

١٥٧٠٢٠٣

جامعة الإسكندرية  
كلية الحقوق  
الدراسات العليا

## مجالس النأديب ورقابة المحكمة الإدارية العليا عليها

رسالة ليل درجة دكتور في الحقوق مقدمة من :-

هشام محمد حليم أحمد غازي

المستشار المساعد بمجلس الدولة

إشراف :-

الأستاذ الدكتور / إبراهيم عبد العزيز شيجا

أستاذ القانون العام بكلية الحقوق جامعة الإسكندرية

وعميد حقوق بيروت الأسبق

الأستاذ الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب

أستاذ القانون العام بكلية الحقوق جامعة الإسكندرية

ووكيل الكلية الأسبق

بسم الله الرحمن الرحيم

رب اجعلني مقيم الصلاة ومن ذريتي ربنا وتقبل

دعاء ﴿ ربنا اغفر لي ولوالدي وللمؤمنين يوم يقوم

الحساب ﴾

صدق الله العظيم

( إبراهيم / ٤٠ ، ٤١ )

# الفاء

إلى أبي وأمي

صفوة الأحاب ونزع العطاء

أهل بهما ثمرة جهلى برا وتقديرًا

وعرفانا بالجميل

رب ارحمهما كما ارياني صغيرًا

ميشم غازی

# شكر وتقدير

قال ﷺ " من لم يشكر الناس لم يشكر الله "

لا يسعني في هذا المقام إلا أن أتقدم بأسمى آيات الشكر والتقدير والعرفان والاحترام إلى أساتذتي الأجلاء وعلماء القانون وقضاة مصر سدنة العدل والحق وحصن الحريات بما هدوا و أرشدوا .

وأخص بالشكر **أستاذي الجليل الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب** ، لما أسبغته على من شرف بتفضله بالإشراف على هذه الرسالة ولصحيح توجيهاته وهداية أرشاده إلى أسس البحث العلمي ومعالجة الموضوع ، ومنحني الكثير من وقته الثمين على مدار سنوات إعداد الرسالة ، فأضأ لي الطريق من خلال فكره القانوني الراقى وباعه الطويل في محراب العلم وما أمدني به من مراجع علمية ، مما يسر لي أستدراك ما فاتني من نقاط مغلفاً ذلك كله بعطف الأبناء وتواضع العلماء ، جعله الله ذخراً لطلبته ومتعه بموفور الصحة وأثابه عنى خير الثواب .

كما أخص بالشكر **أستاذي الجليل الدكتور / إبراهيم عبد العزيز شيجا** لما أسبغته على من شرف بتفضله بالإشراف على هذه الرسالة فشملني بعلمه الغزير وفضله الوفير ، محبباً إلى طريق العلم ميسراً لي سبل البحث من خلال صائب توجيهاته وصحيح إرشاده ، مما كان له بالغ الأثر في بلورة حيثيات الرسالة وتجسيد معالمها ، جعله الله ذخراً لطلبته ومتعه بموفور الصحة وأثابه عنى خير الثواب .

ولا يفوتني أن أتقدم بجزيل الشكر وبوافر التقدير إلى كل من :-

**الأستاذ الدكتور / ربيع أنور فتح الباب**

**الأستاذ الدكتور / جابر جاد نصار**

على تفضلهما بالاشتراك في لجنة المناقشة والحكم على الرسالة ، وهو شرف لا يدانيه شرف ، فهما من أهل العلم المشهود لهما بالسمو والرفعة ، ومن فضل علمهما تخرجت أجيالاً عديدة من المشتغلين بالقانون ، فلهما منى أسمى آيات الشكر والتقدير ، جعلهما الله ذخراً لطلبتهما ومتعهما بموفور الصحة وأثابهما عنى خير الثواب .



## تقديم وتمهيد

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره ، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا ، من يهده الله فلا مضل له ، ومن يضلل فلا هادي له ، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمداً عبده ورسوله .

﴿ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ﴾

﴿ يا أيها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفس واحدة وخلق منها زوجها وبث منهما رجالاً كثيراً ونساءً . واتقوا الله الذي تسمئون به والمأمر حرام إن الله كان عليكم رقيباً ﴾

﴿ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله وقولوا قولا سديداً يصلح لكم أعمالكم ويغفر لكم ذنوبكم ومن يطع الله فله أجر عظيم ﴾ .  
"قرآن كريم"

إن أصدق الحديث كلام الله عز وجل ، وأحسن الهدى هدى محمد ﷺ وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة ، وبعد .....

مما لا شك فيه تطور دور الدولة في العصر الحديث تطوراً كبيراً يواكب تطور الحياة الإنسانية وانتقالها من البدائية والفردية إلى المرحلة الاجتماعية المنظمة ، وتبعاً لذلك فقد ازدادت الأعباء الملقاة على عاتقها ، وازدادت مجالات تدخلها في حياة الأفراد لتقدم لهم كافة أنواع الخدمات الاقتصادية والاجتماعية . وقد واكب هذا التطور تزايد الأخذ بنظام الوظيفة العامة في أغلب الدول المعاصرة ومنها مصر ، وتعاضد دور الموظف العام في المجتمع باعتباره المنفذ لسياسة الدولة فضلاً عن كونه الواجهة التي يتعامل من خلالها المواطن مع الدولة .

وإذا كان الأصل أن يلتزم الموظف العام بتنفيذ كافة القواعد التشريعية والإدارية المنظمة للوظيفة التي يضطلع بالقيام بأعبائها ، إلا أنه - وفقاً لطبيعة البشر - فقد يخالف بعضهم النظام الموضوع للوظيفة عمداً أو سهواً . فمن غير المتوقع أن يتحول الموظف إلى رسول Missionnaire منزّه عن الخطأ ، فالبعض منهم يضل الطريق أثناء الخدمة وينحرف عن الطريق القويم ليقع في بعض الأخطاء المسلكية أو الوظيفية ، ومن هنا ظهرت الحاجة الماسة إلى وجود نظام لتأديب الموظفين غير الملتمزمين حفاظاً على حسن سير العمل بالجهاز الإداري للدولة .

### موضوع البحث

لاشك في أن التأديب يعد أحد الضرورات التي تقوم عليها كافة المجتمعات المنظمة <sup>(1)</sup> ، إذ أن كل مجموعة اجتماعية تقوم على مصالح مشتركة يجب عليها أن تحافظ على هذه المصالح عن طريق وضع قواعد قانونية تحدد واجبات كل عضو فيها ، وتكفل المعاقبة على التصرفات الضارة بحياة المجموعة <sup>(2)</sup> .

(1) Paul Rene Cals , De la Juridiction disciplinaire , Paris , 1907 , p . 7 .

(2) Henri Nezard , Les principes generaux du droit disciplinaire , Paris , 1903 , p . 7 .

وبهذه المثابة فإن النظام التأديبي يعد جزءاً لا يتجزأ من النظام العام للوظيفة العامة ، باعتباره يهدف إلى تحقيق الصالح العام بالحفاظ على حسن سير المرافق العامة والجهاز الإدارى للدولة بانتظام واطراد ، من خلال تقويم وإصلاح السلوك غير السوى للموظف المخطئ ومنعه - وغيره من الموظفين - من معاودة ارتكاب الخطأ مرة أخرى <sup>(١)</sup> . وقد تصدرت العملية التأديبية قائمة اهتمامات المشرع عند اضطراره بوضع قوانين التوظيف ، وهو ما واكبه اهتمام مماثل لكل من الفقه والقضاء فراح كل منهما يدلى بدلوه فى هذا المجال ، انطلاقاً من الحرص على مصلحة الوظيفة العامة دون إهدار لمصلحة الموظف العام وحقوقه .

وقد عرفت مصر الفرعونية تأديب الموظفين منذ عهد حورمحب ( ١٣٣٥ - ١٣٠٨ ق . م ) الذى أمر بأن " كل موظف أو كاهن .... يجنى على القانون يحاكم بتهمة الخيانة العظمى ، أى أن جزاءه الموت ، إرادة جلالتي . " <sup>(٢)</sup> .

أما فى ظل النظم الاجتماعية المعاصرة ، فقد انقضى عهد سياسة العصا الغليظة فى تأديب الموظفين ، وارتبط التأديب بشخص الرئيس الإدارى برباط لا انفصام فيه ، وهو ما يظهر من الاتجاه المتنامى نحو الأخذ بالنظم القضائية وشبه القضائية فى التأديب ، وتوفير وكفالة كافة الضمانات للموظفين على نحو يقترب إلى حد كبير من تلك الضمانات المقررة فى المجال الجنائى .

وتختلف التشريعات المقارنة فى تحديد السلطة التأديبية واختصاصاتها تبعاً لما تراه محققاً لغاياتها ، من حيث تغليب اعتبارات مصلحة المرفق العام وفاعلية الإدارة ، أو من حيث تغليب اعتبارات مصلحة الموظفين العموميين وكفالة الضمانات لهم فى مواجهة الإدارة . وثمة نظم أخرى تحاول التوفيق بين الاعتبارين المتقدمة ، من خلال تدعيم السلطات الإدارية فى التأديب ، مع تقرير ضمانات جوهرية للموظفين يترتب على الإخلال بها بطلان الجزاء الموقع .

#### أهمية موضوع البحث

عرفت مصر نظام مجالس التأديب ابتداء من الأمر العالى المؤرخ ١٨٨٣/٤/١٠ بشأن مجالس التأديب والإدارة المعدل بموجب الأمر العالى المؤرخ ١٨٨٥/٥/٢٤ ، والذى يعد أول التشريعات التى نظمت تأديب الموظفين فى مصر الحديثة ، وقد تتابعت التشريعات بعد ذلك انتهاء بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة . وإلى جانب هذا القانون الذى يعرف فقهاً باسم الكادر العام توجد بعض النظم الوظيفية الخاصة تعرف باسم الكادرات الخاصة ، وقد خصها المشرع - لاعتبارات قدرها - بنظم وقواعد خاصة تغاير المعمول بها فى الكادر العام ، أخذاً فى الاعتبار أن الكادر العام هو الشريحة العامة للتوظيف ، وتطبق قواعده على ذوى الكادرات الخاصة بالنسبة للأحكام التى لم ينظمها نص خاص فى تشريعاتهم .

وبالرغم من قدم العمل بنظام مجالس التأديب فى مصر ، واتساع نطاق الأخذ به فى العديد من الكادرات الوظيفية الخاصة ، وما يحيط بهذه الكادرات من اعتبارات دعت المشرع لإفرادهم بتشريعات ونظم خاصة ، والفيض الهائل من الرسائل العلمية والمؤلفات الفقهية التى تناولت تأديب

(١) راجع فى تحديد أهداف التأديب بوجه عام ، العميد الدكتور / سليمان الطماوى ، القضاء الإدارى ، الكتاب الثالث ، قضاء التأديب " دراسة مقارنة " ، دار الفكر العربى بالقاهرة ، طبعة عام ١٩٩٥ ، ص ٢٧ وما بعدها .  
- André Paysant , le regime disciplinaire du Personnel de l'enseignement supérieur , A . J. D. A . , Mai 1966 , p. 287 .  
- David " R " , Les agents des personnes publiques et les salariés en droit français , 1966 , p. 170 .

(٢) الدكتور / أحمد حسين ، موسوعة تاريخ مصر ، دار الشعب بالقاهرة ، طبعة ١٩٦٩ ، ص ١٢٣ .

الموظفين . فقد استوقف الباحث عدم وجود رسائل علمية تتعلق بنظام مجالس التأديب ، وندرة المؤلفات الفقهية المتخصصة التي تناولت هذا الموضوع <sup>(١)</sup> والتي لا يتجاوز عددها عدد أصابع اليد الواحدة .

وبهذه المثابة فإن هذه الرسالة تتميز بالسبق في تناول الموضوع ، فضلا عن كونها عنيت بالمزج المتوازن بين الشق الأكاديمي وبين الشق العملي ، حيث اهتم الباحث بأحكام وفتاوى مجلس الدولة القديمة والحديثة على حد سواء ، مع إبراز المبادئ التي تم العدول عنها وتقدير هذه المبادئ <sup>(٢)</sup> ، وإلقاء الضوء على أحكام مجلس الدولة الفرنسي ذات الصلة بالموضوع . ومن جانب آخر ، فإن هذه الرسالة تكتسب أهميتها باعتبار أن موضوعها يمس قطاع عريض من العاملين بالكادرات الخاصة ، والتي تتسم وظائفهم باعتبارات و أوضاع مميزة تفوق تلك الاعتبارات المقررة في شأن الخاضعين للكادر العام كأعضاء الهيئات القضائية <sup>(٣)</sup> وضباط الشرطة ، وأساتذة الجامعات .....

#### الصعوبات التي واجهت الباحث

واجه الباحث خلال إعداد هذه الرسالة العديد من الصعوبات لعل من أبرزها ندرة المؤلفات الفقهية المتخصصة في موضوعها ، وحداثة الموضوع من الناحية الأكاديمية على النحو السالف الإشارة إليه . فإذا كان من المسلم به أن كل باحث سيواجه قدراً من الصعوبات عند إعداد رسالته العلمية أو مؤلفه الفقهي - وهو ما لا حاجة إلى ذكره - ، إلا أن تلك الصعوبات تتزايد إذا ما سار الباحث ببحثه في درب غير مطروق وطريق غير مُعبّد في أغلبه . وقد انعكس ذلك في اضطراب الباحث للخوض في غمار العديد من التشريعات القانونية التي تنظم الحياة الوظيفية للكادرات الخاصة .

ومن جانب آخر ، فقد كان لتبعثر الإجراءات التأديبية في العديد من القوانين منها قانون النيابة الإدارية وقانون مجلس الدولة ونظام العاملين المدنيين بالدولة ، فضلاً عن تشريعات الكادرات الخاصة ، وعدم وجود تقنين موحد للتأديب بوجه عام ، وعدم وجود تقنين لقواعد الإجراءات أمام محاكم مجلس الدولة . أثره في بذل الباحث المزيد من الجهد للرجوع إلى أحكام قانون المرافعات وقانون الإجراءات الجنائية والوقوف على ما يمكن تطبيقه منها في المجال التأديبي .

ونتيجة لاهتمام الباحث بإبراز الجانب العلمي والتطبيقي في الموضوع ، فقد كان عليه التعمق في أحكام محاكم مجلس الدولة وعلى قمته المحكمة الإدارية العليا ، دون إغفال أهم المبادئ والأحكام التي أرسنتها محكمة القضاء الإداري ، وكذلك فتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع . وتعقب الاتجاهات المختلفة لمجلس الدولة - إفتاء وقضاء - سواء في ذات المرحلة أو في المراحل الزمنية المتعاقبة ، والمقارنة بين هذه الاتجاهات وموقف دائرة توحيد المبادئ منها وذلك منذ إنشاء مجلس الدولة وحتى الآن .

ويتوج هذه الصعوبات خطورة النظر إلى موضوع التأديب من الزاوية القانونية البحتة ، إذ أنه مزيج من الإدارة العامة والقانون معاً ، فلا يستقيم إعمال أحدهما دون الآخر . ومن ثم فقد ارتأى

(١) ففي الغالب الأعم أنه تم التعرض لنظام مجالس التأديب كعنصر ثانوي في البحث إلى جوار النظم التأديبية الرئاسية والقضائية التي نالت الحظ الأوفر من البحث العلمي والفقهي . وحتى في المؤلفات القليلة المتخصصة في الموضوع فإنها اقتصررت على التعرض لدراسة طائفة واحدة من هذه الطوائف .

(٢) وقد كان لعمل الباحث بمجلس الدولة بإدارة فتوى الإسكندرية ثم بالمحاكم الإدارية والتأديبية ومشاركته في عضوية العديد من مجالس التأديب أثره في الاهتمام بالجانب العملي ، كما يسر له الوقوف على بعض الأحكام الحديثة للمحكمة الإدارية العليا والتي لم تنتشر بعد .

(٣) مع مراعاة أن الطعن في قرارات مجلس تأديب رجال القضاء والنيابة العامة تخرج عن نطاق البحث باعتبار أن الطعن فيها ينمق لإحدى دوائر محكمة النقض .

الباحث أهمية الإطلاع على بعض المؤلفات المتخصصة في الإدارة العامة وإدارة الأفراد ودوافع العمل<sup>(١)</sup> أثناء إعداد الرسالة حتى تكون لديه فكرة أشمل عن الجو العام للوظيفة ، خاصة وأن أى باحث - بوجه عام - يتعين أن يكون واسع الأفق والإطلاع ، واضعاً في اعتباره السعى نحو كافة العناصر والأسباب التي تؤدي إلى اقتراب بحثه - بقدر الإمكان - من المثالية والكمال . وأخذاً في الاعتبار إن التأديب إذا كان في موضعه وبالقدر المناسب للخطأ المرتكب سيكون من أحد عناصر الإنتاج باعتباره عنصر دافع للموظفين في تلافي الوقوع في برائته ، وتمييزاً للموظف المجد والملتزم عن غيره من المقصرين .

فالدوافع هي وسيلة الإدارة لتحفيز موظفيها للعمل على النحو الذي يحقق أهدافها المبتغاة ، فالفرد لا يمكن دفعه وحفزه إلا بما يراه محققاً لمصلحته الشخصية . فالفرد لا يشعر بالدافعية نحو أداء أى عمل إلا لإشباع احتياجاته الخاصة من الناحيتين المادية والأدبية { مكافآت ، ترقية ، إطراء } ، أو الحصول على أكبر قدر من هذا الإشباع وهو ما يسمى بالقيادة الإيجابية ، أو لتلافي الانتقاص من تلك الاحتياجات { جزاءات ، جمود وظيفي ، توبيخ } في حالة تقصيره بمهامه الوظيفية وهو ما يسمى بالقيادة السلبية<sup>(٢)</sup> .

### منهج البحث

يقصد بالمنهج - بوجه عام - ذلك الطريق الذي يسلكه العقل الإنساني سعياً إلى الحقيقة Adacquatio intellectus et rie وفي علم المنطق هناك إجماع على أن هناك طريقين أساسيين لتكوين المنهج . أولهما : طريق الاستقراء Induzione وبمقتضاه تنتقل من الحكم على الجزئيات إلى المبدأ الكلي ، وثانيهما : طريق القياس Deduzione وبمقتضاه تنزل من المبدأ الكلي لنحكم على الجزئيات .

وفي مجال البحث القانوني ، فهذان الطريقان موجودان ، ويطلق على أولهما التركيب أو التأسيس Metodo sintetico ، وعلى ثانيهما الاستخلاص أو التحليل Metodo analitico .

وقد مزجت هذه الدراسة بين المنهج الوصفي الذي يهتم بالحقائق العلمية ويصفها كما هي ثم يمتد إلى تفسيرها وإيضاحها . وبين منهج العلمى أى منهج التحليل الموضوعى Analyse objective لمادة البحث ، من خلال عرض المشكلة وموقف الفقه وحلول القضاء بشأنها ، مع المقارنة بين الوضع في مصر والنظم الأخرى موضعاً نقاط الاتفاق أو الاختلاف . وفي ذلك الإطار حاول الباحث التوصل إلى بعض الأفكار التي يمكن صياغتها في شكل قواعد قانونية أو مبادئ قضائية .

### خطة البحث

لعل من أهم ما يعين الباحث - بوجه عام - على الوصول برسائله إلى الغايات المرجوة منها وتحقيقها للأمال المنشودة ، وضعه لخطة بحث تشمل التساؤلات والنقاط التي سيتناولها في بحثه ، بحيث تشكل هذه الخطة الإطار العام ومنهج الرسالة دون أن تصبح عبئاً عليه ، فتكون قابلة

(١) الدكتور/ درويش عبد الرحمن يوسف، العلاقة بين الإحساس بفاعلية وموضوعية نظام تقويم الأداء والولاء التنظيمي والرضا والأداء الوظيفي، المجلة العربية للعلوم الإدارية، جامعة الكويت، المجلد السادس، العدد الثاني، مايو ١٩٩٩، ص ٢٥٩ وما بعدها؛ الدكتور/ عبد المحسن الجسار، الجزاء الإداري وتأثيره على دافعية الموارد البشرية " دراسة ميدانية بالتطبيق على العاملين بقطاع التعاون الاستهلاكي بدولة الكويت"، المجلة العلمية لكلية التجارة جامعة الأزهر ، العدد ٢٦، يناير ٢٠٠١، ص ١٧ وما بعدها .

(٢) الدكتور / صلاح الشنواني ، إدارة الأفراد والعلاقات الإنسانية (مدخل الأهداف)، مؤسسة شباب الجامعة بالإسكندرية ، طبعة عام ١٩٩٢ ، ص ص ٥١٥ ، ٥١٦ .

للتعديل والتغيير - بقدر مناسب - وفقاً لما يتطلبه سير البحث وما يسفر عنه من نقاط غامضة تستحق الإضافة أو الإسهاب دون إخلال بجوهر البحث وإطاره .

وسيكون تناول الباحث لموضوع الرسالة من خلال بابين رئيسيين يسبقهما فصل تمهيدى على النحو الآتى :

**\* الفصل التمهيدي :** ويحمل عنوان أساسيات في التأديب . وينقسم هذا الفصل إلى ثلاثة مباحث ، تناول الباحث فى أولهما التوظيف العام وطابع التأديب ، وفى الثاني مبدأ الشرعية فى المجال التأديبي وفى الثالث النظم المختلفة للسلطة التأديبية .

**\* الباب الأول :** ويحمل عنوان الطبيعة القانونية لمجالس التأديب ونظامها العام . وينقسم هذا الباب بدوره إلى فصلين تناول الباحث فى أولهما التطبيقات المعاصرة لنظام مجالس التأديب فى الكادرات الخاصة ، والطبيعة القانونية لتلك المجالس ، ومدى توافقها مع حق الفرد فى اللجوء إلى قاضيه الطبيعي .

وتناول الباحث فى الفصل الثانى النظام العام لعمل مجالس التأديب من حيث إجراءات وضمانات التحقيق التأديبي والتي يترتب على إهدارها أو الإخلال بها بطلان قرار الجزاء ، وقرار الإحالة إلى مجلس التأديب وأثاره ، والقواعد الحاكمة لعمل مجالس التأديب .

**\* الباب الثانى :** ويحمل عنوان دور المحكمة الإدارية العليا فى الرقابة على قرارات مجالس التأديب . وينقسم هذا الباب إلى فصلين تناول الباحث فى أولهما طرق وإجراءات الطعن فى قرارات مجالس التأديب ، ومراحل سير الطعون أمام المحكمة الإدارية العليا . وفى ثانيهما رقابة المحكمة الإدارية العليا على إجراءات وقرارات مجالس التأديب من الناحيتين الشكلية والموضوعية ، وأثار الطعن القضائى فى قرارات مجالس التأديب ، ومدى إمكانية التعويض عنها .

وبذلك فإن خطة البحث تقوم بالأساس على تقسيمه إلى بابين رئيسيين تناول الباحث فى أولهما عمل مجالس التأديب بوجه عام ، أما الثانى فقد تناول فيه رقابة المحكمة الإدارية العليا على قرارات وأعمال هذه المجالس من خلال الطعن فيها . مع الأخذ فى الاعتبار أن موضوع البحث يقتصر على مجالس التأديب التى يطعن فى قراراتها أمام المحكمة الإدارية العليا ، دون غيرها من مجالس تأديب أخرى لا تقبل هذا الطعن بناء على تنظيم تشريعى خاص<sup>(1)</sup> .

وختاماً ، فإن الباحث يأمل أن يكون قد حالفه التوفيق - بفضل من الله وعونه - فى إدراك الغايات المرجوة من هذا البحث وبلوغ أهدافه ، وإن كان غير ذلك فمن نفسه - وهو من طبيعة البشر - فالكمال هو تاج التشريع الإلهي ولا عصمة إلا للرب . وما حيلتي والبحر مترامي الأطراف عاتي الأمواج ، كلما ولجت فيه جذبني إليه فأجد في نفسي رغبة في التعمق أكثر ، وهي رغبة تواكبها لذة التعلم والاستزادة لولا خشية تطويل غير مطلوب ، وقد سعي الباحث نحو الأخذ بقدر مناسب - قدر الإمكان - من العرض المتوازن للموضوعات والأفكار التي عرض لها . والتي قد يحتاج بعض منها إلى مؤلف متخصص كامل - دون إسهاب ممل أو إيجاز مخل . ويكفى الباحث شرف المحاولة الجادة والسعي المخلص لاستكمال فراغ أرتأه فى مجال تأديب ذوى الكادرات الخاصة على كثرتهم ، والطبيعة المميزة لوظائفهم وما يحيط بها من اعتبارات قدرها المشرع لإخراجهم من الكادر العام ، ويكفى الباحث أجر المجتهدين وعلى الله قصد السبيل .

(1) على ما سيرد بيانه فى الباب الأول من الرسالة .

فصل مہدی  
أساسيات فى النأديب

## فصل تمهيدى

### أساسيات فى التأديب

#### تمهيد :

يدور موضوع البحث - بالأساس - حول دور مجالس التأديب التى أبقي المشرع عليها بالنسبة لبعض الكادرات الخاصة فى العملية التأديبية ، وذلك استثناء من الأصل العام بخضوع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام للمحاكم التأديبية ، فضلاً عن رقابة المحكمة الإدارية العليا على هذه المجالس من الناحيتين الشكلية والموضوعية على حد سواء .

بيد أن تلك الدراسة يتعين أن يسبقها - كمدخل ضرورى لا غنى عنه - إلقاء نظرة عامة على الإطار العام للنظام التأديبى للموظفين العموميين ، إذ أن موضوع البحث يرتبط به ارتباطاً وثيقاً لا انفصام فيه . ومتى كان ذلك فإن الخطوة الأولى فى هذا الصدد يجب أن تكون بالوقوف على تعريف الموظف العام باعتباره أحد المحاور الرئيسية للوظيفة العامة ، فهو الواجهة الممثلة للدولة ومن خلاله يتعامل المواطن معها لإنجاز مصالحه اليومية ، فالفعل لا يكتسب صفة المخالفة التأديبية إلا متى وقع من موظف عام ، كما أن كافة الإجراءات التأديبية لا تتخذ إلا فى مواجهته .

ومتى كان من القواعد الأصولية خضوع كافة السلطات العامة فى الدولة لحكم القانون عند مباشرتها للاختصاصات المخولة لها ، وهو ما يطلق عليه مبدأ الشرعية . وفي ظلّه لا يحق للسلطة العامة مؤاخذه شخص بسبب فعل غير مجرم قانوناً ، ولا يكون لها ممارسة اختصاصاتها فى الضبط العقابى إلا متى خرج أحد الأفراد عن نطاق ما هو مشروع من الأفعال ، ومن ثم يَأْمَنُ الأفراد من تعسف السلطة العامة ضدهم .

ولا شك فى أن معالجة مبدأ الشرعية التأديبية بشقيه التجريمى والعقابى ، يكتسب أهمية خاصة فى أى بحث أو دراسة تتعلق بالتأديب ، ولا يشاطره فى هذه الأهمية إلا دراسة أنواع النظم التأديبية ، باعتبارها أهم السبل المرجوة نحو ضمان أفضل سير للوظيفة العامة ، وذلك عن طريق ردع المخالفين فى المجال الوظيفى ، فضلاً عن تأكيد هيبة الدولة بالحفاظ على حسن سير نظامها الإدارى وانتظام أمورها .

ومتى كان من المقرر أن مجالس التأديب باعتبارها أحد النظم المختلفة للتأديب ، والتى يأخذ بها المشرع بالنسبة لقطاع عريض من المستخدمين العموميين وهم فى الغالب من شاغلي المناصب والوظائف التى تتميز بحساسية ومكانة خاصة . إلا إنها - ولا ريب - يتعين ألا تكون بمنأى عن الإطار التأديبى العام لسائر موظفي الكادر العام ، وقيل الولوج فى موضوع الدراسة فإنه يكون من الأهمية بيان الأساسيات الأولية التى لا تستقيم دراسة أى موضوع يتعلق بالتأديب بدون إلقاء الضوء عليها باعتبارها المدخل الطبيعى لها وحجر الزاوية فيها ، وهو ما سيتم دراسته فى ثلاثة مباحث على النحو التالى :

المبحث الأول : مفهوم الموظف العام .

المبحث الثانى : مفهوم المخالفة التأديبية .

المبحث الثالث : النظم المختلفة للسلطة التأديبية .

## مفهوم الموظف العام

## تمهيد

ترتبط الوظيفة العامة بعلاقة طردية مع تطور دور الدولة في العصر الحديث ، ففي المجتمعات البدائية كان نظام الوظيفة العامة يقف عند أضيق الحدود كنتيجة منطقية لضالة العمل العام وبساطة الحياة في مراحل تطور الجماعات الأولى ، وذلك خلافاً للوضع القائم حالياً وتشعب المهام التي تضطلع بها الدولة . والوظيفة العامة ليست نظرية جامدة يجرى تطبيقها في كافة الأحوال ، إذ أنها لا تأخذ صورتها النهائية إلا نتيجة لتأثرها بالعديد من الأوضاع والنظم السياسية والاجتماعية والاقتصادية في الدولة ، فلا يمكن نقل النظم الوظيفية السارية في دولة متقدمة لتطبيقها في دولة أخرى ، إذ يتعين على كل دولة السعى نحو الأخذ بنظام وظيفي يتلائم مع مواردها واحتياجاتها وظروفها الخاصة .

وأياً كانت الاختلافات في التفاصيل المتعلقة بنظم التوظيف في الدول المقارنة ، إلا أن نظام الوظيفة العامة لا يكاد يخرج عن نظامين أساسيين هما نظام الوظيفة المحددة System de l'emploi وفيه لا يشغل الموظف وظيفته بصفة دائمة ، بل تنتهي علاقته الوظيفية بانتهاء مدة التعاقد المتفق عليها بينه وبين الإدارة . كما يوجد نظام السلك System de carrière وفيه يشغل الموظف وظيفته بصفة الدوام ولحين قيام سبب من أسباب انتهاء الخدمة المنصوص عليه قانوناً ، ويتدرج الموظف في السلم الوظيفي صعوداً نحو المستويات الأعلى طوال مدة بقائه في الوظيفة وفقاً للقواعد المقررة .

وبهذه المثابة فإن الموظف العام يشكل حجر الزاوية في العملية التأديبية ، فالمخالفة التأديبية لا تقع إلا من موظف عام ، والعقوبة التأديبية لا توقع إلا على موظف عام كنتيجة لإخلاله بواجبات وظيفته . وتبعاً لذلك فإنه يكون من الأهمية تحديد مفهوم هذا الموظف باعتبار أنه بموجب تلك الصفة يتقيد بالعديد من الالتزامات التي لا يلتزم بها غيره ، فأهم ما يميز الموظف العام هو خضوعه لمتطلبات الوظيفة العامة .

وقد أثار تحديد مفهوم الموظف العام اهتمام كل من المشرع والفقهاء والقضاء ، باعتبار أن المخالفة التأديبية لا يمكن وقوعها إلا من شخص اكتسب هذه الصفة ، وخلافاً للجريمة الجنائية التي يمكن وقوعها من كافة الأفراد سواء من اكتسب منهم صفة الموظف العام أو من غيره . وسيعرض الباحث فيما يلي لتحديد مفهوم الموظف العام في التشريع والفقهاء ثم في أحكام القضاء .

## المطلب الأول

## تحديد مفهوم الموظف العام في التشريع

لم يرد في معظم القوانين والأنظمة الوظيفية تعريف محدد للمقصود بالموظف العام ، إذ اقتصررت التشريعات المقارنة في أغلب الأحوال على بيان من يخضع لنظام الوظيفة العامة ، تاركة أمر تعريفه للفقهاء والقضاء <sup>(١)</sup> .

(١) الدكتور / منصور إبراهيم العنوم ، المسؤولية التأديبية للموظف العام " دراسة مقارنة " ، مطبعة الشرق ، عمان ، الطبعة الأولى ، عام ١٩٨٤ ، ص ٩ .



## أولاً : تحديد مفهوم الموظف العام في التشريع المصري .

يتبين من استقراء القوانين واللوائح التي صدرت في مصر بشأن الموظفين العموميين إنها لم تتضمن تعريفاً - بالمعنى الدقيق - للموظف العام ، واقتصرت على تحديد الأشخاص الخاضعين لأحكامها<sup>(١)</sup> .

فقد نصت المادة الأولى من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة على أنه " ..... وتسري أحكامه على :

١ - العاملين بوزارات الحكومة ومصالحها والأجهزة التي لها موازنة خاصة بها ووحدات الحكم المحلي .

٢ - العاملين بالهيئات العامة فيما لم تنص عليه اللوائح الخاصة بهم .

ولا تسري هذه الأحكام على العاملين الذين تنظم شئون توظيفهم قوانين أو قرارات خاصة فيما نصت عليه هذه القوانين والقرارات .

ويعتبر عاملاً في تطبيق أحكام هذا القانون كل من يعين في إحدى الوظائف المبينة بموازنة كل وحدة " .

و يتلاحظ بنظام العاملين المدنيين بالدولة ما يلي :

١ - ولئن كان تحديد الموظف العام الوارد في نص المادة الأولى قد خلا من الإشارة إلى الوظائف المؤقتة ، إلا أن نص المادة (٩٤) منه أشارت إلى وجودها ، وفي هذه الحالة تسري على شاغلها الأحكام المقررة لشاغل الوظيفة الدائمة طوال مدة شغله للوظيفة وبما لا يتعارض مع طبيعتها المؤقتة .

٢ - وجوب الخدمة في أحد المرافق العامة للدولة للتمتع بصفة الموظف العام ، فلا يكتسب تلك الصفة الموظف في إحدى الجهات الخاصة .

٣ - يكون التعيين في الوظيفة العامة بقرار من السلطة المختصة ، كما يكون التعيين في الوظائف العليا بقرار من رئيس الجمهورية وفقاً لنص المادة السادسة عشر من القانون ومن ثم فلا يكتسب هذه الصفة الموظف الفعلي .

٤ - وجوب التمتع بالجنسية المصرية أو جنسية إحدى الدول العربية - بشرط المعاملة بالمثل - ، وألا يكون قد سبق الحكم على المعين في الوظيفة العامة بعقوبة جنائية أو بعقوبة مقيدة للحرية في جريمة مخلة بالشرف والأمانة ، ما لم يكن قد رُد إليه اعتباره أو كان الحكم مشمولاً بوقف التنفيذ وبعد موافقة السلطة المختصة .

وخلافاً لموقف المشرع المصري فقد اتجه نظيره العراقي إلى تضمين قوانين الخدمة المدنية المتتالية تعريفات محددة للموظف العام<sup>(٢)</sup> .

(١) المادة الأولى من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، المادة الثانية من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ، المادة الرابعة من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ .

(٢) حيث نصت المادة الثانية من قانون الخدمة المدنية رقم ١٠٣ لسنة ١٩٣١ على أنه " الموظف هو كل شخص تعهد إليه الحكومة بالقيام بوظيفة يتقاضى عنها مرتباً من الميزانية أو من ميزانية خاصة ، ويخضع لقواعد الإحالة إلى التقاعد . " كما تضمن قانون الخدمة المدنية الصادر برقم ٢٤ لسنة ١٩٦٠ تعريفاً للموظف العام في مادته الثانية =

## ثانياً : تحديد مفهوم الموظف العام في التشريع الفرنسي .

لم تتضمن التشريعات الوظيفية المتتابعة في فرنسا تعريفاً محدداً للموظف العام<sup>(١)</sup>، إذ نصت المادة الأولى من قانون التوظيف الفرنسي رقم ٢٢٩٤ الصادر في ١٩ أكتوبر ١٩٤٦ على أنه " يسري على الأشخاص الذين يعينون في وظيفة دائمة ويشغلون درجة من درجات الكادر في إحدى الإدارات المركزية للدولة ، أو في إحدى الإدارات الخارجية التابعة لها ، أو في المؤسسات العامة القومية . "

ويتضح من النص المتقدم أنه لا يعد تعريفاً للموظف العام فهو في حقيقته بيان للخاضعين لأحكام هذا القانون ، كما يُستفاد منه العناصر الجوهرية الواجب توافرها في من يكتسب هذه الصفة ، وهي أن يكون الشخص شاغلاً لوظيفة عامة دائمة وفي خدمة مرفق عام ، وهو ذات النهج الذي اعتنقه من بعده القانون رقم ٦٣٤ الصادر في ١٣ يوليو ١٩٨٣ بشأن حقوق والتزامات الموظفين .

## المطلب الثاني

### تحديد مفهوم الموظف العام في الفقه

أدى الغموض الذي يكتنف مفهوم الموظف العام ، إلى عدم وجود معايير متجانسة وواضحة لتحديد القانون الواجب التطبيق على الموظف العام ، كما أدى ذلك من جانب آخر إلى اختلاف المعايير الفقهية المستخدمة في تمييز الموظف العام عن غيره من العاملين بالدولة .

### أولاً : تحديد مفهوم الموظف العام في الفقه المصري .

نظراً لخلو التشريعات الوظيفية المتعاقبة في مصر من تعريف محدد للموظف العام - على النحو السالف بيانه - ، فقد انتقل عبء هذا التعريف إلى الفقه الذي تعددت تعريفاته في هذا الشأن ، باعتبار أنه يصعب وضع تعريف دقيق شامل للموظف العام يصلح في جميع البلدان ، أو حتى يصدق على كل من يتصف بصفة الموظف في إطار بلد واحد<sup>(٢)</sup> . إذ يختلف مدلول الموظف العام تبعاً لاختلاف القانون المراد تعريفه من خلاله فمفهوم الموظف العام في القانون الجنائي لا يطابق نظيره في القانون الإداري<sup>(٣)</sup> .

= بأنه " كل شخص عهدت إليه وظيفة دائمة داخلية في الملاك - الكادر - الخاص بالموظفين . " وهو تعريف يكاد يتطابق مع التعريف الذي كان منصوصاً عليه في القانونين السابقين بشأن الخدمة المدنية رقمي ٦٤ لسنة ١٩٣٩ ، ٦٥ لسنة ١٩٥٦ .

(١) الدكتور / محمد جودت الملط ، المسؤولية التأديبية للموظف العام ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٦٧ ، ص ١٣ .

(٢) الدكتور / ماجد راغب الحلو ، القانون الإداري ، دار المطبوعات الجامعية بالإسكندرية ، عام ٩٩٤ ، ص ٢٣١ .

(٣) أستاذنا الدكتور / إبراهيم عبد العزيز شيجا ، أصول القانون الإداري ، مؤلف بالإشتراك مع الدكتور / سامي جمال الدين ، طبعة عام ٢٠٠٢ ، بدون أسم الناشر ، ص ٢٧٠ .

فقد عرفه أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب بأنه " كل من يعهد إليه بعمل دائم في مرفق عام تديره الدولة أو أحد أشخاص القانون العام الأخرى بطريق مباشر " (١).

في حين اتجه جانب آخر من الفقه إلى تعريف الموظف العام بأنه " كل شخص يعهد إليه بعمل دائم في خدمة أحد المرافق العامة ، التي يتولى إدارتها الدولة أو أحد أشخاص القانون العام الإقليمية أو المرفقية ، وذلك بتوليته منصباً دائماً يدخل في نطاق التنظيم الإداري للمرفق " (٢).

وفي تعريف آخر فإنه " الشخص الذي يعين بصفة مستمرة غير عارضة للمساهمة بعمل دائم في خدمة مرفق عام تديره الدولة بالطريق المباشر " (٣).

كما ذهب رأي آخر إلى تعريف الموظف العام بأنه " الشخص الذي يساهم في عمل دائم في خدمة مرفق عام تديره الدولة أو أحد أشخاص القانون العام الأخرى " (٤).

وباستقراء تعريفات الفقه المصري للموظف العام يتلاحظ أنها استوجبت توافر ثلاثة شروط مجتمعة لاكتساب هذه الصفة وهي :

١ - العمل في خدمة مرفق عام أو أحد أشخاص القانون العام .

٢ - أن يقوم بعمل منتظم غير عارض .

٣ - التعيين في الوظيفة بأداة قانونية .

ثانياً : تحديد مفهوم الموظف العام في الفقه الفرنسي .

تعددت التعريفات التي أقرها الفقه الفرنسي للموظف العام لذات الاعتبار القائمة في الفقه المصري . حيث اتجه الفقيه Duguít إلى تعريف الموظف العام بأنه " كل شخص يساهم بطريقة دائمة في إدارة مرفق عام مهما كانت طبيعة الأعمال التي يقوم بها " (٥).

وعرفه الفقيه Hauriou بأنه " كل شخص يشغل وظيفة داخلية في الكادرات الدائمة لمرفق عام يدار بمعرفة الدولة أو الإدارات التابعة لها ويتم تعيينه بمعرفة السلطة العامة " (٦).

كما عرفه الفقيه Waline بأنه " كل من يتولى وظيفة دائمة مدرجة في كادرات الإدارة العامة ويساهم في إدارة مرفق عام إدارة مباشرة " (٧).

(١) أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب ، مبادئ وأحكام القانون الإداري ، منشورات الحلبي ، بيروت ، عام ٢٠٠٤ ، ص ٣٥٦ .

(٢) الدكتور / محمد أنيس قاسم جعفر ، الوسيط في القانون العام ، بدون أسم الناشر ، عام ١٩٨٥ ، ص ٣٠٩ .  
(٣) الدكتور/عاصم أحمد عجيلة ، طاعة الرؤساء وحدودها في الوظيفة العامة ، عالم الكتب بالقاهرة ، بدون عام نشر ، ص ٨٨ .

(٤) الدكتور / محمود حلمي ، نظام العاملين المدنيين بالجهاز الإداري والقطاع العام ، دار الفكر العربي بالقاهرة ، عام ١٩٧٤ ، ص ٧ .

(5) Léon Duguít , Traité de droit constional , p. 4 .

(6) Maurice Hauriou , précis de droit administratif , 2 éd , Sirey , 1933 , p. 729 .

(7) Marçel Waline , Droit administratif , 8 éme éd ., Paris , 1959 , p. 778 .

واتجه الفقيه De laubadere إلى أنه يكون موظفاً عاماً " الشخص الذي يتولى وظيفة دائمة في كادر المرفق العام " (١).

ومن التعريفات السابقة فإنه يتبين اتجاه الفقه الفرنسي إلى وجوب توافر عدة شروط - تماثل نظيرتها في الفقه المصري - لاعتبار الشخص موظفاً عاماً وهي :

- ١ - شغل وظيفة دائمة .
- ٢ - المساهمة في إدارة مرفق عام .
- ٣ - أن تكون للموظف درجة من درجات السلم الإداري .

### المطلب الثالث

#### تحديد مفهوم الموظف العام في القضاء

نتيجة لعدم تصدي المشرع المصري والفرنسي لوضع تعريف دقيق للموظف العام خلافاً للمشرع العراقي ، وعدم اتفاق الفقهاء على تعريف جامع مانع له ، فقد سعى القضاء في مصر وفرنسا إلى وضع هذا التعريف .

#### أولاً : تحديد مفهوم الموظف العام في القضاء المصري .

انعكس تعدد تعريفات الفقه للموظف العام على قضاء المحكمة الإدارية العليا حيث تعددت تعريفاتها في هذا الشأن ، حيث اتجهت إلى تعريفه بأنه " الشخص الذي يعهد إليه بعمل دائم في خدمة مرفق عام تديره الدولة أو أحد أشخاص القانون العام الأخرى ، عن طريق شغله منصباً يدخل في التنظيم الإداري لذلك المرفق " (٢).

كما قضت في حكم آخر بأنه " المستقر عليه أن شرائط اكتساب صفة الموظف العام تكمن في أن يكون الشخص قائماً بعمل دائم وذلك في خدمة مرفق عام أو مصلحة عامة ، باعتبار أن الموظف العام هو من تناط به إحدى وظائف الدولة العامة في نطاق إحدى السلطات الثلاث متى كان تقليده هذا العمل قد تم بالأداة القانونية الصحيحة وبصفة دائمة وليس بصفة عارضة سواء أكان يؤدي عمله داخل البلاد أو خارجها " (٣).

(١) André De Laubadere , Manuel de droit administratif , L.G.D.J. , 1982 , p. 295.

(٢) حكمها في الطعن رقم ٤٦٥ لسنة ٥ ق ، جلسة ١٩٥٩/١٢/١٩ ، وبذات الألفاظ حكمها في الطعن رقم ١٤١ لسنة ٨ ق بجلسته ١٩٦٤/١٢/٥ ، مجموعة المبادئ التي قررتها المحكمة الإدارية العليا في شأن الموظفين ، صادرة عن المكتب الفني لهيئة النيابة الإدارية ، عام ١٩٨١ ، الجزء الأول ، ص ٩٠ وما بعدها .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١١٤ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ١٩٩٧/٥/٣ ، مجموعة مبادئ السنة الثانية والأربعون ، ص ٩٥١ .

ومن جانب آخر فإن محكمة النقض قد عرفت الموظف العام بأنه " هو الذي يعهد إليه بعمل دائم في خدمة مرفق عام تديره الدولة أو أحد أشخاص القانون العام ، عن طريق شغله منصباً يدخل في التنظيم الإداري لذلك المرفق " (١)

ويتضح مما تقدم أن القضاء المصري وعلى قمته المحكمة الإدارية العليا ومحكمة النقض قد استقرا على أن الموظف العام لا يعتبر كذلك إلا إذا توافرت فيه الشروط التالية :

١ - أن يشغل وظيفة دائمة بأن تكون علاقته بالحكومة لها صفة الاستقرار والدوام ، وليست علاقة عارضة تعتبر عقد عمل مما يندرج في نطاق إطار القانون الخاص . وبهذه المثابة لا يعد موظفاً عاماً الخبير الذي يعهد إليه بعمل فني أو قانوني مؤقت وتنتهي صلته بالمرفق العام بمجرد إتمامه لهذا العمل (٢) ، ويتحلل بعد ذلك من جميع الالتزامات المفروضة على الموظف العام .

٢ - أن يكون العمل في مرفق عام تديره الدولة أو أحد أشخاص القانون العام ، وذلك دون تفرقة بين المرافق العامة الإدارية وبين موظفي المرافق العامة الاقتصادية .

٣ - أن يُعين الشخص من قبل السلطة المختصة بأداة قانونية صحيحة . فمجرد استيفاء الشخص للتعيين في الوظيفة العامة للشروط المقررة للتعيين ، لا يكفي لاعتباره معيناً في تلك الوظيفة ، كما لا يعد موظفاً عاماً من عين بقرار معيب . وكذلك لا يعد من أقحم نفسه على الوظيفة دون تعيين ، إذ أنه يعد غاصباً Usurpateur ، وتصبح أعماله خلال فترة الغصب معدومة إلا في الحدود التي تقتضيها نظرية الموظفين الفعليين Les fonctionnaires de fait .

ويتلاحظ أيضاً عدم التحويل في تحديد مفهوم الموظف العام على بعض العناصر وهي :

١ - عدم اشتراط رضا الموظف بالتعيين فالمكلفون بالعمل كالأطباء والصيداء والمرضات يعدون موظفون عموميون ، فالتكليف طريق استثنائي لشغل الوظيفة ، ويلتزم المكلف بالقيام بأعبائها دون اعتداد برضائه أو عدم رضائه (٣) ، إذ أن غاية التكليف هو إسهام المكلف في خدمة وطنه من خلال هذا التكليف .

٢ - لا يعد المرتب عنصراً جوهرياً في تحديد مفهوم الموظف العام بالرغم من أهميته بالنسبة إليه ، فالمأذون يعد موظفاً عاماً بالرغم من عدم تقاضيه لمرتب أو مكافأة من الدولة وكذلك الشأن بالنسبة لاستحقاق معاش .

٣ - عدم وجوب التفرغ للوظيفة العامة في كافة الأحوال لاكتساب تلك الصفة ، إذ يمكن في بعض الحالات للموظف ممارسة عمل خاص بالإضافة إلى الوظيفة العامة في غير مواعيد العمل الرسمية ، بناء على نصوص قانونية أو لائحة تسمح بذلك ، كاساتذة الجامعات والأطباء .

٤ - درجة الموظف ومكانته في السلم الوظيفي ، فمن يشغل أدنى الدرجات الوظيفية يتساوى مع من يشغل أعلاها في اكتساب صفة الموظف العام ، وهو ما يسري أيضاً بشأن نوع العمل .

(١) نقض رقم ٢٥٠٦ لسنة ٥٣ ق ، جلسة ١٩٨٤/١/١١ ، مجموعة الأحكام الصادرة من الهيئة العامة للمواد الجنائية ، السنة الخامسة والثلاثون ، المكتب الفني لمحكمة النقض ، ص ٣٩ .

(٢) الدكتور / محمد جودت الملط ، مرجع سابق ، ص ٣١ .

(٣) راجع في ذلك المعنى أحكام المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٦٣٠ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ٢٠٠١/٣/٣١ مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ١٢٣١ ؛ والطعن رقم ٥٣ لسنة ٤٣ ، جلسة ٢٠٠١/٦/١٦ ، ذات المرجع ، ص ٢١٣٥ ، وفي الطعن رقم ٧١٦٠ لسنة ٤٤ ق ، جلسة ٢٠٠١/٨/٤ ، ذات المرجع ، ص ٢٥٧٣ .

ومن جماع ما تقدم فإن البين من مطالعة تعريفات الفقه والقضاء في مصر للموظف العام عدم وجود اختلاف بينهما ، فبالرغم من تعدد التعريفات في هذا الشأن إلا إنها - وبوجه عام - تتقارب فيما بينها في فكرتها الأساسية مع اختلاف الألفاظ المعيزة عنها ، وآية ذلك اتجاه جانب من الفقه إلى اعتناق التعريف الذي وضعته المحكمة الإدارية العليا للموظف العام بحكمها الصادر بجلسة ١٩٥٩/١٢/١٩<sup>(١)</sup>.

ثانياً : تحديد مفهوم الموظف العام في القضاء الفرنسي.

أتجه مجلس الدولة الفرنسي إلى تعريف الموظف العام بأنه الشخص الذي يشارك في خدمة مرفق عام فرنسي ، ويخرج عن ذلك الموظف المستخدم الدائم أو العرضي في منظمة دولية حتى ولو كان مقيماً وخاضعاً لسلطة الحكومة المركزية الفرنسية<sup>(٢)</sup>.

ويتبين من التعريف المتقدم اتجاه مجلس الدولة الفرنسي إلى تحديد بعض المعايير التي يتعين الأخذ بها للوقوف على مفهوم الموظف العام ، ويمكن إجمال تلك المعايير في الآتي :

#### ١ - الاشتراك في مرفق عام La collabration au service public

فلا يعد موظفاً عمومياً إلا الشخص الذي يشارك في العمل بمرفق إداري عام ، فحيث لا يوجد مرفق عام لا يمكن أن توجد وظيفة عامة ولا موظف عام فارتباطهما معاً هو ارتباط لزوم ، كما يجب أن يكون ذلك التعاون له صفة الدوام فمجرد الاشتراك العرضي لا يكسب صاحبه تلك الصفة<sup>(٣)</sup> . وتبعاً لذلك فلا يعد من الموظفين العموميين طائفة المنتفعين من المرفق العام Les bénéficiaires du service public ، والعاملين بالمرافق العامة التجارية والصناعية .

#### ٢ - إدارة المرفق العام بطريقة الاستغلال المباشر La regie directe

ويقصد بذلك أن تقوم الدولة أو إحدى الوحدات المحلية بإدارة المرفق العام بنفسها ، بواسطة أموالها وموظفيها ومستخدميها في ذلك وسائل القانون العام . وبهذه المثابة فإن عمال المرافق العامة التي تدار بطريق الامتياز لا يتمتعون بتلك الصفة ، إذ أنهم أجراء يرتبطون بعقد خاص مع صاحب الامتياز الذي يعد مقاولاً خاصاً يدير خدمة عامة .

#### ٣ - دوام الخدمة في الوظيفة La permanence de la fonction

فيتعين لاكتساب الشخص صفة الموظف العام أن يُعهد إليه بوظيفة دائمة ، فبذلك يكون له اشتراك ثابت في نشاط المرفق العام والذي يبرر وجود نظام قانوني خاص للموظفين<sup>(٤)</sup>.

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٤٦٥ لسنة ٥ ق ، سلف الإشارة إليه ؛ ومن هذا الجانب الفقهي : الدكتور / علي عبد القادر مصطفى ، الوظيفة العامة في النظام الإسلامي والنظم الجديدة ، بدون أسم الناشر ، عام ١٩٨٣ ، ص ١٣٥ ؛ الدكتور / طعيمة الجرف ، القانون الإداري ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ١٩٨٥ ، ص ٦٣٢ .

(2) C.E., 17-7-1932 , Melle Adrien , S . 18-3-1932 , Note de melle Basdervant .

- C.E., 20 - 2 - 1936 , weiss , Rec , p . 87 .

(3) T.C., 1-5-1938 , Eric de Mare , S ., 1938 III , p . 28.

(4) C.E., 18-6-1945 , Bonnot , Rec., 156 .

#### ٤ - شكل التعيين . Forme de la nomination

يجب أن يكون شغل الوظيفة قد تم بأداة قانونية من السلطة المختصة ، وإلا كان ذلك غصباً للوظيفة ويخرج صاحبه من نطاق الوظيفة العامة .

## المبحث الثاني

### مفهوم المخالفة التأديبية

أصبح من المسلمات خضوع السلطات العامة في الدولة لحكم القانون عند مباشرتها للاختصاصات المخولة لها ، والإدارة باعتبارها إحدى هذه السلطات يجب عليها أن تحترم كافة القواعد القانونية - بجميع درجاتها - وأن تلتزم بالعمل في إطارها ، وهو ما يطلق عليه مبدأ الشرعية والذي يعد من المبادئ الراسخة في قانون العقوبات .

وهو ما أكدته الدستور المصري بالنص على أنه لا جريمة ولا عقوبة إلا بنص ، وبموجبه فإن التجريم هو وظيفة المشرع وليس القاضي الذي يقتصر دوره على تطبيق النصوص القانونية دون الخروج عنها أو المساس بها وهو ما يعرف بشرعية الجريمة . ومن زاوية أخرى فإن من مقتضيات مبدأ المشروعية تحديد عقوبة لكل جريمة لا يستطيع القاضي إنزال غيرها على الجاني وهو ما يعرف بشرعية العقوبة .

وبهذه المثابة فإن مبدأ الشرعية يعتبر هو الضامن الأساسي لحقوق الأفراد وحرياتهم ، فهو يضع للسلطة العامة وللأفراد - على حد سواء - حدوداً جلية واضحة تفصل بين الأفعال المشروعة وغير المشروعة ، كما يلزم القاضي بالتقيد بذلك المبدأ سواء في محيط التجريم أو في محيط العقاب .

### المطلب الأول

#### المخالفة التأديبية في إطار مبدأ الشرعية

الاتجاه الغالب في مجال التأديب هو عدم حصر المخالفات التأديبية <sup>(١)</sup> ومن ثم فإن السلطة التأديبية تتمتع بسلطة تقديرية في إسباغ وصف المخالفة على الفعل المنسوب إلى الموظف تحت رقابة القضاء ، ولعل مرجع ذلك هو صعوبة التحديد الدقيق للمخالفة التأديبية .

### الفرع الأول

#### تعريف المخالفة التأديبية

#### La faute disciplinaire

لم يدرج المشرع المصري تعريفاً محدداً للمخالفة التأديبية أو للأفعال التي تستوجب موازنة الموظف تأديبياً ضمن أحكام التشريعات الوظيفية المتتابعة <sup>(٢)</sup> حيث اقتصر - كأغلب التشريعات المقارنة - على بيان أهم واجبات العاملين و محظوراتهم بصورة عامة ، ثم أعقب ذلك بالنص على اعتبار أن كل خروج عن مقتضى الواجب الوظيفي أو الظهور بمظهر يكون من شأنه الإخلال بكرامة الوظيفة يعد موجبا للموازنة التأديبية لمركبه <sup>(٣)</sup> .

وفي فرنسا لم يتضمن المركز العام للموظفين تعريف للمخالفة التأديبية ، إلا أنها تنشأ من كل مخالفة للإلتزامات المفروضة على الموظف بهدف ضمان حسن سير المرفق ولو وقعت خارج المرفق

(١) الدكتور / زهوة عبد الوهاب ، التأديب في الوظيفة العامة ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة الإسكندرية ، عام ١٩٨٢ ، ص ٤٩ .

(٢) استاذنا الدكتور / إبراهيم عبد العزيز شيجا ، أصول القانون الإداري ، مرجع سابق ، ص ٣٤١ .

(٣) راجع المواد أرقام ٧٦ ، ٧٧ ، ٧٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ .



متى كان من شأنها المساس بالاعتبارات التي يجب أن يتمتع بها الموظف العام وتشويه صورة المرفق الذي يعمل به <sup>(١)</sup> ، ففائدة لا جريمة إلا بنص غير معروفة في المجال التأديبي ومن ثم فللسلطة التأديبية تقدير مدى وجود الأخطاء التأديبية تحت رقابة القضاء <sup>(٢)</sup> .

#### أولاً : تعريف المخالفة التأديبية في الفقه المصري .

تعددت التعريفات الفقهية للمخالفة التأديبية ، فقد عرفها العميد الدكتور / سليمان الطماوى بأنها " كل فعل أو امتناع يرتكبه العامل ويجافى واجبات منصبه " <sup>(٣)</sup> .

كما عرفها أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب بأنها " مخالفة الموظف العام لواجب من واجبات وظيفته التي حددها القانون أو اللوائح أو العرف العام . ولا تشمل تلك المخالفات فقط تلك التي تقع أثناء العمل ، بل تشمل أيضاً ما يقع خارج العمل من الموظف ويمثل إهداراً لكرامة الوظيفة وإهداراً للثقة الواجبة في الموظف " <sup>(٤)</sup> .

وعرفها جانب من الفقه بأنها " فعل أو امتناع يخالف الالتزامات الصريحة التي نص عليها القانون ، وقد تتكون من أعمال ترتكب خارج الوظيفة ولكن من شأنها أن تقلل من هيبتها " <sup>(٥)</sup> ، وعرفها جانب آخر بأنها " إخلال بواجبات الوظيفة إيجاباً أو سلباً ولا يقصد بالواجبات المنصوص عليها في التشريعات المختلفة إدارية أو غير إدارية فقط ، بل يقصد بها أيضاً الواجبات التي يقتضيها حسن انتظام العمل في المرافق العامة ولو لم ينص عليها " <sup>(٦)</sup> .

#### ثانياً : تعريف المخالفة التأديبية في قضاء مجلس الدولة المصري .

اتجهت المحكمة الإدارية العليا إلى تعريف المخالفة التأديبية بأنها " كل فعل أو مسلك من جانب الموظف راجع إلى إرادته إيجاباً أو سلباً تتحقق به المخالفة لواجبات الوظيفة العامة أو الخروج على مقتضى الواجب في أعمالها أو الإخلال بالنهي عن الأعمال المحرمة عليه ، إنما يعد ذنباً إدارياً يسوغ مؤاخذته تأديبياً ولو كان المجال الذي ارتكب فيه خارج نطاق العمل الوظيفي مادام هذا العمل يكون في ذاته سلوكاً معيباً ينعكس أثره على كرامة الوظيفة ويمس اعتبار شاغلها بما يقلل من هيبتها ويزعزع الاطمئنان إلى استقامة القائم بأعبائها أو يشكك في نزاهته ونقاء سيرته ، أو يلقي على خلقه أو ذمته ظلاً من الريب يتنافى مع ما ينبغي أن يتحلى به من كرم الخصال " <sup>(٧)</sup> .

(1) Serge Salon , Jean -Charles Savignac, La Fonction Publique , Siery - 1985 , p. 267.

(2) Eliane Ayoub , La Fonction Publique, Collection Droit , 2ème cycle, Paris , 1975 , p. 256.

(3) العميد الدكتور / سليمان الطماوى ، القضاء الإداري " قضاء التأديب " ، دار الفكر العربي بالقاهرة ، عام ١٩٩٥ ، ص ٤٢ .

(4) أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب ، مبادئ القانون الإداري ، مؤلف بالاشتراك مع الدكتور / حسين عثمان ، بدون اسم الناشر ، عام ١٩٩٦ ، ص ٣٩١ .

(5) الدكتور / مصطفى أبو زيد فهمي ، الوجيز في القانون الإداري ، مؤسسة المطبوعات الحديثة بالإسكندرية ، عام ١٩٥٧ ، ص ٥٠١ .

(6) الدكتور / محمد جودت الملط ، مرجع سابق ، ص ٨٠ .

(7) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٨٧٥ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٦٤/١/٤ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة ، ص ٣٦٢ ، وفي ذات المعنى حكمها في الطعن رقم ٣٠٠٣ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ٢٠٠١/٥/٥ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ١٦٤٧ .

واللهات الجمعية العمومية لفسمي الفتوى والتشريع إلى أن " كل فعل يرتكبه الموظف ويكون من شأنه الإخلال بواجبات وظيفته أو مخالفة القوانين واللوائح ، يعتبر جريمة تأديبية يحق للجهة الإدارية محاسبته عليها " (١) .

### ثالثاً : تعريف الباحث للمخالفة التأديبية :

يرى الباحث إمكانية تعريف المخالفة التأديبية بأنها " كل فعل أو امتناع يفتقد للأساس القانوني ، يقوم به الموظف ويشكل إخلالاً بواجبات وظيفته أو خروجاً على مقتضياتها أياً كان مصدرها ، حتى ولو وقع خارج نطاق حياته الوظيفية ، طالما أن له انعكاساً سلبياً عليها وعلى الثقة والاحترام الواجب توافرها في شأغلها " .

وقد أبرز هذا التعريف أن المخالفة التأديبية قد تقع بفعل { عمل إيجابي } أو بامتناع عن فعل { عمل سلبي } ، وفي كافة الأحوال فإنه يجب أن يكون هذا الفعل أو الامتناع مفتقداً للأساس القانوني ، فالفعل المنسوب إلى الموظف قد يكون قانونياً في أساسه ومن ثم تنعدم المخالفة . ومثال ذلك تنفيذ الموظف لأمر رئيسه المخالف للوائح العمل بعد أن نبهه كتابة إلى تلك المخالفة ، ورد الرئيس على ذلك التنبيه كتابة بتنفيذه كما هو ، أو في حالة ممارسته لأحد حقوقه المشروعة كالحق في الشكوى دون أن يتخذ من ممارسة هذا الحق وسيلة للتطاول على الرؤساء .

### رابعاً : تعريف المخالفة التأديبية في الفقه الفرنسي .

تعددت تعريفات الفقه الفرنسي للمخالفة التأديبية فقد اتجه الفقيه Duguít إلى تعريفها بأنها " العمل الذي يخالف به الموظف الواجبات الخاصة المفروضة عليه بصفته موظفاً " (٢) .

وعرفها الفقيه Salon بأنها " فعل أو امتناع عن فعل فيه مساس بواجبات الوظيفة ، ويقدر رئيس المرفق - تحت رقابة القضاء - إذا كان الفعل مخالفاً لواجبات الوظيفة ويكون بالتالي خطأ تأديبياً " (٣) .

كما عرفها الفقيه Delepérée بأنها " فعل أو امتناع عن فعل ينسب إلى فاعل ويعاقب عليه بجزاء تأديبي " (٤) .

فالمخالفة التأديبية هي عمل غير شرعي يقوم به الموظف بالمخالفة لالتزامات الوظيفة العامة حتى في حالة الوقف أو الإحالة إلى الاستيداع (٥) ، ويختلف تقييم المخالفة وعقوبتها باختلاف الرتبة التي يشغلها الموظف في التسلسل الإداري .

(١) فتوى الجمعية العمومية ملف رقم ١٠٠/٢/٨٦ ، جلسة ١٩٦٥/١/٢٧ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة عشر ، ص ٢٦٨ .

(2) Léon Duguít , Traité de droit constitutionnel , 3 éd , 1930 , p. 25 .

(3) Serge Salon , Délinquance et répression disciplinaire dans la fonction publique , Paris, 1969 , p. 47 .

(4) Français Delepérée, L'elaboration du droit disciplinaire de la fonction publique , Thésé, Paris, 1969, p. 69 .

(5) Eliane Ayoub , La Fonction Publique, op. cit. , p. 257

## الفرع الثاني

### أركان المخالفة التأديبية

أركان الشيء هي أسسه الداخلة فيه والتي لا يقوم بدونها ، وهي بذلك تختلف عن شروطه في كون الأخيرة لازمة للشيء كذلك إلا أنها تخرج عنه<sup>(١)</sup> ، ويتجه الفقه<sup>(٢)</sup> في شبه إجماع إلى أن للمخالفة التأديبية ركنان أحدهما مادي وثانيهما معنوي . في حين أتجه جانب من الفقه إلى إضافة ركن الشرعية .

#### ١ - الركن المادي للمخالفة التأديبية .

الركن المادي للمخالفة التأديبية هو المظهر الخارجي لها ، وهو قد يكون سلوكاً إيجابياً وهو القيام بعمل محظور ، كما قد يكون سلوكاً سلبياً وهو الامتناع عن أداء واجب ويجب أن يكون للفعل الذي يشكل الركن المادي في الجريمة وجود مادي ظاهر وملموس ، ويقوم الركن المادي بالشروع في تنفيذ الفعل ولو خاب أثره لسبب يخرج عن إرادة الفاعل . ومن ثم فإن مجرد التفكير في ارتكاب المخالفة لا يعد ذنباً إدارياً يستوجب المواخذة ، فالقانون لا يعاقب على النوايا والأفكار طالما لم تخرج إلى حيز الوجود الفعلي . وعلى ذات النهج فإن الأعمال التحضيرية لا تشكل - بذاتها - الركن المادي للمخالفة التأديبية ، فالقانون التأديبي - أسوة بنظيره الجنائي - لا يعاقب على الأعمال التحضيرية بوصفها مرحلة من مراحل ارتكاب المخالفة ما لم تكون تلك الأعمال جريمة مستقلة بذاتها ، ويجب بوجه عام أن يكون الفعل المكون للركن المادي محدداً وغير قائم على عبارات فضفاضة كسوء السلوك ما لم يكن مدعماً بحالة واقعية .

#### ٢ - الركن المعنوي للمخالفة التأديبية .

وهو يتمثل في صدور الفعل المكون للركن المادي عن إرادة أئمة فإذا تعمد الموظف ارتكاب الفعل المؤثم مدركاً لنتيجته ولمخالفته لقواعد العمل كان الركن المعنوي هو القصد ، أما إذا انصرفت إرادته إلى النشاط دون النتيجة كان الركن المعنوي هو الخطأ العمدى ، فالمخالفة التأديبية تقوم على فكرة الإثم والخطيئة ، ومن ثم يجب أن يرتبط ركنها المادي بإرادة أئمة للموظف . فإذا تخلفت هذه الإرادة انتفت تبعاً لذلك المخالفة التأديبية ، أما إذا أثرت ظروف في إرادة مرتكب المخالفة دون أن تصل إلى حد إعدامها كما في حالة زيادة عبء العمل عن طاقة الموظف العادي أو حداثة العهد بالخدمة فإنها لا تنفي المسؤولية ويقتصر أثرها على تخفيف العقاب . ويتعين مراعاة أن الإرادة الأئمة المكونة للركن المعنوي للمخالفة التأديبية لا تعني تعمد ارتكابها فقط بل تمتد لتشمل مجرد الخطأ ولو وقع بغير عمد .

(١) فالركوع والسجود هما من أركان الصلاة لدخولهما فيه ولا تصح الصلاة إلا بهما ، أما الوضوء فلا تصح الصلاة إلا به أيضاً ولكنه يعد شرطاً للصلاة وليس ركناً من أركانها لخروجه عنها .

(٢) الدكتور/ محمد جودت الملط ، مرجع سابق ، ص ٨٠؛ الدكتور / ماجد راغب الحلو، مرجع سابق، ص ٣٤٥؛ الدكتور/ محمود حلمي ، القضاء الإداري ، بدون اسم الناشر، الطبعة الثانية ، عام ١٩٧٧ ، ص ٣٦٣ ؛ الدكتور / محمود عاطف البنا ، مبادئ القانون الإداري ، دار الفكر العربي بالقاهرة ، بدون عام نشر، ص ٢٧٣؛ الدكتور/ علي جمعة محارب ، مرجع سابق ، ص ٢٨ ؛ الدكتور / عبد الغني بسيوني عبد الله ، النظرية العامة في القانون الإداري " دراسة مقارنة لأسس ومبادئ القانون الإداري وتطبيقها في مصر " ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، عام ٢٠٠٣ ، ص ٣٤٩ .

اتجه جانب من الفقه إلى إضافة ركن ثالث للركنين السابقين وهو ركن الشرعية ، وبذلك فإنه يلزم لقيام الجريمة التأديبية توافر العنصر القانوني<sup>(١)</sup> . فبالرغم من عدم تحديد المخالفات التأديبية على سبيل الحصر ، فإنه يتعين البحث عن الالتزامات الوظيفية الواقعة على عاتق الموظف العام ، فالتصرف لا يتسم بعدم المشروعية إلا إذا كان مخالفاً للالتزام تنص عليه القواعد التنظيمية التي ينتمي إليها .

وتكمن مصادر هذا الركن في النصوص القانونية التي تنص صراحة على اعتبار أفعال معينة من قبيل المخالفات التأديبية ، أو في النصوص القانونية التي تحدد واجبات معينة يلتزم الموظف باحترامها ، أو محظورات يتعين عليه اجتنابها ، مع مراعاة الأخذ بالمعنى الواسع للنصوص القانونية لتشمل مختلف الدرجات التشريعية . كما يمكن للركن الشرعي للمخالفة أن يجد مصدره في العرف الإداري المستقر وفي أحكام القضاء سواء أكان محاكم تأديبية أو المحكمة الإدارية العليا .

٤ - أركان المخالفة التأديبية في قضاء المحكمة الإدارية العليا .

انتهت المحكمة الإدارية العليا إلى أن للمخالفة التأديبية ركنان مادي ومعنوي وهو ما عبرت عنه بقضائها بأن<sup>(٢)</sup> " المسؤولية التأديبية تقوم بتوافر ركنين أولهما مادي يتحقق بارتكاب المخالفة ، وذلك بالخروج على مقتضى واجبات الوظيفة أو ارتكاب فعل محظور ، وثانيهما معنوي يتمثل في صدور الفعل المكون للمخالفة عن إرادة أئمة إيجاباً أو سلباً . وكانت الإرادة الأئمة في مجال التأديب لا تعني العمد بل يكفي لتوافرها الاتجاه إلى عدم مراعاة الدقة والحرص أي مجرد الخطأ ولو وقع بغير عمد ، فإذا لم توجد تلك الإرادة الأئمة أصلاً فإن الركن المعنوي للمسؤولية التأديبية ينعدم وبالتالي لا يكون هناك محل للمساءلة التأديبية " .

### الفرع الثالث

#### موقف الفقه من تقنين المخالفات التأديبية

انقسم الفقه ما بين مؤيد ومعارض لتقنين المخالفات التأديبية ، فقد اتجه أغلب الفقهاء إلى معارضة تقنين المخالفات التأديبية على سبيل الحصر ، في حين اتجه جانب آخر من الفقه إلى تأييد تقنينها ، وسيعرض الباحث لأسانيد وحجج كل فريق ثم يلي ذلك بعرض رؤيته الشخصية لتقنين المخالفات التأديبية .

#### أولاً : الفقه المعارض لتقنين المخالفات التأديبية .

اتجه غالبية الفقه إلى عدم تقنين وحصر المخالفات التأديبية على النحو المعمول به في قانون العقوبات ، فالسلطة التأديبية تملك سلطة تقديرية في تقييم ما إذا كان الفعل المنسوب إلى الموظف يشكل مخالفة تأديبية من عدمه ، ومعنى ذلك أن الإدارة تمارس في هذا المجال نوعاً من جرائم التعزير

(١) الدكتور / محمد مختار عثمان ، الجريمة التأديبية بين القانون الإداري وعلم الإدارة العامة ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس ، عام ١٩٧٣ ، ص ١٦٢ ؛ الدكتور / محمد عصفور ، طبيعة الخطأ التأديبي ، مجلة إدارة قضايا الحكومة ( هيئة قضايا الدولة ) ، السنة السادسة ، العدد الأول ، ص ٩٠ .

(٢) حكمها في الطعن رقم ٧٥٠ لسنة ٣٨ ق ، جلسة ١٩٩٧/٦/٢٤ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثاني والأربعون ، ص ٣٩٣ .

المعروفة فى الشريعة الإسلامية (١) . ويرجع عدم تقنين المخالفات التأديبية - من وجهة نظر أنصار هذا المذهب - إلى عدة أسباب يمكن إجمالها فيما يلى :

#### ١ - من الناحية التاريخية

كانت الفكرة السائدة خلال القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين ، أن الموظف العام يتحمل بواجبات دون أن تتقرر له حقوق محددة ومعلومة العناصر فى القانون ، وأن هذه الواجبات تستمد مباشرة من مقتضيات المرافق التى يعمل بها الموظفون ، والمراكز التى يشغلونها حسبما يمليه الضمير (٢) .

فالقواعد الوظيفية كانت توضع لصالح الوظيفة فى المقام الأول ، فللرئيس الإدارى الأعلى سلطة تعيين الموظفين وترقيتهم وفقاً لما يراه محققاً للصالح العام ، كما كان يملك إنزال العقاب عليهم وحرمانهم من وظائفهم أو من بعض المزايا الوظيفية وفقاً لما يقدره من جسامه أخطائهم ، وكان يمكنه حرمانهم من حرياتهم وأموالهم خاصة فى ظل عدم الاعتراف بالضمانات القضائية فى مجال التأديب فى ذلك الحين على النحو المستقر حالياً ، فغاية الأمر وجود بعض القواعد المتعلقة بالأجور والترقيات . كما بذل القضاء جهداً مشكوراً فى سبيل كفالة بعض الضمانات الإجرائية للموظفين فى مجال التأديب ، أما تحديد واجبات الموظف والمخالفات التأديبية فلم يكن موضع اهتمام تشريعى فى ذلك الوقت (٣) .

ثم أعقب ذلك ظهور بعض الدراسات الحديثة التى اهتمت بإبراز بعض حقوق وواجبات الموظفين كالحق فى الإضراب وحرية إبداء الرأى ، وواجب طاعة الرؤساء ، ولكنها كانت - بوجه عام - تتسم بالتشتت وعدم الكفاية . فالتطبيق الكامل لمبدأ شرعية المخالفة التأديبية يتطلب الإيضاح التام والحصر الدقيق للأفعال المكونة للمخالفة التأديبية .

#### ٢ - الصعوبات المختلفة التى تواجه عملية التقنين .

وترجع هذه الصعوبات إلى المنطق الذى يقوم عليه قانون التأديب ، وهى تدور حول فكرتين أساسيتين أجملهما الفقهاء فيما يلى :

##### أ - أن محاولة تصنيف الأخطاء التأديبية هى محاولة سطحية Superflu .

فباستثناء بعض واجبات الموظفين ومخالفاتهم المدرجة فى قانون العقوبات ، فإن أغلب واجبات الموظفين تستمد من المركز القانونى للموظف ، ومن القواعد التى تحكم سير المرافق العامة . ولذلك فإن محاولة المشرع تقنين واجبات الموظفين ومخالفاتهم التأديبية ستصبح - بمرور الزمن - غير معبرة عن الحقيقة ، وهى عملية لها مخاطرها لأن القوانين غير المفيدة تضعف قيمة القوانين الضرورية (٤) .

(١) العميد الدكتور / سليمان الطماوى ، قضاء التأديب ، مرجع سابق ص ٨٠ .

(٢) Francais Delpérée , Op. Cit. , p.129 .  
(٣) العميد الدكتور / سليمان الطماوى ، مرجع سابق ، ص ٨١ .

(٤) Francais Delepérée, op. cit. , p 131  
(4) Les lois inutiles affaiblissent les lois nécessaires .

يقر أغلب الفقهاء بعدم إمكانية صياغة واجبات الموظفين في عبارات محددة ومنضبطة ، حتى يتسنى بذلك ربطها بعقوبات معينة على النحو القائم في قانون العقوبات ، حيث أن المصطلحات والأفكار المستعملة في مجال التأديب ما تزال غير محددة ، فهي في المقام الأول واجبات شبه أخلاقية يصعب صياغتها في قالب قانونية جامدة . وبذلك فإن كل محاولة تتم في هذا المجال لابد أن توصم بالنقص بحسبان أن القانون التأديبي يخاطب كل موظف طبقاً لظروف وظيفته ، فضلاً عن أن المخالفات التأديبية تختلف باختلاف الزمان والمكان والفلسفة الاجتماعية السائدة في المجتمع<sup>(١)</sup> .

ومن ناحية أخرى فإن محاولة تقنين واجبات الموظفين والمخالفات التأديبية سيترتب عليها شل فاعلية الإدارة ، حيث لن يكون في وسعها عقاب الموظفين إلا عن الأخطاء المحددة سلفاً ، في حين أن فاعلية الإدارة توجب أن يترك للسلطة الرئاسية إمكانية شجب كل تصرف لا يتفق ومقتضيات سير المرفق العام دون قيد سابق في هذا الشأن<sup>(٢)</sup> .

#### ثانياً : الفقه المؤيد لتقنين المخالفات التأديبية .

يرى جانب معتبر من الفقه أن تقنين المخالفات التأديبية أمر غير مستحيل بالرغم من صعوبته ، فبالرغم من أن واجبات الموظفين قابلة للتغيير بصورة كبيرة من وظيفة لأخرى إلا أنه من الممكن إخضاعها لقواعد عامة ، وذلك على النحو المعمول به في التشريع الإيطالي . فعلى الرغم من الفكرة السائدة في الفقه هي أن المخالفات التأديبية غير قابلة للتحديد استناداً إلى أن الواجبات الوظيفية لا تقبل الحصر لما لها من طبيعة خاصة ، إلا أنه ليس من خصائص المخالفات التأديبية عدم قابليتها للتحديد ، وإنما يتعلق الأمر بمجرد صعوبة مادية يمكن التغلب عليها تدريجياً بتحديد أهم الواجبات والمحظورات وأكثرها صلة بالمرفق ، لما في ذلك من صالح مؤكد للموظف والإدارة معاً . فهو مفيد للموظف بما يضمن له من أمن وطمأنينة في مجال التأديب<sup>(٣)</sup> . نظراً لأن إطلاق حرية الإدارة في تقدير ما إذا كان الفعل في كل حالة على حدة يعد مخالفة تأديبية من عدمه قد يفضي بنا إلى تعسف ومغايرة في التقدير في بعض الحالات بالرغم من تماثلها في الوقائع ، ولا تكون الرقابة القضائية اللاحقة مفيدة دائماً في رفع ما يكون قد لحق الموظف من أضرار من جراء الإجراءات التأديبية المتخذة ضده .

ومن ناحية أخرى فإن التحديد المسبق للمخالفات التأديبية يدعم فاعلية التأديب بما يجلبه من الوضوح وعدم الغموض ، فهو يساعد السلطة التأديبية Le pouvoir disciplinaire في تحديد ما يعد مخالفة تأديبية من عدمه ولا يُعنى بالتحديد سلب السلطة التقديرية من السلطة التأديبية ، وإنما قد يحد من اختصاصها الواسع في هذا الشأن ، فخير وسيلة لكفالة الضمانات للموظفين هي الإلتزام

(1) Français Délprée, op .cit ., p .135

وفى الفقه المصرى راجع : الدكتور / إبراهيم درويش، الإدارة العامة بين النظرية والممارسة ، بدون اسم الناشر ، عام ١٩٧٨ ، ص ٣٧٣ .

(٢) العميد الدكتور / سليمان الطماوى ، قضاء التأديب ، مرجع سابق ، ص ٨٤ .

(٣) الدكتورة / مليكة الصروخ ، سلطة التأديب فى الوظيفة العامة ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس ، عام ١٩٨٣ ، ص ٤٥٨ ؛ المستشار / محمد حامد الجمل ، الموظف العام فقهاً وقضاء ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، طبعة عام ١٩٦٩ ، ص ١٥٨٧ .

بالشرعية فى كل عناصر التأديب (١) فالخطأ التأديبى سيجد يوماً ما سبيله للتحديد كالخطأ الجنائى سواء بسواء ، وإن الوضع الخالى ليس إلا وضعاً عرضياً فى طريقه للزوال .

ويستند أنصار هذا المذهب إلى الحجج الآتية :

١ - إن الطبيعة الخاصة للواجبات الوظيفية وكونها غير محددة المعالم ، يوجب على المشرع تحديدها - ولو بعبارات فضفاضة تمثل الإطار العام لها - قطعاً لدابر الخلاف حول اعتبار بعض الأفعال مخالفات تأديبية من عدمه .

٢ - إن تحديد المخالفات له فائدة كبرى من حيث تبصير الموظفين بالجزاءات المعرضين لها فى حالة عدم تجنبها ، وهذا التبصير قد يجعلهم دائماً على حذر من الوقوع فيها (٢) . ويعد من حسن الإدارة علم الموظف بحقوقه وواجباته الوظيفية ، وهو الأمر الذى سينعكس بدوره على حسن سير العمل الإدارى ، كما سيتولى الفقه والقضاء وضع الحدود المناسبة للنصوص التشريعية فى المجال التأديبى فى الواقع العملى .

٣ - لا محل للقول بتعذر عمل حصر شامل لواجبات الموظفين الآن لأن القانون التأديبى ما زال فى طوره الأولى ، وهو ما يدعمه تصدى كل من المشرع الألمانى والإيطالى لحصر المخالفات التأديبية ، وهو ما قامت به أيضاً بعض لوائح الجزاءات فى مصر (٣) .

٤ - إن تحديد المخالفات التأديبية أمر مفيد من منظور مزدوج لكل من جهة الإدارة ولجمهور المتعاملين معها . فمن ناحية أولى فإنه يبصر جهة الإدارة بمعوقات العمل الإدارى ويسهل لها توقيع الجزاء المناسب فى كل حالة . ومن ناحية أخرى فإنه يفيد جمهور المتعاملين مع الإدارة حيث سيجعلهم على بينة بمستوى الخدمة المفترض تقديمها إليهم ، الأمر الذى يمكنهم معه إثارة مسئولية الموظف المقصر .

وبالرغم من تلك الحجج والأسانيد التى يسوقها أنصار المذهب المؤيد لتقنين المخالفات التأديبية ، إلا أنهم يقرون بالصعاب العديدة والمشاق الجسيمة التى تواجه التطبيق العملى لمذهبهم الفقهى ، فنظراً لكثرة وتنوع المخالفات التأديبية فإن أى تحديد لها سيكون تحديداً طائفيًا لكل فئة وظيفية على حده ولن يكون تحديداً عاماً لكافة طوائف الموظفين .

#### ثالثاً : رؤية الباحث لتقنين المخالفات التأديبية .

بعد أن تم استعراض الخلاف الفقهى حول تقنين المخالفات التأديبية ، والحجج والأسانيد التى ساقها أنصار كل جانب تأييداً لمذهبهم . فإن الباحث يرى أنه من الواجب - قبل أن يدلى بدلوه فى هذا الصدد - أن يؤكد على أن تطبيق مبدأ شرعية المخالفة التأديبية هو أمر غاية فى الأهمية للعديد من الاعتبارات منها ما يتعلق بتوفير الضمان للموظفين ، ومنها ما يتعلق بالحفاظ على مصلحة الإدارة والمتمثلة فى استخدام التأديب بقدر متوازن كوسيلة لضمان حسن سير العمل فى المرافق العامة للدولة .

(١) الدكتور / عبد الفتاح عبد الحليم عبد البر ، الضمانات التأديبية فى الوظيفة العامة ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٧٩ ، ص ١٦٢ .

(٢) الدكتور / إسماعيل زكى ، ضمانات الموظفين فى التعيين والترقية والتأديب ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٣٦ ، ص ١٠٤ .

(٣) الكتاب الدورى رقم ٩ لسنة ١٩٩٩ الصادر من وزارة الداخلية فى شأن المخالفات والجزاءات التأديبية لضباط الشرطة ، وكذلك قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة القومية للتأمين الاجتماعى رقم ١٩ لسنة ٢٠٠١ فى شأن إصدار لائحة إجراءات التحقيق والجزاءات للعاملين بالهيئة .

ومن ثم فإن الباحث يرى ضرورة تقنين أهم الواجبات الوظيفية والمخالفات التأديبية ، وذلك كخطوة أولى على طريق التقنين الكامل للواجبات الوظيفية وتوفير الضمان للموظفين ، وذلك استناداً إلى ما يلي :

١ - إن تقنين المخالفات التأديبية أمر يتفق مع متطلبات العدالة ، حيث سيترتب عليه تبصرة الموظفين سلفاً بالنتائج الخطيرة التى ستلحق بهم فى حالة اقترافهم لها ، وموازنتهم بين تلك النتائج وبين المزايا التى قد يحصلون عليها من ارتكاب تلك المخالفات ، مما سيكون له أثر مباشر فى تحقيق المنع الخاص والردع العام . .

٢ - إن عدم تقنين المخالفات التأديبية أمر سيترتب عليه التضارب فى مدى اعتبار الفعل المرتكب مشكلاً لمخالفة تأديبية من عدمه ، وكذلك تقدير درجة جسامة المخالفة واختلاف العقوبة المستحقة فى تلك الحالات ، وذلك تبعاً لاختلاف وجهة نظر السلطة التأديبية فى كل حالة . فما قد تراه السلطة التأديبية فى إحدى الجهات الإدارية مشكلاً لمخالفة تأديبية جسيمة قد تراه سلطة تأديبية فى جهة أخرى مخالفة تأديبية بسيطة وقد لا تراه أخرى مكوناً مخالفة تأديبية من الأساس .

٣ - حماية الموظفين خاصة ذوى النشاط النقابى أو الحزبى المعارض من لجوء الإدارة للتنكيل بهم باستخدام السلطة التأديبية ، عن طريق التربص بأى أفعال قد تصدر عنهم واعتبارها مخالفة تأديبية وتوقيع العقوبات الجسيمة عليهم .

٤ - عدم فاعلية الرقابة القضائية اللاحقة فى كفالة الضمان للعاملين ، حيث إنها تستغرق وقتاً طويلاً نسبياً يظل خلاله الموظف مستشعراً الظلم من جراء توقيع تلك العقوبة عليه ، الأمر الذى سيترتب عليه تشنيت جهوده وتفكيره ما بين القيام بأعباء وظيفته وبين السعى لإثبات براءة ساحته مما نسب إليه من جرم .

٥ - إن تقنين المخالفات التأديبية أمر وجوبى نزولاً على الشرعية الدستورية ، حيث ينص الدستور المصرى على عدم جواز اعتبار فعل معين جريمة إلا بنص يقرر ذلك . ويضحي معه ترك تحديد المخالفات التأديبية لمطلق تقدير جهة الإدارة أمر تشوبه شبهة عدم الدستورية ، إذ أن لفظ جريمة قد ورد عاماً ومن ثم فهو يسرى فى المجالين الجنائى والتأديبى لوجوب بقاء العام على عمومه ما لم يخص.

٦ - إن تقنين المخالفات التأديبية هو اللبنة الأخيرة فى صرح قانون الوظيفة العامة الذى قنن بشكل شامل ، وأكمل صرحه ولم يعد ينقصه إلا هذه اللبنة .

## المطلب الثانى

### العقوبة التأديبية فى إطار مبدأ الشرعية

تعد العقوبة التأديبية La sanction disciplinaire - بوجه عام - وسيلة من الوسائل الإدارية الرادعة التى تطبقها الجهة المختصة قانوناً بممارسة وظيفة التأديب على الموظفين عند ارتكابهم مخالفات تأديبية . فالسلوك غير المرغوب فيه فى المجال الوظيفى يمكن القضاء عليه أو الحد منه من خلال الجزاء التأديبى ، فالإنسان لا يسلك مسلكاً معيناً إلا إذا كان سيعود عليه بالفائدة وبالمقابل يتمتع



عن كل مسلك يكون له مردود سلبي عليه (١). وفي الفقه المصري فقد عرف أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب العقوبة التأديبية بأنها " تلك الجزاءات التي توقعها سلطة التأديب المختصة على الموظفين مرتكبي المخالفات أو الجرائم التأديبية " (٢).

كما عرفها أستاذنا الدكتور / إبراهيم عبد العزيز شبحا بأنها " جزاءات يقررها القانون لمعاقبة الموظفين العموميين مرتكبي المخالفات التأديبية ، ومن شأنها التأثير على وضعه الأدبي أو المالي أو إنهاء علاقته الوظيفية بالسلطة الإدارية " (٣).

وقد عرفها جانب من الفقه الفرنسي بأنها جزاء مادي وأدبي في ذات الوقت ، إذ أنها تمس الموظف في شرفه وفي وظيفته ولا تفرض على من ترك الخدمة بسبب استقالته أو إحالته على المعاش أو أنتهاء تعاقدته (٤).

إلا إن غالبية الفقه الفرنسي تعرفها بأنها جزاء يمس الموظف في مركزه الوظيفي فهي تختلف عن العقوبة الجنائية في أنها لا تمس حرية الموظف . فيقتصر أثرها على خفض أو الحرمان من المزايا الوظيفية أو من الوظيفة ذاتها دون أي أثر آخر (٥).

ومن الملاحظ أنه ولئن كانت العقوبات التأديبية تتميز - بوجه عام - بطابعها المالي كالخصم من المرتب أو خفض الأجر أو الحرمان من نصف العلاوة الدورية ، إلا أن الطابع الأدبي قائم أيضاً في هذه الجزاءات مثل عقوبة الإنذار ، فضلاً عن أن الجزاءات المادية يصاحبها دائماً آثار أدبية ومهنية سلبية على العامل المخطئ (٦).

## الفرع الأول

### مبدأ شرعية العقوبة التأديبية في التشريع

ولئن كانت السلطة التأديبية تترخص في تحديد الأفعال التي تندرج في نطاق الأخطاء التأديبية، إلا إن الأمر على التقيض في مجال العقوبات التأديبية حيث تلتزم السلطة التأديبية بتوقيع إحدى العقوبات من بين العقوبات التأديبية التي حددها المشرع على سبيل الحصر في لائحة الجزاءات .

وإذا كان من المسلمات كون مبدأ شرعية العقوبة أصلاً من الأصول التي يقوم عليها النظام التأديبي المعاصر ، إلا أن ذلك الأصل لا يستقيم على إطلاقه بل يحده أصلاً آخر لا يقل عنه في الأهمية ، وهو التسليم للسلطة التأديبية بحريتها في انتقاء العقوبة التأديبية التي توقعها من بين العقوبات

(١) الدكتور / عبد المحسن فهد الجسار، الجزاء الإداري وتأثيره على دافعية الموارد البشرية ، المجلة العلمية لكلية تجارة الأزهر ، العدد ٢٦ ، يناير ٢٠٠١ ، ص ١٧ وما بعدها.

(٢) أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب ، مبادئ القانون الإداري ، مؤلف بالاشتراك مع الدكتور / حسين عثمان ، دار المطبوعات الجامعية بالإسكندرية ، عام ٢٠٠١ ، ص ٤٠٥ .

(٣) أستاذنا الدكتور / إبراهيم عبد العزيز شبحا ، مرجع سابق ، ص ٣٥٢ .

(٤) Robert Cathérine , Le fonctionnaire français , droit , devoirs , comporment , Paris , 1975 , p 142 et s.

(٥) Serge salon , Délinquance et répression disciplinaire dans la fonction publique , op.cit. , p. 105.

Alaian Plantey , Traité Pratique de la fonction puplique , Paris , 1963 , p.33 .  
" c'est une punition à la fois morale et matérielle , qui l'atteint dans son honneur comme dans sa fonction " .

(٦) أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب ، مبادئ القانون الإداري ، مرجع سابق ، ص ص ٤٠٥ ، ٤٠٦ .

المقررة قانوناً<sup>(١)</sup> ، وذلك بالطبع ما لم يربط المشرع ما بين المخالفة التأديبية وإحدى العقوبات . وبذلك فإن المقصود بمبدأ شرعية العقوبة التأديبية هو عدم جواز قيام السلطة التأديبية بتوقيع عقوبة ما لم يرد بها نص وإلا كان الجزاء باطلاً .

يرجع تاريخ ظهور مبدأ شرعية العقوبة " لا عقوبة إلا بنص " <sup>(٢)</sup> إلى قيام الثورة الفرنسية وصدر الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والمواطن عام ١٧٨٩ <sup>(٣)</sup> والذي تلقت عنه أغلب الدساتير والقوانين المعاصرة ، ومن أبرز الدول التي اعتنقت ذلك المبدأ فرنسا ومصر .

#### أولاً : موقف المشرع الفرنسي .

لم تكن قاعدة لا عقوبة إلا بنص معروفة في فرنسا قبل صدور قانون التوظيف عام ١٩٤٦ . باستثناء حالة الموظفين الذين تنظم شئونهم قوانين خاصة - فلم يكن هناك حصر للعقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على الموظف المذنب ، وكانت الجهة المنوط بها ممارسة الوظيفة التأديبية تترخص في تقدير العقوبة التي تراها مناسبة للمخالفة التأديبية التي اقترفها الموظف <sup>(٤)</sup> . وبصدور قانون التوظيف في ١٩ من أكتوبر عام ١٩٤٦ حصرت المادة ٦١ منه - للمرة الأولى - العقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على الموظفين ، ثم تضمنت المادة ٦٦ من قانون ١٩٨٤/١/١١ قائمة بالعقوبات التأديبية الجائز توقيعها على الموظف المخطئ والتي تتراوح بين الإنذار وإنهاء الخدمة ، إلا أنها لم تتضمن عقوبة الغرامة أو الخصم من المرتب ومن ثم لا يجوز توقيعها لعدم مشروعيتها<sup>(٥)</sup> .

ولئن كان للسلطة التأديبية الحق في توقيع عقوبة واحدة - من بين العقوبات المقررة - غن عدة مخالفات ارتكبتها العامل <sup>(٦)</sup> ، إلا أنها لا تستطيع الجمع بين عقوبتين من بين تلك العقوبات المقررة لأن ذلك ينشئ عقوبة ثالثة لم ينص عليها القانون <sup>(٧)</sup> .

#### ثانياً : موقف المشرع المصري .

تبنت التشريعات المتتابعة للوظيفة العامة في مصر مبدأ شرعية العقوبة التأديبية حيث درجت على تحديد العقوبات التأديبية التي يجوز للسلطة المختصة بالتأديب توقيعها على الموظفين على سبيل الحصر<sup>(٨)</sup> . وهو ما لم يحد عنه المشرع المصري في القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن العاملين المدنيين بالدولة حيث نص في المادة ( ٨٠ ) على إحدى عشر عقوبة تتدرج من الإنذار حتى الفصل من الخدمة لا يمكن للسلطة التأديبية توقيع عقوبة غير واردة بها على الموظف المذنب ، وبالنسبة للموظفين من شاغلي الوظائف العليا فقد قصر المشرع العقوبات التي يجوز إنزالها عليهم على أربعة عقوبات فقط لا يجوز الخروج عليها وهي :

(١) الدكتور/ عمرو بركات، مرجع سابق ، ص ٩٢ .

(٢) " Il n' y a pas de sanction disciplinaire sans texte . "

(٣) La déclaration des droits de l'homme et du citoyen du 26 Aaoût 1789 .

(٤) Français Delèprée , op cit . , p. 129 et s .

André de Laubadere , Traité de droit administrative . 7 ème éd , Paris , 1980 , Tome II , p. 101 .

C.E., 25-1-1935, Defrance , Rec . , p. 105 ; C.E., 16-1- 1957 , Aveline , Rec . , p. 36 .

(5) Guy Braibant , Le droit administratif français , 3 ème éd., revue et mise à jour, 1992 , p. 272 .

(6) Serge Salon , Jean -Charles Savignac, op. cit. , p. 268.

(7) Eliane Ayoub , op. cit., Paris , 1975 , p. 276 .

(٨) المادة ( ٨٤ ) من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ والمعدلة بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٧٥ ، و المادة ( ٣١ ) من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ ، و المادة ( ٦١ ) من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ .

١ - التنبيه .

٢ - اللوم .

٣ - الإحالة إلى المعاش .

٤ - الفصل من الخدمة .

وبالرغم من ذلك فإنه من الثابت أن المشرع المصري لم يربط - كأصل عام - بين المخالفات التأديبية والعقوبات المقررة ، فالسلطة التأديبية لها حرية انتقاء العقوبة التي تراها ملائمة للمخالفة التأديبية التي اقترفها الموظف ، ولا تستطيع أن تستبدل بها غيرها من خارج الجزاءات المقررة مهما كانت الدوافع ولو كان ما توقعه على الموظف أخف منها وطأة ، وحتى لو تم ذلك برضاء الموظف لأن مركز الموظف مستمد من القوانين مباشرة فلا يجوز الاتفاق على عكسه <sup>(١)</sup> . فالعقوبات التأديبية وما يترتب عليها مباشرة من آثار عقابية لا يسوغ أن تجد لها مجالا في التطبيق إلا حيث يوجد النص الصريح ، شأنها في ذلك شأن العقوبات الجنائية ، بسبب أنها قيد على حقوق الموظف والمزايا التي تكفلها له القوانين واللوائح . فلا محل لإعمال أدوات القياس ولا محل للاستنباط ، ولو جاز ذلك فلا يوجد حد يمكن الوقوف عنده <sup>(٢)</sup> . وتلك السلطة التقديرية مقيدة بالأحكام المشرع قد ربط بين المخالفة والعقوبة التأديبية ففي هذه الحالة تنتفي تلك السلطة التقديرية ، ويجب على السلطة التأديبية توقيع العقوبة التي نص عليها المشرع .

ومن تطبيقات المحكمة الإدارية العليا لقاعدة وجوب الالتزام بالعقوبات الواردة بقانون العاملين المدنيين بالدولة . رفضها التسليم بشرعية عقوبة تخفيض الدرجة إذا كان من مقتضى تطبيقها تنزيل الموظف من الدرجة الثامنة إلى موظف مؤقت ، واستندت في ذلك إلى أن " الجزاء الإداري شأنه شأن الجزاء الجنائي لا يوقع بغير نص ، وترتيباً على ذلك فإن عقوبة خفض الدرجة إذا ما وقعت على موظف من الدرجة الثامنة وكان من نتائجها نقل الموظف المذكور من سلك الموظفين الدائمين إلى الموظفين المؤقتين ، تكون مخالفة للقانون متعيناً إلغاؤها " <sup>(٣)</sup> .

كما رفضت في حكم آخر تطبيق عقوبة خفض الدرجة التي تنطوي على خفض الكادر لأن خفض الكادر لا يندرج في إطار العقوبات التي حددها النص على سبيل الحصر ، وتخلص واقعات الطعن في أن المحكمة التأديبية عاقبت أحد الموظفين بخفض درجته جزاء ما ثبت في حقه من خطأ ، ولما طعن في ذلك الحكم أمام المحكمة الإدارية العليا تبين لها أن الموظف المحكوم عليه بخفض الدرجة كان وقت الحكم عليه في الدرجة السادسة بالكادر الفني العالي ، ومقتضى تنفيذ ذلك الحكم تجاوز خفض الدرجة إلى تغيير نوع الوظيفة بنقله من الكادر الفني العالي ، وبناء عليه فقد قضت المحكمة الإدارية العليا بإلغاء الحكم الطعن تأسيساً على أنه " ... الموظف المحكوم بخفض درجته كان في الدرجة السادسة ... وهي أدنى درجات هذا الكادر ( الفني العالي ) فإن مجازاته بخفض درجته إلى الدرجة السابقة عليها ، وهي الدرجة السابعة ، يتطوى على خفض الكادر التابع له . ولما كانت عقوبة خفض الكادر ليست من العقوبات التي ورد على سبيل الحصر النص على جواز توقيعها على الموظفين ... فمن ثم يتعين تصحيح الحكم المطعون فيه ... " <sup>(٤)</sup> .

ولا يقتصر تطبيق مبدأ شرعية العقوبة التأديبية على العاملين بالكادر العام ، بل يمتد ليشمل العاملين بالكادرات الخاصة . حيث قصر المشرع العقوبات التي يجوز توقيعها على أعضاء مجلس

- ( ١ ) العميد الدكتور / سليمان الطماوى ، قضاء التأديب ، مرجع سابق ، ص ٢٥٦ .  
( ٢ ) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١٥٠٧ لسنة ٦ ق ، جلسة ١٩٦٣/١/١٣ ، مجموعة مبادئ السنة الثامنة ، ص ٤٧٧ .  
( ٣ ) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١٣١١ لسنة ١٠ ق ، جلسة ١٩٦٦/٣/١٢ ، مجموعة مبادئ السنة الحادية عشر ، ص ٥٣٢ .  
( ٤ ) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٧٨٤ لسنة ١٠ ق ، جلسة ١٩٦٧/٦/١٧ ، مجموعة مبادئ السنة الثانية عشر ، ص ١٢٠٤ .

الدولة على عقوبتي اللوم والعزل<sup>(١)</sup> ، وبالنسبة لأعضاء هيئة قضايا الدولة فهي الإنذار واللوم والعزل<sup>(٢)</sup> ، ولا يمكن توقيع تلك العقوبات إلا من مجلس التأديب بكل جهة .

وقد أكدت المحكمة الإدارية العليا على وجوب تقيد مجالس التأديب بمبدأ شرعية العقوبة ، وذلك بمناسبة طعن أقامه أحد أعضاء هيئة التدريس بجامعة الأزهر في قرار مجلس التأديب بمعاقبته بعقوبة اللوم مع تأخير العلاوة المستحقة لمدة سنتين ، وهي عقوبة لا تدرج في عداد العقوبات المقررة قانوناً مما يصممها بعدم المشروعية ويجعل ذلك القرار حرياً بالإلغاء .

حيث قضت بأنه " ... القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن إعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها ينص في المادة ٧٢ منه على أن العقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على أعضاء هيئة التدريس هي (١) الإنذار (٢) توجيه اللوم (٣) توجيه اللوم مع تأخير العلاوة المستحقة ... ، ولما كانت العلاوة الدورية المستحقة لعضو هيئة التدريس طبقاً لجدول المرتبات لأعضاء هيئة التدريس بالجامعات والتي تسرى في شأن أعضاء هيئة التدريس بالأزهر بموجب اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٩٦١/١٠٣ المشار إليه هي علاوة سنوية . ومن ثم فإن القانون رقم ١٩٦١/١٠٣ بشأن إعادة تنظيم الأزهر حين نص في البند (٣) من المادة (٧٢) على عقوبة توجيه اللوم مع تأخير العلاوة المستحقة لفترة واحدة ، ومتى كان ذلك فإن قرار مجلس التأديب المطعون فيه إذ قضى بمجازاة الطاعن بعقوبة اللوم مع تأخير العلاوة لمدة سنتين يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه وتأويله . ومن ثم يتعين تعديل قرار مجلس التأديب المطعون فيه ومجازاة الطاعن بالعقوبة الواردة بالبند (٣) من المادة (٧٢) من القانون المذكور طبقاً لما هو مستقر عليه من شرعية العقوبة " (٣) .

ومن جانب آخر فإن المشرع قد ينيط بالسلطة الرئاسية لبعض الكادرات الخاصة مكنة توقيع بعض أنواع العقوبات ، ويكون لمجلس التأديب سلطة توقيع باقي أنواع العقوبات المقررة قانوناً . فالعقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على أعضاء النيابة الإدارية هي الإنذار واللوم والعزل ، ويكون توقيع عقوبة الإنذار بقرار من مدير النيابة الإدارية ، أما عقوبتا اللوم والعزل فيكون توقيعهما بقرار من مجلس التأديب<sup>(٤)</sup> .

وهو ذات النهج الذي تبناه المشرع بالنسبة لأعضاء هيئة التدريس بالجامعات حيث يكون لرئيس الجامعة سلطة توقيع عقوبتي التنبيه والإنذار على عضو الهيئة ، كما يختص مجلس التأديب بتوقيع كافة أنواع العقوبات التأديبية المقررة ، بما في ذلك عقوبتي التنبيه والإنذار المقررتين لرئيس الجامعة<sup>(٥)</sup> .

وهو الوضع المقرر بالنسبة للعاملين بالكادر العام حيث أناط المشرع بالسلطة الرئاسية توقيع كافة الجزاءات التأديبية المقررة ، وأخرج من ذلك الاختصاص العقوبات التأديبية الجسيمة كإحالة إلى المعاش أو الفصل من الخدمة ، حيث قصر مكنة توقيع هاتين العقوبتين على المحاكم التأديبية<sup>(٦)</sup> . وعلة ذلك ما قدره المشرع من كونهما تمثلان إعداماً وظيفياً للعامل ، وجسامة الآثار المترتبة على توقيع أي منهما خاصة في المجتمعات الاشتراكية التي تقدر الوظيفة الحكومية ، بما يستلزم كفالة أكبر

(١) المادة (١٢٠) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة ، المادة رقم (١٠٨) من قانون السلطة القضائية الصادر برقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ .

(٢) المادة (٢٦) من القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ في شأن تنظيم هيئة قضايا الدولة

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٨٣٨٦ لسنة ٤٤ ق ، جلسة ٢٠٠١/٤/١٥ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ١٤٢٩ .

(٤) المادة (٣٩) من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بإعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية .

(٥) المادتان (١١٠) ، (١١٢) من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات .

(٦) المادة ٨٢ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة .

قدر ممكن من الضمانات حولهما و التحوط والحذر عند إنزالهما على العامل وهو ما لا يتوافر إلا أمام القضاء .

## الفرع الثانى

### مبدأ شرعية العقوبة التأديبية فى الفقه

بعد أن عرض الباحث لموقف المشرع فى كل من فرنسا ومصر من مبدأ شرعية العقوبة التأديبية فإننا ننتقل لنعرض لموقف الفقه من ذات المبدأ ، وقد انقسم الفقهاء ما بين مؤيد ومعارض لمبدأ شرعية العقوبة فى المجال التأديبى ، و فيما يلى بيان لأسانيد كل فريق منهما :

#### أولاً : الفقه المعارض لمبدأ شرعية العقوبة التأديبية .

يتجه أنصار هذا المذهب الفقهى <sup>(١)</sup> إلى عدم الحاجة إلى وجود تقنين للمخالفات التأديبية ، وكذلك إلى عدم الربط بين المخالفات التأديبية وبين العقوبات التأديبية المقررة ويستندون فى ذلك إلى ما يلى :

أ - أن من المبادئ الأصولية الثابتة فى مجال العقاب بوجه عام وجوب الإنذار قبل توقيع العقوبة وعدم جواز العقاب على فعل غير محدد سلفاً ، حتى لا يتم إهدار قواعد العدالة المستقرة فى ضمير ووجدان المجتمع بكافة طوائفه ، وهو الأمر غير المتحقق فى المجال التأديبى نظراً لعدم تحديد المخالفات التأديبية على سبيل الحصر ، كما أنه يقضى على السلطة التقديرية للإدارة فى توقيع الجزاء الذى تراه ملائماً - من وجهة نظرها - للمخالفة المرتكبة .

ب - بالنظر إلى الطبيعة الخاصة للمخالفات التأديبية وكونها تنأى عن التحديد والحصر باعتبارها تعد نوعاً من أنواع الانتهاك لقواعد أخلاقية وسلوكية ، وهى قواعد متغيرة غير ثابتة تبعاً لتغير طوائف العاملين واختلاف الزمان والمكان والأيدولوجيات السائدة فى المجتمع . الأمر الذى يترتب عليه استحالة حصر المخالفات التأديبية ، وتبعاً لذلك فلا يمكن تحقيق الرابطة اللصيقة فيما بين المخالفات التأديبية وبين العقوبات على النحو المعمول به فى قانون العقوبات .

ج - إن العقوبة التأديبية لا تتحدد دائماً بناء على إرادة تشريعية ، ففى بعض الحالات يكون للجهة الإدارية سلطة إصدار لوائح خاصة بالجزاءات التى يمكن توقيعها على العاملين فيها ، الأمر الذى يترتب عليه توزيع السلطة التشريعية التأديبية بين أكثر من جهة على خلاف الوضع فى قانون العقوبات الذى يقتصر فيه حق تقرير العقوبات على السلطة التشريعية دون غيرها .

#### ثانياً : الفقه المؤيد لمبدأ شرعية العقوبة التأديبية .

يتجه أنصار هذا المذهب <sup>(٢)</sup> إلى أن لمبدأ شرعية العقوبة التأديبية ضروراته الداعية إلى تطبيقه فى المجال التأديبى وسندهم فى ذلك ما يلى :

١ - أن تطبيق مبدأ شرعية العقوبة التأديبية صار من المسلمات فى التشريع والقضاء والفقه على حد سواء لما يحققه من فائدة مزدوجة ، فبالنسبة للأفراد فهو يحميهم من تعسف الإدارة فى

(١) Max Gilbert, La discipline des fonctions publiques, Thèse, Paris, 1912. p. 13 : 37 .  
(٢) راجع فى ذلك على وجه العموم : الدكتور / عبد الفتاح حسن ، التأديب فى الوظيفة العامة ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٦٤ ، ص ٢٦٣ ، وما بعدها ؛ المستشار / محمد حامد الجمل ، مرجع سابق ، ص ١٥٩٠ وما بعدها ؛ الدكتور / مصطفى عفيفى ، فلسفة العقوبة التأديبية وأهدافها ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس ، عام ١٩٧٦ ، ص ١٦٩ وما بعدها .

استخدام سلطتها التأديبية في مواجهتهم ، وبالنسبة للإدارة فهو يسهم في تدعيم سير المرفق العام بانتظام واطراد .

٢ - عدم إمكان إنكار تطبيق مبدأ شرعية العقوبة التأديبية استناداً إلى انعدام وجود الرابطة اللصيقة بين المخالفات التأديبية والعقوبات ، إذ إن ذلك يرجع إلى حداثة نشأة القوانين التأديبية ، وهي مرحلة من مراحل تطور القوانين التأديبية سبقه إليها كافة القوانين الأخرى ، فهي لم تظهر للوجود في صورتها الحالية بل مرت بالعديد من مراحل التطور حتى استوفت جميع مقوماتها وعناصرها .

وإن كنا لا نعدم حالياً وجود بعض المخالفات التأديبية التي ترتبط ارتباطاً وثيقاً بعقوبات معينة ، كما ظهرت لدينا بعض التشريعات - كالتشريع الألماني والتشريع الإيطالي - التي ربطت ربطاً كاملاً بين المخالفة التأديبية والعقوبات المقررة لها ، وهو ما اتبعته أيضاً بعض لوائح الجزاءات في مصر <sup>(١)</sup> .

### الفرع الثالث

#### رؤية الباحث لمبدأ شرعية العقوبة التأديبية

بعد استعراض موقف المشرع في فرنسا ومصر من مبدأ شرعية العقوبة والخلاف الفقهي الدائر حوله ، فإن الباحث ينتقل لعرض وجهة نظره في مبدأ شرعية العقوبة التأديبية .

من الثابت أن لمبدأ شرعية العقوبة في المجال التأديبي مدلول يختلف عن نظيره في المجال الجنائي ، إذ أن لكل من المجالين ظروفه الخاصة واعتباراته الحاكمة فالقانون الجنائي يدافع عن مصالح المجتمع بأكمله في حين يدافع النظام التأديبي عن مصلحة المرفق <sup>(٢)</sup> ، والمقصود بمبدأ شرعية العقوبة التأديبية هو التزام السلطة التأديبية بتوقيع جزاء من بين الجزاءات المنصوص عليها على سبيل الحصر . غير أنها لا تتقيد - كأصل عام - بتوقيع عقوبة معينة من بينها على المخالفة المرتكبة ، نظراً لعدم وجود رابطة لصيقة بين المخالفات التأديبية والعقوبات إلا في بعض المخالفات الجسيمة التي حرص المشرع التأديبي على وجود تلك الرابطة بينها وبين العقوبات التأديبية المقررة لها على النحو المعروف في القانون الجنائي . وفي هذه الحالة فإن السلطة التأديبية لا تتمتع بالسلطة التقديرية في تحديد الجزاء الملزم للمخالفة ، بل تتقيد بقائمة الجزاءات التي نص عليها المشرع ، ويقع باطلاً أي خروج منها عن ذلك القيد .

ويرى الباحث أن من حسن السياسة التأديبية التقيد بمبدأ شرعية العقوبة التأديبية ، وفي سبيل ذلك فإنه يجب حصر الأخطاء التأديبية وهو أمر يتسم بالصعوبة في المرحلة الحالية ، إلا أنه يمكن - كخطوة مبدئية نحو التقنين الكامل - تقسيم المخالفات التأديبية تقسيماً ثنائياً إلى واجبات يتعين على الموظف القيام بها ، وإلى محظورات يجب عليه أن ينأى عنها ، وفي مقابل هذا التقسيم الثنائي يوجد تقسيم آخر رباعي تبعاً لدرجة جسامته المخالفة " ضئيلة الجسامه - متوسطة الجسامه - جسيمة - شديدة الجسامه " . على أن يخصص لكل طائفة من المخالفات طائفة من الجزاءات التأديبية تتقيد بها السلطة التأديبية وتتناسب مع درجة جسامته المخالفة . وذلك حتى نصل إلى مرحلة التقنين الكامل

(١) الكتاب الدوري رقم ٣٩ لسنة ١٩٨١ الصادر عن الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة بشأن نموذج لائحة المخالفات والجزاءات المقررة لها وإجراءات التحقيق للعاملين بوحدة الجهاز الإداري للدولة ؛ الكتاب الدوري رقم ٩ لسنة ١٩٩٩ الصادر عن وزارة الداخلية بشأن لائحة الجزاءات المقررة لأفراد هيئة الشرطة .

(2) Eliane Ayoub , op .cit., p.257.

للمخالفات التأديبية والربط بينها وبين العقوبات على النحو المستقر في قانون العقوبات ، وهو ما نجح في الوصول إليه كل من المشرع الإيطالي والألماني ، الأمر الذي ستنعكس آثاره الإيجابية على كل من العاملين والإدارة ومصلحة العدالة في ذاتها وهو ما سيحقق الصالح العام في نهاية الأمر .

### المطلب الثالث

#### العلاقة بين الجريمة التأديبية والجريمة الجنائية

تمارس الدولة حق الإشراف والرقابة والتوجيه من أجل تحقيق المصلحة الاجتماعية ، ويعتبر القانون الجنائي إحدى الوسائل الفعالة المخولة لها لحماية هذه المصلحة من الإخلال بها ، وعلى ذات النهج يعتبر القانون التأديبي إحدى الوسائل الفعالة التي تضمن حماية مصلحة المجتمع الوظيفي من الإخلال بقواعدها ونظمها ، فكل من القانون الجنائي والقانون التأديبي يعد وسيلة للدفاع الجماعي للجماعة المعنية ضد الإخلال بالنظم الموضوعة لتحقيق أهدافها المرجوة .

ويتبين من ذلك اتحاد أساس العقاب في كل من القانونين الجنائي والتأديبي إلا أنهما يختلفان في مجال تطبيقهما ، فالقانون الجنائي قانون عقابي عام يطبق في نطاق المجتمع بالكامل وعلى جميع أفراد على حد سواء ، أما القانون التأديبي فهو قانون عقابي محدد وينحصر نطاقه في المجتمع الوظيفي وأفراده ولا يمتد خارجه . وبعبارة أخرى فالقانون التأديبي يعاقب على مخالفة القانون الداخلي للمرفق ، في حين إن القانون الجنائي مسئول عن الدفاع عن المجتمع بأسره <sup>(1)</sup> . إلا أن الأمر لا يخلو من تداخل بينهما في بعض الأحيان ، ولذلك فقد تعددت النظريات الفقهية حول تحديد الطبيعة العقابية في مجال التأديب ، حيث ارتأى البعض إتحاد طبيعة النظامين ، في حين اتجه آخرون إلى التفرقة بينهما واتجه جانب آخر إلى اتخاذ موقف وسط بينهما .

#### أولاً : اتحاد الطبيعة العقابية في المجالين التأديبي والجنائي :

ويتزعم الفقيه Duguit <sup>(2)</sup> هذه النظرية حيث يرى سيادته أن العقاب التأديبي عقاب جنائي ، وإن كان يصدر في شكل قرارات إدارية وليس أحكاماً قضائية باعتبارها تصدر في أغلب الأحوال من رجال الإدارة ، كما أن السلطات التأديبية تمارس اختصاصاً تقديرياً في تحديد ما يدرج في نطاق الجرائم التأديبية . بيد أن ذلك يعد من الشكليات التي يجب ألا تحجب حقيقة العقاب التأديبي وطبيعته ، فكل من النظامين - التأديبي والجنائي - يستند - على قدم المساواة - إلى سلطة الدولة الأمرة التي تمثل الجانب القوي داخل الجماعة ، والتي تتولى فرض احترام القواعد القانونية الموضوعة لصالح الجماعة عن طريق إنزال العقاب على من يخالفها .

فالعقاب التأديبي هو نوع من العقاب الجنائي إلا أنه لم يصطبغ بعد بالصبغة القضائية بصورة كاملة ، إلا أن تلك المرحلة ستأتي حتماً يوماً ما مع تطور القانون التأديبي . حيث سيوجد قضاء حقيقي Une véritable juridiction وسيكون أمامه مرافعات حضورية وتعريف وحصر للمخالفات التأديبية ، بالإضافة إلى نفس خصائص المحاكمات الجنائية ، وعندئذ سيندمج القضاء التأديبي كلية في القضاء الجنائي ، وسيختفي القانون التأديبي من حيز الوجود في ذلك الحين <sup>(3)</sup> .

(1) Eliane Ayoub , op.cit., p.255.

(2) Léon Duguit , Traité de droit constitutionnel , T.3 , La théorie générale de l'état . Paris , 1923 , p. 253 et s .

(3) Léon Duguit , o.p . cit . , p. 258 .

وقد اتجه جانب من الفقه المصري<sup>(١)</sup> إلى تأييد هذه النظرية استناداً إلى أن القانون التأديبي ما هو إلا قانون عقوبات في أساسه وموضوعه وغايته ، في حين عارضها جانب آخر<sup>(٢)</sup> استناداً إلى أن نظام التأديب مميز بكيانه عن قانون العقوبات بالرغم من اصطباعه في كثير من أجزائه بالصيغة القضائية .

### ثانياً : تباين الطبيعة العقابية بين القانونين التأديبي والجنائي .

ويتزعم الفقيهين Jéze و Nézard هذه النظرية التي ترى الانفصال التام والتعارض بين الطبيعة العقابية لكل من القانونين التأديبي والجنائي ، وهو ما يتضح من استعراض العناصر الأساسية للتأديب . فالسلطة التأديبية تنحصر مهمتها في تحسين سير المرفق العام L'aménagement du service public ، أما الغرض من العقاب الجنائي فهو العقاب الشخصي الذي يوقع باسم العدالة Au nom de l'idée de justice وهو ما لا يتوافر في العقاب التأديبي إلا بطريقة ثانوية غير جوهرية<sup>(٣)</sup> .

وبالنسبة للخطأ التأديبي المستوجب للعقاب فلا يشترط فيه أن يكشف بطريق اللزوم عن إرادة الخروج عن النظام العام والقوانين أو رغبته في الضرر أسوة بالخطأ الجنائي ، فالخطأ التأديبي قد يقع عن رعونة Maladresse أو إهمال Négligence أو سوء تصرف Inopportunité أو موقف سلبي ضار بسير المرفق العام سيراً حسناً ، فهناك اختلاف جوهري بين طبيعة الجرمين التأديبية والجنائية ، ولا يقتصر الفارق بينهما على درجة وجسامته المخالفة . ومتى كانت تلك الفوارق قائمة فإنها يجب ألا تغيب عن ذهن فقهاء القانون العام ، إذ أن نسيانها يؤدي إلى إضفاء طابع قانوني على التأديب ليس من خصائصه<sup>(٤)</sup> .

وبهذه المثابة فإنه يمكن للمخالفة الواحدة إثارة المسئوليتين التأديبية والجنائية معاً دون أن يحتاج في ذلك بقاعدة عدم جواز العقاب مرتين عن واقعة واحدة ، كما يمكن أن يشكل الفعل مخالفة تأديبية دون أن يعد جريمة جنائية في الوقت ذاته ، والعكس صحيح من حيث المبدأ وإن كان نادر الحدوث عملاً<sup>(٥)</sup> .

ويترتب على ذلك استقلال الدعوى الجنائية عن الدعوى التأديبية حتى لو بدأت معاً وسارتا بالتوازي ، فالسلطة التأديبية بالخيار بين وقف إجراءاتها ترقباً للفصل في الدعوى الجنائية ، أو أن توقع على الموظف العقوبة التأديبية في الحال متى اقتنعت بثبوت المخالفة المرتكبة في حقه ، فنتائج كل من الدعويتين قد تكون مختلفة فالموظف قد يكون بريئاً جنائياً ومداناً تأديبياً خاصة في حالة كون البراءة الجنائية مبنية على أساس الشك<sup>(٦)</sup> .

وقد حظيت هذه النظرية بتأييد جانب من الفقه المصري<sup>(٧)</sup> وذلك استناداً إلى الأسباب التي يمكن إيجازها فيما يلي :-

(١) الدكتور / إسماعيل زكي ، مرجع سابق ، ص ١٠٤ .

(٢) الدكتور / محمد عصفور ، نحو نظرية عامة في التأديب ، عالم الكتب بالقاهرة ، عام ١٩٦٧ ، ص ٩٣ .

(3) Gasten Jéze , Les principes généraux du droit administratif, Tome . III . Paris , 1926 , p. 87 et s. Henry Nézard , Les principes généraux du droit disciplinaire , Thèse , Paris , 1903 , p. 7 et s .

(4) Gasten Jéze , OP.Cit ., p. 88 . “ Risquer de donner au pouvoir disciplinaire une signification juridique qu'il n'a pas . “ .

(5) Elaine Ayoub , op . cit ., p. 257 .

(6) Elaine Ayoub , op . cit ., p. 257 : Guy Braibant , op . cit ., p. 374 .

(٧) الدكتور / ماجد راغب الحلو ، مرجع سابق ، ص ٣٤٨ .



- ١ - اختلاف هدف كل من النظامين التأديبي والجنائي .
- ٢ - اختلاف نطاق الأشخاص الخاضعين لكل نظام .
- ٣ - اختلاف نوع العقاب الذي يوقع في النظامين .
- ٤ - اختلاف الأفعال المكونة للجريمة في النظامين خاصة في ظل عدم التحديد التشريعي للمخالفة التأديبية .
- ٥ - من حيث المسؤولية عن عمل الغير حيث أن المسؤولية الجنائية والمدنية تتسمان بالطابع الشخصي إلا أنه في المجال التأديبي قد يُسأل الشخص عن أعمال مرعوسيه .
- ٦ - اختلاف الإجراءات المتبعة منذ الاتهام وحتى تنفيذ العقوبة .

#### ثالثاً : النظرية المتوسطة .

ويتزعم هذه النظرية الفقيه Waline الذي اتجه إلى وجود أوجه للتشابه والاختلاف بين القانونين التأديبي والجنائي<sup>(١)</sup>، وتتمثل أوجه التشابه بينهما في كون القانون التأديبي قانون عقابي un droit repressif ، والعقاب سببه الخروج على النظام الاجتماعي لهيئة معينة ، وهي ذات فكرة العقاب في القانون الجنائي . فهدف كل من القانونين هو السعي لتحقيق احترام القواعد المنظمة للجماعة عن طريق التهديد بالعقاب في حالة الخروج عنها ، وذلك لتأسيس النظام داخل هذه الجماعة التي يحق لأفرادها معاقبة الخارجين على النظام الاجتماعي Désordre social ، وتستند سلطة العقاب التأديبي إلى نفس أساس سلطة المجتمع في العقاب .

ولكن هذا التشابه لا يصل إلى حد التطابق بين القانونين التأديبي والجنائي ، فهناك اختلافات جوهرية بينهما لا يمكن إغفالها أو إنكارها . فالمؤسسة التي يهدف التأديب إلى احترام نظمها وقواعدها هي الجهاز الإداري للدولة وليس الدولة في ذاتها ، وموضوع التأديب يقتصر على الموظفين العموميين وحدهم وينحصر عن سواهم من المواطنين الذين لا تتوافر في شأنهم تلك الصفة ، فضلاً عن أن الجزاءات التأديبية - كأصل عام - لا تمس الموظف إلا في حياته الوظيفية ومزاياها دون أن تمتد إلى حياته أو حريته كالجزاءات الجنائية .

وقد لقيت تلك النظرية - بحق - تأييداً واسعاً من الفقه الفرنسي والمصري على حد سواء . حيث اتجه الفقيه Mourgeon<sup>(٢)</sup> إلى أن أساس التأديب هو خضوع الجماعة لقواعد مشتركة يتطلبها تحقيق الأهداف المتفق عليها ، وهذا يستلزم تواجد حق ممارسة العقاب جنائياً كان أو تأديبياً .

كما اتجه الفقيه Delepérée<sup>(٣)</sup> إلى أن القانون التأديبي يقترب من القانون الجنائي إلى حد كبير ، مما ترتب عليه إزالة الحواجز والفواصل الأساسية بين القانونين دون أن يصل ذلك إلى حد التطابق والاندماج التام .

فالعقاب الجنائي - لدى أنصار هذه النظرية - يهدف إلى الدفاع عن المجتمع بأسره ضد الاضطرابات التي قد تصيبه ، أما في المجتمعات الأخرى غير الدولة والتي تسعى إلى تحقيق أهداف تخص هذه الجماعة ، فإن العقاب التأديبي هو الوسيلة لضمان احترام أفراد هذه الجماعة للمصالح التي يهدف إليها المجموع ولضمان حسن سير وانتظام العمل بها ، فأساس العقابين واحد إلا أن لكل منهما مجاله الخاص .

(1) Marçel Waline , manual élémentaire de droit administratif , Paris , Siery , 1936 , p 362 .

(2) Jaques Mourgeon , La repression administrative , thèse , Toulouse. 1967 , p. 50 .

(3) Francais Delepérée , op.cit ., p . 44 et s .

ويؤيد جانب كبير من الفقه المصري هذه النظرية<sup>(١)</sup> وعلى رأسهم العميد الدكتور / سليمان الطماوى للأسباب الآتية :

١ - يرمي قانون العقوبات إلى عقاب أفعال محددة بذاتها على سبيل الحصر منضبطة الأوصاف وأن ما عداها يعتبر مباحاً ، خلافاً للجريمة التأديبية التي تخضع لتقدير السلطة التأديبية فى تحديدها .

٢ - العقوبات الجنائية تستهدف شخص المخطئ وماله ، بينما تقتصر العقوبات التأديبية على الحرمان من بعض المزايا الوظيفية .

٣ - قانون العقوبات يستهدف بالأساس - على الأقل بالنسبة إلى الفكرة التقليدية - الردع والزجر حماية للمجتمع من أذى المجرم وأخطاره ، ففكرة القصاص ما تزال تسيطر عليه ، أما التأديب الإداري فإن هدفه كفالة سير المرافق العامة وأداء الخدمات للمواطنين .

٤ - إقليمية قانون العقوبات إذ يخضع لأحكامه جميع القاطنين في الدولة ، بغض النظر عن جنسياتهم ، ولا شأن له كقاعدة عامة بما يقع خارج حدود الدولة ، أما التأديب الإداري فإنه يتابع الموظف عن أخطائه السلوكية أينما كان سواء وقع الفعل المخطئ داخل الدولة أو خارجها .

٥ - الجريمة الجنائية ما تزال شخصية محضة ، فلا يُسأل الإنسان - كقاعدة عامة - إلا عن الأفعال الصادرة منه شخصياً ، أما المسؤولية التأديبية فتتمدد في بعض الحالات لتشمل مسؤولية الرئيس عن بعض المخالفات التي يرتكبها المرءوسين .

ويرى العميد الدكتور / سليمان الطماوي : أنه إذا كانت هذه الفروق على درجة كبيرة من الوضوح ، وتؤكد استقلال كل من الجريمتين الجنائية والتأديبية ، فإن ذلك لا يعني الانفصال بينهما وإنما هناك تأثير متبادل بينهما ، فالقانون التأديبي اصطبع في كثير من الدول بالطابع القضائي ، وأن المشرع قد جعل من بعض الجرائم التأديبية جرائم جنائية تحت ضغط التطور الاجتماعي ، ودعا الإدارة إلى تقنين أخطاء الموظفين القابلة للتقنين في صورة لوائح الجزاءات .

ومن جانب آخر فقد بدأ تطور قانون العقوبات يتخلى تدريجياً عن أصوله الأولى القائمة على فكرة الانتقام والقصاص من المجرم ، ليتجه إلى تثقيف وتهذيب وعلاج المجرمين المرضى أو ضحايا المجتمع .

كما اتسعت سلطة القاضي ، ولم تعد مقصورة كما كان الشأن في الماضي على مجرد اختيار العقوبة المناسبة لمدى الجرم الثابت قبل المجرم . وهذا المعنى الحديث يلتقي إلى حد كبير مع العقوبة التأديبية التي لا تستهدف القصاص من الموظف ، ولكن تأمين سير المرفق العام الذي ينتمي إليه .

وإذا كانت النظرية المتوسطة قد لقيت تأييد الفقه ، فقد أعتنقتها كذلك المحكمة الإدارية العليا التي سلمت بوجود الاختلاف بين الجريمتين ، الذي يمكن رده إلى اختلاف المجتمع الذي ترتكب فيه كل من الجريمتين . ففي حين تقتصر الجريمة التأديبية على المجتمع الوظيفي فلا يتصور وقوعها إلا من موظف عام ، فإن الجريمة الجنائية يمكن وقوعها من أى شخص بصرف النظر عن مدى كونه موظف عام من عدمه ، وإن كان ذلك لا يمنع من امتداد آثار كل منهما إلى الأخرى .

(١) العميد الدكتور / سليمان الطماوى ، القضاء الإداري - قضاء التأديب ، مرجع سابق ، ص ٢٢٣ ؛ وفي ذات الاتجاه الدكتور / محمد عصفور ، نحو نظرية عامة فى التأديب ، مرجع سابق ، ص ٩٦ ؛ الدكتور / مليكة الصروخ ، مرجع سابق ، ص ٥٢ .

ومن جانب آخر فإن مشروعية الجريمة والعقوبة هي نقطة اختلاف جوهرية بين الجريمتين ، ففي حين حدد المشرع الجريمة الجنائية بأوصاف جامعة مانعة و ربط بينها وبين العقوبة المقررة ، فإن الجريمة التأديبية تقع في إطار مجموعة من الواجبات الوظيفية المفروضة على العامل ومجموعة من المحظورات التي يجب أن ينأى عنها وهي جميعاً لم ترد في القانون بنص جامع مانع .

ومن ثم فقد انتهت المحكمة الإدارية العليا إلى أنه ولئن كان من المقرر اختلاف كل من الجريمتين الجنائية والتأديبية ، إلا أنه لا مندوحة من التسليم بوجود ارتباط بينهما لا يقدح في ذلك الاستقلال . حيث قضت بأنه " ... ومن حيث أنه عن الوجه الثاني للنعي على قرار مجلس التأديب والذي يخلص في أن محاكمة المتهم عن واقعة جنائية لا تدخل في اختصاصه ، فإن هذا النعي مردود بدوره ذلك أنه إن كان من المسلم به في المسؤولية التأديبية استقلال الجريمة التأديبية عن الجريمة الجنائية ، فإن قيام الارتباط بين المسؤولية الجنائية و التأديبية لا يخل بذلك الاستقلال . فإذا ما أتحدث وقائع الأفعال المكونة لكليهما بحيث تكون لها ذات التكيف كجريمة جنائية وجريمة تأديبية في ذات الوقت ، فإن المحاكمة التأديبية عن ذات الفعل الذي له وصف جنائي كجريمة تأديبية لا تثير عليه ، مادام أن الوصف الجنائي ليس محلاً للمحاكمة الجنائية بما يؤثر على المساءلة التأديبية ، ومادام يتوافر في الأفعال المكونة للجريمة الجنائية الوصف السليم للجريمة التأديبية في ذات الوقت ... " (١)

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٣٠٤ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٨٩ / ٥ / ١٣ ، مجموعة مبادئ السنة الرابعة والثلاثون ، ص ٩٧٦

## النظم المختلفة للسلطة التأديبية

يقصد بإصطلاح السلطة التأديبية تحديد الجهة المختصة قانوناً بتوقيع العقوبات التأديبية المنطوية على الحرمان المؤقت أو الدائم من بعض أو كل المزايا الوظيفية ، متى ثبت إخلال الموظف بواجبات وظيفته ومقتضياتها .

وبذلك فإن السلطة التأديبية تمارس اختصاصها المنوط بها من خلال مرحلتين متعاقبتين من خلال إجراء نوع من التكييف القانوني للفعل المرتكب ، ثم يلي ذلك انتقاء الجزاء المشروع والملائم وتوقيعه على مرتكبه متى ثبت إخلاله بواجبات ومقتضيات وظيفته .

تختلف القواعد المنظمة للسلطة التأديبية في مجال الوظيفة العامة من تشريع لآخر ، وهو اختلاف قد لا يقتصر على الجزئيات فحسب ، بل قد يمتد إلى أصول النظام التأديبي ذاتها . فالتشريع التأديبي شأنه شأن سائر التشريعات الأخرى يحكمه في المقام الأول ظروف البيئة التي خلق ليطبق فيها وما يسودها من تقاليد وأيدلوجيات ، ولعل من أبرزها ما يتعلق بفلسفة العمل الوظيفي العام السائد في الدولة والعلاقة بين العاملين وسلطاتهم الرئاسية ؛ وكذلك ما حققته الدولة من تقدم اقتصادي ورفق اجتماعي وانعكاسه على قواعدها القانونية بوجه عام .

فالوظيفة التأديبية لا تمارس إلا في إطار مبدأ الشرعية ، فلا يجوز لأي سلطة مهما كانت ومهما علا شأنها أن توقع عقوبة تأديبية على أحد الموظفين طالما أن المشرع لم يخولها ذلك الحق أو ينيط بها هذا الاختصاص . ومن جانب آخر فإن السلطة التأديبية لا تملك أن تفوض غيرها في مباشرة هذا الاختصاص الأصيل إلا في إطار القوانين التي تنظم تفويض الاختصاصات ، كما لا يمكن أن يحل محل السلطة المختصة بالتأديب إلا من عينه المشرع <sup>(١)</sup> .

غير أنه مهما تعددت صور النظم التأديبية فإنها لا تخرج عن أحد أنظمة ثلاثة هي الرئاسية وشبه القضائية والقضائية <sup>(٢)</sup> ، يتناولها الباحث فيما يلي في ثلاثة مطالب متتالية.

### المطلب الأول

#### النظام التأديبي الرئاسي

لقى النظام التأديبي الرئاسي تطبيقاً واسعاً في الحياة العملية ، لا سيما خلال المراحل الأولى من نشأة القانون التأديبي للوظيفة العامة إلى الدرجة التي اعتبرت أغلب الأنظمة القانونية أن مصطلح " السلطة الرئاسية " يعد مرادفاً لمصطلح " السلطة التأديبية " . وذلك باعتبارها السلطة المنوط بها ضمان سير العمل بالمرافق العامة بانتظام واطراد ، وإن الرئيس الإداري مسئول عن تحقيق الأهداف المطلوبة من المرفق العام .

(١) العميد الدكتور / سليمان الطماوي ، قضاء التأديب ، مرجع سابق ، ص ٤١٥ .

(٢) دراسة مقارنة في مسائل التنفيذ على الدولة والقضاء التأديبي ومسئولية السلطة العامة ، من أبحاث المعهد الدولي للعلوم الإدارية ، دراسة معدة بناء على اقتراح اللجنة المشكلة برئاسة الأستاذ / Van Poeli ، الترجمة العربية ، مجلة العلوم الإدارية ، السنة الثانية ، العدد الأول ، يونيو سنة ١٩٦٠ ، ص ٢٦٨ وما بعدها .

وبالرغم من ذلك فإن الأمر الآن على النقيض ، حيث اهتز عرش النظام التأديبي الرئاسي مع التطورات التي مر بها القانون التأديبي ، حتى أصبح هذا النظام أمراً استثنائياً في أغلب التشريعات المقارنة ، ولعل من أبرز الدول التي ما زالت تتمسك بأهدافه هي المملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية .

وسيعرض الباحث فيما يلي لتعريف النظام التأديبي الرئاسي وبيان أسانيده ، وتقدير هذا النظام .

## الفرع الأول

### تعريف النظام التأديبي الرئاسي وأسانيده

يُعرف النظام التأديبي الرئاسي بأنه تخويل السلطة الرئاسية العليا - منفردة - وظيفة توقيع العقوبات التأديبية بمختلف أنواعها ودرجاتها ، دون أن تشاركها في ذلك أية جهة خارجية عنها سواء بتقديم رأى استشاري في المرحلة السابقة على توقيع العقاب أو بالتعقيب على القرار التأديبي في المرحلة اللاحقة على توقيعه .

وفي ظل هذا النظام لا يتقيد الرئيس الإداري بأية قيود عند ممارسة سلطته التأديبية ، وذلك للطابع الشخصي الذي كانت تقوم عليه الرابطة الوظيفية بينه وبين مرءوسيه ، وبوجه عام فإن النظام التأديبي الرئاسي يقوم على تغليب اعتبارات الصالح العام على المصالح الفردية للموظفين <sup>(١)</sup> .

في ظل هذا النظام تختص السلطة الرئاسية دون غيرها بتقدير المخالفات التأديبية وتوقيع الجزاءات المناسبة - وفقاً لتقديرها - وذلك أيّاً كانت درجة جسامة كل من المخالفة والجزاء ، ودون أي تدخل سابق أو لاحق من أي جهة خارجية ، وهو ما يعد تطبيقاً صارماً وحرفياً لقاعدة تلازم السلطة والمسئولية .

ويستند أنصار النظام التأديبي الرئاسي وعلى رأسهم العميد الدكتور / سليمان الطماوى إلى الأسانيد الآتية <sup>(٢)</sup> :

أ - أن الجريمة الإدارية لا تقوم على مجرد الاعتبارات القانونية فحسب ، بل إنها توزن وتقاس على أساس تقاليد إدارية مستقلة ، وتحيط بها اعتبارات لا تكشف عنها النصوص مثل ظروف العمل ودرجة ثقافة كل من الموظف والجمهور ومرتبة الموظف في السلم الإداري ، ومدى الأعباء الملقاة على عاتقه وهي كلها اعتبارات يتعذر معها على القضاة بحكم تكوينهم وبعدهم عن الإدارة الحكم عليها ، ومن ثم فيجب أن يترك تقدير ذلك كله للسلطات الإدارية التي يتبعها الموظف المخطئ .

ب - أن انتزاع سلطة التأديب من يد الرئيس وقصر حقه على مجرد الاتهام يؤدي به إلى التردد في استخدام هذا الحق ، لأن هيئته سوف تهتز إذا ما وجه اتهاماً إلى أحد مرءوسيه ، واتخذ ضده الإجراءات التأديبية التي قد تصل إلى حد وقفه عن العمل ثم بُرئ العامل أمام جهة التأديب المستقلة عن ذلك الرئيس الإداري .

(١) راجع : العميد الدكتور / سليمان الطماوى ، ضمانات الموظفين بين النظرية والتطبيق ، مجلة العلوم الإدارية ، السنة الحادية عشر ، العدد الأول ، أبريل ١٩٦٩ ، ص ٣٧٣ ؛ الدكتور / مصطفى عفيفي ، السلطة التأديبية بين الفاعلية والضمأن ، مرجع سابق ، ص ٧٨ ؛ الدكتور / عبد الفتاح حسن ، السلطة المختصة بتأديب العاملين المدنيين في التشريع المقارن والتشريع المصري ، مجلة العلوم الإدارية ، السنة السابعة ، العدد الأول ، أبريل ١٩٦٥ ، ص ٩ وما بعدها .

(٢) العميد الدكتور / سليمان الطماوى ، قضاء التأديب ، مرجع سابق ، ص ص ٤١٦ ، ٤١٧ .

ج - أن فاعلية التأديب تستوجب أن يتسم بالحسم والسرعة ، وأن يتم في ذات البيئة التي وقع فيها الخطأ ، ليتحقق أثره على أفضل نحو ممكن ، سواء بالنسبة إلى الموظف المخطئ أو بالنسبة إلى غيره ممن يعملون معه . فإذا عهد بالتأديب إلى جهة بعيدة عن الإدارة ، فإن كل تلك المعاني تهتز وتفقد قيمتها ، لأن التأديب سوف يتأخر ويأتي بعد أن تكون قد زالت آثار الخطأ ، فإذا وقعت العقوبة فإنها سوف تفقد فاعليتها .

د - من المسلم به أن التأديب لا يستهدف مجرد العقاب ، وغرضه الأساسي ينحصر في تمكين المرفق من أداء رسالته . ومن ثم فإن الإدارة حين تعاقب أحد الموظفين ، فإنها تضع في اعتبارها أولاً الإحاطة بالظروف التي تم فيها الخطأ والتي مكنت الموظف من ارتكاب الخطأ أو على الأقل سهلت له ارتكابه وهذه الغاية تمثل أهم ما في التأديب ، لأن سد الثغرات ومعالجة أوجه النقص في الجهاز الإداري ، أهم كثيراً من عقاب الموظفين المخطئين ، بالنظر إلى الحقيقة التي غدت من قبيل المسلمات في الوقت الحاضر والقائمة على أن التنظيم السليم للعمل - وهو إجراء وقائي - يقلل كثيراً من فرص الخطأ ويحمي الموظف نفسه من التعرض لما يوجب التأديب .

هـ - من المسلم به أن جهة الإدارة تتمتع بسلطة تقديرية واسعة في التأديب ، بمعنى أنها تستطيع أن تصرف النظر عنه ، إذا قدرت وفقاً لظروف الموظف المخطئ ، أو لظروف العمل بالمرفق الذي وقع فيه الخطأ ، إن التأديب قد يؤدي إلى عكس المقصود منه . في حين أنه لو عهد بالتأديب إلى جهة خارج الإدارة - ولا سيما القضاء - فإن سلطة التقدير المشار إليها سوف تختفي عملاً ، لأن المختص بالتأديب سوف يركز على الخطأ ذاته ، ولن تنال هذه الظروف بالرغم من أهميتها القصوى في العملية التأديبية ما هي جديرة به من اهتمام .

ويمكن أن نضيف إلى الأسانيد السابقة ما انتهت إليه المحكمة الإدارية العليا من أن " مناهج ممارسة أعضاء السلطة الرئاسية توقيع العقوبات التأديبية مرده إلى أصل طبيعي ثابت مؤداه وجوب هيمنة الإدارة على تسيير المرافق العامة على الوجه المحقق للمصلحة العامة ، والاعتراف لأعضائها بالحرية الكاملة في اختيار معاونيهم ممن تتوسم فيهم صلاحية السعي نحو تحقيق هذا الهدف واستبعاد من لا ترى صلاحيتهم لذلك " (١) .

## الفرع الثاني

### تقدير النظام التأديبي الرئاسي

يمكن تقدير النظام التأديبي الرئاسي من خلال استعراض ما جاء به أنصاره من أسانيد ، كما يمكن - بالمقابل - الوقوف على مثاليه من خلال ما وجه إليه من نقد من أنصار المذهبين القضائي وشبه القضائي ويعرض الباحث فيما يلي لمزايا هذا النظام ثم نعقب ذلك ببيان مثاليه .

#### أولاً : مزايا النظام التأديبي الرئاسي .

يبني أنصار هذا المذهب تأييدهم له على نقطتين أساسيتين ، تتعلق أولاً بهما باعتبارات الفاعلية ، والثانية باعتبارات الضمان وهما :-

( ١ ) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٦٦٤ لسنة ١١ ق ، جلسة ١٩٦٧/٣/٢٥ ، مجموعة مبادئ السنة الثانية عشر ، ص ٧٧٨ .

أ - يعد النظام التأديبي الرئاسي ضرورة حتمية لتحقيق عنصر الفاعلية فى المجال الوظيفي ، بالنظر لما يوفره من جزاءات فورية مباشرة يمكن إنزالها على الموظف المذنب فى خلال فترة زمنية وجيزة من وقوع المخالفة ، فى الوقت الذى لا تزال المخالفة التأديبية التى ارتكبها ماثلة فى الأذهان ، الأمر الذى يحدث أثرا كبيرا فى تحقيق المنع الخاص والردع العام وهو ما يتوافق أيضا مع مقتضيات العدالة .

ب - كما يعد النظام التأديبي الرئاسي ضرورة حتمية لتحقيق عنصر الضمان فى المجال التأديبي فى ظل استحواد السلطة الرئاسية على زمام المبادرة فى تحريك الإجراءات التأديبية ضد الموظف المذنب ، وذلك كنتيجة طبيعية لقربها من ظروف وطبيعة كل من العمل الوظيفي والموظف محل المسؤولية . الأمر الذى يمكنها من وزن الأمور بميزان دقيق يتيح لها معرفة مدى جدوى إنزال العقاب عليه أو العفو عنه تحقيقا للصالح العام ، وهو ما لن تتمكن منه أى سلطة تأديبية أخرى حيث ستنتظر فقط للاعتبارات الموضوعية والقانونية ، وهو ما قد يأتى بأثر عكسي على الصالح العام وانتظام العمل بالمرفق العام .

#### ثانياً : عيوب النظام التأديبي الرئاسي .

يوجه أنصار النظامين التأديبيين القضائي وشبه القضائي سهام نقدهم إلى النظام التأديبي الرئاسي ويمكن إجمال أوجه النقد تلك فى النقاط التالية :

أ - أن الضمانات التى يدعى أنصار النظام التأديبي الرئاسي وجودها ما هى إلا وهم غير حقيقي ، إذ أن مخاطر تعسف الإدارة فى استعمال سلطتها التأديبية أمر وارد ولن يحد منه الرقابة اللاحقة سواء إدارية أو قضائية ، خاصة فى ظل عدم حصر المخالفات التأديبية ، وعدم الربط بين تلك المخالفات وما يقابلها من عقوبات تأديبية .

ب - تخوف السلطة الرئاسية من ممارسة وظيفتها التأديبية لتفادى إثارة الرأى العام الوظيفي ضدها وعدم إفساد جو العمل ، وخشية إثارة التنظيمات العمالية والنقابية ضدها ، ومن ناحية أخرى خشية اهتزاز هيبتها نتيجة قيام السلطات القضائية بإلغاء ما سبق أن وقعته على موظفيها من عقوبات تأديبية فى حالة الطعن فيها .

ج - عدم قدرة السلطة الرئاسية على تفهم الجوهر الحقيقي للتأديب الوظيفي والأهداف المرجوة منه ، حيث ينتاب تقديرها للعقاب التأديبي خلل جسيم يتمثل فى الإفراط أو التفريط فى الجزاء التأديبي ، الأمر الذى يلحق الضرر - فى الحالتين - بالغاية المستهدفة من العملية التأديبية ، وهى ضمان سير العمل بالمرفق العام بانتظام واطراد .

د - إن انشغال أعضاء السلطة الرئاسية بممارسة الوظيفة التأديبية هو أمر يخرج عن اختصاصاتهم الوظيفية ، ويشنت جهدهم ما بين ممارسة كل من الوظيفتين الرئاسية والتأديبية .

هـ - إن تصدى السلطة الرئاسية لممارسة الوظيفة التأديبية بكافة عناصرها من إجراءات تحقيق واتهام وتوقيع العقاب على الموظفين ، يلقي بظلال كثيفة من الريبة والشك على حيديتها ، ويتعارض مع الشعور العام بالعدالة لوقوفها موقف الخصم والحكم فى أن واحد ضد الموظف المثارة مسئوليته التأديبية . هذا وقد كشفت دراسات علم الإدارة عن رفض أغلب العاملين جعل سلطة الجزاء فى يد شخص واحد مهما ارتفع مستواه الإداري ، وتفضيل عقد الاختصاص بالتأديب إلى هيئة أو جهة جماعية لأسباب تتعلق بعدالة تطبيق الجزاء (١) .

(١) الدكتور/ عبد المحسن فهد الجسار ، الجزاء الإداري وتأثيره على دافعية الموارد البشرية ، المجلة العلمية لكلية التجارة جامعة الأزهر ، مرجع سابق ، ص ٣١ .

## المطلب الثاني

### النظام التأديبي شبه القضائي

يحتل النظام التأديبي شبه القضائي مكانة متوسطة بين النظامين التأديبيين الرئاسي والقضائي ، فهو في جوهره خليط يجمع ما بين الخصائص المميزة لكلا منهما ، وفي هذا النظام فإن المشرع يخطو نحو كفالة بعض الضمانات للموظفين في مجال التأديب . وسيعرض الباحث فيما يلي لتعريف النظام التأديبي شبه القضائي وأسانيده ، ولتقدير ذلك النظام على النحو التالي :

### الفرع الأول

#### تعريف النظام التأديبي شبه القضائي وأسانيده

يتجه جانب من الفقه <sup>(١)</sup> إلى إن المراد بالنظام التأديبي شبه القضائي هو ذلك النظام الذي تختص فيه السلطة الرئاسية بتوقيع كافة أنواع العقوبات التأديبية على موظفيها وفقاً لتقديرها ، غير أنها تنقيد باستطلاع رأى هيئات جماعية مكونة من ممثلين لكل من جهة الإدارة والموظفين ، سواء كان هذا الرأى ملزماً لها أو استشارياً . ومن ذلك يتضح أن " سلطة توقيع الجزاء في ظل هذا النظام ، من اختصاص السلطات الرئاسية ، ومع ذلك فيستلزم هذا النظام قبل توقيع الجزاء نهائياً ، استشارة هيئات تمثل فيها كل من الحكومة والموظفين بالتساوي ، فيطلب إليها النظر في الإجراءات ، واقتراح الجزاء وكقاعدة عامة لا يقيد هذا الاقتراح السلطة الرئاسية ، ولا يلزمها في شئ " <sup>(٢)</sup> .

ويرى الباحث أن ذلك الفهم هو فهم غير دقيق لجوهر وطبيعة ذلك النظام ، فهو في حقيقته ما هو إلا صورة من صور النظام التأديبي الرئاسي ، غاية الأمر أنها تكفل قدراً أكبر من الضمانات للعاملين ، حيث أن السلطة الرئاسية هي التي تتولى إصدار قرار الجزاء ، فضلاً عن أن الهيئات الاستشارية تخلو من العنصر القانوني أو القضائي ، كما أن ذلك الرأى قد يكون استشارياً غير ملزم لجهة الإدارة . فالسلطة الرئاسية - في هذه الحالة - يكون لها الكلمة الأولى والأخيرة في العملية التأديبية لكونها هي التي بدأت الإجراءات ابتداءً ، وهي التي تقرر في النهاية مدى براءة الموظف أو إدانته والعقوبة التي يستحقها <sup>(٣)</sup> .

فالراجح فقهاً هو أن المفهوم الصحيح للنظام التأديبي شبه القضائي يتبلور في قيام هيئات جماعية مستقلة عن السلطة الرئاسية وذات تشكيل إداري وقضائي مشترك ، وتضطلع تلك الهيئات بمهمة تحديد مدى ثبوت المخالفة التأديبية في حق العامل وتوقيع العقوبة الملائمة من بين العقوبات المقررة ، دون أن يقتصر دورها عند حد اقتراح تلك العقوبة ، ومن خلال هذه الهيئات يتمتع العاملون بقدر من الضمانات على نحو يقارب أقرانهم من الخاضعين للسلطة التأديبية القضائية <sup>(٤)</sup> .

(١) من أنصار هذا المذهب : الدكتور / محمد جودت الملط ، مرجع سابق ، ص ٢٩٩ ؛ الدكتور / محمد مختار عثمان ، مرجع سابق ، ص ٤٢٥ ؛ الدكتور / عمرو بركات ، مرجع سابق ، ص ١٢٢ ؛ الدكتورة / زهوة عبد الوهاب ، مرجع سابق ، ص ٢٣٥ .

(٢) دراسة مقارنة في مسائل التنفيذ على الدولة والقضاء التأديبي ومسئولية السلطة العامة ، مرجع سابق ، ص ٢٧١ . كما تبنى مجلس الدولة الفرنسي هذا الاتجاه في بعض أحكامه منها : -

C.E. , 15-5-1974 , Syndicat National , Rec., p. 188

مشار إليه في: الدكتور / مصطفى عفيفي ، السلطة التأديبية بين الفاعلية والضمان ، مرجع سابق ، ص ٩٠ ، هامش رقم ٨١ .

(3) Guy Braibant , op. cit., p. 370.

(٤) الدكتور / مصطفى عفيفي ، السلطة التأديبية بين الفاعلية والضمان ، مرجع سابق ، ص ٩١ .



وانطلاقاً من حرص الباحث على كفالة فاعلية الجزاء التأديبي لتحقيق الصالح العام وضمان حسن سير المرفق العام بانتظام واطراد ، دون إهدار للضمانات الواجب كفالتها للعاملين لحمايتهم من تعسف الإدارة في استخدام سلطتها التأديبية في مواجهتهم . فإن الباحث يميل إلى تكوين مجلس خاص يتولى تأديب الموظفين يتم فيه تمثيل كافة العناصر المعنية بالمخالفة التأديبية ، مع توفير الضمانات المكفولة للموظفين في النظام القضائي . ومن ثم فإن التشكيل الأمثل لذلك المجلس - من وجهة نظر الباحث - هو : ممثل لجهة الإدارة ، ممثل للعاملين على أن يكون من ذات الكادر الوظيفي للعامل المحال للتأديب ويعطوه في الدرجة الوظيفية ، وعنصر قانوني ، وأن تتعقد رئاسة المجلس لعضو من مجلس الدولة لا تقل درجته عن مستشار مساعد . ويصدر القرار التأديبي بأغلبية الأصوات ، وفي حالة التساوى يرجح الجانب الذي منه الرئيس ، على أن يكون للسلطة الرئاسية الحق في توقيع العقوبات الضئيلة والمتوسطة الجسامه .

ويجد النظام شبه القضائي سنداً أساسياً في استهدافه إقامة هيئات جماعية تختص بتحديد المخالفات التأديبية المنسوبة للموظف ، وكذلك توقيع العقوبة الملائمة لها ، وذلك بغرض الجمع بين مزايا النظامين التأديبيين الرئاسي والقضائي ، والبعد عما وجه إليهما من سهام النقد .

## الفرع الثاني

### تقدير النظام التأديبي شبه القضائي

يستهدف النظام التأديبي شبه القضائي - كما ذكرنا - إقامة هيئات تأديبية تجمع بين مزايا النظام التأديبي الرئاسي والنظام التأديبي القضائي ، وذلك عن طريق الموازنة بين كليهما ، وهي موازنة غاية في الدقة ولكنها عسيرة من الناحية العملية ، وترتبط بالقدر المناسب الذي يتم إتباعه من خصائص كل نظام ، وهو ما يعزى إليه تعدد صورته وتطبيقاته تبعاً لاختلاف القدر المأخوذ من كل نظام ، بما يكفل - من وجهة نظر المشرع - فاعلية عمل الإدارة ، ويوفر الضمان للعاملين ويقيهم من تعسف الإدارة ضدهم .

ولم يسلم ذلك النظام من النقد الموجه إليه من أنصار النظامين التأديبيين الرئاسي والقضائي ، والتي تنتج في المقام الأول من عدم إمكان الوقوف على الموازنة الدقيقة بين النظامين التأديبيين المتقابلين ، وتتلخص أوجه النقد في نقطتين أساسيتين هما :

١ - الزيادة المفرطة في أعداد المجالس الجماعية التي تم إنشاؤها في إطار ذلك النظام ، الأمر الذي ترتب عليه غلبة طابع التطويل على إجراءاتها ، ومضى فترة زمنية طويلة ما بين اكتشاف المخالفة التأديبية وبين توقيع الجزاء على الموظف المذنب أو ثبوت براءة ساحته مما نسب إليه من جرم .

ويمكن التغلب على ذلك النقد عن طريق عدم التوسع في إنشاء تلك المجالس ، وتقرير فترة زمنية مناسبة لتأجيل جلسات انعقاد تلك المجالس .

٢ - صعوبة تحقيق التوازن الدقيق بين فاعلية الإدارة وضمانات الموظفين لسيادة العناصر الإدارية في تشكيلها ، وعدم وجود عنصر قانوني أو قضائي فيها في اللجان التي يتم استطلاع رأيها قبل توقيع العقوبة التأديبية .

وقد سبق إيضاح أن المفهوم المتقدم ما هو إلا صورة من صور النظام الرئاسي ، ولا يندرج في إطار النظام شبه القضائي ، وقد أقرّح الباحث تشكيلاً متوازناً لتلك المجالس بشكل يكفل تمثيل كافة العناصر المعنية بالمخالفة التأديبية ، ويوفر الضمان للموظفين مع الحفاظ على فاعلية الإدارة .

### المطلب الثالث

#### النظام التأديبي القضائي

يمثل النظام التأديبي القضائي نهاية حلقات التطور المعاصر لهذه السلطة التأديبية التي بدأت في أول عهدها ذات طابع رئاسي بحت ، ثم تطورت إلى النظام التأديبي شبه القضائي الذي استهدف إنشاء هيئات جماعية مستقلة تشارك السلطة الرئاسية في تقدير ثبوت المخالفة التأديبية وتوقيع العقوبة المناسبة لها ، وواصل النظام التأديبي تطوره فأخذت بعض التشريعات بالنظام التأديبي القضائي ، والذي في ظله أصبح كافة الإجراءات المتعلقة بالتجريم أو العقاب تماثل نظيرتها القائمة في المجال الجنائي ، ويقتصر دور السلطة الرئاسية في التأديب على توقيع العقوبات التأديبية ضئيلة الجسامة .

وسيعرض الباحث فيما يلي تعريف النظام القضائي وأسانيده ، وكذلك تقدير ذلك النظام على النحو التالي :

#### الفرع الأول

##### تعريف النظام التأديبي القضائي وأسانيده

يُعرف النظام التأديبي القضائي بأنه ذلك النظام الذي تضطلع فيه جهة قضائية مستقلة بسلطة التكيف القانوني للمخالفات التأديبية وتوقيع العقوبات الملائمة لها أيا كانت درجة جسامتها ، ويتوفر للعاملين - من خلالها - كافة الضمانات المقررة في النظم القضائية <sup>(١)</sup> . ويتطلب هذا النظام فصلاً مطلقاً وكاملاً ما بين السلطة التي تتولى تحريك الدعوى التأديبية سواء كانت هيئة مستقلة كالنيابة الإدارية أو كانت تابعة للسلطة الرئاسية ، وبين الهيئة القضائية التي تتولى التكيف القانوني للمخالفات التأديبية وتوقيع العقوبات . ويستوى في هذه الحالة أن يكون القاضي المختص بإنزال العقاب التأديبي على العامل المخالف يمارس هذه الولاية كولاية تبعية ، كان يكون هو في الأساس قاضي جنائي ويمارس القضاء التأديبي تبعاً لاختصاصه الجنائي الأصيل على النحو المعمول به في السويد ، أو أن يتم إنشاء قضاء تأديبي متخصص من درجة واحدة أو درجتين يناط به نظر الدعاوى التأديبية والفصل فيها وذلك على النحو المعمول به في ألمانيا ومصر <sup>(٢)</sup> .

و في فرنسا يطبق هذا النظام بالنسبة للمستشارين *Magistrats du siège* حيث يعتقد مجلس القضاء الأعلى - بهيئة محكمة - برئاسة رئيس محكمة النقض للفصل في مخالفاتهم التأديبية ، وأحكامه في هذا الشأن يجب أن تكون مسببة وتخضع لرقابة النقض من مجلس الدولة . الذي رفض التقيد بالمفهوم الضيق لمبدأ الفصل بين السلطات فأقر لنفسه بحق الرقابة على التكيف القانوني

(١) في الفقه المصري : العميد الدكتور / سليمان الطماوى ، قضاء التأديب ، مرجع سابق ذكره ، ص ٢٠٧ ، الدكتور /

عمرو بركات ، مرجع سابق ، ص ١٤٣ ، الدكتور / محمد جودت الملط ، مرجع سابق ، ص ٣٥٤ .

(٢) الدكتور / مصطفى عفيفي ، السلطة التأديبية بين الفاعلية والضمان ، مرجع سابق ، ص ٩٧ .

للقوانين المنسوبة إلى القاضى حتى لو ارتكبها أثناء أو بمناسبة ممارسته لوظيفته ، أو كان الإجراء المتخذ ضد القاضى (اللوم) لا يندرج فى عداد العقوبات المقررة قانوناً<sup>(١)</sup>.

كما يخضع لهذا النظام كذلك أساتذة التعليم العالى Professeurs de l' enseignement supérieur حيث يتم الفصل فى مخالقاتهم التأديبية من خلال القسم التأديبى فى مجلس الجامعة الذى يتم انتخاب رئيسه وأعضائه بطريق الاقتراع السرى من بين كل الأساتذة الأعضاء بمجلس الجامعة ، حيث يتولى الفصل فى الوقائع الواردة بقرار الإحالة الصادر من رئيس الجامعة . كما يختص أيضاً بالفصل فى الأخطاء التأديبية التى يرتكبها المحال أمامه خلال جلسات التحقيق أو الحكم<sup>(٢)</sup> . و الحكم الصادر منه يمكن الطعن فيه بطريق الاستئناف أمام المجلس الأعلى للتعليم الوطنى Le conseil supérieur de l' Education nationale الذى يمارس السلطات المعتادة لقاضى الاستئناف ، الذى يخضع بدوره لرقابة النقض Cassation من مجلس الدولة<sup>(٣)</sup>.

يستند هذا النظام إلى عدة مبررات يمكن إجمالها فيما يلى :

١ - أن وظيفة توقيع العقوبات عامة بما فيها العقوبات التأديبية هى من صميم عمل القضاء ، فضلاً عن أن اعتناق النظام التأديبى القضائى يحول دون تشتيت جهد كبار الموظفين ما بين ممارسة عملهم الإدارى وبين ممارسة الوظيفة التأديبية .

٢ - إن تبنى النظام التأديبى القضائى يوفر الضمان للعاملين من أخطار تعسف السلطة الرئاسية فى استخدام سلطاتها التأديبية ضدهم ، كما يشعرهم بالعدالة والطمأنينة نظراً لما تتمتع به السلطة القضائية من استقلال وحيدة . كما يؤدي من ناحية أخرى إلى إضفاء مزيد من الفاعلية على العملية التأديبية حيث إنها لا تستشعر الحرج أو الخوف من توقيع العقوبات التأديبية شديدة الجسامة ، ولا تخشى فى ذلك إثارة التنظيمات العمالية والنقابية .

٣ - إذا كان تبنى النظام التأديبى الرئاسى يتوافق مع المرحلة الأولى من تطور قانون الوظيفة العامة ويكفل سير العمل فى المرافق العامة بانتظام واطراد . غير أنه فى ظل ما طرأ على ذلك القانون من تطورات ، وارتفاع الأصوات المطالبة بكفالة عنصر الضمان للعاملين فى مواجهة السلطة التأديبية على النحو المستقر أمام المحاكم الجنائية ، نظراً للطبيعة الخاصة للوظيفة العامة التى تحتتم إحاطة توقيع العقوبات التأديبية خاصة الجسيمة منها والشديدة الجسامة بالعديد من الضمانات التى تكفل توفير الاطمئنان فى نفوس العاملين دون إخلال بفاعلية سير العمل الإدارى .

٤ - أن النظام القضائى يسهم بفاعلية فى إنشاء وإرساء قواعد القانون الإجرائى التأديبى وذلك من خلال المبادئ القانونية التى يقرها وتتواتر عليها أحكامه لتشمل كافة مراحل العملية التأديبية دون أن تقتصر على مرحلة المحاكمة معوضاً بذلك غياب التقنين التشريعى لتلك الإجراءات<sup>(٤)</sup>.

(1) C.E., 1-12-1972 , Delle Obrègo , Rec . p.751;D. 1973.190, note Robert ; C .E., 14 -3-1975 , Rousseau , Rec . p., 194 ; C .E., 16-1-1976 , Dujardin et Menez ,Rec . p.44.

و راجع كذلك فى الفقه الفرنسى Serge Salon , Jean -Charles Savignac, op. cit. , p.280et s.

(2) C.E., 26-4 -1974 , sieur Charbonnier , A.J.D.A . 1974, p.444.

Serge Salon , Jean -Charles Savignac, op. cit. , p 280.

(3) Serge Salon , Jean -Charles Savignac, op. cit. , p.p 281, 282.

(٤) الدكتور / مصطفى عفيفى ، السلطة التأديبية بين الفاعلية والضمان ، مرجع سابق ، ص ١٠٢ .

## تقدير النظام التأديبي القضائي

بعد أن عرض الباحث لتعريف النظام التأديبي القضائي وأسائيد الفقه المنادى باعتناقه، فإننا نتنقل لبيان مزايا ذلك النظام وما ينسب له من عيوب. وينطوى ذلك النظام على العديد من المزايا التي تبنى على نقطتين أساسيتين وهما :

١ - يوفر النظام التأديبي القضائي كافة الضمانات للعاملين محل المساءلة التأديبية خلال كافة مراحل العملية التأديبية { التحقيق ، الاتهام ، المحاكمة } على النحو المعمول به فى النظام الجنائى . حيث يكفل ذلك النظام للعامل حق العلم بالاتهامات المنسوبة إليه والإطلاع على ملف التحقيق وأقوال الشهود والاستعانة بمحام ، كما يجب أن تصدر الأحكام التأديبية مسببة .

٢ - إن تبنى النظام التأديبي القضائي هو السبيل الأمثل لسد النقص فى القانون التأديبي والتغلب على عدم تحديد المخالفات التأديبية على سبيل الحصر ، وذلك عن طريق تبنى المشرع للقواعد والمبادئ التى استقر عليها القضاء فى هذا المجال وتقنينها .

وبالرغم من وجاهة الأسائيد التى استند إليها أنصار المذهب التأديبي القضائي ، فإنه لم يسلم من أوجه النقد التى وجهها إليه أنصار كل من المذهبين التأديبي الرئاسي وشبه القضائي والتى يمكن إجمالها فيما يلى :

١ - أن تبنى النظام التأديبي القضائي ، وما يصاحبه من ضمانات عديدة للعاملين فى مواجهة السلطة التأديبية قد يترتب عليه أثر عكسى على المصلحة العامة ، والمتمثل فى عدم حرص العاملين على سير العمل فى المرافق العامة بانتظام واطراد ، نتيجة لاستهانتهم بما قد توقعه عليهم السلطات الرئاسية من عقوبات وطمعهم من ناحية أخرى فى إثارة شفقة وعطف السلطات التأديبية القضائية وطول إجراءات التقاضى أمامها .

٢ - يعاب على النظام التأديبي القضائي ابتعاد القضاة عن العمل الإداري وعدم إلمامهم بظروفه وملايساته ، مما يجعل أحكامهم تفتقد حسن التقدير والملاءمة كنتيجة حتمية لبناء تلك الأحكام على الاعتبارات القانونية دون الأخذ فى الاعتبار لتلك الاعتبارات العملية وما قد يحيط بالمخالفة التأديبية من ظروف مشددة أو مخففة .

٣ - يعاب على النظام التأديبي القضائي بطء إجراءاته وتشعبها وما يتصف به القضاة بطبيعتهم من حيطة وحذر وتأنى فى فحص الوقائع وإصدار الأحكام ، الأمر الذى يترتب عليه انقضاء فترة زمنية طويلة ما بين اكتشاف المخالفة التأديبية وبين توقيع العقاب التأديبي على الموظف المذنب ، مما يهدر فاعليته ويحول دون تحقيق الردع العام .

ويرى الباحث عدم إمكانية الاعتماد على الانتقادات الموجهة إلى النظام القضائي للتخلي عنه واعتناق النظام الرئاسي ، إذ يمكن الرد عليها بإيجاز شديد بأن إهدار الضمانات المقررة للعاملين أو التسرع فى توقيع الجزاءات سيهدد الغايات المرجوة من العملية التأديبية ، فضلاً عن أن ابتعاد القضاة عن العمل الإداري وعدم إلمامهم بظروفه وملايساته يمكن التغلب عليه عن طريق اضطلاع جهة الإدارة ببيان الاعتبارات العملية أمام هيئة المحكمة خلال مرحلة المرافعة .

وبعد استعراض النظم المختلفة للتأديب وتقدير كل نظام فإنه يتضح لنا أن النظام الأوفق فى التأديب سيكون هو النظام شبه القضائي ، باعتبار أن كلا من النظامين الآخرين لن يحققا التوازن

المنشود بين عنصري الفاعلية والضمان وأن هذا النظام يوازن بين هذين الاعتبارين مراعيًا  
الاعتبارات العملية المحيطة بالمخالفة التأديبية دون إهدار الضمانات المقررة للعامل.

## الباب الأول

الطبيعة القانونية لمجالس الأديب ونظامها العام

## الباب الأول الطبيعة القانونية لمجالس التأديب ونظامها العام

### تمهيد

تتعدد النظم التأديبية المعمول بها فى التشريعات الوظيفية المختلفة ، وفى بعض الأحيان تتعدد هذه النظم داخل الدولة باختلاف الفترة الزمنية وتعاقب التشريعات الوظيفية ، كما قد يحدث هذا التعدد داخل المنظومة التشريعية التأديبية الواحدة . وهو ما نراه فى مصر حيث أناط المشرع بالسلطة الرئاسية تأديب العاملين ومجازاتهم على المخالفات التى يرتكبونها بيد أنه قصر توقيع العقوبات شديدة الجسامة كالفصل على المحاكم التأديبية ، والتى تملك أيضاً توقيع العقوبات الأدنى على المحالين . واختص بعض طوائف العاملين من ذوى الكادرات الخاصة بنظام تأديبي يغير النظام المقرر للعاملين بالكادر العام ، حيث أناط بمجالس تأديب مشكلة على نحو محدد قانوناً النظر فى المخالفات المنسوبة إليهم . كما نجد نظاماً مشابهاً لذلك فى فرنسا حيث تختص السلطة الرئاسية بتأديب الموظفين ، بيد أنها تنقيد قبل توقيع بعض أنواع العقوبات التأديبية باستشارة اللجنة الإدارية المشتركة ، فى حين تنفرد بعض الطوائف من ذوى الكادرات الخاصة بنظم تأديبية خاصة كرجال التعليم والقضاء .

وقد احتدم الخلاف الفقهي حول الطبيعة القانونية للقرارات الصادرة عن مجالس التأديب ، وما إذا كانت قرارات إدارية أو أحكام قضائية ، وهو ما انعكس بدوره على قضاء مجلس الدولة ، حيث تضاربت أحكام المحكمة الإدارية العليا بهذا الشأن حتى حسمت الدائرة المشكلة وفقاً للمادة ٥٤ مكرر من قانون مجلس الدولة الصادر برقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ هذا الخلاف (١) .

ويثور التساؤل حول مدى مشروعية نظام مجالس التأديب ، وعما إذا كان يتعارض مع الحق الدستوري فى اللجوء إلى القاضى الطبيعي ، وهو ما لا يمكن الوقوف عليه إلا بعد إيضاح هذا المبدأ المقرر ، وما قد يرد عليه من استثناءات تعد انتهاكاً له وانتقاصاً منه .

ومن جانب آخر ، فإنه يكون من المتعين إلقاء الضوء على التحقيق التأديبي من حيث شكلياته المتطلبة وضمائنه المقررة ، وذلك باعتبار أن هذا التحقيق هو بداية العملية التأديبية ، والتى بدونها أو بالإخلال بها لا يستقيم الجزاء التأديبي ويلي التحقيق مرحلة أخرى لا تقل عنها فى الأهمية وهى مرحلة الإحالة إلى مجلس التأديب ، إذ يترتب على هذه الإحالة العديد من الآثار الوظيفية الهامة التى يجب معها تحديد متى يكون العامل محالاً إلى مجلس التأديب على وجه الدقة ، وذلك حتى يمكن ترتيب وإعمال الآثار المشار إليها .

فضلاً عن أن عمل مجالس التأديب يحكمه العديد من القواعد التى تنظم سلطاته واختصاصاته وإجراءاته ، وذلك من حيث تقيد بقرار الإحالة من حيث الوقائع والأشخاص المحالين ، وحق مجلس التأديب فى التصدى لوقائع جديدة لم ترد فى قرار الإحالة ، وكذلك حرية فى تكوين عقيدته وسلطته فى إجراء تحقيق فى الوقائع المطروحة أمامه . وهو ما سيعرض له الباحث على النحو التالى :

الفصل الأول : التطبيقات المعاصرة لمجالس التأديب وطبيعتها القانونية .

الفصل الثانى : النظام العام لعمل مجالس التأديب .

(١) حكمها الصادر فى ١٥/١٢/١٩٨٥ والذى سنعرض له تفصيلاً فى المبحث الثانى من هذا الباب .

## الفصل الأول

التطبيقات المعاصرة لمجالس الأدب

وطيعتها القانونية



## الفصل الأول

### التطبيقات المعاصرة لمجالس التأديب وطبيعتها القانونية

#### تمهيد

بصدور القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بإعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية أصبحت القاعدة العامة في المجال التأديبي هي اختصاص المحاكم التأديبية بالنظر في المسألة التأديبية للعاملين بالجهاز الإداري بالدولة والقطاع العام . بيد أن هذه القاعدة يرد عليها العديد من الاستثناءات والمتمثلة في انحسار هذا الاختصاص عن بعض العاملين من ذوى الكادرات الخاصة ، الذين يشكلون قطاعاً عريضاً من صفة العاملين بالدولة نظراً للطبيعة الخاصة لوظائفهم ، والتي قد يترتب عليها التدقيق في إجراءات محاسبتهم تأديبياً وتنظيمها على نحو مغاير للعاملين بالكادر العام .

وقد تترتب على استمرار الأخذ بنظام مجالس التأديب بالنسبة لبعض العاملين من ذوى الكادرات الخاصة ، إثارة العديد من التساؤلات حول الطبيعة القانونية لتلك المجالس ، وما إذا كانت القرارات الصادرة عنها تعد قرارات إدارية أو أحكاماً قضائية . ومدى اعتبار وجود تلك المجالس حرماناً للمخاطبين بأحكامها من اللجوء لقاضيتهم الطبيعي وفقاً للقواعد الدستورية المقررة .

و يعرض الباحث في هذا الفصل لبيان مدى الأخذ بنظام مجالس التأديب بالنسبة للكادرات الخاصة ، وتطور الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب في قضاء مجلس الدولة في ظل التشريعات الوظيفية المتعاقبة ، وهو موضوع له أهمية خاصة في الواقع العملي من حيث تحديد المحكمة المختصة بنظر الطعون في تلك القرارات . كما سيتم في ختام هذا الفصل بيان مفهوم القاضى الطبيعي ، وعما إذا كان نظام مجالس التأديب يشكل قيداً عليه ، وذلك في ثلاثة مباحث متتالية على النحو التالى :

المبحث الأول : اتساع نطاق الأخذ بنظام مجالس التأديب بالنسبة للكادرات الخاصة .

المبحث الثانى : تطور الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب .

المبحث الثالث : مبدأ القاضى الطبيعي وعلاقته بنظام مجالس التأديب .

على أن يسبق ذلك مبحث تمهيدى لاستعراض نظام مجالس التأديب في فرنسا ومصر .

## مبحث تمهيدي

### مجالس التأديب في فرنسا و مصر

يحتل نظام مجالس التأديب مكانة هامة في المنظومة التأديبية في كل من مصر وفرنسا على حد سواء ، فقد كان من أثر الأخذ بهذا النظام في فرنسا هدم الطابع الشخصي للتأديب في نطاق الوظيفة العامة ، وفي مصر كان هذا النظام يشكل حجر الزاوية في العملية التأديبية في كافة قوانين التوظيف في الفترة السابقة على إنشاء المحاكم التأديبية . وهو ما سيرض له الباحث في مطلبين متتاليين على النحو الآتي :-

**المطلب الأول :- الإطار العام لنظام مجالس التأديب في فرنسا .**

**المطلب الثاني :- التطور التشريعي لنظام مجالس التأديب بالنسبة للكادر العام في مصر .**

### المطلب الأول

#### الإطار العام لنظام مجالس التأديب في فرنسا

تضطلع السلطة الرئاسية في فرنسا بسلطة توقيع كافة الجزاءات التأديبية على الموظفين التابعين لها ، فلها أن توقع عقوبتي الإنذار واللوم على الموظف المخطئ دون أن تتقيد في ذلك بالرجوع إلى أي جهة أخرى ، إلا أنه عند توقيع أي عقوبة أخرى بخلاف هاتين العقوبتين فإنه يتعين عليها الرجوع أولاً إلى اللجنة الإدارية المشتركة بهيئة تأديبية لإستطلاع رأيها بشأن موضوع المخالفة والعقوبة التأديبية .

#### أولاً :- تشكيل واختصاص مجلس التأديب في فرنسا .

ينعقد مجلس التأديب تحت مسمى اللجنة الإدارية المشتركة ، وهي تتكون من عدد متساوي من ممثلي الإدارة الحكومية وممثلي الطائفة الوظيفية التي ينتمي إليها الموظف محل المؤاخذه التأديبية . حيث يتم تعيين ممثلي الإدارة بقرار من الوزير المختص ، في حين يتم انتخاب باقي الأعضاء لمدة ثلاث سنوات بطريق الاقتراع السري .

ويعد إشترك الممثلين المنتخبين عن العمال في عضوية اللجنة الإدارية المشتركة من الضمانات الجوهرية التي قررها المشرع لصالح جميع موظفي الدولة ، كما يمكن أن يكون رئيس مجلس التأديب هو الرئيس الإداري للموظف محل المؤاخذه التأديبية بشرط مراعاة الحيادة التامة Impartialité necessaire وعدم وجود عداوة animasite بينهما<sup>(1)</sup> .

ويكون طلب الرأي بواسطة تقرير من السلطة التأديبية يبين الأخطاء المنسوبة إلى الموظف وظروف ارتكابها ، وينعقد المجلس بدعوة من رئيسه ولا يكون الانعقاد صحيحاً إلا بحضور ثلاثة أرباع عدد الأعضاء وفي حالة عدم اكتمال النصاب القانوني ترسل دعوة جديدة للانعقاد في خلال

(1) C.E., 22 - 4 - 1966 , Fédération nationale des syndicats de police de France et d'outre - Mer , Rec., p.274; C.E., 11 - 7 - 1957 , Tordo , Rec., p. 431.

ثمانية أيام ويكتفى بحضور نصف عدد الأعضاء لصحة الإنعقاد في هذه الحالة ، ويمكن للموظف المعنى طلب سماع شهود و تقديم دفاعه بنفسه أو بواسطة محامى <sup>(١)</sup> . وذلك ما لم يكن وجود المحامى يتعارض مع عمل اللجنة والملاحظات التى يقدمها المحامى تعفى من سماع الموظف المعنى <sup>(٢)</sup> .

ويشترط لصحة المداولة التى يجريها المجلس التأديبى حول موضوع المخالفة والعقوبة التأديبية أن تتم بين الأعضاء فى إطار من الحيطة المطلقة من كافة أعضاء اللجنة وبصرف النظر عن إنتمائهم الوظيفى ، وجلسات المجلس غير علنية وتصدر الآراء بأغلبية الأصوات وفى حالة تساوى الأصوات وعدم وجود نص يرجح الجانب الذى صوت له الرئيس يفسر التساوى لصالح الموظف ، ويمكن للمجلس - عند الحاجة - أن يأمر بإجراء تحقيق تكميلى بشأن المخالفة ، وقرار المجلس يجب أن يكون مسبباً وأن يبين براءة الموظف أو العقوبة التى يستحقها فى حالة الإدانة <sup>(٣)</sup> .

وبوجه عام فلا تخضع السلطة الرئاسية لقيود وجوب إستشارة اللجنة الإدارية المشتركة بهيئة تأديبية إلا إذا نص القانون على ذلك صراحة سواء فى القانون العام للتوظيف أو فى القوانين الوظيفية للكادرات الخاصة <sup>(٤)</sup> .

كما تتحلل السلطة التأديبية من هذا القيد - بالرغم من النص عليه قانوناً - إذا قام الموظف بإرادته المنفردة ودون مبرر قانونى بقطع الرابطة الوظيفية التى تربطه بالدولة الأمر الذى يسقط الضمانات التأديبية التى يتمتع بها <sup>(٥)</sup> . ويمكن للحكومة أن تصدر مرسوم بوقف الضمانات التأديبية المقررة قانوناً فى حالات الظروف الطارئة التى لا يمكن معها إعمال تلك الضمانات وذلك تحت رقابة مجلس الدولة <sup>(٦)</sup> . أو فى حالات الإضراب غير المشروع ما عدا فى حالتى تنزيل الرتبة والعزل من الوظيفة فيتعين إستطلاع رأى مجلس التأديب قبل توقيع أى منهما .

#### ثانياً :- الطبيعة القانونية لمجالس التأديب فى فرنسا .

لا يختص مجلس التأديب (اللجنة الإدارية المشتركة) فى فرنسا بتوقيع العقوبات التأديبية ، إذ يقتصر دوره على إصدار رأى إستشارى غير ملزم للسلطة الرئاسية بشأن العقوبة التأديبية المزمع توقيعها على الموظف المخطئ ويستثنى من ذلك حالة توقيع عقوبة الإنذار أو اللوم حيث يمكن توقيعهما بدون الإلتزام بالحصول على هذا الرأى .

ولئن كان رأى مجلس التأديب هو محض رأى إستشارى يفتقد للقوة الإلزامية إلا إنه يتمتع بقوة أدبية كبيرة فغالباً تلتزم السلطات الرئاسية بالرأى الذى أنتهى إليه مجلس التأديب ، نظراً للإلتزامها بتسبيب قرارها التأديبى المخالف لرأى المجلس فضلاً عما يمكن أن يجلبه ذلك عليها من إثارة النقابات العمالية ضدها ، خاصة وإن بعض أحكام مجلس الدولة أنتهت إلى عدم جواز قيام السلطة

(1) Serge Salon , Jean - Charles Savignac , op. cit ., p .p. 257, 258 .

(2) Elaine Ayoub , op. cit ., p .264

(3) Elaine Ayoub , op. cit ., p .264 .

(4) C.E., 20-3-1951 , Michel , R.D.P., 1952, p. 507 ; C.E., 18-5-1960 , Dame Gossay , R.

D. P. , 1960 , p., 1071.

(5) C.E., 21-4 - 1950 , Gicquel , Rec ., p.225.

(6) C.E., 23-10-1964 , D' Oriano , Rec., p. 486 ; C.E., 7-1-1955 , Andriamiseza , Rec., p.13 .

الرناسية بتوقيع عقوبات تأديبية أكثر جسامة من تلك التي إقترحها مجلس التأديب ما لم يوجد نص قانوني يبيح ذلك <sup>(١)</sup>.

وفي حالة صدور القرار التأديبي بالمخالفة لرأى مجلس التأديب فإنه ويمكن للموظف الطعن فيه بالإلغاء أمام المجلس الأعلى للوظيفة العامة - بعد موافقة مجلس التأديب - خلال شهر من تاريخ إعلانه بهذا القرار، وهذا الطعن لا يوقف تنفيذ العقوبة ويقتصر أثره على وقف مدة الطعن القضائي لحين صدور قرار الوزير المختص بشأن توصية المجلس الأعلى <sup>(٢)</sup>.

ويمكن للموظف محل المواخذه التأديبية الطعن بالإلغاء لعيب مخالفة القانون أمام مجلس الدولة في قرار السلطة بمجازاته بعقوبة تتجاوز الإنذار واللوم دون الحصول على الرأي الاستشاري المسبق لمجلس التأديب.

## المطلب الثاني

### التطور التشريعي لنظام مجالس التأديب

#### بالنسبة للكادر العام في مصر

قبل دراسة نظام مجالس التأديب بالنسبة للكادرات الخاصة ، فإنه يكون من المتعين إلقاء الضوء على تطورها التشريعي في الكادر العام ، فقد كانت السمة الغالبة في قوانين التوظيف حتى عام ١٩٥٨ هي اختصاص السلطة التأديبية بتوقيع عقوبتي الإنذار والخصم من المرتب - في حدود معينة - وقصر الاختصاص بتوقيع باقى العقوبات على مجالس التأديب .

ففي ظل القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ والمعدل بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ كانت السلطة الرناسية تختص بتوقيع عقوبتي الإنذار والخصم من المرتب بما لا يزيد عن خمسة وأربعين يوماً في السنة الواحدة ، وبما لا يتجاوز خمسة عشر يوماً في كل قرار تأديبي . أما العقوبات الأخرى فلا يجوز توقيعها إلا بقرار من مجالس التأديب . والتي كانت تنقسم إلى ثلاثة أنواع أولها : مجلس التأديب العادي والذي كان يختص بمحاكمة موظفي الدرجة الثالثة وما يعادلها فما دون ذلك عن المخالفات المالية والإدارية ، ويرأس المجلس موظف لا تقل درجته عن الدرجة الأولى من الوزارة المختصة ويشترك في عضويته نائب من مجلس الدولة وموظف من ديوان المحاسبة أو من ديوان الموظفين تبعاً لنوع المخالفة المرتكبة ، ولا تقل درجته عن الدرجة الثانية أو ما يعادلها ، ويتم تشكيل المجلس بقرار من الوزير المختص من أعضاء أصليين واحتياطيين لمدة سنة قابلة للتجديد وذلك بالتنسيق مع الجهات المعنية ، ويشكل المجلس من دائرة أو أكثر <sup>(٣)</sup>.

وثاني هذه المجالس هو مجلس التأديب العالي الذي يختص بالمحاكمة التأديبية لموظفي الدرجات الثانية والأولى ومدير عام وما يعادلهم عن المخالفات المالية والإدارية ، كما يختص مجلس

(1) C.E., 23-1-1939 , Commune de perfail , Rec .,p. 33 ; C.E., 18-1-1963, Perreur , S. 1963 , p. 119 .

(2) Elaine Ayoub , op. cit ., p. 264 ; Serge Salon , Jean – Charles Savignac , op. cit ., p. 277 .

(3) راجع المادة ٨٦ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ وتعديلاته .

التأديب العالي ينظر الطعون الاستئنافية في القرارات الصادرة عن مجلس التأديب العادي ، ويرأس المجلس وكيل مجلس الدولة أو أحد الوكلاء المساعدين أو أحد المستشارين ، وعضوية موظف من ديوان الموظفين أو من ديوان المحاسبة تبعاً لنوع المخالفة على ألا تقل درجته عن الدرجة الأولى ، وموظف من الوزارة أو الهيئة المختصة لا تقل درجته عن الدرجة الأولى ، وفي جميع الأحوال يجب ألا تقل درجة العضو عن درجة الموظف المحال للتأديب . ويختار كل من الوزير المختص ورئيس ديوان المحاسبة ورئيس ديوان الموظفين أعضاء المجلس الأصليين والاحتياطيين لمدة سنتين قابلتين للتجديد ، وإذا تعدد الموظفون المسؤولون عن المخالفة أو المخالفات المرتبطة واختلفت المجالس التأديبية التي يتبعونها انعقد الاختصاص بمحاكماتهم جميعاً للمجلس المختص بمحاكمة أعلاهم درجة . وتسرى على المجلس قواعد التنحي وطلب الرد الواردة في قانون المرافعات ، ولا يكون انعقاد مجلس التأديب صحيحاً إلا إذا حضره جميع الأعضاء وتصدر قراراته بالأغلبية ، وتكون قراراته مسببة وموقعة من الرئيس والأعضاء ، وتكون قرارات مجلس التأديب العالي نهائية سواء كانت حضورية أو غيابية (١).

وثالث هذه المجالس هو مجلس التأديب الأعلى والذي يختص بمحاكمة وكلاء الوزارات والوكلاء المساعدين ومن في رتبهم أو أعلى ويرأسه وزير العدل ، وعضوية مستشار بمجلس الدولة ، ورئيس ديوان الموظفين إذا كانت المخالفة إدارية. أو النائب العام ورئيس ديوان المحاسبة إذا كانت المخالفة مالية ، ووكيل وزارة يختاره الموظف فإذا لم يقم باختياره خلال الأجل الممنوح له عينه له وزير العدل أو من يقوم مقامه (٢).

وبصدور القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بشأن إعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية فقد عدل المشرع عن النهج السابق ، واستبدل بنظام المجالس التأديبية نظام المحاكم التأديبية ، مستهدفاً من ذلك تلافي العيوب التي كشف عنها التطبيق العملي للقانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ والمتمثلة في تعدد مجالس التأديب التي تتولى المحاكمات وبطء إجراءات المحاكمات وغلبة العنصر الإداري في تشكيل مجالس التأديب . ولذلك قصر المشرع المحاكم التأديبية على محكمتين كما ألزم المحاكم التأديبية بالفصل في الدعاوى المرفوعة أمامها على وجه السرعة وأن تتولى سكرتارية المحكمة إخطار صاحب الشأن بقرار الإحالة وتاريخ الجلسة خلال أسبوع من تاريخ إيداع أوراق التحقيق .

ومن ناحية أخرى فقد حرص المشرع على تغليب العنصر القضائي في تشكيل المحاكم التأديبية لتوفير قدر أكبر من الضمانات للموظفين لما يتمتع به القضاء من حصانة وضمانات ، وكذلك صرف كبار موظفي الدولة إلى أعمالهم الأساسية وهي إدارة المرافق العامة الموكلة إليهم ، أما هذه المحاكمات فمسألة عارضة تعطل وقتهم (٣) . وهو نفس النهج الذي سار عليه المشرع في القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ، والقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة .

غير أن ذلك العدول التشريعي عن النهج المتقدم لم يترتب عليه تلاشي نظام مجالس التأديب ، بل إنه مازال يحتل مكانة متميزة على الساحة القانونية بالنسبة للكادرات الخاصة.

(١) راجع المواد ٨٦ / ١ ، ٨٦ مكرر ثانياً ، ٨٧ ، ٨٨ ، ٩١ ، ٩٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ وتعديلاته .

(٢) راجع المادة ٩٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ وتعديلاته .

(٣) المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ .

## اتساع نطاق الأخذ بنظام مجالس التأديب بالنسبة للكادرات الخاصة

### تمهيد

إذا كان الأصل العام هو خضوع جميع العاملين في الوظائف العامة لنظام موحد لشئونهم الوظيفية ومنها التأديب ، إلا أن المشرع استثنى من ذلك الأصل بعض طوائف من الموظفين فأخصهم بنظم وظيفية خاصة تنظم كافة شئونهم الوظيفية ومن ضمنها التأديب ، ولا يُرجع إلى قانون العاملين المدنيين بالدولة بشأنهم إلا فيما لم يرد فيه نص خاص في النظم الوظيفية الخاصة . وإذا وجد ذلك النص كما في التأديب يجب إعطاؤه الأولوية في التطبيق ، باعتبار أن الاختصاص بالتأديب بما يتضمنه من تشكيل خاص يعتبر من النظام العام ولا يجوز الخروج عليه بالنسبة للخاضعين لأحكام الكادرات الخاصة<sup>(١)</sup> .

وغنى عن البيان أنه لن يتم التعرض لدراسة نظام مجالس التأديب الخاصة بالقضاة وبوكلاء النائب العام ، وكذلك الخاصة بضباط القوات المسلحة ، وذلك لخروجها عن مجال دراستنا لعدم خضوعها لرقابة المحكمة الإدارية العليا ، حيث سيتم دراسة مجموعة من أهم مجالس التأديب على النحو الآتي :

- المطلب الأول : مجالس تأديب ضباط الشرطة .
- المطلب الثاني : مجالس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات والعاملين بها .
- المطلب الثالث : مجلس تأديب أعضاء السلك الدبلوماسي والقنصلي .
- المطلب الرابع : مجلس تأديب أعضاء النيابة الإدارية .
- المطلب الخامس : مجلس تأديب أعضاء هيئة قضايا الدولة .
- المطلب السادس : مجلس تأديب أعضاء مجلس الدولة .
- المطلب السابع : مجلس تأديب العاملين بالمحاكم والنيابات .
- المطلب الثامن : مجلس تأديب المأذونين .
- المطلب التاسع : مجلس تأديب المحامين .

### المطلب الأول

#### مجالس تأديب ضباط الشرطة

حدد القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١ بشأن هيئة الشرطة مجالس تأديب ضباط الشرطة بثلاثة أنواع من المجالس وهي كالآتي :

(١) راجع: حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣٥٣٨ لسنة ٣٨ ق ، جلسة ١٩٩٣/٦/٥ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، مبادئ المحكمة الإدارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لمجلس الدولة ، الأستاذ / حسن الفكهاني ، الدكتور / نعيم عطية ، الدار العربية للموسوعات بالقاهرة ، الجزء التاسع والعشرون ، ص ٩٢٦ وما بعدها .

١ - مجلس التأديب الابتدائي .

٢ - مجلس التأديب الاستئنافي .

٣ - مجلس التأديب الأعلى .

وسيعرض الباحث فيما يلي لكل مجلس على حده ثم يلي ذلك إلقاء نظرة عامة على تلك المجالس .

### الفرع الأول

#### مجلس التأديب الابتدائي

سيتم فيما يلي دراسة مجلس التأديب الابتدائي لضباط الشرطة مع إيضاح أهم عناصره بالقدر اللازم للدراسة .

#### أولاً : الاختصاص والتشكيل .

يختص مجلس التأديب الابتدائي بمحاكمة ضباط الشرطة عدا من هم في رتبة اللواء ، ويشكل المجلس من اثنين من بين رؤساء المصالح ومن في حكمهم ، يختارهم وزير الداخلية سنوياً بعد أخذ رأي المجلس الأعلى للشرطة ويرأس المجلس أقدمهما رتبة ، ويضم المجلس في عضويته مستشار مساعد من إدارة الفتوى بمجلس الدولة <sup>(١)</sup> .

وإذا قام بأحد أعضاء مجلس التأديب سبب من أسباب التنحي المنصوص عليها في قانون المرافعات وجب عليه التنحي عن نظر الدعوى ، وللضابط المحال إلى المحاكمة طلب تنحيه هذا العضو ، ويمثل الإدعاء أمام المجلس عضو من الإدارة العامة للتفتيش والرقابة بوزارة الداخلية .

ومن الملاحظ أن قانون هيئة الشرطة قد قصر أسباب التنحي على رئيس المجلس وعضويه فقط ، دون أن يمدد ليشمل عضو الإدارة العامة للتفتيش - ممثل الإدعاء - ، وذلك باعتباره خصماً في الدعوى التأديبية ومن فلا يحق للخصم أن يرد خصمه وفقاً للقواعد العامة في التقاضي .

ومتى كان من غير الممكن رد عضو الإدارة العامة للتفتيش والرقابة فإنه لا يجوز من باب أولى تنحية كاتب الجلسة في مجلس التأديب ، وذلك باعتباره من أعوان القضاء وليس من هيتهم ، وبهذه المثابة فلا تسرى في حقه أحكام رد القضاء وتنحيهم .

#### ثانياً : الإحالة إلى مجلس التأديب الابتدائي .

وفقاً لنص المادة ( ٥٨ ) من قانون هيئة الشرطة ، فإن قرار إحالة الضابط إلى مجلس التأديب الابتدائي يصدر من الوزير أو من مساعد الوزير المختص ، على أن يتضمن قرار الإحالة بياناً بالتهمة المنسوبة إلى الضابط . ويحدد رئيس المجلس موعد جلسة المحاكمة ، ويخطر الضابط بقرار الإحالة وبتاريخ الجلسة قبل موعدها بخمسة عشر يوماً على الأقل بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول ، أو عن طريق رئاسته مع توقيعه على الإخطار بالعلم ، كما يخطر مدير الإدارة العامة للتفتيش في نفس الميعاد بذات البيانات .

(١) المادة ( ٥٧ ) من قانون هيئة الشرطة رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١ .

### ثالثاً : الإجراءات المتبعة أمام مجلس التأديب الابتدائي.

لضابط المحال إلى مجلس التأديب حق الإطلاع على التحقيقات التي أجريت ، وعلى جميع الأوراق المتعلقة بها ، وله أن يأخذ صورة منها ، وله حق طلب ضم التقارير السنوية عن كفايته أو أية أوراق أخرى إلى ملف الدعوى . وله أيضاً حق حضور جلسات المحاكمة وتقديم دفاعه شفاهة أو كتابة ، وله أن يوكل محامياً عنه أو أن يختار من بين ضباط الشرطة من يتولى الدفاع عنه ، وإذا لم يحضر الضابط المحال أمام المجلس رغم إعلانه جاز للمجلس محاكمته غيابياً <sup>(١)</sup> .

### رابعاً : ما يقضى به مجلس التأديب الابتدائي .

للمجلس أن يقرر براءة الضابط المائل أمامه ، أو أن يوقع عليه إحدى العقوبات الواردة على سبيل الحصر في م / ٤٨ من قانون هيئة الشرطة وهي :

١ - الإنذار .

٢ - الخصم من المرتب لمدة لا تجاوز شهرين في السنة ، ولا يجوز أن يتجاوز الخصم تنفيذاً لهذه العقوبة ربع المرتب بعد الربع الجائز الحجز عليه أو التنازل عنه قانوناً ، وتحسب مدة الخصم بالنسبة لاستحقاق المرتب الأساسي وحده .

٣ - تأجيل موعد استحقاق العلاوة لمدة لا تجاوز ثلاثة أشهر .

٤ - الحرمان من العلاوة .

٥ - الوقف عن العمل مع صرف نصف المرتب لمدة لا تجاوز ستة أشهر ويشمل المرتب ما يلحقه من بدلات ثابتة .

٦ - العزل من الوظيفة ، مع جواز الحرمان من بعض المعاش أو المكافأة في حدود الربع .

وإذا قضى مجلس التأديب بعزل الضابط من الخدمة فإنه يُعد - بمجرد صدور القرار وإلى أن يصبح نهائياً - موقوفاً عن عمله وصرف إليه نصف مرتبه <sup>(٢)</sup> ، وفقاً لنص المادة ٦٠ من قانون هيئة الشرطة .

### الفرع الثاني

#### مجلس التأديب الاستئنافي

سيتم فيما يلي دراسة مجلس التأديب الاستئنافي لضباط الشرطة مع إيضاح أهم عناصره بالقدر اللازم للدراسة.

#### أولاً : الاختصاص والتشكيل :

يختص مجلس التأديب الاستئنافي بنظر طعون الاستئناف التي ترفع إليه بخصوص القرارات الصادرة من مجلس تأديب ضباط الشرطة الابتدائي .

(١) المادتان ٥٨ ، ٥٩ من قانون هيئة الشرطة .

(٢) فإذا طعن على ذلك القرار بالاستئناف ، فإن المجلس الاستئنافي - إذا قضى بغير العزل - أن يفصل في أمر نصف المرتب الموقوف صرفه عن المدة التي اعتبر فيها الضابط موقوفاً ، وذلك إما بصرف هذا النصف إليه أو بحرمانه منه كله أو بعضه .



ويشكل مجلس التأديب الاستئنافي طبقاً للمادة ( ٦١ ) من قانون هيئة الشرطة على النحو التالي :

- ١ - مساعد أول وزير الداخلية . رئيساً
- ٢ - مستشار الدولة لوزارة الداخلية . عضواً
- ٣ - المحامي العام <sup>(١)</sup> . عضواً

ويمثل الإدعاء أمام المجلس مدير الإدارة العامة للتفتيش أو وكيله .

وإذا قام برئيس المجلس مانع حل محله أقدم مساعدى الوزير ثم من يليه ، أما إذا قام المانع بأحد عضوى المجلس ندبت الجهة التى يتبعها بديلاً له من نفس درجته . ولا يجوز رد ممثل الإدعاء على نحو ما سلف بيانه .

#### ثانياً : كيفية رفع الاستئناف والإجراءات أمام المجلس .

طبقاً للمادة ( ٦٠ ) من قانون هيئة الشرطة ، يرفع الاستئناف بتقرير يقدمه الضابط كتابة إلى مساعد الوزير المختص خلال ثلاثين يوماً من تاريخ إبلاغه بالقرار مسبباً ، وعليه إبلاغ هذا التقرير إلى مجلس التأديب الاستئنافي خلال خمسة عشر يوماً .

كما يجوز أن يكون الاستئناف من جانب الوزارة . ويتم ذلك بقرار مسبب من الوزير ، خلال ثلاثين يوماً من تاريخ صدور قرار مجلس التأديب المراد استئنافه .

وتتبع فى شأن الإجراءات أمام مجلس التأديب الاستئنافي نفس الإجراءات المنصوص عليها فى المادتان ٥٨ ، ٥٩ من قانون هيئة الشرطة والمتبعة أمام مجلس التأديب الابتدائي .

#### ثالثاً : ما يقضى به مجلس التأديب الاستئنافي .

إذا كان الاستئناف مرفوعاً من الضابط وحده ، فلا يجوز لمجلس التأديب الاستئنافي تشديد العقوبة باعتبار أن الطاعن لا يضار بطعنه . أما إذا كان الاستئناف مرفوعاً من الوزارة ، أو منها ومن الضابط فالمجلس أن يقضى بما يراه ، فله أن يقضى بالبراءة وله أيضاً - فى حالة الإدانة - حق توقيع ذات العقوبة أو تشديدها أو تخفيفها . والقرار الصادر من مجلس التأديب الاستئنافي هو قرار نهائي ، ولا يجوز الطعن فيه إلا أمام المحكمة الإدارية العليا .

ولا شك فى أن المشرع قد منح الضباط حتى رتبة العميد ضماناً إضافية هامة ، وذلك بالنص على جواز استئناف القرار الصادر من مجلس التأديب الابتدائي أمام هيئة أعلى ، ويحق للضابط إبداء دفوع جديدة أمامه لم يسبق له إيدانها أمام المجلس الابتدائي ، وقد يترتب عليها تغيير عقيدة ونظرة المجلس الاستئنافي حيال العقوبة الموقعة على الضابط فيصدر قرار بتخفيفها أو ببراءته مما هو منسوب إليه .

(١) وإزاء تعدد المحامين العامين وعدم التحديد التشريعي الدقيق للمحامي العام المعنى ، فإنه يكون من الأوفق أن يشترك فى عضوية مجلس التأديب الاستئنافي أقدم المحامين العامين ، وفى حالة قيام مانع لديه يحل محله الأقدم فالأقدم من المحامين العامين ، وهو ذات ما يراه الباحث بالنسبة لرئيس المجلس نظراً لوجود أكثر من مساعد أول لوزير الداخلية فيتولى أقدمهم رئاسة المجلس وفى حالة قيام المانع لديه يحل محله الأقدم فالأقدم من مساعدي أول الوزير ثم من مساعدي الوزير .

### الفرع الثالث مجلس التأديب الأعلى

بعد أن تم استعراض مجلس التأديب الابتدائي ، ومجلس التأديب الاستئنافي لضباط الشرطة ، فإنه يغدو من المتعين الانتقال إلى دراسة مجلس التأديب الأعلى لتكتمل دراسة مجالس تأديب ضباط الشرطة .

#### أولاً : الاختصاص والتشكيل .

يختص مجلس التأديب الأعلى - وفقاً لنص م / ٦٢ من قانون هيئة الشرطة - بمحاكمة ضباط الشرطة من رتبة لواء فما فوقها . ويتشكل المجلس على النحو الآتي :

- |        |   |
|--------|---|
| رئيساً | ١ - رئيس محكمة استئناف القاهرة .                      |
| أعضاء  | ٢ - النائب العام .                                    |
|        | ٣ - مستشار الدولة لوزارة الداخلية .                   |
|        | ٤ - أحد مساعدي وزير الداخلية يختاره وزير الداخلية .   |
|        | ٥ - مندوب يختاره المجلس الأعلى للشرطة من بين أعضاءه . |

ومن يرقم به مانع يحول بينه وبين صلاحيته لنظر الدعوى تخطر الجهة التابع لها لتختار بدلاً منه ، ويمثل الإدعاء أمام المجلس مدير الإدارة العامة للتفتيش .

#### ثانياً : الإحالة إلى مجلس التأديب الأعلى .

تكون إحالة الضابط من رتبة لواء فما فوقها إلى مجلس التأديب الأعلى بقرار من وزير الداخلية ، ويجب أن يشتمل هذا القرار على بيان كافى بأوجه الاتهام . ويُخطر الضابط المحال بهذا القرار وبتاريخ الجلسة المحددة للمحاكمة ، قبل هذه الجلسة بخمسة عشر يوماً على الأقل . ويتبع أمامه ذات الإجراءات المنصوص عليها في المادتين ( ٥٨ ، ٥٩ ) من قانون هيئة الشرطة بخصوص الإجراءات أمام مجلس التأديب الابتدائي .

#### ثالثاً : ما يقضى به مجلس التأديب الأعلى .

تقتصر سلطة مجلس التأديب الأعلى - وفقاً لنص م / ٦٢ من قانون هيئة الشرطة - على توقيع العقوبات الآتية :

١ - التنبيه .

٢ - اللوم .

٣ - الإحالة إلى المعاش .

٤ - العزل من الوظيفة مع الحرمان من المعاش في حدود الربع .

وقرارات مجلس التأديب الأعلى نهائية لا يجوز الطعن فيها إلا أمام المحكمة الإدارية العليا .

## الفرع الرابع

### نظرة عامة على مجالس تأديب

#### ضباط الشرطة

بعد أن استعرض الباحث مجالس تأديب ضباط الشرطة بدرجاتها الثلاثة كل على حده ، فإنه يغدو من الملائم في ختام هذا المطلب إلقاء نظرة عامة شاملة على مجالس تأديب ضباط الشرطة .

ويتضح مما سلف بيانه أن المشرع قد شكل مجالس تأديب ضباط الشرطة تشكيلاً خاصاً يجمع بين الإدارة والقضاء ، ولعل من أبرز الملاحظات على مجالس تأديب ضباط الشرطة ما يأتي :

١ - تشكيل المجالس بشكل متوازن يضم عناصر من هيئة الشرطة لتكون أقدر من غيرها على الإحاطة بكافة الظروف المحيطة بالضابط المحال والواقعة المنسوبة إليه وهو ما يكفل فاعلية التأديب . وفي الوقت نفسه فإن المشرع ضم في تشكيل تلك المجالس عناصر قضائية ، لتوفير الخبرة القانونية والقضائية اللازمة للفصل في الدعاوى التأديبية وما يوفره ذلك من ضمان للضابط المحال لمجلس التأديب .

٢ - غلب المشرع العناصر القضائية على العناصر الشرطية في عضوية مجلس التأديب الإستئنافي والأعلى ، نظراً لأن ما يصدر عنهما من قرارات تكون نهائية ولا تقبل الطعن فيها إلا أمام المحكمة الإدارية العليا .

٣ - وفر المشرع ضماناً إضافية للضباط المحالين للتأديب حتى رتبة العميد أمام المجلس الابتدائي وذلك نظراً لغلبة العناصر الإدارية في تشكيله على العناصر القضائية ، وتتمثل تلك الضمانة في إباحة الطعن في قراراته أمام مجلس التأديب الإستئنافي - وهو ما قد يترتب عليه زيادة درجات نظر الدعوى التأديبية - إلا أن غلبة الطابع القضائي على تشكيله تكفل للضباط المزيد من الضمان .

٤ - بخلاف الاختصاص العقابي المقرر لمجالس التأديب بأنواعها ، فإنها تختص كذلك بالنظر في مد مدة الوقف الاحتياطي بعد أن تستنفذ السلطة الرئاسية حقها في الوقف ، وكذلك في صرف نصف المرتب الموقوف صرفه .

٥ - القرارات الصادرة عن مجالس تأديب ضباط الشرطة أقرب إلى الأحكام منها إلى القرارات الإدارية ، باعتبار أن أغلبية أعضاء هذه المجالس من رجال القضاء ، وبهذه المثابة فلا يمكن نسبة عيب الانحراف في استعمال السلطة إليه (١) .

(١) في ذلك : حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٦٩٣ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٩١/٧/٦ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والثلاثون ، ص ١٥١٩ .

## مجالس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات

## والعاملين بها

أختص المشرع كافة العاملين بالجامعات على اختلاف وظائفهم بنظام تأديبي خاص يغير النظام المقرر بالنسبة للعاملين بالكادر العام حيث أنط بمجالس تأديب مشكلة على نحو خاص النظر في المخالفات المنسوبة إليهم مع تمتع السلطة الرئاسية بحق توقيع بعض العقوبات .

أجاز المشرع لرئيس الجامعة - باعتباره السلطة الرئاسية المختصة - الحق في توقيع عقوبتي التنبيه واللوم على عضو هيئة التدريس إذا ارتأى إن المخالفة المنسوبة إليه لا تستدعي إحالته إلى مجلس التأديب ، وتمثل عقوبة التنبيه أدنى العقوبات التأديبية التي يمكن توقيعها على عضو هيئة التدريس وأقلها جسامة ، ويراد بالتنبيه إعلام عضو هيئة التدريس بما فرط من أمره وتحذيره من العودة إليه مرة أخرى وتوجيهاً له بعدم الوقوع فيه مرة أخرى ، وهو بهذا المفهوم لا يعدو إلا أن يكون تحذيراً وقائياً لعضو هيئة التدريس من تكرار الوقوع في الخطأ أو الخروج على واجبات وتقاليد الوظيفة التي يشغلها .

أما عقوبة اللوم فهي أشد جسامة من التنبيه ويراد بها شجب مسلك عضو هيئة التدريس المخالف لواجبات وتقاليد وظيفته وتوبيخه عليه ، ولم يرتب المشرع أية آثار مالية أو وظيفية على توقيع أي من هاتين العقوبتين - التنبيه واللوم - باعتبارهما من العقوبات الأدبية البحتة . ويتضح من ذلك أن المشرع أجاز لرئيس الجامعة دون غيره الحق في توقيع بعض العقوبات على عضو هيئة التدريس المخالف ، ولم يخول نائب رئيس الجامعة أو عميد الكلية أو رئيس القسم أية سلطات تأديبية ، إما إذا قدر رئيس الجامعة جسامة المخالفة المنسوبة لعضو هيئة التدريس وفقاً لما كشفت عنه التحقيقات فإنه يتعين عليه إحالته إلى مجلس التأديب المختص .

وتمثل المحاكمة التأديبية لأعضاء هيئة التدريس ومعاونيهم مرحلة تأديبية مستقلة ومغايرة لمرحلة التأديب الرئاسي . ولا شك في أن الإحالة إلى مجلس التأديب يكشف عن تقدير السلطة الرئاسية لجسامة المخالفة المنسوبة لعضو هيئة التدريس ، ومن ثم تبدو الحاجة واضحة في كفالة الحماية للمحال ، ولذلك فقد كفل المشرع لهم نظاماً تأديبياً خاصاً يقوم على وجود مجلس تأديب خاص يقوم بالنسبة لهم مقام المحكمة التأديبية ، وتسرى عليه نفس أحكامها ويتمتع بذات السلطات المقررة لهم .

ومن الملاحظ أن المشرع نظم العملية التأديبية لأعضاء هيئة التدريس على نحو متكامل من حيث تشكيل المجلس والإجراءات المتبعة أمامه والعقوبات المقررة ، إلا أنه اقتصر بالنسبة للمدرسين المساعدين والمعيرين والعاملين من غير أعضاء هيئة التدريس على تحديد تشكيل مجلس تأديب كل طائفة وأحال بشأن الإجراءات والعقوبات إلى الأحكام المقررة في قوانين مجلس الدولة والنيابة الإدارية والعاملين المدنيين بالدولة .

وسيتم إلقاء الضوء على مجالس التأديب بالجامعات وذلك في ثلاثة فروع متتالية على النحو الآتي :

الفرع الأول : مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات .

الفرع الثاني : مجلس تأديب المدرسين المساعدين والمعيرين .

الفرع الثالث : مجلس تأديب العاملين بالجامعات من غير أعضاء هيئة التدريس .

## الفرع الأول

### مجلس تأديب أعضاء هيئة

#### التدريس بالجامعات

سيتعرض الباحث في هذا الفرع لبيان أهم عناصر مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات وذلك بالقدر اللازم للدراسة :

#### أولاً : الاختصاص والتشكيل .

يختص مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات بالنظر في شأن المحالين إليه من أعضاء هيئة التدريس، والفصل في مدى ثبوت ما نسب إليهم من مخالفات تأديبية .

ويتشكل مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات - وفقاً لنص المادة ١٠٩ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات - على النحو الآتي :

( أ ) أحد نواب رئيس الجامعة يعينه مجلس الجامعة سنوياً . رئيساً

( ب ) أستاذ من كلية الحقوق أو أحد أساتذة كلية الحقوق في الجامعة التي

ليس بها كلية للحقوق يعينه مجلس الجامعة سنوياً . عضواً

( ج ) مستشار من مجلس الدولة يندب سنوياً . عضواً

وفي حالة الغياب أو المانع يحل النائب الآخر لرئيس الجامعة ثم أقدم العمداء ثم من يليه في الأقدمية منهم محل الرئيس .

وباستقراء ما تقدم ، فإنه يتضح بجلاء أن المشرع قد حرص على أن يكون التشكيل خليط من العناصر الإدارية والقضائية من أجل الموازنة بين عنصرى الفاعلية والضمان . ولعل من مظاهر حرص المشرع على كفالة عنصر الضمان في تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات النص على أن يكون تعيين رئيس المجلس وأستاذ كلية الحقوق باختيار مجلس الجامعة مما يوفر لهما قدراً كبيراً من الاستقلال عن رئيس الجامعة ، كما أن اشتراك أستاذ من كلية الحقوق في عضوية المجلس يوفر ضماناً أخرى للمحال وتتمثل فيما يتمتع به ذلك العضو من خبرة قانونية عريضة مما يجعله أقدر من غيره من أساتذة الكليات الأخرى على الوقوف على صحيح حكم القانون ، فضلاً عن أنه بحكم عمله واتصاله بالنواحي الإدارية يكون أقدر على الفهم الصحيح لظروف وملابسات المخالفة التأديبية المنسوبة للمحال .

ومن جانب آخر فإن اشتراك مستشار من مجلس الدولة في عضوية المجلس وما يتمتع به من حيده واستقلال يزيد من درجة الضمان المكفولة للعضو المحال .

ولقد ارتأى الباحث عدة ملاحظات على تشكيل مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات يمكن إجمالها فيما يلي :

١ - اخذ المشرع بسنوية تشكيل المجلس وبناء عليه لا يجوز المساس بتشكيل المجلس خلال تلك السنة إلا لقوة قاهرة أو ظرف طارئ ، ويترتب على مخالفة ذلك التشكيل بطلان القرارات التأديبية الصادرة عنه . وقد انتهت المحكمة الإدارية العليا إلى أنه " لم يكن هناك تشكيل ثابت لمحاكمة الطاعن ، ولم يتحدد بصفة قاطعة أعضاء مجلس التأديب الذين اشتركوا في جلسة المرافعة وقرروا حجز الدعوى للحكم ، وأنهم لم يكونوا معلومين سلفاً ولم يوقعوا على مسودة القرار ..... ، وبالتالي فإن

ما صدر بشأن الطاعن لم يأخذ الشكل القانوني اللازم توافره في قرارات مجالس التأديب من حيث التشكيل أو حضور الجلسات أو التوقيع على مسودة القرار ، باعتبار أن مجالس التأديب تأخذ حكم المحاكم التأديبية من جميع الوجوه ، الأمر الذى يغدو معه القرار محل الطعن مخالفاً للقانون مخالفة جسيمة تنحدر به إلى درجة الانعدام " (١) .

كما قضت فى حكم آخر بأنه " طبقاً لنص المادة ١٠٩ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ فإن تحديد تشكيل مجلس التأديب يخضع لمبدأ سنوية التشكيل وبالتالي لا يجوز المساس بتشكيل المجلس حال قيامه وقبل انتهاء السنة المحددة له إلا لقوة قاهرة أو ظرف طارئ ..... ، وقد خلت الأوراق من بيان سبب قهرى أو ظرف طارئ أدى إلى إعادة تشكيل مجلس التأديب أثناء هذه السنة التى كان مشكلاً فيها ، ومن ثم يكون تشكيل مجلس التأديب مخالفاً للقانون الأمر الذى تبطل معه القرارات الصادرة عنه " (٢) .

٢ - أن تنظيم المشرع لعملية الحلول محل نائب رئيس الجامعة المعين أصبحت لا تواكب ما طرأ من تطور على قانون تنظيم الجامعات من تعدد نواب رئيس الجامعة بعد أن كان مقصوراً على نائبين فقط عند صدوره . ويقترح الباحث أن يعين مجلس الجامعة رئيس المجلس من بين نواب رئيس الجامعة عند غياب الأصيل أو قيام مانع لديه (٣) .

ومن جانب آخر فإن المشرع قد سكت عن بيان الموقف فى حالة قيام المانع بأى من عضوى المجلس ، ومن ثم يرى الباحث ملائمة أن يتم تعيين بديل له من نفس درجته الوظيفية ، وب نفس طريقة تعيين الأصيل وهو الأمر المتفق مع القواعد العامة للحلول وعلى النحو الذى يكفل انتظام سير العمل بالمرفق العام .

٣ - أن المشرع لم يجعل للنياية الإدارية دوراً فى كافة مراحل تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات - على النحو السائد فى مجالس تأديب ذوى الكادرات الخاصة - كما أنه لم ينص على الجهة التى تمثل الإدعاء أمام مجلس التأديب . ولا ريب فى أن خلو النص القانوني المحدد لتشكيل مجلس التأديب من تحديد ممثل الادعاء أمامه لهو أمر محل نظر ، لأهمية دور الادعاء فى متابعة سير الدعوى التأديبية فى كافة مراحلها ، استهلالاً بإيداع أوراقها سكرتارية المجلس ومروراً بإيضاح أدلة ثبوت المخالفة فى حق المحال أمام المجلس وانتهاء بالطعن على القرار إذا كان ثمة وجه لذلك أمام المحكمة الإدارية العليا (٤) .

ويأمل الباحث أن يتدخل المشرع بالنص على تحديد الجهة التى تمثل الإدعاء أمام المجلس ، وقد يكون من الملائم أن يمثلها الأستاذ الذى حقق مع عضو هيئة التدريس المحال باعتباره أقرب لفهم وقائع المخالفة المنسوبة إليه من غيره ، فضلاً عما يحمله من خبرة قانونية عريضة - بحكم

(١) المحكمة الإدارية العليا ، الطعن رقم ٣٢٣١ لسنة ٣٨ ق ، جلسة ١٩٩٣/١١/٦ ، مشار إليه في: الدكتور / محمد ماهر أبو العينين ، التأديب فى الوظيفة العامة والعاملين بالقطاع العام والكادرات الخاصة ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، بدون عام نشر ، ص ٨٢٩ .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٣٥٧٢ لسنة ٣٨ ق ، جلسة ١٩٩٣ / ١٢ / ٢٥ ، مشار إليه فى : الدكتور / محمد ماهر أبو العينين ، المرجع السابق ، ص ٨٢٩ .

(٣) قارن الدكتور / ثروت عبد العال أحمد ، مرجع سابق ، ص ص ٢٢٠ ، ٢٢١ . حيث يرى سيادته أنه يجب إلغاء الدور الذى يقوم به مجلس الجامعة فى عملية اختيار أعضاء مجلس التأديب ، وفى هذه الحالة تستند رئاسة المجلس لأقدم النواب ثم من يليه فى الأقدمية فى حالة قيام مانع لديه ، أو أن يتضمن قرار مجلس الجامعة - فى هذه الحالة - تعيين رئيس المجلس ومن يحل محله فى حالة قيام مانع لديه فى ذات القرار .

(٤) الدكتور / ثروت عبد العال أحمد ، مرجع سابق ، ص ٢٢٥ .

كونه أستاذًا بكلية الحقوق - كل ذلك يجعله أهلاً للقيام بتلك المهمة خير قيام ، كما يمكن أن يتولى الإدعاء أحد أعضاء هيئة التدريس بكلية الحقوق على ألا تقل درجته عن درجة العضو المحال .

#### ثانياً: الإحالة إلى مجلس التأديب والإجراءات المتبعة أمامه .

وفقاً لنص المادة ( ١٠٥ ) من قانون تنظيم الجامعات فإن إحالة عضو هيئة التدريس إلى مجلس التأديب تكون بقرار من رئيس الجامعة . ويُعلن عضو هيئة التدريس المحال إلى مجلس التأديب ببيان التهم الموجة إليه وبصورة من تقرير التحقيق الذي أجرى معه ، وذلك بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول قبل الجلسة المعينة للمحاكمة بعشرين يوماً على الأقل<sup>(١)</sup> .

ولعضو هيئة التدريس المحال إلى مجلس التأديب الحق في الإطلاع على التحقيقات التي أجريت بشأن الواقعة المنسوبة إليه ، وذلك في الأيام التي يعينها له رئيس الجامعة<sup>(٢)</sup> .

هذا وقد نصت الفقرة الأخيرة من نص المادة ( ١٠٩ ) من القانون المذكور على أن تسرى بالنسبة لمسألة أعضاء هيئة التدريس أمام مجلس التأديب ، القواعد الخاصة بالمحاكمة التأديبية المنصوص عليها في قانون مجلس الدولة . غير أنه بالرجوع إلى تلك النصوص يتبين لنا بوضوح أنها لم تتضمن كافة القواعد الخاصة بالمحاكمة أمام المحاكم التأديبية ، فأغلب تلك القواعد وردت في القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بشأن إعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية وهو القانون الذي أنشئت في ظله المحاكم التأديبية ويتضمن بصفة أساسية القواعد التي تنظم طريقة عملها .

ولذلك فقد اتجه جانب فقهي<sup>(٣)</sup> إلى أن هذا النص معيب ، فالأصل هو خضوع كافة إجراءات المسألة أمام مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات إلى النصوص المحددة بقانون تنظيم الجامعات باعتبارها نصوص خاصة ، ولا يتم الرجوع إلى القواعد المقررة في القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ أو الأصول العامة للمحاكمات إلا في حالة عدم وجود نص خاص .

واتجه جانب آخر من الفقه<sup>(٤)</sup> إلى أن ذلك كان من قبيل السهو غير المقصود من جانب المشرع . وسندهم في ذلك أنه بالنسبة للمدرسين المساعدين والمعيدين فإنه يتبع في قواعد محاكمتهم أمام مجلس التأديب الخاص بهم القواعد المنصوص عليها في القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ . ولا يعقل أن تكون إرادة المشرع قد اتجهت إلى ذلك التمييز غير المبرر ، وهم يرجعون ذلك إلى تناثر الأحكام المنظمة للمحاكمات التأديبية في العديد من القوانين والتشريعات ، وينادون - بحق - بضرورة التدخل التشريعي بتجميع تلك القواعد المتناثرة بين دفتي قانون واحد .

#### ثالثاً : ما يقضى به مجلس التأديب .

يتولى مجلس التأديب تقدير مدى توافر أركان المخالفة التأديبية في حق المحال من عدمه ، وبناء عليه فللمجلس إما أن يقضى بالبراءة في حالة عدم ثبوت الاتهام ، أو أن يقضى بالإدانة ويوقع العقوبة الملائمة على المحال من بين العقوبات التي نص عليها المشرع في المادة ( ١١٠ ) من قانون تنظيم الجامعات وهي :

(١) المادة ( ١٠٧ ) من قانون تنظيم الجامعات .

(٢) المادة ( ١٠٨ ) من قانون تنظيم الجامعات .

(٣) المستشار / عبد الوهاب البنداري ، الاختصاص التأديبي والسلطات التأديبية للعاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام

وذوى الكادرات الخاصة ، دار الفكر العربي بالقاهرة ، بدون عام نشر ، ص ٢٠٩ .

(٤) الدكتور / ثروت عبد العال أحمد ، مرجع سابق ، ص ٢٢٥ وما بعدها .

١ - التنبيه .

٢ - اللوم .

٣ - اللوم مع تأخير العلاوة المستحقة لفترة واحدة ، أو تأخير التعيين فى الوظيفة الأعلى أو ما فى حكمها لمدة سنتين على الأكثر .

٤ - العزل من الوظيفة مع الاحتفاظ بالمعاش أو المكافأة .

٥ - العزل مع الحرمان من المعاش أو المكافأة فى حدود الربع .

ومقاد ما تقدم أن لمجلس التأديب سلطة تقديرية فى إنزال العقوبة الملائمة على العضو المحال وفقاً لما يقدره من جسامة المخالفة التأديبية الثابتة فى حقه . غير أن تلك السلطة التقديرية تنحسر وتضحي سلطة مقيدة ، فتتقيد بعقوبة الفصل إذا ثبت فى حق العضو المحال ارتكابه فعلاً يزرى بشرفه ، أو من شأنه أن يمس نزاهته أو إعطاء دروس خصوصية سواء بمقابل أو بدون مقابل ، وذلك إعمالاً لنص الفقرة الخامسة من المادة ( ١١٠ ) من قانون تنظيم الجامعات . وهو ما انتهت إليه المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأنه " ومن حيث أنه وقد ثبت أن الدكتور / ..... قد أعطى دروساً لبعض طلبة كلية طب الأسنان بجامعة القاهرة ، الذى كان منتدباً للتدريس فيها فى العام الجامعى ١٩٨٠/١٩٧٩ ..... ، لذلك فإنه يكون قد خالف حكم المادة ( ١٠٣ ) من قانون تنظيم الجامعات الصادر بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ فيما تنص عليه من أنه لا يجوز لأعضاء هيئة التدريس إعطاء دروس خصوصية بمقابل أو بغير مقابل . ومن ثم يكون ما انتهى إليه مجلس التأديب من عزله من وظيفته مع الاحتفاظ بالمعاش أو المكافأة متفقاً وحكم الفقرة الخامسة من المادة ( ١١٠ ) من القانون المذكور " (١)

ومراعاة من المشرع لجسامة الآثار المالية والأدبية المترتبة على توقيع عقوبة العزل ، وكونها أقصى الجزاءات التأديبية التى يمكن توقيعها على عضو هيئة التدريس ، فقد نص صراحة على أنه لا يجوز عزل عضو هيئة التدريس إلا بحكم من مجلس التأديب .

وإذا قرر مجلس التأديب عزل عضو هيئة التدريس من وظيفته فإن خدمته تنتهى من تاريخ صدور هذا القرار ، ما لم يكن موقوفاً عن عمله فإن خدمته تنتهى من تاريخ وقفه ، وفى هذه الحالة لا يجوز أن يُسترد منه ما سبق أن صرف له من أجر (٢) ، وذلك تطبيقاً لنص المادة ( ١٠٠ ) من قانون العاملين المدنيين بالدولة باعتباره الوعاء العام والشريعة الأصلية التى يرجع إليها فيما لم يرد به نص فى القوانين الخاصة .

وتسرى أحكام محو الجزاءات التأديبية المنصوص عليها بنظام العاملين المدنيين بالدولة على أعضاء هيئة التدريس بالجامعات ، وينعقد الاختصاص بهذا الإجراء لرئيس الجامعة بعد العرض على مجلس الجامعة بناء على اقتراح مجلس الكلية وأخذ رأى مجلس القسم . ولا ينال من ذلك كون النظام المتكامل الذى أتى به قانون الجامعات فى شأن تأديبهم قد خلت نصوصه من أحكام خاصة لمحو الجزاءات ، أو إن هذا النظام المتكامل يتأبى مع الرجوع إلى الأصل العام . إذ أن ذلك مردود عليه بأن

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٣٠٢ لسنة ٢٧ ق ، جلسة ١٩٨٢ / ٢ / ٢٠ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، مرجع سابق ، الجزء الثانى عشر ، ص ٩١٨ وما بعدها .

(٢) الدكتور / ثروت عبد العال أحمد ، مرجع سابق ، ص ٢٤٦ .



العلاقة بين الخاص والعام من القوانين - هي في حقيقتها - علاقة بين نظامين قائمين معاً ، والتنظيم الخاص يورد ما يناسب الخصوص من أحكام تاركاً غيرها محكوماً بالتنظيمات العامة (١).

## الفرع الثاني

### مجلس تأديب المدرسين المساعدين والمعيدين

أفرد المشرع نظاماً خاصاً لتأديب المدرسين المساعدين والمعيدين بالجامعات يختلف عن نظام تأديب أعضاء هيئة التدريس. فقد نصت المادة ( ١٣٠ ) من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات على أن " تسرى أحكام المواد التالية على المعيين والمدرسين المساعدين في الجامعات الخاضعة لهذا القانون . كما تسرى عليهم أحكام العاملين من غير أعضاء هيئة التدريس ، فيما لم يرد في شأنه نص خاص " .

كما نصت المادة ( ١٥٧ ) من ذات القانون على أن " تسرى أحكام العاملين المدنيين في الدولة ، على العاملين في الجامعات الخاضعة لهذا القانون ، من غير أعضاء هيئة التدريس ، وذلك فيما لم يرد في شأنه نص خاص بهم في القوانين واللوائح الجامعية . " وسيتناول الباحث فيما يلي بيان أهم عناصر مجلس تأديب المدرسين المساعدين والمعيدين على النحو التالي :

#### أولاً : الاختصاص والتشكيل .

يختص مجلس تأديب المدرسين المساعدين والمعيدين بالنظر في شأن من يحال إليه منهم ، وما نسب إليه من مخالفات تأديبية . ويكون تشكيل المجلس وفقاً لما نصت عليه المادة ( ١٥٤ ) من قانون تنظيم الجامعات على النحو التالي :

أ - نائب رئيس الجامعة لشئون الدراسات العليا والبحوث . رئيساً

ب - أحد أعضاء هيئة التدريس في كلية الحقوق يختاره رئيس الجامعة

سنوياً .

عضواً

عضواً

ج - مستشار مساعد بمجلس الدولة يندب سنوياً .

وعند الغياب أو قيام المانع يحل محل نائب رئيس الجامعة أقدم العمداء ثم من يليه في الأقدمية .

ومن الملاحظ أنه بالرغم من اختلاف تشكيل مجلس تأديب المدرسين المساعدين والمعيدين عن مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس إلا أنهما يتفقان في طبيعة التشكيل المختلط من عناصر إدارية وقضائية - مع زيادة العنصر القانوني - بما يكفل الموازنة بين عنصري الفاعلية والضمان ، كما إن المشرع لم ينص على الجهة التي تمثل الإدعاء أمام أى من المجلسين .

(١) في ذلك المعنى فتوى الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع ملف رقم ٢٤٧/٢/٨٦ بجلسة ١٩٩٥/٣/٢٢ ، لم تنشر بعد .

## ويمكن إجمال أبرز نقاط الاختلاف بين تشكيل المجلسين فيما يلي .

١ - نص المشرع على أن تتعقد رئاسة مجلس تأديب المدرسين المساعدين والمعيدين لنائب رئيس الجامعة لشئون الدراسات العليا والبحوث ، فى حين أن رئاسة مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس تتعقد لأحد نواب رئيس الجامعة ، يعينه مجلس الجامعة سنوياً . ومن ثم فإن مجلس الجامعة ورئيس الجامعة لا سلطان لهما فى تعيين رئيس مجلس تأديب المدرسين المساعدين والمعيدين ، إذ أن ذلك يكون بقوة القانون لشاغل هذا المنصب .

٢ - أن المشرع قد نص على أنه فى حالة قيام المانع أو غياب رئيس مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات فإنه يحل محله النائب الآخر لرئيس الجامعة ثم أقدم العمداء فمن يليه فى حالة قيام المانع لدى البديل ، غير أنه فى رئاسة مجلس تأديب المدرسين المساعدين والمعيدين فإنه فى حالة قيام المانع أو الغياب فيحل محله أقدم العمداء ثم من يليه ، وهو أمر محل نظر ففضلاً عما أسلفناه من تعدد نواب رئيس الجامعة وعدم اقتضارهم على نانئين فقط وإمكان أن يحل أحدهم محل من قام لديه مانع يحول بينه وبين رئاسة المجلس ، فإن تولى أقدم العمداء لرئاسة مجلس التأديب متجاوزاً سائر نواب رئيس الجامعة لهو أمر غير مفهوم ويحتاج لتدخل تشريعي لعلاجيه .

٣ - إن مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس يضم فى عضويته أستاذ من كلية الحقوق يعينه مجلس الجامعة سنوياً . فى حين أنه بالنسبة لمجلس تأديب المدرسين المساعدين والمعيدين فإنه يكون بعضوية عضو هيئة تدريس بكلية الحقوق يختاره رئيس الجامعة سنوياً ، مما يمكن معه أن يكون بدرجة مدرس فى حين أنه يجب أن يكون بدرجة أستاذ فى الحالة الأولى . وفضلاً عن اختلاف الدرجة الوظيفية فإن طريقة التعيين فى عضوية المجلس تختلف فى الحالة الأولى يتم التعيين بمعرفة مجلس الجامعة وفى الثانية يعين بمعرفة رئيس الجامعة ، وهو تمييز غير مبرر فى وسيلة التعيين .

ويميل الباحث إلى تفضيل أن يكون تعيينه بمعرفة مجلس الجامعة على النحو المعمول به فى مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس أو أن يكون تعيينه بمعرفة مجلس كلية الحقوق كحد أدنى ، وذلك حتى نكفل له حرية العمل بعيداً عن تأثير وسلطة رئيس الجامعة ، وكفالة عنصر الضمان للمحال خاصة وأن الإحالة للمجلس تكون بقرار من رئيس الجامعة كما سنورده فى حينه . كما تختلف درجة عضو مجلس الدولة فى كلا المجلسين وهو أمر مفهوم بطبيعة الحال ، ومرجعه إلى اختلاف الوضع الوظيفي للمحال إلى كلا المجلسين .

### ثانياً : الإحالة إلى مجلس التأديب والإجراءات المتبعة أمامه .

باستعراض نصوص قانون تنظيم الجامعات فإنه يتلاحظ لنا أن المشرع قد اقتصر - بخصوص المدرسين المساعدين والمعيدين - على تنظيم تشكيل مجلس التأديب المختص بمساءلتهم تأديبياً على النحو السالف بيانه ، وأحال القانون - وفقاً لنص المادة ( ١٣٠ ) منه - فيما لم يرد فيه نص خاص بشأنهم إلى الأحكام التى تسرى على العاملين بالجامعات من غير أعضاء هيئة التدريس .

ومن حيث إن المادة ( ١٦٤ ) من قانون تنظيم الجامعات تنص على أن " تكون إحالة العاملين من غير أعضاء هيئة التدريس ، إلى مجلس التأديب بقرار من رئيس الجامعة . وتسرى بالنسبة لمحاكمتهم تأديبياً أحكام القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بإعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكمة التأديبية " .

ومن جماع ما تقدم من نصوص ، وترتيباً على خلو قانون تنظيم الجامعات من نصوص خاصة تنظم إجراءات وقواعد إحالة المدرسين المساعدين والمعيدين إلى مجلس التأديب فإن المادة ( ١٦٤ ) تكون واجبة التطبيق ، وتكون إحالتهم إلى مجلس التأديب بقرار من رئيس الجامعة . وهو ما

يمتد سريانه أيضاً بخصوص الإجراءات المتبعة أمام مجلس التأديب حيث تسرى أحكام القانون ١١٧ لسنة ١٩٥٨ فى شأن الإجراءات الواجبة الإلتباع أمام مجلس تأديب المدرسين المساعدين والمعيدين .  
ثالثاً : ما يقضى به مجلس التأديب .

متى كان من المقرر أن قانون تنظيم الجامعات قد اقتصر - بخصوص المدرسين المساعدين والمعيدين - على تنظيم مجلس التأديب المختص بمساءلتهم تأديبياً ، وأحال القانون فيما لم يرد فيه نص خاص بشأنهم إلى القواعد التى تسرى على العاملين من غير أعضاء هيئة التدريس ، والذى أحال بدوره إلى قانون العاملين المدنيين بالدولة فيما لم يرد بشأنه نص خاص بهم فى القوانين واللوائح الجامعية . ولما كان قانون تنظيم الجامعات لم ينص على العقوبات التى يحق لمجلس تأديب المدرسين المساعدين والمعيدين توقيعها على من تثبت إدانته من المحالين إليه ، سواء فى القواعد الخاصة بهم أو بالقواعد الخاصة بالعاملين بالجامعات من غير أعضاء هيئة التدريس .

ومن ثم فيستفاد مما تقدم ، أنه تسرى على المدرسين المساعدين والمعيدين العقوبات التأديبية المنصوص عليها على سبيل الحصر فى المادة ( ٨٠ ) من قانون العاملين المدنيين بالدولة ، وهى إحدى عشر عقوبة تدرج من الإنذار حتى الفصل ، ولا يحق للمجلس إنزال عقوبة بخلاف ما ورد بنص هذه المادة وإلا كان ذلك باطلاً وفقاً لمبدأ شرعية العقوبة التأديبية .

وتسرى أحكام محو الجزاءات على المعيين والمدرسين المساعدين ، وينعقد الاختصاص بذلك لرئيس الجامعة بناء على طلب مجلس الكلية بعد أخذ رأى مجلس القسم الذى يتبعه المعيد أو المدرس المساعد . ولا ينال من ذلك خلو قانون تنظيم الجامعات من نص منظم لتلك الأحكام ، إذ أن الهدف من نظام المحو هو فتح باب الإثابة أمام الموظف المقصر لتشجيعه على مراجعة سلوكه الوظيفى وتدارك ما فرط من أمره ، وألا يتحول الجزاء إلى وصمة لا تمحى من حياته الوظيفية . ومن ثم يتعين الرجوع إلى الشريعة العامة إعمالاً للإحالة الواردة فى المادة ( ١٠٣ ) من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ ولاتحاد العلة التى ابتغاها المشرع عند تقرير نظام المحو فى التشريعات الوظيفية المتعاقبة (١) .

رابعاً : تقدير الباحث للعقوبات التى يحق لمجلس تأديب المدرسين المساعدين والمعيدين توقيعها .

من المسلم به أن المشرع قد غاير بين العقوبات التى يمكن لمجالس التأديب إنزالها على من تثبت إدانته من أعضاء هيئة التدريس بالجامعات ، وعلى المدرسين المساعدين والمعيدين ، حيث يخضع الأول للأحكام الواردة فى نص المادة ( ٨٠ ) من قانون العاملين المدنيين بالدولة .

وإذا كان المشرع قد أختص المدرسين المساعدين والمعيدين بمجلس تأديب مشكل على النحو السالف بيانه ، خروجاً على الأصل العام للتأديب لاعتبارات قدرها تتعلق بوضعهم الوظيفى وما يمثلونه من قنوة للأجيال الناشئة . فإن الباحث يرى أنه كان من الأوفق أن يخضعهم لنص المادة ( ١١٢ ) من قانون تنظيم الجامعات بشأن العقوبات الجائز توقيعها عليهم ، وذلك لأن مآلهم - إن عاجلاً أو آجلاً - هو الانضمام لعضوية هيئة التدريس بالجامعة ، الأمر الذى يستلزم أن تتم مواظبتهم على أخطائهم بنفس المعيار الذى سيطبق عليهم مستقبلاً . فالمخالفة التأديبية التى قد يرتكبها الموظف العام ويعاقب عليها بالخصم من راتبه قد لا تكون مقبولة من المدرس المساعد أو المعيد . وذلك باعتبار أن العمل بوظيفة المعيد و المدرس المساعد هو المدخل الطبيعى لعضوية هيئة التدريس بالجامعة - متى استكمل المدرس المساعد أو المعيد شروطه - ، وهو ما أخذ به المشرع فى تأديب أعضاء النيابة العامة

(١) فى ذلك المعنى فتوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ملف رقم ٢٥٠/٢/٨٦ بجلسة ١٩٩٥/٣/٢٢ ، لم تنشر بعد .

والمندوبين المساعدين الملحقين بمجلس الدولة ، حيث وحد العقوبات التي يجوز توقيعها على أعضاء النيابة العامة والمندوبين المساعدين وعلى القضاة وأعضاء مجلس الدولة <sup>(١)</sup> ، انطلاقاً من الطبيعة الخاصة لوظائفهم وما يفترض فيهم من ثقة واحترام بقدر يفوق العاملين الخاضعين للشرعية العامة واستقلال وظائفهم عن سائر أجهزة الدولة .

### الفرع الثالث

#### مجلس تأديب العاملين بالجامعات من

##### غير أعضاء هيئة التدريس

بالرغم من أن المشرع قرر سريان أحكام نظام العاملين المدنيين بالدولة على العاملين بالجامعات من غير أعضاء هيئة التدريس ، إلا أنه أستثنى من ذلك ما ورد فيه نص خاص بهم في القوانين واللوائح الجامعية ، ويندرج تأديبهم في عداد تلك الاستثناءات حيث أختصهم المشرع بمجلس تأديب مشكل على نحو خاص للنظر في المخالفات المنسوبة إليهم .

##### أولاً: الأختصاص والتشكيل .

يختص بتأديب العاملين بالجامعات من غير أعضاء هيئة التدريس مجلس يشكل على النحو التالي:-

( أ ) أمين الجامعة رئيساً

(ب) أحد أعضاء هيئة التدريس في كلية الحقوق يختاره رئيس الجامعة سنوياً عضواً

(ج) نائب بمجلس الدولة يندب سنوياً عضواً

وإذا كان المحال إلى المساءلة التأديبية من مدرسي اللغات حل أحد وكلي الكلية أو المعهد محل أمين الجامعة ، وفي حالة غياب أمين الجامعة أو وكيل الكلية أو المعهد على حسب الأحوال أو قيام المانع يعين رئيس الجامعة من يحل محله <sup>(٢)</sup> .

ويتضح من تشكيل ذلك المجلس أنه مكون من عناصر إدارية وقضائية ، وأن المشرع ضم في عضويته أحد أعضاء هيئة التدريس ونائب بمجلس الدولة مما يكفل قدر ملائم من الضمانات للمحال .

ومن جانب آخر فإنه عند محاكمة أحد مدرسي اللغات فقد أناط المشرع بأحد وكلي الكلية أو المعهد الذي يتبعه المحال رئاسة المجلس بدلاً من أمين الجامعة . وفي كافة الأحوال يختص رئيس الجامعة بتعيين رئيس جديد للمجلس في حالة غياب أمين الجامعة أو قيام مانع لديه ، وهو اتجاه محمود من المشرع لتلافى الصعوبات العملية التي قد تنشأ في هذه الحالة .

(١) المادة ١٠٨ ، والمادة ١٢٨ من القرار بقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ بشأن السلطة القضائية ؛ والمادة ١٢٠ من القرار بقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة .  
(٢) المادة ١٦٥ من قانون تنظيم الجامعات .

## ثانياً : الإجراءات التأديبية أمام المجلس .

وفقاً لنص المادة ١٦٤ من قانون تنظيم الجامعات تكون إحالة كافة العاملين بالجامعات - بما في ذلك أعضاء هيئة التدريس - إلى مجلس التأديب المختص بقرار من رئيس الجامعة ، وتسرى في شأن محاكمتهم أحكام القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بإعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية . ومن الملاحظ عدم ورود أى نصوص تتعلق بالعقوبات الجائز توقيعها على العاملين بالجامعات ، ومن ثم تسرى في شأنهم العقوبات المنصوص عليها في المادتين ٨٨ ، ٨٠ من نظام العاملين المدنيين بالدولة .

ومن جانب آخر فإن المشرع لم يغير في النظام التأديبي لكل من المدرسين المساعدين والمعيرين وبين العاملين بالجامعات من غير أعضاء هيئة التدريس ، إلا في تشكيل مجلس التأديب وسأوى بينهما في سائر الإجراءات بما في ذلك العقوبات الجائز توقيعها عليهم .

وهو ما أوضحته المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأن ".... ومن حيث أنه يبين من استقراء باقى نصوص القانون المشار إليه - قانون تنظيم الجامعات -، أنه أخضع المعيرين والمدرسين المساعدين للأحكام الواردة بنظام العاملين المدنيين فيما لم يرد فيه نص خاص بشأنهم ، ولم يرد بهذا القانون نصوص فيما يتعلق بالجزاءات التأديبية الجائز توقيعها عليهم . وبالتالي تطبق عليهم الجزاءات المنصوص عليها في القانون رقم ١٩٧٨/٤٧ بنظام العاملين المدنيين بالدولة ، كما أن العاملين بالجامعة من غير أعضاء هيئة التدريس يخضعون في سائر شئونهم لأحكام نظام العاملين المدنيين بالدولة فيما لم يرد به نص خاص في القوانين ولوائح الجامعة طبقاً للمادة ١٥٧ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ وتطبق عليهم الجزاءات التأديبية المنصوص عليها في نظام العاملين المدنيين بالدولة لعدم تحديدها بهذا القانون . ويتضح من ذلك أنه ليست هناك مغايرة في النظام التأديبي بين المدرسين المساعدين والمعيرين وبين العاملين من غير أعضاء هيئة التدريس سوى في السلطة المختصة بمحاكمتهم تأديبياً ، حيث حدد لكل منهما مجلس تأديب معين على الوجه الوارد بالمادتين ١٥٤ ، ١٦٥ ... " (١) .

ومن الملاحظ إن المشرع قصر الحق في عضوية كافة مجالس تأديب الجامعات ( أعضاء هيئة تدريس - مدرسين مساعدين ومعيرين - عاملين - طلاب ) على الأساتذة وأعضاء هيئة التدريس ، ومن ثم فلا يجوز اشتراك الأساتذة المتفرغين في عضويتها باعتبارهم من غير أعضاء هيئة التدريس (٢) .

## المطلب الثالث

### مجلس تأديب أعضاء السلك الدبلوماسي والقنصلي

اختص المشرع أعضاء السلك الدبلوماسي والقنصلي بالقانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٨٢ لتنظيم شئونهم الوظيفية ومن ضمنها التأديب ، وسيعرض الباحث فيما يلي لبيان أهم عناصر مجلس تأديب أعضاء هذا السلك :

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣٩٩ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٩٩٧/٩/٢٧ ، مجموعة مبادئ السنة الثانية والأربعين ، ص ١٤٧٣ .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٤٩٢ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ١٩٩٤/٢/٦ ، مشار إليه في : الدكتور / محمد ماهر أبو العينين ، دعوى الإلغاء وفقاً لأحكام وفتاوى مجلس الدولة حتى بداية القرن ٢١ ، بدون اسم الناشر ، الطبعة الثانية ، عام ٢٠٠٢ ، ص ٢٢٦ ؛ وكذلك فتوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ملف رقم ١٥٠٦/٤/٨٦ ، جلسة ٢٠٠٥/٤/٦ ، لم تنشر بعد .

يختص مجلس تأديب أعضاء السلك الدبلوماسي والقنصلي بالنظر في المخالفات التأديبية المنسوبة إلى أعضاء السلك وتوقيع العقاب عليهم عند ثبوت المخالفة التأديبية في حقهم . هذا وقد نص المشرع في المادة ٦٦ من القانون المذكور على إنشاء مجلسين لتأديب أعضاء السلك تبعاً لدرجتهم الوظيفية على النحو الآتي :

يكون تأديب أعضاء السلك حتى درجة مستشار من اختصاص مجلس تأديب يشكل بقرار من وزير الخارجية على النحو الآتي :

- ١ - سفير من غير أعضاء المجلس . رئيساً
- ٢ - مستشار مساعد من إدارة الفتوى المختصة . عضواً
- ٣ - وزير مفوض . عضواً

وإذا كانت المخالفة المنسوبة موجهة إلى سفير من الفئة الممتازة أو سفير أو وزير مفوض فإن تشكيل المجلس يكون على النحو الآتي :

- ١ - أحد نواب رئيس مجلس الدولة . رئيساً
- ٢ - سفير من الفئة الممتازة من غير أعضاء المجلس . عضواً
- ٣ - مستشار إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة . عضواً

ومن الملاحظ أن المشرع قد غاير بين تشكيل مجلس التأديب تبعاً للدرجة الوظيفية لعضو السلك المحال ، والسمة الغالبة على تشكيل مجلس تأديب أعضاء السلك حتى درجة مستشار هي غلبة العنصر الإداري على العنصر القضائي ، على خلاف الوضع في تشكيل مجلس تأديب أعضاء السلك من درجة سفير من الفئة الممتازة أو سفير أو وزير مفوض حيث يغلب العنصر القضائي على العنصر الإداري .

و يتلاحظ أن مجلس تأديب أعضاء السلك لا يتسم بثبات التشكيل أو سنويته ، حيث يصدر وزير الخارجية قرار بتشكيل مجلس تأديب لكل حالة على حده ويستثنى من ذلك ما نص عليه المشرع من وجوب إشراك مستشار إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة في مجلس تأديب السفراء ، ويبطل تشكيل المجلس - وما يصدره من قرارات تأديبية - في حالة مخالفة ذلك النص .

ويرى الباحث إن مجلس تأديب أعضاء السلك الدبلوماسي والقنصلي لا يتمتع بالاستقلال الكامل عن السلطة الإدارية ، وبذلك فإنه يكون مفتقداً لأهم ضمانات من ضمانات التأديب . إذ في ظل تمتع وزير الخارجية بسلطة تحديد أشخاص أعضاء المجلس - باستثناء عضو مجلس الدولة - فإن القول باستقلالهم أمر محل نظر خاصة بالنسبة لمجلس تأديب أعضاء السلك حتى درجة مستشار لغلبة العنصر الإداري عليه .

وبهذه المثابة يتعين التدخل التشريعي لعلاج هذا القصور ، وذلك بالنص على تشكيل ثابت لمجلس التأديب ، أو - كحد أدنى من الضمان - أن يكون تشكيل مجلس التأديب ثابت للمدة التي يقرها المشرع على ألا تقل عن عام كامل على النحو المعمول به في مجالس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات . وذلك إعمالاً لمبدأ المساواة بين المحالين وتوفير عنصر الضمان لهم وكفالة استقلال أعضاء المجلس عن السلطة الإدارية ، وتطبيق قواعد الحلول في حالة قيام مانع بأحد أعضاء المجلس .

## ثانياً : الإحالة إلى مجلس التأديب والإجراءات المتبعة أمامه .

تتم إحالة عضو السلك حتى درجة مستشار إلى مجلس التأديب بقرار من وزير الخارجية ، أما إذا كان المحال بدرجة وزير مفوض فما فوقها فتكون الإحالة بقرار من وزير الخارجية بناء على توصية مجلس السلك .

ويشترط أن يكون قرار الإحالة متضمناً بياناً بالمخالفات المنسوبة إلى العضو ، ويبلغ العضو بهذا القرار ويتأريخ الجلسة المحددة لمحاكمته في موعد أقصاه ستين يوماً من تاريخ قرار الإحالة ، ويكون الإبلاغ بكتاب موصى عليه بعلم الوصول قبل التاريخ المحدد لانعقاد المجلس بخمسة عشر يوماً على الأقل ، وفي كافة الأحوال تباشر الإدارة القضائية بوزارة الخارجية الدعوى أمام مجلس التأديب .

ويترتب على الإحالة للمحاكمة التأديبية نقل العضو للديوان العام إذا كان موجوداً بالخارج مع عدم استحقاقه تعويض النقل المفاجئ ، إلا إذا قرر مجلس التأديب غير ذلك أو لم تثبت إدانته <sup>(١)</sup> . وفي حالة وجود سبب من أسباب التنحي المنصوص عليها في قانون المرافعات بالنسبة لرئيس مجلس التأديب أو أحد أعضائه ، وجب عليه التنحي عن نظر الدعوى التأديبية ، وللعضو المحال إلى مجلس التأديب حق طلب رده <sup>(٢)</sup> .

وبخصوص الإجراءات المتبعة أمام المجلس فقد أوجب القانون <sup>(٣)</sup> حضور رئيس المجلس وعضويه لصحة انعقاده ، وللمجلس أن يأمر - من تلقاء نفسه أو بناء على طلب العضو المحال - باستيفاء التحقيق ، وله أن يعهد بذلك إلى أحد أعضائه . وللعضو المحال حق حضور جلسات المحاكمة ، وله أن يدافع عن نفسه كتابة أو شفاهة وله أن يوكل عنه محامياً ، وبحق للمجلس أن يحكم في غيبته إذا لم يحضر بنفسه أو بوكيل عنه رغم إعلانه قانوناً . ويجوز للمجلس أن يأمر بوقف عضو السلك المحال عن مباشرة أعمال وظيفته لحين انتهاء المحاكمة ، وله في كل وقت أن يعيد النظر في أمر الوقف ولا يترتب على الإيقاف وقف صرف مرتبه ورواتبه الإضافية وما يمنح له من مبالغ أخرى ، وذلك ما لم يأمر مجلس التأديب بوقف نصف ما تقدم .

وتكون جلسات مجلس التأديب سرية ، وتنقضى الدعوى التأديبية باستقالة عضو السلك المحال للتأديب وقبول وزير الخارجية لها .

### ثالثاً : ما يقضى به مجلس التأديب :

حددت المادة ٧٥ من قانون السلك الدبلوماسي والقنصلي العقوبات التأديبية التي يختص مجلس تأديب بتوقيعها على عضو السلك المحال والذي تثبت إدانته على سبيل الحصر وهي :

١ - الإنذار .

٢ - اللوم .

٣ - الإحالة إلى المعاش

٤ - الفصل من الخدمة .

كما أوضحت المادة المذكورة الآثار المترتبة على توقيع عقوبتي الإنذار واللوم ، والمتمثلة في تخطيه في الترقية وتأخير النقل إلى الخارج تبعاً للعقوبة الموقعة عليه مع نقله إلى الديوان العام إذا كان يعمل بالخارج .

(١) المادة ٦٥ من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٨٢ بشأن نظام السلك الدبلوماسي والقنصلي .

(٢) المادة ٦٨ من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٨٢ .

(٣) المواد من ٦٧ إلى ٧٤ من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٨٢ .

وتكون قرارات المجلس بأغلبية الأصوات ، ويكون "حكم" المجلس نهائياً ويجب أن يشتمل على الأسباب التى بنى عليها ، وأن يُوقع من رئيس المجلس ومن عضويه <sup>(١)</sup> . وليس المقصود بنهائية "حكم" المجلس هو عدم قابليته للطعن بأى وجه من الوجوه ، فالمراد هنا هو عدم قابليته للطعن أمام أى جهة رئاسية ، مع إباحة الطعن القضائى عليه أمام المحكمة الإدارية العليا .

#### المطلب الرابع

##### مجلس تأديب أعضاء النيابة الإدارية

اختص المشرع أعضاء النيابة الإدارية بنظام خاص للتأديب ، وقد نص عليه فى الفصل الأول من الباب الرابع من القرار بقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بشأن إعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية ، والمعدل بالقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٩٩ <sup>(٢)</sup> وسيعرض الباحث فيما يلي لبيان ذلك النظام .

##### أولاً : الاختصاص والتشكيل .

وفقاً لنص المادة ( ٤٠ ) من القانون المذكور فإنه يختص بتأديب أعضاء النيابة الإدارية بجميع درجاتهم مجلس تأديب يشكل من رئيس الهيئة أو من يحل محله رئيساً وعضوية أقدم ستة من النواب . وعند غياب أحدهم أو وجود مانع لديه يحل محله الأقدم فالأقدم من النواب أو الوكلاء العامين الأول .

ولا يجوز أن يجلس فى مجلس التأديب من طلب إقامة الدعوى التأديبية أو دعوى الصلاحية ، أو شارك فى أيهما بإجراء تحقيق أو فحص ، أو بإبداء رأى أو بإعداد التقرير المعروض .

وفضلاً عن ذلك فإن للمجلس اختصاص آخر يتمثل فى نظر اعتراض عضو النيابة الإدارية على التنبيه الكتابي الذى يوجهه إليه وزير العدل أو رئيس الهيئة ، وللمجلس إجراء تحقيق عن الواقعة التى كانت محلاً للتنبيه ، أو أن يندب لذلك أحد أعضائه بعد سماع أقوال العضو الذى وجه إليه التنبيه ، وله أن يؤيد التنبيه أو أن يعتبره كأن لم يكن ويبلغ قراره إلى وزير العدل <sup>(٣)</sup> . كما أن للمجلس

(١) المادتان ٦٧ ، ٧٦ من القانون المذكور .

(٢) الجريدة الرسمية - العدد ( ١٨ ) تابع فى ٦ مايو ١٩٩٩ ، وقد صدر هذا القانون لرأب الفراغ التشريعي فى قانون إعادة تنظيم النيابة الإدارية ، بعد صدور حكم المحكمة الدستورية العليا فى الدعوى رقم ٨٣ لسنة ٢٠ ق دستورية بجلستها المنعقدة يوم ٥ ديسمبر ١٩٩٨ - الجريدة الرسمية العدد ٥٠ تابع فى ١٠ ديسمبر ١٩٩٨ - بعدم دستورية المواد ٣٨ مكرر ٣ ، ٣٩ ، ٤٠ من قانون النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ المعدل بالقانون رقم ١٢ لسنة ١٩٨٩ وذلك فيما تضمنه من أن يرأس مجلس التأديب رئيس الهيئة الذى طلب إقامة دعوى الصلاحية أو الدعوى التأديبية .

وتتلخص وقائعها فى أن السيدة / ف. م. م. م. كانت تشغل وظيفة وكيل نيابة بهيئة النيابة الإدارية ، بتاريخ ١٩٩٣/٣/٨ صدر قرار مجلس الصلاحية بالهيئة المذكورة بعدم صلاحيتها لشغل وظيفتها ونقلها إلى وظيفة غير قضائية ، فطعن فى هذا القرار أمام المحكمة الإدارية العليا بالدعوى رقم ٤٤٦٨ لسنة ٣٩ ق والتي قضت برفض الدعوى ، فاقامت أمام ذات المحكمة الدعوى رقم ٩٤ لسنة ٤١ ق بطلان الحكم المذكور ، وبجلسة ١٩٩٨/٣/٢٨ قررت المحكمة وقف الدعوى وإحالتها للمحكمة الدستورية العليا لفصل فى مدى دستورية المواد ٣٨ مكرر ١ - ٣ ، ٤٩ ، ٤٠ من قانون إعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ المعدل بالقانون رقم ١٢ لسنة ١٩٨٩ فيما تضمنه من أن يتولى رئيس هيئة النيابة الإدارية رئاسة المجلس الذى يتولى التأديب أو النظر فى أمر صلاحية العضو رغم طلبه إقامة الدعوى التأديبية أو دعوى الصلاحية ، وذلك لما تراءى لها من مخالفة هذه النصوص لمبدأ سيادة القانون واستقلال عضو الهيئة القضائية وحصانته ، وإخلالها بضمانة وحيدة الجهة التى تتولى المحاكمة .

(٣) م / ٤٠ مكرر - من القانون المذكور .



الاختصاص بنظر تظلم العضو من أمر الوقف عن العمل بمناسبة التحقيق معه وكذلك تقرير ما يراه في حالة عدم رفع الدعوى التأديبية خلال شهرين من تاريخ الإيقاف<sup>(١)</sup>.

#### ثانياً : الإحالة إلى مجلس التأديب والإجراءات المتبعة أمامه .

تقام الدعوى التأديبية ضد عضو النيابة الإدارية بقرار من وزير العدل بناء على طلب من رئيس الهيئة أو أحد نوابه ، ولا يقدم هذا الطلب إلا بناء على تحقيق جنائي أو تحقيق إداري تسمع فيه أقوال العضو .

ويتولى إجراء التحقيق الإداري أحد أعضاء الهيئة ينتدبه وزير العدل لهذا الغرض ، على أن يكون سابقاً في ترتيب الأقدمية على العضو الذي يجري التحقيق معه . وبشرط ألا يقل وظيفته عن نائب رئيس الهيئة بالنسبة للتحقيق مع نواب الرئيس ، وعن وكيل عام أول بالنسبة للتحقيق مع النواب العاملين الأول والوكلاء العاملين ، أما باقي الأعضاء فيتولى التحقيق معهم وكيل عام على الأقل من إدارة التفتيش .

وترفع الدعوى التأديبية بصحيفة تشتمل على التهمة والأدلة المؤيدة لها ، وتعلن للعضو ويكلف العضو بالحضور أمام مجلس التأديب بكتاب موصى عليه مع علم الوصول . وللعضو أن يقدم دفاعه كتابة وأن ينيب في الدفاع عنه أحد أعضاء النيابة الإدارية أو أن يوكل عنه محامياً ، ولمجلس التأديب أن يطلب حضوره شخصياً وإذا غاب صدر القرار بعد التحقق من وصول التكليف بالحضور إليه<sup>(٢)</sup>.

#### ثالثاً : ما يقضى به مجلس التأديب .

وفقاً لنص المادة ٣٩ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ والمستبدلة بالقانون رقم ١٢ لسنة ١٩٨٩ ، فإن العقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على أعضاء النيابة الإدارية هي : الإنذار - اللوم - العزل .

ويصدر الحكم وينطق به مشتملاً على الأسباب التي بنى عليها في جلسة سرية ، ويعلن به العضو بكتاب موصى عليه بعلم الوصول<sup>(٣)</sup> ويكون الطعن فيه أمام الدائرة المختصة بالمحكمة الإدارية العليا خلال ستين يوماً من تاريخ صدور الحكم ، و تنقضى الدعوى التأديبية باستقالة العضو وقبول رئيس الجمهورية لها ، أو بإحالة إلى المعاش ، ولا تأثير للدعوى التأديبية على الدعوى الجنائية أو المدنية الناشئة عن الواقعة ذاتها<sup>(٤)</sup>.

هذا وقد انتهت الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع إلى عدم جواز إعمال قواعد محو الجزاءات المنصوص عليها بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة على القرارات الصادرة بمجازاة أعضاء النيابة الإدارية تأسيساً على أن " المشرع في القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ قد وضع تنظيمًا قانونيًا خاصاً لتأديب أعضاء النيابة الإدارية مراعيًا في ذلك أهمية وظائفهم وطبيعتها القضائية ، وهي بذلك تختلف عن الوظائف العامة التي يشغلها العاملون المدنيون بالدولة . وقد أدى ذلك إلى اختلاف في نظام التأديب من حيث معيار المساءلة التأديبية إذ هو بالنسبة لعضو النيابة الإدارية أدق وأشد ، ومن حيث الجزاءات التي يجوز توقيعها عليه أو السلطة المنوط بها توقيع هذه الجزاءات ، ولم يرد بهذا النظام أحكام خاصة بشأن محو تلك الجزاءات على النحو الوارد

(١) م / ٣٩ فقرة ثانية من القانون المذكور .

(٢) المادة رقم ٣٩ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ ، المادة رقم ( ٢٢ ) من اللائحة الداخلية لهيئة النيابة الإدارية .

(٣) المادة رقم ٣٣ من اللائحة الداخلية .

(٤) المادة رقم ٣٩ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ ، المادة رقم ( ٣٤ ) من اللائحة الداخلية .

فى قوانين العاملين المدنيين المتتالية ، ومن ثم يتعين القول بأن نظام تأديب أعضاء النيابة الإدارية لا يعرف محو الجزاءات .

ومن حيث أنه لا يغير من ذلك القول بأنه وقد خلا القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ المشار إليه من نظام لمحو الجزاءات فإنه يتعين الرجوع إلى قانون العاملين المدنيين باعتباره الشريعة العامة فى مجال الخدمة المدنية ووفقاً للإحالة المنصوص عليها فى المادة الأولى منه ، وذلك لأن المشرع وضع لأعضاء النيابة الإدارية - كما سلف القول - تنظيماً خاصاً للتأديب يأبى فكرة محو الجزاءات وهو ما راعاه المشرع بإغفال النص عليه ، ومن ثم لا يسوغ الرجوع فى ذلك إلى قانون العاملين المدنيين " (١) .

### المطلب الخامس

#### مجلس تأديب أعضاء هيئة قضايا الدولة

اختص المشرع هيئة قضايا الدولة بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ وتعديلاته المنتهية بالقانون رقم ٢ لسنة ٢٠٠٢ بتحديد اختصاصاتها وتنظيم شئونها وشئون أعضائها ومن بينها تأديبهم (٢) . وسيعرض الباحث فيما يلي لمجلس تأديب أعضاء هيئة قضايا الدولة على النحو التالى :

#### أولاً : الاختصاص والتشكيل .

أطلق المشرع على مجلس تأديب أعضاء هيئة قضايا الدولة اسم لجنة التأديب والتظلمات ، وتختص هذه اللجنة - دون غيرها - بالفصل فى الدعاوى التأديبية الخاصة بأعضاء

(١) فتوى الجمعية العمومية ملف رقم ٣٥٤/٦/٨٦ ، جلسة ١٩٨٦/١١/٥ ، مجموعة مبادئ السنة الحادية والأربعون ، ص ٧٨ .

(٢) وقد صدر القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٩٨ ، الجريدة الرسمية ، العدد ١٩ مكرر فى ١٩٩٨/٥/٨ لرأب الفراغ التشريعى فى قانون هيئة قضايا الدولة ، بعد صدور حكم المحكمة الدستورية العليا فى الدعوى رقم ١٦٢ لسنة ١٩ ق دستورية بجلستها المنعقدة فى ٧ من مارس ١٩٩٨ - الجريدة الرسمية العدد ١٢ فى ١٩٩٨/٣/١٩ - بعدم دستورية المادة ( ٢٥ ) من قانون الهيئة فيما تضمنته من أن يرأس لجنة التأديب والتظلمات رئيس الهيئة الذى طلب من وزير العدل أن يقيم الدعوى التأديبية . وأن تفصل اللجنة المشار إليها فى الخصومة التأديبية ولو كان من بين أعضائها من شارك فى التحقيق أو الاتهام . وبعدم دستورية نص المادة ٢٦ من قانون الهيئة وذلك فيما لم يتضمنه من وجوب سماع أقوال العضو فى مرحلة التحقيق وتلخيص واقعات الدعوى فى أن لجنة التأديب والتظلمات بهيئة قضايا الدولة قد أصدرت حكمها فى الدعوى التأديبية رقم ( ٥ ) لسنة ١٩٩٦ بعزل أحد أعضائها عن وظيفته نظير ما نسب إليه من مخالفات . وقد طعن ذلك العضو على هذا القرار أمام محكمة القضاء الإدارى بالدعوى رقم ٥٦٧٤ لسنة ٥١ ق طالباً بإلغاءه ، ودفع أثناء سير الدعوى بعدم دستورية المواد ٢٥ ، ٢٦ من قانون هيئة قضايا الدولة لمخالفتها لأحكام المواد ( ٤٠ ، ٦٤ ، ٦٥ ، ٦٨ ، ٦٩ ، ١٦٥ ) من الدستور تأسيساً على أن لجنة التأديب والتظلمات التى يرأسها رئيس الهيئة تعتبر لجنة إدارية لا يجوز الطعن فى القرارات الصادرة عنها بأى وجه ، وتتفى فى شأنها كذلك ضمانات التجرد والحيده التى يتحقق بها الفصل فى الدعوى التأديبية التى تقيمها ضده جهة عمله بطريقة منصفة . فليس مقبولاً أن يكون العمل القضائى مدفوعاً بشبهة تداخل تجرده وتثير ظلالاً قائمة حول حيديته ، فلا يطمئن إليه المتقاضون . ولا يجوز بالتالى لرئيس الهيئة أن يكون رئيساً لهذه اللجنة بعد أن طلب إحالة المتهم إلى المحاكمة التأديبية لمجازاته كاشفاً بذلك عن رأيه فيما هو منسوب إليه ، جامعاً بذلك بين سلطتى الاتهام والمحاكمة فلا تستقيم ولا لحق التقاضى ضماناتهما . هذا فضلاً عن أن أعضاء مجلس التأديب تابعون بحكم وظائفهم لرئيس الهيئة وهو يهيمن على شئونهم الوظيفية ، ومن شأن النهائية التى أسبغها النص المطعون فيه على قرارات مجلس لتأديب ، حرمان من يريد التظلم منها من اللجوء إلى قاضيه الطبيعى ، مما يمثل إخلالاً بمبدأ مساواة المواطنين أمام القانون ، وإنقاصاً من ضمانات الحق فى التقاضى وإهدار لمبدأ الخضوع للقانون .

الهيئة . كما تختص اللجنة أيضاً بنظر اعتراض عضو الهيئة على التنبيه الصادر إليه من رئيس القسم أو الفرع ، والتحقيق في الواقعة التي كانت محلاً للتنبيه بمعرفة أحد أعضائها أو من ترى ندبه من المستشارين بعد سماع أقوال العضو إن رأت وجهاً لذلك وفقاً لنص المادتين ٢٥ ، ٢٧ من قانون الهيئة .

وتشكل اللجنة المشار إليها من رئيس الهيئة أو من يحل محله رئيساً ، ومن عشرة أعضاء بحسب ترتيبهم في الأقدمية من بين نواب الرئيس والوكلاء والمستشارين . ولا يجوز أن يكون عضواً باللجنة من طلب إقامة الدعوى التأديبية أو شارك في إجراءات التحقيق أو أبدى رأياً بشأنه أو أصدر القرار المطعون فيه أو المتظلم منه .

بيد أنه بصدر القانون رقم ٢ لسنة ٢٠٠٢ بتعديل بعض أحكام قانون هيئة قضايا الدولة والذي استبدل الأحكام المتقدمة . وأناط بتأديب أعضاء الهيئة بجميع درجاتهم لمجلس تأديب<sup>(١)</sup> يشكل من رئيس الهيئة أو من يحل محله رئيساً وعضوية أقدم ستة من نواب رئيس الهيئة ، وعند غياب أحدهم أو وجود مانع لديه يحل محله الأقدم فالأقدم من النواب ثم من الوكلاء .

ولا يجوز أن يجلس في مجلس التأديب من طلب إقامة الدعوى التأديبية أو النظر في أمر العضو ، أو شارك في أيهما بإجراء تحقيق أو فحص أو إبداء الرأي أو بإعداد التقرير المعروض ، ويفصل المجلس في الدعوى بعد سماع أقوال العضو والإطلاع على ما يديه من ملاحظات .

#### ثانياً : الإحالة إلى مجلس التأديب والإجراءات المتبعة أمامه .

نصت المادة ٢٦ من قانون الهيئة على أن تقام الدعوى التأديبية بقرار من وزير العدل بناء على طلب رئيس الهيئة أو أحد نوابه . ولا يقدم هذا الطلب إلا بعد تحقيق جنائي أو تحقيق إداري تسمع فيه أقوال العضو . ويتولى إجراء التحقيق الإداري عضو ينتدبه وزير العدل لهذا الغرض ، على أن يكون سابقاً في ترتيب الأقدمية على العضو الذي يجري التحقيق معه ، وبشرط ألا تقل وظيفته عن نائب رئيس بالنسبة للتحقيق مع نواب الرئيس ووكيل الهيئة بالنسبة للتحقيق مع الوكلاء والمستشارين ، وعن مستشار من إدارة التفتيش الفني بالنسبة للتحقيق مع غيرهم من شاغلي الوظائف الأدنى .

وأحالت المادة المذكورة إلى اللائحة الداخلية لتنظيم الأحكام الأخرى بتأديب أعضاء الهيئة والتي نظمها على النحو التالي<sup>(٢)</sup> :

تقام الدعوى التأديبية على عضو الهيئة بناء على تقرير مسبب يشتمل على بيان وافي بالواقعة المنسوبة للعضو وأدلتها ، ويقدم هذا التقرير إلى مجلس التأديب . ويحدد رئيس المجلس جلسة لنظر الدعوى ، ويخطر العضو للحضور بخطاب موصى عليه بعلم الوصول قبل انعقاده بثمانية أيام على الأقل ، ويرفق بطلب الحضور صورة من التقرير ، ويتولى سكرتارية المجلس وجلساته الأمين العام أو من ينتدبه رئيس اللجنة عند غيابه .

(١) وفقاً للمادة الثالثة من القانون رقم ٢ لسنة ٢٠٠٢ {الجريدة الرسمية ، العدد ٢ مكرر في ١٣/١/٢٠٠٢} تستبدل بعبارة " لجنة التأديب و التظلمات " " عبارة مجلس التأديب " ، وبكلمة " اللجنة " كلمة " المجلس " أينما وردت في قانون هيئة قضايا الدولة الصادر برقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ .

(٢) المواد ١١ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٤ ، ١٦ من اللائحة الداخلية لهيئة قضايا الدولة .

ويجوز لمجلس التأديب أن يقرر وقف العضو عن مباشرة أعمال وظيفته ، وإلا اعتبر في إجازة حتمية بمرتب كامل حتى تنتهي محاكمته التأديبية وللمجلس في كل وقت أن يعيد النظر في أمر الوقف .

ويحضر العضو الجلسة بنفسه وله أن يقدم مذكرة بدفاعه ، وإلا جاز الحكم في غيبته بعد التحقق من صحة إعلانه وتكون جلسات المحاكمة سرية ، ويتولى رئيس المجلس إدارة المناقشات وإعطاء الكلمة وقفل باب المناقشة وأخذ الأصوات ، ويتعين على كل عضو أن يبدي رأيه فيما يعرض لأخذ الرأي .

### ثالثاً : ما يقضى به مجلس التأديب .

حددت المادة ٢٦ من قانون هيئة قضايا الدولة - المعدل بالقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٩٨ - العقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على أعضاء الهيئة وهي : الإنذار - اللوم - العزل .

ويصدر المجلس قراراته في الدعاوى التأديبية بأغلبية ثلثي الأعضاء ، ويجب أن يكون الحكم الصادر في الدعوى التأديبية مشتملاً على الأسباب التي بنى عليها ، ويخطر به العضو بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول <sup>(١)</sup> .

ومتى كان المشرع قد عمد إلى وضع نظام خاص بتأديب أعضاء هيئة قضايا الدولة ، غاير فيه عما هو مقرر بشأن العاملين المدنيين بالدولة ، من حيث معيار المساءلة التأديبية ومن حيث الجزاءات التي يمكن توقيعها عليهم والسلطة المختصة بتوقيع هذه الجزاءات ، مراعيًا في ذلك أهمية الوظائف التي يشغلونها . ولم يرد في هذا النظام أحكام خاصة بمحو تلك الجزاءات أسوة بما هو مقرر في شأن العاملين المدنيين بالدولة ، ومن ثم فإن هذا التنظيم التأديبي الخاص يأبى اعتناق فكرة محو الجزاءات . ولا يحاج في ذلك بالرجوع إلى قانون العاملين المدنيين بالدولة باعتباره الشريعة العامة في مجال التوظيف للاعتبارات المتقدمة التي هي عين الاعتبارات التي انتهت بموجبها الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع إلى عدم الأخذ بنظام محو الجزاءات بالنسبة لأعضاء هيئة النيابة الإدارية <sup>(٢)</sup> وأعضاء مجلس الدولة <sup>(٣)</sup> كما سيرد في حينه .

ويرى الباحث ملاءمة عدول الجمعية العمومية عن هذا الاتجاه وتقرير نظام محو الجزاءات لأعضاء الهيئات القضائية ، وذلك أسوة بما اعتنفته في شأن أعضاء هيئة التدريس بالجامعات والمدرسين المساعدين والمعيرين ، بالرغم من خلو قانون تنظيم الجامعات من نص خاص يقرر المحو ، وأخذاً بذات الاعتبارات التي قدرها المشرع عند تقريره لذلك النظام في التشريعات الوظيفية المتعاقبة والتي سبق للجمعية الأخذ بها بشأن محو جزاءات المعيرين والمدرسين المساعدين بالجامعات <sup>(٤)</sup> .

(١) المواد أرقام ٢٥ من قانون الهيئة ، ١٧ من اللائحة الداخلية .

(٢) فتوى الجمعية العمومية جلسة ١٩٨٦/١١/٥ ، ملف رقم ٣٥٤/٦/٨٦ ، سبق الإشارة إليها .

(٣) فتوى الجمعية العمومية جلسة ١٩٨٥/١١/٦ ، ملف رقم ٣٠٢/٦/٨٦ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، مرجع سابق ، الجزء الثامن والثلاثون ، ص ١٠٣ وما بعدها .

(٤) راجع فتوى الجمعية العمومية ملف رقم ٢٤٧/٢/٨٦ ، وملف رقم ٢٥٠/٢/٨٦ ، جلسة ١٩٩٥/٣/٢٢ ، سبق الإشارة إليهما .

ويكون الطعن في الأحكام الصادرة من مجلس تأديب أعضاء هيئة قضايا الدولة في خلال ستين يوماً من صدورها أمام الدائرة المختصة بالمحكمة الإدارية العليا<sup>(١)</sup>.

## المطلب السادس

### مجلس تأديب أعضاء مجلس الدولة

بعد أن استعرض الباحث مجالس تأديب أعضاء النيابة الإدارية وهيئة قضايا الدولة ، فإنه يكون من المتعين استعراض الأحكام الخاصة بتأديب أعضاء مجلس الدولة ، وهو ما سيتم على ذات النهج المتبع في بيان القواعد المنظمة لمجالس التأديب السالف تناولها بالإيضاح .

#### أولاً : الاختصاص والتشكيل .

يختص مجلس التأديب بتأديب أعضاء مجلس الدولة ، ويشكل كالاتي :

أ - رئيس مجلس الدولة .

رئيساً

ب - ستة من نواب رئيس المجلس بحسب ترتيب الأقدمية .

أعضاء

وعند خلو وظيفة رئيس المجلس أو غيابه أو وجود مانع لديه يحل محله الأقدم فالأقدم من نوابه ، وكذلك الحكم بالنسبة لأعضاء مجلس التأديب فيحل محل كل منهم من يليه في الأقدمية من نواب الرئيس<sup>(٢)</sup>.

#### ثانياً : الإحالة إلى مجلس التأديب والإجراءات المتبعة أمامه .

تقام الدعوى التأديبية من نائب رئيس مجلس الدولة لإدارة التفتيش الفني بناء على تحقيق جنائي أو بناء على تحقيق إداري يتولاه أحد نواب رئيس المجلس بالنسبة إلى المستشارين ومستشار بالنسبة إلى باقي أعضاء المجلس . ويصدر بندب من يتولى التحقيق قرار من رئيس مجلس الدولة ، ويجب أن تشتمل عريضة الدعوى على التهمة والأدلة المؤيدة لها ، وتودع سكرتارية مجلس التأديب ليصدر قرار بإعلان العضو للحضور أمامه . ولمجلس التأديب أن يجري ما يراه لازماً من التحقيقات وله أن يندب أحد أعضائه لهذا الغرض ويكون للمجلس أو من يندبه للتحقيق السلطة المخولة لمحاكم الجench بالنسبة للشهود الذين يرى وجهاً لسماع أقوالهم<sup>(٣)</sup>.

وإذا رأى مجلس التأديب وجهاً للسير في إجراءات المحاكمة عن جميع التهم أو بعضها ، كلف العضو بالحضور بميعاد لا يقل عن أسبوع بناء على أمر من رئيس المجلس . ويجب أن يشتمل التكليف بالحضور على بيان كاف لموضوع الدعوى وأدلة الاتهام<sup>(٤)</sup> . ويحضر العضو بشخصه أمام مجلس التأديب وله أن يقدم دفاعه كتابة أو شفاهة ، كما أن له أن ينيب عنه أحد أعضاء مجلس الدولة في الدفاع عنه ، وللمجلس دائماً الحق في طلب حضور العضو بشخصه .

(١) وهو ما استحدثه المشرع بالقانون رقم ٢ لسنة ٢٠٠٢ ، وقبل صدوره كانت القرارات التأديبية الصادرة من " لجنة التأديب والتظلمات " نهائية لا تقبل الطعن فيها بأي وجه من الوجوه أمام أي جهة .

(٢) المادة ١١٢ من القرار بقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة .

(٣) المادتان ١١٣ ، ١١٤ من قانون مجلس الدولة .

(٤) المادة ١١٥ من قانون مجلس الدولة .

وعند تقرير السير في إجراءات المحاكمة يجوز لمجلس التأديب أن يأمر بوقف العضو عن مباشرة أعمال وظيفته ، أو أن يقرر اعتباره في إجازة حتمية حتى تنتهي المحاكمة ، وللمجلس في كل وقت أن يعيد النظر في أمر الوقف أو الإجازة المذكورة ولا يترتب على وقف العضو وقف مرتبه مدة الوقف إلا إذا قرر مجلس التأديب غير ذلك <sup>(١)</sup> ، وتكون جلسات المحاكمة التأديبية سرية وفقاً لنص المادة ( ١١٨ ) من القانون .

### ثالثاً : ما يقضى به مجلس التأديب .

تنقضى الدعوى التأديبية باستقالة العضو أو إحالته إلى المعاش ، ولا تأثير للدعوى التأديبية على الدعوى الجنائية أو المدنية الناشئة عن الواقعة ذاتها <sup>(٢)</sup> . ويحكم مجلس التأديب في الدعوى بعد سماع رأى إدارة التفتيش الفنى ودفاع العضو ، ويكون العضو آخر من يتكلم . وإذا لم يحضر العضو أو لم ينب عنه أحد جاز الحكم في غيبته بعد التحقق من صحة إعلانه <sup>(٣)</sup> .

والعقوبات التأديبية التى يجوز توقيعها على أعضاء مجلس الدولة هى : اللوم - العزل .

وإذا صدر حكم مجلس التأديب بعقوبة العزل ، اعتبر عضو المجلس المحكوم عليه فى إجازة حتمية من تاريخ صدور الحكم إلى يوم نشر منطوقه فى الجريدة الرسمية ، ويعتبر تاريخ العزل من يوم النشر فى الجريدة الرسمية .

أما عقوبة اللوم فيصدر بتنفيذها قرار من رئيس مجلس الدولة ، ولا ينشر هذا القرار أو منطوق الحكم فى الجريدة الرسمية <sup>(٤)</sup> .

ومن الملاحظ أن المشرع قد قصر العقوبات التى يجوز توقيعها على أعضاء مجلس الدولة على عقوبتي اللوم والعزل ولم ينص على عقوبة الإنذار خلافاً للوضع بالنسبة لأعضاء هيئة النيابة الإدارية وهيئة قضايا الدولة ، والمادة ٦٥ من قانون مجلس الدولة الملغى رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ .

ويجب أن يكون الحكم الصادر فى الدعوى التأديبية مشتملاً على الأسباب التى يبنى عليها ، وأن تتلى عند النطق به فى جلسة سرية ، ويكون الحكم الصادر فى الدعوى التأديبية نهائياً غير قابل للطعن فيه بأى طريق من طرق الطعن <sup>(٥)</sup> .

وقد أتجه جانب من الفقه إلى أنتقاد نهائية الأحكام الصادرة من مجلس تأديب أعضاء مجلس الدولة وعدم جواز الطعن فيها ، تأسيساً على أنه إذا كان يمكن لكافة العاملين بالدولة والقطاع العام اللجوء إلى الطعن القضائى فى القرارات والأحكام التأديبية الصادرة ضدهم ، فإنه يكون من الأدعى التسليم لرجال القضاء بذلك الحق الذى يستمد أساسه من الدستور والمواثيق الدولية التى تكفل حق التقاضى للكافة ، ويغدو حرمانهم من ولوج سبيل الطعن القضائى فى أحكامهم التأديبية غير مبرر ، ولا يستقيم مطالبهم بإبصال الحقوق إلى أصحابها ورفع الظلم والغبن عن من يلجأ إليهم فى ساحة القضاء فى الوقت الذى يتم فيه حرمانهم من ذلك الحق على سند من القول بأن مجلس التأديب مشكل من أقدم أعضاء الهيئة القضائية التى ينتمى إليها العضو وبترتيب الأقدمية وتمتعهم بخبرة قانونية عريضة واستقلالهم وحيادهم ، فضلاً عن أن العضو المحال للتأديب يتمتع بكافة الضمانات التى تكفل له محاكمة عادلة <sup>(٦)</sup> .

(١) المادة ١١٦ من قانون مجلس الدولة .

(٢) المادة ١١٧ من قانون مجلس الدولة .

(٣) المادة ١١٨ من قانون مجلس الدولة .

(٤) المادة ١٢٠ من قانون مجلس الدولة .

(٥) المادة ١١٩ من قانون مجلس الدولة .

(٦) الدكتور / عمرو بركات ، مرجع سابق ، ص ٢٣٨ .

وبالرغم من وجهة هذا الرأي وسلامة أسانيده فقد انتهت المحكمة الدستورية العليا في هذا الصدد إلى أن " قضاء هذه المحكمة قد جرى كذلك على أن قصر التقاضي في المسائل التي فصل فيها الحكم على درجة واحدة لا يناقض الدستور ؛ وإنما يدخل في إطار السلطة التقديرية إلى يملكها المشرع في مجال تنظيم الحقوق . وكان ما قرره النص المطعون فيه - م / ٢٥ من قانون هيئة قضايا الدولة - من إمتناع الطعن في القرار الصادر في الخصومة التأديبية بأى وجه ، يبلور اتجاهًا عامًا نحاه المشرع فيما أورده من نصوص نظم بها عديداً من الهيئات القضائية ، واقفاً بالتقاضي في مجال الخصومة التأديبية عند درجة واحدة ، تقديراً لكفايتها في الفصل في الحقوق موضوعها ، وكان هذا التقدير من المشرع مبناه أسس موضوعية يظاهرها أن هذه الخصومة لا يفصل فيها إلا من يحيطون بدقائقها ، وبقرار يصدر بأغلبية ثلثي أعضائها ، فلا يكون بعيداً في الأعم من الأحوال عما يعتبر قضائياً حلاً منصفاً لها " (١)

ويميل الباحث إلى ملاءمة إجراء تعديل تشريعي لإباحة الطعن في أحكام مجلس تأديب أعضاء مجلس الدولة - أو الصادرة بالعزل كحد أدنى - باعتبار إن الوضع الحالي يترتب عليه حرمان من يريد الطعن فيها من اللجوء إلى قاضيه الطبيعي ، مما قد يمثل إخلالاً بمبدأ مساواة المواطنين أمام القانون وانتقاصاً من ضمانات الحق في التقاضي . ويمكن أن يكون ذلك الطعن أمام الدائرة المختصة بالفصل في طلبات الأعضاء بالمحكمة الإدارية العليا ، أو أمام دائرة توحيد المبادئ مع تنحي من قام به سبب من أسباب عدم الصلاحية لنظر الدعوى وإلا جاز رده ، وهو ما يقضى على مقولة كون ذلك الحكم صادراً عن نخبة من أقدم أعضاء المجلس مما يصعب معه وجود جهة طعن - مع عدم تسليم الباحث بتلك الصعوبة المدعى بها - ، باعتبار أن التشكيل الخاص لهذه الدائرة يقضى على تلك الصعوبة .

وهو ما أعتنقه المشرع في تعديل حديث لقانون السلطة القضائية (٢) ليكون الاختصاص بتأديب القضاة بكافة درجاتهم لمجلس يشكل برئاسة أقدم رؤساء محاكم الاستئناف من غير أعضاء مجلس القضاء الأعلى ، وأقدم قاضيين بمحكمة النقض ، وأقدم نائبين رئيس محكمة الاستئناف ، وعند غياب الرئيس أو أحد الأعضاء أو وجود مانع لديه يحل محله من يليه في الأقدمية .

ويجوز للنائب العام والمحكوم عليه الطعن في الحكم الصادر من مجلس التأديب وذلك في خلال ثلاثين يوماً من تاريخ صدوره أمام مجلس تأديب أعلى يشكل برئاسة رئيس محكمة النقض ، وعضوية أقدم ثلاثة من رؤساء محاكم الاستئناف ، وأحدث ثلاثة نواب لرئيس محكمة النقض . وفي حالة خلو وظيفة رئيس محكمة النقض أو غيابه أو وجود مانع لديه يحل محله الأقدم فالأقدم من أعضاء المجلس .

وعند غياب أحد أعضاء المجلس أو وجود مانع لديه يحل محله الأقدم فالأقدم ممن يليه في الأقدمية من ذات المحكمة ، ويتبع في شأن الطعن أمام مجلس التأديب الأعلى ونظره الإجراءات المقررة لنظر الطعن في الأحكام في دعاوى المنصوص عليها في المادة ٨٣ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ .

ويؤيد الباحث ذلك التعديل التشريعي باعتباره يكفل المزيد من الضمانات للمخاطبين بأحكامه ، ويتسق مع المبادئ العامة للعدالة والمحاكمات .

(١) حكم المحكمة الدستورية العليا في الدعوى رقم ١٦٢ لسنة ١٩ ق دستورية ، سبق الإشارة إليه .  
(٢) المادة رقم ٩٨ ، والمادة رقم ١٠٦ فقرة ٣ من قانون السلطة القضائية المعدل بالقانون رقم ١٤٢ لسنة ٢٠٠٦ ، الجريدة الرسمية العدد ٢٦ (تابع) في ٢٩ يونيه ٢٠٠٦ .

ومن جانب آخر فإنه ولئن كان لا يجوز الطعن في حكم مجلس تأديب أعضاء مجلس الدولة بالإلغاء في ظل النصوص القائمة ، إلا إن ذلك لا يحول دون إمكانية الطعن فيه بالبطلان متى بلغ العيب الذي شابه مبلغاً جسيماً يهوى به إلى حد الانعدام ، ويتعقد الاختصاص بالفصل في هذا الطعن إلى مجلس التأديب مُصدر القرار الطعين دون المحكمة الإدارية العليا ، التي ينحصر نطاق اختصاصها عن الفصل في تلك الطعون باعتبارها لا تعد طعناً في قرار إداري .

وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأن "... المنازعات الوظيفية المتعلقة بشئون أعضاء مجلس الدولة أنعقد الاختصاص فيها للمحكمة الإدارية العليا لتعلقها بقرار إداري صادر فيها فلا يتعدى هذا الاختصاص إلى أحكام مجلس التأديب مراعاة لوصف الشارع لها ، ولما نص عليه في الفقرة الأخيرة من المادة ١١٩ من أن يكون الحكم الصادر في الدعوى التأديبية نهائياً غير قابل للطعن فيه بأى طريق من طرق الطعن ، ومن حيث أن مؤدى ما تقدم هو عدم اختصاص المحكمة الإدارية العليا فيما يتعلق بالطعن في أحكام مجلس التأديب المختص بمحاكمة أعضائه . أنه ولئن كان المشرع لم يجز الطعن فيها بأى طريق من طرق الطعن إلا إن ذلك لا يجعل ما يصدر من مجلس التأديب بمنأى عن الإلغاء إذا بلغ العيب المنسوب للحكم من الجسامة مما ينحدر به إلى درجة الانعدام ، إذ يجوز في هذه الحالة الطعن عليه بالبطلان - وذلك استثناء إذا ما شابه عيب جسيم - يسمح بإقامة دعوى بطلان أصلية حتى ولو كان الحكم صادراً بصفة أنتهائية . والطعن بالبطلان حسبما جرى عليه قضاء هذه المحكمة يقدم إلى المحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه ، وفي هذه الحالة يقدم إلى مجلس التأديب المختص بمحاكمة أعضاء مجلس الدولة " (١) .

وانتهت المحكمة إلى القضاء بعدم اختصاصها بنظر دعوى بطلان الحكم وإحالتها إلى مجلس التأديب أعضاء مجلس الدولة للاختصاص عملاً بحكم المادة ١١٠ مرافعات .

هذا وقد انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع (٢) إلى إن المشرع قد وضع تنظيمًا قانونيًا متكاملًا لتأديب أعضاء مجلس الدولة ، مراعيًا فيه نصوص الدستور التي كفلت استقلال القضاء ، وطبيعة العمل في مجلس الدولة والنظام الذي يخضع له أعضاؤه . ولم يرد بهذا التنظيم أحكام خاصة بشأن محو الجزاءات التأديبية على النحو الوارد في قوانين العاملين وذلك بالنظر إلى الطبيعة الخاصة لهذه الجزاءات ولمن توقع عليه . ومن ثم فيتعين القول بأن نظام تأديب أعضاء مجلس الدولة لا يعرف نظام محو الجزاءات ، ولا يمكن في هذا الشأن الرجوع إلى قانون العاملين المدنيين بالدولة باعتباره الشريعة العامة في مجال الخدمة المدنية . ذلك أن المشرع قد وضع تنظيمًا جامعاً للتأديب لهم ، مانعاً من تطبيق نظم شئون العاملين المدنيين عليهم في هذا الشأن .

ويأمل الباحث أن تعدل الجمعية العمومية عن ذلك الاتجاه والنظر نحو إمكانية الأخذ بنظام محو الجزاءات لأعضاء الهيئات القضائية بعد فترة زمنية يمكن أن تزيد عن تلك المقررة بالنسبة للكادر العام وعلى نحو يتناسب مع وظائفهم ، وحتى لا تصبح العقوبة التأديبية وصمة عار أبدية في ملف الخدمة ، ويكون ذلك المحو دافعاً للمخطئ في تدارك ما فرط من أمره فيحرص على الالتزام بالسلوك

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٦٤٦ لسنة ٣٧ ق ، جلسة ١٩٩٤ / ٢ / ٥ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة والثلاثون ، ص ٨٠٩ .

(٢) راجع في ذلك فتوى الجمعية العمومية ملف رقم ٣٠٢/٦/٨٦ ، جلسة ١٩٨٥/١١/٦ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، مرجع سابق ، الجزء الثامن والثلاثون ، قاعدة رقم ٣٦ ، ص ١٠٣ وما بعدها .



القويم ، وقد يحتاج الأمر فى هذه الحالة إلى تدخل تشريعى ليحدد المدة المناسبة التى يتم بعدها محو الجزاء.

### المطلب السابع

#### مجلس تأديب العاملين بالمحاكم والنيابات

أختص المشرع العاملين بالمحاكم والنيابات بنظام تأديبى خاص يغير النظام المقرر للعاملين المدنيين بالدولة ، وفيه جمع المشرع بين النظامين الرئاسى وشبه القضائى فى تأديبهم ، حيث أجاز لرئيس المحكمة وللنائب العام ولرؤساء النيابة سلطة توقيع عقوبات الإنذار أو الخصم من المرتب بما لا يزيد عن خمسة عشر يوماً فى المرة الواحدة وبحد أقصى ثلاثون يوماً فى العام وذلك بالنسبة للعاملين التابعين لهم .

#### أولاً : الاختصاص والتشكيل

يختص بتأديب العاملين بالمحاكم مجلس تأديب يتغير تشكيله تبعاً للمحكمة التى يعمل بها العامل المحال للتأديب<sup>(١)</sup> ، وذلك على النحو التالى :

- |        |                                  |                       |
|--------|----------------------------------|-----------------------|
| رئيساً | (١) مستشار تنتخبه الجمعية العامة |                       |
| {      | عضوين                            | (٢) المحامى العام     |
|        |                                  | (٣) كبير كتاب المحكمة |

أما بالنسبة للعاملين فى المحاكم الابتدائية و النيابة :-

- |        |                                   |                                   |
|--------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| رئيساً | (١) رئيس المحكمة أو من يقوم مقامه |                                   |
| {      | عضوين                             | (٢) رئيس النيابة أو من يقوم مقامه |
|        |                                   | (٣) كبير الكتاب                   |

ويشارك فى عضوية المجلس كبير المحضرين عند محاكمة أحد المحضرين ، ورئيس القلم الجنائى عند محاكمة أحد كتاب النيابة وذلك بدلاً من كبير الكتاب . وفى حالة محاكمة كبير الكتاب أو كبير المحضرين أو رئيس القلم الجنائى ، يندب وزير العدل من يحل محله فى مجلس التأديب ممن يكونون فى درجته على الأقل .

#### ثانياً : الإحالة إلى مجلس التأديب والإجراءات المتبعة أمامه

أجاز المشرع إقامة الدعوى التأديبية ضد العاملين بالمحاكم و النيابة بناء على طلب من رئيس المحكمة بالنسبة لموظفى المحاكم ، وبناء على طلب النائب العام أو رئيس النيابة بالنسبة لموظفى النيابة . وهو ما أوضحته المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأنه ".... إحالة أى من العاملين

(١) المادة ١٦٧ من القرار بقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ بشأن السلطة القضائية .

بالمحاكم الابتدائية لمجلس التأديب يتم بقرار من رئيس المحكمة ، فى حين أن إحالة أى من العاملين بالنيابات لمجلس التأديب المختص يكون بقرار من النائب العام أو رئيس النيابة وبناء على طلب أى منهما <sup>(١)</sup> .

وفى كافة الأحوال يتعين إعلان المحال بصورة من تقرير الاتهام تتضمن الاتهامات المنسوبة إليه والمحال بسببها إلى مجلس التأديب ، وبياناً موجزاً بالأدلة عليها واليوم المحدد لانعقاد جلسة المحاكمة ، وذلك بناء على أمر من رئيس مجلس التأديب . وللمحال الحق فى الحضور بشخصه أو أن يوكل محامياً ، وله مطلق الحرية فى إبداء دفاعه شفاهة أو كتابة وفقاً لما يراه محققاً لمصلحته ، ومن جانب آخر يجب أن تتم المحاكمة فى جلسات سرية ما عدا جلسة النطق بالحكم فتكون علنية .

### ثالثاً: ما يقضى به مجلس التأديب .

بالرغم من أن المشرع أختص العاملين بالمحاكم والنيابات بنظام تأديبى خاص يغير النظام المقرر للعاملين المدنيين بالدولة ، وهو اتجاه محمود من المشرع نظراً لطبيعة العمل بهذه الجهات واتصالها بمحارب العدالة ومصالح المتقاضين . إلا أنه من جانب آخر لم ينص على ثمة عقوبات خاصة يمكن توقيعها عليهم ، ومن ثم يتعين الرجوع فى هذا الشأن إلى نظام العاملين المدنيين بالدولة باعتباره الشريعة العامة للنظام الوظيفى ويرجع فى شأنه فيما لم يرد فيه نص خاص ، وبهذه المثابة تسرى فى شأن العاملين بالمحاكم والنيابات العقوبات المنصوص عليها فى المادتين ٨٠ ، ٨٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة .

## **المطلب الثامن**

### **مجلس تأديب المأذونين**

يتسم تأديب المأذونين بطابع خاص يميزه عن سائر نظم مجالس التأديب التى سبق لنا دراستها ، نظراً للطبيعة الخاصة للجهة التى تتولى تأديبهم ، واختلاف مذهب المحكمة الإدارية العليا فى التكليف القانونى لعقوبة عزلهم على النحو الذى سيورده الباحث فيما يلى:

### أولاً : الاختصاص والتشكيل .

وفقاً لنص المادة الثانية من لائحة المأذونين <sup>(١)</sup> فإن الاختصاص بتأديب المأذونين يندرج فى إطار اختصاصات دائرة الأحوال الشخصية بالمحكمة الابتدائية التى يقع فى دائرتها مركز نشاطهم واختصاصهم الوظيفى .

كما تختص تلك الدائرة - وفقاً لنص م ٤٥/ من اللائحة - بالنظر فى وقف المأذون عن العمل ، إذا تم اتهامه فى جناية أو جنحة مخلة بالشرف وذلك حتى يفصل فى التهم الموجهة إليه .

(١) حكمها فى الطعن رقم ٢٨٤١ ، ٣١٦٢ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ٢٩ / ٣ / ١٩٩٧ ، مجموعة مبادئ السنة الثانية والأربعين ، ص ٧٥٥ .

(٢) لائحة المأذونين طبقاً لأحدث التعديلات ، الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية ، الطبعة الثالثة ، عام ١٩٩٣ .

## ثانياً : الإحالة إلى مجلس التأديب والإجراءات المتبعة أمامه .

وفقاً لنص المادة ٤٤ من لائحة المأذونين فإن لرئيس المحكمة الابتدائية التى يقع فى نطاقها الاختصاص الوظيفى للمأذون المنسوب إليه ارتكاب مخالفة تأديبية أن يحيل الأمر - مشفوعاً برأيه - إلى الدائرة المختصة بتأديبهم ، إذا قدر أن الأمر يستوجب توقيع عقوبة أشد من الإنذار . ولا يجوز لرئيس المحكمة أن يحيل الأوراق إلى دائرة المأذونين دون إبداء رأيه فيها صراحة ، كما أنه لا يجوز لدائرة المأذونين أن تصدر قراراً بعقوبة تأديبية إلا إذا كانت الأوراق قد أحيلت إليها من رئيس المحكمة مشفوعة برأيه فيها <sup>(١)</sup> .

وتتم المحاكمة أمام تلك الدائرة على غرار المحاكم القضائية ، حيث يجب إخطار المأذون بالحضور أمامها لمواجهته بالتهم والمخالفات المنسوبة إليه وسماع أقواله بشأنها وتمكينه من تقديم دفاعه شفاهة أو كتابة والمستندات المؤيدة لدفاعه ، وللمأذون الحق فى توكيل محامى يقوم عنه بتلك المهمة . وللدائرة أن تجرى تحقيقاً فى المخالفة إذا رأت وجهاً لذلك ، ولها أيضاً أن تقرر وقف المأذون عن أعمال وظيفته لحين انتهاء المحاكمة التأديبية .

ووفقاً للفقرة الأخيرة من المادة ٤٤ من اللائحة ، فإنه لا يجوز قبول استقالة المأذون أثناء التحقيق معه أو محاكمته ، وينعقد الاختصاص بقبول الاستقالة - فى الحالات التى يجوز فيها قبولها - إلى دائرة الأحوال الشخصية المختصة بتأديب المأذون الذى تقدم باستقالته ، ولا تنتهى خدمته فى هذه الحالة إلا بصور قرار الدائرة المختصة بقبول تلك الاستقالة ، وقرارها فى هذا الشأن نهائى ولا يحتاج إلى تصديق من وزير العدل .

## ثالثاً : ما يقضى به مجلس التأديب .

حددت المادة ٤٣ من لائحة المأذونين العقوبات التأديبية التى يجوز توقيعها على المأذونين لمخالفاتهم واجبات وظيفتهم وهى :

١ - الإنذار : وهو أدنى العقوبات التأديبية الواردة فى اللائحة ، ويجب أن يكون كتابة وأن يسبقه تحقيق ، ولا يجوز توقيع عقوبة الإنذار لأكثر من ثلاث مرات " م / ٤٤ " .

٢ - الوقف عن العمل لمدة لا تقل عن شهر ولا تزيد عن ستة أشهر : والمقصود به هنا هو منع المأذون عن ممارسة أعمال وظيفته للمدة المحكوم بها ، وهو بذلك يعد عقوبة تأديبية ويختلف عن الوقف الإحتياطى .

٣ - العزل : وهو أقصى العقوبات التى يمكن توقيعها على المأذونين ، والمراد به هو إنهاء خدمة المأذون نظير ثبوت ما نسب إليه من مخالفات تأديبية .

وتكون القرارات الصادرة من الدائرة المختصة بغير العزل نهائية ، أما قرار العزل فيعرض على وزير العدل للتصديق عليه وله أن يعدله أو يلغيه . وإلى أن يصدر قرار الوزير يجب وقف المأذون عن عمله وفقاً لنص م / ٤٦ من اللائحة .

وإذا كان الأمر قد استقر على أن القرارات الصادرة من دائرة المأذونين بغير العزل ينعقد الاختصاص بنظر الطعون عليها للمحكمة الإدارية العليا . فإن الاختصاص بنظر الطعون على

(١) الأستاذ / كمال صالح البنا ، لائحة المأذونين فى ضوء الفقه وأحكام الإدارة العليا ، عالم الكتب بالقاهرة ، الطبعة الأولى ، عام ١٩٨٩ ، ص ٥٨ .

قرارات دائرة المأذونين بالعزل - بعد التصديق عليها - أثارت جدلاً قضائياً سنعرض له تفصيلاً في ختام المبحث التالي والذي سنستعرض فيه تطور الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب .

### المطلب التاسع

#### مجلس تأديب المحامين

يعرض الباحث في هذا المطلب لمجلس تأديب المحامين كنموذج لمجالس تأديب النقابات المهنية الحرة ، ولئن كانت المحكمة الإدارية العليا لا تختص بالنظر في الطعون في القرارات التأديبية الصادرة عن هذه المجالس ، إلا الأمر من الأهمية بما يستدعي إلقاء الضوء عليه وتحليله بمنظور قانوني ، للوقوف على العلة التشريعية من إقصاء قرارات بعض مجالس التأديب من رقابة المحكمة الإدارية العليا .

#### أولاً : الاختصاص والتشكيل .

يختص مجلس تأديب المحامين بالنظر في شأن المحالين إليه ومدى ثبوت ما نسب إليهم من مخالفات تأديبية ، و الفصل في الدعاوى التأديبية بشأن الحنث بالقسم المنصوص عليه في المادة ٦١ من قانون المحاماة الصادر برقم ٤٢ لسنة ١٩٦٤ - وتعديلاته - أو النظام الداخلي للنقابة والمخالفات المهنية أو السلوك الشخصي الذي ينال من شرف المهنة أو يحط من قدرها ، ويتشكل مجلس التأديب وفقاً للمادة رقم ١٥١ من قانون المحاماة على النحو التالي :-

- ١- رئيس محكمة استئناف القاهرة أو من ينوب عنه رئيساً
- ٢- اثنان من مستشاري محكمة استئناف القاهرة تعينهما جمعيتها العمومية سنوياً .
- ٣- عضوين من أعضاء مجلس النقابة يختار أحدهما المحامي المرفوعة عليه الدعوى التأديبية ؛ ويختار الآخر مجلس النقابة .

أعضاء

ويتعين على المحامي المحال إلى مجلس التأديب إخطار رئيس المجلس باسم عضو النقابة الذي يختاره قبل الجلسة المحددة بسبعة أيام على الأقل ، وإلا أختار مجلس النقابة ذلك العضو بدلاً منه ؛ وتمثل النيابة العامة الإدعاء أمام المجلس .

ويتبين من تشكيل المجلس غلبة الطابع القضائي عليه ، مع إشتراك اثنين من أعضاء مجلس النقابة العامة في عضوية المجلس - يختار المحال أحدهما - لتوفير عنصر الفاعلية لمعرفتهما بدقائق تفصيلات عمل المحامي وواجباته المهنية .

#### ثانياً : الإحالة إلى مجلس التأديب والإجراءات المتبعة أمامه .

أناط المشرع بالنيابة العامة - منفردة - سلطة رفع الدعوى التأديبية سواء من تلقاء نفسها أو بناء على طلب من مجلس النقابة أو رئيس محكمة النقض أو رئيس المحكمة الإدارية العليا أو رئيس محكمة القضاء الإداري أو رئيس محكمة ابتدائية أو رئيس محكمة إدارية وفقاً لنص المادة ١٤٦ من قانون المحاماة .

وبذلك فإن السلطة المخولة للنياية العامة فى هذا الشأن تمارسها على إستقلال ودون مشاركة من أى جهة أخرى ، كما يكون لها حفظ الطلب المقدم من أى من رؤساء المحاكم السالف الإشارة إليهم وفقاً لتقديرها .

وفى خصوص الإجراءات المتبعة أمام مجلس التأديب ؛ فإنه يتعين إعلان المحامى المحال بالحضور أمام مجلس التأديب بموجب خطاب موصى عليه بعلم الوصول على أن يصله قبل الجلسة المحددة بخمسة عشر يوماً على الأقل<sup>(١)</sup> ، ويجوز للمحال إن يوكل محامياً للدفاع عنه من بين المحامين المقبولين للمرافعة أمام محاكم الإستئناف على الأقل ، دون أن يخل ذلك بحق مجلس التأديب فى طلب حضور المحال بشخصه<sup>(٢)</sup> .

وتكون جلسات مجلس التأديب سرية ويتم فيها سماع طلبات ومرافعة الإدعاء ، وأقوال الشهود الذين يرى المجلس سماع أقوالهم ، ودفاع المحال الذى يديره بشخصه أو بوكيل عنه . ويجب أن يكون قرار مجلس التأديب مسبباً وأن تتلى أسبابه كاملة عند النطق به فى جلسة سرية<sup>(٣)</sup> .

#### ثالثاً : ما يقضى به مجلس التأديب .

يتولى مجلس التأديب تقدير مدى توافر أركان المخالفة التأديبية فى حق المحال من عدمه ، وبناء عليه فللمجلس إما أن يقضى بالبراءة فى حالة عدم ثبوت الاتهام ، أو أن يقضى بالإدانة ويوقع العقوبة الملاءمة على المحال من بين العقوبات المقررة قانوناً وهى :-

١- الإنذار .

٢- اللوم

٣- المنع من مزاولة المهنة لمدة لا تتجاوز ثلاث سنوات . ويترتب على توقيعها نقل أسم المحكوم عليه إلى جدول غير المشتغلين ، وحرمانه من ممارسة المحاماة طوال مدة المنع ، ولا تدخل هذه المدة فى حساب المدد اللازمة للقيود بالدرجات الأعلى بالنقابة ، وفى حالة مخالفة قرار المنع يتم محو أسم المحامى نهائياً من الجدول .

٤- محو أسم المحامى نهائياً من الجدول ، ويجوز الطعن فى هذا القرار بطريق إلتماس إعادة النظر- وفقاً للقواعد المقررة قانوناً - أمام مجلس التأديب المختص بمحكمة النقض وذلك بعد موافقة مجلس النقابة ، ويكون قرار مجلس التأديب فى شأن الألتماس نهائياً . وفى حالة رفض الألتماس فإنه يجوز له التقدم بإلتماس آخر بعد إنقضاء خمس سنوات بشرط أن يبنى على أسباب مغايرة لأسباب الألتماس الأول .

ويكون للمحامى الحق فى المعارضة فى قرار مجلس التأديب الصادر غيابياً ، وذلك فى خلال عشرة أيام من إعلانه بالقرار ، وتكون المعارضة بموجب تقرير يودعه بنفسه أو بوكيل عنه بقلم كتاب محكمة إستئناف القاهرة .

ويكون الطعن فى القرارات الصادرة حضورياً بتقرير يودع قلم كتاب محكمة النقض فى خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ النطق بالقرار بالنسبة للنياية العامة ومن تاريخ الإعلان بالقرار بالنسبة للمحال .

(١) المادة رقم ١٥٢ من قانون المحاماة .

(٢) المادة رقم ١٥٣ من قانون المحاماة .

(٣) المادة رقم ١٥٦ من قانون المحاماة .

ويتشكل مجلس تأديب المحامين بمحكمة النقض من أربعة من مستشاري هذه المحكمة تعينهم جمعيتها العمومية سنوياً ، ومن نقيب المحامين أو وكيل النقابة وعضوين من مجلس النقابة يختار الطاعن أحدهما . ولا يجوز أن يشترك في عضوية هذا المجلس من سبق له المشاركة في عضوية المجلس المطعون في قراره .

### ملاحظات الباحث على مجلس تأديب المحامين

في ضوء ماتقدم فإنه يتلاحظ الآتي :-

١- قصر المشرع حق مطالبة النيابة العامة بإقامة الدعوى التأديبية - بخلاف مجلس النقابة - على رئيس كل من محكمة النقض أو المحكمة الإدارية العليا أو محكمة القضاء الإداري - بصيغة التعريف - ، و من ثم فإن أعمال حرفية النص المشار إليه في ظل تعدد دوائر هذه المحاكم حالياً يؤدي إلى نتيجة غير منطقية ولا تستقيم مع المنطق القانوني . إذ سيقصر حق مطالبة النيابة العامة بإقامة الدعوى التأديبية ضد المحامي على رؤساء تلك المحاكم دون رؤساء الدوائر ، في حين أنه يمكن لأي رئيس محكمة إستئناف أو ابتدائية أو إدارية مطالبة النيابة العامة بإقامة هذه الدعوى - حيث ورد النص بشأنهم بدون التعريف وبمعنى العموم - بالرغم من أن محاكم النقض والإدارية العليا والاستئناف تعلقو المحاكم الابتدائية والإدارية في المرتبة . ومرد ذلك التباين إن تشكيل كل من محكمة النقض والمحكمة الإدارية العليا ومحكمة القضاء الإداري - آنذاك - كان يقتصر على دائرة واحدة لكل محكمة خلافاً لسائر المحاكم المشار إليها ، وهو ما يستدعي تعديل تشريعي بما يسمح لرؤساء الدوائر بهذه المحاكم بمطالبة النيابة العامة بإقامة الدعوى التأديبية وتخويل ذلك الحق كذلك لرؤساء المحاكم التأديبية .

٢- عقد المشرع الاختصاص بنظر إلتماس إعادة النظر في قرار محو أسم المحامي نهائياً من الجدول لمجلس التأديب المختص بمحكمة النقض وذلك بعد موافقة مجلس النقابة ، وذلك خلافاً لما هو مقرر من عقد هذا الاختصاص لمجلس التأديب مُصدر القرار محل الإلتماس .

٣- أبتداع شرط موافقة مجلس النقابة على تقديم الإلتماس وهو مالا نجد ثمة تبرير قانوني أو منطقي له ، كما إن اشتراط إنقضاء فترة خمسة سنوات على تقديم الإلتماس حتى يمكن للمحامي الصادر ضده قرار بمحو أسمه من الجدول تقديم إلتماس آخر يمثل قيذاً إضافياً على المحامي ، يفرد به دوناً عن كافة المتقاضين عامة و سائر الخاضعين للتأديب سواء بالكادر العام أو بالكادرات الخاصة ، وهو ما قد يلقي بظلال من عدم الدستورية حول هذا القيد للإخلال بمبدأ المساواة وإثقال كاهل المحامي بإجراءات وأعباء إضافية عند الطعن في قرار مجلس التأديب .

٤- عقد المشرع الاختصاص بالفصل في قرارات مجلس التأديب لمجلس تأديب المحامين بمحكمة النقض ، ولم يرسم طريق للطعن القضائي في القرار الصادر من هذا المجلس . وقد يكون من المتعين تدخل المشرع بالنص على إتاحة هذا الطعن أمام أمام إحدى دوائر المحكمة الإدارية العليا أو أمام إحدى دوائر محكمة النقض بتشكيل قضائي خالص ، أسوة بمجلس التأديب الإستئنافي لضباط الشرطة - بأعتبره يماثله في تعدد الدرجات - وسائر مجالس التأديب التي لا تخضع للتصديق الإداري . وهو ما أخذ به المشرع بنصه في المادة ٧٣ من القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٧٤ بشأن نقابة المهن الفنية والتطبيقية على أنه " ... ويجوز لمن صدر ضده قرار من هيئة الدرجة الثانية بتوقيع عقوبة تأديبية أن يطعن فيه أمام محكمة القضاء الإداري بمجلس الدولة خلال ثلاثين يوماً من تاريخ إعلانه بالقرار " .

ولا يحاج في ذلك بأن العملية التأديبية لأعضاء النقابات المهنية ينسلخ عنها وصف المنازعة الإدارية وتناهى تبعاً لذلك عن إختصاص المحكمة الإدارية العليا ، فقد أنهت هذه المحكمة إلى أن

تنظيم المهن الحرة يدخل أصلاً في صميم اختصاصات الدولة بحسبانها قوامة على المرافق العامة. فإذا تخلت عن ذلك لأعضاء المهنة أنفسهم، وخولتهم نصيباً من السلطة العامة لتأديبة رسالتهم تحت إشرافها، فإن ذلك لا يغير من التكييف القانوني لهذه المهن بوصفها مرافق عامة<sup>(١)</sup>. وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأنه "... النقابات المهنية تعتبر من أشخاص القانون العام ذلك لأنها تجمع ذات مقومات هذه الأشخاص، فإتساؤها يتم بقانون أو بأداة تشريعية أدنى، وأغراضها وأهدافها ذات نفع عام، وقد أضفى عليها القانون الشخصية المعنوية المستقلة وخولها حقوقاً من نوع ما تختص به الهيئات الإدارية كولاية التأديب وفرض قواعد لضبط ممارسة المهنة، وعلى ذلك يكون ما تصدره مجالس إدارات هذه النقابات هي في الأصل قرارات إدارية..."<sup>(٢)</sup>.

#### رابعاً : الجهة المختصة بالفصل في القرارات التأديبية للنقابات المهنية في فرنسا.

عرف قضاء مجلس الدولة الفرنسي منذ أمد بعيد إمكانية الإدارة العامة لأشخاص خاصة بسبب صفة النفع العام التي لنشاطها<sup>(٣)</sup>، كما عرف كذلك الإدارة الخاصة لأشخاص القانون العام<sup>(٤)</sup> حيث يكون لقراراتها الفردية التي تصدرها في سبيل إدارة المرفق العام وتلجأ فيها إلى امتيازات السلطة العامة صفة القرار الإداري ويمكن الطعن فيها أمام قاضي تجاوز السلطة<sup>(٥)</sup>.

فالهيئات التي عهدت إليها الدولة بإدارة مرفق عام هي في حقيقتها - كما أنتهى مفوض الدولة Ségalat " هيئات مهنية تقف على حدود القانون العام والخاص، تأخذ من الأول امتيازات السلطة العامة وتأخذ من الثاني أوضاع الإدارة، مؤكدة بذلك الإتجاه إلى تطوير قانون مهني " <sup>(٦)</sup>.

وبهذه المثابة لم يعد مدلول المرفق العام يقتصر على الأشخاص العامة بمفهومها التقليدي، بل أصبح من الإتساع بحيث يشتمل على هيئات خاصة تتولى إدارة Gest مرفق إداري مستخدمة امتيازات السلطة العامة كالنقابات المهنية<sup>(٧)</sup>، الأمر الذي كان من مؤداه تطور مدلول القرار الإداري ليضم بين جنباته القرارات التي تتخذها هذه الهيئات في إطار إدارة المرفق العام، ومن ثم يمكن الطعن في قراراتها اللانحوية أو الفردية بطعن تجاوز السلطة<sup>(٨)</sup>.

فلئن كانت النقابات ذات طابع مهني في المقام الأول وينسلخ عنها صفة المؤسسة العامة إلا أنه لا جدال في أنها تساهم في تسيير مرفق عام حقيقي، حيث لا تقتصر مهمتها على الدفاع عن المصالح

(١) الطعن رقم ٦٠٨ لسنة ٣ ق، جلسة ١٩٥٨/٤/١٢، مجموعة مبادئ السنة الثالثة، ص ١١٠٣ وما بعدها.  
(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٥٣٣ لسنة ٤٠ ق، جلسة ١٩٩٨/١٢/١٣، مجموعة مبادئ السنة الرابعة والأربعين، ص ١٨٧.

(٣) C.E., 13-5-1938, Caisse Primaire " Aide et Protection ", Rec. p. 417.

(٤) C.E., 6-2-1903, Terrier, Rec., 94, concl. Romieu. S.1903.3.25, concl. Romieu, note Hauriou ; D. 1904.3.65. concl. Romieu.

(٥) C.E., 27-11-1970, Agence maritime Marseille - Fret, Rec., p. 704 ..

(٦) C.E., 31-7-1942, Monpeurt, Rec., p. 239, S. 1942.37, concl Ségalat..

(٧) في تفصيلات هذا الحكم وملاحظات الفقه عليه راجع الدكتور / أحمد يسري، أحكام المبادئ في القضاء الإداري الفرنسي، مترجم، منشأة المعارف بالإسكندرية، ص ٣١٩ وما بعدها.

(٨) C.E., 2-4-1943, Bouguen, Rec., p. 86, S. 1944.3.1, concl. Lagrange, note Mestre ; D. 1944.52, concl. Lagrange, note Jacques Donnedieu de Vabres ; J.C. P. 1944. II. 2565, note Célier.

في تفصيلات هذا الحكم وملاحظات الفقه عليه راجع الدكتور / أحمد يسري، مرجع سابق، ص ٣٢٧ وما بعدها.

(8) C.E., 5-2-1954, Rec., p. 77 ; J.C.P. 1954. II. 8136, concl. Mosset.

المهنية فهي معنية أيضاً بتنظيم المهنة وتأييد المخالفين لهذا التنظيم من الأعضاء تحقيقاً للصالح العام وليس لصالح المهنة فقط .

وقد صاغ مفوض الحكومة Lagrange هذا المفهوم بأن " .... البلد الذي عرف الذي عرف كيف يخضع السلطة العامة ذاتها للرقابة القضائية لا يمكن أن يسمح بأن تخرج من هذه الرقابة الهيئات المعهود إليها بسلطة إنشاء اللوائح أو تطبيقها أو المجازاة على مخالفتها بدعوى أن ثمة قانوناً ذاتياً Autonome أو قانوناً من نوع خاص Sui generes . فقد أراد مجلس الدولة إخضاع السلطة المهنية لأوضاع السلطة العامة ؛ وعلى هذا الوجه كفل استمرار مبدأ أن { كل قاعدة يجب أن يكون لها جزاء وتسمح مخالفتها للمضرور بأن يجد قاضياً له } " (١)

وتبعاً لذلك فقد جرى قضاء مجلس الدولة الفرنسي على إن التدابير التأديبية هي - في حقيقتها وجوهرها - قرارات إدارية قابلة للطعن لتجاوز السلطة ، ويمارس مجلس الدولة رقابة موسعة على صفة الخطأ في الأفعال المؤثمة (٢) ، وسلامة الإجراءات المتبعة أمام قضاء التأديب (٣) .

ويميل الباحث إلى تأييد ما جرى عليه قضاء مجلس الدولة في كل من مصر وفرنسا من اختصاصه بالنظر في مدى مشروعية الإجراءات والقرارات التأديبية التي تصدرها النقابات المهنية ضد أعضائها . فلئن كانت هذه النقابات لا تكتسب صفة المؤسسة العامة وفقاً لمفهومها الدقيق في القانون الإداري الذي كان يقصر هذه الصفة على المرافق العامة المتمتعة بالشخصية المعنوية ، إلا إنه لاجدال في إن تلك النقابات تضطلع بمهمة تنظيم ممارسة المهن المختلفة والنظر في أمر المخالف لأصولها وآدابها من الأعضاء وهو ما يحقق مصلحة المهنة والأرتقاء بها كما يحقق كذلك المصلحة العامة على حد سواء ، وتبعاً لذلك يتعين التسليم بكونها تساهم في تسيير مرفق عام مستخدمة في سبيل ذلك بعض امتيازات السلطة العامة ، خاصة وإن عضو النقابة يكون في مركز تنظيمي لانحي وليس في مركز تعاقدى وهو ما يماثل مركز الموظف العام في علاقته بجهة عمله ، إلا أنه متى نص المشرع صراحة على عقد ذلك الاختصاص لجهة أخرى استثناء من الأصل العام فإنه لا مفر من الخضوع لهذا النص باعتبار إن الخاص يقيد العام .

سلف (1) C.E., 2-4-1943 , Bouguen , Rec., p. 86 , S. 1944.3.1 , concl . Lagrange , note Mestre  
الإشارة إليه

(2) C.E., 5-11-1951 , Fischer , Rec ., p. 523 , concl . Guionin ; C.E ., 4 -1-1952 , Simon, Rec., p. 13, concl. Letournereur ; C.E., 19-10-1956 , Princeteau , Rec., p.378 .

(3) C.E., 18-2- 1955 , Offner , Rec .,p. 101 ; R.P.D.A . 1955.80 ,concl Laurent .



## المبحث الثانى

### تطور الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب

تمهيد :

بعد أن استعرض الباحث فى المبحث السابق التطور التشريعى لنظام مجالس التأديب بالنسبة للكادر العام ، واتساع نطاق الأخذ به بالنسبة لطائفة كبيرة من الخاضعين للكادرات الخاصة . فإنه يكون من المتعين بحث الطبيعة القانونية لقرارات تلك المجالس ، وهو موضوع أثار الكثير من الجدل الفقهى والقضائى لم يحظ به - على الإطلاق - موضوع قانونى مماثل ، فقد تأرجحت الآراء الفقهية والأحكام القضائية بين اعتبارها قرارات إدارية تارة وبين اعتبارها من قبيل الأحكام القضائية تارة أخرى . ولعل ذلك ليس بالملاحظة الوحيدة فى هذا الصدد ، فمن الملاحظ أيضاً عدم الاستقرار لفترة طويلة - أو حتى معقولة - على مذهب معين . ويرجع ذلك لأسباب قانونية كتبدل القوانين التى تنظم شئون الموظفين وتغير النظام التأديبى الذى يتبناه كل قانون ، كما يرجع أيضاً لأسباب سياسية فى ظل مرحلة الوحدة مع سوريا وما واكب ذلك من محاولة توحيد القوانين الوظيفية - ومن بينها التأديب - والمذاهب القضائية فى هذا الشأن ، ومرحلة ما بعد الانفصال عن سوريا وما واكبها من تطور تشريعى وقانونى .

ولا يمكن بأى حال من الأحوال اعتبار أن الخلاف الفقهى والقضائى حول تحديد الطبيعة القانونية لتلك القرارات من قبيل الدراسة النظرية البحتة ، فواقع الأمر أنه على جانب كبير من الأهمية من الناحية العملية من حيث أنه إذا اعتبرناها قرارات إدارية فإنه يجوز لمجلس التأديب سحبها خلال الميعاد المقرر ، كما يمكن الطعن عليها بالإلغاء أمام المحكمة التأديبية إذا توافرت أحد العيوب التى تلحق القرار الإدارى وهى عيب الشكل وعدم الاختصاص ومخالفة القانون والخطأ فى تأويله وإساءة استعمال السلطة .

أما إذا اعتبرناها من قبيل الأحكام القضائية فإنه يتمتع على مجلس التأديب سحبها نظراً لاكتسابها الحجية ، كما أنه لا يجوز الطعن عليها قضائياً إلا إذا كان الحكم المطعون عليه مبنياً على مخالفة القانون أو الخطأ فى تطبيقه أو تأويله ، أو بطلان فى الحكم أو فى الإجراءات أثر فى الحكم ، أو صدور الحكم خلافاً لحكم سابق ، ويكون الطعن فيه أمام المحكمة الإدارية العليا - تبعاً لقواعد الاختصاص - أسوة بما هو مقرر فى شأن الطعن فى أحكام المحاكم التأديبية التى لا يجوز الطعن فيها إلا أمام هذه المحكمة .

وفى هذا المبحث سيتم دراسة الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب على النحو التالى :

**المطلب الأول :** المعايير الفقهية للتمييز بين العمل الإدارى والعمل القضائى .

**المطلب الثانى :** الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب فى قضاء محاكم مجلس الدولة قبل صدور القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ .

**المطلب الثالث :** الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب فى قضاء المحكمة الإدارية العليا بعد صدور القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ .

**المطلب الرابع :** تطبيقات قضائية خاصة بالتكييف القانونى لقرارات بعض مجالس التأديب .

## المطلب الأول

### المعايير الفقهية للتمييز بين العمل الإدارى والعمل القضائى

كان لنشأة مجلس الدولة الفرنسى فى كنف جهة الإدارة مردوده فى إثارة مشكلة التمييز بين العمل القضائى وبين العمل الإدارى ، وقد سعى الفقه الفرنسى إلى وضع معيار للتمييز بينهما متأثراً بنظرته الخاصة إلى طبيعة القرارات الصادرة عن مجلس الدولة بأنها قرارات إدارية فى ميدان اختصاص قضائى .

وقد احتدم الخلاف الفقهى حول المعيار المتعين الأخذ به للتمييز بين هذين العاملين ، وقد تراوحت هذه المعايير بين المعيار الشكلى الذى يعتمد على شكل الجهة مصدرة العمل لتحديد طبيعته ومدى استقلالها وحيادها ، والإجراءات والضمانات التى تحيط بعملية إصداره . وخلافاً لذلك فقد ظهر المعيار الموضوعى الذى يعتمد على موضوع العمل ، دون النظر إلى شكل الجهة التى أصدرته أو طبيعتها ، كما ظهر المعيار المزدوج الذى يمزج بين المعيارين السابقين لتحديد طبيعة العمل ، وما إذا كان قضائياً أو إدارياً<sup>(١)</sup>.

### أولاً : المعيار الشكلى Le critère formel .

وفقاً لهذا المعيار فإنه يتم الاعتماد على طبيعة الجهة التى أصدرت العمل للتمييز بين العمل الإدارى والعمل القضائى بصرف النظر عن موضوع العمل ذاته . وبذلك فإن العمل الإدارى - وفقاً لذلك المعيار - هو كل عمل يصدر من السلطة الإدارية أو أحد أعضائها فى نطاق وظيفتها ، أو يصدر من أحد أشخاص القانون الخاص المخول ببعض امتيازات السلطة العامة قانوناً . فى حين يكون العمل القضائى هو الذى يصدر من جهة قضائية أو جهة لها ولاية القضاء<sup>(٢)</sup>.

ولعل من أبرز المعايير التى اعتمد عليها أنصار هذا المذهب فى التفرقة بين العمل القضائى والعمل الإدارى هو استقلال السلطة القضائية عن باقى سلطات الدولة ، وكذلك استقلال الوظيفة القضائية عن كافة وظائف الدولة فالأجهزة الإدارية تخضع للتعليمات والأوامر التى تصدرها السلطات الإدارية الرئاسية . فى حين أن السلطة القضائية تتمتع بالاستقلال التام وعدم الخضوع لأى نوع من التعليمات والأوامر الرئاسية أو الإدارية ، ولا سلطان عليها وعلى القضاة لغير القانون فضلاً عن اتباعها طائفة من الإجراءات التى لا تدع مجالاً للشك فى نزاهتها وحيدتها وما تلقاه تلك الأعمال من مهابة واحترام بين المواطنين .

وقد تعرض المعيار الشكلى للنقد تأسيساً على أن هذا المعيار لا يمكن الأخذ به على إطلاقه فى هذا المجال ، حيث أن المسلم به أن الجهات القضائية قد تقوم ببعض الأعمال التى لا خلاف على كونها أعمال إدارية مثل صدور قرار من رئيس إحدى المحاكم بتنظيم العمل داخل المحكمة والإشراف على العاملين الإداريين أو توزيع القضاة على الدوائر . بالإضافة إلى أنه يهتم بالشكل الخارجى للعمل دون النظر إلى جوهره وطبيعته الذاتية ، فضلاً عن أنه وإن كان العمل القضائى يكون مصحوباً غالباً

(١) للتعقق : راجع الدكتور / محمد ماهر أبو العينين ، الإنحراف التشريعى والرقابة على دستوريته ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٨٧ ، ص ٤٦٤ وما بعدها ؛ الدكتور / القطب محمد طبلية ، العمل القضائى فى القانون المقارن والجهات ذات الاختصاص القضائى فى مصر ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٦٥ ، ص ١٤٢ وما بعدها .

(٢) الدكتور / عبد الحميد كمال حشيش ، دراسة لتطور أحكام القضاء الإدارى فى التكييف القانونى للقرارات الصادرة فى مجال التأديب ، مجلة العلوم الإدارية ، السنة العاشرة ، العدد الثالث ، ديسمبر ١٩٦٨ ، ص ١٤٩ .

بإجراءات وأشكال معينة ، إلا أن هذه الإجراءات الشكلية ليست مرادفة على الدوام للعمل القضائي فبعض الأعمال القضائية لا تكون مصطبحة بهذه الشكليات .

ومن ناحية أخرى فإن بعض الأعمال الإدارية قد يستلزم لها المشرع بعض الأشكال والإجراءات مما قد تدق معها التفرقة بينها وبين العمل القضائي ، إذا اعتمدنا على المعيار الشكلي وحده <sup>(١)</sup> . وفيما يتعلق بخضوع السلطات الإدارية - دون القضائية - للتعليمات الإدارية والرئاسية فهو معيار غير دقيق فبعض الوحدات الإدارية كوحدات الإدارة المحلية تتمتع بقدر من الاستقلال عن السلطة الرئاسية .

### ثانياً : المعيار الموضوعي La critère matériel

يعتمد المعيار الموضوعي في مجال التمييز بين العاملين القضائي والإداري ، على الوقوف على موضوع العمل وتكوينه المادي دون التعويل على الجهة التي أصدرته أو ما صاحبه من إجراءات أو الشكل النهائي الذي صدر به <sup>(٢)</sup> . فإذا كان يفصل في منازعة أساسها واقعة سابقة ووفقاً لقاعدة قانونية عُد العمل قضائياً ، إما إذا كان ينشئ مراكز قانونية للأفراد فإنه يكون عملاً إدارياً بصرف النظر عن طبيعة الجهة المصدرة .

ويتجه أنصار المعيار الموضوعي إلى تقسيم التصرفات العامة للدولة إلى أعمال تنظيمية ذات طابع عام وأعمال ذات طابع فردي ، غير أن ذلك التقسيم لا يسمح إلا بالتمييز بين الأعمال التشريعية ذات الطبيعة العامة وبين الأعمال الإدارية ذات الطبيعة الفردية ، ولا يسمح بالتمييز بين الأعمال الإدارية والأعمال القضائية باعتبار أن الأخيرة تكون غالباً ذات طابع فردي .

ويذهب الفقيه ديجي <sup>(٣)</sup> إلى أن الولاية القضائية تضطلع بإنزال صحيح حكم القانون على حالة معينة بذاتها دون غيرها من الحالات وإن تشابهت معها ، وذلك على منوال قياس منطقي يدور بين حدين أولهما القاعدة القانونية الواجبة التطبيق وثانيهما الواقعة المطروحة على ساحة القضاء ، والحكم يكون هو النتيجة التي يستخلصها القاضي من بين هذين الحدين . على أن يكون تطبيق القانون هو غاية عمل القاضي ومبتغاه فالعمل القضائي - بطبيعته - ذو طبيعة مركبة ، وبهذه المثابة فلا يمكن فهم عمل القاضي بذاته بمنأى عما يسبقه .

ويقسم الفقيه بونار <sup>(٤)</sup> وظائف الدولة الرئيسية إلى ثلاث وظائف تشريعية وتنفيذية وقضائية . حيث تتولى السلطة التشريعية إنشاء القواعد القانونية ، في حين تتولى السلطة التنفيذية تنفيذ القواعد التي أنشأتها السلطة التشريعية ، وتضطلع السلطة القضائية بواجب رقابة سلامة الإنشاء والتنفيذ من قبل السلطتين التشريعية والتنفيذية ، ويتكون المعيار المادي للوظيفة القضائية من العناصر التالية :

١ - ضرورة وجود مشكلة قانونية Une question de droit ، أي خلاف حول حق ذاتي .

٢ - تقرير constatation يضع حداً للإشكال والنزاع .

٣ - يصطحب التقرير غالباً بقرار Une décision وإن كان هذا القرار ليس عنصراً جوهرياً في العمل القضائي .

(١) الدكتور / عبد الحميد كمال حشيش ، مرجع سابق ، ص ١٥١ .

(٢) الدكتور / فؤاد العطار ، القضاء الإداري ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ١٩٦٦ ، ص ٧٥٠ .

(٣) مشار إليه في الدكتور / إسماعيل زكي ، مرجع سابق ، ص ١٢٤ .

(٤) مشار إليه في الدكتور / عبد الحميد كمال حشيش ، مرجع سابق ، ص ١٥٣ .

وتعد الفكرة الأساسية في العمل القضائي لدى الفقيه هي حسم حالة النزاع على أنها تطرح جانباً الشكل والإجراءات والتي تعد - بحق - جزءاً لا يتجزأ من العمل القضائي وأصبح من غير المتصور وجودها بدونها ، فضلاً عن أن بعض أنواع الدعاوى القضائية لا يشترط فيها ضرورة توافر عنصر النزاع كدعاوى الإلغاء أو تجاوز السلطة والتي يتم فيها اختصاص القرار نفسه ، وبالرغم من ذلك لا يمكن إنكار أنها دعاوى قضائية .

### ثالثاً : المعيار المزدوج .

وإزاء ما تبين من عدم كفاية كل من المعيارين السابقين بمفرده لتمييز العمل القضائي عن غيره من الأعمال ، فالعمل القضائي يحتوى على شق موضوعي وشق شكلي في ذات الوقت فقد ظهر المعيار المزدوج .

ويمر العمل القضائي من الناحية الموضوعية بثلاثة مراحل متعاقبة كالآتي : قيام القاضي بفحص الوقائع المطروحة أمامه ، وتمييز الصحيح منها ابتغاء الوصول إلى الحقيقة . ويعقب ذلك قيامه بالبحث عن القاعدة القانونية الأمرة الواجبة التطبيق على تلك الواقعة . ثم تأتي المرحلة الأخيرة وهي تعد تنويجاً للمرحلتين السابقتين ، وفيها يقوم القاضي ببحث مدى مخالفة الوقائع للقاعدة القانونية من عدمه ويصدر حكمه في ذلك الشأن . غير أن مجرد مرور أى عمل بتلك المراحل لا يكسبه الصفة القضائية ، بل لابد أن يواكب ذلك - على قدم المساواة - توافر بعض العناصر الشكلية في الهيئة التي تتولى العمل والمتمثلة في الضمانات القضائية كالاستقلال وعدم الخضوع للسلطات الرئاسية وعدم قابلية القضاة للعزل ، وإتباع القواعد الإجرائية المنصوص عليها في قانون المرافعات .

وقد انعكس ذلك الخلاف الفقهي حول المعيار المميز للفرقة بين العمل القضائي والعمل الإداري على قضاء مجلس الدولة المصري ، حيث جرى قضاء المحكمة الإدارية العليا على أن قرارات مجلس التأديب هي في حقيقتها قرارات قضائية *Actes juridictionnels* أشبه ما تكون بالأحكام ، ويسرى عليها ما يسرى على الأحكام الصادرة من المحاكم التأديبية من قواعد ، ولا يجوز الطعن فيها إلا أمام المحكمة الإدارية العليا <sup>(١)</sup> وذلك أخذاً بالمعيار الموضوعي .

وفي مرحلة لاحقة اتجهت أحكام المحكمة الإدارية العليا إلى أن القرارات الصادرة عن مجالس التأديب هي في حقيقتها قرارات تأديبية صادرة عن جهات العمل ، ويكون الطعن فيها أمام المحكمة التأديبية وليس أمام المحكمة الإدارية العليا <sup>(٢)</sup> وذلك أخذاً بالمعيار الشكلي .

ثم عدلت المحكمة الإدارية العليا عن مذهبها المتقدم ، واعتنقت المعيار المزدوج - في قضاء مستقر - بحكم دائرة توحيد المبادئ الصادر بجلسته ١٩٨٥/١٢/١٥ في الطعن رقم ٢٨ لسنة ٢٩ ق <sup>(٣)</sup>

(١) على سبيل المثال : أحكامها في الطعن رقم ١٦٢٧ لسنة ٧ ق ، جلسته ١٩٧٦/١٢/١٦ ، مجموعة مبادئ السنة الثالثة عشر ، ص ٢٦٣ ، وفي الطعن رقم ٢٣٩٥ لسنة ١١ ق ، جلسته ١٩٦٨/١/٦ ، ذات المجموعة ، ص ٣٩١ ؛ وفي الطعن رقم ٧٢٦ لسنة ١١ ق ، جلسته ١٩٦٨/١/٦ ، غير منشور .

(٢) على سبيل المثال : أحكامها بجلسته ١٩٨٣/١٢/٢٧ ، في الطعن أرقام ٢٤٩ لسنة ٢٢ ق ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة والعشرون ، ص ٢٩٧ ، ١٠١٨ لسنة ٢٨ ق ، ذات المرجع ، ص ٣٥٠ ، ١٧٥٦ لسنة ٢٨ ، ٦ لسنة ٢٩ ق ، ذات المرجع ص ٣٥٧ ؛ الطعن رقم ١٢٤٣ لسنة ٢٦ ق جلسته ١٩٨٤/٥/٨ ، ذات المرجع ، ص ١٩٨٤ . وهو ما أخذت به محكمة النقض جلسته ١٩٦٧/٢/١٦ ، الطعن رقم ٣٧٥ لسنة ٣٢ ق ، مجموعة السنة الثامنة عشر ، ص ٣٧٣ ، قارن مع حكم النقض حكم محكمة الاستئناف المختلطة جلسته ١٨٨٩/٤/١١ ، وحكم محكمة استئناف مصر جلسته ١٨٩٨/٤/١٤ حيث انتهى إلى أن قرارات مجالس التأديب هي تصرفات إدارية وليست قضائية ، مشار إليهما في رسالة الدكتور / إسماعيل زكي ، مرجع سابق ، ص ١٢٧ .

(٣) مجموعة مبادئ السنة الحادية والثلاثون ، الجزء الأول ، ص ٢٥ .

حيث انتهت إلى قرارات مجالس التأديب أشبه ما تكون بالأحكام وتسرى عليها ذات القواعد ، وينعقد الاختصاص بنظر الطعن فيها للمحكمة الإدارية العليا .  
وسنعرض فيما يلي تفصيلاً لقضاء محاكم مجلس الدولة في التكليف القانوني لطبيعة قرارات مجلس التأديب .

### المطلب الثاني

#### الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب

في قضاء محاكم مجلس الدولة قبل صدور القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢

#### تمهيد

بعد أن تم إلقاء الضوء على المعايير الفقهية في التمييز بين العمل الإداري والعمل القضائي ، فسيلي ذلك دراسة الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب في قضاء محاكم مجلس الدولة قبل صدور القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة ، وذلك من خلال تقسيم تلك الحقبة الزمنية إلى مرحلتين متعاقبتين أحدهما الفاصل هو صدور القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بإعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية في فرعين متتاليين على النحو التالي :

الفرع الأول : الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب في المرحلة السابقة على

صدور القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ .

الفرع الثاني : الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب في ظل القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ .

### الفرع الأول

#### الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب

في المرحلة السابقة على صدور القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨

اتجهت محكمة القضاء الإداري إلى تبني معيار الخصومة القضائية للتمييز بين العمل القضائي والقرار التأديبي حيث جرى قضائها على أن " القرار القضائي هو الذي تصدره المحكمة بمقتضى وظيفتها القضائية ويحسم على أساس القاعدة القانونية خصومة قضائية تقوم بين خصمين تتعلق بمركز قانوني خاص أو عام ، ولا ينشئ القرار مركزاً قانونياً جديداً وإنما يقرر في قوة الحقيقة القانونية وجود حق أو عدم وجوده ، ويكون القرار قضائياً متى اشتمل على هذه الخصائص ولو صدر من هيئة لا تتكون من عناصر قضائية ، وإنما أسندت إليها سلطة قضائية للفصل فيما نيظ بها من خصومات ..... وبذلك فإن القرار التأديبي ليست له هذه الخصائص ..... ، إذ لا يحسم خصومة قضائية بين طرفين متنازعين على أساس قاعدة قانونية تتعلق بمركز قانوني عام أو خاص ، وإنما هو ينشئ حالة جديدة في حق من صدر عليه ، ولا يغير من الأمر شيئاً كون السلطة التأديبية التي أصدرت القرار تتكون من عناصر قضائية ، مادام الموضوع الذي تفصل فيه ليس خصومة قضائية بل محاكمة تأديبية " (١) .

(١) حكم محكمة القضاء الإداري في الدعوى رقم ١١٥ لسنة ١ ق ، جلسة ١٩٤٨/١/١ ، مجموعة المبادئ التي قررتها محكمة القضاء الإداري ، السنة الثانية ، ص ١٩٠ .

وتعد الفكرة الأساسية في العمل القضائي لدى الفقيه هي حسم حالة النزاع على أنها تطرح جانباً الشكل والإجراءات والتي تعد - بحق - جزءاً لا يتجزأ من العمل القضائي وأصبح من غير المتصور وجودها بدونها ، فضلاً عن أن بعض أنواع الدعاوى القضائية لا يشترط فيها ضرورة توافر عنصر النزاع كدعاوى الإلغاء أو تجاوز السلطة والتي يتم فيها اختصاص القرار نفسه ، وبالرغم من ذلك لا يمكن إنكار أنها دعوى قضائية .

### ثالثاً : المعيار المزدوج .

وإزاء ما تبين من عدم كفاية كل من المعيارين السابقين بمفرده لتمييز العمل القضائي عن غيره من الأعمال ، فالعمل القضائي يحتوى على شق موضوعي وشق شكلي في ذات الوقت فقد ظهر المعيار المزدوج .

ويمر العمل القضائي من الناحية الموضوعية بثلاثة مراحل متعاقبة كالآتي : قيام القاضي بفحص الوقائع المطروحة أمامه ، وتمييز الصحيح منها ابتغاء الوصول إلى الحقيقة . ويعقب ذلك قيامه بالبحث عن القاعدة القانونية الأمرة الواجبة التطبيق على تلك الواقعة . ثم تأتي المرحلة الأخيرة وهي تعد تنويجاً للمرحلتين السابقتين ، وفيها يقوم القاضي ببحث مدى مخالفة الوقائع للقاعدة القانونية من عدمه ويصدر حكمه في ذلك الشأن . غير أن مجرد مرور أي عمل بتلك المراحل لا يكسبه الصفة القضائية ، بل لا بد أن يواكب ذلك - على قدم المساواة - توافر بعض العناصر الشكلية في الهيئة التي تتولى العمل والمتمثلة في الضمانات القضائية كاستقلال وعدم الخضوع للسلطات الرئاسية وعدم قابلية القضاة للعزل ، وإتباع القواعد الإجرائية المنصوص عليها في قانون المرافعات .

وقد انعكس ذلك الخلاف الفقهي حول المعيار المميز للتفرقة بين العمل القضائي والعمل الإداري على قضاء مجلس الدولة المصري ، حيث جرى قضاء المحكمة الإدارية العليا على أن قرارات مجلس التأديب هي في حقيقتها قرارات قضائية *Actes juridictionnels* أشبه ما تكون بالأحكام ، ويسرى عليها ما يسرى على الأحكام الصادرة من المحاكم التأديبية من قواعد ، ولا يجوز الطعن فيها إلا أمام المحكمة الإدارية العليا <sup>(١)</sup> وذلك أخذاً بالمعيار الموضوعي .

وفي مرحلة لاحقة اتجهت أحكام المحكمة الإدارية العليا إلى أن القرارات الصادرة عن مجالس التأديب هي في حقيقتها قرارات تأديبية صادرة عن جهات العمل ، ويكون الطعن فيها أمام المحكمة التأديبية وليس أمام المحكمة الإدارية العليا <sup>(٢)</sup> وذلك أخذاً بالمعيار الشكلي .

ثم عدلت المحكمة الإدارية العليا عن مذهبها المتقدم ، واعتنقت المعيار المزدوج - في قضاء مستقر - بحكم دائرة توحيد المبادئ الصادر بجلسته ١٩٨٥/١٢/١٥ في الطعن رقم ٢٨ لسنة ٢٩ ق <sup>(٣)</sup>

(١) على سبيل المثال : أحكامها في الطعن رقم ١٦٢٧ لسنة ٧ ق ، جلسته ١٩٧٦/١٢/١٦ ، مجموعة مبادئ السنة الثالثة عشر ، ص ٢٦٣ ، وفي الطعن رقم ٢٣٩٥ لسنة ١١ ق ، جلسته ١٩٦٨/١/٦ ، ذات المجموعة ، ص ٣٩١ ؛ وفي الطعن رقم ٧٢٦ لسنة ١١ ق ، جلسته ١٩٦٨/١/٦ ، غير منشور .

(٢) على سبيل المثال : أحكامها بجلسته ١٩٨٣/١٢/٢٧ ، في الطعن أرقام ٢٤٩ لسنة ٢٢ ق ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة والعشرون ، ص ٢٩٧ ، ١٠١٨ لسنة ٢٨ ق ، ذات المرجع ، ص ٣٥٠ ، ١٧٥٦ لسنة ٣٨ ، ٦ لسنة ٢٩ ق ، ذات المرجع ص ٣٥٧ ؛ الطعن رقم ١٢٤٣ لسنة ٢٦ ق جلسته ١٩٨٤/٥/٨ ، ذات المرجع ، ص ١٩٨٤ . وهو ما أخذت به محكمة النقض جلسته ١٩٦٧/٢/١٦ ، الطعن رقم ٣٧٥ لسنة ٣٢ ق ، مجموعة السنة الثامنة عشر ، ص ٣٧٣ ، قارن مع حكم النقض حكم محكمة الاستئناف المختلطة جلسته ١٨٨٩/٤/١١ ، وحكم محكمة استئناف مصر جلسته ١٨٩٨/٤/١٤ حيث انتهى إلى أن قرارات مجالس التأديب هي تصرفات إدارية وليست قضائية ، مشار إليهما في رسالة الدكتور / إسماعيل زكي ، مرجع سابق ، ص ١٢٧ .

(٣) مجموعة مبادئ السنة الحادية والثلاثون ، الجزء الأول ، ص ٢٥ .

حيث انتهت إلى قرارات مجالس التأديب أشبه ما تكون بالأحكام وتسرى عليها ذات القواعد ، وينعقد الاختصاص بنظر الطعن فيها للمحكمة الإدارية العليا .  
وسنعرض فيما يلي تفصيلاً لقضاء محاكم مجلس الدولة في التكييف القانوني لطبيعة قرارات مجلس التأديب .

### المطلب الثاني

#### الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب

في قضاء محاكم مجلس الدولة قبل صدور القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢

#### تمهيد

بعد أن تم إلقاء الضوء على المعايير الفقهية في التمييز بين العمل الإداري والعمل القضائي ، فسيلي ذلك دراسة الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب في قضاء محاكم مجلس الدولة قبل صدور القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة ، وذلك من خلال تقسيم تلك الحقبة الزمنية إلى مرحلتين متعاقبتين أحدهما الفاصل هو صدور القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بإعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية في فرعين متتاليين على النحو التالي :

الفرع الأول : الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب في المرحلة السابقة على

صدور القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ .

الفرع الثاني : الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب في ظل القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ .

### الفرع الأول

#### الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب

في المرحلة السابقة على صدور القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨

اتجهت محكمة القضاء الإداري إلى تبني معيار الخصومة القضائية للتمييز بين العمل القضائي والقرار التأديبي حيث جرى قضائها على أن " القرار القضائي هو الذي تصدره المحكمة بمقتضى وظيفتها القضائية ويحسم على أساس القاعدة القانونية خصومة قضائية تقوم بين خصمين تتعلق بمركز قانوني خاص أو عام ، ولا ينشئ القرار مركزاً قانونياً جديداً وإنما يقرر في قوة الحقيقة القانونية وجود حق أو عدم وجوده ، ويكون القرار قضائياً متى اشتمل على هذه الخصائص ولو صدر من هيئة لا تتكون من عناصر قضائية ، وإنما أسندت إليها سلطة قضائية للفصل فيما نيط بها من خصومات ..... وبذلك فإن القرار التأديبي ليست له هذه الخصائص ..... ، إذ لا يحسم خصومة قضائية بين طرفين متنازعين على أساس قاعدة قانونية تتعلق بمركز قانوني عام أو خاص ، وإنما هو ينشئ حالة جديدة في حق من صدر عليه ، ولا يغير من الأمر شيئاً كون السلطة التأديبية التي أصدرت القرار تتكون من عناصر قضائية ، مادام الموضوع الذي تفصل فيه ليس خصومة قضائية بل محاكمة تأديبية " (١)

(١) حكم محكمة القضاء الإداري في الدعوى رقم ١١٥ لسنة ١ ق ، جلسة ١٩٤٨/١/١ ، مجموعة المبادئ التي قررتها محكمة القضاء الإداري ، السنة الثانية ، ص ١٩٠ .

وقد اتجهت المحكمة الإدارية العليا - عقب إنشائها بالقانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ - إلى أن هيئات التأديب كافة تعتبر هيئات إدارية في تشكيلها واختصاصها ، إذ خولها القانون حق إصدار قرارات في مسائل التأديب بمقتضى سلطتها العامة وهذه القرارات إدارية لا قضائية . وأسست ذلك القضاء على أن العمل القضائي هو الذى تصدره المحكمة بمقتضى ولايتها القضائية ، ويحسم - على أساس قاعدة قانونية - خصومة قضائية تقوم بين خصمين ، وتتعلق بمركز قانونى خاص أو عام ، ولا ينشئ هذا القرار مركزاً قانونياً جديداً وإنما يكشف أو يقرر قيام حق أو عدم قيامه ، وظاهر الحال أن القرارات التأديبية لا تحمل أى سمة من هذه السمات (١).

وقد تصدرت المحكمة الإدارية العليا - فى ذات الحكم المتقدم - إلى تحديد التكليف القانونى لنقابات المهن الحرة بوجه عام ، حيث ذهبت إلى أن تنظيم هذه المهن يدخل أصلاً فى صميم اختصاصات الدولة بحسبانها قوامة على المرافق العامة . فإذا تخلت عن ذلك لأعضاء المهنة أنفسهم ، وخولتهم نصيباً من السلطة العامة لتأديب رسالتهم تحت إشرافها ، فإن ذلك لا يغير من التكليف القانونى لهذه المهن بوصفها مرافق عامة ، وتبعاً لذلك فلا يعد قرار مجلس التأديب قراراً صادراً من جهة إدارية ذات اختصاص قضائى .

ومن جماع ما تقدم ، يتضح لنا أن قضاء محكمة القضاء الإدارى والمحكمة الإدارية العليا قد استقر - فى تلك المرحلة - على اعتبار أن قرارات مجالس التأديب تعد قرارات إدارية ، حتى ولو اتبع فى إصدارها القواعد الشكلية والإجرائية المتبعة فى إصدار الأحكام القضائية ، ويختص بنظر الطعون عليها المحكمة الإدارية أو محكمة القضاء الإدارى وفقاً لقواعد الاختصاص النوعى .

## الفرع الثانى

### الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب

فى ظل القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨

بصدور القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بإعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية ، بدأت مرحلة جديدة من مراحل تأديب الموظفين حيث تم العدول عن نظام مجالس التأديب بالنسبة لموظفى الكادر العام ، وإن كان قد تم الإبقاء على بعضها بالنسبة لبعض ذوى الكادرات الخاصة على النحو السالف بيانه . والذى نص فى مادته الثامنة عشر على أن تختص بمحاكمة الموظفين المعينين على وظائف دائمة عن المخالفات المالية والإدارية محاكم تأديبية ..... ، كما نص فى مادته الثانية والثلاثون على أن أحكام المحاكم التأديبية نهائية ولا يجوز الطعن فيها إلا أمام المحكمة الإدارية العليا ويرفع الطعن وفقاً لأحكام المادة ١٥ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن تنظيم مجلس الدولة .

(١) الطعن رقم ٦٠٨ لسنة ٣ ق ، جلسة ١٩٥٨/٤/١٢ ، مجموعة مبادئ السنة الثالثة ، الجزء الثانى ، ص ١١٠٣ وما بعدها .



## أولاً : اتجاه المحكمة الإدارية العليا نحو إضفاء الصفة الإدارية على قرارات مجالس التأديب .

وفي ضوء ما تقدم فقد اتجه جانب من الفقه <sup>(١)</sup> إلى أنه بصدر القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ و الذى أنشأت بموجبه المحاكم التأديبية ، وتحددت بموجبه الحالات التي يجوز فيها الطعن في الأحكام الصادرة عنها على ذات النهج المقرر للطعن في الأحكام الصادرة عن محاكم القضاء الإداري والمحاكم الإدارية ، والمنصوص عليها في المادة ١٥ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ بتنظيم مجلس الدولة في الجمهورية العربية المتحدة . فإنه لا يوجد مجال متاح أمام القضاء الإداري للسعي نحو توسيع نطاق اختصاصه ليشمل رقابة الأحكام الصادرة عن تلك المحاكم ، في ضوء ما قرره المشرع صراحة من اختصاص المحكمة الإدارية العليا بتلك الرقابة .

وقد عدلت المحكمة الإدارية العليا عن اتجاهها السابق من اعتبار قرارات مجالس التأديب قرارات إدارية يطعن عليها أمام محاكم القضاء الإداري أو المحاكم الإدارية تبعاً لقواعد الاختصاص النوعي على النحو السالف بيانه . حيث قضت في جلستها المنعقدة في ١٩٦٠/٤/٢٦ <sup>(٢)</sup> بأن قرارات مجالس التأديب قرارات إدارية ، غير أن الطعن عليها يكون أمام المحكمة الإدارية العليا . حيث ذهبت إلى أن القرار القضائي هو الذى تصدره المحكمة بمقتضى وظيفتها القضائية ، ويحسم على أساس قاعدة قانونية خصومة قضائية تقوم بين طرفين متنازعين تتعلق بمركز قانوني خاص أو عام ولا ينشئ مركزاً قانونياً جديداً . واستطردت المحكمة فى هذا الصدد واتجهت إلى اعتبار القرار قضائياً متى توافرت له هذه الخصائص ، ولو صدر من هيئة لا تتكون من قضاة . أما القرار التأديبي فقد اتجهت المحكمة إلى أنه كأي قرار إداري لا يحسم خصومة على أساس قاعدة قانونية ، وإنما هو ينشئ حالة جديدة فى حق من صدر عليه ، ومن ثم فإنه لا تتوافر له عناصر القرار القضائي .

وفيما يتعلق بالاختصاص بالطعن على قرارات مجالس التأديب فقد ذهبت المحكمة - فى أسباب ذات الحكم - إلى أنه لئن كان الشارع قد ناط بالمحكمة الإدارية العليا فى الأصل مهمة التعقيب النهائي على الأحكام الصادرة من محكمة القضاء الإداري فى الأحوال التى بينتها المادة ١٢ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ فى شأن تنظيم مجلس الدولة للجمهورية العربية المتحدة ، حتى تكون لكلماتها القول الفصل فى تأصيل أحكام القانون الإداري وتنسيق مبادئه واستقرارها ومنع التناقض فى الأحكام . إلا أن هذا لا يمنع الشارع من أن يجعل فى حدود هذه المهمة استثناء الرقابة على بعض القرارات الإدارية الصادرة الهيئات التأديبية لحكمة يراها ، قد تجد سندها من حيث الملاءمة التشريعية فى اختصار مراحل التأديب حرصاً على حسن سير الجهاز الحكومي ، كما قد تجد سندها القانوني فى أن قرارات تلك الهيئات وإن كانت فى حقيقتها قرارات إدارية إلا إنها أشبه ما تكون بالأحكام ، ولكنها ليست بالأحكام مادام الموضوع الذى تفصل فيه ليس منازعة قضائية بل موازنة مسلكية تأديبية . ومن ثم يسقط التحدى بالمفارقة بين القرارات التأديبية الصادرة من المحاكم التأديبية فى الإقليم المصرى بالتطبيق للقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ ، وبين مثيلاتها الصادرة من المجالس التأديبية بالإقليم السوري بالتطبيق للمرسوم التشريعي رقم ٣٧ الصادر فى ١٩٥٠/٢/٥ . فجميعها قرارات إدارية بجزئات تأديبية فى مواضع مسلكية تنشئ فى حق الموظفين الصادرة فى شأنهم مراكز قانونية جديدة ما كانت من غير هذه القرارات ، بينما القرارات القضائية إنما تقرر فى قوة الحقيقة القانونية وجود حق أو عدم وجوده ، ولا يغير من هذه الحقيقة أن يعبر عن الهيئة بلفظ المحكمة كما فصل القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ ، إذ العبرة بالمعنى لا بالألفاظ والمباني .

(١) الدكتورة / عزيزة الشريف ، النظام التأديبي وعلاقته بالأنظمة الجزائية الأخرى ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ١٩٨٨ ، ص ٤٨ .

(٢) الطعن رقم ٢١ لسنة ٢ ق ( جنوب ) ، ٢٣ لسنة ٢ ق ( شمال ) ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة ، العدد الثانى ، ص ٨١٤ وما بعدها .

وقد أسست المحكمة ما انتهت إليه من كون الطعن على القرارات الإدارية الصادرة عن مجالس التأديب أمام المحكمة الإدارية العليا بقولها " وليس بدعاً في التشريع أن يطعن رأساً أمام المحكمة الإدارية العليا ، إذ لهذا نظير في النظام الفرنسي حيث يطعن رأساً أمام مجلس الدولة الفرنسي بهيئة نقض في بعض القرارات الإدارية ، وقد كان هذا هو المتبع في خصوص القرارات التأديبية الصادرة من المجالس التأديبية في الإقليم السوري " .

وباستعراض ذلك الحكم وما ورد بأسبابه ، يتلاحظ لنا أن المحكمة الإدارية العليا قد سارت على ذات الاتجاه السابق في اعتبار ما يصدر عن مجالس التأديب ما هو إلا قرار إداري ولا تتوافر فيه عناصر الحكم القضائي ، حتى ولو صدر من هيئة مشكلة من قضاة أو يدخل في تكوينها العنصر القضائي . وفي سبيل ذلك اعتمدت المحكمة على المعيار الموضوعي للبحث للفرقة بين العمل الإداري والعمل القضائي ، ودون الاستعانة بالمعيار الشكلي أو المعيار المختلط السالف الإشارة إليهما .

وقد اتجه جانب من الفقه <sup>(١)</sup> إلى نقد ما اتجهت إليه المحكمة الإدارية العليا من قبول الطعن على قرارات مجالس التأديب أمامها مباشرة . إستناداً إلى عدم دقة التشبيه بين اختصاص المحكمة الإدارية العليا وبين اختصاص مجلس الدولة الفرنسي فالمرشح المصري لم يأخذ بنظام النقض الإداري المعمول به في فرنسا ، فالطعن بالنقض هو طريق غير عادي من طرق الطعن في الأحكام في حين إن اختصاص المحكمة الإدارية العليا بنظر الطعون في أحكام القضاء الإداري هو اختصاص أصيل وطريق عادي للطعن في تلك الأحكام . ومن جانب آخر فإن ظروف صدور ذلك الحكم إبان فترة الوحدة مع سوريا ، قد ترتب عليه محاولة تشبيه اختصاص المحكمة الإدارية العليا في مصر بنظيرتها في سوريا ، وهو الأمر الذي كانت المحكمة في غنى عن التشبيه والقياس في شأنه ، باعتبار أن مرد ذلك الاختصاص بالنسبة للطعن في قرارات مجالس تأديب أعضاء هيئة التدريس في الجامعات ينعقد لها بناء على نص القانون ، فهو اختصاص إستثنائي بنص خاص في التشريع .

ومن جانب آخر <sup>(٢)</sup> فإن ما ذهب إليه ذلك الحكم من تكليف القرار التأديبي بأنه قرار إداري أمر محل نظر ، فلا مجال لإنكار وجود خصومة قائمة في مجال الدعاوى التأديبية بين الموظف وجهة الإدارة التابع لها ، وهي إن خرجت عن نطاق الخصومة الشخصية إلا إنها لم تزايلها صفة الخصومة بوجه عام ، فمزال حسمها يتم بناء على قواعد القانون ، وفي ضوء الإجراءات والضمانات التي قررها المشرع ، الأمر الذي يجعل القرار التأديبي أشبه بالحكم الجنائي من الناحية الموضوعية .

وفي حكم آخر <sup>(٣)</sup> في ذات الجلسة عمدت المحكمة إلى تفصيل الفقه الذي تستند إليه فأوضحت الفارق الهام بين قرار مجلس التأديب الذي اتبعت فيه ضمانات القضاء مما يجعل القرار جديراً بالتشبيه مع الحكم القضائي ، وبين القرار التأديبي الرئاسي الذي تفتقد فيه تلك الضمانات . حيث انتهت المحكمة الإدارية العليا إلى أن المرد في التفرقة بين ما إذا كان القرار محل الطعن بالإلغاء يُعتبر في التكليف القانوني قراراً صادراً من مجلس تأديب استنفذ ولايته بإصداره ، فيطعن فيه رأساً بالإلغاء أمام مجلس الدولة بهيئة قضاء إداري لعدم الجدوى من التظلم منه مقدماً ، أم إنه ليس كذلك ويعتبر قراراً تأديبياً صادراً من سلطة رئاسية يجب التظلم منه أولاً أمام الهيئة التي أصدرته أو الهيئات الرئيسية وانتظار المواعيد المقررة للبت في هذا التظلم ، وما يصدر من هذه الهيئات في التظلم هو الذي يجوز الطعن فيه

(١) الدكتور / محسن العبودي ، أحكام تأديب ضباط الشرطة مع دراسة خاصة للتكليف القانوني لمجالس التأديب وقراراتها ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ١٩٩٠ ، ص ٦٠ .

(٢) الدكتور / محمود حافظ ، القضاء الإداري " دراسة مقارنة " ، بدون أسم الناشر ، الطبعة الثالثة ، عام ١٩٦٦ ، ص ٣٥٧ وما بعدها .

(٣) حكمها في الطعن رقم ٨ لسنة ٢ ق ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة ، العدد الأول ، ص ٧٤٧ وما بعدها .

بالإلغاء أمام مجلس الدولة بهيئة قضاء إدارى .... إن الفیصل فی هذا الشأن هو بحسب طريقة التأديب . فیکون القرار صادراً من مجلس تأديب إذا اتخذ التأديب صورة المحاكمة أمام هيئة مشكلة تشکيلاً خاصاً ، وفقاً لأوضاع وإجراءات معينة رسمها القانون یتعین التزامها وتقوم أساساً على إعلان الموظف مقدماً بالتهمة المسندة إليه وتمكينه من الدفاع عن نفسه فیها على غرار المحاکمات القضائية ، وذلك كله قبل أن یصدر القرار التأديبي فی حقه ، وبإصداره یستنفذ مجلس التأديب ولايته ويمتنع علیه سحبه أو الرجوع فيه ، وإن جاز الطعن فيه أمام هيئة أخرى قد تكون درجة استئنافية أعلى أو درجة تعقيب قانونی بشكل قضائی ، إما بطریق التمييز أو ما یماثله بالطعن أمام المحكمة الإدارية العليا ، وقد یجمع النظام التأديبي بین الأمرین .

بینما یتمیز القرار التأديبي بأنه یصدر رأساً من السلطة التأديبية الرئاسية بغير وجوب إتباع الأوضاع والإجراءات التي تتميز بها المحاکمات التأديبية على النحو المفصل آنفاً ، ولهذا لا تستنفذ السلطة التي أصدرته ولايتها بإصداره ، بل تملك سحبه أو الرجوع فيه عند التظلم منه . ومن أجل ذلك أوجب القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ فی شأن تنظيم مجلس الدولة التظلم منه مقدماً وانتظار المواعيد المقررة للبت فی هذا التظلم . والقرار الصريح الذي یصدر فی التظلم أو القرار الضمني الذي يفترض أنه صدر فيه بالرفض بعدم الإجابة عنه فی المواعيد المقررة ، هو الذي یكون محل الطعن قضائياً للحكمة التي قام عليها استلزام هذا التظلم وهي الرغبة فی تقليل المنازعات بإنهائها فی مراحلها الأولى بطریق أيسر للناس ، وذلك بالعدول عن القرار المتظلم منه إن رأت الإدارة أن المتظلم على حق فی تظلمه .

وخلاصة الأمر أن أحكام المحكمة الإدارية العليا قد تواترت - فی هذه المرحلة - على أن القرارات الصادرة عن مجالس التأديب هي قرارات إدارية ، حتى ولو انعقد لها الاختصاص بنظر الطعون على تلك القرارات . غير أن ذلك المذهب الذي تبنته المحكمة الإدارية العليا قد أثار العديد من التساؤلات لعل من أهمها مدى أحقية مجالس التأديب فی سحب قراراتها فی خلال المدة التي یجوز لجهة الإدارة فیها سحب قراراتها الإدارية ، وكذلك مدى جواز الطعن على تلك القرارات على سند من الانحراف بالسلطة أو التعسف فی استعمالها ، وهي من العيوب التي تلحق القرار الإداری وتبيح الطعن فيه بالإلغاء ، ومن ثم فإنه یكون من المتصور نسبتها إلى قرارات مجالس التأديب . ولما كانت الإجابة المنطقية على تلك التساؤلات هي النفي ، حيث تنتهي سلطات مجلس التأديب بصدر القرار التأديبي ولا یجوز له سحبه ، كما أنه لا یمكن الطعن على تلك القرارات بالانحراف بالسلطة أو التعسف فی استعمالها ، وهو الأمر الذي حدا بالمحكمة الإدارية العليا نحو إعادة النظر فی القضاء المتقدم للإجابة على هذه التساؤلات بالوضوح الكافي .

ثانياً : اتجاه المحكمة الإدارية العليا نحو إضفاء الصفة القضائية على قرارات مجالس التأديب .

لم یستقر قضاء المحكمة الإدارية العليا - لفترة طويلة - على الطبيعة الإدارية لقرارات مجالس التأديب ، نتيجة لما أسلفناه من تساؤلات ، ومن ثم فقد اتجهت هذه المحكمة نحو إضفاء الصفة القضائية على تلك القرارات ، وذلك فی العديد من أحكامها والتي سنعرض لها وفقاً لترتيب صدورها من الناحية الزمنية ، مع إبراز أهم النقاط فی كل من تلك الأحكام .

١- حكم المحكمة الإدارية العليا الصادر بجلسة ٢٢ من ديسمبر ١٩٦٢ فی الطعن رقم ١٠٨١ لسنة ٨ ق<sup>(١)</sup> ، والذي انتهت فيه إلى أن قرار مجلس التأديب بالعزل من الخدمة ما هو إلا حكم یسرى علیه ما یسرى على أحكام العزل الصادرة من المحاكم التأديبية ، ویكون الطعن علیها أمام المحكمة الإدارية العليا مباشرة . وقد أوردت المحكمة فی أسباب ذلك الحكم أن قرار مجلس التأديب الصادر

(١) مجموعة مبادئ السنة الثامنة، الجزء الأول ، ص ٣٣٥ وما بعدها .

بمعزل الطاعن ما هو إلا حكم ، الأمر الذى يستفاد منه عدولها عن إضفاء الصفة الإدارية على قرارات مجالس التأديب ، وبداية التحول إلى الصفة القضائية لتلك القرارات ، ويعد ذلك الحكم هو بداية هذا الاتجاه الجديد .

٢ - حكم المحكمة الإدارية العليا <sup>(١)</sup> الصادر بجلسته ١١ من فبراير ١٩٦٧ فى الطعن رقم ٢٦ لسنة ٨ ق ، والذى اتجهت فيه إلى أن " قرارات مجالس التأديب وإن كانت فى حقيقتها قرارات إدارية ، إلا إنها أشبه ما تكون بالأحكام ، وقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن يسرى عليها ما يسرى على الأحكام الصادرة من المحاكم التأديبية بحيث يكون الطعن فيها أمام المحكمة الإدارية العليا مباشرة " .

ومن الجدير بالذكر أن قرار مجلس التأديب الطعين فى تلك الدعوى كان صادرا عن مجلس تأديب العاملين بالجامعات من غير أعضاء هيئة التدريس والمنصوص عليه بالقانون ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظيم الجامعات . والذى نص فى المادة ١٠٢ منه على أن يسرى بالنسبة للمحاكمة أمام مجلس التأديب أحكام القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بشأن إعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكم التأديبية ، ونظرا لخلو نصوص قانون تنظيم الجامعات من بيان كيفية الطعن فى أحكام مجالس التأديب ، فيسرى فى ذلك الشأن أحكام القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ والذى نص فى المادة ( ٣٢ ) على أن " أحكام المحاكم التأديبية نهائية ، ولا يجوز الطعن فيها إلا أمام المحكمة الإدارية العليا " .

ويبين استقراء أسباب ذلك الحكم أنه وإن أقر بأن قرارات مجالس التأديب هى فى جوهرها قرارات إدارية ، وليس لها عناصر الحكم القضائى ، إلا إنها أشبه ما تكون بالأحكام ، وهو ما بنت عليه المحكمة الإدارية العليا قضاءها .

وفى ذات الاتجاه صدر حكم المحكمة الإدارية العليا بجلسته ١٦ من ديسمبر ١٩٦٧ فى الطعن رقم ١٦٢٧ لسنة ٧ ق <sup>(٢)</sup> ، والذى ورد بأسبابه " أن قرارات مجلس التأديب هى فى حقيقتها قرارات قضائية Actes juridictionnels أشبه ما تكون بالأحكام وقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن يسرى عليها ما يسرى على الأحكام الصادرة من المحاكم التأديبية فلا يجوز الطعن فيها إلا أمام المحكمة الإدارية العليا ، عملا بنص المادة ٣٢ من قانون النيابة الإدارية " <sup>(٣)</sup> .

ومن الجدير بالذكر أن المحكمة الإدارية العليا فى قضائها المتقدم قد اتجهت إلى أن القرارات الصادرة عن مجالس التأديب هى قرارات قضائية فى حقيقتها ، إلا أنها أردفت ذلك بقولها أنها أشبه ما تكون بالأحكام ، وهو ما يعكس تردها فى الجزم بالتكييف القانونى لها .

٣ - حكم المحكمة الإدارية العليا الصادر بجلسته ٦ من يناير ١٩٦٨ فى الطعن رقم ٩٩٥ لسنة ١١ ق <sup>(٤)</sup> . وهو من الأحكام الهامة فى هذا المجال ، لذا فقد تعرض جانب كبير من الفقه له بالنقد والتحليل - وهو ما سنورده فى موضعه - الأمر الذى أستشعر معه الباحث أن من الأهمية إيراد فقرات مطولة من أسبابه لما احتوت عليه من قواعد هامة . وتتحصل واقعات الموضوع فى أن محكمة القضاء الإدارى قد قضت بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٦٥/٦/١ بعدم اختصاصها بنظر طعن أحد

(١) مجموعة مبادئ السنة الثانية عشر ، الجزء الأول ، ص ٩٩٥ وما بعدها .

(٢) مجموعة مبادئ السنة الثالثة عشر ، العدد الأول ، مرجع السابق ، ص ٢٦٣ وما بعدها .

(٣) قرار حكم محكمة النقض ( الدائرة المدنية ) الصادر بجلسته ١٦ من فبراير ١٩٦٧ ، الطعن رقم ٣٧٥ لسنة ٣٢ ق ، مجموعة أحكام النقض السنة الثامنة عشر ، ص ٣٧٣ وما بعدها . وفى ذلك الحكم انتهت المحكمة إلى أن ما يصدر عن مجالس التأديب ما هو إلا قرارات إدارية ، ولا يمكن اعتبارها أحكام قضائية لافتقادها إلى مقومات الحكم القضائى .

(٤) مجموعة المبادئ التى قررتها المحكمة الإدارية العليا ، السنة الثالثة عشر ، العدد الأول ، ص ٣٩١ وما بعدها .

الأطباء البشريين في قرارات الهيئات التأديبية للنقابات الطبية ، على سند من القول بأن تلك القرارات أشبه ما تكون بالأحكام ، ويكون الطعن فيها مباشرة وكدرجة أخيرة أمام المحكمة الإدارية العليا .

وقد ورد بأسباب الحكم ما يلي : " أن مبنى طعن هيئة المفوضين هو أن الأفضل أن تكون مخاصمة القرارات التأديبية قضائياً شأنها شأن غيرها من القرارات الإدارية النهائية أمام محكمة القضاء الإداري أو المحاكم الإدارية حسب الأحوال إلا أن المشرع اختص في القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بشأن تنظيم مجلس الدولة طائفة معينة من تلك القرارات هي وحدها التي تصدر من المحاكم التأديبية الصادر بتنظيمها القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ فجعل الطعن فيها أمام المحكمة الإدارية العليا مباشرة ، وإذا كان القرار المطعون فيه صادر من هيئة تأديبية أخرى وليس صادراً من محكمة تأديبية من تلك الصادر بتنظيمها القانون ١١٧ لسنة ١٩٥٨ المشار إليه فإن الطعن فيه يكون طبقاً للأصل العام أمام محكمة القضاء الإداري وإذا أخذ الحكم المطعون فيه بهذا النظر ، يكون قد قامت به حالة من حالات الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا . "

ولم تسالير المحكمة الإدارية العليا رأي هيئة المفوضين واستندت في حكمها على ما يأتي " ... ومن حيث أن الهيئات التأديبية التي تتعدد درجاتها لا يقال في شأنها أنها تصدر قرارات إدارية لأن تعدد درجاتها يجعلها مقامة في تنظيمها على غرار المحاكم التي يطعن في أحكام درجاتها الدنيا أمام المحاكم العليا ، فهي بهذا الترتيب أدنى إلى المحاكم التأديبية منها إلى الجهات الإدارية . ولا شك في أن الهيئات التأديبية للنقابات الطبية وهي تنعقد في بعض الفروض بهيئة محكمة نقض لا يمكن اعتبار القرار الصادر منها قراراً إدارياً لأن القرار الإداري يجوز سحبه وهذا ممتنع بالبداية بالنسبة إلى قرارات تلك الهيئات .... وإذن لا يجوز اصطناع تفرقة لا سند لها بين متساويين لمجرد أن محل التأديب هو فرد من الأفراد لا أحد الموظفين . فإذا كان قضاء المحكمة الإدارية العليا قد اطرده على انعقاد الولاية للمحكمة الإدارية العليا بنظر الطعن المقدم من الموظف العام بشأن القرارات الصادرة من مجالس التأديب الاستئنافية ، فإن تغيير النظرة إلى طبيعة قرارات هذه المجالس بسبب كون الشخص محل التأديب موظفاً أو فرداً هو من الأمور التي لا تبرر هذه المغايرة في التكيف ولا تفسر هذا الانتقال غير المنطقي من كنه الحكم إلى كيف القرار الإداري . "

وفي بيان المقصود بالمحاكم التأديبية فقد أكدت المحكمة الإدارية العليا أنه لا يقتصر على المحاكم التأديبية التي تندرج في عداد القسم القضائي بمجلس الدولة ، بل يمتد ليشمل كافة مجالس التأديب والهيئات التأديبية التي تؤدي وظيفة تلك المحاكم بالفصل في المخالفات التأديبية التي يقترها المخاطبين بأحكامها . وهو ما عبرت عنه بقضائها بأنه " ... ينبغي في تفسير عبارة المحاكم التأديبية التي نصت المادة ١٥ من قانون مجلس الدولة على أن يطعن في أحكامها أمام المحكمة الإدارية العليا ، وقد وردت عامة غير مخصصة ومطلقة غير مقيدة ، أخذها بأوسع الدلالات وأعمها وأكثرها شمولاً . لأن المشرع حين عبر بالمحاكم التأديبية أراد بها الاستغراق والعموم ، ولا شك أن ذلك العموم يتناول كل ما نصت القوانين على بقائه من المجالس والهيئات التأديبية والاستئنافية باعتبارها كلها هيئات تؤدي وظيفة المحاكم التأديبية تماماً ويمكن تشبيهها بالمحاكم . وليس مقبولا أن يبغى الشارع من النص على إبقائها اعتبارها في حكم القرارات الإدارية البحتة التي يطعن فيها أمام المحكمة الإدارية ومحكمة القضاء الإداري ، فذلك فضلاً عما يؤدي إليه من نسخ تكيف هذه الهيئات يفضي إلى تعديد درجاتها بحيث تصل إلى أربع درجات في بعض المواطن ، وهذا ما لا يتصور أن المشرع أراده بحال من الأحوال . "

ثم استطردت المحكمة - في حيثيات ذات حكمها - موضحة طبيعة الدعوى التأديبية المطروحة أمام تلك الهيئات مقررّة " ومن حيث أن التحدى بأن قرارات هذه الهيئات لا تحسم خصومة هو استدلال غير صحيح لأن المنازعة التي تنظرها تنطوي في الحق على خصومة تدور حول مدى

الأنحراف الذى يبلغ بمقارنة حد انتهاك تقاليد المهنة وأصولها .... ، هل ما فرط منه - الطاعن - بفرض ثبوته قد بلغ حد المخالفة أم لم يبلغه ، والحكم التأديبى يحكم هذا النزاع الشاجر بينه وبين النقابة .

وهذا الخلاف فى صورته المجردة لا يخرج عن طبيعة الخلاف الشاجر فى أى مخالفة تأديبية ، لما هو مقرر من أن المخالفة التأديبية لا تتناولها النصوص بالتحديد وأن تولى القضاء التأديبى تعين أبعادها طبقاً للأصول المتعارفة فى أصول المهنة " .

" ومن حيث أنه يخلص مما تقدم أن القرار الصادر من الهيئة المذكورة هو فى حقيقته قرار قضائى بكل مقوماته وخصائصه ، وما يعرض له هذا القرار القضائى من خصومة يتصدى لحسمها ، ومن عقوبة يتولى إيقاعها لا شبهة فى أنه يظهر هذا النعى ، ومن ثم فإنه إذا أجاز الشارع الطعن فيه أمام هيئة تأديبية عليها كان هذا القرار بمنزلة الحكم التأديبى ، وسرى عليه حكمه من حيث اعتباره قضاء لا يجوز الرجوع فيه أو التظلم منه ... وإنما يقبل الطعن فيه أمام الجهة التى يطعن أمامها فى أحكام المحاكم التأديبية وهى طبقاً لنص المادة ١٥ من قانون مجلس الدولة المحكمة الإدارية العليا " .

ولعل مرد أهمية هذا الحكم - من وجهة نظر الباحث - يكمن فى أنه وللمرة الأولى فى قضاء المحكمة الإدارية العليا يتم اعتبار قرارات مجالس التأديب عملاً قضائياً بعد أن كان أقصى ما وصفت به من قبل إنها أشبه بالأحكام ، فضلاً عن مد القياس إلى أحكام مجالس تأديب النقابات المهنية ، بينما كان الأمر مقصوراً من قبل على قرارات مجالس التأديب الملغاة بالقانون ١١٧ لسنة ١٩٥٨ وكذلك التوسع فى المقصود بالمحاكم التأديبية التى يطعن فى أحكامها أمام المحكمة الإدارية العليا لتشمل قرارات مجالس التأديب على النحو السالف بيانه فى معرض أسباب الحكم .

ويثور لدينا سؤال هام مفاده مدى جواز الطعن فى أحكام المحاكم التأديبية - والتى يندرج فى إطارها الواسع مجالس التأديب - أمام المحكمة الإدارية العليا لو لم ينص المشرع على ذلك فى القانون ١١٧ لسنة ١٩٥٨ ؟

واجابة على ذلك السؤال فقد اتجه الفقه القانوني (١) - بحق - إلى أنه لولا نص الشارع ، لما كان الطعن جائزاً تأسيساً على أن المحكمة الإدارية العليا ، شأنها فى ذلك شأن كافة المحاكم الإدارية ، فهى ليست صاحبة الولاية العامة بالنظر فى المسائل الإدارية التى قصرها المشرع على محكمة القضاء الإداري ، فالأصل أن الاختصاص يدور مع النص وجوداً أو عدماً وتبعاً لذلك فالمحكمة الإدارية العليا لا تختص إلا بنظر المنازعات المحددة تشريعياً على سبيل الحصر دون توسع فيها . ولا يستقيم أن يصبح ذلك الرأى ذريعة للقول بأن طبيعة القرارات الصادرة من مجالس التأديب وأحكام المحاكم التأديبية كانت ستزول عنها صفة الأحكام لتندرج فى عداد القرارات الإدارية . بل كانت وستظل من الأعمال القضائية ، ولكن لا يجوز الطعن فيها أمام المحكمة الإدارية العليا . ويستطرد ذلك الرأى فى تأييد وجهة نظره ، بأن المحكمة أوضحت فى حكمها أن قرار هيئة التأديب هو - من حيث طبيعته وفحواه - عمل قضائى بمعنى الكلمة .

هذا وقد تعرض جانب من الفقه (٢) بالنقد لذلك الحكم تأسيساً على أن :

أ - أن تشبيه قرارات مجالس التأديب بالحكم القضائى على أساس شكل معين ، هو صدور القرار التأديبى على درجات مثلما هو الحال بالنسبة لأحكام المحاكم . هذا التشبيه ينصرف إلى شكل لا يعنى مضموناً معيناً فليس كل قرار يصدر على درجتين يعتبر حكماً أو بمثابة حكم .

(١) الدكتور / عبد الحميد حشيش ، مرجع سابق ، ص ١٧٠ .  
(٢) الدكتور / محسن العبودى ، مرجع سابق ، ص ٦٥ .

ب - عدم صحة القول بأنه طالما أن قرار مجلس التأديب لا يجوز سحبه فإنه يعتبر قراراً قضائياً . ذلك لأنه ليس كل القرارات الإدارية جائزة السحب إذ أن ذلك يتوقف أولاً على عدم مشروعية القرار ، و حدوث السحب أثناء فترة الطعن بالإلغاء القضائي .

ج - إن القول بتوافر عناصر القرار القضائي لقرار مجلس التأديب قول غير دقيق . ذلك لأن المحاكمة التأديبية لا تعنى خصومة قضائية بل هي اختصاص متعلق بحسن سير الوظيفة العامة .

غير أنه لا يمكن التسليم بصحة ذلك النقد - من وجهة نظر الباحث - وهو مردود عليه بالآتي :

أ - إن تشبيه قرارات مجلس التأديب بالحكم القضائي لم يتم على أساس المعيار الشكلي بل وفقاً للمعيار المزدوج<sup>(١)</sup> . فمن الناحية الشكلية : فإن تعدد درجات الهيئات التأديبية ، واتباعها ذات القواعد الإجرائية المتبعة أمام المحاكم التأديبية يجعلها أدنى للمحاكم التأديبية . ومن الناحية الموضوعية : فمما لا شك فيه أن كل دعوى تأديبية يطرح فيها مسألة واقعية ، تتمثل في التحقق من مدى حدوث واقعة معينة ونسبتها إلى شخص معين (المحال) ، والتكييف القانوني لتلك الواقعة من حيث مدى كونها تشكل مخالفة تأديبية من عدمه . حيث تقوم الهيئة التأديبية بتقرير مدى مطابقة الأوضاع المطروحة أمامها ويكون لهذا التقرير قوة الحقيقة القانونية ، وبناء على ذلك التقرير فإنها تصدر قرارها إما بالإدانة أو بالبراءة .

ب - عدم صحة القول بأن المحاكمة التأديبية لا تعنى خصومة قضائية ، وأنها مجرد اختصاص معلق بحسن سير الوظيفة العامة . فهو قول مردود عليه بما أوردته المحكمة الإدارية العليا في أسباب الحكم المذكور من أن المنازعة التي تنظرها المحكمة تنطوي على خصومة تدور حول مدى الانحراف والانتهاك الحادث لتقاليد المهنة . فضلاً عن أن المحاكمة التأديبية وإن كانت تستهدف في نهاية الأمر حسن سير الوظيفة العامة ، وهي في ذلك تتفق مع الأعمال الإدارية ، إلا أنه لا يمكن إنكار أن المحاكمة التأديبية تستهدف - أيضاً - إنزال العقوبة على الموظف المخطئ وتحقيق الردع العام في الإطار الوظيفي .

ج - القرار الصادر من مجلس التأديب الذي لا يخضع لتصديق سلطات رئاسية عليا لا يجوز سحبه لأي سبب كان ، ولو خلال المدة المقررة لسحب القرارات الإدارية ، إذ يستنفذ المجلس ولايته بإصداره فيمتنع عليه سحبه أو تعديله ، كما ينغلق ذلك الطريق على الجهة الإدارية .

### المطلب الثالث

#### الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب في قضاء

#### المحكمة الإدارية العليا بعد صدور القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢

بعد أن استعرض الباحث الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب في قضاء محاكم مجلس الدولة في المرحلة السابقة على صدور القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة ، وظهر واضحاً التردد القضائي في تكييف الطبيعة القانونية لقرارات تلك المجالس ، وتطور أحكام القضاء في هذا الصدد سواء في المرحلة السابقة للقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ أو في ظله ، فإنه يغدو من الملائم

(١) راجع : المعايير الفقهية للتمييز بين العمل الإداري والعمل القضائي ، المطلب الأول من هذا المبحث .

الانحراف الذى يبلغ بمقارنة حد انتهاك تقاليد المهنة وأصولها .... ، هل ما فرط منه - الطاعن - بفرض ثبوته قد بلغ حد المخالفة أم لم يبلغه ، والحكم التأديبى يحكم هذا النزاع الشاخر بينه وبين النقابة .

وهذا الخلاف فى صورته المجردة لا يخرج عن طبيعة الخلاف الشاخر فى أى مخالفة تأديبية ، لما هو مقرر من أن المخالفة التأديبية لا تتناولها النصوص بالتحديد وأن تولى القضاء التأديبى تعين أبعادها طبقاً للأصول المتعارفة فى أصول المهنة " .

" ومن حيث أنه يخلص مما تقدم أن القرار الصادر من الهيئة المذكورة هو فى حقيقته قرار قضائى بكل مقوماته وخصائصه ، وما يعرض له هذا القرار القضائى من خصومة يتصدى لحسمها ، ومن عقوبة يتولى إيقاعها لا شبهة فى أنه يظاهر هذا النعى ، ومن ثم فإنه إذا أجاز الشارع الطعن فيه أمام هيئة تأديبية عليها كان هذا القرار بمنزلة الحكم التأديبى ، وسرى عليه حكمه من حيث اعتباره قضاء لا يجوز الرجوع فيه أو التظلم منه ... وإنما يقبل الطعن فيه أمام الجهة التى يطعن أمامها فى أحكام المحاكم التأديبية وهى طبقاً لنص المادة ١٥ من قانون مجلس الدولة المحكمة الإدارية العليا " .

ولعل مرد أهمية هذا الحكم - من وجهة نظر الباحث - يكمن فى أنه وللمرة الأولى فى قضاء المحكمة الإدارية العليا يتم اعتبار قرارات مجالس التأديب عملاً قضائياً بعد أن كان أقصى ما وصفت به من قبل إنها أشبه بالأحكام ، فضلاً عن مد القياس إلى أحكام مجالس تأديب النقابات المهنية ، بينما كان الأمر مقصوراً من قبل على قرارات مجالس التأديب الملغاة بالقانون ١١٧ لسنة ١٩٥٨ . وكذلك التوسع فى المقصود بالمحاكم التأديبية التى يطعن فى أحكامها أمام المحكمة الإدارية العليا لتشمل قرارات مجالس التأديب على النحو السالف بيانه فى معرض أسباب الحكم .

ويثور لدينا سؤال هام مفاده مدى جواز الطعن فى أحكام المحاكم التأديبية - والتى يندرج فى إطارها الواسع مجالس التأديب - أمام المحكمة الإدارية العليا لو لم ينص المشرع على ذلك فى القانون ١١٧ لسنة ١٩٥٨ ؟

واجابة على ذلك السؤال فقد اتجه الفقه القانوني<sup>(١)</sup> - بحق - إلى أنه لولا نص الشارع ، لما كان الطعن جائزاً تأسيساً على أن المحكمة الإدارية العليا ، شأنها فى ذلك شأن كافة المحاكم الإدارية ، فهي ليست صاحبة الولاية العامة بالنظر فى المسائل الإدارية التى قصرها المشرع على محكمة القضاء الإداري ، فالأصل أن الاختصاص يدور مع النص وجوداً أو عدماً وتبعاً لذلك فالمحكمة الإدارية العليا لا تختص إلا بنظر المنازعات المحددة تشريعياً على سبيل الحصر دون توسع فيها . ولا يستقيم أن يصبح ذلك الراى ذريعة للقول بأن طبيعة القرارات الصادرة من مجالس التأديب وأحكام المحاكم التأديبية كانت ستزول عنها صفة الأحكام لتندرج فى عداد القرارات الإدارية . بل كانت وستظل من الأعمال القضائية ، ولكن لا يجوز الطعن فيها أمام المحكمة الإدارية العليا . ويستطرد ذلك الراى فى تأييد وجهة نظره ، بأن المحكمة أوضحت فى حكمها أن قرار هيئة التأديب هو - من حيث طبيعته وفحواه - عمل قضائى بمعنى الكلمة .

هذا وقد تعرض جانب من الفقه<sup>(٢)</sup> بالنقد لذلك الحكم تأسيساً على أن :

أ - أن تشبيه قرارات مجالس التأديب بالحكم القضائى على أساس شكل معين ، هو صدور القرار التأديبى على درجات مثلاً هو الحال بالنسبة لأحكام المحاكم . هذا التشبيه ينصرف إلى شكل لا يعنى مضموناً معيناً فليس كل قرار يصدر على درجتين يعتبر حكماً أو بمثابة حكم .

(١) الدكتور / عبد الحميد حشيش ، مرجع سابق ، ص ١٧٠ .

(٢) الدكتور / محسن العبودى ، مرجع سابق ، ص ٦٥ .



ب - عدم صحة القول بأنه طالما أن قرار مجلس التأديب لا يجوز سحبه فإنه يعتبر قراراً قضائياً . ذلك لأنه ليس كل القرارات الإدارية جائزة السحب إذ أن ذلك يتوقف أولاً على عدم مشروعية القرار ، و حدوث السحب أثناء فترة الطعن بالإلغاء القضائي .

ج - إن القول بتوافر عناصر القرار القضائي لقرار مجلس التأديب قول غير دقيق . ذلك لأن المحاكمة التأديبية لا تعنى خصومة قضائية بل هي اختصاص متعلق بحسن سير الوظيفة العامة .

غير أنه لا يمكن التسليم بصحة ذلك النقد - من وجهة نظر الباحث - وهو مردود عليه بالآتي :

أ - إن تشبيه قرارات مجلس التأديب بالحكم القضائي لم يتم على أساس المعيار الشكلي بل وفقاً للمعيار المزدوج<sup>(١)</sup> . فمن الناحية الشكلية : فإن تعدد درجات الهيئات التأديبية ، واتباعها ذات القواعد الإجرائية المتبعة أمام المحاكم التأديبية يجعلها أدنى للمحاكم التأديبية . ومن الناحية الموضوعية : فمما لا شك فيه أن كل دعوى تأديبية يطرح فيها مسألة واقعية ، تتمثل في التحقق من مدى حدوث واقعة معينة ونسبتها إلى شخص معين (المحال) ، والتكييف القانوني لتلك الواقعة من حيث مدى كونها تشكل مخالفة تأديبية من عدمه . حيث تقوم الهيئة التأديبية بتقرير مدى مطابقة الأوضاع المطروحة أمامها ويكون لهذا التقرير قوة الحقيقة القانونية ، وبناء على ذلك التقرير فإنها تصدر قرارها إما بالإدانة أو بالبراءة .

ب - عدم صحة القول بأن المحاكمة التأديبية لا تعنى خصومة قضائية ، وأنها مجرد اختصاص معلق بحسن سير الوظيفة العامة . فهو قول مردود عليه بما أورده المحكمة الإدارية العليا في أسباب الحكم المذكور من أن المنازعة التي تنظرها المحكمة تنطوي على خصومة تدور حول مدى الانحراف والانتهاك الحادث لتقاليد المهنة . فضلاً عن أن المحاكمة التأديبية وإن كانت تستهدف في نهاية الأمر حسن سير الوظيفة العامة ، وهي في ذلك تتفق مع الأعمال الإدارية ، إلا أنه لا يمكن إنكار أن المحاكمة التأديبية تستهدف - أيضاً - إنزال العقوبة على الموظف المخطئ وتحقيق الردع العام في الإطار الوظيفي .

ج - القرار الصادر من مجلس التأديب الذي لا يخضع لتصديق سلطات رئاسية عليا لا يجوز سحبه لأي سبب كان ، ولو خلال المدة المقررة لسحب القرارات الإدارية ، إذ يستنفذ المجلس ولايته بإصداره فيمتنع عليه سحبه أو تعديله ، كما ينغلق ذلك الطريق على الجهة الإدارية .

### المطلب الثالث

#### الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب في قضاء

##### المحكمة الإدارية العليا بعد صدور القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢

بعد أن استعرض الباحث الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب في قضاء محاكم مجلس الدولة في المرحلة السابقة على صدور القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة ، وظهر واضحاً التردد القضائي في تكييف الطبيعة القانونية لقرارات تلك المجالس ، وتطور أحكام القضاء في هذا الصدد سواء في المرحلة السابقة للقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ أو في ظله ، فإنه يغدو من الملائم

(١) راجع : المعايير الفقهية للتمييز بين العمل الإداري والعمل القضائي ، المطلب الأول من هذا المبحث .

دراسة للطبيعة القانونية لتلك المجالس باستعراض قضاء المحكمة الإدارية العليا في هذا الصدد في ضوء العمل بأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ .

أولاً : اتجاه المحكمة الإدارية العليا نحو إضفاء الصفة الإدارية على قرارات مجالس التأديب .

بصدور القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة ، والذي نظمت نصوصه المسائل التي تختص محاكم مجلس الدولة بنظرها <sup>(١)</sup> ، واختصاص محكمة القضاء الإداري والمحاكم الإدارية والتأديبية والمحكمة الإدارية العليا <sup>(٢)</sup> ، وكذلك الإجراءات الواجبة الأتباع أمام تلك المحاكم <sup>(٣)</sup> ، وقد كان من مقتضى تلك النصوص أن أصبحت المحاكم التأديبية من محاكم القسم القضائي بمجلس الدولة . وبذلك أصبح من غير المستساغ قانوناً قياس ما تصدره مجالس التأديب القائمة من قرارات تأديبية على أحكام المحاكم التأديبية ، والتي قالت عنها المحكمة الإدارية العليا - في ظل العمل بأحكام القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ - أنها أشبه بالمحاكم ولكنها ليست بالمحاكم ، ومن ثم فإن كل السلطات التأديبية التي تتبع ذات الإجراءات المقررة التي تتبعها المحاكم التأديبية يكون ما يصدر عنها من قرارات أكثر شبيهاً بالأحكام وبطعن فيها أمام المحكمة الإدارية العليا <sup>(٤)</sup> . وقد استقر الوضع على ذلك المنوال حتى عدلت المحكمة الإدارية العليا عن ذلك الاتجاه واتجهت إلى إضفاء الصفة الإدارية على قرارات مجالس التأديب ، وهو ما بدأته بإصدار العديد من الأحكام في هذا الشأن بجلستها المنعقدة في ٢٧ من ديسمبر ١٩٨٣ والتي سيتم استعراضها فيما يلي :

١ - حكمها الصادر في الطعن رقم ٢٤٩ لسنة ٢٢ ق <sup>(٥)</sup> . والذي سنورد فقرات مما ورد به من أسباب لأهميته باعتباره نقطة التحول في قضاء المحكمة الإدارية العليا نحو إضفاء الصفة الإدارية على قرارات مجالس التأديب في المرحلة التي أعقبت انفصام الوحدة السياسية بين مصر وسوريا وصدور القانونين رقمي ١١٧ لسنة ١٩٥٨ ، ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ، وقد ورد بأسباب الحكم مايلي :

" ... ومن حيث أن قضاء المحكمة الإدارية العليا كان قد جرى على الحكم باختصاصها بنظر ما يقدم إليها من طعون في قرارات مجالس التأديب التي لا تخضع لتصديق من جهات إدارية عليا ، وقام هذا القضاء على أن قرارات مجالس التأديب وإن كانت في حقيقتها قرارات إدارية صادرة من لجان إدارية ، إلا إنها أشبه ما تكون بأحكام المحاكم التأديبية التي تختص المحكمة الإدارية العليا بنظر الطعن فيها طبقاً للمادة الخامسة عشر من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بشأن مجلس الدولة ، وإن هذا النظر يجد سنداً قانوني في أن قرارات مجالس التأديب تماثل الأحكام التأديبية من حيث إنها جميعاً تتضمن جزاءات تأديبية في مؤاخذات مسلكية تنشئ في حق العاملين الصادرة في شأنهم مراكز قانونية جديدة ما كانت لتنشأ من غيرها . كما يجد سنداً من حيث الملاءمة التشريعية في تقريب نظام التأديب الذي كان معمولاً به في الإقليم السوري أبان الوحدة ، إلى نظام التأديب المعمول به في مصر المستحدث بالقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بإعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية . وفي اختصار مراحل التأديب حرصاً على سرعة الفصل في المخالفات التأديبية وحسن سير الجهاز الحكومي . وفي توحيد جهة التعقيب النهائية على الجزاءات التأديبية في المحكمة الإدارية العليا حتى تكون لكلمتها القول الفصل في تأصيل أحكام القانون الإداري وتنسيق مبادئه ..... "

(١) المادة (١٠) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ .

(٢) المواد ١٣ ، ١٤ ، ١٥ ، ٢٣ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ على الترتيب من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ .

(٣) المواد من ٢٤ حتى ٥٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ .

(٤) الدكتور / عزيزة الشريف ، مرجع سابق ، ص ٥٨ .

(٥) الصادر بجلسة ١٢/٢٧/١٩٨٣ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة والعشرون ، العدد الأول ، ص ٢٩٧ .

وبعد أن استعرضت المحكمة الإدارية العليا تحليل قضائها السابق وأسانيده على النحو المتقدم ، وأعقبت ذلك بإيراد النصوص القانونية ذات الصلة ، فقد استطردت قائلة " ومن حيث إنه في ضوء التنظيم الجديد للتأديب المشار إليه ، تعتبر قرارات مجالس التأديب قرارات تأديبية صادرة عن جهات العمل يجوز للعاملين الذين صدرت ضدهم هذه القرارات الطعن فيها أمام المحكمة التأديبية المختصة ، وليس أمام المحكمة الإدارية العليا ، .... ويجدر بالملاحظة أن قرارات مجالس التأديب وإن كانت تعتبر من القرارات الإدارية الصادرة من لجان إدارية ذات اختصاص قضائي ، التي يجوز الطعن فيها أمام محكمة القضاء الإداري ... إلا أن هذه القرارات صادرة من سلطة تأديبية ، وبهذه الصفة يكون الطعن فيها أمام المحكمة التأديبية طبقاً للنصوص المشار إليها وطبقاً للقاعدة العامة في تفسير القوانين التي تقضى بأن النص الخاص يقيد النص العام ، ولذا فهي تخرج تبعاً لذلك عن اختصاص محكمة القضاء الإداري التي خصها قانون مجلس الدولة بالمسائل المنصوص عليها في المادة العاشرة منه ، عدا ما تختص به المحاكم الإدارية والمحاكم التأديبية .... ، ذلك أن مجالس التأديب المشار إليها شأنها شأن الكثير من اللجان الإدارية ذات الاختصاص القضائي قد يرأسها أو يشترك في عضويتها عضو أو أكثر من الهيئات القضائية مثل لجان فحص الطعون الانتخابية لعضوية مجلس الشعب ، فهي لجان إدارية لأن تشكيلها ليس قضائياً صرفاً وإنما يشترك فيه عنصر من الإدارة العامة ، وهي ذات اختصاص قضائي لأن عملها من طبيعة النشاط القضائي ، وقد حسم القضاء الإداري منذ نشأته موضوع تكليف القرارات الصادرة عن اللجان المذكورة بأنها قرارات إدارية ، وتبنى المشرع هذا التكليف في قوانين مجلس الدولة المتعاقبة .... وذلك بنصه على اختصاص محاكم مجلس الدولة وحدها بالفصل في الطعون التي ترفع عن القرارات النهائية الصادرة من جهات إدارية ذات اختصاص قضائي ، وقد آل هذا الاختصاص بالنسبة لمجالس التأديب من محكمة القضاء الإداري إلى المحكمة التأديبية المختصة . "

وبذلك فقد عدلت المحكمة الإدارية العليا عن قضاؤها السابق من اعتبار القرارات الصادرة عن مجالس التأديب قرارات إدارية ولكنها في جوهرها أشبه بالأحكام التأديبية التي تختص المحكمة الإدارية العليا بنظر الطعون فيها - مع التسليم بطبيعتها الإدارية - واتجهت إلى اعتبارها قرارات إدارية صادرة من جهات العمل وليس لها بالتالي صفة الأحكام ، غير إنها باعتبارها صادرة من جهات تأديبية ، فإن الاختصاص بنظر الطعن فيها ينعقد للمحكمة التأديبية المختصة على النحو السالف بيانه .

٢ - وبذات الجلسة صدر الحكم في الطعن رقم ١٠١٨ لسنة ٢٨ ق ، والطعن رقم ١٧٥٦ لسنة ٢٨ ق<sup>(١)</sup> . وقد ورد في أسبابهما - إضافة إلى ما ورد بأسباب الحكم سالف الذكر - " إن حرص المشرع على اتباع ذات القواعد المنصوص عليها في قانون مجلس الدولة ، إنما قصد به إحاطة قرارات هذا المجلس بضمانات تكفل أبلغ درجات الرشد بالنسبة لفئات من العاملين ، قدر المشرع ما لأوضاعهم وطبيعة أعمالهم من حساسية ودقة ، وتوخى في تنظيم مساءلتهم التأديبية ما ينبغي أن يتلائم مع هذه الأوضاع من حيث إطلاق سلطة جهاتهم الإدارية في توقيع كافة الجزاءات التأديبية بما في ذلك الفصل ، ومن حيث كفالة الضمانات التي تقابل هذه السلطة الواسعة في تقرير الجزاءات ، وتحد مما تنتجه الجهات الرئاسية الإدارية من هيمنة وتضبط ممارسة السلطة بضوابط الحيدة ، وليس من شأن مراعاة المشرع لهذه الاعتبارات أن تختلف طبيعة القرار الصادر ، ولا أن يكسب وصف الحكم القضائي . واستطردت المحكمة الإدارية العليا قائلة بأن من المسلمات أن اتباع الإجراءات القضائية أمام اللجان الإدارية هو أحد معيارين للتمييز بين اللجان الإدارية البحتة وبين اللجان الإدارية ذات الاختصاص القضائي بقصد تحديد ما إذا كان يطعن في قراراتها القضاء العادي أو القضاء الإداري . "

(١) مجموعة مبادئ السنة التاسعة والعشرون ، العدد الأول ، ص ٢٥٠ وما بعدها .

١ - وفي ذات الاتجاه وفي جلسة ٨ من مايو ١٩٨٤ انتهت المحكمة الإدارية العليا في حكمها في الطعن رقم ١٢٤٣ لسنة ٢٦ ق (١) " أن القرار الصادر من مجلس التأديب لا يعدو أن يكون قراراً إدارياً نهائياً صدر عن سلطة تأديبية ، ومن ثم يكون الطعن فيه طبقاً لصريح النصوص منعقداً للمحكمة التأديبية حسب المستوى الوظيفي للعاملين ، وليس للمحكمة الإدارية العليا مباشرة التي تختص بنظر الطعون في أحكام المحاكم التأديبية . والقول بغير ذلك فضلاً عن أنه يتضمن خروجاً على نصوص قانون مجلس الدولة ، فإنه يترتب عليه تفويت درجة من درجات التقاضي على الطاعن تتمثل في المحكمة التأديبية المختصة . "

وقد اتجه جانب من الشراح (٢) إلى أن الأسس التي بنيت عليها المحكمة الإدارية العليا حكمها في اعتبار قرارات مجالس التأديب قرارات إدارية تصادف صحيح حكم القانون. غير أن بعض الفقه (٣) قد اتجه - بحق - إلى أن المحكمة الإدارية العليا قد أخذت بالمعيار الشكلي البحث في تحديد العمل القضائي ، وهو ما يؤكد ما ذهبت إليه المحكمة الإدارية العليا في حكمها الصادر في الطعن رقم ٩٤٨ لسنة ٢٧ ق بجلستها المنعقدة ٢٧ من مايو ١٩٨٤ من أن مجلس تأديب أعضاء مجلس الدولة يعتبر هيئة قضائية عهد إليها المشرع باختصاص قضائي محدد ، وما يصدر عنه في هذا الشأن يعتبر أحكاماً قضائية وليس قرارات إدارية . فضلاً عن أن هذا الاتجاه الجديد يمثل ردة في قضاء مجلس الدولة بشأن تحديد الأعمال القضائية ، فلا يجب استبعاد المعيار الموضوعي في تعريف العمل القضائي (٤) .

ثانياً : اتجاه المحكمة الإدارية العليا نحو إضفاء الصفة القضائية على قرارات مجالس التأديب .

لم يكتب للاتجاه السابق الاستقرار ولو لفترة زمنية معقولة ، ففي تطور سريع لقضاء المحكمة الإدارية العليا ، فقد ارتأت المحكمة الإدارية العليا ( الدائرة الرابعة ) وبمناسبة نظرها للطعن رقم ٢٨ لسنة ٢٩ ق ، أن ( الدائرة الثالثة ) بذات المحكمة سبق وأن قضت بجلسته ٢٧ من ديسمبر ١٩٨٣ في الطعنين أرقام ١٧٥٧ لسنة ٢٨ ق و ٥ لسنة ٢٩ ق بعدم اختصاصها بنظر الطعون في أحكام مجالس التأديب ، وهذا الحكم يخالف ما استقر عليه قضاء المحكمة الإدارية العليا ، وما جرت عليه أحكام الدائرة الرابعة من اختصاص المحكمة الإدارية العليا بنظر الطعون في أحكام مجالس التأديب ، الأمر الذي يستوجب إحالة الدعوى إلى دائرة توحيد المبادئ (٥) لإعمال شئونها في هذا الصدد . والتي انتهت إلى اختصاص المحكمة الإدارية العليا بنظر الطعون في قرارات مجالس التأديب التي لا تخضع للتصديق من جهات إدارية (٦) . وقد شيدت المحكمة الإدارية العليا قضاؤها المتقدم على سند من أن الشارع رأى لاعتبارات معينة بالنسبة لبعض فئات محددة من العاملين ، أن يكل أمر تأديبهم إلى مجالس تأديب مشكلة تشكيلاً خاصاً وفقاً لأوضاع وإجراءات معينة رسمها القانون على غرار ما هو متبع أمام المحاكم التأديبية المنصوص عليها في القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ والقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ، وتفصل هذه المجالس التأديبية في ذات أنواع المنازعات التي تفصل فيها المحاكم التأديبية ، وتتبع ذات الإجراءات . وتؤدي هذه المجالس ذات وظيفة تلك المحاكم بالفصل في المسألة التأديبية ، فكلاهما سلطة تأديبية ، تفصل في محاكمة مسلكية تأديبية ، وتوقع جزاءات

(١) مجموعة مبادئ السنة التاسعة والعشرون ، العدد الثاني ، ص ١١٠٤ وما بعدها .

(٢) الدكتور / محسن العبودي ، مرجع سابق ، ص ٦٨ .

(٣) الدكتور / حلمي الدقوقي ، تعليق على حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٩٤٨ لسنة ٢٧ ق ، مجلة الأمن العام ، تصدر عن وزارة الداخلية ، العدد ١٢٦ ، عام ١٩٨٩ ، ص ٢٥ وما بعدها .

(٤) الدكتور / رمزي الشاعر ، قضاء التعويض " مسؤولية الدولة عن أعمالها غير التعاقدية " ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ١٩٨٦ ، ص ١٣٢ .

(٥) المنصوص عليها بالمادة ٥٤ مكرر من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة .

(٦) حكمها في الطعن رقم ٢٨ لسنة ٢٩ ق القضائية ، جلسة ١٥/١٢/١٩٨٥ ، مجموعة المبادئ التي قررتها المحكمة الإدارية العليا ، السنة الواحدة والأربعون ، ص ٢٥ وما بعدها .

تأديبية من نفس النوع على من يثبت إخلاله بواجبات الوظيفة أو الخروج على مقتضياتها . والقرارات التي تصدرها مجالس التأديب التي لم يخضعها القانون لتصديق من جهات إدارية عليا ، قرارات نهائية لا تسرى عليها الأحكام الخاصة بالقرارات الإدارية .

وقد خلصت المحكمة - مما تقدم - إلى أن قرارات هذه المجالس أقرب في طبيعتها إلى الأحكام التأديبية منها إلى القرارات الإدارية . فلا يجوز أن توصف بأنها قرارات نهائية لسلطات تأديبية تختص بنظرها المحاكم التأديبية . كما أنها ليست من القرارات الإدارية التي تدخل في اختصاص محكمة القضاء الإداري أو المحاكم الإدارية .

وتأسيساً على كل ما سلف فانه يجري على قرارات هذه المجالس بالنسبة إلى الطعن فيها ما يجري على الأحكام الصادرة من المحاكم التأديبية ، أي يطعن فيها مباشرة أمام المحكمة الإدارية العليا ، عملاً بنص المادتين ٢٢ ، ٢٣ من قانون مجلس الدولة .

وقد أطرر قضاء المحكمة الإدارية العليا على " اختصاصها بنظر الطعون في قرارات مجالس التأديب التي لا تخضع للتصديق من جهات إدارية ، إلا أن ذلك لا شأن له بطبيعة قرارات هذه المجالس ..... ، وهي في هذا الخصوص تعد من الناحية الموضوعية سلطات تأديبية ذات قدر من الاستقلال فيما تفصل فيه من دعاوى تأديبية عن الجهات الإدارية التي يتبعها العاملون المقدمون لمجالس التأديب . إلا إنه لا تعتبر تلك القرارات أحكاماً قضائية تأديبية من جميع الوجوه ، لعدم صدورها من محكمة تأديبية ضمن محاكم مجلس الدولة التي تشكل من قضاة يتمتعون بالاستقلال والحصانة القضائية " (١) .

وقضت في حكم آخر " ومن حيث إن المستقر عليه أن قرارات مجالس التأديب تعد بمثابة الأحكام التأديبية ، وبهذه المثابة يتعين مراعاة الضمانات الجوهرية الواجب توافرها في كل محاكمة تأديبية ، فضلاً عما يسرى على الأحكام عموماً من قواعد أساسية يكون المقصود بها توفير ضمانات جوهرية للمتقاضين " (٢) .

وقد استقر قضاء المحكمة الإدارية العليا على ذلك الاتجاه ، الذي تعرض له جانب من الفقه بالنقد تأسيساً على عدم وجود ثمة مبرر لتقرير اختصاص المحكمة الإدارية العليا بنظر الطعون على قرارات مجالس التأديب وفقاً لمعيار التصديق من سلطة الرئاسية العليا . غير أن ذلك النقد يغفل - من وجهة نظر الباحث - عن حقيقة لا جدال فيها وهي كون أن القرار الصادر من مجلس التأديب خاضعاً لتصديق سلطة إدارية أعلى هو أمر يغير من طبيعته القانونية . إذ بذلك يصبح قرار مجلس التأديب مجرد أعمال تحضيرية ليست لها صفة الاستقلال ، ولا يعتد إلا بالقرار النهائي الصادر من السلطة الإدارية العليا بالتصديق أو التعديل أو الإلغاء ، فذلك القرار الأخير هو الذي يترتب الآثار القانونية من توقيع جزاء أو إثبات البراءة ، وهو الذي يطعن فيه أمام الجهات القضائية (٣) .

ولا شك في أن ذلك الاتجاه الذي اتبعته المحكمة الإدارية العليا قد تأثر إلى حد كبير بما نص عليه المشرع من إضفاء صفة الأحكام على ما تصدره بعض المجالس التأديبية من قرارات ، حيث نص المشرع في القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن السلطة القضائية في المادة ( ١٠٦ ) الخاصة بتأديب القضاة على أن " يحكم مجلس التأديب .... " ، وفي المادة ( ١٠٧ ) من ذات القانون على

(١) حكمها في الطعن رقم ٣٦ لسنة ٣٤ ق ، جلسة ١٩٨٩/٤/٢٢ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء التاسع والعشرون ، قاعدة رقم ٤٠٨ ، ص ٩١٢ وما بعدها .

(٢) حكمها في الطعن رقم ٣٠٧٤ لسنة ٣٩ ق ، جلسة ١٩٩٣/١٢/٢٥ ، مشار إليه في مؤلف المستشار / سمير يوسف البهي ، شرح قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وتعديلاته ، دار الكتب القانونية بالمحلة الكبرى ، الطبعة الأولى ، عام ١٩٩٥ ، ص ٧١٩ .

(٣) الدكتور / عزيزة الشريف ، مرجع سابق ، ص ٦٢ .

أن " يكون الحكم الصادر فى الدعوى التأديبية ..... " وفى مادته ( ١٦٦ ) بشأن تأديب العاملين بالمحاكم على أن " لا توقع العقوبات إلا بحكم .... " . وقد أخذ المشرع بذات الاتجاه فى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة حيث نص القانون فى مادته رقم ( ١١٩ ) على أن " يجب أن يكون الحكم الصادر فى الدعوى التأديبية ..... " وفى مادته رقم ( ١٢٠ ) على أن " ..... وإذا حكم مجلس التأديب بعقوبة العزل .... " وذلك فيما يتعلق بتأديب أعضاء مجلس الدولة .

ومن الملاحظ أن ذلك الاتجاه الذى تبناه المشرع لم يقتصر على مجالس التأديب التى تشكل تشكيلا قضائيا خالصا ، وفى قانون تنظيم الجامعات الصادر برقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ نص المشرع فى المادة ( ١١٠ ) منه على أن " لا يجوز فى جميع الأحوال عزل عضو هيئة التدريس إلا بحكم من مجلس التأديب . " ، وذلك بالرغم من كون تلك المجالس ذات تشكيل مختلط يجمع بين العناصر القضائية والإدارية .

#### المطلب الرابع

##### تطبيقات قضائية خاصة بالتكليف القانونى

##### لقرارات بعض مجالس التأديب

استقر قضاء المحكمة الإدارية العليا - منذ حكم دائرة توحيد المبادئ - على أن قرارات مجالس التأديب النهائية ، والتى لا تخضع لتصديق سلطات رئاسية عليا ، أقرب فى طبيعتها إلى الأحكام التأديبية وتسرى عليها ذات القواعد ، وينعقد الاختصاص بنظر الطعون فيها للمحكمة الإدارية العليا . وبالرغم من ذلك فإن بعض مجالس التأديب تخرج عن نطاق هذه القاعدة ، الأمر الذى يثير التساؤل حولها ، ويكون من المتعين معه إلقاء الضوء على الطبيعة القانونية لقرارات هذه المجالس وهى مجلس تأديب طلاب الجامعات ومجلس تأديب المأذونين .

#### الفرع الأول

##### الطبيعة القانونية لقرارات مجلس

##### تأديب طلاب الجامعات

نظم المشرع إجراءات المساءلة التأديبية لطلاب الجامعات والمعاهد الخاضعة لأحكام قانون تنظيم الجامعات الصادر برقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ ، ونص فى المادتين ١٨٣ ، ١٨٤ من هذا القانون على تشكيل مجلس تأديب الطلاب على النحو الآتى :

- ١ - عميد الكلية أو المعهد الذى يتبعه الطالب . رئيساً
- ٢ - وكيل الكلية أو المعهد المختص . عضواً
- ٣ - أقدم أعضاء مجلس الكلية أو المعهد المختص . عضواً

ولا يجوز الطعن فى القرار الصادر من ذلك المجلس إلا بطريق الاستئناف أمام مجلس التأديب الأعلى الذى يشكل على النحو الآتى :

- ١ - نائب رئيس الجامعة المختص . رئيساً
- ٢ - عميد كلية الحقوق أو أحد الأساتذة بها . عضواً

### ٣ - أستاذ من الكلية أو المعهد المختص . عضواً

ويصدر باختيار السادة الأعضاء قرار من رئيس الجامعة ، وفي جميع الأحوال لا يجوز الحكم بوقف تنفيذ قرار مجلس تأديب الطلاب أو مجلس التأديب الأعلى قبل الفصل في الموضوع .

وقد انتهت المحكمة الإدارية العليا إلى إنه بالرغم من عدم خضوع قرارات مجالس تأديب طلاب الجامعات لتصديق سلطات رئاسية أو إدارية عليا ، فإن الاختصاص بالفصل في الطعون في هذه القرارات ينعقد لمحكمة القضاء الإداري وليس للمحكمة الإدارية العليا ، وذلك استثناء من القاعدة العامة في هذا الشأن .

وأست المحكمة الإدارية العليا قضائها المتقدم على سند من أن مجلس تأديب طلاب الجامعات ، الذي خوله المشرع النظر في المخالفات التأديبية المنسوبة إليهم ، مشكل بكامله من عناصر إدارية غير قضائية ، وبهذه المثابة فهو لا يخرج عن كونه لجنة إدارية . فضلاً عن أن مجلس التأديب الأعلى المنوط به النظر في الاستئناف المقدم في قرارات مشكل بالكامل من عناصر إدارية ومن ثم فإنه لا يغير في طبيعته القانونية الطبيعة الإدارية لمجلس تأديب طلاب الجامعات .

ولا يغير من هذه الطبيعة الإدارية ممارسته لسلطة التعقيب على القرارات الصادرة من المجلس الأدنى ، ولا تكون القرارات الصادرة عنه أحكاماً تأديبية بل تظل وفقاً لصحيح التكليف القانوني قرارات إدارية نهائية صادرة عن جهات إدارية ذات اختصاص قضائي .

وهو ما عبرت عنه بقضائها بأنه " ... السلطة التي خولها المشرع أمر تأديب الطلاب المشكل من غير عناصر قضائية ، وبالتالي فهو لا يخرج عن كونه لجنة إدارية ، كما إن مجلس التأديب الأعلى الذي أستاذته القانون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٨١ المشار إليه وناط به استئناف النظر في قرارات مجلس تأديب الطلاب ، لا يغير في طبيعته القانونية الطبيعة الإدارية للمجلس الذي ينظر في قراراته ، وممارسة مهمة التعقيب على هذه القرارات لا تجعل قراراته في صدد هذه المهمة أحكاماً تأديبية ، بل تعد بحسب التكليف القانوني السليم لها من القرارات الإدارية النهائية الصادرة من جهات إدارية ذات اختصاص قضائي ، مما ينعقد الاختصاص بالفصل في الطعون المقامة بطلب إلغائها لمحكمة القضاء الإداري عملاً بنص البند (ثامناً) من المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة " (١) .

ووفقاً لنص المادة ١٨٤ من قانون تنظيم الجامعات ، لا يجوز الحكم بوقف تنفيذ القرارات الصادرة من مجلس تأديب الطلاب أو من مجلس التأديب الأعلى قبل الفصل في الموضوع ، أي أن الطعن في تلك القرارات يكون بطلب الإلغاء دون وقف التنفيذ ، ولا يعد ذلك تحصيناً لهذه القرارات من رقابة القضاء ، أو حرماناً لذوى الشأن من استعمال حقهم الدستوري في التقاضي ، وإنما هو مجرد تنظيم لسبيل الطعن في هذه القرارات أرتأه المشرع لا اعتبارات قدرها تتعلق بأهمية استقرار المراكز القانونية لهؤلاء الطلاب نظراً لتعاقب الامتحانات والأعوام الدراسية ، وحتى لا يكتسب الطالب مركزاً قانونياً بحكم وقته ثم يتغير هذا المركز عند الفصل في الموضوع (٢) .

ولئن كان قضاء المحكمة الإدارية العليا يتفق مع صراحة نص المادة ١٨٤ من قانون تنظيم الجامعات ، ولم تستشعر المحكمة فيه ما ينتقص من الحق الدستوري في التقاضي ، أو تحصيناً لهذه القرارات من الرقابة القضائية . إلا إن محكمة القضاء الإداري أتجهت في قضاء حديث إلى تبني وجهة

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢١٤٨ لسنة ٣٥ ق ، جلسة ٢٧ / ٧ / ١٩٩١ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والثلاثون ، ص ١٦٦٠ .

(٢) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٥١٩٥ لسنة ٤٥ ق ، جلسة ٢٧ / ٢ / ٢٠٠٢ ، مجموعة مبادئ يناير / مارس ٢٠٠٢ ، ص ١١١ .

أن " يكون الحكم الصادر فى الدعوى التأديبية ..... " وفى مادته ( ١٦٦ ) بشأن تأديب العاملين بالمحاكم على أن " لا توقع العقوبات إلا بحكم .... " . وقد أخذ المشرع بذات الاتجاه فى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة حيث نص القانون فى مادته رقم ( ١١٩ ) على أن " يجب أن يكون الحكم الصادر فى الدعوى التأديبية ..... " وفى مادته رقم ( ١٢٠ ) على أن " ..... وإذا حكم مجلس التأديب بعقوبة العزل .... " وذلك فيما يتعلق بتأديب أعضاء مجلس الدولة .

ومن الملاحظ أن ذلك الاتجاه الذى تبناه المشرع لم يقتصر على مجالس التأديب التى تشكل تشكيلاً قضائياً خالصاً ، ففى قانون تنظيم الجامعات الصادر برقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ نص المشرع فى المادة ( ١١٠ ) منه على أن " لا يجوز فى جميع الأحوال عزل عضو هيئة التدريس إلا بحكم من مجلس التأديب . " ، وذلك بالرغم من كون تلك المجالس ذات تشكيل مختلط يجمع بين العناصر القضائية والإدارية .

#### المطلب الرابع

##### تطبيقات قضائية خاصة بالتكييف القانوني

##### لقرارات بعض مجالس التأديب

استقر قضاء المحكمة الإدارية العليا - منذ حكم دائرة توحيد المبادئ - على أن قرارات مجالس التأديب النهائية ، والتى لا تخضع لتصديق سلطات رئاسية عليا ، أقرب فى طبيعتها إلى الأحكام التأديبية وتسرى عليها ذات القواعد ، وينعقد الاختصاص بنظر الطعون فيها للمحكمة الإدارية العليا . وبالرغم من ذلك فإن بعض مجالس التأديب تخرج عن نطاق هذه القاعدة ، الأمر الذى يثير التساؤل حولها ، ويكون من المتعين معه إلقاء الضوء على الطبيعة القانونية لقرارات هذه المجالس وهى مجلس تأديب طلاب الجامعات ومجلس تأديب المأذونين .

#### الفرع الأول

##### الطبيعة القانونية لقرارات مجلس

##### تأديب طلاب الجامعات

نظم المشرع إجراءات المساءلة التأديبية لطلاب الجامعات والمعاهد الخاضعة لأحكام قانون تنظيم الجامعات الصادر برقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ ، ونص فى المادتين ١٨٣ ، ١٨٤ من هذا القانون على تشكيل مجلس تأديب الطلاب على النحو الآتى :

١ - عميد الكلية أو المعهد الذى يتبعه الطالب . رئيساً

٢ - وكيل الكلية أو المعهد المختص . عضواً

٣ - أقدم أعضاء مجلس الكلية أو المعهد المختص . عضواً

ولا يجوز الطعن فى القرار الصادر من ذلك المجلس إلا بطريق الاستئناف أمام مجلس التأديب الأعلى الذى يشكل على النحو الآتى :

١ - نائب رئيس الجامعة المختص . رئيساً

٢ - عميد كلية الحقوق أو أحد الأساتذة بها . عضواً



### ٣ - أستاذ من الكلية أو المعهد المختص . عضواً

ويصدر باختيار السادة الأعضاء قرار من رئيس الجامعة ، وفي جميع الأحوال لا يجوز الحكم بوقف تنفيذ قرار مجلس تأديب الطلاب أو مجلس التأديب الأعلى قبل الفصل في الموضوع .

وقد انتهت المحكمة الإدارية العليا إلى إنه بالرغم من عدم خضوع قرارات مجالس تأديب طلاب الجامعات لتصديق سلطات رئاسية أو إدارية عليا ، فإن الاختصاص بالفصل في الطعون في هذه القرارات ينعقد لمحكمة القضاء الإداري وليس للمحكمة الإدارية العليا ، وذلك استثناء من القاعدة العامة في هذا الشأن .

وأُسست المحكمة الإدارية العليا قضائها المتقدم على سند من أن مجلس تأديب طلاب الجامعات ، الذي خوله المشرع النظر في المخالفات التأديبية المنسوبة إليهم ، مشكل بكامله من عناصر إدارية غير قضائية ، وبهذه المثابة فهو لا يخرج عن كونه لجنة إدارية . فضلاً عن أن مجلس التأديب الأعلى المنوط به النظر في الاستئناف المقدم في قرارات مشكل بالكامل من عناصر إدارية ومن ثم فإنه لا يغير في طبيعته القانونية الطبيعة الإدارية لمجلس تأديب طلاب الجامعات .

ولا يغير من هذه الطبيعة الإدارية ممارسته لسلطة التعقيب على القرارات الصادرة من المجلس الأدنى ، ولا تكون القرارات الصادرة عنه أحكاماً تأديبية بل تظل وفقاً لصحيح التكيف القانوني قرارات إدارية نهائية صادرة عن جهات إدارية ذات اختصاص قضائي .

وهو ما عبرت عنه بقضائها بأنه " ... السلطة التي خولها المشرع أمر تأديب الطلاب المشكل من غير عناصر قضائية ، وبالتالي فهو لا يخرج عن كونه لجنة إدارية ، كما إن مجلس التأديب الأعلى الذي أستخدمه القانون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٨١ المشار إليه وناط به استئناف النظر في قرارات مجلس تأديب الطلاب ، لا يغير في طبيعته القانونية الطبيعة الإدارية للمجلس الذي ينظر في قراراته ، وممارسة مهمة التعقيب على هذه القرارات لا تجعل قراراته في صدد هذه المهمة أحكاماً تأديبية ، بل تعد بحسب التكيف القانوني السليم لها من القرارات الإدارية النهائية الصادرة من جهات إدارية ذات اختصاص قضائي ، مما ينعقد الاختصاص بالفصل في الطعون المقامة بطلب إلغائها لمحكمة القضاء الإداري عملاً بنص البند (ثامناً) من المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة " (١) .

ووفقاً لنص المادة ١٨٤ من قانون تنظيم الجامعات ، لا يجوز الحكم بوقف تنفيذ القرارات الصادرة من مجلس تأديب الطلاب أو من مجلس التأديب الأعلى قبل الفصل في الموضوع ، أي أن الطعن في تلك القرارات يكون بطلب الإلغاء دون وقف التنفيذ ، ولا يعد ذلك تحصيناً لهذه القرارات من رقابة القضاء ، أو حرماناً لذوى الشأن من استعمال حقهم الدستوري في التقاضي ، وإنما هو مجرد تنظيم لسبيل الطعن في هذه القرارات أرتأه المشرع لاعتبارات قدرها تتعلق بأهمية استقرار المراكز القانونية لهؤلاء الطلاب نظراً لتعاقب الامتحانات والأعوام الدراسية ، وحتى لا يكتسب الطالب مركزاً قانونياً بحكم وقته ثم يتغير هذا المركز عند الفصل في الموضوع (٢) .

ولئن كان قضاء المحكمة الإدارية العليا يتفق مع صراحة نص المادة ١٨٤ من قانون تنظيم الجامعات ، ولم تستشعر المحكمة فيه ما ينتقص من الحق الدستوري في التقاضي ، أو تحصيناً لهذه القرارات من الرقابة القضائية . إلا إن محكمة القضاء الإداري أتجهت في قضاء حديث إلى تبني وجهة

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢١٤٨ لسنة ٣٥ ق ، جلسة ٢٧ / ٧ / ١٩٩١ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والثلاثون ، ص ١٦٦٠ .

(٢) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٥١٩٥ لسنة ٤٥ ق ، جلسة ٢٧ / ٢ / ٢٠٠٢ ، مجموعة مبادئ يناير / مارس ٢٠٠٢ ، ص ١١١ .

نظر مغايرة بشأن ذات النص ومدى اتساقه مع أحكام الدستور، انطلاقاً من اغتصابه لسلطة محكمة الموضوع في استعمال سلطتها التقديرية في إيقاف تنفيذ القرار المطعون فيه ، كما أنه يهدر الحماية الوقتية العاجلة للحقوق والمصالح محل التداعي والتي من أجلها أستن المشرع نظام وقف التنفيذ بوجه عام ، وانتهت المحكمة إلى إحالة النص المشار إليه إلى المحكمة الدستورية العليا لإعمال شئونها فيه. وذلك بمناسبة دعوى بوقف تنفيذ ثم إلغاء قرار مجلس تأديب طلاب إحدى الجامعات ، والذي قضى بإلغاء امتحانات الفصل الدراسي الأول للطلاب المحال لما نسب إليه من مخالفة اللوائح والقوانين والتقاليد الجامعية بتعليق لافتات والانضمام لأسرة طلاب دون تصريح من عميد الكلية .

وهو ما عبرت عنه بقضائها بأنه " ..... ومن حيث أنه عن الدفع بعدم جواز نظر الشق العاجل في الدعوى طبقاً للمادة ١٨٤ من قانون تنظيم الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ .... ، فإن هذا النص بما يتضمن من انتقاص من اختصاصات مجلس الدولة في مجال إلغاء القرار ووقف تنفيذه يحجب المحكمة عن مباشرة اختصاصاتها ، وينتقص من حق التقاضي الذي كفله الدستور ويحرم الطالب من الحماية الوقتية العاجلة التي يحققها طلب وقف التنفيذ ، ويصادر حق التعليم الذي كفله الدستور في الفترة التي يستغرقها تحضير الدعوى في الموضوع والفصل فيها. بما يترتب على ذلك من حرمان الطالب من الدراسة والتعليم خلال هذه الفترة التي يطول أمدها ويستحيل تدارك هذه الآثار لأن الزمن لا يعود ، ولا يمكن تعويض السنوات الدراسية التي سيحرم خلالها الطالب من الدراسة والامتحانات في حالة فصله من الدراسة أي كانت مدة هذا الفصل ، وبذلك يكون هذا النص ظاهر التعارض مع أحكام الدستور في شقه المتعلق بعدم جواز وقف تنفيذ قرار مجلس التأديب أو مجلس التأديب الأعلى ، ومن ثم تستخدم المحكمة حقها في إحالة الدعوى إلى المحكمة الدستورية العليا للفصل في مدى دستورية الفقرة الثالثة من المادة ١٨٤ سالفة الذكر .... " (١)

ويميل الباحث إلى تأييد ما انتهت إليه محكمة القضاء الإداري من شبهة عدم دستورية الفقرة الثالثة من المادة ١٨٤ من قانون تنظيم الجامعات ، للأسباب المبينة في الحكم خاصة ما يتعلق منها بالانتقاص من سلطة محكمة الموضوع عند نظر الدعوى المطروحة أمامها عن طريق سلب سلطتها في إيقاف تنفيذ وحتى لا يكتسب الطالب مركزاً قانونياً بحكم وقته ثم يتغير هذا المركز عند الفصل في الموضوع قرار مجلس التأديب الطعين .

فضلاً عن إن ما استند إليه قضاء المحكمة الإدارية العليا من عدم إكساب الطالب مركزاً قانونياً بحكم وقته ثم يتغير هذا المركز عند الفصل في الموضوع هو أمر محل نظر، تأسيساً على أنه يخل بالمراكز القانونية المتساوية لطرفي الدعوى باعتباره يحرم الطالب من مركز قانوني قد يكشف عنه الحكم في الشق العاجل من الدعوى ويكسب القرار الطعين مركزاً قانونياً قد يتغير عند الفصل في الشق الموضوعي منها .

ومن جانب آخر فإن ذلك القضاء يتسق مع ما جرى عليه قضاء المحكمة الدستورية العليا من أنه لا يجوز للمشرع أن يتدخل في الوظيفة القضائية على النحو الذي يخل بخصائصها الأساسية . وهو ما عبرت عنه بأن "... السلطة التي يباشرها القاضي في مجال وقف تنفيذ العقوبة فرع من تفريدها، وكان التفريد لا ينفصل عن المفاهيم المعاصرة للسياسة الجنائية ، ويتصل بالتطبيق المباشر لعقوبة فرضه المشرع بصورة مجردة شأنها في ذلك القواعد القانونية جميعها ، وكان إنزالها بنصها على الواقعة الإجرامية محل التداعي يناهض ملامتها لكل أحوالها ومتغيراتها وملابساتها . فإن سلطة تفريد العقوبة - ويندرج تحتها الأمر بإيقافها - هي التي تخرجها من قوالبه الصماء ، وتردها إلى جزاء

(١) حكم محكمة القضاء الإداري بالقاهرة - الدائرة ١١ - في الدعوى رقم ١٧٣٠٥ لسنة ١٩٦١ ق، جلسة ٢٠٠٧/٣/٢٥ ، لم ينشر بعد .

يعايش الجريمة ومرتكبها، ويتصل بها اتصال قرار..... وكان فرض تناسبها فى شأن جريمة بذاتها إنصافاً لواقعها وحال مرتكبها يتحقق بوسائل متعددة يندرج تحتها أن يفاضل القاضى - وفق أسس موضوعية - بين الأمر بتنفيذها أو إيقافها ، وكان المشرع قد سلب القاضى هذه السلطة ..... فإنه بذلك يكون قد أدخل بخصائص الوظيفة القضائية ... " (١)

والبين إن المشرع - بنص المادة ١٨٤ من قانون تنظيم الجامعات - قد تدخل فى مكونات الوظيفة القضائية منتهاكاً بذلك مبدأ الفصل بين السلطات ، فضلاً عن سلبه لسلطة القاضى فى تفريد العقوبة بما يتناسب مع ظروف الدعوى المطروحة أمامه ، وهو ما يقدر فى دستورية هذه المادة .

## الفرع الثانى

### الطبيعة القانونية لقرارات مجلس تأديب المأذونين

نظم المشرع إجراءات المساءلة التأديبية للمأذونين ، وأنط بدائرة الأحوال الشخصية بالمحكمة الابتدائية التى يتبعها المأذون النظر فى المخالفات التأديبية المنسوبة إليه ، وتكون القرارات الصادرة عنها بغير العزل نهائية ، أما القرارات الصادرة بالعزل فيجب عرضها على وزير العدل للتصديق عليها ، كما يكون للوزير الحق فى تعديلها أو إلغاؤها .

ويختلف التكييف القانونى لطبيعة القرارات التأديبية التى تصدرها الدائرة المشار إليها ، تبعاً لاختلاف نوع الجزاء الذى توقعه الدائرة ، فهى إذ توقع جزاء الإنذار أو الوقف عن العمل تكون قراراتها قطعية ، بما لا معقب عليه من وزير العدل . أما حين توقع جزاء الفصل فإن قراراتها لا تعدو أن تكون أعمالاً تحضيرية ليست لها الصفة التنفيذية ، إذ أن سلطة وزير العدل حيالها غير قاصرة على التصديق عليها فقط ، بل يكون له الحق فى تعديل أو إلغاء قرار الفصل حسبما يترأى له ، ويكون القرار الذى يصدره هو القرار الإدارى - بخصائصه المعلومة - المعول عليه ، ويكون لذوى الشأن حق الطعن بالإلغاء على هذا القرار دون ما سبقه من أعمال أو قرارات تحضيرية صادرة عن الدائرة المشار إليها (٢)

وقد أخذ أحد أحكام المحكمة الإدارية العليا بمفهوم مغاير للقضاء المتقدم ، حيث انتهى إلى أنه عند عرض قرار دائرة الأحوال الشخصية بعزل مأذون على وزير العدل ، فإننا نكون أمام فرضين أولهما : أن يصدق الوزير على قرار العزل فتكون الإرادة المعتبرة والنافذة - والحال كذلك - هى إرادة الدائرة المشار إليها وليس إرادة الوزير ، ومن ثم ينعقد الاختصاص بنظر الطعن فى هذا القرار للمحكمة الإدارية العليا . وثانيهما : أن يعدل الوزير قرار الدائرة بالعزل ، وبذلك تكون الإرادة المعتبرة والنافذة هى إرادة وزير العدل ، ويكون الطعن فى هذا القرار أمام المحكمة التأديبية دون غيرها (٣)

(١) حكم المحكمة الدستورية العليا فى القضية رقم ٢٤ لسنة ١٨ ق دستورية ، جلسة ١٩٩٧/٧/٥ ، والذى انتهى فيه إلى عدم دستورية نص المادة ٢٤ من قانون توجيه وتنظيم أعمال البناء رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧١ فيما تضمنته من عدم جواز وقف تنفيذ عقوبة الغرامة ؛ وفى ذات الاتجاه حكما فى القضية رقم ٣٧ لسنة ١٥ ق دستورية ، جلسة ١٩٩٦/٨/٣ ، والذى انتهى فيه إلى عدم دستورية نص المادة ٢/١٥٦ من قانون الزراعة فيما نصت عليه من عدم جواز وقف تنفيذ عقوبة الغرامة .

(٢) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١٣٢١ لسنة ١٠ ق ، جلسة ١٩٦٦/١١/١٩ ، مجموعة مبادئ السنة الثانية عشر ، ص ٢٢٥ .

(٣) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٣٣٨٠ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٩١/٤/١٣ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والثلاثون ، ص ١٠٧٨ .

ووفقاً لهذا الحكم فإن القرار الصادر بعزل المأذون ، والمعول عليه والذي يمكن أن يكون محلاً للطعن بالإلغاء ، هو القرار الصادر عن دائرة الأحوال الشخصية بالمحكمة الابتدائية المختصة ، وليس قرار وزير العدل بالتصديق عليه .

والاتجاه المتقدم محل نظر لدى الباحث ، إذ أن القرار الصادر بالعزل من الدائرة المشار إليها لا يمكن إعماله أو ترتيب آثار عليه إلا بعد تصديق الوزير عليه ، والذي يملك أيضاً مكنة تعديله أو إلغائه ، وبذلك فإن قرار الدائرة لا يحمل مقومات القرار الإداري ، ويكون القرار المعول عليه - في هذا الصدد - والذي يمكن إنفاذه وترتيب آثاره هو قرار وزير العدل بالتصديق على قرار العزل ، وبدون هذا التصديق فإن قرار دائرة الأحوال الشخصية لا يعدو أن تكون أعمالاً تحضيرية لا ترقى لمرتبة القرار الإداري .

بيد أن المحكمة الإدارية العليا تواترت أحكامها على اعتناق وجهة النظر التي أخذ بها حكمها الصادر في ١٩٦٦/١١/١٩ والتي من مفادها كون القرار الصادر من وزير العدل بالتصديق على قرارات دائرة الأحوال الشخصية المختصة بعزل المأذونين ، هي القرارات المعتمدة والمعول عليها والتي تحمل الخصائص المعلومة للقرارات الإدارية . وهي بهذه المثابة تعد قرارات نهائية لسلطة تأديبية ، وليست قرارات صادرة من مجالس تأديب ، وعليه تختص المحاكم التأديبية - دون غيرها - بنظر الطعن فيها <sup>(١)</sup> .

(١) في ذلك المعنى حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٤٥٥ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٩٩٧/١/١٥ ، حكم غير منشور ، وفي الطعن رقم ٥١٥٧ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ٢٠٠٠/٤/٣٠ ، حكم غير منشور ، وفي الطعن رقم ٦٢٦٩ لسنة ٤٥ ق ، جلسة ٢٠٠١/٤/٢٩ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ١٦٠٩ .

### المبحث الثالث

#### مبدأ القاضى الطبيعى

#### وعلاقته بنظام مجالس التأديب

تمهيد

عرفت البشرية منذ فجر التاريخ نظام التقاضى ففي مصر القديمة كان الفرعون هو القاضى الأول فى البلاد ، وكان يختص - دون غيره - بتوقيع بعض أنواع العقوبات الجسيمة كالبتير ، وكان يعهد بولاية القضاء إلى وزير يعينه لذلك بمعاونة مجلس إستشارى ، ويعد الوزير هو المسئول الأول عن الحكم ، وهناك أدلة تقطع بوجود محاكم منذ عهد الأسرة الخامسة ، ومن المحتمل أنها كانت موجودة قبل ذلك . ويقضى الفرعون والوزير فى الخصومات الناشئة بين الأفراد عن طريق عرضها عليهما مباشرة أو بطريق استئناف الأحكام الصادرة من المحاكم المحلية أمامهما ، وكانت هناك أيضاً محكمة عليا تتكون من اثنى عشر قاضياً فضلاً عن المحاكم الإقليمية<sup>(١)</sup>.

وفى عالمنا المعاصر ، فقد أصبح من المسلمات التى لا جدال فيها حاجة الأشخاص الماسة إلى وجود نظام قضائى متكامل يتولى الفصل فيما ينشب بينهم من منازعات . وبغير قضاء مستقل يتصدى لتلك المهمة العسيرة والدقيقة ، فإن مبدأ سيادة القانون - الذى تحرص كافة الدول على النص عليه فى دساتيرها - يكون قد أفرغ من مضمونه .

وسيتناول هذا الفصل مفهوم مبدأ القاضى الطبيعى وما قد يرد عليه من استثناءات ، ومدى تعارض نظام مجالس التأديب مع ذلك المبدأ . على أن يسبق ذلك إلقاء الضوء على النظام القضائى فى الشريعة الإسلامية وذلك فى ثلاثة مطالب متتالية على النحو التالى :

المطلب الأول : النظام القضائى فى الشريعة الإسلامية .

المطلب الثانى : تحليل مبدأ القاضى الطبيعى والاستثناءات الواردة عليه .

المطلب الثالث : علاقة نظام مجالس التأديب بمبدأ القاضى الطبيعى .

#### المطلب الأول

##### النظام القضائى فى الشريعة الإسلامية

حرص الإسلام على إقامة السلطة فى المجتمع لتتولى تصريف شئونه فمن غير المتصور وجود مجتمع بلا سلطة حاكمة يخضع لها سائر أفراد ذلك المجتمع ، وقد حرص الإسلام على ضمان عدم تعسف تلك السلطة وذلك عن طريق إخضاعها لمبدأ سيادة القانون ، وأن تكون غايتها الأولى هى إقامة العدل بين الناس وردع أى اعتداء على حياة الإنسان وحرية وماله ، ومن هنا فقد ظهرت الحاجة

(١) الدكتور / عبد المجيد محمد الحفناوى ، تاريخ النظم الاجتماعية والقانونية ، دار المطبوعات الجامعية بالإسكندرية ، بدون عام نشر ، ص ٤٠١ .

إلى القضاء ليقم حدود الله بين الناس ، ويفصل في المنازعات التي تنشأ بين بعضهم البعض أو بينهم وبين السلطة القائمة على شئون مجتمعهم .

وقد بلغ القضاء في الإسلام مكانة رفيعة سيعرض لها الباحث فيما يلي وذلك في فرعين متتاليين :

الفرع الأول : مكانة القضاء في الإسلام .

الفرع الثاني : التخصص القضائي في الإسلام .

### الفرع الأول مكانة القضاء في الإسلام

يقصد بالقضاء بالمعنى الاصطلاحي " القيام بمهمة تفسير القوانين تمهيداً لتطبيقها بشأن الفصل في المنازعات والدعوى المطروحة أمام الهيئات القضائية ، بموجب حكم حاسم ينهي الخصومة على نحو ملزم لأطرافها " (١)

وبالرغم من عدم وجود سلطة تشريعية تتولى سن القوانين في العصر الجاهلي ، إلا إن القضاء كان معروفاً في تلك الحقبة الزمنية وإن لم يكن منصباً رسمياً يسلم به كافة الأفراد ، فقد كان القضاء في تلك المرحلة يتسم بالاضطرار نظراً لافتقاده لسلطة عليا تتولى الإشراف عليه ، ومن الثابت أنه كان يقوم مقام القضاء المنظم عند العرب في جاهليتهم قضاء تحكيمى ، فقد كان من عاداتهم الشائعة أن يلجأ المتنازعون أفراداً أو قبائل إلى التحكيم من أجل فض منازعاتهم ، وكان التحكيم يعقد باتفاق خاص بين أطراف المنازعة يعين فيه موضوع الخلاف واسم الحكم أو الحكيم الذى يناط به الفصل فيها (٢)

وهو قد يكون شيخ القبيلة أو أحد الحكماء ممن صقلتهم التجارب واشتهر عنه السداد فى الرأي أو كاهناً ، وبالرغم من أنهم لم يكونوا يحكمون بقانون مدون ولا بقواعد معروفة ، فقد كان من عادة العرب وتقاليدهم احترام الأحكام التى كانت تصدر وفقاً للعرف السائد فى القبيلة ، وهذا العرف وتلك التقاليد كانت تستمد من تجاربهم الحياتية أو من معتقداتهم ، كما كانت تستمد أحياناً ممن جاورهم من الشعوب كالفرس والروم ، أو من احتكوا بهم وعاشروهم كاليهود والمسيحيين (٣)

وبعد بزوغ شمس الإسلام ، فقد عنى الفكر الإسلامى بالقضاء عناية فائقة ، ولا غرو فى ذلك فالشريعة الإسلامية هى شريعة العدل ، فقد أمر الله تعالى القضاة بإقامة العدل والحكم بما أنزل الله ، وحذر من مغبة مخالفة ذلك فقد قال تعالى فى كتابه العزيز :

﴿ فاحكم بين الناس بالحق ولا تتبع الهوى فىضلك عن سبيل الله إن الذين يضلون عن سبيل الله لهم عذاب شديد بما نسوا يوم الحساب ﴾ (ص - ٢٦)

(١) الدكتور / مصطفى محمود عفيفى ، الحقوق المعنوية للإنسان بين النظرية والتطبيق ، دار الفكر العربى بالقاهرة ، الطبعة الأولى ، ص ٣٩ .

(٢) الأستاذ / بدران أبو العنين ، تاريخ الفقه الإسلامى ونظرية الملكية والعقود ، دار النهضة العربية ببيروت ، عام ١٩٦٨ ، ص ٢٦ .

(٣) الدكتور / عبد الله مرسى سعد ، القضاء الإدارى ومبدأ سيادة القانون فى الإسلام ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة الإسكندرية ، عام ١٩٧٢ ، ص ٣٧٧ .

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُقِيمُوا الْأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا وَإِذَا حُكِمَ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ﴾  
(النساء - ٥٨)

﴿وإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ عَذِيبُ الْمُقْسِطِينَ﴾ (المائدة - ٤٢)

﴿مَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ﴾ (المائدة - ٤٤)

فالحكم بين الناس مهمة جليلة وعظيمة الشأن لما يرتبط بها من إرساء العدل في الأرض وجسامة مسئوليات شاغلها . ولم تقتصر عناية الإسلام بالقضاء على ما ورد بكتاب الله تعالى والتي أوردنا بعض أمثلة لها ، بل امتد إلى أحاديث الرسول ﷺ فقد قال لأبي هريرة ؓ " يا أبا هريرة عدل ساعة خير من عبادة ستين سنة قيام ليلها وصيام نهارها ، يا أبا هريرة جور ساعة في حكم أشد وأعظم عند الله من معاصي ستين سنة . " (١)

وفي حديث آخر قال ﷺ " يُدعى القاضي العدل يوم القيامة فيلقى من شدة الحساب ما يتمنى أنه لم يقض بين اثنين في عمره قط . " وفي رواية أخرى " ليأتين على القاضي يوم القيامة ساعة يتمنى أنه لم يقض بين اثنين في عمره قط . " (٢)

وهكذا يسعى الإسلام ليعتد بالضيء إلى وجدان القاضي وضميره حتى له على العدل بين الناس وبغضاً في الجور فقد روى عن أبي هريرة ؓ أن رسول الله ﷺ قال " من جعل قاضياً بين الناس فقد ذبح بغير سكين " (٣)

ولما كان منصب القضاء من أرفع المناصب قدراً وأسماءها شأناً وأجلها خطراً ، فقد تولاه الرسول ﷺ بنفسه وأرسى أسسه وقواعده وأوضح معالم طريقه ، وإذا كان الأصل أن ولاية القضاء من وظائف أولى الأمر باعتبارهم القائمين على أمور الرعية وإفشاء العدل وقطع دابر الظلم ، إلا إنه مع اتساع رقعة الدولة الإسلامية وكثرة أعباء الولاية وتشعبها ، فقد أصبح من العسير عليهم الجمع بين أعمال الولاية وأعباء القضاء ، الأمر الذي استلزم أن يكون للقضاء ولاية خاصة مستقلة لا يجمع من يتولاها بينها وبين غيرها من الولايات الأخرى .

وهو ما تم في عهد الرسول ﷺ حيث ولى معاذ بن جبل القضاء في اليمن ، وقد سار الخلفاء الراشدين على ذات الدرب فقد بعث عمر بن الخطاب ؓ أبا موسى الأشعري قاضياً على الكوفة وشرحاً قاضياً على البصرة . فالقاضي ينوب عن ولى أمر المسلمين في القضاء بين الناس ، وحسن اختيار القضاة منوط بولى الأمر ويتحمل مسئوليته أمام الله تعالى ، وقد روى عن رسول الله ﷺ أنه قال " من استعمل رجلاً على عصابة - جماعة - وفي هذه العصابة من هو أرضى لله منه ، فقد خان الله ورسوله وجماعة المسلمين . " (٤)

(١) البحر الزخار الجامع لمذاهب علماء الأمصار ، للإمام المهدي لدين الله أحمد بن يحيى بن المرتضى المتوفى سنة ٨٤٠ هـ ، مكتبة الخانجي بالقاهرة ، طبعة عام ١٣٦٨ هـ ، الجزء الخامس ، ص ١١٠ .

(٢) رواه أحمد ، وابن حبان .

(٣) رواه أبو داود ، الترمذى ، وابن ماجه ، والحاكم .

(٤) نصب الراية لأحاديث الهداية للعلامة جمال الدين أبي محمد عبد الله بن يوسف الزيلعي ، مطبعة دار المأمون بمصر ، طبعة عام ١٣٥٧ هـ ، ج ١ ، الجزء الرابع ، ص ٦٢ .

ومن ذلك الحديث - ومما سبقه - يتضح لنا بوضوح تلك المكانة الرفيعة التي بلغها القضاء في الإسلام منذ ما يربو على أربعة عشر قرناً من الزمان ، وفي وقت كان القانون فيه - كسائر النظم الاجتماعية - مازال في أطواره الأولى .

ولعل من أبرز المجالات التي سبق فيها النظام القضائي الإسلامي النظم القانونية المعاصرة ، هو تخصص القضاء حيث أفردت نظم قضائية تختص بنظر أنواع معينة من المنازعات القضائية .

## الفرع الثاني

### التخصص القضائي في الإسلام

تبوأ القضاء في صدر الإسلام مكانة رفيعة ، ومما لا شك فيه أن معرفة الإسلام لنظام القضاء المتخصص لهو وسام فخر على صدر المسلمين ، خاصة وأن ذلك تم في فترة لم يكن نظام القضاء قد اتضحت معالمه الدقيقة في تلك الحقبة الزمنية .

فبخلاف القضاء العادي الذي يتولى الفصل في المنازعات التي تنشأ بين الأفراد ، واستيفاء الحقوق وإيصالها إلى مستحقيها ، وإقامة الحدود الشرعية متى توافرت موجباتها . فقد ظهرت أنواع متخصصة من القضاء على النحو المتعارف عليه حالياً ، فقد عرف الإسلام كلا من القضاء الدستوري والقضاء الإداري ، كما عرف أيضاً القضاء العسكري .

#### أولاً : القضاء الدستوري في الإسلام .

إذا كانت الرقابة على دستورية القوانين هي أحدث ما توصلت إليه النظم القضائية في عالمنا المعاصر ، فإن تلك الرقابة قد عرفها الإسلام منذ بدايات إرساء قواعد الدولة الإسلامية . وإذا كان الدستور في النظم القانونية المعاصرة يتولى بيان نظام الحكم في الدولة وتنظيم السلطات العامة فيها ، فإن للدستور الإسلامي معنى أعمق وأشمل من ذلك ، فهو في إطاره العام يتمثل في الإيمان المطلق والتام بالله ، وإن القرآن الكريم والسنة المشرفة هما العروة الوثقى التي تتمسك بهما الجماعة وتسير في هداهما ، مما يستلزم تنفيذ الأوامر الإلهية واجتناب النواهي الشرعية ، وأن يكون الاجتهاد الفقهي والقياس موافقين لقواعد الشريعة الغراء دون تصادم أو تعارض مع نصوص قطعية وفي إطار عام يحده جلب مصالح المسلمين ودرء المفاسد عنهم <sup>(١)</sup> .

ويتجه العميد الدكتور / سليمان الطماوي إلى أنه يمكن رد مصادر الشريعة إلى ثلاثة مصادر مقسمة إلى درجتين متتاليتين ، أولاهما القرآن الكريم والسنة المطهرة ويليهما الرأي في الدرجة الثانية ، وقياساً على التعريفات والمفاهيم القانونية المعاصرة فإن القرآن والسنة يعدان بمثابة الدستور الإسلامي ، أما المبادئ التي تنبع من غيرهما من المصادر كالاجتهاد والقياس والمصالح المرسلة وغيرها من المصادر التي تندرج في إطار الرأي فإنها تعد بمثابة التشريعات الأدنى درجة من الدستور بكافة صورها ودرجاتها التشريعية <sup>(٢)</sup> .

(١) الدكتور / يس عمر يوسف ، استقلال السلطة القضائية في النظامين الوضعي والإسلامي ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس ، عام ١٩٨٤ ، ص ٣٢٨ .

(٢) العميد الدكتور / سليمان الطماوي ، السلطات الثلاث في الدساتير العربية المعاصرة وفي الفكر السياسي الإسلامي " دراسة مقارنة " ، دار الفكر العربي بالقاهرة ، عام ١٩٧٦ ، ص ٣٢٩ .



والتشريع فى الإسلام له صورتان أولهما : إيجاد شرع مبتدأ وهو لا يكون إلا الله تعالى وللرسول - صلى الله عليه وسلم - ، وهو لا يخضع للرقابة القضائية بطبيعة الحال . وثانيهما : بيان حكم تقتضيه ظروف الحال إذا ظهرت حاجة المسلمين إلى حكم سكت المشرع المبتدأ عن إيجاد حكم صريح خاص به ، وهويتم عن طريق الاجتهاد أو القياس ، وهو ما يخضع للرقابة القضائية .

وتتجلى تلك الرقابة فى الواقعة التى نسوقها فيما يلى<sup>(١)</sup> : حيث أصدر الخليفة المأمون تشريعاً يقضى بتحليل زواج المتعة ، فأتاه القاضى يحيى بن أكثم وأخبره أنه بذلك قد حلل الزنا تأسيساً على أن زواج المتعة زنا ، وتلى عليه قول الحق تبارك وتعالى " ﴿ قد أفلح المؤمنون الذين هم فى صلاتهم خاشعون ، والذين هم عن اللغو معرضون ، والذين هم للزكاة فاعلون ، والذين هم لفروجهم حافظون إلا على أزواجهم أو ما ملكت أيمانهم فإنهم غير ملومين فمن ابتغى وراء ذلك فأولئك هم العادون ﴾ "<sup>(٢)</sup> .

وسأله : يا أمير المؤمنين هل زوجة المتعة ملك يمين ؟ .... قال : لا .

فسأله : هل هى الزوجة التى عنى الله أن ترث وتورث وتلحق الولد ولها شرائطها ؟ قال : لا . فاستطرد قائلاً : فقد صار متجاوزاً هذين من العادين ، وهذا الزهرى - يا أمير المؤمنين - روى عن عبد الله والحسن بن محمد بن الحنفية عن أبيه محمد بن على بن أبى طالب قال : أمرنى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - أن أنادى بالنهى عن المتعة بعد أن كان قد أمر بها .

فالتفت المأمون إلى الحاضرين وقال : أمحفوظ هذا من حديث الزهرى ؟ فقالوا : نعم يا أمير المؤمنين .

فقال : استغفر الله ، نادوا بتحريم المتعة .

وإذا كانت أغلب النظم القانونية المعاصرة قد أقرت للسلطة القضائية بحق رقابة دستورية التشريعات القانونية ، سواء فى ذلك صدرت فى شكل قوانين عن السلطة التشريعية ، أو فى صورة لوائح تصدرها السلطة التنفيذية . إلا إنها لا تجيز للسلطة القضائية التصدى لبحث مدى دستورية التشريعات القانونية من تلقاء نفسها ، على خلاف الشريعة الإسلامية الغراء التى أقرت ذلك الحق كما يتضح من المثال السابق . حيث حرك القاضى يحيى بن أكثم الرقابة الدستورية من تلقاء نفسه بإثارته النقاش مع الخليفة المأمون حول مدى مطابقة التشريع الذى أصدره بتحليل زواج المتعة للدستور الإسلامى ، وبين له أدلته فى مخالفة ذلك التشريع للقواعد الأساسية للشريعة الإسلامية من كتاب الله وسنة رسوله - صلى الله عليه وسلم - فاقتنع الخليفة بذلك وألغاه .

وبذلك فإنه يتضح لنا أن السلطة القضائية فى الإسلام قد سبقت مثيلتها فى النظم المعاصرة من حيث بسط رقابتها على دستورية القوانين ، بل و التصدى لتلك المهمة دون انتظار لإثارة المنازعة الدستورية من صاحب المصلحة .

(١) الدكتور / يس عمر يوسف ، مرجع سابق ، ص ٢٣٤ ، ٢٣٥ .

(٢) المؤمنون ( ١ : ٧ ) .

## ثانياً : القضاء الإدارى فى الإسلام " قضاء المظالم "

بدأ القضاء موحداً فى عهد رسول الله ﷺ وظل كذلك فى خلافتي أبى بكر وعمر بن الخطاب - رضى الله عنهما - وذلك لتمكن الوازع الدينى فى نفوس المسلمين وعدالة الخلفاء وعمالهم . ولكن بعد مقتل الإمام على بن أبى طالب - كرم الله وجهه - ومحاولة الاعتداء على حياة معاوية ، صار الخلفاء أقل اتصالاً بالعامّة يغلقون دونهم الأبواب ويعينون عليها الحُجَاب .

ومع اتساع رقعة الدولة الإسلامية ودخول شعوب غير عربية فى الإسلام وبعُد العهد عن رسول الله ، ضعف الوازع الدينى واستشرى الفساد ، وتجور الولاة والعمال ولم تكفهم زواجر العظة بالإنصاف القضاء (١) .

فقضاء المظالم هو أحد أنواع القضاء المتخصص فى الإسلام حيث يتخصص فى نظر المنازعات الإدارية التي تمثل الجانب الأكبر من اختصاصاته ، حيث يتولى دفع مظالم رجال السلطة العامة وذوي النفوذ والسلطان على عامة الشعب ورفع الجور عنهم بالرهبة والهيبة . ويندرج قضاء المظالم فى عداد الولايات الكبرى التي يضطلع بها ولي الأمر بنفسه أو يولي من تتوافر فيه الكفاية والهمة ويرى فيه صلاحيته لذلك ، ويتولى والي المظالم رفع الظلم من جانب ذوي النفوذ ولو لم يكونوا من ذوي المناصب الرسمية حيث أن مناط ولايته هي رد ظلم القوي - أيًا كان سند قوته - عن الضعيف ولو كان من غير المسلمين . وبذلك فإنه يشكل قضاء متميز مستقل عن القضاء العام الذي كان يضطلع به ولي الأمر أو من يقلده ولاية القضاء ليفصل فى المنازعات الفردية على اختلاف أنواعها كالبيع والحدود والقصاص والتعزير والمواريث والأحوال الشخصية (٢) ، فوالى المظالم إن كان له مثل سلطان القضاء ومثل سلطان إجراءاته إلا أن عمله ليس قضائياً خالصاً بل هو فى حقيقته وجوهره مزيج من القضاء والإدارة ولا يستقيم عمله إلا بهما ، فقد يرى والي المظالم ملائمة رفع الظلم بالتنفيذ العيني أو بالصلح أو بالعمل الخيري .

وقد حرص الرسول ﷺ ومن بعده الخلفاء الراشدين - رضوان الله عليهم - على رد مظالم الولاة بأنفسهم ، فى حين أنهم كانوا يفوضون بعض عمالهم فى تولي القضاء بين الناس . ومن أمثلة قضاء المظالم فى تلك الحقبة الزمنية (٣) قيام خالد بن الوليد بقتل مقتل فى قبيلة جذيمة بعد أن أعلن أهلها الخضوع ، فاستنكر النبى ﷺ ذلك وأرسل علياً بن أبى طالب - كرم الله وجهه - إلى هذه القبيلة ليرفع عنها الظلم ، بأن يدفع دية قتلاها على اعتبار أن القتل قد وقع خطأ وبالرغم من وقوعه فى ميدان القتال ، وأدى النبى ﷺ الدية وتوجه إلى ربه تعالى يقول " اللهم إني أبرأ إليك مما فعل خالد " (٤) .

وقد حرص الخلفاء الراشدين - رضى الله عنهم - على الإقتداء برسول الله ﷺ فى تولي قضاء المظالم بأنفسهم ، ولعل من أشهر الوقائع الدالة على ذلك واقعة قيام ابن عمرو بن العاص الذى ضرب بسوطه أحد المصريين لأنه سبقه بفرسه ، وقال له: خذها وأنا ابن الأكرمين . فرفع المصرى مظلمته إلى عمر بن الخطاب الذى استدعى عمرو بن العاص وابنه ، وأمر المصرى أن يضرب ابن عمرو بن العاص بالسوط كما ضربه فعلى المصرى حتى فرغ منه ، فأمره عمر بن الخطاب أن يضرب عمرو

(١) الأحكام السلطانية والولاية الدينية ، لأبى الحسن على بن محمد بن حبيب البصري البغدادي الماوردى ، مطبعة مصطفى الحلبي وأولاده بمصر ، الطبعة الثالثة ، عام ١٩٧٣ ، ص ٧٨ .

(٢) أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب ، قضاء المظالم فى الفقه الإسلامى ( القضاء الإدارى الإسلامى ) بحث على الآلة الناسخة ، مكتبة كلية الحقوق جامعة الإسكندرية ، سنة ١٩٨٩ ، ص ٤ وما بعدها .

(٣) لمزيد من التعمق راجع : أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب ، قضاء المظالم فى الفقه الإسلامى ، مرجع سابق ، ص ١٣ وما بعدها ؛ الدكتور / يس عمر عبد الغفار ، مرجع سابق ، ص ٢١٧ وما بعدها .

(٤) فضيلة الشيخ / محمد أبو زهرة ، ولاية المظالم فى الإسلام ، بحث مقدم إلى الحلقة الدراسية الأولى للقانون العام والعلوم السياسية ، القاهرة ٢٣ - ٢٧ أكتوبر ١٩٦٠ ، منشور بمجلة دنيا القانون ، السنة الثالثة العددان الأول والثانى .

بن العاص لأن ابنه لم يضربه إلا بسلطان أبيه فقال المصري : إنما ضربت من ضربني ، فرد عليه الخليفة قائلاً : أما والله لو ضربته ما حلنا بينك وبينه حتى تكون أنت الذي تدعه <sup>(١)</sup> .

ويمكن إجمال اختصاصات قاضي المظالم فيما يلي :

١ - مخالفة الولاية والحكام الإداريين لمبادئ الشريعة الإسلامية ، وانحرافهم بالسلطة وتعديهم على الرعية . وينعقد ذلك الاختصاص لقاضي المظالم <sup>(٢)</sup> من تلقاء نفسه ودون حاجة إلى طلب من المظلوم .

٢ - جور العمال فيما يجمعونه من أموال ، فإن رفعوه إلى بيت مال المسلمين أمر برده ، وإن أخذوه لأنفسهم استرجعه لأربابه .

٣ - محاسبة كتاب الدواوين عن انتظام أعمالهم ومستنداتهم وما يستوفونه من أموال لبيت المال وما يوفونه منه ، ويمارس قاضي المظالم هذا الاختصاص من تلقاء نفسه دون حاجة إلى تظلم أو شكوى ترفع إليه .

٤ - الفصل في تظلم المسترزقة ( الموظفين ) من نقص أرزاقهم أو تأخرها عنهم ، فإذا ثبت له أن مرد ذلك هو استيلاء ولاية الأمور عليها استرجعها لهم منهم ، وإن كان مرد ذلك هو قلة الأموال المخصصة للوفاء بأجورهم أو زيادة النفقات العامة صرفها لهم من بيت المال . ومن الملاحظ أن قاضي المظالم لا يتصدى من تلقاء نفسه لذلك الاختصاص ، بل لا بد من رفع الأمر إليه من المسترزقة .

٥ - رد الأموال التي اغتصبها الولاية ظلماً من الرعية بالمخالفة لقواعد الشرع سواء في ذلك ضمها لبيت المال أو اقتطعها لأنفسهم .

٦ - النظر في المنازعات المتعلقة بالأوقاف مع مراعاة أن اختصاصه بنظر المنازعات المتعلقة بالأوقاف العامة ( كالأوقاف على المساجد وأبناء السبيل ... ) ينعقد له بغير حاجة إلى تظلم أو شكوى ترفع إليه ، على خلاف الحال بالنسبة للأوقاف الخاصة ( كالأوقاف التي تجرى على مستحقين محددين ) حيث لا ينعقد له الاختصاص بنظرها إلا بناء على شكوى ترفع إليه من ذوى الشأن .

٧ - الإشراف على تنفيذ الأحكام التي يتعذر على القضاة تنفيذها بسبب علو شأن المحكوم عليه وعظم قدره وامتناعه عن تمكين ولاية الأمور من تنفيذ الأحكام الصادرة ضده ، وهو اختصاص تنفيذي بحث لا يمتد إلى النظر في مدى صحة الحكم .

٨ - معاوننة المحتسب في اختصاصه ( الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ) والتي يعجز عن تنفيذها لقوة نفوذ وسلطان المخالف .

٩ - مراعاة العبادات الظاهرة كالجهاد والحج وصلاة الجمع والأعياد ، ومنع التقصير فيها أو الإخلال بشروطها . وهذا الاختصاص يندرج أصلاً ضمن اختصاصات المحتسب ، بيد أنه في الحالات التي يحدث فيها التقصير من ذوى النفوذ فإن الاختصاص ينعقد لقاضي المظالم .

١٠ - النظر بين المتشاجرين والحكم بين المتنازعين ، ولا يجوز له أن يحكم بينهم إلا بما يحكم به الحكام والقضاة ، فلا يخرج في النظر بينهم عن موجب الحق ومقتضاه .

(١) أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب ، قضاء المظالم في الفقه الإسلامي ، مرجع سابق ، ص ١٥ .

(٢) لمزيد من التعمق راجع : الأحكام السلطانية والولاية الدينية ، مرجع سابق ، ص ٧٨ .

ومن جماع ما تقدم فإنه يتضح لنا بجلاء أن رقابة قاضي المظالم على أعمال الإدارة وعمالها كانت من أبرز اختصاصاته ، كما أنها كانت من الاتساع والشمول على نحو لم يكن معروفاً من قبل في تلك الحقبة الزمنية ، بل وحتى في بعض النظم القانونية المعاصرة وهو ما شكل دعامة قوية لمبدأ سيادة القانون والمشروعية التي كان للإسلام فضل السبق في إرساء قواعدهما .

### ثالثاً : القضاء العسكري في الإسلام .

قد يكون من الأمور المثيرة للدهشة - للوهلة الأولى - وجود القضاء العسكري في الإسلام ، في ظل ما هو معروف من عدم وجود جيش نظامي محترف بالمعنى المعروف لدينا حالياً في عالمنا المعاصر . فقد كانت الجيوش الإسلامية تتكون من المؤمنين الراغبين في الجهاد في سبيل الله وإعلاء راية الإسلام ، وكان الجندي يتكفل بنفقاته الشخصية وسلاحه ودابته وفي مقابل تلك النفقات يكون له نصيب من غنائم الحرب ، وكانت تلك الجيوش تجتمع عند الحاجة إليها للفتوحات أو لرد الغزوات ، وقد كان يواكب سير تلك الجيوش في ربوع الأرض بعض المشكلات التي كانت تحتاج للفصل فيها ، ومن هنا ظهرت الحاجة إلى وجود قاضي في صحبة تلك الجيوش للفصل في المنازعات التي تنشأ بين الجنود وبعضهم البعض أو بينهم وبين الغير .

وقد جاء في وصية قاضي العسكر نقلاً عن العمري " وإن أكثر ما يُحاكم إليه - قاضي العسكر - في الغنائم التي لا تحل لأحد من قبل هذه الأمة ، وفي الشركة ما يطلب منه القسمة وفي المبيعات وما يرد منها يعيب ومن الديون المؤجلة وما يحكم فيها بغيب ، وكل هذا مما لا يحتمل طول الأناة في القضاء واشغال الجند المنصور عن مواقف الجهاد بالتردد إليه للإمضاء فليكن مستحضراً لهذه المسائل ليبعث الحكم في وقته وقد كان يواكب سيرها في ربوع الأرض " (١) .

وقد أنشئ هذا القضاء للمرة الأولى في عهد الرسول - صلى الله عليه وسلم - فقد بعث معاذ بن جبل قاضياً للجند إلى اليمن ، كما بعث علي بن أبي طالب قاضياً إليها في مرحلة لاحقة ، وكانت المصادر التي يعتمد عليها قضاة الجند هي ذات المصادر التي يعتمد عليها سائر القضاة من الكتاب والسنة ثم من الاجتهاد والقياس والمصالح المرسلة ودرء المفاسد وجلب المصالح ، وقد كان قضاة يعرفون باسم قاضي العسكر وكانت ولاياتهم تقتصر على الجند ومن ارتبط بهم من عمال وصناع وكل من يدخل بوجه عام إطار الجيوش كصناع السيوف والسهام ورعاة الإبل والخيول التي يستخدمها الفرسان .

ويتمتع قاضي العسكر بالاستقلال التام في ممارسته لولاية القضاء عن قائد الجيش ، فهو قضاء ولائي خاص يتمتع بذات الدرجة من الاستقلال التي يتمتع بها القضاء العادي . وهو على خلاف ما نراه في بعض النظم القانونية المعاصرة - ومنها مصر - من خضوع القضاء العسكري إلى السلطة العليا العسكرية ، وكذلك إحالة بعض المدنيين للمحاكمة العسكرية بالرغم من النص الصريح في دساتير هذه الدول على وجوب كفالة حق المتهم في محاكمة عادلة أمام قاضيه الطبيعي (٢) ، وهو ما يؤكد الريادة الإسلامية في هذا الصدد ، وسبقها لسائر النظم الاجتماعية في تلك الحقبة الزمنية بل وفي عصرنا الحاضر .

(١) مُشار إليه في مؤلف العميد الدكتور / سليمان محمد الطماوي ، السلطات الثلاث ، مرجع سابق ، ص ٤٤٢ .  
(٢) وهو ما سيرد بالتفصيل المناسب في المطلبين الثاني والثالث من هذا الفصل .

## المطلب الثاني

### تحليل مبدأ القاضى الطبيعى والاستثناءات الواردة عليه

ظهرت فكرة القاضى الطبيعى للوجود لأول مرة فى العهد الأعظم Magna carte عام ١٢١٥ م ، ثم تبلورت الفكرة فى النصف الأول من القرن الثالث عشر فى صورة وجوب انتماء القاضى إلى ذات طبقة المتقاضين المائلين أمامه . وما لبثت الفكرة أن تأكدت وصارت من الأصول التى تقوم عليها الدولة القانونية ، خاصة بعد أن اشتملت أغلب المواثيق الدولية على نصوص تكفل وتصور حق الشخص فى اللجوء إلى قاضيه الطبيعى .

وهو ما أكدته الإعلان العالمى لحقوق الإنسان<sup>(١)</sup> Universal declaration of human rights الذى نصت مادته العاشرة على أنه " لكل إنسان الحق على قدم المساواة التامة مع الآخرين ، فى أن تنظر قضيتته أمام محكمة مستقلة نزيهة ، نظراً عادلاً للفصل فى حقوقه والتزاماته وأية تهمة جنائية توجه إليه " . وهو ما اعتنقته أيضاً توصيات العديد من المؤتمرات الدولية ، ومن أمثلتها المؤتمر السابع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين الذى نظمته المجلس الاقتصادى والاجتماعى بالأمم المتحدة ، والذى عقد بإيطاليا عام ١٩٨٥ ، وورد بتقريره الختامى أن " لكل فرد الحق فى أن يحاكم أمام المحاكم العادية ، ولا يجوز إنشاء هيئات قضائية استثنائية أو مخصصة تنتزع الولاية القضائية التى تتمتع بها أصلاً المحاكم العادية أو الهيئات القضائية " <sup>(٢)</sup> .

كما نصت المادة الثانية من الإعلان العربى لاستقلال القضاء الذى صدر بالعاصمة الأردنية فى أبريل ١٩٨٥ عن اتحاد الحقوقيين العرب على أن " إنشاء المحاكم الاستثنائية أو الخاصة بجميع أنواعها محظور ، كما يحظر تعدد جهات التحقيق والحكم " . ونص الإعلان فى مادته الثالثة على أن " حق التقاضى مكفول للناس كافة ولكل مواطن حق اللجوء إلى قاضيه الطبيعى " <sup>(٣)</sup> .

وعلى ذات النهج ، فقد درجت الدساتير المعاصرة - ومن بينها الدستور المصرى - على النص على اختصاص القضاء كسلطة مستقلة بالولاية القضائية ، وخضوع الدولة بكافة سلطاتها للقانون ، حيث نص الدستور المصرى فى المادة رقم ( ٦٨ ) على أن " التقاضى حق مصون ومكفول للناس كافة ، ولكل مواطن حق اللجوء إلى قاضيه الطبيعى .... " .

ومما تقدم يتضح بجلاء أن حق الإنسان فى اللجوء إلى قاضيه الطبيعى هو حق كفله المواثيق والمؤتمرات الدولية والدساتير المختلفة<sup>(٤)</sup> ، ولئن كان الوضع كذلك من الناحية النظرية ، فإن الوضع على النقيض من الناحية العملية ، حيث تعرض ذلك المبدأ لعدة اعتداءات وانتهاكات تنتقص منه ، وهو ما سيعرض له الباحث بالتفصيل المناسب فى فرعين متتاليين على النحو الآتى :

الفرع الأول : مفهوم مبدأ القاضى الطبيعى .

- (١) الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة بالقرار رقم ٢١٧ بتاريخ ١٠/١٢/١٩٤٨ .
- (٢) مجلة المحامى " تصدر عن جمعية المحامين بالكويت " ، السنة الثامنة ، أكتوبر سنة ١٩٨٥ ص ٤١ .
- (٣) مجلة القضاة " تصدر عن نادى القضاة بالقاهرة " ، العدد الأول والثانى ، يناير وفبراير سنة ١٩٨٦ ، ص ٥٢ ، ٥٣ .
- (٤) للتعلم راجع المستشار / بدر المنياوى - وآخرين - ، المساواة أمام القضاء ، المركز القومى للبحوث الاجتماعية والجناية ، برنامج بحوث حقوق الإنسان ، طبعة ١٩٩١ .

الفرع الثاني : الإستثناءات التي ترد على مبدأ القاضى الطبيعى .

### الفرع الأول مفهوم مبدأ القاضى الطبيعى

يعد حق التقاضى Droit d'ester en justice من الحقوق الطبيعية للإنسان ، فلكل فرد وقع اعتداء على أى حق من حقوقه التي كفلها له الدستور أو القانون أن يلجأ إلى القضاء لرفع ذلك الاعتداء واسترداد حقه المعتدى عليه كاملاً غير منقوص ، ويخضع الكافة - بما فى ذلك الدولة والعملى . ولعل من المسلمات التي لا جدال فيها اندراج الحق فى التقاضى فى عداد الحقوق الطبيعية للصيقة بشخص الإنسان ، وأنها لا تنفك عنه أبداً باعتبارها مستمدة من القانون الطبيعى الأساسى الذى يسبق فى الوجود كافة القوانين الوضعية ، وبهذه المثابة فإنه لا يستقيم المساس بها بأى حال من الأحوال (١)

فحق التقاضى حق أصيل وبدونه يستحيل على الأفراد أن يأمّنوا على حرياتهم وحقوقهم أو يردوا ما قد يقع عليها من اعتداء ، ولا يمكن إطلاق صفة الديمقراطية على نظام الحكم فى دولة من الدول إلا بالنظر إلى مدى كفالتة لحق الأفراد فى التقاضى على النحو الذى يطمئنهم على حقوقهم ، ويزيل من نفوسهم الشعور بالغبن أو بالظلم (٢) . ويعد أى تدخل فى اختصاص القاضى الطبيعى هو اعتداء على الحق الذى كفلته المواثيق الدولية والساتير للأفراد ، وهو ما يتم - غالباً - عن طريق انتزاع الدعوى من يد قاضيتها الأصلية وإضفاء الاختصاص بنظرها لقاضى آخر ، ومن ثم فإنه يكون من الأهمية تحديد العناصر الرئيسية للقاضى الطبيعى ، وهى ما يمكن إجمالها فى ثلاثة عناصر هى :

#### أولاً : أن تكون المحكمة دائمة ومنشأة بموجب قانون .

يجب أن تكون ولاية المحكمة ولاية دائمة غير مقيدة من الناحية الزمنية ، فلا يرد عليها أى قيد زمنى سواء فى ذلك تحددت ولايتها بفترة زمنية معلومة مسبقاً أو بظروف استثنائية مؤقتة كحالة الحرب أو حالة الطوارئ ، فالمحاكم المحددة المدة على ذلك النحو لا تندرج فى إطار القضاء الطبيعى .

ومن جانب آخر فإن المحكمة يجب أن تكون منشأة بموجب قانون باعتباره المصدر الأساسى لقواعد الإجراءات عامة - ومن ضمنها قواعد التنظيم القضائى - ، وبناء عليه فلا يجوز للسلطة التنفيذية أن تتصدى لتنظيم السلطة القضائية . فلئن كان المشرع الدستورى قد أرسى دعائم السلطة القضائية وأحال إلى القانون لتنظيم شئونها وتحديد اختصاصاتها ، فإن ذلك التفويض يجب أن يكون ملتزماً بحدوده ، ودون أن يتخذ ذريعة لإهدار هذا الاختصاص أو الانتقاص منه أو الافتئات عليه وإلا وقع فى حومة عدم الشرعية الدستورية .

فالسلطة القضائية هى سلطة أصلية تقف على قدم المساواة مع السلطتين التشريعية والتنفيذية وهى تستمد أساس وجودها وكيانها من الدستور ذاته وليس من القانون ، وقد ناط بها الدستور أمر العدالة وشئونها مستقلة فى ذلك عن باقى السلطات ، ومن ثم فلا يجوز إصدار تشريع يهدر ولاية تلك

(١) الدكتور / أنور أحمد رسلان ، الديمقراطية بين الفكر الفردى والفكر الإشتراكي ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق جامعة القاهرة ، عام ١٩٧١ ، ص ٢٤٥ .

(٢) الدكتور / سعد عصفور ، النظام الدستورى المصرى ، منشأة المعارف ، عام ١٩٨٠ ، ص ٤١٧ .

السلطة كلياً أو جزئياً . دون أن يحاج في ذلك بأن المادة ١٦٧ من الدستور تنص على أن يحدد القانون الهيئات القضائية واختصاصاتها ، فالمقصود بذلك أن يتولى الشارع توزيع ولاية القضاء كاملة على تلك الهيئات على نحو يكفل تحقيق العدالة ، ويُمكن الأفراد من ممارسة حق التقاضي دون مساس بالسلطة القضائية في ذاتها ، أو عزل لجانب من تلك المنازعات عن ولاياتها <sup>(١)</sup> .

ثانياً : أن يكون اختصاص المحكمة محدد قبل نشوء الدعوى .

ومفاد ذلك أنه يجب أن يكون كل مواطن على علم مسبق بالمحكمة المختصة بنظر الدعاوى التي قد يكون طرفاً فيها في إطار الاختصاص النوعي والجغرافي للمحاكم . ومن ثم فلا يجوز انتزاع الشخص من قاضيه الطبيعي وإدخاله في اختصاص محكمة أخرى ، ولا يحل للسلطة التشريعية أن تعدل من قواعد الاختصاص القضائي إلا في إطار التفويض الممنوح لها وإلا وقع عملها باطلاً . فإذا كان الأصل هو جواز تنظيم أو تقييد الحقوق والحريات بموجب قانون ، إلا أن مناط مشروعية ذلك هو أن يتم في إطار من المساواة القانونية بين كافة الأفراد دون تمايز بينهم لأي سبب كان <sup>(٢)</sup> .

ولا يحاج في ذلك بأن القانون الجديد المعدل لقواعد الاختصاص أو التنظيم القضائي يستوحي أحكامه من اعتبارات حسن تنظيم العدالة ، لأن هذه الاعتبارات لا يمكن أن تعلو على احترام الحرية الشخصية التي يضمنها استقلال القضاء وحياده . فإذا كانت المحكمة التي أنشئت حديثاً أو ذات الاختصاص الجديد قد أنشئت أو تحدد اختصاصها بمناسبة دعوى معينة ، فإنه لا يمكن الاطمئنان تماماً إلى استقلالها أو حيادها ولو كانت العقوبات التي في سلطتها هي بذاتها العقوبات المقررة أصلاً للجريمة . ومن جانب آخر فإن إدخال الجرائم التي وقعت بالفعل في اختصاص محكمة مستحدثة أو منشأة بعد وقوعها يعد انتزاعاً ضمنياً للدعوى من قاضيهما الأصلي ، وهو ما يتنافى مع استقلال القضاء وحرماناً للمتهم من المثل أمام قاضيه الطبيعي <sup>(٣)</sup> .

غير إنه في الحالات التي يعقد التعديل التشريعي الاختصاص القضائي لمحكمة أكثر ضماناً للمتهم ، فإن ذلك لا يشكل اعتداء على السلطة القضائية وهو ما راعاه المشرع المصري حين نص في المادة ١٨٢ / ٢ من قانون الإجراءات الجنائية على أنه " إذا كانت الجرائم من اختصاص محاكم من درجات مختلفة تحال إلى المحكمة الأعلى درجة " ، فنقل الاختصاص بنظر الدعوى إلى محكمة أعلى درجة لا يشكل إخلالاً بحق المتهم في اللجوء إلى قاضيه الطبيعي ، فتشكيل هذه المحكمة يوفر قدراً أكبر من الضمانات للمتهم عن تلك المتوفرة له أمام المحكمة الأصلية بحسبان أن المحاكم الأعلى درجة يكون قضائياتها أكثر خبرة في العمل القضائي بالنظر إلى أقدميتهم ، أو من خلال ارتقاء درجة هذه المحكمة في التنظيم والتسلسل القضائي ، أو من خلال زيادة عدد القضاة في المحكمة الأعلى عن عددهم في المحكمة الأصلية . وبوجه عام فإن القاضي الجديد يكون أصلح للمتهم متى كان تدخله يسبغ المزيد من الحماية والأشراف القضائي على الإجراءات ، أو كان نقل الاختصاص إليه يفتح باب الطعن في أحكامه أمام محكمة أخرى أعلى درجة ، وكل ذلك مشروط بالألا نقل - إن لم تزد - الضمانات المقررة للمتهم أمام قاضيه الجديد عن تلك التي كان يتمتع بها أمام قاضيه الأصلي <sup>(٤)</sup> .

(١) حكم المحكمة العليا ( الدستورية ) في الدعوى رقم ٢ لسنة ١ ق عليا ، جلسة ١٩٧١/١١/٦ ، مجموعة أحكام المحكمة العليا ، القسم الأول ، الجزء الأول ، ص ٣٠ ؛ وكذلك حكمها بذات الجلسة في الدعوى رقم ٦ لسنة ١ ق عليا ، ذات المرجع ، ص ٤٣ .

(٢) الدكتور / فاروق عبد البر ، دور مجلس الدولة المصري في حماية الحقوق والحريات العامة ، الجزء الأول ، بدون اسم الناشر ، عام ١٩٨٨ ، ص ١٩٤ .

(٣) الدكتور / أحمد فتحى سرور ، الوسيط في قانون الإجراءات الجنائية ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، الطبعة الرابعة ، عام ١٩٨١ ، ص ص ٩٣٠ - ٩٣١ .

(٤) الدكتور / محمد كامل عبيد ، استقلال القضاء " دراسة مقارنة " ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٨٨ ، مطبوعات نادى القضاة ، طبعة ١٩٩١ ، ص ٥٧٣ .

ثالثاً : أن تتوافر في المحكمة كافة الضمانات التي تكفل للمتهم محاكمة عادلة .  
يجب أن يتمتع قضاة المحكمة بالاستقلال والحياد ، فتشكل المحكمة بكاملها من قضاة متخصصين في العمل القضائي ، غير قابلين للعزل باعتبارهم حماة الحقوق والحريات ، كما يجب أن تتوافر فيهم الكفاية العلمية والعملية - على حد سواء - التي تمكنهم من العلم بالقانون المراد تطبيقه نصاً وروحاً ، وهو الأمر الذي يتطلب كونهم على درجة رفيعة من العلم والتأهيل القانوني والتكوين القضائي حتى يمكنهم الوقوف على حقيقة المراكز القانونية للخصوم في الدعاوى المطروحة أمامهم .

كما يجب أن يكون القاضي مستقلاً في عمله ، بمنأى عن أى ضغوط أو توجهات فحيدة القاضي واستقلاله *L' impartialité et l' indépendance du juge* هما الضمان الأساسي لحقوق الأفراد . فابتغاء القاضي المصلحة العامة وتجرده من أى مصلحة ذاتية ، وبعده عن أى ضغوط خارجية أو أهواء شخصية تؤثر على حكمه ووزنه للأمور بميزان العدالة المجردة ، لهو في واقع الأمر - وبلا خلاف - حجر الزاوية في أى نظام قضائي . فمما لا شك فيه أنه متى توافرت في هيئة المحكمة عناصر الحيادة والاستقلال والعدالة بشكل كامل غير منقوص ، فإن لذلك مردوده في ضمان محاكمة عادلة للأفراد يتمتعون فيها بكافة الضمانات الدستورية والقانونية المكفولة لهم .

وقد حرصت المواثيق والمعاهدات الدولية والداستاتير الحديثة على التأكيد على استقلال القضاة في أعمالهم وعدم خضوعهم لغير القانون ، وخضوع الدولة - بكافة أجهزتها - والأفراد للقانون . وتأكيداً لتلك المبادئ فقد انتهى مؤتمر العدالة الأول <sup>(١)</sup> إلى أن المناطق في القضاء الطبيعي أمران هما :

١ - أن يكون القضاء محددًا وفق قواعد قانونية مجردة في وقت سابق على نشوء الدعوى ، بما مؤده أنه يُعد قضاء استثنائي كل قضاء ينشأ في وقت لاحق على نشوء النزاع أو ارتكاب الجريمة لكي ينظر في دعوى أو دعاوى معينة بالذات .

٢ - أن تتوافر فيه الضمانات الجوهرية التي قررها الدستور والقانون ، وفي مقدمة هذه الضمانات أن يكون مشكلاً من قضاة متخصصين في العمل القضائي ومتفرغين له ، متوافرة فيهم شروط الاستقلال وعدم القابلية للعزل ، متحققة لهم مقتضيات الحيادة والموضوعية باعتبارهم حماة الحقوق والحريات بنص المادة ٦٥ من الدستور . ومن هذه الضمانات أيضاً أن تكفل لأطراف الدعوى جميعاً حقوق الدفاع وضماناته كاملة ، إعمالاً لحكم المادتين ٦٧ ، ٦٩ من الدستور ، وأن يكون القانون الذي يطبقونه ملتزماً مع الدستور وفي إطار من الاحترام العميق لحقوق الإنسان وكرامة المواطن حتى تتوافر للقانون السيادة التي نص الدستور في المادة ٦٤ منه على أنها أساس الحكم في الدولة .

ويترتب على أحقية المواطنين في اللجوء إلى قاضيه الطبيعي مبدأ آخر في غاية الأهمية وهو مساواتهم أمام القضاء ، ولا يقصد بذلك عدم جواز وجود محاكم مختلفة باختلاف أنواع المنازعات أو اختلاف طبيعة الجرائم <sup>(٢)</sup> . بل إن المقصود بالمساواة أمام القضاء هو عدم اختلاف المحاكم التي تفصل في القضايا باختلاف الأوضاع الاجتماعية للمتهمين ، ومن متطلبات ذلك المبدأ وحدة إجراءات التقاضي والقانون المطبق على سائر المتقاضين .

(١) الوثائق الأساسية لمؤتمر العدالة الأول ، القاهرة من ٢٠ - ٢٤ أبريل ١٩٨٦ ، مطبوعات نادي قضاة مصر ، وثنائى الجلستين الافتتاحية والختامية ، ص ٤٣ .

(٢) الدكتور / جمال العطيفي ، آراء في الشرعية وفي الحرية ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، طبعة عام ١٩٨٠ ، ص ١٧٧ .



وإذا كانت تلك هي الضمانات التي يجب على المشرع أن يكفلها للأفراد لكفالة حقهم الدستوري في التقاضي أمام قضاء عادل مستقل ، فإن الضمانة الأساسية لذلك الحق لا نجدها بين نصوص الدساتير أو القوانين ، ألا وهي الضمانة التي عبر عنها المرحوم / محمد صبرى أبو علم وزير العدل عند تقديمه أول قانون لاستقلال القضاء عام ١٩٤٣ ، قال فيها " خير ضمانات للقاضي هي تلك التي يستمدّها من قرارة نفسه ، وخير حصن يلجأ إليه هو ضميره فقبل أن تفتش عن ضمانات للقاضي ، فتش عن الرجل تحت وسام الدولة . فلن يصنع منه الوسام قاضياً إن لم يكن له بين جنبيه نفس القاضي وعزته وغضبه لاستقلاله " .

وختاماً فإن الباحث يرى وجوب التزام المشرع بنص المادة ( ٦٨ ) من الدستور التي تكفل حق التقاضي للمواطنين أمام قاضيه الطبيعي ، لأن الخطاب موجه إليه بالأساس ، وإن كان ذلك هو الوضع من الناحية النظرية ، فإن الوضع من الناحية العملية يشهد - وبكل أسف - العديد من الاعتداءات على ذلك المبدأ .

### الفرع الثاني الإستثناءات التي ترد على مبدأ القاضي الطبيعي

بالرغم من تأكيد الدساتير المصرية المتعاقبة على استقلال القضاء والقضاة ، وعدم خضوعهم لغير سلطان القانون ، إلا أن المشرع المصري دأب منذ أكثر من نصف قرن على إصدار العديد من التشريعات الإستثنائية ، التي تشكل اعتداء على استقلال القضاء وانتهاكاً له بحجة الحفاظ على أمن الوطن وسلامته ، وهو ما يعد تفريغاً للمبدأ من مضمونه (١) .

فأنشأ العديد من المحاكم الإستثنائية Juridiction d'exception التي تمارس قدراً من ولاية السلطة القضائية إلى جوار المحاكم العادية ، الأمر الذي ترتب عليه اهتزاز مفهوم العدالة في أعين الناس ، وإهدار حق المواطن في اللجوء إلى قاضيه الطبيعي .

وتتعدد وتتوغل الاعتداءات والإستثناءات التي ترد على مبدأ القاضي الطبيعي بشكل تحتاج معه دراستها جميعاً إلى مؤلف خاص (٢) . وهو أمر يخرج عن موضوع الرسالة - ، غير أنه سيتم إلقاء الضوء على بعض منها مما نلمسه في واقعنا المعاصر وذلك على النحو التالي :

#### أولاً : القضاء العسكري :

استقرت النظم الديمقراطية المقارنة - ومن قبلهم الشريعة الإسلامية الغراء - على خضوع الأفراد مدنيين وعسكريين لولاية السلطة القضائية ، على أن يقتصر اختصاص القضاء العسكري على العسكريين وفي الجرائم العسكرية البحتة التي يرتكبونها أثناء و بسبب تأديتهم لوظيفتهم .

وقد نظم القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٦ وتعديلاته القضاء العسكري في مصر (٣) ، ومن الملاحظ أن ولاية القضاء العسكري في مصر تشمل كافة الجرائم التي يرتكبها العسكريون ولو كانت

(١) الدكتور / يحيى الجمل، كلمة أقيمت بقاء عقد بنادى القضاء بالقاهرة بتاريخ ٢٠٠٦/٥/١٢ حول الخلاف بين نادى قضاة مصر وبين الحكومة حول قانون السلطة القضائية واستقلالها وما تلى ذلك من إحالة اثنين من نواب رئيس محكمة النقض إلى مجلس التأديب لتصريحهما بتزوير بعض نتائج انتخابات مجلس الشعب عام ٢٠٠٥ .

(٢) لمزيد من التعمق بخصوص أوجه الإخلال بحق التقاضي راجع : الدكتور / محمد كامل عبيد ، مرجع سابق ؛ الدكتور / عبد الغنى بسيونى عبد الله ، مبدأ المساواة أمام القضاء وكفالة حق التقاضي ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، بدون عام نشر .

(٣) فى تسلسل القوانين المنظمة للقضاء العسكري راجع الدكتور / جمال العطيفى ، مرجع سبق ذكره ، ص ٤٣٠ وما بعدها .

خارج نطاق وظائفهم العسكرية ، وبعض الجرائم التي يرتكبها المدنيون ، وهو أمر محل نظر لتعارضه مع حقهم في اللجوء إلى قاضيهم الطبيعي ، كما أنه يسلبهم الضمانات الدستورية والقانونية المكفولة لهم <sup>(١)</sup> ، ومن أبرز الملاحظات على قانون الأحكام العسكرية ما يلي :

١ - امتداد اختصاص القضاء العسكري إلى المدنيين العاملين بالقوات المسلحة ( م ٧/٤ ) بالإضافة إلى كافة جرائم القانون العام التي يرتكبها العسكريون ، والجرائم المنصوص عليها في البابين الأول والثاني من الكتاب الثاني من قانون العقوبات والتي تحال إلى القضاء العسكري بقرار من رئيس الجمهورية ( م ١/٦ ) . كما يحق لرئيس الجمهورية أن يحيل إلى القضاء العسكري أيًا من الجرائم التي يعاقب عليها قانون العقوبات أو أي قانون آخر ، وبذلك فإن قانون الأحكام العسكرية ينتزع المدنيين من قاضيهم الطبيعي لمحاكمتهم أمام القضاء العسكري عن جرائم غير عسكرية ، وهو توظيف لصرامة القواعد والقوانين العسكرية في غير ما وضعت له أصلاً ، كما أنه لا يقيم حدوداً فاصلة بين الحياة المدنية والعسكرية للخاضعين لأحكامه .

٢ - انعدام أي ضمانات قانونية للخاضعين لقانون الأحكام العسكرية ، فمن حيث التشكيل فإنه لا يشترط في أعضاء هيئة المحكمة سوى كونهم ضباط بالقوات المسلحة ، ولم يشترط القانون التأهيل القانوني إلا بالنسبة لمدير الإدارة العامة للقضاء العسكري . ومن حيث الاستقلال فهم يعينون في وظائفهم ويُعزلون منها بقرار من وزير الدفاع ( م / ٥٤ ) ، كما أن الإدارة العامة للقضاء العسكري هي إحدى إدارات وزارة الدفاع ، ويخضع القضاء العسكريون لكافة الأنظمة المنصوص عليها في قوانين الخدمة العسكرية ( م / ٥٧ ) ، كما أن تعيينهم يكون لمدة سنتين قابلة للتجديد ( م / ٥٩ ) الأمر الذي ينتفى معه إمكان القول باستقلالهم ولو من الناحية الشكلية .

٣ - اختصاص المحاكم العسكرية بسلطة تقرير ما يدخل في اختصاصها ، دون أن تملك أية جهة قضائية أخرى منازعتها في ذلك ( م / ٤٨ ) ، ولا شك أن ذلك يشكل اعتداء صارخاً على اختصاص المحكمة الدستورية العليا التي خولها المشرع سلطة الفصل بين تنازع الاختصاص بين المحاكم المختلفة في صورته الإيجابية أو السلبية .

٤ - اختصاص القضاء العسكري بمحاكمة كافة الشركاء في الجريمة إذا كان أحدهم - على الأقل - من الخاضعين لأحكامه ، ولو كان من بينهم حدث وذلك استثناء من أحكام قانون الأحداث رقم ٣١ لسنة ١٩٧٤ ، ويكون للنيابة العسكرية جميع الاختصاصات المخولة لكل من النيابة العامة والمراقب الإجتماعي ، وهو بالقطع دور لا يتلاءم مع النيابة العسكرية .

٥ - عدم وجود تنظيم لنشر أحكام المحاكم العسكرية على النحو المعمول به بالنسبة لأحكام محكمة النقض والمحكمة الإدارية العليا التي تحتل كل منهما القمة في مجالها مما يجعل أحكامها عرضة للتضارب حول المبدأ القانوني الواحد ، كما أن المحاكم العسكرية تفقد لوجود محكمة عليا يطعن على أحكامها أمامها لتراقب التزام المحاكم الأدنى درجة بالقانون .

وإزاء ما تقدم من ملاحظات ذكرناها على سبيل المثال لا الحصر ، فإن الباحث يأمل أن يتدخل المشرع ليزيل تلك المظاهر التي تهدر حق المواطن في اللجوء إلى قاضيه الطبيعي ، وقصر نطاق

(١) لمزيد من التعمق راجع : الدكتور/ عبد الغني بسيوني ، مبدأ المساواة أمام القضاء وكفالة حق التقاضي ، مرجع سابق ، ص ١٩٢ وما بعدها ؛ الدكتور/ محمد كامل عبيد ، مرجع سابق ، ص ٥٩٥ وما بعدها ؛ الدكتور/ عبد الله خليل ، القوانين المقيدة للحقوق المدنية والمسؤولية ، بدون أسم الناشر ، بدون عام النشر ، ص ٢٦٦ وما بعدها ؛ الدكتور / محمد ماهر أبو العينين ، الانحراف التشريعي والرقابة على دستوريته ، مرجع سابق ، ص ٧١ وما بعدها .

تطبيق قانون الأحكام العسكرية على العسكريين فقط وفي نطاق الجرائم العسكرية البحتة التي يرتكبونها أثناء وبسبب وظائفهم ، وتوفير المزيد من الضمانات للخاضعين لأحكامه .

و في تعديل تشريعي حديث<sup>(١)</sup> أتجه المشرع نحو تلافى بعض أوجه النقد السابقة بتقرير العديد من الضمانات لقضاة المحاكم العسكرية وللمخاطبين بأحكامه على حد سواء . باستحداث النص على استقلال القضاة العسكريين وعدم قابليتهم للعزل إلا من خلال الطريق التأديبي ، ويتقيدون بالشروط والواجبات المقررة في شأن أقرانهم بالقضاء والنيابة العامة ، كما أنشأ المحكمة العليا للطعون العسكرية للنظر الطعون في الأحكام النهائية للمحاكم العسكرية ، و تتبع أمامها الإجراءات والقواعد الخاصة بالطعن بالنقض في المواد الجنائية . إلا إن هذا التعديل أقتصر على إزالة بعض من أوجه النقد دون القضاء عليها ، بل انه محل للنقد في ذاته لما أحتواه من مثالب تتمثل في : -

١ - أناط المشرع بمكتب الطعون العسكرية النظر في التماسات إعادة النظر في أحكام كافة المحاكم العسكرية - ماعدا المحكمة العليا للطعون - الصادرة ضد العسكريين في الجرائم العسكرية (مادة ١١١) ، كما أناط بالمحكمة العليا للطعون النظر في التماسات إعادة النظر في أحكام المحاكم العسكرية الصادرة في جرائم القانون العام (مادة ٤٣ مكرراً) . وذلك بالمخالفة لما هو مقرر في قانون المرافعات في المواد المدنية والتجارية وفي قانون الإجراءات الجنائية من اختصاص كل محكمة بالفصل في التماس إعادة النظر في الأحكام الصادرة عنها .

٢ - تعليق تنفيذ الأحكام الباتة الصادرة بالإعدام على عدم صدور أمر من رئيس الجمهورية بالعفو أو بإبدال العقوبة ، كما يحق لرئيس الجمهورية أو من يفوضه تخفيف الأحكام الباتة الصادرة بعقوبة مقيدة للحرية أو وقف تنفيذها نهائياً أو لفترة محدودة<sup>(٢)</sup> . وهو ما يجعل تنفيذ الأحكام الباتة الصادرة من هذه المحاكم رهناً بموافقة رئيس الجمهورية - أو من يفوضه في حالة العقوبات المقيدة للحرية - وهو ما ينسف مقولة إستقلال القضاء العسكري . ولا ينال من ذلك كون رئيس الجمهورية القائد الأعلى للقوات المسلحة ، إذ إن الأحكام الصادرة من محاكم القضاء العادي ومجلس الدولة تكون واجبة النفاذ بذاتها متى استوفت شروطها القانونية ودون حاجة إلى تصديق من رئيس مجلس القضاء الأعلى أو من رئيس مجلس الدولة ، كما لا تملك أية جهة - ما عدا المحكمة المختصة بنظر الطعن في هذا الحكم - سلطة تعديل العقوبة أو وقف تنفيذها .

٣ - من الممكن إنهاء خدمة قضاة المحاكم العسكرية وفقاً للقواعد المقررة بالقانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ بشروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة ، وهو ما قد يفتح باباً خلفياً نحو زعزعة استقلالهم بإنهاء خدمة البعض منهم كنوع من العقاب المقنع ، أو ترقية بعضهم ومد خدمتهم كنوع من الإثابة .

#### ثانياً : محكمة الأحزاب .

نص المشرع في قانون نظام الأحزاب السياسية<sup>(٣)</sup> على إنشاء لجنة لشئون الأحزاب السياسية برئاسة رئيس مجلس الشورى وعضوية وزراء العدل والداخلية والدولة لشئون مجلس الشعب وثلاثة من غير المنتمين لأي حزب سياسي من بين رؤساء الهيئات القضائية السابقين أو نوابهم أو وكلائهم يصدر باختيارهم قرار من رئيس الجمهورية . ويحل محل الرئيس عند غيابه - أحد وكلي مجلس

(١) القانون رقم ١٦ لسنة ٢٠٠٧ ، المنشور بالجريدة الرسمية العدد ١٦ مكرر (أ) في ٢٣/٤/٢٠٠٧ .  
(٢) المادة ٣٤ مكرراً من قانون القضاء العسكري الصادر برقم ٢٥ لسنة ١٩٦٦ ، المضافة بالقانون رقم ١٦ لسنة ٢٠٠٧ .  
(٣) الصادر برقم ٤٠ لسنة ١٩٧٧ وتعديلاته .

الشورى ، وفى حالة غيابهم جميعاً أو وجود مانع لديهم أو غيبة مجلس الشورى يصدر رئيس الجمهورية قراراً باختيار من يحل محل رئيس اللجنة .

ولا يكون اجتماع تلك اللجنة صحيحاً إلا بحضور رئيسها وأربعة من أعضائها على الأقل ، ويجب أن يكون من بينهم الوزراء أعضاء اللجنة ، وتصدر قراراتها بأغلبية الأصوات ، وعند التساوى يرجح الجانب الذى منه الرئيس .

وتختص تلك اللجنة بفحص ودراسة إخطارات تأسيس الأحزاب السياسية الجديدة للتحقق من توافر الشروط القانونية المطلوبة سواء لقيام الحزب ذاته أو للمنتمين إلى عضويته ، وتصدر اللجنة قرارها بالموافقة أو الاعتراض على تأسيس الحزب بأغلبية أصوات أعضائها ، ويعتبر عدم الرد على إخطار التأسيس الإبتدائى بمثابة قرار بالاعتراض على ذلك التأسيس . وتنشر قرارات اللجنة المتعلقة بالموافقة أو بالاعتراض على تأسيس الحزب فى الجريدة الرسمية وفى صحيفتين يوميتين واسعتى الانتشار فى خلال عشرة أيام من تاريخ صدور تلك القرارات .

ولطالبى تأسيس الحزب الطعن بالإلغاء فى قرار لجنة شئون الأحزاب بالاعتراض على تأسيسه - فى خلال ثلاثين يوماً من تاريخ نشر ذلك القرار - أمام الدائرة الأولى للمحكمة الإدارية العليا ، التى يرأسها رئيس مجلس الدولة على أن ينضم لتشكيلها عدد مماثل لأعضائها من الشخصيات العامة ، يصدر باختيارهم قرار من وزير العدل بعد موافقة المجلس الأعلى للهيئات القضائية من الكشف المنصوص عليها فى المادة ٢٨ من قانون حماية القيم من العيب<sup>(١)</sup> ، ويشترط فيهم ألا يقل سنهم عن أربعين عاماً وألا يكونوا من بين أعضاء السلطة التشريعية وأن يكونوا من بين المواطنين المشهود لهم بالكفاءة وحسن السمعة .

ومما لا شك فيه أن تشكيل محكمة الأحزاب على النحو السالف بيانه أمر محل نقد لمخالفته للعديد من المبادئ الدستورية والقانونية يمكن إيجازها فيما يلى :

١ - إهدار المادة ٦٨ من الدستور بالحيلولة بين طالبى تأسيس الحزب وبين قاضيهم الطبيعى ، وإضفاء الاختصاص على محكمة مشكلة تشكيلاً خاصاً ، يشترك فيها غير القضاة الذين لا تتوافر فيهم عناصر الاستقلال والحياد .

٢ - إهدار المادة ١٧٢ من الدستور بسلب مجلس الدولة اختصاصاته المقررة والإخلال باستقلاله .

٣ - إهدار الضمانات التى كانت متوافرة فى ظل القانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٧ والذى كانت تنص مادته الثامنة على أن يكون الاختصاص بنظر الطعون على قرارات لجنة شئون الأحزاب منعقداً لمحكمة القضاء الإدارى ابتداءً ثم للمحكمة الإدارية العليا بطريق الإستئناف ، ويكون تشكيل تلك المحاكم تشكيلاً قضائياً خالصاً .

٤ - عدم إمكانية الطعن بعدم دستورية تشكيل المحكمة إلا بعد الدفع أمامها بذلك ، وتقديرها جدية هذا الدفع ومنح الطاعن أجل لإقامة دعواه أمام المحكمة الدستورية العليا ، وبذلك تصبح محكمة الأحزاب خصماً وحكماً فى ذات الوقت . أو أن ترى المحكمة من تلقاء نفسها عدم دستورية تشكيلها وتحيل الأمر إلى المحكمة الدستورية العليا لإعمال شئونها وهو أمر يكاد يكون هو المستحيل بعينه .

(١) الصادر برقم ٩٥ لسنة ١٩٨٠ .

فضلاً عن أن قانون حماية القيم من العيب الذي يتم اختيار الشخصيات العامة التي تشارك في عضوية محكمة الأحزاب من الكشوف المشار إليها بالمادة ٢٨ منه هو أيضاً أمر محل نظر<sup>(١)</sup>.

### ثالثاً: نظام المدعى العام الاشتراكي.

يرجع الأساس التاريخي لنشأة نظام المدعى العام الاشتراكي إلى القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧١ بتنظيم فرض الحراسة وتأمين سلامة الشعب والذي صدر في أعقاب الأزمة السياسية التي عاشتها مصر في منتصف شهر مايو ١٩٧١ والتي عرفت فيما بعد بقضية مراكز القوى وقيدت بالجناية رقم [١] المدعى العام الاشتراكي ، ثم تم النص على ذلك النظام في المادة ١٧٩ من الدستور المصري<sup>(٢)</sup>.

ثم تلى ذلك صدور العديد من القوانين التي أضفت بعض الاختصاصات إليه<sup>(٣)</sup>، حتى تم تنظيم عمل المدعى العام الاشتراكي بالمواد ٢٦:٥ من القانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٨٠ بشأن حماية القيم من العيب .

#### ١- اختيار المدعى العام الاشتراكي ومعاونوه.

يتم اختيار المدعى العام الاشتراكي بناء على ترشيح من رئيس الجمهورية يقدم إلى مجلس الشعب ، وفي حالة موافقة المجلس على المرشح بأغلبية أعضائه يصدر رئيس الجمهورية قراراً بتعيينه في منصبه ، وإذا لم تحقق تلك الأغلبية يرشح رئيس الجمهورية اسماً آخر ، ويكون للمدعى العام الاشتراكي نائب يتم اختياره بذات الطريقة .

ويعاون المدعى العام الاشتراكي في أعماله عدد كاف من المساعدين بطريق النذب من الهيئات القضائية ممن لا تقل درجتهم عن رئيس نيابة أو ما يعادلها ، ويجوز تجديد مدة النذب دون التقيد بالأحكام الواردة في قوانين الهيئات القضائية .

#### ٢- تبعية المدعى العام الاشتراكي.

نصت المادة السادسة من قانون حماية القيم من العيب الصادر برقم ٩٥ لسنة ١٩٨٥ على أنه "يتبع المدعى العام الاشتراكي مجلس الشعب ويكون مسؤولاً أمامه" ، وهو ما كان يتسق مع نص المادة ١٧٩ من الدستور - قبل استفتاء ٢٦/٣/٢٠٠٧ - والتي كانت تخضعه لرقابة مجلس الشعب . ومن أبرز آيات تلك التبعية - بخلاف التعيين - أحقية مجلس الشعب في إعفائه من منصبه بموافقة أغلبية أعضائه بناء على طلب مقدم من عُشر الأعضاء ، كما تنتهي ولايته بانتهاء الفصل التشريعي لمجلس الشعب أو حله .

(١) لمزيد من التعمق راجع : الدكتور/ محمد كامل عبيد ، مرجع سابق ، ص ٧٠١ وما بعدها ؛ الدكتور/ عبد الغنى بسيونى ، مبدأ المساواة أمام القضاء وكفالة حق التقاضي ، مرجع سابق ، ص ٢١٢ وما بعدها ؛ الدكتور/ عبد الله خليل ، مرجع سابق ، ص ٢٨٤ وما بعدها .

(٢) وذلك قبل الاستفتاء على تعديل بعض مواد الدستور بتاريخ ٢٦/٣/٢٠٠٧ حيث كانت تنص على أن " يكون المدعى العام الاشتراكي مسؤولاً عن اتخاذ الإجراءات التي تكفل تأمين حقوق الشعب وسلامة المجتمع ونظامه السياسي والحفاظ على المكاسب الاشتراكية ، والتزام السلوك الاشتراكي . ويحدد القانون اختصاصاته الأخرى ، ويكون خاضعاً لرقابة مجلس الشعب ، وذلك كله على الوجه المبين في القانون " . وبعد التعديل المشار إليه تم حذف النص بالكامل و أصبحت المادة التي تحمل ذات الرقم تتعلق بمكافحة الإرهاب ، ولئن كان قد تم حذف النص الدستوري المتعلق بالمدعى العام الاشتراكي إلا أن النصوص القانونية المتعلقة به والمنظمة لعمله واختصاصاته مازالت قيد التطبيق .

(٣) القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٢ بتصفية الحراسات السابقة على صدور القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧١ ، والقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٨ بشأن حماية الجبهة الداخلية والسلام الاجتماعي ، والقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٩ المعدل للقانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٧ بشأن نظام الأحزاب السياسية .

### ٣- اختصاصات المدعى العام الاشتراكي.

أناط قانون حماية القيم بالمدعى العام الاشتراكي - دون غيره من الجهات الإدارية أو الهيئات القضائية - سلطة التحقيق في الأفعال التي ترتب المسؤولية السياسية المستحدثة بموجب هذا القانون ، والتي تنشأ عند الخروج على القيم الأساسية للمجتمع ، والتي تتمثل في المبادئ الأساسية المنصوص عليها في الدستور والقانون ، والتي تستهدف الحفاظ على حقوق الشعب وقيمه الدينية والحفاظ على الطابع الأصيل للأسرة المصرية وقيمها وتقاليدها وحماية الوحدة الوطنية والسلام الاجتماعي .

ويكون للمدعى العام الاشتراكي - بمناسبة ممارسته لاختصاصاته - سماع الشهود بعد تحليفهم اليمين وإجراء الاستجواب والمواجهة والمعاينة وكافة ما يلزم بوجه عام لأعمال التحقيق . وبمراعاة عدم جواز اتخاذ أي إجراء ماس بحريات الأفراد وحرمة مساكنهم إلا بعد الرجوع إلى المستشار المختص بمحكمة القيم والحصول على أمر بذلك وفقاً للقواعد المنصوص عليها في قانون الإجراءات الجنائية .

ويتولى جهاز المدعى العام الاشتراكي الإدعاء أمام محكمة القيم ، كما يتولى الطعن في أحكامها أمام المحكمة العليا للقيم إذا ارتأى وجهاً لذلك ، ويتابع تنفيذ تلك الأحكام .

### ٤- تقدير نظام المدعى العام الاشتراكي .

بالرغم من الدستور المصري كان ينص على أهم وأبرز اختصاصات المدعى العام الاشتراكي ، وصدر العديد من القوانين آخرها قانون حماية القيم من العيب بتنظيم عمله واختصاصاته . إلا أنه يصعب اعتباره سلطة أو هيئة قضائية بأي صورة من الصور ، وذلك للعديد من الأسانيد التي يمكن إجمالها فيما يلي :-

أ - تبعية المدعى العام الاشتراكي لمجلس الشعب وخضوعه لرقابته ، بما كان من أثره وجوب موافقة السلطة التشريعية على تعيينه وحققها في إعفائه من منصبه على النحو السالف بيانه . وهو ما يتنافى مع استقلال السلطة القضائية وعدم قابلية القضاة للعزل المنصوص عليهما دستورياً .  
ب - ارتباط مدة ولاية المدعى العام الاشتراكي بمدة انعقاد الفصل التشريعي لمجلس شعب أو حله أمر يتعارض مع دوام ولاية الهيئات القضائية .

ج - اختصاص المدعى العام الاشتراكي وفقاً للمادة ١٧ من قانون حماية القيم من العيب بفحص وتحقيق الموضوعات التي يكلفه بها رئيس الجمهورية أو مجلس الشعب أو يكلف بها بناء على طلب من رئيس مجلس الوزراء ، وهو ما يتعارض مع مبدأ الفصل بين السلطات .  
والخلاصة أن نظام المدعى العام الاشتراكي هو أداة من أدوات السلطة التنفيذية التي تخضع - في ذات الوقت - لرقابة وتحكم السلطة التشريعية ، الأمر الذي لا يستقيم معه إضفاء الصفة القضائية عليها .

### رابعاً: قضاء القيم .

أستحدث قانون حماية القيم من العيب الصادر برقم ٩٥ لسنة ١٩٨٠ إنشاء محكمتين جديدتين هما محكمة القيم والمحكمة العليا للقيم .

#### ١- التشكيل والاختصاص .

تشكل محكمة القيم برئاسة أحد نواب رئيس محكمة النقض وعضوية ثلاثة من مستشاري محكمة النقض وثلاثة من الشخصيات العامة . إما المحكمة العليا للقيم فيرأسها أحد نواب رئيس محكمة النقض ويشترك في عضويتها أربعة من مستشاري محكمة النقض وأربعة من الشخصيات العامة . ويصدر بتشكيل المحكمة في بداية كل عام قضائي قرار من وزير العدل بعد موافقة المجلس الأعلى للهيئات القضائية ، ويكون تعيين أعضاء المحكمة من الشخصيات العامة لمدة سنتين غير قابلتين للتجديد ولا يجوز عزلهم من عملهم القضائي خلال تلك الفترة .

وتختص محكمة القيم بالفصل في جميع الدعاوى التي يقيمها المدعى العام الاشتراكي عن المسؤولية السياسية الناشئة من الأفعال المنصوص عليها في القانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٨٠. كما تختص بالفصل في الأوامر والتظلمات التي ترفع إليها طبقاً لأحكام القانون المذكور ، وكذلك في التظلمات من الإجراءات التي يتم اتخاذها وفقاً لأحكام المادة ٧٤ من الدستور ، ولها كافة الاختصاصات المقررة لمحكمة الحراسة وتأمين سلامة الشعب . ويكون الطعن في أحكام محكمة القيم بموجب تقرير يودع بقلم كاتبها خلال ثلاثين يوماً من تاريخ صدور الحكم الحضورى أو تاريخ إعلان المحكوم عليه غيابياً بالحكم . ويكون الحكم الصادر من المحكمة العليا للقيم نهائياً ولا يقبل الطعن فيه نهائياً بأي وجه من الوجوه ماعدا التماس إعادة النظر .

## ٢ - تقدير قضاء القيم .

يشكل قضاء القيم بشقيه انتهاكاً واعتداء على الحق الدستوري في اللجوء إلى القاضى الطبيعي ، كما يشكل من جانب آخر العديد من المبادئ الأساسية فى التشريع العقابي . على النحو الذى يمكن إجماله فيما يلي :

أ- وصفت المادة الأولى من قانون حماية القيم من العيب الخروج على القيم الأساسية للمجتمع بأنه عيب يرتب المسؤولية السياسية ، كما خلع ذلك القانون على العيب أوصافاً مختلفة باختلاف المجال الذى يمارس فيه الفعل محل التجريم "المعيب" وبذلك فإن عدم التعريف الجامع المانع للعيب يجعله عبارة مطاطة يمكن أن تتسع أو تضيق وفقاً للأهواء أو لوجهات النظر ، بالمخالفة لمبدأ شرعية الجريمة الذى يعد من المبادئ العامة للقانون ، وبموجبه يتعين وضع تعريف دقيق جامع مانع للأفعال المجرمة بناء على ذلك القانون وربطها بشكل موضوعي بالعقوبات المقررة ، حتى يعلم بها المخاطبون بأحكام القانون ويكون ذلك فى تقديرهم عند وزنهم لتلك الأفعال قبل الإقدام على مقارفتها .

ب- إن المسؤولية السياسية<sup>(١)</sup> التى أناط القانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٨٠ بقضاء القيم الفصل فيها هي مسؤولية مبهمه وغامضة عند نسبتها إلى الأفراد ، فهي بحسب الأصل لا تجد فلكها إلا عند محاسبة الحكام أو الوزراء عن أعمالهم التى لا تتفق مع مصالح الدولة أو سياستها العامة سواء أمام البرلمان باعتباره الرقيب على أعمال السلطة التنفيذية أو أمام الشعب باعتباره مصدر السلطات . ومتى كانت المسؤولية السياسية تدور مع السلطة وجوداً وعدماً ، وكان المواطن العادي لا يمارس سلطة سياسية فإن إثارة مسؤوليته عنها أمر محل نظر .

وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا فى قضاء حديث بأنه " لا يجوز الخلط بين المسؤولية التأديبية أو الجنائية وبين المسؤولية السياسية أو الأدبية ، حيث إن هذه المسؤولية الأخيرة لا تعد سنداً كافياً لتوقيع العقاب الجنائى أو التأديبي وإن كانت تصلح للمساءلة السياسية بكافة أنواعها . وإنه ليس هناك من اثر للمسؤولية السياسية أو الأدبية فى النطاق الجنائى أو التأديبي إلا بالقدر الذى تتطبع فيه هذه المسؤولية على وقائع تشكل فى حد ذاتها جريمة جنائية أو مخالفة تأديبية ، فإذا لم يتحقق لها هذا التخصيص والتحديد بقيت غير صالحة فى حد ذاتها لتوقيع عقوبة جنائية أو تأديبية " <sup>(٢)</sup>

(١) للتعلم فى المسؤولية السياسية راجع : الدكتور/ عمرو بركات ، المسؤولية السياسية لرئيس الدولة فى الأنظمة السياسية المقارنة ، بدون اسم الناشر ، عام ١٩٨٤ ، ص ٨ وما بعدها ؛ الدكتور / عبد الله ناصف ، مدى توازن السلطة السياسية مع المسؤولية السياسية فى الدولة الحديثة ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٨١ ، ص ١٠ - ١١ ؛ الدكتور / ثروت بدوى ، السننم السياسية ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ١٩٧٢ ، ص ٣٣٣ وما بعدها .

(٢) حكمها فى الطعون أرقام ٧٢٥٤ ، ١٠٣٢٤ ، ١٠٤٣٩ لسنة ٤٩ ق ، جلسة ٢/١٢/٢٠٠٥ ، حكم لم ينشر بعد .

ج - التشكيل المختلط لمحاكم القيم - بدرجتها - وتضمنه لعناصر غير قضائية من الشخصيات العامة الذين قد يكون لهم توجهاتهم السياسية أو الحزبية ولا يتمتعون بالحياد أو الاستقلال ، هو انتهاك واضح وصريح لاستقلال القضاء والقضاء والحق في اللجوء إلى القاضي الطبيعي .

وقد لقي هذا القانون - منذ أن كان مشروعاً - معارضة قوية من كافة القوى الوطنية فقد قرر مجلس إدارة نادى القضاة بجلسة ١٩٨٠/٢/٣ أن " مشروع قانون العيب يمثل اعتداء صارخاً على استقلال القضاء ، ويشرك غير القضاة فى محاكمة المواطنين بما يحرمهم ويحرم قضاتهم الطبيعيين من الضمانات الدستورية للحيدة والتجرد التى يكفلها لهم مبدأ استقلال القضاء " (١)

كما قررت الجمعية العمومية لمستشاري مجلس الدولة بجلسة ١٩٨٠/٢/١٩ وبإجماع الآراء أن مشروع قانون العيب " يعتدي على حقوق المواطنين فى استقلال القضاء والحريات العامة ، ويؤثم أوصافاً لا يمكن تحديدها ، ويشرك غير القضاة فى أداء رسالة القضاء " (٢) . وأعلن أعضاء هيئة التدريس بكلية الحقوق جامعة القاهرة أن مشروع ذلك القانون مخالف لمبدأ الفصل بين السلطات ، وحق المواطن فى اللجوء إلى قاضيه الطبيعي ومبدأ شرعية الجرائم والعقوبات (٣) .

كما أوصى مؤتمر العدالة الأول بضرورة إلغاء قضاء القيم باعتباره قضاء استثنائي ينتهك القضاء الطبيعي من حيث اشتراك غير القضاة فيه ، وطابعه السياسي الذى يتنافى مع استقلال القضاء ، وتطبيقه لعقوبات غير دستورية كالمصادرة العامة للأموال والتى تحظرها المادة ٣٦ من الدستور ، ويمكن فى ظله توقيع عقوبات بناء على دلائل وليس على أدلة قاطعة بالرغم من أن القاعدة الأصولية هى براء الحدود بالشبهات (٤) .

### المطلب الثالث

#### علاقة نظام مجالس التأديب بمبدأ القاضى الطبيعي

بعد أن تم استعراض مفهوم القاضى الطبيعي وبعض الإستثناءات - أو الاعتداءات بمعنى أدق - التى ترد عليه وتحد من نطاقه ، وتسلب المواطن حقه فى أن يلقي محاكمة عادلة أمام قاضيه الطبيعي ، يتمتع خلالها بكافة الضمانات والحقوق التى كفلها له الدستور والقانون . فإن تساؤلاً هاماً يطرح نفسه بقوة على بساط البحث ، وهو هل يعد نظام مجالس التأديب احد صور التعدي على الحق الدستورى للمواطن فى أن يلجأ لقاضيه الطبيعي ، وهل يشكل عقبة فى ذلك الطريق ، أم إن مجلس التأديب هو القاضى الطبيعي للمحالين إليه . وهو ما سيتم عرضه على النحو التالى:

الفرع الأول : مبدأ القاضى الطبيعي فى قضاء المحكمة الدستورية العليا .

الفرع الثانى : مدى اتفاق نظام مجالس التأديب مع مبدأ القاضى الطبيعي .

(١) مجلة القضاة ، عدد خاص عن استقلال القضاء بين تعطيل مشروع الاستقلال وتعجيل مشروع قانون العيب ، عدد فبراير ١٩٨٠ ، ص ٨ .

(٢) مضبطة الجلسة ، غير منشورة ، محفوظات الأمانة العامة لمجلس الدولة بالقاهرة .

(٣) مجلة القضاة ، عدد فبراير ١٩٨٠ ، ص ٢٦ .

(٤) الوثائق الأساسية لمؤتمر العدالة الأول بالقاهرة ، المنعقد فى الفترة من ٢٠-٢٤ إبريل ١٩٨٦ ، وثائق الجلستين الافتتاحية والختامية ، ص ٤٤ وما بعدها .



## الفرع الأول مبدأ القاضى الطبيعى فى قضاء

### المحكمة الدستورية العليا

انطلاقاً من أهمية كفالة حق المواطن فى اللجوء إلى قاضيه الطبيعى وإزالة كافة المعوقات التى تحول بينه وبين هذا الحق فقد صدر القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٢ بشأن إلغاء موانع التقاضى فى بعض القوانين المتعلقة بالزراعة والضرائب والرسوم القضائية وتنظيم الجامعات والعمل والتأمينات الاجتماعية والقوانين الخاصة ببعض العاملين فى الدولة وقانون إعانة المصابين بأضرار الحرب . غير أن بعض القوانين الأخرى قد طويت على معوقات لحق التقاضى الأمر الذى كان لابد معه من تدخل المحكمة الدستورية العليا لإزالتها تفعيلاً لذلك الحق الدستورى .

فقد تواتر واستقر قضاء المحكمة الدستورية العليا على وجوب ضمان حق كل مواطن فى اللجوء إلى قاضيه الطبيعى<sup>(١)</sup> ، انطلاقاً من أحقية الناس كافة - دون تمايز بينهم - فى النفاذ إلى قاضيه الطبيعى ، الذى يكون مهيناً دون غيره للفصل فيها وفقاً لطبيعة الدعوى وملابساتها . كما أنهم لا يتمايزون فيما بينهم فى نطاق القواعد الإجرائية والموضوعية التى تحكم الخصومة القضائية عنها . وقد فصلت المحكمة ذلك الحق فى ثلاث حلقات متتالية تكمل بعضها بعضاً ، ولا يستقيم هذا الحق الدستورى إذا تخلفت إحدى تلك الحلقات وهى :

١ - يتعين أن يقترن الحق الدستورى للفرد فى اللجوء إلى قاضيه الطبيعى بإزالة كافة العوائق التى تحول دون ذلك النفاذ ، خاصة ما يتخذ منها صورة الإجراءات المعقدة التى تعيق صاحب الحق عن اقتضائه . أو مصادرة ذلك الحق من طرف خفى تحت ستار التنظيم ، عن طريق فرض مجموعة من القواعد الإجرائية التى تستهدف تنظيم ذلك النفاذ فى ظاهرها ، ولكنها تقيد النفاذ إلى ذلك الحق فى باطنها . فمع التسليم بسلطة المشرع التقديرية فى تنظيم الحقوق فى إطار الحدود التى رسمها الدستور ، إلا أن تلك السلطة تقف عند حد المفاضلة بين البدائل المتاحة لاختيار أفضلها وأكثرها ملاءمة لتحقيق المصلحة العامة ، ودون أن يمتد ذلك ليصبح مدخلاً خفياً لمصادرة ذلك الحق وإلا وقع فى حومة عدم الدستورية .

٢ - أن تتولى نظر الدعوى محكمة محايدة مستقلة يتمتع أعضاؤها بالحصانة ، وأن يكون لديها ضمانات الإدارة الفعالة للعدالة ، بما يكفل لكل من يلجأ إليها محاكمة علنية عادلة تضمن له حرية الدفاع عن مصالحه المدعاة ، بما يتماشى مع النبض الجماعى لحقائق العدل Universal sense of justice .

(١) لمزيد من التعمق فى مفهوم القاضى الطبيعى فى قضاء المحكمة الدستورية العليا راجع أحكامها فى الدعاوى أرقام :  
١٢ لسنة ١٤ ق ، جلسة ١٩٩٣/٤/٣ ، الجريدة الرسمية ، العدد ١٥ فى ١٥/٤/١٩٩٣ .  
٣٩ لسنة ١٥ ق ، جلسة ١٩٩٥/٢/٤ ، الجريدة الرسمية ، العدد ٩ فى ٩/٣/١٩٩٥ .  
١٩ لسنة ١٦ ق ، جلسة ١٩٩٥/٨/٥ ، الجريدة الرسمية ، العدد ٢٣ فى ١٧/٨/١٩٩٥ .  
١٥ لسنة ١٧ ق ، جلسة ١٩٩٥/١٢/٢ ، الجريدة الرسمية ، العدد ٥١ فى ٢١/١٢/١٩٩٥ .  
٣٤ لسنة ١٦ ق ، جلسة ١٩٩٦/٦/١٥ ، الجريدة الرسمية ، العدد ٢٥ فى ٢٧/٦/١٩٩٦ .  
٤٧ لسنة ١٧ ق ، جلسة ١٩٩٧/٣/١ ، الجريدة الرسمية ، العدد ١ فى ١/٣/١٩٩٧ .  
٦٢ لسنة ١٨ ق ، جلسة ١٩٩٧/٣/٥ ، الجريدة الرسمية ، العدد ١٣ فى ٢٧/٣/١٩٩٧ .  
٧٩ لسنة ١٨ ق ، جلسة ١٩٩٧/١٢/٦ ، الجريدة الرسمية ، العدد ٥١ فى ١٨/١٢/١٩٩٧ .  
١٢٩ لسنة ١٨ ق ، جلسة ١٩٩٨/١/٣ ، الجريدة الرسمية ، العدد ٣ فى ٣/١/١٩٩٨ .  
٦٤ لسنة ١٧ ق ، جلسة ١٩٩٨/٢/٧ ، الجريدة الرسمية ، العدد ٨ فى ٧/٢/١٩٩٨ .  
٨١ لسنة ١٧ ق ، جلسة ١٩٩٨/٤/٤ ، الجريدة الرسمية ، العدد ١١٦ فى ٤/٤/١٩٩٨ .

٣ - توفير حل منصف للخصومة القضائية في نهاية مطافها ، وذلك لأن تلك الخصومة لا تقام للدفاع عن مصلحة نظرية ، وإنما غايتها ومبتغاها اقتضاء منفعة يقرها القانون . ويجب أن يفترن ذلك الحل بالوسائل اللازمة التي تفرض على الكافة احترامه وتنفيذه متى صار نهائياً مكتسباً للحجية ، وإلا أفرغ دور القضاء من مضمونه وأصبح هباءً منثوراً .

وهو ما عبرت عنه المحكمة الدستورية العليا بأن " إنكار الحق في الترضية القضائية سواء بمنعها ابتداءً أو بإقامة العراقيل في وجه اقتضاءها أو بتقديمها متباطئة متأخية دون مسوغ أو بإحاطتها بقواعد إجرائية تكون معيبة في ذاتها بصفة جوهرية ، لا يعدو أن يكون إهداراً للحماية التي يفرضها الدستور والقانون للحقوق التي وقع العدوان عليها وإنكار للعدالة في جوهر خصائصها وأدق توجهاتها ، وبوجه خاص كلما كان طريق الطعن القضائي لرد الأمور إلى نصابها ممتمناً أو غير منتج ، أو كان من المقرر أنه ليس لازماً لإنكار العدالة وإهدار متطلباتها أن يقع العدوان على موجباتها من جهة القضاء ذاتها . ذلك أن السلطة التشريعية أو التنفيذية قد تفرض من العوائق ما يحول دون بلوغ الترضية القضائية ، سواء عن طريق حرمان الشخص من إقامة دعواه أو من نظرها في إطار من الموضوعية ووفق الوسائل القانونية السليمة . ومن ثم لا يعتبر إنكار العدالة قائماً في محتواه على الخطأ في تطبيق القانون ، وإنما هو الإخفاق في تقديم الترضية القضائية الملائمة ، وهو ما يتحقق بوجه خاص إذا كانت الوسائل القضائية المتاحة لا توفر لمن استنفذها الحماية اللازمة لصون حقوقه ، أو كانت ملاحقته لخصمه للحصول على الترضية القضائية التي يأملها لا طائل من ورائها " (١) .

واستطردت المحكمة في بيان ركائز الحق الدستوري في التقاضي في أسباب ذات الحكم قائلة " .... وحيث إنه بغير اقتران الترضية القضائية بوسائل تنفيذها وحمل المُلزمين بها على الرضوخ لها ، فإن هذه الترضية تغدو هباءً منثوراً وتفقد قيمتها من الناحية العملية ، وهو ما يفيد بالضرورة إهدار الحماية التي فرضها الدستور والمشرع - كلاهما - للحقوق على اختلافها وتكريس العدوان عليها ، وتعطيل دور القضاء المنصوص عليه في المادة ( ٦٥ ) من الدستور في مجال صونها والدفاع عنها ، وإفراغ حق اللجوء إليه من كل مضمون ... " .

وبذلك فإن المحكمة الدستورية العليا تكون قد أجملت ركائز الحق الدستوري في النفاذ إلى القاضى الطبيعي وأظهرت معوقاته ، وهو الحق الذى عنى الدستور بحمايته بموجب المادتين ( ٦٥ ) ، ( ٦٨ ) منه . وهنا يطفو على السطح تساؤل هام وهو: مدى اتفاق نظام مجالس التأديب مع مبدأ القاضى الطبيعي ؟ .

## الفرع الثانى مدى اتفاق نظام مجالس التأديب مع

### مبدأ القاضى الطبيعي

بعد أن تم استعراض رؤية المحكمة الدستورية العليا لمفهوم مبدأ القاضى الطبيعي كمدخل طبيعى لدراسة مدى اتفاق نظام مجالس التأديب مع مبدأ القاضى الطبيعي . فإن أفضل وسيلة للإجابة عن هذا التساؤل هى إلقاء الضوء على علاقة نظام مجالس التأديب بكل عنصر من عناصر القاضى الطبيعي التى أقرها الفقهاء أو استقر عليها قضاء المحكمة الدستورية العليا فى أحكامها .

(١) حكمها فى الدعوى رقم ١٢ لسنة ١٤ ق دستورية، جلسة ١٩٩٣/٤/٣، الجريدة الرسمية ، العدد ١٥ فى ١٩٩٣/٤/١٥ .

## أولاً - علاقة نظام مجالس التأديب بمبدأ القاضى الطبيعى من الزاوية الفقهية .

سبق للباحث أن تناول العناصر الرئيسية لمفهوم مبدأ القاضى الطبيعى من الزاوية الفقهية ، والتي يمكن إجمالها فى ثلاثة عناصر أولهم أن تكون المحكمة دائمة ومنشأة بموجب قانون ، وثانيهم أن يكون اختصاص المحكمة محدد قبل نشوء الدعوى ، وثالثهم أن تتوافر فى هيئة المحكمة ضمانات العدالة والاستقلال والحياد . الأمر الذى يستوجب الوقوف على علاقة نظام مجالس التأديب بكل عنصر من تلك العناصر .

١ - أن مجالس التأديب تكون دائمة غير مؤقتة ، فولايتها ولاية دائمة غير مقيدة من الناحية الزمنية ، غير أن ذلك لا يعنى ثبات تشكيلها ودوامه واستحالة تغيير أعضائها تلك المجالس ، فإن ذلك لا يمكن القول به حتى فى المحاكم التى يتغير أعضاؤها وفقاً لتوزيع العمل بالمحاكم فى بداية كل عام قضائى . فالمقصود هنا هو ثبات تشكيل أعضاء تلك المجالس بصفاتهم وليس بذواتهم ، وعدم إنشاء مجلس تأديب يختص بالنظر فى المخالفات التأديبية التى تقع فى فترة زمنية محددة ، أو فى مخالفة تأديبية معينة ، أو التى تقع من شخص معين .

كما يجب أن يكون مجلس التأديب منشأ بموجب قانون ينظم تشكيله وحدود ولايته والجزاءات التى يملك توقيعها على المحالين إليه وطرق الطعن على قراراته ، فلا يجوز إنشاء مجلس تأديب بموجب قرار من الجهة الإدارية إذ يعد ذلك اعتداء على اختصاص السلطة التشريعية ، الأمر الذى تكون معه إجراءات المحاكمة أمام ذلك المجلس والقرارات الصادرة منه باطلة ، وتبعاً لذلك فإنه يكون من المتعين معه القضاء بإلغاء ذلك القرار وكذلك كافة الآثار المترتبة عليه .

٢ - إن اختصاص مجالس التأديب يكون محدد سلفاً قبل نشوء الدعوى التى تنظرها تلك المجالس ، فيجب أن يكون الموظف على علم مسبق بالجهة التى ستتولى مسألتة تأديبياً فى حالة ارتكابه لأى مخالفة تأديبية . كما لا يجوز انتزاع الموظف من ولاية المحاكم التأديبية التى تنظر فى المخالفات المنسوبة إليه ، وإدخاله فى ولاية مجلس تأديب أنشأ بعد وقوع المخالفة المنسوبة إلى المحال .

٣ - إن مجالس التأديب ولئن لم تكن مشكلة بالكامل من قضاة مهنيين متخصصين فى العمل القضائى<sup>(١)</sup> ، إلا أن تشكيلها المختلط من عناصر إدارية وقضائية ييسر لأعضاء تلك المجالس بحكم تخصصهم المهني الوقوف على عناصر المخالفة المنسوبة للمحال ، وما إذا كان قد خالف أصول المهنة وتقاليدها باعتبارهم من ذات مهنته وأعلم بدقائقها عن القضاة . فضلاً عن أن وجود عنصر قضائى فى تشكيل تلك المجالس يوفر للمحال كافة الضمانات المقررة له ، ويمكن المجلس من الوقوف على صحيح حكم القانون فيما يتعلق بالمخالفة المعروضة عليه .

كما أن أعضاء مجالس التأديب من العناصر الإدارية يتمتعون - فى إطار عملهم فى تلك المجالس - بالاستقلال عن الجهة الإدارية ، ويتمتعون بالحياد والاستقلال فى عملهم شأنهم فى ذلك شأن القضاة .

و متى كان ذلك فإنه يتضح عدم تعارض نظام مجالس التأديب مع عناصر مبدأ القاضى الطبيعى من الزاوية الفقهية وعليه ننتقل لدراستها فى ضوء ما استقر عليه قضاء المحكمة الدستورية العليا .

(١) باستثناء مجالس تأديب أعضاء الهيئات القضائية .

## ثانياً - علاقة نظام مجالس التأديب بمبدأ القاضي الطبيعي في ضوء قضاء المحكمة الدستورية العليا .

سبق أن أتضح لنا كون قضاء المحكمة الدستورية العليا قد تواتر واستقر على وجوب ضمان حق كل مواطن في اللجوء إلى قاضيه الطبيعي ، وعدم تمايز الناس كافة في حقهم في النفاذ إليه ، وإن ذلك النفاذ لا يتأتى إلا بحلقات ثلاث أولهم : إزالة كافة العوائق التي تحول دون ذلك النفاذ ، وثانيهم : أن تتولى نظر الدعوى محكمة مستقلة يتمتع أعضاؤها بالحصانة ، وثالثهم : توفير حل منصف للخصومة القضائية في نهاية المطافها . ويعرض الباحث فيما يلي لعلاقة نظام مجالس التأديب بتلك الحلقات كل على حدة :

١ - إن إجراءات الإحالة إلى مجلس التأديب هي ذات الإجراءات المتبعة للإحالة إلى المحاكم التأديبية . وإن سبل الطعن في قرارات تلك المجالس متاحة دون قيد أو حظر سواء أمام المجالس الاستئنافية كما هو الحال بالنسبة لضباط الشرطة ، أو أمام القضاء ممثلاً في المحكمة الإدارية العليا .

٢ - إن أعضاء مجالس التأديب يتمتعون بالحياد والاستقلال في نطاق عملهم في تلك المجالس ، ولا يخضعون لأي ضغوط من الجهة الإدارية . كما أن تلك الإجراءات والضمانات المقررة أمام تلك المجالس هي ذاتها المقررة أمام المحاكم التأديبية ، بما يكفل للمحال محاكمة عادلة منصفة يتمكن فيها من الدفاع عن نفسه ودحض الاتهام المنسوب إليه .

٣ - إن مجالس التأديب تؤدي ذات وظيفة المحاكم التأديبية فهي تفصل في المخالفة التأديبية المنسوبة إلى المحال ، وتوقع على من يثبت إخلاله بواجبات وظيفته أو الخروج على مقتضياتها جزاءات تأديبية من نفس النوع الذي تملكه المحاكم التأديبية ، وهي بذلك توفر الترضية القضائية لتلك المنازعة مبتغية من وراء ذلك الردع العام والمنع الخاص تحقيقاً للصالح العام للوظيفة .

ومتى كان ما تقدم من اتساق نظام مجالس التأديب مع المبدأ الدستوري المتعلق بحق الفرد في اللجوء إلى قاضيه الطبيعي سواء من منظوره الفقهي أو من منظور المحكمة الدستورية العليا وعدم إهداره لأي من حلقاته ، فإنه لا يمكننا إلا التسليم بعدم تعارض ذلك النظام مع حق الفرد في اللجوء إلى قاضيه الطبيعي . ولا يحتاج في ذلك بأنها تقوت على المحال درجة من درجات التقاضي ، فهي تؤدي ذات وظيفة المحاكم التأديبية وتوفر للمحال ذات الضمانات بما يكفل له محاكمة علنية عادلة منصفة ، فضلاً عن إمكان الطعن في قراراتها أمام محاكم مجلس الدولة لتراقب سلامة قراراتها وتقوم اعوجاجها . وقد استقر قضاء المحكمة الإدارية العليا على جواز وجود نظام تأديبي خاص لبعض الطوائف خارج ولاية المحاكم التأديبية بمجلس الدولة طالما أن ذلك بموجب نصوص قانونية صريحة دون لبس أو إبهام<sup>(١)</sup> .

وختاماً ، فإننا بعد أن انتهت بنا الدراسة إلى عدم تعارض نظام مجالس التأديب مع حق الفرد في اللجوء إلى قاضيه الطبيعي ، فقد يكون من الملائم إلقاء الضوء - في عجلة سريعة - على مدى إخلال نظام مجالس التأديب بمبدأ المساواة أمام القانون<sup>(٢)</sup> .

(١) راجع في ذلك المعنى حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٩٤٦ لسنة ٤١ ق جلسة ١٩٩٩/٤/٤ ، مشار إليه في الدكتور / محمد ماهر أبو العينين ، التأديب في الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ٧٨٨ .  
(٢) لمزيد من التعمق في مفهوم مبدأ المساواة القانونية ، راجع : الدكتور / فاروق عبد البر ، مرجع سابق ، ص ١٩٤ وما بعدها ؛ الدكتور / ثروت بدوي ، مرجع سابق ، ص ٤٠٧ ؛ الدكتور / عبد المنعم محفوظ ، علاقة الفرد بالسلطة الحريات العامة وضمانات ممارستها " دراسة مقارنة " ، الطبعة الأولى ، بدون أسم الناشر ، ص ٢٥١ ، الدكتور / مصطفى محمود عفيفي ، الحقوق المعنوية للإنسان بين النظرية والتطبيق ، مرجع سابق ، ص ١٨ وما بعدها .

فمن حيث إن مضمون ذلك المبدأ هو كون القانون عاماً عمومية مطلقة ، منطبقاً على جميع أفراد الجماعة بغير تمايز بينهم إلا إن ذلك مستحيل من الناحية العملية ، فالقانون لا يطبق على إطلاقه من غير قيد ، بل ينطوى دوماً على شروط وقواعد تحكم تطبيقه وهي - بطبيعتها - لا تتوافر في كافة أفراد الجماعة ، أى أن القانون لن يجد مجالاً لتطبيقه بشكل مطلق إلا بالنسبة لأفراد الجماعة الذين تتوافر فيهم - دون غيرهم - شروط تطبيقه دون تفرقة بينهم لسبب يتعلق بصفاتهم أو بذواتهم .

وإزاء الاستحالة العملية للمساواة المطلقة للمواطنين أمام القانون ، بصرف النظر عن اختلاف مراكزهم القانونية ، فلا يكون ثمة مفر من الاقتصار على تطبيق المساواة النسبية التى مفادها أن نطاق تطبيق القاعدة القانونية يجب ألا يكون محدداً على أشخاص معينين بذواتهم أو صفاتهم ، بل يمتد ليشمل كافة من تتماثل مراكزهم القانونية .

ومن حيث إن اختصاص مجالس التأديب يمتد ليشمل كافة الخاضعين للقانون المنظم لكادرهم الخاص ، ولا يوجد أى تمايز أو تباين بين كافة المنطوين تحت لواء ذلك الكادر بسبب ذواتهم أو صفاتهم ، أى أنه يطبق على كافة من تتماثل مراكزهم القانونية فإنه يضحى متسماً بالعمومية والتجريد ولا يشكل إخلالاً بمبدأ المساواة القانونية بينهم ، ومن ثم فلا يكون ثمة مطعن عليه .

## الفصل الثاني

### النظام العام لعمل مجالس الأديب

## الفصل الثانى النظام العام لعمل مجالس التأديب

### تمهيد

اتجه المشرع المصري إلى وضع نظام تأديبى عام للعاملين بالكادر العام لوظائف الدولة ، وأفرد - كغيره من التشريعات المقارنة - أنظمة مغايرة لتأديب بعض طوائف من العاملين من ذوى الكادرات الخاصة . وذلك مراعاة لطبيعة تلك الوظائف وما تتسم به من مكانة رفيعة والتي تقتضى من القائمين عليها القيام بواجبات وأعباء إضافية ، الأمر الذى يستلزم وجود قدر أكبر من الضمانات التأديبية المكفولة لهم فى مواجهة جهة الإدارة .

وبالرغم من أن مرحلة التحقيق التأديبى تعد تمهيداً لازماً لمرحلة المحاكمة التأديبية وترتبط كلاهما بالأخرى ارتباطاً وثيقاً وجوهرياً ، إلا إن المشرع سكت عن وضع قواعد تفصيلية للتحقيق التأديبى ، مكتفياً بوضع الإطار العام للتحقيق دون التعرض للجزئيات ، وإزاء ذلك فقد نهض قضاء مجلس الدولة والفقه القانونى إلى أداء دورهما الطليعى فى إرساء وبيان تلك القواعد المتعين الالتزام بها وبما يكفل حقوق المحال إلى التحقيق .

وبانتهاء التحقيق التأديبى وكشفه عن نسبة المخالفة إلى المحال ، فإن السلطة المختصة تصدر قرارها بإحالتها إلى مجلس التأديب - متى قدرت أن المخالفة المرتكبة على درجة من الجسامة - ويعد ذلك بداية المرحلة الجديدة من مراحل الدعوى التأديبية . ويترتب على تلك الإحالة العديد من الآثار التى تمس حياة المحال الوظيفية ، من حيث عدم جواز ترفيقه أو قبول استقالته لحين الفصل فى الدعوى التأديبية ، مما يستوجب التحديد الدقيق للقرار المعول عليه فى كون الموظف محالاً إلى مجلس التأديب والطبيعة القانونية لذلك القرار ، وما إذا كان يعد قراراً إدارياً متكامل الأركان أم أنه لا يعدو أن يكون قراراً تمهيدياً للنظر فى المخالفة التأديبية المرتكبة ومدى نسبتها إلى المحال .

ويتمتع مجلس التأديب - عند نظره للدعوى المجالة إليه - بذات السلطات المخولة إلى المحاكم التأديبية المنصوص عليها بقانون مجلس الدولة والقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بشأن إعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية ، فضلاً عن المبادئ العامة التى تخضع لها كافة أشكال المحاكمات - جنائية أو تأديبية - أياً كان موضع النص عليها . ويتقيد مجلس التأديب بذات القيود التى تتقيد بها المحاكم التأديبية عند نظرها للدعوى المجالة إليها ومدى تقيدها بقرار الإحالة .

وستتم دراسة النظام العام لعمل مجالس التأديب فى ثلاثة مباحث وذلك على النحو الآتى :

المبحث الأول : إجراءات وضمانات التحقيق التأديبى .

المبحث الثانى : الإحالة إلى مجلس التأديب وآثارها .

المبحث الثالث : القواعد الحاكمة لعمل مجالس التأديب .

## إجراءات وضمانات التحقيق التأديبي

يعد التحقيق التأديبي *L' instruction disciplinaire* أول الإجراءات التأديبية الموضوعية ، التي تستهدف في المقام الأول كشف مدى صحة وقوع الأفعال محل التحقيق ونسبتها إلى فاعليها . كما يعد من أهم الضمانات المقررة لصالح العامل ولصالح جهة الإدارة على حد سواء ، فهو يحمي العامل من الاتهامات الملققة والأخذ بالشبهات من جهة ، كما يضمن عدم تعسف السلطة التأديبية في استعمال سلطتها على النحو الذي يكفل تقيدها بالصالح العام وتحقيق الأهداف المرجوة<sup>(١)</sup>.

وقد عرّفه جانب من الفقه بأنه " مجموعة الإجراءات التأديبية التي تقوم بها سلطة معينة بقصد تحديد ماهية الأفعال المبلغ عنها وظروفها وأدلة ثبوتها أو عدم ثبوتها ، وصولاً إلى الحقيقة وبيان ما إذا كانت تشكل مخالفة أو جريمة معينة من عدمه وبيان شخص مرتكبها " (٢).

وعرّفه جانب آخر من الفقه بأنه " إحدى وسائل النظام التأديبي نحو بلوغ غايته إلى انبلاج الحقيقة توصلًا إلى تحديد المسؤولية التأديبية عن كل خطأ تأديبي يقارفه الموظف العام " (٣).

كما عرفته المحكمة الإدارية العليا بأنه " الفحص والبحث والتقصي الموضوعي والمحايد والنزيه لاستبانة وجه الحقيقة واستجلاءها فيما يتعلق بصحة حدوث وقائع محددة ونسبتها إلى أشخاص محددين وذلك لوجه الحق والصدق والعدالة " (٤).

وتكمن أهمية التحقيق التأديبي في كونه الوسيلة الرئيسية في جمع أدلة الإثبات أو النفي للوقوف على حقيقة الاتهام المنسوب للموظف ومدى ثبوته في حقه ، حتى يمكن المضي في الإجراءات التأديبية أو حفظ التحقيق . كما يعد مرحلة تحضيرية في الدعوى التأديبية ، فقرار الإحالة إلى المحاكمة التأديبية يُبنى على ما يكشف عنه ذلك التحقيق ، ويغدو باطلاً ذلك القرار حال صدوره بغير أن يسبقه تحقيق تأديبي .

ومن الملاحظ تعدد الاصطلاحات المستخدمة في الفقه والقضاء للتعبير عن التحقيق الذي يجري مع العاملين المنسوب إليهم ارتكاب المخالفات التأديبية ، وإن كانت جميعها تؤدي إلى معنى واحد . فقد اتجه أغلب الفقه والقضاء إلى استخدام مصطلح التحقيق *L'enquête ou l'instruction*<sup>(٥)</sup> ، في حين اتجه جانب آخر إلى استخدام مصطلح التحقيق

(١) أسنانا الدكتور / إبراهيم عبد العزيز شيجا ، أصول القانون الإداري ، مرجع سابق ، ص ٣٦١.

(٢) الدكتور / ثروة محمود عوض ، التحقيق الإداري ودور النيابة الإدارية فيه ، رسالة دكتوراه ، جامعة عين شمس ، عام ١٩٩٤ ، ص ١٩١.

(٣) الأستاذين / محمد رشوان أحمد و إبراهيم عباس منصور ، الإجراءات التأديبية للعاملين المدنيين بالحكومة والقطاع العام ، بدون اسم الناشر ، عام ١٩٦٩ ، ص ١٤.

(٤) حكمها في الطعن رقم ٣٢٨٥ لسنة ٣٣ ق ، جلسة ١٩٨٩/٥/١٣ ، مجموعة مبادئ السنة الثانية والثلاثون ، ص ٩٧٦ ؛ وفي ذات المعنى حكمها في الطعن رقم ٢١٠ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٩٩٧/٥/٢٧ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثاني والأربعون ، ص ٨٦٥.

(٥) العميد الدكتور / سليمان الطماوي ، قضاء التأديب ، مرجع سابق ، ص ٥١٢ ؛ الدكتور / عبد الفتاح عبد الحليم عبد البر ، الضمانات التأديبية في الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ٩١ ؛ حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢١٠ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٩٩٧/٥/٢٧ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثاني والأربعون ، ص ٨٦٥ ؛ وفي الطعن رقم ٣٤٦٠ لسنة ٣٧ ق ، جلسة ١٩٩٧/٨/١ ، ذات المرجع ، ص ٨٦٠.



الإدارى L'enquête administrative <sup>(١)</sup> ، فضلا عن مصطلح التحقيق التأديبي L'instruction disciplinaire <sup>(٢)</sup> .

ويرجع الباحث استخدام مصطلح التحقيق التأديبي عن غيره من المصطلحات لتفردّه وتميزه في الدلالة عن التحقيق الذي يجرى في المخالفات التأديبية ، في حين أن المصطلحات الأخرى من العموم لتشمل كافة التحقيقات التي تجريها الإدارة في أي شأن من شئون العاملين لديها في غير مجال التأديب ، كالتحقيق في طلب العامل الاستقالة أو تظلمه من تخطئه في الترقية أو العلاوة .

وإزاء ما للتحقيق التأديبي من أهمية في العملية التأديبية فإنه يكون من الملائم أن نلقى الضوء عليه من حيث شكلياته والضمانات المكفولة للمتهم أثناء التحقيق وذلك في مطلبين متتاليين على النحو التالي :

المطلب الأول : شكليات التحقيق التأديبي .

المطلب الثاني : الضمانات الجوهرية في التحقيق التأديبي .

### المطلب الأول

#### شكليات التحقيق التأديبي

#### Les formalites de l' instruction disciplinaire

بالرغم من أهمية التحقيق التأديبي على النحو الذي سلف الإشارة إليه فقد خلا نظام العاملين المدنيين بالدولة من التنظيم الدقيق والمفصل له الأمر الذي حدا بالفقه والقضاء إلى التصدى لرأب ذلك الفراغ التشريعي ، فعدم وجود نصوص تشريعية تنظم إجراءات التحقيق التأديبي لا يعني حرية سلطة التحقيق في إجراءه بغير ضابط يحكمه بل يلزم أن يتم ذلك التحقيق في إطار المقومات الأساسية التي يجب توافرها في التحقيقات عامة أيًا كان نوعها وأن تتوافر فيها كافة أركان التحقيق القانوني الصحيح وضماناته ، وأخصها توفير الضمان للمحال من خلال إحاطته بالاتهام المنسوب إليه وتمكينه من إبداء كافة أوجه دفاعه بنفسه أو بوكيل عنه <sup>(٣)</sup> . ويعرض الباحث فيما يلي لتلك الضوابط :

الفرع الأول : الإحالة إلى التحقيق التأديبي .

الفرع الثاني: تدوين التحقيق التأديبي .

(١) وهو المصطلح الذي استخدمه المشرع في المادة ٧٩ مكرر من قانون العاملين المدنيين بالدولة ، وفي المادة ١٥٤ من التعليمات العامة بتنظيم العمل الفني بالنيابة الإدارية ؛ وكذلك استخدمته المحكمة الإدارية العليا في بعض أحكامها - على سبيل المثال - الطعن رقم ٣٥٨٥ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٩٩٧/٦/٢١ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثاني والأربعون ، ص ٨٧٤ ؛ وفي الطعن رقم ٦٦٢٩ لسنة ٤٥ ق ، جلسة ٢٠٠١/٣/١٨ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ٤٦ .

(٢) الدكتور / ماجد راغب الحلو ، القضاء الإداري ، دار المطبوعات الجامعية بالإسكندرية ، طبعة عام ١٩٩٧ ، ص ٤٩٧ ؛ وكذلك استخدمته المحكمة الإدارية العليا في بعض أحكامها الطعن رقم ٦٤٦ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٩٨٨/١١/١٥ ، مجموعة مبادئ السنة الرابعة والثلاثون ، ص ٦١ .

(٣) الدكتور / ثروت عبد العال أحمد ، مرجع سابق ، ص ١٤١ ؛ وحكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٩٥٧ لسنة ٥ ق ، جلسة ١٩٦١/٢/١١ ، مجموعة أبو شادي ، بند ٢٢٨ ، ص ٢٤٦ .

## الفرع الثالث: إجراءات التحقيق التأديبي .

### الفرع الأول الإحالة إلى التحقيق التأديبي

#### Le renvoi à l' instruction disciplinaire

تعد الإحالة إلى التحقيق أول إجراءات العملية التأديبية ويتعين اتخاذ هذا الإجراء بقدر كبير من الحيطة وتقدير مدى جدية وملاءمة الأسباب التي يقوم عليها ، حتى لا تتم إحالة العامل إلى التحقيق بناء على شكاوى كيدية نظراً لما لهذا الإجراء من آثار أدبية ونفسية تمس العامل . وبهذه المثابة فإنه يتعين وضع سلطة الإحالة إلى التحقيق في يد مستوى قيادي مناسب حتى يمكنه وزن تلك الأمور واتخاذ القرار الملائم بشأنها ، وإذ خلا نظام العاملين المدنيين بالدولة من تحديد للسلطة المختصة بالإحالة إلى التحقيق ، وسارت بعض قوانين ذوى الكادرات الخاصة على ذات الدرب ، في حين أتجه البعض الآخر منها إلى تحديد هذه السلطة على نحو دقيق .

ففيما يتعلق بأعضاء هيئة التدريس بالجامعات يختص بإحالتهم إلى التحقيق رئيس الجامعة ، وهذا الاختصاص ينعقد له منفرداً دون أدنى مشاركة من أية سلطة أخرى ، وهو ما يجد سنداً في نص المادة ١٠٥ من قانون تنظيم الجامعات التي تنص على أن " يكلف رئيس الجامعة أحد أعضاء هيئة التدريس في كلية الحقوق بالجامعة أو بإحدى كليات الحقوق إذا لم توجد إذا لم توجد بالجامعة كلية الحقوق بمباشرة التحقيق فيما ينسب إلى عضو هيئة التدريس ... " .

ومتى كان المشرع قد أناط برئيس الجامعة - دون غيره - هذه السلطة ، فلا يجوز له أن يفوض غيره في ممارستها باعتبار أنه غير مخول قانوناً بإجراء ذلك التفويض ، وبهذه المثابة فإن صدور القرار بالتحقيق مع عضو هيئة التدريس من غير رئيس الجامعة ، يعد إهداراً لضمانة جوهرية كفلها له المشرع مما يرتب بطلان التحقيق وما تولد عنه من قرارات تأديبية .

إما بالنسبة للمدرسين المساعدين والمعيدين والعاملين بالجامعات من غير أعضاء هيئة التدريس ، فتتعد سلطة إحالتهم للتحقيق لرئيس الجامعة ، ويشاركه في تلك السلطة نواب رئيس الجامعة وعمداء الكليات ورؤساء الأقسام وأمين المجلس الأعلى للجامعات .

وفي ذات الاتجاه فقد أناط المشرع برئيس مجلس الدولة سلطة إحالة أعضاء المجلس إلى التحقيق ، حيث تنص المادة ١١٣ من القرار بقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ على أنه " ... ويصدر بئدب من يتولى التحقيق قرار من رئيس مجلس الدولة ... " ، كما يمكن لمجلس التأديب - عند مباشرته لأعماله - أن يجرى ما يراه لازماً من التحقيقات وله أن يندب أحد أعضائه لهذا الغرض (١) . أما بالنسبة لأعضاء هيئة قضايا الدولة فيندب وزير العدل من يتولى التحقيق معهم (٢) .

وإذا كان المشرع بتحديدده للسلطة المختصة بإصدار القرار بالإحالة إلى التحقيق قد قطع دابر الخلاف في هذا الشأن ، فإنه من جانب آخر لم ينص في كافة القوانين الوظيفية على تحديد هذه السلطة ، فبالرغم من التنظيم التشريعي لتأديب العاملين بالمحاكم إلا أنه لم ترد ثمة إشارة إلى السلطة المختصة بإحالتهم إلى التحقيق ، ولا يستفاد من ذلك ترك هذه السلطة لكافة العاملين الذين يعلنون العامل المراد إحالته إلى التحقيق . بل يتعين أن يتم ذلك وفقاً لمعيار موضوعي منضبط ، الأمر الذي يستوجب عقد ذلك الاختصاص للسلطة الموكول لها الإشراف على هذا العامل ورقابة أعماله وهو مشتق من مبدأ تلازم السلطة والمسئولية .

(١) المادة ١١٤ من قانون مجلس الدولة .

(٢) المادة ٢٦ من قانون هيئة قضايا الدولة .

وهو ما أوضحته المحكمة الإدارية العليا بأنه " ... ومن حيث إنه عن الدفع ببطلان جميع التحقيقات التي أجريت مع الطاعن استناداً إلى أن قرار الإحالة إليها تم بقرار من كبير الكتاب ومن يقوم مقامه في أحد هذه التحقيقات وذلك بالمخالفة لحكم المادة ١٦٦ من قانون السلطة القضائية ....، ويبين من ذلك أن هذا النص قد أوضح الجهات التي تملك توقيع الجزاءات ، ومقدار الجزاء الجائز توقيعه بمعرفة كل منها دون أدنى إشارة إلى سلطة الإحالة إلى التحقيق وبالتالي فإنه لا مجال لإعمال حكمها في هذه الخصوصية . ولما كانت المادة ١٦٤ من قانون السلطة القضائية تنص على أنه { يعمل كتاب كل محكمة ومترجموها ونساخوها تحت رقابة كبير كتابها ... } ومفاد هذا الحكم إن كبير الكتاب وقد عقد به القانون سلطة الرقابة على كتاب المحكمة - شأن الطاعن - ، فإن هذه المسؤولية الملقاة على عاتقه لا بد وأن يقابلها سلطة تمكنه من تحملها إذ لا مسؤولية بلا سلطة . الأمر الذي يترتب عليه أن يكون من سلطات إحالة من يعملون تحت رقيبته إلى التحقيق عند اللزوم ، إذ غل يده عن مثل هذه السلطة من شأنه الحيولة دون فاعلية رقيبته ، ومن ثم يضحى هذا الدفع لا أساس له من القانون ..... " (١)

ومن جانب آخر فإنه يتعين أن يُجرى التحقيق بمعرفة الجهة التي أنيط بها المشرع هذا الاختصاص ، إما إذا لم يرد نص بتحديد فلا تثرىب على السلطة المختصة في تكليف أحد العاملين بإجرائه طالما أن المشرع لم يحدد جهة معينة ينيط بها إجرائه ، والقول بغير ذلك يؤدي إلى تخصيص أحكام القانون بغير مخصص بالمخالفة للقاعدة الأصولية ببقاء المطلق على إطلاقه ما لم يقيد وبقاء العام على عمومه ما لم يخصص (٢)

ولا ينال من صحة التحقيق وسلامته رفض جهة الإدارة لطلب العامل بأن يتم التحقيق معه بمعرفة جهة معينة ، متى كان التحقيق قد تم مستوفياً كافة الضمانات المقررة للمحال ، إذ لا يجوز للعامل إجبار السلطة المختصة على إحالة التحقيق إلى جهة معينة طالما إن المشرع سكت عن تحديد جهة بعينها ينيط بها تولى التحقيق .

ولا يجوز للمكلف بإجراء التحقيق أن يكلف غيره بإجرائه وإلا وقع هذا التكليف باطلاً ، ويستتبع ذلك بطلان كافة الإجراءات التالية وبطالان قرار مجلس التأديب ، وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأنه " ... إن رئيس الجامعة هو وحده الذي يملك تكليف أحد أعضاء هيئة التدريس بكلية الحقوق بإجراء التحقيق ، ومن ثم فإنه وليس لغير رئيس الجامعة تكليف من يقوم بإجراء التحقيق ، كما أنه يتعين على من يكلف بإجراء التحقيق أن يقوم به بنفسه وإنه لا يجوز أن يكلف غيره بإجرائه ، وإلا كان تكليفاً من غير مختص يؤثر على التحقيق ذاته ويؤدي إلى بطلانه باعتباره يمثل ضماناً جوهرياً مقرر عند تأديب أعضاء هيئة التدريس " (٣)

## الفرع الثاني

### تدوين التحقيق التأديبي

#### La forme écrite

أوجب المشرع كقاعدة عامة أن يكون التحقيق التأديبي مكتوباً ، حيث نصت المادة ( ٧٩ ) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن العاملين المدنيين بالدولة على أنه " لا يجوز توقيع جزاء على

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٨ لسنة ٢٩ق ، جلسة ١٩٨٦/٣/٢٩ ، مجموعة مبادئ السنة الواحدة والثلاثون ، ص ١٤٧١ .

(٢) راجع : حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٨ لسنة ٢٩ق ، مشار إليه بالهامش السابق .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٠٤٢ لسنة ٣٩ق ، جلسة ١٩٩٤/١٢/٣ ، مجموعة مبادئ السنة الأربعون ، ص ٤٧٣ .

العامل إلا بعد التحقيق معه كتابة وسماع أقواله وتحقيق دفاعه .. ومع ذلك يجوز بالنسبة لجزاء الإنذار والخصم من الأجر لمدة لا تجاوز ثلاثة أيام أن يكون الاستجواب أو التحقيق شفاهة على أن يثبت مضمونه في القرار الصادر بتوقيع الجزاء " . ومفاد ذلك أن المشرع قد أرسى أصلاً عاماً مؤداه أن يكون التحقيق التأديبي مكتوباً ، بيد أنه استثنى من ذلك الأصل الحالات التي توقع فيها السلطة المختصة جزاء الإنذار أو الخصم من المرتب لمدة لا تجاوز ثلاثة أيام ، فإنه يجوز لها إنزال تلك العقوبات على العامل بناء على تحقيق شفهي على أن تثبت مضمونه في قرار الجزاء .

وقد اتجه جانب من الفقه <sup>(١)</sup> إلى انتقاد ذلك الاتجاه التشريعي - بحق - تأسيساً على أن ذلك النص يحمل في طياته قدراً كبيراً من التناقض ، فالأصل أن التحقيق لم يشرع إلا ابتغاء التوصل إلى مدى كون الفعل المرتكب يشكل مخالفة تأديبية وفقاً للتكييف القانوني ، ومدى ثبوتها في حق الموظف المحال للتحقيق حتى يمكن للسلطة المختصة توقيع العقاب الملائم عليه ، ومتى كان ذلك فإنه يغدو من المنطقي أن يكون تقدير ثبوت نسبة المخالفة للمحال وتقدير الجزاء المناسب لها يأتي في مرحلة لاحقة للتحقيق التأديبي ، وتبعاً فلا يستقيم تقدير العقوبة إلا بعد الانتهاء من التحقيق والوقوف على مقدار الذنب الإداري ووزنه بميزان القانون وبمراعاة ما واكبه من ظروف مشددة أو مخففة .

والقول بغير ذلك يترتب عليه إهدار الغرض المنشود من التحقيق التأديبي وجعله كالعدم سواء بسواء ، إذ أن إجراء التحقيق التأديبي مع المحال شفاهة يجعل من لزومه عدم خروج الجزاء المزمع توقيعه عليه عن دائرة الإنذار والخصم من المرتب لمدة لا تجاوز ثلاثة أيام وإلا وقع الجزاء باطلاً . بما يكون من مؤداه بطريق اللزوم - أن يكون لدى المحقق عقيدة مسبقة عن قدر الجزاء المزمع توقيعه قبل أن يبدأ بالتحقيق ، كما أنه يعني من جانب آخر الحكم على المحال قبل سماع دفاعه ، وفي ذلك استباق للأحداث يترتب عليه نتيجة تتعارض مع المنطق القانوني السليم وهي التقدير المسبق للعقوبة التأديبية قبل إجراء التحقيق ، خاصة وأن تدوين التحقيق التأديبي يعد من الأصول العامة في كافة أنواع التحقيقات .

ومن المستقر عليه أن تدوين التحقيق يعد إجراءاً جوهرياً *Formalite substantielle* يتعلق بالنظام العام ، ويترتب على إغفاله البطلان بغير اشتراط النص الصريح على ذلك . فمن المقرر طبقاً للقاعدة العامة في القوانين الإجرائية أن الإجراء يعتبر جوهرياً إذا كان الغرض منه المحافظة على مصلحة المتهم أو أحد الخصوم <sup>(٢)</sup> .

وتكمن أهمية تدوين التحقيق التأديبي في كونه الأداة القانونية للوقوف على حقيقة العلاقة بين الموظف المحقق معه وبين المخالفة التأديبية المنسوبة إليه ، إذ أن الإدانة في المجال التأديبي - كنظيرتها في المجال العقابي - لا تقوم إلا على القطع واليقين لا على الظن والتخمين ، وهو ما لا يمكن الوصول إليه إلا بناء على تحقيق تأديبي يكشف عن أدلة الإثبات ويفند أدلة النفي . كما أنه يشكل على وجه العموم - الركيزة التي تستند إليها السلطة المختصة بالمضي في إجراءات المساءلة التأديبية ، أو الوقوف بها عند هذا الحد وذلك وفقاً لما يكشف عنه التحقيق التأديبي من نسبة المخالفة التأديبية للموظف المحقق معه .

وبالرغم من خلو قانون العاملين المدنيين بالدولة والقوانين المنظمة للكادرات الخاصة من نصوص منظمة لشكل التحقيق التأديبي ، إلا أن الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة قد أعد نموذجاً

(١) الدكتور / ماهر عبد الهادي ، الشرعية الإجرائية في التأديب ، بدون أسم الناشر ، طبعة عام ١٩٨٦ ، ص ص ٢٦٣ - ٢٦٤ ؛ وفي ذات الاتجاه الدكتور / محمد فتحي محمد حسنين ، الحماية الدستورية للموظف العام " دراسة مقارنة بين مصر وفرنسا " ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٩٧ ، ص ٥٩٢ .

(٢) الدكتور / مغاوري محمد شاهين ، المساءلة التأديبية ، عالم الكتاب بالقاهرة ، طبعة عام ١٩٧٤ ، ص ٤٣٢ .

يتضمن كافة إجراءات التحقيق مع العاملين بالجهاز الإدارى بالدولة <sup>(١)</sup> ، كما بينت اللائحة الداخلية للنيابة الإدارية تلك الشروط بالنسبة إلى التحقيقات التأديبية التى تباشرها <sup>(٢)</sup> ، ولا يجد الباحث ما يحول دون الاستعانة بهما فى سائر التحقيقات التأديبية وذلك على سبيل الاستئناس باعتبارها من القواعد العامة للتحقيقات.

وإذا كانت القاعدة الأصلية هى أنه ليس ثمة ما يوجب إفراغ التحقيق فى شكل معين ، ولا بطلان على إغفال إجراءاته فى وضع خاص <sup>(٣)</sup> . إلا إنه يتعين وفقاً للمنطق القانونى السليم وتمشياً مع مبادئ العدالة ، أن يتضمن التحقيق بوضوح بيان المخالفة المنسوبة للموظف وذلك تطبيقاً لمبدأ المواجهة Inquisition ، وحتى يمكنه إبداء ما يعن له من أوجه الدفاع ، ويلتزم المحقق بإيرادها فى محضره حتى يكون كل ذلك تحت بصر السلطة التأديبية عند تقديرها للعقوبة .

وهو ما استقر عليه قضاء المحكمة الإدارية العليا من أنه " لا يجوز مجازاة العامل إلا بعد التحقيق معه وأن هذا التحقيق يجب أن يكون له كل مقومات التحقيق القانونى وضماناته ، من وجوب استدعاء العامل وسؤاله ومواجهته بما هو منسوب إليه وتمكينه من الدفاع عن نفسه ، وإتاحة الفرصة له لمناقشة شهود الإثبات وسماع شهود النفى . ويلزم حتى تؤدى مواجهة العامل بالتهمة غايتها كضمانة جوهرية للعامل أن تتم على وجه يستشعر معه العامل أن الإدارة بسبيل مؤاخذته حتى يكون على بينة من خطورة موقفه فينشط للدفاع عن نفسه " <sup>(٤)</sup> .

كما قضت في حكم حديث بأنه " ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن التحقيق مع الطاعن قد شابه قصور شديد ، فلم يتم مواجهة الطاعن بالاتهام المنسوب إليه على نحو صحيح بدءاً من مواجهته باستمارة العهدة المدعى نسبتها إليه وانتهاء بتحقيق دفاعه في مواجهة هذا الاتهام . وإنما أخذ التحقيق منحى السرد والتقرير بدلاً من مواجهة الطاعن بما هو منسوب إليه وكان المحقق يستدعي الطاعن للشهادة وليس لمواجهته بالاتهام وكذلك لم يتناول التحقيق عناصر التهمة الموجهة إليه ودلائل ثبوتها .... ، وكان التحقيق بهذا الوصف لا يصلح سنداً لإقامة الدعوى التأديبية ضد الطاعن في الأصل .. " <sup>(٥)</sup> .

وقد انتهت المحكمة الإدارية العليا إلى بطلان قرار مجلس التأديب كأثر مباشر للقصور فى التحقيق التأديبى الذى قد يتمثل فى عدم تناول الواقعة محل الاتهام بالفحص والتمحيص أو عدم تحديد عناصرها وأدلة ثبوتها من حيث الأفعال والزمان والمكان والأشخاص بقضائها بأنه " ..... يلزم حتماً إجراء تحقيق قانونى صحيح سواء من حيث الإجراءات أو المحل أو الغاية لكى يمكن أن يستند على نتيجته قرار الاتهام شاملاً الأركان السابقة ، وأن تلك القاعدة العامة التى تستند إليها شرعية الجزاء هى الواجبة الأتباع سواء تم توقيع الجزاء إدارياً من السلطة التأديبية الرئاسية بواسطة الرئيس الإدارى أو تم توقيعه بواسطة مجلس التأديب المختص أو تم توقيعه قضائياً بحكم من المحكمة التأديبية . لأن التحقيق هو وسيلة استبانة الحقيقة ووجه الحق فيما ينسب إلى العامل من اتهام..... ، وعليه فإن أى

(١) الفقرة الثالثة من الكتاب الدورى رقم ٣٩ لسنة ١٩٨١ .

(٢) المواد ( ٨ ) ، ( ٩ ) من اللائحة الداخلية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٨٩ لسنة ١٩٥٨ .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٤٤٩ لسنة ٨ ق ، جلسة ١٩٦٦/٢/٢٦ ، مجموعة مبادئ السنة الحادية عشر ، ص ٤٦٨ .

(٤) حكمها فى الطعن رقم ٣١٥٥ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٩٩٦/١١/١٦ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٨٨٩ .

(٥) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٣٢٠٧ لسنة ٤٨ ق ، جلسة ٢٠٠٥/١/١٥ ، لم ينشر بعد .

قرار أو حكم في الجزاء يصدر غير مستند على تحقيق أو استجواب سابق أو أن يصدر إستناداً إلى تحقيق ناقص أو غير مستكمل الأركان يكون قراراً أو حكماً غير مشروع...." (١)

وإذا كان الأصل هو ضرورة استصحاب المحقق لكاتب يقوم بتدوين التحقيق ويوقع على كل صفحاته مع المحقق ، باعتبار إن ذلك يعد من حقوق الدفاع المكفولة دستوريا والتي لا مجال للتدخل منها في نطاق المسؤولية التأديبية إلا أنه لا يوجد ما يمنع المحقق تحرير التحقيق بنفسه مراعاة لاعتبارات السرية أو بالنظر إلى طبيعة الاتهام المسند إلى المحقق معه ومسامحه بكرامة وظيفته أو لظروف الإمكانيات في جهة الإدارة وبشرط ألا يفضي ذلك إلى الإخلال بحقوق الدفاع . ونفاذاً لذلك فقد قضى بأنه " ... ومن حيث إن التحقيق مع الطاعن قد حرره المحقق - وهو أستاذ في كليه الحقوق - دون اصطحاب كاتب تحقيق لأن ظروف إجراء هذا التحقيق تبرر ذلك سواء من ناحية موضوعه ونوعية الاتهام الموجه للطاعن وصفته كعضو بهيئة التدريس التي يوجب إحاطة مثل هذا التحقيق بالسرية ، أو من ناحية إحاطه كرامة وظيفه الطاعن كعضو بهيئة التدريس بالجامعة بالحماية من تعريضها لتناقل مجريات التحقيق بواسطة كاتبه . كما أنه لم يثبت أنه كان في تحرير هذا التحقيق بواسطة المحقق أي إهدار لحق من حقوق الدفاع المقررة للطاعن ، فلم يثبت على ما ورد بمدونات التحقيق أنه تضمن سلباً أو إيجاباً أية مغايرة للحقيقة فيما ثبت به من أقوال الطاعن أو غيره ممن سئلوا في هذا التحقيق " (٢)

وقد استقر قضاء المحكمة الإدارية العليا على أن " ضياع أوراق التحقيق ، بل ضياع سند الحق ليس بمضيق للحقيقة ذاتها في شتى مجالاتها مدنياً أو جنائياً أو إدارياً ، مادام من المقدور الوصول إلى الحقيقة بطرق الإثبات الأخرى " (٣) ، ومؤدى ذلك أن فقدان أوراق التحقيق لا يجعل القرار التأديبي قائماً على غير سند ، متى كان من الممكن الوصول إلى حقيقة الواقعة بعناصر تكميلية أخرى تؤدي إلى ذات النتيجة ، وتكفي مجلس التأديب في تكوين عقيدته وحمل قراره (٤) .

### الفرع الثالث

#### إجراءات التحقيق التأديبي

#### Les procédures de l' instruction disciplinaire

بعد قرار السلطة المختصة بإحالة الموظف المنسوب إليه ارتكاب المخالفة التأديبية إلى التحقيق ، تتولى سلطة التحقيق اتخاذ بعض الإجراءات ضده توصلًا لكشف غموض الواقعة محل

- (١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٥٠٥١ ، ٥٨٣٣ لسنة ٤٩ ق ، جلسة ٢٠٠٤/٦/١٩ ، لم ينشر بعد .
- (٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٦٤٦ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٨٨/١١/١٥ ، مجموعة مبادئ السنة الرابعة والثلاثون ، ص ٦١ ؛ وقد كان الاتهام المنسوب للطاعن - عضو هيئة تدريس بإحدى الجامعات - تبادل السباب مع العاملين بدار النشر التي تعاقده معها لنشر مؤلفاته و تمزيق الإيصال المثبت لمديونيته للدار وفراره هارباً منها .
- (٣) حكمها في الطعن رقم ٤٨٣ لسنة ٤٠ ق ، جلسة ١٩٩٦/٣/٢ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٤٧٧ . وفي ذات المعنى أحكامها في الطعن رقم ٧٦٣ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٦٣/٦/٢٩ ، مجموعة مبادئ السنة الثامنة ، ص ١٤٨٠ ؛ ورقم ٢٨١ لسنة ٣٣ ق ، جلسة ١٩٩٦/١/١٦ ، مجموعة مبادئ السنة الحادية والأربعون ، ص ٣١٥ .
- (٤) وفي ذلك المعنى : الدكتور / ثروة محمود عوض ، مرجع سابق ، ص ٣٢٣ ؛ الدكتور / زكى محمد النجار ، الوجيز في تأديب العاملين ، الهيئة المصرية العامة للكتاب بالقاهرة ، ص ٨١ ؛ المستشار / سمير صادق ، قرارات وأحكام التأديب في ميزان الإدارية العليا ، الهيئة المصرية العامة للكتاب بالقاهرة ، ص ١٢٧ ؛ الدكتور / عمرو بركات ، مرجع سابق ، ص ٢٧٣ .

التحقيق والتيقن من مدى نسبتها إليه ، وهى تتمثل فى تكليفه بالمثل أمامها لإعمال شئونها فى مواجهته . بيد أن التساؤل يثور حول أثر امتناع الموظف عن الاستجابة لذلك التكليف وأثره على إجراءات المحاكمة التأديبية .

### أولاً : التكليف بالحضور . Mandat de Comparution

تواترت القوانين الوظيفية المتعاقبة - انتهاء بالقانون الحالى - على وجوب التحقيق الكتابى مع الموظف المنسوب إليه ارتكاب المخالفة التأديبية قبل مجازاته ، باعتبار ذلك من الضمانات الأساسية للمحاكمات التأديبية . فإذا صدر قرار الجزاء دون استدعاء للموظف وسماع أقواله وأوجه دفاعه ، فإن ذلك يكون إخلالاً بحقه فى الدفاع ، وتكون التحقيقات التى أجريت فى غيبته وانتهت إلى نسبة المخالفة إليه باطلة ، ومن ثم فإنه يكون من المتعين تكليفه بالمثل أمام سلطة التحقيق لسماع أقواله وأوجه دفاعه .

وقد عرّف الفقه التكليف بالحضور بأنه " دعوة المتهم للمثل أمام المحقق فى مكان وزمان محددين فى الطلب ، ولا يترتب عليه أى حجر على حريته الشخصية فهو كإعلان شاهد أو إعلان الدعاوى المدنية " (١) .

وفى تعريف آخر فهو " إجراء يُكَلّف به المحقق المتهم بمقتضاه بالحضور فى المكان والزمان المحدد بالأمر بالحضور " (٢) .

وبذلك فإنه يعد أول إجراءات التحقيق التى توجه إلى المتهم مباشرة ، وهو يصدر من المحقق أو ممن يعلوه فى مدارج السلطة الرئاسية Pouvoir hiérarchique ، ويتعين أن يتضمن أمر التكليف بالحضور اسم المتهم ولقبه وتوقيع من أصدره والختم الرسمى للجهة ، وزمان ومكان الجهة التى سيتم فيها التحقيق ، فضلاً عن التهمة المنسوبة إليه والمزمع سؤاله بشأنها بشكل واضح ومحدد .

والجهة الإدارية غير ملزمة باتباع طريق معين لإخطار الموظف رسمياً بما يفيد ضرورة مثوله أمام المحقق للاستماع إلى أقواله ، وإنما باعتبار إن التكليف بالحضور من القرارات الفردية فيلزم إبلاغه به شخصياً (٣) ، وكفى اتصال علم المخالف بالتكليف بأى كيفية حتى يعتبر تكليفه فى هذا الشأن صحيحاً ، وذلك بتوقيعه على أصل خطاب التكليف أو باستلامه خطاب التكليف والتوقيع على علم الوصول (٤) ، أو بأى وسيلة تراها الجهة الإدارية بشرط أن تكون مؤكدة فى إعلام الموظف بذلك التكليف .

ويترتب على عدم تكليف الموظف بالحضور على النحو السابق بيانه بطلان التحقيق الذى أجرته الجهة الإدارية ، وكذلك بطلان قرار الجزاء المبني عليه ، وهو ما عبرت عنه المحكمة الإدارية العليا بقضائها " إرسال المحقق إخطاراً للكلية التى يعمل بها عضو هيئة التدريس يستدعيه للحضور

(١) الدكتور / حسن صادق المرصفاوى ، أصول الإجراءات الجنائية ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، طبعة عام ١٩٩٦ ، ص ٦٤٨ .

(٢) الدكتور / محمد زكى أبو عامر ، الإجراءات الجنائية ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، طبعة عام ١٩٩١ ، ص ٦٤٨ .

(٣) الدكتور / سليمان الطماوى ، النظرية العامة للقرارات الإدارية ، دار الفكر العربى بالقاهرة ، طبعة عام ١٩٨٤ ، ص ٥٦٢ .

(٤) الدكتور / ماهر عبد الهادى ، مرجع سابق ، ص ٢٥٣ .

لمقابلته بمكتبه دون تحديد سبب الاستدعاء ، أو الإشارة لإحالة العضو للتحقيق معه مما يترتب عليه بطلان التحقيق الذي بُنى عليه قرار تأديبه " (١)

## ثانياً : امتناع الموظف عن الاستجابة لأمر التكليف بالحضور .

إذا تم تكليف الموظف بالحضور أمام سلطة التحقيق ، وكان ذلك التكليف مستوفياً لشروطه القانونية ، بيد أنه امتنع عن الحضور أو حضر وامتنع عن الإدلاء بأقواله لأي سبب من الأسباب ، فإن ذلك الامتناع في الحالتين يكون قائماً على غير سند من القانون ، ويعد هذا المسلك من جانبه تقويماً لحقه في الدفاع عن نفسه ولا يحق له بعد ذلك النعي بإهدار جهة الإدارة لحقوق الدفاع (٢).

فلئن كان من الأصول العامة للمحاكمات وجوب سماع أقوال المحال بشأن المخالفات المنسوبة إليه والأدلة القائمة ضده ، وتحقيق دفاعه بشأنها لكونها من الضمانات الأساسية التي يجب توافرها في التحقيق الذي يستند إليه الجزاء التأديبي وإلا كان التحقيق باطلاً ، إلا إن ذلك مشروط بالألا يمتنع المحال إلى التحقيق عن الإدلاء بأقواله فيه بغير مبرر صحيح (٣).

بيد أن أحكام المحكمة الإدارية العليا قد تضاربت في شأن مدى اعتبار ذلك الامتناع مشكلاً لمخالفة تأديبية مستقلة عن المخالفة محل التحقيق ، حيث اتجهت في بعض أحكامها (٤) إلى أن ذلك الامتناع يقتصر أثره على تفويت حقه في الدفاع عن نفسه ، ولا يعد مخالفة تأديبية مستقلة ، وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بمناسبة طعن أقيم أمامها في قرار مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بجامعة أسيوط ببراءة الطاعن من الاتهام الأول المنسوب إليه ، وبمعاقبته بعقوبة اللوم عن الاتهام الثاني والمتمثل في الامتناع عن المثول أمام المحقق للإدلاء بأقواله بالرغم من تكليفه بذلك أكثر من مره .

حيث انتهت في هذا الشأن إلى أن " .. امتناع المتهم عن الحضور للتحقيق أو سكوته عن إبداء دفاعه في المخالفة المنسوبة إليه في التحقيق لا يشكل بذاته مخالفة إدارية أو ذنباً إدارياً مستوجباً للمسئولية التأديبية أو العقاب التأديبي ، وكل ما في الأمر إن المتهم في هذه الحالة يكون قد فوت على نفسه فرصة إبداء أوجه دفاعه في المخالفة المنسوبة إليه في هذا التحقيق وعليه تقع تبعة ذلك . ولكن لا محل لإجباره كمتهم على الإدلاء بأقواله في التحقيق مُهدداً بالجزاء التأديبي الذي سيوقع عليه في حالة امتناعه أو سكوته فهو وشانه في تخيير موقفه الدفاعي إزاء الاتهام المسند إليه . إذ أنه من المقرر وفق الأصول العامة للتحقيق أنه لا يسوغ إكراه متهم على الإدلاء بأقواله في التحقيق بأي وسيلة من وسائل الإكراه المادي أو المعنوي ، وعلى ذلك فإن امتناع أو سكوت الطاعن في الحالة المعروضة عن الحضور للتحقيق وإبداء أقواله في التهمة المنسوبة إليه لا يشكل بذاته مخالفة إدارية ، وليس في قانون تنظيم الجامعات الصادر بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ ما يعتبر هذا الامتناع

(١) حكمها في الطعن رقم ١٣١٥ لسنة ٢٨ ق ، جلسة ١١/٢٢/١٩٨٣ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة والعشرون ، ص ١٠٧ .

(٢) الدكتور / ماهر عبد الهادي ، مرجع سابق ، ص ٢٤٦ ؛ الدكتور / ثروة محمود عوض ، مرجع سابق ، ص ٣٨٠ .

(٣) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣٢١٨ والطعن رقم ٣٢٠٨ لسنة ٣٩ ق جلسة ٩/٢٩/١٩٩٨ ، مشار إليه في الدكتور / محمد ماهر أبو العينين ، التأديب في الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ٤٣٢ .

(٤) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٦٤ لسنة ٩ ق ، جلسة ٦/٢٩/١٩٧٤ ؛ مشار إليه في الدكتور / ثروة محمود عوض ، مرجع سابق ، ص ٣٨١ ؛ وفي الطعن ٢٨٤٧ لسنة ٣٠ ق ، جلسة ١١/١٦/١٩٨٥ ، مجموعة مبادئ السنة الحادية والثلاثون ، ص ٢٧٦ .



مخالفة تأديبية ، وبالتالي لا يحق مساءلته عن ذلك تأديبياً الأمر الذى يتعين معه القضاء بتبرئة الطاعن من هذا الاتهام " (١)

فى حين اتجهت فى أحكام أخرى إلى أن ذلك الامتناع يشكل مخالفة تأديبية مستقلة عن المخالفة محل التحقيق ، حيث قضت بأن " امتناع الطاعن بغير مبرر صحيح عن إبداء أقواله أمام الجهة الإدارية المختصة بالتحقيق فضلاً عن تفويت فرصة الدفاع عن نفسه ، ينطوى على مخالفة تأديبية فى حقه لإصراره على عدم الثقة بالجهات الرئاسية على نحو ينال مما يجب على الموظف أن يوطن نفسه عليه من توفير لهذه الجهات ، والتشكيك بجدارتها فى ممارسة اختصاصاتها الرئاسية قبله " (٢)

وبهذه المثابة فإن الأمر جدير بالعرض على الدائرة المنصوص عليها فى المادة ( ٥٤ مكرر ) من قانون مجلس الدولة ، وذلك قطعاً لدابر الخلاف بين دوائر المحكمة الإدارية العليا ، خاصة أن الأحكام السالف ذكرها قد صدرت فى فترات زمنية متقاربة مما يتبين منه عدم استقرار المحكمة الإدارية العليا على مبدأ موحد فى هذا الشأن.

ويميل الباحث إلى ترجيح اعتبار امتناع الموظف عن المثول للتحقيق التأديبى بالرغم من استدعاؤه على النحو المقرر قانوناً يعد تفويتاً منه لحقه القانونى فى الدفاع عن نفسه دون أن يشكل مخالفة تأديبية مستقلة (٣) ، ما لم ينص على خلاف ذلك صراحة فى لائحة الجزاءات التى يخضع لها الموظف المحال للتحقيق التأديبى . إلا أنه هذا الامتناع يمكن أن يشكل مخالفة تأديبية إذا كان صادراً عن أحد الشهود من العاملين بالجهة الإدارية ، لما يمثله ذلك من عرقلة للكشف عن المخالفات التأديبية المرتكبة وإنزال العقاب على مرتكبيها وسد الثغرات التى يسرت ارتكابها.

والقول بغير ما تقدم فيه إلقاء بالمزيد من الأعباء على عاتق سلطتى التحقيق والتأديب ، وتعليق وعرقلة لسير العدالة وانتظام المرفق العام وزعزعة هيبة الإدارة ، وهو الأمر الذى يتنافى مع المنطق السليم ويتجافى مع طبائع الأشياء ، ويتعارض مع وجوب كفاءة انتظام العمل بالجهاز الإدارى للدولة على أفضل وجه ممكن .

## المطلب الثانى

### الضمانات الجوهرية فى التحقيق التأديبى

#### Les garanties substantielles dans l'instruction disciplinaire

إذا كان تحقيق الصالح العام للوظيفة العامة يقوم بالأساس على حسن أداء الموظفين العموميين لوظائفهم وهو ما يعبر عنه بفاعلية الإدارة ، بيد أن ذلك لا يعنى إطلاق سلطات جهة الإدارة فى إنزال

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٣٤٩٤ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ٣٠ / ٨ / ١٩٩٨ ، مجموعة مبادئ السنة الثالثة والأربعون ، ص ١٦٥٧ .

(٢) الطعن رقم ٤٨٠ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ١٨ / ٥ / ١٩٩٦ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثانى والأربعون ، ص ٨٤٩ . وفى ذات المعنى حكمها فى الطعن رقم ٣٤٥٣ لسنة ٣٠ ق ، جلسة ٢٦ / ١ / ١٩٩٦ ، ذات المرجع ، ص ٨٥٠ ، وكذلك حكمها فى الطعن رقم ٤٣٠ لسنة ٢٢ ق ، جلسة ٤ / ٤ / ١٩٨١ ، مشار إليه فى الدكتوراة / ثروة محمود عوض ، مرجع سابق ، ص ٣٨١ .

(٣) قارن: الدكتور / ماهر عبد الهادى ، مرجع سابق ، ص ٢٥٥ ؛ أيضاً الدكتوراة / ثروة محمود عوض ، التحقيق الإدارى ودور النيابة الإدارية فيه ، مرجع سابق ، ص ٣٨٤ . حيث يذهب إلى أن ذلك الامتناع يشكل مخالفة تأديبية مستقلة ولو لم ينص عليها صراحة فى لائحة الجزاءات التى يخضع لها الموظف وذلك باعتبار أن ذلك السلوك ينطوى على امتناع عن تنفيذ الأمر الصادر إليه من سلطة التحقيق بالمخالفة لواجب الطاعة المفروض عليه .

العقاب على موظفيها مهذرة في سبيل ذلك أية ضمانات تكون مقررة لصالحهم ولحمايتهم من تعسف الجهة الإدارية . ومن ثم فإنه يكون من الواجب الاتجاه نحو الموازنة بين فاعلية الإدارة و ضمانات الموظفين من أجل الوصول إلى نظام وظيفي أمثل يحقق مصلحة الطرفين .

وقد كان للرئيس الإداري - في البدايات الأولى للنظم الوظيفية - مطلق السلطات على مرءوسيه دون أية رقابة إدارية أو قضائية على قراراته ، ولم تكن ضمانات الموظفين في ذلك الحين شيئاً مذكوراً . إلا أنه مع تطور النظم الاجتماعية والوظيفية ظهرت الحاجة إلى تقرير تلك الضمانات بنصوص صريحة في قوانين التوظيف التي بدأت تظهر على استحياء ، ومن جانب آخر فقد قام القضاء الإداري - في فرنسا ومصر - بدوره الطبيعي في تقرير بعض الضمانات التي لم يصدر بشأنها نص صريح .

ومن حيث إن الموظف العام يعد هو الطرف الأضعف في العلاقة الوظيفية فإنه يكون لزاماً الاهتمام بالضمانات المقررة له في العملية التأديبية ، ولعل من أبرزها حيدة سلطة التحقيق ، ومواجهته بالتهمة المنسوبة إليه والأدلة القائمة ضده ، وتمكينه من إبداء ما يعن له من أوجه دفاع . وعليه نقسم ذلك المطلب إلى ثلاثة فروع كالتالي :

الفرع الأول : حياد سلطة التحقيق .

الفرع الثاني : الاستجواب والمواجهة .

الفرع الثالث : حق الدفاع .

### الفرع الأول حياد سلطة التحقيق

ولئن كان من أهم الضمانات المقررة في مجال التحقيق التأديبي وجوب حيدة Impartialité السلطة القائمة بالتحقيق ، إلا إنها بالرغم من ذلك لم تحظ في البداية بمضمون محدد ولا بوسيلة فعالة تكفلها . ويرجع ذلك إلى ما واكب المراحل الأولى للتأديب من اندماج في نطاق اختصاصات السلطة الرئاسية على نحو كان يتعذر معه الفصل بينهما ، وفي ظل ذلك الوضع وارتباط ممارسة العملية التأديبية بشخص الرئيس الإداري وإرادته دون قيود أو ضوابط تحكمه ، فقد كان من المتعذر وضع القواعد التي تكفل احترام مبدأ الحيادة<sup>(١)</sup> .

ومتى كانت الحيادة - بوجه عام - تعد ضماناً أساسية للأفراد ، فإنه يكون من المتعين توافرها في كل من يتولى سلطة أو يمارس اختصاصاً إدارياً ، وإذا كان كل من المشرع والقضاء قد سكتا عن تعريفها تعريفاً محدداً ، واكتفيا بإيراد الأسباب التي تنتقص منها أو تتعارض معها ، فإنه يمكن القول بأن جوهر حيدة المحقق - كقاعدة عامة - هو ألا تلحق به أي من الأسباب أو الشبهات التي تجعل لديه مصلحة خاصة في الميل بسير التحقيق الذي يجريه عن الحق ، أو تلقى بظلال من الشك حول نزاهته وابتغاؤه وجه العدالة المطلقة . ويترتب على عدم توافر تلك الضمانة الأساسية في المحقق بطلان ذلك التحقيق وكذلك قرار مجلس التأديب المبني عليه .

وغنى عن البيان أنه لا مجال للتعرض لوجوب عدم اشتراك المحقق في عضوية مجلس التأديب الذي ينظر الدعوى التأديبية التي سبق له التحقيق فيها ، باعتبار أن ذلك - في فرض حدوثه - يعد مخالفاً للقواعد العامة للمحاكمات منشأً لإحدى الحالات التي تبيح للمحال طلب رد ذلك

(١) الدكتور / عبد الفتاح عبد الحليم عبد البر ، مرجع سابق ، ص ٣٦١ .

العضو ، وفي حالة إصدار مجلس التأديب لقراره بالرغم من سبق قيام أحد أعضائه بالتحقيق مع المحال المائل أمامه ، فإن ذلك القرار يغدو باطلاً متعين الإلغاء تأسيساً على أنه من مقتضيات عمل مجالس التأديب المعمول بها بالنسبة لبعض ذوى الكادرات الخاصة استقلالها عن سلطتي الاتهام والتحقيق ، ومن ثم فلا يجوز أن تضم في تشكيلها من سبق له الاشتراك في أى عمل من أعمالها <sup>(١)</sup> بيد أن ذلك وإن أصاب ذلك القرار بالعوار القانوني ، إلا إنه لا يمتد لينال من صحة التحقيق التأديبي فيبقى قائماً منتجاً لآثاره .

وإزاء ما لحياذ المحقق التأديبي من أهمية في سير العملية التأديبية ، انطلاقاً من أن ذلك التحقيق يعكس كافة ملاسبات الواقعة المنسوبة إلى المحال ، مفنداً للأدلة القائمة ضده وشهادة الشهود وأوجه دفاعه وعليه يبنى مجلس التأديب قراره . فإنه يكون من مقتضيات حيدة المحقق عدم تدخله للتأثير على مجريات التحقيق عن طريق صياغة الأسئلة على نحو معين يوحى للمحال بالأقوال التي يدلى بها ، وذلك عن طريق إدخال الإجابة التي ينشدها المحقق في صيغة السؤال الذي يوجهه إليه ، فلا يكون أمام المحال مفر من التسليم بما ورد فيه ولو لم تتجه إرادته الأصلية إلى الإدلاء بتلك الأقوال .

فضلاً عن عدم جواز التأثير على الإرادة الحرة للمحال إلى التحقيق ، و الذي قد يتخذ صورة الإكراه المعنوي كالتهديد بوقفه عن العمل - حتى ولو توافرت شروطه القانونية - ، حيث يكون من شأنه إلقاء الرهبة والفرع في نفس المحال الأمر الذي ينعكس على إجاباته . كما قد يتخذ ذلك التأثير صورة الإغراء بالتدخل من أجل تخفيف العقاب عليه ، أو الاكتفاء بالعقاب التأديبي وعدم إحالة الموضوع للنيابة العامة إذا كان الفعل المنسوب إليه يشكل جريمة جنائية . ولا يعد من قبيل التأثير على إرادة المحال توجيه النصيح إليه بأنه قد يكون من الأفضل عدم الإدلاء بأقوال كاذبة ، بيد أن ذلك مشروط بالألا يكون في صيغة الأمر أو الإلزام .

وبوجه عام فإن على المحقق ألا يؤثر في إرادة المتهم أو أن يتدخل في إجاباته على نحو قد يدفعه إلى الإدلاء بأقوال لم يكن ليدلى بها لولا ذلك التأثير ، فالقاعدة الأصلية في التحقيق - أياً كان نوعه - هي توجيه الأسئلة إلى المتهم مع ترك الحرية له في الإجابة على النحو الذي يراه محققاً لمصلحته ، بحيث تكون إرادته الحرة قد اتجهت إلى الإدلاء بتلك الأقوال .

وفي حكم هام للمحكمة الإدارية العليا في شأن وجوب حياد المحقق بذات القدر المطلوب توافره في القاضي ، وترتيب بطلان التحقيق وما يترتب عليه من آثار في حالة عدم توافر تلك الحيدة . وقد أوردت بحوثات الحكم " إن استظهار وجه الحقيقة في أمر اتهام موجه إلى إنسان لا يتسنى إلا لمن تجرد من أية ميول شخصية إزاء من يجري التحقيق معهم ، سواء كانت هذه الميول لجانبهم أو كانت في مواجهتهم . إذ أن هذا التجرد هو الذي يحقق الحيدة والنزاهة والموضوعية التي تقود مسار التحقيق في تجرد غايته الحق والحقيقة والصالح العام ، الذي لا يتحقق إلا إذا ثبت لكل من يمثل للتحقيق من أنه تجرد لوجه الحق والعدل والقانون في حماية ضمير يحكم سلوك المحقق ، بأن يكون

(١) وهذه القاعدة المقررة تعد أصلاً من الأصول العامة للمحاكمات الجنائية والتأديبية على حد سواء ، وقد درجت بعض القوانين المنظمة لتأديب العاملين من ذوى الكادرات الخاصة على النص عليها صراحة . كالمادة ( ٤٠ ) من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ المعدل بالقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٩٩ ، والتي تحظر أن يجلس في مجلس التأديب من طلب إقامة الدعوى التأديبية أو دعوى الصلاحية ، أو شارك في أيهما بإجراء تحقيق أو فحص أو بإيداء رأى ، أو بإعداد التقرير المعروض . وكذلك المادة ٢٥ من قانون هيئة قضايا الدولة الصادر برقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ المعدل بالقانون رقم ٢ لسنة ٢٠٠٢ .

موجهاً في اتجاه استظهار الحقيقة أياً كان موقعها لا ينبغي لها وجهة يرضاها سوى مرضاة الله ملتزماً تطبيق محايد وموضوعي للقانون " (١).

واستطردت المحكمة في حيثيات ذات الحكم مؤكدة على أهمية حياد المحقق ، موضحة للآثار المترتبة على عدم حياده ومدى تعلقها بالنظام العام ، وهو ما عبرت عنه بأنه " ومن حيث إن التجرد الواجب توافره في المحقق بحكم الأصول العامة المنتسبة إلى القواعد العليا للعدالة لا ينبغي أن يدنو عن القدر المتطلب في القاضي ، لأن الحكم في المجال العقابي جنائياً كان أو تأديبياً إنما يستند إلى أمانة المحقق واستقلاله ونزاهته وحيدته سواء بسواء . ومن حيث إن النيابة الإدارية هيئة قضائية ومن ثم فإن أعضاءها ينبغي أن يكونوا القدر لسائر المحققين الإداريين في الترفع عن الجلوس على مقعد التحقيق أمام متهم جمعته بالمحقق خصومة سابقة ، لأن في ذلك ليس فقط تنزيهاً لعضو النيابة الإدارية كعضو في هيئة قضائية عن الخروج على مقتضى الحياد والواجب القانوني في مباشرة اختصاصاته وسلطاته في التحقيق في المسئوليات التأديبية للعاملين . وعدم تقيد عضو النيابة بهذا التجرد يتضمن بلا شك إخلالاً بالثقة الواجب توافرها بصفة حتمية في كل الأحوال في المحقق باعتباره قاضي الاتهام ، فإذا ما أغفل المحقق الالتزام بذلك فإنه يكون فقد صفة جوهرية يترتب على فقدانها عدم صلاحيته لمباشرة التحقيق ، فإذا باشر المحقق التحقيق رغم ذلك كان التحقيق باطلاً بقوة القانون بطلاناً مطلقاً من النظام العام لعدم صلاحية المحقق . ولا يحول دون تحقق البطلان القول بأن ضمانات التحقيق لم تهدر لأن الأمر لا يتعلق بمدى توافر ضمانات التحقيق في حالة محددة بعينها فقط ، وإنما يتعلق بالنظام العام القضائي والأسس العامة لتحقيق العدالة وبمدى توافر الصفة الواجب تحقيقها في شخص المحقق والهيئة القضائية التي ينتمي إليها " .

وقد انتهت المحكمة في ذلك الطعن إلى بطلان التحقيق الذي أجراه عضو النيابة الإدارية مع الطاعن لسبق وجود خصومة قضائية بينهما ، الأمر الذي يخل بتوافر الحيادة في حقه وعليه يبطل الحكم التأديبي المبني عليه ، ولا شك في أن الحكم المتقدم - وإن كان في شأن واقعة كون المحقق عضواً بهيئة النيابة الإدارية - إلا أنه أرسى كافة القواعد الأساسية للحيادة المفترض توافرها في المحقق التأديبي أياً كانت صفته الوظيفية ، ورتب على الإخلال بضمانة حيادة المحقق بطلان التحقيق والجزاء المبني عليه باعتبار أن ذلك من الأسس العامة لتحقيق العدالة .

ويكفي للإخلال بحيادة المحقق وجود خلاف حقيقي بينه وبين المحال إلى التحقيق وإن لم يرق إلى درجة الخصومة القضائية ، إذ أن ذلك يهدر الضمانة التي أوجبها المشرع ، ويترتب عليه بطلان ذلك التحقيق وما يترتب عليه من آثار ، وهو ما عبرت عنه المحكمة الإدارية العليا في العديد من أحكامها .

ففي حكم وجيز وقائعه قيام أحد أساتذة كلية الحقوق بجامعة أسبوط بالتحقيق مع عضو هيئة التدريس بكلية الآداب بذات الجامعة رغم ذبوع وجود خلاف بينهما مرده تنافسهما على تدريس اللغة الفرنسية لطلاب كلية الآداب ، واعتراض المحال إلى التحقيق على انتداب المحقق لتدريس تلك المادة على سند من عدم تخصصه فيها . وقد قضت المحكمة بأن " يشترط لسلامة التحقيق مع المحال إلى المحاكمة التأديبية توافر ضمانات التحقيق التي أوجبها المشرع ، ومن أهم هذه الضمانات توافر الحيادة التامة فيمن يقوم بالتحقيق ، فإن قيام الأستاذ المذكور { المحقق المنتدب لتدريس اللغة الفرنسية } بالتحقيق رغم وجود خلافات بينه وبين المحال { الطاعن } يجعل التحقيق باطلاً لتخلف ضمانات من ضمانات التحقيق وهي الحيادة في المحقق . وإذ دفع الطاعن ببطلان التحقيق لعدم حيادة

(١) حكمها في الطعن رقم ٣٢٨٥ لسنة ٣٣ ق ، جلسة ١٩٨٩/٥/١٣ ، مجموعة مبادئ السنة الرابعة والثلاثون ، ص ٩٧٠ وما بعدها ؛ وفي ذات المعنى حكمها في الطعن رقم ٤٤١٦ لسنة ٣٥ ق ، جلسة ١٩٩٤/٨/٢٧ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة والثلاثون ، ص ١٦١٣ وما بعدها .

المحقق ، وتغاضى الحكم الطعين عن ذلك ، فإن هذا الحكم يوصم بالبطلان ، ويتعين لذلك الحكم بإلغاء الحكم الطعين ، وإلغاء الجزاء لموقع على الطاعن وإعادة التحقيق من جديد عن طريق محقق محايد من أعضاء هيئة التدريس بكلية الحقوق<sup>(١)</sup> .

ومن جانب آخر فقد جرى قضاء المحكمة الإدارية العليا<sup>(٢)</sup> على أنه يجب مباشرة التحقيق مع عضو هيئة التدريس بالجامعة بمعرفة أحد أعضاء هيئة التدريس في كلية الحقوق بالجامعة ذاتها ، وفي حالة عدم وجود كلية للحقوق بالجامعة يكلف رئيس الجامعة أحد أعضاء هيئة التدريس في إحدى كليات الحقوق التي يختارها ، ولا يجوز أن يتولى هذا التحقيق المستشار القانوني لرئيس الجامعة ولو كان أحد أعضاء هيئة التدريس بكلية الحقوق بذات الجامعة - أو التي اختارها رئيس الجامعة بحسب الأحوال - ، ويترتب على مخالفة هذه القاعدة بطلان ذلك التحقيق ، وكذلك بطلان قرار مجلس التأديب الصادر بناء عليه .

وعلة تقرير البطلان تكمن في كون المحقق قد أجرى هذا التحقيق بصفته مستشاراً قانونياً للجامعة أو لرئيس الجامعة ، لا بوصفه أحد أعضاء هيئة التدريس بكلية الحقوق طبقاً للمتطلب قانوناً كضمانة مقرره لعضو هيئة التدريس المحقق معه ، وهو ما يؤكد أن المشرع استلزم صراحة ألا تقل درجة من يكلف بالتحقيق عن درجة من يجري التحقيق معه ، وبهذه المثابة فإن هذه المقارنة لا تتم إلا على أساس وظائف أعضاء هيئة التدريس ، وهو ما لا يتحقق في حالة إجراء التحقيق التأديبي بمعرفة المستشار القانوني .

وانتهت المحكمة الإدارية العليا إلى أنه "...ومن حيث، إن الثابت من الأوراق أن التحقيق الذي أجرى مع الطاعن بشأن الواقعة المنسوبة إليه والتي تم إحالته للمحاكمة التأديبية بشأنها ، هذا التحقيق قد أجره المستشار القانوني للجامعة وهو الذي أعد مذكرة بنتيجة ذلك التحقيق ، كل ذلك بصفته مستشاراً قانونياً للجامعة . وبالتالي تكون الإحالة إلى المحاكمة التأديبية تمت بناء على تحقيق تم على خلاف أحكام القانون ، مما يؤثر في القرار الصادر من مجلس التأديب ويؤدي إلى بطلانه ويكون لذلك مستوجبا للإلغاء ، وإن كان ذلك لا يخل بحق الجامعة المطعون ضدها في إعادة محاكمة الطاعن بناء على إجراءات صحيحة"<sup>(٣)</sup> .

ولا يقدح في سلامة التحقيق أن يتولاه أستاذ بكلية الحقوق يتبوأ منصب وكيل الكلية ، فإنه ولئن كان رئيس الجامعة هو المختص بإصدار قرار بالتعيين في وظيفة وكيل الكلية والتجديد لشاغلها باعتبارها إحدى الوظائف الإدارية بالكلية ، إلا إن سلطته في هذا الشأن ليست مطلقة إذ إن التعيين في هذه الوظيفة يتم بناء على ترشيح من عميد الكلية كما إن رئيس الجامعة لا يملك إلغائها ، خلافاً لوظيفة المستشار القانوني الذي يتمتع بسلطة مطلقة في اختياره وتجديد نديه من عدمه وكذلك المقابل المادي الذي يستحقه عن عمله فيها ، ومن ثم فلا توجد تبعية مباشرة ومطلقة من وكيل الكلية لرئيس الجامعة

(١) حكمها في الطعن رقم ٥٥٣٠ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ١٩٩٨/٩/٢٩ ، غير منشور .  
(٢) على سبيل المثال ، أحكام المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣٤١٤ لسنة ٣٩ ق ، جلسة ١٩٩٤/٨/١٣ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة والثلاثون ، ص ١٥٨٧ ؛ ورقم ١٦٤ لسنة ٣٣ ق ، جلسة ١٩٩٤/٤/٢٣ ، ذات المرجع ، ص ١٢٧٩ ؛ وكذلك الطعن رقم ٢٣٥٣ لسنة ٣٧ ق ، جلسة ٢٠٠١/٢/١١ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ٨٢٩ { بشأن أعضاء هيئة التدريس بجامعة الأزهر } .  
(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٧٤٦ لسنة ٣٧ ق ، جلسة ١٩٩٦/١/١٣ ، مجموعة مبادئ السنة الواحدة والأربعون ، ص ٢٩٧ ؛ وفي ذات المعنى حكمها في الطعن رقم ٤٠٢٥ لسنة ٤٥ ق ، جلسة ٢٠٠١/١١/١٨ ، مجموعة مبادئ أكتوبر / ديسمبر ٢٠٠١ ، ص ٦٦ .

تفدح في حياته ، وتبعاً لذلك فلا محل لترتيب بطلان التحقيق التأديبي الذي يجريه مع أعضاء هيئة التدريس قياساً على حالة المستشار القانوني لرئيس الجامعة لانتفاء وجه القياس في هذا الشأن<sup>(١)</sup> .

ومن الجدير بالذكر إن الضمانة المقررة بنص المادة ١٠٥ من قانون تنظيم الجامعات والتي تستوجب إجراء التحقيق التأديبي مع أعضاء هيئة التدريس بالجامعات بواسطة أستاذ بكلية الحقوق ، لا تسرى في شأن المدرسين المساعدين والمعيدين باعتبارهم لا يندرجون في عداد هيئة التدريس الذين حددهم المشرع على سبيل الحصر بأنهم الأساتذة والأساتذة المساعدون والمدرسون ، ومن ثم فلا يترتب البطلان على التحقيق التأديبي الذي يجريه المستشار القانوني لرئيس الجامعة معهم<sup>(٢)</sup> .

ويرى الباحث ملاءمة تدخل المشرع ليشمل المدرسين المساعدين والمعيدين بكافة الضمانات والإجراءات المقررة في شأن تأديب أعضاء هيئة التدريس مراعاة لكون وظائفهم هي المدخل الطبيعي لعضوية هذه الهيئة ، الأمر الذي لا يستقيم معه معاملتهم بذات ضوابط موظفي الكادر العام باعتبارهم سيكونون حملة لواء العلم بالجامعات .

ويجب - بوجه عام - أن يتوافر في التحقيق التأديبي الضمانات الأساسية المقررة ، والتي يتوجها توافر الحيدة التامة في المحقق ، وقد نظمت القوانين الإجرائية كقانون المرافعات المدنية والتجارية وقانون الإجراءات الجنائية ، الأحوال التي يتعين على القاضي - وقياساً عليها المحقق - التلحى عن نظر الدعوى . كما أعطى المشرع لصاحب الشأن حق رد القضاة ، وإذا قيل بالأخذ بذلك بالنسبة للمحقق ، فإنه يتعين توافر إحدى حالات الرد<sup>(٣)</sup> .

## الفرع الثانى

### الاستجواب والمواجهة

#### L' interrogatoire et la confrontation

الاستجواب هو إجراء من إجراءات التحقيق ولعله من أهم الوسائل التي تيسر الوصول إلى حقيقة الواقعة محل التحقيق ، ويقصد به قيام المحقق - بعد التأكد من شخصية المتهم - بإعلامه على وجه الدقة بكافة الاتهامات المنسوبة إليه والأدلة القائمة ضده ومناقشته فيه تفصيلاً وتحقيق أوجه دفاعه . وهو بذلك يختلف عن السؤال الذي يقتصر على مجرد إثبات أقوال المتهم بعد إحاطته علماً بالتهمة المنسوبة إليه ، دون مناقشتها وتنفيذها .

والاستجواب يعد إجراء من إجراءات جمع الأدلة في التحقيق التأديبي وهو يستهدف إماطة اللثام عن الغموض الذي يكتنف المخالفة التأديبية ومرتكبها ، كما أنه يتيح للمتهم الفرصة في تفنيد الأدلة القائمة ضده . ويأخذ الاستجواب عادة صورة المناقشة التفصيلية للمتهم حول ظروف الواقعة ،

(١) راجع: حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٥٧٨٢ لسنة ٤٦ق، جلسة ٢٠٠١/١٢/٣٠ ، مجموعة مبادئ أكتوبر / ديسمبر ٢٠٠١ ، ص ١٧٦ .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٤٣٦٤ لسنة ٣٩ق ، جلسة ١٩٩٦ / ١ / ٢٣ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الخامس والأربعون ، ص ٦٠١ .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٩١١ لسنة ٣٨ ق ، جلسة ١٩٩٤ / ٣ / ١ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثانى والأربعون ، ص ٩٠١ .

والأدلة القائمة ضده على نحو قد يدفعه للاعتراف بارتكابها أو تضارب أقواله بما يدعم تلك الأدلة ، كما قد ينتهي إلى تنفيذ تلك الأدلة بما يسفر عن عدم ثبوت الاتهام في حقه <sup>(١)</sup> .

وبالرغم من أن المشرع التأديبي لم ينص صراحة على الاستجواب كإجراء من إجراءات التحقيق ، إلا أن نص المادة ( ٧٩ ) من قانون العاملين المدنيين بالدولة قد حظرت توقيع جزاء على العامل إلا بعد التحقيق معه وسماع أقواله وتحقيق دفاعه ، الأمر الذي يستفاد منه وجوب استجواب المتهم وتفيد دفاعه على وجه دقيق وإلا عد ذلك إخلالاً بالضمانات الأساسية المقررة في المحاكمات ، وهو ما عبرت عنه المحكمة الإدارية العليا بأن " كل مخالفة تأديبية هي خروج على واجب وظيفي لا بد وأن يكون محدد الأبعاد من حيث المكان والزمان والأشخاص وسائر العناصر الأخرى المحددة لذاتية المخالفة ، ذلك التحديد الذي لا بد وأن يواجه به المتهم في التحقيق بعد بلورته في صورة دقيقة المعالم على النحو الذي يمكن المتهم من الدفاع عن نفسه ، وإلا كان الاتهام مطاطاً يتعذر على المتهم تنفيده وهو ما يعتبر إخلالاً بحق الدفاع " <sup>(٢)</sup> .

وإذا أسفر استجواب العامل عن اعترافه بالمخالفة المنسوبة إليه فإنه يتعين على سلطة التحقيق عدم التسليم بهذا الاعتراف والتفريط في استكمال التحقيق بناء عليه ، بل عليها مناقشته تفصيلاً في هذا الاعتراف للتأكد من صحته والوقوف على كافة الظروف التي أحاطت بارتكابها المخالفة من حيث العوامل التي سهلت ارتكابها ومدى وجود شركاء له فيها . وهو ما عبرت عنه بقضائها بأنه " ... يتعين على المحقق ألا يركن حالة إجراء التحقيق في حالة اعتراف المشكو في حقه بما هو منسوب إليه أو تقديمه مبررات إتيانه للمخالفة بما يفيد الاعتراف الضمني بما هو منسوب إليه إلى الاكتفاء بهذا الاعتراف مع استيفاء باقى إجراءات التحقيق بصورة شكلية بل يتعين عليه حال تحقق ذلك البدء في استجواب المشكو فيه ومناقشته في سبب ارتكابه المخالفة وظروف ارتكابها والعمل على اكتشاف ما إذا كان هناك شركاء آخرين معه في ارتكابها واستيضاح ما إذا كان اعتراف المشكو في حقه يهدف إلى التستر على آخرين ، أو إن الاعتراف بالواقعة بالصورة التي تمت بها قصد به عدم كشف مخالفات أخرى أكثر جسامة من الواقعة محل التحقيق... " <sup>(٣)</sup> .

والمواجهة ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالاستجواب فهي إحدى إجراءات التحقيق التأديبي ويقصد بها وضع المتهم وجهاً بوجه أمام غيره من المتهمين أو الشهود Confrontation أو أقوالهم ، لكي يقف بنفسه على ما يدلون به من أقوال ومعلومات ويرد عليها تأييداً أو تنقيداً <sup>(٤)</sup> ، كما قد تكون المواجهة بين الشهود وبعضهم البعض في حالة تضارب شهادتهم ، وذلك بغية الوصول إلى الحقيقة الواقعة في ضوء من سائر الأدلة ووسائل الإثبات الأخرى . وبهذه المثابة فإنها تعد من الإجراءات الجوهرية في التحقيق ويترتب على إغفالها بطلان قرار الجزاء الصادر من الجهة الإدارية بمجازاة الموظف لإخلاله بحقه في الدفاع وإهدار مبادئ العدالة التي تتطلب إعلاناً بالتهمة المنسوبة إليه حتى يتمكن من إعداد دفاعه ، بيد أن ذلك الأثر لا يمتد ليشمل قرارات الجزاء الصادرة عن المحاكم

(١) في ذلك الاتجاه : الدكتور / حسن صنادق المرصفاوى ، التحقيق الجنائي ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، عام ١٩٩١ ، ص ٤١٥ ؛ وأيضاً الدكتور / محمد زكى أبو عامر ، مرجع سابق ، ص ٦٣٩ .

(٢) حكمها في الطعن رقم ٨١٣ لسنة ٣٤ ق ، جلسة ١٩٨٩/١٢/٩ ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة والثلاثون ، ص ٤٢٩ .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٥٨٣٣ ، ٥٠٥١ لسنة ٤٩ ق ، جلسة ٢٠٠٤/٦/١٩ ، لم ينشر بعد . { في شأن مجلس تأديب العاملين بالمحاكم } .

(٤) الدكتور / ثروة محمود عوض ، مرجع سابق ، ص ٣٨٩ .

التأديبية أو مجالس التأديب ، حيث يكون أمام المتهم فرصة لاستكمال دفاعه ومواجهته مواجهة صحيحة أمام مجلس التأديب <sup>(١)</sup> .

ولا يعد من قبيل المواجهة مجرد حضور المتهم أثناء سماع شاهد أو متهم غيره ، حتى لو سألته المحقق عما إذا كانت لديه ملاحظات على أقواله مادام ذلك قد تم في حدود الاستفهام الإجمالي ، دون مواجهته بالأدلة وسماع رده عليها ومناقشته فيها تفصيلاً <sup>(٢)</sup> .

وقد أرسى المحكمة الإدارية العليا قاعدة وجوب مواجهة المتهم بالتهمة المنسوبة إليه والأدلة القائمة ضده ، واعتبارها من المبادئ الأساسية للمحاكمات التأديبية بالرغم من عدم النص عليها في قانون العاملين المدنيين بالدولة أو في القوانين الوظيفية للكادرات الخاصة . وهو ما عبرت عنه بقضائها بأن " إغفال إيراد قاعدة تنظيمية لما يجب أن يراعى من إجراءات في شأن التحقيق والمحاكمة لا يعنى أن سلطة التأديب مطلقة ، إذ أن ثمة قدراً من الضمانات الجوهرية يجب أن يتوافر كحد أدنى في كل محاكمة تأديبية ، ويستلهم من المبادئ المقررة في القوانين الخاصة بالإجراءات " <sup>(٣)</sup> .

وبهذه المثابة فإنه يتعين مواجهه العامل بالمخالفة المنسوبة إليه تفصيلاً وتحقيق دفاعه بشأنها باعتباره من الضمانات الأساسية المكفولة له ، وذلك بإعلامه بكافة الأدلة القائمة ضده حتى يمكنه أن يفندھا و يدلي بأوجه دفاعه بشأنها ، ويتعين على سلطة التحقيق أن تفحص دفاعه و مدى سلامته واقعاً وقانوناً ، وإلا كان التحقيق قاصراً ومعيباً على النحو الذى يرتب بطلان قرار مجلس التأديب المبني عليه <sup>(٤)</sup> .

ويأتى ذلك التدخل من جانب المحكمة الإدارية العليا انطلاقاً من الدور الإنشائي للقضاء الإداري ، وقد بررت المحكمة تقريرها لتلك الضمانة - في أسباب ذات الحكم - بأن القرار التأديبي هو في حقيقته قضاء عقابي في خصوص الذنب الإداري ، كما أنه يفصل في موضوع يدخل في اختصاص القضاء أصلاً . وهو ما عبرت عنه دائرة توحيد المبادئ في حكمها الصادر بجلسة ١٩٨٥/١٢/١٥ بأن " ... وتفصل هذه المجالس التأديبية في ذات أنواع المنازعات التي تفصل فيها المحاكم التأديبية المشار إليها ، وتسير في إجراءاتها بمراعاة الأحكام المنصوص عليها في القوانين المنظمة لها ، وفي كنف قواعد أساسية كلية هي تحقيق الضمان وتوفير الاطمئنان وكفالة حق الدفاع للعامل المثارة مساءلته التأديبية " <sup>(٥)</sup> .

(١) العميد الدكتور / سليمان الطماوى ، قضاء التأديب ، مرجع سابق ، ص ٥٨٢؛ الدكتور / زكى محمد النجار ، مرجع سابق ، ص ٧٤ وما بعدها ؛ الدكتور / ماهر عبد الهادى ، مرجع سابق ، ص ٢٧٥ وما بعدها ؛ حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣٩٩ لسنة ٢٠ ق ، جلسة ١٩٨٦/١٠/٢٨ ، مشار إليه في الدكتور / ثروة محمود عوض ، مرجع سابق ، ص ٣٩٠ .

(٢) الدكتور / محمد زكى أبو عامر ، الإجراءات الجنائية ، مرجع سابق ، ص ٦٣٨ .

(٣) حكمها في الطعن رقم ٢٠٧ لسنة ٤ ق ، جلسة ١٩٥٩/٣/٢١ ، مجموعه مبادئ السنة الرابعة ، ص ٩٩٨ .

(٤) في ذلك حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٠٦٢٠ لسنة ٤٧ ق ، جلسة ٢٠٠٣/٢/٢٢ ، لم ينشر بعد .

(٥) حكمها في الطعن رقم ٢٨ لسنة ٢٩ ق ، مجموعه مبادئ السنة الحادية والثلاثون ، ص ٢٥ .



## الفرع الثالث

### حق الدفاع

#### Droit de la défense

يعد حق الدفاع من المبادئ الأساسية التي تقوم عليها كافة أنواع المحاكمات التأديبية والجنائية ، وإليه ترد كافة الضمانات المقررة للموظفين في المجال التأديبي باعتباره من المبادئ العليا التي تقوم عليها العدالة ، وقد كفل الدستور المصري ذلك الحق حيث نصت المادة ( ٦٩ ) منه على أن " حق الدفاع أصالة أو بالوكالة مكفول ويكفل القانون لغير القادرين مالياً وسائل اللجوء إلى القضاء والدفاع عن حقوقهم " .

وانطلاقاً من أن العبرة من تقرير ذلك الحق الدستوري ليست في مجرد النص عليه بل تقرير الوسائل التي تكفل فاعليته وإتيانه ثماره المرجوة ، فقد حرص المشرع في كافة القوانين المنظمة للوظيفة العامة <sup>(١)</sup> على كفالة الوسائل اللازمة لممارسة ذلك الحق ، حيث نصت المادة ( ٧٩ ) من نظام العاملين المدنيين بالدولة على أن " لا يجوز توقيع عقوبة على العامل إلا بعد التحقيق معه كتابة وسماع أقواله وتحقيق دفاعه .... " .

وقد تواتر قضاء المحكمة الإدارية العليا على كفالة حق الدفاع باعتباره من المبادئ العامة للقانون ، حيث أكدت على حق الموظف في سماع أقواله وتحقيق دفاعه وسماع الشهود إثباتاً ونفيًا ، حتى يصدر الجزاء مستنداً على سبب يبرره دون تعسف أو انحراف <sup>(٢)</sup> .

وإزاء تداخل حق المتهم في الدفاع عن نفسه مع سائر الضمانات الإجرائية الأخرى ، فإنه يكون من الصعوبة وضع تعريف محدد لذلك الحق ، لذلك فقد اقتصررت النصوص التشريعية الوظيفية وأحكام محاكم مجلس الدولة وكتابات الفقهاء على تناوله كإطار شامل لإجراءات التحقيق والمحاكمات ، فالحقوق الإنسانية الطبيعية - ومن ضمنها حق الدفاع - هي مفاهيم متغيرة متطورة تشكل بذاتها مبادئ عامة تضعها القوانين الوضعية موضع التطبيق .

وبوجه عام فإن حق الدفاع ينقسم إلى شقين يتمثل أولهما في حق المتهم في الدفاع عن نفسه أصالة وثانيهما مدى أحقيته في الاستعانة بمحام وهو ما سنعرضه فيما يلي :

#### أولاً : حق المتهم في الدفاع عن نفسه أصالة .

مما لا شك فيه أن تقرير حق المتهم في الدفاع عن نفسه أصالة إنما يمثل الحد الأدنى الواجب كفالته لممارسة ذلك الحق ، وإذا كانت الوسائل الفعلية التي تبث الحياة في المبادئ العامة هي المعول عليها في كفالة فاعلية تلك المبادئ ، فإن ثمة وسائل يكاد ينعقد الإجماع الفقهي على حتمية توفرها للمتهم ضماناً لتمتعه بذلك الحق وهي :

(١) المادتان ٨٥ ، ٩٤ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ؛ والمادة ٦٠ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ؛ والمادة ٥٦ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ .

(٢) على سبيل المثال: حكمها في الطعن رقم ١٦٠٦ لسنة ١٠ ق ، جلسة ١٩٦٥/١١/٢٧ الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء التاسع ، ص ٢٩ ؛ والطعن رقم ٧٨٠ لسنة ٢٨ ق ، جلسة ١٩٨٦/١٢/٢٧ ؛ والطعن رقم ٩٨٥١ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٨٩/١/٤ ، ذات المرجع ، الجزء التاسع والعشرون ، ص ٤٤٩ وما بعدها .

## ١ - حق المتهم فى حضور إجراءات التحقيق .

لا يقتصر الطابع الحضورى فى الإجراءات التأديبية على مجرد تقرير حق المتهم فى حضور جلسات المحاكمة التأديبية بل إنه يمتد ليشمل التحقيق التأديبى أيضاً ، إذ أن ما تتسم به تلك التحقيقات من سرية يتحدد بغير المتهم ، فله الحق فى حضورها وذلك حتى يتسنى له إبداء أوجه دفاعه وأن يدرك عن نفسه التهم المنسوبة إليه ويكون على بينة بالأدلة القائمة ضده وذلك ما لم تستوجب مصلحة التحقيق غير ذلك <sup>(١)</sup> .

ولا شك أن تطبيق مبدأ الإجراءات الحضورية فى التأديب يعد انتصاراً لقاعدة من القواعد الأولية للعدالة والتي لا تحتاج إلى نص خاص يقرها ، كما يعد نقطة الانطلاق نحو تعميم وتحسين الضمانات التأديبية ، كما يمكن أن يترتب عليه إرساء قواعد موضوعية تقرر إطاراً عاماً لمباشرة السلطة التأديبية فى نطاق القانون .

والقاعدة أن يبدى الموظف المتهم أوجه دفاعه كتابة ، بحسبان أن الأساس فى الإجراءات الإدارية هو اتخاذها الطابع الكتابى ، إلا إنه يجوز له إبداءها شفاهة على أن يتم إثباتها فى محضر التحقيق التأديبى ، فالأصل هو وجوب تمكين المحال من إبداء كافة أوجه دفاعه على الوجه الذى يراه محققاً لمصلحته سواء كان ذلك شفاهة أو كتابة <sup>(٢)</sup> .

## ٢ - حرية الدفاع

يتمتع المتهم فى المجال التأديبى بمطلق الحرية فى الدفاع عن نفسه ضد ما هو منسوب إليه ، وتتجلى مظاهر تلك الحرية فى عدم جواز مساءلته عن أقواله غير الصحيحة التى يدلى بها فى معرض دفاعه عن نفسه متى كانت تلك الأقوال من مقتضيات الدفاع . ومرد ذلك عدم جواز إجبار المحال على ذكر أقوال يمكن استخدامها ضده فى إثبات المخالفة المنسوبة إليه <sup>(٣)</sup> ، بيد أن ذلك الحق مقيد بعدم مجاوزة مقتضيات حق الدفاع وإلا عد ذلك مخالفة تأديبية مستقلة ، إذ أن إطلاق حق المتهم فى الإدلاء بأقوال غير صحيحة من شأنه أن يلبس الكذب ثوب المشروعية ، وهو الأمر المنافى لقواعد الأخلاق العامة ومن ثم فإن ذلك الاستثناء يجب أن يقدر بقدره دون توسع .

ويتفرع عن عدم جواز تكليف المتهم - على غير إرادته - بذكر أقوال يمكن استغلالها ضده فى الإثبات ، حقه فى عدم جواز إلزامه بحلف اليمين قبل الإدلاء بتلك الأقوال ، ويقع باطلا الاعتراف الصادر عن المتهم بعد تحليفه اليمين <sup>(٤)</sup> ، لما فى ذلك من تقييد لحرية المتهم فى إبداء أقواله والدفاع عن نفسه . إذ يكون بالخيار بين حلف اليمين كذباً وهو ما يخالف القواعد الدينية ، وبين أن يقر بالحقيقة ويتعرض للجزاء التأديبى ، ويتعلق ذلك البطالان بالنظام العام فلا يجوز التنازل عن ذلك الحق أو الاعتماد على ما هو مبنى عليه من آثار .

ومتى كان من حق الموظف المتهم الإدلاء بأقوال غير صحيحة للدفاع عن نفسه وعدم جواز تحليفه قبل الإدلاء بأقواله ، فإنه يكون له ومن باب أولى أن يرفض الإدلاء بأية أقوال وأن يمتنع عن الإجابة على الأسئلة الموجهة إليه ، متى قدر أن مصلحته فى الدفاع تقتضى ذلك . ولا يجوز تهديده

(١) المادة السابعة من القانون ١١٧ لسنة ١٩٥٨ ، وفى ذات المفهوم المادة ( ٧٩ ) من تعليمات تنظيم العمل الفنى بالنيابة الإدارية ، والمادتين ( ٧٥ ) ( ٧٧ ) من قانون الإجراءات الجنائية

(٢) الدكتور / عبد الفتاح عبد الحليم عبد البر ، مرجع سابق ، ص ٢٩٨ .

(٣) الدكتور / محمد سامى النبراوى ، استجواب المتهم ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٦٨ ، ص ٢١٣

(٤) المادة ( ١٠٣ ) من تعليمات النيابة الإدارية .

بتشديد الجزاء عليه أن امتنع عن الإجابة ، كما لا يجوز للسلطة المختصة بالتأديب أن تعتبر ذلك الصمت اعترافاً ضمناً من جانبه بما هو منسوب إليه <sup>(١)</sup> .

#### ثانياً : مدى أحقية المتهم في الاستعانة بمحام في مرحلة التحقيق .

يعتبر حق المتهم في الاستعانة بمحام L'assistance de l'avocat يتولى الدفاع عنه إحدى الضمانات الجوهرية المقررة له سواء في مرحلة التحقيق أو المحاكمة ، تأسيساً على أن ذلك الحق يمثل امتداداً طبيعياً لحقه في الدفاع عن نفسه ضد ما هو منسوب إليه من مأخذ بالوسيلة التي يراها مناسبة .

#### ١ - حق الاستعانة بمحام في مرحلة التحقيق .

بالرغم من خلو النصوص القانونية المنظمة للتأديب من الإقرار بحق الموظف في الاستعانة بمحام يتولى الدفاع عنه ، إلا أن المادة ( ١٠٩ ) من التعليمات العامة للنيابة الإدارية قد تضمنت الإقرار بذلك الحق <sup>(٢)</sup> حيث نصت على أنه " للمتهم أن يحضر بنفسه أو مع محاميه جميع إجراءات التحقيق إلا إذا اقتضت مصلحة التحقيق أن يجري في غيبته " .

كما أوضحت ذات المادة دور المحامي عند حضوره مع المتهم في التحقيق التأديبي بأنه " لا يجوز للمحامي أن يتكلم إلا إذا أذن له عضو النيابة المحقق فإذا لم يأذن له وجب إثبات ذلك في المحضر ، ولا تسمع من المحامي مرافعة أثناء التحقيق وتقتصر مهمته على مراقبة حيدة التحقيق وإبداء ما يعن له من دفع أو طلبات أو ملاحظات على أقوال الشهود كتابة أو شفاهة . ولا يسمح للمحامي بمقاطعة الشاهد أثناء سؤاله وإنما يجوز له بعد الانتهاء من سماع أقوال الشاهد أن يبدى ملاحظاته عليها ، وأن يوجه له ما يشاء من أسئلة عن طريق عضو النيابة المحقق . ولعضو النيابة رفض توجيه أي سؤال ليس له علاقة بموضوع التحقيق أو ينطوي على مساس بالغير ، فإذا أصر المحامي على توجيهه للشاهد فيثبت السؤال بالمحضر دون توجيهه إليه " .

ولا شك في أن تمكين الموظف المتهم من الاستعانة بمحام في مرحلة التحقيق التأديبي من شأنه أن يساعد على التوصل إلى وجه الحقيقة في المخالفات التأديبية التي يجري التحقيق بشأنها ، الأمر الذي قد يترتب عليه اقتناع السلطة الرئاسية بحفظ التحقيق أو إنزال جزاء عليه من عداد ما يندرج في اختصاصها وعدم إحالته إلى مجلس التأديب ، وهو ما يحد من طول الفترة التي يظل فيها الموظف رهن التحقيق وإجراءات المحاكمة ، وبذلك تتحقق المصلحة المشتركة للموظف ولجهة الإدارة على حد سواء <sup>(٣)</sup> .

ويضاف إلى ذلك أن حضور المحامي مع موكله أثناء التحقيق فيه ضمان لسلامة الإجراءات ، ولعدم استعمال الوسائل الممنوعة أو غير الجائزة مع المتهم ، واستيفاء جميع الضمانات الشكلية والموضوعية التي يتطلبها القانون ، ومساعدة المتهم على الاتزان والهدوء في

(١) الدكتور / أحمد فتحي سرور ، مرجع سابق ، ص ٥١٦ .

(٢) في حين لا يكفل القانون الفرنسي ذلك الحق للمتهم إلا أمام مجالس التأديب التي يجب استشارتها قبل توقيع الجزاءات الأشد من اللوم والإنذار .

(٣) الدكتور / عبد الفتاح عبد الحليم عبد البر ، مرجع سابق ، ص ٣١٩ ؛ الدكتور / ثروت عبد العال أحمد ، مرجع سابق ، ص ٣٢٩ ؛ الدكتور / محمد ماهر أبو العينين ، التأديب في الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ٤٣٥ .

إجاباته<sup>(١)</sup> . خاصة وإن معظم حقوق الدفاع أصبحت لا تصل إلى المتهم إلا عن طريق محاميه ، كما أن الضمانات المقررة له قد تفقد فاعليتها بغير وجود المحامي ومساعدته ، ويعد ذلك الحق من الحقوق الاختيارية للمتهم في مرحلة التحقيق التي يتركز في استعمالها متى شاء .

وترتيباً على ما تقدم فإن التسليم للمحال بحقه في إبداء كافة أوجه دفاعه على النحو الذي يراه محققاً لمصلحته ، يستلزم بالضرورة الإقرار له بحقه في الاستعانة بمحام بحسبان ذلك - في حقيقة الأمر - فرعاً من حقه في الدفاع عن نفسه وأحد مظاهره وتفرعاته ، التي يترتب البطلان في حالة الإخلال بها أو إهدارها دون حاجة إلى نص خاص يقرها باعتبارها من الأصول والمبادئ العامة للمحاكمات التي تواترت عليها المواثيق الدولية والدساتير الحديثة والمقارنة ومنها الدستور المصري<sup>(٢)</sup> .

ولم تأخذ المحكمة الإدارية العليا بذلك الفهم حيث اتجهت إلى إنه ولئن كانت المادة ( ٨٢ ) من قانون المحاماة الصادر برقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ قد نصت على عدم جواز تعطيل حق المتهم في الاستعانة بمحام في مرحلة التحقيق إلا إنه لم يترتب البطلان لمخالفة ذلك<sup>(٣)</sup> . كما اتجهت في قضاء حديث لها إلى إنه متى كان في مكنة الموظف المحال إلى مجلس التأديب - أو المحاكمة التأديبية - أن يبدى ما يراه من أوجه دفاع أمامه ، فإنه لا يستقيم والحال كذلك أن يدفع ببطلان التحقيق استناداً إلى الإخلال بحقه في الدفاع في مرحلة التحقيق التأديبي ، إذ أن مرحلة المحاكمة التأديبية تستكمل ما اعتور مرحلة التحقيق من أوجه قصور وعيوب ، ويستطيع المحال فيها تدارك ما فاتته من وسائل دفاع<sup>(٤)</sup> .

ويتجه الباحث إلى تأييد مذهب المحكمة الإدارية العليا من عدم ترتيب البطلان لعدم تمكين الموظف المتهم من الاستعانة بمحام في مرحلة التحقيق التأديبي ، متى كان في مكنته تدارك ذلك أمام مجلس التأديب . إلا أنه في ظل النظام التأديبي الرئاسي الذي يكون التحقيق فيه هو المرحلة الوحيدة للمساءلة التأديبية ، ولا يتلوها إلا تصدى السلطة الرئاسية لتوقيع الجزاء التأديبي دون إعادة سماع أقواله وأوجه دفاعه ، فإن البطلان يترتب على الإخلال بذلك الحق متى تمسك به المحال وامتنعت جهة الإدارة عن إجابته إلى مطلبه ، وذلك لعدم إهدار حق الموظف في الاستعانة بمحام إذا قدر أن مصلحته في الدفاع عن نفسه تتطلب ذلك .

## ٢- وجوب تمكين المحامي من أداء دوره كاملاً .

متى كان للموظف المتهم الحق في الاستعانة بمحام في مرحلة التحقيق التأديبي ، فإن من مقتضى ذلك ولازمه تمكينه من أداء دوره كاملاً وتذليل كافة العقبات التي تحول بينه وبين ذلك . إذ أن مناهة فاعلية ذلك الحق تتوقف على مدى تمكينه من الإطلاع على ملف الدعوى وما يحتويه من أدلة وقرائن وشهادة الشهود ، وذلك حتى يقف على جميع وقائع الدعوى والأدلة القائمة ضد موكله ليتمكن من إعداد دفاعه على الوجه الأكمل .

(١) الأستاذ / مصطفى البرادعي ، المحاماة والعدالة ، مجلة المحاماة ، السنة الخامسة والأربعون ، العدد الأول ، ص ٦١ ؛ وكذلك الدكتور / محمد فتوح عثمان ، التحقيق الإداري ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، بدون سنة نشر ، ص ١٨٦ .

(٢) المادتين ٦٧ ، ٦٩ من الدستور المصري ؛ وفي ذلك الاتجاه الدكتور / ثروت عبد العال أحمد ، مرجع سابق ، ص ٣٣٠ .

(٣) حكمها في الطعن رقم ٧ لسنة ١٧ ق ، جلسة ١٩٧٢/٦/٣ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء السادس ، ص ١٥ .

(٤) راجع أحكامها في الطعن رقم ٣٢١٨ ، ٣٢٠٨ لسنة ٣٩ ق ، جلسة ١٩٩٨/٩/٢٩ ، سلف الإشارة إليهما ؛ ١٣٩٩ لسنة ٣٠ ق ، جلسة ١٩٨٦/١٠/٢٨ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء التاسع والعشرون ، ص ٤٤٧ .

ويكون له الاطلاع على أوراق التحقيق بعد الانتهاء منه ، أما إذا دخلت الدعوى في حوزة مجلس التأديب فإن الاطلاع على الملف يكون في مقر انعقاد المجلس ، بعد موافقة رئيس المجلس وتحت إشراف الموظف المختص<sup>(١)</sup>.

وبوجه عام فإنه يتعين تمكين المحامي من الاطلاع على ملف الدعوى كاملاً غير منقوص شاملاً كافة أوراقه و الإجراءات المتخذة خاصة ما تم منها في غيبة المتهم ، إذ أن اطلاع المحامي على ملف ناقص يهدر هذه الضمانة ويفرغها من مضمونها و يتساوى مع عدم تمكينه من الاطلاع أصلاً . كما يكون للمحامي الحق في نسخ أو تصوير ما يترأى له من ملف الدعوى ما لم يرى المحقق غير ذلك لمصلحة التحقيق ، فالأصل هو عدم جواز الحيلولة بين المحامي وبين ملف الدعوى<sup>(٢)</sup>.

وحتى تؤتى تلك الرخصة ثمارها المرجوة فإنه يغدو من المتعين تمكين المحامي من تقديم أوجه دفاعه عن موكله وتفنيد كافة الأدلة القائمة ضد موكله ، ويجب تحقيق ذلك الدفاع باعتبار أن ذلك من مقتضيات العدالة و موجباتها ، أخذاً في الاعتبار تمتع المتهم بقرينة البراءة "Présomption d'innocence" حتى تثبت إدانته في محاكمة قانونية تثبت له فيها كافة ضمانات الدفاع ، ويقع عبء إثبات صحة ما هو منسوب إليه على عاتق جهة الإدارة . وهو ما عبرت عنه المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأنه " من المبادئ العامة لشريعة العقاب في المجالين الجنائي والتأديبي أن المتهم برئ حتى تثبت إدانته في محاكمة قانونية تكفل له فيها سبل الدفاع نفسه أصالة أو بالوكالة ....، ورد هذا المبدأ في إعلان حقوق الإنسان والاتفاقيات الدولية والدساتير ومنها دستور مصر الدائم " (٣).

#### ثالثاً : قرينة البراءة وعبء الإثبات .

لعل من أهم ما يواجه المتهم - بوجه عام - خلال مرحلتى التحقيق والمحاكمة هو تقديم الدليل على براءته مما هو منسوب إليه من اتهامات ، وتكمن القيمة الجوهرية لحق الدفاع في تمكين المتهم من تقديم هذا الدليل بشكل فعال وعادل . ومن أهم المبادئ المقررة في مجال حق الدفاع هو تمتع المتهم بقرينة البراءة ويقع عبء إثبات عكس ذلك على سلطة الاتهام .

#### ١ - قرينة البراءة :

تعنى قرينة البراءة "Présomption d'innocence" أن الأصل في الإنسان براءته مما أسند إليه ، ويكون من مقتضاها معاملته خلال الفترة السابقة على ثبوت إدانته - بما في ذلك مرحلتى التحقيق والمحاكمة - على هذا الأساس ، وهو ما نص عليه الدستور المصرى في مادته السابعة والستون من أن " المتهم برئ حتى تثبت إدانته في محاكمة قانونية تكفل له فيها ضمانات الدفاع عن نفسه . " ، كما اعتنق ذات المبدأ الإعلان العالمى لحقوق الإنسان في مادته الحادية عشر والتي نصت على أن " كل شخص متهم بجريمة يعتبر بريئاً إلى أن تثبت إدانته قانوناً بمحاكمة علنية تؤمن له فيها الضمانات الضرورية للدفاع عن نفسه " (٤).

(١) راجع المادتان ١٦ ، ٤٥ من اللائحة الداخلية للنيابة الإدارية في شأن الدعاوى التأديبية .

(٢) الدكتور / محمد سامى النبراوى ، مرجع سابق ، ص ٢٤٥ ؛ الدكتور / عبد الفتاح عبد الحليم عبد البر ، مرجع سابق ، ص ٣٣٠ .

(٣) حكمها في الطعن رقم ١٦٣٦ لسنة ٣٤ ق ، جلسة ١٩٨٩/٦/١٧ ، مجموعة مبادئ السنة الرابعة والثلاثون ، ص ١١٤٧ .

(٤) وقد سبق لإعلان حقوق الإنسان الصادر في فرنسا عام ١٧٨٩ اعتناق ذات المبدأ في مادته التاسعة .

ومن أهم مميزات قرينة البراءة تقريرها لقاعدة قانونية إلزامية موجهة بالأساس إلى سلطة الاتهام - فى المجالين التأديبي و الجنائي - ، وهى أفترض براءة المتهم مما هو منسوب إليه إلى حين صدور حكم بالإدانة ، ومن ثم فإنها تحد من نطاق الموقف الدفاعي الذي يقفه المتهم أمام السلطة التأديبية <sup>(١)</sup> ، وهى تطبيقاً للقاعدة الأصولية " البينة على من أدعى " .

وتجد قرينة البراءة سندها القانوني فى أن الاتهام يقوم على خلاف الأصل المقرر وهو البراءة ، فإذا لم تنجح سلطة الاتهام فى إثبات صحة ما تدعيه تعين الإبقاء على الأصل والنزول على مقتضاه . خاصة إذا أخذنا فى الاعتبار أن الدعوى تبدأ فى صورة شك فى إسناد واقعة معينة إلى المتهم ، وتستهدف سائر إجراءاتها اللاحقة تحويل هذا الشك إلى يقين <sup>(٢)</sup> ، فإذا لم يتحقق ذلك بقى الشك على ما هو عليه وهو لا يكفي للإدانة التى لا تقوم إلا على القطع وإلا كانت مزعرة الأساس ، فالأصل إن الشك يفسر لصالح المتهم .

وهو ما أكدته المحكمة الدستورية العليا بقضائها بأن أصل البراءة يمتد إلى كل فرد سواء كان مشتبهاً فيه أو متهماً ؛ باعتباره فرع من قاعدة أساسية فى النظام الاتهامي أفترضها الشرائع جميعها - لا لتكفل بموجبها حماية المذنبين - وإنما لتدراً بمقتضاها العقوبة عن الفرد إذا كانت التهمة الموجهة إليه قد أحاطتها الشبهات والشكوك بما يحول دون التيقن القطعي من مقارفة المتهم للواقعة محل الاتهام . ذلك إن الاتهام العقابي - الجنائي والتأديبي - لا يزحزح أصل البراءة الذى يقتدر بالفرد دوماً ولا ينسلخ عنه ، سواء فى مرحلة ما قبل المحاكمة أو أثناءها على امتداد حلقاتها ، ولا سبيل بالتالى لرفع هذا الأصل المقرر عنه بغير الأدلة التى تبلغ قوتها الإقناعية مبلغ الجزم واليقين ، بما لا يدع مجالاً لشبهة انتفاء التهمة . وأخذاً فى الاعتبار أن أفترض البراءة - فى حقيقته - مؤسس على الفطرة التى جبل الإنسان عليها والتى يفترض أن تكمن فيه على مدار مراحل حياته المختلفة <sup>(٣)</sup> .

ومن جانب آخر فقد أستقر قضاء المحكمة الإدارية العليا على أنه بغير التيقن من نسبة الجريمة التأديبية إلى المتهم فإنه يتعين إعلان براءته منها ، وهذا المبدأ له قيمة كبرى فى النطاق التأديبي تفوق قيمته فى نطاق قانون الإجراءات الجنائية نظراً لوجود مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات فى النطاق الجنائي وتخلفه فى النطاق التأديبي . وتبعاً لذلك فإن ما يرد بتقرير الاتهام هو إدعاء بأرتكاب المتهم للمخالفة التأديبية لذلك فإنه يكون على جهة الاتهام أن تسفر عن الأدلة التى أنتهت منها إلى نسبة الاتهام إلى المتهم ، ويكون على المحكمة التأديبية أن تمحص هذه الأدلة لإحقاق الحق من خلال استجلاء مدى قيام الدليل كسند على وقوع المخالفة بتعين فى ضوء ما يسفر عنه التحقيق من حقائق وما يقدمه من أوجه الدفاع وذلك كله فى إطار المقرر من أن الأصل فى الإنسان البراءة . مقتضى ذلك أنه لايجوز للمحكمة أن تستند إلى إدعاء لم يتم تحييص مدى صحته فى إسناد الاتهام إلى المتهم ، ذلك إن تقرير الإدانة لا بد أن يبنى على القطع واليقين وهو ما لا يكفي فى شأنه مجرد إدعاء لم يسانده أو يؤازره ما يدعمه ويرفعه إلى مستوى الحقيقة المستقاة من الواقع الناطق بقيامها المفصح عن تحققها . صفوة القول أنه فى مجال الإثبات أمام المحاكم التأديبية فإن الشك يفسر لصالح المتهم وأنه لايسوغ قانوناً أن تقوم الإدانة على أدلة مشكوك فى صحتها أو دلالتها، وإلا كانت تلك الإدانة مزعرة الأساس متناقضة المضمون <sup>(٤)</sup> .

(١) الدكتور / عبد الفتاح عبد الحليم عبد البر ، مرجع سابق ، ص ٣٣٦ .

(٢) فى ذلك المعنى : الدكتور / محمود نجيب حسنى ، شرح قانون الإجراءات الجنائية ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، طبعة عام ١٩٨٨ ، ص ٤٢٣ .

(٣) فى ذلك حكم المحكمة الدستورية العليا فى الدعوى رقم ٢٥ لسنة ١٦ ق دستورية ، جلسة ٣ يوليو ١٩٩٥ .

(٤) راجع فى ذلك : حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٩٨٨ لسنة ٤٥ ق ، جلسة ٢٠٠٢/٤/٢١ ، مجموعة المبادئ من أول أبريل ٢٠٠٢ إلى آخر يونيو ٢٠٠٢ ، ص ٥٤ : ٥٦ .

## ٢ - عبء الإثبات .

متى كان من المقرر أن الأصل في الإنسان البراءة على النحو السالف بيانه فإن من لزوم ذلك تحمل سلطة الاتهام عبء إثبات نسبة ارتكاب المخالفات إلى المجال ، وهو تطبيق للقاعدة الأصولية التي تقضى بأن البينة على من ادعى . وقد اعتنقت المادة الأولى من قانون الإثبات تلك القاعدة بنصها على أنه " يجب على الدائن إثبات الالتزام " ، وهذا المبدأ لا يقتصر على الإثبات في المجال المدني فحسب ، بل يمتد إلى سائر فروع القانون باعتباره من الأصول العامة ، وتبعاً لذلك فإنه يتعين على الاتهام إثبات جميع الوقائع المطلوبة لوقوع المخالفة ونسبتها إلى المتهم .

وعبء الإثبات يعد من أهم المسائل الإجرائية ، باعتباره لصيقاً لجوهر الحقوق محل النزاع ، لأنه يثبت ويؤكد الوضع القانوني لكل من الخصوم في مواجهة الآخر أثناء الخصومة<sup>(١)</sup> .

بيد أن القاعدة المتقدمة لم يتم إعمالها في بداية إنشاء القضاء الإداري في مصر ، حيث كان الموظف يعد مذنباً بمجرد اتهامه تأديبياً ويقع على عاتقه عبء إقامة دليل براءته ، وذلك استناداً إلى قرينة صحة التصرفات الإدارية ، والتي من مقتضى تعلقها بالقرارات الإدارية اعتبارها حجة على صحة ما تضمنته وتمتعها بالقيمة القانونية لحين إثبات العكس . وبهذه المثابة فإنه يتعين أن يظل القرار الإداري قائماً نافذ المفعول باعتباره صحيحاً من تاريخ سريانه حتى تاريخ انتهاء العمل به بأى من الطرق القانونية المقررة<sup>(٢)</sup> .

وهو ما عبرت عنه محكمة القضاء الإداري بحكمها الصادر بجلسته ١٩٥٧/٥/٨ بأنه " ..... يبين من الإطلاع على المرسوم بقانون رقم ١٨١ لسنة ١٩٥٢ الخاص بفصل الموظفين بغير الطريق التأديبي أنه قد حدد الأسباب التي تسوغ الفصل ثم هو لم يلزم الإدارة بتسبيب قراراتها الصادرة استناداً إليه ، ومن ثم فإن ذلك يثير التساؤل عما إذا كان يمكن تطبيق المبدأ العام الذي تردده المحكمة ، والذي يخلص في أنه طالما أن القانون لم يلزم الإدارة بتسبيب قرارها ، فإن قرارها الذي تصدره بغير أسباب يفترض فيه أنه قام على سبب صحيح مستهدفاً المصلحة العامة وعلى المدعي إثبات إساءة استعمال السلطة على المرسوم أو القرار الذي تصدره جهة الإدارة بفصل أحد موظفيها تطبيقاً لأحكام المرسوم بقانون المشار إليه " <sup>(٣)</sup> .

واستطردت المحكمة في إيضاح ذلك المبدأ في حيثيات ذلك الحكم بقضائها " ... من المعلوم أنه في الحالات التي لا يشترط فيها القانون وجوب قيام سبب أو أسباب معينة لإصدار قرار معين يكون للإدارة الحرية في اختيار ما تشاء من الأسباب التي تراها صالحة لبناء قرارها . فإن هي أفصحت عن سبب قرارها بإرادتها كان للمحكمة أن تراقب صحة قيام هذا السبب ، فإن لم تعلن عن السبب ولم يكن هناك نص يلزمها بالإعلان ترتب على ذلك استحالة قيام السبب ، ذلك أن الإدارة تتمتع بسلطة في اختياره وفي تقدير ملاءمته ثم هي تتمتع بسلطة في عدم الإعلان عنه . فالسبب موجود وقائم ولكنه يعيش في كوامن الإدارة ، ولذلك فإن هذه السلطة التي تتمتع بها الإدارة إزاءه سواء في اختياره أو عدم

(١) الدكتور / محمد عصفور ، ضوابط التأديب في نطاق الوظيفة العامة ، مجلة العلوم الإدارية ، السنة الخامسة ، العدد الأول ، أبريل ١٩٦٢ ، ص ٣١١ .

(٢) في ذلك المعنى : الدكتور / أحمد كمال الدين موسى ، نظرية الإثبات في القانون الإداري ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٧٧ ، ص ٧٢ ؛ والدكتور / محمد زهير جرانة ، الأمر الإداري ورقابة المحاكم القضائية له في مصر ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، الجامعة المصرية ، عام ١٩٣٥ ، ص ٢٠٨ ؛ وحكم محكمة القضاء الإداري في الدعوى رقم ٣٠٥ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٥٤/١١/٢ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة ، ص ٧ ؛ وحكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٥٨٦ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٦٥/٥/٢٢ مجموعة مبادئ السنة العاشرة ، ص ١٤٢١ .

(٣) حكم محكمة القضاء الإداري في الدعوى رقم ١١٣٨ لسنة ٧ ق ، مجموعة مبادئ السنة الحادية عشر ، ص ٤٢٨ .

ومن أهم مميزات قرينة البراءة تقريرها لقاعدة قانونية إلزامية موجهة بالأساس إلى سلطة الاتهام - فى المجالين التأديبي و الجنائي - ، وهى أفترض براءة المتهم مما هو منسوب إليه إلى حين صدور حكم بالإدانة ، ومن ثم فإنها تحد من نطاق الموقف الدفاعي الذي يقفه المتهم أمام السلطة التأديبية (١) ، وهى تطبيقاً للقاعدة الأصولية "البينة على من أدعى" .

وتجد قرينة البراءة سندها القانوني فى أن الاتهام يقوم على خلاف الأصل المقرر وهو البراءة ، فإذا لم تنجح سلطة الاتهام فى إثبات صحة ما تدعيه تعيين الإبقاء على الأصل والنزول على مقتضاه . خاصة إذا أخذنا فى الاعتبار أن الدعوى تبدأ فى صورة شك فى إسناد واقعة معينة إلى المتهم ، وتستهدف سائر إجراءاتها اللاحقة تحويل هذا الشك إلى يقين (٢) ، فإذا لم يتحقق ذلك يبقى الشك على ما هو عليه وهولاً يكفى للإدانة التى لا تقوم إلا على القطع وإلا كانت مزعرة الأساس ، فالأصل إن الشك يفسر لصالح المتهم .

وهو ما أكدته المحكمة الدستورية العليا بقضائها بأن أصل البراءة يمتد إلى كل فرد سواء كان مشتبهاً فيه أو متهماً ؛ باعتباره فرع من قاعدة أساسية فى النظام الاتهامي أفترضها الشرائع جميعها - لا لتكفل بموجبها حماية المذنبين - وإنما لتدراً بمقتضاها العقوبة عن الفرد إذا كانت التهمة الموجهة إليه قد أحاطتها الشبهات والشكوك بما يحول دون التيقن القطعي من مقارفة المتهم للواقعة محل الاتهام . ذلك إن الاتهام العقابي - الجنائي والتأديبي - لا يزحزح أصل البراءة الذى يقترن بالفرد دوماً ولا ينسلخ عنه ، سواء فى مرحلة ما قبل المحاكمة أو أثناءها على امتداد حلقاتها ، ولا سبيل بالتالى لرفع هذا الأصل المقرر عنه بغير الأدلة التى تبلغ قوتها الإقناعية مبلغ الجزم واليقين ، بما لا يدع مجالاً لشبهة انتفاء التهمة . وأخذاً فى الاعتبار أن أفترض البراءة - فى حقيقتها - مؤسس على الفطرة التى جبل الإنسان عليها والتى يفترض أن تكمن فيه على مدار مراحل حياته المختلفة (٣) .

ومن جانب آخر فقد استقر قضاء المحكمة الإدارية العليا على أنه بغير التيقن من نسبة الجريمة التأديبية إلى المتهم فإنه يتعين إعلان براءته منها ، وهذا المبدأ له قيمة كبرى فى النطاق التأديبي تفوق قيمته فى نطاق قانون الإجراءات الجنائية نظراً لوجود مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات فى النطاق الجنائي وتخلفه فى النطاق التأديبي . وتبعاً لذلك فإن ما يرد بتقرير الاتهام هو إدعاء بأرتكاب المتهم للمخالفة التأديبية لذلك فإنه يكون على جهة الاتهام أن تسفر عن الأدلة التى أنتهت منها إلى نسبة الاتهام إلى المتهم ، ويكون على المحكمة التأديبية أن تمحص هذه الأدلة لإحقاق الحق من خلال استجلاء مدى قيام الدليل كسند على وقوع المخالفة يتعين فى ضوء ما يسفر عنه التحقيق من حقائق وما يقدمه من أوجه الدفاع وذلك كله فى إطار المقرر من أن الأصل فى الإنسان البراءة . مقتضى ذلك أنه لا يجوز للمحكمة أن تستند إلى إدعاء لم يتم تمحيص مدى صحته فى إسناد الاتهام إلى المتهم ، ذلك إن تقرير الإدانة لا بد أن يبنى على القطع واليقين وهو ما لا يكفى فى شأنه مجرد إدعاء لم يسانده أو يؤازره ما يدعمه ويرفعه إلى مستوى الحقيقة المستقاة من الواقع الناطق بقيامها المفصح عن تحققها . صفوة القول أنه فى مجال الإثبات أمام المحاكم التأديبية فإن الشك يفسر لصالح المتهم وأنه لا يسوغ قانوناً أن تقوم الإدانة على أدلة مشكوك فى صحتها أو دلالتها، وإلا كانت تلك الإدانة مزعرة الأساس متناقضة المضمون (٤) .

(١) الدكتور / عبد الفتاح عبد الحليم عبد البر ، مرجع سابق ، ص ٣٣٦ .

(٢) فى ذلك المعنى : الدكتور / محمود نجيب حسنى ، شرح قانون الإجراءات الجنائية ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، طبعة عام ١٩٨٨ ، ص ٤٢٣ .

(٣) فى ذلك حكم المحكمة الدستورية العليا فى الدعوى رقم ٢٥ لسنة ١٦ ق دستورية ، جلسة ٣ يوليو ١٩٩٥ .

(٤) راجع فى ذلك : حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٩٨٨ لسنة ٤٥ ق ، جلسة ٢٠٠٢/٤/٢١ ، مجموعة المبادئ من أول أبريل ٢٠٠٢ إلى آخر يونيو ٢٠٠٢ ، ص ٥٤ : ٥٦ .



## ٢ - عبء الإثبات .

متى كان من المقرر أن الأصل في الإنسان البراءة على النحو السالف بيانه فإن من لزوم ذلك تحمل سلطة الاتهام عبء إثبات نسبة ارتكاب المخالفات إلى المحال ، وهو تطبيق للقاعدة الأصولية التي تقضى بأن البيئة على من ادعى . وقد اعتنقت المادة الأولى من قانون الإثبات تلك القاعدة بنصها على أنه " يجب على الدائن إثبات الالتزام " ، وهذا المبدأ لا يقتصر على الإثبات في المجال المدني فحسب ، بل يمتد إلى سائر فروع القانون باعتباره من الأصول العامة ، وتبعاً لذلك فإنه يتعين على الاتهام إثبات جميع الوقائع المتطلبية لوقوع المخالفة ونسبتها إلى المتهم .

وعبء الإثبات يعد من أهم المسائل الإجرائية ، باعتباره لصيقاً لجوهر الحقوق محل النزاع ، لأنه يثبت ويؤكد الوضع القانوني لكل من الخصوم في مواجهة الآخر أثناء الخصومة <sup>(١)</sup> .

بيد أن القاعدة المتقدمة لم يتم إعمالها في بداية إنشاء القضاء الإداري في مصر ، حيث كان الموظف يعد مذنباً بمجرد اتهامه تأديبياً ويقع على عاتقه عبء إقامة دليل براءته ، وذلك استناداً إلى قرينة صحة التصرفات الإدارية ، والتي من مقتضى تعلقها بالقرارات الإدارية اعتبارها حجة على صحة ما تضمنته وتمتعها بالقيمة القانونية لحين إثبات العكس . وبهذه المثابة فإنه يتعين أن يظل القرار الإداري قائماً نافذ المفعول باعتباره صحيحاً من تاريخ سريانه حتى تاريخ انتهاء العمل به بأى من الطرق القانونية المقررة <sup>(٢)</sup> .

وهو ما عبرت عنه محكمة القضاء الإداري بحكمها الصادر بجلسته ١٩٥٧/٥/٨ بأنه " ..... يبين من الإطلاع على المرسوم بقانون رقم ١٨١ لسنة ١٩٥٢ الخاص بفصل الموظفين بغير الطريق التأديبي أنه قد حدد الأسباب التي تسوغ الفصل ثم هو لم يلزم الإدارة بتسبب قراراتها الصادرة استناداً إليه ، ومن ثم فإن ذلك يثير التساؤل عما إذا كان يمكن تطبيق المبدأ العام الذي تردده المحكمة ، والذي يخلص في أنه طالما أن القانون لم يلزم الإدارة بتسبب قرارها ، فإن قرارها الذي تصدره بغير أسباب يفترض فيه أنه قام على سبب صحيح مستهدفاً المصلحة العامة وعلى المدعي إثبات إساءة استعمال السلطة على المرسوم أو القرار الذي تصدره جهة الإدارة بفصل أحد موظفيها تطبيقاً لأحكام المرسوم بقانون المشار إليه " <sup>(٣)</sup> .

واستطردت المحكمة في إيضاح ذلك المبدأ في حيثيات ذلك الحكم بقضائها " ... من المعلوم أنه في الحالات التي لا يشترط فيها القانون وجوب قيام سبب أو أسباب معينة لإصدار قرار معين يكون للإدارة الحرية في اختيار ما تشاء من الأسباب التي تراها صالحة لبناء قرارها . فإن هي أفصحت عن سبب قرارها بإرادتها كان للمحكمة أن تراقب صحة قيام هذا السبب ، فإن لم تعلن عن السبب ولم يكن هناك نص يلزمها بالإعلان ترتب على ذلك استحالة قيام السبب ، ذلك أن الإدارة تتمتع بسلطة في اختياره وفي تقدير ملاءمته ثم هي تتمتع بسلطة في عدم الإعلان عنه . فالسبب موجود وقائم ولكنه يعيش في كوامن الإدارة ، ولذلك فإن هذه السلطة التي تتمتع بها الإدارة إزاءه سواء في اختياره أو عدم

(١) الدكتور / محمد عصفور ، ضوابط التأديب في نطاق الوظيفة العامة ، مجلة العلوم الإدارية ، السنة الخامسة ، العدد الأول ، أبريل ١٩٦٢ ، ص ٣١١ .

(٢) في ذلك المعنى : الدكتور / أحمد كمال الدين موسى ، نظرية الإثبات في القانون الإداري ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٧٧ ، ص ٧٢ ؛ والدكتور / محمد زهير جرانة ، الأمر الإداري ورقابة المحاكم القضائية له في مصر ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، الجامعة المصرية ، عام ١٩٣٥ ، ص ٢٠٨ ؛ وحكم محكمة القضاء الإداري في الدعوى رقم ٣٠٥ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٥٤/١١/٢ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة ، ص ٧ ؛ وحكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٥٨٦ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٦٥/٥/٢٢ مجموعة مبادئ السنة العاشرة ، ص ١٤٢١ .

(٣) حكم محكمة القضاء الإداري في الدعوى رقم ١١٣٨ لسنة ٧ ق ، مجموعة مبادئ السنة الحادية عشر ، ص ٤٢٨ .

الإعلان عنه تؤدي إلى انعدام الرقابة القضائية عليه ، ولذلك فإن اقتران حرية الإدارة في اختيار السبب برخصتها في عدم التسبب تؤدي لا إلى إلغاء إلزام الإدارة بضرورة قيام قرارها على سبب ، وإنما تؤدي إلى خلق نوع من القرينة على صحة القرار ... " .

وإزاء صعوبة التسليم بالاتجاه المتقدم ، وتعارضه مع المبادئ الإنسانية والأصول العامة للمحاكمات بوجه عام ، فقد اتجه قضاء مجلس الدولة إلى العدول عنه ، وتواترت أحكام المحكمة الإدارية العليا على أنه يعد من المبادئ العامة لشريعة العقاب في المجالين الجنائي والتأديبي أن المتهم بريء حتى تثبت إدانته في محاكمة قانونية تكفل له فيها سبل الدفاع عن نفسه أصالة أو بالوكالة ، وقد ورد هذا المبدأ في إعلان حقوق الإنسان والاتفاقيات الدولية والدساتير ومنها دستور مصر الدائم (١) .

وهو ما عبرت عنه المحكمة الإدارية العليا بقضائها " ..... ومن حيث أنه في المبادئ العامة الأساسية في المسؤولية القضائية سواء أكانت جنائية أم تأديبية وجوب الثبوت اليقيني لوقوع الفعل المؤثم من المتهم ، وأن يقوم هذا الثبوت على أساس توافر أدلة كافية لتكوين عقيدة المحكمة ويقينها في ارتكاب المتهم للفعل المنسوب إليه ، ولا يسوغ قانوناً أن تقوم الإدانة تأسيساً على أدلة مشكوك في صحتها أو في دلالتها وإلا كانت تلك الإدانة مزعجة الأساس متناقضة المضمون مفرغة من ثبات اليقين . ذلك أن المقرر إعمالاً لنص المادة ٦٧ من الدستور أن الأصل في الإنسان البراءة ، وأنه يتعين على سلطة الاتهام بيان الدليل على الإدانة ..... فإذا ثبت أن هذا الدليل لا يقطع في ثبوت مسؤولية العامل يتعين القضاء ببراءته لانتفاء السبب المشروع الذي تقوم عليه مسؤوليته التأديبية المستوجبة لمؤاخذته تأديبياً ... " (٢) .

وقضت في حكم آخر بأن " ... ما يرد بتقرير الاتهام إنما هو ادعاء بارتكاب المتهم للمخالفة التأديبية ، ومن ثم فإنه يكون على السلطة التأديبية إن تمحص هذه الأدلة لإحقاق الحق من خلال استجلاء مدى قيام كل دليل كسند على وقوع المخالفة بيقين في ضوء ما يسفر عنه التحقيق من حقائق وما يقدمه المتهم من أوجه دفاع ، وذلك كله في إطار المقرر من إن الأصل في الإنسان البراءة . ومقتضى ذلك أنه لا يجوز للمحكمة أو مجلس التأديب أن تستند إلى إدعاء لم يتم تمحيص مدى صحته في إسناد الاتهام إلى المتهم ، ذلك إن تقرير الإدانة لابد وأن يبنى على القطع واليقين ، وهو ما لا يكفي في شأنه إدعاء لم يسانده أو يوازره ما يدعمه ويرفعه إلى مستوى الحقيقة المستقاة من الواقع الناطق بقيامها الموضح عن تحقيقها " (٣) .

وبعد أن أكدت المحكمة الإدارية العليا إن الأصل في الإنسان البراءة وإن الإدانة لا تنبني إلا على القطع واليقين ، فإنها استطردت في تطبيق المبدأ المتقدم على واقعات الطعن المطروح أمامها في حيثيات ذات الحكم بقضائها بأنه " ومن حيث أنه ولئن ذهبت أحكام هذه المحكمة إلى أنه تدق موازين الحساب وإن يغلب العقاب عند ثبوت الخطأ فيمن يحملون لواء العلم والأخلاق بالجامعات . فإنه يتعين على الجانب الآخر أن يؤخذ اتهامهم بما يشين بكثير من الحذر ، وإن جرى التحقيق والمحاكمة بكثير من إمعان النظر ، وإن لا تقوم الإدانة إلا على أدلة تقطع باليقين دون تلك المحاطة بالشبهات

(١) في ذلك المعنى حكما في الطعن رقم ١٦٣٦ لسنة ٣٤ ق ، جلسة ١٩٨٩/٦/١٧ ، مجموعة مبادئ السنة الرابعة والثلاثون ، ص ١١٤٧ وما بعدها ؛ وحكما في الطعن رقم ٩٥١ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٨٩/١/٤ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء التاسع والعشرون ، ص ٤٥٤ .

(٢) حكما في الطعن رقم ١٢٩٦ لسنة ٣٧ ق ، جلسة ١٩٩٥/٢/١٤ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٣٧٧ .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣١٧٥ لسنة ٤٢ ، جلسة ١٩٩٧/٥/٣١ ، مجموعة مبادئ السنة الثانية والأربعون ، ص ١١٦٩ .

والتخمين ، ومن حيث انه لما تقدم وليست فى الأوراق ما يقطع بثبوت الاتهام المنسوب إلى الطاعن  
فانه يتعين القضاء ببراءته " .

## المبحث الثاني الإحالة إلى مجلس التأديب وآثارها

بعد انتهاء التحقيق التأديبي مع الموظف المنسوب إليه ارتكاب المخالفة التأديبية وكشفه عن ثبوت تلك المخالفات في حقه ، فالسلطة الرئاسية أن تصدر قرارها بمجازاته بإحدى العقوبات التي خولها إياها القانون . بيد أنها متى قدرت أن تلك المخالفة على درجة من الجسامة تستدعي توقيع عقوبة أشد مما تختص بتوقيعه ، فإنها تصدر قرارها بإحالة الدعوى إلى مجلس التأديب المختص ، ويعد ذلك بداية مرحلة جديدة من مراحل الدعوى التأديبية مستقلة عن مرحلة التحقيق التأديبي الذي يمثل أولى مراحلها .

وقد استقر الفقه والقضاء على أن الخصومة التأديبية لا تنعقد إلا بناء على قرار إحالة صادر من السلطة المختصة قانوناً بإصداره ، وهو ما أكدته بقضائها بأن " المشرع قد قصر الحق في طلب إحالة المخالفين إلى المحكمة التأديبية على رئيس الجهاز المركزي للمحاسبات دون غيره ، وحيث إنه لا يجوز التفويض في هذا الاختصاص فإن موافقة وكيل الجهاز تكون قد صدرت مخالفة لحكم القانون ..... ، ولا وجه للقول بأن الأمر يتعلق بإحالة المطعون ضده إلى المحاكمة التأديبية ، وليس ذلك من الجزاءات التي لا يجوز التفويض فيها . لأنه من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الرئيس الإداري الذي يختص بالتأديب هو الذي يختص بطلب الإحالة إلى المحاكمة التأديبية ، لأن الاختصاص بطلب الدعوى التأديبية متفرع من الاختصاص بتوقيع العقوبة " (١) .

كما يجب أن يكون ذلك القرار قد أتبع في إصداره كافة الإجراءات التي رسمها القانون ، ويقع باطلاً قرار مجلس التأديب في الدعوى التأديبية التي باشر إجراءاتها فيها دون صدور قرار إحالة من السلطة المختصة ، أو صدوره منها دون إتباع الإجراءات القانونية . ويتعين أن يتضمن قرار الإحالة بيان اسم الموظف المحال ووظيفته والمخالفات المنسوبة إليه ، وترفق به كافة أوراق التحقيق متضمنة أقوال المحال وشهادة الشهود والمستندات ذات الصلة بالواقعة محل التحقيق . ويعرض الباحث فيما يلي لبيان متى يعد العامل محالاً إلى مجلس التأديب والطبيعة القانونية لقرار الإحالة ، وبيان الآثار المترتبة على صدور ذلك القرار . وذلك في مطلبين متتاليين على النحو الآتي :

المطلب الأول : متى يعد الموظف محالاً إلى مجلس التأديب والطبيعة القانونية لقرار الإحالة .  
المطلب الثاني : آثار صدور قرار الإحالة بالنسبة للموظف .

### المطلب الأول متى يعد الموظف محالاً إلى مجلس التأديب والطبيعة القانونية لقرار الإحالة

استقر العمل في مجال المحاكمات الجنائية على أن المتهم لا يعد محالاً إلى المحاكمة طوال فترة التحقيقات ، ولا يعد كذلك إلا بصدور أمر الإحالة من قاضي التحقيق أو مستشار الإحالة أو بتكليف المتهم بالمثل أمام المحكمة المختصة من قبل النيابة العامة أو المدعى بالحق المدني ، بيد أن الأمر لم يكن على ذات المنوال في المجال التأديبي . ومن جانب آخر فقد ثار التساؤل حول الطبيعة القانونية لقرار الإحالة ، وما إذا كان ذلك القرار يعد قراراً إدارياً نهائياً من عدمه . وهو ما يعرض له الباحث في ثلاثة فروع متتالية .

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١١٥٠٦ لسنة ٤٩ ق ، جلسة ٢٥/٢/٢٠٠٦ ، لم ينشر بعد .

الفرع الأول : إحالة الموظف إلى مجلس التأديب

الفرع الثاني : متى يعد الموظف محالاً إلى مجلس التأديب .

الفرع الثالث : الطبيعة القانونية لقرار الإحالة إلى مجلس التأديب .

## الفرع الأول

### إحالة الموظف إلى مجلس التأديب

. بانتهاء التحقيق التأديبي تكون أولى مراحل العملية التأديبية قد انتهت ، فإذا قدرت السلطة المختصة أن النتائج التي كشف عنها التحقيق على درجة من الجسامة تستدعي توقيع عقوبة تفوق الحد المسموح بتوقيعه إدارياً ، فإنها تصدر قرارها بإحالة الموظف إلى مجلس التأديب المختص لإعمال شؤونه حياله وبذلك تكون قد أفتتحت مرحلة جديدة من مراحل العملية التأديبية . ويتعين أن يصدر قرار الإحالة في إطار مجموعة من الضوابط القانونية وإلا وقع باطلاً على نحو يصيب قرار مجلس التأديب بالعوار القانوني ويجعله حرياً بالإلغاء .

#### أولاً: وجوب صدور قرار الإحالة من السلطة المختصة

يتعين أن يصدر قرار الإحالة إلى مجلس التأديب من السلطة التي أنيط بها المشرع ذلك الاختصاص دون غيرها وذلك حتى يقع صحيحاً منتجاً لأثاره القانونية ، ويعد ذلك الشرط شرط لزوم لصحة اتصال مجلس التأديب بالدعوى ، ويترتب على تخلفه عدم اتصال الدعوى بالمجلس اتصالاً قانونياً صحيحاً وتبعاً لذلك يقع القرار التأديبي باطلاً .

وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأنه " .... إحالة أى من العاملين بالمحاكم الابتدائية لمجلس التأديب يتم بقرار من رئيس المحكمة الابتدائية المختصة ، في حين أن إحالة أى من العاملين بالنيابات لمجلس التأديب المختص يكون بقرار من النائب العام أو رئيس النيابة وبناء على طلب أى منهما . ومن حيث أنه من المقرر أن الخصومة في دعاوى التأديب لا تنعقد ولا تتصل بها المحكمة المختصة إلا إذا تمت الإحالة وفق الإجراءات التي نص عليها القانون ومن السلطة التي حددها ، كالنيابة الإدارية باعتبارها السلطة المختصة بالإحالة إلى المحاكم التأديبية والجهة الإدارية التي حددها القانون بالنسبة للإحالة إلى مجالس التأديب ، وبغير ذلك لا تنعقد الخصومة ولا تقوم الدعوى التأديبية أصلاً ، وبالتالي لا تملك المحكمة التأديبية أو مجلس التأديب التصدي لنظر دعوى لم تتصل بها وفق الإجراءات القانونية السليمة ، فإذا ما تصدت المحكمة التأديبية أو مجلس التأديب لنظر دعوى لم تتصل بها على الوجه الذي يتفق وحكم القانون فإن الحكم الصادر في الدعوى يرد باطلاً " (١).

ثم خلصت المحكمة في حيثيات ذات الحكم إلى أنه " .... ولما كان الثابت من الأوراق أن قرار إحالة الطاعنين وهما من العاملين بالنيابات {نيابة المراجعة} إلى مجلس التأديب العاملين بمحكمة

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣١٦٢، ٢٨٤١ لسنة ٤٢ ق، جلسة ١٩٩٧/٣/٢٩، مجموعة مبادئ السنة الثانية والأربعون ، ص ٧٥٥؛ وفي ذات الاتجاه حكمها في الطعن رقم ٣٧٠٩ لسنة ٤٤ ق ، جلسة ٢٠٠١/١١/١٢ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ٨١؛ وفي الطعن رقم ٤٩٩٧ لسنة ٤٦ ق، جلسة ٢٠٠١/١٢/٩ ، مجموعة مبادئ أكتوبر /ديسمبر ٢٠٠١ ، ص ١٣٤ ؛ والطعن رقم ١١٦٥ لسنة ٤٤ ق، جلسة ٢٠٠١/١٢/٣٠ ، ذات المرجع السابق ، ص ١٧١؛ وكذلك في شأن الإحالة إلى مجلس تأديب ضباط الشرطة حكمها في الطعن رقم ٣١٧٢ لسنة ٤٤ ق ، جلسة ٢٠٠٢/٢/٣ ، مجموعة مبادئ يناير / مارس ٢٠٠٢ ، ص ٨٣ .

سوهاج الابتدائية قد صدر من رئيس محكمة سوهاج الابتدائية ، فإن قرار الإحالة المشار إليه يكون مشوباً بالبطلان لصدوره من غير مختص باعتبار إن إحالة الطاعنين يجب أن تتم بقرار من النائب العام أو رئيس النيابة العامة، وإن اختصاص رئيس المحكمة الابتدائية بالإحالة إلى مجلس التأديب وإقامة الدعوى التأديبية مقصور على العاملين بالمحاكم دون غيرهم من العاملين بالنيابات. الأمر الذي يترتب عليه بطلان قرار إحالة الطاعنين إلى مجلس تأديب العاملين بمحكمة سوهاج الابتدائية ، وبالتالي بطلان الحكم الصادر في هذا الشأن لافتقار الدعوى التأديبية أصلاً، مما يتعين معه القضاء بإلغاء القرار التأديبي المطعون فيه فيما تضمنه من مجازاة الطاعنين بعقوبة الإحالة إلى المعاش "

وتسرى ذات القاعدة على قرارات الإحالة إلى مجالس التأديب التي تصدرها النيابة الإدارية إذ إن المشرع لم يخولها هذا الاختصاص ، وهو ما فصلته المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأنه "... القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات قد نظم أحكام التأديب لأعضاء هيئة التدريس تنظيمًا خاصًا سواء في سلطاته أم في جزاءاته ، و أناط برئيس الجامعة في المادة ١٠٥ منه الاختصاص بحفظ التحقيق أو إحالة العضو إلى مجلس التأديب أو الاكتفاء بمجازاة العضو بتوقيع عقوبتي التنبيه واللوم عليه في حدود ما تقرره المادة ١١٢ ، ولم يخول للنيابة الإدارية أدنى سلطة في إقامة الدعوى التأديبية ضدهم لا أمام المحاكم التأديبية ولا أمام مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس. وبهذه المثابة فإن إحالة النيابة الإدارية للطاعن وهو من أعضاء هيئة التدريس بالجامعة لمحاكمته تأديبياً أمام المحكمة التأديبية لا يترتب أي أثر قانوني... وبناء عليه لا تنقيد المحكمة أو رئيس الجامعة بهذه الإحالة طالما أن أمر تأديب عضو هيئة التدريس لا يتصل بمجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس إلا بقرار من رئيس الجامعة " (١)

#### ثانياً : الحلول في إصدار قرار الإحالة إلى مجلس التأديب.

إذا كانت القاعدة المقررة هي وجوب صدور قرار الإحالة إلى مجلس التأديب من السلطة التي أناط المشرع بها هذا الاختصاص ، ويبطل قرار الإحالة في حالة صدوره من غير مختص ويتبع ذلك بطلان قرار مجلس التأديب . إلا أنه قد يلحق السلطة المختصة بإصدار قرار الإحالة ثمة مانع يحول بينها وبين ممارستها لهذا الاختصاص ، في حين تخلو نصوص القانون من تحديد المكلف بإصدار ذلك القرار في هذه الحالة ، الأمر الذي يستلزم إيجاد حل يوازن بين ضرورة انتظام العمل الوظيفي وعدم تعطله وبين كفالة الضمانات المقررة للمحال وفي إطار عام من التقيد بالمبادئ العامة للقانون *Principes généraux du droit* ، وهو ما لا يتأتى إلا بإعمال نظرية الحلول ولو لم يكن ثمة نص تشريعي يقررها في هذه الحالة .

وهو ما أخذت به المحكمة الإدارية العليا بمناسبة طعن في قرار مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات والصادر بعزل الأستاذ الدكتور /..... من الوظيفة مع الاحتفاظ بالمعاش أو المكافأة ، ونعى الطاعن على ذلك القرار مخالفته للقانون لصدور قرار الإحالة من رئيس الجامعة بالرغم من وجود خصومة قضائية بينهما .

وهو ما عبرت عنه هذه المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأنه "... ومن حيث إن المادة ١٠٥ سألقة الذكر - من قانون تنظيم الجامعات - وإن كانت تخول رئيس الجامعة الأمر بإحالة عضو هيئة التدريس المحقق معه إلى مجلس التأديب إذا رأى محلاً لذلك ، إلا أن هذه السلطة المخولة لرئيس الجامعة لا يتلقاها مطلقة من غير قيد خالصة من غير شرط ، بل يتعين عليه في ممارستها أن يتبع الأصول ويرعى المبادئ ويحترم القانون ، بحيث أنه إذا قام به مانع من ممارسة هذه السلطة تعين عليه أن

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٥٥٣ لسنة ١٩٩٠ ق ، جلسة ١٩٨٠/١/٢٦ ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة والعشرون ، ص ٧٨٥ .

يتخلّى عنها ليحلّ غيره في ممارستها . والمانع من ممارسة السلطة قد يكون إرادياً مثل الإجازة بأنواعها والاستقالة ، وقد يقع برغم إرادة الأصل كالمريض والوقف عن العمل وانتهاء الخدمة ، وقد يكون من شأنه أن يمنع الأصل من مباشرة اختصاصه بصفة مؤقتة كالإجازة أو بصفة دائمة كالفضل والاستقالة والوفاة ، وقد يحدد القانون المقصود بالمانع وقد لا يحدده فيقع على القاضي الإداري في هذه الحالة أمر تحديده... " (١) .

وبعد أن أوضحت المحكمة الإدارية العليا الموانع التي قد ترد على السلطة المختصة بإصدار قرار الإحالة وتحول بينها وبين إصدار هذا القرار ، فإنها انتقلت إلى بيان وتوضيح نظرية الحلول وضرورتها لانتظام سير العمل بالمرفق العام ، وهو ما فصلته في حيثيات ذات الحكم بقضائها بأنه ".... ومن حيث إنه وإن كان يشترط للحلول محل الأصل عند قيام مانع لديه من ممارسة اختصاصه أن يتقرر هذا الحلول أساساً بنص تشريعي أو لائحى ، إلا أنه إذا سكنت النصوص عن تنظيم الحلول فإن مقتضيات ضرورة سير المرافق قد تفرض على السلطة المختصة بحسب مكانها في التدرج الإداري أو بحسب طبيعة اختصاصها في أن تشغل بصفقتها حالة الوظيفة التي قام بشاغلها مانع يحول بينه وبين ممارسة اختصاصه . وعلى ذلك فإذا قام برئيس الجامعة مانع يحول دون ممارسته اختصاصاته في إحالة عضو هيئة التدريس إلى مجلس التأديب ولم يكن هناك نص يقرر الحلول في هذا الشأن ، فإن ضرورة سير مرفق الجامعة تفرض على السلطة الأدنى مباشرة من رئيس الجامعة وهي نائب رئيس الجامعة الأقدم الحلول محله في مباشرة هذا الاختصاص ، أما رئيس الجامعة فإنه لا يجوز له ممارسته مادام قد تحقق في شأنه مانع من ممارسته . إذن فعادة وجوب استمرار سير المرفق بانتظام واطراد التي توجب في هذه الحالة القول بأن تخلى رئيس الجامعة عن مباشرة هذا الاختصاص لقيام مانع به يمثل ظرفاً استثنائياً ، وهذا الطرف الاستثنائي يبرر الخروج على المبدأ العام الذي يقضى بأن صاحب الاختصاص الأصل هو وحده الذي يمارسه " .

وخلصت المحكمة الإدارية العليا بعد ذلك إلى إلغاء قرار مجلس التأديب المطعون فيه لصدور قرار إحالة الطاعن من رئيس الجامعة بالرغم من وجود خصومة قضائية بينهما ، الأمر الذي يعد مخالفة للمبادئ العقابية ومقتضيات العدالة المثلى التي تستوجب ألا يكون بين مصدر قرار الإحالة وبين المحيل خصومات جدية حتى يقر في روع المحال جدية قرار الإحالة وموضوعية أسبابه ، وضمناً لعدم صدور قرار الإحالة بوازع مما علق في نفس السلطة المختصة من شوائب حيال المحال بسبب الخصومة وتلك القاعدة تسرى ولو لم يكن هناك نص خاص يقررها .

### ثالثاً: إعلان المحال بقرار الإحالة .

متى صدر قرار الإحالة إلى مجلس التأديب من السلطة المختصة ، فإنه يتعين إعلان المحال بذلك القرار وأن يتضمن هذا الإعلان بياناً واضحاً ومحددًا بالاتهامات المنسوبة إليه وتاريخ الجلسة المحددة لمحاكمته ، وذلك حتى يتمكن المحال من ممارسة حقه في الدفاع عن نفسه أصالة أو بالوكالة على النحو الذى كفله له الدستور ، وبغير هذا الإعلان يكون انعقاد الخصومة أمام مجلس التأديب معيباً بما يستتبعه من بطلان القرار التأديبي الصادر في هذا الشأن لعدم المواجهة بين الادعاء التأديبي ودفاع المحال .

وإزاء عدم صدور قانون المرافعات الإدارية فإنه يتعين الرجوع إلى الأحكام المقررة في قانون المرافعات في المواد المدنية والتجارية الذى أوجبت مادته العاشرة تسليم الأوراق المطلوب إعلانها إلى الشخص نفسه أو في موطنه أو محله المختار قانونياً . كما يمكن تسليم هذه الأوراق في حالة عدم

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٣٤٢٩ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ١٩٩١/٦/١ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والثلاثون ، ص ١٣٧٢ .

وجود المراد إعلانه فى موطنه إلى الساكنين معه من الأقارب و الأصهار المقيمين معه إقامة دائمة أو إلى الأزواج أو إلى من يقرر انه وكيله أو يعمل فى خدمته.

وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا فى طعن وجيز وقائعه إن ضابط شرطة انقطع عن عمله بعد اجازته الدورية المصرح له بها والتحق بخدمة القوات المسلحة لدولة أجنبية بدون تصريح له بذلك ، فأحيل إلى مجلس التأديب الذى قرر عزله من الخدمة ، ونعى الضابط على ذلك القرار صدوره بناء على إعلان باطل ومخالف للقواعد المقررة فى قانون هيئة الشرطة وهو ما رفضته المحكمة بقضائها بأنه "....ومن حيث انه تم إعلان الطاعن بقرار الإحالة إلى مجلس التأديب وبميعاد جلسة المجلس فى ١٢/٢٨ / ١٩٨٢ ، فأرسل التماسا إلى مدير عام التفتيش بوزارة الداخلية يقول فيه { عطفًا على المذكرة التى قدمتها بدفاعى لمجلس التأديب المقرر انعقاده يوم ٢٨ الجارى ... ، ونظرًا لأننى سأعود بمجرد انتهاء عقدي مع إمارة دبي ومدته سنتان .... لذلك ألتمس .... تأجيل مجلس التأديب لحين عودتى تحقيقاً لدفاعى أمام المجلس ... } . كما قام الرائد/..... فى ١٧/١٠/ ١٩٨٢ بالمرور على منزل الطاعن لتسليمه إعلاناً بانعقاد مجلس التأديب الابتدائى لمحاكمته يوم ٢٨ / ١١/ ١٩٨٢ وتقابل مع شقيقته التى رفضت استلام الإعلان وصورة القرار رقم ٣٥ لسنة ١٩٨٢ الصادر من وزير الداخلية بإحالته إلى المحاكمة التأديبية ، لذا فإن محاكمته على الرغم من غيابه تعتبر حضورية " (١)

وفى حالة وجود المحال خارج البلاد فلا يجوز لجهة الإدارة إعلانه فى مواجهة النيابة العامة ، إلا بعد بذلها جهداً كافياً للتعرف على عنوانه فى الخارج وإعلانه فيه (٢)

ولئن كان من المتعين إعلان المحال إلى مجلس التأديب بقرار الإحالة على النحو المسالف بيانه وأن يتضمن هذا القرار بياناً واضحاً ومحددًا بالمخالفات المنسوبة إليه حتى يتمكن من إعداد دفاعه بشأنها ، إلا انه لا يشترط فيه أن يتضمن بياناً بمواد القانون التى تشكل الأفعال المنسوبة إليه مخالفة لها على ذات النحو المقرر فى المحاكمات الجنائية ، باعتبار إن الجريمة التأديبية لا تخضع بشكل دقيق لقاعدة " لا عقوبة ولا جريمة إلا بنص " خلافاً للجريمة الجنائية.

وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بمناسبة طعن ضابط شرطة فى قرار مجلس التأديب الإستئنافى فيما انتهى إليه من تعديل قرار مجلس التأديب الابتدائى ومجازاته بخمسة ثلاثة أيام من راتبه ، ناعياً على ذلك القرار بطلان قرار الإحالة لعدم تضمنه مواد القانون واجب التطبيق . حيث انتهت المحكمة إلى انه " ... ومن حيث انه إلى عما يتمسك به الطعن من أن قرار إحالة الطاعن إلى المحاكمة التأديبية لم يتضمن بياناً بمواد القانون الواجبة التطبيق فإن المستقر عليه أن الجريمة التأديبية تختلف عن الجريمة الجنائية فيما يتعلق بالقاعدة المقررة جنائياً بالأ جريمة ولا عقوبة إلا بنص ، إذ إن هذه القاعدة تسرى فقط على الجرائم الجنائية أما بالنسبة للجرائم التأديبية فإن المستقر عليه أن كل إخلال بواجبات الوظيفة إنما يعد جريمة تأديبية حتى ولو لم يرد بها نص صريح خاص بذلك ، ومن ثم فإن الأمر لا يستوجب تحديد نص قانونى معين بتقرير مخالفة الأمر ما لم تتم المحاكمة على أساسه ويثبت فى تقرير الاتهام .... ، أن ما أتاه الطاعن وثبت فى حقه إنما يشكل إخلالاً

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٥٠٢ لسنة ٣ ق ، جلسة ١٥/٦/ ١٩٩١ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والثلاثون ، ص ١٤٥٧ .

(٢) فى ذلك المعنى : حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٨٩٤ لسنة ٣٤ ق ، جلسة ٢٤/٣/ ١٩٩٠ ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة والثلاثون ، ص ١٤٤٩ ؛ وقد كان ذلك الحكم بشأن تأديب العاملين بالمحاكم .



بواجبات وظيفته ، فمن ثم فإن ذلك يشكل مخالفات تأديبية يستوجب الجزاء عليها ، ويكون ما يتمسك به الطعن في هذا الصدد غير مستند إلى أساس صحيح قانوناً ويتعين لذلك طرحه " (١).

### الفرع الثاني متى يعد الموظف محالاً إلى مجلس التأديب

تباينت المذاهب التي اعتنقتها المحكمة الإدارية العليا في شأن تحديد متى يعد الموظف المنسوب إليه ارتكاب المخالفة التأديبية محالاً إلى مجلس التأديب ، حيث اتجه قضاؤها في مرحلة متقدمة إلى أن العبرة في ذلك تكون بصدور قرار السلطة المختصة بالإحالة ، في حين اتجهت في مرحلة لاحقة إلى أن الموظف يعد محالاً إلى مجلس التأديب اعتباراً من صدور قرار السلطة المختصة بإحالاته للتحقيق ويعرض الباحث فيما يلي لكل من هذين المذهبين .

#### أولاً : العبرة بصدور قرار بالإحالة إلى مجلس التأديب من السلطة المختصة .

اتجهت المحكمة الإدارية العليا إلى أن الإحالة إلى المحاكمة التأديبية هي إجراء قانوني يتم بصدور قرار الإحالة من الجهة التي أناط بها المشرع تلك السلطة ، وتعد الدعوى التأديبية مقامة بإيداع قرار الإحالة وأوراق التحقيق سكرتارية مجلس التأديب المختص (١).

وقد نصت المادة الرابعة من التفسير التشريعي رقم ٢ لسنة ١٩٦٦ الصادر عن اللجنة العليا لتفسير قانون العاملين المدنيين بالدولة - الأسبق - الصادر برقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ على أن العامل يعتبر محالاً إلى المحاكمة التأديبية من تاريخ صدور قرار الجهة الإدارية بإقامة الدعوى . ومن الجدير بالذكر أن المشرع قد درج على تقنين ذلك التفسير في قوانين العاملين المدنيين بالدولة المتعاقبة ، حيث نصت المادة ٨٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - ومن قبلها المادة ٦٦ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ - على أن " يعتبر العامل محالاً إلى المحاكمة التأديبية من تاريخ طلب الجهة الإدارية أو الجهاز المركزي للمحاسبات من النيابة الإدارية إقامة الدعوى التأديبية " (٢).

ولا يتحقق معنى الإحالة إلى مجالس التأديب بالمعنى المتقدم إلا إذا كان لها سلطة النظر في المخالفات المنسوبة إلى الموظف المتهم ، وتقرير ثبوتها في حقه وإنزال العقاب عليه متى استقر في عقيدته إدانته ، أو تقرير براءة ساحته مما هو منسوب إليه متى ثبت لديها عدم صحة إسناد المخالفة المرتكبة إليه أو أن الواقعة لا تشكل مخالفة تأديبية . وذلك على النحو الذي كانت عليه تلك المجالس في المرحلة السابقة على إنشاء المحاكم التأديبية ، وفي مجالس تأديب الكادرات الخاصة المعمول بها حالياً .

أما إذا اقتصرت وظيفة تلك المجالس على إبداء الرأي الاستشاري غير الملزم للجهة الإدارية في شأن الجزاء المقترح توقيعه على العامل المحال إليها ، على النحو المعمول به في النظام التأديبي الفرنسي - اللجان الإدارية المتساوية - ، إذ أن إرسال الأوراق المتعلقة بالواقعة إلى تلك اللجان لا

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٨٩١ لسنة ٣٧ ق ، جلسة ١٤ / ١ / ١٩٩٥ ، مجموعة مبادئ السنة الأربعون ، ص ٨٨٥ .

(٢) راجع حكمها في الطعن رقم ١٢١٣ لسنة ٦ ق ، جلسة ١٩٦٢ / ١١ / ١٧ ؛ وفي الطعن رقم ١٤٣١ لسنة ٨ ق ، جلسة ١٩٦٥ / ١ / ٩ ، مشار إليهما في الدكتور / محمد ماهر أبو العينين ، التأديب في الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ٦٨٠ .

(٣) الدكتور / عبد الفتاح عبد الحليم عبد البر ، متى يعد العامل محالاً إلى المحاكمة التأديبية ، مجلة العلوم الإدارية ، السنة السابعة والعشرون ، العدد الأول ، يونيو ١٩٨٥ ، ص ١١٣ .

ينطوى على الإحالة بمفهومها الحقيقي ، فغاية هذا الرأى ومنتهاه هو الحد من إطلاق سلطة الرئيس الإدارى فى توقيع الجزاء على العامل المحال فلا يغالى فى إنزال العقاب عليه.

### ثانياً : العبرة بصدر قرار الإحالة إلى التحقيق التأديبى .

بالرغم مما هو مستقر من استقلال مرحلة الإحالة إلى المحاكمة التأديبية عن مرحلة التحقيق التأديبى وأن كل منهما تمثل مرحلة منفصلة من مراحل الدعوى التأديبية . إلا أن المحكمة الإدارية العليا عدلت عن مذهبها المتقدم واتجهت فى بعض أحكامها <sup>(١)</sup> إلى أن العامل يعد محالاً إلى المحاكمة التأديبية فى مفهوم نص المادة ٩٧ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ، اعتباراً من تاريخ إحالة وقائع الاتهام المنسوبة إليه إلى التحقيق التأديبى ، متى انتهى ذلك التحقيق إلى إحالته إلى المحاكمة التأديبية .

وقد أسست المحكمة الإدارية العليا ذلك المذهب على أن مرحلة التحقيق تعد تمهيداً لازماً لتلك المحاكمة ، وأن القرار الصادر بإحالة العامل إلى المحاكمة التأديبية إنما يستمد سبب إصداره من أوراق التحقيق التى تعد سند الاتهام فى الدعوى التأديبية . الأمر الذى يتحقق معه ارتباط كل من المرحلتين بالأخرى ارتباطاً وثيقاً وجوهرياً ، على نحو يقتضى التعويل على تاريخ إحالة الواقعة للتحقيق فى مجال تحديد التاريخ الذى يعد العامل فيه محالاً إلى المحاكمة التأديبية ، والتى تشمل فى جوهرها على كافة الإجراءات التى تتطلبها المحاكمة بما فى ذلك التحقيق التأديبى .

وقد خالف الفقه <sup>(٢)</sup> ما ذهب إليه المحكمة الإدارية العليا من توسعة لمفهوم ونطاق الإحالة إلى المحاكمة التأديبية ، على سند من أن ذلك الفهم يمس حريات الموظف وامتيازاته وحقوقه الوظيفية دون مبرر قانونى ، الأمر الذى يستوجب اعتبار العامل محالاً إلى المحاكمة التأديبية اعتباراً من تاريخ صدور قرار السلطة المختصة بتلك الإحالة الأمر الذى دفعهم <sup>(٣)</sup> - بحق - إلى نقد ذلك المذهب للعديد من الأسباب التى يمكن إجمالها فيما يلى :

١ - اختلاف طبيعة وأهداف الإحالة إلى المحاكمة عن الإحالة إلى التحقيق ، فعلى حين تعد الأولى وجهاً من أوجه التصرف فى التحقيق التأديبى الذى قد ينتهى - بوجه عام - إما بالحفظ أو توقيع جزاء إدارى أو بالإحالة إلى مجلس التأديب . أما الثانية فهى إجراء شكلى يُتخذ بعد وقوع المخالفة التأديبية بغية الكشف عن مرتكبها أو التثبت من صحة إسنادها إلى فاعل معين ، والهدف من وراءه هو الوصول إلى الحقيقة وإماطة اللثام عنها ، وإزاء ذلك الاختلاف بينهما فإنه لا يسوغ توسيع دائرة أحدهما ليستغرق الآخر لعدم تماثلهما فى الأوضاع والمراكز .

٢ - من ناحية النصوص التشريعية فإنه لا تسمح بالأخذ بذلك الاتجاه الذى ذهب إليه المحكمة الإدارية العليا ، حيث تواترت قوانين العاملين المدنيين بالدولة <sup>(٤)</sup> على حظر ترقية العامل المحال إلى

(١) حكمها فى الطعن رقم ١٠٣٩ لسنة ٢٨ ق ، جلسة ١٩٨٣/٥/٧ ، مجموعة مبادئ السنة الثامنة والعشرون ، ص ٧٠١ وما بعدها ؛ الطعن رقم ١١٢٤ لسنة ٢٥ ق ، جلسة ١٩٨٤/١٢/٢٩ ، مجموعة مبادئ السنة الثلاثون ، ص ٢٦٩ وما بعدها .

(٢) العميد الدكتور / سليمان الطماوى ، قضاء التأديب ، مرجع سابق ، ص ٥٥٦ وما بعدها .

(٣) لمزيد من التعمق راجع : الدكتور / السيد محمد إبراهيم ، شرح قانون العاملين بالدولة ، دار المعارف بالقاهرة ، طبعة عام ١٩٦٦ ، ص ٢٥٩ وما بعدها ؛ الدكتور / عبد الفتاح عبد الحليم عبد البر ، التعليق على الحكم الصادر فى الطعن رقم ١٠٣٩ لسنة ٢٨ ق ، مجلة العلوم الإدارية ، يونيو ١٩٨٥ ، ص ١٠٩ وما بعدها ؛ الدكتور / ثروت عبد العال ، إجراءات المساءلة التأديبية وضماناتها لأعضاء هيئة التدريس بالجامعات الخاضعة لأحكام القانون ٤٩ لسنة ١٩٧٢ ، مرجع سابق ، ص ١٩٤ وما بعدها .

(٤) المادة ( ١٠٦ ) من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ؛ المادة ( ٧٠ ) من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ؛ المادة ( ٦٦ ) من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ؛ المادة ( ٨٧ ) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ .

المحاكمة الجنائية أو التأديبية . الأمر الذي لا يستقيم معه اعتبار العامل الذي يتم التحقيق معه محالاً إلى المحاكمة التأديبية ، إذ أن ذلك التحقيق قد ينتهي إلى أن الواقعة المنسوبة إليه لا تشكل مخالفة تأديبية أو عدم ثبوت نسبة الفعل المرتكب إلى العامل .

٣- إن الإحالة إلى المحاكمة التأديبية ليست إلا نتيجة من النتائج التي تترتب على التصرف في التحقيق التأديبي ، ولا يستقيم اعتبار العامل محالاً إلى المحاكمة التأديبية من تاريخ التحقيق معه ، إذ أن ذلك مؤداه ارتداد تلك الإحالة بأثر رجعي وهو ما لا يمكن قبوله .

٤- إن من شأن التسليم بالقضاء المتقدم ترتيب نتائج غير مقبولة ، إذ أن التحقيق التأديبي لا يجرى منذ بدايته مع متهمين معينين بذواتهم ، إذ يبدأ عادة بسؤال طائفة من العاملين ممن يرتبط عملهم بموضوع المخالفة تمهيداً لتحديد المسؤولية بينهم . الأمر الذي يكون من مؤداه ترتيب العديد من الآثار الخطيرة في مواجهتهم كعدم جواز ترقية أو قبول استقالتهم<sup>(١)</sup> بالرغم من عدم توجيه اتهام محدد لأي منهم أو ثبوت ارتكاب أية مخالفة تأديبية في حقهم .

٥- لو كان قصد المشرع قد اتجه إلى الاعتداد بتاريخ الإحالة إلى التحقيق لما استعمل عبارة الإحالة إلى المحاكمة ، ولاستخدم عبارات أخرى عامة كتلك التي استخدمها لبيان أحوال انقطاع مدة سقوط الدعوى التأديبية وهي " إجراء من إجراءات التحقيق والاتهام والمحاكمة " ، أو تلك التي عبر عنها عند بيان الأحوال التي لا يعتبر فيها العامل مستقلاً مثل " إذا كانت قد اتخذت ضده إجراءات تأديبية " ولذلك التباين في العبارات مدلوله وإلا غُد ذلك لغوا ينتزعه عنه المشرع .

٦- إن المشرع حظر ترقية العامل المحال إلى المحاكمة التأديبية أو الجنائية ، ولم يترتب ذات الأثر بالنسبة للعامل المحال إلى التحقيق ما لم يكن ذلك التحقيق مصحوباً بالوقف احتياطياً عن العمل ، أي أن إرادة المشرع لم تتجه إلى اعتبار الإحالة إلى التحقيق غير المصحوبة بالوقف عن العمل أحد موانع الترقية . ومن ثم فإن مرد ذلك الحظر هو قرار الوقف وليس الإحالة إلى التحقيق ، الأمر الذي يتبين منه اختلاف الآثار المترتبة على الإحالة إلى التحقيق عن الإحالة إلى المحاكمة ، واستقلال كل منهما عن الأخرى .

#### ثالثاً : عدول المحكمة الإدارية العليا عن التوسعة من نطاق الإحالة

إزاء النقد الفقهي القوي لمذهب المحكمة الإدارية العليا من اعتبار العامل محالاً إلى المحاكمة التأديبية من تاريخ إحالته إلى التحقيق ، فقد أصبح من المتعذر استمرارها في تبنيه وعليه فقد عدلت عنه المحكمة الإدارية العليا ، وعادت إلى تبني مذهبها الأول الذي درجت عليه والذي مفاده أن العامل لا يعد محالاً إلى المحاكمة التأديبية إلا بصدر قرار الإحالة إليها من السلطة المختصة قانوناً بذلك وبعد اتباع القواعد القانونية في ذلك الصدد .

حيث انتهت المحكمة الإدارية العليا إلى أن شرط حسن السلوك وطيب السمعة ، من الشروط الجوهرية بالنسبة لشغل الوظائف القيادية ، بيد أن هذا الشرط لا يتخلف بمجرد إحالة المرشح إلى التحقيق إذ لا يعدو ذلك إلا أن يكون استجماً للبيانات الخاصة بالواقعات التي تكون محلاً للتحقيق ، ولا ينهض الشرط قائماً إلا باتهام جدي يتحقق بإحالة العامل إلى المحاكمة التأديبية أو الجنائية أو بالوقف عن العمل ، وهو تحديد يحقق ضماناً خاصة للمرشحين لتلك الوظائف حتى لا يترتب الترك في التعيين على مجرد شبهات تحوم حول المرشح قد تستدعي سؤاله أمام سلطات التحقيق دون أن ترقى إلى حد توجيه اتهام إليه . ولا يغير من ذلك النظر أن يحال المرشح لتلك

(١) على النحو الذي سنوضحه في المطلب الثاني من هذا المبحث .

الوظيفة إلى المحاكمة التأديبية - أو الجنائية - في تاريخ لا حق على شغله لتلك الوظيفة ، وأن يقضى بإدانته عما هو منسوب إليه من مأخذ ، إذ لا يجوز أن يرتد أثر تلك المحاكمة إلى الماضي <sup>(١)</sup> .

ويشايح الباحث مذهب المحكمة الإدارية العليا الأخير ففضلاً عن تلافيه لأوجه النقد الفقهي للتوسعة من نطاق ومفهوم الإحالة إلى المحاكمة التأديبية ، فإنه يتلافى كذلك بعض الآثار العملية غير المقبولة والتي نوجزها فيما يلي :

١ - تلجأ السلطة الرئاسية إلى التحقيق مع عدد من العاملين الذين يتصل عملهم بالمسألة محل المخالفة لاستجلاء مواقفهم ثم تضيق حلقة التحقيق تدريجياً حتى يتم حصرها في مرتكبي المخالفة ، ويلجأ المخالف عادة إلى الإدعاء بمسؤولية غيره من العاملين لإشاعة الاتهام وإبراء ساحته مما هو منسوب إليه من مأخذ . الأمر الذي لا يستقيم معه القول باعتبار كل من شملهم التحقيق محالين للمحاكمة التأديبية نظراً لخطورة الآثار المترتبة على ذلك .

٢ - تواتر الجهة الإدارية على إجراء العديد من التحقيقات التأديبية بناء على شكاوى من جمهور المتعاملين معها ، أو من بعض العاملين ضد زملائهم أو رؤسائهم ، والتي قد تنتهي إلى في الأغلب الأعم منها إلى الحفظ لثبوت كيدية الشكوى وعدم صحة ما ورد بها من مأخذ . ويكون التوسع في مفهوم ونطاق الإحالة إلى المحاكمة التأديبية أمراً منتقداً ، لما يترتب ذلك من آثار جسيمة من الناحيتين الأدبية والاجتماعية على الأقل ، ويزداد الوضع سوءاً إذا واكب إحالة العامل للتحقيق كونه على وشك الترقى أو تولى منصب قيادي ، ويتم تجاوزه بناء على إحالته إلى ذلك التحقيق الذي لم يسفر عن نسبة ثمة مخالفة إليه .

٣ - إجماع الفقه والقضاء على أن المتهم في المجال الجنائي لا يعد محالاً إلى المحاكمة طالما أنه ما زال يدور في فلك التحقيق ولم يخرج عنه ، ولم يصدر أمر الإحالة أو التكليف بالحضور على النحو المقرر قانوناً . ويأبى المنطق السليم اعتبار العامل الذي مازال في مرحلة التحقيق التأديبي محالاً إلى المحاكمة التأديبية ليكون - والحال كذلك - في موقف أسوأ من نظيره في المجال الجنائي ، بالرغم من خطورة الجرائم الجنائية المنسوبة إلى المتهم والعقوبات المقررة لها عنها في المجال التأديبي .

وبعد أن عرض الباحث لموقف الفقه والقضاء في شأن تحديد متى يعد العامل محالاً إلى مجلس التأديب ، فإنه يكون من الضروري الانتقال إلى دراسة الطبيعة القانونية لقرار الإحالة إلى مجلس التأديب للوقوف على مدى كونه قراراً إدارياً متكامل الأركان من عدمه .

### الفرع الثالث

#### الطبيعة القانونية لقرار الإحالة إلى مجلس التأديب

بعد انتهاء التحقيق التأديبي مع الموظف المنسوب إليه ارتكاب المخالفة التأديبية ، وتقدير السلطة المختصة - في ضوء ما كشف عنه التحقيق - ثبوت هذه المخالفة في حقه ، فإنها تصدر قرارها بإحالته إلى مجلس التأديب متى ارتأت أن تلك المخالفة تستحق توقيع إحدى العقوبات التأديبية التي تخرج عن تلك المخولة لها قانوناً .

(١) راجع حكمها في الطعن رقم ٤٥٠٥ لسنة ٤٠ ق ، جلسة ١٩٩٦/٩/٢٦ ، مجلة هيئة قضايا الدولة ، السنة الواحدة و الأربعون ، العدد الأول ، ص ١٥٨ وما بعدها ؛ معلق عليه من الدكتور / عبد الفتاح عبد الحليم عبد البر ، مجلة هيئة قضايا الدولة ، السنة الواحدة و الأربعون ، العدد الثالث ، ص ٦٩ وما بعدها .

وقد تبأينت أحكام المحكمة الإدارية العليا فى مدى اعتبار قرار الإحالة إلى مجلس التأديب قراراً إدارياً نهائياً من عدمه ، وما يترتب على ذلك من إمكانية الطعن فيه بالإلغاء إستقلاً عن القرار التأديبى الذى يصدره المجلس .

#### أولاً : تعريف القرار الإدارى .

القرار الإدارى *Décision exécutoire* كما عرفه جانب من الفقه هو " إفصاح عن إرادة منفردة يصدر من سلطة إدارية ويرتب آثاراً قانونية " <sup>(١)</sup> .

كما عرفته محكمة القضاء الإدارى بأنه " إفصاح الإدارة عن إرادتها الملزمة بما لها من سلطة بمقتضى القوانين واللوائح بقصد إحداث أثر قانونى معين ابتغاء مصلحة عامة " <sup>(٢)</sup> .

وانتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى أن " القرار الإدارى تتوافر مقوماته وخصائصه ، إذا ما اتجهت الإدارة أثناء قيامها بوظائفها إلى الإفصاح عن إرادتها الذاتية الملزمة بما لها من سلطة بمقتضى القوانين واللوائح فى الشكل الذى يتطلبه القانون ، بقصد إحداث أثر قانونى معين متى كان ذلك ممكناً وجائزاً قانوناً ، وكان الباعث عليه ابتغاء مصلحة عامة " <sup>(٣)</sup> ، وقد اعتنقت المحكمة الإدارية العليا ذات التعريف لفظياً فى بعض أحكامها <sup>(٤)</sup> .

ويرى أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب أن تعريف المحكمة الإدارية العليا والجمعية العمومية للقرار الإدارى هو تعريف غير دقيق . فالقرار الإدارى " هو عمل قانونى يصدر بالإرادة المنفردة للإدارة . " وبذلك يمكن استخلاص أربعة عناصر أساسية للقرار الإدارى وهى :

\* القرار الإدارى عمل قانونى .

\* القرار الإدارى عمل صادر بالإرادة المنفردة .

\* القرار الإدارى يصدر عن جهة إدارية .

\* القرار الإدارى لا يتعلق بموضوعه بروابط القانون الخاص - وإن كان هذا العنصر محدوداً فى نطاق التطبيق <sup>(٥)</sup> .

ويرى أستاذنا الدكتور / إبراهيم شيجا أن القرار الإدارى يتكون من عدة عناصر من أبرزها أنه عمل قانونى يتمثل فى التعبير عن إرادة الإدارة بقصد ترتيب أثر معين وهذا الأثر قد يتمثل فى

(١) الدكتور / ماجد راغب الحلو ، القانون الإدارى ، مرجع سابق ، ص ٤٩٨ .

(٢) حكمها فى الطعن رقم ٢٦٣ لسنة ١ ق ، جلسة ١٩٤٨/١/٧ ، مجموعة المبادئ التى قررتها محكمة القضاء الإدارى ، السنة الثانية ، ص ٢٢٢ .

(٣) فتوى رقم ٦٩٩ ، ملف رقم ٩٨/١/٧ ، جلسة ١٩٩٧/٦/١٨ ، مجموعة المبادئ التى أقرتها الجمعية خلال المدة من أكتوبر سنة ١٩٩٦ إلى يونيو سنة ٢٠٠٠ ، ص ٥١٤ .

(٤) حكمها فى الطعن رقم ٥١٤٤ لسنة ٤٣ ، جلسة ٢٠٠٢/٥/٤ ، مجموعة مبادئ أبريل / يونيو ٢٠٠٢ ، ص ٦٨ .

(٥) أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب ، القضاء الإدارى ، مؤلف بالاشتراك مع الدكتور / حسين عثمان ، بدون اسم الناشر ، عام ١٩٩٧ ، ص ص ٣٩٥ ، ٣٩٦ . وللتعمق فى تعريف القرار الإدارى بوجه عام راجع : الدكتور / نادية فرج الله ، معنى القرار الإدارى موضوع دعوى الإلغاء أمام مجلس الدولة المصرى والفرنسى ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق جامعة القاهرة ، عام ١٩٩٤ .

إنشاء مركز قانوني أو إلغائه أو تعديله . كما أنه عمل صادر بالإرادة المنفردة يحث تأثيراً مباشراً في المراكز القانونية القائمة يستوى في ذلك تعلقها بالحقوق أو الإلتزامات (١).

### ثانياً : اتجاه المحكمة الإدارية العليا نحو نهائية قرار الإحالة .

اتجهت المحكمة الإدارية العليا في بادئ الأمر إلى اعتبار أن قرار الإحالة إلى مجلس التأديب قراراً نهائياً في حد ذاته ، الأمر الذي يمكن معه للمحال الطعن القضائي في هذا القرار على استقلال ، وذلك متى لحقه أحد العيوب التي تلحق القرارات الإدارية بوجه عام ، ودون أن يكون الطاعن ملزماً بالانتظار لحين صدور قرار مجلس التأديب بالإدانة .

حيث قضت هذه المحكمة بأنه " كون القرار نهائياً أو غير نهائي في أمر معين مرده إلى أحكام القانون في هذا الشأن ، ويبين من استقراء القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٤٩ بإنشاء نقابات واتحاد نقابات المهن الطبية ، أن قرار مجلس النقابة بإحالة أعضائها إلى هيئة التأديب هو قرار إداري نهائي تنفيذاً في خصوص هذه الحالة " (٢).

وأسست المحكمة قضائها المتقدم على أن مجلس النقابة هو المختص دون سواء بالنظر في هذا الأمر ، وليس ثمة سلطة أعلى تملك التعقيب عليه في موضوع الإحالة إلى مجلس التأديب ، وهو بهذه المثابة يغدو قراراً نهائياً في التدرج الرئاسي . فضلاً عن أن مجلس النقابة إذ يصدر هذا القرار فإنه يستنفذ سلطته في شأنه ، فلا يملك الرجوع فيه أو العدول عنه .

ومن جانب آخر ، فإن لقرار الإحالة أثره القانوني بالنسبة إلى المحالين لمجلس التأديب ، وكذلك بالنسبة إلى الهيئة المختصة بمحاكمتهم تأديبياً . إذ أن الدعوى تنتقل بمجرد صدور قرار الإحالة من مرحلة التحقيق التأديبي إلى مرحلة المحاكمة ، كما يتعين على مجلس التأديب المختص السير في إجراءات محاكمة المحالين ، وهذا هو وجه النهائية في ذلك القرار .

ومن جماع ما تقدم فقد خلصت المحكمة الإدارية العليا إلى أنه يجوز الطعن في قرار السلطة المختصة بالإحالة إلى مجلس التأديب بدعوى الإلغاء استقلالاً عن القرار التأديبي النهائي ، وذلك متى كان هذا القرار مخالفاً للقانون في موضوع الإحالة إلى التأديب في ذاتها ، أو شاب القرار عيب عدم الاختصاص أو عيب في الشكل أو في الإجراءات . ويظل لهيئة التأديب اختصاصها بنظر الموضوع ، فلا تحول رقابة القضاء الإداري على إجراءات التأديب التي تسبق المحاكمة دون مزاولة هيئة التأديب ولايتها في تأديب أعضاء النقابة عما نسب إليهم من مخالفات تأديبية (٣).

### ثالثاً : عدول المحكمة الإدارية العليا عن الاتجاه السابق .

عدلت المحكمة الإدارية العليا عن القضاء المتقدم والذي انتهت فيه إلى نهائية قرار الإحالة إلى مجلس التأديب ، بما يمكن معه الطعن في هذا القرار بالإلغاء استقلالاً عن القرار التأديبي النهائي . حيث اتجهت إلى أن قرار السلطة المختصة بإحالة الموظف إلى مجلس التأديب لا يخرج في جوهره ومضمونه عن كونه إجراء من إجراءات الدعوى التأديبية ، يستهدف الولوج في مرحلة جديدة من مراحلها ، ولا يستهدف - في ذاته - إنشاء أو تعديل المراكز القانونية لذوي الشأن ، وبهذه المثابة

(١) أستاذنا الدكتور / إبراهيم عبد العزيز شيجا ، القضاء الإداري (ولاية القضاء الإداري - دعوى الإلغاء) ، بدون اسم الناشر ، عام ٢٠٠٢ ، ص ٣٢٤ وما بعدها .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٦٠٨ لسنة ٣ ق ، جلسة ١٩٥٨/٤/١٢ ، مجموعة مبادئ السنة الثالثة ، ص ١١٠٣ .

(٣) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٦٠٨ لسنة ٣ ق ، جلسة ١٩٥٨/٤/١٢ ، سبق الإشارة إليه .

فإنها لا ترقى إلى مرتبة القرارات الإدارية النهائية التي يمكن الطعن فيها قضائياً متى لحقها أحد العيوب المنصوص عليها في المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة .

وأخذاً بهذا الفهم القانوني فقد جرى قضاء المحكمة الإدارية العليا <sup>(١)</sup> على أنه " القرار الصادر بإحالة الموظف إلى المحكمة التأديبية وإن كان يترتب عليه التأثير في المركز القانوني للموظف من ناحية اعتباره محالاً للمحاكمة التأديبية ، إلا أن هذه الإحالة ليست هدفاً نهائياً مقصوداً لذاته في هذا المجال ، وإنما مجرد تمهيد للنظر في أمر الموظف والتحقق مما إذا كان هناك ما يستوجب محاكمته تأديبياً من عدمه . وبهذه المثابة فإن القرار المذكور لا ينطوي على تعديل نهائي في المركز القانوني للموظف ، وبالتالي لا يعد قراراً إدارياً نهائياً مما يجوز الطعن فيه على استقلال " .

#### رابعاً : تقدير الفقه لقضاء المحكمة الإدارية العليا .

اتجه جانب من الفقه <sup>(٢)</sup> إلى انتقاد ما انتهت إليه المحكمة الإدارية العليا من عدم اعتبار قرار الإحالة إلى مجلس التأديب قراراً إدارياً نهائياً ، ومن ثم فلا يجوز الطعن فيه استقلالاً عن القرار التأديبي . وذلك تأسيساً على أن هذا المذهب يعد ارتداداً إلى نظرية الأعمال التقديرية التي سادت قضاء مجلس الدولة الفرنسي في فترة سابقة ، وفي ظلها كان يكفي لسلامة القرار الإداري صدوره عن السلطة المختصة بإصداره .

فلئن كانت القاعدة في المجال التأديبي - أسوة بالجنائي - أن الأصل في الإنسان البراءة ، إلا أن الثابت أنه يترتب على قرار الإحالة إلى مجلس التأديب العديد من النتائج الجسيمة ذات الأثر البالغ على حياته الوظيفية . إذ أنه يدخل في فترة ريبية ولو لم تثبت المخالفة في حقه في نهاية الأمر ، كما قد تتخذ ضده بعض الإجراءات الاحتياطية كالوقوف عن العمل أو عدم ترقيته خلال فترة الإحالة ، مما يعد تقييداً لحقوقه التي يستمدّها من مركزه الوظيفي انتظاراً لما تسفر عنه المحاكمة .

ويشايح الباحث ما انتهت إليه المحكمة الإدارية العليا من عدم رقي قرار الإحالة إلى مجلس التأديب إلى مرتبة القرارات الإدارية النهائية التي يمكن الطعن فيها بالإلغاء استقلالاً عن القرار التأديبي النهائي ، وذلك للأسباب القانونية التي تأسس عليها قضاء هذه المحكمة . فضلاً عن بعض اعتبارات عملية - يراها الباحث - يمكن إيجازها فيما يلي :

١ - زيادة الأعباء على القضاء ، وتضاعف أعداد القضايا نتيجة لطعن المحالين إلى مجالس التأديب - أو المحاكمات التأديبية - في قرارات الإحالة استقلالاً عن الأحكام التأديبية .

٢ - الفصل في الطعن بالإلغاء في قرار الإحالة إلى مجلس التأديب قد يستغرق فترة زمنية تفوق التي يستغرقها الفصل في الدعوى التأديبية ذاتها ، نتيجة لبطء إجراءات التقاضي عامة والتي ستزداد بطء نتيجة لازدياد الطعون في قرارات الإحالة إلى مجالس التأديب ، أخذاً في الاعتبار التفاوت الجسيم بين أعداد القضايا والطعون المطروحة أمام محاكم مجلس الدولة وبين تلك المطروحة أمام مجالس التأديب والتي لا تتجاوز بضع عشرات في أسوأ الأحوال .

(١) حكمها في الطعن رقم ٥٥٣ لسنة ١٩ ق ، جلسة ١٩٨٠/١/٢٦ ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة والعشرون ، ص ٧٨٥ ؛ وفي ذات المعنى حكمها في الطعن رقم ٤٩ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٩٨٤/١٢/٩ ، مجموعة مبادئ السنة الثلاثون ، ص ٢٠٤ .

(٢) الدكتور/ ثروت عبد العال أحمد ، مرجع سابق ، ص ١٩٠ ؛ الدكتور / السيد محمد إبراهيم ، الرقابة على الوقائع في قضاء الإلغاء ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة الإسكندرية ، عام ١٩٦٢ ، ص ص ١٢ ، ١٣ .

٣ - قد يترتب - لبطء إجراءات التقاضي - صدور حكم قضائي بإلغاء قرار الإحالة إلى مجلس التأديب ، وذلك بعد صدور قرار مجلس التأديب بمجازاة المحال وهو ما يترتب العديد من المشكلات العملية والقانونية .

## المطلب الثاني

### أثار صدور قرار الإحالة بالنسبة للموظف

يترتب على إحالة الموظف إلى مجلس التأديب أو المحاكمة التأديبية عدم جواز النظر في أمر ترقّيته ، وعدم جواز قبول استقالته طوال مدة الإحالة . حيث تنص المادة ٨٧ من قانون العاملين المدنيين بالدولة على أن " لا تجوز ترقية عامل محال إلى المحاكمة التأديبية أو المحاكمة الجنائية أو موقوف عن العمل في مدة الإحالة أو الوقف وفي هذه الحالة تحجز للعامل الوظيفة لمدة سنة ، فإذا استطالت المحاكمة لأكثر من ذلك وثبت عدم إدانته أو وقع عليه جزاء الإنذار أو الخصم أو الوقف عن العمل لمدة خمسة أيام فأقل وجب عند ترقّيته احتساب أقدميته في الوظيفة المرقى إليها من التاريخ الذي كانت تتم فيه لو لم يُحل إلى المحاكمة التأديبية أو المحاكمة الجنائية ويمنح أجرها من هذا التاريخ ... "

كما تنص المادة ( ٩٧ ) من ذات القانون على أن " إذا أُحيل العامل إلى المحاكمة التأديبية فلا تقبل استقالته إلا بعد الحكم في الدعوى بغير جزاء الفصل أو الإحالة إلى المعاش . " و سيعرض الباحث فيما يلي لكل أثر من تلك الآثار في فرع مستقل .

الفرع الأول : عدم جواز ترقية الموظف المحال إلى مجلس التأديب .

الفرع الثاني : عدم جواز قبول استقالة الموظف المحال إلى مجلس التأديب .

## الفرع الأول

### عدم جواز ترقية الموظف المحال إلى مجلس التأديب

تعنى الترقية الصعود في المركز القانوني للموظف من وظيفة إلى وظيفة أعلى درجة ، والأصل العام أن الترقية تشمل في نفس الوقت الصعود في أهمية الوظيفة والصعود أيضاً في الدرجة المالية ، أو بمعنى آخر الترقية تشمل الترقى في الوظيفة والترقى في الدرجة على اعتبار أن الموظف بناء على تلك الترقية سيُشغل وظيفة ذات درجة أعلى . وإذا كان ذلك هو الأصل فإنه قد يرد عليه استثناء يتمثل في الترقية الأدبية ، وبموجبها يتم ترقية الموظف في الوظيفة فقط دون أن يواكب ذلك ترقّيته في الدرجة ، فتزداد تبعاً لذلك أهمية الوظيفة التي يشغلها الموظف نتيجة لهذه الترقية ولا يستتبع ذلك زيادة أجره <sup>(١)</sup> .

وقد اتجه الفقه <sup>(٢)</sup> إلى أنه يقصد بالترقية - بمعناها العام - كل ما يطرأ على العامل من تغيير في مركزه القانوني ، يكون من شأنه تقديمه وتمييزه على أقرانه ، وإذا كان نقل العامل من درجة مالية أدنى إلى درجة مالية أعلى ، هو الصورة المثالية للترقية لما يحققه ذلك من علو في المكانة الوظيفي

(١) أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب ، مبادئ القانون الإداري ، مؤلف بالاشتراك مع الدكتور / حسين عثمان محمد ، عام ٢٠٠١ ، مرجع سابق ، ص ٣١٩ - ٣٢٠ .

(٢) الدكتور / عمرو بركات ، الترقية وأثر الحكم بإلغائها ، بدون اسم الناشر ، عام ١٩٨٦ ، ص ٥ .



وما يستتبعه ذلك من زيادة الأعباء ، إلا أنه لا شك أن ذلك يتوافر أيضاً في نقل الموظف لوظيفة تعلو وظيفته في مدارج السلم الإداري ولو لم يصاحبها زيادة مالية .

#### أولاً : حظر ترقية الموظف المحال إلى مجلس التأديب .

وإذا كانت القاعدة العامة في الترقيات أنها تنتج آثارها القانونية من تاريخ صدور القرار بها من السلطة المختصة قانوناً بذلك ، واعتباراً من ذلك التاريخ تتحدد آثار الترقية من حيث شغل الدرجة المرقى إليها العامل وتحديد أقدميته فيها . فإن المشرع أتى بحكم خاص فحظر ترقية العامل المحال إلى مجلس التأديب تأسيساً على أن " الترقية تحمل في طياتها معنى التكريم والثقة في الموظف المرقى ، ولا يتفق مع هذا المعنى إحالة الموظف إلى المحاكمة الجنائية أو التأديبية أو وقفه عن العمل ، لأن هذه الأوضاع الثلاثة تلقى بظلال من الريبة والشك على سمعة الموظف ومقدرته " (١) . بيد أن ذلك الحظر لا يثور إلا إذا صادف استحقاق العامل للترقية سبق صدور قرار الإحالة ، في هذه الحالة يتم وقف الترقية Suspension de la promotion وحجز الدرجة للعامل المحال لمدة سنة من تاريخ استحقاقه للترقية .

فإذا لم تستغرق محاكمته أكثر من سنة من تاريخ حجز الدرجة له وصدر الحكم بالبراءة أو مجازاته بعقوبة الإنذار أو الوقف أو الخصم من راتبه لمدة خمسة أيام فأقل وجب على جهة الإدارة ترقيته إلى الدرجة المحجوزة له ، ورد أقدميته فيها إلى التاريخ الذي كانت ستتم فيه لو لم يكن قد أحيل إلى المحاكمة .

أما إذا ظلت الدرجة محجوزة للعامل لمدة تزيد عن سنة لاستطالة إجراءات المحاكمة التأديبية - أو الجنائية - ، فإنه يجوز للجهة الإدارية شغل تلك الدرجة بغيره من العاملين الذين تتوافر فيهم شروط شغلها وذلك دون انتظار نتيجة المحاكمة . فإن صدر الحكم بعد ذلك ببراءته أو بمجازاته بأى من الجزاءات المنصوص عليها في المادة (٨٧) السالف الإشارة إليها . فالجهة الإدارية تلتزم بترقيته ولكنها غير ملزمة بإجراء تلك الترقية في الحال بمجرد صدور ذلك الحكم ، إذ لها مطلق الحرية - في ضوء اعتبارات المصلحة العامة - في تقدير التوقيت الملائم لإجراء تلك الترقية ، غير أنها تنقيد عند إجراء تلك الترقية بإرجاع أقدميته إلى التاريخ الذي كان سيرقى فيه لو لم يكن محالاً إلى تلك المحاكمة .

ومن ثم فإن الفارق بين حالة عدم استطالة محاكمة العامل المستحق للترقية لأكثر من سنة ، وحالة استطالتها لأكثر من سنة والحكم فيها بالبراءة أو الإنذار أو الوقف أو الخصم من المرتب لمدة خمسة أيام فأقل . يتمثل في أنه في الحالة الأولى تكون الدرجة محجوزة للعامل المحال إلى المحاكمة التأديبية ويتعين ترقيته إليها بمجرد صدور الحكم ، أما في الحالة الثانية فلا تكون الدرجة محجوزة له ، وبحق لجهة الإدارة شغلها بغيره ممن تتوافر فيه شروطها ، وتكون ترقيته بعد الحكم في تلك الدعوى بأى من العقوبات المنصوص عليها في المادة ( ٨٧ ) ، ويكون توقيت ترقيته من إطلاقات تقدير الإدارة . بيد أنها في الحالتين تنقيد بإرجاع أقدميته عند ترقيته إلى التاريخ الذي كان سيرقى فيه أصلاً لو لم يكن محالاً إلى المحاكمة .

ومن المفهوم أن هذه القواعد تستهدف إزالة آثار الحرمان الوقتي من الترقية التي ترتبت على إحالة العامل إلى المحاكمة ، بعد أن تكشف في ضوء الحكم الذي صدر في شأنه ، إنه لم يكن لهذا الحرمان - في حينه - من ميرر يدعو إليه . أما إذا حكم على العامل بعقوبة تزيد على الإنذار أو الخصم أكثر من خمسة أيام من الأجر ، فإنه سواء استغرقت المحاكمة سنة أو أكثر ، لا يجوز ترقيته في

(١) العميد الدكتور / سليمان الطماوى ، قضاء التأديب ، مرجع سابق ، ص ٤١٣ .

تاريخ سابق على الحكم . وبهذا ينقلب الحرمان المؤقت الذي كان قائماً طوال فترة المحاكمة إلى حرمان بات ونهائي<sup>(١)</sup> .

ولا ينتهى ذلك الحظر إلا بصدور قرار مجلس التأديب - أو حكم المحكمة - فى موضوع الاتهام بالبراءة أو الإدانة ، دون ما يصدر عنه من قرارات فى مسائل فرعية<sup>(٢)</sup> . ويسرى ذلك الحظر على جميع أنواع الترقيات سواء كانت بالأقدمية أو بالاختيار ، ويمتد ليشمل الترقية الوجوبية أيضاً . وهو المذهب الذى اعتنقته المحكمة الإدارية العليا فى قضائها حيث اتجهت إلى أن " الواضح من هذا النص - م / ٨٧ من قانون العاملين المدنيين بالدولة - أنه يتناول مانعاً مؤقتاً من موانع الترقية سواء كانت تلك الترقية بالأقدمية أو الاختيار بل حتى ولو كانت ترقية حتمية ، وهو عدم جواز ترقية العامل المحال إلى المحاكمة التأديبية أو المحاكمة الجنائية أو الموقوف عن العمل طوال مدة الإحالة أو الوقف "<sup>(٣)</sup> .

ويعد قرار ترقية العامل المحال إلى المحاكمة التأديبية بالمخالفة لنص المادة ٨٧ المذكورة قراراً منعديماً لا تلحقه الحصانة ويمكن سحبه فى أى وقت ، وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأن " ترقية العامل المحال إلى المحاكمة التأديبية تعد مخالفة جسيمة تنحدر بالقرار إلى درجة الانعدام ، وبالتالي يجوز سحبه فى أى ميعاد دون المواعيد المقررة قانوناً "<sup>(٤)</sup> .

#### ثانياً : مدى سريان الحظر فى حالة وفاة الموظف .

وقد ثار التساؤل حول الموقف فى حالة وفاة الموظف المحال إلى المحاكمة التأديبية أثناء السير فى إجراءاتها وقبل صدور حكم بات فيها ، وقد انتهت الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع<sup>(٥)</sup> إلى عدم جواز ترقية الموظف المحال إلى المحاكمة التأديبية أو الجنائية فى تلك الحالة . وقد أسست رأيها فى ذلك على أن " المشرع حظر على جهة الإدارة ترقية العامل على الرغم من حلول دوره فى الترقية إذا كان محالاً إلى المحاكمة التأديبية أو الجنائية أو موقوفاً عن العمل طوال مدة الإحالة أو الوقف ، ويعتبر عدم ترقية فى دوره والحالة هذه قراراً إدارياً بتركة فى الترقية ، وهذا القرار معلق على شرط فاسخ يتحقق فى حالتين حددهما النص أنف الذكر - م / ٧٠ من القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ويقابلها حالياً المادة ٨٧ من القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - صراحة على سبيل الحصر ، وهو ثبوت عدم إدانة العامل أو توقيع عقوبة الإنذار دون أى عقوبة أخرى - أضافت المادة ٧٨ عقوبة الخصم من المرتب لمدة خمسة أيام فأقل - فإذا ما تحقق هذا الشرط فى إحدى حالتيه المشار إليهما ، رقى العامل بأثر رجعى اعتباراً من التاريخ الذى كان يتعين أن تتم فيه ترقية لو لم يحل إلى المحاكمة التأديبية أو الجنائية ، أما إذا لم يتحقق فإن تركه فى الترقية يظل سليماً وقائماً منتجاً لجميع آثاره . "

واستطردت الجمعية فى حيثيات ذات الفتوى إلى أنه " .... ولئن كان يترتب على وفاة العامل المحال إلى المحاكمة التأديبية انقضاء الدعوى التأديبية ، وعدم جواز السير فيها تأسيساً على فكرة شخصية الجريمة وشخصية العقوبة . إلا أن انقضاء الدعوى على هذا الوجه ليس من شأنه ثبوت براءة العامل أو عدم إدانته أو عدم نسبة الجريمة إليه ، وإنما تظل شبهة الجريمة قائمة فى حقه

(١) الدكتور / السيد محمد إبراهيم ، شرح قانون العاملين بالدولة ، مرجع سابق ، ص ٢٨٤ .

(٢) وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا فى حكمها فى الطعن رقم ٥٠٦ لسنة ٩ ق ، جلسة ١٩٦٨/٥/١٩ ، مجموعة مبادئ السنة الثالثة عشر ، ص ٩٥٨ .

(٣) حكمها فى الطعن رقم ١٩٤٠ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ١٩٩٧/١١/١٥ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الرابع والأربعون ، ص ٤٤٧ .

(٤) حكمها فى الطعن رقم ٨٠٨٠ لسنة ٤٧ ق ، جلسة ٢٠٠٥/١٢/٢٤ ، لم ينشر بعد .

(٥) ملف رقم ١١٧/٢/٨٦ ، جلسة ١٩٦٦/٢/١٦ ، مجموعة مبادئ السنة العشرون ، ص ١٣٣ .

وعاقلة به على الرغم من انقضاء الدعوى بوفاته ، ومن ثم إن الشرط الفاسخ - أنف الذكر - لا يتحقق في هذه الحالة ، ويظل قرار ترك العامل في الترقية في دوره قائماً منتجاً لآثاره فلا تجوز ترقية . ولا يعترض على ذلك بأن الأصل في المتهم البراءة حتى تثبت إدانته فيما نسب إليه بحكم نهائي ، ذلك أن المشرع رتب على مجرد إحالة العامل إلى المحاكمة التأديبية شبهة الجريمة في حقه وعدم جواز ترقية طوال فترة المحاكمة ، ولما كان قرار ترك العامل في الترقية - في هذه الحالة - يظل قائماً ومنتجاً لآثاره إلا إذا تحقق الشرط الفاسخ الذي علق عليه ، .... فإنه لا يكفي لتحقيق ذلك الشرط الحكم بانقضاء الدعوى لوفاة العامل دون البت في ذات التهم التي أحيل إلى المحاكمة من أجلها بالإدانة أو بالبراءة ."

وقد اتجه جانب من الفقه <sup>(١)</sup> إلى عدم جواز ترقية العامل المحال إلى المحاكمة والذي لم يصدر في حقه حكم بات بالإدانة أو بالبراءة ، لإصابته بعاهة عقلية تحول دون مساءلته عن الجريمة التي قدم من أجلها للمحاكمة ، بالقياس على ذات الأسباب التي بنت عليها الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع إفتائها سالف الذكر .

ويميل الباحث إلى تأييد وترجيح ما انتهت إليه إدارة الفتوى للجهاز المركزي للتنظيم والإدارة <sup>(٢)</sup> من أن الحكم بانقضاء الدعوى الجنائية أو التأديبية المقيدة ضد العامل يعتبر بمثابة براءة لساحته بما أسند إليه من اتهامات ، إذ أن الأصل في الإنسان البراءة إلى أن يحكم بإدانته بحكم قضائي وفقاً للقواعد الدستورية ، كما أن مفهوم المادة ( ١٤ ) من قانون الإجراءات الجنائية يقرر مبدأ عام ينسحب على الدعوى التأديبية بجانب الدعوى الجنائية لاتحاد العلة <sup>(٣)</sup> . فضلاً عن أن إصابة العامل المحال للمحاكمة بعاهة عقلية تحول دون استمرار السير في إجراءات محاكمته ، لا يوضح بذاته أن يكون مانعاً من ترقية ، ما دام أنه كان أهلاً في ذاته للترقية ، بحيث تنفذ من التاريخ الذي كان يرقى فيه لو لا تلك الإحالة .

ويستند الباحث في ذلك - بالإضافة إلى ما ورد في حيثيات الفتوى المشار إليها - إلى أن الترقية هي حق قانوني مقرر للعامل ، ولا يجوز سلبها منه عند توافر شروط استحقاقه لها لمجرد قيام شبهات في حقه لم تثبت بحكم بات ، فالأصل أنه إذا كانت التحقيقات والاتهامات تقوم على الدلائل والشكوك ، إلا أن الإدانة والأحكام لا تقوم إلا على الأدلة القاطعة واليقين . فضلاً عن أن القرار التأديبي يجب أن يقوم على سببه الصحيح الذي يبرره قانوناً ، وهو ثبوت المخالفة المنسوبة إلى العامل ثبوتاً يقينياً لا افتراضياً ولا ظنياً وإلا كان القرار التأديبي فاقداً لركن السبب ومن ثم يغدو باطلاً <sup>(٤)</sup> ، فإنه يكون من الأجدر عدم وقف ترقية ذلك العامل في تلك الحالة ، باعتبار أن ذلك الوقف ما هو إلا إجراء تحفظي استهدف المشرع به الموازنة بين حق العامل المحال إلى المحاكمة في الترقية وبين حق جهة الإدارة في حسن سير العمل بأجهزتها ، وطالما أنها لن تستطيع إنزال العقاب عليه لأي سبب كان فإنه يكون من الظلم - في رأي الباحث - استمرار ذلك الإجراء التحفظي في حقه .

(١) الدكتور / نعيم عطية ، موانع الترقية ، مجلة إدارة قضايا الحكومة ، السنة الخامسة عشر ، العدد الثالث ، يونيو ١٩٧١ ، ص ٦٢٧ .

(٢) الفتوى رقم ٣٣٥٨ في ١٩٦٤/١٢/٢٠ ملف رقم ٤٣/١/٣ ، الفتوى رقم ٣٣٦٨ بذات التاريخ ملف رقم ١٦٤/١/١٢ . مشار إليهما في مقال الدكتور / نعيم عطية ، مرجع سابق ، ص ٦٢٦ .

(٣) وتنص المادة ١٤ من قانون الإجراءات الجنائية على أنه " تنقضي الدعوى الجنائية بوفاة المتهم .... "

(٤) في ذلك المعنى حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣٢٢٩ لسنة ٣٩ ق ، جلسة ١٩٩٨/٦/٢٨ ، مشار إليه في التأديب في الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ٩٩٩ .

فضلاً عن استقرار قضاء المحكمة الإدارية العليا<sup>(١)</sup> على انقضاء الدعوى التأديبية عند وفاة المحال ، سواء كان ذلك أمام المحكمة التأديبية أو أمام المحكمة الإدارية العليا أثناء نظرها للطعن في الحكم التأديبي ، باعتبار أن شخصية العقوبة تفترض بدهاء حياة الشخص الذي تطالب جهة الاتهام بإنزال العقاب عليه . فإذا ما توفي المحال قبل وصول المنازعة إلى غايتها النهائية ، فإنه يتعين القضاء بانقضاء الدعوى قبله مع ما يترتب على ذلك من آثار ، وهو ما لا يستقيم مع ترك العامل في الترقية - في هذه الحالة - ، إذ لا يستساغ الاعتداد بفرع انعدم أصله .

كما يدعم ذلك الرأي أنه بافتراض عدم وفاة ذلك العامل أو عدم إصابته بالعاهة العقلية التي تحول دون السير في إجراءات محاكمته ، فقد كان من الممكن أن يحكم في تلك الدعوى بالبراءة أو بأى من العقوبات المنصوص عليها في المادة ٨٧ والتي لا تحول دون استحقاقه للترقية . وهي جميعاً قسائم متكافئة لا يوجد ما يرجح إحداها عما سواها ، كما ينعدم السند القانوني أو المنطقي لذلك الافتراض ، ومن ثم فلا نجد مبرراً لحرمان ذلك العامل من الترقية التي كان يستحقها قبل وفاته أو إصابته بتلك العاهة ولم ينلها بسبب إحالته إلى المحاكمة ، خاصة وإن القاعدة الأصولية هي درء الحدود بالشبهات .

## الفرع الثاني

### عدم جواز قبول استقالة الموظف المحال إلى مجلس التأديب

تعد الاستقالة *La démission* عمل إرادى من جانب الموظف يفصح فيه عن رغبته فى ترك الوظيفة التى يشغلها قبل بلوغه السن القانونية ، وتتميز عن غيرها من الطرق التى رسمها المشرع لإنهاء الخدمة بوضوح دور إرادة الموظف فى ذلك وعدم انفراد جهة الإدارة بذلك الإنهاء . ويجب أن تصدر الاستقالة عن رضا صحيح ومن ثم يفسدها ما يفسد الرضا من عيوب ومنها الإكراه إذا توافرت عناصره ، ولم يشترط المشرع شكلاً خاصاً للاستقالة - بخلاف كونها مكتوبة - فتصح بأى ألفاظ أو صياغة ذات دلالة قاطعة على رغبة العامل فى إنهاء الرابطة الوظيفية .

وتعتبر الاستقالة حقاً للعامل وذلك استناداً إلى عدم جواز الإجبار فى تولي الوظائف العامة أو الاستمرار فيها فى غير الأحوال المنصوص عليها قانوناً<sup>(٢)</sup> فضلاً عن أن العلاقة الوظيفية تقوم على رضا العامل بالوظيفة وأعبائها ، ومن ثم فإنه يتعين إنهاء تلك العلاقة متى أبدى العامل رغبته فى التحلل منها . والقول بخلاف ذلك يجعل شغل الوظيفة العامة يقوم على نظام التكليف والإجبار على الاستمرار فى شغلها ، فى حين أن التشريعات الوظيفية المتتابعة خلت من نص يخول للجهة الإدارية سلطة رفض طلب الاستقالة المقدم إليها من العامل ، بيد أنها تملك - تحقيقاً للصالح العام - إرجاء قبول تلك الاستقالة لفترة محدودة . وتعد الاستقالة مقبولة بقوة القانون بانقضاء ثلاثين يوماً على تقديمها دون صدور قرار من الجهة الإدارية بقبولها ، وفى المقابل يلتزم العامل بالاستمرار فى أعمال وظيفته لحين البت فيها أو انقضاء الثلاثون يوماً المشار إليها .

(١) حكم دائرة توحيد المبادئ فى الطعن رقم ١٤٩٩ لسنة ٣٧ ق ، جلسة ١٩٩٧/٤/٢٩ ، مجموعة المبادئ التى قررتها الدائرة منذ إنشائها حتى أول فبراير ٢٠٠١ ، ص ٣٩١ ؛ وحكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٣٩٩٧ لسنة ٤٤ ق ، جلسة ٢٠٠١/٦/٢ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ١٩٧٩ ؛ وفى الطعن رقم ٤٩٨٥ لسنة ٤٤ ق ، جلسة ٢٠٠١/١٢/٨ ، مجموعة مبادئ أكتوبر / ديسمبر ٢٠٠١ ، ص ١١٥ .

(٢) المادة الثالثة عشر من الدستور المصرى .

وإذا كان للعامل أن يقدم استقالته في أى وقت يتراءى له ، فإن له أيضاً أن يعدل عنها بإرادته ، بيد أن ذلك الحق مقيد بشرط اتصاله بعلم الجهة الإدارية قبل صدور قرار صريح أو ضمني بقبولها ، فبإنهاء خدمة العامل بقبول استقالته لا يجوز له العدول عنها أو سحبها . ويترتب على ذلك العدول - قبل قبولها - اعتبارها كأن لم تكن وعدم ترتيب أى آثار عليها .

والاستقالة قد تكون صريحة كما أسلفنا ، كما قد تكون ضمنية عن طريق اتخاذ العامل موقفاً يؤخذ منه قرينة على رغبته في ترك وظيفته وهو ما يتحقق في حالتين :

أ - الانقطاع عن العمل بدون إذن أكثر من خمسة عشر يوماً متصلة ، أو أكثر من ثلاثين يوماً غير متصلة خلال السنة المالية الواحدة ، بشرط إنذاره كتابة بعد انقطاعه خمسة أيام في الحالة الأولى وعشرة أيام في الحالة الثانية ، وتسقط هذه القرينة باتخاذ أى إجراء تأديبي ضد العامل المنقطع خلال الثلاثين يوماً التالية لتجاوزه المدة المشار إليها .

ب - الالتحاق بالعمل لدى جهة أجنبية بدون ترخيص بذلك من الحكومة المصرية دون حاجة إلى إنذار ، وتسقط تلك القرينة باتخاذ أى إجراء تأديبي ضد العامل خلال الثلاثين يوماً التالية لذلك الالتحاق<sup>(١)</sup> .

والصورة الأخيرة للاستقالة هي الاستقالة التيسيرية ولها عدة أحوال هي :

أ - حالة العامل الذى يمنح أجازته لحصوله على تقريرين متتاليين بمرتبة ضعيف أو تقرير واحد ضعيف إذا كان من شاغلي الوظائف العليا .

ب - حالة العامل الذى بلغ سنه خمسة وخمسين سنة ويرغب في ترك الخدمة تيسيراً ، فله أن يطلب إنهاء خدمته مع ضم المدة المتبقية له على بلوغ السن بحد أقصى سنتان ، مع مراعاة الأحكام الواردة في م / ٩٥ من قانون العاملين المدنيين بالدولة .

ج - حالة العامل الذى تقل سنه عن خمسة وخمسين سنة ، ويطلب ترك الخدمة للقيام بمشروع إنتاجي ، وفقاً للضوابط الواردة في قرار وزير التنمية الإدارية رقم ٥٥٥١ لسنة ١٩٨٣ .

ويستفاد من العرض السابق أن الجهة الإدارية لا تملك حق رفض الاستقالة ، إلا إنها تترخص في إرجاء قبولها لأسباب تتعلق بمصلحة العمل لمدة لا تتجاوز أسبوعين بالإضافة إلى مدة الثلاثين يوماً التي بانقضائها - دون صدور قرار صريح بقبول الاستقالة - تعد مقبولة بقوة القانون . بيد أن المشرع غل يد الإدارة في قبول استقالة العامل المحال إلى المحكمة التأديبية أو مجلس التأديب - أيأ كان نوع تلك الاستقالة - إلا بعد الحكم عليه بغير عقوبتي الفصل أو الإحالة إلى المعاش<sup>(٢)</sup> .

وإذا خالفت جهة الإدارة ذلك الحظر التشريعي وقبلت استقالة العامل بالرغم من إحالته إلى المحكمة التأديبية أو مجلس التأديب ، فإن قرارها في ذلك الشأن ينطوى على سلب لولاية السلطة

(١) مع مراعاة جواز العمل لدى بعض الجهات الأجنبية وفروعها الموجودة في مصر بدون إذن مع الاكتفاء بإخطار يرسله العامل بالبريد الموصى عليه بعلم الوصول إلى الجهة التي يحددها وزير الداخلية وفقاً للمادة الثانية من القانون رقم ٢٣١ لسنة ١٩٩٦ .

(٢) المادة (٩٧) من قانون العاملين المدنيين بالدولة ، على خلاف الوضع في فرنسا حيث يعد قبول الجهة الإدارية لتلك الاستقالة بمثابة تنازل منها عن الدعوى التأديبية ، باعتبار أن ولاية التأديب تظل في يدها بالرغم من ممارستها عن طريق مجالس التأديب ، راجع في ذلك : الدكتور / ماهر عبد الهادي ، مرجع سابق ، ص ٤١٧ .

التأديبية التى أنطأ بها القانون الفصل فى تلك المخالفة ، مما ىخرجه من دائرة القرارات الإدارية وينحدر به إلى العمل المادى الذى لا تلحقه أية حصانه ولا ىرتب أى أثر فى شأن إنهاء خدمته <sup>(١)</sup> .

واستثناء من القاعدة المتقدمة فقد أجاز المشرع لجهة الإدارة قبول استقالة العامل المحال إلى مجلس التأديب ، وذلك بالنسبة لبعض ذوى الكادرات الخاصة كأعضاء الهيئات القضائية وأعضاء هيئة التدريس بالجامعات ، حيث تنص المادة ( ١١٧ ) من قانون مجلس الدولة على أنه " تنقضى الدعوى التأديبية باستقالة العضو أو إحالته إلى المعاش ... " <sup>(٢)</sup> ، كما تنص المادة ( ١١١ ) من قانون تنظيم الجامعات على أنه " تنقضى الدعوى التأديبية باستقالة عضو هيئة التدريس وقبول مجلس الجامعة لها ..... " .

ويتعين التمييز بين هاتين الحالتين فى أنه بالنسبة للحالة الأولى فإن استقالة عضو الهيئة القضائية المحال إلى مجلس التأديب ىترتب عليها انتهاء الدعوى مباشرة وبطريق اللزوم دون توقف على صدور قرار بقبولها ، وذلك لأن المشرع تقديراً منه لرجال القضاء وجلال رسالتهم ، فقد عول على إرادة عضو الهيئة القضائية فى اعتزال الخدمة ، فمتى أفصح عن ذلك بتقديم طلب الاستقالة فإنها تعد مقبولة بقوة القانون .

وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بمناسبة طعن وجيز وقائعه فى إن أحد وكلاء النيابة الإدارية قد أحيل إلى مجلس التأديب لما نسب إليه من مخالفات ، وتقدم باستقالته خلال الجلسة الأولى لمحاكمته ، وبناء عليه قرر المجلس انقضاء الدعوى التأديبية إعمالاً للمادة ٣٩ من قانون تنظيم النيابة الإدارية ، ثم عدل الطاعن عن استقالته فى اليوم التالى طالباً استمرار محاكمته تأديبياً ، إلا إن جهة الإدارة رفضت طلب العدول فطعن عليه أمام المحكمة الإدارية العليا ناعياً عليه عدم المشروعية لوروده على غير محل .

حيث قضت بأنه " ومن حيث أنه ولئن كان الأصل العام فى قانون العاملين المدنيين بالدولة وهو الشريعة العامة للتوظيف أن الاستقالة لا تكون مقبولة إلا بصذور قرار من السلطة المختصة بقبولها ، أو بمضى المدة التى عينها دون البت فيها حيث تعتبر مقبولة بقوة القانون . إلا أن المشرع تقديراً منه لرجال القضاء وجلال رسالتهم فقد خرج على هذا الأصل فلم يشأ تعليق قبول الاستقالة على قرار تصدره أية سلطة ، بل جعل من إرادة عضو الهيئة القضائية اعتزال الخدمة مناط هذا الاعتزال . فمتى أفصح العضو عن إرادته ترك الخدمة بتقديم طلب الاستقالة اعتبرت مقبولة بقوة القانون ، ونشأ على مقتضاها المركز القانونى للمستقبل ولا يعدو القرار الصادر من وزير العدل بقبول الاستقالة أن يكون محض قرار تنفيذى كاشف عن مركز قانونى تحقق سلفاً كنتاج لتقديم طلب الاستقالة . وهو ما لا يستقيم معه القول بأن صدور القرار بعد سابقه العدول عن الاستقالة يؤرده على غير محل ، أو ينال من ركن السبب فيه أخذاً فى الاعتبار ما لهذا القرار من طبيعة خاصة بحسبانه قراراً تنفيذياً على ما سلف البيان تنأى به عن النظرية العامة للقرارات الإدارية لفقدانه سمات القرار الإدارى ومقوماته " <sup>(٣)</sup> .

(١) راجع : حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٧٩٣ لسنة ٢٩ ق ، جلسة ١٩٨٤/٦/٢٣ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة والعشرون ، العدد الثانى ، ص ١٣٠٣ وما بعدها .

(٢) وهو ما نصت عليه المادة ( ١٠٤ ) من قانون السلطة القضائية الصادر بالقرار بقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٧٣٧ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ١٩٩٧/١٠/١١ ، مجموعة مبادئ السنة الثالثة والأربعون ، ص ٢٥ ؛ قارن حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٩٤٨ لسنة ٣١ ق ، جلسة ١٩٨٩/٦/٢٤ ، مجموعة مبادئ السنة الرابعة والثلاثون ، ص ١١٥٣ ، والذى قرر أن استقالة العاملين المدنيين بالدولة لا تعد مقبولة بمجرد تقديمها بل يتعين على العامل أداء واجبات وظيفته حتى يتم قبول الاستقالة أو رفضها أو انقضاء المدة المقررة قانوناً لقبولها دون رد .

وهو ذات المبدأ الذى طبقته بشأن استقالة أعضاء مجلس الدولة ، بمناسبة طعن مستشار مساعد سابق بالمجلس فى قرار السيد المستشار رئيس المجلس بقبول استقالته واعتبار خدمته منتهية، وكان الطاعن قد تقدم باستقالته خلال محاكمته تأديبياً عن بعض المخالفات المنسوبة إليه، حيث انتهت المحكمة الإدارية العليا إلى إن الاستقالة تعد مقبولة من تاريخ تقديمها مما يترتب عليه وجوب الحكم بانقضاء الدعوى التأديبية المقامة ضده.

وهو ما أوضحته بقضائها " ... بتاريخ ١٩٨٧/١١/٢٩ تم إعلان الطاعن بعريضة دعوى التأديب ، وبتاريخ ١٩٨٧/١٢/٨ انعقد مجلس تأديب أعضاء مجلس الدولة برئاسة السيد المستشار رئيس مجلس الدولة ، وحضر الطاعن وتم تأجيل نظر الدعوى لجلسة ١٩٨٨/١/١٧ بناء على طلب العضو المحال للاطلاع و إعداد دفاعه ، و بجلسة ١٩٨٨/١/١٧ حضر العضو المحال (الطاعن) و أدلى شفاهة بدفاعه أمام مجلس التأديب نفى فيه ما نسب إليه ، كما قدم مذكرة بدفاعه طلب فيها الحكم ببراءته للأسباب التفصيلية التى أبداها فى هذه المذكرة . فقرر مجلس التأديب إصدار الحكم بجلسة ١٩٨٨/٢/٢٧ ، وبالجلسة المحددة حكم مجلس التأديب بانقضاء الدعوى التأديبية المقامة ضد العضو المحال لتقديمه استقالته، وكان الطاعن قد تقدم إلى السيد رئيس مجلس الدولة بكتاب مؤرخ ١٩٨٨/٢/٢٥ يطلب فيه قبول استقالته، وتأشّر عليه من السيد رئيس مجلس الدولة بتاريخ ١٩٨٨/٢/٢٧ باعتبار الاستقالة مقبولة طبقاً للمادة ١٢٤ من قانون مجلس الدولة، وبتاريخ ١٩٨٨/٢/٢٨ صدر قرار رئيس مجلس الدولة رقم ١٦٢ لسنة ١٩٨٨ الذى ينص على رفع اسم السيد العضو من سجلات الأعضاء بمجلس الدولة اعتباراً من تاريخ تقديم استقالته " (١) .

وبعد أن استعرضت المحكمة كافة الظروف المحيطة بتقديم الطاعن الاستقالة خلال سير الدعوى التأديبية ضده فقد انتهت إلى أنه " ... ومن حيث إن المادة ١١٧ من قانون مجلس الدولة تنص على أن { تنقضى الدعوى التأديبية باستقالة العضو } بما يتيح للعضو المحال للتأديب الحق فى تقديم استقالة أثناء محاكمته تأديبياً ، كما نصت المادة ١٢٤ من هذا القانون على أن تعتبر استقالته عضو مجلس الدولة مقبولة من تاريخ تقديمها إلى رئيس مجلس الدولة إذا كانت غير مقترنة بقيد أو معلقة على شرط ، وكانت الاستقالة المشار إليها المقدمة من الطاعن إلى رئيس مجلس الدولة غير مقترنة أو معلقة على شئ من ذلك ، ومن ثم فإن قرار رئيس مجلس الدولة رقم ١٦٢ بقبول هذه الاستقالة من تاريخ تقديمها يعد قراراً صحيحاً ومطابقاً للقانون، الأمر الذى يكون معه الطعن المائل وقد انقضى سنده القانونى فى بطلان هذه الاستقالة خليفاً بالرفض موضوعاً لعدم استناده على أساس صحيح من القانون أو الواقع " .

كما طبقت المحكمة الإدارية العليا ذات المبدأ فى شأن أعضاء هيئة قضايا الدولة ، بمناسبة طعن أحد أعضاء الهيئة (السابقين) فى القرار رقم ٥٩٠٤ لسنة ١٩٨٩ الصادر بقبول استقالته التى قدمها تحت إكراه معنوى حتى لا يتم اتخاذ إجراءات ضده من لجنة التأديب والتظلمات بالهيئة فى الدعوى تأديبية المقيدة برقم ٣ لسنة ١٩٨٩ .

وهو ما عبرت عنه المحكمة بقضائها بأنه " .... ومن حيث إنه عن الموضوع فإن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن طلب الاستقالة هو ركن السبب فى القرار الإداري الصادر بقبولها وإنه يلزم لصحة هذا القرار أن يكون الطلب قائماً لحين صدور القرار مستوفياً شروط صحته الشكلية والموضوعية ومنها أن طلب الاستقالة باعتباره مظهراً من مظاهر إرادة الموظف اعتزال الخدمة يجب أن يصدر برضاء صحيح ومن ثم يفسده كل ما يفقد الرضا من عيوب وأهمها الإكراه أن توافرت

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٣٠٤٩ لسنة ٣٤ ق ، جلسة ١٩٩٠/١١/١٨ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والثلاثون ، ص ٩٥ .

عناصره بأن يقدم الموظف الطلب تحت سلطان رهبة تبعثها الإدارة في نفسه دون حق أو أن تقوم هذه الرهبة على أساس بأن تكون ظروف الحال تصور له خطرا جسيما محدقا يهدده هو أو غيره في النفس أو الجسم أو الشرف أو المال على أن يراعى في تقدير هذا الإكراه جنس من وقع عليه وسنه وحالته الاجتماعية والصحية وكل ظرف آخر من شأنه أن يؤثر في جسامته والمرجع في هذا التقدير إلى القضاء في حدود رقابته على القرارات الإدارية ووزنها بميزان المشروعية بحسبان إن الإكراه يؤثر في صحة القرار الإداري بقبول الاستقالة في هذه الحالة " (١)

وبعد أن بينت المحكمة شروط الإكراه الذي يعيب إرادة مقدم طلب الاستقالة ، فقد استطرحت في حيثيات ذات حكمها نافية تقديمه لاستقالته تحت الإكراه وإن استقالة عضو هيئة قضايا الدولة تكون مقبولة فور صدورها وهو ما عبرت عنه بأنه ".... ومن حيث إنه وعلى هدى ما تقدم فإذا كان الحكم المطعون فيه الصادر بقبول استقالة الطاعن قد استند إلى طلبه المكتوب المؤرخ ١٩٨٩/٩/١٦ والذي التمس فيه قبول استقالته فإن هذا القرار يكون قد قام على سببه الذي يبرره قانونا ومنتجا لآثاره في إنهاء خدمة الطاعن، طالما لم يقم دليل بالأوراق على أن طلب الاستقالة قد قدم تحت تأثير إكراه من الجهة الإدارية بوسائل مادية أو معنوية مما يفسد الإرادة ويترتب عليه بطلان القرار الطعين الصادر بقبول الاستقالة، ولا يعد إكراها ما يدعيه الطاعن من أنه قدم هذا الطلب بعد أن قام وزير العدل بإقامة الدعوى رقم ٣ لسنة ١٩٨٩ ضده أمام لجنة التأديب والتظلمات إعمالا لنص المادة ٢٧ من قانون هيئة قضايا الدولة رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ نظرا لحصوله على أربعة تقارير تفتيش متوالية بدرجة متوسط ثم متوسط ثم أقل من المتوسط ثم متوسط وذلك للنظر في أمره. فذلك الذي يدعيه الطاعن لا يعدم إرادته وإنما يؤكد ترخصه في الاختيار بصفته عضوا في هيئة قضائية على فهم كامل بحقوقه التي كفلها القانون في أن يختار بإرادته الحرة بين البقاء في الخدمة ومواجهة إجراءات إحالته بالدعوى المشار إليها، والتي تكفل له طبقا لأحكام المادة ٢٧ من قانون هيئة قضايا الدولة رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ سماع أقواله ومحاولة الذود عن كفايته العالية التي يدعيها ودحض ما جاء في تقارير التفتيش الأربعة، وبين تقديم طلب الاستقالة إن ظن أن كفاءته لا تؤهله للبقاء في الوظيفة. وإذا اختار الطاعن تقديم طلب الاستقالة عن إرادة حرة واعية. مقدرا النتائج المترتبة على تقديمها فإن الاستقالة المقدمة منه تكون صحيحة ويكون قبولها واجبا فور صدورها عن عضو هيئة قضائية، إذ لا يسوغ إجباره بعد أن قدم استقالته على الاستمرار في العمل وبذلك يكون القرار المطعون فيه قد صدر متفقا وصحيح أحكام القانون".

وبالنسبة للحالة الثانية فإن استقالة عضو هيئة التدريس بالجامعات المحال إلى مجلس التأديب لا تنتج آثارها ، من حيث انقضاء الدعوى التأديبية ، أو انتهاء علاقته بالوظيفة إلا بصدر قرار من مجلس الجامعة بقبولها ، أو باعتبارها مقبولة حكما لانقضاء المدة المقررة لذلك.

وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بقضائها ".... من حيث إنه كان الثابت في واقعة النزاع المائل أن السيد رئيس جامعة أسيوط قرر في ٩ من نوفمبر سنة ١٩٨١ إحالة الطاعن للتحقيق معه في واقعة انقطاعه عن العمل ، وذلك قبل انقضاء مدة الثلاثين يوما المنصوص عليها في المادة ٩٧ - من قانون العاملين المدنيين - محسوبة من تاريخ تقديم الطاعن لاستقالته في ٢٧ أكتوبر سنة ١٩٨١ ، فمن ثم لا يكون لهذه للاستقالة اثر في إنهاء خدمة الطاعن، ويكون القرار الصادر من رئيس الجامعة في ٣ مارس سنة ١٩٨٢ بإحالة الطاعن للمحاكمة التأديبية قد صادف محله، ويكون قرار مجلس التأديب المطعون فيه قد أصاب الحق فيما قضى به من رفض الدفع بانقضاء الدعوى التأديبية المقامة ضد الطاعن ، ولا يجدى الطاعن في هذا الخصوص استناده إلى نص المادة ١١١ من قانون تنظيم الجامعات التي تنص على أن { تنقضى الدعوى التأديبية باستقالة عضو هيئة التدريس وقبول مجلس الجامعة ... } طالما إن الاستقالة المقدمة من الطاعن لم يصدر قرار بقبولها ممن يملك ذلك

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٧٤٣٥ لسنة ٤٧ ق ، جلسة ٢٠٠٥/٥/٢٦ ، لم ينشر بعد .



قانونا على النحو الذى يتطلبه النص، وطالما أنها لا تعتبر مقبولة حكما بمضى الميعاد المحدد لذلك وفقا لنص المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ... " (١)

وفى ذلك الحكم كان عضو هيئة التدريس الطاعن قد انقطع عن عمله ثم تقدم باستقالته، ولم يصدر قرار من مجلس الجامعة بقبولها، كما لم تنقضى المدة المقررة لقبولها حكما، ثم اصدر الأستاذ الدكتور/ رئيس الجامعة قراره بإحالة الطاعن إلى مجلس التأديب المختص للنظر فى واقعة انقطاعه عن العمل، فدفع الطاعن أمام المجلس بوجوب الحكم بانقضاء الدعوى التأديبية ضده لتقديمه استقالته، إلا أن المجلس رفض هذا الدفع للأسباب سالفه البيان وهو ما أيدته المحكمة الإدارية العليا على النحو السالف بيانه.

ومتى استقام ما تقدم، فإنه يمكن إجمال الآثار المترتبة على إحالة العامل إلى مجلس التأديب فى عدم جواز ترقينه طوال مدة الإحالة ولحين الفصل فى الدعوى على النحو الذى أسلفناه، كما لا يجوز لجهة الإدارة قبول استقالته - أيا كان نوعها - كأصل عام ترد عليه بعض الاستثناءات بالنسبة لأعضاء الهيئات القضائية، حيث تعد استقالتهم منهيّة للدعوى التأديبية. وغنى عن البيان أنه بصور قرار الإحالة فإن الولاية التأديبية تنعقد لمجلس التأديب دون السلطة الرئاسية، ويغدو أى قرار تصدره تلك السلطة فى شأن تأديب ذلك العامل قراراً منعزلاً لا يكتسب حصانة بانقضاء المدة المقررة كما أنه لا يترتب أى أثر لانتفاء الاختصاص Incompetence (٢)

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١٠٣٩ لسنة ٢٨ ق، جلسة ١٩٨٣/٥/٧، مجموعة مبادئ السنة الثامنة والعشرون، ص ٧١٥.

(٢) راجع فى ذلك: حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٢٠٠ لسنة ٢٥ ق، جلسة ١٩٨٤/١١/٣، مجموعة مبادئ السنة الثلاثون، العدد الأول، ص ١٧ وما بعدها؛ وفى ذات المعنى: حكمها فى الطعن رقم ٣٤٧ لسنة ٣٤ ق، جلسة ١٩٩١/١١/١٩، الموسوعة الإدارية الحديثة، الجزء التاسع والعشرون، ص ٨٤٨ وما بعدها.

## المبحث الثالث القواعد الحاكمة لعمل مجالس التأديب

### تمهيد

استقر قضاء المحكمة الإدارية العليا على أن مجالس التأديب التي أبقى المشرع عليها لبعض طوائف من العاملين ذوى الكادرات الخاصة بعد صدور القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بإعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية ، تحتل ذات مكانة المحاكم التأديبية بالنسبة للمخاطبين بأحكامها ، وذلك على سند من أنها تفصل فى ذات أنواع المنازعات التى تفصل فيها المحاكم التأديبية ، كما إنها تسير فى كنف إجراءات وقواعد أساسية كلية تهدف إلى تحقيق الضمان وكفالة حقوق الدفاع ، فضلاً عن إنها تفصل فى محاكمة مسلكية تأديبية وتوقع جزاءات تأديبية من نفس النوع .

ويحكم عمل مجالس التأديب - بوجه عام - القواعد المنصوص عليها فى القرار بقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ وقانون مجلس الدولة الصادر بالقرار بقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ، فضلاً عن المبادئ والأصول العامة التى تخضع لها كافة المحاكمات بوجه عام أياً كان موضع النص عليها .

وإذا كان الإطار العام لعمل مجالس التأديب يرسمه قرار السلطة المختصة بإحالة الدعوى التأديبية إليه ، سواء من حيث الوقائع التى تشكل المخالفة التأديبية ، أو من حيث الأشخاص المثارة مسئوليتهم التأديبية ، إلا أن ذلك الإطار ترد عليه العديد من الإستثناءات . ومن جانب آخر فإن مجلس التأديب له الحق فى اتخاذ بعض إجراءات التحقيق فى سبيل الوقوف على وجه الحق فى المنازعة المطروحة أمامه ، فضلاً عن حريته فى تكوين عقيدته من أى دليل من أدلة الدعوى ، ما دام استخلاصه منها استخلاصاً سائغاً ومقبولاً . وهو ما سيعرض له الباحث فى مطلبين متتاليين كالآتى :

المطلب الأول : مدى تقييد مجلس التأديب بقرار الإحالة .

المطلب الثانى : سلطات مجلس التأديب فى الدعوى التأديبية .

### المطلب الأول

#### مدى تقييد مجلس التأديب بقرار الإحالة

نظم قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ الإجراءات أمام المحاكم التأديبية - وفى حكمها مجالس التأديب - من حيث علاقة تلك المحاكم بقرار الإحالة ، إذ نص القانون المذكور فى مادته التاسعة والثلاثون على أنه " إذا رأت المحكمة أن الواقعة التى وردت بأمر الإحالة أو غيرها من الوقائع التى تضمنها التحقيق تكون جريمة جنائية أحالتها إلى النيابة العامة للتصرف فيها وفصلت فى الدعوى التأديبية ... " .

وتنص المادة ( ٤٠ ) من ذات القانون على أنه " تفصل المحكمة فى الواقعة التى وردت بقرار الإحالة ، ومع ذلك يجوز للمحكمة من تلقاء نفسها أو بناء على طلب النيابة الإدارية التصدى لوقائع لم ترد فى قرار الإحالة والحكم فيها إذا كانت عناصر المخالفة ثابتة فى الأوراق ، وبشرط أن تمنح العامل أجلاً مناسباً لتحضير دفاعه إذا طلب ذلك " .

كما تنص المادة ( ٤١ ) من ذات القانون على أنه " للمحكمة أن تقيم الدعوى على عاملين من غير من قدموا للمحاكمة أمامها إذا قامت لديها أسباب جدية بوقوع مخالفة منهم ، وفي هذه الحالة يجب منحهم أجلاً مناسباً لتحضير دفاعهم إذا طلبوا ذلك ، وتحال الدعوى برمتها إلى دائرة أخرى .... " .

وتعد هذه النصوص من القواعد العامة للمحاكمات بوجه عام - أياً كان نوعها - ، ففي المجال الجنائي تنص المادة ( ٣٠٧ ) من قانون الإجراءات الجنائية على أنه " لا يجوز معاقبة المتهم على واقعة غير التي وردت بأمر الإحالة أو طلب التكليف بالحضور ، كما لا يجوز الحكم على غير المتهم المقامة عليه الدعوى " .

وترتيباً على ما تقدم ، فإن المحاكم التأديبية ومجالس التأديب تتقيد بقرار الاتهام ، سواء بالنسبة إلى المخالفات المبينة به أو بالنسبة للعاملين المنسوبة إليهم هذه المخالفات <sup>(١)</sup> . ومن ثم فإنه لا يجوز إدانة العامل في تهمة لم ترد بذلك القرار ولم تكن إحدى عناصر الاتهام ، إلا وفقاً للقواعد المنصوص عليها في عجز المادتين ( ٤٠ ) ، ( ٤١ ) من قانون مجلس الدولة وهو ما سيعرض له الباحث تفصيلاً في فرعين متتاليين :

الفرع الأول : مدى تقيد مجلس التأديب بقرار الإحالة من حيث الوقائع .

الفرع الثاني : ضوابط حق التصدي لوقائع جديدة أو أشخاص بخلاف ما ورد بقرار الإحالة .

### الفرع الأول

#### مدى تقيد مجلس التأديب بقرار الإحالة من حيث الوقائع

متى كانت القاعدة المقررة أن مجلس التأديب يتقيد بقرار الإحالة من حيث الوقائع الواردة بهذا القرار - على النحو السالف بيانه - ، إلا هذا الالتزام ترد عليه بعض الاستثناءات إذ يحق لمجلس التأديب تغيير الوصف القانوني للواقعة الواردة بقرار الإحالة ، كما يحق له أيضاً تعديل الاتهام .

أولاً : تغيير الوصف القانوني للواقعة الواردة بقرار الإحالة .

بالرغم من تقيد مجلس التأديب بالوقائع التي وردت في قرار الإحالة إلا أن ذلك لا يغل يده عن إسباغ الوصف القانوني السليم على الوقائع المطروحة أمامه ، دون أن ينساق وراء التكليف القانوني الذي أسبغته سلطة الإحالة في قرارها إذا تبين له عدم صحته <sup>(٢)</sup> .

ولما كان من المقرر في فقه القانون الجنائي <sup>(٣)</sup> أن إضفاء المحكمة للوصف القانوني الصحيح على الواقعة المطروحة أمامها هو في حقيقته واجب عليها تلتزم بالقيام به وليس رخصة لها تعملها متى شاءت . ومن ثم فإنه ينبغي عليها تمحيص الواقعة المطروحة بكافة كيوفها وأوصافها ، وأن تسبغ عليها وصفها القانوني الصحيح وتطبق عليها النصوص القانونية الحاكمة لها ، ولا تتقيد في ذلك بلفت

(١) في ذلك المعنى حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٩٠ لسنة ٨ ق ، جلسة ١٩٦٥/٢/٢٠ ، وفي الطعن رقم ١٧٦ لسنة ١٠ ق ، جلسة ١٩٦٧/١١/٢٥ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء التاسع ، ص ٥٠٣ وما بعدها .

(٢) وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا في العديد من أحكامها ؛ نذكر منها على سبيل المثال حكمها في الطعن رقم ٥٠٠ لسنة ٩ ق ، جلسة ١٩٦٧/١١/١٨ ؛ والطعن رقم ١٧٤ لسنة ٨ ق ، جلسة ١٩٦٦/٢/٢٦ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء التاسع ، ص ٥٠٤ وما بعدها ؛ حكمها في الطعن رقم ٣٦٨٧ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ١٩٩٧/٥/٢٤ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٥٠٣ ، وحكمها في الطعن رقم ٢٠٣٥ لسنة ٣٧ ق ، جلسة ١٩٩٦/٣/٢٣ ، مجموعة مبادئ السنة الواحدة والأربعون ، ص ٨٥٣ .

(٣) الدكتور / أحمد فتحي سرور ، مرجع سابق ، ص ٧٨٤ ؛ الدكتور / مأمون سلامة ، قانون الإجراءات الجنائية ، دار الفكر العربي بالقاهرة ، الطبعة الأولى ، ص ٨٨٠ .

نظر الدفاع لما قامت به طالما أن الواقعة المادية المنسوبة إلى المتهم والواردة بأمر الإحالة والتي كانت مطروحة بالجلسة هي ذات الواقعة التي اتخذتها أساساً للوصف الجديد دون أن تضيف إليها شيئاً ، ومن البديهي أن يكون للمحكمة أن تخفف من الوصف القانوني للواقعة المنسوبة إلى المحال تأسيساً على عدم ثبوت وقوعها ابتداءً أو عدم ثبوتها في حقه .

ومتى كان ما تقدم هو أحد الأصول العامة في المحاكمات أياً كان نوعها فإن أعمالها في المجال التأديبي أمر متاح ، فالقواعد القانونية ليست بجزر منعزلة عن بعضها البعض ، بل بينها من الوشائج والروابط ما يتيح أعمال حكم نص قانوني في أي موضع مدى توافرت شرائطه ولم يحظر ذلك نص صريح ، وهو ما تبنته المحكمة الإدارية العليا في العديد من أحكامها حيث جرى قضاؤها على أنه " المحكمة التأديبية مقيدة بالمخالفات المحددة في قرار الاتهام إلا أن الذي لا شك فيه أنها لا تنقيد بالوصف القانوني الذي تسبغه النيابة الإدارية على الوقائع التي وردت في القرار المذكور ، بل عليها أن تمحص الوقائع المطروحة أمامها بجميع أوصافها وأن تنزل حكم القانون....." (١) .

#### ثانياً: حق مجلس التأديب في تعديل الاتهام الوارد بقرار الإحالة .

قد يسفر استخدام مجلس التأديب لسلطته في فحص الوقائع والأدلة المطروحة أمامه أن يتبين أن قرار الإحالة لم يتضمن بعض الوقائع ، فيثور التساؤل عن مدى أحقية مجلس التأديب في تعديل الاتهام ، أم أنه مقيد بذلك القرار ولا يملك حق تعديل الاتهام الوارد به .

ويتعين - ابتداءً - التمييز بين كل من تعديل التهمة وتغيير الوصف القانوني ، فتعديل التهمة يتحقق بإضافة عناصر أخرى إلى الواقعة التي رفعت بها الدعوى ، أما تغيير الوصف القانوني للواقعة فيفترض الإبقاء على عناصر الواقعة كما وردت في أمر الإحالة أو استبعاد بعض هذه العناصر . وإذا كان الغالب أن تعديل التهمة يقتضي تغيير الوصف القانوني للواقعة فإن العكس ليس صحيحاً ، ذلك أن تغيير الوصف كثيراً ما لا يتطلب تعديل التهمة ذاتها (٢) . وهذا التعديل يشمل إضافة كافة الظروف الملازمة للفعل المرتكب سواء في ذلك المشددة فيها أو المخففة بحيث يصيب الوصف القانوني الجديد للتهمة التكييف القانوني السليم للحركة الإجرامية المنسوبة إلى المحال .

وإذا كانت المبادئ السابقة قد استقر العمل بها في مجال المحاكمات الجنائية ، فإن الباحث لا يرى ما يحول دون الاهتمام بها والسير على دربها في المجال التأديبي باعتبار أن تلك القواعد وإن كانت تستمد أساسها القانوني من نصوص قانون الإجراءات الجنائية ، إلا إنها ومع تواتر العمل بها أصبحت من المبادئ الأساسية في المحاكمات بوجه عام . وإذا كان الأصل أن المحاكم التأديبية ومجالس التأديب لها الحق في إنزال التكييف القانوني السليم على الوقائع المنسوبة إلى المحال ، فإن ذلك التكييف الذي لا يستهدف إلا العدالة المطلقة لن يتأتى إلا بمحاسبة المحال عن كافة الأفعال التي أتاها والتي كونت المخالفة المنسوبة إليه بكافة عناصرها ، خاصة وأن سلطات المحكمة التأديبية أو مجلس التأديب غير مطلقة في هذا الشأن بل مقيدة بقيدتين أولهما أن تجد تلك العناصر التي استندت إليها في تعديل الاتهام أساسها في التحقيقات أو تكشف عنها المرافعة ، وثانيهما أن تكون تلك العناصر مكتملة أو لصيقة بالفعل الذي أتاها وأحيل بسببه إلى المحاكمة التأديبية .

ويجب على مجلس التأديب عند استعمال حقه في تعديل الاتهام الوارد في قرار الإحالة أن ينبه المحال إلى ذلك التعديل ، وأن يتيح له الفرصة لإعداد دفاعه في ضوء الاتهام الجديد إذا طلب

(١) حكمها في الطعن رقم ٣٥٣١ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٨٧/٤/٢١ ، مجموعة مبادئ السنة الثانية والثلاثون ، ص ١١٦٨ .

(٢) الدكتور / فوزية عبد الستار ، شرح قانون الإجراءات الجنائية ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ١٩٦٨ ، ص ٤٩٩ .

ذلك ، طالما أن ذلك التعديل من شأنه جعل الاتهام المنسوب إليه أشد من حيث العقوبة . أما إذا ترتب على قيام المجلس بذلك التعديل جعل الجريمة أقل في العقوبة عن تلك التي أحيل إلى المجلس بناء عليها ، فلا تثريب على المجلس إن أغفل تنبيه المحال إلى التعديل الذي أجراه ، فالأصل أنه أعد دفاعه وأبداه في مواجهة الجريمة الأشد في العقوبة ، ويترتب على إغفال المجلس تنبيه المحال إلى التعديل الذي أجراه في حالة التشديد بطلان قرار توقيع الجزاء عليه باعتبار أن المجلس بذلك قد أخل بضمانة الدفاع التي تعد من الضمانات الأساسية للمحاكمات عامة ، وفي جميع الأحوال فإنه يجب إعلان المحال بالوقائع والأفعال المنسوبة إليه بصرف النظر عن التكييف القانوني الذي يسبغه المجلس عليها باعتبار ذلك من إطلاقات سلطاته .

وقد تواتر قضاء المحكمة الإدارية العليا على الأخذ بذلك المذهب في أحكامها حيث قضت بأن " المحكمة التأديبية لا تتقيد بالوصف الذي تسبغه النيابة الإدارية على الوقائع المسندة إلى العامل لأن هذا الوصف ليس نهائياً بطبيعته ، وليس من شأنه أن يمنع المحكمة من تعديله متى رأت أن ترد تلك الوقائع بعد تصحيحها إلى الوصف الذي ترى هي أنه الوصف القانوني السليم ، متى كانت الوقائع المبينة بأمر الإحالة والتي كانت مطروحة هي بذاتها التي اتخذت أساساً للوصف الجديد . ومن حيث أن مرد التعديل الذي أجرته المحكمة التأديبية في حكمها المشار إليه في وصف الوقائع المسندة إلى الطاعن إنها نفت ركن العمد .... دون أن يتضمن هذا التعديل إسناد وقائع أخرى أو إضافة عناصر جديدة إلى ما تضمنه قرار الإحالة ، فإن هذا الوصف لا يجافي التطبيق القانوني السليم للقانون وهو تعديل في صالح الطاعن " (١)

وفي خصوص إغفال المحكمة التأديبية تنبيه المحال إلى تعديل الاتهام في حالة تشديد العقوبة فقد انتهت المحكمة الإدارية العليا إلى أنه " وإذ يظهر من قرار الاتهام الذي أودعته النيابة الإدارية أن التهمة الموجهة إلى الطاعن تنحصر في أنه لم يؤد عمله بدقة ، وأغفل التحقق من ماهية البضاعة لمعرفة ما إذا كانت من صنع الخارج أم أنها محلية الصنع ، وأثبت على ظهر شهادتي الإجراءات الجمركية الخاصة بها أنها صناعة محلية في حين أنها صناعة أجنبية . وهذه التهمة وحدها هي التي كانت محل تحقيق النيابة الإدارية فلم تسأله عن أي واقعة خلافها والثابت أن المحكمة التأديبية لم تناقش هذه التهمة في حيثيات الحكم فلم تقرر ما إذا كانت ثابتة قبل الطاعن أم لا ، ولكنها أتت بتهمة جديدة بعيدة كل البعد عن التهمة الأولى ولا يمكن اعتبارها عنصراً من عناصرها وناقشت هذه التهمة وأدانتها فيها ، حيث انتهت إلى أنه أهمل بإغفاله تنبيه المأمور المختص إلى وجوب وضع الاختتام الجمركية مما كان سبباً مساعداً لتسهيل عملية التهريب ، وهذا ما يعيب الحكم المطعون فيه ويتعين إلغاؤه " (٢)

ومما تقدم فإنه يتضح لنا استقرار الفقه والقضاء على حق المحاكم التأديبية ومجالس التأديب في تغيير الوصف القانوني المُسبغ على الوقائع المنسوبة إلى المحال ، كما أنها تملك تعديل الاتهام الوارد بقرار الإحالة سواء بالتشديد أو بالتخفيف طالما أن الوقائع التي تستند إليها في ذلك مطروحة أمامها ، ووجوب تنبيه المحال لهذا التعديل في حالة التشديد - دون التخفيف - ومنحه أجلاً لإعداد دفاعه إذا طلب ذلك ، ويترتب على إغفال التنبيه قابلية ذلك الحكم أو القرار للإلغاء لإخلاله بحق

(١) حكمها في الطعن رقم ٢٦٤٧ لسنة ٣٧ ق جلسة ١٩٩٧/١/٢٨ ، مشار إليه في التأديب في الوظيفة العامة ، الدكتور / محمد ماهر أبو العينين ، مرجع سابق ، ص ٧١٤ ؛ وفي ذات المعنى أحكامها في الطعن رقمي ٥٠٠ لسنة ٩ ق جلسة ١٩٦٧/١١/١٨ ، ٢٦٣٠ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٨٧/٣/١٧ ، ذات المرجع ، ص ٧١٢ ؛ والطعن رقم ٢٣٣٠ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ١٩٩٤/١/٨ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٤٩٧ ، ورقم ٣٦٨٧ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ١٩٩٧/٥/٢٤ ، ذات المرجع ، ص ٥٠٣ .

(٢) حكمها في الطعن رقم ١٩٠ لسنة ٨ ق ، جلسة ١٩٦٥/٢/٢٠ ، مشار إليه في الدكتور / محمد ماهر أبو العينين ، التأديب في الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ص ٧١١ ، ٧١٢ .

نظر الدفاع لما قامت به طالما أن الواقعة المادية المنسوبة إلى المتهم والواردة بأمر الإحالة والتي كانت مطروحة بالجلسة هي ذات الواقعة التي اتخذتها أساساً للوصف الجديد دون أن تصيف إليها شيئاً ، ومن البديهي أن يكون للمحكمة أن تخفف من الوصف القانوني للواقعة المنسوبة إلى المحال تأسيساً على عدم ثبوت وقوعها ابتداء أو عدم ثبوتها في حقه .

ومتى كان ما تقدم هو أحد الأصول العامة في المحاكمات أيّاً كان نوعها فإن أعمالها في المجال التأديبي أمر متاح ، فالقواعد القانونية ليست بجزر منعزلة عن بعضها البعض ، بل بينها من الشانج والروابط ما يتيح أعمال حكم نص قانوني في أي موضع مدى توافرت شرائطه ولم يحظر ذلك نص صريح ، وهو ما تبنته المحكمة الإدارية العليا في العديد من أحكامها حيث جرى قضاؤها على أنه " المحكمة التأديبية مقيدة بالمخالفات المحددة في قرار الاتهام إلا أن الذي لا شك فيه أنها لا تنقيد بالوصف القانوني الذي تسبغه النيابة الإدارية على الوقائع التي وردت في القرار المذكور ، بل عليها أن تمحص الوقائع المطروحة أمامها بجميع أوصافها وأن تنزل حكم القانون..... " (١) .

#### ثانياً: حق مجلس التأديب في تعديل الاتهام الوارد بقرار الإحالة .

قد يسفر استخدام مجلس التأديب لسلطته في فحص الوقائع والأدلة المطروحة أمامه أن يتبين أن قرار الإحالة لم يتضمن بعض الوقائع ، فيثور التساؤل عن مدى أحقية مجلس التأديب في تعديل الاتهام ، أم أنه مقيد بذلك القرار ولا يملك حق تعديل الاتهام الوارد به .

ويتعين - ابتداء - التمييز بين كل من تعديل التهمة وتغيير الوصف القانوني ، فتعديل التهمة يتحقق بإضافة عناصر أخرى إلى الواقعة التي رفعت بها الدعوى ، أما تغيير الوصف القانوني للواقعة فيفترض الإبقاء على عناصر الواقعة كما وردت في أمر الإحالة أو استبعاد بعض هذه العناصر . وإذا كان الغالب أن تعديل التهمة يقتضي تغيير الوصف القانوني للواقعة فإن العكس ليس صحيحاً ، ذلك أن تغيير الوصف كثيراً ما لا يتطلب تعديل التهمة ذاتها (٢) . وهذا التعديل يشمل إضافة كافة الظروف الملازمة للفعل المرتكب سواء في ذلك المشددة فيها أو المخففة بحيث يصيب الوصف القانوني الجديد للتهمة التكيف القانوني السليم للحركة الإجرامية المنسوبة إلى المحال .

وإذا كانت المبادئ السابقة قد استقر العمل بها في مجال المحاكمات الجنائية ، فإن الباحث لا يرى ما يحول دون الاهتداء بها والسير على دربها في المجال التأديبي باعتبار أن تلك القواعد وإن كانت تستمد أساسها القانوني من نصوص قانون الإجراءات الجنائية ، إلا إنها ومع تواتر العمل بها أصبحت من المبادئ الأساسية في المحاكمات بوجه عام . وإذا كان الأصل أن المحاكم التأديبية ومجالس التأديب لها الحق في إنزال التكيف القانوني السليم على الوقائع المنسوبة إلى المحال ، فإن ذلك التكيف الذي لا يستهدف إلا العدالة المطلقة لن يتأتى إلا بمحاسبة المحال عن كافة الأفعال التي أتاها والتي كونت المخالفة المنسوبة إليه بكافة عناصرها ، خاصة وأن سلطات المحكمة التأديبية أو مجلس التأديب غير مطلقة في هذا الشأن بل مقيدة بقيد أولهما أن تجد تلك العناصر التي استندت إليها في تعديل الاتهام أساسها في التحقيقات أو تكشف عنها المرافعة ، وثانيهما أن تكون تلك العناصر مكتملة أو لصيقة بالفعل الذي أتاها وأحيل بسببه إلى المحاكمة التأديبية .

ويجب على مجلس التأديب عند استعمال حقه في تعديل الاتهام الوارد في قرار الإحالة أن ينبه المحال إلى ذلك التعديل ، وأن يتيح له الفرصة لإعداد دفاعه في ضوء الاتهام الجديد إذا طلب

(١) حكمها في الطعن رقم ٣٥٣١ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٨٧/٤/٢١ ، مجموعة مبادئ السنة الثانية والثلاثون ، ص ١١٦٨

(٢) الدكتور فوزية عبد الستار ، شرح قانون الإجراءات الجنائية ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ١٩٦٨ ، ص ٤٩٩

ذلك ، طالما أن ذلك التعديل من شأنه جعل الاتهام المنسوب إليه أشد من حيث العقوبة . أما إذا ترتب على قيام المجلس بذلك التعديل جعل الجريمة أقل في العقوبة عن تلك التي أحيل إلى المجلس بناء عليها ، فلا تثريب على المجلس إن أغفل تنبيه المحال إلى التعديل الذي أجراه ، فالأصل أنه أعد دفاعه وأبداه في مواجهة الجريمة الأشد في العقوبة ، ويترتب على إغفال المجلس تنبيه المحال إلى التعديل الذي أجراه في حالة التشديد بطلان قرار توقيع الجزاء عليه باعتبار أن المجلس بذلك قد أدخل بضمانة الدفاع التي تعد من الضمانات الأساسية للمحاكمات عامة ، وفي جميع الأحوال فإنه يجب إعلان المحال بالوقائع والأفعال المنسوبة إليه بصرف النظر عن التكييف القانوني الذي يسبغه المجلس عليها باعتبار ذلك من إطلاقات سلطاته .

وقد تواتر قضاء المحكمة الإدارية العليا على الأخذ بذلك المذهب في أحكامها حيث قضت بأن " المحكمة التأديبية لا تتقيد بالوصف الذي تسبغه النيابة الإدارية على الوقائع المسندة إلى العامل لأن هذا الوصف ليس نهائياً بطبيعته ، وليس من شأنه أن يمنع المحكمة من تعديله متى رأت أن ترد تلك الوقائع بعد تصحيحها إلى الوصف الذي ترى هي أنه الوصف القانوني السليم ، متى كانت الوقائع المبينة بأمر الإحالة والتي كانت مطروحة هي بذاتها التي اتخذت أساساً للوصف الجديد . ومن حيث أن مرد التعديل الذي أجرته المحكمة التأديبية في حكمها المشار إليه في وصف الوقائع المسندة إلى الطاعن إنها نفت ركن العمد .... دون أن يتضمن هذا التعديل إسناد وقائع أخرى أو إضافة عناصر جديدة إلى ما تضمنه قرار الإحالة ، فإن هذا الوصف لا يجافي التطبيق القانوني السليم للقانون وهو تعديل في صالح الطاعن " (١) .

وفي خصوص إغفال المحكمة التأديبية تنبيه المحال إلى تعديل الاتهام في حالة تشديد العقوبة فقد انتهت المحكمة الإدارية العليا إلى أنه " وإذ يظهر من قرار الاتهام الذي أودعته النيابة الإدارية أن التهمة الموجهة إلى الطاعن تنحصر في أنه لم يؤد عمله بدقة ، وأغفل التحقق من ماهية البضاعة لمعرفة ما إذا كانت من صنع الخارج أم أنها محلية الصنع ، وأثبت على ظهر شهادتي الإجراءات الجمركية الخاصة بها أنها صناعة محلية في حين أنها صناعة أجنبية . وهذه التهمة وحدها هي التي كانت محل تحقيق النيابة الإدارية فلم تسأله عن أى واقعة خلافها والثابت أن المحكمة التأديبية لم تناقش هذه التهمة في حيثيات الحكم فلم تقرر ما إذا كانت ثابتة قبل الطاعن أم لا ، ولكنها أتت بتهمة جديدة بعيدة كل البعد عن التهمة الأولى ولا يمكن اعتبارها عنصراً من عناصرها وناقشت هذه التهمة وأدانتها فيها ، حيث انتهت إلى أنه أهمل بإغفاله تنبيه المأمور المختص إلى وجوب وضع الأختام الجمركية مما كان سبباً مساعداً لتسهيل عملية التهريب ، وهذا ما يعيب الحكم المطعون فيه ويتعين إلغاؤه " (٢) .

ومما تقدم فإنه يتضح لنا استقرار الفقه والقضاء على حق المحاكم التأديبية ومجالس التأديب في تغيير الوصف القانوني المُسبغ على الوقائع المنسوبة إلى المحال ، كما أنها تملك تعديل الاتهام الوارد بقرار الإحالة سواء بالتشديد أو بالتخفيف طالما أن الوقائع التي تستند إليها في ذلك مطروحة أمامها ، ووجوب تنبيه المحال لهذا التعديل في حالة التشديد - دون التخفيف - ومنحه أجلاً لإعداد دفاعه إذا طلب ذلك ، ويترتب على إغفال التنبيه قابلية ذلك الحكم أو القرار للإلغاء لإخلاله بحق

(١) حكمها في الطعن رقم ٢٦٤٧ لسنة ٣٧ ق جلسة ١٩٩٧/١/٢٨ ، مشار إليه في التأديب في الوظيفة العامة ، الدكتور / محمد ماهر أبو العينين ، مرجع سابق ، ص ٧١٤ ؛ وفي ذات المعنى أحكامها في الطعن رقم ٥٠٠ لسنة ٩ ق جلسة ١٩٦٧/١١/١٨ ، ٢٦٣٠ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٨٧/٣/١٧ ، ذات المرجع ، ص ٧١٢ ؛ والطعن رقم ٢٣٣٠ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ١٩٩٤/١/٨ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٤٩٧ ، ورقم ٣٦٨٧ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ١٩٩٧/٥/٢٤ ، ذات المرجع ، ص ٥٠٣ .  
(٢) حكمها في الطعن رقم ١٩٠ لسنة ٨ ق ، جلسة ١٩٦٥/٢/٢٠ ، مشار إليه في الدكتور / محمد ماهر أبو العينين ، التأديب في الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ص ٧١١ ، ٧١٢ .

الدفاع ولكن ما هي سلطات مجلس التأديب إذا تبين له أثناء ممارسته لأعماله ظهور وقائع جديدة لم ترد في قرار الإحالة ، أو وجود أشخاص آخرين ارتكبوا الفعل الإجرامي المطروح أمامه بخلاف من وردوا في قرار الاتهام ، فهل يحق للمجلس الفصل في تلك الوقائع ومحاكمة هؤلاء الأشخاص من عدمه ، وهو ما جرى الفقه والقضاء على تسميته بحق التصدي وسيستعرضه الباحث في الفرع التالي .

## الفرع الثاني

### ضوابط حق التصدي لوقائع جديدة

#### أو أشخاص بخلاف ما ورد بقرار الإحالة

يجد حق التصدي - كأصل عام - مجاله الأساسي في نطاق المخاکمات الجنائية حيث يتم العمل به في إطار مبدأ الفصل بين سلطتي الاتهام والمحاكمة ، فإذا تصدت المحكمة من تلقاء نفسها لوقائع غير واردة في قرار الإحالة أو لأشخاص ترى أنهم ارتكبوا الفعل الإجرامي الذي قامت الدعوى بسببه ولم ترد أسماؤهم في قرار الإحالة ، فإنها تحيل الدعوى بكافة وقائعها وشخصاتها إلى دائرة أخرى لتتولى الفصل فيها باعتبار أنها كونت عقيدتها في شأنها مما يجعلها - وفقاً للقواعد الأساسية للمحاكمات - غير صالحة للفصل فيها .

وفي المجال التأديبي فإن حق التصدي مكفول للمحاكم التأديبية ولمجالس التأديب على حد سواء ، ولكن بشكل يختلف عن النظام المعمول به في المحاكم الجنائية ، وهو ما سيعرض له الباحث بشقيه - الوقائع والأفراد - فيما يلي :

#### أولاً : حق مجلس التأديب في التصدي لوقائع غير واردة في قرار الإحالة .

سبق للباحث أن عرض لما استقر عليه الفقه والقضاء من وجوب التزام مجلس التأديب بالوقائع الواردة في قرار الإحالة ، مع التسليم بحقه في تكيف تلك الوقائع التكيف القانوني السليم أو تعديل الاتهام المنسوب للمحال بإضافة العناصر المشددة أو المخففة للصيغة بالفعل الأصلي .

واستثناء من القاعدة العامة في المحاكمات فقد أقر المشرع <sup>(١)</sup> بحق المحكمة التأديبية - وفي حكمها مجلس التأديب - في التصدي لوقائع أخرى بخلاف الواردة في قرار الإحالة ، مع منح المحال أجلاً مناسباً - بناء على طلبه - لتحضير دفاعه ، مع استمرار المحكمة بذات هيئتها في نظر الدعوى وذلك متى كانت عناصر المخالفة ثابتة في الأوراق .

ووفقاً لنص المادة ( ٤٠ ) من قانون مجلس الدولة فإن ممارسة مجلس التأديب لحقه في التصدي للفصل في وقائع غير واردة في أمر الإحالة ، هو رخصة له يتمتع في شأن أعمالها بسلطة تقديرية مطلقة دون أي إلزام قانوني له بها ، فيتمتع في شأنها بسلطة تقديرية مطلقة وفقاً لما يقدره من اعتبارات الملاءمة . غير أن مجلس التأديب متى ارتأى أعمال تلك الرخصة فإنه لا يمارسها مطلقة من غير شرط بل يتقيد بشرطين لا غنى عن اجتماعهما وإلا ترتب البطلان على إغفال أيهما أو كليهما ، وهذان الشرطان أولهما : كون عناصر المخالفة التي تصدى لها المجلس ثابتة في أوراق الدعوى ، فلا يحق للمجلس التصدي لمحاكمة المحال عن وقائع غير مستمدة من أوراق التحقيق . وثانيهما : وجوب تنبيه المحال إلى الوقائع التي يتصدى لها المجلس ولم ترد في أمر الإحالة ، باعتبار أن ذلك يعد من الأصول العامة للمحاكمات التي يجب أعمالها والتقيد بها بالرغم من عدم النص عليها في قانون مجلس الدولة ، ويتفرع عن ذلك الشرط حق آخر وهو وجوب منح المحال

(١) المادة ( ٤٠ ) من قانون مجلس الدولة .



أجلاً لإعداد دفاعه في ضوء ما استجد من ممارسة المجلس لحقه في التصدي متى طلب ذلك ، ولا يترخص مجلس التأديب في منح ذلك الأجل بل هو ملزم بإجابة المحال إلى ذلك الطلب ، ويترتب على عدم إجابة المحال إلى طلبه بطلان القرار التأديبي لإخلاله بالحقوق الأساسية للدفاع .

وهو ما أيده المحكمة الإدارية العليا في قضائها حيث فصلت تلك الشروط في حكمها الصادر بجلسة ١٩٩٠/٦/٢٣ بقضائها " ومن حيث إنه بالنسبة للشرط الأول الذي تطلبته المادة ( ٤٠ ) السالفة لصحة تصدى المحكمة التأديبية للوقائع الجديدة فإن الثابت من الأوراق أن عناصر المخالفة الإدارية المنسوبة إلى الطاعن بحسب الوضع الجديد كانت غير متوافرة أو قائمة بالأوراق ، ..... أما بالنسبة للشرط الثاني الذي تطلبته المادة ( ٤٠ ) السالفة لصحة تصدى المحكمة التأديبية للوقائع الجديدة التي لم ترد في تقرير الإحالة أو الاتهام والمتعلق بمنح العامل المحال أجلاً مناسباً لتحضير دفاعه إذا طلب ذلك ، فإن أعمال هذا الشرط إنما يقتضى أمراً أولياً ذلك أن طلب العامل المحال أجلاً لتقديم دفاعه في المخالفة الجديدة التي تتصدى لها المحكمة إنما يقتضى أصلاً إخطاره أو علمه بها ، ويتصل هذا الإخطار أو العلم بحق الدفاع ويرتبط بمصلحة جوهرية للعامل ليتمكن من تقديم دفاعه فيها . ومن ثم فإنه يترتب على إغفال إخطاره بها و علمه بها علماً يقينياً ما يترتب على إغفال إعلان العامل المحال بقرار الإحالة أو الاتهام الأصلي ، أى يترتب على ذلك وقوع عيب شكلي في الإجراءات يبطلها ويؤثر في الحكم بما يؤدي إلى بطلانه " (١)

واستطردت المحكمة في إيضاح الشروط المتعين إعمالها في حالة التصدى والنتائج المترتبة عليها في حيثيات ذات الحكم قائلة " ومن حيث إن الثابت في الواقعة المطروحة أن المحكمة التأديبية تصدت لواقعة جديدة لم ترد في قرار الإحالة ويترتب عليه تغيير وجهة النظر في الدعوى التأديبية تغييراً جوهرياً ، دون أن تكون هذه المخالفة بحسب وضعها الجديد ثابتة بعناصرها في الأوراق ، ودون أن يُخطر الطاعن أو يعلم علماً يقينياً بالاتهام المنسوب إليه بحسب وضعه الجديد فإن ذلك يؤدي إلى وقوع عيب شكلي في إجراءات محاكمة الطاعن يبطلها بما يؤثر في الحكم المطعون فيه ويؤدي إلى بطلانه " .

ويتعين إعلان المحال لمجلس التأديب بكافة المخالفات المنسوبة إليه سواء تلك التي وردت في تقرير الإحالة ، أو تلك التي ارتأها مجلس التأديب أثناء نظر الدعوى وتصدى لمحاسبتها عنها ، ويترتب على مخالفة ذلك بطلان إجراءات المحاكمة و ما يصدر عنها من قرارات كنتيجة للإخلال بحق المحال في الدفاع عما هو منسوب إليه من مخالفات .

وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأن "...الإعلان يؤكد إن ما هو منسوب إلى الطاعن { محضر بمحكمة جنوب القاهرة الابتدائية } وسيحاكم من أجله هو فقط مخالفته للقانون عند تنفيذ البروتستو رقم ٧٢٤٦ يؤيد ذلك أن الطاعن حضر جلسة مجلس التأديب في ١٩٨٨/٢/٢ وسألته المحكمة عن الاتهام المسند إليه فبرره بضغط العمل وبأن المبلغ محل الكمبيالة قد سدد بالكامل ، أى أن الطاعن لم يحل إلى المحاكمة ولم يبد دفاعه إلا عن مخالفة وحيدة هي مخالفته تنفيذ البروتستو رقم ٧٢٤٦ . و إذ جوزى الطاعن عن هذه المخالفة وعن مخالفات أخرى لم يعلن بها ولم يبد دفاعه فيها ، فإن هذا يمثل إخلالاً بالضمانات الأساسية الواجب توافرها له . لأن مجلس التأديب وقد أراد محاكمة الطاعن عن مخالفات أخرى غير واردة في قرار إحالته إلى المحكمة ، كان يتعين عليه أن يعلنه بهذه المخالفات .... ، أو يواجهه في الجلسة بكل مخالفة من المخالفات التي رأى محاكمته عنها والتي لم ترد في قرار الإحالة أو في الإعلان الذي أرسل إليه ، أما وإن مجلس التأديب لم يفعل

(١) حكمها في الطعن رقم ٣٣٩ لسنة ٣٥ ق ، مشار إليه في التأديب في الوظيفة العامة ، الدكتور / محمد ماهر أبو العينين ، مرجع سابق ، ص ٧٢٢ وما بعدها . وفي ذات المعنى حكمها في الطعن رقم ١٢٣٩ لسنة ٢٨ ق ، جلسة ١٩٨٣/٥/٢١ ، مجموعة مبادئ السنة الثامنة والعشرون ، ص ٧٥٨ وما بعدها .

فانه يكون قد أخل بإجراء جوهرى ترتب عليه إهدار حق الطاعن فى الدفاع عن نفسه عن هذه المخالفات ،... فان قراره الصادر فى هذا الصدد يكون معيبا ويتعين الحكم بإلغائه " (١)

وقد استقر الفقه القانونى فى المجالين الجنائى والتأديبى (٢) على عدم اشتراط شكل خاص لتنبيه المحال إلى الوقائع التى تتصدى لها المحكمة ، وإنما يتحقق ذلك بأية وسيلة ترى هيئة المحكمة ملاءمتها لتحقيق ذلك الغرض . و يستوى فى ذلك أن يكون صريحا كأن تواجهه المحكمة بالوقائع الجديدة التى تتصدى لها ، أو أن يكون ذلك ضمنا كأن يطلب المحال أجلا لتحضير دفاعه فى ضوء ما استجد من وقائع لم ترد فى أمر الإحالة وتجييه المحكمة إلى طلبه .

وإذا كانت المحاكمات التأديبية تدور رحاها بين توفير عنصر الضمان للعاملين وبين توفير عنصر الفاعلية للإدارة ، فإن المشرع بموجب إقراره لحق المحاكم التأديبية فى التصدى لوقائع جديدة غير واردة فى قرار الإحالة والفصل فيها دون إحالتها إلى دائرة أخرى أو إعادتها إلى سلطة التحقيق مرة أخرى ، قد غلب عنصر الفاعلية على عنصر الضمان رغبة منه فى عدم إستطالة الإجراءات التأديبية وسرعة حسمها ضمانا لحسن سير المرفق العام بانتظام واطراد . بيد أنه إذا كانت الوقائع الواردة فى أمر الإحالة أو الوقائع التى تتصدى لها المحكمة التأديبية تشكل - فى الوقت ذاته - جريمة جنائية ، فإن المحكمة التأديبية تفصل فى الشق التأديبى وتحيل الشق الجنائى إلى النيابة العامة لتعمل فيها شئونها .

وقد اتجه جانب من الفقه (٣) إلى انتقاد حق المحاكم التأديبية ومجالس التأديب فى التصدى لوقائع غير واردة فى قرار الإحالة والفصل فى تلك الدعاوى المطروحة أمامها ، بالمخالفة للقواعد العامة لأصول المحاكمات والتى توجب تنحيها عن نظرها وهو ما نص عليه المشرع الجنائى صراحة حرصا على الفصل بين سلطتى الاتهام والمحاكمة فى المجال الجنائى . أما فى المجال التأديبى فإن مجلس التأديب يجمع بين هاتين السلطتين بما يخل بمبدأ حياد القاضى الذى يعد من أهم ضمانات التقاضى ، الأمر الذى يستوجب وضع معيار توفيقى يكفل عنصر الفاعلية فى المحاكمات التأديبية دون إخلال بالقواعد العامة للمحاكمات التى تستوجب الفصل بين سلطتى الاتهام والإحالة .

وقد اتجه ذلك الفقه - بحق - إلى وجوب التشدد فى تطبيق حق التصدى فى المجال التأديبى ، ولا يتأتى ذلك إلا بطريقتين مجتمعين أولهما : أن تستمد المخالفة التأديبية أصولها من أوراق الدعوى وأن تكون ثابتة ثبوتا يقينيا فى حق العامل المحال ، بحيث لا يأتى المجلس بجديد يخرج عما هو ثابت فى أوراق الدعوى ، ويقتصر دوره على تدارك ما فات سلطة التحقيق فى قرار الإحالة . أما إذا كانت الوقائع التى يتصدى لها المجلس تحتاج لتحقيق للوقوف على مدى وقوعها أو نسبتها إلى المحال ، فلا يجوز للمجلس القيام به حتى لا يجمع بين يديه سلطتى الاتهام والمحاكمة بالمخالفة للقواعد الأصولية للمحاكمات . وثانيهما : منح المحال أجلا - بناء على طلبه - لتحضير دفاعه فى ضوء ما استجد من فى الدعوى من وقائع تصدى لها المجلس دون أن ترد فى أمر الإحالة ، أما إذا تنازل عن تلك الرخصة فلا جناح على المجلس فى إصدار قراره فى الدعوى بكافة وقائعها .

ويميل الباحث إلى تأييد وترجيح الفقه المتقدم فى وجوب التشدد فى تطبيق حق التصدى فى المجال التأديبى مع وجوب إحالة الدعوى إلى مجلس تأديب مغاير للفصل فيها فى هذه الحالة ، إلا إنه من جانب آخر لا تنفق معه فيما ذهب إليه من إمكانية قيام مجلس التأديب - أو المحاكم التأديبية -

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٣٠٤٠ لسنة ٣٤ ق ، جلسة ١٩٩١ / ٦ / ٨ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والعشرون ، ص ١٤٢٠ .

(٢) الدكتور / أحمد فتحى سرور ، مرجع سابق ، ص ٧٨٦ ؛ الدكتور / فوزية عبد الستار ، مرجع سابق ، ص ٥٠٤ ؛ الدكتور / عبد الفتاح عبد الحليم عبد البر ، الضمانات التأديبية فى الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ٢٠٣ .

(٣) الدكتور / محمد ماهر أبو العينين ، التأديب فى الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ٧١٨ وما بعدها .

بالتغاضي عن الوقائع والمخالفات التي لم ترد في قرار الإحالة لالتفات سلطة التحقيق عنها وتكشفت أمامه وذلك استناداً إلى ما يلي :

١ - قول الحق تبارك وتعالى في كتابه العزيز " فاحكم بين الناس بالحق " (ص - ٢٦) وقوله " إن الله

يأمركم أن تؤدوا الأمانات إلى أهلها وإذا حكمتم بين الناس أن تحكموا بالعدل " (النساء - ٥٨) فهل من الحق والعدل أن يقف مجلس التأديب على بعض الوقائع التي تشكل مخالفة تأديبية أمام ناظره ثم يلتفت عنها لمجرد إغفال سلطة التحقيق أو سلطة الإحالة - لأي سبب كان - إيرادها في قرار الإحالة .

٢ - من القواعد الأصولية في المحاكمات عامة أن محكمة الموضوع لا سلطان عليها في ممارستها لاختصاصها إلا لضميرها ولحكم القانون دون قيد أو تأثير خارجي ، ومن ثم فلا يجوز القول بجواز تغاضي مجلس التأديب عن المخالفات التأديبية التي لم ترد في أمر الإحالة استناداً لإغفال سلطة التحقيق لها .

٣ - تعارض تغاضي مجلس التأديب عن التصدي للوقائع التي لم ترد في قرار الإحالة بالرغم من تكوينها لمخالفة تأديبية مكتملة الأركان مع القسم الذي يتلوه القضاة<sup>(١)</sup> قبل تولي وظائفهم ، والتي يعد اشتراكهم في رئاسة أو عضوية مجالس التأديب جزء من تشكيلها القانوني .

٤ - تعارض تغاضي مجلس التأديب عن التصدي للوقائع التي لم ترد في قرار الإحالة مع المبادئ العامة للعدالة والضمير القانوني ، الذي يأبى غض البصر عن مخالفة تكشف أركانها ووقائعها أمام سلطة الحكم بمناسبة ممارستها لأعمالها في دعوى مطروحة أمامها .

ويأمل الباحث تدخل المشرع لتعديل نص المادة ( ٤٠ ) من قانون مجلس الدولة بحيث تلتزم المحاكم التأديبية - ومجالس التأديب في حكمها - بالتصدي للفصل في الوقائع التي تكشف أمامها أثناء ممارستها لأعمالها في الدعاوى التأديبية التي تختص بنظرها متى كانت عناصر المخالفة ثابتة في الأوراق وصالحة للحكم فيها ، وذلك إعلاء لمبدأ المشروعية وسيادة القانون .

ثانياً : حق مجلس التأديب في التصدي لإقامة الدعوى التأديبية على أشخاص بخلاف المحالين إليه .

استثناء من القواعد العامة لأصول المحاكمات التي توجب تقيد المحكمة بواقعات الدعوى المرفوعة أمامها ، فلا يحق لها أن تسند إلى المحال وقائع بخلاف الواردة في أمر الإحالة . فقد أجاز المشرع للمحاكم التأديبية - ومجالس التأديب - التصدي للحكم في وقائع لم ترد في قرار الإحالة ، متى كانت عناصر المخالفة ثابتة في الأوراق وبشرط أن تمنح المحال أجلاً مناسباً لإعداد دفاعه إذا طلب ذلك على النحو الذي أسلفناه .

بيد أن ذلك الاستثناء لم يكن الوحيد في هذا المجال حيث اتجه المشرع بموجب المادة ( ٤١ ) من قانون مجلس الدولة إلى إقرار حق المحاكم التأديبية - ومجالس التأديب - في إقامة الدعوى التأديبية على أشخاص لم يشملهم قرار الإحالة ، متى قامت لديها أسباب جدية لوقوع مخالفة منهم مع وجوب منحهم أجلاً لإعداد دفاعهم إذا طلبوا ذلك . ولا يتأتى ممارسة مجلس التأديب أو المحكمة

(١) المادة ( ٧١ ) من قانون السلطة القضائية تنص على أن " يؤدي القضاة - قبل مباشرة وظائفهم - اليمين الآتية : أقسم بالله العظيم أن أحكم بين الناس بالعدل وأن أحترم القوانين " ؛ كما تنص المادة ( ٨٦ ) من قانون مجلس الدولة على أن " يؤدي أعضاء مجلس الدولة والمندوبون المساعدون قبل اشتغالهم بوظائفهم اليمين الآتية : أقسم بالله العظيم أن أحكم بالعدل وأن أؤدي أعمال وظيفتي بالذمة والصدق وأن أحترم القوانين " ؛ وفي ذات المعنى المادة ( ١٦ ) مكرر من قانون هيئة قضايا الدولة ؛ وكذلك المادة ( ٣٦ ) من قانون هيئة النيابة الإدارية .

التأديبية لذلك الحق إلا فى حالة تعدد مرتكبى الفعل المكون للمخالفة التأديبية ، ورفع الدعوى على بعضهم دون البعض الآخر سواء فى ذلك كانوا فاعلين مع المحالين أو شركاء فى المخالفة التأديبية .

وتكمن علة إيراد ذلك الاستثناء من القاعدة العامة فى مراعاة اعتبارات الصالح العام والمنطق القانونى السليم الذى يأبى قصر توقيع العقاب التأديبى على بعض مرتكبى المخالفة دون البعض الآخر لمجرد عدم قيام السلطة المختصة بتضمينهم بقرار الإحالة لأى سبب كان ، فضلاً عن أن ذلك الاستثناء يحقق اعتبارات العدالة المجردة و المطلقة ، كما يفرض نوعاً من الرقابة والمتابعة على عمل سلطتى التحقيق والإحالة وتدارك ما فرط من أمرهما <sup>(١)</sup> .

وخلافاً لما هو مقرر من حق المحكمة التأديبية أو مجلس التأديب فى الفصل فى الدعوى المطروحة أمامها بالرغم من تصديدها لوقائع جديدة بخلاف الواردة فى قرار الإحالة ، فإن المحكمة التأديبية أو مجلس التأديب لا يمكنهم الاستمرار فى نظر الدعوى التأديبية بعد التصدى لإقامة الدعوى التأديبية على غير من شملهم قرار الإحالة ، حيث يتعين إحالة الدعوى إلى دائرة أخرى من دوائر المحكمة بقرار من رئيس مجلس الدولة بناء على طلب رئيس المحكمة .

غير أن الأمر يدق بالنسبة للحالة التى يتصدى فيها مجلس التأديب لذلك الحق ، وعدم وجود مجلس آخر يتولى الفصل فى الدعاوى التأديبية المقامة على العاملين الخاضعين لأحكامه كسائر المجالس التى سلف عرضها الأمر الذى يتعين معه اللجوء إلى قاعدة الحلول للتغلب على هذه المشكلة .

#### ١- الحلول فى تشكيل مجالس التأديب .

القاعدة المقررة هى حق مجلس التأديب فى الفصل فى الدعوى المطروحة أمامه بالرغم من تصديده لوقائع جديدة لم ترد بقرار الإحالة <sup>(٢)</sup> . إلا إن هذه القاعدة يتعذر تطبيقها فى حالة تصدى مجلس التأديب لإقامة الدعوى التأديبية على غير من شملهم قرار الإحالة ، ويدق الأمر عند استخدام مجلس التأديب لهذه الرخصة وعدم وجود مجلس تأديب بديل يتولى الفصل فى الدعوى التأديبية المطروحة <sup>(٣)</sup> .

ومتى كان ذلك فإنه يتم التغلب على تلك الصعوبة بإعمال نظرية الحلول ، والتى من مؤداها تقلد الحال لكل السلطات المتعلقة بإحدى الوظائف بطريقة تلقائية لدى غياب الأصل ، أو قيام ما يحول بينه وبين ممارسته أعباء وظيفته قانوناً . وبهذه المثابة فإن الحلول لا يقوم إلا فى حالة وجود ظرف طارئ ينتج عنه شغل وظيفة الأصل بصفة مؤقتة فيحل محله الحال لحين انقضاء هذا الظرف .

(١) الدكتور / فوزية عبد الستار ، مرجع سابق ، ص ٨٤ .

(٢) وذلك نزولاً على ما نصت عليه المادة ( ٤٠ ) من قانون مجلس الدولة .

(٣) قارن : مجلس تأديب الربانة وأطقم السفن المنصوص عليه فى المادة السابعة من القانون رقم ١٦٧ لسنة ١٩٦٠ ، والمشكل برئاسة ضابط بحرى لا تقل رتبته عن رائد ، وعضوية عضو من مجلس الدولة وممثل عن البحرية التجارية لا تقل رتبته عن رتبة المتهم وممثل عن الهيئة العامة للنقل البحرى . ويتم التظلم من قرارات ذلك المجلس أمام مجلس التأديب العالى - م / ١٠ من القانون - ، برئاسة نائب مدير عام مصلحة الموانئ والمنائر أو من يقوم مقامه ، وعضوية عضو من مجلس الدولة لا تقل درجته عن نائب وممثل عن البحرية التجارية لا تقل رتبته عن رتبة المتهم وممثل عن الهيئة العامة للنقل البحرى ، وجميعهم من غير من سبق لهم عضوية مجلس التأديب المتظلم من قراره . وبذلك فإنه فى حالة التصدى لغير من شملهم قرار الإحالة ، فإنه يمكن للسلطة المختصة تشكيل مجلس تأديب آخر من ذات الدرجة لنظر الدعوى التأديبية - بصورتها الجديدة - بناء على طلب رئيس المجلس . وكذلك مجلس تأديب أعضاء السلك الدبلوماسى والقنصرى السالف إلقاء الضوء عليه .

ولا تجد نظرية الحلول صعوبة عند تطبيقها في المجال التأديبي ، إذ أنها تندرج في إطار حسن سير المرفق العام بانتظام واطراد ، مما يفرض على السلطة المختصة إعمالها للموازنة بين حق الموظف في محاكمة عادلة وبين ضرورات سير المرفق العام .

ونظرية الحلول قد تكون منظمة تشريعياً<sup>(١)</sup> ومن ثم يتعين التقيد بالضوابط التي أوردها النص القانوني ، وقد جرى قضاء المحكمة الإدارية العليا على الأخذ بهذا الفهم حيث انتهت إلى أن " ..... حدد القانون على وجه القطع واليقين كيفية اختيار رئيس مجلس التأديب في حالة وجود مانع لدى الرئيس الذي حدده مجلس الجامعة سنوياً ، بحيث يحل محله النائب الآخر لرئيس الجامعة ثم أقدم العمدة ثم من يليه في الأقدمية منهم . وبالتالي فإن هذا التحديد القانوني لمن يحل محل رئيس مجلس التأديب الذي حدده مجلس الجامعة إنما يقع بقوة القانون دون الحاجة إلى العرض على مجلس الجامعة في حالة وجود العذر أو المانع القانوني لدى الرئيس المحدد سنوياً بمعرفة مجلس الجامعة . ومن حيث إنه نظراً لاعتذار الأستاذ الدكتور /..... المنتدب رئيساً لمجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بجامعة عين شمس خلال العام الجامعي ١٩٩٥/٩٤.... عن رئاسة مجلس التأديب الخاص بالطاعن . ونظراً لوجود اثنين آخرين نانين لرئيس الجامعة فقد تقدم المدير العام للإدارة العامة للشئون القانونية بالجامعة بمذكرة لرئيس الجامعة بطلب إحلال أحد النانين الآخرين ليحل محل الدكتور /..... في رئاسة مجلس التأديب الخاص بمحاكمة الطاعن ، فأشّر رئيس الجامعة بالموافقة وحلول الأستاذ الدكتور /..... نائب رئيس الجامعة لشئون التعليم والطلاب محل سيادته .....، ومن ثم فإن تحديد اسم الدكتور /..... ليحل محل رئيس مجلس التأديب الذي قام به سبب للاعتذار عن رئاسة مجلس التأديب الخاص بمحاكمة الطاعن يكون قد تم تطبيقاً لصحيح حكم القانون .....، حيث لم يتطلب المشرع العرض على مجلس الجامعة في هذه الحالة وإنما يتم الحلول قانوناً بمعرفة رئيس الجامعة باعتباره السلطة العليا بها ، وأن القانون لا يطبق نفسه أو يحل الجديد من نفسه دون قرار وإلا غدى الأمر فوضى دون قرار ، وما تأشير رئيس الجامعة على مذكرة الشئون القانونية السالفة إلا لتحديد اسم أحد نانبي رئيس الجامعة لرئاسة مجلس التأديب دون أن ينال ذلك من صحة تشكيل مجلس التأديب وتطبيقه مع أحكام القانون " (٢) .

كما قد يكون إعمال نظرية الحلول في المجال التأديبي باعتبارها من المبادئ العامة للقانون الإداري *Principes généraux du droit administratif* في حالة عدم التنظيم التشريعي له . وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأنه " .... النص سالف الذكر { المادة ١٦٧ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ بشأن تأديب العاملين بالمحاكم } ..... قد يفهم على أنه أجاز أن يحل محل رئيس المحكمة أو رئيس النيابة من يقوم مقامهما ، ولم يجز أن يحل محل كبير الكتاب من يقوم مقامه ، إلا أن هذا الفهم لا يستقيم ومقتضى نظرية الحلول القانوني وضرورة سير المرافق العامة بحلول نائب صاحب الاختصاص محل صاحب الاختصاص عند غيابه أو قيام عذر به ، والقول

(١) على سبيل المثال : المادتان ١٠٩ ، ١٥٤ من قانون تنظيم الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ ؛ والمادة ١١٢ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ؛ المواد ٥٧ ، ٦١ ، ٦٢ من قانون هيئة الشرطة رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١ ؛ ومفاد هذه النصوص حلول غير من قام به مانع من أعضاء مجلس التأديب محله ، على أن يكون من ذات درجته الوظيفية ، وعند قيام مانع به أيضاً يحل محله الأقدم فالأقدم من شاغلي الدرجة ثم من يلونهم فيها .  
(٢) حكمها في الطعن رقم ٤٠٩٦ لسنة ٤١ ق ، جلسة ٢٠٠١/٤/٢٩ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ١٥٦ ؛ وفي ذات المعنى حكمها في الطعن رقم ٥٧٨٢ لسنة ٤٦ ق ، جلسة ٢٠٠١/١٢/٣٠ ، مجموعة مبادئ أكتوبر / ديسمبر ٢٠٠١ ، ص ١٧٦ .

بغير ذلك يؤدي إلى استحالة انعقاد مجلس التأديب فيما لو قام بكبير الكتاب مانع من قرابة لمن تجرى محاكمته أو سبق إبداء رأى من كبير الكتاب فى شأن موضوع المحاكمة ... " (١)

وبهذه المثابة فلا يكون ثمة مطعن على تشكيل مجلس التأديب عند حلول نائب صاحب الاختصاص الأصل محل عضو مجلس التأديب المختص قانوناً عند قيام مانع لديه ، ولو لم ينص صراحة على ذلك الحول باعتباره من القواعد العامة ، ولا مفر من إعمال هذه القاعدة فى شأن مجلس التأديب المختص بأكمله متى قام به مانع من نظر الدعوى نتيجة لتصدية لمحاكمة غير من شملهم قرار الإحالة .

٢- القيود التى ترد على حق مجلس التأديب فى التصدى لغير المحالين .

وتقتصر سلطة المحكمة التأديبية أو مجلس التأديب - وفقاً لنص م / ٤١ من قانون مجلس الدولة - على التصدى لإقامة الدعوى التأديبية بالنسبة للمتهمين الجدد الذين لم يشملهم قرار الإحالة ، دون أن تمتد إلى إجراء تحقيق معهم ، وهو فى ذلك مقيد بثلاثة قيود مجتمعة لا يملك الخروج عنها وهى :

أ - أن يقوم لدى المجلس أسباب تدل على وقوع المخالفة من العاملين الذين تصدى لإقامة الدعوى ضدهم ، وأن تكون هذه المخالفات المنسوبة إليهم هى ذات المخالفات الواردة فى قرار الإحالة بالنسبة للمحالين الأصليين أو ترتبط بها ارتباطاً لا انفصام فيه .

ب - عدم صلاحية مجلس التأديب للاستمرار فى نظر الدعوى التأديبية لأنه بإعمال حقه فى ذلك التصدى يكون قد جمع بين يديه سلطتى الاتهام والمحاكمة على خلاف القواعد العامة لأصول المحاكمات .

ج - وجوب منح المحالين الذين أقام المجلس عليهم الدعوى التأديبية أجلاً لتحضير دفاعهم إذا طلبوا ذلك .

ويترتب على إغفال مجلس التأديب لأى من القيود المتقدمة بطلان قراره التأديبى الصادر فى تلك الدعوى ، فإذا لم يرق لدى المجلس أسباب جدية على اشتراك من أقام المجلس الدعوى التأديبية ضدهم فى المخالفة المطروحة أمامه أو فى مخالفات مرتبطة بها ارتباطاً وثيقاً ، أو لم يجيبهم إلى طلبهم بمنحهم أجلاً لإعداد دفاعهم ، أو استمر فى نظر الدعوى التأديبية وأصدر فيها قراره فإن ذلك القرار يكون معيباً متعين الإلغاء .

وهو ما اتجهت إليه المحكمة الإدارية العليا فى قضائها بأن " الثابت من الأوراق أن الطاعن لم يشمل قرار رئيس الجامعة بإحالته لمجلس التأديب ، وإنما تم إدخاله متهماً بقرار مجلس التأديب وصدر القرار المطعون فيه بمجازاته من ذات مجلس التأديب وتشكيله الذى أدخله متهماً ، وعليه يكون القرار الصادر بمجازاته باطلاً لأن المجلس يكون قد جمع بين سلطتى الاتهام والمحاكمة وكان خصماً وحكماً " (٢) .

(١) حكمها فى الطعن رقم ١٠٩٥ لسنة ٤٠ ق ، جلسة ١١/٤/١٩٩٥ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٦٨٥ .

(٢) حكمها فى الطعن رقم ١١٧٨ لسنة ٣٨ ق جلسة ١٢/٢٣/١٩٩٥ ، حكم غير منشور .

والملاحظ أن حق مجلس التأديب - أو المحكمة التأديبية - في التصدي لإقامة الدعوى التأديبية على عاملين خاضعين لاختصاصه التأديبي بخلاف من شملهم قرار الإحالة هو أمر جوازي للمجلس ، وهو ما يرى الباحث عدم ملاءمته ومخالفته للمنطق القانوني السليم لذات الأسباب التي سلف الإشارة إليها في حالة تصدى مجلس التأديب لوقائع لم ترد في قرار الإحالة . ويأمل الباحث أن يتدخل المشرع لجعل تصدى مجلس التأديب - والمحكمة التأديبية - وجوبياً في إقامة الدعوى التأديبية على مرتكبي المخالفة ممن لم يشملهم قرار الإحالة متى توافرت شروط أعمال ذلك الحق .

## المطلب الثاني

### سلطات مجلس التأديب في الدعوى التأديبية

تمهيد

يتمتع مجلس التأديب بكافة السلطات التي تمكنه من الفصل في الدعوى التأديبية المطروحة أمامه ، وذلك بحسبانه المحكمة التأديبية المختصة بالنسبة للخاضعين لأحكامه ، ومن ثم فإنه يكون من المتعين أن تتقرر له كافة السلطات المقررة للمحاكم التأديبية والتي تعينه على الوقوف على وجه الحق في الدعوى التأديبية . وتتمثل هذه السلطات في حق مجلس التأديب في استجواب المحال وسماع الشهود ، كما يكون له الحق في الاستعانة بأهل الخبرة في المسائل الفنية التي قد تدق عليه . وله أيضاً الحق في الانتقال إلى غير المكان الذي تتعقد فيه الجلسات ومعاينة ما يكون لازماً من أدلة نفي أو إثبات يتعذر نقلها إلى مقر المجلس ، ولا يترتب على ممارسة مجلس التأديب لأى من هذه السلطات فقدانه لصلاحيته في الفصل في الدعوى التأديبية ، إذ لا يعدو ذلك إلا أن يكون إجراء من إجراءات التحقيق استكماله المجلس .

ومن جانب آخر فإن مجلس التأديب له مطلق الحرية في مجال الإثبات ، فله أن يحدد طرق الإثبات التي يرتضيها ، وأدلة الإثبات التي يقبلها ويقيم عليها عقيدته ، وتلك التي يتشكك فيها ويهدرها ، وذلك دون معقب عليها في هذا الشأن من المحكمة الإدارية العليا ، متى كان هذا الاقتناع قائماً على أصول موجودة ومستفادة من أوراق الدعوى وغير منتزع من أصول لا تنتجها عقلاً .

ويعرض الباحث فيما يلي لسلطات مجلس التأديب في الدعوى التأديبية في فرعين متتاليين :

الفرع الأول : سلطة مجلس التأديب في التحقيق في الدعوى .

الفرع الثاني : ضوابط تكوين مجلس التأديب لعقيدته .

## الفرع الأول

### سلطة مجلس التأديب في التحقيق في الدعوى

القاعدة الأصلية في المحاكمات بوجه عام أن المتهم لا يحال إلى المحاكمة إلا بعد التحقيق معه وسماع دفاعه وسؤال الشهود ، إلا أن مجلس التأديب له الحق في إعادة التحقيق وصولاً إلى حقيقة الواقعة المنسوبة للمحال والفصل فيها .

## أولاً: حق مجلس التأديب في استجواب المحال

يتمثل الاستجواب في مناقشة المتهم في الأدلة القائمة ضده تفصيلاً وتكشف ما قد يكون بين إجاباته من تناقض ، وطرح الفاسد منها بغية الوصول إلى حقيقة الاتهام المنسوب إليه . ويختلف الاستجواب بذلك عن السؤال في كون الأخير يعنى طلب الاستيضاح من المتهم لإزالة الغموض في أقواله التي أدلى بها أمام سلطات التحقيق دون مناقشته فيها أو مواجهته بأدلة الاتهام ، وهو بهذه المثابة يعد إجراء من إجراءات الإثبات ذات الطبيعة المزوجة ، إذ أنه يعد من إجراءات التحقيق إلى جانب كونه من إجراءات الدفاع <sup>(١)</sup> .

ونظراً لخطورة الآثار المترتبة على الاستجواب في المجال الجنائي في نسبة الجريمة في حق المتهم ، فإن الحق في الاستجواب مقرر فقط لسلطة التحقيق - دون مأموري الضبط القضائي - وفي حضور محامي المتهم <sup>(٢)</sup> ، ولا يجوز للمحكمة أن تستجوب المتهم إلا إذا قبل ذلك <sup>(٣)</sup> خشية ما قد يترتب على ذلك من ارتباك المتهم واضطراب دفاعه .

وخلافاً لما تقدم فقد اتجه المشرع في المجال التأديبي إلى تقرير حق المحكمة في استجواب المتهم <sup>(٤)</sup> دون اشتراط موافقته على ذلك ، ولا يجوز له الإدلاء بأقوال كاذبة في معرض دفاعه عن نفسه أسوة بالمجال الجنائي ، إذ أن الكذب في المجال الإداري يشكل بذاته مخالفة تأديبية <sup>(٥)</sup> . وتكمن أهمية الاستجواب في أنه يبسر مهمة المحكمة - أو مجلس التأديب - في الولوج إلى حقيقة الواقعة المطروحة أمامها ، كما يتيح - من جانب آخر - للمتهم تفنيد الاتهامات والأدلة القائمة ضده .

### ثانياً: سماع الشهود

الشهادة Temoignage هي الأقوال التي يدلى بها غير أطراف الدعوى حول ما أدركوه بحواسهم أو بخبرتهم متعلقاً بالواقعة أو ظروف ارتكابها ومدى نسبتها إلى المتهم .

ومن ثم فإن الشهادة تحتل مكانة بالغة الأهمية في الدعوى ، نظراً لدورها في إمطة اللثام عن الغموض الذي قد يحيط بوقائع المخالفة المنسوبة للمحال ، فالشهادة عماد الإثبات لأنها تقع في أكثر الأوقات على وقائع مادية غير مثبتة في مستندات <sup>(٦)</sup> ، كما أنها قد تكون الدليل الوحيد أو الحاسم في الدعوى مما يكسبها أهمية خاصة في تكوين عقيدة مجلس التأديب .

وقد أقر المشرع <sup>(٧)</sup> حق المحكمة التأديبية في سماع الشهود من العاملين أو من غيرهم ، ويكون أداء الشهادة بعد حلف اليمين وتسرى عليهم الأحكام المقررة قانوناً في حالات التخلف عن الحضور أو الشهادة الزور أو الامتناع عن الشهادة . وتخلص تلك الأحكام في حق المحكمة في استدعاء الشاهد والأمر بضبطه وإحضاره إذا امتنع عن الحضور رغم التنبيه عليه أو إذا دعت الضرورة إلى ذلك ، وفي حالة تخلف الشاهد عن الحضور بعد تكليفه بذلك وكان من غير العاملين الذين تختص المحكمة التأديبية بمحاكمتهم فلها أن تحكم عليه بالغرامة ، إما إذا كان من العاملين الخاضعين لولايتها فلها أن تحكم عليه بالإندار أو الخصم من المرتب لمدة لا تجاوز شهرين .

(١) المستشار/ معوض عبد التواب ، الحبس الاحتياطي علماً وعملاً ، الطبعة الرابعة ، عام ١٩٩٨ ، بدون اسم الناشر ، ص ١٤٨ .

(٢) المادة ( ١٢٤ ) من قانون الإجراءات الجنائية .

(٣) المادة ( ٢٧٤ ) من قانون الإجراءات الجنائية .

(٤) المادة ( ٣٦ ) من قانون مجلس الدولة ؛ المادة ( ٢٧ ) من قانون النيابة الإدارية .

(٥) راجع : حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٢٨ لسنة ٣٠ ق ، جلسة ١٩٨٨/٣/١٢ ، مجموعة مبادئ السنة الثالثة والثلاثون ، ص ١٠٨٤ .

(٦) الدكتور / حسن صادق المرصفاوى ، أصول الإجراءات الجنائية ، مرجع سابق ، ص ٣٦٣ .

(٧) المادة ( ٢٦ ) من قانون مجلس الدولة ؛ والمادتين رقمي ٢١ ، ٢٧ من قانون النيابة الإدارية .



ووفقاً لمبادئ العدالة والأصول العامة لقواعد المحاكمات فإنه يتعين على مجلس التأديب سماع أقوال الشهود الذين يطلب إلى المحال أو سلطة الإدعاء سماع شهادتهم متى كان ذلك ممكناً ، ويستوى في ذلك كونهم شهود إثبات أو نفى وسواء كان قد سبق لهم الإدلاء بشهادتهم أمام السلطة المنوط بها التحقيق من عدمه . ولمجلس التأديب مطلق الحرية في وزن الشهادة وتقدير الأدلة التي يستخلصها من تلك الشهادة ، بيد أنه مقيد بكون تلك الشهادة منزهة عن كل ما يقدح في صحتها ويحول دون قبولها ، كشهادة متهم على آخر أو عدم حلف اليمين أو تعارضها مع الأوراق ، وإلا كان قراره المبني على تلك الشهادة مخالفاً للقانون حرياً بالإلغاء .

وقد جرى قضاء المحكمة الإدارية العليا على أنه " للمحكمة التأديبية أن تستخلص الدليل الذي تقيم عليه قضائها من الوقائع التي تطمئن إليها بلا معقب عليها في هذا الشأن ، إلا أن مناط ذلك أن يكون هذا الاقتناع قائماً على أصول موجودة وغير منتزع من أصول لا تنتجها . كما أنه وإن كان من سلطة المحكمة التأديبية أن تقيم قضائها بإدانة العامل على الأخذ بأقوال بعض الشهود ، وأن تطرح أقوال البعض الآخر ، إلا أن مناط ذلك أن يتوافر في أقوال الشهود الذين تأخذ بأقوالهم الشرائط القانونية اللازمة لصحة تلك الشهادة ، فإذا فقدت الشهادة أحد شرائطها القانونية فإن الحكم الذي يقوم عليها يكون بدوره مخالفاً للقانون " (١)

واستطردت المحكمة في حيثيات ذات حكمها مقررته أنه " وإذ كان من المستقر عليه أنه لا تقبل شهادة متهم ضد متهم آخر باعتبار أن له مصلحة تتمثل في نفى الاتهام عن نفسه وإصاقه بأخرين ، كما أن عدم حلف الشاهد اليمين القانونية يفقد شهادته أصلاً قيمتها القانونية كدليل يصح الاعتماد عليه وبالتالي لا يجوز الاستناد إلى تلك الأقوال " .

وإذا كانت القاعدة المقررة هي وجوب تحليف الشهود لليمين قبل الإدلاء بشهادتهم ، إلا أنه إذا خلا القانون من نص يستوجب ذلك الإجراء فلا محل للدفع ببطلان قرار مجلس التأديب لعدم تحليف الشهود . وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بمناسبة طعن في قرار مجلس تأديب الباحثين المساعدين ومساعدى الباحثين بالمركز القومى للبحوث ، فيما تضمنه من مجازاة الطاعة الباحث المساعد بالمركز بخمسة عشر يوماً من راتبها لما ثبت في حقها من تحريرها مذكرة مقدمة لنائب رئيس المركز تضمنت عبارات تمس رئيس القسم الذى تعمل به ، وقد نعت الطاعة على ذلك القرار بطلان تحقيقات مجلس التأديب لخلوها من تحليف الشهود قبل الإدلاء بشهادتهم التى بنى عليها الحكم .

حيث قضت بان "....ومن حيث إنه عن الوجه الأول من أوجه الطعن من عدم تحليف الشهود اليمين القانونية أمام مجلس التأديب ، فإنه وإن كانت القاعدة العامة في مجال تحديد ضمانات المتهم في التحقيق تستوجب تحليف الشهود اليمين القانونية ، إلا أنه ليس في قانون تنظيم الجامعات وهو القانون الواجب التطبيق على الطاعة ما يستوجب مطالبة الشهود في التحقيق بإدلاء اليمين قبل إبداء أقوالهم في التحقيقات الإدارية . وبالتالي فإن عدم تحليف الشهود لليمين أمام مجلس التأديب لا يؤثر في سلامة ما اتخذته من إجراءات... ، وبالتالي فإن تلك الشهادة تعد على الأقل إحدى القرائن التي تتساند مع القرائن الأخرى في إثبات الاتهام أو نفيه " (٢)

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٧٥٢ لسنة ٣٨ ق ، جلسة ١٩٩٥/٣/٢٥ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٢٩٣ وما بعدها .

(٢) حكمها فى الطعن رقم ٣٧٠٢ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ٢٠٠١/٨/٣٠ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ٢٧٦١ ، وفى ذات الاتجاه حكمها فى الطعن رقم ٦٤٦ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٨٨/١١/٥ ، مجموعة مبادئ السنة الرابعة والثلاثون ، ص ٦١ .

ولمحكمة الموضوع أن تجزئ أقوال الشاهد فتأخذ ببعضها وتطرح البعض الآخر ، مادام تقدير الدليل موكولا إليها وحدها ، وما دام يصح في العقل أن يكون الشاهد صادقا في شطر من أقواله وغير صادق في شطر آخر . فلها أن تجزئ أقوال الشاهد الواحد ، وأن توائم بين ما أخذته عنه بالقدر الذي رواه وبين ما أخذته من قول شاهد آخر . مادام ما أخذت به من شهادتها ينصب على واقعة واحدة ولا يوجد خلاف فيما نقلته عنهما معا ، بيد أن ذلك مقيد بشرط أن لا تمسخ المحكمة تلك الأقوال بما يحيدها عن معناها ويحررها من مواصفاتها <sup>(١)</sup> .

### ثالثا : الاستعانة بأراء الخبراء .

قد يعترض مجلس التأديب أثناء ممارسته لأعماله في نظر الدعوى المطروحة أمامه بعض الأمور الفنية التي يدق عليه الفصل فيها لتعلقها بعلم أو فن معين لا يتوافر لدى أعضاء المجلس ، ومن ثم فلا تثريب عليه أن يوكل أمر فحصها وإبداء الرأي بشأنها إلى من تتوافر لديهم تلك الخبرة . وبالرغم من خلو النصوص المنظمة للمحاكمات التأديبية في قانون مجلس الدولة أو إعادة تنظيم النيابة الإدارية من نص يجيز الاستعانة بأهل الخبرة ، إلا أن قضاء المحكمة الإدارية العليا قد تواتر على الإقرار بذلك الحق حيث انتهت إلى أن " لا جدال في أن للهيئات التأديبية الاستعانة بأراء الخبراء ، وأن انتدابهم أمامها لمهمة خاصة يعتبر إجراء من إجراءات التحقيق ، وليس في القواعد التي تنظم تأديب الموظفين أو محاكمتهم ما يمنع من الاستعانة برأى جهة فنية متخصصة في الكشف عن الحقيقة ، والوصول إلى الصواب ، سواء أكانت تلك الجهة تتبع من ناحية التنظيم الإداري الوزارة التي أحالت الموظف إلى المحاكمة التأديبية أم لا تتبعها " <sup>(٢)</sup> .

والقاعدة أن ندب الخبير يعتبر أمرا جوازيا لمجلس التأديب فهو لا يلتزم بإجابة المحال إلى طلبه بندب الخبير ، فله أن يرفضه إذا رأى أنه في غير حاجة إلى الاستعانة برأى الخبير ، أو كان قد تبين موضوع الخبرة من عناصر الدعوى وما بوشر فيها من إجراءات <sup>(٣)</sup> . وهو ما أوضحته المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأن " الخبرة طريق من طرق التحقيق يجوز للمحكمة أن تلجأ إليه بناء على طلب أصحاب الشأن أو من تلقاء نفسها إذا ما تراءى لها ذلك ، فمن ثم يحق لها رفض الطلب المقدم إليها بطلب ندب خبير إذا اقتنعت بعدم جدواه ، والعبرة في ذلك باقتناع المحكمة ... " <sup>(٤)</sup> .

وإذا استعان مجلس التأديب بالخبير في مسألة فنية تدق عليها فإنه غير ملزم باعتناق رأيه باعتباره الخبير الأعلى في الدعوى المطروحة أمامه ، طالما بنى رأيه وعقيدته على أدلة سائغة مبررة لذلك <sup>(٥)</sup> . وإذا لم يقتنع المجلس برأى الخبير الذي انتهى إليه في تقريره فله الحق في انتداب خبير آخر - أو خبراء - لإعادة فحص المسألة الفنية وإبداء رأيه فيها . وللمجلس حرية تقدير تقارير الخبراء

(١) راجع حكم محكمة النقض في الطعن رقم ١٤٠٥ لسنة ٥٣ ق جلسة ١٩٨٤/٣/٢٩ ، مجموعة الأحكام الصادرة من الهيئة العامة للمواد الجنائية ومن الدوائر الجنائية ، السنة الخامسة و الثلاثون ، ص ٣٦٥ .

(٢) حكمها في الطعن رقم ١٤٥٦ لسنة ٨ ق ، جلسة ١٩٦٥/١/٢٣ ، مجموعة مبادئ السنة العاشرة ، ص ٤٦٦ .

(٣) الدكتور / فوزية عبد الستار ، مرجع سابق ، ص ٥٢٨ .

(٤) حكمها في الطعن رقم ٣٣٢٣ لسنة ٢٧ ق ، جلسة ١٩٨٣/٣/٢٢ ، مجموعة المبادئ السنة الثامنة والعشرون ، ص ٦١٥ ؛ وفي ذات المعنى حكمها في الطعن رقم ٣٥٩٤ لسنة ٤٠ ق ، جلسة ١٩٩٦/١٢/٣١ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الواحد والأربعون ، ص ٧٤ ؛ وحكم محكمة النقض في الطعن رقم ٥٩٩٧ لسنة ٥٣ ق ، جلسة ١٩٨٤/٢/١ ، مجموعة الأحكام الصادرة من الهيئة العامة للمواد الجنائية ومن الدوائر الجنائية ، مرجع سابق ، ص ١٠٥ .

(٥) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٣٦١ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٩٢/٤/٢٠ ؛ وفي الطعن رقم ٣٤١٧ لسنة ٤٠ ق ، جلسة ١٩٩٧/٦/١٤ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الواحد والأربعون ، ص ص ٧٤ - ٧٥ .

فياخذ برأى أحدهم دون الآخر أو ببعض ما ورد فيها دون أن يعول على البعض الآخر باعتباره الخبير الأعلى ، ولا يعد ذلك تدخلا في مسائل فنية خارجة عن حدود اختصاصه <sup>(١)</sup> .

ومن حيث أن مجالس التأديب تعد بمثابة المحكمة التأديبية للخاضعين لأحكامها ، فلا بد - والحال كذلك - من تمتعها بذات السلطات الممنوحة لتلك المحاكم ، وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأن " لمجلس التأديب القول الفصل بصفته الخبير الأعلى في مدى سلامة ما ذهب إليه تقرير الخبرة مثله في ذلك مثل المحكمة التأديبية ، سواء بحكم اختصاصه الموضوعي القائم على الفصل موضوعيا في خصومة تأديبية ، أو من حيث مسؤوليته عن حسم تلك الخصومة التأديبية لوجه الحق والقانون . ومن ثم فإن ما انتهى إليه مجلس التأديب من إثبات مسؤولية الطاعن عن عدم إجراء العملية بالكامل وأن العملية لا يمكن تجزئتها ، لا يعد دخولا من مجلس التأديب في مسائل فنية بحثة حسمها التقرير المشار إليه ، بل هو أداء منه لواجبه في مواجهة هذا التقرير وفقاً لمقتضيات الأصول الصحية والطبية والفنية ، والنظام الإداري المتبع في إجراء هذه العمليات " <sup>(٢)</sup> .

و هو ما انتهت إليه المحكمة الإدارية العليا في طعن توجز وقائعه في إن مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات قرر معاقبة الدكتور/... المدرس بكلية التجارة بالعزل من الوظيفة مع الاحتفاظ بالمعاش أو المكافأة لما ثبت في حقه من تقديمه ستة أبحاث للحصول على اللقب العلمي لوظيفة أستاذ مساعد ، وقد تبين إن ثلاثة من تلك الأبحاث مترجمة حرفيا من المراجع والدوريات الأجنبية دون إشارة إلى ذلك ، الأمر الذي يشكل في حقه جريمة عدم الأمانة العلمية . وطعن الدكتور المشار إليه في ذلك القرار ناعيا عليه عدم وجود سند لما نسبته اللجنة العلمية إلى الطاعن من سرقة علمية ، وإن مجلس التأديب قد تصدى لمسألة فنية بحقه تخرج عن ولايته.

وقد ورد بحجثيات الحكم أن "... ليس من شك انه إذا كان موضوع النزاع في دعوى قضائية يتطلب الفصل في مسألة فنية ، فإن ذلك لا يعنى خروج تلك المسألة عن ولاية القضاء وعدم اختصاصه بها ، وإنما يعنى اللجوء إلى أهل الخبرة فيما تدق فيه الخبرة ، ما لم تسعفه أوراق الدعوى بذاتها في بيان وجه الحق في تلك المسألة الفنية . والقول بغير ذلك يعنى وجود خصومة بلا قاض بما يشكل صورة من صور إنكار العدالة ، ومن حيث انه لا جدال في إن موضوع المنازعة هو من المسائل الفنية التي يدق الفصل فيها على غير المتخصص ، إلا انه لا جدال أيضا في إن أعلى الجهات تخصصاً في الفصل فيها هو اللجنة العلمية الدائمة للمحاسبة والمراجعة " <sup>(٣)</sup> .

ثم انتقلت المحكمة بعد ذلك - في حجثيات ذات الحكم - إلى استعراض تقرير اللجنة العلمية واطمئنان المحكمة إليه بقضائها بأنه "... الثابت من تقرير اللجنة العلمية أن بعض ما ورد بأبحاث الطاعن مترجم حرفيا من مراجع أجنبية ، وأنه قد أشار إلى مراجع البحث الأول دون الثاني والثالث ، وكان الثابت من أوراق التحقيق أن الطاعن لم ينكر النقل من تلك المراجع مقررًا انه قد أشار إليها . ومن حيث انه متى كان ما تقدم ، وكان الثابت انه ليس ثمة إشارة واضحة في البحثين الثاني والثالث إلى الأبحاث العلمية الأجنبية التي نقل منها ، فمن ثم تطمئن المحكمة إلى سلامة ما جاء بتقرير اللجنة العلمية الدائمة بشأن واقعة قيام الطاعن بتضمين بحثين مقدمين منه للترقية لترجمة حرفية لبعض أبحاث علمية أجنبية دون إشارة إليها " .

وإذا تبين لمجلس التأديب - أو للمحكمة التأديبية - أن تقرير الخبير شابه بعض أوجه الغموض ويحتاج إلى بعض الإيضاحات ، فله أن يأمر باستدعائه لتقديم الإيضاحات اللازمة في الجلسة

(١) الدكتور / ثروت عبد العال أحمد ، مرجع سابق ، ص ٢٧٩ .

(٢) حكمها في الطعن رقم ٢٦٥٤ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٨٩/٥/٢٧ ، مجموعة المبادئ السنة الرابعة والثلاثون ، ص ١٠٣٨ .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣٧١٤ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ١٩٩٧/١/١٨ ، مجموعة مبادئ السنة الثانية والأربعون ، ص ٤٤٣ .

التي يحددها ، وذلك من تلقاء نفسه أو بناء طلب الخصوم <sup>(١)</sup> . وفي تلك الحالة لا يتم تحليفه اليمين اكثفاء باليمين الذي أداه قبل توليه لمهمته ، باعتبار أن ما يدلى به أمام المجلس ما هو إلا امتداد لتلك المهمة المكلف بها من إبداء الرأي في الأمور الفنية التي تدق عليها ، ولا تنطوي على تكليف بمهمة جديدة .

#### رابعاً : الانتقال والمعaine .

قد يدعو تعرف وجه الحق في الدعوى المطروحة أمام مجلس التأديب إلى الانتقال لمباشرة إجراء من إجراءات التحقيق في غير المكان المقرر لانعقاد جلساته أصلاً ، وبذلك فإن المعaine La constatation عبارة عن إثبات مادي للوضع القائم للأشياء والأماكن والأشخاص التي تتعلق بالجريمة التي يجري التحقيق بشأنها ، ابتغاء جمع الآثار والأدلة المتعلقة بها والتي تفيد في كشف الحقيقة ، والتيقن من صحة أو تناسق باقي الأدلة التي تقوم عليها الدعوى التأديبية . فهي عبارة عن نقل صورة صحيحة صادقة لموضوع المعaine من خلال فحصها فحصاً مباشراً بمعرفة القائم بالمعaine دون تعليل لها أو بناء نتائج عليها ، وتتجلى فائدتها في كونها قد تكون أدعى للثقة من أقوال بعض الشهود باعتبارها إثبات لماديات ملموسة ، في حين قد تتضارب أقوال الشهود لاختلاف قوة ملاحظتهم ودرجة تركيزهم وقوة ذاكرتهم <sup>(٢)</sup> ، وبذلك تفترق المعaine عن الخبرة في أنها وسيلة للأدلة المادية والمعنوية عن طريق استخدام ملكتي الإدراك والحكم <sup>(٣)</sup> .

وبالرغم من خلو النصوص القانونية المنظمة لقواعد المحاكمات الجنائية أو التأديبية من النص على انتقال المحكمة ، بيد أن ذلك لا يغل يد المحكمة من اتخاذ هذا الإجراء إذا رأت فيه سبيلاً لإظهار الحقيقة إعمالاً لنص المادة ( ٩٠ ) من قانون الإجراءات الجنائية والقواعد العامة للمحاكمات . فقد تكون المعaine التي أجرتها سلطة التحقيق غير كافية في عقيدة المجلس لاستخلاص دليل الإدانة أو البراءة في حق المحال ، ومن ثم فإنه يقرر الانتقال للمعaine بنفسه ، كما قد يكون الانتقال بناء على طلب المحال ، بيد أن المجلس غير ملزم بإجابته إلى ذلك الطلب وفقاً لما يقدره ، على أنه يلزم تأسيس ذلك الرفض على أسباب سائغة تبرره وإلا عد ذلك إخلالاً بحق الدفاع . والأصل انتقال المجلس بكامل هيئته - بما فيه كاتب الجلسة - لإجراء تلك المعaine ، إلا أنه يجوز ندب أحد أعضاء المجلس للقيام بذلك الإجراء وإعداد تقرير بما تم للعرض على المجلس ويتم إدراجه بملف الدعوى <sup>(٤)</sup> .

#### الفرع الثاني

##### ضوابط تكوين مجلس التأديب لعقيدته

يتمتع مجلس التأديب بقدر كبير من الحرية في تكوين عقيدته التي يبنى عليها قراره في الدعوى التأديبية المطروحة أمامه ، إلا أن هذه الحرية تتقيد ببعض الضوابط التي يجب مراعاتها حتى لا يقع قرار مجلس التأديب في حومة مخالفة القانون بما يجعله عرضة للإلغاء عند الطعن فيه أمام المحكمة الإدارية العليا .

(١) وفقاً لنص المادة ٢٩٣ من قانون الإجراءات الجنائية .

(٢) الدكتور / محمد فتوح عثمان ، مرجع سابق ، ص ٢٠٦ .

(٣) الدكتور / أمال عبد الرحيم عثمان ، الخبرة في المسائل الجنائية ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٦٤ ، ص ٦٤ .

(٤) وتنص المادة ( ٩٠ ) من قانون الإجراءات الجنائية على أنه " ينتقل قاضي التحقيق إلى أي مكان كلما رأى ذلك ليشب حالة الأمكنة والأشياء والأشخاص ووجود الجريمة مادياً وكل ما يلزم إثبات حالته " .

## أولاً : حرية مجلس التأديب في تكوين عقيدته .

من القواعد المسلم بها في مجال المحاكمات التأديبية حرية القاضي في تكوين عقيدته أسوة بنظيره الجنائي ، وبذلك فإنه يكون للقضاء التأديبي مطلق الحرية في استمداد عقيدته من أى دليل يظمن إليه من الأدلة المطروحة أمامه ، مادام استخلاصه منها سائغاً ومقبولاً ولا يتقيد في تكوين اقتناعه بدليل معين إلا إذ نص القانون على غير ذلك . يعد ذلك المبدأ من أساسيات المحاكمة التأديبية بالرغم من خلو النصوص المنظمة لقواعد المحاكمات من النص عليه ، وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا في قضاء متواتر بأنه " ... القضاء التأديبي يتمتع بحرية كاملة في مجال الإثبات ، وأن القاضي التأديبي غير ملزم بطرق معينة للإثبات فهو الذى يحدد طرق الإثبات التى يقبلها وأدلتها وفقاً لظروف كل دعوى . فله أن يستند إلى ما يرى أهميته ويبنى عليه اقتناعه ويهدر ما يرى التشكك فى أمره ويطرحة فاقتناع القاضي التأديبي سند قضائه ، كما أن العبرة في مجال المحاكمة التأديبية هي ما تحويه أوراق الدعوى من عناصر عن ثبوت الاتهام أو عدمه أيًا كانت الدلالة التى تستفاد من عناصر أخرى " (١) .

والطعن على قرارات مجالس التأديب - التى لا تخضع للتصديق - أو على أحكام المحاكم التأديبية أمام المحكمة الإدارية العليا ، لا يمنحها مكنة النظر بالموازنة والترجيح بين الأدلة المطروحة أمام هذه المجالس إثباتاً أو نفيًا ، إذ أن ذلك من إطلاقات تقديرها متى كان استخلاصها للأدلة من أصول تنتج عقلًا ، وهو ما عبرت عنه المحكمة الإدارية العليا في قضائها " ..... من المقرر أن المحكمة التأديبية إذا استخلصت من الوقائع الدليل على أن المتهم قد قارف ذنباً إدارياً يستأهل العقاب ، وكان هذا الاستخلاص سليماً من وقائع تنتج وتؤدى إليه فإن تقديرها للدليل يكون بمنأى عن الطعن عليه . كما أن رقابة هذه المحكمة لا تعنى أن تستأنف النظر بالموازنة والترجيح بين الأدلة المقدمة إثباتاً أو نفيًا ، إذ أن ذلك من شأن المحكمة التأديبية وحدها ، وتدخل هذه المحكمة أو رقابتها لا تكون إلا إذا كان الدليل الذى اعتمدت عليه تلك المحكمة في قضائها غير مستمد من أصول ثابتة في الأوراق ، أو كان استخلاصها لهذا الدليل لا تنتج الواقعة المطروحة عليها ، فهنا فقط يكون التدخل لتصحيح القانون لأن الحكم في هذه الحالة يكون غير قائم على سببه " (٢) .

ومؤدى تطبيق مبدأ حرية مجلس التأديب - المحكمة التأديبية - في تكوين عقيدته أنه يمكنه ترجيح أحد الأدلة المطروحة أمامه وفقاً لما يقدره في الحدود المستساغة عقلًا ، فيستمد اقتناعه من دليل يظمن إليه وجدانه ويطرح آخر ساورته الشكوك حوله . وحرية تقدير الدليل في واقع الأمر لا تقتصر على المحكمة التأديبية ، بل تطبق على جميع السلطات التأديبية ، سواء تمثلت في الرئيس الإدارى أو في مجلس التأديب أو في المحكمة التأديبية (٣) .

وهو ذات المبدأ الذى اعتنفته المحكمة الإدارية العليا وعبرت عنه بقضائها بأن " القاعدة أن للسلطة التأديبية سواء كانت مجلس التأديب أو المحكمة التأديبية المختصة أن تستند إلى قول في الأوراق الخاصة بالدعوى التأديبية دون قول آخر حسبما يظمن إليه وجدانها ، ولا تثريب على السلطة التأديبية إذا ما هى اطمأنت لأسباب مستخلصة استخلاصاً سائغاً من الأوراق وأقوال الشهود " (٤) .

(١) حكمها في الطعون أرقام ٢٦٠٣ ، ٣٨٠٨ ، ٣٨٠٩ لسنة ٤٠ ق ، جلسة ١٩٩٥/١٢/٣٠ الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٣٤٢ ؛ وفى ذات المعنى حكمها فى الطعن رقم ١٧٦ لسنة ١٠ ق ، جلسة ١٩٦٧/١١/٢٥ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء التاسع ، ص ٥٤٠ .

(٢) حكمها فى الطعن رقم ٤٠٨٩ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ٢٠٠١/٥/٦ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ١٧١٧ .

(٣) العميد الدكتور / سليمان الطماوى ، قضاء التأديب ، مرجع سابق ، ص ٥٨١ .

(٤) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٦٤٦ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٨٨/١١/٥ ، مجموعة مبادئ السنة الرابعة والثلاثون ، ص ٦١ .

وإذا كانت القاعدة الأصلية في مجال المحاكمات الجنائية والتأديبية أنه لا يجوز إدانة المتهم إلا إذا ثبت ارتكابه الفعل المنسوب إليه على وجه اليقين، إلا إنه في نطاق المحاكمات التأديبية يمكن إدانة المحال بالرغم من عدم ثبوت إتيانه للأفعال المشينة المنسوبة إليه، وذلك تأسيساً على أنه قد وضع نفسه في موضع الشك والشبهات وألقى بظلال من الريبة حول مسلكه الشخصي. كما في حالة اتهام العامل بجريمة جنائية، ثم ينتهي الأمر بعدم إدانته نتيجة لحفظ التحقيق، أو بصدر حكم ببراءة ساحتها لعدم كفاية الأدلة، أو لعيب في الإجراءات أو لشيوع التهمة. ففي مثل هذه الحالات لا يتقيد مجلس التأديب بالحكم الجنائي<sup>(١)</sup>، ويكون له محاكمته عن وضع نفسه في موضع الشكوك والظنون، وهي مخالفة تأديبية مغايرة للمخالفة التي قضي ببراءته منها أمام المحكمة الجنائية.

وهو ما قضت به المحكمة الإدارية العليا في حكمها الصادر بجلسة ٢٧ من ديسمبر ١٩٨٣ بأن "لن كان قد قضي فيما بعد ببراءته - الموظف - من التهمة الجنائية، إلا أن هذه البراءة بنيت على أسباب قوامها الشك الذي إن يشفع له في درء العقوبة الجنائية عنه، فإنه لا يرفع عنه مسؤوليته في المجال الإداري، كما هو ثابت في حكم محكمة الجنايات، ثم أن الأمر يتعلق في المجال الإداري، لا بالقصاص منه بل بالاطمئنان إلى وجوده في وظيفته وإلى صلاحيته للقيام بأعبائها على الوجه الذي يحقق الصالح العام، فإذا أنعدم هذا الاطمئنان أو تزعزع كان للإدارة أن تقصى من لا تثق بصلاحيته ولا تطمئن إلى أمانته ونزاهته وحسن سلوكه في خدمة المرفق العام الذي تقوم عليه"<sup>(٢)</sup>.

وهو ما أكدته في حكم آخر بقضائها بأن "المخالفة التأديبية تعد تهمة قائمة بذاتها مستقلة عن التهمة الجنائية، وقوامها مخالفة الواجب الوظيفي والخروج على مقتضاه، في حين تقوم الجريمة الجنائية على الخروج على المجتمع فيما تنهى عنه القوانين الجنائية أو تأمر به"<sup>(٣)</sup>.

فالسلطة التأديبية لا تتقيد إلا بالأحكام الجنائية التي تنفي الصحة المادية للوقائع التي تعد أساس الملاحقة التأديبية، ومن ثم فهي لا تتقيد بالأحكام الصادرة بالبراءة القائمة على الشك، أو تلك التي لا تنفي الصحة المادية للوقائع، أو بالقرارات الصادرة بالحفظ أو بالألا وجه لإقامة الدعوى<sup>(٤)</sup>.

وأياً كان ما أنتهى إليه الحكم الجنائي بشأن مدى نسبة الفعل إلى المحال فلا يجوز للسلطة التأديبية معاودة البحث في ذلك مرة أخرى. كما لا يشترط أن يكون الحكم الجنائي حكماً باتاً، فقد انتهت المحكمة الإدارية العليا في حكم حديث إلى أن "المحاكم التأديبية لا تهتم بأن يكون الحكم الجنائي هو حكم بات لا يقبل الطعن بالنقض، بل تكفي بأن يكون نهائياً أى صادر من محكمة الجنايات أو محكمة الجench المستأنفة"<sup>(٥)</sup>.

وهو ما دفع بجانب من الفقه إلى القول بأنه في مجال التأديب، فإن المحكمة الإدارية العليا لا تفسر الشك في صالح العامل المتهم، وهو مسلك محل تقدير ونظر بالرغم من تواتر أحكامها واستقرارها على الطبيعة الخاصة للمخالفة التأديبية واستقلالها عن الجريمة الجنائية. فالشبهات - مهما

(١) أما إذا كان الحكم الجنائي قد صدر بالبراءة لأسباب موضوعية، فإنه يتعين على المجلس التقيد بما انتهى إليه ذلك الحكم وذلك احتراماً لحجية الحكم الجنائي.

(٢) حكمها في الطعن رقم ٤٢٠ لسنة ٢٤ ق، مجموعة مبادئ السنة التاسعة والعشرون، ص ٣٠٦.

(٣) حكمها في الطعن رقم ٢١٩٢ لسنة ٤٢ ق، جلسة ١٩٩٧/٣/١١، الموسوعة الإدارية الحديثة، الجزء الثاني والأربعون، ص ٤٥٠.

(٤) (٥) حكمها في الطعن رقم ٧٦٤٩٠، ٧٥٧٢ لسنة ٤٩ ق، جلسة ٢٠٠٦/١/٢٨، لم ينشر بعد.

(٥) Serge Salon ; Jean- Charles Savignac , op.cit., p.271.

قويت - لا يصح أن تكون سنداً لتوقيع الجزاء ، إذ أن الأمر بهذه المثابة لا يخلو من خطورة إدانة برئ وتجريده من صفته الوظيفية أو الانتقاص من بعض المزايا الوظيفية التي يتمتع بها بناء على أسباب احتمالية وغير قطعية الدلالة . وهو أمر غاية في الخطورة إذ متى تحلل القاضي من وجوب بناء حكمه بالإدانة على دليل قاطع ، فإنه يدخل بسلطانه في مجال تقدير غير محدود وفيه لا يستطيع العامل دفع الاتهام الموجه إليه ، فهو وإن كان يمكنه دفع دليل قائم ضده إلا أنه لا يمكنه دفع الشبهات التي تحوم حوله <sup>(١)</sup> . وقد علل الفقيه مذهب المحكمة الإدارية العليا بأن بقاء العامل في مركزه رهين باطمئنان الدولة إلى وجوده في وظيفته والقيام بأعبائها على الوجه الذي يحقق المصالح العام ، فضلاً عن حرية الإدارة في تكوين اقتناعها نحو مسلك العامل ، وكلاهما أمر خطير لا يمكن قبوله دون تحفظ .

ومع تقدير الباحث الكامل للفقهاء المتقدم ، والتسليم بسلامة الهدف الذي يرمى إليه وهو حماية العامل من تعسف الإدارة ضده وعدم توقيع الجزاء عليه دون وجود واقعة ثابتة في حقه يمكن الاستناد إليها في مجازاته . إلا أن الثابت أن المحكمة الإدارية العليا قد استقر قضائها على أن المسؤولية التأديبية شأنها شأن المسؤولية الجنائية ، لا تقوم إلا على الثبوت اليقيني لوقوع المخالفة من المتهم ، ولا يجوز قانوناً أن تقوم تلك المسؤولية على أدلة واهية مشكوك في صحتها أو في نسبتها إلى المتهم .

وهو ما أفصحت عنه في العديد من أحكامها بأن " من المبادئ العامة الأساسية في المسؤولية العقابية سواء كانت جنائية أو تأديبية وجوب الثبوت اليقيني لوقوع الفعل المؤثم من المتهم ، وأن يقوم هذا الثبوت على أساس توافر أدلة كافية لتكوين عقيدة المحكمة يقينياً في ارتكاب المتهم للفعل المنسوب إليه ، ولا يسوغ قانوناً أن تقوم الإدانة تأسيساً على أدلة مشكوك في صحتها أو في دلالتها ، وإلا كانت تلك الإدانة مزعزعة الأساس متناقضة المضمون مفرغة من ثبات اليقين " <sup>(٢)</sup> .

كما قضت في حكم آخر في ذات الاتجاه بأن " المسؤولية التأديبية شأنها شأن المسؤولية الجنائية مسؤولية شخصية ، فيتعين لإدانة الموظف أو العامل و مجازاته إدارياً أن يثبت أنه قد وقع منه فعل إيجابي أو سلبي محدد يعد مساهمة منه في وقوع المخالفة الإدارية ، فإذا أنعدم المأخذ على السلوك الإداري للعامل ولم يقع منه أي إخلال بواجبات وظيفته أو الخروج عن مقتضياتها فلا يكون ثمة ذنب إداري وبالتالي لا محل لتوقيع جزاء تأديبي " <sup>(٣)</sup> .

بيد أن مجرد إتيان الموظف لفعل يثير من حوله الشبهات وعدم الثقة وعدم الاحترام يشكل في ذاته مخالفة تأديبية فمجرد تواجده في مكان يدار للعب الميسر أو للأفعال المنافية للأداب ولو لم يثبت ممارسته لتلك الأعمال ، يعد مخالفة تأديبية تستوجب عقابه فالفعل المنسوب إليه وإن لم يشكل في حد ذاته مخالفة جنائية إلا أنه يمكن أن يشكل مخالفة تأديبية . فالقاعدة أنه إذا أريد مجازاة الموظف تأديبياً أو جنائياً عن واقعة محددة فلا بد أن تكون ثابتة في حقه ، أما مجازاته عن الإخلال بكرامة الوظيفة ووضع نفسه موضع الريب والظنون فلا يشترط وجود دليل قاطع على ذلك فيكفي في هذا الشأن

(١) الدكتور / عبد الفتاح حسن ، التأديب في الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ٢٢٨ .

(٢) حكمها في الطعن رقم ٨٧ لسنة ٥٠ ق ، جلسة ٢٥ / ٢ / ٢٠٠٦ ، لم ينشر بعد .

(٣) حكمها في الطعن رقم ٤٢٠٤ لسنة ٣٩ ق ، جلسة ١٨ / ٥ / ١٩٩٦ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٤٠١ ؛ وفي نفس المعنى أحكامها في الطعون أرقام ٤٢١٨ لسنة ٣٩ ق ، جلسة ٢٨ / ٥ / ١٩٩٦ ، رقم ٦٤١ لسنة ٣٨ ق جلسة ٦ / ٨ / ١٩٩٦ ؛ ٣٦٨٨ لسنة ٣٧ ق ، جلسة ٢٢ / ٦ / ١٩٩٦ ، ذات المرجع ، ص ٤٠٤ وما بعدها .

وجود شبهات قوية في حقه ، وهو ما تقدره السلطة التأديبية ولا معقب عليها فيه طالما أن استخلاصها لذلك كان سائعا قائما على أسباب تبرره من الناحية المنطقية <sup>(١)</sup>.

#### ثانياً : القيود التي ترد على مبدأ حرية المجلس في تكوين عقيدته .

متى كان القاضي التأديبي يتمتع بالحرية في تكوين عقيدته شأنه في ذلك شأن نظيره الجنائي إلا أن تلك الحرية ليست مطلقة من كل قيد ، حيث يرد عليها العديد من الضوابط والقيود التي استقر عليها الفقه والقضاء والتي تنأى بها عن التحكم والاستبداد ويتعين على القاضي التأديبي التقيد بها وإلا كان حكمه معيباً متعللاً بالإلغاء .

وترتكز تلك الضوابط على ثلاثة أركان ، أولهم : مشروعية الأدلة التي يستمد منها القاضي التأديبي اقتناعه ، وثانيهم : أن يكون لتلك الأدلة أصل في الأوراق ، وثالثهم : أن يكون اقتناع القاضي مستساغاً عقلاً .

#### ١ - مشروعية الأدلة .

الأصل أن العامل لا يحال إلى المحاكمة التأديبية أو مجلس التأديب إلا بعد أن تقوم سلطة التحقيق بتحديد الاتهامات المنسوبة إليه مدعومة بالأدلة و للقاضي التأديبي حرية تقدير تلك الأدلة ، بيد أن تلك الحرية مقيدة بكون ذلك الدليل مشروعاً ويترتب على عدم مشروعية الدليل انعدام قيمته القانونية في الإقناع ، فلا يجوز للقاضي التأديبي أن يستمد منه عقيدته وإلا وقع ذلك الاستناد باطلاً .

ويرجع أساس وجوب التزام القاضي التأديبي بمشروعية الأدلة التي يبنى عليها عقيدته إلى أن التأديب بوجه عام يستهدف في المقام الأول تحقيق الفاعلية الإدارية في تسيير المرفق العام ، وذلك دون إخلال بالضمانات المقررة للموظفين لحمايتهم من تعسف السلطات التأديبية في مجازاتهم وتوقيع العقوبات عليهم ، ومن ثم فلا يجوز معاقبة الموظف تأديبياً إلا في حالة ثبوت الاتهام في حقه بناء على أدلة مشروعة في إطار الضمانات التي رسمها القانون . وهو القيد الذي أكدته المحكمة الإدارية العليا في قضائها بأن " إذا تم استجماع الوقائع المكونة للذنب التأديبي واستخلصت عناصر الاتهام بأسلوب مشروع من مصادرها الصحيحة .... فإن القاعدة التي استهدفها المشرع من الأحكام الخاصة بإجراءات التأديب في هذا الخصوص تكون محققة " <sup>(٢)</sup>.

وبهذه المثابة فإنه يتعين أن يكون الدليل الذي يبنى عليه مجلس التأديب عقيدته قد روعى فيه الإجراءات القانونية المنصوص عليها ، فلا يجوز أن تبنى تلك العقيدة على أدلة فاسدة في قانونيتها ولو كانت قاطعة الدلالة على إدانة المتهم . فيعد باطلاً قرار مجلس التأديب المبني على شهادة شاهد لم يحلف اليمين قبل الإدلاء بشهادته - طالما أن المشرع أوجب تحليفه - أو اعتراف المتهم الصادر تحت وطأة الإكراه أو التهديد . وهو ذات المبدأ الذي تبنته محكمة النقض حيث قضت بأن " يشترط في دليل الإدانة أن يكون مشروعاً ، إذ لا يجوز أن تبنى إدانة صحيحة على دليل باطل في القانون " <sup>(٣)</sup>.

(١) ويتزعم ذلك الاتجاه الفقهي العميد الدكتور / سليمان الطماوي ، قضاء التأديب ، ١٩٩٥ ، مرجع سابق ، ص ٦٥ وما بعدها ، وكذلك ص ٥٨٣ وما بعدها من ذات المرجع ، وأيضاً أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب ، مبادئ القانون الإداري ، مرجع سابق ، ص ٣٨٧ وما بعدها .

(٢) حكمها في الطعن رقم ١٠٠٤ لسنة ٥ ق ، جلسة ١٩٦٠/١/٢٧ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء التاسع ، ص ٥٣٨ .

(٣) حكمها في الطعن رقم ٦٠٩٧ لسنة ٥٣ ق ، جلسة ١٩٨٤/٢/١٥ ، مجموعة الأحكام الصادرة من الهيئة العامة للمواد الجنائية ومن الدوائر الجنائية ، السنة الخامسة والثلاثون ، مرجع سابق ، ص ١٥٣ وما بعدها .



## ٢ - أن يكون للدليل أصل في أوراق الدعوى .

ومفاد ذلك القيد أن مجلس التأديب لا يمكنه أن يبني عقيدته في إدانة الموظف المحال بناء على دليل لا أصل له في أوراق الدعوى المطروحة أمامه ، فذلك الدليل يعد - من الوجهة القانونية - منعماً لا يصح الاعتماد عليه لتقرير الإدانة . ويمثل هذا القيد أحد العناصر الجوهرية التي تقتضيها المحاكمات الجنائية والتأديبية على السواء . فلا يصح أن يحكم القاضي استناداً إلى معلوماته الشخصية ، لم يستمدّها من المرافعات التي جرت أمامه أو من أوراق الدعوى . فهو من جهة يعد إخلالاً بحق الدفاع في تنفيذ ونفي تلك الأدلة ، فضلاً عن أن القاضي بذلك يجمع بين صفتي القاضي والشاهد في آن واحد وما يحمله ذلك من تناقض وإهدار لمبدأ الحياد المفترض توافره فيه .

وهو المبدأ الذي أكدته المحكمة الإدارية العليا<sup>(١)</sup> بقضائها بأنه لا يجوز للقاضي أن يتصيد الدليل من مكونات الأسرار ، وأن يحل لنفسه التسلل إلى هواجس النفس البشرية المكنونة في داخلها للإمساك بدليل الإدانة ، إذ أنها بطبيعتها تأبى أن تكون مصدراً للأدلة القانونية . وفي ذات الاتجاه قضت محكمة النقض بأن " الأصل أن المحكمة لا تبني حكمها إلا على الوقائع الثابتة في الدعوى ، وليس لها أن تقيم قضائها على أمور لا سند لها من الأوراق المطروحة عليها " <sup>(٢)</sup>.

ولا يعد من قبيل القضاء بالحكم الشخصي استناد القاضي في حكمه إلى المعلومات العامة التي يفترض علم الكافة بها ، أو من المسلمات التي لا خلاف حولها ولا تحتاج إلى بذل الجهد في تحري حقيقتها .

## ٣ - قيام الاقتناع على أدلة مستساغة عقلاً .

لئن كان القاضي يتمتع بحرية اختيار الأدلة التي يطمئن إليها في حكمه ، إلا أن تلك الحرية تجد حدها الطبيعي في كون ما تنتهي إليه وتسفر عنه من نتاج أصول موجودة أمامه ولها سند من الأوراق ولا تتنافى مع مقتضيات العقل والمنطق والتكييف القانوني السليم<sup>(٣)</sup> . فمع التسليم بحرية مجلس التأديب في تقدير قيمة الأدلة المطروحة أمامه والتي يبني عليها عقيدته ، إلا أن المقصود هو التقدير الموضوعي المتوافق مع العقل والمنطق وليس التقدير الشخصي لأعضاء المجلس القائم على الأهواء والميول الفردية لأصحابها .

وقد تواتر قضاء المحكمة الإدارية العليا على أنه " من المستقر عليه في قضاء هذه المحكمة أن المحكمة التأديبية - وكذلك مجلس التأديب - لها مطلق الحرية في أن تستخلص قضائها من واقع ما في ملف الدعوى من مستندات وعناصر وقرائن أحوال ، بشرط أن تتقيد بقواعد الإثبات وتأخذها عن القانون أخذاً صحيحاً ، وأن تستخلص الوقائع الصحيحة بتقديرها تقديرًا يتمشى مع المنطق السليم " <sup>(٤)</sup>.

واستطردت المحكمة في حيثيات ذات حكمها حيث اتجهت إلى أن " إذا كان قرار مجلس التأديب المطعون فيه استخلص إدانة الطاعن فيما نسب إليه من مخالفات من خلال الاعتماد على شهادة الشهود ، ورجحت شهادة هؤلاء على إنكار الطاعن استناداً إلى ادعاء تواطؤ الشهود ضده ، فإنه

(١) في ذلك المعنى حكمها الصادر في الطعن رقم ٦٤٢ لسنة ٣ ق ، جلسة ١٩٥٨/٦/٢١ ، مجموعة مبادئ السنة الثالثة ، ص ١٤٣١ .

(٢) حكمها في الطعن رقم ٢٣٨٥ لسنة ٥٣ ق ، جلسة ١٩٨٤/١/١٥ ، مجموعة أحكام محكمة النقض ( الدوائر الجنائية ) ، السنة الخامسة والثلاثون ، ص ٥٠ .

(٣) الدكتور / أحمد فتحي سرور ، مرجع سابق ، ص ٧٥٢ .

(٤) حكمها في الطعن رقم ٤٠٩٣ لسنة ٣٣ ق ، جلسة ١٩٩٠/٧/١٤ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء التاسع والعشرون ، مرجع سابق ، ص ٩٣٢ .

ليس للمحكمة الإدارية العليا أن تعقب على هذا القضاء من خلال إحلال تقديرها محل تقدير مجلس التأديب ، عن طريق معاودة الموازنة والترجيح اللذين تستقل بهما جهة توقيع الجزاء بما لها من سلطة تقديرية . "

وفي حكم آخر لها أكدت ذات المبدأ بقضائها بأن " من المستقر عليه أنه متى ثبت أن المحكمة التأديبية قد استخلصت النتيجة التي انتهت إليها استخلاصاً سائغاً من أصول تنتجها مادياً وقانونياً وكيفية تكييفاً سليماً ، وكانت هذه النتيجة تبرر اقتناعها الذي بنت عليه قضائها ، فإنه لا يكون هناك محل للتعقيب عليها ذلك لأن لها الحرية في تكوين عقيدتها من أى عنصر من عناصر الدعوى . " (١)

ومن حيث أن ذلك المبدأ يعد من أساسيات نظم المحاكمات بوجه عام ، فقد تبنته محكمة النقض أيضاً في قضائها حيث فصلته بأن " من المقرر أن وزن أقوال الشهود وتقدير الظروف التي يؤدون فيها شهادتهم ، وتعويل القضاء عليها مهما وجه إليها من مطاعن وحام حولها من الشبهات ، كل ذلك مرجعه إلى محكمة الموضوع تنزله المنزلة التي تراها وتقدره التقدير الذي تظمن إليه دون رقابة لمحكمة النقض عليها ، وكان تناقض الشاهد في بعض التفاصيل - بفرض صحة وجوده - لا يعيب الحكم مادام قد استخلص الإدانة من أقواله استخلاصاً سائغاً لا تناقض فيه ، ولم يورد تلك التفاصيل أو يركن إليها في تكوين عقيدته " (٢)

وبذلك فإنه يمكن إجمال آثار صدور قرار الإحالة بالنسبة لمجلس التأديب من حيث سلطاته في نظر الدعوى في حقه في استجواب المحال دون توقف على رضاه بذلك خلافاً لما هو مقرر في المجال الجنائي . وسماع شهود الواقعة ولو كانوا من غير العاملين الخاضعين لولاية المجلس ، ويخضع تقدير أقوال الشهود لسلطة المحكمة ما دام استخلاصها سائغاً . وللمجلس أيضاً الاستعانة بأراء الخبراء في المسائل الفنية التي تدق عليها ، وله أن يطرح رأيهم إذا لم يقتنع به باعتباره الخبير الأعلى . وبالرغم من خلو القوانين المنظمة للمحاكمات التأديبية من نص يبيح له الانتقال ومعاينة محل المخالفة المرتكبة ، إلا أن الفقه والقضاء قد استقر على التسليم بذلك الحق باعتباره وسيلة لكشف الحقيقة والتي تعد من أصول المحاكمات .

ومن جانب آخر فالمجلس حرية تكوين عقيدته من أى دليل من الأدلة المطروحة أمامه ، دون معقب عليه من المحكمة الإدارية العليا مادام استخلاصه لعقيدته سائغاً ، ولم ينص القانون على وجوب تقيده بدليل معين . ومن ثم يكون للمجلس حرية تقدير الأدلة وبناء عقيدته على بعضها دون البعض الآخر الذي لم يرسخ في وجدانه سلامته وصحته . وللمجلس حق إنزال العقاب على العامل إذا وضع نفسه موضع الشبهات والريب ولو لم يثبت على وجه اليقين إتيانه لفعل يشكل جريمة ، بيد أن تلك الحرية مقيدة بمشروعية الأدلة التي تنبئ عليها عقيدة المجلس وأن يكون لها أصل في الأوراق ، وأن يكون استخلاص المجلس لعقيدته التي بنى عليها حكمه مستساغ عقلاً وقانوناً .

(١) حكمها في الطعن رقم ٤٦٥٥ لسنة ٣٩ ق ، جلسة ١٩٩٧/٤/١٥ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٤٧٤ .

(٢) حكمها في الطعن رقم ١٠١٢ لسنة ٥٤ ق ، جلسة ١٩٨٤/١١/١٣ ، الدائرة الجنائية ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة والثلاثون ، ص ٧٥٣ .

## الباب الثانى

دور المحكمة الإدارية العليا فى الرقابة على

قرارات مجالس النقابات

## الباب الثانى دور المحكمة الإدارية العليا فى الرقابة على قرارات مجالس التأديب

تمهيد

تنبأ المحكمة الإدارية العليا قمة مراتب القسم القضائى بمجلس الدولة فى مصر والذى أنشئ بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٤٦ ، وكانت محكمة القضاء الإدارى - فى ظله - نواة ذلك القسم . حيث كانت محكمة أول وآخر درجة فيما يرفع إليها من دعاوى قضائية ، ولم تكن أحكامها تقبل الطعن فيها بأى طريق من طرق الطعن إلا بالتماس إعادة النظر<sup>(١)</sup> ، ولم يتغير الحال فى ظل القانون رقم ٩ لسنة ١٩٤٩ الذى حل محل القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٤٦ .

بيد أنه بصدر القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٢ استحدث المشرع نظام اللجان القضائية بالوزارات ، والتي كانت تشكل برئاسة مستشار الرأى بالوزارة المعنية وعضوية نائب من مجلس الدولة وموظف من ديوان الموظفين . وتختص تلك اللجان بالنظر فى المنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت المستحقة للموظفين العموميين أو لورثتهم ، وكذلك الطعون على القرارات الإدارية النهائية الصادرة بالتعيين فى الوظائف العامة أو بالترقية أو بمنح علاوة وذلك بصرف النظر عن الدرجة الوظيفية للموظف<sup>(٢)</sup> .

وتم إلغاء تلك اللجان بموجب القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٤ وحل محلها المحاكم الإدارية ذات التشكيل القضائى الخالص ، والتي يجوز الطعن على أحكامها أمام محكمة القضاء الإدارى كمحكمة ثانية درجة .

وبصدر القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ اكتمل ببيان القسم القضائى بإنشاء المحكمة الإدارية العليا لتستوى على قمة القضاء الإدارى والقضاء التأديبى الذى أنشئ بالقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ ، وتتولى هذه المحكمة - من خلال نظرها للطعون المقدمة إليها - إزالة ما يلحق بأحكام المحاكم الأدنى درجة من عوار ، وتقرير المبادئ القانونية الصحيحة وتثبيت القضاء فى شأن المسائل المختلف عليها ، فضلاً عن إزالة الضرر الذى يلحق بالأفراد وجهة الإدارة - على حد سواء - من جراء الأحكام المخالفة للقانون .

ومن حيث إن قضاء المحكمة الإدارية العليا<sup>(٣)</sup> قد تواتر واستقر على أن القرارات الصادرة من مجالس التأديب التى لم يخضعها القانون لتصديق من جهة إدارية عليا ، تكون أقرب فى طبيعتها إلى الأحكام التأديبية منها إلى القرارات الإدارية ، ولا يجوز أن توصف بأنها قرارات نهائية لسلطة تأديبية ومن ثم ينعقد الاختصاص بنظر الطعن عليها إلى هذه المحكمة .

ويعرض الباحث فى ذلك الباب إلى الطعن على قرارات مجالس التأديب أمام المحكمة الإدارية العليا ، ورقابة تلك المحكمة على إجراءات وقرارات مجالس التأديب وذلك فى فصلين متتاليين على النحو التالى :

(١) المادة (٤) ، المادة (٨) من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٤٦ .

(٢) المادة (٨) من القانون ١٦٠ لسنة ١٩٥٢ .

(٣) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا - دائرة توحيد المبادئ - فى الطعن رقم ٢٨ لسنة ٢٩ ق ، جلسة ١٩٨٥/١٢/١٥ ، سبق الإشارة إليه .

الفصل الأول : الطعن في قرارات مجالس التأديب .

الفصل الثاني : رقابة المحكمة الإدارية العليا على إجراءات وقرارات مجالس التأديب .

## الفصل الأول

الطعن في قرارات مجالس الناديب

## الفصل الأول الطعن في قرارات مجالس التأديب

### تمهيد

تعد الرقابة القضائية على قرارات مجالس التأديب النهائية التي لا تخضع لتصديق الجهات الرئاسية العليا ضماناً مكفولة للموظف في المرحلة اللاحقة على توقيع الجزاء التأديبي ، حيث يعد ذلك هو السبيل الوحيد المتاح أمام الموظف لرفع العقوبة التأديبية الموقعة عليه والتخلص من آثارها <sup>(١)</sup> . حيث يترتب على الإلغاء القضائي لهذه العقوبة التزام جهة الإدارة بأن تعيد إلى الموظف الصادر لصالحه الحكم كافة الحقوق والامتيازات التي سلبت منه نتيجة للقرار الملغي واعتباره كأنه لم يصدر أصلاً .

وتتعدد العيوب والمثالب الموضوعية والشكلية <sup>(٢)</sup> التي يمكن للموظف الاستناد إليها عند لجوئه إلى القضاء ملتمساً إلغاء الجزاء الموقع عليه ، فمنها ما يتعلق بعدم مراعاة الشكل *Forme* أو الإجراءات *La procédure* اللازم توافرها عند توقيع الجزاء التأديبي ، ومنها ما يتعلق بمخالفة القانون أو الخطأ في تطبيقه أو تأويله ، ومنها ما يتعلق بصدوره بالمخالفة لحكم قضائي حاز قوة الشيء المقضي به .

وإذا كان قانون مجلس الدولة الصادر برقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ حدد في مادتيه رقمي ٢٣ ، ٤٤ ميعاد الطعن في الأحكام الصادرة من المحاكم التأديبية أمام المحكمة الإدارية العليا ، وإجراءات ذلك الطعن ، فإن تلك القواعد هي التي تسري على قرارات مجالس التأديب <sup>(٣)</sup> . وتلتزم المحكمة الإدارية العليا بالعديد من المبادئ العامة عند رقابتها على القرارات الصادرة عن تلك المجالس .

ويعرض الباحث لقواعد الطعن في قرارات مجالس التأديب على التفصيل الآتي :

المبحث الأول : طرق الطعن في قرارات مجالس التأديب النهائية .

المبحث الثاني : إجراءات التقاضي و الطعون أمام المحكمة الإدارية العليا .

المبحث الثالث : مراحل سير الطعن في قرارات مجالس التأديب أمام المحكمة الإدارية العليا .

(١) العميد الدكتور / سليمان الطماوي ، قضاء التعويض وطرق الطعن في الأحكام ، دار الفكر العربي بالقاهرة ، عام ١٩٧٦ ، ص ١١٩ ؛ الدكتور / مصطفى عفيفي ، فلسفة العقوبة التأديبية وأهدافها ، مرجع سابق ، ص ٤٧٥ ؛ الدكتور / عمرو بركات ، السلطة التأديبية ، مرجع سابق ، ص ٣٤٥ ؛ الدكتورة / مليكة الصروخ ، سلطة التأديب في الوظيفة العامة بين الإدارة والقضاء ، مرجع سابق ، ص ٣١٨ .

(٢) للتعمق في تفصيل العيوب الشكلية والموضوعية التي تلحق بالقرار التأديبي ، راجع مؤلف الدكتور / رمزي الشاعر ، مسؤولية الدولة عن أعمالها غير التعاقدية ، عام ١٩٨٠ ، بدون أسم الناشر ، ص ٢٤٨ وما بعدها .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٦٧٧ لسنة ٢٠ ق ، جلسة ١٩٨٦/١١/١ ، مجموعة مبادئ السنة الثانية والثلاثون ، ص ١٧٠ .

## المبحث الأول

### طرق الطعن في قرارات مجالس

### التأديب النهائية

#### تمهيد

يتم الطعن في قرارات مجالس التأديب النهائية التي لا تخضع لتصديق سلطات رئاسية عليا أمام المحكمة الإدارية العليا وذلك باعتبار أن هذه القرارات أقرب في طبيعتها إلى الأحكام القضائية ، ومن ثم تسرى عليها ذات القواعد المقررة للطعن في تلك الأحكام والتي نصت عليها المادة ( ٢٣ ) من قانون مجلس الدولة .

ومن جانب آخر فإنه يمكن الطعن في تلك القرارات بطريق التماس إعادة النظر ، وذلك في المواعيد والأحوال المنصوص عليها في قانون المرافعات المدنية والتجارية أو في قانون الإجراءات الجنائية ، نزولاً على نص المادة ( ٥١ ) من قانون مجلس الدولة ، التي أجازت الطعن في الأحكام الصادرة من محاكم مجلس الدولة بطريق الالتماس .

وبذلك فإنه يمكن الطعن في قرارات مجالس التأديب النهائية بطريقتين ، أولهما : من طرق الطعن العادية وهو الطعن فيه أمام المحكمة الإدارية العليا . وثانيهما : طريق غير عادي من طرق الطعن وهو الطعن بطريق التماس إعادة النظر . ونعرض فيما يلي لهذين الطريقتين في مطلبين متتاليين :

المطلب الأول : أوجه الطعن في قرارات مجالس التأديب أمام المحكمة الإدارية العليا .  
المطلب الثاني : الطعن في قرارات مجالس التأديب بطريق التماس إعادة النظر .

#### المطلب الأول

أوجه الطعن في قرارات مجالس التأديب

أمام المحكمة الإدارية العليا

#### تمهيد

حددت المادة ٢٣ من قانون مجلس الدولة الحالي حالات الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا في الأحكام الصادرة من محكمة القضاء الإداري ، أو من المحاكم التأديبية - وفي حكمها قرارات مجالس التأديب التي لا تخضع قراراتها لتصديق سلطات رئاسية عليا - في الحالات الآتية :

- ١ - إذا كان الحكم المطعون فيه مبنياً على مخالفة القانون أو خطأ في تطبيقه أو تأويله .
- ٢ - إذا وقع بطلان في الحكم أو بطلان في الإجراءات أثر في الحكم .
- ٣ - إذا صدر الحكم خلافاً لحكم سابق حاز قوة الشيء المحكوم فيه سواء دُفع بهذا الدفع أو لم يُدفع به .



وواقع الأمر أن مرد تلك الحالات جميعاً هو مخالفة الحكم - قرار مجلس التأديب - للقانون بمعناه العام<sup>(١)</sup> ، فوقوع بطلان في الحكم أو في الإجراءات المؤثرة في الحكم هو مخالفة للقواعد القانونية المتعلقة بإجراءات وأوضاع التقاضي ، كما أن صدور حكم على خلاف حكم سابق يتضمن مخالفة لمبدأ حجية الشيء المحكوم به ، وهو أمر يتعلق بالنظام العام<sup>(٢)</sup> .

ومن ثم فيجب أن يستند الطاعن في طعنه على قرار مجلس التأديب إلى أحد تلك الأسباب - على الأقل - ، والعبرة في ذلك بالطلبات الختامية التي يتضمنها التقرير بالطعن ، وليس بالأسباب الواردة في هذا التقرير<sup>(٣)</sup> . وسيعرض الباحث فيما يلي لكل حالة من حالات الطعن على قرارات مجالس التأديب أمام المحكمة الإدارية العليا في ثلاثة فروع متتالية :

الفرع الأول : عيب مخالفة القانون أو الخطأ في تطبيقه أو تأويله .

الفرع الثاني : وقوع بطلان في قرار مجلس التأديب أو بطلان في الإجراءات أثر في القرار .

الفرع الثالث : مخالفة قرار مجلس التأديب لحكم سابق حاز قوة الشيء المحكوم به .

### الفرع الأول

#### عيب مخالفة القانون أو الخطأ في تطبيقه أو تأويله

إن عيب مخالفة القانون La violation de la loi يتمثل في إغفال القرار الصادر عن مجلس التأديب للقاعدة القانونية الواجبة التطبيق بشأن الدعوى المطروحة أمامه<sup>(٤)</sup> . والمقصود بالقانون الذي يبطل الحكم بمخالفته هو القانون بمعناه العام أي جميع القواعد السارية الواجبة التطبيق سواء كانت نصوصاً تشريعية أو لائحة .

ولا يشترط أن تكون تلك القاعدة مقننة بل يمكن أن تكون عرفاً تعارفت عليه جهة الإدارة واعتادت السير عليه ، بشرط أن تكون هذه الأخيرة قد قامت بتطبيق ذلك العرف بصفة دائمة ومنظمة ومجردة وألا يخالف ذلك العرف نصاً قائماً لأنه يأتي في المرتبة التالية للتشريع بمعناه الواسع<sup>(٥)</sup> .

ولا يقتصر لفظ القانون على القواعد الإدارية البحتة التي تحكم تصرفات جهة الإدارة كسلطة عامة وتنظم علاقاتها مع غيرها من الجهات الإدارية والأفراد ، بل يتسع مفهوم ذلك اللفظ ليطوى كافة القواعد القانونية - أيأ كان مجالها - متى كان تطبيقها لا يتأبى مع طبيعة المنازعات

(١) وهو ذات المبدأ في الطعون المدنية والجنائية أمام محكمة النقض ، راجع في ذلك : الدكتور / محمد حامد فهمي ، محكمة النقض والإبرام المصرية ، مقال منشور بمجلة القانون والاقتصاد ، السنة الثالثة ، العدد الرابع ، يونيو ١٩٣٢ ، كلية الحقوق جامعة فؤاد "القاهرة" ، ص ٤٨٩ ؛ الدكتور / أحمد أبو الوفا ، المرافعات المدنية والتجارية ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، عام ١٩٧٠ ، ص ٨٨٥ ؛ الدكتور / محمود مصطفى ، شرح قانون الإجراءات الجنائية ، عام ١٩٧٠ ، بدون أسم الناشر ، ص ٦٢٣ .

(٢) عملاً بنص المادة ١١٦ من قانون المرافعات ، المادة ١٠١ من قانون الإثبات .

(٣) العميد الدكتور / سليمان الطماوى ، قضاء التأديب ، مرجع سابق ، ص ٦٥٠ .

(٤) الأستاذ / فؤاد أحمد عامر ، طرق الطعن في أحكام مجلس الدولة ، الطبعة الأولى ، دار محمود للنشر والتوزيع بالقاهرة ، ص ٨٩ .

(٥) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١١٧٧ لسنة ٥ ق ، جلسة ١٩٦٢/٢/٢٤ ، مجموعة مبادئ السنة السابعة ، ص ٣٥٥ ؛ الطعن رقم ١٤٦٢ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٦٥/٥/٨ ، مجموعة مبادئ السنة العاشرة ، ص ١٢١٩ .

الإدارية أو التأديبية ، كقواعد قانون المرافعات المدنية والتجارية فيما لم يرد فيه نص خاص في قانون مجلس الدولة ، وكذلك قواعد قانون الإجراءات الجنائية والإثبات في المواد المدنية والجنائية<sup>(١)</sup> .

ومن جانب آخر فإن القانون الذي يخالفه مجلس التأديب و يمكن الطعن في قراره أمام المحكمة الإدارية العليا بناء على تلك المخالفة لا يُتصور إلا أن يكون قانوناً وطنياً ، باعتبار أن ذلك القانون هو الذي يحكم - دون غيره - تصرفات الإدارة الوطنية ، والتي يتأبى خضوعها للقانون الأجنبي مع اعتبارات السيادة . بيد أن في حالة وجود القاعدة القانونية الأجنبية في شكل معاهدة انضمت لها الدولة أو وقعت عليها ، وتم التصديق عليها وفقاً للشروط والأوضاع القانونية ، فإنها تأخذ بذلك حكم القانون الوطني وتكون مخالفتها مخالفة لقاعدة قانونية وطنية .

ويقع الخطأ في تطبيق القانون عند تطبيق قاعدة قانونية لا تنطبق بحسب الأصل على الواقعة المطروحة أمام مجلس التأديب ، كما يقع الخطأ في التأويل عند تفسير النص الواجب التطبيق بما لا يتفق مع الفهم السليم له أو بصورة تخالف إرادة المشرع المستفادة من روح التشريع والحكمة المقصودة منه ، وإعمال ذلك التفسير في شأن الواقعة المطروحة . وقد يتلزم الخطأ في تطبيق القانون مع الخطأ في تأويله ، وقد يلحق أيهما منفرداً بقرار مجلس التأديب .

وتطبيقاً لذلك الوجه من أوجه الطعن قضت المحكمة الإدارية العليا بأن " الأصل في الإعلان وفقاً للأحكام العامة في قانون المرافعات المدنية والتجارية والتي تطبق أمام القضاء الإداري أن تسلم الأوراق المطلوب إعلانها إلى الشخص نفسه أو في موطنه ، ويجوز تسليمها في الموطن المختار في الأحوال التي بينها القانون . فإذا كان موطن المعلن إليه غير معلوم وجب أن تشمل الورقة على آخر موطن معلوم له في جمهورية مصر العربية أو في الخارج ، وفي الحالة الأخيرة لا يقع الإعلان صحيحاً إلا إذا كان مسبقاً بالتحريات الكافية للاستدلال على موطن المراد إعلانه . ومن حيث أنه وإن كان الحكم المطعون فيه قد أصاب فيما ذهب إليه من بطلان إعلان صحيفة الدعوى لعدم إجراء التحريات الكافية عن موطن المدعى عليه على ما سلف بيانه ، إلا أنه أخطأ في تطبيق القانون إذ قضى ببطلان صحيفة الدعوى دون أن يدفع المدعى عليه بذلك ، بينما توجب المادة ( ٨٥ ) من قانون المرافعات المدنية والتجارية على المحكمة إذا تبين بطلان إعلان المدعى عليه المتغيب ، أن تؤجل القضية إلى جلسة تالية يعاد إعلانه إليها إعلاناً صحيحاً . ومن ثم فلا يجوز للمحكمة أن تقضى بالبطلان من تلقاء نفسها على ما كان عليه الشأن في ظل قانون المرافعات الملغى رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٩ ( المادة ٩٤ / ٣ ) وإنما يتعين أن تؤجل الدعوى إلى جلسة تالية " .

واستطردت المحكمة الإدارية العليا في بيان أوجه العوار التي لحقت بالحكم الطعين بأنه " .... كذلك فقد أخطأ الحكم إذ رتب على بطلان إعلان صحيفة الدعوى بطلان الصحيفة ذاتها ، في حين أن الإعلان مستقل عن الصحيفة ولاحق لها ، إذ يتم رفع الدعوى بناء على طلب المدعى بإيداع صحيفة قلم كتاب المحكمة مستوفية بياناتها وتتولى المحكمة إعلانها . فإذا شاب الإعلان أي بطلان فلا يستتبع ذلك بطلان صحيفة الدعوى المستوفية البيانات ، ويقتصر أثره على ما ترتب عليه من إجراءات . ومن حيث أنه متى كان ذلك وكانت المحكمة المطعون في حكمها قد قضت من تلقاء نفسها ببطلان صحيفة الدعوى نتيجة بطلان إعلانها ، دون أن تؤجل الدعوى إلى

(١) وإذا لم يوجد نص أو عرف يمكن تطبيقه يحكم القاضي بمقتضى مبادئ الشريعة الإسلامية ، ثم بمقتضى مبادئ القانون الطبيعي وقواعد العدالة وذلك إعمالاً لحكم المادة الأولى من القانون المدني . وفي لغة القضاء الإداري يمكن التعبير عن هذه المبادئ الأخيرة بتعبير المبادئ العامة للقانون *Principes généraux du droit* ذات المرتبة التشريعية .

جلسة تالية يعلن إليها المدعى عليه إعلاناً صحيحاً ، فإنها تكون قد أخطأت في تطبيق القانون وتأويله .  
ويكون حكمها غير قائم على أساس سليم من القانون " (١) .

وفي حكم آخر وقع الخطأ في تطبيق القانون دون الخطأ في تأويله قضت بأن " الميعاد الذي حدده المشرع في هذا النص ( م / ١٣ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ ) لا اعتراض الجهاز المركزي للمحاسبات على قرار الجهة الإدارية في المخالفات المالية وطلبه تقديم الموظف إلى المحاكمة التأديبية هو ميعاد سقوط ، بحيث إذا انقضى هذا الميعاد دون أن يطلب رئيس الجهاز تقديم الموظف إلى المحاكمة التأديبية سقط حقه في الاعتراض ، وكذلك أيضاً إذا انقضى الميعاد المشار إليه دون أن يطلب الجهاز خلاله استكمال ما ينقصه من أوراق وبيانات لازمة لتقديره . اعتبر ذلك قرينة على اكتفاؤه بما وصل إليه من أوراق في فحص الجزاء ، ويكون قد قام افتراض باكتفائه بالجزاء الموقع الذي أصبح بهذا الافتراض نهائياً ، مما لا يكون معه ثمة وجه لإقامة الدعوى التأديبية وإذا ذهب الحكم المطعون فيه إلى غير ذلك وقضى بمجازاة الطاعنين ، فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون ، مما يتعين معه الحكم بإلغائه " (٢) .

ويرى الباحث أنه يمكن إجمال شروط الطعن في قرارات مجلس التأديب أمام المحكمة الإدارية العليا لمخالفة القانون أو الخطأ في تطبيقه أو تأويله Fausse application ou mauvaise interprétation de la loi في أربعة شروط مجتمعة وهي :

١- وجود قاعدة قانونية تنطبق على الحالة المعروضة .

يجب ابتداء وجود قاعدة قانونية تنطبق على الحالة المعروضة ، و يستوى أن يكون مصدر تلك القاعدة التشريع أو اللائحة أو العرف أو المبادئ العامة للشريعة الإسلامية أو المبادئ العامة للقانون ..... على النحو السابق ذكره .

٢- أن يخالف قرار مجلس التأديب تلك القاعدة أو يخطأ في تطبيقها أو تأويلها .

يجب أن يغفل مجلس التأديب أعمال القاعدة القانونية الواجبة التطبيق على واقعات الحالة المعروضة ، أو أن يطبق قاعدة قانونية أخرى لا تنطبق عليها ، أو أن يفسر القاعدة الواجبة التطبيق تفسيراً لا تحتمله أو يخالف قصد المشرع وأعمال ذلك التفسير في شأن الحالة المعروضة .

٣- أن يقع ذلك الخطأ القانوني في منطوق القرار دون أسبابه .

لا يُعول - في شأن نسبة الخطأ القانوني إلى قرار مجلس التأديب - على ما قد يرد في أسباب ذلك القرار من أخطاء ، فالعبرة بالمنطوق وما يرتبط به من أسباب جوهرية لا يقوم بمعزل عنها . إذ العبرة في صحة القرار - في هذه الحالة - هي بكون قرار مجلس التأديب متفقاً مع التطبيق الصحيح للقانون على الوقائع المطروحة أمامه ، ومن باب أولى لا تؤثر الأسباب غير الصحيحة على صحة القرار متى اشتمل على أسباب صحيحة أخرى تكفي لإقامة القرار عليها .

فالقاعدة المقررة هي كون قرار مجلس التأديب معيباً متى كان منطوقه مبنياً على خطأ في تطبيق القانون ، ولو خلت أسبابه من الخطأ في تقرير المبادئ القانونية على وجهها الصحيح . أو كان المنطوق متعارضاً مع الأسباب ، أو تعارضت الأسباب مع بعضها البعض على نحو لا يستقيم معه المنطوق .

(١) حكمها في الطعن رقم ١٣٩ لسنة ١٧ ق ، جلسة ١٩٧٥/١/٢٥ ، مجموعة مبادئ السنة العشرون ، ص ١٥٩ وما بعدها .

(٢) حكمها في الطعون أرقام ٢٥٢٣ ، ٢٦٦٠ ، ٢٦٧٥ ، ٢٦٧٦ لسنة ٢٧ ق ، جلسة ١٩٩٣/١١/٢٧ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة والثلاثون ، ص ٢٦٥ وما بعدها .

٤ - ألا يكون النعى على قرار مجلس التأديب بمخالفة القانون منصبا على ما يقع فى سلطته التقديرية .

يجب ألا تكون مخالفة القانون المنعى بها على قرار مجلس التأديب منصبة على أمر من الأمور التى تقع فى إطار ما يتمتع به من سلطة تقديرية دون معقب عليه من قضاء المحكمة الإدارية العليا ، متى كان ما انتهى إليه المجلس فى قراره مستمد من أصول ثابتة بالأوراق وكان استخلاصه لها سائغا ومتفقا مع الفهم القانونى السليم .

أما إذا تعلق عيب مخالفة المجلس للقانون فى قراره بما هو خارج عن نطاق تلك السلطة التقديرية ، كالتكليف القانونى للوقائع La qualification légale des faits فإنه يكون خاضعا لرقابة المحكمة الإدارية العليا ، فوصف أى واقعة من الوقائع المنسوبة للمحال إلى مجلس التأديب وصفا قانونيا يتضمن بيانا لهذه الواقعة وأركانها وأوجه مخالفتها للقانون ، وبذلك فهو يعد مرحلة أولية وهامة لتطبيق القانون تطبيقا سليما .

### الفرع الثانى

#### وقوع بطلان فى قرار مجلس التأديب

#### أو بطلان فى الإجراءات أثر فى القرار

يقع هذا العيب عند قيام مجلس التأديب بمخالفة أى من القواعد الإجرائية التى تؤثر فى القرار قبل صدوره ، أو تلك التى تصيب القرار ذاته . وقد تواترت أحكام المحكمة الإدارية العليا على أن القرارات الصادرة من مجالس التأديب التى لا تخضع لتصديق من جهات إدارية عليا تكون اقرب فى طبيعتها إلى الأحكام التأديبية منها إلى القرارات الإدارية ، لذا فإنها تعامل معاملة هذه الأحكام ويتعين عليها مراعاة القواعد الأساسية للأحكام القضائية (١) .

ويعنى بطلان قرار مجلس التأديب أنه قد شابه عيب من حيث إجراءات تحرير القرار أو توقيع مسودته من الرئيس والأعضاء ، أو فى عدم توقيع النسخة الأصلية من رئيس المجلس ، أو فى البيانات التى يجب أن يشتملها . ومفاد بطلان الإجراءات الذى أثر فى قرار مجلس التأديب أن يكون أى إجراء من إجراءات الدعوى قد شابه البطلان ، بيد أن ذلك مقيد بكون الإجراء المعيب قد أثر فى القرار .

ومن حيث إن قانون الإجراءات الإدارية لم يخرج إلى حيز الوجود بعد (٢) ، فإن المرجع فى ترتيب قواعد بطلان قرارات مجالس التأديب والإجراءات المؤثرة فى تلك القرارات هو الإجراءات المنصوص عليها فى قانون مجلس الدولة ، وفى قانون إعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكم التأديبية .

(١) على سبيل المثال حكمها فى الطعن رقم ٣٥ لسنة ٤٠ ق ، جلسة ٢٠٠٢/١/٦ ، مجموعة المبادئ التى قررتها المحكمة الإدارية العليا من أول يناير ٢٠٠٢ إلى آخر مارس ٢٠٠٢ ، ص ١٥ ؛ وفى الطعن رقم ٥٦٣٧ لسنة ٤٧ ق ، بذات الجلسة والمرجع ، ص ٢١ .

(٢) وهو الأمر الذى كان مفهوما عند إنشاء مجلس الدولة ، إما الآن وبعد مرور أكثر من نصف قرن على إنشاءه وما أرساه ونظيره الفرنسى من قواعد هامة فى هذا الشأن ، فإنه يغدو من غير المقبول بقاء الوضع على ما هو عليه . وقد صدر قرار السيد الأستاذ المستشار رئيس مجلس الدولة رقم ٤٣ لسنة ٢٠٠٢ بتاريخ ٢٠٠٢/٢/١٨ بتشكيل لجنة لإعداد مشروع ذلك القانون إلا إن هذا المشروع كذلك لم يخرج إلى حيز الوجود حتى الآن !!! .

فضلاً عن القواعد المنصوص عليها في قانون المرافعات في المواد المدنية والتجارية وقانون الإثبات فيما لم يرد فيه نص في القانونين المذكورين وبالقدر الذي يتفق و طبيعة الدعوى التأديبية<sup>(١)</sup>.

وإزاء ذلك النقص التشريعي فقد أرسى مجلس الدولة العديد من المبادئ الهامة التي خلقت الشكليات والإجراءات الواجب اتباعها في حالة عدم وجود نص خاص واجب الاتباع ، على النحو الذي يضمن للأفراد أكبر قدر ممكن من الحماية والضمان ، وبما يقارب ما هو معمول به أمام المحاكم الجنائية .

فقد أستقر قضاء محكمة القضاء الإداري على أنه " ... وإن كانت نصوص القوانين الخاصة بالتأديب لا تشتمل على أحكام تفصيلية لسير الدعاوى التأديبية ونظام المحاكمات والشرائط التي تتوافر في الهيئات التي تتولى الفصل ، إلا إنه ليس معنى ذلك أن الأمر فيها بغير أصول أو ضوابط . بل يجب استلزام هذه الضوابط وتقريرها في كنف قاعدة أساسية كلية تصدر عنها وتستقي منها الجزئيات والتفاصيل ، وهي تحقيق الضمان وتوفير الاطمئنان لذوى الشأن " <sup>(٢)</sup>.

وهو ذات المبدأ الذي أكدته المحكمة الإدارية العليا بقضائها<sup>(٣)</sup> بأن صدور قرار التأديب قبل العمل بالقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ ، وفي وقت لم يكن فيه تنظيم إداري عام للمحاكمات التأديبية لا يعنى حرية الإدارة المطلقة في هذا المجال . بل يجب أن يجرى التحقيق والتأديب في كنف قاعدة أساسية كلية تصدر عنها ، وتستقي منها الجزئيات والتفاصيل ، وهي تحقيق الضمان وتوفير الاطمئنان للموظف موضوع المساءلة التأديبية .

وقد استقر قضاء مجلس الدولة على ترتيب البطلان كنتيجة لمخالفة الشكليات الجوهرية Formalités substantielles السابقة على صدور قرار مجلس التأديب ، وهي الشكليات أو الإجراءات المنصوص عليها قانوناً ، أو تلك المقررة لصالح المتهم أو للمصالح العام<sup>(٤)</sup> ، ولا يترتب البطلان عند مخالفة الشكليات غير الجوهرية Formalités non substantielles أو الثانوية Accessoire .

وهو اتجاه محمود - من وجهة نظر الباحث - حيث إن الإفراط في إلغاء قرارات تلك المجالس نتيجة لأى مخالفة تشوب عملها ، ولو كانت غير جوهرية ، سيؤثر بالسلب على انتظام المرفق العام نتيجة لإزهاق روح العملية التأديبية ، كما أنه سيهدر مبدأ الفاعلية أحد شقى التأديب . ومن جانب آخر فإن التفريط في إلغاء تلك القرارات عند مخالفتها للشكليات الجوهرية يؤدي إلى ذات النتيجة من منظور عكسي من خلال إهدار منطق الضمان المقرر للعاملين وهو الشق الثانى للعملية التأديبية ، الأمر الذي يكون من مؤداه وجوب الموازنة بينهما ودون تغليب لأيهما على الآخر .

والأصل هو قيام قرينة على صحة وسلامة كافة الإجراءات السابقة على إصدار قرار مجلس التأديب ، ويقع على من يدعى وقوع بطلان في أى من الإجراءات المؤثرة في صدور القرار عبء إثبات ذلك بأى وسيلة من وسائل الإثبات . بيد أن ذلك مقيد بالأى يكون قد تم إثبات حصول ذلك

(١) في ذلك المعنى حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٦٧٤٤ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ٢٠٠١/١١/١١ ، غير منشور .

(٢) حكم محكمة القضاء الإداري في الدعاوى أرقام ٢٠٢ ، ٢٠٣ ، ٢٧٨ لسنة ٣ ق ، جلسة ١٩٥١/٤/١٢ ، مجموعة المبادئ التي أقرتها محكمة القضاء الإداري ، السنة الخامسة ، ص ٨٥٢ .

(٣) راجع : حكمها في الطعن رقم ٩٥٧ لسنة ٥ ق ، جلسة ١٩٦١/٢/١١ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة ، ص ٧٠٦ .

(٤) راجع : حكمها في الطعن رقم ١٦٤٣ لسنة ٢ ق ، جلسة ١٩٥٧/١١/٢٣ ، مجموعة مبادئ السنة الثالثة ، ص ١٢٦ .

الإجراء المدعى بمخالفته فى محرر رسمى ، فى هذه الحالة لا يمكن إثبات إغفال أو مخالفة ذلك الإجراء إلا بالطعن فيه بطريق التزوير<sup>(١)</sup> .

### الفرع الثالث

#### مخالفة قرار مجلس التأديب لحكم سابق

##### حاز قوة الشيء المحكوم به

الوجه الثالث من أوجه الطعن فى قرارات مجالس التأديب أمام المحكمة الإدارية العليا ، هو صدور القرار الطعن بالمخالفة لحكم سابق حاز قوة الشيء المحكوم به .

##### أولاً : التمييز بين القوة والحجية .

يتعين ابتداء التمييز بين اصطلاحين متقاربين فى المعنى لبيان مدى ترادفهما أو تباينهما ، وهذان الاصطلاحان هما قوة الشيء المحكوم به *Passé en force de chose jugée* وحجية الشيء المحكوم به *L' autorite de la chose jugée* .

فالحجية يقصد بها اعتبار الحكم الصادر فى الدعوى عنواناً على صحته شكلاً وموضوعاً ، ويقصر أثرها على الخصوم فى الدعوى متى اتحد المحل والسبب ، وهى تشمل كل حكم يصدر فى موضوع الخصومة بغير أن يشترط فيه أن يكون نهائياً ، وتبقى له هذه الصفة إلى أن يطعن فيه بإحدى طرق الطعن المقررة فى القانون . فتكون الحجية للحكم الغيابى أو الحضورى إلى أن يلغى من المحكمة الأعلى درجة عند الطعن فيه أمامها ، وتمتنع كافة المحاكم عن معاودة النظر فيما فصل فيه ذلك الحكم مادام قائماً ومرتباً لآثاره القانونية ولم يقض بإلغائه<sup>(٢)</sup> .

أما القوة فهى الصفة التى تطلق على الحكم الذى أصبح نهائياً باستنفاد طرق الطعن العادية فيه ( المعارضة والاستئناف ) ، أو بفوات المواعيد المقررة لتلك الطعون دون ولوج سبيلها . ولو كان ذلك الحكم قابلاً للطعن فيه بطريق النقض ، بل وحتى ولو طعن فيه بهذا الطريق فتبقى له هذه الصفة إلى أن يقضى بإلغائه .

وفى المجال الإدارى فإن المقصود بالحكم الذى حاز قوة الشيء المحكوم فيه ، فهو الحكم الصادر من محاكم القضاء الإدارى ، أو من المحاكم الإدارية والتأديبية متى صارت أحكامها نهائية بعدم الطعن فيها خلال المواعيد المقررة<sup>(٣)</sup> . وتتولى محكمة القضاء الإدارى والمحكمة الإدارية العليا - كل فى نطاقها - نظر الطعون فى الأحكام القضائية التى صدرت بالمخالفة لأحكام أخرى حازت قوة الشيء المحكوم فيه متى كانت تلك الأحكام الطعينة صادرة من محاكم مجلس الدولة ، أو من مجالس التأديب النهائية التى لا تخضع قراراتها للتصديق الإدارى .

(١) المستشار / عبد الوهاب البندارى ، طرق الطعن فى العقوبات التأديبية إدارياً وقضائياً ، دار الفكر العربى بالقاهرة ، بدون عام نشر ، ص ٢٩٧ .

(٢) الدكتور / محمد حامد فهمى ، مرجع سابق ، ص ٤٨٠ ؛ الدكتور / حسن المرصفاوى ، الدعوى المدنية أمام المحاكم الجنائية ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، عام ١٩٨٩ ، ص ٤٨٦ .

(٣) قارن : المستشار / عبد الوهاب البندارى ، طرق الطعن فى العقوبات التأديبية إدارياً وقضائياً ، مرجع سابق ، ص ٢٩٩ . حيث يرى سيادته اقتصار تلك الصفة على الأحكام الصادرة من محاكم القضاء الإدارى والمحاكم التأديبية - دون أحكام المحاكم الإدارية - لأن تلك الأحكام هى التى يطعن فيها أمام المحكمة الإدارية العليا .

وينعقد الاختصاص بالفصل فى التعارض بين أحكام مجلس الدولة وأحكام الجهات القضائية الأخرى للمحكمة الدستورية العليا ، وفقاً للمادة ٢٥ من قانون المحكمة الصادر برقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩ (١)

#### ثانياً : مدى حجية قرارات مجالس التأديب النهائية .

تواترت أحكام المحكمة الإدارية العليا على أن قرارات مجالس التأديب النهائية تخضع لذات القواعد التى تخضع لها الأحكام التأديبية ، وتبعاً لذلك فإنها تتمتع بالحجية المقررة للأحكام القضائية وهو ما اعتنقته هذه المحكمة عند تقريرها لحق الطاعن { ضابط شرطة } فى الحصول على تعويض من جهة الإدارة عن قرار إحالته للاحتياط لما نسب إليه من اتهامات ثبت براءته منها بقرار من مجلس التأديب الاستئنافية وهو ما عبرت عنه بأنه ".... ومن حيث إن الثابت من استعراض الوقائع على النحو المتقدم أن الجهة الإدارية المطعون ضدها قد بادرت إلى إحالة الطاعن إلى الاحتياط بناء على ما انتهت إليه النيابة العامة من ثبوت تهمة الاختلاس فى حقه والاكْتفاء بمجازاته تأديبياً وقبل صدور قرار مجلس التأديب الابتدائى بثبوت التهمة الموجهة إليه ، ولما كان مجلس التأديب الاستئنافية لضباط الشرطة قد حكم بجلسته ١٩٩١/٧/٣١ بإلغاء القرار المستأنف ضده وببراءة الطاعن من التهمة المنسوبة إليه . وكان من المستقر أيضاً أن قرارات مجالس التأديب تعتبر بمثابة أحكام ، وإن مؤدى إلغاء قرار مجلس التأديب الابتدائى من قبل مجلس التأديب الاستئنافية والقضاء ببراءة الطاعن ، اعتبار القرار المستأنف والذى قضى بإلغائه كأن لم يكن وعدم ارتكاب الطاعن للجريمة المنسوبة إليه و وذلك لأن أحكام مجالس التأديب الاستئنافية شأنها شأن الأحكام الجنائية كاشفة وليست منشئة مما يترتب عليها إلغاء الحكم المستأنف من تاريخ صدوره ... " (٢)

يترتب على تمتع الحكم بتلك الحجية أنه يتمتع على أطراف المنازعة معاودة طرحها مرة أخرى أمام القضاء ، كما يتمتع على القضاء معاودة البحث فى تلك المنازعة مرة أخرى . ومن جانب آخر فإنه عند رفع دعوى فى مسألة متفرعة عن المنازعة المقضى فيها ، فإن القاضى يلتزم عند فصله فيها بالحكم الصادر فى المسألة الأصلية ، فلا يجوز له دحضه أو إهداره أو الحكم فى النزاع المطروح أمامه بما يخالف هذا الحكم .

وتتمتع الأحكام الصادرة من المحاكم التأديبية وكذلك قرارات مجالس التأديب النهائية التى لا تخضع للتصديق الإدارى بتلك الحجية . ومن ثم فلا يجوز لمجلس تأديب أن يفصل فى دعوى مطروحة أمامه سبق صدور قرار مجلس تأديب آخر فيها ، أو صدر حكم قضائى فيها بمناسبة الطعن فى قرار مجلس التأديب الأول أمام القضاء ، إلا بعدم جواز نظر الدعوى لسبق الفصل فيها ، أو بما يتوافق مع القرار السابق إذا كان يفصل مسألة متفرعة عنها . وإلا وقع القرار الأخير فى حومة عدم المشروعية وجاز الطعن فيه أمام المحكمة الإدارية العليا ، على سند من مخالفته لقرار مجلس التأديب أو حكم قضائى - بحسب الأحوال - حاز الحجية .

وبطلان قرار مجلس التأديب - فى هذه الحالة - يتعلق بالنظام العام ، فيتعين القضاء به ولو لم يتمسك به الخصوم ، وللمحكمة أن تثيره من تلقاء نفسها متى تبين لها تلك المخالفة .

(١) لمزيد من التعمق فى تعارض الأحكام . راجع الدكتور / أحمد خليل ، التعارض بين الأحكام القضائية ، مجلة الحقوق ، تصدر عن كلية الحقوق جامعة الإسكندرية ، عام ١٩٩٧ ، العدد الأول ، ص ١٣٥ وما بعدها ؛ الدكتور / أحمد السيد صاوى ، الوسيط فى شرح قانون المرافعات المدنية والتجارية ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ١٩٩٠ .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٢٣٤٧ لسنة ٣٩ ق ، جلسة ١٩٩٦/٥/٢٨ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء السابع والأربعون ، ص ٧٤٢ .

ويرى جانب معتبر من الفقه<sup>(١)</sup> أن هذا الوجه من أوجه الطعن يمكن رده إلى مخالفة القانون بمعناه الواسع ، لأن الحكم متى حاز قوة الشيء المحكوم فيه فإنه يكون عنواناً للحقيقة ورمزاً للصواب ولا يقبل إثبات العكس أو إهدار ما انتهى إليه ، ومن ثم فإنه يكون بمثابة القاعدة القانونية الواجبة التطبيق - ما دام قطعياً - بالنسبة لما فصل فيه من حقوق ومراكز قانونية .

وبوجه عام فإنه يشترط في الحكم الحائز للحجية توافر شرطين مجتمعين فيه ، أولهما : أن يكون عملاً قضائياً - أي كان نوع هذا القضاء - فاصلاً في الحقوق والمراكز القانونية محل التداعي ، وثانيهما : أن يكون هذا الحكم صادراً وفقاً لقواعد الولاية القضائية<sup>(٢)</sup> ، فالحكم الذي يصدر من جهة قضائية خارج حدود ولايتها القانونية لا يحوز حجية أمام الجهة صاحبة الاختصاص الأصيل بالولاية .

بيد أن قوة الأمر المقضى به لا تتقرر لأحكام أو لقرارات مجالس التأديب النهائية التي لا تخضع للتصديق الإداري على إطلاقها ، فلا بد من اتحاد الموضوع والسبب والخصوم في الدعويين حتى يمكن الدفع بها . وهو ما أوضحته المحكمة الإدارية العليا بأن الحكم السابق لا يحوز قوة الأمر المقضى به بالنسبة للدعوى اللاحقة ، إلا إذا اتحد الموضوع والسبب في كل من الدعويين ، فضلاً عن وحدة الخصوم فيهما . وتتوافر هذه الوحدة بكون المسألة أساسية لا تتغير ، وأن يكون الطرفان قد تجادلا بشأنها ، وأن يتوقف على ثبوتها أو انتفاءها القضاء بثبوت الحق المطلوب في الدعوى أو بانتفائه . كما يجب أن تكون المحكمة قد تعرضت لها صراحة أو ضمناً في المنطوق أو في الأسباب المرتبطة به ارتباطاً وثيقاً ، وباستنفاد طرق الطعن فيها فإنه تحوز قوة الأمر المقضى في تلك المسألة بين الخصوم أنفسهم ، وينغلق عليهم السبيل في معاودة مناقشتها في أية دعوى تالية<sup>(٣)</sup> .

#### ثالثاً : مدى تقيد مجلس التأديب بالحكم الجنائي .

اتجه المشرع بموجب المادة ( ٤٥٦ ) من قانون الإجراءات الجنائية إلى أنه يكون للحكم الجنائي الصادر من المحكمة الجنائية في موضوع الدعوى الجنائية بالبراءة أو الإدانة ، قوة الشيء المحكوم به أمام المحاكم المدنية في الدعاوى التي لم يكن قد فصل فيها نهائياً فيما يتعلق بوقوع الجريمة وبوصفها القانوني ونسبتها إلى فاعلها . ويكون للحكم بالبراءة هذه القوة سواء بنى على انتفاء التهمة أو عدم كفاية الأدلة ، إلا أنه لا يكون للحكم بالبراءة هذه القوة إذا كان مبنياً على أن الفعل لا يعاقب عليه القانون . الأمر الذي يثير التساؤل عن مدى امتداد تلك القاعدة إلى المجال التأديبي في ظل عدم وجود نص صريح ؟ .

لا يثور الخلاف على إجابة السؤال المتقدم من حيث تمتع الأحكام الجنائية الصادرة في موضوع الدعوى الجنائية بالبراءة أو الإدانة بقوة الشيء المحكوم به أمام المحاكم التأديبية ومجالس التأديب في الدعاوى التي لم يفصل فيها ، وذلك إعمالاً للأصل العام وهو حجية الأحكام القضائية فيما فصلت فيه .

(١) الدكتور/ عبد العزيز بديوى ، الطعن بالنقض والطعن أمام المحكمة الإدارية العليا ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس ، عام ١٩٧١ ، ص ٢٠٩ ؛ المستشار/ عبد الوهاب البنداري ، طرق الطعن في العقوبات التأديبية إدارياً وقضائياً ، مرجع سابق ، ص ٢٩٨ .

(٢) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٧١٢٢ لسنة ٤٥ ق ، جلسة ٢٠٠١/١٢/٨ ، مجموعة المبادئ التي قررتها المحكمة في أكتوبر / ديسمبر ٢٠٠١ ، ص ١٢٠ .

(٣) راجع حكمها في الطعن رقم ٨٤٤ لسنة ٤٠ ق ، جلسة ٢٠٠٢/١/١٥ ، مجموعة المبادئ التي قررتها المحكمة في يناير/ مارس ٢٠٠٢ ، ص ٣٤ .



وهو ما عبرت عنه المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأن<sup>(١)</sup> من المبادئ العامة لحجية الأحكام الجنائية فى الإثبات فى مجال المنازعات الإدارية ، أنه وكما أن للحكم الجنائى حجية فيما يفصل فيه فى المنازعات المدنية ، من حيث حدوث الوقائع محل الاتهام ونسبتها إلى المتهم . فإن ذات الحجية تكون للأحكام الجنائية فى مجال المنازعات الإدارية التى تختص بنظرها محاكم مجلس الدولة . فالقضاء الجنائى يتقيد أصلاً وأساساً بالوقائع التى يتكون فيها الكيان الواقعى والأساس المادى للاتهام ، وبعد البحث والتحقيق بجميع الوسائل والأساليب التى يتيحها قانون الإجراءات الجنائية فيما إذا كانت قد حدثت ، وتحديد المتهم المسئول عن ارتكابها على أساس المبادئ العامة التى قررها الدستور والقانون .

وقد أوضحت المحكمة بذلك القضاء بأن العقوبة شخصية ، وهى تقوم على صحة وقوع الفعل ونسبته إلى من يحكم عليه بالعقوبة ، وأن المتهم برئ حتى تثبت إدانته فى محاكمة قانونية تكفل له فيها ضمانات الدفاع عن نفسه ، وأن حق الدفاع أصالة أو بالوكالة مكفول . ومن ثم فلا يتصور - قانوناً أو عقلاً - أن يهدر أمام القاضى الإدارى ما تحقق وجوده بمقتضى التحقيق الجنائى من وقائع ، وما تم على يد القاضى الجنائى من إثبات لما قام الدليل القانونى على حدوثه من الوقائع فى المكان والزمان على النحو الذى ينتهى إليه الحكم الجنائى ، وما يبينه من إدانة للمتهمين بشأنها بالتحديد الذى يورده أو بالبراءة تأسيساً على عدم وقوع الأفعال المنسوبة إلى المتهم أو عدم صحة ما نسبته من أعمال حدثت من أشخاص بذواتهم .

ومفاد المبدأ المتقدم الذى أرسته المحكمة الإدارية العليا أن القضاء الجنائى هو المختص بإثبات أو نفي المسئولية الجنائية عن الأفعال التى تكون جرائم جنائية ، ومتى قضى فى تلك الأفعال بحكم جنائى حائز لقوة الأمر المقضى به ، فلا يجوز لمجلس التأديب وهو بصدد التعرض للجانب التأديبى عن هذه الأفعال أن يعاود البحث فى مدى ثبوتها فى حق المحكوم عليه المحال للتأديب ، ويتقيد المجلس بما ورد بشأن هذه الأفعال فى الحكم الجنائى ولو لم يكن باتاً<sup>(٢)</sup> .

بيد أن ذلك المبدأ لا يؤخذ على إطلاقه ، فالمستقر عليه فقهاً وقضاءً<sup>(٣)</sup> أن هناك استقلالاً بين الجريمتين التأديبية والجنائية ، وأن لكل من الدعويين مجالها المستقل الذى تعمل فيه . وانه وإذا كان من المتعين على المحاكم التأديبية وما فى حكمها من مجالس التأديب التقيد بحجية الحكم الجنائى الصادر ببراءة المحال للتأديب ، متى كان ذلك الحكم مبنياً على عدم صحة الوقائع أو عدم ثبوتها فى حقه . إلا أن تلك الحجية لا تقيد المحكمة التأديبية أو مجلس التأديب متى كان الحكم الجنائى مبنياً على عدم كفاية الأدلة أو الشك فيها ، إذ أنه - والحال كذلك - لا يرفع التهمة نهائياً عن الموظف ، ولا يحول دون حرية السلطة التأديبية فى التقدير أو الموازنة بين الوقائع المرتكبة وأثرها على سمعة شخص

(١) راجع فى هذا الاتجاه حكمها فى الطعن رقم ١٨١٨ لسنة ٤٥ ق ، جلسة ٢٠٠٢/٣/١٠ ، مجموعة المبادئ فى الفترة من أول يناير ٢٠٠٢ إلى آخر مارس ٢٠٠٢ ، ص ١٣٢ .

(٢) راجع : حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعنين رقمى ٧٥٧٢، ٧٦٤٩ لسنة ٤٩ ق ، جلسة ٢٠٠٦/١/٢٨ ، لم ينشر بعد .

(٣) راجع فى الفقه : الدكتور / سليمان الطماوى ، قضاء التأديب ، مرجع سابق ، ص ٢٤٤ وما بعدها ؛ الدكتور / محمد مختار عثمان ، الجريمة التأديبية بين القانون الإدارى وعلم الإدارة العامة ، مرجع سابق ، ص ١٩٠ وما بعدها .

Serge Salon ; Jean - Charles Savigac , op .cit., p.p. 270, 271 ; Guy Brahbant , op .cit., p. 374; Eliane Ayoub, op .cit., p 257.

وفى القضاء : أحكام المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١٤٩٤ لسنة ٣٣ ق ، جلسة ١٩٩٠/١/٢٧ ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة والثلاثون ، ص ٨٩٣ وما بعدها ؛ الطعن رقم ١٥٢٦ لسنة ٤٤ ق ، جلسة ٢٠٠١/١٠/١٧ ، مجموعة المبادئ فى الفترة من أول أكتوبر ٢٠٠١ إلى آخر ديسمبر ٢٠٠١ ، ص ٥ وما بعدها ؛ الطعن رقم ٧٦٨٨ لسنة ٤٦ ق ، جلسة ٢٠٠٢/٣/٣٠ ، مجموعة المبادئ فى الفترة من أول يناير ٢٠٠٢ إلى آخر مارس ٢٠٠٢ ، ص ١٥٣ وما بعدها .

مرتكبها ، ومحاكمته تأديبياً وإدانة سلوكه الإداري ، وتقدير الجزاء المناسب عن هذه المخالفة من الناحية التأديبية بالرغم من الحكم الجنائي الصادر بالبراءة .

وأساس ذلك الاستقلال بين الجريمتين هو اليون الشاسع بينهما ، فالقانون الجنائي بشقيه الإجرائي والعقابي يستهدف في المقام الأول حماية المجتمع والنظام العام ، في حين يستهدف النظام التأديبي الحفاظ على انتظام سير العمل بالمرفق العام على النحو الأمثل لأداء الوظيفة المنوطة به ، فالمخالفة هنا تتعلق بأوضاع ونظم العمل في المرفق العام ومن ثم تكون العقوبة التأديبية من ذات جنس المخالفة .

وتطبيقاً لذلك اتجهت المحكمة الإدارية العليا في طعن توجز وقاعه في إن أحد مستشاري مجلس الدولة صدر بحقه حكم من محكمة أمن الدولة العليا في الجنائية رقم ١٢ لسنة ١٩٦٦ بمعاقبته بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة اثنتي عشرة سنة لما نسب إليه من الانتماء إلى جماعة الإخوان المسلمين ، الأمر الذي أثار التساؤل حول مدى كون ذلك الحكم منهيًا لخدمته بالمجلس أم كان يتعين اتخاذ إجراء آخر لإنهائها . حيث انتهت المحكمة إلى أنه بالرغم من ثبوت الواقعة في حق المستشار وأن الحكم قد استوفى كافة مقوماته القانونية ، إلا أنه لا ينهض بذاته سنداً مبرراً لإنهاء خدمته تلقائياً نظراً لخلو أحكام قانون مجلس الدولة - الساري حينئذ - على ثمة أثر لذلك ، كما لا يجوز الرجوع إلى قانون العاملين المدنيين بالدولة في هذا الشأن .

وهو ما عبرت عنه بقضائها بأنه " ...ومن حيث أنه باستقراء أحكام قانون مجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ الذي صدر في ظله الحكم الجنائي المشار إليه يتضح أنه لم ينص على أثر صدور حكم على عضو من أعضاء مجلس الدولة بعقوبة جنائية ، وأمام ذلك فلا مجال للجوء إلى القياس واستعارة أحكام قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رغم ما أستقر عليه القضاء من اعتباره القانون العام في تنظيم ما لم تنظمه القوانين الخاصة بطوائف خاصة من العاملين ، إذ إنه لو صح ذلك فيكون في غير الجانب العقابي والتأديبي ، ..... ومن حيث أنه يبين مما تقدم أن قانون مجلس الدولة أقام نظاماً متكاملًا لصلاحيات وتأديب أعضائه محوره وأساسه هو لجنة التأديب والتظلمات ، وخلو القانون من تحديد أفعال أو جرائم من شأن إدانة عضو مجلس الدولة فيها مجازاته بجزاءات محددة أو فقده للثقة والاعتبار ، وهو أمر منطقي يتسق مع هذا الاختصاص الشامل للجنة التأديب والتظلمات التي لا يحد اختصاصها حدود ... " (١)

إلا أن ذلك لا يعني قصر المخالفة التأديبية على حالة إخلال العامل بواجبات وظيفته إيجاباً أو سلباً . بل تنهض كذلك كلما سلك العامل سلوكاً معيباً ينطوي على إخلال بكرامة الوظيفة ، ولا يستقيم مع ما تفرضه عليه من تعفف واستقامة وبعد عن مواطن الريب والدنيا ، إذ لا يقوم بين الحياة الخاصة للعامل وبين حياته العامة وعلى الأخص وظيفته التي يشغلها عازل سميك يمنع التأثير المتبادل بينهما . وهي كلها غايات وأهداف تخرج عن نطاق التجريم الجنائي ، ومن ثم يجب ألا يتقيد القاضي التأديبي بحكم البراءة الجنائي متى كان مبنياً على عدم كفاية الأدلة أو لوجود خطأ إجرائي .

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٤٩٨ لسنة ٢٠ ق ، جلسة ١٩٩١/٣/٢٤ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والثلاثون ، ص ٩٢٢ . ومن الجدير بالذكر أن قانون مجلس الدولة الحالي لم يترتب أثر على حبس عضو مجلس الدولة بناء على أمر أو حكم سوى وقفه عن مباشرة أعمال وظيفته طوال مدة حبسه ، ولا يترتب على ذلك الوقف إيقاف صرف راتبه ما لم يقرر مجلس التأديب وقف صرف نصفه { المادة ١٢١ من القانون } .

ولا تقتصر تلك الحجية على الأحكام الجنائية ، بل تمتد لتشمل كافة الأحكام الصادرة من المحاكم المدنية أو محاكم مجلس الدولة ، كما يتسع نطاقها ليضم القرارات الصادرة من مجالس التأديب التي لا تخضع لتصديق السلطات الرئاسية عليها .

وبعد أن استعرض الباحث حالات الطعن في قرارات مجالس التأديب التي لا تخضع لتصديق السلطات الرئاسية العليا أمام المحكمة الإدارية العليا ، وفقاً للمادة ( ٢٣ ) من قانون مجلس الدولة ، فننتقل إلى حالات الطعن بالتماس إعادة النظر المنصوص عليها في المادة ( ٥١ ) من ذات القانون .

## المطلب الثاني

### الطعن في قرارات مجالس التأديب بطريق

#### التماس إعادة النظر

تنص المادة ( ٥١ ) من قانون مجلس الدولة الحالي الصادر برقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ على أنه " يجوز الطعن في الأحكام الصادرة من محكمة القضاء الإداري والمحاكم الإدارية والمحاكم التأديبية بطريق التماس إعادة النظر ، في المواعيد والأحوال المنصوص عليها في قانون المرافعات المدنية والتجارية أو قانون الإجراءات الجنائية حسب الأحوال ، وذلك بما لا يتعارض مع طبيعة المنازعة المنظورة أمام هذه المحاكم . ولا يترتب على الطعن وقف تنفيذ الحكم إلا إذا أمرت المحكمة بغير ذلك ، وإذا حكم بعدم قبول الطعن أو برفضه جاز الحكم على الطاعن بغرامة لا تتجاوز ثلاثين جنيهاً فضلاً عن التعويض إذا كان له وجه " .

ومفاد النص المتقدم أن المشرع أجاز الطعن في الأحكام الصادرة من محاكم القضاء الإداري والمحاكم الإدارية والمحاكم التأديبية بطريق التماس إعادة النظر ، ويتبع في هذا الشأن المواعيد والأحوال المنصوص عليها في قانون المرافعات المدنية والتجارية أو قانون الإجراءات الجنائية <sup>(١)</sup> ، بحسب الأحوال وبما لا يتعارض مع طبيعة الدعاوى والإجراءات أمام مجلس الدولة .

ومن حيث أن قرارات مجالس التأديب التي لا تخضع لتصديق السلطات الرئاسية عليها ، تبسرى عليها ذات القواعد المتعلقة والمنظمة للمحاكم التأديبية فإنه لا مندوحة من سريان الطعن بالتماس إعادة النظر على قراراتها .

والتماس إعادة النظر هو طريق من طرق الطعن غير العادية قصد به المشرع أن يتيح الفرصة لأن تعيد المحكمة التي أصدرت الحكم الملتبس فيه النظر في ذلك الحكم ، في الأحوال التي أجاز فيها المشرع الالتجاء إلى هذا الطريق من طرق الطعن ، بهدف تدارك ما اعتور الحكم وتصحيحه إذا كان لذلك مجال . وفي حدود الحالة التي انبنى عليها الالتماس ، دون أن يمتد ذلك إلى طرح الخصومة برمتها من جديد أمام المحكمة ، كما هو الشأن في طرق الطعن العادية <sup>(٢)</sup> .

(١) وقد كان من الأجدر بالمشرع أن يحدد على سبيل الحصر الحالات التي يجوز فيها الطعن بذلك الطريق ، بدلاً من الإحالة العامة إلى القانونين المذكورين ، وبما يتفق مع كل نوع من أنواع الدعاوى كخطوة أولى نحو خصوصية قانون مجلس الدولة والإجراءات المتبعة أمام محاكمه على اختلاف أنواعها .

(٢) راجع الدكتور / أحمد أبو الوفا ، المرافعات المدنية والتجارية ، مرجع سابق ، ص ٨٧١ .

ويعرض الباحت فيما يلي للطعن بطريق التماس إعادة النظر في قرارات مجالس التأديب في أربعة أفرع متتالية على النحو التالي :

- الفرع الأول: حالات الطعن بطريق التماس إعادة النظر وفقاً لقانون المرافعات المدنية والتجارية.
- الفرع الثاني : حالات الطعن بطريق التماس إعادة النظر وفقاً لقانون الإجراءات الجنائية .
- الفرع الثالث : الجهة المختصة بنظر التماس إعادة النظر في قرارات مجالس التأديب النهائية .
- الفرع الرابع : مدى جواز الطعن بطريق التماس إعادة النظر في أحكام المحكمة الإدارية العليا .

## الفرع الأول

حالات الطعن بطريق التماس إعادة النظر  
وفقاً لقانون المرافعات المدنية والتجارية

حددت المادة ٢٤١ من قانون المرافعات المدنية والتجارية الحالات التي يجوز للخصوم فيها طلب التماس إعادة النظر في الأحكام القضائية على النحو الآتي :

أولاً : إذا وقع من الخصم غش كان من شأنه التأثير في الحكم .

أجازت المادة ( ١/٢٤١ ) من قانون المرافعات التماس إعادة النظر في الأحكام الصادرة بصفة نهائية إذا وقع من الخصم غش كان من شأنه التأثير في الحكم .

والمقصود بالغش هو كل أنواع التدليس والمفاجأة والوسائل التي تستعمل بواسطة أحد الخصوم في مواجهة الآخر ، وذلك بقصد تضليل المحكمة وإيقاعها في الخطأ<sup>(١)</sup> .

والغش الذي يجيز اللجوء إلى ذلك الوجه من أوجه الطعن يتحقق بتوافر ثلاثة شروط مجتمعة :

١ - حصول غش من أحد الخصوم أثناء نظر الدعوى باستعمال طرق احتيالية لإخفاء الحقيقة وتضليل المحكمة .

٢ - أن يكون هذا الغش مجهولاً من الخصم أثناء المرافعة في الدعوى بحيث يستحيل عليه دفعه .

٣ - أن يكون الحكم قد صدر بناء على الوقائع التي نتجت عن ذلك الغش .

وهو ما فصلته محكمة القضاء الإداري بقضائها بأن " الغش الذي يجيز التماس إعادة النظر هو الذي يتم بعمل احتيالي يقوم به الملتزم ضده ، و ينطوي على تدليس يعمد إليه الخصم ليخدع

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٨٣٣ لسنة ٣٩ ق ، جلسة ١٩٩٥/٦/٣ ، مجموعة مبادئ السنة الأربعون ، ص ١٨٥٥ وما بعدها .

المحكمة ويؤثر في اعتقادها تأثيراً فعالاً ، فتتصور الباطل حقاً بناء على هذا التصور لصالح من ارتكب الغش ضد الملتمس الذي كان يجهل أن هناك غشاً وكان يستحيل عليه دحضه " (١).

واستطردت المحكمة في حيثيات ذات حكمها بأن " ومن المتفق عليه أيضاً أنه لا يجب ألا يكون الغش معروفاً أثناء سير الدعوى فإذا اطلع الملتمس على عمل خصمه ولم يناقشه ، أو كان في وسعه تبين غشه وسكت عنه ولم يكشف حقيقته للمحكمة . أو كان في مركز يسمح له بمراقبة تصرفات خصمه ، ولم يبد دفاعاً في النقطة التي يتظلم منها فلا محل للالتماس ، لأن هذا الطريق غير العادي للطعن ليس وجهاً يتمسك به الخصم المهمل الذي يمكنه أن يترافع عن نفسه . كما أنه يجب أن يكون من شأن الغش التأثير في الحكم بحيث لولاه لما خسر الملتمس دعواه ، ولو علمت به المحكمة لأتجه حكمها اتجاه آخر . فلا تأثير للغش إذا كانت الوقائع التي تناولها لم تعتمد عليها المحكمة في حكمها ، ولم يكن من شأنها أن تؤثر في رأيها إذا ثبت لها حقيقتها " .

ومن ثم فإذا لم تجتمع هذه الشروط الثلاثة ، كان يكون الغش قد صدر من غير الخصوم أو علم به الخصم أثناء نظر الدعوى أو أن يكون الغش سبباً غير منتجاً في تكوين قرار المجلس ، فيكون - والحال كذلك - قد تخلف مناط الطعن في قرار مجلس التأديب بطريق الالتماس .

ولا يعد إنكار الخصم وجود مستند ما في حوزته ، أو عدم تقديمه له عملاً من أعمال الغش ولو أثر ذلك في الحكم ، كما لا يعد كذلك إنكار المدعى لدعوى خصمه وتفننه في أساليب دفاعه .

ثانياً : إذا حصل بعد الحكم إقرار بتزوير الأوراق التي بُني عليها أو قضى بتزويرها .

وهي الحالة التي نصت عليها المادة ( ٢ / ٢٤١ ) من قانون المرافعات ، ويشترط لتوافرها أن يكون الحكم المطعون فيه بهذه الطريقة قد بني بالأساس على ورقة ثبت تزويرها - إقراراً أو قضاءً - ، وأنه لولا تأثير تلك الورقة على المحكمة لتغير وجه الرأي في الدعوى . أما إذا لم يكن لها ذلك الأثر أو قام الحكم عليها وعلى غيرها بحيث لو حُذفت لما تغير وجه الرأي في الدعوى ، فلا يجوز الطعن على ذلك الحكم بطريق الالتماس ، ويجب أن يثبت ذلك التزوير بعد صدور الحكم المطعون عليه ، أما إذا ثبت قبله فلا يقبل الالتماس .

ثالثاً : إذا كان الحكم قد بُني على شهادة شاهد قضى بعد صدوره بأنها مزورة .

وهي الحالة التي نصت عليها المادة ( ٣ / ٢٤١ ) من قانون المرافعات ، ويشترط لتوافرها أن يكون الحكم المطعون عليه بهذه الطريقة قد بني بالأساس على شهادة شاهد قضى { بعد صدور الحكم } بأنها مزورة . ويتعين أن يكون الحكم المطعون فيه قد صدر متأثراً بتلك الشهادة ، وأنه لولا ذلك التأثير لتغير وجه الرأي في الدعوى . أما إذا تخلف هذا التأثير أو قضى بتزوير الشهادة قبل صدور الحكم الذي تمت فيه هذه الشهادة ، فلا يقبل الالتماس .

رابعاً : إذا حصل الملتمس بعد صدور الحكم على أوراق قاطعة في الدعوى كان خصمه قد حال دون تقديمها :

وهي الحالة التي نصت عليها المادة ( ٤ / ٢٤١ ) من قانون المرافعات ، ويشترط لقبول

(١) حكمها في الدعوى رقم ٤٦٠ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٥٤/٢/١٤ ، مجموعة المبادئ التي قررتها المحكمة في خمسة عشر سنة ، ص ١١٥٤ .

الالتماس فى هذه الحالة توافر أربعة شروط مجتمعة (١) وهى :

١ - أن تكون الورقة التى حصل عليها الملتمس قاطعة فى الدعوى بحيث لو كانت قد قدمت فيها لتغير حتماً اتجاه رأى المحكمة فيما قضت به .

٢ - أن تكون الورقة قد حجزت أثناء نظر الدعوى بفعل خصمه أو حال دون تقديمها فى الخصومة .

٣ - أن لا يكون الملتمس على علم بوجود الورقة تحت يد خصمه فإذا كان عالماً بوجودها تحت يد خصمه ولم يطلب منه تقديمها فلا يقبل الالتماس .

٤ - أن يحصل الملتمس بعد صدور الحكم المطعون فيه على تلك الورقة بحيث تكون تحت يده وقت رفع الالتماس .

خامساً : إذا قضى الحكم بشئ لم يطلبه الخصوم أو بأكثر مما طلبوه .

وهى الحالة التى نصت عليها المادة ( ٥ / ٢٤١ ) من قانون المرافعات ، والطلبات التى يعتبر القضاء بها قضاء بما لم يطلبه الخصوم هى الطلبات المقررة للحقوق .

ولئن كان لا يجوز للمحكمة أن تقضى بأكثر مما طلبه الخصوم أو بما لم يطلبوه أصلاً ، إلا أنه لا جدال فى إن المسائل المتعلقة بالنظام العام تعد مطروحة تلقائياً على المحكمة وعليها أن تفصل فيها ولو لم يطلب منها أحد الخصوم ذلك ، فضلاً عن القضاء بما يدخل فى سلطتها قانوناً كالحكم باتخاذ إجراء من إجراءات الإثبات (٢) .

سادساً : إذا كان منطوق الحكم مناقضاً لبعضه بعضاً .

وهى الحالة التى نصت عليها المادة ( ٦ / ٢٤١ ) من قانون المرافعات ، والتناقض المعول عليه فى هذا الحالة هو الذى يقع فى منطوق الحكم ، بحيث يستحيل معه تنفيذه . ولا يعتد فى هذا الصدد بما قد يوجد من تناقض بين أسباب الحكم أو بين الأسباب والمنطوق (٣) ، إذ ورد النص قاصراً على مناقضة منطوق الحكم لبعضه البعض ، وما عدا ذلك فيكون مجاله طرق الطعن العادية المقررة قانوناً .

سابعاً : الحالتان المنصوص عليهما فى البندين ٧ ، ٨ من المادة ٢٤١ من قانون المرافعات .

تنص المادة ( ٧ / ٢٤١ ) من القانون المذكور على أنه يجوز إلتماس إعادة النظر فى حالة " إذا صدر الحكم على شخص طبيعى أو اعتبارى ممثلاً تمثيلاً صحيحاً فى الدعوى وذلك فيما عدا حالة النيابة الاتفاقية " .

(١) راجع : الدكتور / فتحى والى ، الوسيط فى قانون القضاء المدنى ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، الطبعة الرابعة ، ص ٨٢٩ ؛ المستشار / عبد الوهاب البندارى ، طرق الطعن فى العقوبات التأديبية ، مرجع سابق ، ص ٢٥٨ ؛ الأستاذ / فؤاد أحمد ، مرجع سابق ، ص ١٤٤ ؛ حكم محكمة القضاء الإدارى فى الدعوى رقم ٨٤٠ لسنة ٤ ق ، جلسة ١٩٥٣/٤/١ ، مجموعة مبادئ السنة السابعة ، ص ٨٠٥ وما بعدها .

(٢) الدكتور / أحمد أبو الوفا ، مرجع سابق ، ص ٨٧٥ .

(٣) حكم محكمة القضاء الإدارى فى الدعوى رقم ١٥٩١ لسنة ٦ ق ، جلسة ١٩٥٣/٦/٢٥ ، مجموعة مبادئ الخمسة عشر عاماً ، ص ١١٦٢ وما بعدها .

كما نصت ذات المادة فى بندها الثامن على جواز الالتماس " لمن يعتبر الحكم الصادر فى الدعوى حجة عليه ، ولم يكن قد أدخل أو تدخل فيها . بشرط إثبات غش من كان يمثل أو توطئه أو إهماله الجسيم . "

وغنى عن البيان أن هذين السببين غير قائمين بالنسبة للدعاوى التأديبية أمام مجالس التأديب أو المحاكم التأديبية ، وذلك لتعارضهما مع طبيعة هذه الدعاوى . ومن ثم فلا يجوز الاستناد إليهما فى الطعن فى القرارات أو الأحكام الصادرة عنهما بطريق الالتماس ، وذلك وفقاً لنص المادة ٥١ من قانون مجلس الدولة .

## الفرع الثانى

### حالات الطعن بطريق التماس إعادة النظر

#### وفقاً لقانون الإجراءات الجنائية

حددت المادة ( ٤٤١ ) من قانون الإجراءات الجنائية الحالات التى يجوز الطعن فيها على الأحكام النهائية الصادرة بالعقوبة فى مواد الجنايات والجرح بطريق التماس إعادة النظر فى خمسة حالات محددة على سبيل الحصر وهى :

أولاً : إذا حكم على المتهم فى جريمة قتل ثم وجد المدعى قتله حياً .

وهى الحالة التى نصت عليها المادة ( ١ / ٤٤١ ) من القانون ، ومؤداها أنه إذا صدر حكم على شخص فى جريمة قتل - عمدى أو خطأ - ، ثم اتضح أن الشخص المدعى قتله والذى صدر الحكم بسببه حياً ، فإن ذلك يتيح طلب التماس إعادة النظر . أما إذا اتضح عدم مقتل ذلك الشخص قبل صدور الحكم ، وبالرغم من ذلك صدر الحكم بالإدانة ، فلا يجوز التماس إعادة النظر استناداً إلى ذلك السبب .

ثانياً : إذا صدر حكم على شخص من أجل واقعة ثم صدر حكم على شخص آخر من أجل الواقعة عينها وكان بين الحكمين تناقض بحيث يُستنتج منه براءة أحد المحكوم عليهما .

وهى الحالة التى نصت عليها المادة ( ٢ / ٤٤١ ) من القانون ، ومؤداها أنه متى صدر حكمين قضائيين على شخصين مختلفين من أجل ذات الواقعة ، وكان بين الحكمين تناقض يُستنتج منه براءة أحدهما ، فإن ذلك يبيح طلب التماس إعادة النظر فى أى من الحكمين . أما إذا لم يكن هناك تناقض بين هذين الحكمين يُستنتج منه براءة أى من المحكوم عليهما ، فلا وجه للاستناد إليه فى طلب الالتماس .

ثالثاً : إذا حكم على أحد الشهود أو الخبراء بالعقوبة لشهادة الزور وفقاً لأحكام الباب السادس من الكتاب الثالث من قانون العقوبات ، أو إذا حكم بتزوير ورقة قدمت أثناء نظر الدعوى وكان للشهادة أو تقرير الخبير أو الورقة تأثيره فى الحكم .

وهى الحالة التى نصت عليها المادة ( ٣ / ٤٤١ ) من القانون ، وهى تكاد تطابق نص المادة ( ٢٤١ ) من قانون المرافعات المدنية والتجارية فى بنديها الثالث والرابع لذلك نحيل إلى ما سلف بيانه بشأنهما منعاً للتكرار .

بيد أنه لا يكفي لقبول الالتماس - في الحالة الماثلة - مجرد إقامة الدعوى على الخبير أو الشاهد بتهمة الشهادة الزور ، أو إقامتها ضد مقدم الورقة المدعى بتزويرها ما لم يصدر حكم بثبوت التزوير ، كما يجب أن يكون صدور ذلك الحكم لاحقاً على الحكم المطعون فيه بالالتماس .

رابعاً : إذا كان الحكم مبنياً على حكم صادر من محكمة مدنية أو من إحدى محاكم الأحوال الشخصية وألغى هذا الحكم .

وهي الحالة التي نصت عليها المادة ( ٤/٤٤١ ) من القانون ، ومؤداها أنه يجوز الطعن في الحكم بطريق الالتماس متى كان مبنياً على حكم آخر صادر من إحدى المحاكم المدنية أو محاكم الأحوال الشخصية ، ثم ألغى هذا الحكم بعد صدور الحكم المطعون فيه كما يشترط أن يكون الحكم الطعين مبنياً على الحكم الملغى ، أما إذا كان غير ذي أثر فيه فلا وجه لقبول ذلك الالتماس .

خامساً : إذا حدث أو ظهرت بعد الحكم وقائع أو إذا قدمت أوراق لم تكن معلومة وقت المحاكمة وكان من شأن هذه الوقائع أو الأوراق ثبوت براءة المحكوم عليه .

وهي الحالة التي نصت عليها المادة ( ٥/٤٤١ ) من القانون ، ومؤداها أنه يجوز الطعن بطريق الالتماس في الحكم الصادر بالإدانة ، متى حدث أو ظهرت وقائع بعد صدور الحكم الطعين ، أو إذا قدمت أوراق لم تكن معلومة وقت المحاكمة ، وكان من شأن ذلك ثبوت براءة المحكوم عليه .

ويشترط لتحقيق هذه الحالة أن تكون تلك الوقائع أو الأوراق غير معلومة من المحكمة ومن المتهم حتى صدور الحكم كما يجب أن تكون مثبتة لبراءته ، فإذا كانت معلومة أثناء المحاكمة ، وتعارض المتهم عن تقديمها أو لم تكن مثبتة لبراءته ، فإنها لا تنهض سبباً لقبول الالتماس .

وختاماً ؛ فإنه متى تحققت أيّاً من الحالات المنصوص عليها في المادة ( ٢٤١ ) من قانون المرافعات المدنية والتجارية ، أو في المادة ( ٤٤١ ) من قانون الإجراءات الجنائية - وبما لا يتعارض مع طبيعة الدعوى التأديبية - ، فإنه يجوز للمحال أن يطعن في قرار مجلس التأديب بطريق التماس إعادة النظر ، وذلك متى انغلقت أمامه سبل الطعن العادية على ذلك القرار لفوات مواعيدها أو لاستنفادها .

إذ أن افتراض ظهور الحالات التي تجيز التماس إعادة النظر في وقت لازال فيه ميعاد الطعن مفتوحاً أمام المحكمة الإدارية العليا ، سيوجب على المضرور من قرار مجلس التأديب اللجوء إلى تلك المحكمة ، وذلك باعتبارها محكمة قانون وموضوع دون حاجة إلى ولوج ذلك السبيل غير العادي من طرق الطعن (١) .

وغنى عن البيان أن صدور حكم المحكمة الإدارية العليا برفض الطعن مؤداه صيرورة الحكم نهائياً ، إلا أن ذلك لا يحول دون التماس إعادة النظر في ذلك القرار أمام المجلس الذي أصدره ، متى تحققت إحدى الحالات التي تجيز هذا الطعن بعد صدور ذلك الحكم (٢) .

وقد فصلت المحكمة الإدارية العليا نطاق الإحالة المنصوص عليها في م / ٥١ من قانون مجلس الدولة في شأن التماس إعادة النظر في الأحكام الصادرة من المحاكم التأديبية بقضائها (٣) بأن ".... قانون مجلس الدولة أحال في شأن الالتماس بإعادة النظر في الأحكام الصادرة من المحاكم

(١) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣٣٢٢ لسنة ٣٥ ق ، جلسة ١٥/١٠/١٩٩٤ ، مجموعة مبادئ السنة الأربعين ، ص ٨٩ وما بعدها .

(٢) راجع في ذلك الحكم في الطعن رقم ٣٣٢٢ لسنة ٣٥ ق ، جلسة ١٥/١٠/١٩٩٤ ، مشار إليه في الهامش السابق .

(٣) حكمها في الطعن رقم ١١٠٢ لسنة ٢٨ ق ، جلسة ١٠/٥/١٩٨٦ ، مجموعة مبادئ السنة الواحدة والثلاثون ، ص ٧١٩ وما بعدها .



التأديبية إلى الأحكام المقررة فى هذا الشأن فى قانون الإجراءات الجنائية - وذلك بالنسبة للأحكام الصادرة فى الدعوى التأديبية المبتدأة حسيما جرى عليه قضاء هذه المحكمة - ، وفقاً للمواعيد والأحوال التى أجاز فيها قانون الإجراءات الجنائية ذلك . أى أن قانون مجلس الدولة لم يخضع التماس إعادة النظر فى هذه الأحكام ، عندما أحال إلى قانون الإجراءات الجنائية إلا لأمرين هما أولاً : المواعيد ، وثانياً : الأحوال . "

وأردفت المحكمة فى حيثيات ذات الحكم بأنه " أما فيما عدا ذلك من الأمور التى يكون قانون الإجراءات الجنائية قد أوردتها فى هذا الصدد فإنه لم يشر إليها ، بل بالإضافة إلى ذلك فقد حرص قانون مجلس الدولة على أن يترك الباب مفتوحاً فى هذا الشأن على نحو يسمح بالألا تغل يد القضاء التأديبى فى حالة التماس إعادة النظر بكل ما ينص عليه قانون الإجراءات الجنائية . وذلك تقديرأ منه للمغايرة القائمة بين القضاء الجنائى من حيث تنظيماته نظراً لطبيعته وبين القضاء التأديبى ، وأية ذلك ما نعى عليه فى عجز الفقرة التى أحالت إلى قانون الإجراءات الجنائية ، بقوله وذلك بما لا يتعارض مع طبيعة المنازعة المعروضة أمام هذه المحاكم . "

وترتيباً على ذلك ، فإن القضاء التأديبى فى حالة التماس إعادة النظر فى الأحكام الصادرة فى الدعاوى التأديبية ، لا يلتزم على نحو مطلق بكل ما ورد بشأنه فى قانون الإجراءات الجنائية ، وإنما يلتزم فقط بمراعاة المواعيد والأحوال المنصوص عليها فيه . تبقى للمحاكم التأديبية السلطة التقديرية فى إعمال ما يستقيم أعماله منها على الدعوى التأديبية وفقاً لطبيعة وأوضاع القضاء التأديبى وإهمال ما لا يستقيم أعماله منها بالالتفات عنها .

### الفرع الثالث

#### الجهة المختصة بنظر التماس إعادة النظر

##### فى قرارات مجالس التأديب النهائية

استقر قضاء المحكمة الإدارية العليا على أن قرارات مجالس التأديب النهائية التى لا تخضع لتعقيب السلطات الرئاسية عليها ، تسرى عليها ذات القواعد المطبقة فى شأن المحاكم التأديبية<sup>(١)</sup> . ومن حيث إن التماس إعادة النظر ما هو إلا طريق من طرق الطعن غير العادية ، المقصود منه إتاحة الفرصة للمحكمة التى أصدرت الحكم محل الالتماس - متى توافرت شروطه - وذلك بهدف تنقيته مما شابته من عوار فى حدود السبب الذى قام عليه الالتماس ، ودون أن يؤدى ذلك إلى إعادة طرح الخصومة برمتها مرة أخرى أمام المحكمة .

ومتى كان ذلك ، فإنه يتعين أن يتم نظر الالتماس فى قرارات مجالس التأديب النهائية ، التى لا تخضع قراراتها لتصديق السلطات الرئاسية العليا ، بمعرفة ذات المجلس الذى أصدر القرار محل الالتماس ، ولا يجوز لأى سلطة إدارية مهما علت مكانتها أن تغتصب منه ذلك الاختصاص ، وإلا وقع قرارها بهذا الصدد منعماً حرياً بالإلغاء ولا تلحقه حصانة بانقضاء المدة القانونية .

وقد عُرض الأمر على المحكمة الإدارية العليا بمناسبة طعن تخلص وقائعه فى أن مجلس تأديب أعضاء النيابة الإدارية قد انتهى إلى توقيع عقوبة اللوم على أحد أعضاء الهيئة نظير ما ثبت فى حقه من مخالفات ، وإذ لم يرتض العضو هذا القرار فقد تقدم بالتماس إعادة النظر فيه إلى رئيس

(١) حكم دائرة توحيد المبادئ ، الصادر بجلسة ١٩٨٥/١٢/١٥ ، سبق الإشارة إليه .

الهيئة باعتباره رئيساً لمجلس التأديب ، إلا أنه تلقى إخطاراً من الأمين العام يفيد بأن الالتماس المقدم منه قد تم عرضه على المجلس الأعلى للنياية الإدارية والذي أنهى إلى رفض الالتماس ونعى عضو النياية الإدارية على ذلك القرار مخالفته للقانون باعتبار أنه كان يتعين عرض الالتماس على مجلس التأديب المختص وليس على المجلس الأعلى للهيئة .

وقد انتهت المحكمة الإدارية العليا إلى أنه " ... المشرع أسبغ الطبيعة القضائية على أعمال مجلس تأديب أعضاء النياية الإدارية المشكل من عناصر قضائية... ، وتبعاً لذلك فإن ما يصدر من مجلس التأديب له صفة الأحكام القضائية يجوز الطعن فيها سواء بطرق الطعن العادية أو غير العادية وهي التماس إعادة النظر . ويرفع التماس إعادة النظر إلى ذات المحكمة التي أصدرت الحكم المقدم عنه الالتماس إذا توافر سبب من الأسباب التي أوردها قانون المرافعات على سبيل الحصر في المادة ٢٤١ منه ، كما يُرفع الالتماس طبقاً للمادة ٢٤٣ مرافعات أمام نفس المحكمة التي أصدرت الحكم . ولما كان المائل بالأوراق أن الطاعن أقام التماسه بإعادة النظر في الحكم الصادر ضده من مجلس التأديب بعقوبة اللوم في القضية رقم ٢ لسنة ١٩٨٤ ، إلا إن ذلك الالتماس لم يعرض على مجلس التأديب المختص بنظره بل تصدى له - بدون سند من القانون - المجلس الأعلى للنياية الإدارية ، حيث أصدر القرار المطعون فيه برفضه الأمر الذي يصم قراره بعيب عدم الاختصاص ويجعله جديراً بالإلغاء ... " (١)

وبذلك فقد انتهت المحكمة الإدارية العليا إلى أن التماس إعادة النظر في الحكم الصادر من مجلس تأديب أعضاء النياية الإدارية يجب تقديمه إلى مجلس التأديب المختص تأسيساً على أن ما يصدر عن ذلك المجلس تكون له صفة الأحكام القضائية ، ويجوز الطعن فيها بطريق الالتماس طبقاً للقواعد المنصوص عليها في قانون المرافعات . وأن السلطات الإدارية مهما علت لا تختص بنظر الالتماس المقدم ضد حكم صادر من مجلس التأديب ، وأن قرارها الصادر بهذا الشأن يكون مشوباً بعيب عدم الاختصاص واجب الإلغاء باعتباره مغتصباً لسلطات مجلس التأديب دون سند من القانون .

#### الفرع الرابع

مدى جواز الطعن بطريق التماس إعادة النظر

في أحكام المحكمة الإدارية العليا

قد يبدو للوهلة الأولى خروج عنوان هذا الفرع عن سياق البحث ، وتعلقه بالنظرية العامة للطعن في أحكام محاكم مجلس الدولة ، بيد أن نظرة متأنية للمسألة قد تبين عدم صحة هذه الرؤية .

فالفرض القائم في الحالة محل البحث يتمثل في قيام المحكمة الإدارية العليا بإلغاء قرار مجلس التأديب الطعين ، وتصديها للفصل في الموضوع باعتبارها محكمة موضوع وقانون ، وقضت بما ارتأته جزاء مناسباً على الطاعن لما هو منسوب إليه من مخالفات ثابتة في حقه . ثم تبين بعد ذلك توافر إحدى الحالات التي تبيح الطعن بطريق الالتماس كبناء الحكم على أوراق أو شهادة قضى بتزويرها ، فهل يجوز الطعن في حكم المحكمة الإدارية العليا في هذه الحالة بذلك الطريق ؟ خاصة في ظل غياب نص صريح يبيح ولوج هذا السبيل من طرق الطعن غير العادية ، واقتصار نص المادة

(١) حكمها في الطعن رقم ٨٦٩ لسنة ٣٨ ق ، جلسة ١٩٩٥/٦/٢٤ ، مجموعة مبادئ السنة الأربعون ، ص ٢٠١٩ . وما بعدها .

(٥١) من قانون مجلس الدولة الحالي على إباحة الطعن بطريق الالتماس في أحكام محاكم القضاء الإداري والمحاكم الإدارية والتأديبية .

وتزاد أهمية المسألة محل البحث في ظل تواتر قضاء المحكمة الإدارية العليا واستقراره على عدم جواز الطعن في الأحكام الصادرة منها إلا بدعوى البطلان الأصلية ، على سند من أن أحكام المحكمة الإدارية العليا تصدر عن أعلى محكمة طعن في القضاء الإداري ، فلا يجوز أن يعقب عليها ولا أن يقبل طعن فيها إلا إن انتفت عنها صفة الأحكام القضائية ، بأن شاب الحكم عيب جسيم يمثل إهدارا للعدالة يفقد الحكم معه وظيفته ومقوماته وتقوم على أساسه دعوى البطلان الأصلية ، دون أن يتعدى ذلك إلى الطعن على مسائل موضوعية تندرج كلها تحت احتمالات الخطأ والصواب في تفسير القانون وتأويله ، وأن يكون ذلك العيب بينا غير مستور وأن ينبئ في وضوح عن ذاته بما لا خلاف فيه بين وجهات النظر<sup>(١)</sup> .

#### أولا : مذهب المحكمة الإدارية العليا .

بخصوص مدى جواز الطعن في الأحكام الصادرة من المحكمة الإدارية العليا بطريق الالتماس ، فقد استقر قضاؤها منذ أمد بعيد<sup>(٢)</sup> ، على عدم جواز الطعن في أحكامها بذلك الطريق ، تأسيساً على أن المشرع قد قصر الأحكام التي يجوز الطعن فيها بطريق الالتماس على تلك الصادرة من محكمة القضاء الإداري أو المحاكم الإدارية أو المحاكم التأديبية .

وهو ما عبرت عنه بقضائها بأنه " يتبين من استعراض التطور التشريعي للنصوص التي تنظم المحكمة الإدارية العليا وتبين اختصاصاتها - أن المشرع قد أنشأ هذه المحكمة بالقانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ لتكون خاتمة المطاف فيما يعرض من أفضيه على القضاء الإداري ، وناط بها مهمة التعقيب النهائي على جميع الأحكام الصادرة من محاكم مجلس الدولة ، واتساقاً مع ذلك فقد نص في المادة ( ١٥ ) من ذلك القانون على أنه لا تقبل الطعن في أحكام هذه المحكمة بطريق التماس إعادة النظر . وقد سكت القانونان التاليان لمجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ ورقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ الحالي عن إيراد نص مماثل لنص المادة ( ١٥ ) من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ ، وإنما ورد فيها النص على أنه يجوز الطعن في الأحكام الصادرة من محكمة القضاء الإداري أو المحاكم الإدارية بطريق التماس إعادة النظر في المواعيد والأحوال المنصوص عليها في قانون المرافعات المدنية والتجارية ، وذلك في الفقرة الأولى من المادة ( ١٩ ) من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ ، والفقرة الأولى من المادة ( ٥١ ) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ المعمول به حالياً " .

و استطردت المحكمة في حيثيات ذات الحكم منتهية إلى أنه " ... ومن ثم فإنه لما كانت المحكمة الإدارية العليا لم تتبدل منزلتها في هذين القانونين عما كانت عليه في القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ المشار إليه ، إذ ما برحت على رأس القضاء الإداري ونهاية المطاف ، فقد جرى قضاء هذه المحكمة في ظل القانونين رقمي ٥٥ لسنة ١٩٥٩ و ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ، على أن أحكام المحكمة الإدارية العليا كانت ومازالت لا تقبل الطعن بطريق التماس إعادة النظر بمفهوم المخالفة لنص الفقرة

(١) راجع : أحكام المحكمة الإدارية العليا في الطعون أرقام ١٠٢٨ لسنة ٣٠ ق ، جلسة ١٩٨٦/١/١٨ ، مجموعة مبادئ السنة الواحدة والثلاثون ، ص ٨٧٣ ؛ ورقم ١٤٨٩ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٩٤/١١/١٢ ، مجموعة مبادئ السنة الأربعون ، ص ٦٦٧ ؛ ورقم ٢١٣ لسنة ٣٧ ق ، جلسة ١٩٩٥/٥/٢٢ ، مجموعة مبادئ السنة الأربعون ، ص ١٨١٣ ؛ حكم دائرة توحيد المبادئ في الطعن رقم ٣٥٦٤ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٩٠/٦/٣ ، مجموعة المبادئ التي قررتها الدائرة المنصوص عليها في المادة ( ٥٤ ) مكرر من قانون مجلس الدولة حتى أول فبراير ٢٠٠١ ، ص ١٦١ .

(٢) حكمها في الطعن رقم ١١٥٦ لسنة ١٨ ق ، جلسة ١٩٧٤/١١/١٦ ، مجموعة مبادئ السنة العشرون ، ص ٢١ .

الأولى من المادة ١٩ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ ، الفقرة الأولى من المادة ٥١ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ . (١)

ومفاد ما تقدم أن المحكمة الإدارية العليا قد استندت في عدم جواز الطعن في أحكامها بطريق التماس إعادة النظر إلى أن نص المادة (١٥) من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ - الذي نشأت بموجبه - قد حظر صراحة الطعن في أحكامها بطريق التماس . وإنه ولئن كان القانونان التاليان لمجلس الدولة قد سكتا عن إيراد نص مماثل ، واقتصرا على إباحة ذلك الطريق من طرق الطعن غير العادية في الأحكام الصادرة من محاكم القضاء الإداري والمحاكم الإدارية والمحاكم التأديبية . فمن ثم فإنه لا يجوز الطعن في أحكام المحكمة الإدارية العليا بطريق التماس ، وفقاً لمفهوم المخالفة لنص المادة (٥١) من قانون مجلس الدولة الحالي خاصة وإن منزلتها لم تتبدل في ظل القوانين المتعاقبة لمجلس الدولة عما كانت عليه عند نشأتها الأولى .

#### ثانياً : تقدير المذهب السابق للمحكمة الإدارية العليا .

ومع التقدير الكامل للمحكمة الإدارية العليا ، إلا إن الباحث يرى أن ذلك الاتجاه قد جانبه التوفيق ولا يتناسب مع عظيم رسالتها وجلال وظيفتها ، باعتبارها القوامة على إنزال صحيح حكم القانون على الدعاوى المطروحة أمامها ، وإزالة أوجه العوار التي تلحق أحكام محاكم مجلس الدولة الأدنى درجة ، فهو - من وجهة نظر الباحث - يتناقض مع طبيعة دورها كمحكمة واقع وقانون في أن واحد ، وهو ما يجعلها في كثير من الدعاوى تتصدى للفصل في موضوع المنازعة المطروحة أمامها متى كانت مهية لذلك ، وقد يظهر بعد فصلها في الموضوع إحدى الحالات التي تبيح التماس إعادة النظر وفقاً لقانون المرافعات المدنية والتجارية أو قانون الإجراءات الجنائية .

الأمر الذي يستوجب - وفقاً للقواعد الأساسية للعدالة - إباحة الطعن بطريق التماس في أحكام المحكمة الإدارية العليا ، خاصة وأن مرد ذلك الطعن لن يتعلق بعيب شاب حكمها الطعين في ذاته أو تطبيقها للقانون ، بل مرده الوحيد توافر حالة من الحالات المقررة قانوناً التي تبيح التماس والتي لم تتكشف إلا بعد صدور حكمها المبني على الأوضاع والمستندات السليمة من حيث الظاهر التي كانت مطروحة أمامها ، وهو ما لم يظهر خلافه إبان نظر الطعن وإلا لتغير وجه الرأي فيه .

فهل تضيق حقوق ذوى الشأن نتيجة لتمكن أحد الخصوم من ستر غشه وتدليسه وتكون مكافأة المدلس اقتطاعه لحق ليس له !! أو ببطء إجراءات التقاضي في الدعوى التي كشفت عن تزوير شهادة أو مستند أو ببراءة مقدم التماس من اتهام جنائي أدانته به محكمة أول درجة حتى فصلت المحكمة الإدارية العليا في الوقائع المطروحة أمامها ؟

ويرى الباحث أنه لا وجه للقياس على حظر الطعن بطريق التماس في أحكام محكمة النقض ، إذ أن مرد ذلك الحظر نص صريح وفقاً للمادة ٢٧٢ من قانون المرافعات ، وهو أمر يتفق مع طبيعة هذه المحكمة ودورها كمحكمة قانون في المقام الأول ، ولا تمتد رقابتها إلى الوقائع إلا في نطاق محدود تستلزمه رقابتها لصحة تطبيق القانون وتكييفه في الحكم الطعين ، وهو ما لا مجال لإعماله بشأن المحكمة الإدارية العليا لاختلاف وظيفتها على ما سلف بيانه .

(١) حكمها في الطعن رقم ٣٤٨٠ لسنة ٣٩ ق ، جلسة ١٩٩٥/٦/٢٧ ، مجموعة المبادئ ، المكتب الفني ، السنة الأربعون ، ص ٢٠٥٩ وما بعدها . وقد أورد الباحث فقرات مطولة منه لما لمسه فيه من تحليل وتأسيس تاريخي لأسباب عدم جواز الطعن بالالتماس في أحكام المحكمة الإدارية العليا ؛ وفي ذات الاتجاه أحكامها في الطعن رقم ١٢٩١ لسنة ٣٩ ق ، جلسة ١٩٩٤/١١/٢٦ ، رقم ١١٣٧ لسنة ٤٠ ق ، جلسة ١٩٩٥/١٢/٢٣ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء السابع والأربعون ، ص ١٣٨ وما بعدها ؛ الطعن ٤٥٨٥ لسنة ٤٥ ق ، جلسة ٢٠٠٢/٢/٣ . مجموعة مبادئ يناير ٢٠٠٢ / مارس ٢٠٠٢ ص ٨٥ .

ومن جانب آخر فإن الباحث لا يعدم سنداً شرعياً لرأيه فقد أمرنا المولى عز وجل في محكم آياته بالعدل . ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُم بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعْمًا بِعَظَمِكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴾ (١) .

فهل من العدل الذي أمرنا الله ﷻ أن نحكم به ، أو من الأمانة التي أمرنا أن نؤديها إلى أهلها ، أن نخضع البصر عن حق وضح صاحبه بعد صدور الحكم ، وأن نغلق من دونه السبل لاقتضاء ذلك الحق .

كما أن القضاء بين المتخاصمين يكون وفقاً لما يسوقونه من أدلة مثبتة لما يدعونه حقاً لهم ، ومن غير المستبعد أن يصدر الحكم بناء على أدلة كاذبة أو مصطنعة . وهو ما ورد في حديث رسول الله ﷺ " إنما أنا بشر وإنكم تختصمون إلي ، ولعل بعضكم أن يكون ألحن بحجته (٢) من بعض فأقضي له على نحو ما أسمع ، فمن قضيت له من حق أخيه شيئاً فلا يأخذه فإنما أقطع له قطعة من النار " (٣) .

ومن جماع ما تقدم ، فإن الباحث كان يأمل أن تعتنق المحكمة الإدارية العليا مذهباً مغايراً لمذهبها الرافض للطعن بطريق الالتماس في الأحكام الصادرة من محاكمها ، فالقواعد الأساسية للعدالة تستوجب فتح هذا الطريق من طرق الطعن في أحكام المحكمة الإدارية العليا ما دامت - كالعهد بها منذ نشأتها الأولى - محكمة قانون ووقائع في أن واحد ، خاصة وأن الأصل في الأشياء الإباحة . وأخذاً في الاعتبار أن اعتناق المذهب المُنَادِي به لم يكن يتطلب أكثر من عرض الأمر على دائرة توحيد المبادئ ، وهي التي كان لها فضل السبق في إرساء العديد من القواعد والمبادئ الهامة في مجال حماية حقوق الأفراد وحررياتهم ، وكذلك في بيان القول الفصل عند اختلاف دوائر المحكمة الإدارية العليا حول أحد المبادئ الواجبة التطبيق على مسألة معينة ، وذلك قبل أن تتعرض المحكمة الدستورية العليا لدستورية هذه المادة .

#### ثالثاً : موقف المحكمة الدستورية العليا .

أخذاً بالمفهوم المتقدم فقد طعن بعدم دستورية نص المادة ( ٥١ ) من قانون مجلس الدولة فيما تضمنته من إسقاط أحكام المحكمة الإدارية العليا من عداد الأحكام التي يجوز الطعن عليها بطريق التماس إعادة النظر . وقد انتهت المحكمة الدستورية العليا في قضاء حديث (٤) إلى رفض الدعوى تأسيساً على أن المادة ١٥ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ قد نصت على عدم قبول الطعن في أحكام المحكمة الإدارية العليا بطريق الالتماس ، وإذ لم تتبدل منزلة هذه المحكمة في القوانين المتتابعة لمجلس الدولة ، وتعد الأحكام الصادرة منها أحكاماً باتة لا تقبل الطعن فيها بأي من طرق الطعن العادية وغير العادية مثلها في ذلك مثل محكمة النقض ، خاصة مع تطابق أوجه الطعن أمام كل منهما ومن ثم كان من السانغ التسوية بينهما في عدم جواز الطعن في أحكامها بطريق الالتماس .

وقد ورد بأسباب حكم المحكمة الدستورية العليا أنه " ..... ولا ينال مما تقدم القول بأن دور محكمة النقض يخالف دور المحكمة الإدارية العليا ، باعتبار أن الأولى تراقب صحة تطبيق القانون في المحاكم الأدنى منها ، في حين أن الثانية تعد محكمة موضوع ، ذلك إن محكمة النقض تشترك مع

(١) النساء - ٥٨ .

(٢) ألحن بحجته : أبلغ وأفصح في عرض حجته على نحو يصوره صاحب الحق المدعى به كذباً .

(٣) رواه البخاري ومسلم وأبو حنبل والترمذي والنسائي وأبو داود وابن ماجه .

(٤) حكمها في القضية رقم ١٦ لسنة ٢٣ ق دستورية ، جلسة ٢٠٠٥/٣/١٣ .

المحكمة الإدارية العليا في دورها في نظر موضوع الدعوى ذلك إذا حكمت بنقض الحكم المطعون فيه وكان الموضوع صالحاً للفصل فيه . وحيث أن عدم جواز الطعن على أحكام المحكمة الإدارية العليا بطريق التماس إعادة النظر لا ينال من كفالة حق التقاضي ، إذ ليس من شأنه أن تغلق أبواب الطعن أمام من يقيموا دعوى بطلان أصلية بقصد إهدار آثارها واعتبارها كأن لم تكن وذلك إذا ما شابها عيب جوهري يجردها من أركانها الأساسية أو يفقدها صفة الأحكام ، ودعوى البطلان تجاوز بآثارها الحالات التي أجاز قانون المرافعات المدنية والتجارية الطعن في الأحكام الصادرة فيه بطريق التماس إعادة النظر " .

ومع التسليم بأن الأمر قد بات محسوماً بصدر حكم المحكمة الدستورية العليا ، وانغلق بذلك طريق الطعن بالتماس إعادة النظر في أحكام المحكمة الإدارية العليا باعتبار أن ذلك الحكم حجة على الكافة . إلا أنه يعن للباحث إبداء بعض الملاحظات حوله يمكن إجمالها فيما يلي :

١ - اختلاف طبيعة المحكمة الإدارية العليا عن طبيعة محكمة النقض ، باعتبار أن الثانية هي في الأصل محكمة قانون في المقام الأول ولا تمتد رقابتها إلى الوقائع إلا في نطاق محدود تستلزمه رقابتها لصحة تكييف الوقائع وتطبيق القانون عليها - على النحو السالف الإشارة إليه عند تقدير مذهب المحكمة الإدارية العليا - ، دون أن ينال من ذلك توليها الفصل في موضوع الطعن المطروح أمامها عند نقضها له للمرة الثانية ، إذ أن ذلك هو اختصاص استثنائي أناطه بها المشرع ولا يغير من طبيعتها الأصلية كمحكمة قانون خلافاً للمحكمة الإدارية العليا التي تعد محكمة قانون ووقائع في آن واحد .

٢ - تواتر قضاء المحكمة الإدارية العليا <sup>(١)</sup> على أن دعوى البطلان الأصلية هي طريق استثنائي من طرق الطعن في الأحكام الصادرة بصفة أنتهائية ، ويقف عند حد الحالات التي تنطوي على عيب جوهري جسيم يصيب كيان الحكم ويفقده صفته ويهوي به إلى مدارك العمل المادي لفقدانه أحد أركانه الأساسية . والتي حاصلها أن يصدر من محكمة تتبع جهة قضائية وبما لها من سلطة قضائية وأن يكون مكتوباً . أو أن يكون الخطأ الذي شاب الحكم ثمرة غلط فادح يكشف بذاته عن أمره ويقلب ميزان العدالة ويهدرها ، على نحو لا يستقيم معه سوى صدور حكم يعيد الأمور إلى نصابها الصحيح .

وبهذه المثابة فإنه ولئن استقام ما انتهت إليه المحكمة الدستورية العليا من أن دعوى البطلان تجاوز بآثارها حالات الطعن بطرق التماس المنصوص عليها في قانون المرافعات المدنية والتجارية ، إلا أنه لا يجوز إغفال حقيقة مؤكدة مفادها أن حالات الطعن بالبطلان تغاير حالات الطعن بطريق التماس . ومن الممكن أن تقوم حالة من حالات الطعن بالالتماس في حكم صادر من المحكمة الإدارية العليا دون أن تشكل في الوقت ذاته حالة من حالات الطعن بالبطلان في الحكم ، فضلاً عن أن البطلان صفة تلحق الحكم في ذاته أو في ذات القضية الذين أصدره ، خلافاً لبعض حالات الطعن بطريق التماس التي تتعلق بالشهود أو المستندات أو بأعمال خصوم الدعوى .

ومتى كان ذلك ، فلم يعد ثمة سبيل لتصحيح ذلك الوضع سوى تدخل المشرع بتعديل نص المادة ٥١ من قانون مجلس الدولة والنص صراحة على جواز الطعن بطرق التماس في أحكام المحكمة الإدارية العليا.

(١) راجع أحكام المحكمة الإدارية العليا في الطعون أرقام ٢١٣٨ لسنة ٤٧ ق ، جلسة ٢٠٠٠/١٢/١ ، مجموعة الأحكام الصادرة من الدائرة الأولى بالمحكمة الإدارية العليا ، السنة ٤٧ ق ، ص ٢٠١ ؛ ٨٨١ لسنة ٤٦ ق ، جلسة ٢٠٠١/٦/٢ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ٢٠٠١ ؛ ٣٨٧٣ لسنة ٤٥ ق ، جلسة ٢٠٠١/٦/٩ ، ذات المرجع ، ص ٢٠٧١ .

## المبحث الثاني

### إجراءات التقاضى و الطعون أمام

#### المحكمة الإدارية العليا

##### تمهيد

متى صدر قرار مجلس التأديب ولحقه أحد العيوب التى تبيح الطعن فيه والتى سبق استعراضها فى المبحث الأول ، فإنه يمكن الطعن فى ذلك القرار أمام المحكمة الإدارية العليا استناداً إلى ذلك العيب .

بيد أن ذلك مُقيد - بطبيعة الحال - كسائر أنواع الدعاوى وعلى اختلاف طبيعتها بوجوب اتباع مجموعة من الإجراءات التى استلزمها المشرع ، والملاحظ فى هذا الصدد تواتر قوانين مجلس الدولة المتعاقبة على بيان قواعد الإجراءات التى يُعمل بها أمام محاكمه ، والإحالة فيما لم يرد بشأنه نص خاص إلى قانون المرافعات المدنية والتجارية باعتباره الشريعة العامة فى هذا الصدد ، وبما لا يتعارض مع طبيعة الدعوى الإدارية . فإذا تعارضت النصوص الواردة فى القانون المحال إليه مع أحكام قانون مجلس الدولة أو نظام التقاضى أمامه ، فإنه يتم استبعادها ويكون على القاضى الإدارى الاجتهاد فى الفصل فى المسألة المطروحة أمامه على هدى من المبادئ العامة للقانون الإدارى *Principes généraux du droit administratif* وبما يتفق مع الدور الإنشائى له .

ومتى كان ذلك فإنه يكون من الأهمية بمكان أن يسبق بيان إجراءات الطعن فى قرارات مجالس التأديب أمام المحكمة الإدارية العليا ، بإيضاح الطبيعة الخاصة لإجراءات التقاضى أمام محاكم مجلس الدولة بوجه عام وعلى رأسها المحكمة الإدارية العليا ، وذلك فى مطلبين متتاليين :

المطلب الأول : الطبيعة الخاصة لإجراءات التقاضى أمام محاكم مجلس الدولة .

المطلب الثانى : إجراءات الطعن فى قرارات مجالس التأديب أمام المحكمة الإدارية العليا .

#### المطلب الأول

##### الطبيعة الخاصة لإجراءات التقاضى أمام محاكم مجلس الدولة

تتميز إجراءات التقاضى أمام محاكم مجلس الدولة عن نظيرتها المعمول بها أمام محاكم القضاء العادى ببعض الخصائص الذاتية ، والتى تكسبها طابعاً مستقلاً عن تلك الواردة فى أحكام قانون المرافعات المدنية والتجارية *L'autonomie par rapport à la procédure civile* . ويمكن إجمال تلك الخصائص فيما يلى :

##### أولاً : استقلالية إجراءات التقاضى .

تواترت قوانين مجلس الدولة المتعاقبة على النص على وجوب اتباع القواعد الإجرائية المنصوص عليها فى تلك القوانين أمام محاكم القسم القضائى بالمجلس ، ويُرجع فيما لم يرد فيه نص خاص إلى القواعد الإجرائية المنصوص عليها فى قانون المرافعات المدنية والتجارية ، بما لا يتعارض مع طبيعة المنازعات الإدارية ، ومن ثم فإنه يمكن القول بوجود قواعد إجرائية خاصة بالمنازعات الإدارية ، تختلف عن تلك القواعد الواردة فى قانون المرافعات ، ومرد ذلك هو اختلاف طبيعة العلاقات التى تنشأ فى ظل القانون الخاص عنها فى ظل القانون العام .

وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا غداة إنشائها بقضائها بأن " اختلاف روابط القانون العام عن روابط القانون المدني من حيث الطبيعة والجوهر ، يرتب نتيجة طبيعية وهى امتناع القياس بين إجراءات القضاء الإدارى وإجراءات القضاء المدنى لوجود الفارق بينهما . إما من النص وإما من اختلاف طبيعة كل منهما اختلافاً مرده أساساً إلى تغاير نشاط المحاكم ، أو إلى التباين فى طبيعة الروابط التى تنشأ فيما بين الإدارة والأفراد فى مجالات القانون العام ، وتلك التى تنشأ فيما بين الأفراد فى مجالات القانون الخاص " (١)

كما استقرت أحكامها على رفض تطبيق بعض القواعد المنصوص عليها فى قانون المرافعات ، كنظام شطب الدعوى المقرر كجزء لتخلف المدعى عن الحضور ومتابعة دعواه ، لعدم اتفاقه وطبيعة التقاضى أمام مجلس الدولة (٢)

ويتجه رأى معتبر فى الفقه (٣) - بحق - إلى أن الاستقلال التام للإجراءات الإدارية لن يتحقق بشكل كامل ، إلا متى تقيّد القاضي الإدارى بقانون الإجراءات الإدارية - عند صدوره - والمبادئ القانونية التى أرسنها المحكمة الإدارية العليا فى هذا الصدد . وأن يكون له مكنة ابتداء الحلول للمشكلات التى تواجهه فى مجال سير الدعاوى الإدارية فى الإطار العام لمبادئ القانون الإدارى ، ولا يكون رجوعه إلى القواعد المنصوص عليها فى قانون المرافعات إلا على سبيل الاستئناس والاسترشاد وليس الإلزام ، وأن يطرح منها ما يتعارض مع طبيعة الدعاوى الإدارية ويتناقى مع خصوصيتها.

وهو الوضع المعمول به فى فرنسا حيث تعد قواعد الإجراءات الإدارية قواعد أصلية وليست استثناء من قواعد المرافعات (٤) ، الأمر الذى ترتب عليه أنه فى حالة النقص أو الغموض فى قواعد الإجراءات الإدارية ، فإن القاضي الإدارى يكون عليه أن يستمد القاعدة التى يتبعها من واقع العلاقات الإدارية وضرورات سير المرفق العام بطريقة إنشائية Par la voie prétorienne . ولا يلجأ إلى قواعد المرافعات إلا بحسبانها مجرد تطبيق لقواعد العدالة أو المنطق المجرد La mise en oeuvre des principes d' équité ou de logique .

#### ثانياً : القاضي الإدارى يتحكم فى توجيه الإجراءات الإدارية .

يهيمن الخصوم على تسيير أغلب إجراءات الدعاوى المدنية والتجارية نظراً لطبيعة وخصوصية هذه الدعاوى ، أما فى مجال الدعاوى الإدارية التى ترجع فى المقام الأول إلى قواعد الشرعية وسيادة القانون ، فنجد أن الإجراءات الإدارية تخضع لتوجيه القاضي Le caractère inquisitorial ، وذلك باعتبارها خصومات عينية أو موضوعية موجهة إلى القرارات الإدارية يجب أن تتجرد من اللد فى الخصومة .

ويترتب على ذلك الدور الإيجابى للقاضي الإدارى ، أنه متى رفعت إليه الدعوى فإنه يتحمل عبء السير بإجراءاتها حتى نهايتها ، فهو الذى يفحص الأوراق والمستندات المقدمة من المدعى ومن

(١) حكمها فى الطعن رقم ٢٠ لسنة ٢٠ ق ، جلسة ١٩٥٥/١١/٥ ، مجموعة مبادئ السنة الأولى ، ص ٦٤ وما بعدها .

(٢) حكمها فى الطعن رقم ٩٤١ لسنة ٢٩ ق ، جلسة ١٩٨٦/١/٢٨ ، مجموعة مبادئ السنة الواحدة والثلاثون ، ص ٩٩٩ وما بعدها .

(٣) أستاذنا الدكتور / إبراهيم عبد العزيز شبحا ، القضاء الإدارى اللبنانى ، بدون أسم الناشر ، بدون عام النشر ، ص ٣٨٧ ؛ وأيضاً مؤلف سيادته القضاء الإدارى (دعوى الإلغاء) ، بدون أسم الناشر ، طبعة عام ٢٠٠٢ ، ص ٣٠٥ .

(٤) وهو ما تبناه المشرع اللبنانى أيضاً ، حيث يحدد المقرر الإطار الذى تجرى فيه أعمال التحقيق مستهدياً بالمبادئ المنصوص عليها فى قانون أصول المحاكمات المدنية ، دون أن يكون ملزماً بها جرفياً . المرسوم الإشتراعى رقم ١٠٤٣٤ لسنة ١٩٧٥ .



جهة الإدارة ، ويأمر باستكمال ما نقص منها أو يأمر بالتحقيق إن كان له محل . وهو الذي يقرر متى تكون الدعوى صالحة للفصل فيها ، وله حرية إجابة أو رفض طلبات الخصوم ، إلا إنه - بالرغم مما تقدم - مقيد بطلبات الخصوم في الدعوى المطروحة أمامه ، وليس له أن يفصل فيما لم يُطلب منه .

وقد أكدت المحكمة الإدارية العليا هذا الدور حيث جرى قضاؤها<sup>(١)</sup> على أن للقاضي الإداري بما له من هيمنة إيجابية كاملة على إجراءات الخصومة ، أن يوجهها ويتقصى شروط قبولها واستمرارها دون أن يترك ذلك لإرادة الخصوم في الدعوى . ومن ثم فعليه أن يتحقق من توافر شرطي الصفة والمصلحة والأسباب التي بنيت عليها الطلبات ، ومدى جدوى الاستمرار في الخصومة في ضوء تغير المراكز القانونية لأطرافها ، حتى لا يشغل القضاء الإداري بخصومات لا جدوى من ورائها .

ومن جانب آخر فإن تمتع جهة الإدارة بامتيازات السلطة العامة ، وحيازتها لأدلة الإثبات في أغلب الحالات يقتضي أن يكون للقاضي الإداري دور في إعادة التوازن بين طرفي الخصومة ومساعدة الأفراد في إثبات حقوقهم ، وهو ما لن يتحقق إلا بتقرير دور إيجابي له في توجيه إجراءات المنازعة الإدارية . وقد أرست المحكمة الإدارية العليا مبدأ هاماً في هذا الصدد<sup>(٢)</sup> يتمثل في التزام جهة الإدارة - الطرف في المنازعة الإدارية أو التأديبية - بتقديم ما تحته يدها من مستندات لازمة للفصل في الدعوى ، ويعد نكولها عن ذلك قرينة لصالح الطرف الآخر مؤداها صحة ما يدعيه ، وينقل على عاتقها عبء إثبات عدم صحته خلافاً للأصل العام المقرر في المنازعات المدنية والتجارية من أن عبء الإثبات يقع على عاتق المدعى .

### ثالثاً : الصيغة الكتابية Le caractère écrit

تقوم إجراءات التقاضي في المجال الإداري - في المقام الأول - على أساس الصيغة الكتابية ، فتكون طلبات الخصوم ودفعوهم ومستنداتهم وتقارير هيئة المفوضين كلها في صورة مذكرات مكتوبة ، بحيث يكون ملف الدعوى - في نهاية الأمر - هو الإطار المحدد للدعوى .

فالقاعدة المقررة في نطاق الدعاوى الإدارية هي سيادة المذكرات والمستندات المكتوبة ، في حين يتضاءل دور المرافعات الشفوية ويقتصر على إيضاح ما شاب المذكرات المكتوبة دون أن تضيف إليها جديد . وتبعاً لذلك فإن السمة الغالبة في المنازعات الإدارية هي خلوها من المفاجآت كنتيجة للحق المقرر لكل أطراف الدعوى المذكرات المقدمة من خصمه ورده عليها كتابة<sup>(٣)</sup> .

ويترتب على هذه القاعدة أنه لا يحق للأفراد طلب المرافعة الشفهية أمام القاضي الإداري ، ولا يترتب البطلان إذا رفض القاضي إجابتهم لذلك الطلب ، وإن كان ذلك لا يحول بين حقه في طلب استيضاح ما يراه لازماً من طرفي الخصومة أو من مفوض الدولة شفاهة .

### رابعاً : البساطة والاقتصاد والسرعة

تتميز الإجراءات الإدارية - مقارنة بالإجراءات المدنية والتجارية - بالبساطة والاقتصاد La simplicité et l' économie ، ومرد ذلك إلى هيمنة القاضي الإداري على تسيير

(١) راجع حكمها في الطعن رقم ١٦١٤ لسنة ٣٣ ق ، بجلسة ١٢/٣١/١٩٩٤ ، مجموعة مبادئ السنة الأربعون ، ص ٧٩١ .

(٢) راجع حكمها في الطعن رقم ١٨١٥ لسنة ٣٣ ق ، جلسة ٥/١٨/١٩٩٣ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الواحد والأربعون ، ص ٤١ ؛ وكذلك حكمها في الطعن رقم ١٢١٢ لسنة ٣٩ ق ، جلسة ٨/٣/١٩٩٦ ، ذات المرجع ، ص ٥٣ ؛ وحكمها في الطعن رقم ٢٦٦٠ لسنة ٢٤ ق ، جلسة ٤/١٤/٢٠٠٢ ، مجموعة مبادئ أبريل / يونيو ٢٠٠٢ ، ص ٢٩ .

(٣) راجع أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب ، أصول القضاء الإداري ، عام ١٩٩٣ ، بدون اسم الناشر ، ص ٣٠٧ .

الدعوى. فضلاً عن ضالة الرسوم القضائية أمام محاكم مجلس الدولة وإمكان الإعفاء منها بناء على طلب بذلك يقدمه ذوى الشأن .

كما تتميز هذه الإجراءات بالسرعة نتيجة لتعلق تلك الدعاوى بأوضاع إدارية تتطلب سرعة استقرار المراكز القانونية ، فلذلك يتم رفع الدعوى الإدارية بمجرد إيداع صحيفة قلم كتاب المحكمة ، والتي تتولى - عن طريق قلم الكتاب - إعلان الخصوم وعدم السماح بتكرار التأجيل لذات السبب ، فضلاً عن أن للقاضي الإدارى الحق فى الالتفات عن الطلبات غير الجوهرية التى لا تستهدف إلا إطالة أمد النزاع أو تعطيل سير الدعوى.

#### خامساً : قضاء المحكمة الإدارية العليا فى طبيعة الإجراءات الإدارية .

بعد أن استعرض الباحث الطبيعة الخاصة لإجراءات التقاضى فى المنازعات الإدارية ، وتميزها عن نظيرتها المعمول بها فى المنازعات التجارية والمدنية ، فإنه يكون من اللازم تبين موقف المحكمة الإدارية العليا من طبيعة هذه الإجراءات .

ففى قضاء محمود أكدت المحكمة الإدارية العليا الطبيعة الخاصة للمنازعات الإدارية فى حكم هام<sup>(١)</sup> نستعرض فقرات مطولة منه لأهميته فى هذا الصدد حيث انتهت فيه إلى أن الإجراءات الإدارية تستهدف ".... التبسيط والسرعة فى الإجراءات ومنع التعقيد والإطالة والبعد بالمنازعة الإدارية عن لد الخصومة الفردية ، وتهيئة الوسائل لتمحيص القضايا تمحيصاً دقيقاً . ولتأصيل الأحكام تأصيلاً يربط بين شتاتها ربطاً محكماً بعيداً عن التناقض والتعارض ، متجهاً نحو الثبات والاستقرار متكيفاً مع مقتضى الخصائص المميزة للمنازعات فى القانون الإدارى .... "

ثم انتقلت المحكمة بعد ذلك إلى بيان الإجراءات الواجبة الاتباع فى المنازعات الإدارية بقولها " ... ومن حيث أنه إمعاناً من المشرع فى تقدير هذه الخصائص المميزة ، قد استشعر ضرورة التشريع بما تستلزمه الروابط الإدارية من وضع قانون متكامل للإجراءات الإدارية التى تتسق مع تنظيم القضاء الإدارى ، وهو ما نبه إليه فى ختام المادة ٣ { من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ } فيما تقضى به من الإحالة على قواعد المرافعات فى شأن ما لم يرد فيه نص خاص ، وذلك فقط بصفة مؤقتة إلى أن يصدر قانون الإجراءات الخاصة بالقسم القضائى بمجلس لدولة ... "

واستطردت المحكمة فى عقد مقارنة بين القواعد الموضوعية والقواعد الإجرائية فى القانون الخاص ، وبين مثيلاتها فى القانون الإدارى بأنه " ومن حيث أن القضاء الإدارى يتميز بأنه ليس مجرد قضاء تطبيقي كالقضاء المدنى ، بل هو فى الأغلب الأعم قضاء إنشائى يبتدع الحلول المناسبة للروابط القانونية التى تنشأ بين الإدارة فى تسييرها للمرافق العامة وبين الأفراد وهى روابط تختلف بطبيعتها عن روابط القانون الخاص . فمن ثم يكون للقضاء الإدارى نظرياته فى هذا الشأن فىرسى قواعد القانون الإدارى باعتباره نظاماً قانونياً متكاملاً ، فلا يأخذ من أحكام القانون الخاص إلا بضرورة وبقدر ، وحيث لا يكون فى القاعدة المسطورة أى افتئات على كيان القانون الإدارى أو استقلاله وبالمثل يسير القضاء الإدارى على هذا المنهاج فى مجال الإجراءات اللازمة لسير الدعوى والطعن فى الأحكام فيؤكد امتناع القياس بين أحكام المرافعات والإجراءات فى القضاء الإدارى ، لوجود الفارق بين إجراءات القضاء الإدارى وإجراءات القضاء المدنى : إما من النص وإما من اختلاف طبيعة كل منهما اختلافاً مرده أساساً إلى تغاير نشاط المحاكم أو إلى التباين بين طبيعة الروابط التى تنشأ فيما بين الإدارة والأفراد فى مجالات القانون العام ، وتلك التى تنشأ بين الأفراد فى مجالات القانون الخاص .... "

(١) حكمها فى الطعن رقم ١٠٦٣ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٦٣/١١/٢٣ ، مجموعة أبو شادى ، ص ١٧٨٧ وما بعدها .

ثم مضت المحكمة في ذات الحكم تؤصل أسباب هذا الخلاف بأن "... ومن حيث إنه إذا كان أمر الخلاف الذي يرجع سببه إلى نصوص التشريع لا يثير جدلاً ، فإن الخلاف الذي مرده إلى اختلاف نشاط المحاكم وإلى تباين روابط القانون العام وروابط القانون الخاص يستأهل معرفة أن عناصر الخلاف مرجعها إلى أن روابط القانون الخاص وإن تمثلت في خصومة شخصية بين أفراد عاديين تتصارع حقوقهم الذاتية . فإن روابط القانون العام إنما تتمثل على خلاف ذلك في نوع الخصومة العينية أو الموضوعية مردها إلى قاعدة الشرعية ومبدأ سيادة القانون ، متجردة من لدد الخصومة الشخصية التي تهيمن على منازعات القانون الخاص "

ثم خلصت المحكمة الإدارية العليا إلى بيان دور القاضي الإداري حيال هذه الدعوى لتحقيق الصالح العام " ونتيجة لذلك استقر الوضع على أن الدعوى القائمة على روابط القانون العام يملكها القاضي ، فهو الذي يوجهها ويوجه الخصوم فيها بما يراه لازماً لاستيفاء تحضيرها وتحقيقها وتهيتها للفصل فيها ، ثم هي أخيراً إذ تتصل باستقرار حكم القانون في علاقات الأفراد مع الهيئات العامة مما يلزم تأكيداً للصالح العام تيسير أمرها على ذوى الشأن "

ومن حيث أن المشرع قد ردد هذه الاعتبارات في قوانين مجلس الدولة المتعاقبة مستهدفاً رعاية الخصائص المميزة للمنازعات الإدارية ، وما تقتضيه من نظام خاص لقواعد الإجراءات ، سداها التبسيط ولحمتها منع التعقيد أو الإطالة . فالدعوى الإدارية في حقيقتها ليست محض حق الخصوم ، إنما يملكها القاضي كما سلف البيان فهو الذي يسيرها ويوجهها ويطلب ما يراه لازماً لتحضيرها واستيفائها وتهيتها للفصل . وقد ناط المشرع هيئة مفوضي الدولة بأغراض شتى ، منها تجريد المنازعة الإدارية من لدد الخصومات الفردية باعتبار أن الإدارة خصم شريف ، لا ينبغي إلا معاملة الناس جميعاً طبقاً للقانون على حد سواء .

## المطلب الثاني

### إجراءات الطعن في قرارات مجالس التأديب

#### أمام المحكمة الإدارية العليا

#### تمهيد

تنص المادة ( ٣٢ ) من قانون إعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية<sup>(١)</sup> على أنه " أحكام المحاكم التأديبية نهائية ، ولا يجوز الطعن فيها إلا أمام المحكمة الإدارية العليا ، ويرفع الطعن وفقاً لأحكام المادة (١٥) من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن تنظيم مجلس الدولة .. " <sup>(٢)</sup>

(١) الصادر برقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ .

(٢) ينظم مجلس الدولة القانون الصادر برقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ، ومن المؤسف أن المشرع لم يتصد لتعديل هذه الفقرة ١ على مدار أكثر من ثلاثين عاماً ، وهو الأمر الذي يستدعي تشكيل لجنة من كبار رجال القانون لمراجعة التشريعات المتعددة ذات الصلة ببعضها البعض ودمجها في قانون واحد بدلاً من تبعثر النصوص بين عدة قوانين كما هو الحال في مجال الدعاوى التأديبية حيث تتبعثر نصوصها بين قانون مجلس الدولة وقانون النيابة الإدارية . وهو الأمر الذي لا يقتصر على المجال الإداري فقط حيث نرى أن قوانين الهدم مبشرة بين القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٦١ بشأن هدم المباني ، وقانون إيجار الأماكن رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ وقانون تنظيم البناء رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ المعدل بالقانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٨٣ . كما تتولى هذه اللجنة من جانب آخر تنقيح القوانين المختلفة وتحديثها حيث أن بعض القوانين التي صدرت إبان الوحدة مع سوريا ما زالت بعض نصوصها تتناول الإقليم الشمالي والإقليم الجنوبي والجمهورية العربية المتحدة ، كقانون النيابة الإدارية الذي - فضلاً عما تقدم - ينظم عمل قسم الرقابة بالهيئة والذي لم يعد له وجود منذ إنشاء هيئة الرقابة الإدارية بالقانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٤ .

كما تنص المادة ( ٢٣ ) من قانون مجلس الدولة - الحالي - على أنه " يجوز الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا في الأحكام الصادرة من محكمة القضاء الإداري أو من المحاكم التأديبية وذلك في الأحوال الآتية ..... "

وتنص المادة ( ٤٤ ) من ذات القانون على أنه " ميعاد رفع الطعن إلى المحكمة الإدارية العليا ستون يوماً من تاريخ صدور الحكم المطعون فيه .

ويقدم الطعن من ذوى الشأن بتقرير يودع قلم كتاب المحكمة موقع من محام من المقبولين أمامها ، ويجب أن يشتمل التقرير علاوة على البيانات العامة المتعلقة بأسماء الخصوم وصفاتهم وموطن كل منهم - على بيان الحكم المطعون فيه وتاريخه وبيان الأسباب التى بنى عليها الطعن وطلبات الطاعن فإذا لم يحصل الطعن على هذا الوجه جاز الحكم بطلانه .

ويجب على ذوى الشأن عند التقرير بالطعن أن يودعوا خزانة المجلس كفالة مقدارها عشرة جنيهات تقضى دائرة فحص الطعون بمصادرتها في حالة الحكم برفض الطعن ... " .

ومن حيث إن قضاء المحكمة الإدارية العليا قد استقر على أن قرارات مجالس التأديب النهائية التى لا تخضع لتصديق السلطات الرئاسية العليا هى فى حقيقتها أشبه بالأحكام ، ويسرى عليها ما يسرى على الأحكام الصادرة من المحاكم التأديبية ، ولا يجوز الطعن فيها إلا أمام المحكمة الإدارية العليا . ومن ثم فإنه يتبع فى شأن الطعن فى القرارات ذات القواعد والإجراءات المنصوص عليها فى شأن الطعن فى الأحكام الصادرة من المحاكم التأديبية بمجلس الدولة .

وفيما يلي عرض لإجراءات الطعن فى قرارات هذه المجالس أمام المحكمة الإدارية العليا فى ثلاثة فروع متتالية .

الفرع الأول : أشخاص الطاعنين .

الفرع الثانى : ميعاد الطعن .

الفرع الثالث : تقرير الطعن .

### الفرع الأول

#### أشخاص الطاعنين

يكون الطعن فى قرارات مجالس التأديب النهائية أمام المحكمة الإدارية العليا ، إلا إن ذلك الطعن - كغيره من الدعاوى القضائية - لا يمكن إطلاق الحق فيه لأى شخص حتى ولو كان غير ذى صفة بالنسبة للقرار الطعن ، أو تنعدم مصلحته فى ذلك الطعن وإلا تحول الطعن فى ذلك القرار إلى دعوى حسبة *Action populaire* . ومن ثم فقد وجب أن تتوافر فى أشخاص الطاعنين شرطى الصفة والمصلحة .

أولاً : شرط الصفة *Qualité* .

وفقاً لنص المادة ( ٢١١ ) من قانون المرافعات المدنية والتجارية فإنه لا يجوز الطعن فى الأحكام إلا من المحكوم عليه ، ولا يجوز الطعن ممن قبل الحكم ، أو ممن قضى له بكل طلباته ، ما لم ينص القانون على غير ذلك .

ومفاد النص المتقدم أنه لا يجوز قبول الطعن فى قرارات مجالس التأديب إلا من المحال أو من الجهة الإدارية التى أحالت العامل إلى هذا المجلس ، فالقاعدة هى نسبية إجراءات المرافعات ، وإن قرار مجلس التأديب لا يحتج به إلا بين أطراف الدعوى التأديبية وتبعاً لذلك فلا يجوز للغير أن يطعن فيه . والصفة فى الدعوى تتعلق بالنظام العام ومن ثم يجوز الدفع بعدم توافر

الصفة في أي مرحلة من مراحل التداعي ولو أمام المحكمة الإدارية العليا ، كما يجوز للمحكمة أن تنشره من تلقاء نفسها <sup>(١)</sup> . والمعول عليه في توافر الصفة بالنسبة لمجلس التأديب حتى يمكن الطعن في قراره أمام المحكمة الإدارية العليا ، هو بالنظر إلى طبيعة الواقع في الدعوى التي فصل فيها المجلس المطعون في قراره ، حيث يدور الحق في الطعن فيه وجوداً وعدمًا مع كون الطاعن طرفاً في الدعوى محل الطعن .

ويقتصر الطعن في قرار مجلس التأديب على من كان طرفاً في الدعوى التأديبية التي صدر فيها القرار الطعن ، وبذات الصفة التي كانت له حينئذ ، والتي يجب أن يظل متمتعاً بها حتى تاريخ إيداع تقرير الطعن بقلم كتاب المحكمة الإدارية العليا ، وإن زايته قبل ذلك تعين القضاء بعدم قبول الطعن شكلاً <sup>(٢)</sup> .

وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بقضائنها " من حيث إن المستقر عليه في قضاء هذه المحكمة بالنسبة لأثر وفاة العامل أثناء نظر الطعن أمام هذه المحكمة في الأحكام التأديبية وما في حكمها أنه يتعين التفرقة بين وضعين .

الأول : أن يتوفى العامل أثناء نظر الطعن المقام من الجهة الإدارية في الحكم الصادر ببراءته . ففي هذه الحالة فإن الدعوى التأديبية تنقضي ضده إعمالاً لحكم المادة ١٤ من قانون الإجراءات الجنائية التي تنص على أن تنقضي الدعوى الجنائية بوفاة المتهم ، ذلك باعتبار أن مركز العامل في مثل هذه الحالة لا يزال هو مركز المتهم وهو بلا شك يحقق صالحاً للعامل وأسرته .

الثاني : أن يتوفى العامل بمرحلة الطعن المقام منه في الحكم الصادر ضده من المحكمة التأديبية . فإن مركز العامل في هذه الحالة لم يعد هو مركز المتهم وإنما صار مداناً ومن حقه أن يسعى لنفي هذه الإدانة عن نفسه ، ومن ثم فإن مركزه لا يختلف عن مركز العامل في دعوى الإلغاء فكلاهما له مصلحة في إلغاء الحكم الصادر ضده ، وتستمر هذه المصلحة قائمة حتى ولو توفى العامل . إذ أنه من مصلحة ورثته من الناحية الأدبية والمادية أن يحصلوا على حكم بتبرئة مورثهم . ومن ثم فإنه ينطبق على هذا الوضع حكم المادة ٣٠ من قانون المرافعات التي تقضي بأن ينقطع سير الخصومة بحكم القانون بوفاة أحد الخصوم ، وهو ما يحقق للورثة مصلحتهم في إمكان السير في الطعن باتباع الإجراءات المقررة قانوناً للتوصل إلى حكم بتبرئة مورثهم .

ومن حيث إن الثابت إن الطاعن كان يطعن في قرار مجلس التأديب الصادر ضده بتوقيع عقوبة اللوم مع تأخير العلاوة لمدة عام ، فمن ثم فإن مركزه لم يعد مركز المتهم بل صار مداناً وله أن يطلب الحكم بإلغاء قرار مجازاته . ومن حيث إن الثابت .... وفاة الطاعن بتاريخ ١٩٩٣/٩/١ أي أثناء نظر الطعن ، فمن ثم ينقطع سير الخصومة في الطعن بحكم القانون .... " <sup>(٣)</sup> .

ومن المقرر أنه إذا توفى العامل بعد طعنه في قرار مجلس التأديب بمجازاته فإن لورثته مصلحة من الناحيتين الأدبية والمادية في الحصول على حكم بتبرئة ساحة مورثهم مما علق بها من شوائب ، ومن ثم يتعين على المحكمة أن تقضي بانقطاع سير الخصومة لوفاة أحد الخصوم ويكون للورثة - إذا رغبوا - الحق في السير في الطعن وفقاً للإجراءات المقررة قانوناً . إما إذا توفى العامل بعد طعن جهة الإدارة في قرار مجلس التأديب ببراءته فيتعين على المحكمة أن تقضي بانقضاء الدعوى لوفاة أحد الخصوم ولا يجوز السير فيها بعد ذلك بأي حال من الأحوال .

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١١٢٧١ لسنة ٤٧ ق ، جلسة ٢٠٠٥/٢/١٢ ، لم ينشر بعد .  
(٢) راجع : الأستاذ / إبراهيم المنجي ، المرافعات الإدارية ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، طبعة عام ١٩٩٩ ، ص ٧٤٦ .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣٧٠٤ لسنة ٣٩ ق ، جلسة ١٩٩٦/٧/٦ ، مجموعة مبادئ السنة الواحدة والأربعين ، ص ١٤٠٥ ؛ وهو يتعلق بطعن في قرار مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بجامعة الأزهر .

وهذا الحق المقرر للورثة هو جوهره امتداد لحق مورثهم الأصلي - الذى نشأ له حال حياته - فى مواجهة قرار مجلس التأديب المطعون فيه ، وهو ما فصلته المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأن " ... ومن حيث إن مورث الطاعنين كان قد أقام الطعن رقم ٣٠١٣ لسنة ٣١ ق طالبا إلغاء قرار مجلس التأديب الصادر بجلسة ١٩٨٥/٥/٢١ بمجازاته بالإحالة إلى المعاش ... ، ومن حيث أن الورثة الطاعنين إنما يستعملون فى طعنهم حق مورثهم ولا صفة لهم بأشخاصهم ، ومن ثم فهم فى هذا الطعن ليسوا خصوما جدد " (١)

وشرط الصفة بتعين توافره فى طرفى الطعن على قدم المساواة ، فيجب أن يتم توجيه الطعن إلى صاحب الصفة فى تمثيل الجهة المطعون ضدها ، وإلا تعين القضاء بعدم قبول الطعن لرفعه على غير ذى صفة .

ونفاذاً لذلك فقد قضى بأن " ... الطاعن فى الطعن رقم ٢٠٠٥ لسنة ٣٦ ق اختصم النيابة الإدارية ، فى حين أن النيابة الإدارية لا علاقة لها بالقرار التأديبى الصادر من مجلس تأديب العاملين بالمحاكم وفقاً لأحكام قانون السلطة القضائية ، ومن ثم فلا صفة لها فى الطعن الأمر الذى يتعين معه الحكم بعدم قبول الطعن بالنسبة لها لانعدام الصفة " (٢)

ويمكن تصحيح عيب الشكل الذى لحق الطعن نتيجة لعدم اختصاص الطاعن لصاحب الصفة إذا حضر ممثله أمام محكمة الطعن ، الأمر الذى يكون من مؤداه قبول الطعن شكلاً ، ونفاذاً لذلك فقد قضى بأنه " ..... الطعن يكون مقبولا شكلاً ، لا يحول دون قبوله أن الطاعن اختصم فى طعنه كلا من الأستاذ المستشار / رئيس محكمة جنوب القاهرة الابتدائية والأستاذ المستشار / المحامى العام لنيابة جنوب القاهرة دون الأستاذ المستشار / وزير العدل صاحب الصفة فى تمثيل وزارة العدل أمام القضاء ، وذلك لأن حضور محامى هيئة قضايا الدولة فى الطعن أمام المحكمة وهو يمثل الأستاذ المستشار / وزير العدل صاحب الصفة من شأنه أن يصحح شكل الطعن ويجعله مقبولا " (٣)

#### ثانياً شرط المصلحة Intérêt

يشترط للطعن فى قرار مجلس التأديب أمام المحكمة الإدارية العليا أن يكون للطاعن مصلحة فى طعنه ، ومناط المصلحة هو كون الحكم المطعون فيه قد أضر بالطاعن ، ولذلك فقد استقر الفقه القانونى على أنه حيث لا مصلحة فلا دعوى (٤)

والمقصود بالمصلحة فى الطعن (٥) ، هو أن يكون قرار مجلس التأديب قد صدر ضد الطاعن ، أو أن يمس ذلك القرار حقاً من حقوقه ، فتتوافر المصلحة للعامل المدان من قبل مجلس التأديب فى الطعن على هذا القرار ، كما تتوافر ذات المصلحة للجهة الإدارية فى الطعن على قرار مجلس التأديب الصادر ببراءة العامل . ومن ثم فلا يجوز أن يقدم الطعن من الجماعة التى قد ينتمى إليها العامل أياً كانت تسميتها ، لأن دعوى الجماعات لا تقبل إلا حماية للمصالح الجماعية وليس المصالح الفردية ، ولا شك أن الجزاء والطعن فيه يتعلقان بمصلحة فردية للعامل الذى وقع عليه .

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٣٠١٣ لسنة ٣١ ، جلسة ١٩٩٧/١١/٨ ، غير منشور .  
(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٢٠٠٥ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ١٩٩٣/٢/٢٧ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٧٠٢ .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١٤٤٣ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ١٩٩٧/١١/٩ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٧٠٣ .

(٤) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا الصادر بجلسة ١٩٦٠/١١/١٢ ، مشار إليه فى رسالة الدكتور /عبد الفتاح حسن ، التأديب فى الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ٣٢٠ .

(٥) Pas d'intérêt pas d'action .

وقد اشترط المشرع ضرورة توافر المصلحة في الطاعن كشرط أساسي لقبول الطعن ، إذ نصت المادة الثانية عشر من قانون مجلس الدولة - الحالي - على أنه " لا تقبل الطلبات الآتية :

أ - الطلبات المقدمة من أشخاص ليست لهم فيها مصلحة شخصية .... " وهو ذات ما تضمنته المادة الثالثة من قانون المرافعات بنصها على أنه " لا يقبل أى طلب أو دفع لا يكون لصاحبه فيه مصلحة قائمة يقرها القانون ... "

ويتجه الرأي الراجح في الفقه إلى اندماج شرطي الصفة والمصلحة في مجال دعاوى الإلغاء ، على خلاف الوضع في الدعاوى الأخرى ، التي يتميز فيها كل منهما عن الآخر ، ومرد ذلك التمايز أنه لا يشترط فيها أن يكون رافعها هو صاحب الحق محل التداعي <sup>(١)</sup>.

وغنى عن البيان وجود تماثل في الجوهر بين دعوى إلغاء القرارات الإدارية بوجه عام ، وبين الطعن في قرارات مجالس التأديب النهائية التي لا تخضع للتصديق الإداري من السلطات الرئاسية العليا ، وكذلك أحكام المحاكم التأديبية ، وذلك من حيث القواعد الإجرائية لهذه الطعون.

## الفرع الثاني

### ميعاد الطعن

تنص المادة ( ٤٤ ) من قانون مجلس الدولة الحالي على أنه " ميعاد رفع الطعن إلى المحكمة الإدارية العليا ستون يوماً من تاريخ صدور الحكم المطعون فيه... " ، ومن ثم فإنه يجب إقامة الطعن في قرار مجلس التأديب هو ستون يوماً من تاريخ صدور القرار المطعون فيه ، إلا إن هذا الميعاد قد يستطيل في حالات معينة ، كما قد يرد عليه الوقف والانقطاع .

أولاً : ميعاد الطعن ستون يوماً من تاريخ صدور القرار أو العلم اليقيني به .

مفاد النص المتقدم أنه يجب الطعن في قرار مجلس التأديب في خلال ستون يوماً من تاريخ صدور القرار الطعن ، والمقصود بميعاد الطعن هو الأجل الذي بانقضائه يسقط الحق في الطعن في قرار مجلس التأديب . ويترتب على انقضاء الميعاد سقوط الحق في الطعن وللمحكمة أن تقضي بعدم قبول الطعن المقدم بعد الميعاد ، ولو لم يدفع بذلك أحد الخصوم لتعلقه بالنظام العام .

والمعول عليه في بداية احتساب ميعاد الطعن هو تاريخ النطق بالقرار حيث يبدأ جريان الميعاد من اليوم التالي له ، و ينقضي الميعاد بانقضاء اليوم الأخير ، وإذا صادف هذا اليوم عطلة رسمية فإن ميعاد الطعن يمتد إلى أول يوم عمل بعد هذه العطلة <sup>(٢)</sup> . وإذا أعلن المحال بتقرير الاتهام وبالجلسة المحددة لنظر الدعوى التأديبية ، فإن ذلك يترتب عليه اعتبار قرار مجلس التأديب صادراً في مواجهته ولو لم ينهض لمتابعة دعواه والمثول أمام المجلس ، وتبعاً لذلك يكون الطعن في ذلك القرار في ميعاد غايته ستون يوماً من تاريخ صدوره <sup>(٣)</sup> .

(١) راجع العميد الدكتور / سليمان الطماوى ، قضاء الإلغاء ، طبعة ١٩٨٦ ، دار الفكر العربي ، ص ٥٠٧ ؛ ولمزيد من التعمق في شرط المصلحة راجع مقال سيادته " شرط المصلحة في دعوى الإلغاء " ، مجلة مجلس الدولة ، السنة الرابعة ، ص ١٠١ وما بعدها .

(٢) المادة ( ١٥ ) ، المادة ( ١٨ ) من قانون المرافعات المدنية والتجارية . وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٤٧٢ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ١٩٩٦/٦/٣٠ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء السابع والأربعون ، ص ٤٢ .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٩٧ لسنة ٢٣ ق ، جلسة ٢٠٠٥/١/٢٩ ، لم ينشر بعد .

وقد قضت المحكمة الإدارية العليا (١) في طعن تخلص وقائعه في صدور قرار مجلس تأديب العاملين بالمحاكم بجلسة ١٩٨٨/١٠/٢٢ بفصل أحد العاملين بقلم قيودات محكمة الجيزة الكلية ، ولم يثبت بالأوراق أنه حضر جلسة مجلس التأديب وعلم بالحكم الصادر فيه . وقد تظلم المحال من قرار المجلس إلى السيد وزير العدل بتاريخ ١٩٨٨/١١/٢٣ وعلم برفض التظلم في ١٩٨٩/١/٢٢ ، ومن ثم ٤٠ لسنة ٢٣ ق ، والتي قضت بعدم اختصاصها بإقامة الطاعن طعنه أمام المحكمة الإدارية العليا خلال الستين يوماً التالية لصدور ذلك الحكم والتي قضت بعدم قبول الطعن شكلاً .

وقد تضمنت حيثيات الحكم أن "..... ومن حيث أنه لا تأثير لتظلم الطاعن في قطع الميعاد المقرر لرفع الطعن على الأحكام القضائية ، إذ أن التظلم مقرر في مجال القرارات الإدارية التي يمكن سحبها أو تعديلها ، وذلك على خلاف الأحكام القضائية ، والتي تستنفذ الجهة التي تصدرها ولايتها عليها بمجرد إصدارها ، ولا يكون لها بعد ذلك التعرض لما سبق أن أصدرته بالسحب أو التعديل ، وينعقد الاختصاص بالطعن عليها للمحكمة الإدارية العليا .... "

وبعد أن أوضحت المحكمة الإدارية العليا انعدام تأثير التظلم على القرارات الصادرة من مجالس التأديب النهائية ، فإنها انتقلت إلى تحديد ميعاد الطعن بالإلغاء في هذا القرار بأن " ومن حيث أن ..... الطاعن قد تظلم من قرار مجلس التأديب في ٢٣ من نوفمبر ١٩٨٨ مما يتحقق في شأنه العلم اليقيني بقرار مجلس التأديب في هذا اليوم ، ويسرى بالتالي في حقه الميعاد المقرر بالمادة ( ٤٤ ) من قانون مجلس الدولة اعتباراً من هذا التاريخ .

ومن حيث أنه بناء على ذلك فإن غاية ميعاد الطعن يكون يوم ٢٢ من يناير سنة ١٩٨٩ ، وإذا كان الثابت أن الطاعن قد أقام طعنه على قرار مجلس التأديب أمام المحكمة التأديبية للرئاسة ، والتي قضت بعدم اختصاصها وانعقد بعد ذلك الاختصاص لهذه المحكمة ، وكان ذلك في يوم ٢٢ من فبراير سنة ١٩٨٩ . ومن ثم فإن الطعن يكون قد أقيم بعد الميعاد المقرر قانوناً للطعن على الأحكام وما في حكمها من قرارات مجالس التأديب التي لا تخضع لتصديق من سلطة أخرى ، وإذا أل نظر الطعن لهذه المحكمة - الإدارية العليا - فإنه يتعين الحكم بعدم قبول الطعن شكلاً " .

وقد أكدت المحكمة الإدارية العليا في العديد من أحكامها (٢) على عدم سريان ميعاد الطعن في حق من لم يعلن بتقرير الإحالة وتواريخ الجلسات ، إلا من تاريخ علمه اليقيني بقرار مجلس التأديب المطعون فيه .

وقد انتهت المحكمة الإدارية العليا إلى إن محاولة جهة الإدارة إبلاغ الطاعن - ضابط شرطة - بقرار مجلس التأديب الصادر بعزله ، على عنوانه المعلوم لديها ورفض ذويه استلام الإعلان ، وعدم وجوده بذلك العنوان لسبب غير مشروع يرجع إليه ، فإن ذلك يرتب أثره في سريان المواعيد المقررة التي لا يقبل بعدها الطعن بالإلغاء في ذلك القرار .

وهو ما أوضحته بقضائها بأنه " ..... ومن حيث إن رئاسة الطاعن حاولت إبلاغه بقرار مجلس التأديب بعزله من الخدمة ، حيث قام الرائد /..... بالمرور على منزل والده الكائن ..... فوجد شقيقته ، وبالإستعلام منها عن شقيقها قررت بأنه غير مقيم معهم ورفضت استلام صورة القرار الصادر بمجازاته بالعزل . ومن حيث أن الضابط المذكور توجه لإبلاغ الطاعن بقرار مجلس التأديب

(١) الطعن رقم ١١١ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ١٩٩٠/٧/٢٨ ، حكم غير منشور .  
(٢) الطعن رقم ٣٤١٩ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ١٩٩٥/٥/٢ ، الطعن رقم ١٩٠١ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٩٩٦/٥/١٨ ؛  
الطعن رقم ٤٥٩ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٩٩٦/٦/٢٩ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء السابع والأربعون ، ص ٣٤ وما بعدها ؛  
الطعن رقم ١٩٩٥ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ١٩٩٨/١١/٤ ، أشار إليه في قواعد المسؤولية التأديبية ، المستشار / سمير يوسف البهى ، دار الكتب القانونية بالمحلة الكبرى ، طبعة ٢٠٠٢ ، ص ٤٢٣ .



الإبتدائي على عنوان الطاعن المثبت في عقد زواجه المودع صورة منه ملف الطعن . فإن هذا يعتبر من قبيل الإبلاغ الذي عنته المادة ٥٩ سالف الذكر ، وبغض النظر عن وجود أو عدم وجود الطاعن . ذلك إن الطاعن موظف في هيئة الانضباط فيها مسألة هامة ، فإن هو أنقطع عن عمله دون إذن ليسافر إلى الخارج للعمل في دولة أجنبية دون تصريح وصدر حكم تأديبي ضده ، وأبلغ إليه في موطنه فإن هذا الإبلاغ يرتب آثاره وإن لم يكن موجوداً به لنسب يرجع إليه فلا يلومن إلا نفسه " (١) .

#### ثانياً إضافة ميعاد المسافة إلى ميعاد الطعن .

تنص المادة ( ١٦ ) من قانون المرافعات المدنية والتجارية على أنه " إذا كان الميعاد معيناً في القانون للحضور أو لمباشرة إجراء فيه ، زيد عليه يوم لكل مسافة مقدارها خمسون كيلو متراً بين المكان الذي يجب الانتقال منه والمكان الذي يجب الانتقال إليه ، وما يزيد من الكسور على الثلاثين كيلو متراً يزداد له يوم على الميعاد ، ولا يجوز أن يجاوز ميعاد المسافة أربعة أيام . ويكون ميعاد المسافة خمسة عشر يوماً بالنسبة لمن يقع موطنه في مناطق الحدود . "

وتنص المادة ( ١٧ ) من ذات القانون على أنه " ميعاد المسافة لمن يكون موطنه في الخارج ستون يوماً ... "

ومفاد ذلك أنه ولئن كان الأصل أن يقدم الطعن في قرار مجلس التأديب النهائي خلال الستون يوماً التالية لصدور القرار الطعين ، ويسقط الحق في هذا الطعن بفوات تلك المدة . إلا أن ميعاد الطعن يمكن أن يمتد بمقدار يوم لكل خمسون كيلو متر وبما لا يجاوز أربعة أيام ، وذلك كفترة مقابلة للفترة التي يستغرقها ذوى الشأن في الانتقال من محل إقامتهم إلى مقر محكمة الطعن ، وتكون تلك الفترة خمسة عشر يوماً لمن يقع موطنه في مناطق الحدود ، وستون يوماً لمن يكون موطنه في الخارج .

وقد قضت المحكمة الإدارية العليا في هذا الشأن بأنه " ..... ومن حيث أنه بتطبيق النصوص المتقدمة - المادتان ١٨، ١٦ من قانون المرافعات المدنية والتجارية - على الطعن المائل يتضح أن الحكم المطعون فيه صدر بجلسته ١١/٣/١٩٨٧ ، وبذلك ينتهي في الأصل ميعاد الستين يوماً المقرر قانوناً للطعن فيه عملاً بحكم المادة ١/٤٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة يوم ١٠/٥/١٩٨٧ ، على أنه إذا كان الثابت أن الطاعنين يقيمون جميعاً بمدينة الإسكندرية التي تبعد عن مقر المحكمة الإدارية العليا في القاهرة بمسافة تزيد على مائتي كيلو متر ، فإنه يتعين أن يضاف إلى ميعاد الستين يوماً المقرر للطعن ميعاد مسافة قدره أربعة أيام إعمالاً لنص المادة ١٦ من قانون المرافعات بمقتضى الإحالة الصريحة الواردة في المادة ٣ من قانون إصدار قانون مجلس الدولة المشار إليه آنفاً وبالتالي يعتبر آخر ميعاد للطعن هو يوم الخميس الموافق ١٤/٥/١٩٨٧ ..... " (٢) .

#### ثالثاً : وقف ميعاد الطعن وانقطاعه .

تنص المادة ( ٢١٦ ) من قانون المرافعات المدنية والتجارية على أنه " يقف ميعاد الطعن بموت المحكوم عليه أو بفقد أهليته للتقاضى أو بزوال صفة من كان يباشر الخصومة عنه ، ولا يزول الوقف إلا بعد إعلان الحكم إلى من يقوم مقام الخصم الذي توفى أو فقد أهليته للتقاضى أو زالت صفته . "

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٥٠٢ لسنة ٣٥ ق ، جلسة ١٥/٦/١٩٩١ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والثلاثون ، ص ١٤٥٧ .

(٢) حكمها في الطعن رقم ٢٢٢٢ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ٢٧/١٢/١٩٨٨ ، مجموعة مبادئ السنة الرابعة والثلاثون ، ص ٣٧١ ، وفي ذات الاتجاه حكمها في الطعن رقم ١٢٦١ لسنة ٣٨ ق ، جلسة ١٢/١/١٩٩٩ ، مشار إليه في المستشار / سمير يوسف البهي ، قواعد المسؤولية التأديبية ، مرجع سابق ، ص ٢١٨ ؛ كذلك حكمها في الطعن رقم ٤١٠ لسنة ١٥ ق ، جلسة ١٩/١/١٩٧٤ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة عشر ، ص ٩٥ .

ومفاد النص المتقدم ، أنه ولئن كان الأصل هو سقوط الحق في الطعن في قرار مجلس التأديب بانقضاء ستون يوماً من تاريخ صدور القرار الطعني ، بالنسبة للمحال المعلن بقرار الإحالة ومواعيد الجلسات إعلاناً قانونياً أو من تاريخ علمه اليقيني في حالة عدم إعلانه بما تقدم ، وبعد إضافة ميعاد المسافة المقرر قانوناً إن كان ثمة وجه لذلك على النحو السالف بيانه . إلا أن ذلك الميعاد قد يرد عليه الوقف فيتوقف عن الجريان كما في حالة وفاة المحكوم عليه أو فقدان أهليته للتقاضى كمرضه بمرض عقلي<sup>(١)</sup> ، كما ينقطع الميعاد بطلبه المساعدة القضائية<sup>(٢)</sup> أو لوقوع قوة قاهرة تحول بينه وبين اتخاذ إجراءات الطعن ، وهي وإن لم ينص عليها إلا أن مردها هو عدم سريان الميعاد في حق من يستحيل عليه السير في الإجراء .

كما ينقطع هذا الميعاد برفع الطعن في قرار مجلس التأديب أمام محكمة غير مختصة ، بيد أن ذلك مقيد بأن يكون ذلك الطعن قد أقيم في الميعاد المقرر قانوناً ، وإلا قضت المحكمة المختصة بعدم قبوله شكلاً لرفعه بعد الميعاد . وفي ذلك قضت المحكمة الإدارية العليا بأنه " ..... ومن حيث أن الطاعن - ضابط شرطة - لم يطعن في قرار مجازاته بالعزل من الخدمة خلال المدة المقررة قانوناً أمام مجلس التأديب الاستئنافي ، فإن قرار مجلس التأديب الابتدائي يصير نهائياً . ومن حيث أنه عن نهائية القرار الصادر في شأن الطاعن ، فإن المحكمة المختصة بنظر الطعن فيه تكون المحكمة الإدارية العليا وليست المحاكم التأديبية .

ومن حيث أن الطاعن أقام طعنه ابتداء بعريضة أودعها قلم كتاب المحكمة التأديبية للرئاسة والحكم المحلي بتاريخ ١٩٨٨/٢/١٨ وهي محكمة غير مختصة بنظر الطعن ، فإنه وإن كانت إقامة الطعن أمام محكمة غير مختصة يقطع ميعاد رفع الطعن ، إلا أن ذلك منوط بأن يكون الطعن المرفوع أمام المحكمة غير المختصة مقاماً في الميعاد ، أما إذا رفع الطعن أمام المحكمة غير المختصة بعد فوات الميعاد فإنه لا مجال للقول بانقطاع الميعاد ، ويعتبر الطعن المقام من الطاعن أمام المحكمة المختصة بعد ذلك مقاماً بعد فوات الميعاد ، وبالتالي يكون غير مقبول شكلاً " (٣)

وبهذا الحكم فقد أوضحت المحكمة الإدارية العليا أنه بانقضاء المدة المقررة قانوناً للطعن في قرار مجلس تأديب ضابط الشرطة الابتدائي أمام مجلس التأديب الاستئنافي دون الطعن في ذلك القرار فإنه يصير نهائياً ، الأمر الذي يجعل الاختصاص بنظر الطعن فيه منعقداً للمحكمة الإدارية العليا دون غيرها وذلك خلال المواعيد المقررة للطعون بوجه عام . ولا يقطع تلك المواعيد الطعن أمام محكمة غير مختصة متى أقيم هذا الطعن بعد فوات تلك المواعيد ، ومن ثم يكون الطعن المقام بعد ذلك أمام المحكمة المختصة قد أقيم بعد الميعاد ، مما يستوجب القضاء بعدم قبوله شكلاً . أما إذا أقيم الطعن أمام محكمة غير مختصة خلال الميعاد المقرر للطعن ، فإن ذلك الميعاد ينقطع عن الجريان طوال مدة نظر الطعن أمام هذه المحكمة ولحين الفصل فيه .

وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأنه " ..... ومن حيث أن الثابت أن الطاعن كان قد أقام بتاريخ ١٩٩٣/١٢/٨ الدعوى رقم ١٠١٥ لسنة ٢٢ ق أمام المحكمة الإدارية بطنطا طالباً بإلغاء ذات قرار مجلس التأديب المطعون فيه ، وقد قضى فيها بجلسته ١٩٩٤/١١/٩ بعدم الاختصاص . وإذا كان المستقر عليه أن رفع الدعوى يعتبر قاطعاً للميعاد حتى لو تم رفعها إلى محكمة غير مختصة ، وإذا كانت الأوراق قد خلت مما يفيد علم الطاعن بقرار مجلس التأديب المطعون فيه قبل أكثر من ستين

(١) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٧٢٢ لسنة ٣٤ ق ، جلسة ١٩٩٠/٦/٢٦ ، مُشار إليه في الدكتور / محمد ماهر أبو العينين ، التأديب في الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ٩٣٥ ،

(٢) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٣٨٦ ، لسنة ٢٦ ق ، جلسة ١٩٨٦/١٢/٢ ، مُشار إليه في الدكتور / محمد ماهر أبو العينين ، التأديب في الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ٩٣٥ .

(٣) حكمها في الطعن رقم ٥٠٢ لسنة ٣٥ ق ، جلسة ١٩٩١/٦/١٥ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والثلاثون ، ص ١٤٥٧ .

يوماً على رفع الدعوى رقم ١٠١٥ لسنة ٢٢ ق أمام المحكمة الإدارية بطنطا ، فمن ثم تكون الدعوى قاطعة لميعاد الطعن أمام هذه المحكمة ، وإذ أقيم الطعن الراهن قبل صدور الحكم فى تلك الدعوى فإنه يكون مقاماً خلال المواعيد القانونية " (١) .

أما مجرد مرض الطاعن وتردده على المستشفى من أن آخر خلال ميعاد الطعن لتلقى العلاج ، فإن ذلك لا ينهض سبباً لوقف الميعاد إذ يمكنه توكيل محام من المقبولين أمام المحكمة الإدارية العليا للسير فى إجراءات الطعن ، فالطاعن غير مطالب باتخاذ الإجراءات بنفسه . ومن جانب آخر فإن مرض وكيل الطاعن واحتجازه بأحد المستشفيات للعلاج لا يؤثر على سريان ميعاد الطعن ، إذ يمكن للطاعن توكيل غيره من المحامين لمتابعة السير فى إجراءات الطعن خلال الميعاد المقرر قانوناً .

#### رابعاً : سقوط الحق فى الطعن بالتقادم الطويل .

بالرغم من تواتر أحكام المحكمة الإدارية العليا واستقرارها على أن ميعاد الطعن فى الأحكام التأديبية وقرارات مجالس التأديب النهائية أمامها لا يسرى فى حق ذى الشأن الذى لم يعلن بإجراءات محاكمته إعلاناً صحيحاً ، ولم يحضر أياً من جلسات المحاكمة إلا من تاريخ علمه اليقيني بالقرار الصادر ضده .

إلا أن مناط ذلك كله ألا يتجاوز تاريخ إقامة الطعن خمسة عشر عاماً من تاريخ صدور الحكم المطعون فيه ، وهى مدة سقوط الحق بالتقادم الطويل وذلك كما هو متبع بالنسبة لميعاد الطعن بدعوى البطلان الأصلية التى لم يحدد لها المشرع ميعاداً معيناً . وانتهى قضاء هذه المحكمة إلى سقوط الحق فى رفعها بالتقادم الطويل مستهدفة فى سبيل ذلك ذات الغاية التى استهدفها المشرع بسقوط الحقوق عموماً بخمسة عشر عاماً للحفاظ على استقرار وثبات المراكز والأوضاع القانونية ، وذلك حتى تستقر الأحكام ولا تكون مزعزعة إلى الأبد ، كما أن أعمال هذا المبدأ يكون أدعى فى علاقات القانون العام التى تكون الجهة الإدارية أحد أطرافها كما هو الحال فى مجالس التأديب والدعوى التأديبية عموماً ، حيث تلتزم هذه الجهة بالاحتفاظ بالأوراق والمستندات لمدة معينة ثم يتم دشتها طبقاً للقواعد والإجراءات المنظمة لهذه العملية (٢) .

### الفرع الثالث

#### تقرير الطعن

تنص المادة ( ٤٤ ) من قانون مجلس الدولة الصادر برقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ - المقابلة للمادة ( ١٦ ) من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ - على أنه " ميعاد رفع الطعن إلى المحكمة الإدارية العليا ستون يوماً من تاريخ صدور الحكم المطعون فيه .

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٢٧٣٨ لسنة ٤٠ ق ، جلسة ١٩٩٥/١٢/٩ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، مرجع سابق ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٦٤٥ ؛ وقد كان هذا الحكم فى شأن طعن فى قرار مجلس تأديب المعيدين والمدرسين المساعدين بجامعة طنطا .

(٢) راجع أحكامها فى الطعون أرقام ٤٧٠١ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ١٩٩٧/٩/٦ ؛ ٦٢٧٧ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ١٩٩٧/٩/٢٧ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء السابع والأربعون ، ص ٤٦ ؛ وكذلك حكمها فى الطعن رقم ٤٤٥٤ لسنة ٤٤ ق ، جلسة ٢٠٠٠/١١/٢٥ مشار إليه فى قواعد المسؤولية التأديبية ، المستشار / سمير يوسف البهى ، مرجع سابق ، ص ٤٢٨ ؛ وهو ما أكدته أيضاً دائرة توحيد المبادئ فى حكمها فى الطعن رقم ٣٤٣٤ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ٢٠٠٠/٥/٤ ، مجموعة المبادئ التى قررتها الدائرة منذ إنشائها حتى أول فبراير سنة ٢٠٠١ ، ص ٤٥٩ .

ويقدم الطعن من ذوى الشأن بتقرير يودع قلم كتاب المحكمة موقع من أحد المحامين المقبولين للمرافعة أمامها ، ويجب أن يشتمل التقرير علاوة على البيانات العامة المتعلقة بأسماء الخصوم وصفاتهم وموطن كل منهم - على بيان الحكم المطعون فيه وتاريخه وبيان الأسباب التى بنى عليها الطعن وطلبات الطاعن ، فإذا لم يحصل الطعن على هذا الوجه جاز الحكم ببطلانه ويجب على ذوى الشأن عند التقرير بالطعن أن يودعوا خزانة المجلس كفالة قدرها عشرة جنيهات تقضى دائرة فحص الطعون بمصادرتها فى حالة الحكم برفض الطعن ..... " .

ومفاد النص المتقدم أن الطعن فى قرار مجلس التأديب النهائى يكون بإيداع تقرير الطعن موقعاً من محام من المقبولين أمام المحكمة الإدارية العليا لدى قلم كتاب هذه المحكمة ، ويجب أن يشتمل تقرير الطعن على تحديد قرار مجلس التأديب المطعون فيه من حيث رقمه وتاريخ جلسة النطق بالقرار وسائر البيانات الجوهرية التى ترفع عنه الالتباس بغيره . كما يجب أن يشمل التقرير بيان بالأسباب التى بنى عليها الطعن والممثل القانونى للجهة الإدارية المختصة وموطنه القانونى ، ويترتب على عدم حصول الطعن على هذا الوجه الحكم بعدم قبوله شكلاً .

ولم يرسم المشرع طريقاً معيناً واجب الإتباع لإيداع التقرير يترتب على مخالفته البطلان ، فيصح أن يودع بحضور الطاعن شخصياً أو وكيله ، ولا يشترط توقيع الطاعن شخصياً على التقرير ، ويجب أن يصاحب إيداع التقرير إيداع الطاعن مبلغ عشرة جنيهات بخزانة المجلس على سبيل الكفالة ، وتقضى دائرة فحص الطعون بمصادرتها فى حالة الحكم برفض الطعن .

وقد أرست المحكمة الإدارية العليا العديد من المبادئ الهامة المتعين توافرها فى شأن تقرير الطعن أمامها ، وإلا أصبح الطعن غير مقبول شكلاً . ويمكن إجمالها فيما يلي :

#### أولاً : تاريخ إيداع تقرير الطعن .

يجب أن يتم إيداع التقرير بالطعن فى قرار مجلس التأديب النهائى قلم كتاب المحكمة الإدارية العليا ، خلال ستون يوماً من صدور القرار المطعون فيه ، وإلا وقع الإيداع باطلاً وترتب عليه عدم قبول الطعن ، ولا عبرة بأى إجراء آخر يتخذه الطاعن خلال الميعاد المقرر قانوناً لإيداع التقرير يستفاد منه اتجاه نيته للطعن فى هذا القرار .

فقد تتابعت قوانين مجلس الدولة وانتهاء بالقانون الحالى الصادر برقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ على أن الخصومة الإدارية تنعقد أمام المحكمة الإدارية العليا بإيداع تقرير بالطعن بقلم كتاب هذه المحكمة ، فهو الإجراء الذى تنفتح به إجراءات الطعن وبغير هذا الإجراء لا تقوم للخصومة قائمة ، ولا يجزئ عنه إيداع تقرير الطعن على هذا النحو أى إجراء آخر ولو كان سابقاً على هذا الإيداع كسداد الرسوم . إذ أن سداد الرسوم المقررة قانوناً على الطعن لا يعدو فى واقع الأمر أن يكون مسألة مالية بحتة منبئة الصلة برفع الدعوى وانعقاد الخصومة فيها ، إذ أنه لا يستهدف سوى اقتضاء حق الدولة المالى وليس له من دلالة تجاوز مجرد الشروع فى ولوج باب التقاضى . وهو فى ذاته لا ينهض بديلاً عن إيداع تقرير بالطعن ولا تترتب عليه آثاره . وتبعاً لذلك فإنه إن لم يعقبه القيام بالإيداع المطلوب قانوناً فى الميعاد المحدد ، وتحرير المحضر اللازم فى هذا الشأن والذى يوقعه كل من الطاعن - أو وكيله - والموظف المختص بقلم الكتاب ، فلا يمكن القول بأن ثمة طعن قد أقيم أياً كان الحائل دون إيداع هذا التقرير فى الميعاد المقرر<sup>(١)</sup> .

(١) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١٥٥ لسنة ٣٥ ق ، جلسة ١٩٩٤/٧/١٦ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة والثلاثون ، ص ١٥٣٩ .

ومتى كان ذلك ، فإن قيام الطاعن بإيداع تقرير الطعن فى قرار مجلس التأديب بقلم كتاب المحكمة الإدارية العليا بعد الميعاد المقرر قانوناً ، يجعل طعنه غير مقبول شكلاً ولو كان قد قام بسداد الرسوم خلال هذا الميعاد .

#### ثانياً : يجب ألا يتضمن التقرير طعناً فى أكثر من قرار .

تنص المادة ( ٤٥ ) من قانون مجلس الدولة على أنه " يجب على قلم كتاب المحكمة ضم ملف الدعوى المطعون فى الحكم الصادر فيها قبل إحالتها إلى هيئة مفوضى الدولة " .

ومقتضى النص المتقدم - مضافاً إلى المادة ( ٤٤ ) السالف ذكرها - أن البيانات المطلوبة فى تقرير الطعن يجب أن تنصب على قرار واحد لمجلس التأديب النهائى يدور عليه الطعن ويتناول أسباب ما يراه فيه الطاعن من عوار . إذ يستقل كل طعن ببياناته وأسبابه ويترتب على ذلك بطلان تقرير الطعن المقام على أكثر من قرار ، إذ يتعين للطعن فى قرارات مجالس التأديب تقديم طعن قائم بذاته فى كل قرار على الوجه المقرر قانوناً لرفع الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا .

ومرد ذلك أن نظر الطعن المقام على أكثر من قرار تأديبى صادر عن مجالس التأديب التى تخضع لرقابة المحكمة الإدارية العليا ، سيكون من شأنه الإخلال بالتناسق والاضطراب والإبهام فى عناصر الطعن وبين الخصوم ، بما قد ينصرف إلى الحكم الصادر فى هذا الطعن بالتجهيل والتناقض والاضطراب . ويضحي باطلا الطعن الذى يقام على أكثر من قرار ، حتى ولو كانت هذه القرارات نمطية ومبنية على أسباب متماثلة ، إذ لا يسوغ قانوناً افتراض التماثل والتطابق بين الأحكام والقرارات التأديبية بعضها البعض ، ومن ثم يتعين أن يقام الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا على قرار تأديبى نهائى صادر عن مجلس التأديب المختص بمساءلة الطاعن عما هو منسوب إليه من مآخذ ومخالفات ، بحسبان ذلك أصلاً من أصول التقاضى أرتاه المشرع لحسن سير القضاء وضمان العدالة ، فإذا ما تنكب الطاعن هذا الطريق المرسوم له كان تقريره باطلاً ويتعين معه عدم قبول طعنه شكلاً<sup>(١)</sup> .

#### ثالثاً : يجب أن يكون تقرير الطعن موقعاً من محام مقبول أمام المحكمة الإدارية العليا .

أوجبت المادة ( ٤٤ ) من قانون مجلس الدولة - الحالى - أن يكون تقرير الطعن المودع بقلم كتاب المحكمة الإدارية العليا ، موقعاً عليه من محام من المقبولين أمام هذه المحكمة . ومؤدى ذلك أن تقرير الطعن فى قرار مجلس التأديب النهائى يجب أن يكون موقعاً عليه من محام من المقبولين للمرافعة أمام المحكمة الإدارية العليا . فإذا تخلف هذا الشرط بأن قدم تقرير الطعن موقعاً عليه من محامى من غير المقبولين أمام المحكمة ، أو كان موقعاً عليه من صاحب الطعن فقط ، فيترتب على ذلك بطلان الطعن والقضاء بعدم قبوله شكلاً .

وقد أوجب المشرع أن يكون تقرير الطعن موقعاً من محام من المقبولين للحضور والمرافعة أمام المحكمة الإدارية العليا مستهدفاً بذلك رعاية الصالح العام وتحقيق الصالح الخاص للمتقاضين فى ذات الوقت ، إذ أن قيام المحامى المقبول أمام هذه المحكمة بتحرير تقرير الطعن يكون من شأنه مراعاة أحكام القانون عند تحريرها ، خاصة وأنه لا يقبل للمرافعة أمام هذه المحكمة إلا بعد سنوات طويلة من الخبرة والممارسة المهنية ، وبذلك ينقطع سيل الدعاوى التى ترفض لأسباب واهية نتيجة لعدم مراعاة الأحكام القانونية فى تحرير تقرير الطعن ، كعدم تحديد القرار الطعن أو تجهيل الطلبات أو عدم بيان أسانيد الطعن الأمر الذى تتحقق معه المصلحة المزدوجة المشار إليها فى الحد من

(١) راجع حكم الدائرة المنصوص عليها فى المادة ( ٥٤ مكرر ) من قانون مجلس الدولة فى الطعن رقم ٤٤٥٣ لسنة ٤٤ ق ، جلسة ٢٠٠٢/٦/٦ ، منشور بمجلة مجلس الدولة ، السنة التاسعة والعشرون ، ص ٢١٥ .

عدد القضايا المتداولة أمام القضاء ، وحماية مصالح المواطنين من ضياع حقوقهم نتيجة لقيام من لا خبرة لهم بتحرير تقرير الطعن .

ومن ثم فإن البطلان الذى رتبته المشرع على مخالفة هذا الشرط يتعلق بالنظام العام يجوز الدفع به فى أية حالة تكون عليها الدعوى ، كما يكون للمحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها دون توقف على دفع بذلك من الخصوم وتقدير مدى كون المحامى الموقع على تقرير الطعن من المقبولين أمام المحكمة من عدمه مسألة واقع تقدرها المحكمة وتستبينه<sup>(١)</sup> . ولها أن تطلب من الطاعن أو وكيله إثبات واقعة القيد أمام المحكمة وأن تبين فى حكمها السند الذى استقت منه عدم قيد المحامى الموقع على تقرير الطعن لديها<sup>(٢)</sup> .

وقد اختلف قضاء محاكم مجلس الدولة فى شأن مدى جواز استيفاء التوقيع على تقرير الطعن من محام مقبول لديها بعد إيداعه بقلم كتابها ، إذا تم ذلك الاستيفاء خلال الميعاد المقرر لإيداع التقرير ؟

حيث قضت محكمة القضاء الإدارى بعدم جواز استيفاء توقيع تقرير الطعن على النحو المقرر قانوناً بعد إيداعه بقلم كتاب المحكمة ، ولا مجال للاستناد لنص المادة ( ٢٥ ) من قانون المرافعات المدنية الصادر برقم ٧٧ لسنة ١٩٤٩ وتعديلاته - الصادر فى ظله هذا الحكم ويقابلها حالياً المادة ( ٢٣ ) من القانون السارى - ، والتى تبيح تصحيح القرار الباطل ولو بعد التمسك بالبطلان ، على أن يتم ذلك فى الميعاد المقرر قانوناً للقيام بالإجراء . إذ أن التصحيح لا يتسنى أن يرد إلا على ما له وجود أصلاً ، وما دام البطلان هنا متعلقاً بالنظام العام فلا يجوز أن يرد عليه التصحيح<sup>(٣)</sup> .

وقد لقي هذا القضاء تأييد الفقه على سند من أن الدعاوى الإدارية تحتاج لخبرة خاصة لا يتأتى اكتسابها إلا للمحامين المقبولين أمام محاكم مجلس الدولة وبوجه خاص أمام المحكمة الإدارية العليا ، الأمر الذى يتعين معه قصر إعداد وصياغة صحف الدعاوى و تقارير الطعن على هؤلاء المحامين دون غيرهم قبل إيداعها بقلم الكتاب<sup>(٤)</sup> .

ومن جانب آخر فقد قضت ذات المحكمة فى حكم آخر بأنه يجوز استيفاء التوقيع من المحامى المقبول أمام المحكمة فى الجلسة ، بيد أن ذلك مشروط بكون هذا الاستيفاء خلال الميعاد المقرر أصلاً فى القانون<sup>(٥)</sup> ، وذلك لأن توقيع المحامى على العريضة يعد وحده وفى ذاته دليلاً على صياغتها بواسطته ، ويستوى فى ذلك أن يكون التوقيع عليها قد تم وقت كتابتها أو فى الجلسة متى تم فى الميعاد المقرر قانوناً وذلك وفقاً لما نصت عليه المادة ( ٢٥ ) من قانون المرافعات المدنية الصادر برقم ٧٧ لسنة ١٩٤٩ - الصادر فى ظله هذا الحكم والسالف الإشارة إليه - .

ويميل الباحث إلى ترجيح القضاء الأخير استناداً إلى أن نص المادة الثالثة من قانون إصدار قانون مجلس الدولة الحالى والتي تنص على تطبيق أحكام قانون المرافعات فيما لم يرد فيه نص بذلك القانون إلى أن يصدر قانون الإجراءات الخاصة بالقسم القضائى ، وإذ ينص القانون المحال إليه فى

(١) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٨٤٩ لسنة ٤ ق ، جلسة ١٩٦٠/٥/٢٧ ، مجموعة المبادئ التى قررتها المحكمة فى عشر سنوات ، ص ٤٧٨ .

(٢) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١٠٥٦ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ١٩٩٥/٥/٢٧ ، مجموعة مبادئ السنة الأربعون ، ص ١٨٢٣ .

(٣) راجع حكمها فى الدعوى رقم ٦٠٤ لسنة ١٨ ، جلسة ١٩٦٦/١/١٠ ، مجموعة المبادئ التى قررتها محكمة القضاء الإدارى ، السنة العشرون ، ص ٦٨١ .

(٤) الدكتور / عبد العزيز بديوى ، الوجيز فى المبادئ العامة للدعوى الإدارية وإجراءاتها ، طبعة ١٩٧٠ ، دار الفكر العربى بالقاهرة ، ص ١٣٢ .

(٥) راجع حكم محكمة القضاء الإدارى فى الدعوى رقم ٤٠٠ لسنة ١٨ ق ، جلسة ١٩٦٦/٥/٣١ مجموعة المبادئ التى قررتها محكمة القضاء الإدارى ، السنة العشرون ، ص ٧٨٦ .

مادته العشرون على أنه لا يحكم بالبطلان رغم النص عليه إذا ثبت تحقيق الغاية من الإجراء ، ومن ثم فإن البطلان الذي لحق ذلك التقرير يمكن تصحيحه متى تم ذلك التصحيح قبل حيز الدعوى للحكم ومن حيث أن الغاية من توقيع المحامي على تقرير الطعن هي التحقق من إشراف المحامي على تحريرها والوثوق من صياغتها ، وإذ تتحقق تلك الغاية باستيفاء ذلك التوقيع في الميعاد المقرر ولو كان ذلك بعد إيداع التقرير بقلم كتاب المحكمة الإدارية العليا .

ويجب مراعاة إنه ولئن كان توقيع المحامي المقبول أمام المحكمة الإدارية العليا واجباً على تقرير الطعن ، إلا إنه ليس لازماً بالنسبة لسائر المذكرات والمستندات والأوراق المقدمة خلال التداعي أو تلك التي ترفق بالتقرير .

#### رابعاً : إعلان تقرير الطعن لا يعد ركناً أو شرطاً لقبول الطعن .

قيام الطاعن بإيداع تقرير الطعن في قرار مجلس التأديب النهائي - مستوفياً ببياناته الجوهرية - ، بقلم كتاب المحكمة الإدارية العليا في الميعاد المقرر قانوناً يجعل طعنه مقبولا إذ أن ذلك هو الإجراء المعمول عليه في قبوله ، أما إعلان التقرير إلى ذوى الشأن فلا يعد ركناً من أركان المنازعة الإدارية أو شرطاً لصحتها . فالإعلان لا يعدو أن يكون إجراء لاحقاً مستقلاً تتولاه المحكمة ، والمقصود منه إبلاغ الطرف الآخر بقيام هذه المنازعة ودعوتهم إلى تقديم مذكراتهم في المواعيد المقررة .

ومن ثم فإن بطلان إعلان تقرير الطعن في قرار مجلس التأديب إلى الممثل القانوني لجهة الإدارة ليس مبطلاً لإقامة الدعوى صحيحة في ذاتها ، ما دام التقرير بالطعن قد تم على النحو المقرر قانوناً ، ولا مجال للقياس على نص المادة ( ٦٨ ) من قانون المرافعات المدنية والتجارية التي لا تعتبر الخصومة منعقدة في الدعوى إلا بإعلان صحيفتها إلى المدعى عليه ، لإختلاف أثر الإعلان في كل من النظامين المدني والإداري عن الآخر . ففي المجال المدني لا تتعقد الخصومة إلا بإعلان الطرف الآخر بصحيفة الدعوى إعلاناً صحيحاً ، في حين تقوم المنازعة الإدارية بإيداع صحيفتها أو تقرير الطعن بقلم كتاب المحكمة الإدارية العليا ، وإذا وقع بطلان في إعلان الطرف الآخر بالتقرير فإنه لا ينتج أثره في مواجهته إلا من تاريخ إعلان صحيفته ، ودون أن يكون لذلك أدنى أثر على صحة قيام المنازعة الإدارية وكونها منتجة لأثارها القانونية<sup>(١)</sup> .

ومتى استقام ما تقدم ، فلا يكون ثمة وجه للتمسك بحكم المادة ( ٧٠ ) من قانون المرافعات المدنية والتجارية والتي تنص على أنه " يجوز بناء على طلب المدعى عليه اعتبار الدعوى كأن لم تكن ، إذا لم يتم تكليف المدعى عليه بالحضور في خلال ثلاثة أشهر من تاريخ تقديمه الصحيفة إلى قلم الكتاب وكان ذلك راجعاً إلى فعل المدعى " . فليئن كانت المادة ( ٤٤ ) من قانون مجلس الدولة قد أوجبت أن يتضمن تقرير الطعن بيان بموطن الخصوم في المنازعة الإدارية ، إلا أن إغفال هذا البيان أو مخالفته للحقيقة ليس من شأنه أن يبطل الطعن طالما تم تدارك الأمر ، وأعلن المطعون ضده بالطعن وأبدى دفاعه فيه كاملاً غير منقوص<sup>(٢)</sup> .

فضلاً عن أنه طبقاً لنص المادة ( ٣ ) من مواد إصدار القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ فإن مناط الرجوع للأحكام الواردة في قانون المرافعات المدنية والتجارية مقيد بعدم وجود نص بشأن المسألة المطروحة في قانون مجلس الدولة ، وإذ نظم القانون الأخير كافة إجراءات الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا ، فإنه لا يجوز الرجوع في هذا الصدد إلى قانون المرافعات المدنية .

(١) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٩٨٢ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٩٠/٤/٢٤ ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة والثلاثون ، ص ١٦٥٥ .

(٢) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٣٩٢ لسنة ٣٣ ق ، جلسة ١٩٩٣/٢/٩ ، مجموعة مبادئ السنة الثامنة والثلاثون ، ص ٦٥٥ .

ويأمل الباحث سرعة إصدار قانون الإجراءات الإدارية لينظم كافة إجراءات التقاضي أمام محاكم مجلس الدولة ويحدد إطارها العام ويخلق بذلك العديد من المشكلات العملية الناتجة عن اختلاف أوجه الرأي حول مدى ملاءمة تطبيق بعض نصوص قانون المرافعات في نطاق المنازعات الإدارية والتأديبية.



### المبحث الثالث

## مراحل سير الطعن في قرارات مجالس التأديب أمام المحكمة الإدارية العليا

### تمهيد

الطعن في قرار مجلس التأديب أمام المحكمة الإدارية العليا يفتح الباب أمامها - كأي طعن آخر - لتزن القرار الطعين بميزان القانون ، وزناً مناطه استظهار ما إذا كانت قد قامت به حالة أو أكثر من الحالات التي تعييه وتجيز الطعن فيه فتلغيه ثم تنزل عليه صحيح حكم القانون ، أم أنه لم تقم به حالة من تلك الحالات وكان صحيحاً فيما انتهى إليه فتبقى عليه وترفض الطعن ، وهي في ذلك تلتزم بمبدأ المشروعية وسيادة القانون .

ولا يترتب على ذلك الطعن إيقاف تنفيذ قرار مجلس التأديب<sup>(١)</sup> ، وهو ما يعرف بقاعدة الأثر غير الموقف Le caractère non suspensif du recours التي تبناها المشرع في المادة ( ٥٠ ) من قانون مجلس الدولة الحالي .

ويثور التساؤل حول مدى وجوب اللجوء إلى لجان التوفيق في المنازعات المنشأة بموجب القانون رقم ٧ لسنة ٢٠٠٠ قبل الطعن في قرار مجلس التأديب أمام المحكمة الإدارية العليا ، وكذلك عن علاقة هيئة المفوضين بذلك الطعن ، ودور دائرة فحص الطعون ، وهو ما سيتم استعراضه في ثلاثة مطالب متتالية :

المطلب الأول : مدى وجوب اللجوء إلى لجان التوفيق قبل الطعن في قرارات مجالس التأديب .

المطلب الثاني : تحضير الطعن .

المطلب الثالث : دائرة فحص الطعون .

### المطلب الأول

مدى وجوب اللجوء إلى لجان التوفيق قبل

الطعن في قرارات مجالس التأديب

### تمهيد

استقر قضاء المحكمة الإدارية العليا - على النحو السالف بيانه - على أن الطعن في قرارات مجالس التأديب النهائية التي لا تخضع لتصديق السلطات الرئاسية العليا يكون أمام هذه المحكمة ، بيد أن المشرع بإنشائه لجان التوفيق في المنازعات قد أوجب اللجوء إلى تلك اللجان في بعض المنازعات قبل الطعن القضائي ، فهل يسرى ذلك القيد على الطعن على قرارات مجالس التأديب النهائية . وهو ما نعرض له في فرعين متتاليين كالآتي :

الفرع الأول : أضواء على القانون رقم ٧ لسنة ٢٠٠٠ .

(١) ما لم تأمر دائرة فحص الطعون بإيقاف تنفيذ القرار الطعين .

## الفرع الأول

### أضواء على القانون رقم ٧ لسنة ٢٠٠٠

أصدر المشرع القانون رقم ٧ لسنة ٢٠٠٠ بإنشاء لجان التوفيق فى بعض المنازعات التى تنشأ بين الوزارات أو المحافظات أو الهيئات العامة وغيرها من الأشخاص الاعتبارية العامة ، وبين العاملين بها أو بينها وبين الأفراد والأشخاص الاعتبارية الخاصة ، سواء فى ذلك كانت تلك المنازعات مدنية أو تجارية أو إدارية <sup>(١)</sup> .

#### أولاً : تشكيل لجان التوفيق والإجراءات المتبعة أمامها :

تشكل اللجان المشار إليها بقرار من وزير العدل ، برئاسة أحد رجال القضاء أو أعضاء الهيئات القضائية السابقين بدرجة مستشار على الأقل ، ممن لا يشغلون وظيفة أو يمارسون مهنة ، ومن ممثل للجهة الإدارية بدرجة مدير عام على الأقل أو ما يعادلها تختاره السلطة المختصة . وينضم إلى عضوية اللجنة الطرف الآخر فى النزاع أو من ينوب عنه ، فإذا تعدد أشخاص هذا الطرف وجب عليهم اختيار نائب واحد عنهم ، فإذا تعارضت مصالحهم كان لكل منهم ممثل فى اللجنة .

ويجوز عند الضرورة أن تكون رئاسة اللجنة لأحد رجال القضاء أو أعضاء الهيئات القضائية الحاليين من درجة مستشار على الأقل <sup>(٢)</sup> .

ويكون لكل لجنة أمانة فنية فى الجهة المشكلة فيها ، تتلقى طلبات التوفيق وقيدتها ، ويصدر بتنظيم العمل فيها قرار من وزير العدل . ويقدم ذو الشأن طلب التوفيق إلى الأمانة الفنية للجنة المختصة ، ويتضمن الطلب فضلاً عن البيانات المتعلقة باسم الطالب والطرف الآخر فى النزاع وصفة كل منهما وموطنه ، موضوع الطلب وأسانيده ، ويرفق به مذكرة شارحة وحافطة بمستنداته <sup>(٣)</sup> .

ويحدد رئيس اللجنة ميعاداً لنظر الطلب يخطر به أعضاؤها ، ويكون له تكليف أى من طرفى النزاع بتقديم ما يراه لازماً من الإيضاحات والمستندات قبل الميعاد المحدد لنظر الطلب ، ولكل من طرفى النزاع أن يحضر أمام اللجنة بشخصه أو بوكيل عنه لتقديم دفاعه ، ولا يكون انعقاد اللجنة صحيحاً إلا بحضور جميع أعضائها . وتنتظر اللجنة طلب التوفيق فى المنازعات المطروحة أمامها دون تقيد بالإجراءات والمواعيد المنصوص عليها فى قانون المرافعات المدنية والتجارية ، إلا ما تعلق منها بالضمانات والمبادئ الأساسية للتقاضى ، ولها أن تستعين بمن تراه من أهل الخبرة .

وتصدر اللجنة توصياتها بأغلبية آراء أعضائها - وإذا تساوت الأصوات رجح الجانب الذى منه الرئيس - مع إشارة موجزة لأسبابها تثبت بحضورها ، وذلك فى ميعاد لا يتجاوز ستين يوماً من تاريخ تقديم طلب التوفيق إليها . وتعرض التوصية خلال سبعة أيام من تاريخ صدورها على السلطة المختصة والطرف الآخر فى النزاع ، فإذا اعتمدتها السلطة المختصة وقبلها الطرف الآخر كتابة خلال خمسة عشر يوماً التالية لحصول العرض قررت اللجنة إثبات ما تم الاتفاق عليه فى محضر

(١) لمزيد من التعمق راجع : الدكتور / جابر جاد نصار ، التوفيق فى بعض منازعات الدولة " دراسة مقارنة " ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، طبعة ٢٠٠٢ .

(٢) المادة الأولى من القانون رقم ٧ لسنة ٢٠٠٠ .

(٣) المادتان ( ٥ ) ، ( ٦ ) من القانون .

يوقع من طرفى المنازعة ، ويلحق بمحضرها ويكون له قوة السند التنفيذي ، ويبلغ إلى السلطة المختصة لتنفيذها .

وإذا لم يقبل أحد طرفى النزاع توصية اللجنة خلال المدة المشار إليها ، أو انقضت هذه المدة دون أن يبدى الطرفان أو أحدهما رأيه بالقبول أو الرفض ، أو لم تصدر اللجنة توصياتها خلال ميعاد الستين يوماً ، يكون لكل من طرفى النزاع اللجوء إلى المحكمة المختصة . ويترتب على تقديم طلب التوفيق إلى اللجنة المختصة وقف المدة المقررة قانوناً لسقوط وتقادم الحقوق أو لرفع الدعوى بها ، وذلك لحين إصدار التوصية - ولو تجاوزت مدة الستين يوماً المشار إليها فى القانون - (١) ، وقبولها واعتمادها من طرفى المنازعة .

#### ثانياً : اختصاص لجان التوفيق فى المنازعات .

أناط المشرع بلجان التوفيق نظر المنازعات المدنية والتجارية والإدارية التى تكون الوزارات أو المحافظات وغيرها من الأشخاص الاعتبارية العامة طرفاً فيها (٢) ، ولم يلجأ المشرع فى سبيل تحديد اختصاص تلك اللجان إلى التعداد الحصرى لاختصاصها ، بل لجأ إلى أسلوب التعميم ، حيث أناط بتلك اللجان نظر كافة المنازعات سالفة الذكر إلا ما استثناه صراحة على سبيل الحصر فى القانون رقم ٧ لسنة ٢٠٠٠ .

وتنحصر المنازعات التى استثناه المشرع من اختصاص لجان التوفيق فيما يلى (٣) :

- ١ - المنازعات التى تكون وزارة الدفاع والإنتاج الحربى أو أى من أجهزتهما طرفاً فيها .
- ٢ - المنازعات المتعلقة بالحقوق العينية العقارية .
- ٣ - المنازعات التى تفرد بها القوانين بأنظمة خاصة أو توجب فضها وتسويتها أو نظر التظلمات المتعلقة بها عن طريق لجان قضائية أو إدارية أو يتفق على فضها عن طريق هيئات التحكيم .
- ٤ - طلبات إلغاء القرارات الإدارية المقترنة بطلبات وقف التنفيذ .

#### ثالثاً : ضوابط قبول طلبات التوفيق فى القرارات الإدارية النهائية المتعلقة بالموظفين .

نصت الفقرة الثانية من المادة السادسة من القانون رقم ٧ لسنة ٢٠٠٠ بإنشاء لجان التوفيق على أن تقرر اللجنة عدم قبول الطلب ، إذا كان متعلقاً بأى من القرارات الإدارية النهائية المشار إليها فى الفقرة (ب) من المادة (١٢) من قانون مجلس الدولة الصادر بالقرار بقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ، إلا إذا قدم خلال المواعيد المقررة للبت فيه وفق أحكام الفقرة المذكورة .

وقد حددت المادة (١٢ / ب) المشار إليها هذه القرارات بالإحالة إلى البنود ثالثاً ورابعاً وتاسعاً من المادة العاشرة من ذات القرار بقانون ، وهى كلها طعون تتعلق بالموظفين العموميين ، وتشمل الطعون فى القرارات الإدارية النهائية الصادرة بالتعيين فى الوظائف العامة أو الترقية أو منح العلاوات ، والطعون بإلغاء القرارات الإدارية النهائية الصادرة بإحالتهم إلى المعاش أو الاستبعاد أو فصلهم بغير الطريق التأديبى ، والطلبات التى يقدمها الموظفون العموميون بإلغاء القرارات النهائية للسلطات التأديبية .

(١) وهو ما أنهت إليه المحكمة الإدارية العليا - دائرة توحيد المبادئ - بحكمها فى الطعن رقم ١١٢٣٤ لسنة ٤٨ ق ، جلسة ٢٠٠٧/ ٤/ ١٤ ، حكم لم ينشر بعد .

(٢) وجدير بالذكر أن الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع انتهت بجلستها المنعقدة فى ٢٠٠١/١٢/٥ إلى أنه لا يشترط اللجوء إلى لجان التوفيق قبل العرض على الجمعية باعتبار أنها لا تستوى محكمة بالمعنى الذى قصده المشرع فى المادة (١١) من القانون رقم ٧ لسنة ٢٠٠٠ . (ملف رقم ٣٢٥٧/٢/٣٢) مجموعة المبادئ التى قررتها الجمعية العمومية خلال المدة من أغسطس ٢٠٠١ إلى يناير ٢٠٠٢ ، ص ١٤٨ وما بعدها .

(٣) المادة الرابعة من القانون رقم ٧ لسنة ٢٠٠٠ .

وقد استوجب المشرع لقبول طلبات التوفيق فى القرارات النهائية المتعلقة بشئون الموظفين - ومن ضمنها التأديب - أن يتم التظلم من هذه القرارات أولاً ، ثم يتم تقديم طلب التوفيق إلى اللجنة بعد رفض التظلم - صراحة أو ضمناً - خلال مواعيد الطعن بالإلغاء .

ومن ثم فإنه يتضح أن القواعد التى نص عليها المشرع فى قانون التوفيق فى المنازعات هى ذات القواعد المنصوص عليها بشأن دعاوى الإلغاء فى قوانين مجلس الدولة المتعاقبة ، وما هو مستقر فى القضاء الإدارى من قواعد (١) .

فالمشرع قد اشترط سبق التظلم من القرارات الإدارية النهائية الخاصة بالموظفين ومن ضمنها التأديب قبل الالتجاء إلى لجان التوفيق ، بالرغم من أن قانون مجلس الدولة يخضع قبول الطعن القضائى فى هذه القرارات للتظلم الوجوبى . ومن جانب آخر فإن قواعد المدد المشار إليها فى الفقرة الثانية من المادة السادسة من قانون التوفيق لا تعدو إلا أن تكون ترديداً للقواعد المنصوص عليها فى قانون مجلس الدولة بشأن دعاوى الإلغاء .

#### رابعاً : مناط نفاذ التوصيات الصادرة عن لجان التوفيق .

التوصيات التى تصدرها لجان التوفيق فى المنازعات لا ترقى إلى مرتبة الأحكام القضائية ، فهى غير ملزمة لطرفى النزاع ، ومناط نفاذها هو اعتمادها من السلطة المختصة وقبولها من الطرف الآخر خلال المواعيد المقررة ، ومتى تم ذلك فإن اللجنة تثبت ما تم الاتفاق عليه فى محضر يوقع من الطرفين ، ويلحق بمحضرها ويكون له قوة السند التنفيذي ويبلغ إلى السلطة المختصة لتنفيذه .

أما فى حالة رفض التوصية من أحد طرفى النزاع خلال المدة المقررة ، أو انقضائها دون أن يبدى أحدهما رأيه بالقبول أو الرفض ، أو لم تصدر اللجنة توصيتها خلال ستين يوماً ، فيكون لدى الشأن اللجوء للقضاء .

### الفرع الثانى

#### أثر إنشاء لجان التوفيق على المنازعات الإدارية

أنشأ المشرع لجان التوفيق فى المنازعات بموجب القانون رقم ٧ لسنة ٢٠٠٠ ، مستهدفاً التيسير على ذوى الشأن فى اقتضاء حقوقهم لدى الوزارات والمحافظات وسائر الأشخاص الاعتبارية العامة ، دون اللجوء فى طريق التقاضى وما يصاحبه من إجراءات طويلة وتكاليف مادية . ومن جانب آخر فقد استهدف المشرع التيسير على القضاء من خلال الحد من عدد القضايا المطروحة أمامه ، باشتراط اللجوء إلى لجان التوفيق قبل ولوج الطريق القضائى ، الأمر الذى قد يسفر عن الوصول إلى تسوية لبعض المنازعات دون إلقاء المزيد من الأعباء على عاتق القضاء .

الأمر الذى يتعين معه الوقوف على أثر عدم عرض المنازعة على لجان التوفيق قبل الالتجاء للقضاء ، ومدى وجوب اللجوء لهذه اللجان قبل الطعن فى قرارات مجالس التأديب .

(١) أستاذنا الدكتور / إبراهيم عبد العزيز شيجا ، القضاء الإدارى " ولاية القضاء الإدارى " ، مرجع سابق ، ص ٤٨٧ .

### أولاً : أثر عدم عرض المنازعة على لجان التوفيق قبل الالتجاء للقضاء .

أسىغ المشرع على لجان التوفيق الولاية الشاملة فيما يتعلق بالمنازعات التي تكون الوزارات والمحافظات وغيرها من الأشخاص الاعتبارية العامة طرفاً فيها ، إلا ما استثنى منها بنص صريح على النحو السالف بيانه .

وقد نصت المادة ( ١١ ) من القانون رقم ٧ لسنة ٢٠٠٠ على أنه " لا تقبل الدعوى التي ترفع ابتداء إلى المحاكم بشأن المنازعات الخاضعة لأحكام هذا القانون إلا بعد تقديم طلب التوفيق إلى اللجنة المختصة وفوات الميعاد المقرر لإصدار التوصية أو الميعاد المقرر لعرضها دون قبول .... "

ومفاد النص المتقدم أن المشرع قد أوجب عرض النزاع على لجان التوفيق قبل الالتجاء للقضاء ، ورتب على مخالفة ذلك عدم قبول الدعوى أمام المحكمة المختصة . وهذا الشرط يتعلق بالنظام العام ويمكن إثارته في أى مرحلة من مراحل الدعوى ، ولو كان ذلك أمام المحكمة الإدارية العليا ، كما يكون للقاضي أن يثيره من تلقاء نفسه ولو لم تتمسك به جهة الإدارة <sup>(١)</sup> .

بيد أن عرض النزاع على لجان التوفيق كشرط واجب لقبول الدعوى أمام المحاكم المختصة لا يقتصر على مجرد تقديم طلب التوفيق ، بل يجب انقضاء الميعاد المقرر للجنة لإصدار توصيتها خلاله ، أو إصدارها خلال الميعاد وعدم اعتمادها من السلطة المختصة خلال خمسة عشر يوماً ، أو عدم قبولها من الطرف الآخر .

ومن ثم فقد جعل المشرع من عرض المنازعة على لجان التوفيق شرطاً لازماً لقبول الدعوى أمام القضاء ، فإذا تخلف هذا الشرط ولم يتم عرض النزاع عليها ، أو تم إقامة الدعوى بعد العرض وقبل صدور التوصية أو فوات المواعيد المقررة لإصدارها أو لقبولها من طرفي النزاع ، فعلى المحكمة أن تقضى بعدم قبول الدعوى شكلاً لرفعها بغير الطريق الذي رسمه القانون في إجراءات التقاضي .

### ثانياً : أثر عدم الالتجاء إلى لجان التوفيق قبل الطعن في قرارات مجالس التأديب .

بعد أن عرضنا للجان التوفيق في المنازعات وأثر عدم سبق اللجوء إليها قبل ولوج سبيل الطعن القضائي ، فإنه يجب بيان مدى وجوب اللجوء إلى هذه اللجان قبل الطعن القضائي في قرارات مجالس التأديب . وفي هذا الصدد فإنه يجب التمييز بين مجالس التأديب التي تخضع قراراتها لتصديق سلطات رئاسية وتلك التي لا تخضع لذلك التصديق .

١ - بالنسبة لمجالس التأديب التي تخضع قراراتها للتصديق من السلطات الرئاسية .

بالنسبة لهذه المجالس فإن قضاء المحكمة الإدارية العليا <sup>(٢)</sup> قد استقر على كون تلك القرارات لا ترتفع إلى مستوى الأحكام التأديبية ، وذلك تأسيساً على أن التصديق الإداري المطلوب لا يعد إجراء شكلياً ، بل هو إجراء جوهرياً لا ينفذ قرار المجلس دونه . ويكون هو المعول عليه في ترتيب الآثار القانونية بالنسبة للمحال ، ولا يعدو قرار المجلس في هذه الحالة إلا أن يكون مجرد أعمالاً تحضيرية تقتصر للصفة التنفيذية ولمقومات القرار الإداري الذي يمكن الطعن فيه على استقلال أمام محاكم مجلس الدولة .

(١) استاذنا الدكتور / إبراهيم عبد العزيز شيجا ، القضاء الإداري اللبناني ، مرجع سابق ، ص ٤٨٨ .  
(٢) حكمها في الطعن رقم ١٧٨٧ لسنة ٣٣ ق ، جلسة ١٩٩٠/٤/١٤ ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة والثلاثون ، ص ١٥٥٣ .

وقد انتهت المحكمة الإدارية العليا في قضاء حديث<sup>(١)</sup> إلى إنحصار ولاية لجان التوفيق في المنازعات عن نظر الطعون التأديبية تأسيساً على أن المشرع قصر اختصاص تلك اللجان على المنازعات المدنية والتجارية والإدارية ولم يدرج ثمة اختصاص لها بالنظر في تلك الطعون . ولا مجال للقول بإندراجها في نطاق المنازعات الإدارية المنصوص عليها في المادة الأولى من القانون رقم ٧ لسنة ٢٠٠٠ ، باعتبار أن الطعون التأديبية ترتد إلى أصل عقابي خلافاً للمنازعات الإدارية ، وأية ذلك أن الدستور ميز بينهما بالنص على أن مجلس الدولة يختص بالفصل في المنازعات الإدارية وفي المنازعات التأديبية ؛ فضلاً على أن القانون المذكور يعد من القوانين الإجرائية السابقة على ولوج طريق التقاضي التي لا يجوز التوسع في تفسيرها أو تحميلها بما يتجاوز صريح عباراتها.

ويميل الباحث من جانبه إلى تأييد القضاء المتقدم ؛ فضلاً عن الأسانيد القانونية التي أوردها الحكم بحق ، فإن هناك اعتبارات عملية على قدر كبير من الأهمية . إذ إن القول بشمول ولاية لجان التوفيق في المنازعات لقرارات مجالس التأديب التي تخضع للتصديق من الجهات الرئاسية العليا يعد قيداً إضافياً وعيلاً على عائق ذوى الشأن ، إذ بموجبه يتعين على العامل الذي صدقت السلطة الرئاسية على قرار مجلس التأديب بمجازاته تأديبياً التظلم ابتداءً من ذلك القرار وانتظار قبول جهة الإدارة لتظلمه ، أو رفضه صراحة أو ضمناً ، ثم اللجوء إلى لجنة التوفيق وانتظار إصدارها للتوصية وإنقضاء المدة المقررة لاعتمادها قبل ولوج طريق الطعن القضائي . ولا شك في أن ذلك يلقي بالمزيد من الأعباء المادية والنفسية على عائق العامل ، ويزيد من الأمد الذي يظل فيه مشقت الجهد بين عمله وبين سعيه لإثبات براءة ساحته مما هو منسوب إليه من إتهامات خاصة في ظل عدم جدوى اللجوء إلى لجنة التوفيق بعد رفض جهة الإدارة للتظلم ، إذ كشف الواقع العملي عن رفض مندوب الجهة الإدارية باللجنة الموافقة على طلبات المدعى ، أو امتناع جهة الإدارة عن قبول التوصيات الصادرة لغير صالحها .

٢ - بالنسبة لمجالس التأديب التي لا تخضع لقراراتها للتصديق من السلطات الرئاسية .

انتهت المحكمة الإدارية العليا إلى انعقاد اختصاصها بنظر الطعون في قرارات مجالس التأديب النهائية التي لا تخضع لتصديق السلطات الرئاسية ، تأسيساً على أن تلك المجالس تؤدي ذات وظيفة المحاكم التأديبية في الفصل في مواخذات تأديبية منسوبة إلى المحال ، وهي في سبيل ذلك تلتزم ذات القواعد والإجراءات المتبعة أمام المحاكم التأديبية ، وفي كنف قواعد أساسية كلية هي تحقيق الضمان وتوفير الاطمئنان وكفالة حق الدفاع<sup>(٢)</sup>.

ومن حيث أن القرارات التي تصدرها تلك المجالس لا تسرى عليها الأحكام الخاصة بالقرارات الإدارية - دون أن يغير ذلك من طبيعتها - ، فلا تخضع لقواعد التظلم الوجوبي أو السحب ، ولا تملك جهة الإدارة سلطة التعقيب عليها ، كما تستنفذ تلك المجالس ولايتها بإصدارها لقراراتها فيمتنع عليها سحبها أو تعديلها . ومن ثم فإن تلك القرارات لا تتدرج في عداد القرارات النهائية للسلطات التأديبية بالمعنى المقصود في البند تاسعاً من المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة الحالي .

ومتى استقام ما تقدم ، وكانت جهة الإدارة لا تملك سلطة التعقيب على تلك القرارات ، فإنها لا تخضع لتقيد وجوب اللجوء إلى لجان التوفيق قبل ولوج سبيل الطعن القضائي عليها أمام المحكمة الإدارية العليا . تأسيساً على أن الغاية من التوفيق إمكان الوصول إلى ترضية في المنازعة المطروحة

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٠٧٦٦ لسنة ٢٠٠٧ ق ، جلسة ٢٠٠٥/١٢/٣ ، لم ينشر بعد .

(٢) حكم دائرة توحيد المبادئ في الطعن رقم ٢٨ لسنة ٢٩ ق ، جلسة ١٩٨٥/١٢/١٥ ، سبق الإشارة إليه .

أمام اللجنة ، الأمر الذى يكون من لزمه أن يكون لجهة الإدارة سلطة تعديل أو سحب أو إلغاء القرار محل المنازعة ، وإذا انتفى ذلك بالنسبة لقرارات تلك المجالس ، فإنه لا يكون ثمة محل للتوفيق فيها ، ويكون الطعن عليها مباشرة أمام المحكمة الإدارية العليا .

## المطلب الثانى

### تحضير الطعن

بعد أن يتم إيداع عريضة الطعن بقلم كتاب المحكمة الإدارية العليا ، يقوم بدوره بإرسال ملف الدعوى إلى هيئة مفوضى الدولة <sup>(١)</sup> ، وذلك لاستيفاء ملف الطعن وتحضيره وإعداد تقرير بالرأى القانونى فيه . ومن ثم فإنه يكون من الأهمية الوقوف على دورها فى تحضير الطعن فى قرار مجلس التأديب أمام المحكمة الإدارية العليا .

### أولاً : وظيفة هيئة مفوضى الدولة .

استحدث المشرع نظام هيئة مفوضى الدولة بواسطة قانون مجلس الدولة الصادر برقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ ، والذى اعتبرها فرعاً من فروع القسم القضائى بالمجلس ، وقد تواترت قوانين المجلس المتعاقبة على اعتناق ذات النهج . وقد اقتبس المشرع المصرى نظام مفوضى الدولة من نظام مفوضى الحكومة Les commissaires du gouvernement المعمول به فى مجلس الدولة الفرنسى ، والذى حقق نجاحاً متميزاً دفع المشرع المصرى للاقتداء به .

وهو ما حدا برئيس مجلس الدولة إلى المطالبة بنقله إلى مصر وعبر عنه بأنه " ..... هناك إصلاح آخر تدعو إليه الضرورة العاجلة ، ويكفي في تنبيه أن ننظر إلى القضاء الإداري في فرنسا ، وهو هذا القضاء النموذجي الذي نعرفه ، فهو لم يبلغ الرقي الذي نشهده إلا بفضل الجهود الموفقة التي يبذلها مفوضي الدولة ، وبفضل البحوث الفنية الرائعة التي يتقدمون بها لمجلس الدولة في مسائل القانون الإداري ويقال بحق أن نصيب هؤلاء في تقدم القانون الإداري في فرنسا لا يقل عن نصيب فقهاء هذا القانون .... ويعدل قانون مجلس الدولة تعديلاً يحتم إحالة القضايا على المفوضين لإبداء الرأى فيها قبل صدور الحكم " <sup>(٢)</sup> . وقد أتجه الرأى الراجح فى الفقه إلى إن المشرع المصرى أعطى لمفوضى الدولة دوراً أوسع فى مDAH وفى تنوعه من دور مفوضى الحكومة فى فرنسا <sup>(٣)</sup> .

### أ - الهدف التشريعى من إنشاء هيئة مفوضى الدولة .

وقد استهدف المشرع من إنشاء هيئة مفوضى الدولة <sup>(٤)</sup> تجريد المنازعات الإدارية من لدد الخصومات الفردية ، باعتبار أن الإدارة خصم شريف لا يبغي إلا معاملة الناس جميعاً طبقاً للقانون على حد سواء . ومعاونة القضاء الإدارى من ناحيتين : إحداها أن ترفع عن عاتق القضاء الإدارى عبء تحضير القضايا وتهيتها للمرافعة حتى يتفرغ القضاة والمستشارون للفصل فى

(١) لمزيد من التعمق راجع الدكتور / أحمد كمال الدين موسى ، نظام مفوضى الدولة فى مصر ، مجلة مجلس الدولة ، السنة الحادية عشر ، ص ١٩٦ وما بعدها ؛ وكذلك مقال سيادته بعنوان الجهة المختصة بتحضير الدعوى الإدارية ، مجلة العلوم الإدارية ، السنة العشرون ، العدد الثانى ، ديسمبر ١٩٧٨ ، ص ٨٥ وما بعدها .

(٢) تقرير السيد الأستاذ المستشار / رئيس مجلس الدولة عن أعمال المجلس فى الفترة من أكتوبر ١٩٤٨ حتى سبتمبر ١٩٤٩ ، منشور بمجلة مجلس الدولة ، السنة الأولى ، ص ٣٩٥ .

(٣) أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب ، القضاء الإدارى ، مرجع سابق ، ص ١٨٢ .

(٤) المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ .

الدعاوى ، والأخرى تقديم معاونة فنية ممتازة تساعد على تمحيص القضايا تمحيصاً يضى ما أظلم من جوانبها ، ويجلو ما غمض من وقائعها برأى تتمثل فيه الحيطة لصالح القانون وحده .

وفى سبيل تحقيق تلك الغاية المرجوة يقع على عاتق مفوض الدولة العديد من الأعباء ، فهو الذى ينظم طلبات المساعدة القضائية ، ويتلقى عريضة الدعوى بعد إيداعها قلم كتاب المحكمة المختصة فيقوم باستيفانها ، وتجهيزها بالأدلة اللازمة للكشف عن الحقيقة وتجعلها صالحة للفصل فيها . وتحضير الدعوى قد يكون عن طريق جلسات المناقشة والتحضير - وهو الغالب الأعم - كما قد يكون بإرسال مكاتبات بطلب البيانات والمستندات اللازمة ، أو بالاتصال تليفونياً بالجهات الإدارية المختصة مع إثبات ذلك فى ملف الدعوى .

ب - دور مفوضى الدولة فى تحضير الدعوى .

يكون للمفوض فى سبيل تحضير الدعوى وتهيتها للمرافعة الصلاحيات الآتية (١) :

١ - إدارة جلسات التحضير وله كافة الصلاحيات والاختصاصات المقررة لرئيس الجلسة فى المادة ( ١٠٤ ) من قانون المرافعات المدنية والتجارية .

٢ - تحديد أجل لطرفى المنازعة الإدارية لإيداع المذكرات والمستندات ، ويكون لكل منهما حق الاطلاع على ما يقدمه الطرف الآخر والتعقيب عليه ، وله حق طلب مذكرات تكميلية .

٣ - استدعاء ذوى الشأن لسؤالهم ومناقشتهم فيما يراه لازماً للفصل فى الدعوى ، وله فى هذا الصدد كافة الصلاحيات المقررة للمحكمة عند استدعاء الشهود .

٤ - الحق فى الانتقال إلى الجهات الإدارية للاطلاع على المستندات طرفها فى حال تعذر نقلها إليه ، أو كانت على درجة عالية من السرية تستدعى ذلك .

٥ - الحق فى إعدار المدعى بوقف الدعوى وفقاً جزائياً وفقاً للمادة ( ٩٩ ) من قانون المرافعات المدنية والتجارية ، فى حالة تقاعسه عن حضور الجلسات أو تقديم المستندات التى يطلبها المفوض .

٦ - تكليف جهة الإدارة - الطرف فى الدعوى - بتقديم المستندات اللازمة فى الفصل فيها ، وفى حالة نكولها عن ذلك فللمفوض حجز الدعوى بحالتها للتقرير بالرأى القانونى ، واعتبار ذلك النكول قرينة على صحة ما يدعيه المدعى .

٧ - اقتراح تسوية النزاع على أساس المبادئ القانونية التى ثبت عليها قضاء المحكمة الإدارية العليا وفقاً للمادة ( ٢٨ ) من قانون مجلس الدولة (٢) .

٨ - الفصل فى طلبات الإعفاء من الرسوم القضائية بعد سماع طرفى النزاع .

(١) أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب ، القضاء الإدارى ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٨٦ وما بعدها ؛ الدكتور / أحمد كمال موسى ، نظام مفوضى الدولة فى مصر ، مرجع سابق ، ص ٢١٠ ؛ الدكتور / محمود حلمى ، مرجع سابق ، ص ٤٢١ وما بعدها ؛ الدكتور / عبد الرؤوف هاشم بسيونى ، المرافعات الإدارية ( إجراءات رفع الدعوى وتحضيرها ) ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ١٩٩٩ ، ص ٣٧٥ وما بعدها ؛ الدكتور / عبد العزيز خليل بديوى ، الوجيز فى المبادئ العامة للدعوى الإدارية وإجراءاتها ، مرجع سابق ، ص ١٤٤ وما بعدها .  
(٢) لمزيد من التعمق راجع ، المستشار / أسامة أحمد أبو الخير ، نظام التسوية الودية المقرر بالمادة ( ٢٨ ) من قانون تنظيم مجلس الدولة ، مجلة هيئة قضايا الدولة ، السنة السابعة والأربعون ، ملحق العدد الثانى ، أبريل ٢٠٠٣ .



ويمارس مفوض الدولة وظيفته باعتباره ممثل القانون Commissaire de la loi ولا سلطان عليه إلا لضميره ، فهو لا يمثل أى من أطراف الدعوى ، وليس له فيها مصلحة شخصية ، ومن ثم فهو لا يملك التصرف فى الحقوق المتنازع عليها أو ترك الخصومة ، أو التصدى لدفع غير متعلق بالنظام العام ، أو لعدم دستورية النص القانونى الذى يحكم الواقعة محل التداعى<sup>(١)</sup> ، وليس لهيئة مفوضى الدولة أن تحكم بعدم الاختصاص أو بعدم القبول أو بانقضاء الحق فى إقامة الدعوى<sup>(٢)</sup> .

وقد أوضحت المحكمة الإدارية العليا أساس ما تتمتع به هيئة مفوضى الدولة من حياد واستقلالية بقضائها بأنها وإن كانت لا تتولى إصدار أحكام فى الدعاوى التى تقضى فيها محاكم مجلس الدولة ، بل تقوم بتحضير الدعوى وإعدادها للمرافعة ، وإبداء الرأى القانونى المسبب فيها بموجب تقرير غير ملزم للمحكمة تودعه ملف الدعوى . إلا أن أعضاء هذه الهيئة يؤدون واجبهم فى هذا الشأن بتجرد القضاة وحيدتهم ، وباعتبار أن الهيئة التى يشاركون فى أداء وإعمال رسالتها جزء من كيان مجلس الدولة ، وأنها جزء من تشكيله القضائى . ومن ثم فإنهم يخضعون بالحتم والضرورة للمبادئ العامة الأساسية فى تنظيم القضاء ، التى تستوجب حياد القاضى واستقلاله وتجرده فى أداء واجبه وتحقيق رسالته فى إقامة العدالة وإعلاء سيادة القانون . " (٣)

ومتى استقام ما تقدم ، وكان مفوض الدولة مخاطباً بذات القواعد الأساسية التى تخاطب القضاة فى أدائهم لأعمالهم ، فإنه إذا قام به سبب من أسباب الرد وعدم الصلاحية La récusation et L' inhabilité المنصوص عليهما فى المادتين ٣١٣ و ٣١٥ من قانون المرافعات ، فإنه يجوز رده إن لم يتنح عنها قياساً على حالة رد عضو النيابة طبقاً للمادة ٣٢٣ من قانون المرافعات . وإذا باشر المفوض مهمته بالرغم من قيام سبب من أسباب عدم الصلاحية فى حقه ، أو كان يجب عليه التنحى عنها وتكليف غيره بها ، فإن ذلك ينطوى على بطلان فى الإجراءات يؤثر فى الحكم ويبطله<sup>(٤)</sup> . بيد أن ذلك البطلان يقتصر على الحكم الصادر فى الدعوى التى قام فى حقه مانع أو سبب من أسباب عدم الصلاحية بشأنها ، ودون أن يمتد ذلك لغيرها من الأحكام الصادرة فى غيرها من الدعاوى بذات الجلسة<sup>(٥)</sup> .

#### ج - سمات مفوض الدولة .

يتسم مفوض الدولة بالعديد من السمات مرجعها طبيعة وضعه المحايد بين طرفى الدعوى الإدارية باعتباره ممثل القانون ، وكذلك إلى الطبيعة الخاصة للدعاوى الإدارية وأن الأصل فيها أن جهة الإدارة لا تستهدف فيها إلا مصلحة الناس طبقاً للقانون ، ولعل من أبرز هذه السمات ما يلى :

##### ١ - إلمام المفوض بمستلزمات حسن الإدارة .

يجب أن يكون المفوض ملماً بمستلزمات حسن الإدارة واعتبارات الصالح العام ، باعتبار أن من أساسيات القضاء الإدارى الوصول إلى الحل القانونى المناسب للدعوى المطروحة ، دون أن

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١٤٩٦ لسنة ٢ ق ، جلسة ١٩٥٨/١/١٨ ، مجموعة مبادئ السنة الثالثة ، ص ٥٤٦ .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١١٨٥ لسنة ٢٠ ق ، جلسة ١٩٧٥/٦/٢٨ ، مجموعة الخمس عشرة سنة ، ص ١٠٢٩ .

(٣) حكمها فى الطعن رقم ٢٨٤٦ لسنة ٣٤ ق ، جلسة ١٩٩١/٦/٨ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والثلاثون ، ص ١٤٠٨ .

(٤) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١٥٠ لسنة ١ ق ، جلسة ١٩٥٥/١٢/١٧ ، مجموعة مبادئ السنة الأولى ص ٣١٢ .

(٥) أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب ، القضاء الإدارى ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٨٥ .

يترتب على ذلك إلحاق الضرر بالصالح العام أو الإخلال بسير المرفق العام بانتظام واطراد . الأمر الذى يكون من لزمه تمتع مفوض الدولة بقدر وافر من سعة الأفق القانونى ، والإحاطة بمستلزمات حسن الإدارة وكيفية تغلب الجهة الإدارية على ما قد يواجهها من عقبات تعيقها عن أداء رسالتها على النحو الأكمل .

## ٢ - مفوض الدولة موجه للخصوم .

يقوم مفوض الدولة - باعتباره ممثلاً للقانون - بتبصير طرفى الدعوى الإدارية بما قد تؤول إليه دعواهم إذا استمروا فى المضى فيها ، مما قد يدفع المدعى إلى النزول عن دعواه متى استشعر عدم جدوى السير فيها لافتقارها للسند القانونى السليم . كما قد تقبل جهة الإدارة التسوية التى قد يعرضها مفوض الدولة على أساس مبادئ المحكمة الإدارية العليا ، مما يترتب عليه تخفيف العبء عن كاهل القضاء والحد من الدعاوى المتداولة أمام محاكم مجلس الدولة .

## ٣ - مفوض الدولة رجل وقائع محايد .

مفوض الدولة رجل وقائع باعتبار أن كافة المسائل التى يتعرض لها فى الدعوى الماثلة أمامه يكون لها أساس فى الأوراق ، وعليه أن يجبل بصره بمنظار من القانون فى ملف الدعوى ، حتى يصل إلى رأى القانونى السليم الذى يحقق اعتبارات العدالة والموازنة بين المصالح العامة والخاصة .

بيد أنه فى ممارسته لتلك المهمة مقيد بجوهر وظيفته القضائية ، من وجوب التزامه بالعدالة المطلقة بين طرفى المنازعة والمساواة أمام القانون *Egalité de droit* ، وأن يكون سعيه الأول والأخير تحقيق مبدأ المشروعية *Principe de la Légalité* وسيادة القانون .

### ثانياً : تقرير هيئة المفوضين فى الدعوى .

يمثل تقرير هيئة المفوضين فى الدعوى المرحلة الأخيرة قبل اتصال الطعن فى قرار مجلس التأديب مرة أخرى بالمحكمة الإدارية العليا .

#### أ - إيداع التقرير :

بعد أن ينتهى المفوض من تحضير الدعوى وتهيئتها للمرافعة ، باستكمال ما نقص من المستندات وإزالة ما شابها من غموض ، فإنه يصدر قراره بحجز الدعوى لكتابة التقرير . ويجب أن يشتمل هذا التقرير على بيان أطراف الدعوى ووقائعها والطلبات الختامية للمدعى وأسانيده القانونية ، وتعقيب المدعى عليه على هذه الطلبات وأسانيده القانونية ، كما يجب أن يشتمل على رأى القانونى الذى يراه فى الدعوى وأسبابه التى يقوم عليها وتدعمه . ويتم إيداع التقرير بملف الدعوى ، ويكون لذوى الشأن الاطلاع عليه بقلم كتاب المحكمة المختصة ، كما يكون لهم الحق فى الحصول على صورة منه على نفقتهم .

وقد تواترت قوانين مجلس الدولة المتعاقبة على عدم تحديد الطبيعة القانونية لتقرير هيئة مفوضى الدولة ، إلا أن الفقه والقضاء<sup>(١)</sup> قد أجمعا على عدم التزام المحكمة المختصة بتبنى رأى الذى ينتهى إليه المفوض ، فلها أن تخالفه فى رأى وأن تبدى أسانيد قانونية غير تلك التى انتهى إليها .

والرأى القانونى الذى ينتهى إليه المفوض فى تقريره يضع تحت بصر المحكمة ملخص واف لوقائع النزاع والمبادئ القانونية التى تحكمه ، مما يسهل مهمتها فى الفصل فيها إلى حد بعيد ، وكثيراً ما تتبنى محاكم مجلس الدولة ذات اتجاه تقارير المفوضين ولذات الأسباب التى قامت

(١) الدكتور / عبد الرؤوف هاشم بسبوني ، المرافعات الإدارية ، مرجع سبق ذكره ، ص ٣٩١ ؛ وأيضاً حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٢٨٤٦ لسنة ٣٤ ق ، جلسة ١٩٩١/٦/٨ ، السالف الإشارة إليه .

عليها . وللمفوض فى تقريره أن يعرض أكثر من وجهة نظر فى الموضوع وأن يحلل كل منها ويتعرض بالنقد لها ، كما يكون له أن يعرض للتأصيل التشريعى والقضائى للمسألة محل البحث .

ب - أثر عدم إيداع تقرير هيئة المفوضين فى ملف الدعوى

بالرغم من التسليم بعدم التزام محاكم مجلس الدولة على اختلاف درجاتها بتبنى رأى القانونى الذى انتهى إليه المفوض فى تقريره ، إلا أنه نظراً لأهمية الدور الذى يلعبه المفوض فى تحضير الدعوى الإدارية وتهيتها للمرافعة ، وجلاء ما قد يشوبها من غموض ، وأن إيداع المفوض لتقريره فى الدعوى هو الإجراء المتوج لكافة ما قام به تحضيراً للدعوى . فإذا فصلت المحكمة المختصة فى الدعوى الماثلة أمامها دون أن يضم ملفها بين دفتيه تقرير المفوضين فيها ، فإنه بذلك تكون الغاية المستهدفة من إنشاء هيئة مفوضى الدولة قد أفرغت من مضمونها .

وإذ أنه من المسلمات ترتيب البطلان فى حالة إغفال إجراء جوهري ، بحيث لا يتحقق الغرض المستهدف قانوناً نتيجة لذلك الإغفال ، ويترتب عليه تفويت مصلحة ذو الشأن التى يقصد القانون صيانتها وحمايتها بتقريره لذلك الإجراء ، ودون أن يقع على عاتق ذى الشأن إثبات وقوع ضرر له نتيجة لذلك الإغفال ومن ثم فإذا تم الفصل فى الدعوى دون إيداع التقرير فيها ، فإنه يكون قد تخلف إجراء جوهري متطلب قانوناً ، استهدف المشرع منه تحقيق صالح الخصوم وصالح العدالة فى أن واحد وعلى حد سواء ، ولحق الضرر بذوى الشأن نتيجة لعدم تحقق مصلحتهم التى كفلها المشرع لهم ، الأمر الذى يجعل ذلك الحكم موصوماً بالبطلان .

وقد تواتر قضاء المحكمة الإدارية العليا<sup>(١)</sup> على أن هيئة مفوضى الدولة تعتبر أمينة على الدعوى الإدارية ، وعاملاً أساسياً فى تحضيرها وتهيتها للمرافعة ، وفى إبداء الرأى القانونى المحايد فيها ، ومن ثم فإن إيداع المفوض لتقريره قبل نظر موضوع الدعوى هو إجراء جوهري يتعلق بالنظام العام ، لأن من شأنه إتاحة الفرصة لطرفى الخصومة القضائية فى التعقيب على ما ورد به من وقائع ومن رأى قانونى ، بما من شأنه أن يكشف أمام المحكمة أدق عناصر المنازعة بشقيها الواقعى والقانونى . الأمر الذى يجعل من إيداع تقرير هيئة مفوضى الدولة أمر تفرضه طبيعة المنازعات الإدارية ، والتى تختص بنظرها محاكم مجلس الدولة على اختلاف درجاتها - باستثناء المحاكم التأديبية - ، ويعد ذلك من الأسس التنظيمية الرئيسية التى يقوم عليها قواعد نظر هذه الدعاوى ، ويتعلق بالنظام العام للقضاء الإدارى .

وغنى عن البيان أن الالتزام بوجوب إيداع التقرير بملف الدعوى قبل نظر المحكمة لموضوعها ، غاية توفير ضمانات جوهريّة لطرفى النزاع ، ويترتب على إغفالها بطلان الحكم لإخلاله بحق الطرفين فى إبداء ما يعن لهما من أوجه دفاع خلال مرحلة تحضير الدعوى ، فضلاً عن مخالفته للنظام العام القضائى .

ومن جانب آخر ، فإنه لا يجوز أن يكتفى بتقديم هيئة مفوضى الدولة لتقريرها فى الشق العاجل من الدعوى كبديل عن التقرير المتعين إيداعه فى الشق الموضوعى للدعوى . إذ أن التقرير المودع بشأن الشق العاجل إنما يستند إلى ما يبين من ظاهر الأوراق ، دون تعمق فى بحث الموضوع والإحاطة الكاملة المتعمقة لكافة جوانبه ، والوقوف تمحيص كافة أوجه الدفاع القانونية منها والموضوعية اللازمة للفصل فى الشق الموضوعى .

(١) أحكامها فى الطعون أرقام ٦٥٠ لسنة ٣٠ ق ، جلسة ١٩٨٥/١١/١٦ ؛ ١٢٤ لسنة ٣١ ق ، جلسة ١٩٨٥/١٢/٢١ ، مجموعة مبادئ السنة الحادية والثلاثون ، ص ٢٥٩ ، ٦٨٥ على الترتيب ؛ و ٢٣٧٣ لسنة ٣٣ ق ، جلسة ١٩٩٠/١٢/١ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والثلاثون ، ص ٢٢٣ ؛ ٩٥٠ لسنة ٣٥ ق ، جلسة ١٩٩٤/١٠/٢٣ ، مجموعة مبادئ السنة الأربعون ، ص ١٣١ ، حكمها فى الطعن رقم ٤٤٠٧ لسنة ٤٥ ق ، جلسة ٢٠٠٢/٦/١٦ ، مجموعة المبادئ التى قررتها المحكمة الإدارية العليا فى الفترة من أول أبريل ٢٠٠٢ إلى آخر يونيو ٢٠٠٢ ، ص ١٩٦ .

ومن ثم فإنه إذا اكتفت المحكمة بتقرير هيئة مفوضى الدولة الدعوى فى الشق العاجل من الدعوى ، واستندت إليه للفصل فى الموضوع ، كان مسلکها هذا منطقياً على إهدار للإجراءات والضمانات الأساسية الجوهرية الواجبة الأتباع فى شأن تحضير الدعوى من قبل هيئة مفوضى الدولة أمام محاكم مجلس الدولة ، وهى الإجراءات المحتّم مرور الدعوى بها قبل الفصل فى موضوعها ، وإلا كان الحكم الصادر فى الدعوى بغير أتباع النظم المرسومة قانوناً موصوماً بالبطلان .

وختاماً ، فإنه يجب ألا تقل درجة مفوض الدولة أمام المحكمة الإدارية العليا عن مستشار مساعد وفقاً للمادة ( ٦ ) من قانون مجلس الدولة الحالى ، وإن هيئة النيابة الإدارية لا تمارس أى دور فى الطعون فى قرارات مجالس التأديب أمام المحكمة الإدارية العليا ، فهى لا تمثل الإدعاء أمام هذه المحكمة لانتفاء نظام الإدعاء أمامها باعتبار أن وظيفتها - فى المقام الأول - هى الرقابة القانونية على قرار مجلس التأديب ، ودون أن يمتد ذلك لتقدير مدى نسبة المخالفة إلى المحال طالما كان ذلك مستمداً من أصول تنتجها قانوناً ولها سند من أوراق الدعوى . كما أن هيئة النيابة الإدارية لا تعد جزءاً من تشكيل المحكمة الإدارية العليا عند نظرها للطعون فى قرارات مجالس التأديب وأحكام المحاكم التأديبية ، فهذا التشكيل حدده قانون مجلس الدولة على سبيل الحصر ، فلا وجه للتوسع فيه أو القياس على مركز النيابة العامة أمام محكمة النقض لصراحة النص . فضلاً عن أن كون هيئة النيابة الإدارية تعد جزءاً من تشكيل المحاكم التأديبية لا يعنى - بطريق اللزوم - اكتسابها لذات الصفة فى الطعون أمام المحكمة الإدارية العليا المتعلقة بالتأديب ، إذ أن مناط اكتسابها لتلك الصفة هو النص الصريح الذى يجب أن يقتصر أعماله على نطاقه المرسوم له قانوناً ، ودون توسع فيه نظراً لاختلاف طبيعة المحكمة الإدارية العليا عن المحاكم التأديبية .

### المطلب الثالث

#### دائرة فحص الطعون

أجاز قانون مجلس الدولة الحالى - ومن قبله القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ - للأفراد ذوى الشأن الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا فى الأحكام الصادرة من محاكم القضاء الإدارى والمحاكم التأديبية ، وقرارات مجالس التأديب التى لا تخضع لتصديق السلطات الرئاسية . بيد أن تلك الإجازة لم تأت مطلقة من كل قيد ، فقد استوجب المشرع الاستيثاق من مدى جدية هذه الطعون قبل اتصالها بالمحكمة الإدارية العليا لتعمل رقابتها عليها ، وذلك عن طريق فحصها فحصاً أولياً عن طريق دوائر فحص الطعون ، وتشكل الدائرة من ثلاثة من مستشارى المحكمة الإدارية العليا ، ولا يحول اشتراك أحدهم فى فحص طعن فى هذه الدائرة دون عضويته للدائرة التى تتولى الفصل فى ذلك الطعن بالمحكمة الإدارية العليا<sup>(١)</sup> .

وتتظر هذه الدوائر الطعون بعد سماع إيضاحات مفوضى الدولة وذوى الشأن إن رأى رئيس الدائرة وجهاً لذلك ، وإذا قررت دائرة فحص الطعون إحالة الطعن إلى المحكمة الإدارية العليا ، إما لأنه مرجح القبول أو لأنه يقتضى تقرير مبدأ قانونى لم يسبق للمحكمة تقريره فإنها تصدر قرارها بإحالته ، ويؤشر قلم كتاب المحكمة بذلك على تقرير الطعن ، ويخطر ذوى الشأن وهيئة مفوضى الدولة بهذا القرار .

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٧٩٨١ لسنة ٤٤ ق ، جلسة ٢٠٠١/٦/٢ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ١٩٩١ .

أما إذا أرتأت الدائرة - بإجماع الآراء - أن الطعن غير مقبول شكلاً أو باطل أو غير جدير بالعرض على المحكمة الإدارية العليا فإنها تحكم برفضه ، وتخلص الحالات التي حددها المشرع لرفضه الطعن فيما يلي :

١ - حالة عدم استيفاء الطعن للإجراءات الشكلية : كتقديمه بعد الميعاد أو من غير ذي صفة ، أو كون تقرير الطعن غير موقع من محام من المقبولين أمام المحكمة الإدارية العليا ، أو غير ذلك من العيوب الشكلية .

٢ - حالة بطلان الطعن : وتتمثل في عدم قيام الطعن على أحد الأسباب المقررة للطعن في الأحكام أمام المحكمة الإدارية العليا ، والمنصوص عليها في المادة ( ٢٣ ) من قانون مجلس الدولة .

٣ - حالة كون الطعن غير جدير بالعرض : وتتمتع دائرة فحص الطعون في هذه الحالة بسلطة تقديرية واسعة ، فقد يكون الطعن مستوفياً لإجراءاته الشكلية وقائماً على سبب - أو أكثر - من الأسباب المقررة للطعن في الأحكام أمام المحكمة الإدارية العليا . بيد أن الدائرة ترى أن الأساس الذي يستند إليه الطعن محسوم في المحكمة الإدارية العليا ولا احتمال للعدول عنه ، فحينئذ تكون نتيجة الطعن معلومة سلفاً في حالة لو أحيل إليها لتفصل فيه .

ولخطورة القرارات المترتبة على قرار دائرة فحص الطعون برفض الطعن ، فقد استوجب المشرع أن يكون حكمها بالرفض بإجماع الآراء ، ويرى الفقه <sup>(١)</sup> - بحق - أنها ضمانات فعالة خاصة في الحالات التي ترفض فيها الدائرة الطعن لكونه غير جدير بالعرض . فقد يتواتر قضاء المحكمة الإدارية العليا على مبدأ معين إلا أن ذلك لا يعني جمود تلك المبادئ على مر الزمان وتبدل الأحوال والظروف ، لتعارضه مع أهم خصائص القضاء الإداري وهي ضرورة مواكبته لتطور العمل الإداري الذي هو جزء من تطور المجتمع بأسره . وبهذه المثابة فإن مقتضيات التطور تفرضه مرونة هذه المبادئ ، أخذاً في الاعتبار أن التطور ينعكس على التشريعات المكتوبة باختلاف درجاتها فيكون من الأدعى انعكاسها على أحكام القضاء الإداري .

وتكتفي دائرة فحص الطعون بذكر حكمها بالرفض في محضر الجلسة ، مع بيان موجز لوجهة النظر . وتسرى القواعد المقررة لنظر الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا على الطعن أمام دائرة فحص الطعون ، ولا يجوز الطعن في قرارات وأحكام دائرة فحص الطعون بأي طريق من طرق الطعن ، وهو ذات المبدأ المعمول به في أحكام المحكمة الإدارية العليا <sup>(٢)</sup> .

بيد أن قضاء المحكمة الإدارية العليا <sup>(٣)</sup> قد أجاز الطعن بطريق التماس إعادة النظر في أحكام دائرة فحص الطعون <sup>(٤)</sup> الصادرة برفض إحالة الطعن إلى المحكمة الإدارية العليا ، وينعقد الاختصاص بنظر ذلك الالتماس لدائرة فحص الطعون دون المحكمة الإدارية العليا . ومرد ذلك إلى أن دائرة فحص الطعون هي محكمة تشكل على نحو مغاير لتشكيل المحكمة الإدارية العليا ، وتصدر أحكامها على استقلال طبقاً لقواعد نص عليها قانون مجلس الدولة ، وهي بهذه المثابة محكمة ذات كيان قائم بذاته ، ومن ثم ينعقد لها الاختصاص بالفصل في التماس إعادة النظر في الأحكام الصادرة منها دون المحكمة الإدارية العليا .

(١) العميد الدكتور / سليمان الطماوى ، قضاء التأديب ، مرجع سابق ، ص ٦٨٩ .

(٢) ماعدا دعوى البطلان الأصلية التي إذا قامت أسبابها بحكم قضائي فإنها تجرده من تلك الصفة لما تطويه من إخلال جسيم بمقتضيات سير العدالة .

(٣) حكمها الصادر بجلسة ١٩٦٨/٢/١٧ ، مجموعة مبادئ السنة الثالثة عشر ، ص ٥٠٩ .

(٤) خلافاً لما تواتر عليه قضائها بعدم جواز الطعن بطريق الالتماس في الأحكام الصادرة عن المحكمة الإدارية العليا .

ولا شك في أن دائرة فحص الطعون تقوم بدور هام وفعال في تصفية كثير من الطعون غير الجدية المنهزمة على المحكمة الإدارية العليا ، مما ينعكس إيجابياً على تفرغ هذه المحكمة لنظر الطعون المعتمدة والفصل فيها ، مرسية بذلك العديد من مبادئ القانون الإداري . وجدير بالذكر أن المحكمة الإدارية العليا لا تنقيد بما تنتهي إليه دائرة فحص الطعون من قبول الطعن أمامها ، فلها أن تقضى فيه بالرفض شكلاً وموضوعاً ، فيما يصدر عن الدائرة في هذه الحالة هو قرار لا يرقى لمرتبة الأحكام القضائية ولا يحوز الحجية ، خلافاً لحكمها بإجماع الآراء برفض الطعن الذي يحوز الحجية فلا يجوز التقدم بطعن آخر عن ذات الحكم الذي كان محلاً للرفض .

فإذا رأت دائرة فحص الطعون - بإجماع الآراء - أن الطعن غير مقبول شكلاً أو أنه باطل أو غير جدير بالعرض على المحكمة الإدارية العليا حكمت برفضه ، ويعتبر حكماً في هذه الحالة منهيّاً للخصومة أمام هذه المحكمة .

أما إذا رأت أن الطعن مرجح القبول أو أن الفصل فيه يقتضي تقرير مبدأ قانوني لم يسبق للمحكمة تقريره ، فإنها تصدر قرارها بإحالتها إلى المحكمة الإدارية العليا المشكلة من خمسة من مستشاريها ، لتواصل نظر المنازعة التي بدأت مرحلتها الأولى أمام دائرة فحص الطعون - ثم انتقلت بعد ذلك إلى الدائرة الخامسة لتستمر في نظرها إلى أن تنتهي بحكم يصدر فيها ، وإذا كانت المنازعة لا تنتهي بالقرار الصادر من دائرة فحص الطعون بالإحالة ، بل تستمر أمام الدائرة الأخرى التي أحيلت إليها ، فإن إجراءات نظر المنازعة في مرحلتها تعتبر متصلة ومتكاملة في درجة واحدة من درجات التقاضي .

ويمكن إجمال إجراءات الطعن في قرارات مجالس التأديب النهائية وأحكام محكمة القضاء الإداري والمحاكم التأديبية أمام المحكمة الإدارية العليا ، بأنه يبدأ بطعن يقدم من ذوى الشأن بتقرير يودع قلم كتاب هذه المحكمة ، وينتهي بحكم يصدر منها ، إما من دائرة فحص الطعون المشكلة من ثلاثة من مستشاري المحكمة الإدارية العليا ، وإما من إحدى دوائر المحكمة المشكلة من خمسة من مستشاريها .

## الفصل الثاني

مراقبة المحكمة الإدارية العليا على إجراءات

وقرارات مجالس النأديب

## الفصل الثانى

### رقابة المحكمة الإدارية العليا على إجراءات

#### وقرارات مجالس التأديب

بعد أن عرض الباحث فى الفصل السابق إلى بيان أوجه الطعن على قرارات مجالس التأديب أمام المحكمة الإدارية العليا وإجراءات ذلك الطعن ، ومراحل سير الطعن فى تلك القرارات ومدى وجوب الالتجاء المُسبق إلى لجان التوفيق فى المنازعات كمرحلة سابقة على اتصال المحكمة الإدارية العليا بالطعن ، ودور هيئة المفوضين فى تحضير الطعن وكذلك دور دائرة فحص الطعون فى نظر الطعن . فإنه يغدو من الملائم بيان رقابة المحكمة الإدارية العليا على إجراءات وقرارات مجالس التأديب ، وهو الأمر الذى يلزم له ابتداء الوقوف على طبيعة الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا حتى يمكن بيان حدود تلك الرقابة .

حدد المشرع حالات الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا فى الأحكام الصادرة من محاكم القضاء الإدارى أو من المحاكم التأديبية <sup>(١)</sup> وما فى حكمها من قرارات مجالس التأديب النهائية ، وهى ذات الحالات التى تبيح الطعن بالنقض فى القضاء العادى . الأمر الذى أثار التساؤل على مدى كون الطعن أمام تلك المحكمة مماثلاً للطعن بطريق النقض . وهو ما استهلّت المحكمة الإدارية العليا عملها بنفيه <sup>(٢)</sup> . حيث أوضحت أنه لا وجه لإفترض قيام التطابق التام بين نظام الطعن بطريق النقض المدنى ونظام الطعن الإدارى سواء فى شكل الإجراءات وسيرها ، أو فى مدى سلطة المحكمة بالنسبة للأحكام الطعنية وفى كيفية الحكم فيها . ومرد ذلك إلى تطابق النظامين فى الحالات التى تجيز الطعن فى الأحكام ، ولكن ذلك التطابق غير قائم سواء بالنسبة إلى ميعاد الطعن أو شكله أو إجراءاته أو كيفية الحكم فيه ، وأساس ذلك الاختلاف قد يكون من النص ، أو من الواقع كنتيجة للتباين بين طبيعة الروابط التى تنشأ بين الإدارة والأفراد فى مجال القانون العام وتلك التى تنشأ بين الأفراد فى مجالات القانون الخاص .

واتجه جانب من الفقه <sup>(٣)</sup> - استناداً إلى القضاء المتقدم - إلى أن الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا مغاير للطعن بالنقض وقواعده المستقرة ، فهو طعن ذو طبيعة خاصة يقترب إلى حد كبير من الطعن بطريق الاستئناف .

(١) المادة ( ٢٣ ) من قانون مجلس الدولة الصادر برقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ، والمقابلة للمادة ( ١٥ ) من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ ، وكذلك المادة ( ١٥ ) من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١٥٩ لسنة ١ ق ، جلسة ١٩٥٥/١١/٥ ، مجموعة مبادئ السنة الأولى ، ص ٤٧ ؛ والطعن رقم ٢٠ لسنة ٢ ق ، بنفس الجلسة ، ذات المرجع ، ص ٧٤ ؛ حكم دائرة توحيد المبادئ فى الطعن رقم ٢٣٥ لسنة ٣٣ ق ، جلسة ١٩٨٨/٤/٩ ، مجموعة المبادئ التى قررتها الدائرة منذ إنشائها حتى فبراير ٢٠٠١ ، ص ١٢٢ ؛ حكمها فى الطعن رقم ١٢٩٩ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٨٨/١١/٢٦ ، مجموعة مبادئ السنة الرابعة والثلاثون ، ص ١٦٧ .

(٣) الدكتور / مصطفى أبو زيد فهمى ، القضاء الإدارى ومجلس الدولة ، بدون أسم الناشر ، عام ١٩٥٩ ، ص ٥٢٥ ؛ قارن الدكتور / ماجد راغب الحلو ، القضاء الإدارى ، عام ٢٠٠٠ ، ص ٥٨٥ حيث يرى سيادته أن ذلك الطعن هو فى حقيقته وطبقاً للقانون طعناً بالنقض برغم الاختلاف القائم عملاً بين النقض المدنى والنقض الإدارى ؛ وكذلك الدكتور / عمرو أحمد حسبو ، الوسيط فى القضاء الإدارى ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، طبعة ١٩٩٩ ، ص ٦٢٦ .



ويشايح الباحث الفقه المنتهى إلى أن الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا هو طعن ذو طبيعة خاصة ، فهو يمثل مزيج من الطعن بالنقض والطعن بالاستئناف في آن واحد ، فهذه المحكمة تبسط رقابتها على الجانبين القانوني و الموضوعي للنزاع<sup>(١)</sup>.

فالمحكمة الإدارية العليا تختص بمراقبة صحة الوصف القانوني الذي أسبغته محكمة أول درجة - مجلس التأديب - على الوقائع ، وتعيين القاعدة القانونية الواجبة التطبيق على النزاع ووضع الحلول التي تتفق مع صحيح حكم القانون ، على النحو المعمول به في محكمة النقض . فضلا عن امتداد رقابتها إلى موضوع الدعوى وقائعها ، ولها في ذلك ذات سلطة المحكمة التي فصلت في الحكم محل الطعن ، فليس لمحاكم مجلس الدولة - الأدنى درجة - أو ما يأخذ حكمها من مجالس التأديب النهائية ، سلطة قطعية في فهم الواقع أو الموضوع تقصر عنها سلطة المحكمة الإدارية العليا<sup>(٢)</sup>.

ومن ثم فإنه يتضح أن المحكمة الإدارية العليا لا تتقيد بأسباب الطعن أو بأحواله ، فلها أن تنقب عن الأسباب التي تبرر إرساء الحكم وفقا لصحيح حكم القانون ، كما يجوز للخصوم إبداء أسباب جديدة أمامها فهي تعتبر - في جانب من قضائها - محكمة موضوع ، على سند من أن سلطاتها في الرقابة على الحكم الطعين لا تقتصر على الجانب القانوني فقط ، بل تمتد إلى وقائع الدعوى لتتحقق من قيامها وصحة تكييفها القانوني<sup>(٣)</sup> ، وكذلك على مدى ملائمة الجزاء الموقع - بالنسبة للمحاكم التأديبية ومجالس التأديب - دون أن تتقيد في ذلك بحكم أول درجة . فالطعن أمامها يفتح الباب لطرح النزاع برمته ووزنه بميزان القانون وحده دون التقيد بطلبات الطاعن أو الأسباب التي يبيدها ، باعتبار أن المرد في ذلك هو مبدأ المشروعية وسيادة القانون في روابط القانون العام .

الأمر الذي يتبين منه أن المحكمة الإدارية العليا لم تأخذ بالتفرقة التقليدية بين القانون والواقع في رقابتها ، بل جعلت لنفسها ذات سلطات محكمة الموضوع ، فهي تبحث الدعوى من بدايتها لترى أولا وجه الحق و الصواب في المنازعة ، ثم تلي ذلك يبحث الحكم لترى التزامه بذلك<sup>(٤)</sup>.

ومتى اتضح لنا الطبيعة الخاصة للطعن أمام المحكمة الإدارية العليا ، فإن خطة البحث في بيان رقابة هذه المحكمة على إجراءات وقرارات مجالس التأديب ستكون على الوجه التالي :

**المبحث الأول : رقابة المحكمة الإدارية العليا على القواعد الشكلية والموضوعية في قرارات مجالس التأديب النهائية .**

**المبحث الثاني : رقابة المحكمة الإدارية العليا على التناسب بين المخالفة والعقوبة التأديبية " نظرية الغلو " .**

**المبحث الثالث : آثار الطعن القضائي في قرارات مجالس التأديب .**

(١) للتعلم راجع ، الدكتور / عبد العزيز خليل بدوي ، الطعن بالنقض ، مرجع سابق ، ص ٣٤١ وما بعدها .  
(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٥٩ لسنة ١ ق سلف الإشارة إليه ، وحكمها في الطعن رقم ١٣٥١ لسنة ٨ ق ، جلسة ١٩٦٥/١/٢٣ ، مجموعة مبادئ العشر سنوات ، ص ٧٢٦ ؛ وحكم دائرة توحيد المبادئ في الطعن رقم ٢٣٥ لسنة ٢٣ ق ، جلسة ١٩٨٨/٤/٩ ، سبق الإشارة إليه .

(٣) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٢١٢ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٦٥/٢/١٣ ، مجموعة مبادئ السنة العاشرة ، ص ٦٤٩ ؛ وحكمها في الطعن رقم ١٤٩٤ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٦٥/٣/٦ ، ذات المرجع ، ص ٨٢٨ .

(٤) الدكتور / مصطفى أبو زيد فهمي ، القضاء الإداري ومجلس الدولة ، مرجع سابق ، ص ٥٢٦ .

## المبحث الأول

### رقابة المحكمة الإدارية العليا على القواعد الشكلية والموضوعية في قرارات مجالس التأديب النهائية

#### تمهيد

إن القرارات الصادرة عن مجالس التأديب النهائية هي أقرب في طبيعتها - وعلى ما استقر عليه قضاء المحكمة الإدارية العليا - إلى الأحكام التأديبية منها إلى القرارات التأديبية ، ومن ثم فقد وجب أن تلتزم تلك المجالس عند إصدارها لقراراتها ببعض الشكليات التي تطلب المشرع توافرها في الأحكام القضائية ، وتبسط المحكمة الإدارية العليا رقابتها على تلك القواعد للتأكد من مدى توافرها . كما تبسطها من جانب آخر على ركن السبب في قرار مجلس التأديب للتأكد من صحة وجود وسلامة السبب أو الأسباب التي قام عليها القرار ، ويترتب على تخلف أي من الركنين السابقين في قرار مجلس التأديب أن تقضى المحكمة الإدارية العليا بإلغاء ذلك القرار عند نظرها للطعن فيه .

وإذا كان من المقرر أن قواعد الإجراءات الواجبة الإلتباع أمام المحاكم التأديبية ومجالس التأديب ليست مدونة تحديداً في تقنين بعينه ، فضلاً عن أنه لا يجوز الإلتجاء إلى قواعد تقنين الإجراءات الجنائية بشكل مطلق نظراً لطبيعة الدعوى التأديبية والتي قد لا تسمح أحياناً بالتطبيق الكامل لهذه القواعد . إلا إنه يجب - على الأقل - تطبيق القواعد الأساسية للتقاضى والمحاكمات ، باعتبارها الضمانة الطبيعية لكل فرد متهم بجريمة معاقب عليها أيأ كان نوعها <sup>(١)</sup> . وسيعرض الباحث فيما يلي لرقابة المحكمة الإدارية العليا لتلك القواعد والإجراءات على النحو التالي :

المطلب الأول : الرقابة على القواعد الشكلية والإجرائية .

المطلب الثاني : الرقابة على الشق الموضوعي في قرارات مجالس التأديب .

المطلب الثالث : مدى أحقية المحكمة الإدارية العليا في التصدى للفصل في الدعوى التأديبية .

## المطلب الأول

### الرقابة على القواعد الشكلية والإجرائية

من المسلم به أن رقابة المحكمة الإدارية العليا على الطعون في قرارات مجالس التأديب النهائية ، لا تقتصر على الجوانب القانونية دون ما سواها ، إذ يمتد نطاق تلك الرقابة ليشمل الشكليات الأساسية المطلوبة في الأحكام القضائية ، ويترتب على تخلف أي من القواعد الشكلية اللازمة في القرار الطعن اتسامه بالعوار القانوني وتعين إلغاؤه .

(١) راجع :

C. E. , 20 - 7- 1913 , Tery , Rec. , P. 736 , Concl. Corneille  
وقد كان حكم Tery مرحلة هامة في تطور حماية مجلس الدولة الفرنسي لحقوق الأفراد . وذلك بتقريره حقوق الدفاع أمام الجهات القضائية الإدارية ، وبيانه لأهم قواعد العمل والإجراءات التي يجب على هذه المحاكم احترامها وكفالتها . وقد حدد تقرير المفوض Corneille مبررات هذه الحقوق والقواعد وطبيعتها على وجه الدقة ، كما حدد أيضاً قواعد سير العمل بمجالس التأديب . في تفصيلات هذا الحكم راجع : أحكام المبادئ في القضاء الإداري الفرنسي ، ترجمة الدكتور / أحمد يسري ، مرجع سابق ، ص ١٤٩ وما بعدها .

C.E. , 26 - 3- 1931 , Basset , Rec. , P.357 ; C. E. , 15 - 1- 1934 , Fortuné , Rec. , P. 9 .

وغنى عن البيان أن تلك الشكليات قد تطلبها المشرع من أجل توفير أكبر قدر من الضمانات للمحال للتأديب ، وتبسط المحكمة الإدارية العليا رقابتها عليها والتأكد من توافرها حتى لا تنتقص من ضمانات المحال لمجلس التأديب عنها فى النطاق المقرر لأصول المحاكمات التأديبية أو الجنائية ، و فيما يلى عرض لأبرز تلك القواعد .

الفرع الأول : الرقابة على قانونية تشكيل مجلس التأديب .

الفرع الثانى : إيداع مسودة القرار وتوقيعها .

الفرع الثالث : صدور القرار فى جلسة علنية .

الفرع الرابع : رقابة المحكمة الإدارية العليا على نسخة القرار الأصلية .

### الفرع الأول

#### الرقابة على قانونية تشكيل مجلس التأديب

تبسط المحكمة الإدارية العليا رقابتها على التشكيل القانونى لمجلس التأديب من ناحيتين أولهما : أن يكون إنشاء ذلك المجلس ابتداء قد تم بموجب أداة قانونية معتبرة ، وثانيهما : أن يكون مجلس التأديب مشكلا تشكيلا قانونيا .

أولا : إنشاء مجلس التأديب - ابتداء - بأداة قانونية .

تستهل المحكمة الإدارية العليا رقابتها على قانونية مجلس التأديب ببحث مدى قانونية إنشاء ذلك المجلس ، حيث يجب أن يكون مجلس التأديب مصدر القرار الطعين قد أنشئ بأداة قانونية يُعول عليها ، فالأصل أن الولاية العامة فى الدعاوى التأديبية لموظفى الجهاز الإدارى للدولة تنعقد للمحاكم التأديبية وذلك وفقا لنصوص الدستور والقانون .

حيث تنص المادة ( ١٧٢ ) من الدستور الحالى على أنه " مجلس الدولة هيئة قضائية مستقلة ويختص بالفصل فى المنازعات الإدارية وفى الدعاوى التأديبية ويحدد القانون اختصاصاته الأخرى " .

ونفاذاً لذلك النص الدستورى فقد صدر القرار بقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة ، والذي نصت مادته العاشرة على أنه " تختص محاكم مجلس الدولة دون غيرها بالفصل فى المسائل الآتية :

( أولا ) .....

( ثانى عشر ) الدعاوى التأديبية المنصوص عليها فى هذا القانون ..... " .

كما نصت المادة الخامسة عشر من ذات القانون على أنه " تختص المحاكم التأديبية بنظر الدعاوى التأديبية عن المخالفات المالية والإدارية التى تقع من :

( أولا ) العاملين المدنيين بالجهاز الإدارى للدولة فى وزارات الحكومة ومصالحها ووحدات الحكم المحلى والعاملين بالهيئات العامة والمؤسسات العامة وما يتبعها من وحدات ..... " .

ومتى استقام ما تقدم ، وكان الاختصاص بنظر الدعاوى التأديبية للعاملين بالجهاز الإداري بالدولة ينعد للمحاكم التأديبية بمجلس الدولة وفقاً للنصوص التشريعية المشار إليها ، وإذا استقر الفقه والقضاء على أنه لا يجوز تعديل أو إلغاء تشريع قائم إلا بأداة تشريعية لاحقة عليه ولا تقل عنه في الدرجة ، فلا يجوز تعديل الدستور بناء على قانون كما لا يجوز تعديل نص قانوني بناء على لائحة أو قرار إداري . فإنه - والحال كذلك - لا يمكن سحب الاختصاص المقرر للمحاكم التأديبية ، وإحالة الدعاوى التأديبية لبعض الفئات من العاملين الخاضعين أصلاً لولايتها إلى جهات أخرى - أياً كانت طبيعتها - إلا بناء على قانون ويترتب على مخالفة ذلك وقوع القرار باطلاً .

وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا في حكم لها<sup>(١)</sup> انتهت فيه إلى بطلان قرار مجلس تأديب المرشدين بميناء الإسكندرية ، تأسيساً على أن إنشاء ذلك المجلس قد تم بموجب قرار مجلس إدارة هيئة ميناء الإسكندرية ، بالمخالفة لقواعد الاختصاص المقررة قانوناً .

وقد أوردت المحكمة الإدارية العليا في حيثيات ذلك الحكم أن " الولاية العامة لتأديب العاملين بالجهاز الإداري بالدولة في وزارات الحكومة ومصالحها والعاملين بالهيئات العامة ، هذه الولاية معقودة للمحاكم التأديبية بمجلس الدولة . وبالتالي لا يجوز نقل هذا الاختصاص في التأديب لأي جهة أخرى ، ما لم ينص على ذلك صراحة قانون يقضى بالخروج على هذا الأصل ، أي بموجب أداة تشريعية توازي الأداة التشريعية التي قصرت حق مباشرة ولاية التأديب على المحاكم التأديبية بمجلس الدولة ، وهو ما جرى عليه العمل عندما اتجهت إرادة المشرع إلى تقرير نظام تأديبي خاص بمناى عن الولاية العامة في التأديب فنص على ذلك صراحة بموجب قانون ..... " .

وبعد أن استعرضت المحكمة الإدارية العليا النظام العام لقواعد الاختصاص التأديبي ، فإنها انتقلت إلى تطبيق تلك القواعد على مجلس تأديب مرشدى ميناء الإسكندرية بقضائها بأنه " .... ومن حيث أنه لما تقدم ، ولما كان إنشاء مجلس تأديب المرشدين بالهيئة العامة لميناء الإسكندرية ، قد تقرر بمقتضى قرار مجلس إدارة الهيئة رقم ٥١٣ لسنة ١٩٩٢ بإصدار لائحة المرشدين ودون أن ينص على ذلك صراحة بموجب أداة تشريعية تملك ذلك ، ومن ثم يكون تشكيل مجلس تأديب المذكور بقرار من مجلس إدارة الهيئة العامة لميناء الإسكندرية ، قد جاء دون سند من القانون مشوباً بالبطلان وتكون جميع إجراءات المحاكمة والقرارات التأديبية الصادرة منه بالتالى باطلة " .

وأخذاً بهذا الفكر القانوني وتطبيقاً له فقد قضت المحكمة الإدارية العليا ببطلان إنشاء مجلس تأديب العاملين بالجهاز المركزي للمحاسبات المنصوص على تشكيله بلائحة العاملين بالجهاز الصادرة بموجب قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦ لسنة ١٩٩٩ تطبيقاً لحكم المادة ٢٩ من القانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٩٨ بتعديل بعض أحكام قانون الجهاز المركزي للمحاسبات رقم ١٤٤ لسنة ١٩٨٨ . تأسيساً على أن هذا التشكيل قد نص عليه بلائحة العاملين بالجهاز وهي من اللوائح التنفيذية وتحتل مرتبة أدنى من القانون ومن ثم يقع هذا الإنشاء مخالفاً للدستور وللقانون ، وتبعاً لذلك تكون كافة إجراءات المحاكمة التأديبية والقرارات الصادرة بشأنها من مجلس تأديب العاملين بالجهاز معيبة بعيب جسيم ينحدر بها إلى درجة الانعدام ، مما يستتبع وجوب إلغاء القرارات الصادرة من هذا المجلس وما يترتب عليها من آثار دون أن يمس ذلك بحق الجهاز في اتخاذ الإجراءات التأديبية حيال المخالفين عما نسب إليهم على الوجه الصحيح وأمام الجهة القضائية المختصة قانوناً بذلك<sup>(٢)</sup> .

(١) حكمها في الطعن رقم ٢٩٤٦ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٩٩٩/٤/٤ ، حكم لم ينشر بعد .

(٢) أحكام المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٥٢٨٢ لسنة ٤٦ ق ، جلسة ٢٠٠٤/١/٣ ، ورقم ٣٩٤٦ لسنة ٤٨ ق ، جلسة ٢٠٠٤/٢/٧ ، ورقم ٢٧٦٨ لسنة ٤٩ ق ، جلسة ٢٠٠٥/١/١٥ ، أحكام لم تنشر بعد .

وغنى عن البيان أن قواعد الاختصاص القضائي هي من القواعد المتعلقة بالنظام العام ، ومن ثم فإنه يمكن لذوى الشأن الدفع بها فى أى مرحلة تكون فيها الدعوى ولو أمام المحكمة الإدارية العليا ، كما يكون للمحكمة التصدى لها من تلقاء نفسها دون أن يثيرها أى من الخصوم أمامها .

#### ثانياً : التشكيل القانونى لمجلس التأديب .

متى ثبت للمحكمة الإدارية العليا أن مجلس التأديب قد أنشئ بالأداة القانونية المعتبرة فى هذا المجال فإنها تبسط رقابتها على صحة تشكيل هذا المجلس . ومن حيث أن قرارات مجالس التأديب النهائية تعد بمثابة أحكام قضائية فإنه يتعين مراعاة القواعد الأساسية للأحكام ، ومن بين تلك القواعد أن تتعقد جلسات المحاكمة والنطق بالقرار من هيئة مشكلة تشكيلاً قانونياً . وترتيباً على ذلك فمتى حدد المشرع عدداً معيناً لأعضاء المجلس أو حددهم بصفاتهم ، فإنه يجب التقييد بذلك التحديد دون زيادة أو نقصان فى العدد أو تغيير فى الصفات التى أشرطها المشرع ، ويترتب على مخالفة ذلك بطلان قرار مجلس التأديب لتعلق تلك الشروط بالنظام العام باعتبارها تعد إخلالاً جوهرياً بالأصول العامة لنظم المحاكمات .

وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بقضائها فى دعوى تخلص وقائعها فى أن مجلس تأديب العاملين بالمحاكم قد أصدر قراره - بمجازاة أحد المحالين - وفقاً للتشكيل المنصوص عليه فى المادة ١٦٧ من قانون السلطة القضائية الصادر بالقرار بقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ ، إلا أن تشكيل جلسات المحاكمة السابقة على صدور القرار قد جاء مخالفاً للقانون لعدم حضور أحد أعضاء المجلس لها .

وقد أوردت المحكمة بحجتيات ذلك الحكم أنه " الثابت من الاطلاع على محضر جلسات محاكمة الطاعن أمام مجلس التأديب أن وكيل النيابة عضو المجلس لم يحضر أياً من جلسات المحاكمة ، الأمر الذى يعنى أن هذه الجلسات قد انعقدت بتشكيل مغاير للتشكيل المنصوص عليه فى القانون وهو ما يترتب بطلان انعقاد هذه الجلسات ، وبالتالي بطلان ما اتخذ فيها من إجراءات وما صدر عنها من قرارات بما فى ذلك القرار المطعون فيه ، لأن هذا القرار وإن كان موقعاً من جميع أعضاء مجلس التأديب ، إلا إنه صدر استناداً إلى إجراءات تم اتخاذها فى جلسات لم تتعقد على وجه قانونى ، الأمر الذى يقوض قرار مجلس التأديب لابتنائه على أساس منهار وما أنبنى على أساس منهار ينهدم بانهدام أساسه " (١) .

بيد أن تحديد المشرع لأعضاء مجلس التأديب ووجوب التقييد بذلك التشكيل ، لا يمنع من إعمال قواعد الحلول إذا قام بأحد الأعضاء مانع أو عذر ، فيحل محله نائبه أو من يليه فى الأقدمية ولو جاء النص التشريعى خالياً من تلك الإباحة . إذ أن إعمال قاعدة الحلول إنما يتم وفقاً للقواعد الأصلية للقانون بوجه عام ، والقول بغير ذلك قد يؤدى إلى عدم جواز محاكمة المحال للتأديب لاستحالة انعقاد المجلس بشكل قانونى طالما ظل عضو المجلس شاغلاً لوظيفته ، وهو ما لا يستقيم مع متطلبات ضرورة سير المرفق لعام بانتظام واطراد (٢) ، ويجب مراعاة أن تطبيق قاعدة الحلول يجب أن يكون

(١) حكمها فى الطعن رقم ١٠٩٧ لسنة ٣٣ ق ، جلسة ١٩٩٠/٣/٢٤ ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة والثلاثون ، ص ١٤٤٥ وما بعدها ؛ وفى ذات الاتجاه حكمها فى الطعن رقم ٥٤٢ لسنة ٣٩ ق ، جلسة ١٩٩٤/٣/١٩ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة والثلاثون ، ص ١٠٨٩ وما بعدها ؛ حكمها فى الطعن رقم ٧٨٥ لسنة ٤٤ ق ، جلسة ٢٠٠١/٦/٥ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ٢٤٢١ ؛ وحكمها فى الطعن رقم ٣٥ لسنة ٤٠ ق ، جلسة ٢٠٠٢/١/٦ ، مجموعة مبادئ يناير / مارس ٢٠٠٢ ، ص ١٥ ؛ الطعن رقم ٥٦٣٧ لسنة ٤٧ ق ، بذات الجلسة والمرجع ، ص ٢١ .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١٠٩٥ لسنة ٤٠ ق ، جلسة ١٩٩٥/١١/٤ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، مرجع سابق ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٦٨٥ وما بعدها ؛ وفى ذات الاتجاه حكمها فى الطعن رقم ١١٧٨ لسنة ٣٨ ق ، جلسة ١٩٩٥/١٢/٢٣ ، ذات المرجع ، ص ٦٥٩ .

عند تعذر قيام الأصيل بأعمال وظيفته و في إطار ضيق لا توسع فيه باعتباره - في نهاية الأمر - يعد استثناء من القاعدة الأصلية التي نظمها المشرع .

وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأن " الثابت من الاطلاع على النسخة الأصلية من القرار المطعون فيه أن مجلس التأديب مشكل من رئيس محكمة ورئيس نيابة والقائم بأعمال كبير الكتاب وليس كبير كتاب المحكمة ، ومن ثم فإن تشكيل هذا المجلس يكون قد جاء بالمخالفة للتشكيل المنصوص عليه في المادة ١٦٧ من قانون السلطة القضائية ..... والتي أوجب أن يكون تشكيل مجلس التأديب من ثلاث أعضاء ، حددت المادة المذكورة وظائفهم تحديداً دقيقاً أحدهم كبير الكتاب وليس القائم بأعمال كبير الكتاب . الأمر الذي يؤدي مخالفته إلى بطلان تشكيل مجلس التأديب المذكور وما يستتبعه من بطلان جميع إجراءات المجلس وما صدر من قرار تأديبي ، دون أن ينال من ذلك القول أن القائم بأعمال كبير الكتاب يحل محل كبير الكتاب في كل اختصاصاته الوظيفية . إذ أن ذلك الحلول وإن كان جائزاً في الأعمال الإدارية إلا أنه غير جائز في حالة قيام كبير الكتاب بأعمال القضاء التي تنص على مشاركته فيها كعضو قضائي والتي يتعين صدورها من الأشخاص الذين حدد القانون وظائفهم تحديداً دقيقاً دون غيرهم " (١)

وفي حكم آخر انتهت المحكمة الإدارية العليا إلى أن " ..... عبارة { أو من يقوم مقامهما } تفسر على أساس من يقوم مقامهما بإرادة الأصيل أو بقوة القانون ، أي عن طريق التفويض أو الحلول فيمكن للسيد رئيس المحكمة أن يفوض غيره لرئاسة مجلس التأديب ، كما يمكن لرئيس النيابة أن يفوض غيره ليكون عضواً في مجلس التأديب ؛ كذلك فإنه إذا قام بالأصيل مانع أي برئيس المحكمة أو برئيس النيابة يحول بينهما وبين مباشرة هذا الاختصاص فإن من يليهما من الزملاء يمكن أن يحل محلهما ، والمانع قد يكون إرادياً مثل الإجازة بأنواعها وقد يقع رغم إرادة الأصيل كالمرض . ولكن إذا لم يكن هناك تفويض أو تخلف المانع الذي يحول بين الأصيل وبين ممارسته لاختصاصاته ، فإنه لا يجوز لأحد أن يحل محله لأن المبدأ في القانون العام هو أن صاحب الاختصاص يجب أن يمارسه بذاته .. " (٢)

ومن ثم فإن مفاد عبارة { أو من يقوم مقامهما } الواردة في نص المادة ١٦٧ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ والمتعلقة بتشكيل مجلس تأديب العاملين بالمحاكم والنيابات تدل على من يحل محلها عند قيام مانع برئيس المحكمة أو برئيس النيابة ، أو من يفوضه الأصيل لعضوية مجلس التأديب ، ومن ثم فإنه إذا لم يكن هناك مانع أو تفويض فلا يجوز لغير من حددهم القانون على سبيل الحصر ممارسة ولاية التأديب ولا ترتب على ذلك بطلان تشكيل مجلس التأديب وما يصدر عنه من قرارات .

ومن الملاحظ أن المشرع قد أورد عبارة { أو من يقوم مقامهما } بعد رئيس المحكمة ورئيس النيابة وقبل كبير الكتاب ، مما يعني انصراف أثرها إلى من سبقها دون ما تلاها ، ومن ثم فلا يجوز لكبير الكتاب تفويض غيره في ممارسة اختصاصاته . وإن كان ذلك لا يمنع من إعمال قاعدة الحلول في شأن كبير الكتاب أو كبير المحضرين عند قيام مانع يحول بين الأصيل وبين ممارسته لاختصاصاته في مجلس التأديب ، باعتبار أن قاعدة الحلول تعد من القواعد العامة في مجال القانون العام .

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١١٢٧ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ٢٠٠٠/٥/٢١ ، حكم لم ينشر بعد .  
(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٧٢ لسنة ٢١ ق ، جلسة ١٩٨٩/١٢/٢ ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة والثلاثون ، ص ٣٥٩ ؛ وفي ذات المعنى حكما في الطعن رقم ٥٤٦٠ لسنة ٤٦ ق ، جلسة ٢٠٠٢/٢/١٧ ، مجموعة المبادئ التي قررتها المحكمة في الفترة من أول يناير ٢٠٠٢ حتى نهاية مارس ٢٠٠٢ ، ص ١٠٥ .

فإعمال قاعدة الحلول قد يكون بناء على تحديد تشريعي كنص المادة ١٠٩ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات ، التي نظمت عملية الحلول عند قيام المانع برئيس مجلس التأديب . وهذا التحديد التشريعي يجعل الحلول يتم بقوة القانون متى توافرت موجباته دون اشتراط أى إجراء آخر كالعرض على مجلس الجامعة باعتباره لا يملك أية سلطة فى هذا الشأن <sup>(١)</sup> .

ومن جانب آخر فإن المشرع قصر الحق فى عضوية كافة مجالس تأديب الجامعات ( أعضاء هيئة تدريس - مدرسين مساعدين ومعيدى - عاملين - طلاب ) على الأساتذة وأعضاء هيئة التدريس ، ومن ثم فلا يجوز اشتراك الأساتذة المتفرغين فى عضويتها باعتبارهم من غير أعضاء هيئة التدريس .

وهو ما أوضحته المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأنه يبين من الإطلاع على قرار مجلس تأديب الإبتدائى لطلاب الجامعات إن الأستاذ الدكتور /..... اشترك فيه بصفته وكيلًا للكلية ، حال أنه لم يكن بهذه الصفة فى هذا الوقت وإنما كان أستاذًا متفرغًا لبلوغه سن الستين ، ومن ثم تعتبر عضويته لمجلس التأديب غير صحيحة ، مما يؤدى إلى بطلان تشكيل المجلس وبطلان ما يصدر عنه من إجراءات وقرارات <sup>(٢)</sup> .

كما أعتنقت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ذات المبدأ وأنتهت إلى أن " ... فإذا كانت عبارات المشرع جلية القصد واضحة المعنى عند تحديدها القائمين بالتدريس ، بأن فرقت بين أعضاء هيئة التدريس ممن هم دون الستين وبين الأساتذة المتفرغين ، غير معتبرة الأخيرين من أعضاء هيئة التدريس ، لذلك فإن عبارة عضو هيئة التدريس أينما وردت فى نص قانونى لا تشمل بحال من الأحوال الأساتذة المتفرغين وإنما تنصرف فقط إلى من حددهم نص المادة (٦٤) من القانون . ولما كان ذلك وكانت المادة ( ١٦٥ ) سالفه الذكر من قانون تنظيم الجامعات قد حددت - فى نص صريح - تشكيل مجلس التأديب للعاملين من غير أعضاء هيئة التدريس ، بأن يكون ضمن هذا التشكيل ( أحد أعضاء هيئة التدريس فى كلية الحقوق ) ، فمن ثم فلا ينصرف مدلول هذه العبارة إلى الأساتذة المتفرغين ولا يحق لهؤلاء الاشتراك فى عضوية مجلس التأديب المشار إليه . وعليه فلا يجوز للأستاذ الدكتور /..... - الأستاذ المتفرغ بكلية الحقوق - أن يشترك فى عضوية مجلس التأديب المشار إليه " <sup>(٣)</sup> .

## الفرع الثانى

### إيداع مسودة القرار وتوقيعها

تنص المادة ( ١٧٥ ) من قانون المرافعات فى المواد المدنية والتجارية على أنه " يجب فى جميع الأحوال أن تودع مسودة الحكم المشتملة على أسبابه موقعة من الرئيس ومن القضاة عند النطق بالحكم وإلا كان الحكم باطلاً " . الأمر الذى يكون من مؤداه وجوب توقيع قرار مجلس التأديب النهائى من الرئيس والأعضاء وذلك تأسيساً على أن المادة ( ١٧٥ ) المشار إليها لا تقتصر على قضاة المحاكم دون غيرهم بل قصد بها المدلول الموضوعى للقضاة ، فتشمل أعضاء مجالس التأديب النهائية

(١) راجع : حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٤٠٩٦ لسنة ٤١ ق ، جلسة ٢٩/٤/٢٠٠١ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ١٥٦١ .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٤٩٢ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ٢٦/٢/١٩٩٤ ، مشار إليه فى الدكتور / محمد ماهر أبو العينين ، دعوى الإلغاء وفقاً لأحكام وفتاوى مجلس الدولة ، مرجع سابق ، ص ٢٢٦ .

(٣) فتوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ملف رقم ١٥٠٦/٤/٨٦ ، جلسة ٦/٤/٢٠٠٥ ، غير منشورة .

الذين يشتركون مع الرئيس في نظر الدعوى التأديبية والمداولة في القرار الصادر فيها ومن ثم فإنه يترتب على عدم التوقيع على مسودة قرار مجلس التأديب من الهيئة مكتملة بطلان ذلك القرار .

وقد كانت بعض الأحكام الصادرة عن المحكمة الإدارية العليا لا تشترط إيداع مسودة قرار مجلس التأديب عند النطق به ، تأسيساً على عدم وجود نص يترتب البطلان على ذلك ، فضلاً عن أن قانون مجلس الدولة لم يتضمن ما يلزم المحاكم التأديبية بإيداع مسودة الحكم أو التوقيع على نسخته الأصلية خلال أجل معين ، كما أن المحاكمة الجنائية والمحاكمة التأديبية تنبعان من أصل واحد وتستهدفان تطبيق شريعة العقاب - كل في مجاله - الأمر الذي يكون من لزمه الاستهداء في مجال المحاكمة التأديبية بالأصول العامة للمحاكمة الجنائية دون الإجراءات المدنية ، ومن ثم فإن إيداع المسودة يتم في ضوء المادة ( ٣١٢ ) من قانون الإجراءات الجنائية والتي أوجبت تحرير الحكم بأسبابه كاملة خلال ثمانية أيام من تاريخ صدوره بقدر الإمكان (١) .

بيد أن بعض الدوائر الأخرى للمحكمة لم تؤيد ذلك الاتجاه (٢) الأمر الذي عُرض على دائرة توحيد المبادئ للفصل في هذا الخلاف ، فرفضت اعتناق الاتجاه الأول وانتهت إلى وجوب إيداع المسودة عند النطق بقرار مجلس التأديب (٣) ، وذلك تأسيساً على أن المادة الثالثة من قانون مجلس الدولة - الحالي - قد أحالت إلى قانون المرافعات المدنية والتجارية فيما لم يرد بشأنه نصوص إجرائية ، وقد أوجبت المادة ( ١٧ ) من القانون المحال إليه إيداع مسودة الحكم المشتملة على أسبابه موقعة من الرئيس والقضاة عند النطق بالحكم وإلا كان حكماً باطلاً . الأمر الذي يكون من مؤداه أنه يتعين على محاكم القسم القضائي بمجلس الدولة ، أن تودع مسودة الحكم المشتملة على أسبابه موقعة من الرئيس والأعضاء عند النطق به وإلا وقع الحكم باطلاً ، نزولاً على نص المادة ( ١٧٥ ) من قانون المرافعات المدنية والتجارية والمادة الثالثة من قانون إصدار قانون مجلس الدولة .

وأشارت المحكمة الإدارية العليا أن المشرع خص المحاكم التأديبية - على صعيد إجراءاتها - بوجوب صدور الأحكام مسببة وموقعة من الرئيس والأعضاء ( م / ٤٣ من قانون مجلس الدولة ) وهو ما لا يتأتى إلا بإيداع مسودة الحكم المشتملة على أسبابه والموقعة من قضائه عند النطق به ، ولم يكن ذلك النص مجرد استصحاب نص المادة ( ٢٨ ) من قانون إعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية ، وإنما كان عن قصد واضح يرمي إلى إبعاد ما قد كان يمكن أن يثار من شبهة اللجوء في هذه الخصوصية إلى المادة ( ٣١٢ ) من قانون الإجراءات الجنائية . وهو أمر يؤكد أن إعمال قانون الإجراءات الجنائية في مجال التأديب يجد حده فيما ورد بشأنه نص صريح يقضي به مثل المادة ( ٥٦ ) من قانون مجلس الدولة كجواز الطعن بطريق التماس إعادة النظر في أحكام المحاكم التأديبية ، أو فيما تقتضيه طبيعة المنازعة التأديبية مثل انقضائها ب وفاة المحال .

وهو ما أخذت به الدائرة المنصوص عليها في المادة ٥٤ مكرراً من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة حيث قضت بأنه " ... المادة ١٠٩ - من قانون تنظيم الجامعات - إذ أخضعت المسألة أمام مجلس التأديب للقواعد الخاصة بالمحاكمة أمام المحاكم التأديبية المنصوص عليها في قانون مجلس الدولة فإنها جاءت عامة مطلقة في أن المقصود بالمساءلة هو المحاكمة ، وبالإحالة إلى هذه القواعد التي تنظم أمر المحاكمة التأديبية في قانون مجلس الدولة سواء كانت قواعد موضوعية أو إجرائية ، ذلك مثل المادة ٣ من قانون إصدار قانون مجلس الدولة . ومن ثم

(١) حكمها في الطعن رقم ٣٠٢ لسنة ٢٧ ق ، جلسة ١٩٨٢/٢/٢٠ ، حكم غير منشور .  
(٢) حكمها في الطعن رقم ٥٠٥ لسنة ٢٨ ق ، جلسة ١٩٨٣/٦/٥ ، مجموعة مبادئ السنة الثامنة والعشرون ، ص ٧٧٨ وما بعدها .

(٣) حكمها في الطعن رقم ٥٠٢ لسنة ٣١ ق ، جلسة ١٩٨٧/٦/٢٨ ، مجموعة المبادئ التي قررتها الدائرة المنصوص عليها بالمادة ٥٤ مكرر منذ إنشائها حتى أول فبراير ٢٠٠١ ، ص ٩٣ وما بعدها .



فإن قرارات مجالس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات يجب أن توضع مسوداتها المشتملة على أسبابها والموقعة من مصدرها عند النطق بها وإلا كانت باطلة ، أسوة بأحكام المحاكم التأديبية في مجلس الدولة ، ولا يسرى في شأنها حكم المادة ٣١٢ من قانون الإجراءات الجنائية التي أجازت تراخي إيداع أسباب الحكم عند النطق به بألا يزيد على ثلاثين يوماً من يوم النطق به " (١)

ويعد أن أوضحت المحكمة القواعد القانونية الواجبة التطبيق في شأن إيداع مسودة قرار مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات ، فقد استطردت في حيثيات ذات الحكم مفصلة ذلك القضاء بأنه " .... ومن حيث أنه لكل ما تقدم فإن الهيئة لا تجد مقنعا في الاتجاه القضائي السابق .... إلى تطبيق المادة ٣١٢ من قانون الإجراءات الجنائية على أحكام المحاكم التأديبية وبالتالي على قرارات مجالس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات ، بمقولة خلو قانون مجلس الدولة وقانون تنظيم الجامعات من نص في هذا الصدد ، وبدعوى الاستهزاء في مجال المحاكمة التأديبية بالأصول العامة للمحاكمة الجنائية ... ومن ثم فإن أحكام المحاكم التأديبية وكذلك قرارات مجالس التأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات يجب أن توضع مسوداتها المشتملة على أسبابها والموقعة من مصدرها عند النطق بها وإلا كانت باطلة " .

والغاية من إيداع مسودة قرارات مجالس التأديب موقعة من الهيئة التي أصدرته عند النطق به تتمثل في كفالة إتمام المداولة والاستقرار على القرار وتحرير أسبابه والتوقيع عليها قبل إصداره ، كضمانة أساسية وجوهرية - لا غنى عنها - لأطراف الدعوى ، حتى يقر في روعهم أن القرار صدر وتم النطق به بعد دراسة متأنية ومداولة قانونية تمخضت عن أسباب مسطورة في مسودة ممهورة بتوقيعات مصدره . ومن ثم فإنه يترتب البطلان كجزاء لمخالفة ما تقدم بالرغم من خلو المادة ٤٣ من قانون مجلس الدولة من النص صراحة على ترتيب هذا الأثر ، إلا إنه وفقاً لحكم المادتين رقمي ٢٠ و ١٧٥ من قانون المرافعات المدنية والتجارية عملاً بالإحالة إلى هذا القانون المنصوص عليها في المادة الثالثة من قانون إصدار قانون مجلس الدولة ، وذلك تأسيساً على أن هذه القرارات تعد بمثابة أحكام المحاكم التأديبية للمخاطبين بأحكامها .

ولا يجوز أن يشترك في المداولة أو يوقع على مسودة قرار مجلس التأديب غير أعضاء المجلس الذين سمعوا المرافعة وإلا وقع القرار باطلاً ، الأمر الذي يكون من مؤداه - بطريق اللزوم - أنه إذا تغير أحد أعضاء المجلس أياً كان السبب بعد حيز الدعوى لإصدار القرار فإنه يتعين إعادتها إلى المرافعة مرة أخرى لينظرها المجلس بتشكيله الجديد (٢) ، ويتعلق البطلان في هذه الحالة بالنظام العام الأمر الذي يمكن الدفع به أمام المحكمة الإدارية العليا التي يمكنها أيضاً التعرض له من تلقاء نفسها ولو لم يدفع به أحد الخصوم .

وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأنه " ... قد جرى قضاء هذه المحكمة على أن مسودة الحكم المشتملة على منطوقه إذا لم توقع إلا من اثنين من أعضاء الدائرة الثلاثية التي أصدرته ، فإن الحكم يكون قد صدر باطلاً طبقاً لأحكام قانون المرافعات المدنية والتجارية ، والبطلان في هذه الحالة لا يقبل التصحيح لانطوائه على إهدار ضمانات جوهرية لذوى الشأن من المتقاضين . إذ توقيع الحكم هو الدليل الوحيد على صدوره من القضاة الذين سمعوا المرافعة وتداولوا فيه و الذين من

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا - دائرة توحيد المبادئ - في الطعن رقم ٥٠٢ لسنة ٣١ ق ، جلسة ١٩٨٧/٦/٢٨ ، مجموعة المبادئ التي قررتها الدائرة منذ إنشائها حتى أول فبراير ٢٠٠١ ، ص ٩٣ .  
(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٥٣٩ لسنة ٣١ ق ، جلسة ١٩٨٦/٥/٣ ، مجموعة مبادئ السنة الحادية والثلاثون ، ص ١٦٩٥ وما بعدها ؛ وفي ذات الاتجاه حكمها في الطعن رقم ١٤٢٧ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ٢٠٠٢/٦/٣٠ ، مجموعة المبادئ التي قررتها المحكمة في الفترة من أول أبريل ٢٠٠٢ حتى آخر يونيو ٢٠٠٢ ، ص ٢٢١ .

حق المتقاضى أن يراههم ، وبهذه المثابة يكون البطلان أمراً متعلقاً بالنظام العام تتصدى له المحكمة بحكم وظيفتها وتحكم به من تلقاء نفسها دون حاجة إلى الدفع به ... ومن حيث متى كان ما تقدم وكانت قرارات مجالس التأديب بالنسبة للمأذونين تصدر من إحدى دوائر الأحوال الشخصية بالمحكمة الكلية وهى دائرة ثلاثية ، وكان الثابت من الإطلاع على مسودة قرار مجلس التأديب المطعون فيه .... إن هذه المسودة موقعة من عضوين فقط من أعضاء الهيئة التى أصدرته ولم يوقع عليه العضو الثالث ، الأمر الذى يترتب عليه بطلان هذا القرار " (١) .

ومن المقرر أن الحكم بإلغاء قرار مجلس التأديب للأسباب المتقدمة لا يحول بين السلطة المختصة وبين إعادة محاكمة الطاعن مرة أخرى عن ذات المخالفات (٢) ، وإذا كان قضاء المحكمة الإدارية العليا قد استقر على إلغاء قرار مجلس التأديب فى حالة نقص أحد التوقيعات المتطلبية قانوناً على مسودة القرار ، فإنه أنتهج ذات المبدأ فى حالة وجود توقيع زائد عليها .

وهو ما أوضحته المحكمة الإدارية العليا بقضائها بيان " ....ولما كانت قرارات مجالس تأديب المدرسين المساعدين والمعيدين تصدر بتشكيل ثلاثى طبقاً لنص المادة ١٥٤ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات ، ولما كان البين من مطالعة مسودة قرار مجلس تأديب المدرسين المساعدين والمعيدين بجامعة الإسكندرية المطعون فيه المتضمنة منطوقه أنها قد اشتملت على أربعة توقيعات منها توقيع مجهول الصاحب ، وصدر القرار من أربعة أعضاء بدلاً من ثلاثة مخالف للقانون مما يتعين معه القضاء ببطلانه وإعادة الدعوى التأديبية رقم ١ لسنة ١٩٩٤ لمجلس تأديب المدرسين المساعدين والمعيدين بجامعة الإسكندرية للفصل فيها مجدداً من هيئة أخرى " (٣) .

ومما تقدم يتضح تواتر أحكام المحكمة الإدارية العليا على إلغاء قرارات مجالس التأديب فى حالة نقصان أو زيادة التوقيعات على مسودة القرار وبما يخالف التشكيل القانونى المقرر ، وذلك دون أن تتصدى للفصل فى الموضوع حتى لو كان مهياً لذلك باعتبار أن القرار صدر من هيئة مخالفة للتشكيل المقرر مما يجعل تصديها للموضوع تفويتاً لدرجة من درجات التقاضى (٤) .

### الفرع الثالث

#### صدور القرار فى جلسة علنية

اختلفت أحكام المحكمة الإدارية العليا حول مدى وجوب صدور قرارات مجالس التأديب فى جلسات علنية ، حيث اتجهت بعض أحكام هذه المحكمة إلى إن صدور قرار مجلس التأديب فى جلسة غير علنية لا يؤدى إلى بطلان هذه القرار ، تأسيساً على أن وجوب النطق بالحكم فى جلسة علنية طبقاً لنص المادة ( ١٦٩ ) من الدستور يقتصر على الأحكام التى تصدر من المحاكم بالمعنى الضيق دون سواها من الهيئات القضائية حيث وردت هذه المادة فى الفصل الرابع من الباب الخامس من الدستور

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١٤٣٠ لسنة ٢٨ ق ، جلسة ١٩٨٦/٢/١ ، مجموعة مبادئ السنة الحادية والثلاثون ، ص ١٠١٠ ؛ وفى ذات الاتجاه حكم محكمة النقض فى الطعن رقم ١١٢٤٦ لسنة ٦٥ ق ، ٢٥٠١ لسنة ٦٧ ق ، جلسة ١٩٩٨/١١/٢ ، مجلة هيئة قضايا الدولة ، يناير ١٩٩٩ ، ص ٧٨ .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٧٤ لسنة ٣٥ ق ، جلسة ١٩٩٠/٣/٢٤ ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة والثلاثون ، ص ١٤٥٤ .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٢٠٨٣ ، ٢٢٣٣ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ١٩٩٦/١٢/٢٨ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٦٧٣ .

(٤) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٢٨٠٧ لسنة ٣٥ ق ، جلسة ١٩٩٤/١/١٥ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة والثلاثون ، ص ٦٤٤ .

تحت عنوان السلطة القضائية وبهذه المثابة فإن أثرها يقتصر على المحاكم المدرجة تحت هذا الباب وينحصر عما سواها (١).

وعلى خلاف ذلك ، فقد صدرت أحكام أخرى فى ذات الموضوع واعتنقت مبدأ مغاير لما تقدم (٢) ، حيث انتهت إلى بطلان قرار مجلس التأديب الذى يصدر بجلسة غير علنية ، وذلك على سند من أن المادة ( ١٦٩ ) من الدستور نصت على أن يكون النطق بالحكم فى جلسة علنية ، كما نصت المادة ( ١٤٧ ) من قانون المرافعات المدنية والتجارية على ذات المبدأ ، ورتبت البطلان فى حالة عدم صدور الحكم فى جلسة علنية . كما رددت ذات الحكم أيضاً المادة ( ١٨ ) من قانون السلطة القضائية الصادر بالقرار بقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ بنصها على أن " ..... يكون النطق بالحكم فى جميع الأحوال فى جلسة علنية " ، كما نصت أيضاً المادة ( ٣٠٣ ) من قانون الإجراءات الجنائية على أن " يصدر الحكم فى جلسة علنية ولو كانت الدعوى نظرت فى جلسة سرية " .

وإزاء الاختلاف المتقدم بين أحكام المحكمة الإدارية العليا حول مدى تأثير صدور قرار مجلس التأديب فى جلسة غير علنية على سلامته من الناحية القانونية ، فقد أحيل الأمر إلى الدائرة المشكلة طبقاً للمادة ( ٥٤ ) مكرراً من قانون مجلس الدولة . والتى استعرضت نصوص المادة ( ١٦٩ ) من الدستور والمادتان ( ١٨ ) ، ( ١٦٥ ) من قانون السلطة القضائية ، والمادة ( ١٧٤ ) من قانون المرافعات المدنية والتجارية والمادة ( ٣٠٣ ) من قانون الإجراءات الجنائية .

وانتهت هذه الدائرة إلى أن النطق بقرار مجلس التأديب يجب أن يكون فى جلسة علنية ، وإلا وقع ذلك القرار باطلاً (٣) . وذلك على سند من أن مفاد النصوص القانونية السالف الإشارة إليها وجوب النطق بالأحكام فى جلسة علنية باعتبار أن ذلك يعد أصلاً من الأصول العامة فى المحاكمات بوجه عام والتى حرص الدستور على النص عليه فى العديد من القوانين .

فضلاً عن أن مجالس التأديب التى لا تخضع قراراتها لتصديق السلطات الرئاسية العليا ، تنتهج فى إجراءاتها ذات القواعد المثبتة أمام المحاكم التأديبية ، وفى كنف قواعد أساسية كلية هى تحقيق الضمان وتوفير الاطمئنان وكفالة حق الدفاع . كما أنها تؤدى ذات وظيفة تلك المحاكم وتفصل فى ذات أنواع المنازعات ، وتستند ولاياتها بإصدار قراراتها فلا يكون لها سحبها أو تعديلها ، وتكون قراراتها أقرب فى طبيعتها إلى الأحكام التأديبية ويجرى عليها ما يجرى على أحكام المحاكم التأديبية (٤).

وقد جرى قضاء المحكمة الإدارية العليا على أنه إذا أغفل مجلس التأديب الإشارة فى حيثيات قراره إلى صدوره فى جلسة علنية ، فإن ذلك لا ينهض قرينة قاطعة على صدوره فى جلسة غير علنية ، حيث يمكن إثبات العكس بأى وسيلة أخرى كإقرار المحال بصدور القرار وتلاوة منطوقه

(١) أحكام المحكمة الإدارية العليا فى الطعون أرقام ٣٩ ، ٤٠ لسنة ٣٤ ق ، ٤٧٨١ لسنة ٣٥ ق ، بجلسة ١٩٩١/٧/٢٠ ، أحكام غير منشورة ؛ وفى الطعن رقم ٢٢٥٢ لسنة ٤٠ ق ، جلسة ١٩٩٥/٦/٢٤ ، مجموعة مبادئ السنة الأربعون ، ص ٢٠٣٥ .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١٧٠٨ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ١٩٩٣/٢/٢٧ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٧٠٦ وما بعدها .

(٣) حكماها فى الطعن رقم ٢٤٠٢ لسنة ٣٤ ق ، جلسة ١٩٩٦/٦/٦ ، حكم غير منشور ؛ وقد تواتر قضاء المحكمة الإدارية العليا على الأخذ بذلك القضاء على سبيل المثال : حكماها الصادر فى الطعن رقم ٩٠ لسنة ٣٩ ق ، جلسة ١٩٩٧/٤/١٢ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٧١٢ ؛ وفى الطعن رقم ١١٨ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ٢٠٠١/٦/١٠ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ٢٠٩١ .

(٤) راجع حكم ذات الدائرة فى الطعن رقم ٢٨ لسنة ٢٩ ق ، جلسة ١٩٨٥/١٢/١٥ ، سبق الإشارة إليه .

من هيئة المجلس في جلسة علنية<sup>(١)</sup>، أو إثبات ذلك في محضر الجلسة ، فلا يكفي في طلب بطلان قرار مجلس التأديب لهذا السبب مجرد قول مرسل من الطاعن لا يقوم عليه دليل من الواقع<sup>(٢)</sup>.

وقد أنتهت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان إلى وجوب التقيد بمبدأ علنية الجلسات القضائية بكافة أنواعها بما في ذلك المحاكمات التأديبية<sup>(٣)</sup> وذلك التزاماً بما تضمنته المادة ١/٦ من الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان - روما في ١١/٤/١٩٥٠ - التي تنص على أنه " لكل شخص - عند الفصل في حقوقه المدنية والتزاماته ، أو في اتهام جنائي موجه إليه - الحق في مرافعة علنية عادلة خلال مدة معقولة أمام محكمة مستقلة غير منحازة مشكلة طبقاً للقانون " . إلا إن مجلس الدولة الفرنسي أنهى إلى أن نص هذه المادة لا ينطبق بأية حال على المحاكم التأديبية تأسيساً على أنه لا يوجد أي مبدأ من المبادئ العامة للقانون يفرض علنية الجلسات التي تنظر فيها جهة قضائية أمراً تأديبياً فالعلنية مقررّة فقط بالنسبة للمحاكم الإدارية ذات الاختصاص العام التي لا تندرج في عدادها المحاكم التأديبية<sup>(٤)</sup>.

وقد استمدت الاتفاقية الأوروبية هذا المبدأ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان - قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة في ١٠/١٢/١٩٤٨ - والذي نص في مادته العاشرة على أن " لكل إنسان ، على قدم المساواة التامة مع الآخرين ، الحق في أن تنظر قضيته محكمة مستقلة ومحايدة ، نظراً منصفاً وعلنياً ، للفصل في حقوقه و التزاماته وفي أية تهمة جزائية توجه إليه " ، وفي المادة ١/١١ على أن " كل شخص متهم بجريمة يعتبر بريئاً إلى أن يثبت ارتكابه لها قانوناً في محاكمة علنية تكون قد وفرت له فيها جميع الضمانات اللازمة للدفاع عن نفسه " . وهو ذات المبدأ الذي اعتنقه الميثاق العربي لحقوق الإنسان - القمة العربية السادسة عشر - تونس في ٢٣/٥/٢٠٠٤ - الذي نص في المادة ٢/١٣ على أنه " تكون المحاكمة علنية إلا في حالات إستثنائية تقتضيها مصلحة العدالة في مجتمع يحترم الحريات وحقوق الإنسان " . ويميل الباحث إلى تأييد سرية جلسات المحاكمات التأديبية ، نظراً لما قد تنطوي عليه المرافعات من إفشاء لبعض الأمور التي تتعلق بالوظيفة العامة ، أو دفع المحال للإتهام عن نفسه بالتنصل من مسؤوليته عن المخالفة ونسبتها لزملاؤه أو لرئاسته ، وهو ما يزرع ثقة جمهور المواطنين بالمرفق العام والعاملين به ، وهو ما قد يكون من الملائم الأخذ به بشأن جلسات الطعون في القرارات التأديبية لذات الاعتبارات.

ويعد من الأصول العامة للمحاكمات والتي تخضع لها مجالس التأديب وجوب النطق بالحكم في جلسة علنية ، حتى لو كان المشرع قد أستوجب عقد جلسات المرافعة سرية ويترتب البطلان على مخالفة ذلك . وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بقضائها " .... النطق بالحكم يجب أن يكون في جلسة علنية وإلا كان باطلاً ، وهو أصل من الأصول العامة في المحاكمات والتي نص الدستور عليها ورددتها قوانين السلطة القضائية و المرافعات المدنية والتجارية والإجراءات الجنائية ..... ، ومن ثم

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٨٨٢ لسنة ٣ ق ، جلسة ١٢/٤/١٩٨٦ ، مجموعة مبادئ السنة الحادية والثلاثون ، ص ١٥٧٤ وما بعدها .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٤٢٩٨ لسنة ٤٠ ق ، جلسة ١٩٩٥/٥/٦ ، غير منشور ؛ وفي الطعن رقم ٣٢٩١ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٩٩٦/٥/٤ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٢٢٤ .

(٣) 23-6-1981, Lacomte , Van Luwen et de Meyer , gaz. Pal. 13-15 déc. 1981, note Delamarre ; Rev. trim dr. Sanit et soc. 1982. 57, note Cohen - Jonathan.

(٤) C.E., 27-10- 1987 , Debout , Rec . 395. concel . Labetoulle; J.C.P .1975 .II. 15.203, note Schultz ,Rev. trim dr. saint . et soc. 1979.59, note Dubouis et 1975.210 , note Auby ;

11-7-1984. Subrini .

فهى بهذا المفهوم تسرى على مجالس التأديب باعتبارها تؤدى وظيفة المحاكم التأديبية تماماً.... ، ومقتضى ما تقدم أن أحكام أو قرارات مجالس التأديب بما فيها مجالس تأديب العاملين بالمحاكم يجب أن تصدر فى جلسة علنية وإلا كان الحكم باطلاً ... (١) . ولئن كانت القاعدة الأصلية هى وجوب النطق بقرار مجلس التأديب فى جلسة علنية ، إلا إن المشرع استثنى بعض الحالات التى يتعين النطق فيها بالقرار فى جلسة سرية كما فى شأن مجالس تأديب رجال القضاء وأعضاء مجلس الدولة (٢) .

#### الفرع الرابع

#### رقابة المحكمة الإدارية العليا على نسخة

#### القرار الأصلية

تنص المادة ( ١٧٩ ) من قانون المرافعات فى المواد المدنية والتجارية على أنه " يوقع رئيس الجلسة وكتابه نسخة الحكم الأصلية المشتملة على وقائع الدعوى والأسباب والمنطوق وتحفظ فى ملف الدعوى وذلك خلال ٢٤ ساعة من إيداع المسودة فى القضايا المستعجلة وسبعة أيام فى القضايا الأخرى وإلا كان المتسبب فى التأخير ملزماً بالتعويضات " .

فى حين تنص المادة ( ٤٣ ) من قانون مجلس الدولة على أنه " ..... وتصدر الأحكام مسببة ويوقعها الرئيس والأعضاء " .

الأمر الذى قد يثير التساؤل حول مدى اشتراط كون النسخة الأصلية لقرار مجلس التأديب موقعه من رئيس المجلس وكتابه وفقاً لنص المادة ( ١٧٩ ) سالفة الذكر ، والتى أحالت إلى قانونها المادة ( ٣ ) من قانون إصدار قانون مجلس الدولة . أم أنه يتعين أن تكون تلك النسخة موقعة من كامل هيئة المجلس الذى أصدر القرار وفقاً لنص المادة ( ٤٣ ) المشار إليها . كما يثور تساؤل آخر حول أثر تخلف توقيع الكاتب على نسخة القرار الأصلية .

#### أولاً : التوقيعات المطلوبة قانوناً على النسخة الأصلية لقرار مجلس التأديب

الأصل أن توقيع هيئة مجلس التأديب بكاملها يكون على مسودة القرار وليس على نسخته الأصلية التى يكتفى بتوقيع كل من رئيس المجلس وكتابه عليها وفقاً لنص المادة ( ١٧٩ ) من قانون المرافعات ، وبهذه المثابة فإن منطوق أعمال نص المادة ( ٤٣ ) من قانون مجلس الدولة يقتصر على مسودة القرار دون نسخته الأصلية انساقاً مع ما تجرى عليه كافة الأحكام المدنية والجنائية (٣) ، ويكون توقيع النسخة الأصلية من رئيس مجلس التأديب والكاتب .

ومن حيث أن العبرة فى الأحكام باختلاف أنواعها - وما يقوم مقامها من قرارات مجالس التأديب النهائية - هى بالنسخة الأصلية التى يحررها الكاتب ويوقع عليها القاضى وتودع فى ملف الدعوى ، لتكون هى المرجع فى استخراج الصورة التنفيذية وفى الطعن عليه من ذوى الشأن . ولا

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٣٢١ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٥/٢/١٩٩٧ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٦٩٩ . حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١٧٠٨ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ١٩٩٣/٢/٢٧ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٧٠٦ ، وفى ذات المعنى حكمها فى الطعن رقم ١٤٨٩ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٩٩٧/١١/١ ، غير منشور .

(٢) المادة ١٠٧ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ ، المادة ١١٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ .

(٣) راجع : حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٨١٠ لسنة ٣٩ ق ، جلسة ١٩٩٥/٨/١ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء السادس والأربعون ، ص ٥٦٩ وما بعدها .

يكون للحكم وجود قانوني ولا يكتسب الحجية بما اشتمل عليه من منطوق وأسباب متصلة به إلا إذا وقعت تلك النسخة من الرئيس والكاتب ، ويترتب على تخلف توقيع الرئيس على النسخة الأصلية أنها تغدو ورقة تحمل بيانات لا قيمة لها قانوناً ، ويتعين القضاء ببطلان ذلك القرار بطلاناً جوهرياً ينحدر به إلى حد الانعدام ، لكونه يمثل إخلالاً جسيماً بإجراءات التقاضي مما لا يمكن معه لمحكمة الطعن التصدي للفصل فيها ولو كانت صالحة لذلك (١)

إلا أنه إذا قام برئيس المجلس مانع يحول دون قيامه بتوقيع نسخة القرار الأصلية ، فليس ثمة ما يحول قانوناً دون أن يوقع على تلك النسخة أحد أعضاء المجلس الذي أصدر القرار تلافياً للإغراق في الشكليات ، ومراعاة أن الأصل في الأحكام - وما يأخذ مجراها من قرارات مجالس التأديب - أنها تولد بالنطق بها وإيداع مسودتها ، وأن وظيفة النسخة الأصلية للحكم هي محض وظيفة توثيقية بحتة تستهدف توثيق الحكم في محرر يشمل على كافة أركان العمل القضائي ويشهد على وجوده وفقاً للقانون (٢)

ويجب حتى يكون قرار مجلس التأديب مستكملاً لشروط صحته ، أن يبين - في نسخته الأصلية - أسماء أعضاء المجلس الذين نظروا الدعوى واشتركوا في المداولة ، فإذا انطوى القرار على تجهيل بأسمائهم فإنه يترتب عليه بطلان القرار . ولا ينال من ذلك توقيعهم على مسودته إذ أن المسودة لا تنهض بديلاً عن النسخة الأصلية للقرار ، ويتعلق البطلان في هذه الحالة بالنظام العام تتحراه المحكمة الإدارية العليا - بما لها من سلطة - وتحكم به من تلقاء نفسها متى وقفت عليه دون حاجة إلى إثارته من أي من طرفي الطعن (٣)

ثانياً : الأثر القانوني لتخلف توقيع الكاتب على النسخة الأصلية للقرار .

يثار التساؤل حول الأثر القانوني لتخلف توقيع الكاتب على النسخة الأصلية لقرار مجلس التأديب ، وذلك بالمخالفة لنص المادة ١٧٩ من قانون المرافعات .

وقد انتهت بعض أحكام المحكمة الإدارية العليا إلى ترتيب البطلان في حالة تخلف توقيع الكاتب على النسخة الأصلية (٤) . وخلافاً لذلك فإن محكمة النقض انتهت في ذات الخصوص إلى عدم ترتيب البطلان في هذه الحالة (٥)

وقد عرض الأمر على دائرة توحيد المبادئ بعد أن ارتأت إحدى دوائر المحكمة الإدارية العليا ملانمة العدول عن الاتجاه السابق واعتناق المبدأ الذي أقرته محكمة النقض ، فارتأت هذه الدائرة أن المقرر وفقاً لقانون المرافعات المدنية والتجارية أن الإجراء لا يكون باطلاً إلا إذا نص القانون صراحة على بطلانه ، إلا إنه - بالرغم من ذلك - لا يقضى بالبطلان متى ثبت تحقق الغاية من الإجراء . ومن

(١) أحكام المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٤٦٢ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ١٩٩٥/١١/٢١ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء السادس والأربعون ، ص ٥٧١ ، والطعن رقم ٣١٥٩ لسنة ٣٨ ق ، جلسة ١٩٩٦/٤/٢٣ ، ذات المرجع ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٢٢٢ ، والطعن رقم ٢٠٨٣ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ٢٠٠١/٢/١٧ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ٨٩٥ وما بعدها .

(٢) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٥٣٩ لسنة ٣١ ق ، جلسة ١٩٨٦/٥/٣ ، مجموعة مبادئ السنة الحادية والثلاثون ، ص ١٦٩٥ وما بعدها ؛ وحكمها في الطعن رقم ٥٨٢٧ لسنة ٤٥ ق ، جلسة ٢٠٠١/١/٣٠ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ٧٦٣ .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٢٠٥ لسنة ٣٩ ق ، جلسة ١٩٩٥/١/١٤ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء السادس والأربعون ، ص ٦٥٩ وما بعدها .

(٤) حكمها في الطعن رقم ٤٠٠٤ لسنة ٤٠ ق ، وفي الطعن رقم ٣٩٢ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ١٩٩٨/٧/١٩ ، أحكام غير منشورة .

(٥) حكمها في الطعن رقم ١٤٣٠ لسنة ٤٨ ق ، جلسة ١٩٨٢/٥/٣٠ ، مشار إليه في حكم الدائرة المشكلة طبقاً للمادة ٥٤ مكرراً من قانون مجلس الدولة في الطعن رقم ١١٢٣ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ٢٠٠٠/٣/٢ ، مجموعة المبادئ التي قررتها الدائرة منذ إنشائها حتى فبراير ٢٠٠١ ، ص ٤٥٣ وما بعدها .

جانب آخر فإنه ولئن كان المشرع قد رتب البطلان في حالة عدم حضور الكاتب لجلسات المحاكمة ، إلا أنه لم يرتب ذات الأثر في مجال إصدار الأحكام باعتبارها - في جوهرها - من صميم عمل القضاة منفردين .

وإذ أن الأحكام القضائية وقرارات مجالس التأديب النهائية تصدر ابتداء في صورة مسودات تودع بالملف عند النطق بالأحكام أو القرارات ، ويلى ذلك تحرير النسخة الأصلية التي تعد المرجع في استخراج الصورة التنفيذية ، ويقتصر دور الكاتب في هذا الشأن على مجرد استنساخ المسودة دون تحريف وهو عمل مادي بحت ، ومن ثم فلا يترتب البطلان في حالة تخلف توقيع الكاتب على النسخة الأصلية للقرار . وآية ذلك أن مواد قانون المرافعات المتعلقة بتحديد شرائط الأحكام وبياناتها الجوهرية ، لم تتطلب ذكر اسم كاتب الجلسة على خلاف الحال بالنسبة لأسماء الخصوم وصفاتهم وكذلك أسماء القضاة أو أعضاء مجلس التأديب الذين أصدروا الحكم .

وانتهت دائرة توحيد المبادئ في هذا الشأن إلى أنه " متى كانت الأحكام قد صدرت صحيحة ووقع على مسوداتها القضاة الذين أصدروها في حينها ، وبالتالي فإنه لا مجال للقول ببطلان نسخة الحكم الأصلية إذا ما وقعها بعد ذلك رئيس المحكمة وحده دون كاتب الجلسة ، باعتبار أن الأحكام في حقيقتها من عمل القضاة الذين وقعوا على مسوداتها في حينها وأن نسخة الحكم الأصلية إنما يحررها الكاتب ويراجعها رئيس المحكمة وأن عملها في هذا الشأن لا يعدو سوى توثيق ما ورد في المسودة ، وأن هذه النسخة الأصلية تكتمل لها الصفة الرسمية بتوقيعها من رئيس المحكمة بغض النظر عن خلوها من توقيع سكرتير الجلسة . " (١)

وبذلك تكون المحكمة الإدارية العليا قد وافقت محكمة النقض فيما انتهت إليه من عدم ترتيب بطلان قرار مجلس التأديب في حالة عدم توقيع كاتب الجلسة على نسخة القرار الأصلية .

والخلاصة ، أنه حتى يقوم قرار مجلس التأديب سليماً مبرئاً من المثالب القانونية ، فإنه يجب أن يصدر من الهيئة المشكلة وفقاً لأحكام القانون والتي سمعت المرافعة بكامل هيئتها وأتمت المداولة في منطوق القرار وأسبابه . وأن تكون مسودته قد أودعت بملف الدعوى عند النطق بالقرار ، و اشتمالها على البيانات الجوهرية المتطلبة قانوناً من أسماء أعضاء المجلس فضلاً عن أسماء الخصوم وصفاتهم ، وأن تشتمل أيضاً على بيان أدلة الدعوى إثباتاً ونفياً والنصوص القانونية الحاكمة لوقائع الدعوى (٢) . ويترتب على تخلف أي مما سبق وقوع القرار باطلاً متعين الإلغاء .

## المطلب الثاني

### الرقابة على الشق الموضوعي في

#### قرارات مجالس التأديب

تواتر قضاء المحكمة الإدارية العليا منذ بداياته على أن سلطتها في نظر الطعون المقامة أمامها ، لا تقتصر على مراقبة صحة الوصف القانوني الذي أسبغته محكمة أول درجة على الوقائع ، وتعيين القاعدة القانونية الواجبة التطبيق على النزاع على ذات النحو المعمول به أمام محكمة

(١) حكمها في الطعن رقم ١١٢٣ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ٢٠٠٠/٣/٢ المشار إليه في الهامش السابق .

(٢) على النحو الذي سيعرض له الباحث في المطلب الثاني من هذا المبحث .

النقض ، بل تمتد تلك الرقابة لتشمل موضوع الدعوى ووقائعها ، ولها فى ذلك ذات سلطات المحكمة مصدرة الحكم الطعين (١).

ومتى كان ذلك فإن رقابة هذه المحكمة على قرارات مجالس التأديب التى لا تخضع قراراتها لتصديق سلطات إدارية عليا ، تنبسط على الوقائع المنسوبة للمحال والأسباب التى بنى مجلس التأديب قراره عليها . فتبحث المحكمة الإدارية العليا صحة وجود وسلامة هذه الأسباب ومدى كفايتها لحمل القرار ، فقرار مجلس التأديب إذا صدر بغير سبب صحيح فقد وقع مخالفاً للقانون مجافياً له . وسيتم عرض تلك الرقابة على النحو الآتى :

- |              |   |
|--------------|---|
| الفرع الأول  | : ركن السبب فى قرارات مجالس التأديب .   |
| الفرع الثانى | : تسبیب قرار مجلس التأديب .   |
| الفرع الثالث | : حدود رقابة المحكمة الإدارية العليا على الأسباب الواقعية فى قرارات مجالس التأديب . |
| الفرع الرابع | : رقابة المحكمة الإدارية العليا على كفالة حق الدفاع أمام مجلس التأديب .             |
| الفرع الخامس | : رقابة المحكمة الإدارية العليا على حيدة مجلس التأديب .                             |

### الفرع الأول

#### ركن السبب فى قرارات مجالس التأديب

عرّف الفقه عنصر السبب بأنه " حالة واقعية { مادية } أو قانونية تسبق القرار وتدفع الإدارة للتدخل بإصدار قرارها " (٢).

كما عرّف أيضاً بأنه " مجموعة العناصر الواقعية والقانونية التى تسمح الإدارة بالتصرف واتخاذ القرار الإدارى " ، ومن ثم فالسبب فى توقيع الجزاء التأديبى هو تصرفات الموظف العام التى تعد من الأخطاء أو الجرائم التأديبية (٣).

وعليه يمكن تعريف عنصر السبب فى قرار مجلس التأديب بأنه الفعل - الإيجابى أو السلبى - الثابت فى حق الموظف والمفتقد للسند القانونى وبشكل إخلالاً بواجبات الوظيفة وكرامتها ولو وقع خارج نطاق العمل ، ويستوجب مؤاخذته وتوقيع العقوبة التأديبية عليه .

#### أولاً : نطاق عنصر السبب فى قرار مجلس التأديب .

سبب القرار التأديبى هو إخلال الموظف بأعمال وظيفته إيجاباً أو سلباً ، أو إتيانه عملاً من الأعمال المحظورة عليه أو مخالفة القوانين واللوائح أو أوامر الرؤساء الواجب طاعتهم ، أو أن يخرج عن مقتضى الواجب فى أعمال وظيفته المنوط به تأديتها بنفسه بدقة وأمانة ، أو أن يسلك سلوكاً معيباً ينطوى على تقصير أو إهمال فى القيام بواجباته الوظيفية ، أو الخروج على مقتضياتها أو الإخلال بكرامتها أو عما تفرضه عليه الوظيفة العامة من تعفف واستقامة وبعد عن مواطن الريب والظنون ، ولا ينال من ذلك عدم التحديد التشريعى للمخالفات التأديبية .

ومن حيث أن المسؤولية التأديبية تقوم فى جوهرها على إخلال الموظف بواجبات وظيفته ، والتى تتحدد باللوائح والقرارات الإدارية التى تصدرها السلطة المختصة فى هذا الشأن . فإنه

(١) حكمها فى الطعن رقم ١٥٩ لسنة ١ ق ، جلسة ١٩٥٩/١١/٥ ، سبق الإشارة إليه .

(٢) أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب ، القضاء الإدارى ، بدون اسم الناشر ، عام ١٩٨٨ ، ص ٥٥٩ .

(٣) أستاذنا الدكتور / إبراهيم عبد العزيز شنيخا ، القضاء الإدارى ، مرجع سابق ، ص ٥٤٣ .



يجب التيقن من اختصاص الموظف بالقيام بالعمل المكون للمخالفة المنسوبة إليه ابتداءً ، فلا يجوز مؤاخذه الموظف عن عمل لا يدخل في اختصاصه الوظيفي ولا شأن له به ، ويقع عبء إثبات الاختصاص الوظيفي على الجهة الإدارية بما لديها من مستندات ، ولا يصح التعويل في ذلك على شهادة الشهود (١).

ومن المبادئ الأساسية في المسؤولية العقابية - الجنائية أو التأديبية - وجوب تحقق الثبوت اليقيني لوقوع الفعل المؤثم ونسبته إلى المحال وأن يقوم ذلك على أدلة كافية وقاطعة عليه ، فلا يسوغ أن تقوم الإدانة على أدلة مشكوك في صحتها وإلا كانت مزعجة الأساس مفتقدة المضمون . فالمسئولية التأديبية ليست مفترضة بل يتعين قيامها على أدلة دامغة وقرائن قاطعة لا يتطرق إليها الشك أو الاحتمال ، كما لا يمكن قيام تلك المسئولية في حالة شيوع التهمة بالإدانة لا تقوم إلا على القطع واليقين لا على الظن والتخمين فالأصل في الإنسان البراءة ، ومتى تخلف الدليل القاطع على نسبة المخالفة التأديبية إلى الموظف فإن قرار مجلس التأديب بالإدانة يكون متعين الإلغاء لتخلف الأساس القانوني للقرار Défaute de base légale ، فإن صح أن يقوم الاتهام والتحقيق على دلائل محتملة فلا يصح أن تقوم الإدانة إلا على أدلة حاسمة والبون شاسع بينهما في الجوهر .

فالقاعدة المقررة أن تقرير الإدانة لا بد وأن ينبني على القطع واليقين لا على الظن والتخمين ، وإلا كانت مزعجة الأساس مفرغة المضمون متعارضة مع المواثيق الدولية والقواعد الدستورية التي تجعل الأصل في الإنسان البراءة .

ومن ثم فإن أصل البراءة يمتد إلى كل فرد سواء كان مشتبهاً فيه أو متهماً ؛ باعتباره قاعدة أساسية في النظام الاتهامي أقرتها الشرائع جميعها - لا تكفل بموجبها حماية المذنبين - وإنما لتدراً بمقتضاها العقوبة عن الفرد إذا كانت التهمة الموجهة إليه قد أحاطتها الشبهات بما يحول دون التيقن من مقارفة المتهم للواقعة محل الاتهام ، ذلك إن الاتهام العقابي - الجنائي والتأديبي - لا يزحزح أصل البراءة الذي يلزم الفرد دوماً ولا يزايله ، سواء في مرحلة ما قبل المحاكمة أو أثنائها على امتداد حلقاتها ، ولا سبيل بالتالي لدحض أصل البراءة بغير الأدلة التي تبلغ قوتها الإقناعية مبلغ الجزم واليقين ، بما لا يدع مجالاً لشبهة انتفاء التهمة . وأخذاً في الاعتبار أن افتراض البراءة ليس وليد لقرينة قانونية ولا هو من صورها ، وإنما هو مؤسس على الفطرة التي جبل الإنسان عليها والتي يفترض أن تكمن فيه على مدار مراحل حياته المختلفة (٢).

وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا في طعن توجز وقائعه في إن مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بجامعة حلوان قرر مجازاة الدكتور... المدرس بكلية الآداب بالجامعة بالعزل من الوظيفة مع احتفاظه بالمعاش لما نسب إليه من تلاعبه في درجات بعض الطلبة بغرض رفع تقديراتهم أو إنجاحهم في مواد رسبوا فيها ، وإذ لم يرتض المحال ذلك القرار فطعن فيه أمام المحكمة الإدارية العليا التي تبين لها إن قرار مجلس التأديب بنى على شهادة الدكتور... بان المدرس المذكور هو الذي تولى تصحيح كراسات أجاب الطلبة المتلاعب في درجاتهم وهي الشهادة التي تبين للمحكمة تعارضها مع الأوراق الرسمية و أقوال الطاعن بالتحقيقات من انه لم يشارك في تصحيح تلك المادة.

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٥٢٠ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ١٩٩٢/١٠/٣١ ، مجموعة مبادئ السنة الثامنة والثلاثون ، ص ٦٩ ؛ وكذلك في الطعن رقم ٥٦٥٥ لسنة ٤٦ ق ، جلسة ٢٠٠٢/٢/١٧ ، مجموعة مبادئ يناير / مارس ٢٠٠٢ ، ص ١٠٦ ؛ وحكما في الطعون أرقام ٢١١٦ ، ٢١١٧ ، ٢٢٢٦ ، ٢١٦٠ لسنة ٤٠ ق ، جلسة ٢٠٠٢/٣/١٧ ، ذات المرجع ، ص ١٣٨ .

(٢) حكم المحكمة الدستورية العليا في الدعوى رقم ٢٥ لسنة ١٦ ق دستورية ، جلسة ١٩٩٥/٧/٣ .

حيث ورد بحديث الحكم " ... إن الأصل في الإنسان البراءة ومقتضى ذلك أنه لا يجوز للمحكمة أو مجلس التأديب أن تستند إلى ادعاء لم يتم تحييص مدى صحته في إسناد الاتهام إلى المتهم. ذلك أن تقرير الإدانة لابد أن يبنى على القطع واليقين ، وهو ما لا يكفي في شأنه ادعاء لم يسانده أو يوازره ما يدعمه ويرفعه إلى مستوى الحقيقة المستقاة من الواقع الناطق المفصح عن تحقيقها " (١)

كما أكدت ذلك في حكم آخر بقضائها في شأن مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بجامعة الأزهر بأن " ... لا تقوم الإدانة إلا على أدلة تقطع باليقين دون تلك المحاطة بالشبهات والتخمين ، وأنه مما يعيب أيًا من القرار التأديبي أو الحكم التأديبي أن يكون مستخلصا استخلاصا غير سائغ من عيون الأوراق ، فإذا جاء القرار التأديبي المطعون فيه وقد احتوى هذا العيب يكون واجب الإلغاء " (٢)

كما أستاذ قضاء المحكمة الإدارية العليا على أن " ..... بغير التيقن من نسبة الجريمة التأديبية إلى المتهم فإنه يتعين إعلان براءته منها ، وهذا المبدأ له قيمة كبرى في النطاق التأديبي تفوق قيمته في نطاق قانون الإجراءات الجنائية نظراً لوجود مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات في النطاق الجنائي وتخلفه في النطاق التأديبي . وتبعاً لذلك فإن ما يرد بتقرير الاتهام هو إدعاء بأرتكاب المتهم للمخالفة التأديبية لذلك فإنه تطبيقاً للقاعدة الأصولية القاضية بأن البيئة على من ادعى ، يكون على جهة الاتهام أن تسفر عن الأدلة التي أنتهت منها إلى نسبة الاتهام إلى المتهم ، ويكون على المحكمة التأديبية أن تمحص هذه الأدلة لإحقاق الحق من خلال استجلاء مدى قيام الدليل كسند على وقوع المخالفة يتعين في ضوء ما يسفر عنه التحقيق من حقائق وما يقدمه من أوجه الدفاع وذلك كله في إطار المقرر من أن الأصل في الإنسان البراءة - مقتضى ذلك أنه لا يجوز للمحكمة أن تستند إلى إدعاء لم يتم تحييص مدى صحته في إسناد الاتهام إلى المتهم ، ذلك إن تقرير الإدانة لابد أن يبنى على القطع واليقين وهو ما لا يكفي في شأنه مجرد إدعاء لم يسانده أو يوازره ما يدعمه ويرفعه إلى مستوى الحقيقة المستقاة من الواقع الناطق بقيامها المفصح عن تحقيقها - صفوة القول أنه في مجال الإثبات أمام المحاكم التأديبية فإن الشك يفسر لصالح المتهم وأنه لا يسوغ قانوناً أن تقوم الإدانة على أدلة مشكوك في صحتها أو دلالتها، وإلا كانت تلك الإدانة مزعزة الأساس متناقضة المضمون " (٣)

ثانياً : وجوب قيام قرار مجلس التأديب على سبب يبرره .

من المقرر أن مشروعية قرار مجلس التأديب تقاس في ضوء الأسباب القانونية والواقعية Motifs de droit et de fait التي اقتضت صدوره ، ولا يُعَوَّل في ذلك على ما قد يطرأ بعد النطق به من نتائج أو وقائع . فلا يسوغ في هذا المجال جعل أثر الظروف اللاحقة المستجدة ينعطف على الماضي ، توصلًا لتصحيح قرار مجلس التأديب الذي صدر باطلاً في حينه .

وقد اتجه جانب من الفقه (٤) إلى أن السبب في القرار التأديبي لا يكون كاملاً أو ناقصاً فهو إما قائم أو غير قائم ، والقرار الذي يستند إلى مخالفتين اتضح عدم صحة إحداهما هو قرار له سبب قائم يتمثل في المخالفة التي ثبت قيامها ، فهذه المخالفة تبرر توقيع الجزاء أيًا كان مقداره . وغاية الأمر أن السلطة التأديبية قد قدرت عقوبة تأديبية واحدة عن المخالفتين ، وتبعاً لذلك فقد كان لكل منهما نصيب

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣١٧٥ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ١٩٩٧/٥/٣١ ، مجموعة مبادئ السنة الثانية والأربعون ، ص ١١٦٩ .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٧٦ لسنة ٤٠ ق ، جلسة ١٩٩٧/٧/١٢ ، غير منشور .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٩٨٨ لسنة ٤٥ ق ، جلسة ٢٠٠٢/٤/٢١ ، مجموعة المبادئ من أول أبريل ٢٠٠٢ إلى آخر يونيو ٢٠٠٢ ، ص ٥٤ .

(٤) الدكتور / السيد محمد إبراهيم ، الرقابة على الوقائع في قضاء الإلغاء ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة الإسكندرية ، عام ١٩٦٣ ، ص ٤٠١ .

في حمل السلطة التأديبية على انتقاء هذه العقوبة ، فإذا اتضح فيما بعد عدم ثبوت إحدى هاتين العقوبتين في حق العامل المجازي فإن ذلك يستتبع عدم ملانمة قرار الجزاء السابق توقيعه عليه لما أصبح ثابتاً في حقه من مخالفة تأديبية ، ويكون إلغاء القرار التأديبي في هذه الحالة تأسيساً على عدم ملانمة القرار ذاته وليس على أساس فكرة السبب الناقص ، إذ أن عنصر السبب مازال قائماً ومبرراً ويتمثل في المخالفة التي ما زالت ثابتة في حق العامل .

ومع التسليم بصحة النتيجة التي انتهى إليها الفقيه إلا أن الباحث يرى أنه في الفرض المتقدم فإن سبب توقيع العقوبة التأديبية قائم وهو المخالفة الثابتة في حق الموظف ، إلا أن هذا السبب لا ينهض كافياً لحمل العقوبة الموقعة عليه والتي - ولا ريب - عولت السلطة المختصة فيها على وجود المخالفة الثانية التي لم تثبت في حقه . الأمر الذي يمكن معه الأخذ بفكرة السبب الناقص والذي قد يكفي في بعض الحالات لحمل القرار التأديبي ، متى كانت الوقائع الباقية والتي اتضح صحتها كافية لتبرير ممارسة السلطة *Suffisant pour justifier l'exercice de la cometenence* . وهو ما عبر عنه العميد الدكتور / سليمان الطماوي بأنه " وإذا كان الأصل أن كل قرار إداري يجب أن يقوم على سبب مشروع فإنه يكفي في ذلك توافر سبب واحد يبرر اتخاذه ، بمعنى أنه إذا تذرعت الإدارة في إصدار قرار معين بعدة أسباب وتبين أن بعض هذه الأسباب غير صحيح ، فإن المجلس لا يلغى القرار لهذا السبب بل يمتنع عن الإلغاء إذا تبين أن الأسباب التي ثبتت صحتها كافية لتبرير اتخاذ القرار ..... ، وعلى العكس من ذلك ، فإذا ثبت أن باقى التهم المنسوبة إلى الموظف غير كافية لتبرير القرار ، فإن هذا القرار يعد غير مشروع " (١)

## الفرع الثاني

### تسبيب قرار مجلس التأديب

نص المشرع المصري على وجوب تسبيب القرارات التأديبية في كافة القوانين الوظيفية (٢) باعتباره أصلاً عاماً من أصول العملية التأديبية ، كما نص كذلك على وجوب تسبيب الأحكام القضائية (٣) . واعتنق ذات المبدأ بالنسبة للأحكام التأديبية حيث تنص المادة ٢٨ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بشأن إعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية على أن " تصدر الأحكام مسببة ويوقعها الرئيس والأعضاء الذين أصدروها " ، وتنص المادة ٤٣ من قانون مجلس الدولة الصادر برقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ - والتي وردت بخصوص الإجراءات أمام المحاكم التأديبية - على أن " ..... وتصدر الأحكام مسببة ويوقعها الرئيس والأعضاء " . وقد تواتر قضاء المحكمة الإدارية العليا على أن التسبيب ليس متطلباً فقط لصحة الحكم التأديبي ، بل متطلب أيضاً لصحة القرار التأديبي الصادر من مجلس التأديب ، إذ يغدو من غير المقبول تقيد المحاكم بتسبيب أحكامها في حين تتحلل تلك المجالس من هذا القيد (٤)

(١) مؤلف سيادته ، قضاء الإلغاء ، مرجع سابق ، ص ٩٤٢ .

(٢) على سبيل المثال المادة ٧٩ من قانون العاملين المدنيين بالدولة ؛ المادة ٨١ من نظام العاملين بالقطاع العام ؛ المادة ٥٠ من قانون هيئة الشرطة الصادر برقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١ ؛ المادة ١١٢ من قانون تنظيم الجامعات الصادر برقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ .

(٣) المادة ٣١٠ من قانون الإجراءات الجنائية ؛ المادة ١٧٦ من قانون المرافعات المدنية والتجارية .

(٤) حكمها في الطعن رقم ١٨٩ لسنة ٤٥ ق، جلسة ١٩٩٩/٦/٢٠ ، حكم غير منشور ؛ وفي الطعن رقم ٣٩٧٢ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ٢٠٠١/٧/٥ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ٢٤١٥ .

C.E. , 23 - 12 - 1959 , Giksmann , Rec., 708 et s .

ولئن كان غالبية الفقه تتناول تسبیب الأحكام القضائية وقرارات مجالس التأديب في معرض شرح العيوب الشكلية التي تلحق بالحكم أو القرار ، إلا أن الباحث ارتأى ملانمة تناولها في إطار العيوب الموضوعية باعتبار أن عدم سلامة تسبیب قرار مجلس التأديب ، أو التسبیب المخل الذي لا يكشف بذاته عن أركان تكون عقيدة مجلس التأديب فيما انتهى إليه ، لا يمكن المحكمة الإدارية العليا من بسط رقابتها على القرار الطعين ومدى سلامته واستناده إلى صحيح مبرراته من الواقع والقانون ، وهي في جملتها تكون أوثق الصلة بالجوانب الموضوعية للقرار منها للجوانب الشكلية .

وفي فرنسا لم تكن الإدارة ملزمة بتسبیب قراراتها التأديبية ، فلئن كان من المتعين أن يكون لتلك القرارات سبب موضوعي إلا أنها لم تكن ملزمة بالإفصاح عنه لعدم وجود نص قانوني يلزمها بذلك . وبمصدر قانون سنة ١٩٧٩ أصبحت السلطة التأديبية ملزمة بتسبیب كافة القرارات التي تصدرها حتى يتمكن الموظف المعني من الوقوف على سند القرار التأديبي ومدى سلامته لحمل هذا القرار ، أما بالنسبة للقرارات التأديبية الصادرة في شكل قضائي - في الحالات التي ينص فيها القانون على ذلك - فيجب أن تكون مسببة بحسبانها القاعدة العامة التي تسري على جميع الأحكام <sup>(١)</sup> .

#### أولاً : علة التسبیب .

أصبح من مسلمات النظام العام القضائي ضرورة صدور الأحكام القضائية - وما يأخذ حكمها من قرارات مجالس التأديب - مسببة ، والمقصود بالتسبیب هو أن يحدد قرار مجلس التأديب الوقائع ومواد القانون ووجه الرأي الذي تبناه المجلس في بيان جلي مفصل على نحو يؤدي - منطقاً وعقلاً - إلى منطوق القرار ، كما يجب أن يشتمل على بيان الأدلة المتعلقة بالواقعة ونسبتها إلى المتهم إثباتاً أو نفياً ، حتى يتضح وجه استدلاله بها وسلامة المأخذ التي اعتنقها وتتمكن محكمة الطعن من رقابة مدى تطبيق المجلس للقانون تطبيقاً صحيحاً <sup>(٢)</sup> .

ولا يكفي في هذا الصدد ترديد نصوص القانون أو سرد الوقائع دون تحديد واضح وقاطع لما اعتمده مجلس التأديب وأقره من حادثات الواقع ، وتحصل فهم نصوص القانون الذي بنت عليه المنطوق . فالأسباب تكون ناقصة ومشوبة بالقصور الشديد الذي ينحدر بالقرار إلى درجة البطلان ، في حالة إهدار أوجه الدفاع الموضوعية ذات الطبيعة الأساسية والتي يتغير بمقتضاها وجه الرأي في الدعوى .

ومن جانب آخر فإن علة اشتراط تسبیب قرارات مجالس التأديب تتمثل في حمل أعضاء تلك المجالس على العناية بقراراتهم وتوخي العدل فيما ينتهون إليه ، فضلاً عن إقناع الخصوم بعدالة القرار وإنزاله في نفوسهم منزلة الاحترام والتقدير ، وتمكينهم من الوقوف على أسباب القرار حتى يمكنهم ممارسة حقهم الدستوري في الطعن فيه ، إذا ارتأوا وجهاً لذلك فلا يجوز أن تبني قرارات تلك المجالس على أساس أفكار مبهمة غير واضحة إلا في أذهان مصدريها .

وقد تواتر قضاء المحكمة الإدارية العليا على إلغاء قرارات مجالس التأديب في حالة عدم تسبیبها أو التسبیب المخل الذي لا يمكنها من أعمال رقابتها عليها حيث قضت بإلغاء قرار مجلس تأديب أحد العاملين بالمحاكم تأسيساً على أن مجلس التأديب قد انتهى - بعد أن استعرض المخالفة المنسوبة للمحال - إلى أنه " ... الطاعن قد خالف بذلك التعليمات والكتاب الدوري

(1) Guy Braibant , op .cit ., p.371 .

(2) C. E . 27- 2-1958 , Rec ., p. 101 . " La motivation doit faire connaître aux intéressés les considérations de droit qui servent de fondement à la décision , elle doit leur { juge } permettre d'apprécier la valeur de ces considérations , et le cas échéant d'en discuter la légalité . "

رقم ١٩٩٢/١ ، والمادة ٧٦ من قانون العاملين المدنيين بالدولة ، ثم وقع عليه الجزاء الذي انتهى إليه دون أن يبين في القرار المذكور الأدلة والبراهين التي استخلصها من التحقيق الذي أجرى في هذا الشأن ، أو أقوال الرائد المذكور ( الشاهد ) أمام مجلس التأديب والتي من شأنها أن تدين الطاعن من عدمه ، والأسانيد التي أقيمت عليها القناعة بهذا الأمر أو ذلك ودون مناقشة أوجه دفاعه أو وزن شهادة الرائد المذكور . وعلى ذلك فقد جاء القرار الطعين خالياً من أى تسبیب حقيقى للجزاء حتى يمكن لمحكمة الطعن تقرير مدى سلامة ما استخلصه مجلس التأديب بناء على تلك الأسباب ، وبالتالي يكون القرار المطعون فيه مشوباً بالبطلان واجب الإلغاء . " (١)

وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأن " قرار مجلس التأديب المطعون فيه { مجلس تأديب العاملين بالمحاكم والنيابات } قد صدر فى أربعة اسطر أهم ما جاء بها انه قد تبين للمجلس ان الموظف المذكور خرج على مقتضيات الواجب الوظيفي ، ولم يرد ما يبين كيفية استخلاص المجلس لهذه النتيجة استخلاصاً سليماً من الأوراق والمستندات والأقوال الواردة بالتحقيق ، ولم يرد بالقرار بيان محدد الاتهام المنسوب للعامل الطاعن ولا بيان ما استند إليه مجلس التأديب من أدلة بعد مناقشة دفاعه على نحو واضح ومحدد يستند إليه المجلس المذكور فى القول بثبوت الاتهام فى حق الطاعن ومن ثم فان هذا القرار يكون قد صدر فى حقيقة الأمر مجرداً من الأسباب ومشوباً بالمخالفة الجسيمة للقانون... ، ومن حيث انه ما دام الثابت أن القرار المطعون فيه صدر خلواً من التسبیب لما انتهى إليه فى منطوقه وبالتالي يكون قد صدر عارياً عن السند القانونى ومخالفاً نص القانون ، الأمر الذى يكون معه واجب الإلغاء لبطلانه " (٢)

كما قضت في حكم حديث بأنه " ولما كان الثابت أن مجلس التأديب قد انتهى في قراره المطعون فيه إلى مجازاة الطاعنين بالوقف عن العمل لمدة ستة أشهر مع صرف نصف الأجر على أساس أن ما ارتكبه يتنافى مع مقتضيات الوظيفة وكرامتها ، ويعد خروجاً منهم على مقتضيات الوظيفة دون أي بيان لأدلة ثبوت ما نسب إلى الطاعنين من الأوراق والتحقيقات وأوجه الخروج على مقتضيات الوظيفة وكرامتها الذي نسبته المجلس إلى الطاعنين وكيفية الوصول إلى تلك النتيجة من الأدلة المعتبرة شرعاً وقانوناً ، والتي تدمغ سلوك الطاعنين بالصفات المشار إليها . ومن ثم يكون القرار المطعون فيه قد صدر فاقداً لأسبابه التي تبرره واقعاً وقانوناً من الأوراق والتحقيقات ، مما يجعله مشوباً بالقصور الشديد في التسبیب وبالتالي يكون باطلاً متعيناً إلغاؤه " (٣)

بيد أن اشتراط تسبیب قرار مجلس التأديب على النحو المتقدم لا يعنى التزام المجلس بتعقب أوجه دفاع الطاعن فى كافة وقائعه وجزئياته للرد على كل منها . إذ يكفي فى هذا المقام أن يبرز المجلس إجمالاً الحجج التى كون منها عقيدته ، طارحاً بذلك ضمناً الأسانيد التى قام عليها دفاع

(١) حكمها فى الطعن رقم ٣٩٧٢ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ٢٠٠١/٧/٥ ، سبق الإشارة إليه ، وفى ذات الاتجاه ، أحكامها فى الطعن رقم ٢٤٣٨ لسنة ٤٥ ق ، ٢٣٩٧ لسنة ٤٥ ق ، جلسة ٢٠٠١/٥/٢٠ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ١٨٨٧ وما بعدها .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١٦٣٦ لسنة ٣٤ ق ، جلسة ١٩٨٩/٦/١٧ ، مجموعة مبادئ السنة الرابعة والثلاثون ، ص ١١٤٧ ، وفى ذات الاتجاه حكمها فى الطعن رقم ١١٨ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ٢٠٠١/٦/١٠ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ٢٠٩١ .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١٢٥٨٥ لسنة ٤٩ ق ، جلسة ٢٠٠٥/١/٢٩ ، لم ينشر بعد . وقد انتهت محكمة النقض إلى أن تحرير مدونات الحكم بخط غير مقروء أو إفراغه فى عبارات معماة ، أو وضعه فى صورة مجهلة لا يحقق الغرض الذى قصده الشارع من تسبیب الأحكام بما يشوبه بالبطلان . حكمها فى الطعن رقم ٨٢٧٧ لسنة ٦٥ ق ، جلسة ٢٠٠٣/٦/٤ ، الدائرة الجنائية ، مجلة هيئة قضايا الدولة ، العدد ١٨٨ ، أكتوبر ٢٠٠٣ ، ص ١٠٢ .

الطاعن ، واستخلص النتيجة التي انتهت إليها استخلاصاً سائغاً من أصول تنتجها وأسبغ عليها التكييف القانوني السليم<sup>(١)</sup> .

وبهذه المثابة فإن التزام التسبب مفروض على كل جهة قضاء ، طالما أنه لا يتعارض مع تنظيمها أو مع ظروف عملها ولم يستبعده نص صريح في القانون<sup>(٢)</sup> ، ويتضمن هذا الالتزام واجب الحكم في كل الأسباب المثارة باستثناء تلك غير المنتجة<sup>(٣)</sup> .

#### ثانياً : التسبب الصحيح لقرارات مجالس التأديب

متى كان الغرض من تسبب قرار مجلس التأديب هو حمل أعضاء الهيئة التي أصدرته على توخي العدالة ، وبيان أدلتهم فيما استندوا إليه تمكيناً لذوى الشأن من تقدير مدى ملائمة الطعن على القرار متى ارتأوا لذلك وجهاً ، فضلاً عن تمكين المحكمة الإدارية العليا من أعمال رقابتها على ذلك القرار حال الطعن فيه . ومن ثم فإنه يجب أن يكون تسبب قرار مجلس التأديب متسقاً مع بعضه البعض ، فلا تكون الأسباب التي استند إليها المجلس في بناء عقيدته متضاربة مع بعضها البعض على نحو لا يجعلها قادرة على حمل القرار الذي انتهى إليه المجلس .

ومن جانب آخر فإن تسبب قرار مجلس التأديب يجب أن يكون على نحو يرتبط معه منطوق القرار بالأسباب المحددة الواضحة التي تحمل هذا المنطوق وتبرره من ناحية الواقع والقانون ، فالتسبب لا تقتصر أهميته على التعرف على الأسباب التي بنى عليها مجلس التأديب عقيدته بل تشمل - فضلاً عما تقدم - التحقق من التجانس المنطقي بين القرار وأسبابه<sup>(٤)</sup> . ويتربط على تخلف ذلك الارتباط عدم إمكان فهم ما انتهى إليه مجلس التأديب وما إذا كان قد حقق الغرض المنشود من إقامة الدعوى التأديبية ، مما يعيبه ويجعله باطلاً حرياً بالإلغاء وهو عيب جوهري لا يكون معه للمحكمة الإدارية العليا التصدي للفصل في الموضوع<sup>(٥)</sup> ، بل تقتصر على إلغاء القرار الطعين وإعادة الدعوى مرة أخرى إلى مجلس التأديب المختص - بهيئة مغايرة - للفصل فيها .

وفي بيان التسبب الصحيح لقرارات مجالس التأديب فقد جرى قضاء المحكمة الإدارية العليا على أن "... محاكمة موظفي المحاكم والنيابات أمام مجالس التأديب تخضع للقواعد المطبقة في المحاكمات التأديبية ، ومن هذه القواعد وجوب تسبب القرار التأديبي . إذ يتعين أن يتضمن هذا القرار الوقائع المنسوبة إلى المخالف ومواد القانون التي تحكم هذه المخالفات ، والحديث التي أقيمت عليها المحكمة اقتناعها بثبوت المخالفات في حق المخالف تفصيلاً وانتهى بها إلى قرار الجزاء الذي

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٣٦٢ لسنة ٣٩ ق ، جلسة ١٩٩٤/١٢/٣ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٥١٦ ؛ والطعن رقم ٥٩٧٠ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ٢٠٠٢/٦/٢٢ ، مجموعة مبادئ أبريل / يونيو ٢٠٠٢ ، ص ٢٠٤ .

(٢) C. E. , 20 - 2 - 1948 ; Re. , p. 87 ; D. 1984 . 557 , note P.L. J .

(٣) C.E., 23-12-1959, Gisksman , Rec . 708 ; S . 1961. 38, CONCEL . Mayras ; D . 1961. 256, note Jeanneau ; 7-12-1960, Melbergue , Rec . 680 , concl . Mayras .

(٤) C.E. , 22 - 5 - 1965 , Commentation française , 1976 , p . 133 . " Interdiction de la motivation par référence torité qui prononce la sanction doit motiver elle - même expressément celle - ci . "

وأيضاً حكم المحكمة الإدارية العليا رقم ٤٢٥٨ لسنة ٤١ ق ، جلسة ٢٠٠١/٥/١٩ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ١٨٦٥ .

(٥) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٥٢٨ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٩٩٥/١١/٢٦ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء السادس والأربعون ، ص ٥٨٧ .

ارتأت توقيعه وضمنته منطوق حكمها .....، فإن لم تفعل ذلك كان حكمها مشوباً بقصور في التسبب يصمه بالبطلان... " (١)

وقد أوضحت المحكمة الإدارية العليا أهمية التسبب وارتباطه مع منطوق الأحكام القضائية أو ما يأخذ مجراها من قرارات مجالس التأديب التي لا تخضع لتصديق السلطات الرئاسية العليا، باعتبارها من أساسيات النظام القضائي بوجه عام، التي تمكن ذوى الشأن من تقدير مدى جدوى الطعن في ذلك الحكم فضلاً عن تمكين المحكمة الإدارية العليا من مباشرة ولايتها القضائية عند الطعن فيها أمامها. وهو ما عبرت عنه بقضائها "..... من المبادئ العامة الأساسية للنظام العام القضائي ضرورة صدور الأحكام القضائية مسببة على نحو يرتبط معه منطوق الحكم بالأسباب المحددة الواضحة التي تحمل هذا المنطوق وتبرره من ناحية الواقع والقانون، بحيث يتمكن أطراف الخصومة من معرفة السند الواقعي والأساس القانوني الذي أقام عليه القاضي حكمه وفصله في النزاع على الوجه الذي أورده بمنطوق حكمه، وبالتالي يكون لكل منهم مباشرة حقه في الطعن على الحكم وإبداء دفاعه بشأن ما أورده من منطوق وما قام عليه من أسباب أمام محكمة الطعن، على نحو تتمكن معه من مباشرة ولايتها القضائية في مراجعة الأحكام المطعون فيها أمامها ووزنها بميزان الحق والعدل لما هو ثابت فيها من منطوق وأسباب محددة وواضحة، ويكون استخلاص محكمة الطعن لفهم القضاء الوارد بالحكم المطعون فيه بالرجوع إلى منطوق الحكم لأن القاضي في المنطوق يعبر عما حكم به بالفاظ صريحة وواضحة. أما أسباب الحكم فالمقصود منها في الأصل بيان الحجج التي أقنعت القاضي بما قضى به وجعلته يسلك في فهم الدعوى السبيل الذي ارتاح إليه، فهي تشمل الحجج القانونية والأدلة الواقعية التي بنى عليها الحكم، ويتعين ارتباط الأسباب بالمنطوق ارتباطاً وثيقاً بحيث إذا وقع الحكم في تناقض ظاهر وجسيم بين الحثيات والمنطوق فإنه يغدو مخالفاً للقانون مما يعيبه قانوناً ويوجب القضاء بإلغائه..... " (٢)

### الفرع الثالث

#### حدود رقابة المحكمة الإدارية العليا على

#### الأسباب الواقعية في قرارات مجالس التأديب

تنبسط رقابة المحكمة الإدارية العليا عند نظرها للطعون في قرارات مجالس التأديب على الوجود المادي للوقائع التي تكون ركن السبب في القرار الطعني، وذلك للتحقق من قيام هذه الوقائع وسلامتها إذ أن عدم صحة الوقائع أو الخطأ في فهمها يؤدي إلى خطأ في فهم القانون وفي تطبيقه. و رقابة المحكمة الإدارية العليا على الوقائع في قرار مجلس التأديب تتدرج بوجه عام في إطار رقابتها القانونية على تلك القرارات، تأسيساً على أن عنصر السبب يشكل الأساس القانوني الذي يقوم عليه القرار الطعني (٣).

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٠٣٧ لسنة ٢٧ ق، جلسة ١٩٩٤/٢/٥، الموسوعة الإدارية الحديثة، الجزء الثالث والأربعون، ص ٧٠٤.

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٤٢٢٢ لسنة ٤٢ ق، جلسة ٢٠٠١/٥/٢٦، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون، ص ١٩٣٣ وما بعدها.

(٣) الدكتور / عصام عبد الوهاب البرزنجي، السلطة التقديرية للإدارة والرقابة القضائية، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق جامعة القاهرة، عام ١٩٧١، ص ٢٨٢.

أولاً : عدم جواز إعادة موازنة وترجيح ما أقام عليه مجلس التأديب عقيدته .

وهذه الرقابة التي تمارسها المحكمة الإدارية العليا على قرارات مجالس التأديب لا تعنى أنها تعيد الموازنة والترجيح فيما قام لدى مجلس التأديب من دلائل وبيانات وقرائن أحوال إثباتاً أو نفيًا ، في خصوص قيام أو عدم قيام الحالة الواقعية التي تكون ركن السبب إذ أن ذلك متروك للسلطة التقديرية لمجلس التأديب . وتجد تلك الرقابة حدها في التحقق مما إذا كانت النتيجة التي انتهى إليها مجلس التأديب في هذا الخصوص ، مستخلصة استخلاصاً سائغاً من عيون أوراق الدعوى دون أن ينال من ذلك أن المخالفات التأديبية غير محددة بنص قانوني .

وقد تواتر قضاء المحكمة الإدارية العليا على أن الرقابة التي تمارسها على أحكام المحاكم التأديبية وقرارات مجالس التأديب لا تعنى استئناف النظر في الحكم أو القرار بالموازنة والترجيح بين الأدلة المقدمة إثباتاً أو نفيًا فذلك مما تستقل به المحكمة التأديبية أو مجلس التأديب وحدهما لا تتدخل فيه المحكمة الإدارية العليا وتفرض رقابتها عليه ، إلا إذا كان الدليل الذي اعتمد عليه قضاء المحكمة أو القرار المطعون فيه غير مستمد من أصول ثابتة في الأوراق أو كان استخلاص هذا الدليل لا تنتجه الواقعة المطروحة على المحكمة أو مجلس التأديب ، فلهذا فقط يكون التدخل لأن الحكم أو القرار حينئذ يكون غير قائم على سببه الصحيح <sup>(١)</sup> .

كما يكون تدخل المحكمة الإدارية العليا في حالة إغفال مجلس التأديب لبعض الظروف المحيطة بالواقعة والتي كان يجب أن تكون موضع اعتبار عند تقدير الجزاء ، وهو ما أخذت به هذه المحكمة عند نظرها الطعن المقام في قرار مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بجامعة عين شمس الصادر بجلسته المنعقدة في ١٩٨٥/٣/٢١ والتي انتهت فيها مجلس التأديب إلى مجازاة الطاعنة لتعديدها بالقول على زميلتها الدكتورة / ( أ ) ودون أن يعول المجلس على استفزاز الأخيرة للطاعنة وما يثيره ذلك لدى الإنسان العادى من رغبة تلقائية في الرد المباشر على ما لحقه من إهانات .

وقد ورد بحیثیات ذلك الحكم " وحيث أن الثابت مما تقدم أن الدكتورة / ( أ ) هي التي بدأت بتوجيه العبارة المهينة للطاعنة واستفزتها بوصفها لها بأنها ( ..... ) وأوجدت عندها رد فعل أسفر عن توجيه الطاعنة للمذكورة العبارات المكونة للمخالفة المنسوبة إليها ، ومن ثم تكون الدكتورة / ( أ ) هي البادئة بالاعتداء بلفظ مخجل ومهين كان مستفزاً للطاعنة وهو رد فعل طبيعي لدى الطاعنة ، ولذلك تكون المذكورة قد ساهمت بإهانتها للطاعنة فيما صدر عنها من عبارات ، ووضعها في موقف لا بد وأن تدافع عن كرامتها وما لحقها من امتهان .... والمحكمة لا تهدف من ذلك إلى إيجاد أو التماس العذر لإضفاء المشروعية على ما صدر من الطاعنة . وإنما للأخذ في الاعتبار عنصر الاستفزاز التي بدأت به الدكتورة / ( أ ) ، والاعتداد بالمشاعر الإنسانية الطبيعية والفطرية في الإنسان العادى ، والتي يثيرها ويغضبها التحقير والإهانة وخاصة في مجتمع الزملاء ، الأمر الذي يولد في الإنسان رغبة تلقائية في الرد المباشر على الإهانة أمام الزملاء وفي مقر عمله ، وهو أمر يجب أخذه في الاعتبار عند تقدير الجزاء المناسب لما صدر من الطاعنة وثبت في حقها وزناً للأمور بميزان حق وعدل وليكون الاستفزاز عذراً مخففاً للعقاب . وإذ لم يأخذ مجلس التأديب في اعتباره عنصر الاستفزاز الذي

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٤٦٧٠ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ٢٠٠١/١٢/٣٠ ، مجموعة مبادئ أكتوبر/ديسمبر ٢٠٠١ ، ص ١٦٨ ؛ وحكمها في الطعون أرقام ٦٧٢٠ ، ٦٧٢٧ ، ٨١٤٣ لسنة ٤٤ ق ، جلسة ٢٠٠٢/٣/٣ ، مجموعة مبادئ يناير/مارس ٢٠٠٢ ، ص ١٢١ ، وفي ذات الاتجاه حكمها في الطعن رقم ٢٥٧٠ لسنة ٤١ ق ، جلسة ٢٠٠١/٥/١٢ ، حكم غير منشور ؛ الطعن رقم ٩٠٦ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ٢٠٠١/٥/٥ ، حكم غير منشور .



صاحب الواقعة ، فإنه يكون قد تجاوز بما قرره من جزاء الحد المناسب للفعل المكون للذنب الإدارى فى ضوء الظروف والملابسات التى صدر فيها ..... " (١)

وفى حكم آخر وجيز وقائمه قيام عضو هيئة التدريس بإحدى الجامعات قام بتبادل عبارات السباب مع العاملين بدار النشر التى يتعامل معها ، كما قام بتمزيق الإيصال المثبت لمديونيته لها وفر هارباً . فأصدر مجلس التأديب قراره بمعاقبته بعقوبة اللوم مع تأخير التعيين فى الوظيفة الأعلى لمدة سنتين ، إلا إن المحكمة الإدارية العليا أرأت أن مجلس التأديب لم يضع فى اعتباره كافة الظروف المحيطة بالواقعة .

وهو ما عبرت عنه بقضائها بأن ".... ومن حيث إن قرار مجلس التأديب المشار إليه قد أصاب فيما ذهب إليه من اعتبار ما وقع من الطاعن يمثل إخلالاً بما تستوجبه وظيفة الطاعن من حفاظ على كرامتها وفقاً لما يتطلبه العرف والتقاليد الجامعية ، وما تقتضيه من حرص على سمعته التى ترتبط ارتباطاً وثيقاً بسمعة المؤسسة التعليمية والتربوية التى يعمل بها وهى مرفق التعليم الجامعى ...." ، ومن حيث أن هذه المحكمة تستخلص مما تكشف عنه الأوراق ومما شهد به الشهود من صيغة الحوار الذى تم بينهما ، أن الواقعة تخلص فى وجود معاملات متشابكة بين الطاعن كمدرس بكلية الحقوق وبين الشاكي كصاحب دار نشر ، وأن الطاعن كان ينسب إلى الشاكي إخلالاً بالتزامات خاصة بعلاقات نشر سابقة . الأمر الذى يبين منه أن تمزيق الطاعن للإيصال كان وليد استئثاره أثر مناقشات حادة من جانب الناشر وكان هذا التمزيق رد فعل من جانب الطاعن للمناقشة والموقف ذاته ، ولم يكن يعنى به التخلص من أدائه الدين الذى قام بتمزيق سنده وإنما أندفع فقط للتعبير بصورة غير سليمة ولا مسنولة عن غضبه واعتراضه على أسلوب المحاسبة الذى كان يعتقد عدم صحته ، وهو مسلك لا يليق بكرامة وهيبة من ينتمى إلى هيئة التدريس بالجامعات .... ، ومن ثم فإن الجزاء الذى صدر به قرار هذا المجلس استناداً إلى تكيفه لطبيعة الفعل التأديبي الذى أدان الطاعن به يكون قد صدر مشوياً بالغلو الذى يصم قرار المجلس بعدم المشروعية مما يستوجب إلغائه ، وتوقيع الجزاء المناسب الذى تقدره هذه المحكمة ... " (٢)

#### ثانياً : عدم جواز الجدل فى تقدير أدلة الدعوى أمام المحكمة الإدارية العليا .

متى كان قضاء المحكمة الإدارية العليا قد تواتر على أن الطعن أمامها فى قرارات مجالس التأديب ، لا يتسع لیتناول هذه القرارات بالموازنة والترجيح فيما أقامت عليه تلك المجالس عقيدتها واقتناعها بثبوت الذنب الإدارى فى حق العامل ، طالما كان تكليفها القانونى للوقائع وما أحاط بها من ظروف وملابسات سليماً وكان ما استخلصتها منها فى هذا الشأن استخلاصاً سانعاً من أصول تنتجها مادياً وقانونياً .

فإنه يكون لتلك المجالس الحرية فى تكوين عقيدتها من أى عنصر من عناصر الدعوى ، ولها فى سبيل ذلك أن تأخذ بأى دليل من الأوراق وأن تأخذ بما تظمنن إليه من أقوال الشهود ، وأن تطرح ما عداها مما لا تظمنن إليه فلا تثريب عليها فى ذلك . ومن ثم فلا يجوز المجادلة فى تقدير مجلس التأديب لأدلة الاتهام أمام المحكمة الإدارية العليا ، إذ أن ذلك من الأمور الموضوعية التى يستقل بها

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٢٥٩ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١١/٧/١٩٩٢ ، مجموعة مبادئ السنة الثامنة والثلاثون ، ص ٧٦ .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٦٤٦ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١١/٥/١٩٨٨ ، مجموعة مبادئ السنة الرابعة والثلاثون ، ص ٦١ .

مجلس التأديب دون معقب عليه ، طالما أن تقديره ووزنه لتلك الأدلة كان سائغاً ومستخلصاً من عيون أوراق الدعوى<sup>(١)</sup> .

وهو ما أوضحت في طعن توجز وقائعه في نعي الطاعن على قرار مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات صدوره على غير بصر وبصيرة لعدم استقرار الواقعة على نحوها الصحيح في ذهن المجلس ، حيث أن القرار الطعين صدر متأثراً بشهادة الدكتور / ..... بالرغم من أن الطاعن قدم إقراراً مفصلاً من الشاهد ذاته يوضح ما شاب شهادته من غموض بما ينفي عنها اعتبارها دليل إدانة .

حيث ورد بحديثيات الحكم " ... وحيث أنه عما ينعيه الطاعن على قرار مجلس التأديب المطعون فيه من أنه صدر متأثراً بشهادة الدكتور / ..... رغم أن الطاعن قدم إقراراً مفصلاً من الشاهد ذاته يوضح ما شاب شهادته من غموض ، فإن القاعدة أن للسلطة التأديبية سواء كانت مجلس التأديب أو المحكمة التأديبية المختصة أن تستند إلى قول في الأوراق الخاصة بالدعوى التأديبية دون قول آخر حسبما يطمئن إليه وجدانها ، ولا تثريب على السلطة التأديبية إذا ما هي اطمأنت لأسباب مستخلصة استخلاصاً سائغاً من الأوراق و أقوال الشهود إلى الشهادة الأولى لأحد الشهود وطرحت ما طرأ على هذه الشهادة من تعديل طارئ .. " <sup>(٢)</sup>

#### الفرع الرابع

#### رقابة المحكمة الإدارية العليا على كفالة

#### حق الدفاع أمام مجلس التأديب

تتعدد وتتنوع الضمانات الأساسية المقررة للمتهم سواء في مرحلة التحقيق أو في مرحلة المحاكمة ، ويتبوأ حق الدفاع مكان الصدارة بين تلك الحقوق فهو يعد الضمانة الرئيسية التي تنفرع عنها باقي الضمانات فممارسة الإنسان لحقوقه المختلفة منوط بإمكانية دفاعه عنها <sup>(٣)</sup> . فحق الدفاع من الحقوق الطبيعية للمتهم والتي تنبع من صميم النفس البشرية ، ومن ثم فقد حرصت معظم الدساتير على تضمين نصوصها كفالة حق الدفاع أصالة أو بالوكالة ودون حاجة إلى نص قانوني خاص <sup>(٤)</sup> .

وتبعاً لذلك فإن كفالة حقوق الدفاع في مجال المحاكمات بكافة أنواعها (الجنائية - التأديبية) يعد من أهم المقومات الأساسية لها ، والتي يترتب على الإخلال بها بطلان إجراءات المحاكمة . وقد أجملت المحكمة الإدارية العليا مظاهر حقوق الدفاع بقضائها بأن " ..... يبين من هذا النص { المادة ١١٢ من قانون تنظيم الجامعات الصادر برقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ } أنه جاء ترديداً لما هو مقرر من حق كل إنسان في الدفاع عن نفسه ، وهذا الحق الذي نصت عليه صراحة المادة ٩٧ من الدستور

(١) راجع أحكام المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٤٥٧٠ لسنة ٣٥ ق ، جلسة ١٩٩٥/١/٣ ؛ ورقم ٣٢٤٦ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ١٩٩٥/٢/١٤ ؛ ورقم ٣٥٧٥ لسنة ٣٨ ق ، جلسة ١٩٩٥/٥/٢٨ ؛ ورقم ٣٢٦٩ لسنة ٣٨ ق ، جلسة ١٩٩٥/٣/٢٨ ؛ ورقم ٣٢٨ لسنة ٣٧ ق ، جلسة ١٩٩٦/٦/٤ ؛ الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٦٢١ وما بعدها .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٦٤٦ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٨٨/١١/٥ ، سبق الإشارة إليه .

(٣) راجع : المستشار / طه أبو الخير ، حرية الدفاع في علم القضاء ، منشأة المعارف بالقاهرة ، الطبعة الأولى ، ص ٩ ؛ الدكتور / عبد الفتاح عبد الحليم عبد البر ، الضمانات التأديبية ، مرجع سابق ، ص ١١٠ .

(4) Havan , La protection des droits de la defence en droit Belge . Rev de droit penal et droit criminel, 1967 , p. 461 .

وما يتفرع عن ذلك من مبادئ عامة في أصول التحقيقات والمحاكمات التأديبية ، ومن بينها حتمية مواجهة المتهم بما هو منسوب إليه وسماع دفاعه وتحقيقه . ويعتبر ذلك من الأسس الجوهرية للتحقيق القانوني حيث يجب إحاطة العامل بحقيقة المخالفة المنسوبة إليه ، وإحاطته أيضاً بمختلف الأدلة التي يقوم عليها الاتهام وذلك حتى يستطيع الدفاع عن نفسه فيما هو منسوب إليه ..... " (١)

وبذلك يتضح لنا أن حق الدفاع يدور حول محورين رئيسيين أولهما : وجوب إعلان المحال بالمخالفة المنسوبة إليه ومنحه أجلاً لتحضير دفاعه ، وثانيهما : ممارسة الحق في الدفاع .

أولاً : وجوب إعلان المحال بالمخالفة المنسوبة إليه ومنحه أجلاً لتحضير دفاعه .

تهدف هذه الضمانة إلى تمكين المحال من الدفاع عن نفسه ودرء الاتهام الموجه إليه ، وذلك بإيجاب إعلانه بقرار الإحالة متضمناً المخالفات المنسوبة إليه وتاريخ الجلسة المحددة لمحاكمته ليتمكن من الحضور بنفسه أو بوكيل عنه لإبداء دفاعه ، وتتبع جلسات المحاكمة لحين صدور القرار ، والإخلال بهذه الضمانة يترتب عليه تفويت حقه في الدفاع عن نفسه بما يبطل إجراءات المسائلة التأديبية والقرار الصادر عن مجلس التأديب (٢)

١ - وجوب إعلان المحال بالمخالفة المنسوبة إليه .

يجب إعلان المحال بالمخالفة المنسوبة إليه بشكل واضح ومحدد باعتبار أن ذلك يعد من الضمانات الجوهرية المقررة له ، والتي يترتب بطلان المحاكمة التأديبية بكافة إجراءاتها في حالة إهدارها (٣) . وقد نصت المادة ( ١١٥ ) من قانون مجلس الدولة على أنه " إذا رأى مجلس التأديب وجهاً للسير في إجراءات المحاكمة عن جميع التهم أو بعضها كلف العضو بالحضور بميعاد أسبوع على الأقل بناء على أمر من رئيس المجلس ، ويجب أن يشمل التكليف بالحضور على بيان كاف لموضوع الدعوى وأدلة الاتهام " (٤)

ويجب أن يتم الإعلان في محل إقامة المعلن إليه أو في محل عمله بخطاب موصى عليه بعلم الوصول (٥) ، وإذا كان موطن المعلن إليه غير معلوم وجب أن تشمل الورقة على آخر موطن معلوم له وتسلم صورتها للنيابة العامة . أما إذا كان له محل إقامة معلوم خارج البلاد فيعلن في مواجهة النيابة العامة التي تتولى إعلانه في الخارج بالطرق الدبلوماسية ، وذلك وفقاً للقواعد العامة في الإعلان المنصوص عليها في قانون المرافعات ، وتبطل المحاكمة والقرار التأديبي الصادر فيها في حالة عدم الإعلان على النحو المقرر قانوناً .

ولا ينتج الإعلان أثره القانوني إلا بتمامه وفقاً للسبيل المرسوم في نص المادة ٣٤ من قانون مجلس الدولة بقيام سكرتارية مجلس التأديب بإعلان المحال بقرار الإحالة وتاريخ الجلسة سواء في محل إقامته أو في محل عمله . وذلك ابتغاء توفير الضمانات الأساسية للعامل للدفاع عن نفسه ودرء

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢١٨٠ لسنة ٣٣ ق ، جلسة ١٩٨٨/١٠/٢٩ ، مجموعة مبادئ السنة الرابعة والثلاثون ، ص ٥٤ ؛ وفي ذات المعنى بالنسبة للمحاكم التأديبية حكمها في الطعن رقم ٣٩٢٥ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٨٨/٣/١٢ ، مجموعة مبادئ السنة الثالثة والثلاثين ، ص ١١١٧ .

(٢) وهو ما تواتر عليه قضاء المحكمة الإدارية العليا ، على سبيل المثال : حكمها الصادر في الطعن رقم ٣٧٦ لسنة ١٢ ق جلسة ١٩٦٧/١٢/٢٦ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة عشر ، ص ٩٠ ؛ وحكمها في الطعن رقم ٨٩٨ لسنة ٢٣ ق ، جلسة ١٩٧٨/٣/١٨ ، مجموعة مبادئ السنة الثالثة والعشرين ، ص ٩٦ ؛ وفي الطعن رقم ٣٢٣٩ لسنة ٣٨ ق ، جلسة ١٩٩٧/٣/١١ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٧٠ .

(3) La discipline dans la fonction publique de l'état : Rapport générale de la administration et de la fonction publique , 1994, p. 49.

(٤) وفي ذات الاتجاه المادة ١٠٧ من قانون تنظيم الجامعات ؛ والمادة ١٠٢ من قانون السلطة القضائية .

(٥) المادة ٣٤ من قانون مجلس الدولة .

الاتهام عنه ، ومن ثم فإن إغفال هذا الإجراء أو القيام به بالمخالفة للقانون يكون من شأنه وقوع عيب جوهري في الإجراءات يؤثر في قرار مجلس التأديب ويؤدي إلى بطلانه .

وإذا كانت المادة (١٣) من قانون المرافعات في المواد المدنية والتجارية قد أجازت إعلان الأوراق في مواجهة النيابة العامة فإن ذلك قد ورد على سبيل الاستثناء الذي لا يجوز التوسع فيه ، ومن ثم لا يتم اللجوء إليه إلا بعد استنفاد كافة السبل الممكنة والتحريرات اللازمة للوقوف على عنوان المحال أو محل عمله سواء في داخل البلاد أو خارجها وعدم إثبات ذلك لثمرته المرجوة ، حيث يتعين اللجوء إلى تحريرات الشرطة للوقوف على محل إقامته إذا كان المراد إعلانه داخل البلاد وغير مقيم بعنوانه المثبت بملف خدمته وذلك قبل إعلانه في مواجهة النيابة العامة .

وقد جرى قضاء المحكمة الإدارية العليا على أن إعلان المحال في مواجهة النيابة العامة لمجرد ارتداد الإعلان محرراً على مغلفه أن المحال مسافر للخارج ، إذ يتعين في هذه الحالة التحري عن عنوانه بالخارج بسؤال أهله وذويه ، ومخاطبة مصلحة جوازات السفر والهجرة والجنسية بوزارة الداخلية وغير ذلك من الطرق للوقوف على محل إقامته أو عمله بالخارج (١) .

ومتى أعلن المحال إعلاناً صحيحاً بالاتهام المنسوب إليه وبتاريخ الدعوى المحددة لنظر الدعوى التأديبية المرفوعة ضده ، وكانت السبل ميسرة أمامه لإبداء دفاعه أمام المجلس بنفسه أو بوكيل عنه ، وبالرغم من ذلك لم ينشط لمتابعة الجلسات وإجراءات الدعوى . فيكون لمجلس التأديب المختص أعمال شئونه والفصل فيها في غيبته طالما كانت الدعوى مهية لذلك ، إذ أن حضور المتهم جلسات المحاكمة ليس شرطاً لازماً للفصل فيها متى أعلن بها إعلاناً صحيحاً (٢) .

ويتعين إعلان المحال لمجلس التأديب بكافة المخالفات المنسوبة إليه سواء ما ورد منها بتقرير الإحالة ، أو تلك التي ارتأها مجلس التأديب أثناء نظر الدعوى وتصدى لمحاسنته عنها ، ويترتب على مخالفة ذلك بطلان إجراءات المحاكمة وما يصدر عن مجلس التأديب من قرار كنتيجة للإخلال بحق المحال في الدفاع عما هو منسوب إليه من مخالفات .

وهو ما أوضحته المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأن " ... الإعلان يؤكد أن ما هو منسوب إلى الطاعن - محضر بمحكمة جنوب القاهرة الابتدائية - وسيحاكم من اجله هو فقط مخالفته للقانون عند تنفيذ البروتستو رقم ٧٢٤٦ . ويؤيد ذلك إن الطاعن حضر جلسة مجلس التأديب في ١٩٨٨/٢/٢ وسأله المحكمة عن الاتهام المسند إليه فبرره بضغط العمل وبيان المبلغ محل الكمبيالة قد سُدد بالكامل ، أي أن الطاعن لم يُحل إلى المحاكمة ولم يبد دفاعه إلا عن مخالفة وحيدة هي مخالفته تنفيذ البروتستو رقم ٧٢٤٦ . وإذا جوزى الطاعن عن هذه المخالفة وعن مخالفات أخرى لم يُعلن بها ولم يبد دفاعه فيها ، فإن هذا يمثل إخلالاً بالضمانات الأساسية الواجب توافرها له ، لأن مجلس التأديب وقد أراد محاكمة الطاعن عن مخالفات أخرى غير واردة في قرار إحالته إلى المحكمة ، كان يتعين عليه أن يعلن بهذه المخالفات التي رأى محاكمته عنها والتي لم ترد في قرار الإحالة أو في الإعلان الذي أرسل إليه ، أما وإن مجلس التأديب لم يفعل فإنه يكون قد أخل بإجراء جوهري ترتب عليه

(١) أحكام المحكمة الإدارية العليا في الطعون أرقام ٥٤٤٣ لسنة ٤٢ ق ، ٣٥٨١ لسنة ٤٠ ، ٥٥٤٥ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ١٩٩٧/٩/٢٧ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٤٩ وما بعدها .  
(٢) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٦٢ لسنة ١١ ق ، جلسة ١٩٦٧/١٢/٩ ، مجموعة السنة الثالثة عشر ، ص ٢٥١ ؛ وفي الطعن رقم ٧١٧ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٩٩٧/٧/١٢ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء السادس والأربعون ، ص ٢٦٧ .

إهدار حق الطاعن في الدفاع عن نفسه عن هذه المخالفات ،.. فإن قراره الصادر في هذا الصدد يكون معيباً ويتعين الحكم بإلغائه " (١) .

## ٢- منح المحال أجلاً لتحضير دفاعه .

تقتضى كفالة حقوق الدفاع منح المحال مهلة كافية لتحضير دفاعه قبل بدء إجراءات محاكمته ، وقد أوجب المشرع ألا تقل تلك المدة عن أسبوع بالنسبة لأعضاء مجلس الدولة وعن عشرين يوماً بالنسبة لأعضاء هيئة التدريس بالجامعات (٢) . ويترتب على الإخلال بهذه المدة بطلان إجراءات المحاكمة التأديبية وما يصدر عنها من قرارات وذلك ما لم يتحقق الهدف الذي قصده المشرع ، كما في حالة حضور المحال أمام مجلس التأديب - بالرغم من عدم التقيد بالمدد المقررة قانوناً - و أبدى دفاعه بنفسه أو بوكيل عنه أو طلب التأجيل وأجيب إلى طلبه ، فالأصل أن البطلان يزول إذا تنازل عنه من شرع لمصلحته أو إذا رد على الإجراء بما يدل على أنه اعتبره صحيحاً (٣) .

فالإجراءات التأديبية تخضع لمبدأ وجوب احترام حقوق الدفاع كمبدأ قانوني عام لا يحتاج إلى نص يقرره ، فلا يستقيم قانوناً توقيع العقوبة التأديبية دون السماح للموظف بالدفاع عن نفسه ، الأمر الذي يستوجب - ابتداء - العلم بالتهمة المنسوبة إليه على نحو واضح لا غموض فيه ليتمكن من إبداء أوجه دفاعه بشأنها (٤) . وهذا المبدأ أعتنقه مجلس الدولة الفرنسي مؤكداً وجوب إتاحة الفرصة لصاحب الشأن لمناقشة أسباب التدبير الذي يصيبه متى كان له صفة الجزاء ويلحق مساساً شديداً الجسامة بمركز فردي (٥) .

## ثانياً : ممارسة الحق في الدفاع .

بعد أن يتم إعلان المحال بالتهمة المنسوبة إليه ومنحه أجلاً مناسباً لتحضير دفاعه ، فإنه يكون على المحال أن يمارس حقه في الدفاع عن نفسه حيال هذه الاتهامات وإبراء ساحته منها ، وهو ما لا يتأتى إلا بتمكينه من الاطلاع على الملف *la communication du dossier* وإبداء أوجه دفاعه بنفسه أو بوكيل عنه .

### ١ - الاطلاع على ملف الدعوى .

يمثل الاطلاع على الملف وما يحتويه من أوراق إحدى الضمانات الهامة المقررة للمحال ، إذ لن يتمكن المحال من إعداد دفاعه إلا بعد الاطلاع على الملف ليقف بشكل دقيق على كافة الأدلة القائمة ضده وأقوال الشهود . وبهذه المثابة فإن هذا الحق يمثل حجر الزاوية في تمكين المحال من ممارسة حقه في الدفاع عن نفسه ، تأسيساً على أن ملف الدعوى هو الوعاء الذي يقف من خلاله على

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣٠٤٠ لسنة ٣٤ ق ، جلسة ١٩٩١/٦/٨ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والثلاثون ، ص ١٤٢٠ .

(٢) المادة ١١٥ من قانون مجلس الدولة ، والمادة ١٠٧ من قانون تنظيم الجامعات .

(٣) راجع أحكام المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٧٦ لسنة ٢٨ ق ، جلسة ١٩٨٠/٤/١٣ ، الموسوعة الإدارية الحديثة، الجزء التاسع، ص ٣٨٠ ؛ وفي الطعن رقم ٨٠٥ لسنة ٣٧ ق ، جلسة ١٩٩٤/١١/١٩ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٨٠ ؛ وفي الطعن رقم ١٢١٢ لسنة ٣٩ ق ، جلسة ١٩٩٦/٨/٣ ، ذات المرجع ، ص ٥٣٥ .

(4) Serge Salon , Jean- Charles Savignac , op .cit . , p. 271 .

(5) C.E., 5-5-1944, Dame V<sup>re</sup> - Gravier , Rec., p.133, D. 1945.110 , concl . Chenot

في تفصيلات هذا المبدأ راجع التعليق على الحكم المذكور في الدكتور / أحمد يسري ، مرجع سابق ، ص ٣٣٥ وما بعدها .

حقيقة وأبعاد الاتهام المنسوب إليه ، ومنه أيضاً يستقى أوجه وأساليب دفاعه (١) . وقد نص على هذا الحق للمرة الأولى في فرنسا في المادة ٦٥ من قانون ١٩٠٥/٤/٢٢ ، كما تضمنتها كذلك المادة ١٣١ من المركز العام للموظفين ، وهو ما اعتبره الفقه ترجمة تشريعية للمبدأ العام باحترام حقوق الدفاع و الذي يتعين التقيد به قبل أي إجراء له صفة الجزاء (٢)

ويجب أن يؤخذ في الاعتبار أن ممارسة الحق في الاطلاع على الملف يجب أن يتم بناء على طلب المحال ، فلنن كان مجلس التأديب ملزم بإجابته إلى ذلك الطلب ، وإلا عد ذلك إخلالاً بحقوق الدفاع الجوهرية على نحو يرتب بطلان إجراءات المحاكمة وما قد تسفر عنه من عقوبة ، إلا إن مجلس التأديب غير ملزم بالسعي خلف المحال وإجباره على الإطلاع على الملف (٣) ، ويكون الاطلاع على الملف وما يتضمنه من كافة المستندات المتعلقة بالمأخذ المنسوبة إليه في مقر انعقاد مجلس التأديب وتحت إشراف الموظف المختص .

ولا تكتمل الفائدة المرجوة من الاطلاع إلا بتمكين المحال من الحصول على صورة من الأوراق التي يحتويها الملف - متى طلب ذلك - ، إذ أن العبرة ليست مجرد اطلاعه على الملف بل في تهيئة السبيل أمامه إلى دراسة كافة الأدلة المثارة في مواجهته على النحو الذي يمكنه من تنفيذها وإبداء أوجه دفاعه بما يراه محققاً لمصلحته ، وبعد رفض هذا الطلب إخلالاً جوهرياً بحق الدفاع يعيب إجراءات المحاكمة ولو لم يوجد نص بذلك باعتباره من الأصول العامة للمحاكمات (٤)

٢ - إبداء أوجه الدفاع أصالة أو بالوكالة .

إن حق الدفاع هو حق مقدس في جميع المحاكمات لا سيما ما ينطوي منها على معنى العقاب ، ولهذا فإن القضاء التأديبي يطبق في هذا المقام ذات المبادئ المقررة في المحاكمات الجنائية (٥) . ولئن كان الأصل في جلسات المحاكمة التأديبية أن تكون سرية فإن نطاق تلك السرية يتحدد بغير أطراف الدعوى ومن أهمهم المحال أو وكيله ، وقد حرص المشرع على تأكيد كفالة حق المحال في حضور جلسات المحاكمة التأديبية بنفسه أو بوكيل عنه (٦) ، ليكون على بينة من تطورات سير الدعوى وما يثار فيها من أدلة ضده حتى يمكنه إبداء أوجه دفاعه بشأنها .

والأصل أن يبدي المحال أوجه دفاعه في صورة مذكرات مكتوبة ، إذ أن الأساس في الإجراءات الإدارية أن تتم كتابة ، إلا أن ذلك لا يحول دون حقه في إبداء دفاعه شفاهة مع إثباته في محضر الجلسة إلى جانب المذكرات المقدمة منه . ويتمتع المحال بحرية كاملة في الدفاع عن نفسه فلا يجوز مواخذته عما يصدر منه من أقوال غير صحيحة يدلي بها في معرض دفاعه ، متى كانت هذه الأقوال لا تخرج عن حدود وموجبات الدفاع .

cit .op , publique function dans les répressions disciplinaires et délinquance , Serge Salon (1) , p. 118.

(2) Serge Salon , Jean- Charles Savignac , op .cit. , p. 273.

(3) Elain Ayoub ,op. cit ., p. 261 . C.E ., 27- 4-1966 , Choux c\ ministre de l' Education nationale , D . 1966 -621 .

(٤) في ذلك الاتجاه : الدكتور / ثروت عبد العال أحمد ، مرجع سابق ، ص ٣١٧ ؛ الدكتور/عبد الفتاح عبد الحليم ، الضمانات التأديبية في الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ١٣٠ ؛ الدكتور/أحمد فتحى سرور ، مرجع سابق ، ص ٥٢٧ .

(٥) العميد الدكتور / سليمان الطماوى ، قضاء التأديب ، مرجع سابق ، ص ٥٦٤ .

(٦) المادة ٣٧ من قانون مجلس الدولة ، المادة ٢٩ من قانون إعادة تنظيم النيابة الإدارية في شأن المحاكمات التأديبية ؛ وفي شأن مجالس التأديب - على سبيل المثال - م/ ١١٨ من قانون مجلس الدولة والتي تنص على أنه " تكون جلسات المحاكمة التأديبية سرية ، ..... ويحضر العضو بشخصه أمام المجلس ..... وللمجلس دائماً الحق في طلب حضور العضو بشخصه ..... " .

ولا يجوز إجبار المحال على الإدلاء بأقوال يمكن استخدامها ضده في الدعوى عن طريق تحليفه اليمين لتعارض ذلك مع حريته في الدفاع عن نفسه ، ويبطل الدليل المستمد من هذه الأقوال ، ويتعلق البطلان عندئذ بالنظام العام فلا يجوز التنازل عنه بأي حال من الأحوال ، كما يكون للمحكمة الإدارية العليا أن تتصدى له من تلقاء نفسها .

وتكمن أهمية إقرار الحق في الاستعانة بمحام في كفالة تمتع المحال بكافة حقوقه المقررة له قانوناً ، فالمحال في أغلب الأحوال لا يكون على بينه بكافة حقوقه وبذلك فإن أغلب حقوق الدفاع لن يتمتع بها المحال بشكل كامل إلا عن طريق محاميه الذي يقع عليه عبء إيضاحها له والتمسك بها لصالح موكله والحيلولة دون المساس بها أو إهدارها بأي صورة من الصور <sup>(١)</sup> ، ما لم يكن استخدام هذا الحق مجافياً لسير العمل في الجهة الإدارية أو استبعدته نصوص لائحة خاصة تنظم العملية التأديبية بها <sup>(٢)</sup> .

### الفرع الخامس

#### رقابة المحكمة الإدارية العليا على حيدة مجلس التأديب

تمارس المحكمة الإدارية العليا رقابتها على مجالس التأديب وقراراتها ولعل من أهم الأوجه التي تبسط عليها تلك الرقابة هي التأكد من حيدة مجلس التأديب ، باعتبار أن ذلك الحياد يعد من الضمانات الجوهرية التي كفها المشرع للمتهم في كافة أنواع المحاكمات وخاصة العقابية منها . ومن مقتضى تلك الضمانة وجوب امتناع من سبق وأبدى رأيه في الاتهام أو قام بعمل من أعمال التحقيق في الدعوى عن الاشتراك في نظرها والحكم فيها ، باعتبار أن ذلك يتعارض مع ما يشترط في القاضي من خلو الذهن عن وقائع المنازعة المطروحة أمامه وتجرده وحياده ليزن حجج الخصوم بميزان القانون وزناً مجرداً ، وهو ما استوجبه المادة ٥/١٤٦ من قانون المرافعات المدنية والتجارية .

ويترتب على اعتبار قرارات مجالس التأديب أقرب في طبيعتها إلى الأحكام ، وجوب أن تحاط إجراءات التحقيق والمحاكمة بسياج من الضمانات تماثل تلك المقررة أمام المحاكم التأديبية ، على النحو الذي يكفل لمن تتم محاكمته أمام هذه المجالس الشعور بالطمأنينة إلى أنه يلقي محاكمة عادلة ونزيهة .

وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأنه " .... من بين الضمانات الجوهرية للمتهم حيدة الهيئة التي تتولى محاكمة العامل ، ومن مقتضى هذا الأصل في المحاكمات التأديبية أن من سبق له إبداء رأيه في الاتهام يمتنع عليه الاشتراك في نظر الدعوى والحكم فيها ضماناً لحيدة القاضي أو عضو مجلس التأديب ، وأن من يجلس بمجلس القضاء يجب ألا يكون قد كتب أو أستمع أو تكلم في موضوع المخالفة المنظورة ، حتى تصفو نفسه من كل ما يمكن أن يستشف منه رأيه في المتهم بما يكشف لهذا الأخير مصيره فيزعزع ثقته فيه أو يقضى على اطمئنانه ، ومن ثم فإن القرار الذي يصدر على خلاف هذا الأصل معيب بعيب جوهري ينحدر به إلى البطلان " <sup>(٣)</sup> .

(١) الدكتور / عبد الفتاح عبد الحليم عبد البر ، الضمانات التأديبية ، مرجع سابق ، ص ٣١٣ .  
(٢) C.E., 8-11-1963 , Minstre de l'agriculture c. Lacour , Rec p. 523 .  
(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٩٢٠ لسنة ٢٨ ق ، جلسة ١٩٩٦/١٠/٥ ، مجموعة مبادئ السنة الثانية والأربعون ، ص ٥ .

وبعد أن أكدت المحكمة وجوب وأهمية حياد عضو مجلس التأديب ، فقد انتقلت في حيثيات ذات الحكم إلى تطبيقها على وقائع الطعن المطروح أمامها وهو ما عبرت عنه بأنه " ...الثابت من الأوراق أن السيد المستشار المساعد / ..... قد أشترك في عضوية مجلس التأديب الابتدائي رغم سبق إبداء رأيه في الاتهامات المحال بسببها الطاعن للمحاكمة التأديبية وذلك عند بحثه للتظلم المقدم منه بصفته مفوضاً للدولة لوزارة الداخلية ، ومن ثم يكون غير صالح للجلوس في مجلس التأديب الابتدائي ، وبالتالي يكون القرار الصادر من مجلس التأديب الابتدائي الذي كان عضواً به قد شابه البطلان ويتعين الحكم بإلغائه . ومن حيث أن مجلس التأديب الاستئنافي لم يذهب هذا المذهب وقرر بغير هذا النظر المتقدم ، فإنه يكون قد تنكب طريق الصواب الأمر الذي يتعين معه الحكم بإلغاء القرار الصادر من مجلس التأديب الاستئنافي المطعون فيه " .

كما أخذت المحكمة الإدارية العليا بذات المنهج في شأن مجلس تأديب أعضاء هيئة النيابة الإدارية حيث قضت بأنه " ... أحوال عدم صلاحية القضاة المنصوص عليها بقانون الإجراءات الجنائية وقانون المرافعات المدنية والتجارية تتعلق بالنظام العام ، وقد أوجب الشارع على القاضي أن يمتنع من تلقاء نفسه عن الحكم ولو لم يطلب أحد الخصوم رده . ومن حيث أنه بناء على هذا الأصل - وفي خصوص النعي على الحكم المطعون فيه بمشاركة السيد المستشار / ..... في عضوية مجلس التأديب الذي أصدر الحكم المطعون فيه - فإن الثابت أنه أبدى رأيه في موضوع الشكوى المقدمة ضد الطاعن في ١٩٨٨/٩/٥ ، ثم أبدى رأيه في التحقيق الإداري رقم ٢ لسنة ١٩٨٨ الذي تم مع الطاعن وكون عقيدته في شأنه بطله من السيد مدير النيابة الإدارية في ١٩٨٨/١٢/١١ إحالة الطاعن لمحاكمته تأديبياً أمام مجلس التأديب المختص واعتباره في أجازة حتمية من تاريخ صدور قرار الإحالة " (١) .

واستطردت المحكمة في حيثيات حكمها مبينة أثر ذلك على حكم مجلس التأديب المطعون فيه بقضائها بأن " مشاركة السيد المستشار / ..... في عضوية مجلس التأديب المشكل لمحاكمة الطاعن والذي أصدر الحكم المطعون فيه - وهو غير صالح لنظر الدعوى التأديبية - يكون قد ألحق بمجلس التأديب البطلان في تشكيله بما يؤدي إلى بطلان الحكم المطعون فيه ويوجب إلغائه " .

وتجد قاعدة حياد عضو مجلس التأديب حدها في أن يكون ذلك العضو شارك في عمل من الأعمال المتصلة بالدعوى المطروحة أمام المجلس بأية صورة من الصور تجعله يكون عقيدته بشأنها ، أو يزعزع ثقة المحال وإطمئنانه إلى حياد ذلك العضو فإذا لم يتحقق ذلك فلا مجال لإعمال القاعدة المتقدمة . ونفاذاً لذلك فقد قضت المحكمة الإدارية العليا بأن تولى رئيس اللجنة التي باشرت التحقيق مع عضو السلك الدبلوماسي أمانة مجلس التأديب ليس من شأنه إبطال قرار مجلس التأديب ، لأنه بصفته الأخيرة لا يشارك في عضوية المجلس أو مداولاته أو توقيع العقوبة ، غاية الأمر أنه يناط به القيام بالأعمال الإدارية الخاصة بالمجلس وتدوين محاضر الجلسات (٢) .

كما أنهت المحكمة الإدارية العليا إلى عدم صلاحية عضو مجلس التأديب للجلوس في مجلس القضاء والفصل فيما يطرح أمامه من دعاوى تأديبية ، متى كان يرتبط برئيس المرفق برابطة التبعية المطلقة والمباشرة - وهي تغاير التبعية الإدارية وفقاً للتسلسل الوظيفي - على النحو الذي يقدح في حياده .

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٧٣١ لسنة ٣٥ ق ، جلسة ١٩٩٠/٤/٧ ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة والثلاثون ، ص ١٥٣٤ ؛ وفي ذات الاتجاه في شأن مجلس تأديب العاملين بالمحاكم حكمها في الطعن رقم ٦٧٤٤ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ٢٠٠١/١١/١١ ، مجموعة مبادئ أكتوبر / ديسمبر ٢٠٠١ ، ص ٥٤ ؛ وكذلك في شأن أعضاء مجلس التأديب بالجامعات حكمها في الطعن رقم ٥٠ لسنة ١٠ ق ، جلسة ١٩٧١/١٢/١٣ ، مشار إليه في التأديب في الوظيفة العامة ، الدكتور / محمد ماهر أبو العينين ، مرجع سابق ، ص ٨٢٣ .

(٢) راجع في ذلك حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٣٤ لسنة ٢١ ق ، جلسة ١٩٨٧/١٢/٩ ، مشار إليه في الدكتور / محمد ماهر أبو العينين ، التأديب في الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ٨٢٥ .



حيث قضت بأنه " .... ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد استقر على بطلان التحقيق الذي يجريه المستشار القانوني للجامعة بسند من أن لرئيس الجامعة سلطة مطلقة في اختياره وتجديد نذبه من عدمه والمقابل المادى الذى يستحقه ومن ثم يرتبط المستشار القانوني للجامعة برئيسها بعلاقة تبعية مباشرة ومطلقة تؤثر في حيده تأثيرا يفقده الصلاحية لإجراء التحقيق مع أعضاء هيئة التدريس بالجامعة، فمن ثم وقياسا على هذا القضاء والعلة التي اعتلتها لهذا البطلان يغدو عضو مجلس التأديب الذى بلغ السن المقررة للإحالة إلى المعاش واستبقى في الخدمة بعد هذه السن غير صالح للجلوس في مجلس التأديب لعدم حيده وذلك للتبعية المطلقة والمباشرة التي تربطه برئيس المرفق دون الحاجة في هذا الشأن بأن أعضاء مجلس التأديب من الموظفين الإداريين الذين تم استبقاءهم إلى ما بعد السن القانونية المقررة للإحالة إلى المعاش في مركز قانوني مماثل لباقي زملائهم من العاملين بالمرفق ، ذلك ان من استبقى في الخدمة بعد بلوغه سن الإحالة إلى المعاش تكون علاقته بالمرفق متوقفة على رغبة رئيسه الذى بيده ملاك من مدة استبقائه في الخدمة من عدمه وكذا تجديد من عدمه وبالتالي تكون علاقة رئيس الجهاز بمروسيه علاقة مباشرة ومطلقة يفقد معها هذا المروءس حيده الواجبة ومن ثم صلاحيته لأن يتقصد حديثا عند مجلس التأديب ويناط به الفصل فيما كيله إليه رئيس الجهاز من العاملين به لتأديبهم.

ولما كان ذلك كذلك وكان الطاعن الثانى قد أبان في تقرير طعنه عن ان ..... الذى تولى رئاسة المجلس المطعون في القرار الصادر منه قد بلغ السن المقررة للإحالة إلى المعاش في ١٩٩٩/١/٣ و مدت خدمته لمدة ستة شهور ، وان ..... عضو المجلس قد بلغ سن الإحالة إلى المعاش في ١٩٩٨/٨/٢ و مدت خدمته إلى ١٩٩٨/١١/٢ ثم إلى ١٩٩٩/٨/٢. أى ان العضوين المذكورين قد جلسا بمجلس التأديب حال استبقائهما في الخدمة بعد تجاوزهما السن المقررة للإحالة إلى المعاش ، ولم تجدد الجهة المطعون ضدها ذلك على نحو ما ورد بمذكرتها المقدمة بجلسة ٢٠٠٢/٢/١٢ فمن ثم يكون قدر ان البطلان على تشكيل مجلس التأديب وبما اثر عنه من بطلان القرار الطعين باعتبار ان بطلان إجراءات التقاضى من النظام العام مما يتعين معه إلغاء ذلك القرار بغير حاجة إلى بحث أوجه الطعن الأخرى " (١)

كما قضت ببطلان تشكيل مجلس التأديب الأعلى لطلاب الجامعات لاشتراك الأستاذ الدكتور / ..... في عضويته ، بالرغم من سبق إعتذاره عن عضوية مجلس التأديب الابتدائي لإبدائه رأيا سابقا في واقعة الغش المتهم فيها الطالب وإثباته حصول الغش، مما كان يستوجب إمتناعه عن الاشتراك في محاكمته تأديبيا عن هذه الواقعة ، ضمنا لحيدة عضو مجلس التأديب وتجرده عن التأثير بعقيدة سابقة عن موضوع المحاكمة (٢)

وقد انتهت المحكمة الإدارية العليا إلى أنه ولئن كانت مجالس التأديب تعد بمثابة المحاكم التأديبية ، إلا إنها في واقع الأمر ليست كذلك ومن ثم فإن أعضاء مجالس التأديب ليسوا بقضاة الأمر الذى يكون من مؤداه عدم خضوعهم لما يخضع له القضاة من قواعد مقررة قانونا في شأن عدم صلاحية القضاة وتنحيتهم وردهم ، دون أن يخل ذلك بحق صاحب الشأن في طلب تنحية رئيس المجلس أو العضو الذى لحق به سبب من أسباب عدم الصلاحية إعمالا للأحكام والمبادئ العامة للمحاكمات . فإذا أنتهى مجلس التأديب إلى رفض طلب التنحية رغم قيام مبرراته القانونية والعملية فإنه يكون قد أهدر الضمانات التي كفلها المشرع للمحال في محاكمة عادلة ، مما يفضى إلى بطلان إجراءات المحاكمة التأديبية وقرار مجلس التأديب بالتبعية . إما إذا أنتهى المجلس إلى رفض ذلك

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعين رقمى ٣٠٩٣ ، ٣١٣٨ لسنة ٤٥ ق ، جلسة ٢٠٠٤/١٢/٤ ، غير منشور .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٤٩٢ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ١٩٩٤/٢/٦ ، مشار إليه في الدكتور / محمد ماهر أبو العينين ، دعوى الإلغاء وفقا لأحكام وقتاوى مجلس الدولة ، مرجع سابق ، ص ٢٢٦ .

الطلب بناء على أسباب صحيحة فله الاستمرار في إجراءات المحاكمة دون أن يُحتج عليه في ذلك بأنه لم يلتزم بالقواعد والإجراءات المقررة في هذا الشأن بالنسبة للقضاة<sup>(١)</sup> وهو ما أسسته المحكمة الإدارية العليا على أنه ليس من مقتضى سرّيات القواعد

الخاصة بالمحاكمة أمام المحاكم التأديبية المنصوص عليها في قانون مجلس الدولة بالنسبة للمساءلة والتجارية ، إنطلاقاً من كون تلك الإجراءات رد القضاة المنصوص عليها في قانون المرافعات المدنية رد القضاة وتنحيته لا يأتى قيامه وإعماله من حيث قواعده وإجراءاته إلا من خلال منظومة قضائية متكاملة ، وهو ما لا يتوافر في شأن مجالس التأديب ومن ثم فلا محل لإعمال هذا النظام بذات الطريقة التى يتم العمل بها أمام المحاكم القضائية وغاية الأمر بقاء المحاكمة أمام تلك المجالس خاضعة للأصول والمبادئ العامة للمحاكمات العقابية.

وقد لقي هذا المذهب تأييداً جانب من الفقه<sup>(٢)</sup> لعدم وجود جهة يمكن رد عضو مجلس التأديب أمامها ، ومن ثم فيتعين على المحال إبداء الأسباب التى يراها كافية ومبررة لتنحي عضو مجلس التأديب أمام المجلس ذاته ، فإذا رفضها المجلس كان ذلك تحت نظر ورقابة المحكمة الإدارية العليا لتحكم فى الدعوى برمتها .

وفى الوقت ذاته فقد أعترض جانب آخر من الفقه<sup>(٣)</sup> على الاتجاه المتقدم باعتباره يسلب المحال إلى مجلس التأديب إحدى الضمانات الأساسية ، والتى تعد من الأصول العامة للمحاكمات بكافة أنواعها وخاصة العقابية منها والتى يندرج فى عدادها مجالس التأديب ، والمتمثلة فى اطمئنان المحال إلى حيدة وتجرد قاضيه وصفاء ذهنه تجاهه وتجاه الدعوى المطروحة أمامه ، وبهذه المثابة فلا يوجد ثمة مبرر لحرمان ذوى الكادرات الخاصة الخاضعين لمجالس التأديب من ضمانات مقررّة لسائر العاملين بالدولة .

ويميل الباحث إلى أنه يمكن للمحال إلى مجلس التأديب أن يطلب تنحية من قام به سبب من أسباب عدم الصلاحية للفصل فى الدعوى بموجب مذكرة شارحة تقدم إلى المجلس قبل إقفال باب المرافعة ، فإذا لم يتم الاستجابة لذلك الطلب وأستمر هذا العضو فى نظر الدعوى فيكون للمحال الحق فى الطعن فى قرار رفض طلب الرد أمام الجهة المنوط بها التعقيب على أعمال وقرارات هذا المجلس<sup>(٤)</sup>

وقد أتجه الباحث إلى جعل الاختصاص بالفصل فى طلب الرد للجهة التى يناط بها الفصل فى الطعون فى قرارات هذه المجالس ، لعدم استساعة قيام مجلس التأديب بالفصل فى طلب رده بالكامل

(١) راجع فى ذلك حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعين رقمى ١١٨٥، ١٠٦٧ لسنة ٢٠٠٢، جلسة ١٩٧٥/٦/٢٨، الموسوعة الإدارية الحديثة، الجزء الثانى عشر ، ص ٩١٦؛ وحكمها فى الطعن رقم ٣٨٥٦ لسنة ٢٠٠٢، جلسة ٢٠٠٢/٣/١٧، مجموعة مبادئ يناير / مارس ٢٠٠٢ ص ١٤١، وقد كان ذلك الحكم يتعلق بمجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات؛ وكذلك حكمها فى الطعن رقم ٦٨٠ لسنة ٢٠٠٢، جلسة ١٩٨٥/١٢/٧، مجموعة مبادئ السنة الحادية والثلاثون ، ص ٥٣١، وقد صدر هذا الحكم بشأن مجلس تأديب العاملين بالجهاز المركزى للمحاسبات الذى صدرت أحكام حديثة بعدم مشروعية أداة تشكيله مما يبطل ما يصدر عنه من قرارات ، على سبيل المثال حكمها فى الطعن رقم ٢٧ لسنة ٢٠٠٢، جلسة ٢٠٠٥/١١/١٥، وفى الطعين رقمى ٣٠٩٣، ٣١٣٨ لسنة ٢٠٠٤، جلسة ٢٠٠٤/١٢/٤، سالف الإشارة إليهم .

(٢) الدكتور / محمد ماهر أبو العينين ، التأديب فى الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ٨٥٢ .

(٣) الدكتور / ثروت عبد العال أحمد ، مرجع سابق ، ص ٣٥٣ .

(٤) المجلس الاستئنافى فى حالة وجوده كما فى حالة الطعن فى قرارات مجلس التأديب الإبتدائى لضباط الشرطة أو أمام المحكمة الإدارية العليا .

أو أحد الأعضاء باعتبار أن ذلك يجافي الأصول العامة للمحاكمات والمبادئ العامة للقانون التي تقضى بالأى يكون الشخص خصماً وحكماً أن واحد (١).

فضلاً عن أن الدفع بعدم صلاحية العضو المطلوب رده كان سيثار أمام جهة الاستئناف فى سياق الطعن فى قرار مجلس التأديب ، فما الذى يحول دون التعجيل بذلك قبل صدور القرار بدلاً من الانتظار لحين صدور القرار والطعن فيه ، وما سيرتبه ذلك من محاكمة الطاعن أمام مجلس التأديب على نحو يهدر أولى ضماناته فى أن يلقى محاكمة عادلة كفلها له الدستور والقانون .

وإذا كانت المحكمة الإدارية العليا قد أناطت بمجلس التأديب الفصل فى طلب الرد المقدم ضده إلا أنها أخذت بمفهوم مغاير فى شأن رد مستشارى المحكمة التأديبية لمستوى الإدارة العليا و التى تتكون من دائرة واحدة ، حيث رفضت عقد الاختصاص لهذه المحكمة بنظر طلب الرد المقدم ضدها لكفالة الحيطة . وذلك بمناسبة طعن رئيس إحدى القطاعات بالإذاعة والتلفزيون فى حكم المحكمة المشار إليها برفض الطلب المقدم منه بـرد رئيسها ، فأوضحت المحكمة الإدارية العليا وجوب عدم إخلال التشريعات بالحقوق والضمانات التى تعد من أوليات الدولة القانونية ، وأبرزت أهمية حياد القاضى وربطت بين الحق فى رده وبين حق التقاضى كحق دستورى .

وهو ما عبرت عنه بقضائها بأن " ... وفقاً لحكم المادة ٥٣ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ فى شأن مجلس الدولة فإن القواعد المقررة لرد مستشارى محاكم الاستئناف تسرى فى شأن رد مستشارى محكمة القضاء الإدارى والمحاكم التأديبية للعاملين من مستوى الإدارة العليا ... ، ومن حيث إنه بالنسبة لطلب الرد رقم ٣٩ لسنة ١٩٧٢ ق المقدم ضد السيد الأستاذ المستشار / ..... رئيس المحكمة فقد نظرت هيئة برئاسة السيد الأستاذ المستشار / ..... ، وعضوية السادة الأساتذة المستشارين / ..... ، والهيئة بأكملها أعضاء فى الدائرة التى يرأسها السيد الأستاذ المستشار المقدم ضده طلب الرد ، وذلك بالمخالفة لصريح نص المادة ١٥٣ من قانون المرافعات التى أناطت الفصل فى طلب الرد بدائرة غير الدائرة التى يكون المطلوب رده عضواً فيها وذلك درءاً للحرص ، ولا شك من توافر هذا الحرج إذا كان المطلوب رده رئيساً للدائرة التى تنتظر طلب رده . ومن ثم تكون هذه الهيئة غير صالحة قانوناً لنظر طلب الرد رقم ٣٩ لسنة ١٩٧٢ ق و ينبى على ذلك بطلان حكمها فى هذا الطلب ، إذ لم يكن ثمة حائل قانونى يحول دون نظر هذا الطلب أمام إحدى دوائر محكمة القضاء الإدارى ، التى يتساوى مستشاروها مع مستشارى المحاكم التأديبية للعاملين من مستوى الإدارة العليا فى الخضوع للقواعد المقررة لرد مستشارى محاكم الاستئناف ، ويتم ذلك بقرار من السيد الأستاذ المستشار رئيس مجلس الدولة. إذ إن القول بغير ذلك مؤداه تعطيل أعمال أحكام الرد المقررة قانوناً بالنسبة للمحكمة ذات الدائرة الواحدة ..... " (٢)

كما أوضحت المحكمة الإدارية العليا فى حيثيات ذلك الحكم أن لذلك القضاء أصل فى قضاء المحكمة الدستورية العليا التى انتهت إلى عدم دستورية عبارة { فصلت هيئة التحكيم فى الطلب } الواردة فى المادة ١/١٩ من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ بشأن التحكيم فى المواد المدنية والتجارية ، باعتبار أن مؤدى النص المحكوم بعدم دستوريته أن تصبح هيئة التحكيم خصماً وحكماً فى طلب ردها مما يتعارض مع مبدأ خضوع الدولة للقانون ويخالف أحكام المواد أرقام ٤٠ ، ٤٥ ، ٦٨ ، ٦٩ من الدستور (٣).

(١) ولا ينال من ذلك كون المحكم الإدارية العليا محكمة طعن فى المقام الأول ، إذ أنه بالرغم من ذلك فلا يوجد ما يحول دون إمكانية رفع بعض الطلبات المبتدأة أمامها سواء استناداً إلى نص قانونى خاص كطلبات أعضاء مجلس الدولة ، أو كان ذلك تبعاً وتفرعاً عن اختصاصها الأصلى بنظر الطعون التى تختص بالفصل فيها قانوناً؛ فى ذلك الاتجاه راجع حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٣٨٠٤ لسنة ٢٧ ق ، جلسة ١٩٩٦/٣/٢٣ ، مجموعة مبادئ السنة الحادية والأربعون ، ص ٨٥٩ .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٣١٧ لسنة ٤٤ ق ، جلسة ٢٠٠١/١/٢٠ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ٥٣٣ .

(٣) حكمها فى الدعوى رقم ٨٤ لسنة ١٩ ق دستورية ، جلسة ١٩٩٩/١١/٦ .

ومن جماع ما تقدم فإنه متى كان من المقرر أنه لا يجوز للمحاكم المشكلة من دائرة واحدة أو لهيئات التحكيم أن تفصل في طلبات الرد المقدمة ضدها أو ضد أحد أعضائها ، فإنه لا يمكن التسليم بأحقية مجالس التأديب في الفصل في تلك الطلبات .  
ومن جانب آخر فإذا كانت المحكمة الإدارية العليا قد انتهت إلى أنه لا يتصور إلزام المشرع للمحاكم التأديبية بتسبيب أحكامها ثم تتحلل مجالس التأديب من هذا الالتزام (١) ، وتبعاً لذلك فإن الباحث لا يتصور إلزام هيئات التحكيم و المحاكم بكافة أنواعها - بما فيها المحاكم التأديبية - ، بعدم الفصل في طلبات الرد المقدمة ضدها ثم تتحلل مجالس التأديب من هذا الالتزام إذ إن القياس هنا ليس ببعيد لاتحاد العلة .

### المطلب الثالث

#### مدى أحقية المحكمة الإدارية العليا في التصدى

##### للفصل في الدعوى التأديبية

يثور التساؤل حول الأثر المترتب على قضاء المحكمة الإدارية العليا بإلغاء قرار مجلس التأديب لعيب لحق به ، فهل يكون لها الحق في التصدى للفصل في المنازعة المطروحة أمامها وتوقيع الجزاء المناسب على المحال . أم يتعين أن تقف بقضائها عند حد الفصل في مدى مشروعية الجزاء الموقع بناء على قرار مجلس التأديب ، دون أن تتصدى للفصل في الدعوى التأديبية .

##### أولاً : قضاء المحكمة الإدارية العليا .

تضاربت أحكام المحكمة الإدارية العليا حول مدى أحقيتها في التصدى للفصل في المنازعة التأديبية متى قضت بإلغاء الجزاء الموقع على المحال عند الطعن فيه ، حيث انتهت بعض الأحكام إلى أحقية المحكمة الإدارية العليا في الفصل في الموضوع بعد إلغاء الجزاء السابق توقيعه ، وهو ما عبرت عنه بقضائها بأن " ..... حضور عضو زيادة على العدد الذي عينه القانون ..... وسماعه المرافعة واشتراكه في إصدار الحكم من شأنه أن يبطل الحكم ، وذلك طبقاً للمبادئ العامة في الإجراءات القضائية . لما في ذلك من اعتداء على حقوق الدفاع ، إذ قد يكون لهذا العضو الرابع أثر في اتجاه الرأي في مصير الدعوى ، فضلاً عما فيه من تجهيل بأعضاء المحكمة الذين أصدروا الحكم . والبطلان في هذه الحالة متعلق بالنظام العام تقضى به المحكمة من تلقاء نفسها ، ومن ثم ترى هذه المحكمة لزماً عليها أن تقضى ببطلان ذلك الحكم المطعون فيه . ومن حيث أن الدعوى مهيأة للفصل فيها ..... " (٢)

ويقوم القضاء المتقدم في جوهره على أن مبدأ الاقتصاد في الإجراءات يعد من أصول القانون الإداري ودعائمه الجوهرية ، ومن ثم فمتى كان موضوع الدعوى صالحاً للفصل فيه فلا مبرر لإطالة أمد النزاع والعودة بالإجراءات مرة أخرى إلى محكمة الموضوع للفصل فيه مجدداً مع احتمال الطعن

(١) في ذلك المعنى حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣٦ لسنة ٢٤ ق ، جلسة ١٩٨٩/٤/٢٢ ، مجموعة مبادئ السنة الرابعة والثلاثون ، ص ٨٧٦ .

(٢) حكمها في الطعن رقم ٩٦٩ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٦٤/١١/١٥ ، مجموعة مبادئ السنة العاشرة ، ص ٤٠ ؛ وفي ذات الاتجاه حكمها في الطعن رقم ١٠٥٦ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٦٥/١/٣ ، ذات المجموعة ، ص ٣٣٤ ؛ وفي الطعن رقم ١١١٨ لسنة ٧ ق جلسة ١٩٦٤/١٢/٢٧ ، غير منشور ؛ وفي الطعن رقم ٥٠٢ لسنة ٣١ ق ، جلسة ١٩٨٧/١٠/٣١ ، غير منشور .

فيه مرة ثانية ، فضلاً عن أن رقابة المشروعية التي تضطلع بها المحكمة الإدارية العليا في مجال الطعون التأديبية لا تنحصر عن فهم الواقع أو الموضوع والفصل فيه متى كان صالحاً لذلك .

ومن جانب آخر ، فقد واكب القضاء المتقدم مذهباً مغايراً اتجه إلى أنه يتعين أن يقف قضاء المحكمة الإدارية العليا عند حد الفصل في الطلب المطروح عليها ، فإذا ما قضت بإلغاء الجزاء فإن ذلك يفتح الباب للسلطة المختصة لإعادة تقدير الجزاء المناسب . إذ أن الطعن في هذا القرار لا يخول هذه المحكمة إلا سلطة رقابة مشروعيته ، دون أن يفتح أمامها الباب لتوقيع الجزاء على العامل بعد أن قضت بإلغاء الجزاء الطعين .

وهو ما عبرت عنه بقضائها بأن " ..... مسودة الحكم المشتعلة على منطوقه لم توقع إلا من اثنين من أعضاء الدائرة ... ، ومن ثم فإن الحكم يكون قد صدر باطلاً ..... لانطوائه على إهدار لضمانات جوهرية لذوى الشأن من المتقاضين ..... ، وبهذه المثابة يكون البطلان أمراً متعلقاً بالنظام العام تتحراه المحكمة بحكم وظيفتها وتحكم به من تلقاء نفسها دون الحاجة إلى الدفع به . ومن حيث أنه على ما جرى به قضاء هذه المحكمة فإن بطلان الحكم المطعون فيه لمخالفته للنظام العام يحول دون تصدى المحكمة الإدارية العليا للفصل في موضوع الدعوى لما ينطوى عليه ذلك من إخلال بإجراءات التقاضي وتفويت لدرجة من درجاته " (١) .

وتبعاً لذلك ، فإنه يتعين على المحكمة الإدارية العليا بعد القضاء بإلغاء قرار الجزاء الطعين ، أن تقضى بإحالة الدعوى إلى السلطة التأديبية المختصة لإعمال شئونها والفصل فيها مجدداً بهيئة مغايرة .

#### ثانياً : قضاء دائرة توحيد المبادئ .

وإزاء اختلاف أحكام المحكمة الإدارية العليا حول مدى أحقيتها في التصدى لتوقيع الجزاء على العامل بعد أن تلغى الجزاء السابق توقيعه عليه ، فقد عرض الأمر على الدائرة المشكلة وفقاً للمادة ( ٥٤ ) مكرراً من قانون مجلس الدولة (٢) ، فارتأت أن رقابة قضاء الإلغاء - ومحلها الوحيد هو المشروعية - تنبسط على كافة عناصر المشروعية في القرار الطعين وتتناولها من كافة أوجهها ونواحيها ، فرقابة المشروعية هي في جوهرها رقابة تامة كاملة .

ولا جدال في أن رقابة المشروعية التي تمارسها المحكمة الإدارية العليا على قضاء الإلغاء تختلف عنها في قضاء التأديب ، فعنصر الواقع الذي تستقل به المحاكم التأديبية - وما يأخذ حكمها من مجالس التأديب - هو عنصر الموازنة والترجيح بين الأدلة المقدمة إثباتاً ونفيًا ، إلا إذا كان الدليل غير مستمد من أصول ثابتة في الأوراق أو كان استخلاصه لا تنتجه الواقعة المطروحة على المحكمة أو مجلس التأديب .

ومن ثم فإن المحكمة الإدارية العليا تبسط رقابتها على قرارات مجالس التأديب النهائية في إطار مبدأ المشروعية ، فإذا تبين لها أن قرار المجلس قد صدر معيباً فإنها تفصل في موضوع الدعوى

(١) حكمها في الطعن رقم ٢٤٥ لسنة ٣٣ ق ، جلسة ١٩٨٨/٥/١٤ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والثلاثون ، ص ١١١٤ ؛ وفي ذات المعنى حكمها في الطعن رقم ٤٢٧ لسنة ٥ ق ، جلسة ١٩٦٠/١٠/١٥ ، غير منشور ؛ وفي الطعن رقم ١٦٤ لسنة ١٢ ق ، جلسة ١٩٧٠/٥/٢٣ ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة عشر ، ص ٣٣١ ؛ وفي الطعن رقم ٢٧٦ لسنة ١٢ ق ، جلسة ١٩٧٠/١٢/٢٦ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة عشر ، ص ٩٠ ؛ وفي الطعن رقم ٥٠٢ لسنة ٣١ ق ، جلسة ١٩٨٧/١٠/٣١ ، غير منشور .  
(٢) حكمها في الطعن رقم ٢٣٥ لسنة ٣٣ ق ، جلسة ١٩٨٨/٤/٩ ، مجموعة المبادئ التي قررتها الدائرة منذ إنشائها حتى فبراير ٢٠٠١ ، ص ١٢١ وما بعدها .

وتوقع الجزاء الذى تراه مناسباً ، أو تقضى بالبراءة إذا كان لديها أسبابها ، وذلك متى كانت الدعوى صالحة للفصل فيها .

كما انتهت ذات الدائرة فى حكم آخر <sup>(١)</sup> إلى أحقية المحكمة الإدارية العليا { إذا تبين لها بطلان الحكم الطعين وانتهت إلى إلغائه } فى الفصل فى موضوع الدعوى متى كان صالحاً للفصل فيه . وذلك تأسيساً على أن من الأصول التى يقوم عليها القانون وجوب تفتادى تكرار الأعمال والإجراءات أو التدابير القانونية المحدثة لنفس الأثر القانونى ، إلا لضرورة حتمية من القانون نفسه توجب ذلك التكرار أيا كان سببه .

وتطبيقاً لذلك فقد قرر قانون المرافعات الحالى <sup>(٢)</sup> عدم الحكم ببطلان الإجراء رغم النص عليه إذا ثبت تحقق الغاية منه ، كما أجاز تصحيح الإجراء الباطل وتحوله وانتقاصه ، وعدم بطلان الإجراءات السابقة عليه ولا اللاحقة . ما لم تكن مبنية عليه . وعلى ذلك الفهم فقد أوجبت المادة ( ٤ / ٢٦٩ ) من قانون المرافعات فى المواد المدنية والتجارية على محكمة النقض أن تفصل فى الدعوى إذا نقضت الحكم وكانت الدعوى صالحة للفصل فيها كما يتعين عليها ذلك أيضاً متى نقضت الحكم للمرة الثانية ، ومؤدى ذلك أن المشرع قد رجح مبدأ الاقتصاد فى الإجراءات على مبدأ تعدد درجات التقاضى .

واستطردت المحكمة بأنه فضلاً عن الإحالة إلى قانون المرافعات المنصوص عليها فى المادة الثالثة من قانون إصدار قانون مجلس الدولة ، فإن مبدأ الاقتصاد فى الإجراءات هو فى حقيقته من أصول القانون الإدارى ، وقد أخذت المحكمة الإدارية العليا به . قبل أن يعرفه قانون المرافعات . لتحقيق سرعة الفصل فى المنازعة الإدارية . ومؤدى ذلك أنه إذا ما انتهت المحكمة الإدارية العليا إلى إلغاء حكم مطعون فيه أمامها لغير مخالفة قواعد الاختصاص ، فعليها أن تفصل فيه مباشرة إذا كان موضوعه صالحاً للفصل فيه ، وإلغاء الحكم سواء لبطلانه أو لغير ذلك من الأسباب يزيله من الوجود لا فرق فى ذلك بين إلغاء الحكم للبطلان أو لغيره ، وفصل المحكمة الإدارية العليا فى النزاع بعد إلغاء الحكم لغير البطلان لا يختلف عن فصلها فيه بعد إلغائه للبطلان .

#### ثالثاً : قضاء المحكمة الإدارية العليا بعد حكم دائرة توحيد المبادئ .

استهدف المشرع من إنشاء الدائرة المشكلة طبقاً للمادة ٥٤ مكرراً من قانون مجلس الدولة توحيد المبادئ القانونية التى يجرى عليها قضاء الدوائر المختلفة للمحكمة الإدارية العليا ، وهى التى تلتزم بها . من الناحية العملية . دوائر المحاكم الأدنى درجة ، فضلاً عن مواجهة الظروف المتغيرة التى تواجه القضاء الإدارى باعتباره قضاء إنشائى فى المقام الأول . ومن ثم فإنه كان من المفترض أن تلتزم دوائر المحكمة الإدارية العليا بالمبادئ التى أرستها الدائرة المشار إليها بخصوص تصدى المحكمة الإدارية العليا للفصل فى موضوع الطعن المطروحة أمامها ، إذا ألغت قرار مجلس التأديب أو حكم أول درجة وكان الموضوع صالحاً للفصل فيه ، بيد أن قضاء المحكمة الإدارية العليا قد تضارب فى هذا الشأن .

#### ١ - الاتجاه المؤيد لمذهب دائرة توحيد المبادئ .

حيث اتجهت بعض الأحكام إلى مسايرة ما انتهت إليه دائرة توحيد المبادئ فى قضائها سالف الذكر . حيث قضت بإلغاء قرار مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات لبطلان تشكيله ، نظراً

(١) حكمها فى الطعن رقم ١٣٥٢ لسنة ٣٣ ق ، جلسة ١٩٨٨/٥/١٤ ، مجموعة المبادئ التى قررتها الدائرة منذ إنشائها حتى فبراير ٢٠٠١ ، ص ١٣٢ وما بعدها .

(٢) الصادر برقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ .

لأنه ضم في عضويته أستاذ بكلية الحقوق من خارج الجامعة بالرغم من وجود كلية للحقوق بها ، ثم فصلت المحكمة في موضوع المنازعة لما ارتأت من كفاية الأوراق والمستندات للفصل فيها (١).

ويستند ذلك الاتجاه إلى أنه ولئن كان من المسلمات أن الحكم ببطلاق قرار مجلس التأديب لما شابه من عوار يستتبع - كأصل عام - إعادة الدعوى عليه مرة أخرى ، للفصل فيها مجدداً بهيئة مغايرة بعد إزالة ما شاب القرار الأول من عوار . وعلة ذلك هو منح مجلس التأديب الفرصة لإعادة نظر الدعوى التأديبية والفصل فيها ، كضمانة مقررة لصالح المحال وحتى لا تفوت عليه درجة من درجات التقاضي في حالة تصدى المحكمة الإدارية العليا للفصل فيها .

ومتى كان ذلك ، إلا أنه إذا استبان من عيون الأوراق أنها قد استوفت عناصرها وتهيأت للفصل فيها بما يمكن المحكمة الإدارية العليا من حسم المنازعة المطروحة أمامها ، وتضمن القرار الطعين وجه الرأي للمجلس في الموضوع . فإن القضاء بالغاء ذلك القرار وإعادة الدعوى إلى المجلس للفصل فيه مجدداً بهيئة مغايرة بالرغم من صلاحيتها للفصل فيها ، لن يتمخض إلا عن إطالة لأمد التقاضي بما يتأبى ومقتضيات العدالة التي توجب الحسم الناجز للدعوى ويهدر الغاية الأساسية من الالتجاء إلى القضاء طلباً للإنصاف وحماية للحقوق والحريات ، الأمر الذي يكون من لزومه تصدى المحكمة الإدارية العليا للفصل في موضوع المنازعة المطروحة أمامها متى كانت صالحة لذلك .

وقد تعرضت الأحكام الأولى التي انتهت إلى ذات النتيجة التي انتهت إليها دائرة توحيد المبادئ (٢) للنقد الفقهي . حيث اتجه العميد الدكتور / سليمان الطماوى إلى أن " ... وكنا - وما زلنا - نعتقد خطأ هذا المسلك ونأمل أن تعيد المحكمة النظر فيه ، ذلك أن المشرع وقد أحس بطبيعة نظام التأديب وصلته الخاصة بالإدارة ، جعل في أول الأمر أحد رجال الإدارة العاملين عضواً في المحكمة التأديبية لكي يبصر العضوين القانونيين بالأعباء الإدارية التي تغيب عنهما ، وهذا العنصر ليس موجوداً في تكوين المحكمة الإدارية العليا ثم أن مسلك المحكمة الإدارية العليا - كما رأينا - قد حول الطعن الإداري بالنقض إلى طعن بالاستئناف . وفي ضوء هذه الحقيقة يكون تصدى المحكمة الإدارية العليا في مثل هذه الحالات من قبيل حرمان المتقاضين من إحدى درجات التقاضي ، وهو إهدار لضمانة هامة من ضمانات التقاضي .... " (٣)

## ٢ - الاتجاه المعارض لمذهب دائرة توحيد المبادئ .

خلاف لما انتهت إليه دائرة توحيد المبادئ في قضائها المتقدم ، فقد اتجهت بعض أحكام المحكمة الإدارية العليا إلى رفض التصدى للفصل في موضوع المنازعة التأديبية المطروحة أمامها ، عند إلغاء قرار مجلس التأديب والقضاء بإحالتها إلى المجلس بهيئة مغايرة ليفصل فيه مجدداً .

وهو المبدأ الذي اعتنقته في حالة إلغاء قرار مجلس تأديب العاملين بالمحاكم والنيابات لاشتراك غير ذي صفة في عضوية المجلس ، بما يترتب عليه بطلان تشكيله وما يصدر عنه من قرارات (٤) ، وفي حالة وجود توقيع رابع مجهول على مسودة القرار ، بالرغم من أن المشرع قد حدد

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٤٤١٤ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ١٩٩٧/٣/٢٩ ، مشار إليه في الدكتور / محمد ماهر أبو العينين ، التأديب في الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ٩٦٧ ، ٩٦٨ .

(٢) على سبيل المثال ، حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٩٦٩ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٦٤/١١/١٥ ، مجموعة مبادئ السنة العاشرة ، ص ٤٠ ؛ الطعن رقم ١٠٥٦ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٦٥/١/٣ ، ذات المجموعة ، ص ٣٣٤ .

(٣) مؤلف سيادته ، قضاء التأديب ، طبعة ١٩٩٥ ، مرجع سابق ، ص ٧٠٤ .

(٤) حكما في الطعن رقم ٥٤٢ لسنة ٣٩ ق ، جلسة ١٩٩٤/٣/١٩ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة والثلاثون ، ص ١٠٨٩ ؛ والطعن رقم ٧٧٨، ٧٨٥ لسنة ٤٤ ق ، جلسة ٢٠٠١/٦/٥ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون =

سحبته من رئيس المحكمة ورئيس النيابة أو من يقوم مقامهما ، ويشترك في عضوية المجلس رئيس الكتاب أو رئيس المحضرين أو رئيس القلم الجنائي تبعاً لوظيفة المحال وفقاً لنص المادة رقم ١٦٧ من قانون السلطة القضائية رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ (١).

كما قضت بإلغاء قرار مجلس تأديب المدرسين والمعيدين بجامعة الإسكندرية الصادر في الدعوى رقم ١ لسنة ١٩٩٤ ، وذلك لوجود أربعة توقعيات على مسودة القرار بما يفيد صدوره من أربعة أعضاء بدلاً من ثلاثة بالمخالفة لنص المادة ( ١٥٤ ) من قانون تنظيم الجامعات الصادر برقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ ، وإعادة الدعوى إلى مجلس التأديب ليفصل فيها مجدداً بهيئة مغايرة (٢).

وقد استندت المحكمة الإدارية العليا عند اعتناقها لهذا المبدأ خلافاً لقضاء دائرة توحيد المبادئ إلى أن الاختصاص بالتأديب - بما يتضمنه من تشكيل خاص - يعد من النظام العام ، ومن ثم فإنه لا يجوز مخالفته أو التحلل منه . وتكون مشاركة من لم يحددهم المشرع في تشكيل مجلس التأديب تدخلاً في ولاية التأديب ، ويترتب عليها بطلان تشكيله ، ويمتد ذلك البطلان ليشمل ما تم أمامه من إجراءات تأديبية وما انتهى إليه من قرار في الدعوى المطروحة أمامه . كما انتهت - أيضاً - إلى ذات النتيجة في حالة صدور قرار مجلس التأديب { للعاملين بالمحاكم و النيابةات } في جلسة غير علنية (٣).

ومتى كانت القرارات الصادرة من مجالس التأديب التي لا تخضع لتصديق جهات إدارية عليا تجري عليها ذات القواعد المقررة للأحكام التأديبية ، ومن ضمنها صدورها من هيئة مشكلة تشكيلة صحيحاً وفقاً للقانون ، وإلا وقع قرارها باطلاً بطلاناً مطلقاً لإهداره ضمانات أساسية من ضمانات التقاضي تتعلق بالنظام العام . الأمر الذي يكون من مفاده - بطريق اللزوم - أن مناط تصدى المحكمة الإدارية العليا للفصل في موضوع الطعن في قرار مجلس التأديب المطروح أمامها هو صدوره من هيئة مشكلة تشكيلة قانونياً لعدم تفويت درجة من درجات التقاضي على المحال (٤).

#### رابعاً : تقدير المذاهب المختلفة لقضاء المحكمة الإدارية العليا .

بالرجوع إلى قضاء دائرة توحيد المبادئ - سالف الذكر - وإلى الاتجاه المعارض له في قضاء المحكمة الإدارية العليا ، نجد أن كل قضاء قد أصاب جانباً من الحق فيما ذهب إليه ، فمبدأ الاقتصاد في الإجراءات التي استندت إليه دائرة توحيد المبادئ في قضائها المتقدم هو من المبادئ الأولية التي يقوم عليها القضاء الإداري . ومن جانب آخر فإن القضاء المخالف له والذي استند إلى بعض العيوب الجوهرية التي تلحق بقرار مجلس التأديب أو الإجراءات السابقة عليه ، والتي توجب القضاء بإلغائه وإعادة الدعوى له مرة أخرى ليفصل فيها بهيئة مغايرة حتى لا تفوت على المحال إحدى درجات التقاضي ، التي تعد هي الأخرى من المبادئ التي يقوم عليها النظام القضائي بكافة أنواعه .

= ص ٢٤٢١ . وذلك خلافاً لما قضت به في حكمها في الطعن رقم ٤٤١٤ لسنة ٤٢ ، مرجع سابق ، بالرغم من إتحاد علة إلغاء قرار مجلس التأديب في الحالتين !!! .

(١) حكمها في الطعن رقم ١٠٩٨ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٩٩٧/٧/١٩ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء السادس والأربعون ، ص ٦٥٦ .

(٢) حكمها في الطعن رقم ٢٠٨٣ ، ٢٢٣٣ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٩٩٦/١٢/٢٨ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء السادس والأربعون ، ص ٦٧٣ .

(٣) حكمها في الطعن رقم ٢٩٠٧ لسنة ٣٥ ق ، جلسة ١٩٩٤/١/١٥ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة والثلاثون ، ص ٦٤٣ ؛ والطعن رقم ٤٧٧٠ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٩٩٦/١١/١٦ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء السادس والأربعون ، ص ٦٧١ .

(٤) حكمها في الطعن رقم ١١٨ لسنة ٤٢ ، جلسة ٢٠٠١/٦/١٠ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ٢٠٩١ .



إلا أن التساؤل الذى يثور لدى الباحث هو هل يعد النطق بقرار مجلس التأديب فى جلسة سرية ، أو تخلف توقيع أحد الأعضاء على المسودة - وقد يكون هو توقيع محررها - أشد وطأة وأعظم أثراً فى إهدار الضمانات المقررة للمحال ، عنه فى حالة اشتراك من لا صفة له فى نظر الدعوى أو صدور القرار الطعين من هيئة مشكلة تشكيلاً زائداً أو مخالفاً للتشكيل القانونى أو اشتراك المحقق أو مصدر قرار الإحالة فى عضوية مجلس التأديب . فلا يجوز للمحكمة الإدارية العليا الفصل فى الموضوع عند الطعن فى القرار المعيب - فى الحالة الأولى - ولو كانت الدعوى مهياةً لذلك ، بينما يكون لها الفصل فيها فى الحالة الثانية .

فمع التسليم بأن تخلف التوقيع على المسودة أو صدور القرار فى جلسة غير علنية يعد مخالفاً للقانون مما يستوجب القضاء بإلغاء هذا القرار ، إلا أنه قد يكون من الملائم معه تصدى المحكمة الإدارية العليا للفصل فى الموضوع متى كان صالحاً لذلك باعتبار أن ذلك التصدى لن يهدر أية ضمانات مقررة للمحال ، فالدعوى قد نظرت أمام مجلس التأديب على نحو قانونى ، وأبدى المحال كافة أوجه دفاعه التى يراها لنفى التهمة عنه ، ومن ثم فإن الموضوع يكون صالحاً للفصل فيه من المحكمة الإدارية العليا بعد إلغاء القرار الطعين . تأسيساً على أنها تتبوأ أعلى المراتب فى سلم القضاء الإدارى وإن كلمتها هى القول الفصل فى فهم القانون الإدارى وتأسيس أحكامه وتنسيق مبادئه واستقرارها ومنع تناقض الأحكام . ولن ينال من ذلك ما لحق بعملية إصدار القرار ذاته من عوار ، إذ أنه لم يمتد ليشمل الإجراءات السابقة على صدور ، ويكون إعادة الدعوى إلى مجلس التأديب مرة أخرى - والحال كذلك - إطالة لأمد الدعوى بما يتعارض مع العدالة الناجزة التى تعد بدورها من أساسيات نظم التقاضى .

ومن جانب آخر فإنه يكون من غير المقبول تصدى المحكمة الإدارية العليا للفصل فى موضوع الطعن ، بعد إلغاء قرار مجلس التأديب لتخلف الصفة فى أحد أعضاء المجلس أو لتشكيله على نحو مخالف للقانون من حيث صفات الأعضاء أو عددهم زيادة أو نقصاً . إذ أنه من المسلم به أن قرار مجلس التأديب - أو الحكم الصادر فى الدعوى - ما هو إلا نتاج مداولة أعضاء المجلس أو المحكمة فى الدعوى المطروحة أمامهم ، ولا شك فى إن اشتراك غير ذى صفة أو اشتراك عضو زائد عن التشكيل المتطلب قانوناً ، يمثل إخلالاً جسيماً بأصول التقاضى والضمانات المقررة للمحال ، فقد يتغير وجه الرأى نتيجة لاشتراك ذلك العضو فى المداولة ، وهو ما قد يتحقق فى حالة نقصان أعضاء المجلس عن التشكيل المطلوب قانوناً . لما يمثله ذلك من تفويت لدرجة من درجات التقاضى ، باعتبار أن مجلس التأديب بتشكيله المعيب لا يستوى محكمة بالمعنى الذى رمى إليه المشرع عندما حدد تشكيله على سبيل القطع واليقين .

الأمر الذى يستوجب - من وجهة النظر القانونية السليمة - وضع معيار دقيق لحسم ذلك الخلاف فى قضاء المحكمة الإدارية العليا ، وأن يستهدف إعمال ذلك المعيار الموازنة بين المبادئ المختلفة التى يقوم عليها نظام التقاضى عامة ، كالاقتصاد فى الإجراءات وتعدد درجاته والعدالة الناجزة . وذلك دون أن يهدر أساسيات العملية التأديبية التى تبتغى فى المقام الأول الموازنة بين فاعلية الإدارة وبين الضمانات المقررة للموظفين .

ويرى الباحث أن هذا المعيار المنشود يتمثل فى المزج بين المذهبين الذين أخذت بهما المحكمة الإدارية العليا فى هذه المسألة . فيكون لها أن تتصدى للفصل فى موضوع المنازعة المطروحة أمامها إذا كانت مهياةً وصالحة لذلك بعد أن تقضى بإلغاء قرار مجلس التأديب الطعين ، إلا أن ذلك مقيد بكون العوار الذى لحق القرار الملغى لم يترتب عليه إهدار أحد المبادئ الرئيسية للتقاضى بأى صورة من الصور . وإلا فإنه يتعين القضاء بإحالة الدعوى مرة أخرى إلى مجلس التأديب مجدداً للفصل فيها بهيئة مغايرة .

الامر الذى يكون من مؤداه أحقية المحكمة الإدارية العليا للتصديق للفصل فى موضوع النزاع المطروح أمامها - إذا كان صالحاً لذلك - ، بعد إلغائها قرار مجلس التأديب الطعين ، متى كان العوار الذى لحق بالقرار لم يترتب عليه إهدار حقه فى الدفاع عن نفسه أو تفويت درجة من درجات التقاضى على المحال . فيكون قد تم التحقيق معه على النحو المطلوب قانوناً وأعلن بالاتهام المنسوب إليه ، وأبدى أوجه دفاعه كاملة أمام سلطات التحقيق أو أمام مجلس التأديب ، وكان مجلس التأديب مشكلاً تشكيلاً قانونياً دون تغيير فى صفات الأعضاء أو عددهم .

## المبحث الثانى

### الرقابة القضائية على التناسب بين المخالفة والعقوبة التأديبية " نظرية الغلو "

#### تمهيد

متى كان من المستقر عليه فى نطاق المجال التأديبى عدم الأخذ بمبدأ الشرعية على ذات النحو المعمول به فى المجال الجنائى ، وعدم الربط التشريعى بين المخالفات التأديبية وبين العقوبات المقررة لها ، الأمر الذى كان من توابعه تمتع السلطة التأديبية بقسط وافر من السلطة التقديرية عند ممارستها لعملها سواء فى نطاق الفعل المكون للمخالفة التأديبية ، أو فى نطاق اختيار العقوبة المناسبة لها من بين العقوبات المقررة قانوناً .

وتكمن مثالية العقوبة التأديبية فى تناسبها مع المخالفة المرتكبة دون تشدد فى الإنتقاء وهو ما يُعرف بالإفراط فى العقاب ، أو التساهل فيه وهو ما يُعرف بالتفريط فى العقاب ، ولا شك فى إن كل من الإفراط فى العقاب أو التفريط فيه يصيب العملية التأديبية فى مقتل وينأى بها عن الهدف المنشود منها . بيد أن الواقع العملى يكشف عن عدم دقة اختيار السلطات التأديبية - بمختلف أنواعها - فى كثير من الحالات للعقوبة التأديبية المناسبة للمخالفة المرتكبة ، وهو ما درج قضاء مجلس الدولة المصرى على تسميته بالغلو<sup>(١)</sup> .

ولم تظهر هذه النظرية إلى حيز الوجود إلا من خلال مراحل عديدة فى قضاء مجلس الدولة المصرى ونظيره الفرنسى<sup>(٢)</sup> .

ولعل هذه النظرية من أكثر النظريات إثارة للجدل فى الفقه والقضاء فى كافة ما يتعلق بها من تعريفها وطبيعتها القانونية ، وتعدد المراحل التى مرت بها فى مصر وفرنسا حتى وصلت إلى صورتها الحالية وانقسام الفقه ما بين مؤيد ومعارض لها .  
و يعرض الباحث فيما يلى لنظرية الغلو فى أربعة مطالب متتالية :

المطلب الأول : تعريف الغلو وطبيعته القانونية .

المطلب الثانى : تطور الرقابة القضائية على التناسب فى قرارات مجالس التأديب فى مصر .

المطلب الثالث : موقف الفقه المصرى من الرقابة القضائية على التناسب فى المجال التأديبى .

المطلب الرابع : الرقابة على التناسب فى المجال التأديبى فى فرنسا .

(١) وقد وردت هذه الكلمة فى موضعين من القرآن الكريم . " يا أهل الكتاب لا تغلوا فى دينكم ولا تقولوا على الله إلا الحق " ( النساء - ١٧١ ) ؛ " قل يا أهل الكتاب لا تغلوا فى دينكم غير الحق " ( المائدة - ٧٧ ) . كما وردت أيضاً فى حديث رسول الله - صلى الله عليه وسلم - " يا أيها الناس إياكم والغلو فى الدين فإنما أهلك من كان قبلكم الغلو فى الدين " .

(٢) راجع فى بيان نظرية الغلو فى الفقه المقارن : مسائل التنفيذ على الدولة والقضاء التأديبى ومسئولية السلطة العامة ، دراسة مقارنة معدة بناء على اقتراح اللجنة المشكلة برئاسة M \ Van Poelje ، المنشورة بمجلة العلوم الإدارية ، السنة الثانية ، العدد الأول ، يونيو ١٩٦٠ .

## المطلب الأول تعريف الغلو وطبيعته القانونية

لا تستقيم أية دراسة دون أن يسبقها الوقوف على جوهر المادة محل الدراسة وطبيعتها ، ومن ثم فإنه قبل دراسة نظرية الغلو ومراحل تطورها في قضاء محكمة القضاء الإداري ثم في قضاء المحكمة الإدارية العليا ، وموقف الفقه منها سواء في مصر أو في فرنسا ، يكون من المتعين - ابتداء - الوقوف على تعريف الغلو وطبيعته القانونية قبلولوج في الدراسة التفصيلية لهذه النظرية ، وهو ما سيعرض له الباحث في فرعين متتاليين :

الفرع الأول : تعريف الغلو .

الفرع الثاني : الطبيعة القانونية للغلو .

### الفرع الأول

#### تعريف الغلو

يتناول هذا الفرع تعريف الغلو سواء في قضاء المحكمة الإدارية العليا - باعتبارها تستوى على قمة القسم القضائي لمجلس الدولة - أو في آراء الفقهاء .

#### أولاً : تعريف الغلو في قضاء المحكمة الإدارية العليا .

باستقراء أحكام المحكمة الإدارية العليا منذ نشأتها وحتى الآن فإنه يتضح لنا أنها لم تتضمن تعريفاً محدداً للغلو ، وغاية الأمر أنها اقتصرت على بيان مدلول الغلو بأكثر من عبارة ولكنها جميعاً - بالرغم من اختلاف الألفاظ - تؤدي إلى ذات النتيجة ، حيث اتجهت في بعض أحكامها إلى استخدام عبارة عدم الملائمة الظاهرة بقضائها " ... ومن حيث أنه في مجال التناسب بين المخالفة التأديبية والجزاء الذي يوقع عنها فقد جرى قضاء هذه المحكمة على إنه لئن كان للسلطة التأديبية - ومن بينها المحاكم التأديبية - سلطة تقدير خطورة الذنب الإداري وما يناسبه من جزاء بغير معقب عليها في ذلك . إلا أن مناط هذه السلطة - شأنها كشأن أي سلطة تقديرية - ألا يشوب استعمالها غلو ، ومن صور هذا الغلو عدم الملائمة الظاهرة بين درجة خطورة الذنب الإداري وبين الجزاء ومقداره . ففي هذه الصورة تتعارض نتائج عدم الملائمة الظاهرة مع الهدف الذي تغياه القانون من التأديب .... " (١)

واتجهت في أحكام أخرى إلى التعبير عن الغلو بأنه عدم التناسب الظاهر بين الذنب الإداري والجزاء الموقَّع بقضائها " ..... جرى قضاء هذه المحكمة على أن تقدير الجزاء التأديبي متروك إلى مدى بعيد لتقدير من يملك توقيع العقاب التأديبي ، غير أن السلطة التقديرية تجد حدها عند قيد عدم جواز إساءة استعمال السلطة ، تلك العبارة التي تبدي عند ظهور عدم تناسب بين المخالفة التأديبية

(١) حكمها في الطعون أرقام ٨٦٣١ لسنة ٤٥ ق ، ٣٨١ ، ٣٨٢ ، ٤٥٢ لسنة ٤٦ ق جلسة ٢٠٠١/١/١٣ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ٤٧٣ ؛ وفي ذات الاتجاه حكمها في الطعون أرقام ١٣٣٠ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٦٣/١/١٢ ، مجموعة مبادئ العشر سنوات ، ص ١٠١ ؛ ١٧٤ لسنة ٨ ق ، جلسة ١٩٦٦/٢/٢٦ ، مجموعة مبادئ السنة الحادية عشر ، ص ٤٥١ ؛ ورقم ١٧٣٣ لسنة ٣٨ ق ، جلسة ١٩٩٥/٦/١٥ ، مجموعة مبادئ السنة الأربعون ، ص ٢١٤٣ .

وبين الجزاء الموقع عنها وهو ما يعبر عنه بالغلو في تقدير الجزاء الذي يصم الإجراء التأديبي بعدم المشروعية ويجعله واجب الإلغاء ... " (١)

وقد عبرت المحكمة الإدارية العليا عن الغلو - تارة أخرى - بأنه عدم التناسب البين ، وذلك بقضائها بيان " .... و من حيث إن مقتضى الانتهاء إلى عدم سلامة هذا الاستخلاص لوصف المخالفة ، ثبوت عدم التناسب البين بين المخالفة وبين الجزاء الموقع عنها ، الأمر الذي يقتضي إلغاء قرار مجلس التأديب المطعون فيه وتوقيع الجزاء الذي يتناسب واقعاً وقانوناً مع ما ثبت في حق الطاعن من مخالفة .... " (٢)

كما اتجهت المحكمة الإدارية العليا في أحكام أخرى إلى التعبير عن الغلو بأنه المفارقة الظاهرة بين الجريمة والجزاء (٣) ، أو التفاوت الصارخ بين ما يثبت في حق المدعي وبين الجزاء الذي وقع عليه (٤)

#### ثانياً : تعريف الغلو في الفقه المصري .

لم يحظ الغلو بتعريف فقهي محدد ، بل لم يرقم الفقه أصلاً بمحاولة تعريفه بالرغم من أنه يندر وجود مؤلف في مجال التأديب لم يتناول نظرية الغلو بالتحليل والتأصيل .

ويرى الباحث إمكانية تعريف الغلو - في ضوء ما تواترت عليه أحكام المحكمة الإدارية العليا - بأنه " أداة قضائية ابتدعها مجلس الدولة المصري لمواجهة عدم التناسب الجسيم بين العقوبة التأديبية الموقعة وبين المخالفة المرتكبة ، وأياً كانت طبيعة السلطة التأديبية ، وسواء كان ذلك بالإفراط في العقاب أو بالتفريط فيه بما يشكل إخلالاً بالصالح العام وفقاً للمعيار الموضوعي ، على النحو الذي يهدر الهدف المنشود من العملية التأديبية " .

وفى هذا التعريف تم التأكيد على وجوب كون عدم التناسب بين العقوبة الموقعة وبين المخالفة المرتكبة واضحاً *Flagrante* ، إذ إن مجرد عدم التناسب البسيط لا ينهض مبرراً للإدعاء بالغلو في الجزاء . فالنتيجة الطبيعية لعدم الربط التشريعي بين المخالفة والعقوبة في المجال التأديبي هي تمتع السلطة التأديبية بقدر من حرية اختيار الجزاء المناسب للمخالفة المرتكبة ، الأمر الذي يترتب عليه وجود قدر من التفاوت في تقدير الجزاء عن ذات الفعل باختلاف أشخاص السلطة التأديبية . إلا أن هذا التفاوت في التقدير يجب أن يقدر بقدره دون إفراط في العقوبة أو تفريط فيها ، وفي هذه الحالة فإن المحكمة الإدارية العليا تقر تلك العقوبة الموقعة عند نظرها للطعن في ذلك القرار لقيامها على أسبابها ، أما إذا خرج التقدير عن تلك الحدود فإنه يكون متشعاً بالغلو مستوجباً الإلغاء وذلك وفقاً للمعيار الموضوعي ، ويستوي في ذلك أكانت السلطة التأديبية تدرج في عداد النظام الرئاسي أو القضائي أو شبه القضائي .

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٦٣٩٩ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ٢٠٠٠/١٢/١٠ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ٢٦٣ ؛ وفي ذات الاتجاه حكمها في الطعن رقم ٧٦٢ لسنة ٩ ق ، جلسة ١٩٦٥/١٢/١٨ ، مجموعة مبادئ السنة الحادية عشر ، ص ١٧١ ؛ وفي الطعن رقم ٣٩٦٠ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ١٩٩٧/٨/٢٣ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، مرجع سابق ، الجزء الثاني والأربعون ، ص ٧١٠ .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٠٥ لسنة ٣٥ ق ، جلسة ١٩٩٠/٥/١٩ ، مجموعة أحكام السنة الخامسة والثلاثون ، ص ١٧٧٤ .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٣٣١ لسنة ٨ ق ، جلسة ١٩٦٣/٦/٢٢ ، مجموعة مبادئ السنة الثامنة ، ص ١٣٥٩ ؛ وفي الطعن رقم ١٤٨٧ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٦٥/٥/٨ ، مجموعة مبادئ العشر سنوات ، ص ٢٠٩٩ .

(٤) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٤١١ لسنة ١٤ ق ، جلسة ١٩٧٣/١١/١٠ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة عشر ، ص ٣ .

ومناطق ذلك التقدير هو ألا تهدر العقوبة الموقعة من قبل مجلس التأديب بحسن سير المرفق العام بانتظام واطراد باعتباره الهدف المنشود من العملية التأديبية ، فركوب متن الشطط في القسوة يؤدي إلى إحجام العاملين عن تحمل المسؤولية خشية من توابعها ، وبالمقابل فإن الإسراف في الشفقة ( التفريط في العقوبة ) يؤدي إلى استهانتهم بواجباتهم الوظيفية طمعاً في هذه الشفقة المغرقة في اللين ، فكل من طرفي النقيض يتعارض مع الهدف من العملية التأديبية ولا يحقق الموازنة المطلوبة بين فاعلية الإدارة والضمانات المقررة للموظفين .

## الفرع الثاني

### الطبيعة القانونية للغلو

أثار تحديد الطبيعة القانونية للغلو خلافاً فقهيًا وقضائياً كبيراً حيث اختلفت حوله أحكام المحكمة الإدارية العليا و آراء الفقهاء ولكل مذهب منهم أسانيد وحججه :

#### أولاً : موقف الفقه من تحديد الطبيعة القانونية للغلو

تعددت آراء الفقهاء حول تحديد الطبيعة القانونية للغلو فمنهم من أتجه إلى أن الغلو صورة من صور إساءة استعمال السلطة ، ومنهم من أتجه إلى أنه يتعلق بركن السبب ، في حين أتجه جانب آخر إلى ارتباط الطبيعة القانونية للغلو بالطبيعة القانونية للسلطة التأديبية.

١- الغلو يتعلق بعيب إساءة استعمال السلطة :

أتجه جانب من الفقه إلى تعلق الغلو بعيب إساءة استعمال السلطة <sup>(١)</sup> استناداً إلى المبررات والحجج الآتية :

أ - أن كلمة الغلو التي تستعملها المحكمة الإدارية العليا هي في الحقيقة بديل عن كلمة التغسف أو الانحراف ، وإذا كانت هذه المحكمة لا تبيح لنفسها أن تعقب على الرئيس الإداري الفرد إذا مارس اختصاصاً تقديرياً إلا في حدود إساءة استعمال السلطة فكيف تبيح لنفسها هذا الحق في تعقيبها على المحكمة التأديبية ؟ وهل يغير من الأمر شيء استعمال تسمية بدل تسمية أخرى .

ب - يتوافر هذا العيب إذا ثبت أن الإدارة قد استهدفت بقرارها غرضاً غير الغرض الذي من أجله منحت سلطة إصداره ، فالصالح العام يقتضي ألا يكون الجزاء إلا بتحديد وألا يكون الأذى إلا بمقدار . إذ ينبغي على الإدارة أن تتغيا الصالح العام في كل أعمالها وقراراتها ، أما الإمعان في الشدة عند إنزال الجزاء فلا يكون باعته في هذه الحالة مرتبطاً بالمصلحة العامة ، فالغلو إذن هو توجه إرادة سلطة التأديب إلى الخروج عن روح القانون وغاياته .

ويرى أنصار هذا الرأي أن رقابة الغلو رقابة استثنائية واحتياطية ، وأن المحكمة الإدارية العليا ينبغي أن تقتصر في قضائها على الجانب السلبي فقط بإلغاء الجزاء غير المتناسب مع الجريمة المرتكبة فقط دون أن تتصدى لتوقيع الجزاء ، ويضيف أنصار هذا التأصيل أن المحكمة الإدارية العليا قد استمدت قضائها في الغلو في مجال التأديب من نظرية الغلو في استعمال الحق التي يطبقها القضاء المدني ، وأن المصدر التشريعي للغلو هو عيب إساءة استعمال السلطة وأن هناك مصدراً إضافياً

(١) العميد الدكتور/ سليمان الطماوي، مبادئ القانون الإداري ، بدون أسم الناشر، عام ١٩٦٦، ص ٧٩٨ ؛ الدكتور / السيد محمد إبراهيم ، الرقابة القضائية على ملائمة القرارات التأديبية ؛ مجلة العلوم الإدارية ، السنة الخامسة ، العدد الثاني ، ديسمبر ١٩٦٣ ، ص ٢٦٥ ؛ الدكتور/ محمد محمود حافظ ، القضاء الإداري بالمغرب ، بحث منشور بمجلة القانون والاقتصاد ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٦٤ ، السنة الرابعة والثلاثون ، ص ٢٢ ؛ الدكتور/ محمد عصفور ، ضوابط التأديب في نظام الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ٨٤ .

لقضاء الغلو يتمثل في نوع من الذوق أو المنطق القانوني يوجه الحلول القانونية فيجعل بعض هذه الحلول مستساغاً ومنطقياً ويجعل الآخر غير مقبول على الإطلاق بصرف النظر عن النصوص القانونية<sup>(١)</sup>.

ويجب هذا الرأي أن أعضاء المحاكم التأديبية ومجالس التأديب يفترض فيهم النزاهة والحيدة والموضوعية ، مما لا يستقيم معه وصمهم بعيب التعسف في استعمال السلطة . ومن جانب آخر فإن هذه النظرية تعتمد على قواعد القانون الخاص بالرغم من البون الشاسع بينه وبين القانون العام . فضلاً عن أن عيب الغلو - وهو من عيوب الإرادة باعتباره خطأ جسيماً في فهم وتقدير الوقائع - لا يعد مرادفاً على الدوام لعيب إساءة استعمال السلطة أو الانحراف بها وهما من العيوب التصدية<sup>(٢)</sup> .

٢- الغلو يتعلق بركن السبب .

ويتجه أنصار هذا الرأي إلى أن عيب الغلو يتعلق بالسبب ولا علاقة له بالانحراف بالسلطة أو التعسف في استعمالها فالمحكمة الإدارية العليا لا تعتبر عيب الغلو عيباً من عيوب الانحراف بالسلطة ، بل هو في حقيقته عيب من طبيعة موضوعية قوامه الخطأ في تقدير أهمية الوقائع المكونة للذنب الإداري . .

فالرقابة على عنصر السبب هي في جوهرها رقابة ذات ثلاثة مستويات يمكن إيجازها على النحو التالي :-

- رقابة على الوجود المادي للسبب (الرقابة في حدها الأدنى)، من خلال التحقق من أن يكون السبب حقيقياً وليس وهمياً .
- رقابة على الوجود القانوني للسبب (الرقابة المتوسطة)، من خلال التحقق من صحة التكييف القانوني للوقائع .
- الرقابة على أهمية وخطورة السبب (الرقابة في حدها الأقصى)، ومدى التناسب بينه وبين القرار المتخذ على أساسه<sup>(٣)</sup> .

ولعل ما يحول دون إدراج رقابة الغلو في عيب الانحراف بالسلطة ، أنه إذا أمكن نسبة هذا العيب إلى السلطات التأديبية الرئاسية فإنه يتعذر نسبته إلى مجالس التأديب ذات التشكيل المختلط ، أو إلى المحاكم التأديبية بتشكيلها القضائي الخالص .

وقد تعرض هذا الرأي للنقد على سند من أنه يتجاهل الدور الهام والفعال لركن الغاية في قضاء الإلغاء بالرغم من أنه يلعب دوراً هاماً عند إعمال المحكمة الإدارية العليا لرقابتها على قرارات مجالس التأديب ، فقد يرتكب العامل مخالفة على درجة من الجسامه يستحق عليها عقوبة الفصل

---

(١) الدكتور / علي جمعة محارب ، التأديب الإداري في الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ٥٢٢ ؛ الدكتور / محمد أنس قاسم ، الوسيط في القانون العام ، مرجع سابق ، ص ٤١٥ ؛ الدكتور / محمد ميرغني خيرى ، نظرية التعسف في استعمال الحقوق الإدارية ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس ، عام ١٩٧٢ ، ص ٤٠٧ .

(٢) المستشار / عبد الوهاب البنداري ، طرق الطعن في العقوبات التأديبية ، مرجع سابق ، ص ٢٤٦ .

(٣) أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب ، القضاء الإداري ، مؤلف بالإشتراك مع الدكتور / حسين عثمان ، دار المطبوعات الجديدة بالإسكندرية ، عام ٢٠٠٠ ، ص ١٦١ ؛ أستاذنا الدكتور / إبراهيم عبد العزيز شيجا ، القضاء الإداري ، مرجع سابق ، ص ٥٤٤ ؛ الدكتور / محمود عاطف البنا ، مبادئ القانون الإداري ، دار الفكر العربي بالقاهرة ، بدون عام نشر ، ص ٣٥٨ ؛ الدكتور / عصام عبد الوهاب البرزنجي ، السلطة التقديرية للإدارة والرقابة القضائية ، مرجع سابق ، ص ٤٣٨ ؛ الدكتور / محمود سلامة جبر ، نظرية الغلط البين في التقدير في قضاء الإلغاء ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس ، عام ١٩٩٢ ، ص ٥٥٦ .

ولكن هذه العقوبة - في ظل ظروف معينة - قد لا تحقق الغاية المرجوة من التأديب وهي تحقيق الصالح العام ، ولذلك يتم انتقاء عقوبة أدنى منها تحقق تلك الغاية (١).

٣- اختلاف الطبيعة القانونية لعيب الغلو تبعاً لطبيعة السلطة التأديبية .

ويتجه هذا الرأي (٢) إلى أن الطبيعة القانونية للغلو تختلف باختلاف طبيعة السلطة التأديبية الموقعة للجزاء ، ففي حالة صدور القرار التأديبي من السلطة الرئاسية أو الإدارية المختصة وتم الطعن في هذا القرار لاقتراحه بعيب الغلو ، فإن الغلو في هذه الحالة يتعلق بعيب إساءة استعمال السلطة أو الانحراف بالسلطة . ومما يعزز ويدعم هذا الفهم ما ورد بأحكام محكمة القضاء الإداري ومنها حكمها الذي انتهى إلى أنه لا تعقيب على لجنة التأديب من محكمة القضاء الإداري في تقديرها الموضوعي للوقائع وما يناسبها من عقوبات تأديبية ، ما دام لم يثبت أن قرارها المطعون فيه قد انطوى على عيب إساءة استعمال السلطة (٣).

وفي حكم آخر ذهب محكمة القضاء الإداري إلى أنه " إذا كان الثابت أن قرار الفصل المتخذ بحق العمدة ومعاون البوليس ... فإنه بذلك يكون مشوباً بعيب الانحراف بالسلطة لعدم الملازمة الظاهرة فيه بين الخطأ والجزاء " (٤).

أما في حالة صدور قرار بالعقوبة التأديبية من السلطة الرئاسية وأيدته المحاكم التأديبية بعد الطعن عليه من الطاعن " المحال " ثم طعن على القرار أمام المحكمة الإدارية العليا التي قبلت الطعن وألغت الحكم ووصمته بالغلو فإن عيب الغلو هنا يتعلق بالخطأ في تطبيق القانون والرد على القائلين بأن المحاكم التأديبية تمارس في هذه الحالة سلطة تقديرية وأن العيب المقترن باستعمال السلطة التقديرية هو عيب إساءة استعمال السلطة الذي لا يجوز نسبته إلى جهة قضائية .

وهذا النقد مردود عليه - لدى هذا المذهب - بأن المشرع قد خول للجهات التأديبية سواء كانت سلطة رئاسية أو محاكم تأديبية أو مجالس تأديب مكنة اختيار عقوبة تأديبية مناسبة من ضمن العقوبات الواردة بالقائمة التي تضعها كل جهة أو هيئة مقابل ارتكاب جريمة تأديبية معينة مقدراً أن هذه الجهات سوف تحسن اختيار العقوبة التأديبية المناسبة للجريمة التأديبية المرتكبة فإن جانب هذه الجهات والقائمين عليها - وهم بشر يخطئ ويصيب - التوفيق في اختيار العقوبة المناسبة للجريمة المرتكبة فإن ذلك يعد خطأ في تطبيق القانون الذي منحهم سلطة اختيار عقوبة مناسبة للجريمة التأديبية المرتكبة .

ولا يجد هذا الرأي قبولاً لدى الباحث كنتيجة لعدم ملائمة تعديل الطبيعة القانونية للغلو باختلاف السلطة التأديبية المختصة ، إذ أنه يتعين الوقوف على طبيعة الغلو مجرداً ودون التعويل على أي عوامل خارجية كطبيعة السلطة التأديبية موقعة الجزاء .

(١) الدكتور / محمد ميرغني خيرى ، التعسف في استعمال السلطة ، مقال بمجلة العلوم الإدارية ، عام ١٩٧٤ ، العدد الثاني ، ص ١٧٩ وما بعدها .

(٢) الدكتور / محمد سيد أحمد ، التناسب بين الجريمة التأديبية والعقوبة التأديبية مع التطبيق على ضباط الشرطة " دراسة مقارنة " ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة أسيوط ، عام ٢٠٠٢ ، ص ٤٣٩ .

(٣) حكم محكمة القضاء الإداري في الدعوى رقم ٣٣١ لسنة ١ ق ، جلسة ١٩٤٨/١/٢٧ ، مجموعة مبادئ السنة الثانية ، ص ١٢١ .

(٤) حكم محكمة القضاء الإداري في الدعوى رقم ٧٤٣ لسنة ٥ ق ، جلسة ١٩٥٣/٣/٢٢ ، مجموعة مبادئ السنة السابعة ، ص ٤٢٥ .



## ثانياً : موقف المحكمة الإدارية العليا من تحديد الطبيعة القانونية للغلو

بالرغم من أن محاكم مجلس الدولة كان لها فضل السبق في إنشاء وإرساء نظرية الغلو، إلا إن الطبيعة القانونية للغلو لم تكن محل اتفاق قضائي على ذات المنوال في الفقه. حيث اتجهت بعض الأحكام إلى اعتبار أن الغلو ما هو إلا صورة من صور إساءة استعمال السلطة، في حين اتجهت أحكام أخرى إلى اعتباره يندرج في إطار مخالفة القانون.

### ١- الغلو يتعلق بعيب إساءة استعمال السلطة.

اتجهت محكمة القضاء الإداري في أول أحكامها بشأن الغلو إلى اعتباره إساءة استعمال للسلطة، وهو ما عبرت عنه بقضائها " .. فإذا دلت الظروف التي أحاطت بالمدعى على أن الخطأ الثابت في حقه لم يكن يبرر فصله لعدم الملازمة الظاهرة فإنه يكون مشوباً بعيب الانحراف بالسلطة .." (١)، وقد كان هذا الحكم بمناسبة طعن أحد العمد في قرار لجنة العمد و الشياخات بفصله لتأخره في الإبلاغ عن حادث سرقة وتغيبه عن مقر العمودية ليلة واحدة.

وقد سارت بعض أحكام المحكمة الإدارية العليا على ذات النهج سواء بالنسبة للقرارات التأديبية أو بالنسبة للأحكام التأديبية و قرارات مجالس التأديب النهائية، وهو ما عبرت عنه في شأن الأحكام التأديبية بأنه " .. تقدير الجزاء في المجال التأديبي متروك إلى مدى بعيد لتقدير من يملك توقيع العقاب التأديبي سواء كان الرئيس الإداري أو مجلس التأديب أو المحكمة التأديبية، بيد أن هذه السلطة التقديرية تجد حدها عند قيد عدم جواز إساءة استعمال السلطة، والتي تبدو عند ظهور عدم التناسب بين المخالفة التأديبية وبين الجزاء الموقع عنها وهو ما يعبر عنه بالغلو في تقدير الجزاء " (٢).

كما أخذت بذات الاتجاه في شأن مجالس التأديب، حيث عرض عليها طعن في قرار مجلس تأديب العاملين بالمحاكم نعى فيه الطاعن على ذلك القرار مشوبته بالغلو في تقدير الجزاء، وهو ما فصلته بقضائها بأن " .. ومن حيث إن تقدير الجزاء في المجال التأديبي عند عدم وجود لائحة للجزاءات، متروك إلى مدى بعيد لتقدير من يملك توقيع العقاب التأديبي، سواء كان الرئيس الإداري أو مجلس التأديب أو المحكمة التأديبية، غير أن تلك السلطة التقديرية تجد حدها عند قيد عدم جواز إساءة استعمال السلطة، تلك العبارة التي تبدو عند ظهور عدم تناسب بين المخالفة التأديبية وبين الجزاء الموقع عنها، وهو ما يعبر عنه بالغلو في تقدير الجزاء " (٣).

ولئن كانت المحكمة الإدارية العليا في هذه الأحكام قد أفصحت في عبارات قاطعة عن اعتبار الغلو صورة من صور إساءة استعمال السلطة، إلا أنها في أحكام أخرى قد ألمحت إلى ذلك دون أن تفصح عنه صراحة، حيث قضت بأن " ... مناط مشروعية هذه السلطة - شأنها في ذلك شأن أية

(١) حكمها في الدعوى رقم ١٠٥٦ لسنة ٥ ق، جلسة ١٩٥٢/٤/١٥، مجموعة مبادئ السنة السادسة، ص ٨٣٥؛ وفي ذات الاتجاه حكمها في الدعوى أرقام ٤٨٢ لسنة ٥ ق، جلسة ١٩٥٣/١/١٨، مجموعة مبادئ السنة السابعة، ص ٣٢٤؛ ٧٤٣ لسنة ٥ ق، جلسة ١٩٥٣/٣/٢٢، مجموعة مبادئ السنة السابعة، ص ٤٢٥.

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٤٣٥٨ لسنة ٤١ ق، جلسة ١٩٩٧/١٢/٦، مجموعة أحكام المحكمة الإدارية العليا عن أعوام ١٩٩٧/١٩٩٨/١٩٩٩، الجزء الثاني، مرجع سابق، ص ٦٧؛ وفي ذات الاتجاه في شأن القرارات التأديبية الرئاسية حكمها في الطعن رقم ٦٣٩٩ لسنة ٤٣ ق، جلسة ٢٠٠١/١٢/١٠، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون، ص ٢٦٣.

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٠٥ لسنة ٣٥ ق، جلسة ١٩٩٠/٥/١٩، مجموعة مبادئ السنة الخامسة والثلاثون، ص ١٧٧٤.

سلطة تقديرية أخرى - ألا يشوب استعمالها غلو ، ومن صور هذا الغلو عدم الملائمة الظاهرة بين درجة خطورة الذنب الإداري وبين نوع الجزاء ومقداره " ( ١ ) .

ومن جماع تلك الأحكام يتضح اتجاه المحكمة الإدارية العليا إلى اعتبار الغلو صورة من صور إساءة استعمال السلطة ، وبصرف النظر عن طبيعة السلطة التأديبية وهو ما عبرت عنه صراحة في بعض الأحكام أو ضمناً في أحكام أخرى .

## ٢ - الغلو يتعلق بعيب مخالفة القانون .

خلافًا للاتجاه المتقدم فقد أتجهت المحكمة الإدارية العليا في أحكام أخرى إلى اعتبار أن الغلو يتعلق بعيب مخالفة القانون وذلك دون التعويل على طبيعة السلطة التأديبية ، وهو ما عبرت عنه بقضائها بأنه " ..... من المسلمات التي استقر عليها قضاء هذه المحكمة أن الغلو في الجزاء من شأنه أن يصم القرار أو الحكم الصادر به بعيب مخالفة القانون ، بما يوجب القضاء بإلغائه وأنه ليس من شك في أن مجازاة الطاعنة بالفصل من الخدمة عن المخالفات الثابتة في حقها - وهي لا تتجاوز مخالفة مواعيد الحضور والانصراف وعدم مراعاة الدقة والکیاسة في أداء العمل - ما يمثل قمة الإفراط في الجزاء والغلو فيه بما من شأنه أن يصم الحكم الطعين بعيب مخالفة القانون و يستوجب القضاء بإلغائه ..... " ( ١ ) .

وفي حكم آخر توجز وقائعه في أن مجلس تأديب العاملين من غير أعضاء هيئة التدريس بجامعة عين شمس قد أصدر قراره بمجازاة المهندس / .... رئيس قسم الكهرباء بالجامعة بعقوبة خفض الوظيفة إلى وظيفة في الدرجة الأدنى مباشرة ، لما ثبت في حقه من عدم مراعاة الدقة في وضع مواصفات جهاز " الديمر " مما ترتب عليه توريد جهاز ردي وبه عيوب فنية وبثمن مغالي فيه . وإذ لم يرتض المهندس المذكور ذلك القرار فقد طعن فيه أمام المحكمة الإدارية العليا التي قضت بأن " ... الثابت من الظروف والملابسات المحيطة بالواقعة محل الاتهام أن الجامعة ذاتها قد ساهمت في وقوعها باعتراف مدير عام الشؤون الهندسية في خطابه المؤرخ ١٩٩٥/١/٢٤ إلى مدير عام الشؤون القانونية بالجامعة ... ، الأمر الذي من شأنه أخذ ذلك في الاعتبار لدى توقيع الجزاء على الطاعن ، بالإضافة إلى عدم سبق توقيع جزاءات على الطاعن من قبل حسب الثابت بصحيفة حالته الوظيفية ، الأمر الذي يجعل القرار المطعون فيه فيما قضى به من مجازاة الطاعن بالخفض إلى وظيفة في الدرجة الأدنى مباشرة وقد جاء موصوماً بعيب مخالفة القانون للغلو في الجزاء ، فمن ثم يتعين القضاء بإلغائه ... " ( ٢ ) .

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٥٦٣ لسنة ٧ ق ن جلسة ١٩٦١/١١/١١ ، مجموعة مبادئ السنة السابعة ، ص ٢٧ ؛ وفي ذات الاتجاه بشأن مجالس التأديب حكمها في الطعن رقم ٤٥١٨ لسنة ٤٠ ق ، جلسة ١٩٩٦/١/٦ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثاني والأربعون ، ص ٦٨٧ ؛ وكذلك حكمها في الطعن رقم ١٧٣١ لسنة ٣٧ ق ، جلسة ١٩٩٧/١/١٨ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثاني والأربعون ، ص ٦٩٣ .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٣٧ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٩٩٦/٢/٢٤ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثاني والأربعون ، ص ٧٠٣ ؛ وفي ذات المعنى حكمها في الطعن رقم ١٠٨١ لسنة ٨ ق ، جلسة ١٩٩٢/١٢/٢٢ ، مجموعة مبادئ السنة الثامنة ، ص ٣٣٥ ؛ وحكمها في الطعن رقم ٣٦١٩ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ١٩٩١/٥/٤ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والثلاثون ، ص ١١٧٣ ، والحكم الأخير يتعلق بمجلس تأديب المدرسين المساعدين والمعيرين بالجامعات .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٨٠ لسنة ٤٤ ق ، جلسة ٢٠٠١/١/٧ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ٤٣٣ ؛ وفي ذات الاتجاه بشأن مجلس تأديب العاملين بالمحاكم حكمها في الطعن رقم ٢٩٨٢ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٩٩٦/٧/١٣ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثاني والأربعون ، ص ٨١٤ .

### ٣ - الغلو يتعلق بعيب السبب .

أتجهت المحكمة الإدارية العليا في بعض أحكامها إلى اعتبار أن مناط مشروعية الحكم أو القرار التأديبي هو ألا يشوبه غلو ناتج عن عدم التناسب بين المخالفة (عنصر السبب) وبين الجزاء الموقع عنها . وهو ما قررته في طعن توجز وقائعه في أن أحد العاملين بالجهاز المركزي للمحاسبات توجه إلى أحد البنوك لصرف ودیعة بالعملة الصعبة بناء على إشعار من ذلك البنك ورد بالخطأ إلى محل سكنه باسم مطابق لأسمه الأول و الثاني ويختلف عنه في اللقب ، وقام بالتوقيع على الأوراق الخاصة بذلك بإسمه الشخصي وقدم لموظف البنك بطاقته الشخصية وبها أسمه كاملاً .

حيث ارتأت المحكمة أن " ...تقدير الجزاء في المجال التأديبي متروك إلى مدى بعيد لتقدير من يملك توقيع الجزاء ، غير إن هذه السلطة التقديرية تجد حدها عند ظهور عدم تناسب بين المخالفة وبين الجزاء الموقع عنها وهو ما يعبر بالغلو في تقدير الجزاء ... ومن حيث أن المستخلص من الأوراق أن سلوك الطاعن قد أتم بالاستهتار والرعونة ولم يتحر الدقة والأمانة في تصرفه محل المخالفة والبعد عن مواطن الشبهات ولم يستخلص من التحقيق أو إجراءات المحاكمة التأديبية ما يصبم الطاعن بالنصب أو الاحتيال ... ، كل ذلك من شأنه عدم سلامة الاستخلاص الذي انتهى إليه القرار الصادر من مجلس التأديب ....، ومن حيث أن مقتضى الانتهاء إلى عدم سلامة هذا الاستخلاص لوصف المخالفة بثبوت عدم التناسب بين المخالفة و الجزاء الموقع عنها ، الأمر الذي يقتضى إلغاء قرار مجلس التأديب المطعون فيه " (١)

### ٤ - الغلو يتعلق بعيب الغاية .

وقد أخذت المحكمة الإدارية العليا ركن الغاية بعين الاعتبار عند تقديرها لمدى التناسب في المجال التأديبي حيث قضت بأن " ..... إجراء الفصل الموقع على الطاعن { مُحضَر بمحكمة الإسكندرية الابتدائية } عما ثبت في حقه وإن كان يتضمن نوعاً من الغلو مما ترى معه المحكمة تخفيضه إلى جزء آخر ، إلا أنه في ذات الوقت فإن المخالفة الثابتة في حقه تمثل إهمالاً جسيماً منه في أداء عمله ويخل بإخلالاً واضحاً بالثقة في الإجراءات القضائية ، وترتب على إهماله الجسيم هذا أضرار كبيرة بإخلاء العقار محل الحكم من ساكنيه بإجراءات تنفيذ باطلة ومخالفة للقانون كان الطاعن بإهماله السبب الأساسي فيها...، ومن ثم فإن هذه المحكمة ترى توقيع جزاء رادع عما ارتكبه الطاعن من مخالفة القانون والتعليمات بما يؤثر في سير العدالة ويضر بحقوق الأفراد بإخلالهم لسكنهم بإجراءات باطلة ، وهي آثار بالغة الخطورة جسيمة الأضرار يتعين أخذ المتسبب فيها بالشدة الرادعة. الأمر الذي يتعين معه الحكم بإلغاء قرار مجلس التأديب المطعون فيه فيما قضى به من مجازاة الطاعن بالفصل من الخدمة والقضاء بمجازاته بوقفه عن العمل مدة ستة أشهر مع صرف نصف الأجر.. " (١)

وفي الحكم المتقدم ارتأت المحكمة الإدارية العليا أن المحضَر { الطاعن } قد ارتكب مخالفة جسيمة تستدعي أخذه بالشدة الرادعة بالنظر لفداحة الآثار المترتبة على إهماله ، إلا إن تلك الشدة لاتصل إلى حد فصله من الخدمة وفقاً لما أنتهى إليه مجلس التأديب إذ إن تلك العقوبة تمثل إعداماً وظيفياً له ، وهي مفرطة في الشدة على نحو يفوق درجة جسامته المخالفة المرتكبة ويهدر الغاية

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣٤٢٥ لسنة ٤٠ ق ، جلسة ١٩٩٦/٣/٩ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثاني والأربعون ، ص ٦٨٨ ؛ وفي ذات الاتجاه بشأن مجلس تأديب العاملين بالمحاكم حكمها في الطعن رقم ٢٠٨٢ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٩٩٦/٥/٢٥ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثاني والأربعون ، ص ٦٩٢ .  
(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٤١٥٧ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ١٩٩٧/٧/١٩ ، مجموعة أحكام المحكمة الإدارية العليا عن أعوام ١٩٩٧/١٩٩٨/١٩٩٩ ، الجزء الثاني ، مرجع سابق ، ص ١٣١ .

المستهدفة من التأديب والمتمثلة في تقويم سلوك العامل وإصلاح الأخطاء التي أرتكبها ، وانتهت المحكمة الإدارية العليا إلى مجازاته بالوقوف عن العمل لمدة ستة أشهر مع صرف نصف الأجر باعتبارها العقوبة التي تتناسب مع المخالفة المرتكبة ، وفي نفس الوقت تحقق الصالح العام المتمثل في انتظام العمل بالمرفق العام لعدم رهبة العاملين به من العقوبات التأديبية الجسيمة التي لا تتناسب مع المخالفات التي قد يرتكبونها .

### ثالثاً : رأى الباحث في تحديد الطبيعة القانونية للغلو .

يبين من العرض السابق اختلاف الفقهاء وتضارب الأحكام حول تحديد الطبيعة القانونية للغلو ، ولا يميل الباحث لتأييد الاتجاه القضائي و الفقهي الذي أرجع الغلو إلى عيب إساءة استعمال السلطة فضلاً عن عدم ملائمة تعديل الطبيعة القانونية للغلو باختلاف السلطة التأديبية المختصة . فإن أحكام المحكمة الإدارية العليا قد تواترت على عدم جواز النعي على قرار مجلس التأديب بعيب إساءة استعمال السلطة ، وهو ما انتهت إليه في طعن وجيز وقائعه صدور قرار مجلس التأديب بالاستئناف لضباط الشرطة بتأييد قرار مجلس التأديب الابتدائي بوقف أحد الضباط عن العمل لمدة ثلاثة أشهر مع حرمانه من نصف مرتبه الموقوف صرفه خلال مدة وقفه عن العمل لمصلحة التحقيق .

وإذ لم يلق ذلك القرار قبولا لدى الضباط المشار إليه فطعن فيه أمام المحكمة الإدارية العليا التي أوردت بحديثات حكمها أنه " ...ومن حيث أنه عن قول الطاعن بأن قرار مجلس التأديب المطعون فيه مشوب بعيب إساءة استعمال السلطة فإن هذا العيب يتوافر إذا اتخذت الإدارة قراراً لحماية أغراض غير التي قصدها المشرع من منحها تلك السلطة ، حتى ولو كانت هذه الأغراض تتصل بالمصلحة العامة ، ويقع عبء إثبات الانحراف بالسلطة على عاتق المدعى بحيث أنه إذا عجز عن تقديم الدليل خسر دعواه . وإذا كان الطاعن لم يستطع أن يقدم الدليل على أن القرار المطعون فيه مشوب بهذا العيب ، هذا فضلاً عن أن قرار مجلس التأديب المطعون فيه هو أقرب إلى الأحكام منه إلى القرارات الإدارية . وبالتالي فإن نسبة عيب الانحراف في استعمال السلطة إليه أمر بعيد تماماً عن الصواب ، باعتبار أن أغلبية أعضاء المجلس الذي أصدره من رجال القضاء المحايدين ، لذا فإن ادعاء الطاعن بهذا السبب يكون قائماً على غير أساس جديراً بالرفض " (١) .

وإذ لا يستقيم مع المنطق القانوني السليم أن ترفض المحكمة الإدارية العليا نعي الطاعن على قرار مجلس التأديب بعيب استعمال السلطة ، ثم تنتهي - في أحكام أخرى - إلى أن نسبة ذلك العيب إلى هذه القرارات .

وفيما يتعلق بما ذهبت إليه بعض الأحكام والآراء الفقهية باعتبار أن عيب الغلو يندرج في إطار مخالفة القانون ، فإن الباحث لا يميل إلى تأييد ذلك الرأي على سند من عدم الربط التشريعي الدقيق بين العقوبة في المجال التأديبي ، مما يمنح السلطة المختصة بالتأديب قدر من الحرية في انتقاء العقوبة المناسبة من بين العقوبات المقررة بشرط مراعاة التناسب بينهما ، وهو ما يمكن أن يكون مخالفاً لروح القانون ومنطقه السليم الذي جعل من تعدد العقوبات التأديبية وتدرجها إشارة واضحة للدلالة على أن المشرع قصد بذلك وجوب التناسب بين المخالفة التأديبية وبين العقوبة الموقعة على مرتكبها في إطار من الموازنة بين الفاعلية والضمان (٢) .

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٦٩٣ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٩١/٧/٦ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والثلاثون ، ص ١٥١٩ .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٨٧٧ لسنة ٤٦ ق ، جلسة ٢٠٠١/١٢/٢٣ ، مجموعة المبادئ التي قررتها المحكمة في الفترة من أول أكتوبر إلى آخر ديسمبر ٢٠٠١ ، ص ١٥٠ .

فالتناسب بين المخالفة والعقوبة في المجال التأديبي يعد أحد أركان مشروعية العقوبة ، وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بمناسبة حكمها في طعن مدرس مساعد بإحدى الجامعات في قرار مجلس التأديب الصادر ضده بالخفض إلى وظيفة في الدرجة الأدنى مباشرة مع خفض الأجر الذي كان عليه قبل الترقية ، حيث أوردت بحوثات الحكم " .... ومن حيث أنه يتعين لمشروعية العقوبة التي توقع أن تكون مقررّة بنص صريح ، وأن تكون ممكنة التنفيذ بالنظر إلى الوضع الوظيفي للعامل ، وأن تكون متناسبة مع ما يرتكبه العامل من مخالفات .... " (١) . ثم انتهت المحكمة إلى إلغاء القرار المطعون فيه باعتبار أنه ولئن كانت تلك العقوبة تندرج في عداد العقوبات المقررة قانوناً ، إلا إنها غير ممكنة التنفيذ بالنسبة للمدرسين المساعدين والمعيرين بالجامعات لأنطوائها على تخفيض لمستواه العلمي مما يخرجها عن نطاق المشروعية .

ويرى الباحث من جانبه أنه للوقوف على الطبيعة القانونية للغلو فإنه يتعين تحليل النظرية التي يقوم عليها ، ومن حيث أنه لا يعدو إلا أن يكون أداة قضائية من إنشاء مجلس الدولة ابتدعها لمواجهة عدم التناسب الجسيم بين العقوبة التأديبية والمخالفة المرتكبة . ومتى كان تقدير خطورة الذنب الإداري وما يناسبه من جزاء أصبح أحد أركان مشروعية العقوبة التأديبية وبإختلاف السلطات التأديبية .

ومن حيث أن العقوبة التأديبية تمثل عقاباً على مخالفة تأديبية ، وكانت رقابة قاضي الإلغاء على مدى صحة تقدير السلطة التأديبية - أيأ كانت طبيعتها - للعقوبة التأديبية وصحة فهمها لوقائع المخالفة المرتكبة وتقدير أهميتها ، لا تنهض إلا في حالة عدم التناسب الجسيم بينهما وفقاً للمعيار الموضوعي .

ومن ثم فإن حجر الزاوية ونقطة الانطلاق في الوقوف على الطبيعة القانونية للغلو ، تكمن في المخالفة التأديبية المرتكبة ومدى تحقيق العقوبة الموقعة للهدف المنشود من العملية التأديبية أو إخلالها به ، من خلال التناسب بين العقوبة والمخالفة دون إفراط أو تفريط في العقاب . وتبعاً لذلك فإن الغلو يتعلق بعيب السبب في المقام الأول ، دون إغفال لركني المحل والغاية في ذات الوقت ، من خلال رقابة المحكمة الإدارية العليا على مشروعية العقوبة ومدى تناسبها مع المخالفة المرتكبة على النحو الذي يحقق الهدف من التأديب والمتمثل في ضمان العمل بالمرق العام على أفضل وجه ممكن .

### المطلب الثاني

#### تطور الرقابة القضائية على التناسب في قرارات

#### مجالس التأديب في مصر

مع بدايات عهد الوظيفة العامة كان للسلطة التأديبية مطلق الحرية في اختيار العقوبة التأديبية التي توقعها على الموظف المذنب ، ولم يكن للقضاء الإداري الحق في فرض رقابته على هذه العقوبة إلا من خلال التحقق من صحة الوجود المادي للوقائع المنسوبة للموظف وصحة تكييفها القانوني ، وقد ظل هذا الوضع مستقراً لفترة ليست بالقصيرة سواء في مصر أو في فرنسا .

بيد أن تلك القاعدة لم يكتب لها الدوام ، إذ سرعان ما اتجه القضاء الإداري في مصر إلى بسط رقابته على عنصر الملازمة بين المخالفة المرتكبة والعقوبة التأديبية سابقاً بذلك نظيره الفرنسي ، وقد

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣٦١٩ لسنة ٣٦ ، جلسة ١٩٩١ / ٥ / ٤ ، سلف الإشارة إليه .

مر ذلك الاتجاه بعدة مراحل متعاقبة في مصر سواء في قضاء محكمة القضاء الإداري أو في قضاء المحكمة الإدارية العليا ، وهو ما سيعرض له الباحث في فرعين متتاليين :

الفرع الأول : موقف محكمة القضاء الإداري من الرقابة على التناسب في قرارات مجالس التأديب .  
الفرع الثاني : موقف المحكمة الإدارية العليا من الرقابة على التناسب في قرارات مجالس التأديب .

### الفرع الأول

موقف محكمة القضاء الإداري من الرقابة على التناسب  
في قرارات مجالس التأديب

باستقراء أحكام محكمة القضاء الإداري بالنسبة لرقابة التناسب بين الجزاء والمخالفة  
La proportion entre l' infraction et la sanction في المجال التأديبي ، نلاحظ أن تلك  
الرقابة قد مرت بثلاث مراحل يمكن تقسيمها من الناحية الزمنية على النحو التالي :

\* الفترة من عام ١٩٤٦ حتى عام ١٩٥١ .

\* الفترة من عام ١٩٥١ حتى عام ١٩٥٤ .

\* الفترة من عام ١٩٥٤ حتى عام ١٩٦١ .

ويعرض الباحث فيما يلي لمذهب محكمة القضاء الإداري في كل فترة من تلك الفترات وفقاً  
لترتيب الزماني .

أولاً : مذهب محكمة القضاء الإداري في الفترة من عام ١٩٤٦ حتى عام ١٩٥١ .

تواترت أحكام محكمة القضاء الإداري في هذه المرحلة على أن تقدير العقوبة التأديبية  
للمخالفة الثابتة في حق الموظف هو من إطلاقات حرية السلطة التأديبية دون أن تخضع في ذلك  
لرقابة القضاء . إذ تقتصر تلك الرقابة على التحقق من قيام الوقائع المكونة لركن الخطأ وصحة  
التكييف القانوني لها Qualification juridique فضلاً عن شرعية العقوبة . دون أن تنبسط تلك  
الرقابة إلى النظر في مدى التناسب بين المخالفة والعقوبة التأديبية باعتبار أن ذلك هو الحد الذي تتوقف  
عنده رقابة القضاء الإداري ولا يمكنها تجاوزه ، تأسيساً على أن عنصر الملائمة يخرج عن نطاق  
سلطة القاضي ويدخل في إطلاقات تقدير السلطة التأديبية دون معقب عليها بما ينأى به عن رقابة  
القضاء (١)

وهو ما عبرت عنه تلك المحكمة بقضائها بأن " ..... لا تعقيب على لجنة التأديب من محكمة  
القضاء الإداري في تقديرها الموضوعي للوقائع ، وما يناسبها من عقوبات تأديبية في حدود السلطة

(١) الدكتور / عبد الفتاح حسن ، التأديب في الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ٢٧٨ ، الدكتور / محمد جودت  
الملط ، المسؤولية التأديبية للموظف العام ، مرجع سابق ، ص ٤١٠ .

المخولة لها قانوناً ، مادام لم يثبت أن قرارها قد انطوى على عيب سوء استعمال السلطة أو تجاوزها ..... " (١)

كما قضت أيضاً بأنه " ..... ليس لهذه المحكمة أن تعقب على مقدار الجزاء التأديبي الموقع مادام يدخل في الحدود القانونية المقررة ، إذ أن تناسب الجزاء مع موضوع التأديب أو عدم تناسبه مما تترخص المجالس التأديبية في تقديره ..... " (٢)

وبالرغم من صراحة أحكام محكمة القضاء الإداري في عدم بسط رقابتها على مدى التناسب بين العقوبة والمخالفة في المجال التأديبي ، وهو ما عبرت عنه بالألفاظ قاطعة الدلالة على عدم رقابتها على هذا التناسب طالما أن العقوبة تندرج في عداد العقوبات المقررة قانوناً . فإن جانباً من الفقه (٣) ارتأى أن محكمة القضاء الإداري بسطت رقابتها على مدى التناسب في المجال التأديبي ، تأسيساً على أن الأحكام السالف الإشارة إليها كانت انعكاساً لاقتناعها بالتناسب وملائمة العقوبة الموقعة للمخالفة المرتكبة وعدم اتسامها بالغلو ، ولربما كانت ستصدر أحكاماً مغايرة لو كان قد عرضت عليها حالات أخرى لا تناسب فيها العقوبة مع المخالفة المرتكبة .

ويميل الباحث إلى تأييد ما أنتهى إليه جانب آخر من الفقه بأن قضاء محكمة القضاء الإداري وعلى ما استبان من أحكامها سالفة البيان ، كان واضحاً في عدم فرض رقابتها على التناسب بين المخالفة والعقوبة في المجال التأديبي خلال هذه الفترة الزمنية ، متى كانت العقوبة الموقعة من العقوبات التأديبية المقررة قانوناً وبغض النظر عن مدى تناسبها مع المخالفة المرتكبة ، وأية ذلك الألفاظ القاطعة الدلالة التي استخدمتها المحكمة في حيثيات أحكامها (٤)

#### ثانياً : مذهب محكمة القضاء الإداري في الفترة من عام ١٩٥١ حتى عام ١٩٥٤ .

لم تستمر محكمة القضاء الإداري في عدم فرض رقابتها على التناسب بين العقوبة والمخالفة في المجال التأديبي خلال هذه الفترة ، حيث اتجهت إلى بسط رقابتها على ذلك التناسب بالنسبة لبعض الطوائف ( العمد - المشايخ - الطلبة ) وهو ما يرجع إلى أن السلطات التأديبية كانت تسرف في الشدة عند مجازاتهم باعتبار أن وظائف العمد والمشايخ كان يشغلها كوادر الحزب الحاكم ، وعقب تغير ذلك الحزب كان يتم تصفية الخلافات الحزبية عن طريق الانتقام من كوادره ودعائمه .

أما بالنسبة لطائفة الطلبة ، فنظراً للظروف السياسية السائدة في ذلك الحين ، والتدخلات الأجنبية في شئون البلاد الداخلية ، والدور الهام الذي تصدى له طلبة الجامعات - باقتدار - في مقاومة الاحتلال عن طريق تنظيم الاجتماعات ، والمظاهرات المناوئة له وتدمير بعض عمليات المقاومة ، فقد كانوا هدفاً للانتقام من السلطات السياسية المداهنة للاحتلال .

وإزاء ذلك فقد اتجهت محكمة القضاء الإداري إلى بسط رقابتها على التناسب بين المخالفة والعقوبة في المجال التأديبي لتلك الطوائف ، لمواجهة ما يلاقونه من عنف وتعسف من قبل السلطات

(١) حكم محكمة القضاء الإداري في الدعوى رقم ٣٣١ لسنة ١ ق ، جلسة ١٩٤٨/١/٢٧ ، مجموعة المبادئ التي قررتها المحكمة ، السنة الثانية ، ص ٢٧٧ .

(٢) حكم محكمة القضاء الإداري في الدعوى رقم ٣٥٨ لسنة ٢ ق ، جلسة ١٩٤٨/١٢/١٤ ، مجموعة مبادئ السنة الثالثة ، ص ١٧ .

(٣) الدكتور / محمد ميرغني خيرى ، نظرية التعسف في استعمال الحقوق الإدارية ، مرجع سابق ، ص ٤٠٧ - ٤٠٨ .

(٤) الدكتور / محمد فريد سيد ، الرقابة القضائية على التناسب في القرار الإداري ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة المنصورة ، عام ١٩٨٩ ، ص ١٨٩ ؛ الدكتور / محمود سيد أحمد ، مرجع سابق ، ص ٣٥٨ .

التأديبية . وقد كانت بداية ذلك التحول في قضاء هذه المحكمة حكمها في دعوى<sup>(١)</sup> تخلص وقائعها في أن جهة الإدارة نسبت إلى أحد العمد تغيبه عن مقر العمودية ليلة واحدة وتأخره في الإبلاغ عن حادث سرقة ، ولهذين السببين انتهى مجلس التأديب إلى فصله . وإذا لم يرتض العمد ذلك القرار فطعن فيه أمام محكمة القضاء الإداري والتي قارنت بين الخطأ التأديبي والجزاء الموقع على العمد ، وانتهت إلى أن القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٤٧ الخاص بالعمد والمشايخ لم يبين جميع المآخذ التي تستوجب محاكمة العمد والمشايخ ، وإنما أشار إلى الأسباب التي تدعو إلى إحالة أي منهم إلى لجنة الشياخات - المادة ٢٤ من القانون - واللجنة أن تحكم بالإنذار أو بغرامة لا تتجاوز أربعين جنيهاً أو الفصل من الخدمة .

وخلصت المحكمة في هذه الدعوى والتي تتبعها قضاء غزير<sup>(٢)</sup> إلى أن مفاد التدرج في الجزاءات المقررة للعمد والمشايخ ، هو الدلالة على إرادة المشرع في أن يقاس الجزاء الموقع على ما ثبت في حق المخالف من مآخذ ، لا أن يكون من الممكن فصل العمد أو الشيخ في حالة ارتكابه لأية مخالفة مهما تضاءلت . فإذا دلت الظروف التي أحاطت بالمدعى على أن الخطأ الثابت في حقه لم يكن يبرر فصله لعدم الملازمة الظاهرة فإنه يكون مشوباً بعيب الانحراف بالسلطة .

وفي مجال رقابتها للتناسب في المجال التأديبي بشأن قرارات تأديب الطلبة انتهت محكمة القضاء الإداري إلى أن " ..... القانون رقم ١٩٤ لسنة ١٩٥٢ الخاص باللائحة الأساسية للكلية الحربية لم يبين الإجراءات التأديبية التي تستوجب محاكمة الطالب تأديباً على سبيل الحصر ، ولم يفرد لكل جريمة عقوبة خاصة بها وإنما اقتصر على بيان العقوبات التأديبية وتحديد الجهة التي توقعها . وإن المشرع قصد من هذا التدرج في العقوبات أن يقاس الجزاء بما يثبت من خطأ ، فلا يُفصل الطالب مهما تكن التهمة الموجهة إليه ، وإنما يجب أن يقاس الجزاء بمقياس الخطأ الذي وقع منه " <sup>(٣)</sup>

### ثالثاً : مذهب محكمة القضاء الإداري في الفترة من عام ١٩٥٤ حتى عام ١٩٦١ .

واكبت نهاية عام ١٩٥٤ أقول مذهب محكمة القضاء الإداري في رقابة التناسب بين العقوبة والمخالفة في المجال التأديبي ، حيث انتهجت ذات المبدأ الذي سارت عليه في بداياتها الأولى من ترك تقدير العقوبة التأديبية للسلطة المختصة بتوقيعها ، وقصر رقابتها على التحقق من قيام الوقائع المكونة لركن الخطأ وصحة التكييف القانوني لها فضلاً عن شرعية العقوبة . وذلك بالنسبة لذات الطوائف التي كانت تبسط رقابتها على التناسب في الجزاءات الموقعة عليهم ( العمد والمشايخ والطلبة ) .

حيث قضت بأن " .... المادة ٢٤ من القانون ١٤١ لسنة ١٩٤٧ الخاص بالعمد والمشايخ تجيز للجنة الشياخات تقرير فصل العمد أو الشيخ المحال إليها من المدير لمحاكمته تأديباً إذا ما قصر

(١) حكمها في الدعوى رقم ٢٥٤ لسنة ٤ ق ، جلسة ١٩٥١/٦/٢٦ ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة ، ص ١٠٩٦ .  
(٢) حكم محكمة القضاء الإداري في الدعوى رقم ١٠٥٦ لسنة ٥ ق ، جلسة ١٩٥٢/٤/١٥ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة ، ص ٨٣٥ ؛ وفي الدعوى رقم ٤٨٢ لسنة ٥ ق ، جلسة ١٩٥٣/١/١٨ ، مجموعة مبادئ السنة السابعة ، ص ٣٢٤ ؛ وفي الدعوى رقم ٧٤٣ لسنة ٥ ق ، جلسة ١٩٥٣/٣/٢٢ ، مجموعة مبادئ السنة السابعة ، ص ٤٢٥ ؛ وفي الدعوى رقم ٥٣٥ لسنة ٦ ق ، جلسة ١٩٥٤/١/١٤ ، مجموعة مبادئ السنة الثامنة ، ص ٤٥٠ .  
(٣) حكمها في الدعوى رقم ١١٥٠ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٥٣/١١/٢٩ ، مجموعة مبادئ السنة الثامنة ، ص ١٣٩ .



وأهمل في القيام بواجباته ، أو أتى أمراً يخل بكرامته ..... ، وأما توقيع الجزاء المناسب فأمر موضوعي تنفرد الإدارة بتقدير ملاءمته بما لا معقب عليه فيها ..... " (١)

كما رفضت المحكمة بحث ملائمة جزاء تأديبي بفصل طالب من كلية الطيران حيث قضت بأنه " ..... تقدير العقوبة في ذاتها لا هيمنة لهذه المحكمة عليه لخروجه من نطاق رقابتها ، وخضوعه لرأى السلطة التأديبية وحدها بما لا معقب عليها فيه ..... " (٢)

كما قضت في حكم آخر بأن " ..... تقدير مدى تناسب الجزاء التأديبي مع المخالفة التأديبية التي استوجبت توقيعه هو ما تستقل به الجهة التي جعل لها القانون الاختصاص بتوقيعه ، ولا تملك المحكمة - على ما جرى عليه قضاؤها - التدخل في هذا التقدير ، ومرد ذلك إلى أن المخالفات التأديبية غير محددة ولا مقررة بنصوص خاصة تبين أركان كل منها . ولذلك يقع العقاب التأديبي على أعمال تقدر الجهة التأديبية أنها تستحق الجزاء ، وتقدر تبعاً لذلك مقدار هذا الجزاء في حدود العقوبات الواردة في القانون " (٣)

وبذلك تكون محكمة القضاء الإداري قد ارتدت إلى مذهبها الأول وقصرت رقابتها عن التحقق من مدى التناسب بين المخالفة والعقوبة في المجال التأديبي ، باعتبار أن انتقاء العقوبة من بين العقوبات المقررة قانوناً يدخل في مطلق سلطة الإدارة دون رقيب عليها .

وبالرغم من صراحة أحكام محكمة القضاء الإداري في بيان عدولها عن رقابة التناسب بين المخالفة والجزاء في المجال التأديبي إلا أن جانباً من الفقه (٤) قد اتجه إلى أن المحكمة لم تعدل عن اتجاهها السابق في رقابة التناسب ، فغاية الأمر أنه بإنشاء المحكمة الإدارية العليا عام ١٩٥٥ انتقل إليها الاختصاص بنظر الطعون في قرارات مجالس التأديب النهائية - ومن ضمنها لجنة الشياخات - ومن ثم فقد ندرت الأحكام الصادرة من محكمة القضاء الإداري في هذا الشأن . فضلاً عن إن الدعاوى التي عرضت عليها في تلك الفترة كانت تتميز بالتناسب بين العقوبة التأديبية والمخالفة المرتكبة ، بما لا يكون معه ثمة وجه للقضاء بإلغاء تلك القرارات .

إلا أن الرأي الراجح في الفقه (٥) يرى - بحق - عدول محكمة القضاء الإداري عن مذهبها السابق في رقابة التناسب بين العقوبة التأديبية والمخالفة في المجال التأديبي . وذلك اتساقاً مع صراحة الأحكام الصادرة عنها في هذا الشأن - والسالف ذكرها - ، وهو الأمر الذي لم ينكره أنصار الرأي الأول حيث لم يتعرض أي منهم إلى نقد أو تحليل تلك الأحكام أو يأتي بما يغيرها من أحكام تؤيد وجهة نظرهم . فضلاً عن صعوبة التسليم بأن جميع الدعاوى التي عرضت عليها في هذا المجال كانت العقوبات الموقعة فيها تتناسب مع المخالفات المرتكبة . خاصة وأنه من غير المتصور أن مستشاري محكمة القضاء الإداري قد اعتنقوا - بين عشية وضحاها - مبدأ عدم الرقابة على ذلك التناسب بمجرد نقلهم إلى المحكمة الإدارية العليا المنشأة عام ١٩٥٥ وهو ما استهلكت به قضائها في هذا الشأن كما سنرى .

(١) حكمها في الدعوى رقم ١٤٠٨ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٥٤/١٢/١٤ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة ، ص ١٤١ .

(٢) حكمها في الدعوى رقم ٤٦١٣ لسنة ٨ ق ، جلسة ١٩٥٥/٦/٧ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة ، ص ٤٣٦ .

(٣) حكمها في الدعوى رقم ١٦٩٥ لسنة ١٠ ق ، جلسة ١٩٥٧/١/٣٠ ، مجموعة مبادئ السنة الحادية عشر ، ص ١٩٣ .

(٤) الدكتور / عصام عبد الوهاب البرزنجي ، مرجع سابق ، ص ٤٣٠ ؛ الدكتور / محمود سلامة جبر ، مرجع سابق ، ص ٥٧٠ ؛ الدكتور / السيد محمد إبراهيم ، رقابة القضاء الإداري على الوقائع في قضاء الإلغاء ، مرجع سابق ، ص ٩٨ .

(٥) الدكتور / مصطفى أبو زيد فهمي ، القضاء الإداري ومجلس الدولة ، مرجع سابق ، ص ٥٧٩ ؛ الدكتور / محمد ميرغني خيرى ، نظرية التعسف في استعمال الحقوق الإدارية ، مرجع سابق ، ص ٤١٥ ؛ الدكتور / محمد فريد سيد ، مرجع سابق ، ص ٢٠٢ ؛ الدكتور / محمد سيد أحمد ، مرجع سابق ، ص ٣٧٠ .

**والخلاصة :** إن قضاء محكمة القضاء الإدارى قد مر بثلاثة مراحل فى رقابة التناسب بين العقوبة والمخالفة فى المجال التأديبى يمكن إجمالها كالتالى :

**\* الفترة من عام ١٩٤٦ حتى عام ١٩٥١ .**

وفيهما امتنعت عن رقابة ذلك التناسب باعتباره من إطلاقات تقدير السلطة المختصة دون معقب عليها

**\* الفترة من عام ١٩٥١ حتى عام ١٩٥٤ .**

وفيهما بسطت رقابتها على التناسب فى المجال التأديبى بالنسبة لبعض الطوائف ( عمد - مشايخ - طلاب ) دون غيرهم .

**\* الفترة من عام ١٩٥٤ حتى عام ١٩٦١ .**

وفيهما عدلت عن قضائها المتقدم ، وارتدت إلى مذهبها الأول من عدم رقابتها على ذلك التناسب .

### الفرع الثانى

**موقف المحكمة الإدارية العليا من الرقابة على التناسب**

**فى قرارات مجالس التأديب**

بإنشاء المحكمة الإدارية العليا احتلت مكانها فى قمة الهرم القضائى الإدارى ، وتبعاً لذلك فقد وقع على كاهلها عبء الرقابة القضائية على أحكام محاكم القضاء الإدارى والتأديبية والإدارية ، وقد كان لها فضل إرساء العديد من المبادئ والأصول القانونية - من خلال أحكامها الغزيرة - التى تحقق الصالح العام دون إهدار المصالح وحقوق الأفراد فى موازنة دقيقة ، وقد كان للتأديب النصيب الأوفر من تلك المبادئ والأصول باعتبار أن قواعده لم تكن فى الغالب الأعم مقننة فى تشريع متكامل . وقد مر قضاء المحكمة الإدارية العليا فى مجال رقابة التناسب بين العقوبة والمخالفة المرتكبة فى المجال التأديبى بمرحلتين أساسيتين حددهما الفاصل حكمها الصادر فى ١٩٦١/١١/١١<sup>(١)</sup> ، والذى يعد نقطة الانطلاق نحو استقرار الرقابة القضائية على التناسب فى المجال التأديبى باعتباره أحد أركان مشروعية التأديب .

**أولاً : عدم الرقابة على مدى التناسب بين العقوبة التأديبية والمخالفة .**

اعتنقت المحكمة الإدارية العليا عند إنشائها - بموجب القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ - ما انتهت إليه محكمة القضاء الإدارى من عدم امتداد رقابتها لبحث مدى التناسب بين العقوبات التأديبية والمخالفات المرتكبة ، باعتبار أن للسلطة التأديبية حرية تقدير الجزاء الذى تراه مناسباً للمخالفة المرتكبة فى حدود العقوبات المنصوص عليها قانوناً . ولا يجوز فرض الرقابة القضائية على تلك الحرية طالما أن المشرع لم يحدد عقوبة معينة لفعل معين ، وطبقت ذلك المبدأ على جميع الطوائف بما فيها العمد والمشايخ والطلاب .

(١) وقد اتخذ الباحث - كأغلب الباحثين - عام ١٩٦١ كمعيار زمنى ، لصدور حكم المحكمة الإدارية العليا فى ١٩٦١/١١/١١ - والذى سنعرض له - وأقرت فيه الرقابة على التناسب فى المجال التأديبى باعتبار أن ما تقضى به يكون هو المرجع للمحاكم الأدنى درجة فى أحكامها .

وهو ما عبرت عنه بقضائها<sup>(١)</sup> بأن " ..... القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٤٧ الخاص بالعمد والمشايع قد فرق بين الأفعال التي يمكن أن تستوجب مؤاخذه العمدة أو الشيخ من حيث درجتها في الجسامة وما يناسبها من جزاء ، وغاير في الجهة التي تختص بتوقيع الجزاء بحسب مقداره . كما حدد لكل جهة نوع العقوبة التي تملك توقيعها ولكنه لم يحدد بالذات كل فعل وما يناسبه من جزاء على السنن المتبع في قانون العقوبات ، بل ترك تحديد ذلك للسلطة التأديبية المختصة بحسب تقديرها لدرجة جسامة الفعل وما يستأمله من جزاء في حدود النصاب المقرر . وبذلك يكون تقدير تناسب الجزاء مع الذنب الإداري في نطاق تطبيق هذا القانون من الملانمات التي تنفرد الإدارة بتقديرها وتكييفها والتي تخرج عن رقابة القضاء الإداري " .

#### ثانياً : الاتجاه نحو الرقابة على التناسب بين العقوبة التأديبية والمخالفة .

استشعرت المحكمة الإدارية العليا صعوبة التسليم بشرعية الجزاء التأديبي لمجرد كونه يندرج في عداد الجزاءات المقررة قانوناً ، ولو كان مفتقداً لعنصر التناسب مع المخالفة المرتكبة . ومن ثم فقد اتجهت إلى بسط رقابتها على ذلك التناسب في المجال التأديبي ليشمل كافة الطوائف ، ولو كان الجزاء موقفاً بحكم قضائي .

#### ١ - بداية الاتجاه نحو الرقابة على التناسب .

بزغ ذلك الاتجاه الجديد في قضاء المحكمة الإدارية العليا بحكمها الصادر في ١٩٦١/١١/١١ ، والذي يعد حجر الزاوية في هذا الاتجاه وأول أحكامها فيه .

وقد بسطت المحكمة الإدارية العليا رقابتها على التناسب بين العقوبة التأديبية والمخالفة مقررة في حيثيات حكمها " أنه ولئن كان للسلطات التأديبية ومن بينها المحاكم التأديبية ، سلطة تقدير خطورة الذنب الإداري وما يناسبه من جزاء وبغير تعقيب عليها في ذلك ، إلا أن مناط مشروعية هذه السلطة - شأنها في ذلك شأن أية سلطة تقديرية أخرى - ألا يشوب استعمالها غلو . ومن صور هذا الغلو عدم الملانمة الظاهرة بين درجة خطورة الذنب الإداري وبين نوع الجزاء ومقداره ، ففي هذه الصورة تتعارض نتائج عدم الملانمة الظاهرة مع الهدف الذي ابتغاه القانون من التأديب والذي يستهدف في المقام الأول تأمين وانتظام المرافق العامة ، وهو ما لا يتأتى إذا انطوى الجزاء على مفارقة صارخة . فركوب متن الشطط في القسوة يؤدي إلى إحجام عمال المرافق العامة عن حمل المسؤولية خشية التعرض لهذه القسوة الممعة في الشدة ، كما أن الإفراط في المسرف في الشفقة يؤدي إلى استهانتهم بأداء واجباتهم طمعاً في هذه الشفقة المفرطة في اللين ، فكل من طرفي النقيض لا يؤمن انتظام سير المرافق العامة ويتعارض مع الهدف المنشود من التأديب " (٢) .

وانتهت المحكمة الإدارية العليا في حيثيات هذا الحكم إلى إن "... استعمال سلطة تقدير الجزاء - في هذه الصورة - يكون مشوباً بالغلو ، ويخرج بالتقدير من نطاق المشروعية إلى نطاق عدم المشروعية . ومعيار عدم المشروعية هو معيار موضوعي قوامه أن درجة خطورة الذنب

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٤٦٨ لسنة ٢٠٢٠ ق ، جلسة ١٩٥٦/١٢/٨ ، مجموعة مبادئ السنة الثانية ، ص ١٧٧ ؛ وفي ذات الاتجاه أحكامها في الطعون أرقام ١٥٧٣ لسنة ٢٠٢٠ ق ، جلسة ١٩٥٧/٤/٦ ، مجموعة مبادئ السنة الثانية ، ص ٨٦١ ؛ ورقم ١٧٢٣ لسنة ٢٠٢٠ ق ، جلسة ١٩٥٨/١/٢٥ ، مجموعة مبادئ السنة الثالثة ، ص ٦٣٥ ؛ ورقم ٨٥٠ لسنة ٢٠٢٠ ق ، جلسة ١٩٥٩/٦/٦ ، مجموعة مبادئ السنة الرابعة ، ص ١٣٨٦ .  
(٢) حكمها في الطعن رقم ٥٦٣ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٦١/١١/١١ ، مجموعة مبادئ السنة السابعة ، ص ٢٧ وما بعدها .

الإدارى لا تتناسب البتة مع نوع الجزاء ومقداره ، ومن ثم فإن تقدير السلطة التأديبية للجزاء الموقع يخضع للرقابة القضائية لبيان الحد الفاصل بين نطاق المشروعية ونطاق عدم المشروعية ... " .

وقد تواتر قضاء المحكمة الإدارية العليا - بعد صدور هذا الحكم - على بسط رقابتها على التناسب بين العقوبة التأديبية والمخالفة المرتكبة <sup>(١)</sup> ، وبعد أن كانت أحكام محكمة القضاء الإدارى ومن بعدها أحكام المحكمة الإدارية العليا ترفض - فى أغلب الفترات - أعمال تلك الرقابة على النحو السالف بيانه .

وقد انتقلت فكرة الرقابة القضائية على مدى التناسب بين العقوبة التأديبية والمخالفة المرتكبة من قضاء مجلس الدولة المصري إلى قضاء بعض الدول العربية الذى أخذ بها وعبر عنها بنفس الألفاظ والعبارات التى تواتر عليها قضاء المحكمة الإدارية العليا ، حيث قضت محكمة التمييز الكويتية بأنه " ولئن كان لجهة التأديب سلطة تقدير الذنب الإدارى وما يناسبه من جزاء بغير معقب عليها فى ذلك ، إلا إن مناط مشروعية هذه السلطة شأنه كشأن أية سلطة تقديرية أخرى ألا يشوب استعمالها غلو ، والذى من صورته عدم الملائمة الظاهرة بين درجة خطورة الذنب وبين نوع الجزاء ومقداره فيخرج التقدير من نطاق المشروعية إلى نطاق عدم المشروعية ومعياريها ليس شخصياً ، وإنما هو معيار موضوعى قوامه أن درجة خطورة الذنب الإدارى لا تتناسب مع نوع الجزاء ومقداره ومن ثم يخضع لرقابة القضاء " <sup>(٢)</sup> .

كما طبقت نظرية الغلو فى لبنان حيث قضى بأنه " ... مراقبة مجلس شورى الدولة تقدير ملائمة العقوبة فى حال الخطأ الساطع تمكنه فقط ، دون أن يحل محل السلطة التأديبية بفرض العقوبة ، من إبطال العقوبة المشكو منها حال وجود تباين أو عدم تناسب بين عقوبة شديدة Sanction grave من الدرجة الثانية مثلاً وغلطة طفيفة Stricte faute ارتكبتها الموظف دون أن تؤدى مراقبة القاضى إلى فرض تناسب دقيق بين العقوبة المنزلة والغلطة المرتكبة ... " <sup>(٣)</sup> .

ومن ذلك يتضح أخذ القضاء اللبناني بنظرية الغلو إلا أنه أقتصر على حد الحكم بإلغاء القرار التأديبى المطعون فيه ، دون أن يتصدى لتوقيع العقوبة المناسبة على الموظف .

٢ - اتجاه بعض أحكام المحكمة الإدارية العليا إلى عدم الرقابة على التناسب بين العقوبة التأديبية والمخالفة .

بعد أن شهد قضاء المحكمة الإدارية العليا تحولا جذريا فى مجال الرقابة على التناسب بين العقوبة التأديبية والمخالفة منذ حكمها الصادر فى ١٩٦١/١١/١١ ، فإن بعض الأحكام قد غايرت هذا الاتجاه واتجهت إلى انحسار رقابتها عن مدى هذا التناسب ، وأن الجزاء يكون مشروعا ولا تثرىب عليه طالما أنه يندرج فى عداد الجزاءات القانونية المقررة ، دون أن يخضع تقدير السلطة المختصة فى هذا الشأن للرقابة القضائية فبعد أن استعرضت المحكمة الإدارية العليا حكم

- (١) وفى ذات الاتجاه - على سبيل المثال - أحكام المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١٣٣٠ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٦٣/١/١٢ ، مجموعة مبادئ العشر سنوات ، الجزء الثالث ، ص ٢١٠١ ؛ والطعن رقم ١٤١٢ لسنة ٨ ق ، جلسة ١٩٦٣/١/٢٦ ، ذات المرجع ، ص ٢١٠٣ ؛ والطعن رقم ١٧٤ لسنة ٨ ق ، جلسة ١٩٦٦/٢/٢٦ ، مجموعة مبادئ السنة الحادية عشر ، ص ٤٥١ ؛ والطعن رقم ٩١٧ لسنة ١١ ق ، جلسة ١٩٦٧/٢/١٨ ، مجموعة مبادئ السنة الثانية عشر ، ص ٦٥٣ ؛ والطعن رقم ١١٤١ لسنة ١١ ق ، جلسة ١٩٦٧/٣/٤ ، مجموعة مبادئ السنة الثانية عشر ، ص ٧٢١ ؛ والطعن رقم ١٧٦ لسنة ١٠ ق ، جلسة ١٩٦٧/١١/٢٥ ، مجموعة مبادئ السنة الثالثة عشر ، ص ١١١ .
- (٢) حكم محكمة التمييز (النقض) الكويتية فى الطعن رقم ٢٩٢ لسنة ١٩٨٩ تجارى ، جلسة ١٩٩٠/٣/٥ ، مجموعة القواعد القانونية التى قررتها المحكمة ، الجزء الثانى ، المجلد الثانى ، طبعة عام ١٩٩٦ ، ص ٩ .
- (٣) قرار مجلس شورى الدولة رقم ٢٢٨ بتاريخ ١٩٧٩/١٠/١٥ ، مُشار إليه بمؤلف أستاذنا الدكتور / إبراهيم عبد العزيز شيا ، اجتهاد القضاء الإدارى فى لبنان ، بدون أسم الناشر ، طبعة عام ١٩٨١ ، الجزء الأول ، ص ١٥٧ .

المحكمة التأديبية وما انتهى إليه من إلغاء قرار الجزاء بقضائها " ومن حيث أن الحكم المطعون فيه بالرغم مما خلص إليه من ثبوت الاتهام المسند إلى المدعى وإلى أنه يشكل خروجاً على مقتضيات واجبه الوظيفي ، وأن من حق المؤسسة مجازاته عنه قد انتهى إلى إلغاء قرار فصله استناداً إلى أن هذا الجزاء لا يتناسب مع ما ثبت في حقه ..... ، وإذا كان هذا الإهمال يشكل في حقه مخالفة إدارية تستوجب مجازاته . إلا أنه يجب مراعاة التدرج في الجزاء .... وإلا خرج الجزاء عن نطاق المشروعية " (١)

ثم اتجهت في الفقرة التالية من حيثيات ذلك الحكم إلى أن " ..... الحكم المطعون فيه قد خالف بما ذهب إليه في هذا الشأن ما استقر عليه قضاء هذه المحكمة ، من أنه إذا انتهت الإدارة بحسب فهمها الصحيح للعناصر التي استخلصت منها قيام العامل بارتكاب ذنب إداري إلى تكوين اقتناعها بأن مسلك العامل كان معيباً ، وأن الفعل الذي أتاه أو التقصير الذي وقع منه كان غير سليم أو مخالفاً لما يقضى به القانون أو الواجب إتباعه في هذا الشأن . كان لها حرية تقدير الخطورة الناتجة عن ذلك وتقدير ما يناسبها من جزاء تأديبي في حدود النصاب القانوني دون أن يخضع اقتناعها أو تقديرها في ذلك لرقابة القضاء .... " .

وتبعاً لهذا القضاء فإن رقابة المحكمة الإدارية العليا لمدى مشروعية الجزاء تجد حدها بتحقيقها من قيام السبب المبرر للجزاء وصحة التكليف القانوني للوقائع ، دون أن تمتد هذه الرقابة إلى بحث مدى ملائمة الجزاء ، إذ أن السلطة التأديبية تترخص في تقدير مدى جسامة المخالفة المرتكبة وما يناسبها من جزاء من بين قائمة الجزاءات المقررة .

وقد أتجه جانب من الشراح إلى اعتبار تلك الأحكام تشكل ارتداداً من المحكمة الإدارية العليا عن بسط رقابتها على التناسب بين المخالفة والعقوبة في المجال التأديبي ، الأمر الذي يكون من مؤداه حرية السلطة المختصة في انتقاء العقوبة التأديبية الملائمة من وجهة نظرها للمخالفة المرتكبة ، ولا يحدها في ذلك إلا وجوب اندراجها في عداد العقوبات المقررة قانوناً (٢) .

ويرى الباحث صعوبة التسليم بذلك الرأي في ضوء الندرة البالغة لتلك الأحكام والتي لا تتجاوز عدد أصابع اليد الواحدة ، فضلاً عن أن أحكام المحكمة الإدارية العليا الصادرة في ذات الفترة الزمنية اتجهت - في قضاء غزير متواتر - إلى بسط رقابتها على التناسب (٣) ، وبما ينفي عن المحكمة الإدارية العليا مظنة العدول عن الاتجاه الذي قرره بحكمها الصادر في ١٩٦١/١١/١١ وهو أيضاً ما أكدته المحكمة في أحكامها العديدة (٤) التي قررت فيها بسط رقابتها على التناسب بين

(١) حكمها في الطعن رقم ٤١١ لسنة ١٤٠٠ ق ، جلسة ١٩٧٣/١١/١٠ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة عشر ، ص ٣ ، وفي ذات الاتجاه حكمها في الطعن رقم ٦٧٢ لسنة ١٦٠٠ ق ، جلسة ١٩٧٣/١٢/٨ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة عشر ، ص ٤٤٤ ، وفي الطعن رقم ٣٨٦ لسنة ١٩٠٠ ق ، جلسة ١٩٧٧/١٢/١٧ ، مجموعة مبادئ الخمسة عشر عاماً ، ص ٣٩٤٨ .

(٢) الدكتور/ محمد مصطفى حسن ، حول تصدى المحكمة الإدارية العليا لاختيار العقوبة التأديبية ، مجلة هيئة قضايا الدولة ، السنة الثالثة والعشرون ، العدد الرابع ، ص ١٣٥ .

(٣) على سبيل المثال أحكامها في الطعون أرقام ٢٦٨ ، ٤١٠ لسنة ١٥٠٠ ق ، جلسة ١٩٧٤/١/١٩ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة عشر ، ص ٩٥ ؛ ٣٩٦ لسنة ١٦٠٠ ق ، جلسة ١٩٧٤/٦/٨ ، ذات المرجع ، ص ٤١١ ؛ وكذلك حكمها في الطعن رقم ١٠ لسنة ١٩٠٠ ق ، جلسة ١٩٧٥/٣/٢٢ ، مجموعة مبادئ السنة العشرون ، ص ٢٩٧ .

(٤) أحكام المحكمة الإدارية العليا في الطعون أرقام ٤١٥ لسنة ٢٥٠٠ ق ، جلسة ١٩٨٤/٢/٧ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة والعشرون ، ص ٦١٣ ؛ ٦٤٦ لسنة ٢٥٠٠ ق ، جلسة ١٩٨٤/٢/٢١ ، ذات المرجع ، ص ٥٩٦ ؛ ١٥٤٨ لسنة ٣٢٠٠ ق ، جلسة ١٩٨٨/٦/٢٥ ، مجموعة مبادئ السنة الثانية والثلاثون ، ص ١٧٨٧ ؛ ٤٥٤ لسنة ٣٨٠٠ ق ، جلسة ١٩٩٦/٢/٢٤ ، مجموعة مبادئ السنة الواحدة والأربعون ، ص ٦١٥ .

العقوبة التأديبية وبين المخالفة المرتكبة ، ولو كانت العقوبة موقعة بحكم قضائي ، مقرر عدم مشروعية الجزاء متى كان غير متناسبا مع المخالفة . حيث اطردت أحكامها على أن " ..... لسلطة التأديب تقدير خطورة الذنب الإداري وما يناسبه من جزاء بغير معقب عليها في ذلك ، إلا أن مناط مشروعية هذه السلطة شأنها شأن أي سلطة تقديرية أخرى ألا يشوب استعمالها غلو . ومن صور الحالة يخرج التقدير عن نطاق المشروعية إلى نطاق عدم المشروعية ، ومن ثم يخضع لرقابة القضاء ... " (١)

وفي حكم آخر قررت المحكمة الإدارية العليا أن التناسب المطلوب في المجال التأديبي يجب أن يكون في ضوء التحديد الدقيق للمخالفة وبمراعاة الظروف والملابسات المصاحبة لها والمؤثرة فيها ، فمن المقرر وجود علاقة طردية بين درجة جسامة المخالفة التأديبية وبين الاعتبار المعنوي المصاحب لارتكابها ، وهو الأمر الذي يتعين أن يكون في اعتبار السلطة التأديبية المختصة عند تقديرها للعقوبة التأديبية .

وهو ما فصلته بقضائها بأن " ... ومن حيث إن التناسب بين المخالفة التأديبية وبين الجزاء الذي يوقع عنها إنما يكون على ضوء التحديد الدقيق لوصف المخالفة في ضوء الظروف والملابسات المشكلة لأبعادها . فإن مؤدى ذلك أن جسامة العمل المادى المشكل للمخالفة التأديبية إنما ترتبط بالاعتبار المعنوي المصاحب لارتكابها ، بحيث لا تتساوى المخالفة القائمة على غفلة أو استهتار بتلك القائمة على عمد والهادفة إلى غاية غير مشروعة ، إذ لا شك أن الأولى أقل جسامة من الثانية وهذا ما يجب أن يدخل في تقدير من يقوم بتوقيع الجزاء التأديبي على ضوء ما يستخلصه استخلاصا سائعا من جماع أوراق الموضوع " (٢)

وبعد أن أوضحت المحكمة الإدارية العليا ذلك المبدأ فإنها انتقلت في حيثيات ذات الحكم إلى تطبيقه على الطاعن الذي كان يشغل وظيفة مُحضر بمحكمة شمال القاهرة الابتدائية ، وصدر ضده قرار مجلس التأديب بالفصل من الخدمة لما ثبت في حقه من عدم التحقق من شخصية مستلم إنذار بالطاعة وإثباتها بالأوراق حيث قضت بأنه " ... مجرد وقوع الخطأ من جانب العامل يعنى انه أهمل بيقين ولكنه لا يعنى بذاته انه ابتغى من وراء خطئه هدفا غير مشروع ... ومن حيث انه ليس في الأوراق ولا في أقوال الشهود ما يمكن أن يستظهر منه صفة العمد فيما اقدم عليه الطاعن من إعلان معيب ... الأمر الذي يقتضى إلغاء قرار مجلس التأديب المطعون فيه ... "

وفي قضاء حديث انتهت المحكمة الإدارية العليا إلى وجوب تناسب الجزاء مع المخالفة التأديبية وبمراعاة الظروف والوقائع المحيطة بها (٣) وكذلك بالنظر إلى الظروف الصحية للمحال باعتبارها أحد عناصر التقييم عند النظر في مدى ملائمة الجزاء (٤)

### ٣ - الرقابة على التناسب في قرارات مجالس التأديب .

لم تقتصر رقابة المحكمة الإدارية العليا على التناسب في المجال التأديبي على أحكام المحاكم التأديبية ، بل امتدت هذه الرقابة لتشمل قرارات مجالس التأديب النهائية التي لا تخضع لتصديق السلطات الرئاسية العليا ، وهو ما أكدته في العديد من أحكامها . حيث قضت بأن " .... تقدير الجزاء في المجال التأديبي - عند عدم وجود لائحة للجزاءات - متروك إلى مدى بعيد

(١) حكمها في الطعن رقم ٥٥٠٢ لسنة ٤٦ ق ، جلسة ٢٠٠٢/٤/٢٠ ، مجموعة مبادئ أبريل / يونيو ٢٠٠٢ ، ص ٥٣ ، وفي ذات المعنى حكمها في الطعن رقم ٩٣٤٣ لسنة ٤٦ ق ، جلسة ٢٠٠٢/٥/١٨ ، حكم غير منشور .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٠٥ لسنة ٣٥ ق ، جلسة ١٩٩٠/٥/١٩ ، سلف الإشارة إليه .

(٣) حكمها في الطعن رقم ٤٥٩ ، ٥٣٤ لسنة ٤٦ ق ، جلسة ٢٠٠٥/١/٢٩ ، حكم لم ينشر بعد .

(٤) حكمها في الطعن رقم ٤٦٨ لسنة ٤٨ ق ، جلسة ٢٠٠٥/١/٢٩ ، حكم لم ينشر بعد .

لتقدير من يملك توقيع العقاب التأديبي ، سواء كان الرئيس الإداري أو مجلس التأديب أو المحكمة التأديبية ، غير أن هذه السلطة التقديرية تجد حدها عند قيد عدم جواز إساءة استعمال السلطة . تلك العبارة التي تبدو عند ظهور عدم تناسب بين المخالفة التأديبية وبين الجزاء الموقع عنها ، وهو ما يعبر عنه بالغلو في تقدير الجزاء الذي يصم الإجراء التأديبي بعدم المشروعية ويجعله واجب الإلغاء .. " (١)

وفي مجال مجالس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات انتهت المحكمة الإدارية العليا إلى أن " ..... المخالفة المنسوبة إلى الطاعنتين ثابتة في حقهما وتستحقان من أجلها الجزاء ، فإنها تلاحظ في نفس الوقت أن الجزاء الذي وقع عليهما من مجلس التأديب مغالى فيه بعض الشيء . إذ روعي في ذلك أن كليهما في مقتبل العمر وفي مقتبل حياتهما الوظيفية ، وأن غلظ الجزاء قد يكون معطلا لهما في بذل أقصى جهدهما في إثراء الوظيفة التربوية والتنشيطية التي تضطلعان بها ..... الأمر الذي ترى معه المحكمة تعديل القرار المطعون فيه بجعله قاصرا على مجازاة ( ..... ) بتأجيل ترقيةها لمدة سنة ومجازاة ( ..... ) باللوم مع تأخير التعيين في الوظيفة الأعلى لمدة سنة ..... " (٢)

كما قضت في حكم آخر بأن " ..... المستقر عليه في قضاء هذه المحكمة أنه من السلطات التي تمتلكها سلطة مراقبة مدى قيام التناسب بين الجزاءات التي توقعها المحاكم التأديبية ومن في حكمها كمجالس التأديب ، والمخالفات الإدارية لدى نظرها الدعاوى التأديبية . ونظراً لأن الثابت من الظروف والملابسات المحيطة بالواقعة محل الاتهام أن الجامعة ذاتها قد ساهمت في وقوعها ..... ، الأمر الذي من شأنه أخذ ذلك في الاعتبار لدى توقيع الجزاء على الطاعن ..... ، الأمر الذي يجعل القرار المطعون فيه فيما قضى به من مجازاة الطاعن بالخفض إلى وظيفة في الدرجة الأدنى مباشرة قد جاء موصوماً بعيب مخالفة القانون للغلو في الجزاء " (٣)

كما ذهبت إلى إلغاء قرار مجلس تأديب المدرسين المساعدين والمعيرين بجامعة طنطا بتوقيع عقوبة خفض الدرجة إلى وظيفة في الدرجة الأدنى مباشرة لما ثبت في حق الطاعن من عمله بمديرية الصحة بالمنصورة بعد تسلمه العمل بالجامعة وتقاضي راتبه من الجهتين ، وأسست قضائها على أن " ... العقوبة التي وقعها مجلس التأديب على الطاعن وإن احتواها قانون نظام العاملين بالدولة . إلا أنها غير ممكنة التنفيذ بالنظر للوضع الوظيفي للطاعن ... ، ذلك إن عقوبة خفض إلى وظيفة في الدرجة الأدنى مباشرة مع خفض الأجر إلى القدر الذي كان عليه المدرس المساعد أو المعيد قبل الترقية ، تعنى خفض وظيفة مدرس مساعد وهي وظيفة علمية إلى معيد ، واستحالة تحديد الوظيفة التي يخفض إليها المعيد باعتبار إن وظيفة معيد تمثل أدنى الوظائف العلمية . أي إن هذه العقوبة لا تتفق مع الوضع الوظيفي لمن يشغل وظيفة علمية كوظيفة

(١) حكمها في الطعن رقم ٢٠٥ لسنة ٣٥ ق ، جلسة ١٩٩٠/٥/١٩ ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة والثلاثون ، ص ١٧٧٤ . وقد صدر هذا الحكم في شأن مجلس تأديب العاملين بالمحاكم ؛ وكذلك حكمها في الطعن رقم ٤٣٨٥ لسنة ٤١ ق بجلسته ١٩٩٧/١٢/٦ ، حكم غير منشور .

(٢) حكمها في الطعن رقم ٣٠٦٩ ، ٣٤٢٣ لسنة ٣٥ ق ، جلسة ١٩٩٠/٥/١٩ ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة والثلاثون ، ص ١٧٧٩ .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٤٨٠ لسنة ٤٤ ق ، جلسة ٢٠٠١/١/٧ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ٤٤٣ . وهي تتعلق بالطعن في قرار مجلس التأديب للعاملين بالجامعات من غير أعضاء هيئة التدريس الصادر بجلسته ١٩٩٧/٧/١ ضد رئيس قسم الكهرباء بالإدارة الهندسية بجامعة عين شمس ؛ وفي ذات الاتجاه حكمها في الطعن رقم ١٠٨١ لسنة ٨ ق ، جلسة ١٩٩٢/١٢/٢٢ ، مجموعة مبادئ السنة الثامنة ، ص ٣٣٥ .

مدرس مساعد أو معيد.... الأمر الذي يتعين معه القضاء بإلغائه فيما قضى به من توقيع تلك العقوبة على الطاعن.... " (١) .

كما انتهت المحكمة الإدارية العليا إلى أنه من مؤدى عدم الملائمة الظاهرة بين درجة خطورة الذنب الإداري وبين نوع الجزاء ومقداره خروج السلطة التقديرية لمن يملك توقيع العقاب من نطاق المشروعية إلى نطاق عدم المشروعية وهو ما يخضع لرقابتها ، ومن ثم فقد قضت بإلغاء قرار مجلس التأديب متى شابه غلو في تقدير الجزاء على نحو يهدر الغاية من التأديب (٢) .

كما قضت بأن " .... الطاعن قد عين بوزارة العدل أثناء تجنيده ، وأنه تسلم عمله فور انتهاء تجنيده في أوائل أبريل عام ١٩٩٣ ، بما يعنى يقين حدوثه بالخدمة في عمل يقتضى بطبيعته خبرة ودقة ، فمن ثم فإنه كان يتعين على مجلس التأديب مراعاة تلك الاعتبارات عند إيقاع الجزاء على الطاعن. ومن حيث أنه لما تقدم ، فإن مجازاة الطاعن بالفصل من الخدمة لمخالفات غير عمدية ناتجة عن نقص خبرة الطاعن لحدثة عهده بالخدمة يمثل إفراطاً بالجزاء وغلوا فيه ..... ، بما يوجب القضاء بإلغائه ومجازاة الطاعن بجزاء يناسب حجم المخالفة المنسوبة إليه " (٣) .

كما انتهت في طعن آخر (٤) تخلص وقاعه في أن مجلس التأديب الابتدائي لضباط الشرطة أصدر قراره بمجازاة أحد الضباط بالوقف عن العمل لمدة ثلاثة أشهر نظير المخالفة الثابتة في حقه ، واستأنف المحال ذلك القرار أمام مجلس التأديب الاستئنافي الذي قرر إلغاء عقوبة الوقف ومجازاته بالخصم من راتبه . وإذ لم يرتض الضابط ذلك القرار فطعن فيه أمام المحكمة الإدارية العليا ، والتي انتهت إلى أن المخالفة المنسوبة إلى الطاعن لا تعد مخالفة جسيمة وتبعاً لذلك يكون القرار المطعون فيه متسماً بالغلو حرياً بالإلغاء ، وأن في التنبيه على الطاعن ما يعنى عن الجزاء الموقع بمعرفة المجلس الاستئنافي .

#### ٤ - اتساع نطاق رقابة التناسب في المجال التأديبي .

لم تقصر المحكمة الإدارية العليا رقابتها على التناسب في المجال التأديبي على حالات الإفراط في العقاب ، بل امتدت لتشمل تأييد قرار مجلس التأديب بتوقيع عقوبة معينة على المحال متى اقتنعت بتناسبها للمخالفة المرتكبة .

حيث قضت بأن " ... ومن حيث أنه عن المخالفات المنسوبة إلى الطاعن ومدى ثبوتها في حقه ، فإنه يبين من التحقيق الذي أجرى مع الطاعن أنه أقر بأنه حدثت مشادة بينه وبين العميد / ..... تبادلاً فيها الخطأ كل في حق الآخر بعبارة نابية ، كما أقر بأنه أستبدل بطارية السيارة رقم ١٢٥٣٦ شرطة ببطارية سيارته الخاصة ، ولم ينكر ارتكابه باقي المخالفات ..... ، ومن حيث أنه متى كانت المخالفات التي نسبت إلى الطاعن ثابتة في حقه فإن القرار الصادر من مجلس التأديب الاستئنافي لضباط الشرطة بتأييد قرار مجلس التأديب الابتدائي ، القاضي بمجازاة الطاعن بالوقف عن العمل لمدة ثلاثة أشهر مع حرمانه من نصف مرتبه الموقوف صرفه خلال مدة وقفه عن العمل

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣٦١٩ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ١٩٩١/٥/٤ ، سلف الإشارة إليه .  
(٢) راجع : حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٨٧٧٧ لسنة ٤٦ ق ، جلسة ٢٠٠١/١٢/٢٣ ، سلف الإشارة إليه .  
(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٩٨٢ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٩٩٦/٧/١٣ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثاني والأربعون ، ص ٨١٤ .  
(٤) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٤٠٨١ لسنة ٣٣ ق ، جلسة ١٩٩٢/١/٢٥ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء التاسع والعشرون ، ص ٦٣٢ .



لمصلحة التحقيق يكون قد صادف صحيح حكم القانون ، ومن ثم يتعين القضاء برفض الطعن الموجه إليه " (١) .

وفي حكم آخر توجز وقائعه في أن مجلس تأديب أعضاء هيئة البحوث بالمعاهد البحثية أصدر قراره بمجازاة الدكتور / ..... بعقوبة اللوم لما ثبت في حقه من تعديه بالضرب على المهندس / ..... ، و انقطاعه عن العمل لمدة تقارب الستة أشهر بدون مبرر قانوني . اتجهت المحكمة الإدارية العليا إلى أنه " .... ومن حيث أن الطاعن قد أفاض في مذكراته وفي حواظ مستنداته في بيان صور التحرش التي سبقت ما وقع من جانب الطاعن من اعتداء على المهندس / ..... ، وهي صور من التحرش ثابتة بما يؤيدها من مستندات . إلا أنه لا يمكن القول بأن التحرش مهما كان مداه يعد مانعاً من موانع المسؤولية مما يرتكبه كرد فعل لذلك من تجاوزات ، ذلك أن المسلك القويم في مواجهة التحرش هو اللجوء إلى الأسلوب القانوني للمطالبة بالحق إدارياً وجنائياً ومدنياً ، دون اللجوء إلى الانتقام باليد على نوع يهدر سيادة القانون ويحيى شريعة الغاب ويحيل المرفق العام إلى ساحة لتبادل العدوان . وإذا كان ذلك يصدق في شأن الموظف العام في أي موقع فإنه يتجلى بصفة خاصة في شأن من يتولون مواقع القيادة العلمية في معاهد الأبحاث . فإذا كان الطاعن وهو في موقعه العلمي الكريم قد أفقده الاستقزاز والتحرش السيطرة على نفسه فراح يرد التحرش بيده ، فإنه يكون قد ارتكب مخالفة تأديبية تبرر الجزاء الذي صدر به القرار المطعون فيه ... ، فإن الطعن عليه يكون في غير محله واجب الرفض " (٢) .

كما انتهت المحكمة الإدارية العليا إلى تأييد قرار مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات بمجازاة الدكتور / ..... المدرس بكلية التربية بعقوبة اللوم مع تأخير التعيين في الوظيفة الأعلى لمدة سنة واحدة ، لما ثبت في حقه من عدم الأمانة العلمية والمتمثلة في نقل ثمانين صفحة من كتاب ..... نقلاً حرفياً وضمناً كتابه المعنون ..... ونسبها إلى نفسه دون إشارة إلى المصدر الأصلي ، فأوردت بحيثيات حكمها " .... ومن حيث إن المخالفة الثابتة في حق الطاعن إنما تمثل إخلالاً جسيماً منه بواجبات وظيفته ، ومن ثم فإن الجزاء الموقع يكون متناسباً مع هذه المخالفة ولم يشبه أو يخرج عن نطاق المشروعية ويكون القرار المطعون فيه قد قام على أسباب تبرره ومتفقاً وحكم القانون مما يتعين معه رفض الطعن ... " (٣) .

وقضت بتأييد حكم مجلس تأديب أعضاء السلك الدبلوماسي و القنصلي بإحالة الطاعن إلى المعاش ، تأسيساً على أن هذه العقوبة تتناسب صدقاً وعدلاً مع ما أقرته المذكور من مخالفات مسلكية ومالية ، فيكون الحكم المطعون فيه قد أصاب وجه الحق في قضائه ويغدو الطعن غير قائم على سند من صحيح القانون (٤) .

كما أعملت المحكمة الإدارية العليا ذلك الوجه من أوجه الرقابة على الأحكام التأديبية إذا لمست منها تفريطاً في العقاب ، فإنها تقضى بإلغاء العقوبة التأديبية وتقضى بتوقيع العقاب المناسب مع جسامة المخالفة المرتكبة وما أحاط بها وبمرتبتها من ظروف وملابسات باعتبار أن ذلك يمثل

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٦٩٣ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٩١/٧/٦ ، سلف الإشارة إليه .  
(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣٥٦٩ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٨٩/١٢/٢٣ ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة والثلاثون ، ص ٥٦٦ .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣٩٠٣ لسنة ٣٨ ق جلسة ١٩٩٣/١٢/١١ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة والثلاثون ، ص ٣٧٣ ، وفي ذات الاتجاه في شأن قرار مجلس تأديب العاملين بالمحاكم حكمها في الطعن رقم ٧٢٤ لسنة ٢١ ق جلسة ١٩٨٩/١٢/٢ ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة والثلاثون ، ص ٣٥٩ .

(٤) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٣٢١ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ١٩٩٩/٥/٣٠ ، مجموعة مبادئ السنة الرابعة والأربعون ، ص ٨٧٣ .

إحدى صور الغلو. وإن أتممت أحكامها فى هذا الشأن بالنسبة الشديدة ، إذ الصورة الغالبة هى تشدد السلطة التأديبية فى انتقاء العقوبة التأديبية أو أن تنتقى العقوبة المناسبة وذلك على النحو السالف بيانه .

وإعمالاً لذلك فقد قضت المحكمة الإدارية العليا بأن " ..... جرى قضاء هذه المحكمة على أن انعدام التناسب الظاهر بين الذنب الإدارى والجزاء الموقع عنه ، يخرج الجزاء عن نطاق المشروعية مما يجعله مخالفاً للقانون متعين الإلغاء . ولما كان الحكم المطعون فيه قد انتهى إلى ثبوت ما هو منسوب إلى المتهم بقرار الاتهام من أن نيته انصرفت إلى الاستيلاء على المبالغ موضوع الدعوى لنفسه وبسبب وظيفته دون وجه حق ، وأنه بذلك يكون قد خرج على مقتضى ما يجب أن يتحلى به العامل من أمانة وحسن سير وسلوك ..... فما كان يجوز أن يقضى الحكم بعد ذلك بمجازاة المذكور بخصم شهر من راتبه ، إذ ليس هناك تناسب بين الذنب الإدارى الذى ثبت فى حقه وبين الجزاء الذى وقع عليه . فلا جدال أن جرائم الاختلاس من الجرائم المخلة بالشرف والأمانة ، فإذا ما أضيف إلى ما تقدم أن للمذكور سجلاً حافلاً بالجزاءات على نحو ما هو ثابت بالأوراق .... فيكون الجزاء الحق لمثل هذا العامل هو الفصل من الخدمة " (١)

كما قضى بأن " .... إذا كان ماضى المتهم تشوبه شوائب فإن الأمر لا يدعو للتهاون معه ، طالما أن الجزاءات السابقة لم يكن لها أى أثر فى إصلاح ما أعوج من أمره . وإن استمرار العامل فى مزاوله الأعمال التجارية بالمخالفة للقانون الذى يحظر عليه مباشرة هذه الأعمال ورغم سابق مجازاته عنها ، من شأنه أن يستوجب تشديد العقوبة عليه " (٢)

وقضت فى حكم آخر بأن " ومن حيث أنه فيما يتعلق بالوجه الثانى من أوجه الطعن المتعلقة بعدم مناسبة الجزاء الموقع على المطعون ضده لجسامة المخالفة الثانية فى حقه ، والتي تمثلت فى التعدى على رئيس القطاع القانونى بالشركة والاستهزاء به وتهديده بعبارات تحمل معنى الإهانة الاستهزاء ، فإنه ولئن كان تحقيق غايات التأديب من زجر وردع وتقويم وإصلاح يقتضى أن يكون الجزاء مناسب للمخالفة فلا يشوبه غلو أو إفراط يتحرف به عن أهدافه ، فإنه يجب كذلك ألا يتسم الجزاء باللين والرافة والتفريط الذى يحول دون الردع والزجر ويؤدى إلى التسبب والفوضى وعدم الانضباط ويشجع على ارتكاب المخالفات ويضر بالعمل .

ولذلك فإن تقدير الجزاء لا يخضع لأهواء سلطة التأديب ، وإنما يتعين عند تقديره مراعاة التدرج فى العقاب وجسامة المخالفة وخطورتها والظروف والملابسات التى وقعت فى ظلها ، ولما كان الثابت أن المطعون ضده قد أهان رئيسه فى العمل واستهزأ به فإنه يستحق جزاء يفوق ما قدره الحكم المطعون فيه ، ولذلك يتعين إلغاء هذا الحكم فيما قضى به من معاقبة المطعون ضده بخصم ثلاثة أيام من راتبه والقضاء بمعاقبته بتأجيل موعد الغلاوة الدورية لمدة ثلاثة شهور " (٣)

كما انتهت فى حكم آخر إلى تأييد حكم المحكمة التأديبية فيما يتعلق بثبوت المخالفات المنسوبة للطاعن ، إلا أنها أرادت إن الحكم قد اتسم بالتفريط فى العقاب مما يستوجب تشديده على

(١) حكمها فى الطعن رقم ٤١٠ لسنة ١٥ ق ، جلسة ١٩٧٢/١/١٩ ، مجموعة مبادئ الخمسة عشر عاماً ١٩٦٥ / ١٩٨٠ ، الجزء الثانى ، ص ١٧٠٤ ؛ وفى ذات الاتجاه حكمها فى الطعن رقم ٨٧٩ لسنة ٢٠ ق ، جلسة ١٩٨٠/١/١٢ ، ذات المرجع ، ص ١٦٩٩ .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١١٨٧ لسنة ٢٨ ق ، جلسة ١٩٨٦/٤/١٥ ، موسوعة التأديب وطرق الطعن فى الأحكام أمام المحكمة الإدارية العليا ، الدكتور / خميس السيد إسماعيل ، دار الطباعة الحديثة بالقاهرة ، طبعة ١٩٩٤ ، ص ٤٣٨ .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٢٠٤٠ لسنة ٣٩ ق ، جلسة ١٩٩٧/٥/٢٧ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثانى والأربعون ، ص ٧٠١ .

النحو الذى يتناسب مع جسامة المخالفات ، فقصت بأنه " ... ومن حيث أنه فى مجال ثبوت المخالفات المنسوبة للطاعن والتي بنى عليها القرار المطعون فيه فإن هذه المحكمة تشاطر الحكم المطعون فيه فيما انتهى إليه فى هذا المجال وتطمئن إلى قضائه لإبتناؤه على أسبابه السانعة ، بيد أن هذه المحكمة لا تسلم بما خلص إليه الحكم المطعون فيه من جزاء أوقعته على العامل الطاعن وترى أن هذا الجزاء لا يتناسب مع ما نسب للعامل المذكور من مخالفات تنم جسامة المخالفات وإخلال صارخ بالتعليمات وبواجباته الوظيفية فما نجم عنها أضرار جسيمة بأموال البنك على نحو يتعين معه أخذ المذكور بالشدة الواجبة وترى هذه المحكمة فى ضوء ذلك مجازاة العامل المذكور بالوقف عن العمل لمدة أربعة أشهر مع صرف نصف الأجر بما يتفق مع ما نسب إليه صدقا عدلا ويتسق مع الجزاءات التى أوقعتها المحكمة التأديبية على أقرانه .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه فى مجال تقدير الجزاء قد خلص إلى خلاف ما تقدم فأبىه يكون جديرا بالإلغاء والقضاء مجددا فى الطعن التأديبي رقم ١٨٧ لسنة ٣٩ ق تأديبية الإسكندرية بإلغاء القرار المطعون فيه بمجازاة المطعون ضده ..... بالوقف عن العمل لمدة أربعة أشهر مع صرف نصف الأجر " (١)

ومن جانب آخر فلئن كانت أحكام المحكمة الإدارية العليا فى مجال الرقابة على التفريط فى العقاب أتمت بالندرة الشديدة فإن تلك الندرة تزداد فى نطاق مجالس التأديب ، حيث لم يعثر الباحث إلا على حكم وحيد كادت فيه هذه المحكمة أن تشدد العقوبة التى وقعها مجلس التأديب ، ولم يمنعها من ذلك إلا تقيدها بقاعدة ألا يضار الطاعن بطعنه إذ إن الطعن كان مقاماً من المحال . ووجيز واقعات الطعن تخلص فى أن مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات قرر مجازاة الدكتور / ..... بعقوبة اللوم مع تأخير العلاوة المستحقة ، لما ثبت فى حقه من عدم الأمانة العلمية لقيامه بنقل رسالته للماجستير من الرسالة الخاصة بالدكتور / ..... نقلا حرفياً لا يدخل بحال من الأحوال فى النطاق المسموح به علمياً .

وإذ لم يرتض المحال ذلك القرار فطعن فيه أمام المحكمة الإدارية العليا لعدة أسباب كان من ضمنها الغلو فى تقدير الجزاء ، وهو ما انتهت المحكمة فى شأنه إلى أنه " ..... وفيما نعه الطاعن من الغلو فى تقدير الجزاء فإن ذلك الوجه لا يقوم إلا فى حالة عدم التناسب الظاهر بين الجزاء المقضي به وبين درجة خطورة الذنب الإدارى الثابت فى حق العامل منظوراً إليه فى ضوء الظروف المحيطة بالواقعة . ولما كان البين أن المخالفة المسندة إلى الطاعن والتى ثبتت فى حقه تنطوى على الإخلال الجسيم بواجب الأمانة العلمية وهو من أخص واجباته الوظيفية ، والتى تفرض عليه السعى لإنتاج البحوث المبتكرة بدلاً من التعدى على إنتاج غيره دون وجه حق . وبالتالي فإن ما ثبت فى حقه يشكل خطورة بالغة مما كان يحتمل معه جزاء أشد ، أما وقد اكتفى مجلس التأديب بذلك الجزاء وإنه لا يصح أن يضار الطاعن بطعنه ، ومن ثم فإن هذا الوجه من أوجه الطعن يكون منعدم الأساس القانونى السليم " (٢)

ويبين من حيثيات ذلك الحكم أن المحكمة الإدارية العليا ارتأت عدم تناسب العقوبة التى أنتهى إليها مجلس التأديب مع المخالفة الثابتة فى حق الطاعن بالنظر إلى جسامتها، حيث أنتهك أولى واجباته كأستاذ جامعى يفترض به أن يكون مثلاً يحتذى به محافظاً على أمانة العلم والعلماء ، إلا أنه تنكب عن ذلك ونسب لنفسه جهد غيره فكان يستحق عقوبة أشد من تلك التى أنتهى إليها مجلس التأديب والتى جاءت مغرقة فى اللين مفرطة فى الشفقة على نحو لا يتناسب مع جسامة المخالفة

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٦٣٦٠ لسنة ٤٤ ق ، جلسة ٢٧/١١/٢٠٠٤ ، غير منشور .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٨٣٦٨ لسنة ٤٤ ق ، جلسة ١٥/٤/٢٠٠١ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ١٤٢٩ .

المرتكبة . ولم يحل بين المحكمة وبين تشديد العقاب وجعله بالقدر الملائم للمخالفة الثابتة في حق الطاعن إلا كون الطعن المطروح أمامها مقاماً من مرتكب المخالفة منفرداً ولم تتقدم الجامعة بثمة طعن عليه ، وإزاء ذلك لم تجد المحكمة ثمة مجال لتشديد العقاب إلزاماً منها بالقاعدة المستقرة { لا يضار الطاعن بطعنه } ، بيد أنه لو كانت الجامعة قد طعنت في قرار مجلس التأديب لكان للمحكمة الإدارية العليا شأن آخر حيال ذلك القرار (١)

وإذا كان من أوليات العملية التأديبية القويمة تحقيق الموازنة بين فاعلية الإدارة وكفالة الضمان للعاملين ، فإن المحكمة الإدارية العليا تكون قد حققت هذا الهدف برقابتها على مدى التناسب بين العقوبة الموقعة ودرجة جسامة المخالفة المرتكبة وفقاً لنظرية الغلو التي أرست قواعدها بحكمها الصادر في ١٩٦١/١١/١١ . فإعمال هذه الرقابة على التشدد في اختيار العقوبة يكفل الضمان للعاملين ضد تعسف السلطة التأديبية ضدهم ، وحمايتهم من عدم الدقة في اختيار العقوبة المناسبة للمخالفة المرتكبة وذلك أيأ كان السلطة التأديبية . ومن جانب آخر فإن الرقابة على التفريط في العقاب عن طريق اختيار جزاء مخفف لا يتناسب مطلقاً مع المخالفة المرتكبة وما اتسمت به من جسامة ، يحقق عنصر فاعلية الإدارة ويضمن انتظام عمل المرفق العام على النحو المنشود .

وقد كانت الاعتبارات المتقدمة تحت بصر المحكمة الإدارية العليا في حكمها الصادر في ١٩٦١/١١/١١ ، والذي أوردت في أسبابه أن " .. ركوب متن الشطط في القسوة يؤدي إلى إحجام عمال المرافق العامة عن حمل المسؤولية خشية التعرض لهذه القسوة الممعة في الشدة ، والإفراط المسرف في الشفقة يؤدي إلى استهانتهم بإداء واجباتهم طمعاً في هذه الشفقة المفرطة في اللين ، فكل من طرفي النقيض لا يؤمن انتظام سير المرافق العامة وبالتالي يتعارض مع الهدف الذي يرمى إليه التأديب " (٢)

الأمر الذي يكشف بجلاء عن تفهم المحكمة الإدارية العليا لطبيعة دورها في الرقابة على التناسب وأهمية هذه الرقابة ، وعزمها على الرقابة على الغلو من زوايا الإفراط والتفريط لتحقيق انتظام المرفق العام .

وإذا كان قضاء المحكمة الإدارية العليا في الرقابة على الإفراط في العقاب قد تواتر منذ أرست مبدأ الرقابة على الغلو ، فإنه لم تسنح لها الفرصة في إعمال رقابتها على التفريط في العقاب إلا بعد فترة طويلة من بداية رقابتها على الغلو ، وذلك في حكمها الصادر بجلسة ١٩٧٢/٣/١١ والذي يعد أول أحكامها في هذا المجال (٣) . وبهذه الصورة من صور الرقابة على التناسب في المجال التأديبي ، فإن المحكمة الإدارية العليا تكون قد دعمت انتظام عمل المرفق العام على أفضل وجه بكفالتها للموازنة بين الفاعلية والضمان .

(١) ومن الجدير بالذكر أن المحكمة الإدارية العليا انتهت في ذلك الطعن إلى إلغاء العقوبة التي قررها مجلس التأديب وهي اللوم مع تأخير العلاوة المستحقة لمدة سنتين ، وقضت بمعاقبة الطاعن بعقوبة اللوم مع تأخير العلاوة المستحقة لمدة سنة . باعتبار أن العقوبة الأولى تخرج عن نطاق العقوبات المنصوص عليها في المادة ٣/٧٢ من قانون تنظيم الجامعات ، الأمر الذي يصممها بعيب عدم المشروعية ويستوجب القضاء بإلغائها لعدم المشروعية وليس للغلو ، فذلك القرار - كما ورد بحديثيات الحكم - كان متسماً بالتفريط في العقاب لعدم تناسب العقوبة مع جسامة المخالفة المرتكبة .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٥٦٣ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٦١/١١/١١ ، مجموعة مبادئ السنة السابعة ، ص ٢٧ وما بعدها .

(٣) حكمها في الطعن رقم ٨١١ لسنة ١٣ ق ، جلسة ١٩٧٢/٣/١١ ، غير منشور ؛ راجع تعليق الدكتور / محمد ميرغني خيرى على هذا الحكم بعنوان المغالاة في التساهل ( التفريط في العقاب ) ، مجلة العلوم الإدارية ، سبق الإشارة إليه ، ص ١٦٧ وما بعدها .

### المطلب الثالث

#### موقف الفقه المصرى من الرقابة القضائية على

##### التناسب فى المجال التأديبى

أرست المحكمة الإدارية العليا بحكمها الصادر فى ١١/١١/١٩٦١ حجر الزاوية فى رقابتها على التناسب بين العقوبة والمخالفة فى المجال التأديبى ، وأعقب ذلك قضاء مطرد لها فى هذا المجال . وقد أثار القضاء المتقدم جدلاً فقهيًا قويا بين الشراح ، حيث انقسموا ما بين مؤيد ومعارض لموقف المحكمة الإدارية العليا ، ويعرض الباحث فيما يلى لرأى كل فريق منهم وسنده فيما ذهب إليه وذلك فى فرعين متتاليين :

الفرع الأول : الفقه المعارض لنظرية الغلو .

الفرع الثانى : الفقه المؤيد لنظرية الغلو .

#### الفرع الأول

##### الفقه المعارض لنظرية الغلو

اتجه جانب من الفقه إلى انتقاد موقف المحكمة الإدارية العليا من فرض رقابتها على مدى ملائمة اختيار السلطة التأديبية للعقوبة وتناسبها مع المخالفة المرتكبة ، إذ أن ذلك هو مما يدخل فى المجال التقديرى للسلطة المختصة بالتأديب وينأى عن رقابة القضاء . ويتزعم ذلك الاتجاه العميد الدكتور / سليمان الطماوى <sup>(١)</sup> لعدة أسباب يمكن إجمالها فيما يلى :

١ - إن هذا القضاء يعتبر مداً للرقابة القضائية إلى نطاق السلطة التقديرية الواجب تركها إلى الإدارة . ويجب أن تقتصر الرقابة القضائية فى هذا المجال على الحدود الخارجية للسلطة التقديرية للتأكد من أن الإدارة قد وضعت نفسها فى أحسن الظروف التي تمكنها من ممارستها . وأيضاً لرقابة ركن الغاية فيها بحيث يتأكد القضاء من أن الإدارة لم تهدف عند ممارستها لهذه السلطة إلى تحقيق غاية أخرى غير التي حددها المشرع ، أي رقابة الانحراف فى استعمال السلطة بمعناه الدقيق .

٢ - إنه عند النظر إلى تحديد مدى الرقابة القضائية على أعمال الإدارة يجب التوفيق بين اعتبارين متناقضين : أولهما ضمان حقوق الأفراد وهو ما يقتضى التوسع فى مد الرقابة القضائية إلى أدق تفصيلات العمل الإدارى ، وثانيهما مراعاة فعالية الإدارة والتي تقتضى أن يترك لها قدر كبير من الحرية تمارسها بغير رقابة من القضاء ، وفي مجال التأديب يجب أن توضع فعالية الإدارة فى المقام الأول ومسلك المحكمة الإدارية العليا فى قضاء الغلو يناقض هذه القاعدة .

٣ - إن الترجمة الصحيحة أو التسمية الفنية لعيب الغلو هي " التعسف أو الانحراف " ، أو أن تسمية الغلو هي " البديل " عن كلمة التعسف أو الانحراف ، ومادام الأمر كذلك فإن تغيير التسمية

(١) مؤلف سيادته قضاء التأديب ، مرجع سابق ، ص ٦٦٢ وما بعدها ؛ ، وقد أجمل هذه الأسانيد كل من الدكتور / محمد مير غنى خيرى ، نظرية التعسف فى استعمال الحقوق الإدارية ، مرجع سابق ، ص ٦٦٧ وما بعدها ؛ وكذلك الدكتور / محمود سلامة جبر ، نظرية الغلط البين فى التقدير فى قضاء الإلغاء ، مرجع سابق ، ص ٥٢٧ وما بعدها .

لا يغير من جوهر الأمور شيئاً فلا يجب أن يبيح للقضاء أكثر مما يستباح له في رقابة عيب الانحراف .

٤ - إن النصوص القانونية لا تسمح بهذه الرقابة ذلك أن من طبيعة النظام التأديبي أن التأديب لا يخضع لقاعدة " لا جريمة ولا عقوبة إلا بنص " خلافاً لما هو مقرر في المجال الجنائي ، وإنما اكتفى المشرع بتحديد نوع العقوبات الجائز توقيعها وترك للسلطة التأديبية أن تحدد - تحت إشراف القضاء - مدى كون أي فعل يرتكبه الموظف إخلالاً بواجبات الوظيفة وبالتالي جريمة تأديبية ، وتختار لها العقوبة المناسبة من بين العقوبات التي سبق للمشرع تحديدها ، وسلطتها في هذا الاختيار من قبيل السلطة التقديرية التي لا يجوز للقضاء رقابتها إلا في حدود فكرة الانحراف في استعمال السلطة ، أي إذا استهدفت الإدارة أن تحقق بسلطتها التأديبية غاية أخرى غير الغاية المقصودة من التأديب .

٥ - إن الإدارة ورجالها العاملين هم وحدهم القادرون على تقدير مدى خطورة الأفعال التأديبية وما ينجم عنها من إضرار بمصلحة العمل ، وهذا يجعلهم الأقدر أيضاً على وزن الجزاء المناسب لهذه الأفعال . وأنه إذا كان مقبولا للمحاكم التأديبية أن تساهم في تقدير الجرائم التأديبية واختيار الجزاءات المناسبة لها بسبب وجود واحد من أعضائها من رجال الإدارة العاملين ، ويستطيع عند الضرورة أن يبصر العضوين الآخرين وهم من أعضاء السلطة القضائية ، فلا يجوز للمحكمة الإدارية العليا أن تقوم بنفس العمل ذلك أن جميع أعضائها هم من القضاة البعيدين عن الإدارة العامة ، وما قد يبدو للقضاء حيناً قد تراه الإدارة - لسبب أو لآخر - خطيراً لأنه يمثل ظاهرة معينة .

٦ - إن المحكمة الإدارية العليا لم توفق في بعض التقديرات التي أجرتها وأحلتها محل تقدير الإدارة أو المحكمة التأديبية . ومن ذلك مثلاً أنها جعلت من تفاهة الآثار التي ترتبت على المخالفة سبباً لتخفيف العقوبة الموقعة ، وهذا أمر خطير وكان الواجب النظر إلى المخالفة ذاتها . لأن العقوبة لا توجه إلى المخطئ وحده بل إلى غيره من الموظفين الذين قد يسببون على خطاه . وبالمثل فإن المحكمة تجعل ظرفاً مخففاً أن يرد الموظف المختلس المبالغ المختلسة ، وهذا ما يشجع الموظفين على الاختلاس على أن يردوا المبالغ كلها أو بعضها إذا اكتشف أمرهم .

كما يؤيد الدكتور / السيد محمد إبراهيم هذا المذهب وذلك تأسيساً على أن القرار التأديبي يكون سليماً في كافة الأحوال ، متى كانت المخالفة ثابتة والعقوبة الموقعة تدرج في عداد العقوبات المقررة قانوناً ولو أتمت بالغلو وعدم التناسب مع المخالفة . إذ أن الشدة في الجزاء لا تنفي تحقق الغرض الموضوعي منه - وهو التأديب - بمجرد مجازاة الموظف المخطئ ، وبالرغم من التسليم بإمكانية تحقيق هذا الغرض الموضوعي بشكل أفضل فيما لو تم انتقاء عقوبة أدنى ، إلا أن هذا لا ينال من سلامة القرار التأديبي وتحقق الغرض الموضوعي منه . فليس بشرط أن يتحقق ذلك الغرض بصورة أو درجة معينة ، وتبعاً لذلك فإن رقابة المحكمة الإدارية العليا على عنصر التناسب في المجال التأديبي يخرجها على حدود الرقابة القانونية على ركني السبب والغرض وهو أمر محل نظر (١) .

(١) مقال سيادته بعنوان : الرقابة القضائية على ملائمة القرارات التأديبية ، مرجع سابق ، ص ٢٦٥ وما بعدها . وفي ذات الاتجاه الفقيه الدكتور / مليكة الصروخ ، ص ٣٤٠ ؛ وأيضاً الدكتور / علي جمعة محارب ، مرجع سابق ، ص ٥٢٧ .

## الفرع الثاني

### الفقه المؤيد لنظرية الغلو

اتجه غالبية الفقه المصري<sup>(١)</sup> - بحق - فى شبه إجماع إلى تأييد مذهب المحكمة الإدارية العليا فى رقابتها على التناسب بين الجزاء والمخالفة فى المجال التأديبي ، وسندهم فى ذلك ما يلى :

١ - أن إعمال تلك الرقابة يعد ضماناً قوياً لعدم قيام السلطة التأديبية بالإفراط أو التفريط فى العقوبات الموقعة على الموظفين ، فكلهما لا يحقق الصالح العام والمتمثل فى الموازنة بين عنصرى الفاعلية والضمنان .

٢ - أن التدرج التشريعى فى الجزاءات التأديبية قصد به أن يقاس الجزاء بما يثبت من مخالفات ، فإذا تبين أن القرار التأديبي بنى على عدم الملازمة الظاهرة بين التهمة والعقاب فإنه يقع مخالفاً للقانون متعين الإبطال<sup>(٢)</sup> .

٣ - الرقابة القضائية على التناسب فى المجال التأديبي لا تقل فى الأهمية عن الرقابة على دستورية القوانين الذى كان لمحكمة القضاء الإدارى فضل ابتداعها<sup>(٣)</sup> .

٤ - أن تقدير دخول الجزاء التأديبي فى منطقة السلطة التقديرية للإدارة لا يعنى بالضرورة أن تنحسر عنها رقابة القضاء ، فهذه السلطة المنوطة بها ليست سلطة مطلقة بل يجب أن تقدر بقدرها<sup>(٤)</sup> . فالأصل أن هناك حدوداً لسلوك الإدارة - أياً كانت الحرية التى تتمتع بها - ويعد تجاوزها خروجاً منها على دائرة المشروعية ، ويتعين على القاضى الإدارى التدخل لإزالة هذا العوار وتوجيه نشاط الإدارة لرده إلى النحو الذى يبقيه فى نطاق المشروعية وسيادة القانون .

وقد وصف أستاذنا الدكتور / إبراهيم عبد العزيز شبحاً مبدأ التناسب بين العقوبة والمخالفة بأنه من أهم الضمانات المقررة للموظف العام والمستمدة من المبادئ العامة للقانون ، ومن ثم فإنه يتعين على السلطة التأديبية عند ممارسة سلطاتها التقديرية فى اختيار العقوبة أن تراعى التناسب والتوازن بينها وبين المخالفة المرتكبة . بحسبان إن الهدف الأساسى من نظام التأديب هو ضمان مراعاة هذا التناسب حرصاً على توفير الثقة اللازمة بين الإدارة والعاملين فيها<sup>(٥)</sup> .

ويرى الباحث أن الرقابة القضائية على التناسب فى المجال التأديبي تستهدف الوقوف على مدى مشروعية الهدف الذى ابتغته السلطة التأديبية ، بما لا يشكل أدنى مساس بفاعلية الإدارة ، بل إنه

(١) الدكتور / مصطفى عفيفى ، فلسفة العقوبة التأديبية وأهدافها ، مرجع سابق ، ص ٢٠٣ ؛ وكذلك مؤلف سيادته: السلطة التأديبية بين الفاعلية والضمنان ، مرجع سابق ، ص ٦٧ وما بعدها ؛ الدكتور / عبد الفتاح عبد الحليم ، الضمانات التأديبية فى الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ٤٦٣ وما بعدها ؛ الدكتور / فهمى عزت ، سلطة التأديب بين الإدارة والقضاء ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس ، عام ١٩٨٠ ، ص ٩٢ وما بعدها ؛ الدكتور / محمد فريد سيد ، مرجع سابق ، ص ١٨٣ ؛ الدكتور / محمد سيد أحمد ، مرجع سابق ، ص ٤٩٩ ؛ الدكتور / محمود سلامة جبر ، مرجع سابق ، ص ٥٣٧ ؛ الدكتور / محمد ميرغنى خيرى ، المغالاة فى التساهل ، مقال بمجلة العلوم الإدارية ، العدد الثانى ، السنة السادسة عشر ، أبريل ١٩٧٤ ، ص ١٧٥ وما بعدها . الدكتور / محمد مصطفى حسن ، اتجاهات جديدة فى قضاء المحكمة الإدارية العليا فى مجال التأديب ، مجلة العلوم الإدارية ، السنة الحادية والعشرون ، العدد الأول ، يونيو ١٩٧٩ .

(٢) الدكتور / فؤاد العطار ، القضاء الإدارى ، مرجع سابق ، ص ٨٤٥ .

(٣) الدكتور / عبد الفتاح حسن ، التأديب فى الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ٢٨٢ .

(٤) الدكتور / محمد ميرغنى خيرى ، المغالاة فى التساهل ، مرجع سابق ، ص ١٧٥ .

(٥) أستاذنا الدكتور / إبراهيم عبد العزيز شبحاً ، أصول القانون الإدارى ، مؤلف بالإشتراك مع الدكتور / سامى جمال الدين ، بدون اسم الناشر ، عام ٢٠٠٢ ، ص

يحق الصالح العام من خلال الموازنة بين فاعليات الإدارة و ضمانات الموظفين أو ما يمكن أن نطلق عليه الموازنة بين المنافع والمضار ، ولا يخفى أهمية الرقابة القضائية فى ذلك المجال لتحقيق العدالة المطلقة وإعلاء مبدأ المشروعية .

ومن جانب آخر فقد لقي القضاء المتقدم تأييد المحكمة الدستورية فاستخدمت هذه النظرية فى أحد أحكامها دون أن تذكر اسمها صراحة ، حيث اتجهت إلى التأكيد على أهمية وحكمة التدرج التشريعى فى بيان العقوبات التى تملك السلطة المختصة توقيعها فقضت بأن " ..... الأصل فى العقوبة هو تفريدها لا تعميمها وأن تقرير استثناء من هذا الأصل أياً كانت الأغراض التى يتوخاها ، مؤداه أن المذنبين جميعاً تتوافق ظروفهم وأن عقوبتهم بالتالى يجب أن تكون واحدة لا تغاير فيها . وهو ما يعنى إيقاع الجزاء فى غير ضرورة بما يفقد العقوبة تناسبها مع وزن الجريمة وملابساتها ، وبما يقيد الحرية الشخصية دون مقتضى " (١) .

وفى أحكام أخرى أكدت المحكمة الدستورية العليا على اعتناقها لنظرية الغلو الذى أرسى القضاء الإدارى ومن بعده المحكمة الإدارية العليا لبناته الأولى ، حيث قضت بأن " ... الأصل فى الجزاء جنائياً أم تأديبياً أم مالياً هو أن يكون متناسباً مع الأفعال التى نهى عنها الشارع ومتدرجاً تبعاً لجسامتها ، فلا يجوز أن يكون غلواً أو إفراطاً ... " (٢) .

وهو ما أكدته فى حكم آخر قضت فيه بأن (٣) " إن فكرة الجزاء - جنائياً كان أم تأديبياً أو مدنياً - تعنى مجاوزة الحدود التى يجوز التسامح فيها ، وكلما كان الجزاء مقررأ لضرورة ، ومتناسباً مع الأفعال التى أثمها المشرع أو منعها ، متصاعداً مع خطورتها لا يجوز أن يكون خطلاً ، ولا فاسداً مخبياً . بل ينبغى أن يوازن المشرع قبل تقريره بين الأفعال التى يجوز أن يتصل بها وأن يقدر لكل حالة لبوسها ، فلا يتخذ من النصوص القانونية ما تظهر فيه مكامن مثالبها ، بل يبتغيها أسلوباً لتقويم أوضاع خاطئة وتصحيحها " .

ولعل من أبرز التعليقات الفقهية على قضاء الغلو ما انتهى إليه الدكتور / محمد جودت الملط من أن " المحكمة الإدارية العليا بهذا القضاء قد وضعت شعلة مضيئة فى طريق الحق والعدل ، وزينت بهذا الحكم صدر قضائنا الإدارى " (٤) .

كما وصفه أستاذنا الدكتور/ إبراهيم شيجا بأنه " ... يمثل تطوراً ملحوظاً فى قضاء مجلس الدولة المصرى فى شأن بسط رقابة الملائمة فى تقدير العقوبة - فى القضايا التأديبية - من حيث مدى تناسبها مع الخطأ المرتكب ، وذلك بعد أن كانت رقابته تقتصر على بحث تحقق السبب أو الحالة الواقعية أو القانونية وصحة الوصف القانونى لها " (٥) .

ويرى الباحث أنه متى كان الأصل المقرر هو كون جميع الإجراءات التأديبية - بما فيها مرحلتى التحقيق والاتهام - محاطة بسياج من الضمانات التى تكفل حماية الموظفين من تعسف السلطة

(١) حكمها فى الدعوى رقم ٦٤ لسنة ١٩ ق دستورية ، جلسة ١٩٩٨/٥/٩ ، الجريدة الرسمية ، العدد ٢١ فى ١٩٩٨/٥/٢١ .

(٢) حكمها فى الدعوى رقم ٣٣ لسنة ١٦ ق دستورية ، جلسة ١٩٩٦/٢/٣ ، الجريدة الرسمية ، العدد ٧ مكرر (أ) فى ١٩٩٦/٢/١٧ .

(٣) حكمها فى الدعوى رقم ١٥٢ لسنة ١٨ ق دستورية ، جلسة ١٩٩٨/٦/٦ ، الجريدة الرسمية ، العدد ٢٥ تابع فى ١٩٩٨/٦/١٨ .

(٤) المسئولية التأديبية للموظف العام ، مرجع سابق ، ص ٤١٧ .

(٥) أستاذنا الدكتور/ إبراهيم عبد العزيز شيجا ، القضاء الإدارى ، بدون أسم الناشر ، عام ٢٠٠١ ، ص ١٥٧ .



التأديبية ، ومن ثم فإنه لا يجوز تجريد الموظف من هذه الضمانات عند أهم مرحلة من مراحل العملية التأديبية ، ألا وهي مرحلة اختيار السلطة التأديبية للعقوبة الموقعة من بين العقوبات المقررة قانوناً .

#### المطلب الرابع الرقابة على التناسب فى المجال التأديبى فى فرنسا

##### تمهيد

تعتبر السلطة التأديبية فى فرنسا أحد فروع السلطة الرئاسية التى تملك التعيين ، وهى تمارس اختصاصاتها بعد استشارة اللجان الإدارية المتوازنة Comissions administratives paritaires منعقدة بهيئة تأديبية ، وذلك باستثناء عقوبتى الإنذار L'avertissement واللوم Le blame حيث تملك السلطة التأديبية توقيعها دون استشارة هذه اللجان<sup>(١)</sup> .

وفىما يتعلق برجال القضاء La magistrature والتعليم L'enseignement فإنهم يخضعون لنظام تأديبى خاص بهم ، فبالنسبة للقضاة يختص بنظر مخالفاتهم المجلس الأعلى للقضاة ، وبالنسبة لأعضاء النيابة فىؤدى هذه المهمة وزير العدل بعد أخذ رأى لجنة تأديب النيابة. أما بالنسبة لرجال التعليم فيتولى أمر تأديبهم المجالس المتخصصة<sup>(٢)</sup> التى يمكن الطعن فى قراراتها بالاستئناف أمام المجلس الأعلى للتعليم الوطنى ، وفى جميع الأحوال يمكن الطعن فى القرارات التأديبية للطوائف المذكورة أمام مجلس الدولة<sup>(٣)</sup> . وبعد هذه اللمحة عن نظام التأديب فى فرنسا فإن العرض لموقف مجلس الدولة الفرنسى من رقابة التناسب فى المجال التأديبى ، والتى مارسها تحت مسمى الغلط البين فى التقدير Erreur manifeste d' appreciation سيكون على النحو التالى :

الفرع الأول : رقابة مجلس الدولة على التناسب فى المجال التأديبى قبل حكم Lebon ١٩٧٨ .

الفرع الثانى : رقابة مجلس الدولة على التناسب فى المجال التأديبى إعتباراً من حكم Lebon ١٩٧٨ .

الفرع الثالث : القاضى يقضى ولا يدير

الفرع الرابع : المقارنة بين نظريتى الغلو والغلط البين فى التقدير .

(1). Eliane Ayoub , op. cit., p. 255.

ولمزيد من التعمق فى شأن نظام التأديب فى فرنسا راجع :

Guy Braibant ,op. cit. p.386 et s ; Serge Salon, Jean-Charles Savignac , op. cit., p. 261 et s.

(2) André De Laubadère ,Traité élémentaire de droit administrative, Paris , 1966 , p. 225 .

(3) Serge Salon, Jean-Charles Savignac , op. cit. p. 281 et s .

## الفرع الأول

### رقابة مجلس الدولة على التناسب فى المجال التأديبى

قبل حكم Lebon ١٩٧٨

من المقرر إن التناسب يدور حول محورين أولهما : علاقة الشرعية واختيار الجزاء المناسب للمخالفة المرتكبة ، وثانيهما : الفوائد التى تعود على الجهة التى تطبق هذا المبدأ تفوق المضار التى تلحقها نتيجة لإغفاله .

#### أولاً : القضاء التقليدى لمجلس الدولة الفرنسى .

تواترت أحكام مجلس الدولة الفرنسى منذ إنشائه على رفض بسط رقابته على التناسب فى المجال التأديبى ، باعتبار أن اختيار العقوبة التأديبية من إطلاقات السلطة التأديبية ، ولا يخضع ذلك الاختيار لرقابة القضاء متى كان الجزاء الموقع يندرج فى عداد العقوبات المقررة . وذلك على سند من أن جهة الإدارة تعول على مصلحة المرفق العام والأسباب التى دعت الموظف لارتكاب المخالفة ، وهى كلها عوامل واعتبارات تكون بعيدة عن نظر القاضى بالرغم من أهميتها عند توقيع العقوبة التأديبية . فضلاً عن أن التقدير القضائى لمدى جسامة العقوبة ومدى تناسبها مع الوقائع تفود القاضى إلى أن يحل نفسه محل جهة الإدارة ، أو - على أقل تقدير - يسلبها حريتها فى تسيير العمل على النحو الذى يكفل انتظام واطراد المرفق العام .

وتبعاً لذلك فقد اقتصر دور مجلس الدولة - آنذاك - على مجرد التحقق من الوجود المادى للوقائع المنسوبة للموظف وصحة تكييفها القانونى ، والتحقق من اندراج العقوبة الموقعة ضمن لائحة العقوبات المقررة ، دون أن تمتد تلك الرقابة إلى تقدير جسامة الذنب المرتكب ومدى التناسب بينه وبين الجزاء الموقع على الموظف .

وهو ما أكدته مجلس الدولة فى عبارات قاطعة فى حكم Camino حيث انتهى إلى أنه " .... طبقاً لقانون ٨ يوليو ١٩٠٨ بشأن إجراءات وقف العمد وعزلهم فإنه { يجب أن تكون قرارات الوقف ومراسيم العزل مسببة } . ومن حيث أنه إذا كان مجلس الدولة لا يملك تقدير ملائمة التدابير المطعون فيها لتجاوز السلطة أمامه ، فله من جهة أن يتحقق من مادية الوقائع التى سببت هذه التدابير ، وله من ناحية أخرى فى حالة ثبوت الوقائع المذكورة أن يبحث ما إذا كان من شأنها قانوناً أن تصلح لتسبب تطبيق الجزاءات المنصوص عليها فى النص السابق ذكره " (١)

وقد تواتر قضاء مجلس الدولة الفرنسى على أن تناسب درجة الجزاء مع الوقائع لا تقبل المناقشة بطريق الطعن القضائى (٢) ، فتقدير العقوبة التأديبية ليس من طبيعته أن يكون موضوعاً

(1) C. E. , 14-1-1916 , Camino , Rec. , P. 15 . S. 1922.3.10 concl. Corneille ; R.D.P.

1917. 463.

فى تفصيلات هذا الحكم والملاحظات الفقهية عليه راجع الدكتور / أحمد يسرى ، مرجع سابق ، ص ص ١٦١ - ١٦٢ .

(2) C.E. , 12-3-1958 , Acipuaiva , R. D. P. , 1958 , p. 156 .

للطعن القضائي<sup>(١)</sup> ، فلا يظهر أن مجلس الدولة يراقب أهمية الجزاء الموقع بمعرفة السلطة الإدارية في علاقته بالوقائع المعاقب عليها<sup>(٢)</sup> ، فالقاضي لا يناقش اختيار السلطة التأديبية للجزاء<sup>(٣)</sup> .

وبوجه عام فإن أحكام مجلس الدولة الفرنسي قد تواترت على عدم الرقابة على تقدير جسامته الجزاء التأديبي ومدى ملاءمته للمخالفة المرتكبة ، واقتصر رقيبته في هذا المجال على التحقق من مادية الوقائع واندرج العقوبة في إطار الحدين الأقصى والأدنى للعقوبات المقررة قانوناً<sup>(٤)</sup> .

ومرد الاتجاه المتقدم لمجلس الدولة الفرنسي هو أن أعمال هذه الرقابة يتعارض مع ما يجب أن يكون للإدارة من سلطة في تقدير الظروف المشددة أو المخففة والتي تكون عادة مصاحبة للوقائع المشكلة لتلك المخالفات . فالإدارة بإمكانها في واقع الأمر أن تضع في حساباتها عند توقيع الجزاء التأديبي عناصر غير قانونية يصعب على القاضي تقدير مدى أهميتها بحكم كونه بعيداً عن الظروف التي تحيط بالمرفق ، والتي تكون قد دفعت بالموظف إلى ارتكاب الفعل الآثم ، مما قد يجعل تقدير القاضي لهذا الجزاء في أحيان كثيرة غير ملائم في حقيقته وواقع الحال الذي كان عليه الموظف صاحب الشأن .

#### ثانياً : اتجاه بعض الأحكام لرقابة التناسب في المجال التأديبي .

بالرغم من استقرار أحكام مجلس الدولة على عدم رقابة التناسب في المجال التأديبي ، وهو ما عبرت عنه في عبارات قاطعة على النحو السالف بيانه ، إلا أن عدداً محدوداً من الأحكام قد غاير ذلك الاتجاه وراقبت مدى جسامته العقوبة وتناسبها مع المخالفة .

ففي قضية Motenk ألغى مجلس الدولة قرار فصله مع حقه في التعويض استناداً إلى أن ذلك القرار لم يكن قائماً على وقائع جسيمة متصلة بالوظيفة تبرر اتخاذها<sup>(٥)</sup> . وهو ذات ما قضى به أيضاً في قضية Molinkier<sup>(٦)</sup> .

وفي قضية Rainier قرر مجلس الدولة أن قرار عزل المدعى من وظيفته كسكرتير للعمدة جاء مسبباً بوقائع ليست في مجموعها على طابع من الجسامته على النحو الذي يبرر قرار العزل ، وحكم بإلغاء القرار مع أحقيته في التعويض<sup>(٧)</sup> .

وهو ذات ما قضى به أيضاً في قضية Cheffat ، والتي تخلص وقائعها في أن المدعى طلب إلغاء القرار الضمني للمجلس البلدي بعدم الرد على طلبه بالتعويض عن فصله التعسفي من

(1) C.E ., 12-5-1911, Berges , Rec., P. 578 . “ L'appréciation des peins disciplinaires n'est pas de nature a faire l'object d'un debat par la voie contentieuse “ .

(2) C.E., 16-7-1946 , Bensmain Ghalem Ben Hadi , Rec ., P . 319 . “ Il n'appartient par au conseil d'etat statuant au contentieux d'apprécier si l'importance de la santetion prise par l'autorité administrative est en rapport avec les faites qui l'ont “ .

(3) C.E ., 15-10-1954 ., Soc Fin de France , Rec., P . 360 . “ Le Choix de la sanction ne saurait etre discuté devant le juge “ .

(4) C.E ., 10-1- 1969 , Meler , Rec ., P . 24 ; C.E ., 28 - 4- 1976 , Gorin , Rec.,, P . 975 . C.E., 5-4-1944, guignard , Rec., p, 110 ; C.E., 8-4-1949 , R.N.Phalipon , Rec., p, 172

(5) C. E ., 12-2-1929 , Montenk , R . D . P . , 1929 , p. 365 .

(6) C.E ., 24 - 4 - 1929 , Molinkier , Rec ., p. 405 .

(7) C. E ., 12- 6- 1929 , Rainier , Rec .,p . 571 .

وظيفته كسكرتير للعمدة ، وتأسس الحكم على أن الوقائع التي ارتكبها لم تكن على درجة من الجسامة التي تبرر عزله (١).

وفى قضية Kopackis طلب وزير البريد والمواصلات إلغاء حكم المحكمة الإدارية القاضي بإلغاء قرار المدير الإقليمي للبريد بتوقيع عقوبة الإنذار على المدعى . وقد أثبت هذا الحكم قيام المدعى بارتكاب أخطاء نتج عنها الإضرار بالمرفق بالإضافة ارتكابه بعض المخالفات ، وقد رفض المجلس طلب المدعى بإلغاء الحكم لما استظهره من قيام تطابق بين الجزاء الموقع والخطأ المرتكب (٢).

وبالرغم من ذلك ، فإنه لا يمكن اعتبار هذه الأحكام تمثل اتجاهاً عاماً نحو عدول مجلس الدولة عن اتجاهه التقليدي بعدم رقابته على التناسب بين العقوبة والمخالفة في المجال التأديبي ، وذلك نظراً لندرته النسبية ، وعدم استقرار فكرة الرقابة في سائر الأحكام المعاصرة لها ، وغاية الأمر أنه يمكن اعتبار هذه الأحكام البدايات الأولى لبزوغ اتجاه مجلس الدولة الفرنسي نحو رقابة التناسب في المجال التأديبي المعبر عنها بالغلط البين في التقدير .

### ثالثاً : موقف الفقه من الاتجاه التقليدي لقضاء مجلس الدولة .

تعرض قضاء مجلس الدولة الراض - كأصل عام - لإعمال رقابته على التناسب بين العقوبة التأديبية والمخالفة المرتكبة إلى النقد الفقهي (٣) ، الذي رأى عدم جواز إطلاق حرية السلطة التأديبية في اختيار العقوبة دون معقب عليها ، ودون أن تقتيد في ذلك إلا بكونها تدرج في عداد العقوبات المقررة قانوناً وبصرف النظر عن مدى تناسبها مع المخالفة . إذ يمكن للسلطة المختصة فصل الموظف في حالة ارتكابه مخالفة بسيطة ، ولا يمكن لمجلس الدولة التعقيب على ذلك الاختيار بالرغم من أن جميع الإجراءات التأديبية مشمولة بالضمان كأصل عام .

وبعد الحكم الصادر في قضية Chevreau (٤) أحد أهم نقاط تحول قضاء مجلس الدولة نحو هجر القضاء التقليدي الراض لرقابة التناسب في المجال التأديبي ، وذلك نظراً لما أثاره مفوض الحكومة Kahn من المطالبة بتطبيق نظرية الغلط البين في هذا المجال . حيث قرر المفوض أنه يكون من الظلم طرد موظف من الخدمة لارتكابه خطأ عرضياً ، واقترح على مجلس الدولة التمييز بين الأخطاء التأديبية الجسيمة والأخطاء البسيطة ، حيث أن الأولى فقط يكون من طبيعتها تبرير الاستبعاد من الخدمة ، وانتهى إلى وجوب تطبيق فكرة الغلط البين في التقدير لإلغاء الجزاء التأديبي متى اتسم بعدم التناسب الواضح مع المخالفة المرتكبة .

وتخلص وقائع القضية في أن الأنسة Chevreau الممرضة بالمستشفى المركزي للإسعاف العام بباريس ، عاملت إحدى نزيلات المستشفى بقدر من القسوة ، فقام مدير القسم المختص بنقلها إلى قسم آخر وطلب من مدير عام المستشفى إحالتها إلى مجلس التأديب ، وبعد إجراء التحقيق اللازم معها اقترح إعادتها إلى القسم الذي كانت تتبعه ، وأحيلت أوراق التحقيق إلى السكرتير العام بباريس

(1) C. E. , 16-7-1929 , Cheffat , Rec. , p. 730 .

- C. E. , 17-11-1951 , Grund , Rec. , p. 516 .

(2) C. E. , 17-11-1974 , Kopackis , Rec. , p. 113 .

- C. E. , 2-6-1976 , Jadrique , R. D. P. , 1977 , p. 70 .

ولئن كان مجلس الدولة لم يقض في هذين الحكمين بإلغاء العقوبة الموقعة ، إلا أنه بسط رقابته على التناسب بين العقوبة والمخالفة وأقرها استناداً إلى التطابق والملائمة بينهما .

(3) Claude Emeri , De la responsabilite de la administration l'egard , 1966 , p. 33

(4) C. E. , 22-11-1967 , Demoiselle Chevreau , Droit ouvrier 1968 , P. 113 , Concel

.Kahn .

الذى قرر عزلها . فأقامت الممرضة دعوى لإلغاء هذا القرار أمام محكمة فرساي الإدارية التى قضت بإلغاء قرار العزل ، على أساس أن الوقائع المرتكبة ليس من طبيعتها تبرير جزاء العزل . فقام مدير الإدارة العامة للإغاثة بباريس باستئناف الحكم أمام مجلس الدولة ، الذى ألغى حكم محكمة فرساي الإدارية ورفض طلب المدعية بإلغاء قرار العزل ، وذلك على سند من أن هذا القرار قام على ما ثبت فى حق المدعية من مخالفة وبالتالى فإن قرار المدير العام يقوم على وقائع مادية صحيحة ، الأمر الذى من شأنه أن يبرر قانوناً الجزاء الموقع ولا يختص القاضى الإدارى برقابة تقدير جسامه هذا الجزاء .

ولقد ارتأى المفوض Khan فى تقريره عن هذه القضية أن التفاوت بين الخطأ المقترف والعقوبة الموقعة يبدو أنه تفاوت غير مقبول ، وأن الحل التقليدى بعدم رقابة هذا التفاوت لم يعد مبرراً فى الواقع . فإذا كان من غير العادل توقيع عقوبة الإنذار أو اللوم لفعل لا يبرر بطبيعته توقيع أى جزاء ، فإنه يكون من غير العادل أيضاً توقيع عقوبة العزل من الخدمة لمجرد ارتكاب الموظف خطأ طفيف أو عرضي<sup>(1)</sup> .

ولقد انتقد M. Mourgeon موقف مجلس الدولة فى هذه القضية ، وقرر أن مبادئ العدالة تقتضى إقرار عدم التناسب الواضح بين الجزاء الموقع والمخالفة المرتكبة ، والتى ينتج عنها قيام غلط بين فى تقدير الجزاء . وأن القاضى الإدارى الذى يملك تحديد سلطة الإدارة فى التجريم فى المسائل الإدارية ، له الحرية أيضاً فى التعقيب على الأوصاف التعسفية للجزاءات الإدارية . وقد كان يتعين على مجلس الدولة أن يوسع نطاق رقابته لوضع حد جديد لممارسة الإدارة لسلطاتها التقديرية فى المجالات التأديبية ، وذلك بتطبيق نظرية الغلط البين فى هذه المجالات<sup>(2)</sup> .

### الفرع الثانى

#### رقابة مجلس الدولة على التناسب فى المجال التأديبى

اعتباراً من حكم Lebon ١٩٧٨

إزاء انتقاد الفقه الفرنسى - مدعوماً بتقارير مفوضى الحكومة - لموقف مجلس الدولة الرافض لإعمال رقابته على مدى ملائمة الجزاء التأديبى للمخالفة المرتكبة ، ومناداتهم بضرورة قيام مجلس الدولة بفرض رقابته على التناسب فى المجال التأديبى والحد من الحرية شبه المطلقة التى تتمتع بها السلطات التأديبية فى اختيار العقوبة ، الأمر الذى دفع مجلس الدولة - فى بعض أحكامه<sup>(3)</sup> - للتخلى عن اتجاهه التقليدى . إلا أن الاتجاه الجديد لم يستقر وتثبت أقدامه إلا اعتباراً من حكم Lebon الصادر فى ١٩٧٨ / ٦ / ٩ ، والذى يعد بداية القضاء المتواتر لمجلس الدولة الفرنسى فى الرقابة على اختيار السلطة التأديبية للعقوبة ومدى تناسبها مع المخالفة المرتكبة .

(1) " .... il y a une telle disciproporcion entre la faute et le châtimeut que l'initiative du directeur apparait à ce point inopportune , pour ne pas dire inconvenante .... la salution traditionnelle ne se justifie plus dans sa rigueur . "

(2) M . Mourgeon , note sur l'arrêt C. E . , 22 - 11 - 1967 , Chevreau , Dalloz , 1969 , p . 51 .

(3) حكم الممرضة Chevreau السالف الإشارة إليه .

## أولاً : حكم مجلس الدولة في قضية Lebon .

تتلخص وقائع هذه القضية في أن Sieur Lebon رفع دعواه أمام محكمة تولوز Toulouse الإدارية ، طالباً بإلغاء القرار الصادر في ١٠ يوليو ١٩٧٤ من رئيس أكاديمية تولوز بإحالاته إلى المعاش بدون طلب وإلغاء هذا القرار ، ومنازعاً ليس في ماديات الوقائع وإنما في جسامته الجزاء . وقد استندت الأكاديمية في إصدار القرار المطعون فيه إلى ارتكاب المدعي - وهو معلم - لأفعال مخلة بالحياة أمام تلميذاته في الفصل ، والتي ثبتت ضده من وقائع التحقيق معه . وقد رفضت المحكمة طلب إلغاء القرار الطعين لكفاية السبب الذي قام عليه القرار ، وطعن Sieur Lebon في هذا الحكم أمام مجلس الدولة الذي رفض الطعن مقررراً أنه " أنه لا يتضح من الأوراق أن الجزاء الموقع على المدعي بالإحالة إلى المعاش بدون طلب يقوم على غلط بئير في التقدير ، وعلى ذلك فإن الحكم المطعون فيه قام على أسبابه الكافية المبررة له " (١) .

ولقد قرر مجلس الدولة في هذا الحكم - لأول مرة - حقه في مراقبة التقدير الذي يتم بمعرفة السلطة التأديبية للجزاء الموقع على مرتكب الخطأ في حالة غياب النص الرابط بين الأخطاء التأديبية وبين العقوبات التي يمكن توقيعها . كما تكمن أهمية حكم Lebon في إقراره بالضمانات في النظام العقابي التأديبي ، والتي يمكن أن تمتد أيضاً إلى العقاب الإداري (٢) .

وأدى حكم Lebon إلى إحداث تغيير شامل في الرقابة على مدى جسامته الجزاءات التأديبية ، كما كفل الضمانات ضد تعسف الإدارة في اختيار الجزاء . ومن جانب آخر فإن هذا الحكم يعد انتصاراً لرقابة الخطأ البين في المجال التأديبي ، والتي ظل مجلس الدولة منذ إنشائه رافضاً لها - كأصل عام - ، وهو الأمر الذي كان من الصعوبة التسليم به واستمراره خاصة في ظل تزايد الاهتمام به عالمياً (٣) .

وبهذا الحكم أضفى مجلس الدولة الفرنسي ضمانات جديدة في المجال التأديبي ، فلم تعد السلطات التأديبية تتمتع بالحرية المطلقة في اختيار أي عقوبة من العقوبات التأديبية المقررة أياً

(1) C.E ., 9 - 6 - 1978 , Lebon , Rec., p . 245 . " En prononçant ..... La sanction de La mise à La retraite office du sieur Lebon , Le recteur s'est Livré à une appréciation qui n'est pas entachée d'erreur manifeste " .

(2) Bernard Pacteau , note sur l'arrêt de C. E ., 9 - 6 - 1978 , Lebon , Dalloz . 1979 , p . 30 .  
(٣) ومن الملاحظ تزايد الاهتمام بمبدأ التناسب في المجال العقابي بوجه عام في بعض الدول الأوروبية ومنها سويسرا والتي طبقته في مجال اقتصاديات الإدارة ومحاسبة المسؤولين في مرافق الدولة من الناحية المالية . كما طبقته ألمانيا في مجال حقوق الرأي والتعسف في استعمال السلطة من قبل الإدارة . كما اتجهت دول الاتحاد الأوروبي إلى تضمينه في اتفاقياتها لحماية حقوق العاملين في بعض المهن بالنسبة للضرر المبرر المفروضة عليهم . كما تم إقراره كقاعدة موضوعه بواسطة الاتفاق الأوروبي لحقوق الإنسان ، وطبقته المحكمة الدستورية النمساوية ومجلس الدولة في قضية Belgacem ، حيث رجع مجلس الدولة إلى الاتفاق الأوروبي للتأكيد على أن جزاء الاستبعاد الموقع على السيد المذكور كان زائداً ولا يتناسب مع الخطأ الواقع منه . ولئن كان مبدأ التناسب لم يطبق بصورة واضحة وصريحة في مجال التأديب في هذه الدول ، إلا أن هذا التطبيق ليس ببعيد وعلى ذات النهج الذي سار عليه قضاء مجلس الدولة الفرنسي .

للتعمق في تطبيقات مبدأ التناسب في بعض الدول الأوروبية راجع :

Markus " J " , Le Control de conventionnalite de lois par le conseil de d'Etat , A . J . D . A , Février 1999 , p . , 87 , et s .

كانت درجة جسامتها ، وبصرف النظر عن خطورة المخالفة التأديبية ودرجة جسامتها . حيث أصبح القضاء الإداري رقيباً عليها رادعاً لها إن خرج أختيارها للعقوبة عن دائرة المشروعية للخطأ البين في التقدير ، كإفلا بذلك الموازنة بين عنصرى الفاعلية والضمان دون إفراط أو تفريط فى العقاب وعلى النحو الذى يكفل حسن سير العمل بالمرقق العام .

#### ثانياً : اتجاه مجلس الدولة بعد حكم Lebon .

كان حكم Lebon هو نقطة التحول فى قضاء مجلس الدولة الفرنسى نحو رقابة التناسب بين العقوبة الموقعة وبين المخالفة المرتكبة ، وقد تلى ذلك الحكم العديد من الأحكام على ذات النهج . ومن الملاحظ أن مجلس الدولة قد مارس رقابته فى هذا المجال من خلال إلغاء بعض العقوبات لإفراطها فى الشدة ، كما ألغى البعض الآخر لتفريطها فيها ، وأقر العقوبات التى ارتأى تناسبها مع المخالفة المرتكبة .

#### ١ - رقابة مجلس الدولة الفرنسى على الإفراط فى العقوبة .

أعقب صدور حكم Lebon بأسابيع قليلة صدور حكم مجلس الدولة فى قضية Sieur Vinolay والذى يعد أول تأكيد لإستقرار للمبدأ الجديد . وفيه ألغى مجلس الدولة العقوبة الموقعة على المدعى بعزله من وظيفته كمدير الخدمات بغرفة الزراعة ، لعدم تناسبها مع الأخطاء المنسوبة إليه والمتمثلة فى الشدة والصرامة فى معاملته لمرءوسيه <sup>(١)</sup> .

وفى قضية الضابط Cannavaglia انتهى مجلس الدولة إلى أن الوقائع المنسوبة ارتكابها له وإن كانت تبرر توقيع عقوبة تأديبية مناسبة عليه ، إلا أنه ليس من شأنها توقيع عقوبة جسيمة كعقوبة العزل . فالجرائم المنسوبة إليه ليس من شأنها الإضرار بالأمن القومى و الخارجى للبلاد ، مما يجعل العقوبة الموقعة عليه لا تتناسب مع الجريمة المنسوبة إليه <sup>(٢)</sup> .

وفى قضية M. Mboury Nauron حكم مجلس الدولة بإلغاء عقوبة العزل من الخدمة ، تأسيساً على أن هذه العقوبة تشكل أقصى عقوبة فى قائمة العقوبات التأديبية ، ولا تتناسب مع الخطأ المرتكب والمتمثل فى الإهمال والتأخير فى إيصال الردود على المكاتبات الرسمية <sup>(٣)</sup> .

كما انتهى مجلس الدولة فى قضية أخرى إلى إلغاء القرار الصادر من وزير الاقتصاد بعزل M. Skorski وضياع حقه فى المعاش ، ودون تحديد سبب ظاهر لهذا القرار ، مما يجعله مشوباً بالخطأ الظاهر فى التقدير <sup>(٤)</sup> .

وفى قضية M. Bzelgues <sup>(٥)</sup> حكم مجلس الدولة بإلغاء العقوبة الموقعة على المذكور وهى الشطب من قائمة المحامين ، وذلك باعتبارها مبالغة فى الشدة بالنسبة للمخالفة المرتكبة ، والمتمثلة فى قيامه بالاستيلاء على بعض الممتلكات التى كانت موضع تنازع بينه وبين جاره .

(1) C. E ., 267-1978 , Sieur Vinolay , Rec ., p . 315 , A.J.D.A ., 1978 , p., 576 . “..... Si - les manquements aux règles d’une bonne administration qui lui sont imputés étaient de nature à justifier une sanction disciplinaire , ils ne pouvaient l’également fonder , sans erreur manifeste d’appréciation , une mesure de revocation qui constitue la plus sévère des sanctions figurant à l’échelle de peines . “

(2) C.E ., 14-1-1948 , Canavaglia , Rec ., p . 18 .

(3) C. E ., 17- 11- 1979 , M . Mboury Nauron , R.D .P , 1980 , p . 1449 .

(4) C. E ., 4- 5 – 1983 , M . Skorski , R .D . P ., 1984 , p . 507 .

(5) C. E ., 15- 12 –1983 , M. Bzelgues , R . D . P ., p . 378 .

## ٢ - رقابة مجلس الدولة الفرنسي على التفريط في العقوبة .

لم تقتصر رقابة مجلس الدولة الفرنسي على التناسب بين العقوبة والمخالفة في المجال التأديبي ، على حالات تشدد السلطة التأديبية في اختيار العقوبات التي توقعها على موظفيها وبما لا يتناسب مع المخالفة المرتكبة . بل شملت تلك الرقابة الصورة العكسية والتي تتساهل فيها السلطة التأديبية في انتقاء عقوبة تأديبية مخففة لا تتناسب مع ما اتسمت به المخالفة المرتكبة من جسامه ، وهو ما يعرف في الفقه والقضاء المصري بالتفريط في العقاب . وإن اتسمت أحكام مجلس الدولة الفرنسي - في هذه الحالة - بالندرة الشديدة بحيث أنها لم تتجاوز الستة أحكام منذ إنشاء المجلس حتى عام ١٩٨٢ (١) .

فقد حكم مجلس الدولة في قضية Leon (٢) بإلغاء عقوبة اللوم الموقعة على المذكور بسبب قيامه بقيادة سيارة العمل وهو تحت تأثير المشروبات الكحولية ، مما أسفر عن وقوع حادث تصادم . وهو سلوك ينطوي على جريمة تأديبية جسيمة ، تستحق عقوبة أشد من تلك التي وقعت عليها السلطة التأديبية ، والتي اتسمت بالتساهل المفرط Indulgence excessive واللين المبالغ فيه ، وبما لا يتناسب مع جسامه الجرم المرتكب .

كما امتدت تلك الرقابة لتشمل إلغاء أحكام المحاكم الإدارية المتسمة بالتفريط في العقاب ، حيث حكم مجلس الدولة في قضية Benhane (٣) بإلغاء حكم محكمة ليون الإدارية والقاضي بإلغاء عقوبة اللوم الموقعة على المذكور ، وذلك تأسيساً على أنه يستحق تلك العقوبة فعلاً ، مما يجعل حكم محكمة ليون مشوباً بالغلط البين .

## ٣ - تأييد مجلس الدولة الفرنسي للعقوبات التأديبية المناسبة للمخالفة .

لم يقتصر مجلس الدولة الفرنسي على رقابة التناسب في المجال التأديبي في حالات الإفراط أو التفريط في العقاب ، بل مارس هذه الرقابة أيضاً بصورة أخرى من خلال إقرار وتأييد العقوبة التأديبية الموقعة التي لا يشوبها غلط بين في التقدير sans erreur manifeste d'appréciation .

وإعمالاً لهذه الصورة من صور الرقابة فقد حكم مجلس الدولة الفرنسي في قضية Hubschman . والذي قرر فيه أن عدم التحاق الموظف بعمله عقب انتهاء أجازته المرضية ، رغم طلبات الإدارة الملحة عليه بضرورة عودته إلى مباشرة مهام وظيفته يعتبر خطأ تأديبياً كبيراً يبرر توقيع عقوبة العزل عليه (٤) .

وحكم في قضية Bluteau بأن قيادة ضابط الشرطة لسيارته وهو تحت تأثير المشروبات الكحولية ، مما نجم عنه وقوع حادث تصادم يعتبر خطأ تأديبياً يبرر توقيع عقوبة خفض الدرجة (٥) .

(١) وفقاً لما أشارت إليه السيدة / Lacyueline Morand في المحاضرة التي ألقته بكلية الحقوق بجامعة عين شمس في أبريل ١٩٨٢ ، والمشار إليها في مؤلف العميد الدكتور / سليمان الطماوى ، النظرية العامة للقرارات الإدارية ، عام ١٩٩١ ، دار الفكر العربى بالقاهرة ، ص ٨٢ .

" Qu'il etait en état d'ébriété " (2) C.E ., 2- 11- 1990 , Leon , R . D . P . , 1990 , p . 578 .

Caractérisé par un taux d'alcoolémie " .

(3) C. E ., 9- 10- 1984 , Benhane , R . D . P . , p . 689 .

(4) C. E ., 29-1-1979 , Hubschman , R . D . P . , p . 154 .

(5) C. E ., 5 - 12 - 1980 ., Bluteau , R . D . P . , 1980 , p . 814 .



وفى قضية Morelle قرر مجلس الدولة أن الإهمال الشديد المنسوب لضابط الشرطة ، والمتمثل فى فقدته سلاحه الحكومى على أثر نقله إلى بلدة أخرى ، وبقاء هذه الأوراق فى ملفه رغم شمولها بقانون العفو ، أمر لا يؤثر على سلامة العقوبة الجديدة الموقعة عليه مما يجعل عقوبة العزل الموقعة عليه غير مرتبطة بخطأ بين فى التقدير<sup>(١)</sup>.

وقضى برفض الطعن المقدم من الضابط Chavel فى قرار فصله مع وقف حقه فى المعاش ، والذى صدر لما ثبت فى حقه من قيامه ببيع الخمر أثناء أجازته المرضية ، الأمر الذى يكون معه القرار الطعين غير قائم على غلط بين فى التقدير<sup>(٢)</sup>.

كما أيد مجلس الدولة الفرنسى قرار وزير الداخلية الصادر بفصل الشرطى Feilx من الخدمة ، وذلك نظير ما ثبت فى حقه من سرقة لقطعة ملابس من أحد المحال التجارية ، باعتبار أن ذلك القرار غير مشوب بغلط بين فى التقدير<sup>(٣)</sup>.

ومن جماع ما تقدم ، فإنه يتضح بجلاء أن مجلس الدولة الفرنسى عدل عن منهجه المستقر منذ إنشائه من عدم بسط رقابته على التناسب فى المجال التأديبى ، وحرية السلطة التأديبية فى اختيار العقوبة التى تراها ملائمة من بين العقوبات المقررة قانوناً ، وذلك اعتباراً من حكمه الصادر فى قضية Sieur Lebon ، والذى يعد نقطة التحول نحو أعمال هذه الرقابة بكافة صورها { الإفراط - التفريط - الإقرار } وهو فى ذلك يشبه حكم المحكمة الإدارية العليا الصادر فى ١٩٦١/١١/١١ .

وبوجه عام فإنه يتعين أن تستخدم السلطة التأديبية استخداماً معقولاً Un usage raisonnable وألا يكون اختيارها للجزاء التأديبى معيباً بخطأ بين فى التقدير<sup>(٤)</sup>.

### الفرع الثالث

#### القاضى يقضى ولا يدير

أثار تصدى مجلس الدولة - فى مصر وفرنسا على حد سواء - لتوقيع العقوبة التأديبية على العامل بعد القضاء بإلغاء قرار مجلس التأديب للإفراط أو التفريط فى العقاب التساؤل حول مدى تعارض هذا التصدى مع القاعدة القانونية المستقرة " القاضى يقضى ولا يدير " التى يعبر عنها فى أحيان أخرى بحظر قيام القاضى بإعطاء أوامر للإدارة . وهذه القاعدة التى تستمد أساسها من الدستور بالنص على اختصاصات السلطات الرئيسية بالدولة ( تشريعية ، تنفيذية ، قضائية ) .

وممكن الإشكالية فى هذا الصدد هو ما ذهب إليه جانب من الفقه مؤيداً بأحكام المحكمة الإدارية العليا - فى بعض الفترات - لطبيعة مجالس التأديب والقرارات الصادرة عنها و اعتبار تلك المجالس - وفقاً للمعيار الشكلى - هيئات إدارية فى تشكيلها واختصاصها ، وأخذاً فى الاعتبار عدم استقرار أحكام المحكمة الإدارية العليا على مبدأ ثابت بشأنها وسرعة تحولها من اتجاه إلى آخر

(1) C . E . , 9 - 1 - 1981 , Morelle , R . D . P . , 1981 , p . 814 .

(2) C . E . , 26 - 7 - 1978 , Chavel , A . J . D . A , 1978 , p . 576 .

(3) C . E . , 27 - 8 - 1991 , Feilx , R . D . P . , 1991 , p . 745 . " Con si dérant qu'il résulte de l'instruction qu' en Pronoçant à l'encontre de M. felix la sanction de la revocation le ministre de l'interieur ..... n'a pas entaché sa décision d'une erreur manifeste d'appréciation ... " .

(4) René Chapus , Droit administratif général , Tome2 , 2 édition , 1988 , p 240 . " L'autorité disziplinare ne doit pas entacher le choix de la sanction d'erreur manifeste d'appréciation " .

مما قد يرجح معه عودتها مرة أخرى إلى إضفاء الطابع الإداري عليها. فضلا عن إن تشكيل مجالس التأديب بوجه عام يغلب عليه الطابع الإداري باستثناء مجالس تأديب أعضاء الهيئات القضائية والمأذونين التي تكون ذات طبيعة قضائية خالصة.

وقد أنقسم الفقه حول مدى اعتبار فرض القاضي للعقوبة التأديبية بعد حكمه بإلغاء العقوبة التأديبية للغلو تدخلا في أعمال الجهة الإدارية ، وتجاوزا لنطاق وظيفة القضاء وهو ما يتعارض مع مبدأ الفصل بين السلطات .

#### أولاً :- الاتجاه الرافض لتدخل القضاء .

يرى أنصار هذا الرأي عدم جواز تصدى القاضي الإداري لفحص مدى تناسب العقوبة التأديبية مع المخالفة المرتكبة ومن ثم فلا يجوز له فرض العقوبة التأديبية في هذه الحالة ، فوفقاً لمبدأ الفصل بين السلطات يقتصر دور القاضي على رقابة مدى قانونية أعمال الإدارة وقراراتها ودون أن يكون له مكنة فحص مدى تناسبها مع عنصر السبب الذي يعد من إطلاقات سلطاتها دون معقب عليها في هذا الصدد من القضاء ما لم تتعدى القيود والضوابط التي يفرضها المشرع عليها في بعض الحالات ، والقول بعكس ذلك يجعل من القاضي رئيساً أعلى للإدارة Supérieur Hiérarchie وهو ما يعد خروجاً منه عن نطاق ولايته الأصلية وإحكاماً منه لنفسه في النطاق المحجوز للإدارة وعمالها.

فالقاضي الإداري لا يستطيع أن يتدخل ويرسم الاتجاهات العامة لجهة الإدارة ، أو أن يحل محلها في تقدير مدى ملائمة إصدار قرار إداري أو في توقيت إصداره ، أو أن يوجه أوامر لجهة الإدارة فيما يتعلق بعملها ، فغاية ما يملكه هو إلغاء القرارات الإدارية المخالفة للقانون أو تسوية المراكز بالتطبيق لصحيح حكم القانون والقضاء بالتعويض عن أعمالها غير المشروعة متى كان له مقتضى دون أن يلزمها بالقيام بعمل معين .

وبهذه المثابة فإن دور القاضي الإداري ينحصر في التحقق من قيام السبب وصحة التكييف القانوني الذي أسبغته الإدارة عليه ، وينحصر عن رقابة مدى التناسب بينه وبين القرار التأديبي بحسبانه ينأى عن الرقابة القضائية ولا يخضع إلا للرقابة السياسية والإدارية <sup>(١)</sup> ، فالملائمة تندرج في إطار ممارسة فن الإدارة بما يخرجها عن نطاق القانون الإداري .

و استناداً إلى القاعدة المتقدمة فقد كان الإتجاه التقليدي للفقه والقضاء في مصر وفرنسا - على حد سواء - يقرر إن رقابة القضاء للجزاءات التأديبية تقف عند حد التأكد من مشروعيتها دون أن تمتد إلى النظر في مدى تناسبها مع المخالفة المرتكبة على النحو السالف بيانه . مبرراً ذلك بأن التقدير القضائي لدرجة جسامة الجزاءات وتناسبها مع الوقائع تقود القاضي إلى أن يحل نفسه محل الإدارة ، أو على الأقل يسلبها حريتها في التقدير التي تقتضيها مصلحة المرفق العام ، تلك المصلحة التي تسمح للإدارة بأن تختار العقوبة التأديبية التي تراها الأنسب من بين العقوبات المقررة <sup>(٢)</sup> .

وهو ما أوضحه الفقيه waline بأنه إزاء عدم الربط التشريعي بين المخالفة والعقوبة في المجال التأديبي ، فلا يستطيع القاضي أن يحل نفسه محل الإدارة في تقدير تناسب الجزاء مع المخالفة <sup>(٣)</sup> .

(١) الدكتور/ السيد محمد إبراهيم ، الرقابة القضائية على ملائمة القرارات التأديبية ، مرجع سابق ، ص ٢٧٥ وما بعدها .

(2) Modern (F) , L' extension du controle juridictionnel a la correlation faute displinaire , mesure disir. Administrative , 1978 , p.636 .

(3) Waline , Entendue et limites contrôle du juge administrative , E.D.C.E., 1965 , P.75 .

وهو ما عبر عنه العميد الدكتور/ سليمان الطماوى بأنه إذا كانت المحكمة الإدارية العليا لا تبيح لنفسها حق التعقيب على قرارات الرؤساء إذا مارسوا اختصاصاً تقديرياً إلا فى حدود التعسف أو الإنحراف ، فكيف تبيح لنفسها التعقيب على المحاكم التأديبية ومجالس التأديب<sup>(١)</sup> . وهو ما أيده جانب من الفقه على سند من كون " .... تطرق المحكمة الإدارية العليا إلى بحث قيمة الأغراض التى يحققها قرار الجزاء المشوب بعدم الملائمة الظاهرة هو بحث يعد فى نظرنا خروجاً على حدود الرقابة القانونية على الغرض"<sup>(٢)</sup> ، كما أستند جانب آخر من الفقه إلى أن "... الملائمة من اختصاص الجهة الإدارية لأنها الأقدر على وزن خطورة الجرائم المنسوبة للعاملين ، وتحديد الجزاءات المناسبة لهم لردعهم وليكونوا عبرة لغيرهم من الزملاء "<sup>(٣)</sup> ، فضلاً عن أن التسليم للمحكمة الإدارية العليا بالحق فى التصدى للتأديب يستلزم بالتبعية التسليم بذات الحق للمحاكم التأديبية عند فصلها فى الطعون التأديبية وهو ما يصعب التسليم به<sup>(٤)</sup> .

وقد أيد الدكتور/ مصطفى أبو زيد هذا الاتجاه إنطلاقاً من كون المهمة المنوطة بمجلس الدولة هى القضاء ، فى حين تختص الإدارة العاملة بالإدارة فى حدود السياسة العامة التى ترسمها السلطة التنفيذية ، ونزولاً على مبدأ الفصل بين السلطات والأستقلال العضوى والوظيفى بينهما. ومن ثم فرقابة مجلس الدولة يجب أن تقتصر على بحث مدى إتفاق القرارات الإدارية مع القواعد القانونية التى صدرت فى ظلها ، وتنحصر هذه الرقابة عما يندرج فى عداد السلطة التقديرية للإدارة ، أى أن الرقابة القضائية تنصب على المشروعية La légalité دون الملائمة L'opportunité<sup>(٥)</sup> .

وقد أنتهى أستاذنا الدكتور/ إبراهيم عبد العزيز شيجا إلى إضفاء قدر كبير من المرونة على مبدأ الفصل بين السلطات إذ أيد سيادته قيام القاضى الإدارى بالرقابة على الملائمة دون أن يكون له الحق فى فرض العقوبة التأديبية ، وهو ما عبر عنه سيادته بأنه " فى إطار تطبيق مبدأ التناسب أو الغلو ، ليس من سلطة القاضى الإدارى أن يتصدى بتحديد الجزاء المناسب ، وكل ما يملكه هو إلغاء القرار التأديبى المخالف لمبدأ التناسب أو الغلو، وإعادة الأمر بالتالى للسلطة التأديبية المختصة لإعادة التقدير مرة أخرى و إختيار العقوبة المناسبة ، ولكن ليس من بين كافة العقوبات المقررة قانوناً وإنما من بين العقوبات الأكثر ملائمة للمصالح العام فى صدد هذه المخالفة التأديبية على وجه الخصوص ، إذ من غير شك يمكن توافر هذه الملائمة أو هذا التناسب فى عقوبتين أو ثلاثة يمكن الاختيار من بينها ، فالمهم أن يتوافر التناسب المعقول أو المبرر بين المخالفة التأديبية والجزاء الذى يتم إختياره من جانب الإدارة فى كل الأحوال "<sup>(٦)</sup> . وفى هذه الحالة لا يحول القاضى الإدارى بين الإدارة وبين ممارستها لسلطتها بل يحول بينها وبين إنحرافها أو إستبدادها بهذه السلطة ، وفى إطار ممارسة الولاية القضائية فى حدودها المقررة ودون تغول منه على الإدارة وسلطاتها وإختصاصاتها.

(١) مؤلف سيادته ، قضاء التأديب ، مرجع سابق ، ص ٦٦٢ وما بعدها .

(٢) الدكتور/ السيد محمد إبراهيم ، الرقابة القضائية على ملائمة القرارات التأديبية ، مرجع سابق ، ص ٢٧٥ وما بعدها .

(٣) الدكتور/ مليكة الصروخ ، مرجع سابق ، ص ٣٤١ .

(٤) الدكتور / عبد الفتاح حسن ، التأديب فى الوظيفة العامة، مرجع سابق ، ص ٣٢٧ .

(٥) الدكتور / مصطفى أبو زيد فهمى ، القضاء الإدارى ومجلس الدولة (قضاء الإلغاء) ، دار الجامعة الجديدة بالإسكندرية ، عام ٢٠٠٥ ، ص ٣٢٦ .

(٦) أستاذنا الدكتور / إبراهيم عبد العزيز شيجا ، أصول القانون الإدارى ، مؤلف بالإشتراك مع الدكتور / سامى جمال الدين ، مرجع سابق ، ص ٤٥٤ .

### ثانياً :- الاتجاه المؤيد لتدخل القضاء .

يرى أنصار هذا الرأي ملائمة تصدى القاضى الإدارى لبحث مدى تناسب العقوبة التأديبية مع المخالفة المرتكبة ، ومن ثم فله فرض العقوبة التأديبية فى هذه الحالة باعتبار إن ذلك مما يندرج فى إطار رقابة المشروعية . وذلك تأسيساً على إن الصلة الوثيقة التى تربط بين مجلس الدولة وبين جهة الإدارة تستوجب ممارسة الأول لرقابة التناسب .

وهذه الصلة عبر عنها العميد الدكتور / سليمان الطماوى - بالرغم من كون سيادته من أبرز المعارضين لرقابة التناسب - بأنه يجب النظر إلى مجلس الدولة على أنه معاون للإدارة لوجود تيارات مستمرة بينهما ، فضلاً عن اختصاصه بالإفتاء والصياغة مما يمكنه من الإحاطة بمستلزمات حسن الإدارة ، وهو ما أنعكس على قضاء وإفتاء مجلس الدولة الذى سعى دائماً إلى إرساء العديد من المبادئ وفقاً لمقتضيات حسن سير الإدارة <sup>(١)</sup> .

وقد ظهرت بدايات هذا الاتجاه فى بعض تقارير مفوضى الدولة فى فرنسا ، حيث خاطب المفوض Tissier مجلس الدولة بقوله " إن وظيفتك تبدو كرقابة إدارية عليها تمارس فى شكل قضائى أكثر من مجرد قضاء بالمعنى الدقيق الضيق المقصود بهذه العبارة " <sup>(٢)</sup> .

كما طالب المفوض Khan مجلس الدولة فى تقريره بشأن قضية الأنسة Chevreau بالتمييز بين الأخطاء التأديبية الجسيمة و الأخطاء البسيطة حيث إن الأولى فقط يكون من طبيعتها تبرير الاستبعاد من الخدمة <sup>(٣)</sup> ، وهو ما أيده الفقه على سند من إن القاضى الإدارى الذى يملك القدرة على تحديد سلطة الإدارة فى التجريم فى الأحوال الإدارية ، لديه الحرية أيضاً فى العقاب على الأوصاف التعسفية للجزاءات الإدارية <sup>(٤)</sup> .

ويستند أنصار هذا الاتجاه إلى إن المحكمة الإدارية العليا أقدر على فحص موضوع المخالفة فحصاً متكاملًا ووزنها بميزان القانون للتيقن من مشروعية القرار التأديبي و ملاءمته للمخالفة المرتكبة ، فضلاً عن صعوبة التسليم بصحة تقدير الجهة الإدارية للجزاء والتشكيك فى سلامة تقدير المحكمة الإدارية العليا بالرغم من تربعها على قمة القضاء الإدارى فى مصر <sup>(٥)</sup> . فضلاً عن إن عمق الصلة بين القضاء الإدارى وبين جهة الإدارة ، وإن المجلس يضع فى أحكامه دائماً مستلزمات حسن سير الإدارة وهو ما لا يتأتى إلا بالموازنة الدقيقة بين صالح المرفق العام وصالح الأفراد .

### ثالثاً :- تقدير الاتجاهين السابقين .

مما لا شك فيه إنه لا يمكن ترجيح أى من الرأيين السابقين إلا من خلال التفسير الصحيح لمبدأ الفصل بين السلطات ، فالإتجاه الرافض لرقابة القاضى الإدارى على عنصر الملائمة فى قرارات الإدارة وأعمالها ينظر لهذا المبدأ من منظور جامد مؤداه الإستقلال التام والكامل لكل سلطة من السلطات الثلاث عن الأخرى عند ممارستها لأعمالها . ولا يلقى هذا المنظور الجامد قبولا لدى الباحث تأسيساً على إن السلطة المطلقة التى لا تخضع لأى نوع من أنواع الرقابة هى فى حقيقتها نوع من أنواع التسلط والاستبداد . فوفقاً للمفهوم المعاصر فإن هذا الفصل يتسم بقدر من المرونة يسمح لكل سلطة بممارسة الأعمال المنوطة بها فى إطار من التعاون والتنسيق مع باقى السلطات

(١) العميد الدكتور / سليمان الطماوى ، النظرية العامة للقرارات الإدارية ، مرجع سابق ، ص ٢٣ .

(2) C.E., 5-4-1908. Mare et autres, conclusion de commissaire de gouvernement, Tissier, S, 12 . 969-3- 120 .

(3) C.E., 22-11-1967 , Demoiselle Chevreau , op.cit .

(4) M. Mourgeon dr .ouvrier-1968. p. 113 ; D. 1969 , note sur . C.E., 22-11-1967

Chevreau , p. 51 .

(٥) الدكتور / عمرو بركات ، السلطة التأديبية ، مرجع سابق ، ص ٣٦٢ .

على النحو الذى يحقق الصالح العام من خلال منع أى سلطة من التعسف فى إستعمال السلطات المخولة لها . فكل من السلطات الثلاثة تتمتع بقدر من السلطة - وليس بالسيادة المطلقة - عند ممارستها لإختصاصاتها حتى تتمكن من تحقيق الصالح العام .

ويميل الباحث إلى ترجيح الاتجاه الثانى لكون القاضى الإدارى بالأساس قاضى مشروعية ، ولا تثريب عليه عند فحصه لعنصر الملائمة فى القرار الإدارى كأحدى الوسائل المقررة للتحقق من مدى مشروعيته . ودون أن ينال ذلك من السلطة التقديرية للإدارة أو حرمانها منها طالما أنها فى الحدود المقبولة قانوناً ، إذ إن ذلك فى حقيقته إعمال لواجبه فى حماية المشروعية بوجه عام من خلال حماية سيادة القانون ومنع جهة الإدارة من الاستبداد بسلطتها وردها إلى دائرة المشروعية إذا تجاوزتها ، خاصة إذا كانت تلك الرقابة هى السبيل الوحيد إلى التوصل إلى عيب عدم مشروعية القرار الإدارى . فضلاً عن إعتبارات العدالة الناجزة وعدم إرهاب الموظف المعنى بولوج سبيل التقاضى للمرة الثانية للطعن فى القرار التأديبي الذى أصدرته جهة الإدارة بعد القضاء بإلغاء قرارها الأول .

#### الفرع الرابع

##### المقارنة بين نظريتي الغلو والغلط البين فى التقدير

تقودنا الدراسة المتقدمة لنظريتي الغلو والغلط البين فى قضاء مجلس الدولة المصري و الفرنسي ، إلى المقارنة بين النظريتين لبيان أوجه التطابق والاختلاف بينهما .

##### أولاً : من حيث التعريف .

بالنسبة لنظرية الغلو لم يتعرض الفقه المصرى لوضع تعريف لها اكتفاء بترديد ذات العبارات التى استقرت فى قضاء المحكمة الإدارية العليا ، مثل عدم الملائمة الظاهرة ، أو عدم التناسب الجسيم ..... ، وذلك بالرغم من استقرار النظرية فقهاً وقضاء منذ حكم المحكمة الإدارية العليا فى ١٩٦١/١١/١١ .

فى حين عرّف الفقه الفرنسى الغلط البين بأنه " الغلط الجسيم ذو الصفة الظاهرة ، وهذا الغلط لا يؤدى إلى إلغاء القرار الإدارى إلا إذا كان واضحاً وجسيماً " (١) .

##### ثانياً : من حيث مجال التطبيق .

بالنسبة لنظرية الغلو فإن المجال الأساسى لتطبيقها هو التأديب ، وذلك أياً كانت طبيعة السلطة التأديبية المختصة ، و يستوى فى ذلك كون الغلو بالإفراط أو التفريط فى العقاب، وإن كانت بدأت فى شق طريقها فى بعض المجالات الأخرى فى إطار الموازنة بين المنافع والمضار . فى حين أن نظرية الغلط البين فقد طبقها مجلس الدولة الفرنسى على نطاق واسع ( تعادل الوظائف - عملية التجميع الزراعى - رخص البناء - إبعاد الأجانب ..... ) (٢) ، وذلك قبل أن تستقر فى مجال التأديب ابتداء من حكم Lebon الصادر بتاريخ ١٩٧٨/٦/٩ .

(1) Gorges Vedal , Droit administratif , 1980 , p . 767 .

(٢) للتعلم راجع : الدكتور / محمود سلامة جبر ، مرجع سابق ، ص ٥٣ وما بعدها .

تتفق النظريتان في أن لكل منهما طبيعة موضوعية ، وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا في قضاء متواتر منذ إرساء نظرية الغلو بأن " ... معيار عدم المشروعية ليس معياراً شخصياً ، وإنما هو معيار موضوعي ..... " (١) . وبهذه المثابة فلا عبرة بمدى حسن أو سوء نية السلطة المختصة أو تقدير القاضي الشخصي . كما تعتمد النظريتان على تقييم عناصر موضوعية يكون الخروج السافر عنها كاشفاً عن الخطأ في التقدير ، مندرجاً في حومة عدم المشروعية ، وذلك في كافة مجالات الرقابة القضائية على عنصر التقدير (٢) .

وتهدف كل من النظريتين إلى مقاومة التقديرات غير المعقولة للسلطة الإدارية أو التأديبية حتى لو كانت تتمتع بسلطة تقديرية في هذا المجال ، وهما نتاج سعي مجلس الدولة في كل من مصر وفرنسا لزيادة مساحة الرقابة القضائية على كفاءة مبدأ المشروعية ، فبواسطتهما أمكن للقاضي الإداري رقابة وإلغاء التقديرات البالغة السوء للسلطة التأديبية أو للجهة الإدارية .

#### رابعاً : من حيث موقف الفقه .

بالنسبة لنظرية الغلو فهي من ابتداع القضاء الإداري ولم يكن للفقه ثمة دور في إنشائها ، إلا إنه بصور حكم المحكمة الإدارية العليا في ١٩٦١/١١/١١ فقد اتجه الفقه - في شبه إجماع - إلى تأييدها بشكل مطلق ، بل طالب البعض (٣) بمد نطاق تطبيقها إلى سائر المجالات التقديرية للجهة الإدارية وعدم قصرها على المجال التأديبي .

أما في فرنسا ، فقد كان لمفوضي الدولة ولل فقهاء دوراً مؤثراً في اقتحام نظرية الغلط البين للمجال التأديبي ، كما اتجه أغلب الفقه إلى تأييد تطبيقات هذه النظرية في كافة مجالاتها . ومرد اختلاف دور الفقه في هذه الحالة هو كون نظرية الغلط البين من النظريات المستقرة أساساً في قضاء مجلس الدولة الفرنسي ، بيد أنها كانت تنحسر عن رقابة التناسب في المجال التأديبي ، وذلك خلافاً لنظرية الغلو التي لم يبتدعها مجلس الدولة المصري إلا للقضاء على شطط السلطات التأديبية في تقدير الجزاء بما يهدد الغايات المرجوة من العملية التأديبية .

#### خامساً : من حيث موقف القضاء الدستوري .

تتفق النظريتان في كونهما من إنشاء مجلس الدولة وانتقالهما بعد ذلك إلى القضاء الدستوري حيث ظهرت نظرية الغلو في قضاء المحكمة الدستورية العليا (٤) ، وذلك بعد استقرارها في قضاء المحكمة الإدارية العليا .

وعلى ذات النحو ، فقد انتقلت نظرية الغلط البين في التقدير من قضاء مجلس الدولة الفرنسي إلى قضاء المجلس الدستوري ، وهو ما عبر عنه بأن " مناط دستورية التشريع ألا يكون

(١) حكمها في الطعن رقم ٥٦٣ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٦١/١١/١١ ، سبق الإشارة إليه .

(٢) الدكتور / يحيى الجمل ، رقابة مجلس الدولة الفرنسي على الغلط البين للإدارة في تكييف الوقائع ، مقال منشور بمجلة القانون والاقتصاد ، عام ١٩٧١ ، العدد الثالث ، ص ٤٠٥ .

(٣) الدكتور / محمود سلامة جبر ، عرض لنظرية الغلط البين في التقدير في قضاء الإلغاء ، مقال منشور بمجلة هيئة قضايا الدولة ، العدد الثالث ، السنة السابعة والأربعون ، يوليو / سبتمبر ٢٠٠٣ ، ص ٤٨ .

(٤) أحكامها الصادرة في ١٩٩٦/٢/٣ ، ١٩٩٨/٥/٩ ، ١٩٩٨/٦/٦ . سبق الإشارة إليهم .

تقدير المشرع قد شابه خطأ ظاهر من خلال الرقابة التي يمارسها المجلس على تقدير المشرع لمدى  
تناسب العقوبات مع الأفعال محل التأثيم " (١)

---

(1) C . C . , 84.176 D.C 25 – 7 – 1984 , Rec. , p. 55 ; C.C 93.321 D.C 20-7-1993 , p. 196.

### المبحث الثالث

#### آثار الطعن القضائي في قرارات مجالس التأديب

##### تمهيد

استعرض الباحث في هذا الفصل رقابة المحكمة الإدارية العليا على القواعد الشكلية والموضوعية في قرارات مجالس التأديب ، ومدى أحقيتها في التصدي للفصل في الدعوى - بعد إلغاء القرار الطعن - متى كانت صالحة لذلك . كما تناول الرقابة القضائية على عنصر التناسب بين المخالفة المرتكبة والعقوبة التأديبية الموقعة ، والتي كان لمجلس الدولة المصري فضل السبق في إبتداعها لمواجهة حالات الإفراط أو التفريط في العقوبة على حد سواء ، في ظل عدم الربط التشريعي بين المخالفات التأديبية وبين العقوبات المقررة على ذات النحو المعمول به في المجال الجنائي ..

وحتى تكتمل دراسة هذه الرقابة ، فإنه يكون من المتعين الوقوف على الآثار المترتبة على الطعن القضائي في قرارات مجالس التأديب . وذلك في كافة مراحل الطعن - ابتداء ببيان مدى الأثر الموقوف للطعن في تلك القرارات أمام المحكمة الإدارية العليا . والفصل القضائي في هذا الطعن إما بتأييد قرار مجلس التأديب ، أو بتعديل الجزاء - زيادة أو نقصاً - أو بإلغائه ، خاصة في حالات إلغاء قرارات إنهاء الخدمة ومدى إمكان التعويض عن هذه القرارات . وهو ما سيتم استعراضه على النحو التالي :

المطلب الأول : الأثر الموقوف للطعن في قرارات مجالس التأديب .

المطلب الثاني : آثار الفصل القضائي في الطعن في قرارات مجالس التأديب .

المطلب الثالث : الآثار المترتبة على الحكم بإلغاء قرار مجلس التأديب بإنهاء الخدمة .

##### المطلب الأول

##### الأثر الموقوف للطعن في قرارات مجالس التأديب

##### تمهيد

يثور التساؤل حول أثر الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا في قرار مجلس التأديب ، وهل يترتب على إيداع تقرير الطعن قلم كتاب المحكمة بإيقاف تنفيذ القرار الطعن لحين الفصل في الطعن ، أم أن ذلك القرار يكون واجب النفاذ ولو كان محلاً للطعن القضائي .

وتقتضى الإجابة على هذا التساؤل ، الوقوف - ابتداء - على شروط وقف التنفيذ وطبيعته ، وذلك قبل الانتقال إلى بيان أثر رفع الطعن في قرار مجلس التأديب أمام المحكمة الإدارية العليا على تنفيذه .

الفرع الأول : شروط وقف التنفيذ .

الفرع الثاني : طبيعة الحكم بوقف التنفيذ .

الفرع الثالث : أثر الطعن في قرار مجلس التأديب أمام المحكمة الإدارية العليا .

##### الفرع الأول

##### شروط وقف التنفيذ

تواترت أحكام المحكمة الإدارية العليا على أن سلطة وقف التنفيذ مشتقة من سلطة الإلغاء ونوع منها ، ومردّها إلى الرقابة القانونية التي يبسطها القضاء الإداري على القرار أو الحكم



المطعون فيه ، والتي لا تقوم إلا على أساس وزنه بميزان القانون وزناً مناطه مبدأ المشروعية ، وقد فصلت أحكامها الشروط الواجب توافرها في طلب وقف التنفيذ حتى يكون مقبولا وكذلك طبيعة الحكم الصادر بوقف التنفيذ .

فلكى يكون طلب وقف التنفيذ Le sursis à l'exécution مقبولا يجب أن تتوافر فيه شروط ثلاثة مجتمعة وهى :

#### ١ - اقتران طلب وقف التنفيذ بطلب الإلغاء فى تقرير الطعن .

متى كان من المقرر أن وقف التنفيذ ليس بغاية فى ذاته ، ولا يعدو إلا أن يكون إجراء مؤقت لحين القضاء بإلغاء القرار أو الحكم محل الطعن ، فلا يستقيم طلب وقف التنفيذ منفردا - دون طلب الإلغاء - فى تقرير الطعن ، فالأصل إن هذا الطلب لا يعدو أن يكون متفرعا عن طلب الإلغاء ، ومن ثم فإنه يتعين اقتران الطلبين معا فى التقرير .

وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأن ".... يلزم لقبول طلب وقف تنفيذ الحكم المطعون فيه أن يقترن بالطلب الموضوعى فى الطعن بإلغاء الحكم المطعون فيه...، فلا يجوز أن يُطلب وقف تنفيذ الحكم استقلالا عن طلب إلغائه ، إذ إن وقف تنفيذ الحكم هو فرع من إلغائه، فلا يجوز الأقتصار على الأول دون الثانى .....، والقول بغير ذلك مؤداه أن يغدو طلب وقف تنفيذ الحكم على استقلال وسيلة لشل قوة الأمر المقضى لحكم قائم قانونا ..... " (١) .

#### ٢ - الاستعجال .

يجب أن تكون النتائج المترتبة على تنفيذ exécution القرار أو الحكم الطعين والمطلوب إيقاف sursis تنفيذه من المتعذر تداركها فيما لو قضى بإلغائه ، وهذه النتائج إما أن يستحيل إصلاحها عينا بإعادة الشيء إلى أصله قبل التنفيذ ، أو يتعذر التعويض عنها ماديا . وهو ما عبر عنه مجلس الدولة الفرنسى بأنه ضرر لا يمكن إصلاحه أو حرمان نهائى لا يمكن الرجوع فيه من المزايا التى نص عليها القانون (٢)، أو نشوء حالة واقعية من جراء تطبيق القرار المطعون فيه تودى إلى تغييرات هامة يصعب تعديلها من جديد فى حالة الإلغاء اللاحق (٣) .

كما عبرت عنه المحكمة الإدارية العليا بأنه ترتيب نتائج يتعذر تداركها فى حالة تنفيذ القرار المطلوب وقف تنفيذه (٤)، إما إذا كان من الممكن إصلاح هذه النتائج أو التعويض عنها فإنه يكون قد تخلف مناط قبول دعوى وقف التنفيذ .

(١) حكمها فى الطعن رقم ٦١٦٣ ، ٧٨٣٦ لسنة ٤٧ ق ، جلسة ٢٠٠٧/٢/٢٤ ، مجموعة مبادئ الدائرة الأولى من أكتوبر ٢٠٠٦ حتى أبريل ٢٠٠٧ ، ص ٣٧٦ ؛ والطعن رقم ١٧٧٠ لسنة ٣٤ ق ، جلسة ١٩٩٤/١٢/٢٥ ، مجموعة مبادئ السنة الأربعون ، ص ٧١٧ ؛ والطعن رقم ١١٠٩ لسنة ٤٥ ق ، جلسة ٢٠٠١/٥/١٣ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ١٨١٩ .

(2) C.E., 2-11-1880 , Jury , Rec ., p 878 ; C.E., 7-3-1913 Abbé Lhuillier , Rec .323 ; S .323 note Hauriou . ; S1914.3.17 , .

(3) C.E ., 12- 11 - 1938 , Chambre Syndicale des constructeurs de moteurs d'avions , Rec ., p . 840 .S. 1939.3 56 , Concl . Dayras ; Dalloz , 1939.3 .12, Concl . Dayras

(٤) حكمها فى الطعن رقم ٣٥٩٢ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ١٩٩٥/٢/٧ ، مجموعة مبادئ السنة الأربعون ، ص ١١٤٧ .

ومن جانب آخر ، فإنه يتعين أن تكون حالة الاستعجال قائمة حتى الفصل في طلب وقف التنفيذ <sup>(١)</sup> ، فإذا كان القرار الطعين قد نُفذ فعلا قبل الحكم بإيقاف تنفيذه ، تعين الحكم برفض طلب وقف التنفيذ لتخلف مناطه ، الأمر الذى يكون معه ذلك الطلب غير ذى موضوع .

### ٣ - الجدية .

يجب أن يستند طلب وقف التنفيذ إلى أسباب جدية تولد من أول فحص روح الشك لدى القاضى ، ويمكن اعتبارها بشيء من شبه التأكد قائمة على أساس سليم <sup>(٢)</sup> يرجح معها - حسما يبين من ظاهر الأوراق ودون الخوض فى تفاصيل الدعوى - إلغاء القرار الطعين ، وألا يمس الحكم بوقف التنفيذ أصل الحق ، ولا أن يتخذ موقفاً فى مسائل قانونية <sup>(٣)</sup> .

وقد فصلت المحكمة الإدارية العليا مؤدى ركن الجدية فى طلب وقف التنفيذ بقضائها ..... أن يُبنى الطلب على أسباب يرجح معها بحسب الظاهر من الأوراق الحكم بإلغاء القرار المطعون فيه ، ودون التقصي العميق فى عناصر الموضوع أو التغلغل فى تحقيق الوقائع التى يتكون منها ، على نحو يقتضى الفصل بأحكام قاطعة أو يقتضى الحال تقارير من أهل الخبرة فى مسائل أولية لازمة لثبوت الوقائع أو تكييفها ..... " <sup>(٤)</sup> .

وبوجه عام فإن لمحكمة الموضوع سلطة تقدير مدى توافر ركنى وقف التنفيذ فى كل حالة على حدة فى ضوء ظروفها وملابساتها ، وما قد يلحق بمن صدر فى شأنه القرار المطلوب وقف تنفيذه من آثار يتعذر تداركها أو التعويض العينى أو النقدى عنها نتيجة تنفيذ ذلك القرار .

### الفرع الثانى

#### طبيعة الحكم بوقف التنفيذ

متى توافرت شروط وقف التنفيذ مجتمعة أمام المحكمة فإنه يكون لها أن تقضى به بناء على طلب الطاعن ، وذلك فى إطار من أن الفصل فى هذا الطلب هو فصل فى مسألة عاجلة لا تحتمل التأخير بطبيعتها ، بما يستلزم أن يكون ذلك بإجراءات سريعة ومبسطة . ويكون حكمها بإيقاف التنفيذ مستهدفاً وقف عدواناً على الشرعية بادياً من نظرة أولية عابرة ، ودون الخوض فى الموضوع إلا بالقدر اللازم لتكوين رأيها فى خصوص وقف التنفيذ ، وبغير أن تتطرق إلى الفصل فى الشق الموضوعي وتكوين عقيدتها فيه .

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٣٧٩ لسنة ٣٤ ، جلسة ١٩٩٣/٥/٩ ، مجموعة مبادئ السنة الثامنة والثلاثون ، ص ١١٤٩ .

(٢) وقد ظهر إصطلاح " الأسباب الجدية " لأول مرة فى فرنسا فى حكم Chambre Syndicale السالف الإشارة إليه .

- C.E., 17-6- 1955 , Ministre de l'industkie et du commerce , Rec ., p . 339 .

(3) C.E., 25-1-1980 , Société des terrassements mecaniques ( Sotem) et Mariani , Rec 49 .

وفى ذات الاتجاه حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١٣٥٦ لسنة ٣٤ ق ، جلسة ١٩٩٢/١٢/٢٠ ، مجموعة مبادئ السنة الثامنة والثلاثون ، ص ٣٣٤ . وفى الطعن رقم ٣٥٩٢ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ١٩٩٥/٢/٧ ، سلف الإشارة إليه .

(٤) حكمها فى الطعن رقم ٣٥١٤ لسنة ٣٩ ق ، جلسة ٢٠٠٠/٨/١ ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة والأربعون ، ص ٩٨١ .

مع الأخذ في الاعتبار أن الحكم الصادر بوقف تنفيذ القرار الطعن لا يقيد قاضي الموضوع عند فصله في دعوى الإلغاء ، بمعنى أن القضاء بوقف التنفيذ لا يفيد أن الحكم في الشق الموضوعي من الدعوى سيكون حتماً بإلغاء القرار المطعون فيه ، وكذلك فإن رفض طلب وقف التنفيذ لا يعنى اتجاه نية المحكمة إلى القضاء برفض دعوى الإلغاء عند فصلها فيها <sup>(١)</sup> .

ويتمتع الحكم الصادر بإيقاف التنفيذ بكافة مقومات الأحكام القضائية ، فيمكن الطعن فيه على استقلاله ويتعين التقيد به لتمتعه بحجية الشيء المقضى به ولا يجوز مخالفته بأى صورة من الصور <sup>(٢)</sup> . بيد أن ذلك الحكم بطبيعته حكم وقتي يظل محتفظاً بمقوماته إلى أن يصدر الحكم في الشق الموضوعي ، فبصدور الحكم الأخير تسقط آثار الحكم بوقف التنفيذ ويزول من الوجود ، ولا تبقى إلا حجية وأثار الحكم الصادر في الموضوع <sup>(٣)</sup> . فينمحي كل أثر للحكم المؤقت إذا رفضت الدعوى موضوعاً ، ويصبح غير ذي موضوع إذا حكم بإلغاء القرار الطعن .

### الفرع الثالث

#### أثر الطعن في قرارات مجلس التأديب

##### أمام المحكمة الإدارية العليا

اتجه المشرع - في إفصاح جهير - إلى عدم ترتيب إيقاف تنفيذ الأحكام كنتيجة تلقائية للطعن فيها أمام المحكمة الإدارية العليا ، إلا إذا أمرت دائرة فحص الطعون بغير ذلك <sup>(٤)</sup> .

ومتى كان من المقرر في قضاء المحكمة الإدارية العليا أنه ينبغي في تفسير عبارة المحاكم التأديبية أخذها بأوسع الدلالات وأعمها وأكثرها شمولاً ، تأسيساً على أن المشرع حين عبر بالمحاكم التأديبية أراد بها الاستغراق والعموم ، على نحو يطوى تحت رايته كل ما نصت القوانين على بقائه من مجالس التأديب <sup>(٥)</sup> . فقد استقر الأمر على أن القرارات التي تصدرها تلك المجالس ولم يخضعها المشرع لوجوب تصديق الجهات الإدارية العليا عليها ، هي أقرب في طبيعتها إلى الأحكام التأديبية

(١) الدكتور /عبد الغني بسيوني ، القضاء الإداري " قضاء الإلغاء " ، بدون أسم الناشر ، عام ١٩٩٥ ، ص ٣١٣ .  
C.E., 17-6-1955 , Ministre de l'industrie et du commerce , Rec ., p . 339 .

(٢) مع مراعاة أن الأحكام الصادرة من المحكمة الإدارية العليا - بما فيها الصادرة بوقف التنفيذ - لا تقبل الطعن فيها بأى وجه من أوجه الطعن باستثناء دعوى البطلان الأصلية متى توافرت شروطها .  
(٣) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٥١ لسنة ٢٩ ق ، جلسة ١٩٩٤/١/٢٥ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة والثلاثون ، ص ٧١٨ ، وفي الطعن رقم ١٣٥٦ لسنة ٣٤ ، جلسة ١٩٩٤/١٢/٢٠ ، سبق الإشارة إليه ؛ وفي الطعن رقم ٤٠٢١ ، ٤٠٨٢ لسنة ٤٠ ق ، جلسة ٢٠٠١/٤/٧ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ١٢٨١ ؛ وهو ذات ما استقر عليه قضاء محكمة النقض من أن " الأصل في الأحكام المستعجلة أنها وإن كانت تقوم على تقرير وقتي بطبيعته لا يؤثر على الحق المتنازع فيه ، ومن ثم لا تحوز قوة الأمر المقضى أمام محكمة الموضوع باعتبارها أحكاماً وقتية لا تؤثر في أصل الحق . إلا أن هذه الأحكام تكون لها مع ذلك حجية موقوتة لا يجوز معها إثارة النزاع الذي فصل فيه القاضي المستعجل من جديد ..... " حكمها في الطعنين رقمي ١٦٥٨ / ٨٥٥ لسنة ٦٨ ق ، جلسة ١٩٩٨/١١/٢٤ الدائرة المدنية ، مجلة هيئة قضايا الدولة ، العدد الأول ، السنة الثالثة والأربعون ، يناير / مارس ١٩٩٩ ، ص ٨٨ .

وكذلك الوضع في فرنسا

C.E., 27 - 11 - 1936 , Mouvement social français des croix de feu , Rec ., p . 1039 .

(٤) المادة ٥٠ من قانون مجلس الدولة السارى - المقابلة للمادة ١٥ من القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ - ، ويتلاحظ عدم تطلب إجماع آراء مستشاري هذه الدائرة لإيقاف تنفيذ الحكم الطعن خلافاً للوضع في ظل المادة ٢١ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ .

(٥) حكمها الصادر في الطعن رقم ٩٩٥ لسنة ١١ ق ، جلسة ١٩٦٨/١/٦ ، مجموعة مبادئ السنة الثالثة عشر ، ص ٢٦٣ .

منها إلى القرارات الإدارية ، ومن ثم يجرى عليها ما يجرى على الأحكام الصادرة من المحاكم التأديبية بالنسبة إلى الطعن فيها مباشرة أمام المحكمة الإدارية العليا (١).

ومتى استقام ما تقدم ، فإنه لا يتم إيقاف تنفيذ قرارات مجالس التأديب ، لمجرد الطعن فيها أمام المحكمة الإدارية العليا ، ما لم يطلب الطاعن ذلك في تقرير الطعن وتجييبه دائرة فحص الطعون إلى هذا الطلب. وإذا كانت المادة ( ٤٩ ) من قانون مجلس الدولة لم تجز طلب وقف تنفيذ القرارات التي لا يقبل طلب إلغائها قبل التظلم منها إدارياً ، وتلك القرارات تتعلق على وجه العموم بشئون الموظفين بما فيها التأديب . إلا أنه يجب حصر تلك المادة في حدودها ، ولا يجوز القياس عليها أو التوسع فيها أو مد نطاقها ليشمل القرارات الصادرة عن مجالس التأديب النهائية التي لا تخضع لنظام التظلم الوجوبى ، ومن ثم يجوز طلب إيقاف تنفيذها عند الطعن عليها بالإلغاء (٢).

### المطلب الثانى

### آثار الفصل القضائى فى الطعن فى قرارات

#### مجالس التأديب

عند الطعن فى القرارات الصادرة من مجالس التأديب أمام المحكمة الإدارية العليا ، فإن الحكم فى الطعن قد ينتهى بتأييد القرار الطعين ، أو بإلغاء ذلك القرار وتصدى المحكمة الإدارية العليا للفصل فى موضوع الدعوى - متى كانت صالحة لذلك - ، وتوقيع عقوبة مغايرة للعقوبة التي قررها مجلس التأديب سواء كان ذلك بالزيادة أو النقصان .

ويعرض الباحث فى هذا المطلب لبيان حجية الحكم الصادر فى ذلك الطعن والتزامات الجهة الإدارية حياله وذلك فى فرعين متتاليين :

الفرع الأول : حجية الحكم الصادر فى الطعن المقام فى قرار مجلس التأديب .

الفرع الثانى : التزامات الجهة الإدارية حيال الحكم الصادر بإلغاء قرار مجلس التأديب .

#### الفرع الأول

#### حجية الحكم الصادر فى الطعن المقام

##### فى قرار مجلس التأديب

يقصد بالحجية اعتبار الحكم عنواناً للحقيقة فيما فصل فيه شكلاً و موضوعاً ولو كان قابلاً للطعن فيه أمام المحكمة الأعلى درجة ، ويظل مكتسباً لهذه الصفة حتى انقضاء المواعيد المقررة للطعن دون ولوج ذلك السبيل ، أما فى حالة الطعن فيه فإن الحجية لا تزول عنه إلا بعد الحكم بإلغائه .

(١) حكم دائرة توحيد المبادئ الصادر بجلسته ١٥/١٢/١٩٨٥ ، سبق الإشارة إليه ؛ حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٣٣٤٧ لسنة ٤٣ ق ، جلسته ١/٥/٢٧/٢٠٠١ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ١٩٥٩ ؛ وحكمها فى الطعنين رقمي ٧٧٨ ، ٧٨٥ لسنة ٤٤ ق ، جلسته ١/٦/٢٠٠١ ، ذات المرجع ، ص ٢٤٢١ .

(٢) قارن المادة ( ١٨٤ ) من قانون تنظيم الجامعات التي تنص على عدم جواز الحكم بوقف تنفيذ قرارات مجلس تأديب الطلاب أو مجلس التأديب الأعلى قبل الفصل فى الموضوع ، ومن ثم يتعين على محكمة القضاء الإدارى - المختصة بنظر الطعون فى قرارات مجلس التأديب الأعلى - أن تفصل فى الدعوى بشقيها العاجل والموضوعي معاً ؛ راجع: حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٢١٤٨ لسنة ٣٥ ، جلسته ١/٧/٢٧/١٩٩١ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والثلاثون ، ص ١٦٦٠ وما بعدها . وقد ارتأت محكمة القضاء الإدارى بالقاهرة الدائرة (١١) بجلسته ٢٥/٣/٢٠٠٧ فى الدعوى رقم ١٧٣٠٥ لسنة ٦١ ق - سلف الإشارة إليه - شبهة عدم دستورية الفقرة الثالثة من المادة المشار إليها وأحالتها إلى المحكمة الدستورية العليا للفصل فيها .

أولاً : حجية الحكم بإلغاء قرار مجلس التأديب .

عند الطعن في قرار مجلس التأديب النهائي بالإلغاء أمام المحكمة الإدارية العليا فإن ذلك الطعن يقوم - بالأساس - على اختصاص القرار الطعن ، ومن ثم فإن الحكم الصادر بإلغائه يعدمه كأنه لم يصدر ابتداء . ومن هذا المنطلق فإن الحكم الصادر في دعوى الإلغاء يكون حجة على الكافة *Erga omnes* ، باعتباره يقوم على خصومة عينية مناطها رقابة مدى مشروعية القرار الطعن في ذاته بغض النظر عن المصالح التي يمسها <sup>(١)</sup> . وتكمن حكمة الحجية المطلقة *Autorité absolue* المقررة لأحكام الإلغاء في أن دعوى الإلغاء تخاصم القرار الإداري في ذاته لعدم مشروعيته ، ومن ثم فتمتضي قضى بإلغاء القرار لعدم مشروعيته ، فإنه يتعين أن يمتد أثر ذلك الإلغاء للكافة ، فلا يستقيم أن يكون ذلك القرار ملغياً بالنسبة لمن كان خصماً في دعوى الإلغاء مع سريانه في حق غيرهم بالرغم مما علق به من عدم مشروعية <sup>(٢)</sup> ، وهو ما أكدته المادة (٥٢) من قانون مجلس الدولة الحالي - المقابلة للمادة (٢٠) من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ - .

والحجية المطلقة لا تكون إلا بالنسبة للأحكام الصادرة بالإلغاء ، دون غيرها من الأحكام التي لا تكتسب إلا حجية نسبية تقتصر على أطراف النزاع <sup>(٣)</sup> . وهو ما أرسته المحكمة الإدارية العليا منذ سنواتها الأولى فقضت بأن " إن الحجية المطلقة التي تتعدى أطراف الخصومة إلى الغير ، ويصبح للحكم فيها حجية على الكافة مقصورة على الحكم الذي يصدر بالإلغاء ..... " <sup>(٤)</sup> .

ويمتنع على الكافة المجادلة فيما أثبتته الحكم الصادر بإلغاء قرار مجلس التأديب من وقائع وما اكتسبه من حجية ، وذلك تأسيساً على أن الأحكام القضائية النهائية التي استقرت بها المراكز القانونية تكون عنواناً للحقيقة . خاصة إذا أخذنا في الاعتبار أن المحكمة الإدارية العليا هي القوامة على إرساء المبادئ القانونية ، وإزالة أوجه الخلاف في التطبيق القانوني العملي لقضاء المحاكم الأدنى درجة ، وذلك باعتبارها تستوى على قمة التنظيم الهرمي للقضاء الإداري .

وقد أكدت المحكمة الإدارية العليا إن مؤدى الحجية المطلقة للأحكام الصادرة بإلغاء قرار مجلس التأديب وجوب اعتبار هذا القرار كأن لم يكن أصلاً ، ووجوب إزالة كافة الآثار التي ترتبت عليه منذ صدوره ، وهو ما عبرت عنه بقضائها بأن " .. ولئن كان مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس بجامعة قناة السويس بالإسماعيلية قد أصدر بتاريخ ١٩٩٠/٧/٣١ قراراً بمجازاة الدكتور / ..... الأستاذ بالجامعة وعضو مجلس إدارة نادى أعضاء هيئة التدريس ، بعزله من الوظيفة مع الاحتفاظ له بالمعاش أو المكافأة .... ، إلا إن الدكتور المذكور صدر لصالحه حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣٤٢٩ لسنة ٣٦ القضائية علياً بجلسته ١٩٩١/٦/١ الذي قضى بإلغاء هذا القرار . ولما كانت الأحكام الصادرة بالإلغاء حجة على الكافة بنص المادة (٥٢) من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ، وتلك نتيجة منطقية نظراً للطبيعة العينية لدعوى

(١) راجع العميد الدكتور / سليمان الطماوى ، قضاء الإلغاء ، مرجع سابق ، ص ١٠٥٧ ؛ الدكتور / عبد الغنى بسيونى ، القضاء الإداري ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، عام ١٩٩٦ ، ص ٦٦٩ ؛ الدكتور / محمود حافظ ، القضاء الإداري ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، الطبعة السابعة ، عام ١٩٧٩ ، ص ٢٦٢ .

(٢) أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب ، القضاء الإداري ، مرجع سابق ، ص ٢٥٣ .  
(٣) C. E. , 25 - 12 - 1925 , Rodière , Rec.1065. S.1925.3.49, note Haurio u ; R. D. P. , 1926 . 32 , concl - Gahen - Salvador .

في تفصيلات هذا الحكم راجع الدكتور / أحمد يسرى ، مرجع سابق ، ص ٢٢٨ .  
(٤) حكمها في الطعن رقم ٤٧٥ لسنة ٥ ق ، جلسة ١٩٦٠/١١/٢٦ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، مرجع سابق ، الجزء الخامس عشر ، ص ٢١٧ ؛ وفي نفس الاتجاه حكمها في الطعن رقم ٣٥١٦ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ١٩٩٣/١/١٩ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء السادس والأربعون ، ص ٦١٠ ؛ فتوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ، جلسة ١٩٩٢/١٢/٢٠ ، ملف رقم ١٢٥٤/٤/٨٦ ، مجموعة مبادئ السنتين السابعة والأربعون والثامنة والأربعون ، ص ١٣٢ .

الإلغاء، ولكون الدعوى مخاصمة للقرار الإداري في ذاته ، ومن ثم فإن قرار مجلس تأديب الجامعة بعزل الدكتور المذكور يعتبر كأن لم يكن،...إعمالاً للأثر الكاشف للحكم الصادر من المحكمة الإدارية العليا بإلغاء القرار الصادر بعزله وبالتالي يكون القرار قد أعدم من تاريخ صدوره ولا يرتب في الواقع أو القانون أثراً...<sup>(١)</sup>.

والأصل في الحجية أنها تكون لمنطوق الأحكام لأنها الجزء الفاصل في النزاع المطروح على المحكمة ، إلا أنها تمتد لتشمل ما ارتبط بالمنطوق من أسباب ارتباطاً وثيقاً لا انفصام فيه ، بحيث لا يستقيم المنطوق بدونها<sup>(٢)</sup>. وبمراعاة أن حجية الحكم الصادر برفض دعوى الإلغاء لا يتمتع إلا بالحجية النسبية ، وفي إطار اتحاد كل من الخصوم والموضوع والسبب في الدعويين .

ثانياً : تعلق الحجية بالنظام العام .

وتتعلق الحجية المطلقة المقررة للأحكام الصادرة بإلغاء قرارات مجالس التأديب بالنظام العام ، شأنها في ذلك شأن سائر الأحكام الصادرة بالإلغاء .

ومرد تلك الحجية أن المركز التنظيمي متى انحسم النزاع في شأنه بحكم حاز قوة الشيء المحكوم فيه ، فقد استقر به الوضع الإداري نهائياً . فالعودة لإثارة النزاع فيه بدعوى جديدة هي زعزعة لهذا الوضع الذي استقر بصدد ذلك الحكم<sup>(٣)</sup> ، وهو ما يتنافى مع مقتضيات النظام الإداري . ولذلك كان استقرار الأوضاع الإدارية وعدم زعزعتها بعد حسمها بأحكام نهائية حازت قوة الشيء المقضي به ، بمثابة القاعدة التنظيمية العامة الأساسية التي يجب النزول عليها لارتباطها بالصالح العام في المقام الأول .

فالأحكام الصادرة من محاكم مجلس الدولة - ومنها الأحكام الصادرة بالإلغاء - تسري في شأنها القواعد الخاصة بقوة الشيء المحكوم فيه ، ومن ثم تلتزم الجهة الإدارية بتنفيذها نزولاً على حجيبتها وإعلاء لشأنها ، وإكباراً لسيادة القانون التي تتعلق بالمبادئ العامة للدستور ، ذلك أن قوة الأمر المقضي التي تتمتع بها هذه الأحكام هي في الصميم من النظام العام<sup>(٤)</sup>.

ويترتب على تعلق تلك الحجية بالنظام العام عدم أحقية الموظف في التنازل عن الحكم الصادر بإلغاء قرار مجلس التأديب بمجازاته ، وليس لجهة الإدارة أن تقبل مثل هذا التنازل لتعارضه مع قوة الشيء المحكوم فيه ومبدأ المشروعية الموضوعية<sup>(٥)</sup> . وذلك تأسيساً على أن قواعد القانون الإداري

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٦٠٠٧ لسنة ٤٤ ق ، جلسة ٢٠٠١/٣/٣١ ، مجموعة الأحكام الصادرة عن المحكمة الإدارية العليا - الدائرة الأولى - ، السنة السابعة والأربعون ، الجزء الأول ، ص ٦٩٧ .

(٢) الدكتور / حسن صادق المرصفاوي ، الدعوى المدنية أمام المحاكم الجنائية ، مرجع سابق ، ص ٥٠٠ ؛ وحكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٠٢٦ لسنة ٢٧ ق ، جلسة ١٩٩٥/١٢/٢٣ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء السادس والأربعون ، ص ٦٧٩ .

(٣) الدكتور / عبد الغني بسيوني ، القضاء الإداري ، مرجع سابق ، ص ٧٠٠ .

(٤) في ذلك المعنى : فتوى الجمعية العمومية جلسة ١٩٩٣/١١/١٧ ، ملف ٢٣٨/٢/٨٦ ، مجموعة مبادئ السنة السابعة والأربعون والسنة الثامنة والأربعون ، ص ٥٢٦ .

(٥) أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب ، القضاء الإداري ، مرجع سابق ، ص ٢٦١ ، وفي ذلك المعنى حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٤٥٠٨ لسنة ٨ ق ، مجموعة مبادئ السنة العاشرة ، ص ٢٤٨ ؛ وكذلك فتوى إدارة فتوى ديوان الموظفين والمحاسبة ، رقم ٢١٥ في ١٩٥٩/١٢/١٤ ، مجموعة مبادئ إدارات ولجان الفتوى ، السنة الرابعة عشر ، ص ١٥١ . وذلك استثناء من القاعدة المقررة بجواز تنازل المحكوم لصالحه عن الحكم وفقاً لنص المادة ١٤٥ من قانون المرافعات وهي القاعدة التي جرى عليها قضاء المحكمة الإدارية العليا بالنسبة لدعوى التسويات ، على سبيل المثال حكمها الصادر في الطعن رقم ٢٥٣ لسنة ٣٢ ق ، جلسة ١٩٩٠/١/١٣ ، الموسوعة =

تهدف - في المقام الأول - إلى معالجة قواعد تنظيمية عامة تعلق فيها المصلحة العامة على المصلحة الخاصة ، ومن ثم تتمتع جهة الإدارة بسلطات استثنائية يستلزمها اختصاصها بإدارة المرفق العام بانتظام واطراد .

ومتى كان ذلك وكان تنظيم القانون للروابط الإدارية ينظر فيها إلى المصلحة العامة أولاً ، فلا يجوز الاتفاق على ما يتعارض مع تلك المصلحة . فكل ما يتعلق بالمراكز التنظيمية العامة - إنشاء أو تعديل أو إلغاء - يجب أن يتم وفقاً لأحكام القانون . ويقع منعداً الاتفاق على ما يخالف تلك الأحكام ، باعتبار أن ثمرة ذلك الاتفاق ستكون إبقاء المخالفة القانونية التي شابت القرار الملغى ، وهو ما سيعلق المصلحة العامة على هوى الأفراد .

فحجية الأحكام القضائية تقوم على اعتبارين أساسيين أولهما : ضرورة حسم المنازعات القضائية ووضع حد تنتهي عنده الخصومات بموجب حكم قضائي حتى لا يستمر الداعي إلى ما لا نهاية ، وثانيهما : الحفاظ على كافة الأوضاع التي استقرت بناء على الأحكام النهائية .

### الفرع الثاني

#### التزامات الجهة الإدارية حيال الحكم الصادر

##### بالغاء قرار مجلس التأديب

يترتب على تمتع حكم المحكمة الإدارية العليا بالغاء قرار مجلس التأديب بالحجية المطلقة في مواجهة كافة ، وتعلق تلك الحجية بالنظام العام على النحو السالف بيانه وجوب التزام الجهة الإدارية بتنفيذ مقتضى ذلك الحكم ، وعدم جواز التقاعس عن تنفيذه لأي سبب كان ، إلا أن تقوم استحالة مادية أو قانونية تحول بينها وبين ذلك التنفيذ<sup>(١)</sup> . ويترتب على امتناعها عن تنفيذ ذلك الحكم مجازاة المتسبب فيه .

#### أولاً : التزام جهة الإدارة بتنفيذ الحكم .

يترتب على الحكم بالغاء قرار مجلس التأديب إعدام ذلك القرار من يوم صدوره ، ويكون على جهة الإدارة أن تعيد الحال إلى ما كان عليه لو لم يصدر هذا القرار إطلاقاً ، وأن تضع ما انتهى إليه الحكم موضع التنفيذ من تقرير براءة المحال للتأديب ، أو تخفيف أو تشديد الجزاء الموقع عليه من مجلس التأديب .

=الإدارية الحديثة، الجزء الثالث والثلاثون، ص ٦٦٥؛ حكمها الصادر في الطعن رقم ١٧٣٥ لسنة ٣٩ ق، جلسة ١٩٩٦/٣/٢٦، الموسوعة الإدارية الحديثة، الجزء السادس والأربعون، ص ٦٨٢.

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣٢٥٨ لسنة ٢٧ ق، جلسة ١٩٩٣/٨/٣، الموسوعة الإدارية الحديثة، الجزء السادس والأربعون، ص ٩٤٥ وما بعدها . وهو ما قضت به محكمة العدل العليا (بالأردن) في القضية رقم ٧٧/١٢٢ في ١٩٧٨/٦/٢٩، مجلة نقابة المحامين الأردنية، عمان، الأردن، العدد التاسع، السنة السادسة والعشرون، ص ١١٠٤ . والاستحالة المادية قد تتمثل في وفاة الموظف المقضى بالغاء قرار مجلس التأديب بإنهاء خدمته وذلك بعد صدور الحكم وقبل صدور القرار الإداري بإعادته لوظيفته . والاستحالة القانونية قد تتمثل في بلوغه السن المقررة لترك الخدمة في نفس الفترة السابقة، أما الصعوبات المتمثلة في عدم وجود درجات شاغرة أو في شغل وظيفته بأخر ..... إلخ فإنها لا تنهض مبرراً لعدم تنفيذ الحكم .

أى أنه يقع على عاتق الجهة الإدارية عند تنفيذها لذلك الحكم التزامين متقابلين ، أولهما سلبى ويتمثل فى الامتناع عن اتخاذ أى إجراء تنفيذى يترتب عليه حدوث أثر للقرار الملغى ، وثانيهما إيجابى ويتمثل فى وجوب اتخاذ الإجراءات الكفيلة بتنفيذ مودى الحكم ووضع نتائجها القانونية موضع التطبيق العملى . وذلك دون أن تسعى للتوصل إلى إعادة القرار الملغى إلى الحياة ووضع موضع التنفيذ ، كأن تصدر قرارها بإحالة ضابط شرطة ألغى قرار عزله من الوظيفة - لأسباب موضوعية - إلى الاحتياط لذات الأسباب والوقائع التى أحيل بسببها إلى مجلس التأديب توطئة لإنهاء خدمته بعد انقضاء عامين على إحالته للاحتياط .

إما إذا كان مرد الإلغاء أسباب شكلية أو إجرائية فإن ذلك لا يحول بينها وبين إعادة مؤاخذته تأديبياً ، بل إن ذلك ما تشير إليه المحكمة الإدارية العليا صراحة فى منطوق أحكامها <sup>(١)</sup> . متى تبين لها أن القرار المطعون فيه قد أصابه عوار قانونى يهبط به إلى مدارج البطلان ، على نحو لا يمكنها معه التصدى للفصل فى الدعوى التأديبية حتى لا يترتب على ذلك تفويت درجة من درجات التقاضى على ذوى الشأن .

وهو ما عبرت عنه بقضائياتها بأنه "... ومن حيث إن المستقر عليه إن إعلان ذوى الشأن بقرار الإحالة وتاريخ الجلسة فى محل إقامته أو فى مقر عمله إنما شرع لحكمة واضحة وهى توفير الضمانات الأساسية للمحال للمحكمة التأديبية للدفاع عن نفسه... ، ولذا فإن إغفاله أو إجراءه بالمخالفة لحكم القانون على وجه لا تتحقق معه الغاية منه يترتب عليه وقوع عيب شكلى فى إجراءات المحاكمة يؤثر فى الحكم ويؤدى إلى بطلانه... ومن حيث أنه وقد تبين بطلان إعلان الطاعن بإجراءات محاكمته ، فمن ثم فإن الخصومة لم تنعقد فى الدعوى ، ويتعين لذلك إعادة الدعوى إلى مجلس تأديب المعيدين والمدرسين المساعدين بجامعة طنطا للفصل فيها مجدداً من هيئة أخرى حتى لا يتم تفويت درجة من درجات التقاضى على الخصوم..." <sup>(٢)</sup> .

كما أخذت بذات الاتجاه فى شأن العاملين بالمحاكم حيث قضت بأن "... ومن ثم فإن عدم توقيع عضو فى مجلس التأديب على مسودة القرار المشتبهة على أسبابه يجعل القرار باطلاً لأن القانون تطلب أن تكون المسودة موقعة من الرئيس ومن القضاة (الأعضاء) عند النطق بالحكم أو إصدار قرار مجلس التأديب الأمر الذى يتعين معه القضاء بإلغاء قرار مجلس التأديب المطعون فيه، وما يستتبع ذلك من إعادة الدعوى إلى مجلس تأديب العاملين بالمحكمة الابتدائية للفصل فيها مجدداً بهيئة مغايرة..." <sup>(٣)</sup> .

ومن جانب آخر فإن قضاء المحكمة الإدارية العليا بإلغاء قرار مجلس التأديب المطعون فيه لا يعنى بطريق اللزوم براءة الطاعن مما هو منسوب إليه ، إذ قد يكون مرد ذلك الإلغاء وجود عوار قانونى أصاب هذا القرار يستوجب القضاء بإلغائه ولا يتضمن حكمها إعادة إجراءات محاكمة الطاعن أمام مجلس التأديب المختص سواء فى المنطوق أو الأسباب باعتبار أن ذلك من إطلاقات سلطة الجهة الإدارية. وهو ما أخذت به فى طعن توجز وقائعته فى أن مجلس تأديب العاملين بالمحاكم قد أصدر قراره بمجازاة الطاعن بالوقف عن العمل والحرمان من المرتب مدة شهرين ، وإذ لم يلق ذلك القرار

(١) على سبيل المثال راجع أحكامها فى الطعن رقم ١١٨ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ٢٠٠١/٦/١٠ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ٢٠٩١ ، وفى الطعن رقم ٣٩٧٢ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ٢٠٠١/٧/٥ ، ذات المرجع ، ص ٢٤١٥ ؛ وفى الطعنين رقمى ٧٧٨ ، ٧٨٥ لسنة ٤٤ ق ، ذات الجلسة والمرجع ، ص ٢٤٢١ .  
(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٤٧٧٠ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٩٩٦/١١/١٦ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، مرجع سابق ، الجزء الثالث والأربعون ، ص ٦٧١ ؛ وفى ذات الاتجاه بشأن مجلس تأديب المدرسين المساعدين والمعيدين بالجامعات حكمها فى الطعنين رقمى ٢٠٨٣ ، ٢٢٣٢ لسنة ٤١ ق ، جلسة ١٩٩٦/١٢/٢٨ ، ذات المرجع ص ٦٧٣ .



قبولا لدى الطاعن فطعن عليه أمام المحكمة الإدارية العليا بالطعن المقيم برقم ٤٣٥٧ لسنة ٤٠٠٠، والتي قضت بجلسة ١٩٩٥/٤/١٥ بإلغاء القرار المطعون فيه على سند من أن المجلس المذكور جازى الطاعن عن واقعة تعديه بالضرب على المهندس..... وهى تغاير الواقعة التى تضمنها قرار الإحالة وهى استحواذه قسرا على حقبة المهندس المذكور، وذلك دون أن ينبهه إلى ذلك التعديل أو تمكنه من الدفاع عن نفسه بشأنه. وقد قامت الجهة الإدارية بإعادة إجراءات محاكمة الطاعن عن المخالفات المنسوبة إليه، ونعى الطاعن على ذلك القرار مخالفته للحكم المشار إليه و الذى يفيد - من وجهة نظره - براءته من هذه المخالفات.

وقد ورد بحديثات الحكم "... ومتى كان إلغاء قرار مجلس التأديب الصادر بجلسة ١٩٩٤/٨/٢٢ قد بنى على هذا السبب وهو وجود عيب فى إجراءات المحاكمة، حيث أدين الطاعن عن تهمه غير التهمة الواردة بقرار الإحالة، فإن ذلك لا يمنع ولا يخل بحق الجهة الإدارية فى إعادة محاكمة الطاعن عن التهمة الواردة بقرار الإحالة أو إضافة مخالفات أخرى إليها، طالما أنه قد اتبعت فى هذه المخالفات المضافة الإجراءات والضمانات المقررة..."<sup>(١)</sup>.

وقد فندت المحكمة فى حيثيات ذات الحكم ما أرتأه الطاعن من أن مفاد الحكم الصادر بجلسة ١٩٩٥/٤/١٥ من إلغاء قرار مجلس التأديب دون التتويه بإعادة محاكمته يدل على عدم صحة الاتهام المنسوب إليه، حيث رفضت ذلك الدفع بقضائها بأن "... هذه المحكمة لم تتعرض فى الحكم سالف الذكر إلى موضوع المخالفة المنسوبة للطاعن سواء الواردة فى قرار الإحالة أو التى أدانته عنها مجلس التأديب، وإنما قضت بإلغاء القرار المشار إليه للسبب السابق بيانه، ولم تأمر المحكمة بإعادة محاكمته لأن ذلك يدخل فى اختصاص الجهة الإدارية..."<sup>(٢)</sup>.

والحكم الصادر بإلغاء قرار مجلس التأديب هو حكم كاشف فى ذاته، وبمجرد صدوره تترتب عليه كافة الآثار القانونية ومن أخصها اعتبار ذلك القرار كأنه لم يصدر ابتداء. ولا ينال من ذلك ما جرى عليه العمل من عدم تنفيذ تلك الأحكام إلا بعد أن تصدر الجهة الإدارية قراراً تنفيذياً بذلك، إذ إن ذلك القرار لا يعدو أن يكون عملاً مادياً تنفيذياً بحثاً لا ينشئ بذاته أية حقوق للمحكوم لصالحه، وغاية الأمر اقتصار فائدته على وضع مضمون حكم الإلغاء فى حيز التنفيذ من الناحية العملية. فالآثار الناتجة عن إلغاء قرار مجلس التأديب تتولد لحظة صدور الحكم القضائى وليس بإصدار الجهة الإدارية للقرار التنفيذى<sup>(٣)</sup>.

ويمكن إيجاز المبادئ التى تحكم الجهة الإدارية عند تنفيذها لأحكام الإلغاء فيما يلي<sup>(٣)</sup>:

١ - إزالة الآثار القانونية للقرار الملغى، بأن تصدر قراراً إدارياً يقوم بإلغاء القرار المقضى بإلغائه بأثر رجعى، وذلك استثناء من قاعدة عدم رجعية القرارات الإدارية، وإزالة كافة الآثار المترتبة عليه وكأنه لم يصدر ابتداء، كما تمتنع عن اتخاذ أي إجراء تنفيذي إيجابي من شأنه أن يرتب أي أثر على القرار الملغى.

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٩٣٣ لسنة ٤٢، جلسة ١٩٩٧/١/١١، الموسوعة الإدارية الحديثة، مرجع سابق، الجزء الثالث والأربعون، ص ٦٧٦.

(٢) فى ذلك المعنى: الدكتور / محمد ماهر أبو العينين، دعوى الإلغاء وفقاً لأحكام وفتاوى مجلس الدولة، بدون أسم الناشر، الطبعة الثانية، عام ٢٠٠٢، ص ٩٤٥ وما بعدها.

(٣) أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب، القضاء الإداري، مرجع سابق، ص ٢٥٧ وما بعدها؛ الدكتور / عبد الغنى بسيونى، القضاء الإداري، مرجع سابق، ص ٧٠٤.

١ - إرثه الآثار المادية للقرار الملغى ، بأن تلغى القرارات الإدارية السابق إصدارها استناداً إلى القرار المقضي بإلغائه قبل صدور هذا الحكم ، ولو أدى ذلك إلى المساس بحقوق ترتبت لأشخاص آخرين . وهو ما يشكل الخطوة الإيجابية الحقيقية في سبيل تنفيذ حكم الإلغاء .

## ثانياً : الآثار المترتبة على الامتناع عن تنفيذ الحكم .

بصدور حكم المحكمة الإدارية العليا بإلغاء قرار مجلس التأديب ، فإنه يقع على عاتق الجهة الإدارية واجب وضع ذلك الحكم موضع التنفيذ *exécution* - على النحو السالف بيانه - . إلا أنه في حالة امتناع الجهة الإدارية عن تنفيذ الحكم فإنه ينشأ قرار إداري سلبي يمكن الطعن فيه على استقلال إلغاء وتعويض - أمام محاكم مجلس الدولة وفقاً لنص الفقرة الأخيرة من المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة <sup>(١)</sup> . فلا يليق بحكومة قائمة في بلد متحضر أن تمتنع عن تنفيذ حكم القضاء لما فيه من إشاعة للفوضى وزلزلة الشعور بسيادة القانون لدى المواطنين .

إذ أن أثر ذلك الامتناع لا يقتصر على المساس بحق المحكوم له في وضع الحكم الصادر لصالحه موضع التنفيذ ، بل هو قبل ذلك يعد إهداراً لقوة الأحكام التي هي من النظام العام ، واعتداء على استقلال القضاء الذي هو من الدستور .

ومن جانب آخر فإنه متى كان من المقرر أن القواعد القانونية لا تكتسب قوتها الملزمة إلا بارتباطها بجزاء على مخالفتها ، وبدون هذا الجزاء فإنها تتحول إلى مبدأ من المبادئ الأخلاقية أو الأدبية ، وتبعا لذلك فإن الموظف المختص الذي يمتنع عن تنفيذ الحكم يتعرض لنوعين من الجزاءات .

أ - جزاءات جنائية : وفقاً لنص المادة ١٢٣ من قانون العقوبات - المعدلة بالقانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٥٢ - والتي تنص على حبس وعزل كل موظف عمومي يدخل في اختصاصه تنفيذ الأحكام والأوامر الصادرة من المحكمة ، وامتنع عن تنفيذها عمداً ، بعد مضي ثمانية أيام من إنذاره على يد محضر .

وقد استهدف المشرع بذلك التعديل القضاء على ما كثرت منه الشكوى من امتناع الوزراء المسؤولين في الوزارات المختلفة عن تنفيذ الأحكام التي يصدرها مجلس الدولة أو تراخيهم في تنفيذها . الأمر الذي لم يكن يخضع الموظف المسؤول عن التنفيذ إلا للمسئولية المدنية فقط <sup>(٢)</sup> .

ويتعين لتوافر الركن المادي لجريمة الامتناع عن تنفيذ الحكم بإلغاء قرار مجلس التأديب تحقق صفة الموظف العام وكون تنفيذ الحكم داخلاً في اختصاصه وأن يكون الامتناع عمدياً ، فضلاً عن وجوب إنذار الموظف المختص المطلوب إليه تنفيذ الحكم بالتنفيذ بعد إعلانه بالصورة التنفيذية للحكم المطلوب تنفيذه <sup>(٣)</sup> . ويجب ملاحظة أن الدعوى الجنائية - في هذه الحالة - لا يجوز رفعها أو

(١) تواتر قضاء المحكمة الإدارية العليا على تحقق القرار الإداري السلبي في حالة رفض أو امتناع جهة الإدارة عن اتخاذ قرار كان من الواجب عليها اتخاذه وفقاً للقوانين واللوائح ، دون أن يكون لها في ذلك سلطة تقديرية على سبيل المثال حكمها في الطعن رقم ٣٤٧٩ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ١٩٩٦/٥/٤ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء التاسع والأربعون ، ص ٥٧٩ ؛ ورقم ٨٧١ لسنة ٤٥ ق ، جلسة ٢٠٠١/٨/٢٦ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ٢٦٤٩ ؛ وللتعمق في صور امتناع الإدارة عن تنفيذ الأحكام الصادرة بالإلغاء راجع : الدكتور / حسنى سعد عبد الواحد ، تنفيذ الأحكام الإدارية ، بدون أسم الناشر ، عام ١٩٨٤ ، ص ٣٩٤ : ٤٠٧ .

(٢) المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٥٢ .

(٣) في ذلك المعنى راجع : حكم محكمة النقض جلسة ١٩٨٢/٢/٢٨ ، مجموعة مبادئ السنة الثالثة والثلاثون ، ص ٢٨٠ .

اتخاذ إجراء فيها إلا بناء على إذن من النائب العام ، وعليه أن يأمر بالتحقيق وأن يجريه بنفسه أو يكلف أحد المحامين العامين به <sup>(١)</sup> . وذلك للحيلولة دون الإسراف في رفع الدعاوى ضد الموظفين العموميين ، حرصاً على سير العمل بالمرفق العام والثقة في قيام الإدارة بتنفيذ الأحكام الصادرة ضدها .

ب - تعويضات مدنية : وتتمثل في التزام الموظف المختص الذي أمتنع عن تنفيذ الحكم - بدون مبرر قانوني - بتعويض المحكوم لصالحه عن الأضرار التي لحقت من جراء ذلك الامتناع من ماله الخاص ، باعتبار أن فعله يعد خطأ شخصياً يسأل عنه وفقاً للمادة ١٧٥ من القانون المدني . ومن أشهر أحكام مجلس الدولة في تقرير المسؤولية الشخصية للموظف الممتنع عن تنفيذ أحكام القضاء - مهما علت درجته الوظيفية - ما قضى به من أنه " ... الوزير { وزير الحربية } ارتكب خطأ شخصياً بامتناعه عن تنفيذ حكم صادر لمصلحة طالب التعويض من محكمة القضاء الإداري " <sup>(٢)</sup> .

وأكد قسم الرأي مبدأ المسؤولية الشخصية للوزير عندما طلبت وزارة الحربية الإفتاء حول كيفية تنفيذ الحكم المتقدم ، تأسيساً على أنه هو المدين الأصلي باعتباره أحدث الضرر ، ولا وجه للتحدى بأن الحكومة والوزير كانا قد أسسا دفاعهما على أن مرد ذلك الامتناع كان تنفيذاً لسياسة الوزارة ، كما لا وجه لتحمل الحكومة بدین محكوم به على الوزير بصفة شخصية ، ويمكن في سبيل تنفيذ الحكم محل طلب الرأي خصم ربيع مرتبه أو معاشه بطريق المقاصة <sup>(٣)</sup> .

ويعد امتناع الموظف عن تنفيذ أحكام القضاء الواجبة النفاذ خطأ في تأدية واجبات وظيفته يبلغ حداً من الجسامه يجعله مسئولاً عنه بصفة شخصية وأصلية ، أما جهة الإدارة فهي مدينة بصفة تبعية احتياطية لإهمالها في الإشراف على تابعيها . فإنها إن أوفت عن تابعيها بالتعويض ، فلها أن ترجع عليه بما أوفت به ولا يكون لها أن تقيله من ذلك الدين أو أن تتحملة عنه لأي سبب كان .

كما يعد امتناع الجهة الإدارية عن تنفيذ الآثار القانونية والإدارية المترتبة على الحكم الصادر بالإلغاء أو تعمدتها التأخير غير المبرر في ترتيب تلك الآثار ، مسلكاً غير مشروعاً من جانبها يشكل إعاقة للعدالة وانتهاكاً لحجية الأحكام التي هي من النظام العام . وهو ما قد يتخذ صورة صريحة كحرمان الموظف المعنى من امتيازاته وحقوقه الوظيفية المقررة له ، أو يتخذ صورة مستترة كأصدارها لقرارات تستهدف الالتفاف حول تنفيذ ذلك الحكم <sup>(٤)</sup> .

وقد اتجه جانب من الفقه <sup>(٥)</sup> إلى أنه لحسم مشكلة امتناع الإدارة عن تنفيذ الأحكام القضائية الصادرة بإلغاء الجزاءات التأديبية غير المشروعة بصفة عامة ، وجزاءات الفصل بصفة خاصة . فإنه يجب النظر والتقدير للشروط والظروف المصاحبة لتنفيذ أحكام القضاء بواسطة السلطة الإدارية المكلفة بالتنفيذ ، بحيث إذا كان رفضها قائماً على اعتبارات ومبررات مستمدة من ضرورة المحافظة

(١) وفقاً لنص المادة ٦٣ من قانون الإجراءات الجنائية المستبدلة بالقانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٥٦ .

(٢) حكم محكمة القضاء الإداري في الدعوى رقم ٨٨ لسنة ٣ ق ، جلسة ١٩٥٠/٢/٢ ، مجموعة مبادئ السنة الرابعة ، ص ٣٠٤ ؛ وكذلك في قضاء مجلس الدولة الفرنسي :

C. E. , 29 - 1 - 1964 , Dlle Binder , Rec. , p. 683 .

(٣) الفتوى رقم ١٤٧ في ١٩٥١/٧/٣٠ ، مجموعة فتاوى المجلس السنن الرابع والخامسة ، ص ٢٠٥ ، وفي ذات المعنى فتوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ملف رقم ٢١٤/١/٥٤ ، جلسة ١٩٩٧/٨/٧ ، لم تنشر بعد .

(٤) الدكتور / حاتم على لبيب جبر ، نظرية الخطأ المرفق دراسة مقارنة في القانونين الفرنسي والمصري ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٦٨ ، ص ٢٤٥ ؛ وكذلك حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٨١٦٠ لسنة ٤٧ ق ، جلسة ٢٠٠٥/٤/١٦ ، لم ينشر بعد .

وأيضاً C. E. , 22 - 5 - 1939 , Peybonnieux , Rec. , p. 349

(٥) الدكتور / مصطفى عفيفي ، فلسفة العقوبة التأديبية وأهدافها ، مرجع سابق ، ص ٤٩١ .

على الصالح العام كان رفضها مشروعاً ، وفي حالة عدم إستناده لشيء من ذلك فإن مسلكها يعد خطأ جسيماً يؤدي لتقرير مسئوليتها .

ويرى الباحث أن الاتجاه المتقدم محل نظر للأسباب الآتية :

- ١ - أن كافة الظروف المحيطة بالمخالفة التأديبية بما فيها تلك الاعتبارات والمبررات التي قد تتعلق بالصالح العام ، كانت تحت بصر المحكمة الإدارية العليا عند نظرها للطعن في قرار مجلس التأديب ، وأنها بالضرورة كانت موضع تقدير وموازنة منها قبل إصدارها لحكمها بالإلغاء .
- ٢ - أنه كان في إمكان الجهة الإدارية أن تبين للمحكمة الإدارية العليا ما تراه من أوجه الصالح العام التي سيقضي بها إلغاء قرار مجلس التأديب بإنهاء الخدمة ، وذلك أثناء نظر الدعوى سواء بجلسات التحضير أمام هيئة مفوضي الدولة أو أمام المحكمة أثناء جلسات المرافعة .
- ٣ - إطالة أمد التقاضي لفترات طويلة ، فبامتناع الجهة الإدارية عن تنفيذ الأحكام القضائية بالإلغاء لاعتبارات الصالح العام ، سيكون على الموظف المعنى اللجوء إلى القضاء - مرة أخرى - ليراقب مدى سلامة الأسانيد والاعتبارات التي تتخذها الإدارة ذريعة وسندا لذلك الامتناع .
- ٤ - فتح الباب للجهة الإدارية للامتناع عن تنفيذ الأحكام القضائية بحجج تتعلق في ظاهرها بالصالح العام ، ولكنها تبطن النكاية والتكيل بالموظف المقضي بإلغاء قرار إنهاء خدمته .
- ٥ - تعارض ذلك الرأي مع قاعدة أساسية من قواعد القانون وهي حجية الأحكام وقوة الشيء المقضي به *L'autorité de la chose jugée* ، وكون الحكم عنواناً على صحة ما فصل فيه وهو ما يتعلق بالنظام العام ولا يجوز مخالفته .
- ٦ - تعارض ذلك الرأي مع مبدأ الفصل بين السلطات إذ أنه يسلط السلطة التنفيذية على السلطة القضائية ، ويجعل تنفيذ الأحكام الصادرة عنها رهناً بمشينة الجهة الإدارية .
- ٧ - التسليم بالرأي الفقهي المتقدم ، ألا يثير التساؤل حول أحقية الإدارة في الامتناع عن تنفيذ القوانين أو لوائحها التنفيذية لتعارضها - من وجهة نظرها - مع الصالح العام .
- ٨ - أنه ولئن كان قضاء المحكمة الإدارية العليا قد استقر على أنه لا يجوز أن يعطل القرار الإداري تنفيذ حكم قضائي نهائي ، إلا إذا كان يترتب على تنفيذ الحكم فوراً إخلال خطير - يتعدى تداركه - بالمصالح العامة ، كحدوث فتنة أو تعطيل سير مرفق عام<sup>(١)</sup> . إلا أن ذلك لا يتصور حدوثه - بداهة - في حالة إلغاء قرار إنهاء خدمة موظف عام ، إذ يستحيل عقلاً أن يتعطل سير المرفق العام نتيجة لإعادة موظف إلى عمله .

### المطلب الثالث

#### الآثار المترتبة على الحكم بإلغاء قرار

##### مجلس التأديب بإنهاء الخدمة

لعل من أدق الموضوعات التي تثيرها الحجية المطلقة لأحكام الإلغاء في المجال الإداري ، هي الآثار المترتبة على قضاء المحكمة الإدارية العليا بإلغاء قرار مجلس التأديب الصادر بإنهاء

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٥٠١ لسنة ٣١ ق ، جلسة ١٩٨٦/١/٢٥ ، مجموعة مبادئ السنة الحادية والثلاثون ، ص ٩٥٧ ، وإن كان من الجائز أن تحدث الآثار التي أشار إليها هذا الحكم في حالة إلغاء القرارات الإدارية بوجه عام في بعض الحالات مع وجوب مراعاة التشدد في تطبيقها .

الخدمة<sup>(١)</sup> ، خاصة وإن تلك الأحكام تقتصر في صياغتها على إلغاء القرار وما يترتب عليه من آثار ودون أن تتطرق - بحق - إلى بيان تلك الآثار وتفصيلاتها .

ومتى كان من مقتضى أعمال حجية حكم الإلغاء إزالة كافة الآثار التي ولدها القرار الملغى منذ صدوره ، وإعادة الحال إلى ما كانت عليه . وبهذا المعنى فإن لحكم الإلغاء أثراً رجعياً في الحدود والمدى الذي قررره<sup>(٢)</sup> .

ويكون من مؤدى ذلك الحكم - وفقاً لما يتمتع به من حجية - اعتبار القرار الملغى كأنه لم يصدر ابتداءً ، إلا إنه لا يوجد ما هو أكثر صعوبة من نقل ذلك المفهوم النظري إلى نطاق التطبيق العملي ، فالأوضاع الوظيفية تعترتها العديد من المتغيرات خلال الفترة الزمنية المحصورة ما بين إنهاء خدمة الموظف نفاذاً لقرار مجلس التأديب وبين إعادته للخدمة بناء على القضاء بإلغاء ذلك القرار ، وستكون الدراسة مقسمة كالآتي:

#### الفرع الأول : الآثار الإدارية .

##### الفرع الثاني : الحقوق المالية عن فترة الإبعاد .

الفرع الثالث : الحق في التعويض عن قرارات مجلس التأديب بإنهاء الخدمة المقضي بإلغائها .

#### الفرع الأول الآثار الإدارية

يترتب على القضاء بإلغاء قرار مجلس التأديب الصادر بإنهاء خدمة الموظف أحقيته في العودة إلى وظيفته ، وكذلك حقه في الترقيات التي تمت في الفترة التي كان مبعداً فيها عن وظيفته نفاذاً لقرار مجلس التأديب ، وذلك كما لو كان شاغلاً لها دون انقطاع .

##### أولاً : الحق في العودة إلى الوظيفة .

تتق الرقابة القضائية على قرارات مجلس التأديب النهائية عند حد القضاء بإلغائها في حالة عدم مشروعيتها ، دون أن يكون للقاضي الإداري مكنة إصدار القرارات التنفيذية لذلك الحكم ، فلا يملك سلطة إصدار قرار بإعادة الموظف المقضي بإلغاء قرار مجلس التأديب بإنهاء خدمته . إذ ينعقد الاختصاص بإصدار تلك القرارات للجهة الإدارية ، ولا يجوز للقاضي أن يوجه إليها أوامر بإصدار تلك القرارات ، أو أن يحل محلها في إصدارها وذلك وفقاً لمبدأ الفصل بين السلطات .

فالأصل أن يعود الموظف - في هذه الحالة - إلى وظيفته التي كان يشغلها عند إنهاء خدمته نفاذاً لقرار مجلس التأديب ، بذات مرتبتها ودرجتها كما لو كان ذلك القرار لم يصدر ابتداءً<sup>(٣)</sup> وذلك نزولاً على حجية حكم الإلغاء . وهو ما عبرت عنه المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأن " .. حكم الإلغاء من شأنه إعدام القرار الملغى بأثر رجعي منذ صدوره واعتباره كأن لم يكن ، فإذا ما تعلق

(١) وقد تم تخصيص مطلب مستقل لدراسة تلك الآثار ، لما تتسم به هذه القرارات من خطورة بالغة على الموظف . وتعقد الآثار المترتبة على الحكم بإلغائها .

(2) André Delaubadere , op . cit . , p.586 .

وفي الفقه المصري : الدكتور / مصطفى كمال وصفى ، أصول إجراءات القضاء الإداري ، بدون أسم الناشر ، الطبعة الثانية ، عام ١٩٧٨ ، ص ٥٤٤ .

(3) C. E . , 24 - 5 - 1968 , Sieur Missa , Rec . , P . 265 . " Effet des annulation des mesures d'éviction , droit à réintégration " ; C.E . , 8 - 2 - 1961 , Rousset , Rec . , p . 85 .

الأمر بقرار إنهاء خدمة موظف قضى بإلغائه فإن موجب هذا الإلغاء ومؤداه اعتبار الرابطة الوظيفية بين الموظف والدولة وكأنها لم تنقسم في أية لحظة واعتبار مدة خدمة الموظف متصلة لم يتخللها أى انقطاع وأن الوظيفة التى يشغلها لم تشغرفى أى وقت ..... ، وتخلص المحكمة مما تقدم إلى أن تنفيذ حكم الإلغاء محل المنازعة يقتضى إعادة الطاعن إلى الوظيفة التى كان يشغلها عند صدور القرارات الملغيين بهذا الحكم ولمدة أربعة سنوات فعلية تستكمل منذ إعادته إليها ولا تحسب حساباً زمنياً كما جاء بقرار تعيينه ..... " (١)

ومتى كان ذلك فلا يجوز أن يقتصر القرار الصادر بناء على هذا الحكم بإعادة الموظف إلى الخدمة فى مرتبة أدنى أو درجة أقل من التى كان يشغلها ، وإلا كان ذلك تنفيذاً مبتوراً للحكم الصادر لصالحه يترتب عليه تنزيل مرتبته الوظيفية أو درجتها وهو ما يشكل جزاء تأديبى مقنع (٢)

كما جرى قضاء المحكمة الإدارية العليا على أن مؤدى الحجية المطلقة للحكم الصادر بإلغاء قرار مجلس التأديب ، عدم جواز ترتيب ثمة أثر قانونى على هذا القرار أو على أى قرار استند إليه أياً كانت جهة إصداره ، حيث قضت بأن "..... إن قضاء هذه المحكمة ذاته قد استقر أيضاً على أن الأحكام الصادرة بالإلغاء الحائزة لحجية الشئ المحكوم فيه تعتبر كاشفة عن حقيق المشروعية وصحيح القانون فيما قضت به وليست - بحال - منشئة لمركز قانونى جديد . ومقتضى هذا القضاء أن حكم المحكمة الإدارية العليا حينما قضى بإلغاء قرار مجلس التأديب بعزل الدكتور المذكور لعدم ثبوت المخالفة يكون قد كشف بما لا يقبل جدلاً أو يفسح مجالاً لمعاودة أعمال أى أثر من الآثار المترتبة على صدور القرار الذى قضى بإلغائه . ذلك إن هذا القرار قد ولد باطلاً غير مشروع منذ لحظة صدوره ..... ، وعلى ذلك فلا يقتصر أثر حكم المحكمة الإدارية العليا على مجرد إلغاء قرار العزل الصادر من مجلس التأديب وإنما على كل قرار يستند إلى هذا القرار الملغى أياً كانت جهة إصداره . والقول بغير ذلك يتعارض مع حكم المادة (٥٢) من قانون مجلس الدولة ..... كما يتأبى والأصول العامة الحاكمة لآثار حكم الإلغاء ، خاصة تلك المتعلقة بالآثار الهادمة المترتبة على ذلك الحكم ..... " (٣)

ودون أن يستقيم الدفع بأن القرارات التى أصدرتها جهة الإدارة إستناداً إلى قرار مجلس التأديب قبل القضاء بإلغائه تكون صحيحة ومنجزة لآثارها القانونية ، بحسبان إن المعول عليه فى تقرير مدى صحة القرار من عدمه تكون بحالته وقت صدوره دون إعتداد بما قد يستجد من أحداث تالية يكون من شأنها أن تغير وجه الحكم عليه فيما لو كانت قائمة وقت صدوره ، إذ إن ذلك مقيد بكون تلك الأحداث التالية منبئة الصلة بأحكام الإلغاء وما تتمتع به من حجية مطلقة تتعلق بأسمى مراتب النظام العام باعتبارها دعوى مشروعية .

وإذا كانت جهة الإدارة لا تملك أن تنتقص من الوضع الوظيفى للموظف عند تنفيذها للحكم الصادر بالإلغاء فى هذه الحالة ، فإن هذا الحكم - من جانب آخر - لا يكسبه ميزة لم يكن يتمتع بها من قبل دون أقرانه من الموظفين .

بيد أنه قد تعترض إعادة الموظف إلى وظيفته بعض العقوبات المادية ، والتى قد تتمثل فى قيام الجهة الإدارية بتعيين موظف آخر فى الوظيفة التى شغرت بإنهاء خدمة الأول بناء على قرار مجلس

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٣٢٥٨ لسنة ٣٧ ق ، جلسة ١٩٩٣/٨/٣ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء السادس والأربعون ، ص ٩٤٥ .

(٢) وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا فى أوائل أحكامها . راجع حكمها فى الطعون أرقام ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٨ لسنة ١ ق ، جلسة ١٩٦٠/٤/٢٦ ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة ، ص ٧٣٠ وما بعدها .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا - الدائرة الأولى - فى الطعن رقم ٦٠٠٧ لسنة ٤٤ ق ، جلسة ٢٠٠١/٣/٣١ ، سلف الإشارة إليه .

التأديب المقضى بالغائه . وفى هذه الحالة يتعين على الجهة الإدارية أن تتخذ الوسائل التى تكفل تنفيذ ذلك الحكم ، وإزالة كافة العقبات التى تعترض تنفيذه ، وهو ما لا يتأتى إلا بإخلاء الوظيفة التى كان يشغلها الموظف العائد قبل إنهاء خدمته وإعادة تسكينه عليها عينا ، ولو ترتب على ذلك إلغاء تعيين من حل محله . تأسيساً على أنه بصدد حكم الإلغاء يعتبر قرار إنهاء الخدمة كأن لم يكن ، ومن ثم تكون الوظيفة لم تخل من شاغلها ويكون قرار تعيين الغير فيها باطلاً لانعدام محله ، ولا فرق فى ذلك بين الوظائف التى تشغل بطريق التعيين وتلك التى تشغل بطريق الانتخاب<sup>(١)</sup> .

وهو ما يأخذ به مجلس الدولة الفرنسى حيث انتهى إلى أن إلغاء إجراء الإبعاد عن الوظيفة يستتبع إعادة العامل إلى ذات الوظيفة التى حرم منها على وجه غير مشروع وفى تاريخ حرمانه منها ، ويتعين على جهة الإدارة سحب تعيين الخلف حتى ولو لم يُطعن فى هذا التعيين<sup>(٢)</sup> ، ولو كان هذا الخلف غير قابل للعزل من وظيفته بحكم الدستور لشغله وظيفة قضائية<sup>(٣)</sup> .

فالإدارة يجب أن تجاهد لإعادة الموظف إلى الوظيفة التى كان يشغلها ، وفى سبيل ذلك فهي ملزمة بتطبيق التشريعات واللوائح النافذة وقت إنتاج الإجراءات التأديبية لآثارها ولو تطلب الأمر إستشارة لجنة معينة لهذا الغرض ، وهذه اللجنة يجب أن تضم نفس الأعضاء فى وقت انعقادها الأصلي طالما لم يتركوا الخدمة ليقوموا بفحص موقف الموظف بهدف إعادته للوظيفة التى كان يشغلها<sup>(٤)</sup> .

وإزاء النتائج الجسيمة التى ترتبت عند التطبيق العملى للاتجاه المتقدم سواء بالنسبة إلى خلف الموظف المقضى بإلغاء قرار إنهاء خدمته ، أو باعتبار حسن سير الإدارة وانتظام المرفق العام . فقد اتجه مجلس الدولة - المصرى والفرنسى على حد سواء - إلى محاولة التخفيف من تلك الآثار ، وذلك بالانتهاء إلى إمكانية تسكين الموظف العائد إلى وظيفته على وظيفة أخرى شاغرة من ذات المرتبة والدرجة ، وذلك وفقاً لما تقدره جهة الإدارة محققاً لمصلحة المرفق العام من عدم إخلاء الوظيفة المتزاحم عليها من شاغلها الجديد<sup>(٥)</sup> .

وبذلك فقد أصبح من الممكن تسكين الموظف السابق إنهاء خدمته فى وظيفة معادلة لتلك التى كان يشغلها من قبل<sup>(٦)</sup> ، وليس له الحق فى إعادته إلى ذات الوظيفة السابقة ( عينا ) إلا فى حالات استثنائية إذا تطلبت ذلك طبيعة الوظيفة . وينصرف هذا الاستثناء - بالأساس - إلى القضاء بسبب عدم

(١) فتوى قسم الرأى مجتمعاً جلسة ١٩٥٠/٨/٢٧ ، مُشار إليها فى دعوى الإلغاء، الدكتور/ محمد ماهر أبو العينين ، مرجع سابق ، الكتاب الثانى ، ص ١٠٠٨ .

(2) C. E. , 20 - 1 - 1939 , Hollender , Rec. , p. 20 .  
- C.E. , 14-10- 1960, Rec. p. 539 ; 10-11-1967 , ministre de l' Education nationale c\ dlle Rabdeau , A.J.d.A.1968, p. 410 ; 10-1-1969, jarry, R.D.P.1969-754.

Serge Salon , Jean-Charles Savignac , op.cit. p.278.

مشار إليهم فى

(3) C. E. , 27 - 5 - 1949 , Veron - Réville , Rec. , p. 246 .S.1949.3.81.note Delpech .  
وتسرى ذات القاعدة ولو كانت الجهة الإدارية هى التى سحبت قرار الإبعاد عن الوظيفة لعدم مشروعيته .

C. E. , 6 - 2 - 1948 , Delles Mollet et Salvan , Rec. , p. 62 .

(4) Serge Salon , Jean-Charles Savignac , op .cit. p.279.

(٥) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعون أرقام ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٨ لسنة ١ ق ، جلسة ١٩٦٠/٤/٢٦ ، سبق الإشارة إليه . وكذلك حكم

C. E. , 10- 11- 1967 , Delle Rabdeau سبق الإشارة إليه .

(6) Serge Salon , Jean-Charles Savignac , op.cit. p.278.

قابليتهم للعزل دستورياً<sup>(١)</sup> ، وأساتذة التعليم العالي أصحاب الكراسى وكل الموظفين الذين كانوا يشغلون وظائف فريدة أو عديمة النظير unique<sup>(٢)</sup> .

ولا يتم تطبيق الاستثناء المتقدم إلا في أضيق الحدود ، فقد قضى بأن طبيعة وظيفة الطاعن بالشرطة ( وكيل جاويش - brigadier ) ، لا تلزم جهة الإدارة بإعادته إلى ذات الوظيفة التي كان يشغلها قبل إبعاده المقضى بالغانه<sup>(٣)</sup> . فبوجه عام لا يحق لموظف كان محل قرار عزل الغاء القضاء ، إلا أن يُسند إليه عمل من ذات درجته وفي نفس كادره ، ولو كان يشغل وظيفة ذات طابع خاص طالما أنها لا ترقى إلى مرتبة التفرد ، بيد أنه إذا لم توجد أية وظيفة خالية من ذات الدرجة والمرتبة التي كان يشغلها الموظف المعزول قبل عزله فإنه يجب إعادته إلى ذات الوظيفة عيناً ، ولو تطلب ذلك سحب قرار تعيين من حل محله<sup>(٤)</sup> نزولاً على الحجية المطلقة لحكم الإلغاء وسريانه في مواجهة الكافة .

### ثانياً : الحق في الترقية .

قد يتم خلال الفترة التي أقضى فيها الموظف عن وظيفته نفاذاً لقرار مجلس التأديب المقضى بالغانه بعض الترقيات الوظيفية لأقرانه المستمرين في الخدمة ، بحيث كان من الحتمي أن تلحق به هذه الترقية لو لم يكن قد أقضى عن وظيفته . ومن ثم يثور التساؤل حول مدى أحقيته فيما فاتته من ترقيات خلال هذه الفترة .

متى كان من المقرر أن خدمة الموظف - في هذه الحالة - تعد متصلة كنتيجة لازمة لحكم الإلغاء وهو ما عبرت عنه المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأن " ... حكم الإلغاء من شأنه إعدام القرار الملغى بأثر رجعي منذ صدوره واعتباره كأن لم يكن ، فإذا ما تعلق الأمر بقرار إنهاء خدمة موظف قضى بالغانه فإن موجب هذا الإلغاء ومؤداه اعتبار الرابطة الوظيفية بين الموظف والدولة وكأنها لم تنفصم في أية لحظة واعتبار مدة خدمة الموظف متصلة لم يتخللها أى انقطاع وأن الوظيفة التي يشغلها لم تشغل في أى وقت ... " <sup>(٥)</sup> .

وبهذه المثابة فإنه يتعين على جهة الإدارة الاحترام الدقيق لقوة الشيء المقضى به في هذا الحكم<sup>(٦)</sup> ، وبهذه المثابة فإنه يجب أن يوضع هذا الموظف في ذات المركز الذي كان يشغله لو لم يكن قرار مجلس التأديب قد صدر ابتداء . وإذا كان الأمر لا يشير قدراً من الصعوبة في حالة الترقيات بالأقدمية ، فإن الأمر يدق في حالة الترقيات بالاختيار باعتبار أن الموظف لا يؤدي - خلال فترة الإقصاء - عملاً يمكن تقييمه للوقوف على كفايته وصلاحيته للترقى .

(1) C. E. , 16 - 10 - 1959 , Guille , . Rec. , p. 316 .

وكذلك حكم Veron - Réville سبق الإشارة إليه .

(2) C. E. , 1 - 12 - 1961 , Béart et Baisanger, Rec. , p. 876 .

وفي هذه الدعوى كان المدعى يشغل - قبل عزله - وظيفة مدير الكوميدي فرانسيز ، وهي من أشهر وأهم الفرق الفنية في فرنسا - إن لم تكن كذلك بالفعل . .

(3) C. E. , 3 - 1 - 1958 , Dejean , Rec. , p. 3 .

(4) C. E. , 10- 11- 1967, . Delle Rabdeau , Rec. , p. 424 .

سلف الإشارة إليه

(٥) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣٢٥٨ لسنة ٢٧ ق ، جلسة ١٩٩٣/٨/٣ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء السادس والأربعون ، ص ٩٤٥ .

(6) C. E. , 10- 12 - 1954 , Cru et autres , Rec. , p. 659 ; Dalloz 1955 . p. 198 , Concl .  
Jacomet , note Weil .



وللتغلب على هذه الصعوبة فقد اتجه الفقه <sup>(١)</sup> إلى أنه يجب فحص الوضع الوظيفي للموظف والتقارير المقدمة عنه عن آخر فترة عمل قبل الإقصاء ، فإذا كانت تؤدي في مجموعها - بحسب المجرى العادى للأمور - إلى ترقيته بفرض استمراره فى الخدمة ، فإنه يتم تسكينه فى الوضع الوظيفى الأعلى بنفس ترتيب أقدميته بالنسبة لزملائه المرقين . إما إذا لم تسفر هذه التقارير عن صلاحيته للترقى فيعاد إلى وظيفته الأولى ، بنفس الدرجة والمرتبة التى كان عليها قبل إنهاء خدمته .

ولا وجه للتحدى بأن الترقية ليست حقاً مكتسباً للموظف ، وأنه لا يمكن الجزم بأنه كان سينالها حتماً ولو لم يصدر قرار مجلس التأديب بإنهاء خدمته وواجه حركة الترقيات ، ولا ينال من ذلك كون الترقية إلى الوظيفة المطالب بها - رئيس محكمة - مناطها الاختيار . إذ أن ملف خدمة الموظف وما حواه من تقارير تشهد بأهليته وكفايته وحسن اضطلاع به بعمله ، فضلاً عن أقدميته على من سبقت ترقيته من زملائه ، فيكون - والحال كذلك - قد استوفى الأهلية والأقدمية وهما المقومات الأساسية للترقى <sup>(٢)</sup> .

وبوجه عام فإنه يجب أن تتخذ تدابير إعادة ترتيب الحياة الوظيفية فى ضوء القواعد المعمول بها فى التاريخ الذى كان من المفترض أن تتم فيه بافترض استمرار الموظف فى الخدمة ، وذلك إعمالاً للأثر الكاشف لحكم الإلغاء <sup>(٣)</sup> .

وقد أرسى مجلس الدولة الفرنسى بحكمه فى قضية Rodière نظرية كاملة بشأن إعادة ترتيب الحياة الوظيفية مؤداها إن لكل موظف الحق فى الترقى دون أن يعطل ذلك الحق قرار ما ألغى فيما بعد <sup>(٤)</sup> ، وهو ما يترتب عليه عدة آثار بالنسبة للعامل صاحب الشأن يمكن إيجازها فيما يلى :-

- بالنسبة للترقية بالأقدمية ، فيتعين على الجهة الإدارية أن ترد الحياة الوظيفية للموظف إلى الأوضاع التى نصت عليها اللوائح المقررة فى هذا الصدد .
- بالنسبة للترقية بالاختيار ، فلصاحب الشأن الحق فى ترقية تتفق مع قوة الشئ المقضى به ومع الحقوق الفردية الأخرى ، ومن ثم فعلى الإدارة أن تكفل له فرص الترقية التى له طبقاً للتطبيقات التى طبقت بشأن أقرانه الذين كانوا فى الخدمة عند إنهاء خدمته .
- بالنسبة للترقية على أساس المسابقات ، فقد أقر مجلس الدولة الفرنسى للعامل صاحب الشأن بالحق فى الترقية على أساس المسابقة <sup>(٥)</sup> ، بعد أن كان يرفض ذلك لمدة طويلة بسبب

(١) الدكتور / عبد الفتاح حسن ، التأديب فى الوظيفة العامة ، مرجع سابق ، ص ٣٢٩ ؛ الدكتور / مصطفى عفيفى ، فلسفة العقوبة التأديبية ، مرجع سابق ، ص ٤٨٩ ، الدكتور / عمرو بركات ، السلطة التأديبية ، مرجع سابق ، ص ٣٦٦ . وفى ذات الاتجاه فى القضاء الفرنسى راجع :-

C . E . , 18 - 10 - 1961 , Marc, R . D . P . , 1962 , p . 175

C . E . , 13 - 7 - 1962 , Marthoud , R.D.P., 1962 . 1246 .

(٢) راجع حكم محكمة القضاء الإدارى فى الدعوى رقم ٦٣٥ لسنة ٤ ق ، جلسة ١٩٥١/٦/٢١ ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة ، ص ١٠٩٤ .

(3) C . E . , 11 - 7 - 1958 , Fontaine , Rec., p . 433 .

(4) C . E . , 25 - 12 - 1925 , Rodière , Rec.1065. S.1925.3.49, note Hauriou ;R. D. P . , 1926 . 32 , concl Gahen - Salvador .

فى تفصيلات هذا الحكم والتعقيب الفقهى عليه راجع الدكتور / أحمد يسرى ، مرجع سابق ، ص ٣٢٨ .

(5) C.E.. 13-7-1956 , Barbier , Rec. 338.

Serge Salon , Jean-Charles Savignac , op .cit. p.278

مشار إليه فى

الصعوبات العملية التي ستترتب على زعزعة المراكز القانونية للموظفين الذين تمت ترقيتهم وفقاً لترتيب نتيجة المسابقة<sup>(١)</sup>.

## الفرع الثاني

### الحقوق المالية عن فترة الإبعاد

متى كان من المقرر فقهاً وقضاءً أنه يترتب على الحكم بإلغاء قرار مجلس التأديب بإنهاء خدمة الموظف ، اعتبار أن ذلك القرار كأنه لم يصدر ابتداءً وتعتبر تبعاً لذلك خدمة الموظف متصلة ، ويكون على جهة الإدارة اتخاذ بعض القرارات التي كان يفترض أن تتخذها لو لم يكن القرار الملغى قد صدر وذلك إستثناء من مبدأ عدم رجعية القرارات الإدارية .

وتشمل الآثار المترتبة على حكم الإلغاء - في الشق المالي - الوقوف على حق الموظف الصادر لصالحه الحكم في الحصول على راتبه خلال مدة الإبعاد ، وبالرغم من تسليم مجلس الدولة بأحقية الموظف في الحصول على مقابل نقدي عن تلك المدة ، إلا أنه قد اختلفت النظرة القانونية في تأصيل هذا الحق بين محكمة القضاء الإداري وبين المحكمة الإدارية العليا ، وهو ما انعكس بدوره على إفتاء الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع .

أولاً : مذهب محكمة القضاء الإداري .

اعتنقت محكمة القضاء الإداري نظرية المرتب Théorie du traitement ومؤداها أن اعتبار خدمة الموظف متصلة نتيجة للحكم بإلغاء القرار الصادر بإنهاء خدمته ، يستوجب استحقاقه كامل مرتبه عن مدة الفصل بالرغم من عدم أدائه لعمله خلال هذه المدة ، باعتبار أن ذلك لم يكن عن تقصير منه<sup>(٢)</sup> . في حين اتجهت بعض أحكام أخرى لذات المحكمة إلى تكييف هذا المقابل المادي على أنه المرتب عن مدة الفصل<sup>(٣)</sup> .

كما اعتنقت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ذات الاتجاه ، حيث انتهت إلى أنه " ..... يعد الموظف الذي ألغى قرار فصله كما لو كان مستمراً بوظيفته في خدمة الدولة خلال الفترة من تاريخ صدور قرار الفصل حتى تاريخ الحكم بإلغائه ، ومن ثم يستحق راتبه عن هذه الفترة ، لأن حرمانه من هذا الراتب يخالف مقتضى الحكم الصادر بإلغاء القرار . إذ أن هذا الحرمان لا يستقيم ولا يقوم إلا على أساس الاعتداد بقرار الفصل المقتضى بإلغائه ، مما يهدر حجية حكم الإلغاء وينطوي على إخلال واضح بالتزامات هذا الحكم على عاتق الإدارة . القول بحرمان الموظف من راتبه عن مدة فصله استناداً إلى أنه لم يؤد أعمال وظيفته خلال هذه المدة ، هذا القول مردود بأنه ولن كان الموظف ملزماً بأداء واجبات وظيفته والقيام بأعبائها .... إلا أنه حيث يكون مرد تخلفه عن تأدية هذا الالتزام عملاً من جانب جهة الإدارة يثبت عدم صحته ومخالفته للقانون بحكم قضائي نهائي ، فإن هذا الإخلال لا يحتج به قبله ولا يضار به بحرمانه من راتبه ..... " <sup>(٤)</sup>

(١) C.E., 18-1-1950, Manteux, Rec. 277.

(٢) حكم محكمة القضاء الإداري في الدعوى رقم ١٢٧٣ لسنة ٨ ق ، جلسة ١٩٥٥/٣/١٧ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة ، ص ٣٧٥ ؛ والدعوى رقم ١٤٧٤٩ لسنة ٨ ق ، جلسة ١٩٥٧/٤/٢٩ ، مجموعة مبادئ السنة الحادية عشر ، ص ٤٠٩ .

(٣) حكم محكمة القضاء الإداري في الدعوى رقم ١٢٤٥ لسنة ٨ ق ، جلسة ١٩٥٧/٦/١٤ ، مجموعة مبادئ السنة الحادية عشر ، ص ٥٦٥ .

(٤) فتوى رقم ١٠٨٣ في ١٩٦٠/١٢/٢١ ، مجموعة المبادئ القانونية للجمعية العمومية للقسم الاستشاري في عشر سنوات يناير ١٩٦٠/يناير ١٩٧٠ ، مجموعة أبو شادي ، ص ٩٩٣ .

## ثانياً : مذهب المحكمة الإدارية العليا .

بيد أن المحكمة الإدارية العليا لم تسائر ذلك الاتجاه حيث اعتنقت نظرية التعويض<sup>(١)</sup> Théorie de l'indemnité . ومؤداها أنه بالرغم من أن إلغاء قرار الفصل يترتب عليه اعتبار الرابطة الوظيفية وكأنها لا تزال قائمة بين الموظف والجهة الإدارية بكافة أثارها ، إلا أن ذلك ليس من شأنه أن يعود للموظف الحق في المرتب طوال مدة الفصل تلقائياً .

فالأصل في المرتب أنه مقابل عمل فعلي Service fait ، فإذا كان قد حيل بين المدعى وبين أدائه لذلك العمل بقرار فصل قضى بعدم مشروعيته ، وحرمت الجهة الإدارية من خدمات الموظف طوال مدة الفصل ، فإن الموظف - في هذه الحالة - ينشأ له مجرد الحق في التعويض عن فصله غير المشروع إذا توافرت عناصره ومقوماته ، ولا يقضى به إلا بطلب صريح بعد التحقق من توافر شروط المسؤولية الموجبة للتعويض<sup>(٢)</sup> .

وقد جرى قضائها على أن " ..... هذه الآثار تتمثل في المرتبات وما في حكمها كالبدايات وغيرها ، والتي حرم منها المطعون ضده أثناء فترة إبعاده من الوظيفة وقبل عودته إليها ، فإن هذه المرتبات وما في حكمها ... لا تستحق تلقائياً بمجرد صدور حكم الإلغاء . إذ أن الأصل أن الأجر في مقابل العمل ، فإذا لم يباشر المطعون ضده عملاً فإن ما يستحقه تنفيذاً لحكم الإلغاء ليس هو المرتب أو الأجر ، وإنما يستحق تعويضاً يدخل في عناصر تقديره قيمة المرتبات التي حرم منها وملحقاتها وما حصل عليه من مقابل عمل أثناء هذه الفترة ، كل ذلك وفقاً للقواعد العامة في التعويض " <sup>(٣)</sup> .

وقد كان ميلاد هذه النظرية في حكم مجلس الدولة الفرنسي في قضية Deberles حيث أعتنق ما انتهى إليه المفوض Parodi من كون نظرية المرتب تنطوي على " قدراً مغالى فيه من استخلاص منطقي بحث يقوم أساساً على وهم fiction . فإلغاء قرار الفصل لا يزيل الحقيقة المادية وهي الغياب الذي تم فعلاً عن العمل .. " ، وبذلك الحكم تم الربط بين الحق في المرتب وبين أداء العمل فعلياً وليس بصفة الموظف العام<sup>(٤)</sup> .

وقد عدلت الجمعية العمومية للفتوى والتشريع عن مذهبها الأول ، واعتنقت نظرية التعويض على نحو ما جرى به قضاء المحكمة الإدارية العليا . حيث انتهت إلى أنه يجب الأخذ في الاعتبار

(١) وهي النظرية التي أرساها مجلس الدولة الفرنسي بحكمه الصادر بتاريخ ١٩٣٣/٤/٧ .  
C.E. , 7-4 - 1933 , Deberles , Rec ., P . 439.s.1933.3.68,concel.Parodi ; R.D.P. 1933. 624 ,  
concel- Parodi .

وكذلك  
(٢) راجع أحكام المحكمة الإدارية العليا في الطعون أرقام ٨١٧ لسنة ٥ ق ، جلسة ١٩٦٢/٢/٢٤ ، مجموعة مبادئ  
السنة السابعة ، ص ١٥٧١ ؛ ١٥٢٦ لسنة ٦ ق ، جلسة ١٩٦٤/٦/١٤ ، مجموعة مبادئ السنة الثامنة ، ص ١٠٠٨ ؛  
ورقم ٣٢٥٨ لسنة ٣٧ ق ، جلسة ١٩٩٣/٨/٣ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء السادس والأربعون ، ص ٩٤٥ .  
(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٢١٤ لسنة ٤٠ ق ، جلسة ٢٠٠١/٣/١٨ ، مجموعة مبادئ السنة  
السادسة والأربعون ، ص ١٠٦٥ ؛ وفي ذات المعنى أحكامها في الطعن رقم ١٧٨٦ لسنة ٣٩ ق ، جلسة  
٢٠٠١/١/٥ ، ذات المرجع ، ص ١٦٣٩ ؛ و الطعن رقم ٣٢٥٨ لسنة ٣٧ ق ، جلسة ١٩٩٣/٨/٣ ، غير منشور .  
(٤) C.E. , 7-4-1933 , Deberles , Rec. , 439.S. 1933.3.68 , concel . Parodi ; R.D.P. 1933. 624 ,  
concel . Parodi . سلف الإشارة إليه

بنظرية الأجر في مقابل العمل<sup>(١)</sup>، ومن ثم فإن الموظف المقضي بإلغاء قرار فصله قضائياً لا يستحق ما فاتته من مرتبات عن هذه الفترة.

ويراعى عند تقدير قيمة التعويض المقرر للموظف عن فترة فصله، قيمة المرتبات التي حرم منها وملحقاتها - إلا ما كان منها لقاء عمل فعلي -، وما حصل عليه من مقابل عمل أثناء هذه الفترة<sup>(٢)</sup>، وهذا الحق لا يتعلق بالنظام العام ومن ثم يتعين أن يطالب به الموظف المعنى<sup>(٣)</sup>.

### ثالثاً: الحق في البدلات والخوافز.

متى كان الموظف المقضي بإلغاء قرار مجلس التأديب بإنهاء خدمته، يستحق مقابلاً نقدياً عن الفترة التي أبعد فيها عن عمله نفاذاً للقرار الملغى على النحو السالف بيانه. فهل يشمل هذا المقابل المرتب المقرر فقط؟ أم يمتد ليشمل كافة البدلات التي كان الموظف سيتقاضاها خلال هذه الفترة بافتراض عدم صدور القرار الملغى؟

للإجابة على هذا التساؤل، فإنه يتعين - ابتداءً - التمييز بين البدلات للصيقة بالمرتب، وبين البدلات التي يكون مناط استحقاقها الممارسة الفعلية للوظيفة، أو الاضطلاع ببعض الأعباء الوظيفية ذات الطبيعة الخاصة.

بالنسبة للنوع الأول فإن الموظف يستحق تلك البدلات باعتبار أنها مقررة لشاغل الوظيفة، وإذا أن فترة الإبعاد المقضي بإلغاء قرارها تندرج في عداد خدمة الموظف المعنى والتي تعد متصلة، ويترتب على ذلك أحقيته في هذه الطائفة من البدلات بنفس القيمة التي كانت ستتقرر له لو لم يصدر القرار الملغى.

أما بالنسبة للبدلات الأخرى التي يكون مناط استحقاقها هو الممارسة الفعلية للوظيفة والاضطلاع ببعض الأعباء الوظيفية ذات الطبيعة الخاصة، ومن أمثلتها بدل العدوى أو المكافآت المقررة للاشتراك في عضوية بعض اللجان ..... إلخ، وهي بهذه المثابة تعد فرض عين لمن يقوم بالأعمال المقررة لها. فبافتراض عدم صدور قرار مجلس التأديب الملغى واستمرار الموظف في وظيفته، فإن استحقاقه لتلك البدلات منوط بتكليفه بالأعمال المقابلة لها وهو أمر احتمالي، فهذا النوع من البدلات لا يتقرر إلا للموظف القائم بالأعمال الموجبة لتلك الأعمال دون غيره.

وقد أكد مجلس الدولة بقسميه - القضائي و الاستشاري - المفهوم المتقدم، حيث انتهت الجمعية العمومية للقسم الاستشاري إلى أن مناط استحقاق بدل التمثيل هو قيام الموظف فعلاً بأعمال

(١) فتوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع، جلسة ١٩٦٧/٥/٣٠، مجموعة مبادئ السنتان الحادية والعشرون والثانية والعشرون، ص ١٠٨؛ فتوى اللجنة الأولى سجل رقم ٥٤/٢١٩ جلسة ٢٠٠١/١/٢٨، غير منشورة؛ فتوى إدارة الفتوى للوزارات والمصالح العامة بمحافظة الإسكندرية ملف رقم ٣٤/١/١، بتاريخ ٢٠٠١/٣/٢٤، غير منشورة.

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٢١٤ لسنة ٤٠ ق، جلسة ٢٠٠١/٣/١٨، سبق الإشارة إليه.

C.E., 28- 10 - 1949, Cochenet, Rec. p. 446.

(3) C.E., 29-4 - 1955, Espinard, Rec. 277.

Serge Salon, Jean-Charles Savignac, op.cit. p.279.

مشار إليه في

وظيفته ، وإنفاق ما تقتضيه الوظيفة من مظاهر تتفق وكرامة الدولة <sup>(١)</sup> . أى أن بدل التمثيل يدور وجوداً وعدمياً مع القيام الفعلى بأعمال الوظيفة ، ومن ثم فإن إلغاء قرار الفصل لا يستتبع الحق فى صرف البذل .

كما انتهت المحكمة الإدارية العليا إلى أنه لا يجوز لمن ألقى قرار فصله أن يطالب ببذل العدوى عن فترة الفصل ، إذ أن استحقاق هذا البذل منوط بالاشتغال الفعلى بالمعامل والتعرض للعدوى وكلاهما غير متحقق خلال هذه الفترة <sup>(٢)</sup> . وهو ذات المبدأ المعمول به فى فرنسا حيث لا يستحق الموظف عائد الأداء المرتبط بالأداء الفعلى للوظيفة عن مدة الفصل <sup>(٣)</sup> .

### الفرع الثالث

#### الحق فى التعويض عن قرارات مجالس التأديب

##### بإنهاء الخدمة المقضى بإلغائها

متى قضت المحكمة الإدارية العليا بإلغاء قرار مجلس التأديب الصادر بمجازاة الطاعن وأعلنت براءته مما هو منسوب إليه ، فلا شك فى إن ذلك الطاعن يكون قد لحقه ضرر أدبى و مادى خلال الفترة منذ صدور قرار مجلس التأديب وحتى القضاء ببراءته . وإذا كانت القاعدة المقررة هى إن كل خطأ يرتب ضرراً يؤدى إلى مسئولية فاعله عن التعويض <sup>(٤)</sup> ، وكانت هذه القاعدة لا جدال فيها بالنسبة لمسئولية الدولة عن قراراتها الإدارية و أعمالها التنفيذية بما فى ذلك قرارات الفصل من العمل <sup>(٥)</sup> ، ولا يستثنى من ذلك إلا طائفة من الأعمال تعرف باسم أعمال السيادة . ومن جانب آخر فإن أعمال تلك القاعدة فى مجال القضاء متى توافرت شروطها يؤدى إلى انعقاد مسئولية القاضى الشخصية فى مواجهة الخصوم عن الأضرار التى تسببهم نتيجة خطئه فى مباشرة أعمال وظيفته <sup>(٦)</sup> .

ومن ثم فإنه متى كان هناك من يتكفل بتعويض الشخص المضروب عن الأضرار التى تلحق به من جراء الأعمال والقرارات الإدارية غير المشروعة ، أو من جراء سير مرفق العدالة متى توافرت شروط وحالات ذلك التعويض ، فإن التساؤل يثور عن مدى إمكانية التعويض عن قرارات مجالس التأديب المقضى بإلغائها .

(١) فتوى رقم ١٠٨٣ ، بتاريخ ١٢/٢١/١٩٦٠ ، مجموعة فتاوى السنة الرابعة عشر والسنة الخامسة عشر ، ص ٣٦٠ .

(٢) حكمها فى الطعن رقم ٢٧٣ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٤/٥/١٩٦٧ ، مجموعة مبادئ السنة الثانية عشر ، ص ١٠٥٠ .

(٣) C.E., 22-4-1959 , Dame Gaillard , Rec ., p. 260 .

وفى ذات المعنى بالنسبة للمكافآت عن الأعمال الإضافية حكم محكمة القضاء الإدارى فى الدعوى رقم ١٢٧٣ لسنة ٨ ق ، جلسة ١٧/٣/١٩٥٥ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة ، ص ٣٧٥ .

(٤) حيث تنص المادة ١٦٣ من القانون المدنى على أنه " كل خطأ سبب ضرراً للغير يلزم من ارتكبه بالتعويض " ؛ كما تنص المادة ١٣٨٢ من القانون المدنى الفرنسى على أنه " كل عمل أيا كان يوقع ضرراً للغير يلزم من وقع بخطئه هذا الضرر أن يقوم بالتعويض " .

"Tout fait quelconque de l'homme qui case à autrui un dommage oblige celui par la faute duquel il est arrivé à le reparer" .

(٥) C.E., 16-7-1929 , Cheffat , Rec ., p.730 ; C.E., 16-6-1929 , Rainier , Rec ., p.571 .

سلف الإشارة إليهما .

(٦) الدكتور / أحمد ماهر ز غول ، أصول وقواعد المرافعات وفقاً لمجموعة المرافعات المدنية والتجارية والتشريعات المكمل لها والمرتبطة بها ، بدون عام نشر ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، ص ٢٢٢ .

ويتعين قبل التعرض لبيان الحق فى التعويض عن قرارات مجالس التأديب إلقاء الضوء بالقدر المناسب لسياق الدراسة للحق فى التعويض عن الأحكام القضائية ومدى مسئولية الدولة عنها، وذلك باعتبار إن هذه القرارات أقرب فى طبيعتها إلى الأحكام القضائية.

#### أولاً : المسئولية عن الأضرار الناتجة عن الأحكام القضائية .

كانت القاعدة الأصلية هى عدم مسئولية الدولة عن الأضرار الناتجة عن عمل موظفيها<sup>(١)</sup>، إلا أنه مع استقرار مبدأ خضوع الدولة بكافة أجهزتها لسيادة القانون والمشروعية ، والذى أصبح من المبادئ الدستورية الأساسية فى عالمنا المعاصر. فقد أصبح من المتعين الإقرار بمسئولية الدولة عن تلك الأضرار فى إطار نظام متوازن يحمى حقوق الأفراد وحررياتهم دون إخلال بانتظام سير المرفق العام.

ولئن كان المشرع يحيط القضاء بسياسات من الضمانات التى تكفل تحقيق العدالة على أتم وجه ممكن إلا إن أخطاء القضاء ليست بالأمر المستحيل باعتبارهم بشر فى المقام الأول ، وآية ذلك أن كافة التشريعات حرصت على تنظيم سبل الطعن فى الأحكام أمام نفس المحكمة أو أمام المحاكم الأعلى درجة حتى يمكن تدارك تلك الأخطاء ، ومن ثم فإنه يتعين الوقوف على حدود تلك المسئولية .

#### ١ - مسئولية القضاء .

مما لا شك فيه أن تقرير مسئولية القاضى عن الأحكام القضائية ، يستلزم التوفيق والموازنة الدقيقة بين حماية الأفراد من أخطاء القضاء ، وبين حماية القضاء من انتقام ومكيدة المتقاضين . ولذلك فقد نص المشرع المصرى على نظام مخاصمة القضاء *La prise à partie* ، ودعوى المخاصمة هى فى حقيقتها دعوى مسئولية مدنية *Action en réparation* تقر بمسئولية القضاء المدنية عن أخطائهم مع إحاطتها بقواعد خاصة تحول دون اتخاذها أداة فى يد الأفراد للنيل منهم<sup>(٢)</sup> . وبهذه المثابة

(١) للتعلم راجع العميد الدكتور / سليمان الطماوى ، القضاء الإدارى " قضاء التعويض وطرق الطعن فى الأحكام " ، الكتاب الثانى ، دار الفكر العربى بالقاهرة ، عام ١٩٨٦ ، ص ٥٣ وما بعدها .

- أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب ، القضاء الإدارى ، مرجع سابق ، ص ١٦٣ وما بعدها .

- الدكتور / رمزى الشاعر ، المسئولية عن أعمال السلطة القضائية ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ١٩٨٩ ، ص ١٢٣ وما بعدها .

- الدكتور / يس عمرو يوسف ، مرجع سابق ، ص ٢٠٣ وما بعدها .

- الدكتور / محمد نصر رفاعى ، الضرر كأساس للمسئولية المدنية فى المجتمع المعاصر ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٧٨ ، ص ٣٦٣ وما بعدها .

- الدكتور / وحيد رأفت ، مسئولية الدولة عن أعمالها أمام القضاء ، مجلة القانون والاقتصاد ، السنة التاسعة ، عام ١٩٣٩ ، العدد الثالث ، ص ٢٥٨ وما بعدها .

- الدكتور / وجدي ثابت غريال ، مبدأ المساواة فى الأعباء العامة كأساس لمسئولية الإدارة " نحو أساس دستورى للمسئولية دون خطأ " ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، عام ١٩٨٨ ، ص ١١ وما بعدها .

- الدكتور / حسان عبد السميع هاشم ، مسئولية الدولة عن أعمال السلطة القضائية ( دراسة مقارنة ) ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ٢٠٠١ ، ص ٤٩٣ وما بعدها .

- الدكتور / إبراهيم محمد على ، الاتجاهات الحديثة فى مسئولية الدولة عن أعمال السلطة القضائية ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ٢٠٠١ ، ص ١٢ وما بعدها .

- الدكتور / السعيد محمد الأزمارى ، المسئولية المدنية للقضاة ، بحث منشور بمجلة هيئة قضايا الدولة ، العدد الثالث ، السنة الثامنة والأربعون ، سبتمبر ٢٠٠٤ ، ص ٣ وما بعدها .

(٢) الدكتور / وجدي راغب ، مبادئ القضاء المدني ( قانون المرافعات ) ، دار الفكر العربى بالقاهرة ، الطبعة الأولى ، عام ١٩٨٧ ، ص ١٩١ ؛ الدكتور / محمد عبد الخالق عمر ، قانون المرافعات ( التنظيم القضائي ) ، بدون اسم =

فإن دعوى المخاصمة لا تعد وسيلة للطعن في الحكم إذ أنها توجه إلى القاضي المُخاصم وليس إلى الحكم الذي أصدره ، وهي تستهدف - في المقام الأول - اقتضاء تعويض عن الضرر الذي لحق المدعى من جراء عمل القاضي ، ويعد إبطال عمل هذا القاضي إحدى سبل التعويض بحسبانها تزيل كل أثر لعمله المعيب .

وقد اتجه جانب من الفقه <sup>(١)</sup> إلى عدم سريان قواعد دعوى المخاصمة المنصوص عليها في المادة ( ٤٩٤ ) من قانون المرافعات في شأن قضاة محاكم مجلس الدولة باختلاف درجاتها ، وذلك على سند من أن هذه المادة تقرر أحكاماً موضوعية في مخاصمة رجال القضاء ، في حين أن مقتضى الإحالة المقررة بنص المادة الثالثة من قانون إصدار قانون مجلس الدولة تقتصر على الأحكام والقواعد الموضوعية والشكلية في قانون المرافعات . فضلاً عن أنه لا يصح القول بانعقاد الاختصاص بمخاصمة قضاة مجلس الدولة أمام القضاء العادي ، لما في ذلك من إخلال باستقلال كل من جهتي القضاء .

ويرى الباحث سريان قواعد دعوى المخاصمة المنصوص عليها في قانون المرافعات في شأن قضاة محاكم مجلس الدولة باختلاف درجاتها ، تأسيساً على أن تنظيم قواعد وإجراءات وحالات دعوى المخاصمة هي في حقيقتها مسائل إجرائية ، تندرج في عداد الإحالة المنصوص عليها في المادة الثالثة من قانون إصدار مجلس الدولة . فضلاً عن أن هذه القواعد تعد من القواعد الأساسية للتنظيم القضائي ، والتي يجب إعمالها أمام كافة الجهات القضائية باعتبارها تستهدف حسن أداء الوظيفة القضائية ، ويكون نظر دعوى المخاصمة أمام القضاء الذي يتبعه القاضي المُخاصم ، تأسيساً على أن قاضي الأصل هو قاضي الفرع وهو ما تواتر عليه قضاء المحكمة الإدارية العليا ومحكمة النقض <sup>(٢)</sup> .

وقد حددت المادة ٤٩٤ من قانون المرافعات الحالات التي يجوز فيها مخاصمة القضاة على سبيل الحصر ، وهي حالة الغش *Fraude* أو التدليس *Dol* أو الغدر *Concussion* ، وهي كلها مظاهر مختلفة لانحراف القاضي في عمله عن بصيرة وإدراك لتحقيق مصلحة خاصة به أو بأحد الخصوم أو إضراراً بأحدهم .

وتجوز المخاصمة في حالات الخطأ المهني الجسيم *Faute lourde professionnelle* وهو الخطأ الذي إذا وقع فيه القاضي فلا ينبغي أن يُعفى من تحمل تبعته أو أن يُحال بين الأفراد وبين مقاضاته عنه . فهو ينطوي على أقصى ما يمكن تصوره من الإهمال في أداء الواجب و يأتي على أعلى درجات سلم الخطأ ، ويكون ارتكابه نتيجة خطأ فادح ما كان ليساق إليه إذا اهتم بواجباته الاهتمام العادي ، ويخرج عنه كل رأى أو تطبيق قانوني يخلص إليه القاضي بعد إمعان نظر واجتهاد في استنباط الحلول للمسألة المطروحة ولو خالف فيه أحكام القضاء وآراء الفقهاء <sup>(٣)</sup> .

= الناشر، عام ١٩٨٧ ، ص ٢٨٤ ؛ وكذلك حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣٣٠٥ لسنة ٤٥ ق ، جلسة ٢٠٠١/٥/٨ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ١٧٤٩ .

(١) الدكتور / محمود عاطف البنا ، تنظيم الرقابة القضائية في مصر ( قضاء التعويض ) ، بدون اسم الناشر ، عام ١٩٧٥ ، ص ص ٢٣٦ ، ٢٣٧ .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٤٤٥٥ لسنة ٤٥ ق ، جلسة ٢٠٠١/٥/٨ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ١٧٥٥ ؛ وهو ما أكدته محكمة النقض في حكمها في الطعن رقم ١٨٥٦ لسنة ٥٢ ق ، جلسة ١٩٨٧/١٢/٦ ، غير منشور .

(٣) راجع أحكام المحكمة الإدارية العليا في الطعن أرقام ١٩٣٠ لسنة ٣٩ ق ، جلسة ١٩٩٣/٦/٢٦ ، مجموعة مبادئ السنة الثامنة والثلاثون ، ص ١٤٤١ ؛ ٢٤٧٦ لسنة ٣٦ ق ، جلسة ١٩٩٤/٢/١٩ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة والثلاثون ، ص ٩١٣ ؛ ٢٦٥٢ لسنة ٣٩ ق ، ذات الجلسة ، ذات المرجع ، ص ٩٢٧ .

كما تجوز المخاصمة في حالة إنكار العدالة *Déni de justice* التي تتحقق عند امتناع القاضي بدون مبرر عن الفصل في قضية صالحة للحكم فيها.

ووفقاً لنص المادة ٤٩٤ / ٣ من قانون المرافعات في الأحوال التي يقضى فيها القانون بمسئولية القاضي وإلزامه بالتضمنيات ، كما إذا لم يودع مسودة الحكم المشتملة على أسبابه في الميعاد الذي حدده القانون إذا ترتب على ذلك بطلان الحكم (م - ١٧٥ مرافعات).

وفي فرنسا فإن المادة ١/٥٠٥ من قانون المرافعات تجيز مخاصمة القضاة متى كان هناك غش أو تدليس أو اختلاس أو خطأ مهني جسيم أدعى بارتكابه خلال نظر الدعوى أو الحكم فيها <sup>(١)</sup>. كما تنص المادة ٥٠٦ من ذات القانون على أنه " يكون إنكار العدالة عندما يرفض القضاة الرد على العرائض ، أو يتقاعسون عن الحكم في الدعاوى في الحالة التي تكون صالحة للحكم فيها " <sup>(٢)</sup>.

ولا يجوز مساءلة القاضي مدنياً عما يصدر منه أثناء عمله إلا بطريق المخاصمة ، ومن ثم فليس للخصم الذي أصابه ضرر بسبب عمل أثناء القاضي أثناء ممارسته لوظيفته القضائية أن يرفع عليه دعوى تعويض بطريق الجئة المباشرة.

ويجوز رفع دعوى المخاصمة على أحد القضاة ، أو على الدائرة التي تنتظر الدعوى بكاملها وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بقضائها بأن "... ومن حيث إن سبب المخاصمة قد يقع من قاضي بمفرده كما قد يقع من دائرة بأكملها ، وهنا يمكن مخاصمة قاض واحد أو مخاصمة دائرة بأكملها. فالخطأ المهني الجسيم الذي يمثل أحد أسباب المخاصمة قد يقع من قاض واحد كما قد يقع من دائرة بأكملها، وحينئذ يمكن أن تتم المخاصمة بالنسبة لقاض بمفرده أو للدائرة بأكملها " <sup>(٣)</sup>.

وفي فرنسا يمكن مخاصمة القضاة في الحالات التي يقرها القانون صراحة *expressément prononcée par la loi*، أو تلك التي يقرر فيها مسئوليتهم عن التعويضات <sup>(٤)</sup>.

## ٢ - مسئولية الدولة .

في بادئ الأمر اتجه الفقه إلى عدم مسئولية الدولة عن أخطاء القضاة بما في ذلك قضاة محاكم مجلس الدولة <sup>(٥)</sup>، وذلك تأسيساً على إن حجية الشيء المقضي به وعدم مسئولية الدولة فكرتان لا يمكن فصلهما فضلاً عن وجود قواعد ونظم تكفل نزاهة القاضي وحسن إداة لوظيفته <sup>(٦)</sup>. كما جرت الأحكام

(١) " les juges peuvent être pris a partie dans les cas suivants: 1- S' il va dol , Fraude , concussion ou faute lourde professionnelle qu'on prétendrait avoir été commis , soit dans le cours de l'instruction , soit lors des jugements " وقريب من ذلك نص المادة ٤٨٦/أ من قانون أصول المحاكمات السوري ، والمادة ١/٣٩١ من قانون المسطرة المدنية المغربية .

(٢) وقريب منه نص المادة ٤٨٦/ب من قانون أصول المحاكمات السوري ، والمادة ٣٩٢ من قانون المسطرة المدنية المغربية .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٤٤٥٥ لسنة ٤٥ ق ، جلسة ٢٠٠١/٥/٨ ، سبق الإشارة إليه .

(٤) المادة ٢٠٣/٥٠٥ من قانون المرافعات الفرنسي ؛ وفي ذات الاتجاه المادة ٤٨٦/هـ من قانون أصول المرافعات السوري والمادة ٣٩١ من قانون المسطرة المدنية المغربية .

(٥) René Chapus , Droit administratif général , 3éd , p. 925.

(٦) Duguit , Traité de droit constitutionnel , T.3 , 3é éd , p. 542 ; Martine Lambord , La du fait de la fonction juridictionnelle et la loi du 5 Juillet 1972 , R.D.P., 1975, responsabilite p. 595. ; Drago(R),Note sur C.E., 11-5-1951 , Baud , S. 1952 .14.



القضائية على تقرير ذات المبدأ<sup>(١)</sup> ، وذلك نزولاً على حجية الأحكام القضائية واحتراماً لقوة الشيء المقضي به L'autorité de la chose jugée . فضلاً عن استقلال السلطة القضائية وعدم خضوع القضاة لسلطان الحكومة ، كما أن إقرار تلك المسؤولية سيعرقل العدالة لتخوف القضاة من تحمل تبعات هذه المسؤولية .

وقد أرجع العميد الدكتور / سليمان الطماوى عدم مسؤولية الدولة عن أعمال السلطة القضائية إلى حداثة قاعدة مسؤولية الدولة بوجه عام ، إلا أن تطور هذه القاعدة ورسوخها بمرور الوقت سيؤدي إلى كون مسؤولية الدولة عن أعمال القضاة هي القاعدة العامة ، أو - على الأقل - سيتم تطبيقها حيث لا تحول حجية الأحكام دون إعمال تلك القاعدة<sup>(٢)</sup> .

ومع تطور النظر إلى دور الدولة وتشعب وظيفتها وتعلقها بسائر أوجه حياة الأفراد اليومية فقد ظهرت قاعدة مسؤوليتها عن أعمال السلطة القضائية ، فالدولة - من المنظور المعاصر - تلتزم بتخفيف الأعباء التي تقع على عاتق مواطنيها وجبر الأضرار التي تلحق بهم ، حتى لو كان مردّها أسباب خارجية أو ظواهر طبيعية لا ذنب لها فيها كالزلازل والفيضانات والسيول ، فمن باب أدعى فإنها تكون مسؤولة عن الأخطاء التي سببها مرفق القضاء باعتباره أحد مرافقها<sup>(٣)</sup> .

فالقاعدة المقررة هي مسؤولية الدولة عن كافة الأضرار التي تلحق بالأفراد من جراء نشاط السلطة التنفيذية ، ولا يخرج عن هذه القاعدة إلا الأضرار الناتجة عن أعمال السيادة . أما بالنسبة للأضرار الناتجة عن أعمال السلطتين التشريعية والقضائية ، فإنه يمكن إثارة مسؤولية الدولة عنها ولكن بشروط تفوق تلك المقررة في الحالة الأولى<sup>(٤)</sup> . وإزاء حساسية مرفق القضاء وما يتصف به من خصوصية فإنه يتعين الموازنة الدقيقة بين المصالح المتعارضة عند تقرير هذه المسؤولية ، على نحو يحقق مصلحة الأفراد ومصلحة مرفق القضاء في آن واحد<sup>(٥)</sup> . وقد تعددت النظريات التي تتبنى عليها مسؤولية الدولة عن الأحكام القضائية ، فقد ظهرت نظرية مساواة المواطنين أمام الأعباء العامة<sup>(٦)</sup> L'égalité des citoyens devant les charges publiques . كما أرجع بعض الفقهاء هذه المسؤولية إلى فكرة الخطأ المستوحاة من المسؤولية التقصيرية المستقرة في قواعد القانون المدني<sup>(٧)</sup> ، وذلك باعتبار أن المسؤولية الإدارية القائمة على الخطأ لا زالت هي الأصل والأساس في مجال القانون العام .

ونتيجة لصعوبة تطبيق هذه النظرية في كافة الحالات فقد ظهرت نظرية المخاطر La théorie du risque أو نظرية مخاطر المهنة Risque professionnel وبموجبها تسأل الدولة عن التعويض دون استلزام تحقق الخطأ من جانبها<sup>(٨)</sup> ، وذلك تأسيساً على أن الاعتبارات

(١) حكم محكمة القضاء الإداري في الدعوى رقم ٢١٧٢ لسنة ٧ ق ، جلسة ١٩٥٤/١٢/٢٣ ، مجموعة مبادئ السنة التاسعة ، ص ١٧٨ .

(٢) مؤلف سيادته ، قضاء التعويض وطرق الطعن في الأحكام ، مرجع سابق ، ص ٥٦ .

(٣) الدكتور / حسان عبد السميع ، مرجع سابق ، ص ٤٩٧ .

(٤) الدكتور / محمد ميرغني خيرى ، الوجيز في القانون الإداري المغربي ( الجزء الثالث ) ، دار المغرب للتأليف والترجمة والنشر ، عام ١٩٧٨ ، ص ٣٩٨ ؛ وفي ذات الاتجاه الدكتور / إبراهيم محمد على ، مرجع سابق ، ص ٧٤ وما بعدها ؛ الدكتور / حسان عبد السميع ، مرجع سابق ، ص ٥٥٢ .

(٥) Maryse ( D ) , Jurisprudence et doctrine dans l'élaboration du droit de la responsabilité administrative, 1994 , p. 210.

(٦) للتعقّب: الدكتور / وحدى ثابت غريال ، مبدأ المساواة أمام الأعباء العامة ، مرجع سابق ، ص ١٨٠ وما بعدها .

(٧) الدكتور / وحيد رافيت ، مرجع سابق ، ص ٢٥٨ ؛ الدكتور / نهى الزينى ، مسؤولية الدولة عن أعمال السلطة التشريعية ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٨٥ ، ص ١٥٥ .

(٨) الدكتور / محمود محمود مصطفى ، مسؤولية الدولة عن عمل السلطة القضائية ، رسالة دكتوراه ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٨٣ ، ص ١١٤ .

العملية والقانونية قد سمحت بقيام مسؤولية الإدارة دون خطأ منها تحقيقاً للعدالة وإعمالاً للمعايير الدستورية العامة .

فضلاً عن أن السلطة القضائية تدرج في عداد السلطات الثلاث الرئيسية المكونة لنشاط الدولة ، ومن ثم فإن أى ضرر يلحق بالأفراد نتيجة لذلك النشاط يرتب مسئوليتها باعتبارها القائمة على إدارة مرفق العدالة ، فاستقلال القضاء مقرر بالأساس كضمانة للأفراد ولا يقبل أن يتحول ليصبح سبباً في إهدار حقوقهم <sup>(١)</sup> .

وقد كان لهذه النظرية العديد من التطبيقات القضائية في فرنسا ، ولعل من أبرزها حكم محكمة النقض { الدائرة المدنية } في قضية Griy <sup>(٢)</sup> ، والذي كان له فضل السبق في إيضاح حدود مسؤولية الدولة عن أعمال السلطة القضائية ، فقبل صدوره كانت المحاكم ترفض الإقرار بهذه المسؤولية لعدم وجود نص قانوني بذلك <sup>(٣)</sup> ، ثم اتجه مجلس الدولة - في مرحلة لاحقة - إلى أنه طبقاً للمبادئ العامة التي تحكم مسؤولية السلطات العامة يمكن أن يؤدي خطأ جسيم ارتكبه محكمة إدارية في ممارسة الوظيفة القضائية إلى فتح حق التعويض <sup>(٤)</sup> ، وهو ذات النهج الذي يسير عليه قضاء النقض الفرنسي أيضاً <sup>(٥)</sup> . وذلك إعمالاً للمادة ٦/٥٠٥ من قانون المرافعات التي تنص على أن " تكون الدولة مسئولة مدنياً عن أحكام الإدانة التي يحكم بها ضد القضاة بسبب هذه التصرفات ، مع الاحتفاظ بحق الرجوع على هؤلاء القضاة " <sup>(٦)</sup> .

وبوجه عام فإنه يمكن اختصام الدولة في ذات الدعوى باعتبار أن القاضى تابعاً لها وذلك تطبيقاً للقواعد العامة في المسؤولية <sup>(٧)</sup> ، ويجب لمطالبة الدولة بالتعويض في هذه الحالة أن تقام الدعوى ضد القاضى المخاصم وأن تختصم فيها الدولة لسداد قيمة التعويض ، كما يجب توافر الخطأ الجسيم في عمل القاضى لقيام مسؤولية الدولة والتزامها بالتعويض <sup>(٨)</sup> .

(١) الدكتور / يس عمر يوسف ، مرجع سابق ، ص ٢١١ .

(2) Cass . Civ . , 23 - 11 - 1956 , Trésor Public C. Giry , Bull , II , p. 407 ; D.1957.34, Concl Lemoine , J. C . P . 1956 , II , p. 968 ; note Waline , A . J . , 1957 , II , p. 91 .

(3) Tr . Civ. Lyon , 22- 3 - 1953 , Dalloz , 1954 , p. 427 , note Gervésie .

(4) C . E . , 20- 12 - 1978 , Darmont , Rec. , p. 542 ; R . D . P . 1979 , p. 1742 , note J. M . Auby

(5) Cass. Civ , 9 - 3 - 1999 , Malaurie , J. C . P . 1999 , N : 15 , p. 10069 ; Cass. Civ , 13- 10- 1998 , R . ctrs M. eta . C/Agent Judiciaire du Trésor Public , J . C . P , 1998 , No : 48 , p. 1860 .

(6) " L'état est civiement responsable des condamnations en dommages-intérêts qui seront prononcées , à raison de cas fait , conter les magistrats , sauf son recours contre ces derniers " .

(٧) راجع الدكتور / أحمد ماهر زغلول ، أصول وقواعد المرافعات وفقاً لمجموعة المرافعات المدنية والتجارية والتشريعات المكملة لها والمرتبطة بها ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، بدون عام نشر ، ص ٢٧٦ ؛ المستشار / معوض عبد التواب ، مرجع سابق ، ص ٣٦٣ .

(٨) وهو ما نصت عليه المادة ( ١١ ) من قانون ٥ يوليو ١٩٧٢ والذي نظم مسؤولية الدولة عن أخطاء مرفق العدالة .  
" L'état est tenu de réparer le dommage cause par le fonctionnement de services de la justice . Cette responsabilité n'est engagée que par une faute lourde ou pas un déni de justice " .

قارن في المملكة المتحدة حيث نصت المادة الثانية من قانون الإجراءات الملكية على عدم مسؤولية الدولة عن الأعمال غير المشروعة التي تقع من القضاة عند قيامهم بمهامهم القضائية =

## ثانياً : المسؤولية عن قرارات مجالس التأديب .

متى كان من المقرر أن قرارات مجالس التأديب النهائية التي لا تخضع لتصديق السلطات الإدارية تكون أقرب في طبيعتها إلى الأحكام التأديبية ، ويجرى عليها ذات ما يجرى على هذه الأحكام من قواعد ، فكلاهما سلطة تأديبية تفصل في محاكمة مسلكية تأديبية ، وتوقع عقوبات تأديبية من نفس النوع على من ثبتت إخلاله بواجبات وظيفته أو الخروج على مقتضياتها<sup>(١)</sup> .

وقد تباينت أحكام القضاء في مصر وفرنسا حول مدى جواز التعويض عن قرارات مجالس التأديب ، ففي طعن توجز وقائعه في أن المحكمة الإدارية العليا ألغت قرار مجلس تأديب العاملين بالمحاكم فيما تضمنه من فصل أحد المحضرين واكتفت بمجازاته بالوقف عن العمل لمدة ستة أشهر مع صرف نصف الأجر ، حيث رفضت طلبه بالتعويض عن القرار الملغى والذي قدره الطاعن بأجره وما يرتبط به من حوافز ومكافآت وبدلات عن الفترة من تاريخ انتهاء مدة الوقف عن العمل لمدة ستة أشهر حتى تاريخ اليوم السابق لإعادته إلى العمل .

وهو ما أسسته على إن " ..... ومن حيث إنه من المستقر عليه أن السلطة القضائية لا تسأل عما تقوم به من أعمال قضائية ، وبناء على ذلك فإنه لا وجه لما يطالب به المدعى من تعويض عن قرار مجلس تأديب العاملين بمحكمة طنطا الابتدائية المشار إليه بفصله من الخدمة رغم إلغاء هذا القرار بموجب حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٤٢٣٧ لسنة ٣٧ ق . ع بإعتبار أن هذا القرار الصادر من مجلس التأديب لا يخضع لتصديق الجهة الإدارية ، ومن ثم فإنه يتساوى مع الأحكام القضائية التي تصدرها المحاكم التأديبية ويسرى عليه ما يسرى على هذه الأحكام .... " (٢) .

كما قضى مجلس الدولة الفرنسي بأن الأحكام الصادرة من مجلس القضاء الأعلى بهيئة تأديبية لا تصلح سنداً لإقامة مسؤولية الدولة<sup>(٣)</sup> ، ولا يمكن إثارة مسؤولية السلطة العامة عن ممارسة النقابات المهنية لسلطة التأديب وذلك بسبب طبيعتها القضائية<sup>(٤)</sup> .

ولا يجد القضاء المتقدم قبولا لدى الباحث فقد أصبح من المتفق عليه فقهاً وقضاءً مسؤولية الدولة عن التعويض عن القرارات غير المشروعة - بما في ذلك القرارات التأديبية الرئاسية - عند توافر شروط التعويض من خطأ وضرر وعلاقة سببية . ومن جانب آخر فإن مبدأ مسؤولية الدولة عن أعمال السلطة القضائية - في حالة توافر شروطها السالف بيانها - أصبح من المبادئ المستقرة في المجال القانوني ، الأمر الذي لا يستقيم معه إنكار مسؤولية الدولة عن قرارات مجالس التأديب .

= " The crown is not liable for any thing done or committed to be done by any person in discharging responsibility of a judicial nature vested in him , or responsibilities connected with process " .

(١) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا - دائرة توحيد المبادئ - جلسة ١٩٨٥/١٢/١٥ ، سبق الإشارة إليه ؛ وكذلك حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٥٢٥ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ٢٠٠١/٢/٢٠ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ٩٠٩ ؛ وأيضاً حكمها في الطعن رقم ٧٥٥٨ لسنة ٤٧ ق ، جلسة ٢٠٠٥/٢/١٩ ، لم ينشر بعد .  
(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٥٢٦٢ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ٢٠٠٠/١/٢٢ ، مجموعة مبادئ السنة الخامسة والأربعون ، ص ٣٩١ .

(3) C.E., 12-7-1969 , Sieur L'Etang , précité.

Serge Salou ; Jean -Charles Savignac , op. cit . p. 281.

(4) C.E., 4-1-1952 , Pourcelet , Rec. p.4; D. 1952.304, concl . Delvolvé ; C.E., 15-2-1963, conseil national de l'ordre des médecins c. Grunberg , Rec , p. 93 .

وقد أنتهى مجلس الدولة الفرنسى- فى بعض أحكامه- إلى إن الخطأ الجسيم الذى ترتكبه محكمة إدارية فى حكمها القضائى يمكن أن يفتح الحق فى التعويض ما لم يكن هذا الخطأ الجسيم ناشئاً من ذات مضمون الحكم القضائى كإلغاء قاضى الإستئناف لحكم محكمة إدارية بإلغاء قرار إدارى (١).

وبهذه المثابة يثور التساؤل عن الضوابط الحاكمة للتعويض من حيث المحكمة المختصة بنظر دعواه أو الجهة المنوط بها الوفاء به .

#### ١ - المحكمة المختصة بنظر دعوى التعويض .

تحرص التشريعات المختلفة - بوجه عام - على جعل الاختصاص بالفصل فى دعاوى التعويض Indemnité عن الأحكام القضائية متى توافرت موجباتها إلى المحكمة الأعلى درجة من المحكمة التى يتبعها القاضى المدعى عليه والتى ينعقد لها الاختصاص بنظر الطعون فى أحكامها . إلا أنه إزاء عدم وجود نص تشريعى يحدد صراحة المحكمة المختصة بنظر طلب التعويض عن قرارات مجالس التأديب فقد تضاربت أحكام المحكمة الإدارية العليا بهذا الصدد ، فقد قضت بجلسة ١٩٩١/١١/٥ فى الطعنين رقمى ٢٤٢٤ ، ٢٦١٦ لسنة ٣٣ ق بإنعقاد هذا الاختصاص لمحكمة القضاء الإدارى (٢).

إلا أنها فى طعن توجز وقائعه فى أن المحكمة الإدارية العليا ألغت قرار مجلس تأديب العاملين بالمحاكم فيما تضمنه من فصل أحد المحضرين وقضت بمعاقبته بتأجيل ترفيقته عند استحقاقها لمدة سنتين . فأقام المحضر المشار إليه دعوى أمام المحكمة التأديبية بطلب التعويض عما لحقه من أضرار من جراء قرار مجلس التأديب المقضى بإلغائه ، فقضت المحكمة التأديبية بعدم اختصاصها بنظر الدعوى ، وإذ لم يلق هذا الحكم قبولا لدى المحضر فطعن فيه أمام المحكمة الإدارية العليا ناعياً عليه مخالفته للقانون تأسيساً على أن المحكمة التأديبية هى المنوط بها نظر دعاوى التعويض عن القرارات النهائية للسلطات التأديبية ومن ضمنها مجالس التأديب .

فأنتهت المحكمة الإدارية العليا إلى أن " .... هذه القرارات أقرب فى طبيعتها إلى الأحكام التأديبية ، وبناء عليه ولما كانت القاعدة أن قاضى الأصل هو قاضى الفرع ، فإن المحكمة الإدارية العليا تكون هى المختصة بالفصل فى طلبات التعويض عن قرارات مجالس التأديب وليس صحيحاً ما جاء بالطعن من أن اختصاص المحكمة الإدارية العليا بالطعون فى قرارات مجالس التأديب اختصاص إستثنائى فلا يمتد ليشمل طلبات التعويض عن هذه القرارات ، ذلك أن اختصاص المحكمة الإدارية العليا بنظر الطعون فى قرارات مجالس التأديب هو اختصاص يستند إلى نص المادة ٢٣ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ التى نصت على اختصاص هذه المحكمة بنظر الطعون فى أحكام محكمة القضاء الإدارى والمحاكم التأديبية ، وإلى ما قضت به هذه المحكمة فى تفسيرها لنص المادة ٢٣ المشار إليها من أن عبارة { المحاكم التأديبية } من العموم والإطلاق بحيث تشمل ما نصت القوانين على بقائه من هيئات ومجالس تأديبية باعتبارها تؤدى وظيفة المحاكم التأديبية " (٣).

(١) C. E. , 29 - 12 - 1978 , Daramont , Rec. 542 ; D. 1975.5. 279, Note Vasseur ; A. J. 1979. II.45, Note Lombard ; R.D.P. 1979. 1742 , Note Auby .& C.E., 2-10-1981 , Ministre de l'environnement et du cadre de vie c/Cloître et autre , Rec . 351.

(٢) مشار إليهما بحكم دائرة توحيد المبادئ فى الطعن رقم ٨٤٤ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ٢٠٠٤/١٢/١١ ، مجموعة المبادئ التى قررتها الدائرة من ٢٠٠١/٦/١ إلى ٢٠٠٨/٢/٢٨ ، ص ١٥١ .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٣٨٠٤ لسنة ٣٧ ق ، جلسة ١٩٩٦/٣/٢٣ ، مجموعة مبادئ السنة الحادية والأربعون ، ص ٨٥٩ ؛ قارن حكمها فى الطعن رقم ٥٢٦٢ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ٢٠٠٠/١/٢٢ السالف الإشارة إليه ، الذى رفض مبدأ التعويض عن قرارات مجالس التأديب .

ثم انتقلت المحكمة بعد ذلك في حيثيات ذات الحكم إلى بيان سندها في عدم اختصاص المحاكم التأديبية بالفصل في طلبات التعويض عن قرارات مجالس التأديب وهو ما أوضحته بأنه " .... كما أنه لا حجة فيما أثاره الطعن إدخال طلبات التعويض عن قرارات مجالس التأديب في اختصاص المحاكم التأديبية إستناداً إلى أن هذه المحاكم تختص طبقاً لنص المادة ١٠ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بالفصل في طلبات إلغاء القرارات النهائية للسلطات التأديبية ، إذ إن قرارات هذه المجالس تعتبر في حكم الأحكام التأديبية ولا يجوز أن توصف بأنها قرارات نهائية لسلطات تأديبية بالمعنى المقصود في البند تاسعاً من المادة المشار إليها ... ، أن القول باختصاص المحاكم التأديبية بطلبات التعويض عن قرارات مجالس التأديب يجعل المحاكم التأديبية جهة طعن وتعقيب على قرارات تلك المجالس . إذ لا بد أن تتعرض هذه المحاكم لسلامة تلك القرارات للفصل في طلبات التعويض عنها ( وهو ثابت ) في طبيعة هذه المجالس وكونها تؤدي وظيفة المحاكم التأديبية وتعتبر في ذات درجاتها ، ولذلك يُطعن فيها كما تقدم أمام المحكمة الإدارية العليا " .

ثم خلصت المحكمة الإدارية العليا إلى اختصاصها بنظر طلبات التعويض عن قرارات مجالس التأديب النهائية ، باعتبار أن ذلك فرع من اختصاصها الأصلي بالفصل في الطعون المقامة في تلك القرارات . ولا ينال من ذلك كونها محكمة طعن في المقام الأول ، إذ إن ذلك لا يحول دون إمكانية رفع بعض الطلبات المبتدأة أمامها سواء إستناداً إلى نص قانوني خاص كطلبات أعضاء مجلس الدولة أو كان ذلك تبعاً وتفرعاً عن اختصاصها الأصلي بنظر الطعون المقامة أمامها .

وقد انتهت دائرة توحيد المبادئ إلى اعتناق ذلك الاتجاه - مستندة إلى ذات الأسباب التي أوردها الحكم الصادر بجلسة ١٩٩٦/٣/٢٣ - فقضت بأن " ... ومن حيث إن القاعدة المقررة أن قاضي الأصل هو قاضي الفرع وحتى لا تؤدي تجزئة المنازعة إلى تضارب الأحكام بشأنها ولما كان طلب التعويض عن قرارات مجالس التأديب التي لا تخضع لتصديق سلطة أعلى هو طعن على تلك القرارات بطريق غير مباشر فمن ثم يعتبر فرعاً مرتبطاً بالطعن الأصلي تختص به ذات المحكمة الإدارية العليا التي تختص بطلب إلغاء تلك القرارات ..... ومن حيث إن الثابت في الحالة المعروضة أن الطعن مقام في قرار مجلس التأديب الاستئنائي لضباط الشرطة وهو من القرارات التي لا تخضع للتصديق من سلطة أعلى وأن الطاعن يطلب بطعنه إلغاء ذلك القرار والتعويض عنه ، فمن ثم يدخل في اختصاص المحكمة الإدارية العليا نظر طلب التعويض مثلما يدخل في اختصاصها نظر طلب إلغاء ذلك القرار سواء بسواء إذ لا وجه للتفرقة بين الأمرين " (١) .

## ٢ - الجهة المختصة بالتعويض عن قرارات مجالس التأديب .

متى كان من المقرر مسؤولية الدولة عن القرارات الإدارية ، متى ثبت وجود خطأ Faute من جانبها بأن يكون القرار غير مشروع ، وأن يلحق بصاحب الشأن ضرر Le préjudice مباشر من هذا الخطأ ، وأن تقوم علاقة السببية Le lien de causalité بين الخطأ والضرر وذلك بمراعاة أن هذا الضرر غير مفترض ويتعين على من يدعيه إثباته بأى من الطرق المقررة للإثبات (٢) .

ومن جانب آخر فإن الدولة مسؤولة عن تعويض الأضرار التي تلحق بالمتقاضين من جراء سير مرفق العدالة وفقاً لنظرية المخاطر - على النحو السابق بيانه - ، ومتى كان من المقرر أن قرارات

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا - دائرة توحيد المبادئ - في الطعن رقم ٨٤٤ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ٢٠٠٤/١٢/١١ ، سلف الإشارة إليه .

(٢) في ذلك المعنى : حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٦٧٣٠ لسنة ٤٤ ق ، جلسة ٢٠٠١/٤/١ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ١٢٣٧ ؛ وكذلك في الطعن رقم ٢٣٦٩ لسنة ٤٥ ق ، جلسة ٢٠٠٢/١/١٩ ، مجموعة مبادئ يناير / مارس ٢٠٠٢ ، ص ٢٥ .

مجالس التأديب النهائية أقرب في طبيعتها إلى الأحكام القضائية وتسرى عليها ذات قواعدها ، فإن الدولة تكون مسئولة عن التعويض عن الأضرار التي تلحق بذوى الشأن من جراء تلك القرارات وفقاً لذات النظرية .

ولا يحتاج في دفع هذه المسؤولية بأن تشكيل مجالس التأديب يضم أحد رجال القضاء - على الأقل - وهو يتمتع بالاستقلال التام عن الدولة ، فضلاً عن أن العناصر الإدارية المنضمة لتشكيل هذه المجالس هي في الأصل تابعة للجهة الإدارية ، إلا أنها تكون مستقلة عنها في نطاق عملها في مجالس التأديب ، فلا تملك جهة الإدارة عليهم سلطة الإشراف أو التوجيه ، ومن ثم فلا يجوز مطالبة الدولة بالتعويض عن الأضرار الناتجة عن ممارسة مجالس التأديب لعملها . إذ أن ذلك مردود عليه بأن الدولة تكون مسئولة عن التعويض عن الأضرار الناتجة عن التشغيل المعيب لمرفق العدالة - في حالات معينة - ، ومن ثم فإنها - من باب أدعى - تكون مسئولة عن التعويض عن الأضرار التي تلحق بالأفراد من جراء قرارات مجالس التأديب متى توافرت شروط وموجبات تلك المسؤولية على ذات النحو المقرر بشأن الأحكام القضائية .

فضلاً عن أن سير الدعوى التأديبية أمام مجالس التأديب يحقق مصلحة جهة الإدارة في المقام الأول ، عن طريق كفالة وحماية انتظام سير العمل بالمرفق العام ، إذ أن ممارسة العملية التأديبية تحقق عنصرى المنع الخاص والردع العام ، وبهذه المثابة فإن تقرير مسؤولية الدولة في هذه الحالة يكون نزولاً على القاعدة الأصولية " الغرم بالغنم " . فمتى كانت إجراءات المساءلة التأديبية تحقق مصلحة الدولة من خلال كفالة حسن سير العمل في المرفق العام ، فإنه يقع على عاتقها تحمل تبعات ذلك وجبر الأضرار التي تلحق بالموظف المعنى متى توافرت موجباته ، مع الأخذ في الاعتبار أن تلك المسؤولية لن تعيق عملها خوفاً من تبعاتها ، إذ أنها سترجع على أعضاء هذه المجالس بما تكبدته من تعويضات من جراء الأخطاء المنسوبة إليهم .

### ٣- ضوابط التعويض عن قرارات مجالس التأديب النهائية .

يتعين - ابتداءً - قبل أن تقوم الدولة بتعويض المضرور من قرارات مجالس التأديب أن تقضى المحكمة الإدارية العليا بإلغاء قرار مجلس التأديب لسبب من الأسباب الموضوعية أو الشكلية الجوهرية ، والقضاء ببراءة الموظف المعنى لأسباب موضوعية أو لأسباب شكلية جوهرية تكشف عن الخطأ المهني الجسيم في عمل مجلس التأديب بكامله أو أحد الأعضاء . إما القضاء بإلغاء قرار مجلس التأديب لغير ذلك من الأسباب كوجود عيب شكلي غير مؤثر في موضوع القرار فإن ذلك الإلغاء لا يصلح - بطريق اللزوم - أساساً للتعويض ، لأن القرار كان سيصدر - في كافة الأحوال - بذات المضمون بناء على أسبابه التي تحمله بافتراض مراعاة المجلس للقاعدة الشكلية التي تم إغفالها والتي كانت سنداً للإلغاء . وذلك نزولاً على ما تواتر عليه قضاء المحكمة الإدارية العليا من أنه لن يكون كل وجه من وجوه عدم المشروعية يكفي بذاته للقضاء بالإلغاء ، إلا أنه - في الوقت ذاته - قد لا ينهض كمصدر للمسؤولية أو سبباً للقضاء بالتعويض ، وذلك انطلاقاً من أن القضاء بالتعويض ليس من مستلزمات القضاء بالإلغاء<sup>(١)</sup> .

و متى كان ذلك فلا محل للتعويض عن قرار مجلس التأديب في حالة إلغاء القرار الطعين للغلو في تقدير الجزاء والقضاء بعقوبة أخرى من العقوبات التأديبية المقررة . إذ أن المقرر فقهاً وقضاء أنه يخرج عن نطاق الخطأ المهني الجسيم الموجب للمسؤولية كل رأى أو تطبيق قانوني يخلص إليه القاضي - أو عضو مجلس التأديب - بعد إمعان النظر والفكر ، والاجتهاد في استنباط الحلول

(١) راجع : حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٥٢٥ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ٢٠٠١/٢/٢٠ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ٩٠٩ ، وكذلك حكمها في الطعن رقم ٧٥٥٨ لسنة ٤٧ ق ، جلسة ٢٠٠٥/٢/١٩ ، لم ينشر بعد .

للمنازعة المطروحة أمامه ، ولو خالف فيما انتهى إليه أحكام القضاء وأراء الشراح ، ما لم يكن ذلك الرأي وليدا لسوء النية والإهمال المغرض ، أو كان مترددا في الجهل الفاضح بالثوابت والأصول القانونية التي لا يقبل الجهل بها. وغنى عن البيان أن قضاء المحكمة الإدارية العليا بتخفيف العقوبة التأديبية التي قررها مجلس التأديب لا ينفى ركن الخطأ في جانب الموظف ، إذ لا تزال التهمة ثابتة في حقه وتبعاً لذلك لا يقوم ركن الخطأ في جانب أعضاء المجلس ، ومن ثم فلا يكون ثمة سند للمطالبة بالتعويض عن القرار الملغى لانتهاء أحد أركان المسؤولية وموجباتها .

وهو ما أكدته المحكمة الإدارية بقضائها بأنه " .... أياً كان وجه الرأي في مدى جواز التعويض عن الأحكام فإن القاعدة في المسؤولية الموجبة للتعويض أنها تقوم على توافر أركان ثلاثة هي الخطأ والضرر وعلاقة السببية بينهما ، فإذا انتفى أحدها انتفت المسؤولية . ولما كان الثابت أن الطاعن قد فصل من الخدمة بقرار مجلس التأديب الصادر بجلسة ١٩٨٨/١٢/٥ لثبوت ما نسب إليه من تزويره للحكم الغيابي في القضيتين رقمي ٩٤٨ ، ٢٦٥١ لسنة ١٩٨٧ وتأييد ثبوت هذه المخالفة في حقه بالحكم الصادر من هذه المحكمة بجلسة ١٩٩٠/٢/١٧ في الطعن رقم ٣٨٨ لسنة ٣٥ ق . وإذا كانت هذه المحكمة قد ألغت جزء الفصل وعدلته إلى مجازاة الطاعن بتأجيل ترقبته عند استحقاقها لمدة سنتين ، فقد أسسته المحكمة على أن الجزاء مشوب بالغلو وأنه مع جسامته ما أرتكبه الطاعن فإنه يمكن أن يستقيم أمره لو أعطى فرصة أخرى لاستئناف عمله . وبناء عليه فإن ركن الخطأ يكون منتفياً وتنتهي بالتالي أركان المسؤولية ، ولا يكون هناك سند للمطالبة بالتعويض عن قرار فصله على غير أساس من القانون " (١)

#### ٤ - تقدير التعويض وتقادمه .

الضرر بوجه عام قد يتخذ إحدى صورتين فهو إما أن يكون مادياً يصيب المضرور في ذمته المالية أو أن يكون أدبياً يصيب الشعور والاعتبار ، وفي جميع الأحوال يجب أن يكون الضرر محققاً ونتاجاً عن الخطأ مباشرة ، ومن جانب آخر فإن تقدير قيمة التعويض عن قرار مجلس التأديب يكون خاضعاً لسلطة المحكمة الإدارية العليا ، باعتباره مسألة من مسائل الواقع التي تستقل بها المحكمة في ضوء عدم وجود نص قانوني ملزم بإتباع معايير معينة في تقدير هذا التعويض (٢)

ووفقاً للقواعد العامة فإن تقدير التعويض يتم تبعاً لدرجة جسامته الضرر وليس جسامته الخطأ وبالقدر الذي يجبر الضرر المادى والأدبى الذى لحق بالمضرور ، والتعويض قد يكون عينياً en nature أو بمقابل وهذا المقابل قد يكون نقدياً أو غير نقدي ، وذلك الأخير يجد مجاله في نطاق الضرر الأدبى متى كان كافياً لجبره وهو ما يجد أساسه في قواعد القانون المدنى التي تجيز للقاضى أن يأمر بإعادة الحال إلى ما كانت عليه أو الحكم بأداء عمل معين متصل بالعمل غير المشروع (٣)

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣٨٠٤ لسنة ٣٧ ق ، جلسة ١٩٩٦/٣/٢٣ ، سلف الإشارة إليه .

(٢) راجع : حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٦٧٠١ لسنة ٤٢ ق ، جلسة ٢٠٠١/١/٢٠ ، مجموعة مبادئ السنة السادسة والأربعون ، ص ٧١٣ ؛ وفي الطعن ٦٣٥٦ لسنة ٤٤ ق ، جلسة ٢٠٠٥/١/١ ، لم ينشر بعد .

(٣) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٠٣٩ لسنة ٤٣ ق ، جلسة ٢٠٠٢/٣/٣١ ، مجموعة مبادئ يناير ٢٠٠٢ / مارس ٢٠٠٢ ، ص ١٥٨ .

ويجب عند تقدير التعويض الأخذ بعين الاعتبار لبعض العناصر الهامة التي يمكن إجمالها في :-

- الضرر الذي تحمله العامل فعلاً ، فيمكن زيادة قيمة التعويض إذا كان القرار غير المشروع ترتب عليه حرمانه من فرص الترقية أو مس بسمعته <sup>(١)</sup> ، كما ينقص التعويض إذا كان العامل وجد عملاً - عاماً أو خاصاً - بأجر خلال مدة فصله <sup>(٢)</sup> .
- الأخطاء التي ارتكبتها جهة الإدارة ، فتزداد قيمة التعويض إذا الغى قرار الفصل لعيب موضوعي عنه في حالة الإلغاء لعيب شكلي بسيط <sup>(٣)</sup> .
- ارتكاب العامل لخطأ يبرر إنقاص قيمة التعويض المستحق أو رفض منحه أي تعويض <sup>(٤)</sup> ، وهوما عبرت عنه المحكمة الإدارية العليا بقضائها " .... المدعى ارتكب ذنباً إدارياً جسيماً أدى إلى إحالته إلى المحكمة التأديبية ، فشارك بخطئه في تهينة الفرصة لصدور القرار المعيب الذي يطلب التعويض عنه .... " <sup>(٥)</sup> .

ولم يحدد القانون مياعداً معيناً يجب أن ترفع فيه دعوى المخاصمة ، ومن ثم فإنها تخضع لميعاد تقادم دعوى المسؤولية المدنية بوجه عام <sup>(٦)</sup> . وبهذه المثابة فإن دعوى المخاصمة تسقط بالتقادم بانقضاء ثلاثة أعوام من تاريخ علم المضرور بحدوث الضرر وبالشخص المسئول عنه ، وفي كل الأحوال فإنها تسقط بانقضاء خمسة عشر عاماً من تاريخ وقوع العمل غير المشروع ، فإذا كانت المخاصمة ناشئة عن جريمة فإنها لا تسقط إلا بسقوط الدعوى الجنائية . ولا يجوز المطالبة بالتعويض بعد هذه المدد عملاً بحكم المادة ١٧٢ من القانون المدني .

وهو ما يقترب من المبدأ المعمول به في دولة الإمارات العربية المتحدة حيث يتعين أن يتم الطعن بالإلغاء أمام المحكمة الاتحادية خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تبليغ الموظف بالعقوبة وفقاً لحكم المادة ٨٣ من قانون الخدمة المدنية الصادر برقم ٢١ لسنة ٢٠٠١ . إما دعوى التعويض عن القرار التأديبي غير المشروع فإنها تخضع لحكم المادة ٤٧٣ من قانون المعاملات المدنية الإماراتي الصادر برقم ٥ لسنة ١٩٨٥ والتي تنص على أنه " لا ينقضي الحق بمرور الزمان ولكن لا تسمع الدعوى على المنكر بانقضاء خمس عشر سنة بغير عذر شرعي مع مراعاة ما وردت فيه أحكام خاصة " ، ومن حيث أنه لم يرد حكم خاص بشأن تقادم التعويض عن قرارات مجالس التأديب غير المشروعة فإنها تتقادم بانقضاء خمسة عشر عاماً من تاريخ إبلاغ الموظف بالعقوبة <sup>(٧)</sup> .

وختاماً، وإذا كان المشرع المصري قد أقر في المادة (٤٥٠) من قانون الإجراءات الجنائية بالحق في التعويض الأدبي عن الأضرار التي تلحق بالمتضرر من العمل القضائي بالنص

(1) C.E., 16-10-1959, Guille, Rec. 516 ; C.E., 27-5-1949, véron - Réville .

(2) C.E., 28-10-1949, Cochenet, Rec. 446.

(3) C.E., 28 - 7-1952, Liénart, Rec. 423 ; C.E., 14 - 6-1946, Ville de Marseille , Rec. 164 .

(4) C.E., 9-6-1959, Dumas, Rec. 31 .

(٥) حكمها في الطعن رقم ٢٧٤ لسنة ١٥٠ ، جلسة ١٩٧٤/٦/٢٩ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء الثالث والعشرون ، ص ١١٠ .

(٦) الدكتور / فتحي والي ، مرجع سابق ، ص ٩٥١ ؛ الدكتور / أحمد ماهر زغلول ، مرجع سابق ، ص ٢٣٤ .

(٧) راجع: الدكتور / سيف سالم سعيد ، النظام التأديبي للموظف العام في القانون العماني " دراسة مقارنة سلطنة عمان ، جمهورية مصر العربية ، دولة الإمارات العربية المتحدة " ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس ، عام ٢٠٠٦ ، ص ٨٤٣ .



على أن " كل حكم صادر بالبراءة بناء على إعادة النظر يجب نشره على نفقة الحكومة فى الجريدة الرسمية بناء على طلب النيابة العامة وفى جريدتين يعينهما صاحب الشأن ". كما أقر المشرع الفرنسى بنص المادة ٤٦٤ من قانون تحقيق الجنايات بمسئولية الدولة عن تعويض المحكوم عليه الذى يحصل على البراءة عند إعادة النظر.

فإن الباحث لا يجد ثمة ما يحول بين الأخذ بما نص عليه كل من المشرع المصري والفرنسي فى مجال التعويض عن قرارات مجالس التأديب ، وذلك متى توافرت موجبات وشروط التعويض وفقا للقواعد العامة السالف بيانها.

ويشايح الباحث ما أرتأه جانب فقهي<sup>(١)</sup> من أهمية وضرورة الإقرار بمسئولية الدولة عن تعويض المتضررين من سير مرفق العدالة باعتبار أن ذلك يندرج فى عداد التكافل الاجتماعى الذى يعد من أساسيات الشريعة الإسلامية الغراء والتى نص الدستور على كونها المصدر الرئيسى للتشريع ، وهو ما أكدته المادة السابعة من الدستور بنصها على أن "يقوم المجتمع على التضامن الاجتماعى".

---

(١) الدكتور / إدوار غالى الذهبى ، تعويض المحكوم ببراءته ، بحث منشور بمجلة هيئة قضايا الدولة ، السنة الخمسون ، العدد الأول ، مارس ٢٠٠٦ ، ص ١٠ وما بعدها .

## الخاتمة والنوصيات

بعد استعراض نظام مجالس التأديب من حيث طبيعتها القانونية ونظامها العام ، والتطبيقات المعاصرة لها في ظل العمل بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ، ومدى اتفاق العمل بهذه المجالس مع الحق الدستوري في اللجوء إلى القاضي الطبيعي . ودور المحكمة الإدارية العليا في الرقابة على قرارات تلك المجالس من الناحيتين الشكلية والموضوعية ، وإجراءات الطعن في هذه القرارات أمام المحكمة الإدارية العليا . فإن الباحث لا يجد في نفسه الرغبة في أن تكون خاتمة الرسالة موجزاً مختصراً لها في بضعة صفحات ، إذ إن ذلك لن يغني عن الرجوع إلى المتن . ومتى كان موضوع الرسالة ينصب على إحدى الصور المقررة في شأن تأديب الموظفين ، فإنه قد يكون من الأوفق إلقاء الضوء بشكل عام على العملية التأديبية وفلسفتها ، وبيان أهم النقاط التي يتعين الأخذ بها - من وجهة نظر الباحث - للوصول إلى الغايات المرجوة من العملية التأديبية ، مع إبراز أهم التوصيات التي ارتأها الباحث خلال الدراسة .

### أولاً : هدف العملية التأديبية

لاشك في أن العملية التأديبية يجب ألا تكون سيفاً مسلطاً على رقاب العاملين ، خاصة مع تطور الفلسفة العقابية في كافة المجالات الجنائية والتأديبية على حد سواء ، فأصبح العقاب - بوجه عام - يستهدف التقويم والإصلاح بدلاً من التكفير والانتقام . فلم يعد ينظر إلى الموظف المدان باعتباره عضواً فاسداً يجب بتره واستنصاله من المجتمع الوظيفي ، حماية للوظيفة العامة من سرعان الفساد في أوصالها ، بل أصبح ينظر إليه باعتباره عضواً مريضاً محتاجاً للإصلاح والعلاج حتى يمكن إعادة تأهيله ورده موظفاً صالحاً سوياً<sup>(١)</sup> .

فللتأديب - من وجهة نظر الباحث - معنى أكثر شمولاً من مجرد عقاب الموظفين ، إذ أنه يجب أن يستهدف إشاعة مناخ عام من الرضا - بين العاملين - يدفعهم إلى الاستجابة التلقائية والالتزام الذاتي بالقواعد المنظمة للعمل ، مما يحقق نوعاً من الانضباط الداخلي لمنظومة العمل ككل ، فيلتزم العاملون بقواعد السلوك المطلوبة منهم في حياتهم الوظيفية أو في حياتهم الخاصة على حد سواء . فهم - في هذه الحالة - يطيعون القواعد المنظمة للعمل رغبة في ذلك وليس رهبة من الجزاء التأديبي ، وهذا المناخ الإيجابي سينعكس بدوره على الإنتاج كما وكيفاً ، كما سيكون دافعاً ذاتياً للابتكار والتطوير في مجال العمل ، وينعكس من جانب آخر على جموع المتعاملين مع المرفق العام من حيث تيسير قضاء مصالحهم وزيادة الشعور بالانتماء للوطن .

ومتى تحقق ذلك ، فإنه لن يتم الالتجاء إلى الجزاءات التأديبية إلا في أضيق نطاق وحيث لا يكون ثمة بديل عنه ، لمواجهة بعض ضعاف النفوس ، وهم في هذه الحالة قلة قليلة تكاد تصل إلى حد الندرة . إلا أنه في ذات الوقت يجب أن يقتصر ذلك بإيضاح الخطأ الذي وقع فيه العامل والوقوف على الأسباب التي دفعته لارتكابه أو سهله له وعلاجها على نحو لا يسمح بتكرارها مرة أخرى سواء منه أو من غيره من العاملين ، كما يجب ترسيخ المضمون والدور العلاجي للتأديب بين أوساط العاملين بحيث تنتفي الفكرة السائدة من أنه وسيلة للترهيب والتكيد وأن يحل محلها أنه وسيلة علاجية وقائية تستهدف الصالح العام أولاً وأخيراً .

(1) Jean - Marie Aubry , Jean Bernard Aubry , Droit de la fonction publique , Dalloz , 1991 , P . 191 .

وأيضاً العميد الدكتور / سليمان الطماوى ، الجريمة التأديبية " دراسة مقارنة " دار الفكر العربي بالقاهرة ، بدون عام نشر .

وترتيباً على ما تقدم فإن النظام التأديبي المثالي هو ذلك الذي لا يقف عند حد توقيع العقاب على الموظف المخطئ ، بل يتجاوز ذلك باحثاً عن أسباب ودوافع ارتكاب المخالفة ، والسعى نحو القضاء عليها للحيلولة - قدر الإمكان - من تكرار حدوثها . فقد يرجع ارتكاب المخالفة إلى سوء تنظيم المرفق العام أو إلى غموض وتضارب الاختصاصات الوظيفية ، أو الحاجة إلى صقل خبرات الموظفين ورفع مستواهم عن طريق عقد دورات تدريبية ، أو زيادة الأعباء الوظيفية بشكل يفوق طاقات الموظفين كما قد يرجع الوقوع في برائث المخالفة التأديبية إلى ظروف شخصية بالموظف تنعكس سلباً على تركيزه وكفاءته في العمل .

وبهذه المثابة فإن النظام التأديبي الأمثل - من وجهة نظر الباحث - هو في جوهره أداة علاجية إصلاحية للموظف والوظيفة على حد سواء ، أخذاً في الاعتبار الارتباط الوثيق بين ارتكاب المخالفات التأديبية - خاصة العمدية منها - وبين القيم الدينية والأخلاقية السائدة في المجتمع عامة ، والتي تعد الحصن المنيع من الوقوع في برائث هذه المخالفات ، بل وحافزاً نحو تحسين الأداء الوظيفي بوازع من النفس والضمير وخشية الله عز وجل .

وهو ما أكدته الشريعة الإسلامية الغراء في العديد من الآيات القرآنية والأحاديث الشريفة نشير إلى بعض منها على سبيل المثال لا الحصر :

﴿ وَقُلْ أَعْمَلُوا فَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ ﴾ (التوبة - ١٠٥)

﴿ وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ (الزخرف - ٧٢)

﴿ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا ﴾ (الكهف - ١١٠)

وقد قال رسول الله ﷺ : " إن الله يحب إذا عمل أحدكم عملاً أن يتقنه " .

وفي حديث آخر " خير الكسب كسب يد العامل إذا نصح <sup>(١)</sup> " .

ومتى استقام ما تقدم ، فإنه يمكن إجمال الضرورات التي يجب أن يحققها التأديب في نطاق الوظيفة العامة في الآتي :

١ - إقامة نظام من العدالة والطمأنينة بين أفراد المجتمع الوظيفي ، وذلك عن طريق تقنين الإجراءات التأديبية وإحاطتها بكافة الضمانات التي تكفل عدم حيادها عن هدفها ، وتأكيد الشعور العام بأنها أداة إصلاح وتقويم وليست أداة تعسف واستبداد ، وأنها لن تمس إلا الموظف المخطئ أو المقصر .

٢ - مواجهة السلوكيات الفاسدة في مجال الوظيفة العامة ، وذلك عن طريق إجراءات وقائية وعقابية توقع على من يخل بالالتزامات والواجبات الوظيفية .

٣ - إرساء وتثبيت دعائم النظام الإداري في مجال الوظيفة العامة وحمايته من أي مساس أو إخلال به .

(١) نصح : اتقن .

## ثانياً : موقف المشرع من العملية التأديبية .

باستقراء موقف المشرع من العملية التأديبية ، فإن أبرز النقاط التي يمكن الوقوف عليها توجز في الآتي :

١ - حرصت النصوص الدستورية والتشريعية على تأكيد المعنى الجديد للوظيفة العامة وأنها تكليف للقائمين بها بهدف خدمة المواطنين ، ويقابل ذلك التكليف التزام الدولة برعاية الموظفين .

٢ - تستهدف الواجبات والمحظورات المنصوص عليها توضيح كيفية أداء العمل والالتزامات التي تقع على عاتق العاملين ، كواجب أدائهم لأعمالهم بأنفسهم بدقة وأمانة ، وطاعة الرؤساء وعدم الانقطاع عن العمل إلا في حدود الأجازات المقررة ، والحفاظ على أسرار العمل والالتزام بالقواعد الإدارية والمالية ، والنأي عن مواطن الشبهات وما يمس كرامة الوظيفة العامة ولو في إطار حياتهم الخاصة .

٣ - عدم التطبيق الكامل لمبدأ الشرعية التأديبية نتيجة لعدم حصر المخالفات التأديبية وعدم الربط بينها وبين العقوبات التأديبية ربطاً لازماً ، في ظل الفكرة السائدة من عدم قابلية المخالفات التأديبية للحصر . باعتبار أن الواجبات الوظيفية هي واجبات غير متناهية تدور مع تطور نظام العمل ، وإن كانت العقوبات التأديبية قد وردت على سبيل الحصر ، وتبعاً لذلك فلا يجوز توقيع أى عقوبة غير منصوص عليها .

٤ - تبعث المخالفات التأديبية بين العديد من التشريعات ، كالقانون الجنائي بالنسبة لبعض أنواع المخالفات التي تشكل في ذات الوقت جرائم جنائية ، وقانون العاملين المدنيين بالدولة ، وقوانين ذوى الكدرات الخاصة كإعطاء دروس خصوصية بالنسبة لأعضاء هيئة التدريس بالجامعات ، وبعض لوائح الجزاءات التي تصدرها الوزارات والمصالح العامة (١) .

٥ - عدم التقنين الكامل للإجراءات التأديبية ، وتبعثر المقتن منها بين العديد من التشريعات كقانون مجلس الدولة ، وقانون إعادة تنظيم النيابة الإدارية . والمحاكمات التأديبية ، فضلاً عن اللجوء إلى قانون الإجراءات الجنائية فيما لم يرد بشأنه نص وبما لا يتعارض مع طبيعة الدعوى التأديبية .

لعل من أبرز الصعوبات التي تواجه إقامة نظام تأديبي فعال ، هو تحقيق التوازن بين عنصرى الفاعلية والضمان ، إذ أن اختلال هذا التوازن في أية مرحلة من مراحل العملية التأديبية يترتب عليه الإضرار بانتظام واطراد سير العمل بالمرفق العام . وللوصول إلى هذا التوازن المنشود فإنه يتعين تبني حل شامل يحيط بكافة مراحل العملية التأديبية ، ابتداء بالتحقيق التأديبي ومروراً بمرحلة توقيع الجزاء التأديبي وانتهاء بحق الطعن القضائي فيه إلغاء وتعويضاً .

ويرى الباحث أن تحقيق هذه الموازنة لن يتم على الوجه المنشود إلا من خلال المزج بين المعيارين الشخصي والموضوعي في التأديب ، وذلك بمراعاة ظروف العمل والعاملين وتلك المحيطة بالمخالفة المرتكبة ، وتوقيع الجزاءات التأديبية في خلال فترة زمنية مناسبة ، وعدم إنزال العقاب على الموظف المخطئ إلا بالقدر المناسب لتقويمه وبما يتناسب مع المخالفة المرتكبة ، دون إفراط في العقاب أو تفريط في العقوبة ، فكلهما يصيب هذا التوازن في مقتل .

(١) على سبيل المثال : قرار السيد المستشار / وزير العدل رقم ٦٥١ لسنة ١٩٨٢ بشأن إصدار لائحة التحقيق والجزاءات الخاصة بالعاملين بوزارة العدل ، ولائحة جزاءات ضباط الشرطة الصادرة بكتاب السيد اللواء / وزير الداخلية النورى رقم ٩ لسنة ١٩٩٩ ، والكتاب الدورى للجهاز المركزى للتنظيم والإدارة رقم ٣٩ لسنة ١٩٨١ بشأن نموذج لائحة المخالفات والجزاءات المقررة لها .

ففاعلية التأديب لا تتوقف على تحديد السلطة المختصة بتوقيع العقاب ، أو على طبيعة ونوع الجزاء الموقع ، بل تعتمد بالأساس على الكيفية التي يتم بها استخدام سلطة التأديب ، وكفاءة المنوط به ممارستها ، وهو ما لا يتأتى إلا بالفهم العميق الواعي لرسالة التأديب وطبيعته وغاياته . فيجب أن تضع السلطة التأديبية في اعتبارها أن حسن قيامها بوظيفتها يقوم على عدة محاور يمكن إجمالها فيما يلي :

أ - تحقيق مصلحة المجتمع في أن ينال الموظف المسيء عقابه بالحق دون إفراط أو تفريط ، وتحقيق مصلحة المرفق العام في عدم الإبقاء على الموظف الفاسد بين جنباته متى كانت سلوكياته تتنافى مع صلاحيته لتقلد الوظيفة العامة .

ب - وجوب مراعاة طبيعة العاملين ومستواهم الفكري و العملي والوظيفي وكذلك طبيعة العمل القائم به وما يحيط به من صعوبات ومشكلات عملية .

ج - الإيمان التام والمطلق بأن من مقتضيات تحقيق الصالح العام في المجال الوظيفي ، والمتمثل في ضمان حسن سير وانتظام العمل بالمرفق العام ، وتمكينه من أداء رسالته على الوجه الأكمل . أن يتم معاقبة الموظف المسيء في إطار من قواعد العدالة المجردة ، فلا يدان برئ أو يبرئ مدان تحت وهم الحفاظ على هيبة الجهة الإدارية ، وتأكيد سطوة المصطلعين بالسلطة التأديبية <sup>(١)</sup> .

#### ثالثاً : أهم التوصيات التي إرتأها الباحث في نطاق الدراسة .

توصل الباحث خلال الدراسة إلى بعض النقاط الجوهرية بالنسبة للعملية التأديبية وذلك في إطار ما انتهت إليه الدراسة من عدم إنتقاص نظام مجالس التأديب من الحق الدستوري في اللجوء إلى القاضي الطبيعي ، والتي إرتأت أهميتها في هذا الصدد . ومن ثم فقد كان من المتعين التوصية بها في خاتمة الرسالة أملاً في أن تؤخذ بعين الاعتبار سواء من قبل المشرع أو من المحكمة الإدارية العليا ، ويمكن إجمالها فيما يلي :

١ - أهمية تقنين الإجراءات التأديبية ، إذ أن اكتمال التنظيم القانوني للتأديب سيظل سراً بدون القيام بتحديد وتقنين الشق الإجرائي له . فالإجراءات التأديبية تصاحب كافة مراحل العملية التأديبية ، وما فنن منها - حتى الآن - ما زال قاصراً غير متكامل . ويجب أن يستهدف هذا التقنين الإجرائي الموازنة بين مصالح كافة عناصر العملية التأديبية ، وهو ما يلزم أن يواكبه أعمال مبدأ الشرعية التأديبية بشقيه من خلال تقنين أهم الواجبات الوظيفية التي يتعين مراعاتها وعدم الإخلال بها ، وأهم المحظورات التي يجب النأي عنها . مع تحديد العقوبة المقررة لكل مخالفة على أن تكون تلك العقوبة ذات حدين أدنى وأقصى ، حتى يتسنى للسلطة التأديبية استعمال سلطتها في تقدير الجزاء المناسب تبعاً لظروف ارتكاب كل مخالفة على حده .

وللقضاء على صعوبة حصر الأخطاء التأديبية فإنه يمكن - كخطوة مبدئية نحو التقنين الكامل - تقسيم المخالفات التأديبية تقسيماً ثنائياً إلى واجبات يتعين على الموظف القيام بها وإلى محظورات يجب عليه أن ينأى عنها ، وفي إطار هذا التقسيم الثنائي يوجد تقسيم آخر رباعي تبعاً لدرجة جسامة المخالفة " ضئيلة الجسامة - متوسطة الجسامة - جسيمة - شديدة الجسامة " . على أن يخصص لكل طائفة من المخالفات طائفة من الجزاءات التأديبية تنقيد بنطاقها السلطة التأديبية

(١) وهو ما لمس الباحث شخصياً من خلال مشاركته في عضوية عشرات من مجالس التأديب من شعور بعض أعضاء هذه المجالس من غير القانونيين من وجوب مجازاة الموظف المحال للتأديب بصرف النظر عن طبيعة الأفعال المنسوبة إليه ، والظروف المحيطة بها وملابسات ارتكاب المخالفة وذلك لتأكيد هيبة المجلس - على حد ظنهم - وإظهار سلطتهم الشخصية .

وتتناسب مع درجة جسامة المخالفة . وذلك حتى نصل إلى مرحلة التقنين الكامل للمخالفات التأديبية والربط بينها وبين الجزاءات على النحو المستقر في قانون العقوبات .

٢ - أهمية أن يتدخل المشرع لتعديل قانون تنظيم الجامعات بالنص على أن يمثل الإدعاء أمام مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس الأستاذ الذي تولى التحقيق مع المحال ، باعتباره أقرب لفهم وقائع المخالفة نظراً لإلمامه بكافة الوقائع من خلال اضطلاع بالتحقيق . وفي حالة عدم وجوده أوقيام مانع لديه ، يتولى الإدعاء أحد أعضاء هيئة التدريس بكلية الحقوق على ألا تقل درجته عن درجة العضو المحال .

ومن جانب آخر فإنه يتعين تعديل القواعد الخاصة بتأديب المدرسين المساعدين والمعيدين بحيث يتولى التحقيق معهم أحد أعضاء هيئة التدريس بكلية الحقوق ، وأن يكون تعيين رئيس المجلس بقرار من مجلس الجامعة وليس بقرار من رئيس الجامعة ، لتوفير عنصر الضمان وأن تسرى عليهم ذات العقوبات المقررة لأعضاء هيئة التدريس وليس المقررة بنص المادة ( ٨٠ ) من نظام العاملين المدنيين بالدولة . وذلك باعتبار أن وظائفهم هي المدخل الطبيعي لعضوية هيئة التدريس بالجامعة ، ومن ثم يفترض فيهم الثقة والاحترام بما يفوق ما يفترض في العاملين المدنيين بالدولة نظراً للطبيعة الخاصة لوظائفهم ، وهو ما أخذ به المشرع بالنسبة لوكلاء النائب العام حيث تسرى عليهم كافة القواعد المنظمة لتأديب القضاة ، وكذلك بالنسبة للمندوبين المساعدين بمجلس الدولة .

٣ - أهمية أن يتدخل المشرع لضمان أن يكون تعيين أعضاء مجالس التأديب بمنأى عن السلطة الرئاسية ، وهو ما نجده في مجلس تأديب المدرسين المساعدين والمعيدين حيث يتولى رئيس الجامعة تعيين أحد أعضاء هيئة التدريس بكلية الحقوق في المجلس . وكذلك في مجلس تأديب أعضاء السلك الدبلوماسي والقنصلي ، حيث يتولى وزير الخارجية تعيين عضوي مجلس التأديب بقرار منه ، لكفالة عنصر الضمان للمحال واستقلال أعضاء المجلس عن السلطة الرئاسية عند ممارستهم لأعمالهم .

٤ - ملائمة الأخذ بنظام محو الجزاءات بالنسبة لأعضاء الهيئات القضائية ، إذ أن الهدف من نظام المحو هو فتح باب الإثابة أمام عضو الهيئة القضائية المقصر لتشجيعه على مراجعة سلوكه الوظيفي وتدارك ما فرط من أمره ، وألا يتحول الجزاء إلى وصمة عار أبدية لا تمحي من حياته الوظيفية ، ويمكن تحديد المدد المقررة لمحو الجزاء بما يتماشى ويتفق مع الطبيعة الخاصة لعمل القضاة .

٥ - أهمية وضرورة إدخال تعديل تشريعي لفتح باب الطعن في قرارات مجلس تأديب قضاة مجلس الدولة - أو على الأقل الأحكام الصادرة بالعزل - أمام الدائرة المختصة بالنظر في طلبات الأعضاء بالمحكمة الإدارية العليا أو أمام دائرة توحيد المبادئ لكفالة عنصر الضمان . وهو الاتجاه الذي تبناه المشرع مؤخراً بإصداره القانون رقم ١٤٢ لسنة ٢٠٠٦ بتعديل بعض أحكام قانون السلطة القضائية بجعل تأديب القضاة بجميع درجاتهم من اختصاص مجلس تأديب يمكن الطعن في أحكامه أمام مجلس تأديب أعلى .

٦ - أهمية أن يتدخل المشرع لتعديل نص المادة ( ٤٠ ) من قانون مجلس الدولة ، بحيث تلتزم المحاكم التأديبية وما في حكمها من مجالس التأديب بالتصديق للفصل في الوقائع التي تكشف عنها أثناء ممارساتها لأعمالها ، متى كانت عناصر المخالفة ثابتة في حق المحال على نحو قطعي لا شبهة فيه ، وذلك إعلاء لمبدأ المشروعية .

٧ - أهمية أن يتدخل المشرع بالنص على جواز الطعن في أحكام المحكمة الإدارية العليا بطريق التماس إعادة النظر في الحالات المقررة في قانون المرافعات في المواد المدنية والتجارية وفي قانون الإجراءات الجنائية وذلك ما لم يصدر قانون خاص لإجراءات التداعي أمام محاكم مجلس

الدولة . وذلك بحسبان أن المحكمة الإدارية العليا هي محكمة واقع وقانون في آن واحد ، مما لا يجوز معه القياس على نص المادة ( ٢٧٢ ) من قانون المرافعات التي تحظر الطعن بطريق الالتماس في الأحكام الصادرة من محكمة النقض باعتبارها محكمة قانون فقط . خاصة في ظل عدم إمكانية عدول المحكمة الإدارية العليا عما استقرت من عدم جواز الطعن في أحكامها بطريق الالتماس بعد صدور حكم المحكمة الدستورية الذي أقر بدستورية المادة ٥١ من قانون مجلس الدولة .

٨ - أحقية المحكمة الإدارية العليا في التصدى للفصل في الطعون المقامة في قرارات مجالس التأديب النهائية - وسائر الطعون الأخرى - متى كان صالحاً لذلك ، متى كان العوار القانوني الذي لحق بالقرار الطعين لم يترتب عليه إهدار حق الطاعن في الدفاع عن نفسه ، أو تفويت درجة من درجات التقاضي عليه ، أو إهدار لأحد المبادئ الأساسية للتقاضي . وإلا وجب عليها إعادة الدعوى مرة أخرى - بعد القضاء بإلغاء القرار الطعين ، إلى مجلس التأديب ليفصل فيه مجدداً بهيئة مغايرة ، وذلك للموازنة بين كفالة الحق في التقاضي وبين اعتبارات العدالة الناجزة .

٩ - أهمية وجود جهة تختص بالفصل في طلبات رد أعضاء مجالس التأديب وعدم ترك هذا الاختصاص للمجالس ذاتها ، لما يشوب ذلك من عوار قانوني ودستوري يتعارض مع حق المحال في أن يلقي محاكمة عادلة . وقد أقرح الباحث عقد ذلك الاختصاص للجهة التي يناط بها الفصل في الطعن في قرارات ذلك المجلس سواء المجلس الاستئنافي أو المحكمة الإدارية العليا ، وأن يكون ذلك الطعن على استقلال ومنبت الصلة بالطعن في القرار التأديبي .

رابعاً : التوصيات التي يراها الباحث للوصول إلى العملية التأديبية المثالية .

في سبيل الوصول إلى تحقيق النتائج المرجوة من العملية التأديبية ، وانتظام واطراد العمل بالمرفق العام ، فإن ذلك لن يتم من خلال تشديد العقوبات التأديبية الموقعة على الموظف المخطئ ، أو الإسراف في توقيع الجزاءات . ومتى كان التأديب في جوهره مزيج من القانون وعلم الإدارة ، فإنه يمكن تفعيل وظيفة التأديب من خلال مراعاة بعض الضوابط :

١ - بيان واضح للموظف بواجباته الوظيفية ، وتزويده بالأوامر الدورية والكتب الدورية والأسلوب الأمثل في إنجاز الأعمال الموكولة إليه ، وذلك من خلال كتيبات تصدرها السلطة المختصة لتكون تحت يده على مدار الساعة <sup>(١)</sup> .

٢ - عقد ندوات واجتماعات دورية تتناول تحليل أهم المخالفات التأديبية وأكثرها شيوعاً والأسباب التي أدت إلى الوقوع فيها ، كما يمكن أن يكون ذلك من خلال الدورات التدريبية التنشيطية أو الإجبارية التي تسبق الترقية إلى الوظائف الأعلى .

٣ - دراسة العوامل الاجتماعية المؤدية إلى ارتكاب المخالفات التأديبية والعمل على وضع حلول لها ، كمشكلة ضالة المرتبات وارتفاع الأسعار والتي يمكن حلها عن طريق زيادة مرتبات العاملين بشكل مباشر ، أو غير مباشر من خلال السماح لمن يرغب في مزاولة الأنشطة التجارية في غير مواعيد العمل الرسمية وبما لا يتعارض مع وظيفته الأصلية ، أو زيادة الخدمات المقدمة لهم كرحلات الحج والعمرة والمصايف بأسعار مدعومة وبالتفسيط ، ورحلات اليوم الواحد ، إنشاء النوادي الاجتماعية والرياضية التابعة لجهة العمل ، وتقديم الهدايا العينية في المناسبات مثل السلع الغذائية أو الأدوات المدرسية ، والسلع المعمرة بأقساط ميسرة وبدون فوائد أو بفائدة بسيطة لا تتجاوز ٢% .

(١) وهو ما تطبقه وزارة الداخلية - على سبيل المثال - من تسليم الضباط كتيب بعنوان دليل العمل بأقسام ومراكز الشرطة ، يتم فيه شرح مختلف واجبات الضابط على اختلاف رتبته في أقسام الشرطة .

لمواجهة المصروفات الإدارية . وزيادة الخدمات الطبية المقدمة للموظف وأسرتة من خلال طبيب العمل أو التعاقد مع مستشفيات خارجية بأسعار مخفضة ، وتوفير وسائل انتقال جماعية للعاملين فى مواعيد العمل الرسمية .

٤ - زيادة الاهتمام بالتدريب الوظيفى الدورى ووضع نظام للحوافز بأعتباره أحد أفضل السبل لتقويم وتصحيح السلوكيات الغير مرغوب فيها<sup>(١)</sup> ، وحث العاملين وتحفيزهم على زيادة الإنتاج . خاصة وأن الجزاء بوجه عام يكون ذو تأثير مؤقت كما أنه يولد مشاعر الخوف لدى العاملين مما يقضى على قدراتهم الإبداعية فى العمل ، و من جانب آخر فإنه يزيد من احتمال تعلم الخداع والتحايل للتغطية على المخالفة المرتكبة والإفلات من الجزاء<sup>(٢)</sup> وهو مالا يحقق الغاية المبتغاة من التأديب .

٥ - توعية السلطات التأديبية - خاصة الرئاسية منها - برسالة التأديب الحقيقية وأهدافه حتى لا يتحول إلى استبداد وتعسف فى مواجهة الموظفين .

٦ - عدم التراخى فى اتخاذ الإجراءات التأديبية حيال الموظف المخطئ ، إذ أن ذلك يحقق عنصر الردع العام والمنع الخاص ، فضلاً عن رضا الشعور العام الذى هزه ارتكاب هذه المخالفة ، وإشاعة جو من الاستقرار الوظيفى . إذ أن توقيع الجزاء التأديبى بعد فترة طويلة من توقيع المخالفة ومحوها من أذهان الموظفين يخلق جواً من الشعور بالظلم والغبن ، خاصة إذا كان الجزاء مشدداً .

٧ - الاهتمام بالرقابة على أعمال الموظفين ، سواء الرقابة الوقائية التى تسعى لسد الثغرات التى يمكن من خلالها ارتكاب المخالفات التأديبية ، أو الرقابة اللاحقة التى تبحث عن أسباب هذه المخالفات وسبل تلافيتها مستقبلاً .

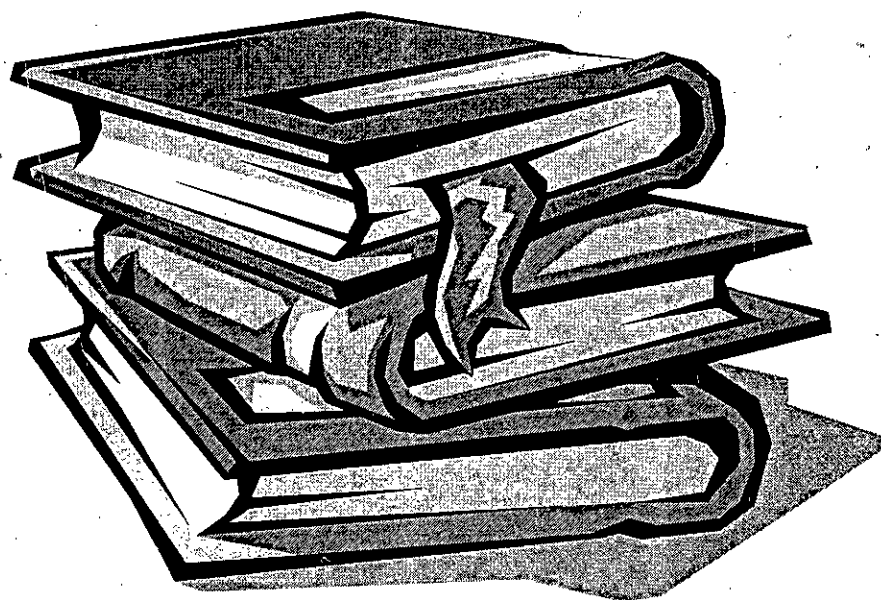
ويمكن فى هذا الشأن الإفادة من التقارير التى تضعها الجهات الرقابية المتخصصة كهيئة الرقابة الإدارية ، أو إدارات التفتيش الفنى بالجهات المختلفة - كمجلس الدولة وهيئة قضايا الدولة والنيابة الإدارية والتفتيش القضائى وإدارة التفتيش والرقابة بوزارة الداخلية - فى دراسة أسباب وقوع العاملين بتلك الجهات فى المخالفات التأديبية وكيفية تلافيتها مستقبلاً ، وبالنسبة للعاملين بالكادر العام فإنه يمكن إنشاء إدارة بالمكتب الفنى للنيابة الإدارية تتولى ذات المهمة .

(١) الدكتور / عبد المحسن فهد الجسار ، الجزاء الإدارى وتأثيره على دافعية الموارد البشرية ، المجلة العلمية لكلية تجارة الأزهر ، مرجع سابق ، ص ٣٠ ؛ وقد لقى رأى الوارد فى المتن تأييد ٨٧ % من المديرين و ٨٣ % من المرووسين من إجمالى عينة الدراسة .

(٢) الدكتور / عبد المحسن فهد الجسار ، مرجع سابق ، ص ٣٩ .



# المراجع



## (أولاً) مراجع باللغة العربية :

### - مؤلفات عامة -

\* الدكتور / أحمد أبو الوفا

المرافعات المدنية والتجارية ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، عام ١٩٧٠ .

\* الدكتور / أحمد السيد صاوى

الوسيط فى شرح قانون المرافعات المدنية والتجارية ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ١٩٩٠ .

\* الدكتور / أحمد فتحى سرور

الوسيط فى قانون الإجراءات الجنائية ، دار النهضة العربية ، الطبعة الرابعة ، عام ١٩٨١ .

\* الدكتور / أحمد ماهر زغلول

أصول وقواعد المرافعات وفقاً لمجموعة المرافعات المدنية والتجارية والتشريعات المكملة لها والمرتبطة بها ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، بدون عام نشر .

\* الدكتور / أحمد يسرى

أحكام المبادئ فى القضاء الإدارى الفرنسى ، مترجم ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، بدون عام نشر .

\* الأستاذ / إبراهيم المنجى

المرافعات الإدارية ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، طبعة ١٩٩٩ .

\* الدكتور / إبراهيم درويش

الإدارة العامة بين النظرية والممارسة ، بدون أسم الناشر ، عام ١٩٧٨ .

\* أستاذنا الدكتور / إبراهيم عبد العزيز شيجا

- القضاء الإدارى اللبنانى ، بدون أسم الناشر أو عام نشر .

- القضاء الإدارى ( دعوى الإلغاء ) ، بدون أسم الناشر ، عام ٢٠٠٢ .

- القضاء الإدارى " ولاية القضاء الإدارى - دعوى الإلغاء " طبعة ٢٠٠٢ ، بدون أسم الناشر .

- أصول القانون الإدارى ، مؤلف بالإشتراك مع الدكتور / سامى جمال الدين ، بدون أسم الناشر ، عام ٢٠٠١ ، عام ٢٠٠٢ .

- القضاء الإدارى ، بدون أسم الناشر ، عام ٢٠٠١ .

\* الدكتور / إبراهيم محمد على

الاتجاهات الحديثة فى مسئولية الدولة عن أعمال السلطة القضائية ، دار النهضة العربية ، عام ٢٠٠١ .

\* الدكتور / إبراهيم نجيب سعد

القانون القضائي الخاص ، ( الجزء الأول ) ، بدون أسم الناشر ، طبعة ١٩٧٤ .

\* الدكتور / السيد محمد إبراهيم

شرح قانون العاملين بالدولة ، دار المعارف بالقاهرة ، عام ١٩٦٦ .

\* المستشار / بدر المنياوى ، المستشار / على الصادق ، المستشار / سرى صيام ، الدكتور / عصام مليجى

المساواة أمام القضاء ، المركز القومى للبحوث الإجتماعية الجنائية ، برنامج بحوث حقوق الإنسان ، طبعة ١٩٩١ .

\* الأستاذ / بدران أبو العينين

تاريخ الفقه الإسلامى ونظرية الملكية والعقود ، دار النهضة العربية ببيروت ، عام ١٩٦٨ .

\* الدكتور / ثروت بدوى

النظم السياسية ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ١٩٧٢ .

\* الدكتور / ثروت عبد العال أحمد

إجراءات المساءلة التأديبية وضماناتها لأعضاء هيئة التدريس بالجامعات الخاضعة لأحكام القانون ٤٩ لسنة ١٩٧٢ ، دار النشر والتوزيع بجامعة أسيوط ، بدون عام نشر .

\* الدكتور / جابر جاد نصار

التوفيق فى بعض منازعات الدولة " دراسة مقارنة " دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ٢٠٠٢ .

\* الدكتور / جمال العطيفى

آراء فى الشرعية وفى الحرية ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، عام ١٩٨٠ .

\* الدكتور / حسن صادق المرصفاوى

التحقيق الجنائى ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، عام ١٩٩١ .

أصول الإجراءات الجنائية ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، عام ١٩٨٨ .

الدعوى المدنية أمام المحاكم الجنائية ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، عام ١٩٨٩ .

\* الدكتور / حسنى سعد عبد الواحد

تنفيذ الأحكام الإدارية ، بدون أسم الناشر ، عام ١٩٨٤ .

\* الدكتور / خميس السيد إسماعيل

موسوعة التأديب وطرق الطعن فى الأحكام أمام المحكمة الإدارية العليا ، دار الطباعة الحديثة بالقاهرة ، طبعة ١٩٩٤ .

\* الدكتور / رمزى الشاعر

- قضاء التعويض " مسئولية الدولة عن أعمالها غير التعاقدية " ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ١٩٨٦ .

- المسئولية عن أعمال السلطة القضائية ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ١٩٨٩ .

- مسئولية الدولة عن أعمالها غير التعاقدية ، عام ١٩٨٠ ، بدون أسم الناشر

\* الدكتور / رمضان محمد بطيخ

الاتجاهات المتطورة للحد من سلطة الإدارة التقديرية وموقف مجلس الدولة المصرى منها، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ١٩٩٦

\* الدكتور / زكى محمد النجار

الوجيز فى تأديب العاملين ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، عام ١٩٨٦ .

\* الدكتور / سعد عصفور

النظام الدستورى المصرى ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، عام ١٩٨٠ م .

\* العميد الدكتور / سليمان الطماوى

- مبادئ القانون الإداري ، بدون أسم الناشر عام ١٩٦٦

- قضاء التعويض وطرق الطعن فى الأحكام ، دار الفكر العربى بالقاهرة ، عام ١٩٧٦ .

- السلطات الثلاث فى الدساتير العربية المعاصرة وفى الفكر السياسى الإسلامى ، دراسة مقارنة ، دار الفكر العربى بالقاهرة ، عام ١٩٧٦ .

- النظرية العامة للقرارات الإدارية ، دار الفكر العربى بالقاهرة ، عام ١٩٨٤ ، عام ١٩٩١ .

- القضاء الإدارى ( قضاء الإلغاء ، قضاء التأديب ) دار الفكر العربى بالقاهرة ، عام ١٩٩٥ .

- الجريمة التأديبية " دراسة مقارنة " ، دار الفكر العربى بالقاهرة ، بدون عام نشر .

\* المستشار / سمير صادق

قرارات وأحكام التأديب فى ميزان الإدارية العليا ، الهيئة المصرية العامة للكتاب بالقاهرة ، عام ١٩٩٠ .

\* المستشار / سمير يوسف البهى

- شرح قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وتعديلاته ، دار الكتب القانونية بالمحلة الكبرى ، الطبعة الأولى ، عام ١٩٩٥ .

- قواعد المسؤولية التأديبية ، دار الكتب القانونية بالمحلة الكبرى ، عام ٢٠٠٢ .

\* الدكتور / طعيمة الجرف

القانون الإداري ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ١٩٨٥

\* الدكتور / صلاح الشنوائى

إدارة الأفراد والعلاقات الإنسانية (مدخل الأهداف) ، مؤسسة شباب الجامعة بالإسكندرية ، عام ١٩٩٢

المستشار / طه أبو الخير

حرية الدفاع فى علم القضاء ، منشأة المعارف بالقاهرة ، الطبعة الأولى

\* الدكتور / عاصم أحمد عجيلة

طاعة الرؤساء وحدودها فى الوظيفة العامة ، عالم الكتب بالقاهرة ، بدون عام نشر .

\* الدكتور / عبد الرؤوف هاشم بسيوني

المرافعات الإدارية ( إجراءات رفع الدعوى وتحضيرها ) ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ١٩٩٩ .

\* الدكتور / عبد العزيز بديوى

الوجيز فى المبادئ العامة للدعوى الإدارية وإجراءاتها ، دار الفكر العربى بالقاهرة ، طبعة ١٩٧٠ .

\* الدكتور / عبد الغنى بسيونى عبد الله

- القضاء الإداري " قضاء الإلغاء " ، بدون أسم الناشر ، عام ١٩٩٥ .

- القضاء الإداري ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، عام ١٩٩٦ .

- النظرية العامة في القانون الإداري ، دراسة مقارنة لأسس ومبادئ القانون الإداري وتطبيقها في مصر ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، عام ٢٠٠٣ .

- مبدأ المساواة أمام القضاء وكفالة حق التقاضى ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، بدون عام نشر .

\* الدكتور / عبد الله خليل

القوانين المقيدة للحقوق المدنية والمسئولية ، بدون أسم الناشر ، بدون عام نشر .

\* الدكتور / عبد المجيد محمد الحفناوى

تاريخ النظم الإجتماعية والقانونية ، دار المطبوعات الجامعية بالإسكندرية ، بدون عام نشر .

\* الدكتور / عبد المنعم محفوظ

علاقة الفرد بالسلطة الحريات العامة و ضمانات ممارستها " دراسة مقارنة " ، بدون أسم الناشر ، الطبعة الأولى .

\* المستشار/ عبد الوهاب البندارى

- الاختصاص التأديبي والسلطات التأديبية للعاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام وذوى الكادرات الخاصة ، دار الفكر العربى بالقاهرة ، بدون عام نشر .

- طرق الطعن فى العقوبات التأديبية إدارياً وقضائياً ، دار الفكر العربى بالقاهرة ، بدون عام نشر .

\* الدكتورة / عزيزة الشريف

النظام التأديبي وعلاقته بالأنظمة الجزائية الأخرى ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ١٩٨٨ .

\* الدكتور / علي عبد القادر مصطفى

الوظيفة العامة في النظام الإسلامي والنظم الجديدة ، بدون أسم الناشر ، عام ١٩٨٣ .

\* الدكتور / عمرو أحمد حسبو

الوسيط فى القضاء الإداري ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، طبعة عام ١٩٩٩ .

\* الدكتور / عمرو بركات

- الترقية وأثر الحكم بالغانها ، بدون أسم الناشر ، عام ١٩٨٦ .

- المسئولية السياسية لرئيس الدولة فى الأنظمة السياسية المقارنة ، بدون أسم الناشر ، عام ١٩٨٤
- \* الدكتور / فاروق عبد البر
- دور مجلس الدولة المصرى فى حماية الحقوق والحريات العامة ، الجزء الأول ، بدون أسم الناشر ، عام ١٩٨٨ م .
- \* الدكتور / فتحى والى
- الوسيط فى قانون القضاء المدنى ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، الطبعة الرابعة .
- \* الأستاذ / فؤاد أحمد عامر
- طرق الطعن فى أحكام مجلس الدولة ، الطبعة الأولى ، دار محمود للنشر والتوزيع بالقاهرة .
- \* الدكتور / فؤاد العطار
- القضاء الإدارى ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ١٩٦٦ .
- \* الدكتورة / فوزية عبد الستار
- شرح قانون الإجراءات الجنائية ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ١٩٦٨ .
- \* الدكتور / كريم يوسف أحمد كشاكش
- الحريات العامة فى الأنظمة السياسية المعاصرة ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، بدون عام نشر .
- \* الأستاذ / كمال صالح البنا
- لائحة المأذونين فى ضوء الفقه وأحكام الإدارية العليا ، عالم الكتب بالقاهرة ، عام ١٩٨٩ م .
- \* الدكتور / ماجد راغب الحلو
- القانون الإدارى ، دار المطبوعات الجامعية بالإسكندرية ، عام ١٩٩٤ .
- القانون الدستورى ، دار المطبوعات الجامعية بالإسكندرية ، عام ١٩٩٧ .
- القضاء الإدارى ، دار المطبوعات الجامعية بالإسكندرية ، عام ١٩٩٧ .
- القضاء الإدارى ، دار المطبوعات الجامعية بالإسكندرية ، عام ٢٠٠٠ .
- \* الدكتور / مأمون سلامة
- قانون الإجراءات الجنائية ، دار الفكر العربى بالقاهرة ، الطبعة الأولى ، بدون عام نشر .
- \* دكتور / ماهر عبد الهادى
- الشرعية الإجرائية فى التأديب ، بدون أسم الناشر ، عام ١٩٨٦ .
- \* دكتور / محسن العبودى
- أحكام تأديب ضباط الشرطة مع دراسة خاصة للتكييف القانونى لمجالس التأديب وقراراتها ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ١٩٩٠ م .
- \* الدكتور / محمد أنس قاسم جعفر

- الوسيط في القانون العام ، بدون أسم الناشر ، عام ١٩٨٥ ، ص ٣٠٩ .
- \* المستشار / محمد حامد الجمل
- الموظف العام فقهاً وقضاء ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، عام ١٩٦٩ .
- \* الأستاذين / محمد رشوان احمد وإبراهيم عباس منصور
- الإجراءات التأديبية للعاملين المدنيين بالحكومة والقطاع العام ، بدون أسم الناشر ، عام ١٩٦٩ .
- \* أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب
- أصول القضاء الإداري ، بدون أسم الناشر ، عام ١٩٩٣ م .
- القضاء الإداري ، بدون أسم الناشر ، عام ١٩٩٤ م .
- مبادئ وأحكام القانون الإداري ، منشورات الحلبي ، بيروت ، عام ٢٠٠٤ .
- القضاء الإداري ، مؤلف بالإشتراك مع الدكتور/ حسين عثمان ، بدون أسم الناشر عام ١٩٩٧ ، ١٩٨٨ ، ٢٠٠٠ .
- مبادئ القانون الإداري ، بدون أسم الناشر عام ١٩٩٦ م ، عام ٢٠٠١ .
- \* دكتور / محمد زكي أبو عامر
- الإجراءات الجنائية ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، عام ١٩٩١ .
- \* الدكتور / محمد عبد الخالق عمر
- قانون المرافعات ( التنظيم القضائي ) ، بدون أسم الناشر ، طبعة ١٩٧٨ .
- الدكتور / محمد عصفور
- نحو نظرية عامة في التأديب ، عالم الكتب بالقاهرة ، عام ١٩٦٧ .
- \* الدكتور / محمد فتوح عثمان
- التحقيق الإداري ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، بدون عام نشر .
- \* المستشار الدكتور / محمد ماهر أبو العينين
- التأديب في الوظيفة العامة والعاملين بالقطاع العام والكادرات الخاصة ( وفقاً لمبادئ مجلس الدولة حتى نهاية القرن العشرين ) ، دار النهضة العربية بالقاهرة ، بدون عام نشر .
- أحكام وفتاوى مجلس الدولة بخصوص العاملين المدنيين بالدولة والهيئات العامة والقطاع العام والخاضعين لكادرات خاصة ، بدون أسم الناشر ، عام ١٩٩٩ .
- دعوى الإلغاء وفقاً لأحكام وفتاوى مجلس الدولة ، بدون أسم الناشر ، الطبعة الثانية ، عام ٢٠٠٢ .
- \* الدكتور / محمد ميرغنى خيرى

- الوجيز في القانون الإداري المغربي، الجزء الثاني، دار المغرب للتأليف والترجمة والنشر، عام ١٩٧٨.

\* الدكتور / محمود حافظ

- القضاء الإداري، دار النهضة العربية بالقاهرة، الطبعة السابعة، عام ١٩٧٩.

- القضاء الإداري "دراسة مقارنة"، بدون أسم الناشر، الطبعة الثالثة، عام ١٩٦٦.

\* الدكتور / محمود حلمي

- نظام العاملين المدنيين بالجهاز الإداري والقطاع العام، دار الفكر العربي بالقاهرة، عام ١٩٧٤.

- القضاء الإداري، بدون أسم الناشر، الطبعة الثانية، عام ١٩٧٧.

\* الدكتور / محمود عاطف البنا

- تنظيم الرقابة القضائية في مصر (قضاء التعويض)، بدون أسم الناشر، عام ١٩٧٥.

- مبادئ القانون الإداري، دار الفكر العربي بالقاهرة، بدون عام نشر.

\* الدكتور / محمود مصطفى

- شرح قانون الإجراءات الجنائية، بدون أسم الناشر، عام ١٩٧٠.

\* الدكتور / محمود نجيب حسنى

- شرح قانون الإجراءات الجنائية، دار النهضة العربية بالقاهرة، طبعة عام ١٩٨٨.

\* الدكتور / مصطفى أبو زيد فهمي

- الوجيز في القانون الإداري، مؤسسة المطبوعات الحديثة بالإسكندرية، عام ١٩٥٧ م.

- القضاء الإداري ومجلس الدولة، بدون أسم الناشر، طبعة ١٩٥٩.

- فن الحكم في الإسلام، دار الفكر العربي بالإسكندرية، عام ١٩٩٣ م.

- القضاء الإداري ومجلس الدولة (قضاء الإلغاء)، دار الجامعة الجديدة بالإسكندرية، عام ٢٠٠٥.

\* الدكتور / مصطفى كمال وصفى

- أصول إجراءات القضاء الإداري، بدون ناشر، الطبعة الثانية، عام ١٩٧٨.

\* الدكتور / مصطفى محمود عفيفي

- السلطة التأديبية بين الفاعلية والضمان "دراسة مقارنة"، بدون أسم الناشر، الطبعة الثانية.

- الحقوق المعنوية للإنسان بين النظرية والتطبيق، دار الفكر العربي بالقاهرة، الطبعة الأولى.

\* المستشار / معوض عبد التواب



الحبس الاحتياطي علماً وعملاً ، الطبعة الرابعة ، عام ١٩٩٨ ، بدون أسم الناشر .

\* دكتور / مغاوري محمد شاهين

المساءلة التأديبية ، عالم الكتاب بالقاهرة ، عام ١٩٧٤ .

\* الدكتور / منصور إبراهيم العتوم

المسئولية التأديبية للموظف العام " دراسة مقارنة " ، مطبعة الشرق ، عمان ، الطبعة الأولى ، عام ١٩٨٤ .

\* الدكتور / وجدى ثابت غبريال

مبدأ المساواة فى الأعباء العامة كأساس لمسئولية الإدارة " نحو أساس دستورى للمسئولية دون خطأ " ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، عام ١٩٨٨ .

\* الدكتور / وجدى راغب

مبادئ القضاء المدنى ( قانون المرافعات ) ، الطبعة الأولى ، دار الفكر العربى ، عام ١٩٨٧ .

ب - رسائل الدكتوراه

\* الدكتور / السيد محمد إبراهيم

رقابة القضاء الإدارى على الوقائع فى قضاء الإلغاء ، كلية الحقوق ، جامعة الإسكندرية ، عام ١٩٦٣ .

\* الدكتور / القطب محمد طبلية

العمل القضائى فى القانون المقارن والجهات ذات الاختصاص القضائى فى مصر ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٦٤ .

\* الدكتورة / آمال عبد الرحيم عثمان

الخبرة فى المسائل الجنائية ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٦٤ .

\* الدكتور / أحمد كمال الدين موسى

نظرية الإثبات فى القانون الإدارى ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٧٧ .

\* الدكتور / أنور أحمد رسلان

الديموقراطية بين الفكر الفردى والفكر الإشتراكي ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٧١ .

\* الدكتور / إسماعيل زكى

ضمانات الموظفين فى التعيين والترقية والتأديب ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٣٦ .

\* الدكتورة / ثروة محمود عوض

التحقيق الإدارى ودور النيابة الإدارية فيه ، كلية الحقوق ، جامعة الإسكندرية ، عام ١٩٩٤ .

\* الدكتور / حاتم على لبيب جبر

نظرية الخطأ المرفقى دراسة مقارنة فى القانونين الفرنسى والمصري ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٦٨ .

\* الدكتور / حسان عبد السميع هاشم

مسئولية الدولة عن أعمال السلطة القضائية " دراسة مقارنة " ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ٢٠٠١ .

\* الدكتورة / زهوة عبد الوهاب حمود

التأديب فى الوظيفة العامة ، كلية الحقوق ، جامعة الإسكندرية ، عام ١٩٨٢ م .

\* الدكتور / سيف سالم سعيد

النظام التأديبى للموظف العام فى القانون العمانى " دراسة مقارنة سلطنة عمان / جمهورية مصر العربية / دولة الإمارات العربية المتحدة " ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس ، عام ٢٠٠٦ .

\* الدكتور / عبد العزيز بديوى

الطعن بالنقض والطعن أمام المحكمة الإدارية العليا ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس ، عام ١٩٧١ .

\* الدكتور / عبد الفتاح حسن

التأديب فى الوظيفة العامة ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٦٤ .

\* الدكتور / عبد الفتاح عبد الحليم عبد البر

الضمانات التأديبية فى الوظيفة العامة ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٧٩ .

\* الدكتور / عبد الله مرسى سعد

القضاء الإدارى ومبدأ سيادة القانون فى الإسلام ، كلية الحقوق ، جامعة الإسكندرية ، عام ١٩٧٢ .

\* الدكتور / عبدالله ناصف

مدى توازن السلطة السياسية مع المسئولية السياسية فى الدولة الحديثة، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٨١ .

\* الدكتور / عصام عبد الوهاب البرزنجى

السلطة التقديرية للإدارة والرقابة القضائية، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٧١ .

\* الدكتور / عمرو بركات

السلطة التأديبية ( دراسة مقارنة ) ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس ، ، عام ١٩٧٩

\* الدكتور / على جمعة محارب

التأديب فى الوظيفة العامة " دراسة مقارنة فى النظام العراقى والمصرى والفرنسى والانجليزى " ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس ، عام ١٩٨٦

\* الدكتور / فهمى عزت

سلطة التأديب بين الإدارة والقضاء ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس ، عام ١٩٨٠ .

\* الدكتور / محمد جودت الملط

- المسئولية التأديبية للموظف العام ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٦٧ .
- \* الدكتور / محمد زهير جرانة
- الأمر الإداري ورقابة المحاكم القضائية له في مصر ، رسالة دكتوراه ، كلية الحقوق ، الجامعة المصرية ، عام ١٩٣٥
- \* الدكتور / محمد سامي النبراوي
- إستجواب المتهم ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٦٨ .
- \* الدكتور / محمد سيد أحمد
- التناسب بين الجريمة التأديبية والعقوبة مع التطبيق على ضباط الشرطة "دراسة مقارنة" كلية الحقوق ، جامعة أسيوط ، عام ٢٠٠٢ .
- \* الدكتور / محمد فتحي محمد حسنين
- الحماية الدستورية للموظف العام " دراسة مقارنة بين مصر وفرنسا " ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس ، عام ١٩٩٧ .
- \* الدكتور / محمد فريد سيد
- الرقابة القضائية على التناسب في القرار الإداري ، كلية الحقوق ، جامعة المنصورة ، عام ١٩٨٩ .
- \* الدكتور / محمد كامل عبيد
- استقلال القضاء ( دراسة مقارنة ) ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٨٨ م .
- \* المستشار الدكتور / محمد ماهر أبو العينين
- الانحراف التشريعي والرقابة على دستوريته ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٨٧ .
- \* الدكتور / محمد مختار عثمان
- الجريمة التأديبية بين القانون الإداري وعلم الإدارة العامة ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس ، عام ١٩٧٣ .
- \* الدكتور / محمد ميرغني خيرى
- نظرية التعسف في استعمال الحقوق الإدارية ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس ، عام ١٩٧٢ .
- \* الدكتور / محمد نصر رفاعى
- الضرر كأساس للمسئولية المدنية في المجتمع المعاصر ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٧٨ .
- \* الدكتور / محمود سلامة جبر
- نظرية الغلط البين في التقدير في قضاء الإلغاء ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس ، عام ١٩٩٢ .
- \* الدكتور / محمود محمود مصطفى
- مسئولية الدولة عن عمل السلطة القضائية ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٨٣ .
- \* الدكتور / مصطفى عفيفى

فلسفة العقوبة التأديبية وأهدافها ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس ، عام ١٩٧٦ .

\* الدكتورة / مليكة الصروح

سلطة التأديب فى الوظيفة العامة ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس ، عام ١٩٨٣ .

\* الدكتورة / نادية محمد فرج الله

معنى القرار الإداري موضوع دعوى الإلغاء أمام مجلس الدولة المصري والفرنسي ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٩٤ .

\* الدكتورة / نهى الزينى

مسئولية الدولة عن أعمال السلطة التشريعية ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، عام ١٩٨٥ .

\* الدكتور / يس عمرو يوسف

استقلال السلطة القضائية فى النظامين الوضعى و الإسلامى ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس ، عام ١٩٨٤ .

### البحوث ومقالات

\* الدكتور / أحمد خليل

التعارض بين الأحكام القضائية ، مجلة الحقوق ، تصدر عن كلية الحقوق ، جامعة الإسكندرية ، العدد الأول ، عام ١٩٩٧ .

\* الدكتور / أحمد كمال الدين موسى

- نظام مفوضى الدولة فى مصر ، مجلة مجلس الدولة ، السنة الحادية عشر .

- الجهة المختصة بتحضير الدعوى الإدارية ، مجلة العلوم الإدارية ، السنة العشرون ، ديسمبر ١٩٧٨ .

\* المستشار / أسامة أحمد أبو الخير

نظام التسوية الودية المقررة بالمادة ٢٨ من قانون تنظيم مجلس الدولة ، مجلة هيئة قضايا الدولة ، ملحق العدد الثانى ، السنة ٤٧ ، أبريل ٢٠٠٣ .

\* الدكتور / إدوار غالى الذهبى

تعويض المحكوم ببراءته ، مجلة هيئة قضايا الدولة ، السنة الخمسون ، العدد الأول ، يناير/مارس ٢٠٠٦ .

\* الدكتور / السعيد محمد الأزمارى

المسئولية المدنية للقضاة ، مجلة هيئة قضايا الدولة ، العدد الثالث ، السنة الثامنة و الأربعون ، سبتمبر ٢٠٠٤ .

\* الدكتور / السيد محمد إبراهيم

الرقابة القضائية على ملانمة القرارات التأديبية ، مجلة العلوم الإدارية ، السنة الخامسة ، العدد الثانى ، ديسمبر ١٩٦٣ .

\* الدكتور / حلمى الدقوقي

تعليق على حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٩٤٨ لسنة ٢٧ ق ، مجلة الأمن العام ، تصدر عن وزارة الداخلية ، العدد ١٢٦ ، عام ١٩٨٩ .

\*الدكتور / درويش عبد الرحمن يوسف

العلاقة بين الإحساس بفاعلية وموضوعية نظام تقويم الأداء والولاء التنظيمي والرضا والأداء الوظيفي ،  
المجلة العربية للعلوم الإدارية ، جامعة الكويت ، المجلد السادس ، العدد الثاني ، مايو ١٩٩٩ .

\* الدكتور / سليمان الطماوى

ضمانات الموظفين بين النظرية والتطبيق ، مجلة العلوم الإدارية ، السنة الحادية عشر ، العدد الأول ،  
أبريل ١٩٦٩ .

شرط المصلحة فى دعوى الإلغاء ، مجلة مجلس الدولة ، السنة الرابعة .

\* الدكتور / عبد الحميد كمال حشيش

دراسة لتطور أحكام القضاء الإدارى ، فى التكييف القانونى للقرارات الصادرة فى مجال التأديب ،  
مجلة العلوم الإدارية ، العدد الثالث ، السنة العاشرة .

\* الدكتور / عبد الفتاح حسن

السلطة المختصة بتأديب العاملين المدنيين فى التشريع المقارن والتشريع المصرى ، مجلة العلوم  
الإدارية ، السنة السابعة ، العدد الأول ، أبريل ١٩٦٥ .

\* الدكتور / عبد الفتاح عبد الحليم عبد البر

- متى يعد العامل محالاً إلى المحاكمة التأديبية ، مجلة العلوم الإدارية ، السنة ٢٧ ، العدد الأول ، يونيو  
١٩٨٥ .

- التعليق على الحكم الصادر فى الطعن رقم ١٠٣٩ لسنة ٢٨ ق ، مجلة العلوم الإدارية ، يونيو ١٩٨٥ .

- التعليق على الحكم الصادر فى الطعن رقم ٤٥٠٥ لسنة ٤٠ ق ، جلسة ١٩٩٦/٩/٢٦ ، مجلة هيئة  
قضايا الدولة ، السنة ٤١ ، العدد الثالث .

\*الدكتور / عبد المحسن فهد الجسار

الجزاء الإدارى وتأثيره على دافعيه الموارد البشرية " دراسة ميدانية على العاملين بقطاع التعاون  
الاستهلاكي بالكويت " ، المجلة العلمية لكلية التجارة بجامعة الأزهر ، العدد السادس و العشرون ،  
يناير ٢٠٠١ .

\* الدكتور / محمد حامد فهمى

محكمة النقض والإبرام المصرية ، مجلة القانون والاقتصاد ، السنة الثانية ، العدد الرابع ، يونيو  
١٩٣٢ ، كلية الحقوق جامعة فؤاد " القاهرة " .

\* أستاذنا الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب

قضاء المظالم فى الفقه الإسلامى ( القضاء الإدارى الإسلامى ) ، بحث على الآلة الناسخة ، مكتبة  
كلية الحقوق جامعة الإسكندرية ، عام ١٩٨٩ م .

\* الدكتور / محمد عصفور

- طببعة الخطأ التأديبي ، مجلة إدارة قضايا الحكومة ( هيئة قضايا الدولة ) ، السنة السادسة ، العدد الأول ،

- ضوابط التأديب فى نطاق الوظيفة العامة ، مجلة العلوم الإدارية ، السنة الخامسة ، العدد الأول ، أبريل ١٩٦٢ .

\* الدكتور / محمد محمود حافظ

القضاء الإداري بالمغرب ، بحث منشور بمجلة القانون والاقتصاد ، كلية الحقوق ، جامعة القاهرة ، السنة الرابعة والثلاثون ، عام ١٩٦٤ .

\* الدكتور / محمد مصطفى حسن

- اتجاهات جديدة فى قضاء المحكمة الإدارية العليا فى مجال التأديب ، مجلة العلوم الإدارية ، السنة الحادية والعشرون ، العدد الأول ، يونيو ١٩٧٩ .

- حول تصدى المحكمة الإدارية العليا لاختيار العقوبة التأديبية ، مجلة هيئة قضايا الدولة ، السنة الثالثة والعشرون ، العدد الرابع .

\* الدكتور / محمد ميرغني خيرى

المغالة فى التساهل ، مجلة العلوم الإدارية ، العدد الثانى ، السنة السادسة عشر ، أبريل ١٩٧٤ .

\* الدكتور / محمود سلامة جبر

عرض لنظرية الغلط البين فى التقدير فى قضاء الإلغاء ، مجلة هيئة قضايا الدولة ، العدد الثالث ، السنة السابعة والأربعون ، يوليو / سبتمبر ٢٠٠٣ .

\* الأستاذ / مصطفى البرادعى

المحاماة والعدالة ، مجلة المحاماة ، القاهرة ، السنة ٤٥ ، العدد الأول .

\* الدكتور / نعيم عطية

موانع الترقية ، مجلة إدارة قضايا الحكومة ، السنة ١٥ ، العدد الثالث ، يونيو ١٩٧١ .

\* الدكتور / وحيد رأفت

مسئولية الدولة عن أعمالها أمام القضاء ، مجلة القانون والاقتصاد ، السنة التاسعة ، العدد الثالث ، عام ١٩٣٩ .

\* الدكتور / يحيى الجمل

رقابة مجلس الدولة الفرنسى على الغلط البين للإدارة فى تكيف الوقائع ، مقال منشور بمجلة القانون والاقتصاد ، عام ١٩٧١ ، العدد الثالث .

\* دراسة معدة بناء على اقتراح اللجنة المشكلة برئاسة M \ Van Poelje .

دراسة مقارنة فى مسائل التنفيذ على الدولة والقضاء التأديبي ومسئولية السلطة العامة ، الترجمة العربية ؛ من أبحاث المعهد الدولى للعلوم الإدارية ، مجلة العلوم الإدارية ، السنة الثانية ، العدد الأول ، يونيو ١٩٦٠ .

#### د- دوريات :

- \* مجلة المحامى تصدر عن جمعية المحامين بالكويت .
- \* مجلة القضاة تصدر عن نادى القضاة بالقاهرة .
- \* الوثائق الأساسية لمؤتمر العدالة الأول ، القاهرة من ٢٠ إلى ٢٤ أبريل ١٩٨٦ ، مطبوعات نادى قضاة مصر ، وثائق الجلستين الافتتاحية والختامية .
- \* مجلة هيئة قضايا الدولة ، تصدر عن المكتب الفنى للهيئة .
- \* مجلة نقابة المحامين الأردنيين ، عمان ، المملكة الأردنية الهاشمية .
- \* مجلة مجلس الدولة ، تصدر عن المكتب الفنى للمجلس .
- \* النشرة التشريعية الصادرة عن المكتب الفنى لمحكمة النقض .
- \* مجموعة المبادئ التى قررتها محكمة القضاء الإدارى ، صادرة عن المكتب الفنى لمجلس الدولة .
- \* مجموعة المبادئ التى قررتها المحكمة الإدارية العليا ، صادرة عن المكتب الفنى لمجلس الدولة .
- \* مجموعة المبادئ التى قررتها المحكمة الإدارية العليا فى خمسة عشر عاماً ١٩٦٥ - ١٩٨٠ صادرة عن المكتب الفنى لمجلس الدولة .
- \* مجموعة المبادئ التى قررتها الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ، صادرة عن المكتب الفنى لمجلس الدولة .
- \* الجريدة الرسمية .
- \* الوقائع المصرية .
- \* مجموعة الأحكام الصادرة من الهيئة العامة للمواد الجنائية ومن الدوائر الجنائية .
- \* الموسوعة الإدارية الحديثة . مبادئ المحكمة الإدارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لمجلس الدولة فى المواد الجنائية والمدنية والتجارية والدستورية والإدارية والبحرية والأحوال الشخصية والمرافعات المدنية والإجراءات الجنائية وباقى فروع القانون ، الأستاذ / حسن الفكهاى ، الدكتور / نعيم عطية ، الدار العربية للموسوعات بالقاهرة الأجزاء من رقم ١ إلى رقم ٥٢ من عام ١٩٤٦ إلى عام ١٩٩٧ .

#### و- المراجع الشرعية :

- \* أبى الحسن على بن محمد بن حبيب البصرى البغدادى الماوردى
- الأحكام السلطانية والولاية الدينية ، مطبعة مصطفى الحلبي وأولاده بمصر ، الطبعة الثالثة ، عام ١٩٧٣ م .
- \* الإمام المهدى لدين الله أحمد بن يحيى بن المرتضى
- البحر الزخار الجامع لمذاهب علماء الأمصار ، مكتبة الخانجى بالقاهرة ، عام ١٣٦٨ هجرية .
- \* العلامة جمال الدين أبى محمد عبد الله بن يوسف الزيلعى
- نصب الراية لأحاديث الهداية ، مطبعة دار المأمون بالقاهرة ، عام ١٣٥٧ هجرية .

\* الشيخ / محمد أبو زهرة

ولاية المظالم فى الإسلام ، بحث مقدم إلى الحلقة الدراسية الأولى للقانون والعلوم السياسية ، القاهرة ، ٢٣ - ٢٧ أكتوبر ١٩٦٠ ، مجلة دنيا القانون ، السنة الثالثة ، العددان الأول والثانى .

#### ٣- التشريعات والقوانين

- \* دستور جمهورية مصر العربية وتعديلاته .
- \* قانون العقوبات الصادر برقم ٥٨ لسنة ١٩٣٧ وتعديلاته .
- \* قانون الإجراءات الجنائية الصادر برقم ١٥٠ لسنة ١٩٥٠ وتعديلاته .
- \* قانون المرافعات المدنية والتجارية الصادر برقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ وتعديلاته .
- \* قانون السلطة القضائية الصادر برقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ وتعديلاته .
- \* قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وتعديلاته .
- \* قانون إعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحكمات التأديبية الصادر برقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ وتعديلاته .
- \* قانون هيئة الرقابة الإدارية الصادر برقم ٥٤ لسنة ١٩٦٤ وتعديلاته .
- \* قانون مجلس الدولة الصادر برقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ وتعديلاته .
- \* قانون تنظيم الجامعات الصادر برقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ وتعديلاته .
- \* قانون السلك الدبلوماسي والقنصلي الصادر برقم ٤٥ لسنة ١٩٨٢ وتعديلاته .
- \* قانون هيئة الشرطة رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١ وتعديلاته .
- \* قانون هيئة قضايا الدولة الصادر برقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ وتعديلاته .
- \* قانون أصول المحاكمات السورى .
- \* قانون المسطرة المدنية المغربية .
- \* قانون الإجراءات الملكية - المملكة المتحدة .
- \* اللائحة الداخلية لهيئة النيابة الإدارية .
- \* تعليمات تنظيم العمل الفني بالنيابة الإدارية .

#### ٤- المواثيق والمعاهدات الدولية

- الإتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان ، روما ١١/٤/١٩٥٠ .
- الإعلان العالمى لحقوق الإنسان { قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة } ١٠٠/١٢/١٩٤٨ .
- الميثاق العربى لحقوق الإنسان ، القمة العربية السادسة عشر ، تونس ، ٢٣/٥/٢٠٠٤ .



(ثانياً) مراجع باللغة الفرنسية :

### Ouvrages generaux &speciaux

**\* Auby et Drago**

Traité de contentieux administratif , Paris , 1962 , Tome III .

**\* André De Laubadère**

- Traite de droit administratif , 7 émé , Tome II , Paris , 1980 .

- Traité élémentaire de droit administratif ,Paris , 1966.

**\* Bernard Pacteau**

Note sur l'arrête de C . E . , 9-6-1978 , lebon , Dalloz , 1979 .

**\* BRAIBANT "G"**

Remarques sur léfficacite des annulation pour excès de pouvoir ,C.D . C . E . ,  
No . 9 , 1961 .

**\* CARLIER "P"**

Recherches sur les sanctions administratives , 1945 .

**\* CATHERINE "R"**

Le fonctionnaire francais , 1973 .

**\* CHAPUS "R"**

Droit Administratif général , ome 2 , 2édition, 1988.

Droit dministratif général 1 ere édition , paris 1985 .

Droit administratif général , Tome 2 , 10 édition , 1997

**\* DUGUIT "L"**

Manuel droit public français .

Traité de droit constitutionnal , 2 éd , 1923 .

Traité de droit constitutionnal , 3 éd , 1930 .

**\* EMERI "C"**

de la responsabilitè de l'administratif l'égard , 1966 .

**\* FOURGERE "L"**

la fonction Publique ( Etudes et choix de textes commentés ) , Bruxelles , 1966 .

**\* GAZIER "F"**

la fonction publique dans la monde , Paris , 1972 .

**\* GÉZE "G"**

De la force verite légale attachée par la loi à l'acte juridictionnel , R.D.P. 1913 .

**\* GUIBAL "M"**

De La proportionnalité , A. J. D. A , 1978.

**\* Guy Braibant**

Le droit administratif français , troisième édition , revue et mise à jour , Dalloz .

**\* Eliane Ayoub**

La Fonction Publique , Collection Droit , Deuxième cycle, Paris , 1975 .

**\* Hostion René et Hélin Jean**

Clude , Droit des enquêtes publiques , le moniteur , Paris , 1993 .

**\* J . M . Auby**

La responsabilité de l'état en matière de justice judiciaire , A.J. D .A , 1973 .

**\* Jean – marie Auby & Jean Bernard Auby**

Droit de la fonction publique Dalloz , 1991 .

**\* Jean – Paul Negrin**

contentieux de l'excès de pouvoir et contentieux de pleine Juridiction , 1979 .

**\* LASSALLE "C"**

Contribution à une théorie de la fonction publique supranational , R . D . P . 1957 .

**\* Leveque " F "**

les actes d'administration discrétionnaire , Paris , 1916 .

**\* Markus " J "**

le contrôle de constitutionnalité de lois par le conseil de l'état , A. J. D. A , Février 1999 .

**\* Maryse ( D ) ,**

Jurisprudence et doctrine dans l'élaboration du droit de la responsabilité administrative , 1994 .

**\* Mourgean " M "**

Note sur l'arrêt de C . E . , 22-11-1967 , Chénier , Dalloz , 1969 .

**\* PALANTEY " A "**

Traité Pratique de La fonction Publique , Paris, 1963

**\* PACTEAU " B "**

contentieux administratif , 1 ère édition , Paris , 1985.

**\* SALON " S "**

Délinquance et répression disciplinaire dans la fonction publique , Paris , 1969 .

**\* Serge Salon , Jean -Charles Savigna**

La Fonction Publique , Siery - 1985.

**\* VEDEL " G "**

Droit administratif , 1961 . et 1980 .

**\* WALINE " M "**

Droit administratif , 8 ème , édition 1959 .

**Thèses**

**\* AL – Saidi Mohammed**

La discipline fonctionnaires en Irak , Thèse , Paris , 1955 .

**\* DELPÉRÉE " F "**

L'élaboration du droit disciplinaire de la fonction publique , Thèse , Paris , 1969 .

**\* GIBERT " M "**

La discipline des fonctions publiques , Thèse , Paris , 1912 .

**\* HENRY " N "**

Les principes généraux du droit disciplinaire , Thèse , Paris , 1903 .

H .Welter

Le contrôle juridictionnel de La moralité administrative , Thèse , Nancy

**\* MOURGEN "J"**

La repression administrative , Thèse , Toulouse , 1966 .

**\* Pierre Di Malta**

Essair sur la notion de pouvoir hiérarchique , Thèse , Paris , 1968 .

**\* ROGER "B"**

De la répression disciplinaire des fautes commises par les foncotionnaires publics , Thèse , Bordeaux , 1903 .

- A . J . D . A .** : Actualité juridique , droit administratif .  
**Cass .** : Cour de cassation .  
**C . C .** : Conseil constitutionnel .  
**C . E .,** : Consiel d'État , arrêt du conseil d'état .  
**Concl** : Conclusions.  
**Dalloz** : Receuil Dalloz .  
**Èd .** : Édition .  
**J . C . P .** : Juris Classeur périodique ( La Semaine Juridique )  
**L . G . D . J .** : Libraire Générale du droit et de Jurisprudence .  
**Op . Cit** : Ouvrage Précité .  
**P .** : Page .  
**R . D . P .** : Revue de droit Public et de la science politique en france et  
à L'Etranger .  
**Rec .,** : Receuil .  
**C . D . C . E** : Études et document du conseil d'état .  
**T . C** : Tribunal des conflits .

# الفهرس

٦	تقديم وتمهيد
٦	موضوع البحث
٧	أهمية موضوع البحث
٨	الصعوبات التي واجهت الباحث
٩	منهج البحث
٩	خطة البحث
١١	فصل تمهيدى أساسيات فى التأديب
١٣	المبحث الأول مفهوم الموظف العام
١٣	المطلب الأول تحديد مفهوم الموظف العام فى التشريع
١٥	المطلب الثانى تحديد مفهوم الموظف العام فى الفقه
١٧	المطلب الثالث تحديد مفهوم الموظف العام فى القضاء
٢٠	المبحث الثانى مفهوم المخالفة التأديبية
٢١	المطلب الأول المخالفة التأديبية فى إطار مبدأ الشرعية
٢٩	المطلب الثانى العقوبة التأديبية فى إطار مبدأ الشرعية
٣٦	المطلب الثالث العلاقة بين الجريمة التأديبية والجريمة الجنائية
٤١	المبحث الثالث النظم المختلفة للسلطة التأديبية
٤١	المطلب الأول النظام التأديبى الرئاسى
٤٥	المطلب الثانى النظام التأديبى شبه القضائى
٤٧	المطلب الثالث النظام التأديبى القضائى

## الباب الأول

### الطبيعة القانونية لمجالس التأديب و نظامها العام

٥٢	الفصل الأول التطبيقات المعاصرة لمجالس التأديب وطبيعتها القانونية
٥٥	مبحث تمهيدى مجالس التأديب فى فرنسا ومصر
٥٩	المبحث الأول اتساع نطاق الأخذ بنظام مجالس التأديب بالنسبة للكادرات الخاصة
٥٩	المطلب الأول مجالس تأديب ضباط الشرطة
٦٥	المطلب الثانى مجالس تأديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات والعاملين بها

٧٤	المطلب الثالث	مجلس تأديب أعضاء السلك الدبلوماسى والقنصلى
٧٧	المطلب الرابع	مجلس تأديب أعضاء النيابة الإدارية
٧٩	المطلب الخامس	مجلس تأديب أعضاء هيئة قضايا الدولة
٨٢	المطلب السادس	مجلس تأديب أعضاء مجلس الدولة
٨٦	المطلب السابع	مجلس تأديب العاملين بالمحاكم والنيابات
٨٧	المطلب الثامن	مجلس تأديب المأذونين
٨٩	المطلب التاسع	مجلس تأديب المحامين
٩٤	المبحث الثانى	تطور الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب
٩٥	المطلب الأول	المعايير الفقهية للتمييز بين العمل الإدارى والعمل القضائى
٩٨	المطلب الثانى	الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب فى قضاء محاكم مجلس الدولة قبل صدور القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢
١٠٦	المطلب الثالث	الطبيعة القانونية لقرارات مجالس التأديب فى قضاء المحكمة الإدارية العليا بعد صدور القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢
١١١	المطلب الرابع	تطبيقات قضائية خاصة بالتكييف القانونى لقرارات بعض مجالس التأديب
١١٦	المبحث الثالث	مفهوم مبدأ القاضى الطبيعى وعلاقته بنظام مجالس التأديب
١١٦	المطلب الأول	النظام القضائى فى الشريعة الإسلامية
١٢٤	المطلب الثانى	تحليل مبدأ القاضى الطبيعى و الإستثناءات الواردة عليه
١٣٥	المطلب الثالث	علاقة نظام مجالس التأديب بمبدأ القاضى الطبيعى
١٤١	الفصل الثانى	النظام العام لعمل مجالس التأديب .
١٤٣	المبحث الأول	إجراءات وضمانات التحقيق التأديبى
١٤٤	المطلب الأول	شكليات التحقيق التأديبى
١٥٢	المطلب الثانى	الضمانات الجوهرية فى التحقيق التأديبى
١٦٩	المبحث الثانى	الإحالة إلى مجلس التأديب وأثارها .
١٦٩	المطلب الأول	متى يعد الموظف محالاً إلى مجلس التأديب والطبيعة القانونية لقرار الإحالة
١٨١	المطلب الثانى	أثار صدور قرار الإحالة بالنسبة للموظف
١٩١	المبحث الثالث	القواعد الحاكمة لعمل مجالس التأديب

١٩١	المطلب الأول	مدى تفيد مجلس التأديب بقرار الإحالة
٢٠٢	المطلب الثاني	سلطات مجلس التأديب فى الدعوى التأديبية

## الباب الثانى

### دور المحكمة الإدارية العليا فى الرقابة على قرارات مجالس التأديب

٢١٧	الفصل الأول	الطعن فى قرارات مجالس التأديب
٢١٩	المبحث الأول	طرق الطعن فى قرارات مجالس التأديب النهائية
٢١٩	المطلب الأول	أوجه الطعن فى قرارات مجالس التأديب أمام المحكمة الإدارية العليا
٢٣٠	المطلب الثانى	الطعن فى قرارات مجالس التأديب بطريق إلتماس إعادة النظر

### المبحث الثانى إجراءات التقاضى والطعون فى قرارات مجالس التأديب

٢٤٢	أمام المحكمة الإدارية العليا	
٢٤٢	المطلب الأول	الطبيعة الخاصة لإجراءات التقاضى أمام محاكم مجلس الدولة
٢٤٦	المطلب الثانى	إجراءات الطعن فى قرارات مجالس التأديب أمام المحكمة الإدارية العليا

٢٦٠	المبحث الثالث	مراحل سير الطعن فى قرارات مجالس التأديب أمام المحكمة الإدارية العليا
٢٦٠	المطلب الأول	مدى وجوب اللجوء إلى لجان التوفيق قبل الطعن فى قرارات مجالس التأديب
٢٦٦	المطلب الثانى	تحضير الطعن
٢٧١	المطلب الثالث	دائرة فحص الطعون

٢٧٥	الفصل الثانى	رقابة المحكمة الإدارية العليا على إجراءات وقرارات مجالس التأديب
٢٧٧	المبحث الأول	رقابة المحكمة الإدارية العليا على القواعد الشكلىة والموضوعية فى قرارات مجالس التأديب النهائية
٢٧٧	المطلب الأول	الرقابة على القواعد الشكلىة والإجرائية
٢٩٠	المطلب الثانى	الرقابة على الشق الموضوعى فى قرارات مجالس التأديب
٣١١	المطلب الثالث	مدى أحقية المحكمة الإدارية العليا فى التصدى للفصل فى الدعوى التأديبية

٣١٨	المبحث الثانى	الرقابة القضائية على عنصر التناسب بين المخالفة والعقوبة ( نظرية الغلو )
٣١٩	المطلب الأول	تعريف الغلو وطبيعته القانونية



- المطلب الثاني تطور الرقابة القضائية على التناسب في قرارات مجالس التأديب في مصر ٣٢٨  
المطلب الثالث موقف الفقه المصري من الرقابة القضائية على التناسب في المجال التأديبي ٣٤٤  
المطلب الرابع الرقابة على التناسب في المجال التأديبي في فرنسا ٣٤٨

- المبحث الثالث آثار الطعن القضائي في قرارات مجالس التأديب ٣٦٣  
المطلب الأول الأثر الموقف للطعن في قرارات مجالس التأديب ٣٦٣  
المطلب الثاني آثار الفصل القضائي في الطعن في قرارات مجالس التأديب ٣٦٧  
المطلب الثالث الآثار المترتبة على الحكم بإلغاء قرار مجلس التأديب بإنهاء الخدمة ٣٧٥  
الخاتمة والتوصيات ٣٩٧  
المراجع ٤٠٤  
الفهرس ٤٢٥

جامعة الإسكندرية

كلية الحقوق

الدراسات العليا

## مجالس النأديب ومراقبة المحكمة الإدارية العليا عليها

رسالة لنيل درجة دكتور في الحقوق مقدمة من :-

هيثم محمد حليم أحمد غازي

المستشار المساعد بمجلس الدولة

إشراف :-

الأستاذ الدكتور / إبراهيم عبد العزيز شيجا

أستاذ القانون العام بكلية الحقوق جامعة الإسكندرية

وعميد حقوق بيروت الأسبق

الأستاذ الدكتور / محمد رفعت عبد الوهاب

أستاذ القانون العام بكلية الحقوق جامعة الإسكندرية

ووكيل الكلية الأسبق

تطور دور الدولة في العصر الحديث تطوراً كبيراً يواكب تطور الحياة الإنسانية وانتقالها من المرحلة البدائية والفردية إلى المرحلة الاجتماعية المنظمة ، ونتيجة لذلك فقد تزايد الأخذ بنظام الوظيفة العامة وتعاضد دور الموظف العام في المجتمع باعتباره المنفذ لسياسة الدولة ، وبهذه المثابة فإن النظام التأديبي يعد جزءاً لا يتجزأ من النظام الوظيفي ، لكونه يهدف إلى تحقيق الصالح العام بالحفاظ على حسن سير المرافق العامة والجهاز الإداري للدولة ، من خلال تحقيق المنع الخاص والردع العام .

ولا شك في أن النظام التأديبي المثالي هو ذلك الذي لا يقف عند حد توقيع العقاب على الموظف المخطئ ، بل يتجاوز ذلك باحثاً عن أسباب ودوافع ارتكاب المخالفة ، والسعي نحو القضاء عليها للحيلولة - قدر الإمكان - من تكرار حدوثها . فلا يجوز النظر إلى موضوع التأديب من الزاوية القانونية البحتة ، إذ أنه مزيج من الإدارة العامة والقانون معاً ، فلا يستقيم إعمال أحدهما دون الآخر .

فالتأديب يحمل معنى أكثر شمولاً من مجرد عقاب الموظفين ، فهو في حقيقته وسيلة وقائية تستهدف الصالح العام أولاً وأخيراً ، فمن خلال إقتران الجزاء بإيضاح الخطأ الذي وقع فيه العامل والوقوف على الأسباب التي دفعته لارتكابه أو سهولته له وعلاجها ، وترسيخ الدور العلاجي للتأديب بين أوساط العاملين رؤساء ومرووسين ، تنتفي الفكرة السائدة من أنه وسيلة للترهيب والتنكيل . ففاعلية التأديب تعتمد بالأساس على الكيفية التي يتم بها استخدامه وكفاءة المنوط به ممارستها ، وهو ما لا يتأتى إلا بالفهم العميق الواعي لرسالة التأديب وطبيعته وغاياته .

ولعل من أبرز الصعوبات التي تواجه إقامة النظام التأديبي النموذجي ، هو تحقيق التوازن بين عنصري الفاعلية والضمان ، إذ أن اختلال هذا التوازن في أية مرحلة من مراحل العملية التأديبية يترتب عليه الإضرار بالصالح العام . وللوصول إلى هذا التوازن المنشود فإنه يتعين تبني حل شامل يحيط بكافة مراحل العملية التأديبية ، ابتداءً بالتحقيق التأديبي ومروراً بمرحلة توقيع الجزاء التأديبي وإنهاء بحق الطعن القضائي فيه إلغاءً وتعويضاً .

ونحن نرى أن تحقيق هذه الموازنة لن يتم على الوجه المنشود إلا من خلال المزج بين المعيارين الشخصي والموضوعي في التأديب ، وذلك بمراعاة ظروف العمل والعاملين وتلك المحيطة بالمخالفة المرتكبة ، وتوقيع الجزاءات التأديبية في خلال فترة زمنية مناسبة . وعدم إنزال العقاب على الموظف المخطئ إلا بالقدر المناسب لتقويمه وبما يتناسب مع المخالفة المرتكبة ، دون إفراط أو تفريط في العقاب فكلاهما يصيب هذا التوازن في مقتل . ففاعلية التأديب تعتمد بالأساس على الكيفية التي يتم بها استخدامه وكفاءة الجهة المنوط بها ممارستها ، وهو ما لا يتأتى إلا بالفهم العميق الواعي لرسالة التأديب وطبيعته وغاياته .

وبوجه عام فإنه يمكن إجمال الضرورات التي يجب أن يحققها التأديب في نطاق الوظيفة العامة في عدة محاور : -

١ - إقامة نظام من العدالة والطمأنينة بين أفراد المجتمع الوظيفي ، وذلك من خلال تقنين الإجراءات التأديبية وإحاطتها بكافة الضمانات التي تكفل عدم حيادها عن هدفها ،

وتأكيد الشعور العام بأنها أداة إصلاح وتقويم وليست أداة تعسف وإستبداد ، وأنها لن تمس إلا الموظف المخطئ أو المقصر .

٢ - مواجهة السلوكيات الفاسدة في مجال الوظيفة العامة ، وذلك عن طريق إجراءات وقائية وعقابية توقع على من يخل بالالتزامات والواجبات الوظيفية .

٣ - إرساء وتثبيت دعائم النظام الإداري في مجال الوظيفة العامة وحمايته من أي مساس أو إخلال به .

وقد مزجت هذه الدراسة بين المنهج الوصفي الذي يهتم بالحقائق العلمية ويصفها كما هي ثم يمتد إلى تفسيرها وإيضاحها. وبين المنهج العلمي الذي يهتم بالتحليل الموضوعي لمادة البحث ، من خلال عرض المشكلة وموقف الفقه وحلول القضاء بشأنها ، مع المقارنة بين الوضع في مصر والنظم الأخرى موضعاً نقاط الاتفاق أو الاختلاف. وفي ذلك الإطار حاول الباحث التوصل إلى بعض الأفكار التي يمكن صياغتها في شكل قواعد قانونية أو مبادئ قضائية .

وقد أهتم المؤلف بإبراز الجانب العلمي والتطبيقي في الموضوع ، فأتجه نحو التعمق في أحكام محاكم مجلس الدولة وعلى قمته المحكمة الإدارية العليا ، دون إغفال أهم المبادئ والأحكام التي أرستها محكمة القضاء الإداري ، وكذلك فتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع . وتعقب الاتجاهات المختلفة لمجلس الدولة - إفتاء وقضاء- سواء في ذات المرحلة أو في المراحل الزمنية المتعاقبة ، والمقارنة بين هذه الاتجاهات وموقف دائرة توحيد المبادئ منها وذلك منذ إنشاء مجلس الدولة وحتى الآن ، وإلقاء الضوء على أحكام مجلس الدولة الفرنسي ذات الصلة بالموضوع .

وتقوم خطة البحث بالأساس على تقسيمه إلى بابين رئيسيين تناول الباحث في أولهما عمل مجالس التأديب بوجه عام ، أما الثاني فقد تناول فيه رقابة المحكمة الإدارية العليا على قرارات وأعمال هذه المجالس من خلال الطعن فيها. و يسبقهما فصل تمهيدى على النحو الآتى:

**\* الفصل التمهيدي :** ويحمل عنوان أساسيات في التأديب . وينقسم هذا الفصل إلى ثلاثة مباحث ، تناول الباحث في أولهما نظام الوظيفة العام وطابع التأديب ، وفي الثاني مبدأ الشرعية في المجال التأديبي في الفقه والقضاء والتشريع وفي الثالث النظم المختلفة للسلطة التأديبية وتقدير كل نظام .

**\* الباب الأول :** ويحمل عنوان الطبيعة القانونية لمجالس التأديب ونظامها العام . وينقسم هذا الباب بدوره إلى فصلين تناول الباحث في أولهما التطبيقات المعاصرة لنظام مجالس التأديب في الكادرات الخاصة ، والطبيعة القانونية لتلك المجالس ، ومدى توافقها مع حق الفرد في اللجوء إلى قاضيه الطبيعي . وفي ثانيهما النظام العام لعمل مجالس التأديب من حيث إجراءات وضمانات التحقيق التأديبي والتي يترتب على إهدارها أو الإخلال بها بطلان قرار الجزاء ، وقرار الإحالة إلى مجلس التأديب وأثاره ، والقواعد الحاكمة لعمل مجالس التأديب .

\* الباب الثاني : ويحمل عنوان دور المحكمة الإدارية العليا فى الرقابة على قرارات مجالس التأديب . وينقسم هذا الباب إلى فصلين تناول الباحث فى أولهما طرق وإجراءات الطعن فى قرارات مجالس التأديب أمام المحكمة الإدارية العليا أو بطريق إلتماس إعادة النظر ، ومراحل سير الطعون أمام المحكمة الإدارية العليا . وفى ثانيهما رقابة المحكمة الإدارية العليا على إجراءات وقرارات مجالس التأديب من الناحيتين الشكلية والموضوعية ، وأثار الطعن القضائى فى قرارات مجالس التأديب ، ومدى إمكانية التعويض عنها .

وقد توصل الباحث فى ختام الرسالة إلى مجموعة من التوصيات يمكن إجمالها فيما يلى : -

١ - أهمية تقنين الإجراءات التأديبية إذ أن اكتمال التنظيم القانوني للتأديب سيظل سراً بدون القيام بتحديد وتقنين الشق الإجرائي له . فالإجراءات التأديبية تصاحب كافة مراحل العملية التأديبية ، وما قنن منها - حتى الآن - ما زال قاصراً غير متكامل . ويجب أن يستهدف هذا التقنين الإجرائي الموازنة بين مصالح كافة عناصر العملية التأديبية ، وهو ما يلزم أن يواكبه أعمال مبدأ الشرعية التأديبية بشقيه ، وللقضاء على صعوبة حصر الأخطاء التأديبية فإنه يمكن - كخطوة مبدئية نحو التقنين الكامل - تقسيم المخالفات التأديبية تقسيماً ثنائياً إلى واجبات يتعين على الموظف القيام بها وإلى محظورات يجب عليه أن ينأى عنها ، وفى إطار هذا التقسيم الثنائي يوجد تقسيم آخر رباعى تبعاً لدرجة جسامة المخالفة " ضئيلة الجسامة - متوسطة الجسامة - جسيمة - شديدة الجسامة " . على أن يخصص لكل طائفة من المخالفات طائفة من الجزاءات التأديبية تنقيد بنطاقها السلطة التأديبية وتتناسب مع درجة جسامة المخالفة . وذلك حتى نصل إلى مرحلة التقنين الكامل للمخالفات التأديبية والربط بينها وبين الجزاءات على النحو المستقر فى قانون العقوبات .

٢ - أهمية أن يتدخل المشرع لتعديل قانون تنظيم الجامعات بالنص على أن يمثل الإدعاء أمام مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس الأستاذ الذى تولى التحقيق مع المحال . وفى حالة عدم وجوده أو قيام مانع لديه ، يتولى الإدعاء أحد أعضاء هيئة التدريس بكلية الحقوق على ألا تقل درجته عن درجة العضو المحال .

ومن جانب آخر فإنه يتعين تعديل القواعد الخاصة بتأديب المدرسين المساعدين والمعيدين بحيث يتولى التحقيق معهم أحد أعضاء هيئة التدريس بكلية الحقوق ، وأن يكون تعيين رئيس المجلس بقرار من مجلس الجامعة وليس بقرار من رئيس الجامعة ، لتوفير عنصر الضمان وأن تسرى عليهم ذات العقوبات المقررة لأعضاء هيئة التدريس وليس المقررة بنص المادة ( ٨٠ ) من نظام العاملين المدنيين بالدولة . وذلك باعتبار أن وظائفهم هى المدخل الطبيعى لعضوية هيئة التدريس بالجامعة ، وهو ما أخذ به المشرع بالنسبة لوكلاء النائب العام حيث تسرى عليهم كافة القواعد المنظمة لتأديب القضاة ، وكذلك بالنسبة للمندوبين المساعدين بمجلس الدولة .

٣ - أهمية أن يتدخل المشرع لضمان أن يكون تعيين أعضاء مجالس التأديب بمنأى عن السلطة الرئاسية لكفالة عنصر الضمان للمحال والاستقلال لأعضاء المجلس ، ففي مجالس تأديب أعضاء السلك الدبلوماسي والقنصلي والمدرسين المساعدين والمعيدين تتولى السلطة الإدارية تعيين بعض أعضاء تلك المجالس .

٤ - ملائمة الأخذ بنظام محو الجزاءات بالنسبة لأعضاء الهيئات القضائية ، إذ أن الهدف من نظام المحو هو فتح باب الإثابة أمام عضو الهيئة القضائية المقصر لتشجيعه على مراجعة سلوكه وتدارك ما كان من أمره ، ويمكن تحديد المدد المقررة لمحو الجزاء بما يتماشى ويتفق مع الطبيعة الخاصة لعمل القضاة .

٥ - أهمية وضرورة إدخال تعديل تشريعي لفتح باب الطعن في قرارات مجلس تأديب قضاة مجلس الدولة - أو على الأقل الأحكام الصادرة بالعزل - أمام الدائرة المختصة بالنظر في طلبات الأعضاء بالمحكمة الإدارية العليا أو أمام دائرة توحيد المبادئ لكفالة عنصر الضمان . وهو الاتجاه الذي تبناه المشرع مؤخراً بإصداره القانون رقم ١٤٢ لسنة ٢٠٠٦ بتعديل بعض أحكام قانون السلطة القضائية بجعل تأديب القضاة بجميع درجاتهم من اختصاص مجلس تأديب يمكن الطعن في أحكامه أمام مجلس تأديب أعلى .

٦ - أهمية أن يتدخل المشرع لتعديل نص المادة ( ٤٠ ) من قانون مجلس الدولة ، بحيث تلتزم المحاكم التأديبية وما في حكمها من مجالس التأديب بالتصديق للفصل في الوقائع التي تكشف عنها أثناء ممارستها لأعمالها ، متى كانت عناصر المخالفة ثابتة في حق المحال على نحو قطعي لا شبهة فيه ، وذلك إعلاء لمبدأ المشروعية .

٧ - أهمية أن يتدخل المشرع بالنص على جواز الطعن في أحكام المحكمة الإدارية العليا بطريق التماس إعادة النظر في الحالات المقررة في قانون المرافعات في المواد المدنية والتجارية وفي قانون الإجراءات الجنائية وذلك ما لم يصدر قانون خاص لإجراءات التداعي أمام محاكم مجلس الدولة . وذلك بحسبان أن المحكمة الإدارية العليا هي محكمة واقع وقانون في أن واحد ، مما لا يجوز معه القياس على نص المادة ( ٢٧٢ ) من قانون المرافعات التي تحظر الطعن بطريق الالتماس في الأحكام الصادرة من محكمة النقض باعتبارها محكمة قانون فقط . خاصة في ظل عدم إمكانية عدول المحكمة الإدارية العليا عما استقرت عليه من عدم جواز الطعن في أحكامها بطريق الالتماس بعد صدور حكم المحكمة الدستورية الذي أقر بدستورية المادة ٥١ من قانون مجلس الدولة .

٨ - أحقية المحكمة الإدارية العليا في التصديق للفصل في الطعون المقامة في قرارات مجالس التأديب النهائية - وسائر الطعون الأخرى - متى كان صالحاً لذلك ، متى كان العوار القانوني الذي لحق بالقرار الطعين لم يترتب عليه إهدار حق الطاعن في الدفاع عن نفسه ، أو تفويت درجة من درجات التقاضي عليه ، أو إهدار لأحد المبادئ الأساسية للتقاضي .

٩ - أهمية وجود جهة تختص بالفصل في طلبات رد أعضاء مجالس التأديب وعدم ترك هذا الاختصاص للمجالس ذاتها ، وقد أقترح الباحث عقد ذلك الاختصاص للجهة التي يناط بها الفصل في الطعن في قرارات ذلك المجلس سواء المجلس الاستئنافي أو المحكمة الإدارية العليا .

administrative court view of non appealing its sentence by petition after the sentence of the constellational court which declared the constitutionality of clause 51 of the state council law.

8- The supreme administrative court right of deciding appeals of disciplinary board's final decisions and other appeals. When the legal defect which followed the appeal decision does not result in wasting the appellant right of defending himself, ignoring any litigation degree or wasting any litigation principle.

9- There should be an authority specialized in deciding disciplinary boards members response requests and non giving this competence to the boards, the researcher recommended giving such competence to authority responsible for deciding appeals of this board decisions, whether the appellative council or the supreme administrative court.

that their occupations are the natural approach to the university teaching staff membership. This principle was followed by legislator regarding deputy attorney general where they are subject to all rules governing judge discipline, the same shall apply to the state council's assistant deputies.

3- The legislator shall intervene to guarantee that disciplinary board members are appointed a part from the presidential authority to secure the guarantee factor of the referee and the board member's independence, in diplomatic and consular career and assistant lecturers and demonstrators member's disciplinary boards, the administrative authority appoints these board's members.

4- Appropriateness of following penalties eradication for judicial authorities members, where the eradication system aims at giving the member the opportunity to correct himself before the judicial authority and encouraging him to review his behaviors, the period determined for penalty eradication shall be determined according to judges work nature.

5- The importance of adding legislative amend to avail the opportunity of contesting the state council judges disciplinary board's decisions – or, at least, firing sentences – before circuit competent for studying the request of members in supreme administrative court or before principles unifying circuits to secure the guarantee factor an attitude adapted lately by legislator by law no. 142 for 2006 for amending some provisions of judicial authority law by making discipline judges of all grades the competence of a disciplinary board where its decisions are contestable before a supreme disciplinary board.

6- The legislator shall amend clause (40) of the state council law so that disciplinary courts and equivalent authorities of disciplinary boards decide issues discovered during applying their activities the referee is found guilty, for consolidating the legitimacy principle.

7- The legislator shall legalize appealing the supreme administration courts sentence through reviewing petition in cases stated in law of procedures in civil and commercial clauses and in criminal procedures law in case of non issuing a law for procedures of litigation before the state council court on the basis that the supreme administrative court is a court of fact and law at the same time unlike provision of clause (272) of law of procedures which forbids appealing the court of cassation sentences, by petition, as a law court. Specially under the impossibility of changing the supreme



decisions of disciplinary boards formally and subjectively and effects of judicial appeal on disciplinary boards decisions and the extend of damages.

- At the thesis end, the researcher reached some recommendations which can be summarized as follows:

1- Disciplinary procedures shall be legalized, where disciplinary legal organization integration will not take place unless after renewing and legalization its procedural dimension. Disciplinary procedures accompany all disciplinary process phases and what has been legalized till date are still in integrated, this procedural legislation shall aim at balancing between all interact of the disciplinary process elements, the affair which needs applying both dimensions of disciplinary legislation, to get rid of the problem of determining disciplinary errors. We may as an initial step towards integrated legislation – subdividing disciplinary violations, dual subdivision, to tasks the employee shall perform and prohibitions the employee shall avoid, in the frame of such dual subdivision, there is another quadruple subdivision according to the violation seriousness: "not serious – moderate serious – serious – highly serious "Provided every group of violations are subject to a group of disciplinary penalties which shall be followed disciplinary authorities and appropriate to the violation seriousness to reach the stage of disciplinary violation integrated legislation and establishing a link between them and penalties according to the penal code provisions.

2- The legislator shall amend universities organization law by stipulating that professor who investigated the referee represents the claim before the teaching staff members disciplinary boards; if the mentioned professor is absent or can not attend, the claim shall be the responsibility of one of the teaching staff members at Faculty of Law provided his degree is not less than the degree of the referee member.

On the other hand, rules of disciplining assistant lectures and demonstrators shall be amended so that they are investigated by any teaching staff member at Faculty of Law, the board's head shall be appointed by a university senate decision not a university president decision to avail the guarantee factor; assistant lectures and demonstrators shall be subject to penalties stipulated for teaching staff not stipulated by clause (80) of the state civil employee system. Depending upon the fact

courts jurisdiction – whether at the same stage at other subsequent stages and comparing between these trends and the position of principles unifying circuit from them since establishing the state council and till date and highlighting the French state council relegated provisions.

The research plan depends upon dividing the subject to two main sections, the researcher discussed in the first the disciplinary boards functions in general, where, in the second, the researcher discussed the supreme administrative court control over decisions and works of these boards through contesting them, these sections are preceded by a prefatory chapter as follows.

### **Prefatory Chapter:**

Entitled "Principles of Disciplines". This chapter is subdivided to three topics; in the first one, the researcher discussed the general employment system and discipline features; in the second the researcher discussed the legality principle in the disciplinary field in jurisprudence, court and legislation and in the third the researcher discussed the disciplinary authority different systems and evaluating every system.

### **The first Section:**

Entitled "Legal Nature of Disciplinary Boards and their General System". This section is subdivided to two chapters; in the first one, the researcher discussed contemporary applications of the disciplinary board system in special cadres and the legal nature of such boards and how far they agree with the individual right to refuge to his natural custodian in the second the researcher discussed the general system of the disciplinary board function in terms of procedures and guarantees of disciplinary investigation where wasting these procedures and guarantees may result in penalty decision nullity; decision of referring to disciplinary board and its effects and rules governing the disciplinary board function.

### **The Second Section:**

Entitled "The Role of the Supreme Administrative Court of Controlling over Disciplinary Boards Decisions". This section is subdivided to two chapters, in the first, the researcher discussed methods and procedures of contesting disciplinary boards decision before the supreme administrative court or through review petition and appeals stages before supreme administrative court, in the second the researcher discussed the supreme administrative court control over procedures and

period of time and punishing guilty employee reasonably in a manner appropriate to the committed violation without excrescences or negligence where both may affect balance in a negative way. Discipline efficiency depends on how it is used and efficiency of authority responsible to apply, this can't be achieved unless after complete awareness of discipline, its nature and purpose.

In general, exigencies aimed to be achieved by discipline in the scope of public employment can be included in many topics.

- 1- Availing a system of justice and assurance between employment community individuals, through legalizing disciplinary procedures and providing with all guarantees securing neutrality and affirming the fact that discipline is a correction and rectifying tool not oppression tool, and that it will affect guilty persons only.
- 2- Dealing with corruption in the field of public employment through protective and penal procedures apply to obligations and tasks violators.
- 3- Consolidating administrative system supports in the field of public employment and protecting it from any violation, although disciplinary boards system in Egypt is not a new one and although it is common in many private employment carders; it didn't receive enough study and research in jurisprudence books, according, the subject was selected.

This study included both descriptive methodology which concerns about scientific facts and describes as they are, then extends to illustration; and scientific methodology which concerns about subjective analysis of the research subject through displaying the problem, jurisprudence position and judicial solution beside comparing between the position in Egypt and other systems stating points of agreement and disagreement, accordingly, the researcher tried to reach some ideas which may be formulated as legal rules or judicial principles.

The researcher concerned about highlighting the subject scientific and applied dimension, he gave more concern to the state council courts provisions specially the supreme administrative court without ignoring provisions and principles issued by administrative court as well as opinions of the general assembly for legal opinion and legislation sections and following the different trends of the state council – legal opinions and

The state's role has developed in the modern age to attend human life's development and transference from primitive and individuality stage to the organized social stage, subsequently, following public employment has increased and public employee's role has aggrandized as the state's policy executor, accordingly disciplinary system is a main part of employment system because it seeks to achieve common good by maintaining public utilities and the state administrative authority through achieving private prohibition and public deterrence.

Undoubtedly, the ideal disciplinary system is the one which is not satisfied by the guilty employee's punishment; rather it exceeds this base to find causes and motives of committing offence and trying to get rid of such motives and causes – as possible – to avoid any recurrence. We shall not focus on disciplinary subject from the legal view only it is a combination of public administration and law, none of them can be enforced without the other.

Discipline has more inclusive meaning than punishing employees, in fact it is a protective mean aiming at common good; through combining penalty with clarifying guilt committed by employee and highlighting causes of committing this guilt and dealing with this causes, and consolidating the disciplinary therapeutically role between employees, inferiors and superiors, the prevailing idea of discipline as a mean of terrifying and degrading will banish. Discipline effectiveness depends on how it is used and efficiency of person responsible of applying. This can't be achieved unless through complete awareness of discipline, its nature and purpose.

The most striking problem facing ideal discipline system is achieving a balance between efficiency and guarantee where any disturbance in any of the disciplinary process stages may affect common good. To achieve such balance, we shall adopt an inclusive solution applies to all the disciplinary process stage beginning from disciplinary investigation, passing through disciplinary penalty and ending by the right of appeal before court for abolishing and satisfaction.

We believe that this balance can't be achieved as expected unless by combining personal and subjective norms in discipline via considering circumstance of work and employees and these circumstance related to the committed violation and applying disciplinary penalties within a suitable

Alexandria University  
Faculty of Law

# **Disciplinary Boards and Supreme Administrative Court Control**

*Thesis Summary for Obtaining Doctorate of law*

**By**

**Hitham Mohamed Halim Ahmed Ghazy**  
Assistant Consultant at State Council

**Supervision**

**Prof. Dr.**  
**Mohamed Refaat Abd El Wahab**  
Professor of Public Law,  
Faculty of Law – Alexandria University

**Prof. Dr.**  
**Ebrahim Abd El Aziz Shiha**  
Professor of Public Law,  
Faculty of Law – Alexandria University

**2009**